

1 many Google



# 3 ahrbüchter Wissenschaften

## der Literatur.

Univ. of <del>Sa</del>lifornia

Gin und drengigfter Band.

1825.

July. August. September.

Mien.

Gedruckt und verlegt ben Carl Gerold.

21/331-32

UNIV. OF CALIFORNIE

## Inhalt des ein und drenfligsten Bandes.

_	€e	ite
I.	Lehrbuch der Seelengesundheitskunde. Zum Behuse akademischer Bortrage und jum Privatstudium, von Joh. Chr. Aug. Deinroth. Leipzig. Erster Theil: Theorie und Behre von der Leibespflege, 1823. Zwenter Theil: Seelenpflege, Geistespflege, 1824.	1
11.	Recherches philosophiques sur les premiers objets des connoissances morales; par M. Bonald. Paris, 1818. Tome premier et second. (Philosophische Untersuchungen. Beschus.)	70
III.	The History of Piction: being a critical account of the most celebrated works of Fiction etc.	
	(Beschus. Enthaltend die Romane aus dem Sagenfreise Karls des Großen: Turpins Edronit; Li Reali di Francia; Les quatre sis Aymon; Malegis; La conquete de Tredisonde; die on Bordeaur; Guerin von Montglave; Galien Rhetore; Doelin von Mains; Ogier von Dânem arf; Meurvin; Gerard d'Euphrate; Milles und Amys; Les seits de Blaves; Buovo von Untona; Flos und Blantsios, Fierabras; Richard of the Gurcht; Les feits de Blaves; Buovo von Onlantona; Flos und Blantsios, Fierabras; Richard of the Gurcht; Lothar und Maller; Willesim der Geilige,)	9
IV.	Gefdicte des Ofigothischen Reiches in Italien, von 3. C. T. Manfo. Breslau	
V.	Tragodien, nebft einem fprifchen Intermesso, von D. Beine. Berlin, 1823	
VI.	An Essay on the influence of the external Corntrade upon the Production and Distribution of national wealth, containing an Inquiry into General Principles of that important Branch of Traffic, an Examination of the Exceptions to which these Principles are liable, and a comparative Statement of the Effects, which Restrictions on Importation and free Intercourse are respectively calculated to produce upon Subsistence, Agriculture, Commerce and Revenue. By R. Torrens, Second Edition. London, 1820. (Ueber Getreibehandel.) 18.	
VII.	Chroniques Neustriennes, ou précis de l'histoire de Normandie. Par M. Marie du Mesnil. Paris, 1825 25'	,
VIII.	Die Lehre von der Sunde und vom Berfohner, oder die mahre Beihe des Zweiflers. Damburg, ben Perthes und Beffer, 1823.	
	De l'Agriculture en Europe et en Amérique, considérée et comparée dans les interêts de la France et de la Monarchie, par P. Debr. Broid et la France et de la	
•	274	

#### Inhalt des Anzeige = Blattes Nro. XXXI.

								@	beite
Uebersicht einiger geifilichen bas Makkabau Das Fegefeuer des	B. Z	de T	Rutte	raoffee	bild	bon 3	DIO	n o	1
Borgugliche Sandschriften Bibliothet	der	aráfi	id 2	Into	n 21	nnnn			33
Benfrage gur Geographie Tagen ber Rarlom	des g	andes bis	unte	er der iene	E n	n 8 ,	von nstauf	den jen.	
(Beschluß.).	•	•	•	•	•		•	•	44
Unzeige	•	•		•					67

### Sahrbücher der Literatur.

#### July, August, September :1825:

Att. I. Lehrbuch der Seelengesundheitskunde. Jum Behuse akademischer Borträge und jum Privatstudium, von Dr. Joh. Chr. Aug. Heinroth, Prosessor en psocision peilkunde an der Universität zu Leipzig. gr. 8. Leipzig, bei Bogel. Erster Theil: Theorie und Lehre von der Leibespflege, 1823. (Xu. 596 C.) Zwenter Theil: Seestenpflege, Geistespflege, 1824. (VIII u. 455 S.)

Es ift unftreitig ein febr gludlicher Gedante, die Gefun d. heit der Geele jum Begenstande einer besondern Biffenschaft gu machen; und fo bet gewohnlich fogenannten Diatetif , ale ber wiffenschaftlichen Darftellung, wie die Befundheit Des Leibes ge= wonnen, und ungeftort erhalten werden fonne, ibre pin chifche Parallele ju geben. Dicht nur, daß die Gefundheit ber Geele eine folche wiffenschaftliche Unterfuchung fcon wegen bes ungleich boberen Intereffes, gar febr verdient, welches fie fur jeden edle= ren Menfchen haben muß, im Bergleich mit der Gefundheit des Leibes. Much das allgemeine Bedurfnif ber Belehrung über diefen Begenstand (wie es in den Erfahrungen, welche wir taglich ju machen Belegenheit haben, nur ju angenscheinlich und bringend hervortritt), muß uns ansvornen, unfere wiffenschaftlichen Bestrebungen diefer Mufgabe jugumenden. Gehr mahr fagt ber Berf. ber bier angefundigten Schrift (Ebl. II. G. 5) : "3ft un= fere Geele beschabigt, ift fie untauglich gemacht ju ihrer Entwidelung, fo ift Alles, das gange Reich des Genns und Lebens fur une verloren. Unfere Geele ift bemnach fur une von unaus: fprechlichem Berthe. Und bennoch - follte man es benfen? geben wir fo leichtfinnig mit dem Rerne unferes Wefens, mit unferer Geele, mit uns felbft um, bag wir die einzige Unwartschaft, Die wir an das leben, an eine grangenlofe Entwickelung des lebens besiben, gegen Richtigfeiten bingeben, uns verlieren im Reiche der Saufchungen und Irrthumer , und verfaufen an Begenftande, die feinen Salt in fich haben, die unfere Lebensfraft auffaugen und aufgebren, und une nichte bafur wieder geben, als den Berluft an unferer Gelbftffandigfeit und Frenheit, als Abhangigfeit und Sflaveren, Labmung und Ertobtung der Rrafte, welche bestimmt find, uns einen überschwenglichen Reichthum von Dafenn und leben zu bereiten.a - Mur dem fleineren Theile nach (das wollen wir zu Ehren des menschlichen Gefchlechtes annehmen) geht diefe Berberbnif unferes ebelften Gutes aus bofem Billen bervor ; febr oft liegt nur Irrthum, nur Berblendung über dasjenige jum Grunde, was auf die Steigerung der

menfchlichen Geele gu ber fur fie möglichen Bollfommenheit begunftigent, ober nachtheilig wirtt; benn felbft ber befte Bille ift ja, wenn nicht flure Ginficht bingufommt, fogar vor bebeutenberen Berirrungen, nur febr unvollfommen gefichert. Aber um fo dringender wird das Bedurfnig einer wiffen fchaftlich= bestimmten Aufflarung über die Entwickelung der menschlichen Geele, und über die mandjerlen Difbildungen, welche burch aufere und innere Urfachen in derfelben eintreten fonnen. 3ft baber nur nachzuweisen, daß eben fo, wie von der Erhaltung ber leiblichen Gefundheit, auch von der Erhaltung der Geelengefundbeit, eine wiffenschaftlich = fcharfe Erfenntniß möglich fen, fo wird über bie Rothwendigfeit, auf die Erringung und Berechnung berfelben mit gangem Ernfte binguarbeiten, fein Zweifel fenn fonnen. Bie aber follte wohl eine folche wiffenschaftlich - fcharfe Ertenntniß nicht möglich fenn? Entwidelt fich boch die Geele eben fo, wie der Leib, ale Raturmefen in der Beit; ift fie doch eben fo manniafachen außeren Ginfluffen ausgefest, welche bald fordernd, bald hemmend und gerftorend auf ihre Musbildung einwirfen; fonnen wir doch eben fo ihre inneren Entwickelungen in bem ihnen eigenthumlichen Fortschritte auffaffen; wie follte es

also nicht möglich senn, die verderblichen Einwirkungen in ihrem ursächlichen Zusammenhange datzustellen, und auf diese Erkenntniß Vorschriften zu grunden, wie sich dieselben vermeiden, und, wo sie bereits eingetreten sind, die badurch entstandenen Störun-

gen jum normalen Buftande gurud fuhren laffen? Rec. will indeß die Och wierigfeit diefer Mufgabe feineswege laugnen. Ochon, daß dem Berfuche bes Berfaffere fein anderer vorhergegangen war, wenigstens feiner, welcher Diefe Biffenfchaft befonders und in ihrer gangen Ausbehnung behanbelt batte, machte ibm bas Gelingen fcwer. Dicht nur, bag es eine febr reiche Erfahrung erfordert, fur eine gang nene Wiffenschaft das Material in der gehörigen Rulle berbenguschaffen : Diefes Material muß auch gefichtet, Die Wiffenschaft nach allen Geiten bin icharf begrangt, und fur eine flare Ueberficht zwedmaßig geordnet werden: Aufgaben, welche nur berjenige genugend lofen fann, ber ben ihr eigenthumlich vorliegenden Begenftand in feinem tiefften Befen deutlich erfannt bat. Dief aber wird, wo noch wenig vorgearbeitet ift, fast ben feiner Biffenfchaft ohne febr große Schwierigfeiten fenn. Dazu fommt noch, daß die Grundwiffenschaft, auf welche Die Geelengefundheitefunde ben jedem Schritte fich ftugen muß, die Pfnchologie nam= lich, in Bergleich mit bennah allen übrigen Raturwiffenschaften, noch erstaunlich unvollkommen ift. Rec. fonnte fich baber, schon ben der erften Unfundigung des vorliegenden Buches, der Zwei-

fel nicht entschlagen, ob auch wohl bem Berfaffer fein Unterneb. men gelungen fenn mochte. Derfelbe bat fich fruber burch fein Bebrbuch ber Storungen bes Geelenlebensa (2 Thle. 1818) und feine "Unthropologie" (1822) befannt gemacht, welche mit bem jest erfchienenen Berte: wein Ganges, gleichfam einen Rreis der Betrachtung und der Lebre, von einem Standpunfte aus, aber nach verschiedenen Richtungen bin,a bilben follen. Er zeigt überall einen frommen Ginn, welchem Rec. feine Sochachtung nicht verfagen fann; eine warme Begeifterung für alles Sobere, Die feine Individualitat ununterbrochen als liebenswurdig bervortreten lagt; Daben einen großen Reichthum an Erfahrungen und lebensbildern, und dichterische Rraft und Lebendigfeit in der Darftellung; auch mangelt es ibm nicht an einer gludlichen Kombinationsgabe. Aber man vermißt ech ta wiffenschaftliches Streben und echt = wiffenfchaft= liche Rraft; feinen Begriffen und Gintheilungen fehlt es nicht felten an der geborigen Ocharfe, Die bas feinem Befen nach Berfchiedenartige auch wirflich als Berfchiedenartiges ber= vortreten , das feinem Befen nach Gleichartige ale gleich= artig erfennen und verfnupfen lagt ; und fein Forfchen bleibt nur ju oft ben ber blog außerlichen Muffaffung' der Erfolge fteben, ohne gur Erfenntniß ihrer inneren Matur und ihrer Urfachen vorzudringen. Berade Die Eigenschaften aber, welche wir hier ale mangelnd gerügt , wurden ju einer genugen= ben lofung der vorliegenden Aufgabe erfordert; und wie viel Treffliches alfo auch das angezeigte Wert enthalt und wie wohlthatigen Einfluß es auch im Gangen auf alle Lefer ausuben wird, benen es nicht gerade um ftreng - wiffenichaftliche Erfenntniß gu thun ift: fo hat es doch feines Sauptzwedes, Die Geelengefundheitefunde ale Biffenfchaft zu fonstituiren, unstreitig verfehlt. Ueberall berrliche Unfange; nirgend gediegene Vollendung! Bas ber Berfaffer in der Borrede gu feiner Unthropologie (G. IV) naiv von fich felber fagt: »Der Berfaffer weiß, daß er vieles Gewagte ausgesprochen, manches blog Bermuthete mit dem Unftrich der Gewißheit aufgestellt bat,a bas gilt in vollem Umfange auch von diefem Berfe. Aber follte das mohl von einem Berfe gelten, welches fich als Biffenfchaft bargibt? und, vor Illem, in einer Biffenfchaft, wie biefe, beren Bestimmung es ift, wie fie lebendig aus dem leben bervorgegangen, auch wieder le= bendig in das Leben einzugreifen, einzugreifen in das leben des Beiligsten und Sochsten , welches überhaupt dem Menfchen gegeben ift. - Der Berfaffer fügt in der angeführten Stelle hingu: »Der liebste Sadel wird ihm die beffere Belehrung fenn.« Diefe will demnach Rec. (welcher vielfach die Geelengesundheito-

funde jum Gegenstande feiner wiffenschaftlichen Bestrebungen gemacht, und wiederholt darüber Borlefungen gehalten, auch vor Rurgem ein dem Gegenstande nach verwandtes Werf dem Publifum übergeben bat \*), fo weit es irgend in feinen Kraften ftebt, bier zu geben versuchen. Indem er es fich baben überall zur Aufgabe ftellt, der billigen Bitte bes Berfaffere ju genugen, micht benm halben Berfteben ju bleiben, feinen falfchen Ginn untergulegen, und nicht nach vorgefaßten Unfichten zu urtheilen, will er die Urt und Beife, wie der Berfaffer fein Unternehmen ausgeführt, darftellen, und ben jedem Schritte prufen; wo fich Dann gleichsam von felbit ber Grundriff zu einer fünftigen ftreng wiffenschaftlichen Geelengefundheitstunde in feinen allgemeinften Bugen gufammenfegen wird. Moge biefe Entwickelung bagu bentragen, Diefe fo überaus wichtige Biffenfchaft ber Aufmertfamfeit recht vieler erfahrungreicher und tief eindringender Forscher zu empfehlen!

Fragen wir zuerft gang im Allgemeinen, ob der Inhalt Des Buches demjenigen entspreche, was fich der Berfaffer als Mufgabe vorgefest bat, und im Titel verheißt, fo tonnen wir ichon bierauf nicht bejabend antworten. In vielen Studen namlich, gibt er uns unftreitig etwas gang anderes, als was wir von ei= ner, der Diatetif des Leiblichen parallelen pfpchologifchen Biffenfchaft zu erwarten berechtigt find. Gine Diatetif Des Leiblichen hat die Morm der leiblichen Gefundheit, und die geringeren Storungen barguftellen, welche fur Diefelbe eintreten fonnen; fie hat uns zu belehren, durch welche Mittel jene erhalten, Diefe vermieden, oder, wo fie entstanden find, befeitigt werden. Aber wir verlangen nicht von ihr, daß fie und zugleich die lebun= gen angebe, durch welche bem Korper die bochfte Gewandtheit, Rraft und Lebendigfeit in feinen Bewegungen, oder die einnehmendite Grazie, die ber befondern Unlage nach möglich voll= fommenfte Boblgeftaltung u. f. f. ertheilt werde. Dief wird die Diatetif ber Sangfunft, der Boltigirfunft, der Fechtfunft und abnlichen Runften und Runftlebren überlaffen : benn die Be fu ndheit des Rorpers fann ben fehr verfchiedenen Graden feiner Bollfommenbeit, und auch ben den geringeren, in der Ungeftortheit Statt finden, wie diefelbe überhaupt fur den Menfchen moglich ift. Eben fo nun auch auf dem Gebiete Des Pfnchischen. Meben bem allgemeinen Enpus ber ungeftorten Geelengefundheit, wird die Geelengefundheitsfunde Die geringeren Ubweichungen von derfelben ihrem Wefen nach entwickeln muffen, welche

<sup>\*)</sup> Bentrage zu einer reinseelen wissenschaftlichen Bearbeitung der Seelen Eran Theit funde, ale Borarbeiten für eine kunftige firengwissenschaftliche Natursehre derselben, herausgegeben zo. Leipzig; ben Reklam, 1824.

man, in Unglogie mit bem Bebiete bes Leiblichen, nicht unpaffend Geelenunpaflichfeiten nennen fonnte; und aus ber Betrachtung Des urfächlichen Berbaltniffes berfelben zu ben mancherlen moglichen außeren und inneren Ginfluffen, wird eine Reibe von Borfchriften bervorgeben, auf welche Beife fie am zwedmaniaften perbutet, und gur Dorm ber Gefundheit gurudgeleitet werden. Aber Diefe Morm der Geelengefundheit wird fich, auf Diefelbe Beife, wie wir es ben ber Befundheit des Leiblichen bemerft baben, ben den verschiedenen, vollfommenen und unvollfommenen Unsbil-Dungen bes Berftandes, des Gefühls, des Thatvermogens fin-Den fonnen; und durch welche Mittel alfo Salente und Kertigfeiten in diefen erworben werden, dieß darzustellen und zu entwideln, liegt burchaus außerhalb ber Mufagbe ber Geelengefund-Der Berfaffer bat es, wie der erfte Ueberblich zeigt, in diefelbe bineingezogen. Er gibt febr ansführlich an, burch welche Benuffe und Uebungen Gemuth, Erfenntniffraft und Billensftarte genahrt und gesteigert werden fonnen; ja die Un: gabe hievon macht fo febr eine der Sauptaufgaben des Buches aus, daß fich von den der Geelengefundheitofunde eigen= thumlichen Entwickelungen, in manchen Begiehungen wenigstens (die wir fpater namhaft machen werden), nichte, oder doch nur febr wenig, findet. In vielen Theilen alfo ift Diefes Buch offenbar nicht auf eine Geelengefundheitsfunde, fondern auf eine allgemeine Bervollkommnungslehre, eine Ergiebungelehre für ichon jum Vernunftbewußtfenn gereifte Denfchen, angelegt. Ein Mangel frenlich in Der Ungemeffenheit Der Unsführung zu bem Titel und bem urfprunglichen Plane; welchen aber Rec. febr gern dem Berfaffer vergeben wollte (da ja der Berfaffer nur, fatt mit dem Bunichenswerthen, mit dem noch Bunfchenswertheren uns beschenfen wurde); wenn nur Diefe Musführung einen ftrengewiffenschaftlichen Charafter an fich truge. Sieruber muß fich Rec. nun naber erflaren.

Der Berfasser nennt überall in dem Epflus von Werken, welche er nach und nach vor dem Publikum hingestellt hat, als die innerste Eigenthumlichkeit seiner Betrachtungsweise, daß er den Menschen von seiner moralischen Seite auffasse. »Der Berfasser dieses Lehrbuches (heißtes am bestimmtesten in der Vorrede zur Anthropologie) halt mit Undern dafur, daß der Mensch nur als moralisches Befen zu begreifen ist. Bon diesem Standpunkte aus hat er die Unthropologie bearbeitet. Seine Absicht war, nach dem genannten Prinzip den Menschen zusammenzusassen und zu halten. hieben hat er vieles Einzelne fallen laffen. Es schien ihm aber an der Zeit, einen haltpunkt für die Vetrachtung des Menschen zu gewinnen;

und fo mogen Beffermiffende verbeffern und erfeben, mas er mangelhaft und ludenhaft ließ. Und eben fo fagt er nun in bem porliegenden Berte (Thl. I. Borr. G. IV), fein Standpunft fur Die Geelengefundheitstunde fen der der Beobachtung, auf welche bas licht bes einzigen Pringips falle, welches bie Dunfelheiten der Ginrichtung, Ausartung und Bestimmung des Menschen zu erhellen vermöge: bes moralifchen. Diefer Standpuntt fen bieber überwiegend vernachläßigt worden. - Rec. ift weit entfernt, Diefem Standpunfte feinen boben Berth abzufprechen ; ja er erfennt ibn, aus der vollsten Ueberzeugung, fur den bochft en an, welcher uberhaupt fur ben Menfchen möglich ift, und muß leider in die Rlage einstimmen, daß man ibn mannigfach viel ju febr überfeben babe. Aber doch fann er die Stellung, welche ibm der Berfaffer bier anweist, nicht als richtig anerfennen. Ginmal namlich ift ber moralifche Standpunft, fo erhaben er auch an fich fenn mag, boch nur gewiß einem Theile nach der der Geelengefundheit 8: funde, nach ihrer besondern Gigenthumlichfeit, gufommende; ja er ift es eben befihalb nur einem fleinen Theile nach, weil er für diefe Biffenschaft gu erhaben ift. Denn es werden gwar alle negativ von der Norm des Gittlichen abweichenden Husbildungen (vorzuglich wenn man die Grangen zwischen der Geelenge fundbeite = und der Geelenfranfheitefunde lofer balt) ber Betrachtung der Geelengefundheitstunde anbeim fallen ; aber der moralische Standpunft beberricht ja einen ben weitem ausgedebnteren Gefichtsfreis, indem er außerdem noch die fittliche fconen und fittlich = erhabenen Musbildungen der menschlichen Geele überschaut, welche, ale gu ben Bollfommenbeiten gehorend, Die (wie wir fruber erinnert) feinen wesentlichen Beftandtheil der Geelengefundheit ausmachen, der Biffenfchaft von Diefer fremd bleiben muffen. Go wie auf der anderen Geite ein betrachtlicher Theil der Störungen des gefunden Geelenlebens, deren Betrachtung der eigenthumlichen Aufgabe der Geelengefundheitefunde einzuverleiben ift, nicht moralischer Urt, und alfo auch nicht vom moralifchen Standpunfte zu betrachten find. Man benfe nur an die mannigfachen fleineren Musartungen der Borftellungsentwickelung: Das Steckenpferd , Die Brille , Das Bor: urtheil, bas Grubeln zc., von welchen manche gar nicht, mauche andere nur febr felten , in moralifcher Berfehrtheit ihren erfennbaren Grund haben.

So rathsam, ja noth wendig es also auch fenn mag, ben der Entwickelung der Seelengesundheitefunde auch das Morralische stets flar und bestimmt im Auge zu behalten, vor feinen Ausartungen zu warnen, und fur feine fehlerhaften Bildungen

Rorreftivmittel anzugeben: fo reicht boch Diefer Standpunft nicht bin, indem es ja Storungen ber Geele gibt, ben welchen bas Moralische nicht in Betracht fommt, weil fie in einer feblerhaften Musbildung ber intellettuellen ober ber Befublfeite. obne Benmifchung eines verderbten Bollens, ihren Grund baben; und um licht und Klarbeit, um wiffenschaftliche Bestimmtbeit ju erhalten, muß fur den moralifchen Standpunft eben fomobl, wie fur alle übrigen, eine grundliche Geelenlebre bingutommen, welche une die Befete fennen lehrt, nach welden die Storungen ber Geelengefundheit erzeugt und gehoben werden fonnen. Bare der Berfaffer in dem Befine Diefer lenteren gewesen, fo murde er eben nicht in ben Irrthum gefallen fenn, welcher die moralifche Berfehrtheit, die einen gang eigenthumlichen Stamm in ber menschlichen Geele bilbet, mit allen übrigen Berfehrtheiten gufammen wirft; und wir wurden in Diefent Buche eine Sammlung wiffenschaftlich, bestimmter Borfchriften fur Die Bewahrung ber Geelengefundheit erhalten baben : mabrend es une, wie es nun einmal ift, überwiegend nur predigtartige Ermabnungen gibt, denen fich nur felten eine flare Unweifung anschließt, auf welche Beife wir ihnen nachfommen follen; und frifche Leben ofchilderungen von Charafteren, von Sandlungs. und Gefühlsweifen, ben welchen wir nur felten über ibre Entfte bung und über ibr inneres Befen eine tiefer eingehende Aufflarung erhalten.

Man fann es dem Verfaffer nicht abfprechen, bag er Diefer Gigenthumlichfeit feiner, wie er trop bem behauptet, wiffenschaftlichen Methode ziemlich flar fich bewuft geworden ift. In ber Unthropologie (welche auch in diefer Sinficht als Begrundung des vorliegenden Werfes anzuseben ift, indem auf die in ihr ausführlich entwickelten Unsichten bier vielfaltig verwiesen wird) fritifirt er (G. 370 ff.) bie verschiedenen Methoden, beren fich anthropologische Forscher bedient batten : Die empirische, welche nur Das finnlich Gegebene im reichften Dafe ju fammeln beftrebt fen ; Die fichtende, die bas Gefammelte analnfirend mit Berftand und Urtheilofraft bearbeite; Die fonthetische, welche bas burch Die Unalntifer Gefundene dichtend gufammenfege. Diefen, wie er behauptet, einseitigen Dethoden, fellt er ale die bochfte die vausgleichenden gegenüber, fogenannt, weil fie durch die Bernunft Frieden zu ftiften fich bemube, indem fie den Idealiften zeige, daß fie ohne die Realisten feine Bafis; Diefen, daß fie ohne jene bein Pringip baben. Bon dem Forfcher Diefer Urt (ber Berfaffer befennt fich ale einen folchen) beift es bann weiter G. 38: per fieht in der Be ob acht ung die Cammlung einer ichatbaren

Buchftabenfchrift, und in dem Pringip, in der 3dee, den Schluffel zur Entzifferung derfelben; und bemuht fich, die Klarbeit und Einheit des Gedanfens mit der Realitat, aber Unverbundenheit, der Beobachtung zu vereinigen; und so eine wahrhafte Ausgleichung der entgegengesetzen, und doch innig zu einander gehörenden Ertreme, ober Elemente, der menschlichen

Erfenntniß zu Stande zu bringen.

Gollen wir diefen Standpunft des Forfchers, welcher uns der Des reifften Denfens ju fenn fcheint, mit einem Damen bezeichnen, welcher bas Befen jener Musgleichung fcharfer bestimmt, fo ift es der des gegenständlichen Dentens, den wir, qugleich mit der Methode felbit, einem Genius verdanfen, welcher von dem Meiften nur fur einen Dichter, nicht auch fur einen Denfer gehalten wird. Es ift Gothe. Man muß in ibm ein bobes Dentvermogen anerfennen, welches aber frenlich nicht auf die gewöhnliche, abstrafte, fondern auf gang eigenthumliche Beife, namlich eben gegenft andlich thatig ift.a -Ueber diefen Musdruck erflarte er fich bann im Folgenden, er verftebe darunter ein Denfen, welches nicht von den Gegenstanden abzufondern fen, fo daß die Elemente der Begenftande, Die Unschauungen, in dasselbe eingebn, und von ihm auf das Innigfte Durchdrungen worden. Der Beift affimilire fich auf diefe Beife Die Begenstande der Erfenntnif, welche Die Beobachtung ibm vorhalte; fein Unschauen werde ein Denfen, fein Denfen ein Inschauen; und fo erft erblice er die Begenstande in voller Rlarbeit, verftehe fie und miffe fie gu deuten; wein Berfahren (fest der Berfaffer bingu), welches wir geradegu fur das volltommenfte zu erflaren genothigt find.« Fur das volltommenfte allerdings, ftimmt Rec. ein, nur nicht fur die Biffenfchaft, fondern fur Die fünstlerische Darftellung. Das Dichten und das Denfen find nicht fo von einander gefchieden, oder gar fo entgegengefest, daß eines das andere ausschlöffe, und der lebendigfrisch darftellende Dichter wird (wie es nicht nur Gothe, fonbern auch vor und neben ihm manche Undere, mit großer Detfterschaft gethan) feiner dichterischen Darftellung mancherlen, mehr oder minder tief: eingebende Denfentwickelungen einfugen fonnen. Die dichterische Darftellung wird dadurch nur gewinnen, indem nun zu der lebendigen Frifche die Rraft hingutommt, und die Geele des Lefers mannigfacher, vollgenugender angeregt wird. Aber diefes Denfen ift noch fehr verschieden von der wiffenfcaftlich = fcharfen Erfenntnif. Gine noch fo febr, an Bedanfenreichthum nicht weniger, als an Lebensfrische, volltommene Darftellung einer Naturerscheinung oder eines merfwurdigen chemischen Experimentes, wird und doch feinen wiffen-

fcaftlichen Muffchluß über die ihnen gum Grunde liegen. den Raturgefege geben. Eben fo in dem Bebiete des Beifti-Man Schildere Geelenfrante, man fchildere Gittliche und Unfittliche mit noch fo fraftigen und lebendigen Farben, fo, baß die aefchilderten Menfchen, oder der Begenftand der Schilderung, in und zu leben anfangen, mit unferem Unfchauen und Denfen gufammenfallen (ber bochfte Bipfel unftreis tia jener gegen ft andlichen Methode): fo werden wir doch tadurch allein noch nicht die Biffen fchaft von ben Maturgefegen erhalten, nach welchen fich die Geelenfrantheiten zc. in der menfchlichen Geele entwickeln , und wie viele Reize alfo auch jene Methode haben, wie vollfommen fie auch in ihrer Urt fenn mag: fo hat doch der Berfaffer febr Unrecht, fie unter den miffenichaftlichen Methoden fur Die volltommenfte gu erflaren (vielmehr gibt fie überhaupt fein Biffen in der boberen Bedeutung Diefes Bortes); und er wird fo lange burch feine Lehrbucher fur die Biffenfchaft wenig leiften, als er fich nicht von ihr hinweg zu einer andern wendet: ein Urtheil, welches Rec. dem Berfaffer um fo niebr ans Berg legt, je reichere Fruchte der Biffenschaft aus feinen fonftigen ausgezeichneten Za= lenten bervorgeben fonnten.

Ueberhaupt bat fich der Berfaffer gur Biffenichaft in ein gang eigenes Berhaltniß gestellt. Durch bas gange Buch bindurch finden fich die lebhafteften Deflamationen gegen ein Biffen, welches felbstffanbig werden wolle; gegen eine Philosophie, welche ihre Grangen überschreite. Bas die Verwerfung unferer neuern philosophischen Systeme betrifft, gegen welche Diefe Deflamationen jum Theil, aber auch nur jum Theil, gerichtet find, fo ftimmt Rec. , wie aus allen feinen Schriften erhellt, vollkommen . mit dem Berfaffer überein, daß fie mannigfach die Grangen Des menschlichen Wiffens überschritten baben, und in leeren und eitlen Dichtungen fich bewegen. Uber ihr Rebler ift fein quantitativer (welcher fich auch fchwer mochte bestimmen laffen, ba ja der ewigmahre Urheber unfered Befens den Trieb und Beruf jum Erfennen als eine, unendlicher Steigerung fabige, Rraft in und gelegt bat), fondern nur ein qualitativer: Die Ginbilbung, der Menich fonne von gewiffen Gegenstanden ein Biffen haben, welche, nach dem innerften Befen der menichlichen Bernunft , dem Biffen derfelben ganglich verschloffen find. Quantitativ alfo durfen (nach Gottes ewigem Rathfchluffe, wie fich derfelbe in unferem Bewußtfenn und fund gibt) dem menfchlichen Erfennen feine Grangen gefest werden: durch Ungrundliche feit irgend einer Urt, burch ein halbes Biffen wird nichts gewonnen, als eben in den meiften Rallen eine Berfennung je-

ner qualitativen Grangen des menfchlichen Biffens, eine falfche Erhebung beefelben; wie fich leider auch ben dem Berfaffer, fo bemuthig fein Biffen fenn will, nicht felten findet; inbem er über Dinge biftatorifch abfpricht , über welche die menfchliche Bernunft nichts wiffen tann, ober boch weniastens ibre unficheren Uhnungen nur febr bescheiden vorbringen follte. wahre Demuth des Biffens erfordert die angeftrengtefte, forgfamfte Bearbeitung bes, in der Beobachtung ber menfchlichen und außermenfchlichen Ratur, uns gegebenen reichen Reldes der Erfahrung; eine frenlich nicht immer gang leichte Gelbftverlaugnung, daß man fich nie erlaube, feine Ginfalle ale burch Erfahrung bewährte Erfenntniffe ju geben. Gind wir bierin von Bergen demuthig, fo durfen und follen wir ubrigens das uns von unserem Ochopfer anvertraute Pfund ber Erfenntniffraft, jeder nach feinem Dage, fo reichlich wuchern und fo reiche Binfen bringen laffen, ale une irgend moglich ift. Aber die fe Demuth, Diefer felbstverlaugnende Dienft ber Bahrheit ift fchwer; und nur ju leicht werden Rraft und Willen darin ermat-Doch dann befenne man dief offen, und giebe fich nicht binter Ochranten gurud, welche nicht der Urheber des Lichtes und der Babrbeit, fondern nur die eigene Ginbildung gefest bat.

Rach diefen allgemeinen Bemerfungen über den Geift, in welchem das vorliegende Berf gegrbeitet ift, wenden wir uns nun zu einer genauern Betrachtung feines Inhaltes, deffen Darftellung Rec., wie es ihm bem Intereffe ber Biffenschaft gemäß icheint, mit furgeren ober ausführlicheren Bemertungen begleiten will. Dem Gangen geht (Ehl. I. G. 1 - 56) eine »frene Gin= Teitunga voran, eine Urt von Bergenserguf des Berfaffers über das Eigenthumliche feiner Bemutherichtung und feiner Unfichten; von welcher wir bier feinen Muszug geben; theils weil fie, ihrer Matur nach, ale fren umberfchweifend, feines Musjuge fabig ift, theile weil fich bas Sauptfachlichfte berfelben im Folgenden vielfach , und bestimmter ausgedrückt , wiederholt. Der erfte Abschnitt des erften Buches (»Organon und Theorie der Scelengefundheirstunde." G. 57 - 256) führt den Litel: Dorbegriffe.a - hier wird querft die Entstehung der Theorie oder der wiffenschaftlichen Erfenntnig erlautert. Ihre Bafis, ibr Ctoff, ift die Empfindung des Ginnes, in welchem ihre Bahrheit beruht. Aber diese Bafis, oder die Erfahrung, macht fur fich allein bas Bange ber Erfenntnig noch nicht aus. nun ju ihrer Vervollständigung bingufommen foll, muß nothwendig, im Begenfage mit ihr, als bem Begebenen, ein Dichtgege. benes fenn. Dieg ift ber Webante, ale bas Rrene, ober bas

Pringip der Erfenntnig. »Das Pringip der Erfenntnig ftebt bemnach ibrer Balis entgegen, wie die Gpige ber Poramide ihrer Bafis gegenüber fteht, und wie die Pyramide nicht ohne Spipe dentbar ift, fo Die Erfenntnif nicht ohne Pringip. Dhne Diefes zwente, ober vielmehr erfte, Element Der Erfennt. niß fann lettere gar nicht ju Stande fommen. Es ift unmöglich ohne die Form den Stoff, ohne den Gedanten die Empfindung, ohne das Frene und Bestimmende das Nothwendige und Bestimmte gur Erfenninif aufzufaffen :a ber Bedante, oder die Form, muß Die Empfindung, oder ben Stoff, gleichfam in fich auflosen, oder fich affimiliren, der Bahrheit Die Rlarbeit bingufugen. - » Bie aber Empfindung und Gedante (fo fahrt nun der Berfaffer weis ter fort), oder Stoff und Form, in einander eingeben, und fich vereinigen tounen, wurde nicht zu begreifen fenn, wenn nicht die Mothigung, fie vereinigt zu denfen, ichon in der Burgel des Denfens felbit lage. Gie ftebn fich zwar ale Meußeres und Inneres gegenüber; aber "Meuferes und Inneres geboren urfprunglich und nothwendig gufammen, obichon fie einander ent= gegengefest find: benn Gines fest bas Undere voraus, Gines ift nur unter ber Bedingung bes Undern ba. Jeder Gegenstand, fo weit er uns erfcheint, ift ein Heußeres, und fest ein Richterscheinendes, ein Inneres voraus.« Das Genn alfo, oder die Matur (Die erfcheinende Babrheit) ift das Befen, eingefleitet in die Form ; der Gedante oder der Beift ift die Form, dem Befen einwohnend, die Urquelle der Thatigfeit, das Frene. Die Burgel von benden aber ift das urfprungliche Bermogen, oder die Rraft; Die, ale Inneres gedacht, frenes Befen; ale Menferes, gefehliche Korm ift. Gie ift ihrem Befen nach unbegrangt , allmachtig, emig, Die Beisbeit, Die Liebe. Die Liebe ift alfo das Genn und Birfen in , mit und durch einander: ein Berhaltniß, welches auch paffend durch den Musdruck »Leben« bezeichnet wird. 2018 charafteriftische Gigenthumlichfeit bes Lebens nun bemerten wir junachft die Erregung, b. h. das Bervortreten der Lebens: thatigfeit durch Lebenbreize, welche zwar, wie g. B. ben der Un= regung der Ginnenempfindung, juweilen außerhalb der Ginne, aber nicht außerhalb der Grange Des Lebend, liegen, eben weil Das leben von dem Reize berührt wird. Muffer den außeren Reigen gibt es jedoch auch innere, welche (eben fo wie jene das Da= turleben anregen, deffen Befen Die Gebundenheit oder Mothigung ift) bas Beifte bleben weden, bem die Frenheit, Die Gelbstbestimmung gufommt. - Die Geele (fabrt nun der Berfaffer G. 73 fort) ift bas ber Geligfeit fabige Befen, welche lettere, wie im Borigen bemertt mar, das innerfte Befen der bochften liebe ausmacht. Mit der Geele ift demnach zugleich die

Rabigfeit zum innern Leben, Die Gelbftbestimmungefabigfeit, folglich auch die Rabigfeit zur Frenheit, oder bas Bermogen ber Frenheit gegeben. Aber die Geele felbit ift nur etwas Gegebenes, Ratur; nicht etwas urfprunglich fich felbft Erzeugendes, nicht Bir nennen jenes Bermogen Berunnft, weil es Die Fahigfeit ift, den Beift zu vernehmen, ibn in fich aufzunehmen und mit fich zu vereinigen; aber eben nur der Reim zum ewigen Leben ift hierin der Geele gegeben, noch nicht das ewige Leben felbft. Sierans ergibt fich dann weiter das der Geele eigenthumliche Befen. Bie namlich Die Geele Natur, ein Begebenes, Meußerliches, d. b. dem Inneren, dem geistigen leben noch Fremdes oder Entfremdetes ift, fo ift in ihr auch der Charafter des Heußerlichen vollständig ausgeprägt : fie ift ale Raturmefen gebunden an Die Leiblich feit : Denn Leiblichfeit oder Meugerlichfeit ift bas= felbe. Bende alfo , Leib und Geele find nicht von verschiedenem Stoffe; fondern diefelbe Raturfraft, welche in ihrer Innerlich feit Geele ift, ift in ihrer Menferlich feit, gleich fam berausgetreten in den Ranm, leibliche Geftalt. Bende gebren baber von dem Quantum des lebens überhaupt: ein und dasfelbe Leben ift von Bewuftlofiafcit umnachtet, fo weit es leib ift, und vom Bewußtfenn erhellt, fo weit es Geele ift. - Beib und Geele verhalten fich wie Bafis und Pringip. Das Leben der Geele ruht auf dem leiblichen Leben; alle Rraft des Lebens, ale Maturfraft, bat, in diefem ihre Stuge, ihren Unterhalt, ihre Quelle." Mus dem Blute wird der gange Leib immerfort neu gebildet und erhalten, und auch der lebensather abgeschieden, in welchem das Pringip des Lebens, Die Geele Empfindung und Gedante, Bille und Bewegung, find durch ben Lebensather vermittelt, der, wie ein Lichtstrom, das Mart des Behirns und der Rerven, jufammt der ihnen verwandten Musteln, erfüllt und durchdringt. Much feinen Grund und Boden und die Ophare feines Birfens hat endlich dies Geelenleben im leiblichen: denn Das Geelenleben wird von dem leibli= chen entiundet, von dem dunfelften Gefühle an bis gum hellften Bedanten, und von dem gebundenften Eriebe an , bis gur freneften Willenswirfung; fo wie benn auch ohne Die Organe, Die Die Erager des Geelenlebens find, es feine Ophare fur Die Thatigfeit Diefes Lebens gibt.a Aber doch entfteht nicht bas Geelenleben aus dem Leiblichen. Der Ochopfer hat frenlich die Ginrich : tung getroffen, daß die gesammte Ratur die Rraft ihres Lebens aus fich felbft entwickelt, ihr eine fcheinbare Gelbftftandigfeit verlieben; aber Diefe wird nur durch feinen Schopferwillen un-Der Beift alfo ift der Trager der Matur, fo wie fie fein Abbild ift. Die Geele alfo ift etwas Boberes; fie

ift eben fo wohl Rrafterfcheinung, als der organische Leib, aus bem fie fich entwickelt; und bat noch diefes vor jenem voraus, daß fie ale Erftes, nicht der Erfcheinung nach, aber wohl der Begiebung nach, gedacht werden muß, b. b. ale bas Innere, Befentliche, welches in der gulle des Meußerlichen, des Leibli= chen, fo lange verborgen ift, bis et fich nach innerer Gefetlichfeit entwickelt, wie bas garte Blatt aus ber Anofve. Das Geelenleben aber wird jum eigenthumlichen durch die Korm, welche Die Krenheit ift. Die Geele ift Matur, als Begebenes; aber frene Matur, im Gegenfat der gebundenen: Das Geeleuleben ficht alfo gwar, weil es nicht, dem gottlichen gleich, fich felbft genugen fann, auf dem organischen, ibm Rraft guleitenden, ale auf fei= ner Bafis, wift aber felbft ju diefer Bafis das Pringip. . - Siernach ergibt fich fur das Menschenleben eine bopvelte Gefund. heit, ale welche in dem Gefühl der Kraft und guft besteht; da= gegen wo diefes Gefühl weicht, und dem der Echwache und des Schmerzes Plat macht, Rrantheit ift. Der Charafter der leib= lichen Gefundheit namlich ift die Gebundenheit, oder Die gegenfeitige Abhangigfeit der Organe von einander; und die leibliche Gefundheit alfo »der Lebenszustand, wo die organischen Theile und Thatigfeiten, jene durch Bufammenhang, Diefe burch Wechfelwirfung, ju einem Gangen Des Beftebens und Wirtens perbunden find.« Dagegen der Charafter der Geelengefund= beit die Krenbeit ift. Zwar ift die leibliche Gefundheit die außere Bedingung der Geelengefundheit; aber wder Erhaltungetrieb der Ratur ift in der Ceele gum Gefete der Perfonlichfeit, der Frenheit geworden; der feiner felbft nicht fundige Ginn in ibr gur Intelligens, und bas Bedurfniß befchranfter Befriedigung gur Gebnfucht nach unbeschranftem Leben, ja nach ber ewigen Quelle des Lebens felbft. Dadurch wird auch die Ceele gur Berrin des Leiblichen. Die mabre Frenheit ift das Berf des Beiftes: »das vollstandig gefunde Leben ber Geele ift nur das Leben in reiner Gelbstbestimmung, das leben im Beifte und nach bem Gefete des Beiftes, oder das gottliche Leben.a Gittlichfeit, Beiligfeit ift die innere Bedingung gur Geelengefundheit. Begriffe Geelengefundheit und Geelenfrenbeit find identifch : benn nur die frene Geele ift gefund.

Sierauf geht der Verfasser im zwenten Abschnitte zur othe certisch en Darftellung ber außeren Bedingungen oder der Basis der Geelengesundheite über. Zum Leben (so beginnt er dieselbe) gehört Kraft, die nicht densbar ift ohne Wirksamkeit, als ihr Leußeres. Dazu aber ift außere Aufregung nothwendig; und also kommt der Kraft Erregungsfähigkeit zu, und das Leben erscheint, als die durch Erreg-

barfeit bedingte Rraft. Die Erregbarfeit ferner vereis nigt zwenerlen in fich : Die Empfanglichfeit fur ben Reig und bas Rudwirfungevermogen auf die Gollicitation des Reiges. Den ber Lebensfraft verwandten und befreundeten Reig nun nennt ber Berfaffer feine Dabrung; und "Erregung alfo, oder Bildung ju Geftalt und Bewegung und Erhaltung des Bestalteten und fich Bewegenden durch Ernahrung, ift eines und dasfelbe.« Bezug hierauf unterfcheiden fich Geift und Ratur fo , daß im Beifte die Rraft oder Frenheit, als Bille, das Primar bebauptet, bas Gefet ihm dient als Intelligeng; bagegen in ber Matur Das Gefen oder Die Form bas Primat behauptet, Das Befen oder die Kraft ibm dient. Dem Willen und der Intelligeng im Beifte namlich entspricht in der Matur ber Stoff und die Form; und wo bemnach in der Matur Die Kraft als Leben, ale Erregung erscheint, da ift Diefe Krafterscheinung auch dem Gefete unterthan, und ohne Gefet feine Erregung benfbar. - Mach, Diefen allgemeineren Erlauterungen geht nun der Berfaffer gu feiner eigentlichen Aufgabe über, Die außeren Bedingungen der Geelengefundheit zu bestimmen. Die fortdauernde Erhaltung des Lebens namlich ift an die fortdauernde Bechfelbeftimmung ber Empfanglichfeit und des Reaftionsvermogens gebunden. Durch fortgefesten Genuß wird, wenn derfelbe bis jum Gattigungepuntte vorgeschritten ift , die Empfanglichkeit abgeftumpft, burch fortgefeste Unftrengung bes Bermogens Diefes, indem es ermattet, gu weiterer Unftrengung unfabig. Die aefattigte Empfänglichfeit aber regt bas Reaftionevermogen auf, Das gefattigte Reaftionevermogen erwedt Die erschopfte Empfanglichfeit. Rach bem Genuffe phyfifcher Rahrungsmittel erftarft ber Korper, nach dem Genuffe geiftiger ber Beift zu neuer Thatigfeit ; und ift die Korper = und Beiftebenergie durch Gelbftthatigfeit oder Reaftion erichopft, fo erwacht die Empfanglichfeit von Renem, und der Lebensprozes wird auf ihrer Geite fortge-Das leben besteht demnach nur in der Ofcillation der fich gegenfeitig aufregenden Empfanglichfeit und Gelbftthatigfeit. Goll Diefe aber Statt finden, fo muffen Diefelben fich anregen, noch ebe es ben einer von ihnen gur volligen Erfchopfung gefommen ift : benn fonft wurde Lahmung bender eintreten, und fomit bas Leben vernichtet werden. - 3m leiblichen leben nun, mo alles durch die leiblichen Bebilde oder Organe unterhalten wird, und alfo auch durch das Geschaft und die Bedeutung bestimmter Organe ausgedrudt werden muß, findet der Verfaffer die Empfanglichfeit in den affimilirenden (zur Aufnahme bes Lebeneftoffes bestimmten), Die Gelbstthatigfeit in ben pla fifchen (jur Berarbeitung ober Bildung bes Lebensftoffes in Die organi=

fche Korm bestimmten) Organen . Rachbem er bann bie eigen= thumliche Thatigfeit bender beschrieben, und die vorher geforderte Wechfelwirfung zwischen ihnen nachgewiesen, fagt er weiter, auch Die innere Bedingung jenes Gefenes muffe fich oraanisch nachweisen laffen : benn wwas in ber Ophare ber Rraft nur ale . Rraftauferung erfcheint, bas muß in ber Ephare bes raumlichen Bestebens ber Kraft, ober in ber Ophare organischer Gebilde, fich als organisches Gebild barftellen. Die innere Be-Dingung nun der Thatigfeit der entgegengefesten Cebensglieder (ber Empfanglichfeit und bes Reaftionevermogens) ift Diejenige Rraftaugerung, Die wir mit dem Damen der Grange oder bes Mages bezeichnet haben. Beldes Enftem im Organismus entspricht nun wohl dem Charafter der maggebenden, oder genauer genommen, ber erregenden Rraft im blof bynamifch ge-Dachten Lebensprozeffe? Dieg ift bas Merven fpftem. 3war wirfen alle Organe, in wiefern fie eben lebendige find, burch Erregung; aber ben genauerer Betrachtung erfennt man boch , baf ihnen ihre Erregung nicht aus ihnen felber, fondern eben aus Dem Rervenfpfteme ftammt; und fo liegt es benn flar vor 2lugen, ba ber innere 3mpuls ber Erregung Die maggebende Rraft ift, daß das Mervenfpftem ale der Ausbrud Diefer Rraft angefeben werden muß, oder die innere Bedingung bes allgemeinen Lebensaefenes raumlich, und im organischen Gebilbe felbit, barftellt (G. 110). - Bang eben fo verfahrt der Berfaffer in feiner Entwidelung des pfpchifchen lebens. DerReig für das Ceelenleben ift die gegenstandliche Welt. Diefe Reis aber ift vein Erzeugniß Des Borftellungevermogens im weiteften Ginne , b. b. ber Ginbildungefraft und Erfenntniffraft in vereinigter Thatigteit. Einbildungefraft gieht den Dahrungeftoff fur das vorftellende Bermogen durch alle Ginne berben, und Die Ertenntniffraft gestaltet benfelben ftufenweife burch Berftand, Urtheilefraft und Bernunft jur Form der Erfenntnig gegenständlicher Belt." Jene alfo affimilirt ben gegenständlichen Stoff, Diefe bildet ihn aus zur gegenständlichen Form; und jene entspricht demnach der Empfänglichfeit, oder den affimilirenden Thatigfeiten Der leiblichen Geite, Diefe ber Gelbfthatigfeit oder ben plaftifchen Thatigfeiten der leiblichen Geite. Wie nun zwischen Diefen bas Merveninftem, fo ftebt in ber Mitte gwifchen Einbildungsfraft und Erfenntniffraft bas Gefühl; benn vin bas Gefühl ftromen alle Strablen der Borftellungen ein, und von bem Gefuble aus ... wird unfer Borftellungevermogen ju feiner Befammtthatigfeit erregt ... bas Gefühl bes Schmerzes und ber Luft, oder bes Da ges, wacht barüber, bag fomobl die Ginbilbungefraft ale die Erfenntniffraft meder leer bleibe, noch überfattigt werbea (G. 116, 17). Die blofe Thatigfeit ber Ginbilbungsfraft erftirbt in fich felbft, und eben fo die Erfenntniffraft : und wie jede der andern bedarf, um fur fich felbft thatig ju fenn, jufolge der außeren Bedingung des Lebensgefepes, fo fundiat auch das Gefühl der Kraft und Luft, d. h. des Triebes, den Zeitpunft an, wo Die eine, burch Die andere aufgeregt, der Beschäftigung bedarf. Durch den Trieb nämlich fundigt das Gefühl fich an, und wie Die Einbildungefraft von dem Bildunge = oder Runfttriebe, fo ift Die Erfenntniffraft von dem Erfenntnig - oder Forfchungstriebe begleitet. - Aber das Gefühl fann auch Gip eigener Lebendigfeit werden, und beift dann Gemuth, oder, im bildlichen und doch febr mabren Unedrucke, Berg. Bon ihm ift das Begeh. rungevermogen die eine Geite, die Geite der Empfanglich-Aber wie feine Rraft bloß Empfanglichfeit ift, fondern auch Reaftionsvermogen, fo auch die Rraft des Bergens; und bem Begehrungsvermogen alfo tritt die geben de Liebe als Erganjung an die Geite. Der Dafgeber zwischen benden ift der Berftand, ale gefengebende; Der Bille (das Bermogen Der Musführung, der That) als erefutive Macht. Allein der Wille ift ebenfalls eine Rraft, ein Leben innerhalb ber inneren menfchlichen Lebendigfeit oder der Geele, welches nur durch Erregung und Reaftion lebt. Go fcheiden fich in ihm Gelbftftandig= feit, in welder er bloß gegen außere, ihn angreifende Bewalten verfahrt, und Gelbftthatigfeit, in der er als positiv wirfendes Pringip, ale Thatfraft, auftritt. Der Maggeber ift auch bier wieder ber Berftand, indem er ber Gelbftftandigfeit gebietet, nicht über den Punft der Festigfeit binaus in den der Starrheit überzugeben, und binwiederum der Gelbftthatigfeit, fich nicht in bloge Beweglichkeit zu verlieren: denn in benden Källen wurde der Wille aufhoren, ale Wille lebendig ju fenn, und mit ber Stodung der Billensthatigfeit wurde das gange Geelengetriebe in Stoden gerathen, indem, wie wir gefeben, vom Billen junachft das Bemuth, von diefem aber (als Gefühl) das Borftellungevermogen in feinem Erregungezustande, d. b. in feiner Lebendigfeit, erhalten wirda (G. 124).

Machen wir nun bier einen Rubepunft, um die im Muszuge gegebenen Entwickelungen des Berfaffere prufend gu überblicken, fo muß wohl Jedem vor Allem die bewunderungewurdige Runft auffallen , durch welche es bem Berfaffer gelungen ift , indem er von Giner zwengliedrig entgegengefetten Beziehung einer und derfe!ben Rraft ausging, aus diefer beraus die Rothwendigfeit fo vieler leiblichen und feelenartigen Rrafte zu bedugiren, in welchen allen fich überdieß diefe zwengliedrige, entgegengefette Beziehung wiederholt; und zwar gelungen, ohne daß er irgend ein anders Pringip eingeführt, und ohne daß er aus der Erfah-

rung geschöpft hatte. Denn offenbar erft, nachdem er die Rothwendiafeit Diefer Krafte aus ber Theorie genommen, wird von ibm die Erfahrung binterber barauf burchmuftert, mas in ibr bem durch die Theorie Gewonnenen, unter den gewohnlich bafür gebrauchten Ramen, entspreche. Bum Leben ber Rraft (bavon geht der Berfaffer aus, und dieß wird ibm jeder gern gugeben) gebort Erregung, und alfo muß ber wirflich jum lebendigen Cenn zu erweckenden Rraft, neben der Gelbfithatigfeit, vermoge welcher fie auf den außeren Reig gurudguwirfen im Stande ift, auch Erregbarfeit gufommen. Erregbarfeit aber und Gelbfitha. tigfeit find unftreitig nicht zwen Genende, foudern nur zwen Beziehungen eines und besfelben Genns; Diefelbe Rraft, welche erregbar ift, ift zugleich auch felbstthas tig; ja es ift nicht einmal etwas Berfchiedenartiges in ihr, wodurch fie bas eine, und wodurch fie das andere ift, indem fie doch nur in und mit ihrer Gelbftthatigfeit den Reig aufnehmen, und alfo erregbar fenn fann. Dag nun bies Berhalt= niß in dem Leibe, ale dem im Raume Erscheinenden', leiblich, ober in einem raumlich . anschaubaren Organe, ausgedrückt fenn muffe, verfteht fich von felbit; eine offenbare Erfchleichung aber ift es, wenn der Berfaffer Diefen Musbrudt in zwen verschiedenen Gruppen von Organen finden will: benn einer und derfelben Rraft fann auch nur ein Organ entsprechen, ja, weil boch (wie wir fo eben gezeigt) Erregbarfeit und Gelbfithatigfeit in einem Afte der Kraft vereinigt find, muffen fie, in dem Unfangepunfte ber Erregung wenigstens, fogar in eine und Diefelbe Bewegung diefes einen Organes gufammen fallen; und erft nach Diefer konnen wir von einer organischen Bewegung sprechen, in welcher die Gelbstthatigfeit ohne die Erregbarfeit hervortrete, fo wie wiederum das Dafenn der Erregharfeit ohne die Gelbftthatigfeit (wenn man überhaupt von einem folden forechen fann) vor jenen die Birffamfeit bender vereinigenden, urfprunglichen Erregungsaft fallt. 201fo nicht einmal zwen Bewegungen eines und desfelben Organs fonnen wir, fur feine Erregbarfeit und Gelbsthatigfeit, ftreng begrengt unterfcheiden; noch viel weniger alfo geht aus ihnen die Mothwendigfeit zwener verschiedenen Dr= gane oder Gruppen von Organen bervor, fondern hiedurch ift in die Deduftion etwas durchaus Fremdartiges hineingetragen. auch daraus leicht erhellt, daß wir ja offenbar dem affimilirenden und plaftifchen Onfteme, jedem feine befondere Erregbarfeit und Gelbstthatigfeit zuschreiben muffen. Denn mag auch immerhin nur das affimilirende Onftem durch die Mugenwelt angeregt werden, fo wird doch das plaftifche Onftem durch das affimilirende angeregt, was unftreitig nicht ohne Erregbarfeit geschehen

fann; fo wie auf der anderen Geite dem affimilirenden Gufteme, fcon um diefe Unregung zu vollzieben, und die außeren Reize bafür zu verarbeiten , eine eigene Gelbfttbatigfeit gufommen muß. Bie aber muffen wir vollende erstaunen , wenn auch das Daf durch ein befonderes organisches Onftem ausgebrudt werden foll! Dief namlich ift, feinem Befen nach, weiter nichts, als eine bloge Berbaltnigbegiebung gwifchen ber Rraft und ibren Reigen , in Bezug auf Gelbittbatigfeit und Erregbarfeit; außer diefem letteren ift es gar nichts im Genn; und wie alfo auch dem Dage wieder ein befonderes Senendes entfprechen folle, völlig unbegreiflich. Der Berfaffer fagt barüber G. 111: "Rwar ftellt fich Die mafgebende Rraft in bem bnnamifchen Lebensprozeffe vor der Sand noch als feine befondere bar ; allein der Charafter der Befonderbeit liegt ju beftimmt in ibr, ale daß er nicht auf einer hoberen Etufe der Betrachtung, ale ber bieberigen, barin aufgefunden werden follte. In dem Bermogen der Maggebung find bende, Empfanglichfeit und Reaftionsvermogen, Gines. Bas bindert uns demnach, das Bermogen der Mafgebung gewiffermagen ale die Burgel der benben anderen, wenigstens ale die felbitftandige, folglich fubstangielle Ginheit bender angufeben, und fie dafur auch anguerfennen ? Bede besondere Thatigfeit ift eine besondere Modififation der Rraft, und jede besondere Modififation der Rraft wird zur felbitftandigen Erfcheinung berfelben, fobald fie überhaupt gur Erfcheinung wird (?!). 3ft nun diefe Erfcheinung real und leib. lich lebendig, b. b. organisch ausgedrückt, fo folgt ja von felbit, baf fie durch ein bestimmtes Organ, oder Organenfoftem, ausgebrudt fenn muffe. Und diefen Muedrud der maggebenden Rraft finden wir demnach im Mervenspfteme, als dem Erregungs. fpfteme. - Ein Raifonnement, welches fo viele falfche Behauptungen enthalt, daß wir nicht begreifen fonnen, wie der Berfaffer felbit auch nur einen Mugenblick habe baran glauben fonnen! Denn querft, woher bier die bobere Ctufe der Betrachtung, ba vorber durchgebende erflart worden ift, nur die Rraft fen bas mahrhaft Genende, das Befen fur die Erfcheinung; und alfo Die frubere Betrachtung unftreitig die bobere, Die jetige nur eine Unwendung von jener, auf eine niedere Betrachtungeweife, ift? Mober bann zwentens bie Cubstanzialitat ber Maggebung? moburch (wie dem Berfaffer felbft fo unmittelbar fich aufdringt, baß er es gu erwahnen, fich nicht enthalten fann) Die benden anderen, Erreabarfeit und Gelbftthatigfeit, ju blogen Uccidenzien fur bas Mafgebende wurden. Woher alfo brittens die Berechtigung, bennoch auch diefe benben, neben jener, ju fubstangiren? Die benn viertens die Berwirrung dadurch noch gesteigert wird, baß

der Verfasser das Nervensystem, als das maßgebende, mit dem Namen des Erregungsystemes bezeichnet, da doch vorher der Erregbarfeit das assimilirende System entsprechen sollte. Aber auch dem Nervensysteme muß nun wieder seine besondere Erregbarfeit und Selbsthatigkeit zugeschrieben werden; und so ist also wohl kein Beweis weiter nothig, daß diese Theorie nichts mehr als eine leere Taschenspieleren mit Begriffen ift, durch die uns für das ganz ein fache Werhältniß, in welchem uns die Erfahrung die organischen Systeme darstellt, nicht licht und Klarbeit, sondern ein trübes, verwirren des Dunkel wird.

Bir wurden Raum und Beit unnothig verschwenden, wenn wir mit berfelben Musführlichfeit Die Unrichtigfeiten aufdeden wollten, welche fich der Berfaffer in der parallelen pfnchifchen Theorie ju Ochulden fommen laft. Es mag baber Die Bemerfung hinreichen, daß bier die Billfur noch großer ift : einmal, weil ja bier von den Rraften felbft die Rede ift, alfo nicht einmal die Uebertragung berfelben in die Belt der Erfcheinungen einen Scheingrund gibt fur die Bervielfaltigung ber urfprunglichen Beziehungen; und bann, weil wir hier nicht dren, fondern gar, wir miffen nicht recht, ob funf oder fieben, befondere Rrafte (Die Ginbildungefraft, den Berftand oder das Erfenntnißvermögen, das Gefühl, das Begehrungsvermögen und die gebende Liebe, den felbstftandigen und den felbstthatigen Billen), und manche berfelben in mehrfachen Kunftionen, aus jenen bepden einfachen Beziehungen der einen Kraft erhalten follen. willfurlich aber ift nun diefe pfpchologische Gintheilung felbit; wie völlig ohne Saltung die Beziehung, welche der Berfaffer in ihr den einzelnen pfochischen Rraften gibt. Bloge Empfanglichfeit zeigt fich unftreitig in feiner einzigen Geelenfraft; felbft die Ginne ftreben ja ichon felbittbatig ben außeren Reigen entgegen, und verarbeiten diefelben felbsttbatig in fich ju Bahrnehmungen. Die Ginbildungefraft aber, welche der Verfaffer ale den erften Reprafentanten ber Erregbarfeit aufftellt, zeigt nicht nur als produftive, fondern auch fcon ale reproduftive Ginbildungefraft einen fehr hoben Grad der Gelbftthatigfeit. 3war werden ihre Thatigfeiten angeregt; aber ift dieß nicht felbst ben benen bes Berftandes der Kall? Bende find alfo in diefer Sinficht hochstens bem Grade nach unterschieden, ba ja überdieß auch die Beftand. theile der Urtheile, Ochluffe zc. größtentheils ungewollt in bas Bewußtfenn treten. Man benfe nur an bas gang einfache Faftum, daß allem Sprechen innerlich ein Urtheilen entfpricht; ja, daß es fur diefes nicht einmal eines Gages bedarf, fondern fcon jeder Gebrauch eines einzelnen Bortes, indem wir daben eine allgemeine Borftellung auf eine besondere beziehen, ein Urtheil

in fich fchließt. Berftand alfo und Einbildnnasfraft entwickeln fich meiftentheils mit gan; gleichem Grade der Erregbarfeit und Gelbstthatigfeit; und, wo die Gelbsthatigfeit des erfteren gro-Ber erfcheint, ift dieß eben nur ein Gradunterschied. muffen wir erstaunen, wenn nun gar bas Gefühl als burch ben Erieb maggebend aufgeführt wird; Gefühl und Trieb, welche, als die beweglichften, gleichsam nach allen Geiten bin offenen Geelenelemente, am leichteften vielleicht von allen bas Daf über-Frenlich follen fie nun wieder , in einer gewiffen fcbreiten. Metamorphofe, eines besonderen Maggebers bedurfen, Des Berftandes; fur welchen fie nur fo eben als Maggeber genannt Aber bedurfen Gefühl und Erieb, inwiefern fie jum Erfennen und Phantafiren auregen, nicht eben fowohl einer verftandigen Leitung, als in ihren übrigen Gestaltungen? follte, dachten wir, ichon eben die jest behandelte Biffenfchaft ben Berfaffer gelehrt haben. Außerdem aber führt der Berfaffer ben Willen als Maggeber an, welchen in diefem Berhaltniffe jum Begehrungevermogen und ber gebenden Liebe ju rechtferti= gen (wie wir fpater an einem paffenden Orte zeigen werden) bem Berfaffer ichwer fallen mochte.

Kern fen es von une, dieß ungrundliche Theoretifiren bem Berfaffer als einen, ihm befonders eigenthumlichen gehler vorwerfen zu wollen. Er ift darin nur dem Beifte feiner Beit gefolgt, dem fich zu entziehen, felbit die tuchtigften Danner guweilen nicht Kraft genug befigen. Aber wohl muffen wir diefen Beift ber Beit felbft rugen, als welcher, wenn nicht bald eine gangliche Umanderung eintritt, unferer gefammten deutschen Biffenschaft den Untergang drobt. Fur Die Theorie der Maturmiffenschaften gibt es nun einmal, bem Wefen ber menschlichen Bernunft nach, feinen boberen Standpunft, ale die treue Auffassung jedes Raturgebietes felbft. Mus Diefer werden fich, wo fich Beiftebenergie mit ihr verbindet, die anaemeffenften Begriffe, bis zu den bochften Abstraftionen binauf, die gwedmäßigsten Eintheilungen, die tiefften und umfaffendften Daturgefete von felbft ergeben. Aber auf biefe bat man fich, feit etwa zwen Jahrzehenden, gewohnt, mit Berachtung berabzublis den, ale auf eine empirifch beschrantte, des wahrhaft wiffen-Schaftlichen Denfens unwürdige Betrachtungsweife. Wober nun eine andere, da doch feine, ale diefe, die volle Bahrheit geben fann? - Man nimmt irgend ein verwandtes Berhaltnif aus einem anderen Raturgebiete (fur die Biffenfchaft von der menfchlichen Geele alfo aus einem niederen); Diefes nennt man Pringip, und indem man nun die Berhaltniffe bes gunachft zu behandelnden Raturgebietes mit dem Ramen jener ver-

wandten Berhaltniffe bezeichnet, glaubt man eine gang neue, un= gleich tiefere Beisheit gefunden zu haben (†). Borguglich haben einige, und gwar die rathfelhafteften, Raturverhaltniffe in Diefem Betrachte ein großes Unfehn erhalten, fo daß man fich ihrer bennabe überall, ale erflarender Pringivien, bedient. Dazu gebort 3. B. das der magnetischen Dole zu einander. wem follte der Jubel fremd fenn, mit welchem noch in den legten Jahren febr angefebene Manner gang Deutfchland aufgerufen haben, ihre unschafbaren Entdedungen gu bewundern, als es ihnen gelungen war, alle pfochischen und phofiologischen Berhaltniffe nothdurftig nach einem Ochematismus ju ordnen, in welchem jenes Berhaltniß der magnetischen Pole bis zur Ermudung wiederfehrte! -- - Aber was haben wir nun, fragt der uns verblendete Bahrheitforfcher, durch ein folches Berfahren gewonnen? Bir ichauen ein Naturverhaltnif durch ein anderes verwandtes an: durch ein verwandtes frenlich; aber doch eben nur durch ein mehr oder weniger verwandtes, mehr oder weniger abnliches, welches ja eben defhalb nicht das anzuschauende Berhaltniff in feiner gangen Babrbeit gibt. Denn nur fo weit fann ja diefe Unschauung Bahrheit ent= halten, als der Mehnlichfeit Gleich beit jum Grunde liegt; fo weit ihr Berfchiedenheit gum Grunde liegt, ift jene Unich auung falfch. Ein Gleichnif (und weiter ift es doch nichts, wenn man in den leiblichen oder feelenartigen Entwicke= lungen von Polen redet) ift dasfelbe mit dem Gegenstande, welchem es angepaßt wird, und ift nicht dasfelbe. Diefe doppelte Matur bat es (wie wir hier nicht weiter auseinanderfegen fonnen) fur die Dhanta fie feine großen Reize; in der Biffenfchaft aber fann es nur fo lange geduldet werden, als Diefelbe noch unfabig ift, es mit einer vollfommenen BorftellungBart zu vertaufchen, welche die Gache, wie fie in ihrer gangen Bahrheit ift, vorftellt; und weit entfernt alfo, dag uns durch folche fogenannte Pringipe eine lichtvollere Erfenntniß gegeben werden follte, führen fie und vielmehr vom Lichte abwarts überall, wo wir ichon im Stande find, das Zuerfennende felbit in feinem wahren Lichte aufzufaffen. Die Vorstellung von den magnetischen Polen hat ihr eigenthumliches Maturgebiet, in welchem fie in ihrer vollen Gigenthumlichfeit mabrift; im Bebiete des Menfch= lichen aber ift fie nicht in dem Mage mahr. Eben fo die Theorie des Berfaffers. Bas er von leiblichen und feelenartigen Rraften, als der Erregbarfeit und Gelbfthatigfeit und Daggebung entfprechend, zusammenftellt, fteht allerdings in einem gewiffen abn= lichen Berhaltniß, und diese Mehnlichkeit verbreitet ein taufchen= des Licht um fich, vermoge deffen man, ben dem erften, ober-

flachlichen leberblich, geneigt ift, bem Berfaffer benguftimmen. Aber Diefes Licht ift eben auch ein taufchendes, ein balbes Licht; benn fafit man die Cache icharfer ine Unge, fo zeigen fich neben der Mehnlichfeit noch größere Berfchiedenheiten. Und wogu mit bergleichen halben Lichtern fich abmuben, beren bundert von gang gleichem Berthe gedacht werden fonnen, welche jedes Die Cache anders, ja manche gang entgegengefest, zeigen, wenn une boch verftattet ift, fie in gangem pollem Lichte zu betrachten, wo fie uns dann in einer eingi: gen, in ihrer wahren Gestalt erscheinen wird? Dief aber ift uns verstattet, wenn wir die physiologischen und pfychologischen Berhaltniffe fo auffaffen und darftellen, wie fie uns in und Durch fich felbit unmittelbar gegeben find : ohne Gleichniß, obne halbmabres Bild, Die, wo es Biffenschaft gilt, leicht ent ftellen und verwirren fonnen. Wogu, wenn man etwas flar angeschaut bat, es noch einmal unflar anschauen wollen ?!

Berfen wir nun, nach diefen Erorterungen, einen Blick auf die Cape gurud, durch welche der Berfaffer feine Biffenschaft eingeleitet bat, fo wird es nicht fchwer fallen, auch hier Diefe falfche Gleichnifmethode als die fein Berfahren regelnde gu erfennen. Er beginnt von der Urt und Beife, wie die Erfenntniß in und erzeugt wird, indem namlich der durch die Ginnenempfindung gegebene Stoff in die form des Wedantens gufam. mengefaßt wird. Alfo fcon bier ein Gleichniß, von Stoff und Form; welches in der Kantischen Ochule gu viel Unbeil gestiftet bat, ale daß man nicht, wie unschuldig es auch auf Den erften Unblick fcheinen mag, wunschen follte, daß der Stifter Diefer fritischen Ochule fich feiner nie bedient batte. Erfennen ift nun einmal fein Busammenfaffen ber noch ungeformten Materie in eine bis babin leere Korm; die ihm eigenthumliche Entwicklung ift eine gang andere, welche, als unmittelbar unferem Bewußtfenn gegeben, in ihrer vollen Bahrbeit bestimmt genug fich auffaffen lagt, wenn man fie nur aufmertfam genug beobachtet. Der Berfaffer ftellt Diefem Gleichnife ein anderes an die Geite, in welches er fich (aus den vielfachen Biederholungen zu ichliefen) ein wenig verliebt zu baben fcheint: das von der Bafis und Spipe der Ppramide; ein noch ben weitem unpaffenderes unftreitig, ba es viel unabnlicher ift, und alfo auch weit weniger Bahrheit enthalt. Denn, um nur auf einen Sauptpunft aufmertfam gu machen, die Gpipe der Ppramide wird erft mit ihrer Bollendung, die Bafie ift fcon lange vorher da; mahrend doch die ertennende Rraft, ber iene entsprechen foll, gleich ursprunglich ift mit bem die Erfenntniß bedingenden Stoffe; und alfo nicht bie erfennende Rraft (wenn

überhaupt ein folches Gleichniß Statt finden follte), fondern bie aus der Empfindung und der erfennenden Rraft bestebende vollendete Erfenntniß der Gpipe der Pyramide verglichen werden mußte; obgleich auch dieß frenlich unpaffend, da ja nicht bloß Die Spife der Opramide, fondern das Bange, bas Berf ber vollendeten Urbeit ift. Dies Bild alfo ift fcon befibalb noch unvaffender, ale das von Form und Stoff, weil doch in der Ineinanderbildung diefer lettern wenigstens etwas wird, meniaftens aus zwen vorber verschiedenen, gleich urfprunglichen Eles menten ein neues, gemeinsames Produft fich entwickelt, wie benm Erfennen; zwischen der Bafis und Gpige der Ppramide aber (ba der Berfaffer diefer felbft, nicht ihrem Bane, Die Erfenntnig vergleicht) gar fein Berhaltnif des Berbens fich fin-Alber gefest auch, Diefes Bild mare dem Dadurch zu bezeichnenden Berhaltniffe in der Erfenntnigbildung angemeffener, ift nun diefes lettere eines und basfelbe mit bem Berbaltniffe von Geele und leibe? Indem alfo der Berfaffer im Folgenden wieder diefe benden identificirt (worin eben das Eigenthumliche feiner Theorie davon besteht), erhalten wir ein neues, eben fo wenig paffendes Gleichnif. Bang eben fo entwickelt er das Berbaltnif von Geele und Beift; und es find die weitlaufigften Museinanderfegungen nothig , um diefe dunflen Berhaltniffe einiger Magen flar ju machen; welchen doch biefe Dunfelheit feineswegs an und fur fich einwohnt (mit der Balfte von Un= ftrengung und von Borten batten fie, wie fie in der Birfliche feit find, entwickelt werden fonnen), fondern erft funftlich übergebreitet ift. - Muf Diefelbe Beife fubrt bann ber Berfaffer auch im Folgenden feine Theorie weiter. Go verfucht er gleich am Unfange des dritten Ubschnittes, welcher »theoretische Darftellung der inneren Bedingung oder bes Princips der Geelengefundheita überschrieben ift, eine neue Rechtfertigung ber fo eben aus einander gefegten unrichtigen Anwendung beffen, mas er in Bezug auf bas Entiteben der Erfenntniß gefunden, auf die Ratur der gu erfennenden Dinge. Bas fur die Erfenntniß gelte (behauptet er geradezu), muffe auch fur die Wegenstande ber Erfenntnif gultig fenn (G. 136), windem wir eben nur nach den Gefegen unferes Erfennens aufzufaffen eingerichtet find. Benau genommen, ift jeder Begenstand, ober Alles, was wir fo nennen, nur eine Erfenntnig von unferer Geite: benn er ift nur fo weit fur und ein Begenstand, als wir ibn erfennen. - Ein Gab, aus welchem, wenn er in feinem gangen Umfange mabr mare, boch nur folgen murde, daß wir überhaupt nicht wiffen tonnen, was ben Begenftanden unferer Erfenntnif an und fur fich ju:

fomme, oder was fur fie gultig fen. Aber der Berfaffer, nach feiner Gleichnifimethode, gerath in diefe Berlegenheit nicht. Die finnliche Erfenntnif (argumentirt er weiter) lebrt uns nur die Bafis, das Meußere; die metaphpfifche, der Geift, der Gedanfe allein das Innere oder das Pringip fennen, welches in den Dingen als Wefes erfcheint. Mun aber ift uns nur die Erfcheinung , nur die finnliche Erfenntniß gegeben. Wie alfo das Pringip erforschen? Wir muffen (G. 141) den metaphyfischen Begriff des Pringips (wie er fur die Erfenntniß gefunden ift) auf das ericheinende leben anwenden. aber diefe Unwendung der Ratur diefes letteren gemaß fen, barnach wird nicht gefragt, obgleich doch wohl leicht möglich ware, daß Erfenntniß und erfcheinendes Leben (gefest auch, daß ihren Entwicklungen Diefes oder jenes gemeinfam ware) gerade dem genannten Punfte nach von einander verfchieden fich entwickelten. - Aber es wurde uns zu weit fubren, wenn wir die Theorie des Berfaffers noch langer auf diese Beife fritisch analnstrend begleiten wollten; und es mag alfo an den bisher darüber gegebenen Erorterungen genug fenn. eine folche fritische Unalpse um fo weniger nothig, da der Berfaffer, wie dieß ben allen Theorien diefer Urt der Fall zu fenn pflegt, feineswegs durch feine Theorie ju unerhorten Refultaten, fondern vielmehr, dem größten Theile nach, nur gu folchen fommt, welche auch der Erfahrungswiffenschaft, oder felbit dem gewöhn= lichen menschlichen Bewußtsenn offen liegen. Daber wir uns begnugen, von demjenigen, was jur theoretischen Grundlage gehort, im Folgenden eine allgemeine Ueberficht gu geben, und Das Gefchaft der Rritif erft bann wieder aufnehmen werden, wenn wir, durch diefe hindurch, gur Wiffenschaft felbit gelangt Man wird daben, auch ohne befondere Erinnerung, leicht erfennen, was als fur die Biffenschaft allgemein geltend, und was als bloße individuelle Unficht des Berfaffers zu betrachten ift.

Nachdem also der Versasser (wie so eben erwähnt worden) die Anwendung zu rechtsertigen gesucht, welche er von dem metaphysischen Begriffe des Prinzips auf das erscheinende Leben macht, erinnert er daran, daß er als diesen Begriff schon früher den Begriff der Kraft aufgezeigt. Die Kraft ift die innere Bedingung der Thätigkeit. Nun ift das erscheinende Leben Shätigkeit, und zwar Thätigkeit durch Erregung, welche so eben als die äußere Bedingung des Lebens erkannt, und in ihrer Gesesstigkeit betrachtet worden ift. Auf gleiche Weise muß das Leben nur nach seinem inneren Impuls, seinem Prinzipe nach, betrachtet werden. Dieß ist eben die Kraft; und ist die Kraft

alfo bas Pringip des lebens, fo ift fie auch, wenn vom lebendigen Menfchen die Rede ift, das Pringip Der Geele: denn die Geele ift die innere Lebendigfeit. In Diefer offenbart fich dem= nach die Rraft in ihrer Innerlichfeit : Die Geele ift, ihrem Pringipe nach, fre ne Rraft. Da fie aber nur vermittelft ihrer Bafis, nicht aber zugleich auch vermittelft ihres Pringipes, in die Birflichfeit tritt; fo fommt ibr Die Frenbeit, nicht der Birflichfeit, fondern nur der Doglichfeit nach, ju. Das Pringip alfo ift in ihr nur ale gefengebende Rraft gegeben, und die wirkliche Frenheit erscheint als folche nur in dem Gefete: in dem Gefete, daß Das Richtfrepe durch Die Bedingung (oder Bestimmung) das Geprage der Frenheit in fich aufnehme, d. h. fich als fren erscheine. Diese gesetgebende Krenheit nun beift Bernnuft oder Gewiffen; und durch fie ift Das gottliche Wefen felbft uns gegenwartig, fo wie das Pringip unferer Geele unfer gottlicher Theil. Unfer ganges Geelenwefen alfo ift nichts an fich, ale die blofe Doglichfeit, das Sochfte aus fich zu entwickeln; das Pringip oder Erregen desfelben aber Diefes Bochfte felbit in vollständiger Gulle, die fich uns in dem Dage offenbart, als wir den Unforderungen des Pringips Schritt vor Schritt Benuge leiften. Ueber Dasjenige, was Der Erscheinung diefes Gefebes im Bewußtfenn gum Grunde liegt, erhalten wir Aufschluß durch den Glauben an die Offenbarung. Das Befen namlich der gefengebenden Frenheit in und ift der 216 - und Musdrud eines beiligen Billens: Der beilige Bille Der Gottheit fpricht in derfelben ju uns, uns zwar angeeignet, aber boch auch wieder uns fremd, indem wir Gins mit ihm werden follen, aber nicht find. Diefem feinem Befen entfpricht feine Form, welche geiftiger Urt, Bedante, Beift ift: Der beilige und hochste Beift, »der unbestechliche, der durch und fpricht, nicht als fremder, fondern als wir felbit, weil feine Stimme, in uns aufgenommen, die wir felbstitandig und fren find, gur unfrigen wirda (G. 153). Gein Behalt endlich ift der Sim= mel, oder die Geligfeit in der Liebe. - Siervon macht nun der Berfaffer im Folgenden die Unwendung auf die Geelengefund beit. Die Matur (als die Lebensbafis der Geele) ift in Sinficht der subjeftiven (inneren) Lebendigfeit das Positiv = Be= dingende, das Stoffgebende; fie nbt das Dienende Gefchaft aus, Die Geele zu erhalten. Dem Beifte aber, als dem Lebensprin= gipe der Geele, dem Regativ - Bedingenden, dem Formgebenden, fommt das Beschäft der bochften Erregung, namlich der von innen , vom Quelle der Frenheit felbst ausgehenden , folglich das Geschaft des Bestimmens und herrschens. Geine gesetgebende Macht reat die ibr untergebene Geele zum Behorfam

auf, fo jedoch, daß diefelbe dadurch nicht in ihrer Thatigfeit befchrantt, fondern nur nach dem Gefege geregelt werden, und (dem Befen des Geelenpringips nach) reinfren oder bei: lig fenn foll; womit ibr zugleich die Geligfeit nicht nur angeboten, fondern gang eigentlich geboten ift. Gie foll ferner gerecht fenn (ber maßgebenden Form des Pringips nach), mas eines und dasfelbe ift mit der Beiligfeit; nur daß fich diefe auf das eigene, die Berechtigfeit als ausgleichend und verfohnend, auf das fremde Befen bezieht; fie foll endlich (dem Behalte Des Geelenpringips nach) ber Liebe fenn. In Diefen brenen nun ift die innere Bedingung ber Geelengefundheit vollständig Aber win der Totalitat der Gebote erfcheint die Totali= tat bes Pringips, und bas Pringip ift nur Gines und einig in feinen Elementen. Indem es alfo mit der gangen Bewalt feiner Rraft auf die Geele wirft, ward vorausgefest, daß Diefe auch fur diefe gange Gewalt empfanglich fen; und fie ift es auch, nicht bloß, indem fie überhaupt fren ift, fondern indem fie in ihrem einzelnen frenen Bermogen ber befondern Empfanglichfeit für die befondere Ginwirfung des Geelenpringips befesta (G. 168). In diefer Sinficht foll fie nun der vierte Sauptabichnitt (G. 170 - 228) betrachten : »Die theoretische Darftellung bender Elemente der Geelengefundheit in ibret Berbindung, oder die vollständige ideale Konftruftion der Geelengefundheit. Ben diefer fommt es dem Berfaffer vor allem darauf an, ben Charafter des Begenfages gu bestimmen , welcher gwifchen der Geele und dem Geifte im Menschen eintreten fann, und gewöhnlich eintritt. Alle Kraft (so beginnt er) ift sich selbst gleich. In dieser Gleich, beit aber ift sie Eine, in dieser Einheit in sich selbst beschlossen, und folglich beschränft; fo, daß alfo die Rraft urfprunglich die Schrante an fich tragt. . Uber die Rraft wurde nicht fenn, wenn fie nicht wirffam ware; und fie wurde nicht wirffam fenn, wenn fie nicht gleichsam aus fich felbft bervortrate; ihr Bervortreten wurde aber feine Grange haben, wenn ihr feine folche in einer Wegenfraft entgegentrate. Bum Befteben und Birfen der Rraft alfo find urfprunglich zwen Rrafte nothwendig, die mit einander in befchrantendem, aber eben dadurch auch erhaltendem Begenfage fteben. Gine bestimmt die andere, drudt der beberrichten den eigenen Charafter auf, affimilirt fie fich; aber ben dem Uffimiliren erhalt fich jene; und indem alfo vauf diese Beife eigentlich feine etwas verliert, fondern bende burch diefen Saufch, welcher eine Urt von Liebesbund ift, erhalten werden,a ift diefer Gegenfat in Babrbeit ein Befreunden, fein Befeinden. Begenfane Diefer Urt nun nennt ber Berfaffer

reine Begenfage; »ber reine Begenfag ift alfo gleichbedeutend mit dem Begriffe der Sarmonie, als in welcher ebenfalls Die Hebereinstimmung ber entgegengefetten gleich ift.a Datur und Beift nun (fahrt der Berfaffer fort) find an und fur fich reine Begenfage, alfo in der vollständigften Sarmonie. Unders aber im Denfchen, wo fich zwifchen ihnen fein reiner Begen= fat findet, da die Geele des Menfchen frene Matur, und alfo in Bezug auf Die Frenheit dem Beifte gleich ift. Gleiches aber ftoft fich ab; und fo ift es benn nicht ju verwundern, daß Die frene Geele dem frenen Beifte widerftrebt. Daber ift auch, fo lange Diefer Biderfpruch bleibt, feine Geelengefund: beit denfbar. Manche nun haben denfelben fo lofen wollen, daß fie, gang im Ginnlichen lebend, Die Krepheit vollig gurudweifen. Aber felbft wo das mit Blud gefchieht , wird es doch nur auf eine furge Beit moglich fenn. . Dur bas Geelenpringip alfo, jum berrichenden erhoben, macht dem Menschenleben einen feften, ja ewigen Salt, und dem Bohlfenn, wornach es ftrebt, eine bochfte Bollendung moglich, welche durch feine Schranfen eingeengt, burch feine Bufalle gefahrdet, burch feinen Biberfpruch, Zwiefpalt und Rampf gestort und vernichtet wird. wie nun ift diefe Lofung des Problems, wie bas Bervorheben bes Geelenpringives möglich? Es wurde vollig unmöglich fenn, wenn bende Bechfelglieder naturlich, und alfo ihre Berhaltniffe nach unabanderlichen Gefeben festgestellt maren. Uber der gre pheit ift moglich, mas der Datur unmöglich ift. Menschennatur befitt das Bermogen, fich dem Beifte guguwenden; und Gott ladet une dazu ein, durch das une inwohnende Geelenpringip, durch die Bernunft. Bie aber Diefer Ginladung Folge leiften? Dagn reigt und lockt uns die Belt viel gu febr : der Mensch vermag fich gegen diefe Unlodung nicht zu erhalten. Bene Berfohnung alfo durch das vollfommene Frenwerden des Geelenpringips ware nicht möglich , wenn nicht Gott felbft Menfch, Lehrer, Freund und Selfer der Menfchen geworden mare. »Wer mich fieht, a fagt Chriftus, »der ficht den Bater « war mehr als Wefes : bier war leben in feiner Bollendung, bier war Beift und Matur vollfommen Gins, und das Problem praftifch geloft (G. 196). Die Bedingung nun Diefer lofung fur uns ift die ngeiftige Biedergeburt gu einem neuen Menfchen. Die naturliche Frenheit namlich ift ein franthafter Unewuche; daber ift es nothwendig, daß »unfere Frenheit als formlofe Frenbeit untergebe, ale naturliche Frenheit erfterbe, um als geiftige Frenheit zu erfteben, und gleichfam neu geboren zu werden. Die Frenheit der blogen Möglichfeit nach foll in wirf. Liche Frenheit verwandelt merben.a Aber dieß führt feine gang-

liche Ertodtung mit fich: nur ben naturlichen Menschen in feiner gefeglofen Frenheit follen wir ertodten, in feinem Abfalle von Gott; damit aus und ein neuer Mensch, ein geiftig frener, ge-Bober jedoch dagu die Rraft? Chriftus felbit boren werde. unterftust uns dazu durch die Erwedung einer Rraft, welche gang eigenthumlich von ihm ausgegangen ift; einer Rraft, beren Reim gwar ichon urfprunglich in jedem Menfchenhergen liegt, aber nur durch einen Lichtstrahl von oben gewedt und genahrt werden fonute: der Rraft des Glaubens. Diefer Glaube, als praftifcher Glaube, ift febr verschieden von dem theoretis fchen Naturglauben. 3mar hangt auch er mit der Bahrheit auf Das Innigite gufammen; aber nicht, wie diefer lettere, burch das Band der Rothigung, »fondern, wie er von der Frenheit, Der fregen Singabe des Bergens, der Bergenszuverficht, ausgeht, fo ift er auch auf die Frenheit, namlich auf die Aufrichtige. feit ber Befinnung Underer gerichtet. 3m Glauben vertraut das Berg dem Bergena (G. 207): gleich entgegengefett, in feiner Reinheit, und in feinem fraftigen Muthe, der Ralfchheit des Bergens, und der Rurcht des vergagten Bemuthes. »Der Glaube ift eine gewisse Buversicht deffen, das man hofft, und nicht zweifelt an dem , was man fieht :« aller Bergenszweifel ift Unglaube; ein Berg ift in dem Mage erftorben und der Liebe verschloffen, als es nicht glaubt. Der Mensch muß, wie der Planet, nach einem bochften Bentrum gravitiren, welches ibn angieht, erregend auf ihn einwirft, und, wie feine gefehliche Bewegung, fo feine ge-Deibliche Entwicklung leitet. Die anziehende, magnetische Rraft nun , durch welche der Mensch in feiner Bahn von der Gottheit geleitet und getragen wird, durch welche die Gottheit erregend auf ihn einwirft, ift der Glaube. Der Glaube ift demnach das vermittelnde Band gwifchen dem Menfchen und der Gottheit. Mur der Glaube laft die Menfchen Gott im Geifte und in der Bahrheit anbeten, nur der Glaube macht fie geschicft, Gott gu erkennen, weil fie nur durch den Glauben gur Reinigung des Bergens und zur Liebe Gottes gelangen fonnen, als durch welche bende Mittel Gott allein erfennbar ift.« - Eine lebendige Schilderung des neugebornen Menschen, und Chrifti, als des Ideals der Geelengefundheit, macht den Schluf Diefes durchgebende mit warmer Begeifterung (zuweilen vielleicht ein wenig ju wortreich) geschriebenen Abschnittes.

Der fünfte Sauptabschnitt gibt eine of che matif che Ente wickelung der praktischen Seelenge sundheit Befunde« (S. 229 — 256); deren Kritik wir am zweckmäßigsten der Kritik der einzelnen Theile einstechten. » Wir werden streng

(so schließt der Verfasser seine theoretische Vegrundung) der bier vorgezeichneten Ordnung der Gegenstände solgen, und und keine Ubanderung, außer der des Vortrages, erlauben, indem jest unfere Lehre ins Leben tritt, und den Charafter der Realität, der empirischen Gegenständlichkeit, erhalten muß, da ihr bis jest nur der entgegengeseste Charafter der ideellen Konstruftion zukommen konnte, welcher das Besen der Theorie ausmacht. So wollen wir denn jest dem Verfasser in das Leben, in die empirische Gegenständlichkeit folgen.

Die praftifche Geelengefundheitefunde zerfallt, bem oft in der Theorie genannten Chema gemaß, in dren Saupttheile: die Lei bespflege, die Geelenpflege und die Beiftespflege. Die Leibespflege nimmt die gange zwente Salfte des erften Bandes (G. 257 - 596) ein : denn wie der geringste Umftand in der Bernachläßigung ber Leibespflege bas Geelenleben auf bochft nachtheilige Beife berühren und ftoren fann, fo durfte auch der geringfte Umffand, die Leibespflege betreffend, nicht übergangen und vernachläßigt werden ; und bem Berfaffer war fein Schriftsteller über die fogenannte Diatetif befannt, der diefem Gegenstande eine fo allfeitige Mufmertfam-Die Ginleitung ju Diefem Theile, nachfeit gewidmet batte. Dem fie noch einmal im Allgemeinen auf den Ginfluß bingewiesen, welchen Rabrung, Ginnenreize, Ochlaf zc. auf bas Boblbefinben des Leibes, und dadurch auf den Geift, ausüben, ftellt querft die Frage auf, wie weit die Biffenschaft, welche barüber Belehrung geben folle, individualifiren muffe. Denn »die In-Dividuen find zu verschieden nach Lebensalter, Geschlecht, Stand und Beschäftigung, Gewohnheiten und Bedursniffen; ja nach Beschaffenheit ihrer Organisation und Lebenstraft felbit; eine Menge zufalliger Umftande nicht mitgerechnet;« und mas fur Einen in dem Grade des Genuffes, Der Thatigfeit, Der Berwahrungsmittel paffend ift, ift fur gebn Undere unpaffend. Berfaffer glaubt fich in Bezug auf die Beantwortung Diefer Frage gunftiger gestellt durch die befondere Bestimmung feines Buches, ale die Berfaffer anderer Diatetifen. Denn fur folche Lefer fchreibend, welche Durchdachtes faffen, verfteben, und auf fich und Undere anwenden fonnen , darf er das Individualifiren ihnen überlaffen, indem er fich begnügt, ihnen die Mittel Dagu an die Sand zu geben. 218 folche nennt er dann zwen: ben Inftinkt und die Reflexion. - In Bezug auf den ersteren gebt er mobl ein wenig zu weit, wenn er nach ber Bemerfung, daß wir mit Unrecht blog den Thieren Inftinft gufchreiben, indem auch der Mensch noch gum Theil, so weit die Lebeuserhaltung von phpfifchen Thatigfeiten abbange, von feis nem Gangelbande geleitet werde, welches die Matur in ihren Mutterhanden balte, G. 263 bingufugt: Die von einer falfchen Ruftur nicht verschobenen Menschennaturen erfahren Die Gewalt Des Inftinfte auf das lebendigite im gefunden und im franten Buffande. Borguglich Die Rinder. Die ift der Inftinft auf etwas Allgemeines, ftets auf etwas Bestimmtes gerich. tet, wenn er nur recht gehort wird. Co g. B. mas Greifen Die Bunge ift bier eine Urt und Getrante betrifft. von Orafela ic. In Bezug auf Diefen Inftinft ift gewiß die bochite Borficht nothig. Ochon ben ben Thieren ift ber Inftinft feinesmeas immer ein Orafel, eine untrugliche Stimme (auch fie fonnen ja vergiftet werden, wenn auch freplich nicht burch Alled), und überhaupt feine Bollfommenheit; fondern in Bezug auf das bier in Betracht fommende Berhaltnif, nichts als eine benlaufige Rolge ber in ihrer Ratur meniger, als in der menfchlichen, ausgebildeten Individualifirung ber verfchiedenen Onfteme ibred Organis-Begen Die meiften Reize find ibre Berdaumgen mit ibrem Gefchmacforgane gleichgestimmt; was alfo auf jene verberblich wirft, muß auch schon auf diese, und auf die ihnen fehr nabe verwandten Geruchorgane, widerlich wirfen; baraus allein geht die Orafelftimme bervor, welche fie das ihnen Schadliche icon fur den Genug verwerfen lagt. Dagegen ben den Denfchen Die Berdauung und Die Geschmack-Organe, und mit Diefen Die Beruch : Organe ichon individneller ausgebildet find; Bieles alfo den benden letteren nicht jumider ift, mas auf die erften perderblich einwirft. Much ben ben Menschen aber ift Diefe In-Dividualifirung befchrantt, und es wird fich, in Bezug auf manche Reize, eine Gleichstimmung bender organischen Onfteme nach: weisen laffen ; ja in Krantheiten wird jene Individualifirung in vielen Rallen, durch befondere Ginfluffe, in dem Dafe aufgeboben , daß nun auch bier Befchmad- und Beruchfinn prophetische Stimme fur die im engeren Ginne affimilirenden Thatigfeiten werden. Mur darf man diefer Stimme ja nicht unbedingt trauen, ebe man fich nicht überzeugt bat, daß in einem befonderen Ralle wirflich eine folche Gleichstimmung bervorgebracht Mur gu oft mag Diefer Prophet ein Lugenprophet fenn, und der Behorfam gegen ibn, ohne daß der Urgt fich bef= fen bewußt wird, den verderblichften Ginfluß auf ben Rranfen ausüben! fo wie man es auch nie vergeffen darf, daß (wie fcon ermabnt) diefe fogengnnte prophetische Stimme ber Matur in feiner Bollfommenbeit, fondern in einer Unvollfommenbeit ber Raturbildung beruht. Um vollständigften findet

fie fich unftreitig in ben niedrigften Raturforpern , benen uberbaupt nur eine Rraft einwohnt, und wo alfo eine folche Prophetin der einen fur die andere nicht einmal nothig ift. Be bober wir dagegen in der Stufenleiter der Wefen binautsteigen. um defto großer wird die Babl der ju einem Gangen verbundenen Rrafte, um befto individueller die Musbildung jeder berfelben, um besto unsicherer alfo das Urtheil, baf, was auf Die eine gunftig oder ungunftig einwirfe, Die andere auf Diefelbe Beife affiziren werde. Wie manniafaltig ift in Diefer Sinficht ichon Der menfchliche Leib ansgebildet; wo nicht allein die Organe Des Befcmadfinnes von benen bes Magens, fondern auch Diefe von benen der Gedarme, und wieder diefe unter einander, und von ben mit ibnen zu demfelben Gefchafte ber Berdauung und Uneignung hinarbeitenden Onftemen, auf Das Mannigfaltigfte, in ihren Berhaltniffen zu ben verschiedenen Rabrungs = und Urgnen= ftoffen, fich unterscheiben. Dazu fommen noch Die gang eigenthumlich ausgebildeten boberen Ginne. Wahrhaft unendlich aber wird diefe individuelle Musbildung in der menichlichen @ e ele, wo ja (was man nur zu febr, zum Rachtheile ber echtwiffen-Schaftlichen Geelenlebre, verfannt bat), je de einzelne Thatigfeit , in dem auf das Innigfte verbundenen großen Gangen, boch auch wieder eine gang individuell gebildete, befondere Rraft ausmacht, welche, mehr ober weniger unabhangig von allen übrigen, aufgeregt, und in ihrem Cenn gesteigert und geschwacht werden fann. Mit den gewohnlich als individuelle Bermogen aufgeführten (Berftand , Ginbildungs-fraft , Gedachtniß ic.) reicht man auf feine Beise aus fur eine wiffenschaftlich befriedigende Theorie; fondern erft dann wird diefe moglich werden, wenn man es allgemein gnerfannt bat, und in Unwendung bringt, daß die menschliche Geele, fo wie fie das Sochfte und Berrlichfte ift unter allen Maturwefen, fo auch, bem überall in der großen Stufenleiter mit der bewunderungswertheften Regelma-Bigfeit ausgepragten Befete nach, in und fur jeden eingelnen Leben Baft individuell ausgebildet wird, und daß daber die Erflarungen nicht aus folden abftraften, fchatten abnlichen Bermogen (wie Berffand, Ginbildungefraft ic.), fondern durchgangig aus den Bermogen der einzelnen Thatigfeiten und Thatigfeitegruppen, in ihrer vollen Einzelheit und Individualität der Ausbildung, gegeben werden muffen. - Rach diefem Erfurfe (den weiter ausgedehnt zu haben, ale unmittelbar bas Intereffe der Rritif erforderte , feine Wichtigfeit entschuldigen mag), bemerfen wir, daß der Berfaffer das Befen der Reflerion (ale bes zwenten Mittele fur die eigene Individualifirung

ber allgemeinen biatetischen Regeln) im Folgenden febr richtig Darftellt. Er unterscheidet von der bloß abftrabirenden Reflerion (welche die Erfahrung des Lebens, wie dasselbe pfnchifchen und phyfifchen Ginfluffen ausgefest ift, ben jedem Judividuum zu einer Daffe fammelt, »die dem Gedachtniffe um fo eber einverleibt bleibt, da diefe Erfahrungen aus dem Gefühle fammen, und als Ochmers und Luft in dasfelbe eingegangen find, und fich baraus, gang individuell, Abstraftioneregeln fur die Fuhrung des phofischen Lebens bildet) von der fombiniren= ben als dem ihr fo übergebenen Material, ebenfalls gang individuell, eine Gammlung gufammengefetter, und mit einander aufammenbangender Borfdriften bildet; angemeffen bem befonderen Grade der Berrichtung oder Abhartung unferes Rorpers, den fruberen Ginfluffen guter und folechter Diat, und allem benienigen, mas fouft noch individuell bestimmend einwirfen fann.

Betrachten wir nun Die vorliegende Diatetif in ihrem Berhaltniffe gum Gangen ber Geelengefundbeits: funde, fo fann Recenfent nicht andere, ale fie fur miß= lungen erflaren. Dicht um ihrer Musführlichfeit willen, mogegen der Berfaffer oft fich vertheidigt. Aber eine Diatetif des Leiblichen, als integrirender Theil einer Geelen gefundheitofunde, hat eine gang andere Mufgabe, als wo diefelbe fur fich felbft, und zum Behuf der Kurforge fur das Leibliche, an und fur fich betrachtet, bingeftellt wird. Dun fagt zwar der Berfaffer auch (Borrede, G. V.): »bas erfte Glied der praftifchen Geelengefundheitofunde, Die Leibespflege, unterscheidet fich nach Ctoff und Form, wie man leicht feben wird, bedeutend von einer gewohnlichen Diatetif: aber Rec. muß gesteben, daß, fo viel Dube er fich auch in tiefer Sinficht gegeben hat, ihm unmöglich gewesen ift , einen folden Unterschied aufzufinden. Gine Diatetit Des Leiblichen, als Bestandtheil ber Geelengesundheitofunde nämlich, hat unstreitig nicht das Berhaltniß der verschiedenen forperlichen Reize und Errequn= gen jum Rorper, fondern das Berhaltnif ber gereigten und erregten forperlichen Thatiafeiten gur Geele, gu betrachten. Mun aber finden wir, gang wie es in den gewöhnlichen Diatetifen gefchieht, burchgebends nur das erftgenannte Berhaltniß vom Berfaffer behandelt; fur Die Aufflarung des zwenten bochftens bier oder bort (und auch dieß febr fparfam , und unabsichtlich) eine einzelne Bemer= fung eingestreuet. Ein einziger Abichnitt von zwen Seiten (G. 463, 464), überfchrieben: »Einwirfung der Leibesbewegung auf das pfnchische Leben, a fpricht etwas ausführ=

licher über diefes lettgenannte Berhaltnif. »Co wie obne forperliche Bewegung (fagt ber Berfaffer) ber Blutumlauf trage und langfam wird, die Cafte floden und verderben, die Ber-Dauungefraft gefdmacht, Die Efluft vermindert wird, Die Dusfeln erfchlaffen : fo verliert auch obne Leibesbewegung Die Geele ihre naturliche Beiterfeit, und gleichfam ihre Grannfraft, und Der Menfch erscheint auch psnchisch nicht balb fo fraftig, ale er es fenn fonnte. Die Leibesbewegung ermuntert Die Geele, erzeugt freudige Gefühle, beitere Empfindungen, widerfieht der Sprochondrie, bringt aute laune bervor, und fraftigt Die Geele gleichfam fuhlbar. Gie gerftreut Rummer und Gorgen, lindert ben Berdruß, maßigt und milbert jede Leidenschaft. Gie macht uns jum Rachdenfen, jur Beschäftigung mit bem, was man Ropfarbeit nennt, aufgelegt; fie ift oft die Mutter ber vortrefflichften Gebanten , und lagt nicht felten folgenreiche 3deen entfteben, die une ohne fie vielleicht gar nicht benfommen wurden.« Und eben fo führt er Diefen Ginfluß im Folgenden in Bezug auf einzelne Leibesbewegungen aus, z. B. G. 464: »Benm Ringen, wo es nicht blog Korperfraft gilt, fondern auch die Gewandtheit und Bebendigfeit in augenblicflicher Benntung der Bortheile aus den gegebenen Blogen des Gegners, wird die Mufmerffamfeit, die Befonnenheit auf einen hoben Grad gefteigert. felbe ift der Kall benm Rechten, wo nun noch die Runft des Berechnens, der schnellen Ueberlegung, der Erfindungsfraft in eigenthumlichen Bendungen zc., furg, die größte Schnelligfeit und Bebendiafeit bes Beiftes, qualeich mit ber bes Rorvers, gleichsam mit Gewalt herbengezogen wird. Gine unfehlbare Folge diefer Uebungen ift ber wachsende Muth, und die mannliche Buversicht auf Rraft und Klugheit zc .... Und auch die Geduld und die Ausdauer werden durch die fraftigeren, mehr Unftrenaung erfordernden Leibesubungen gefordert» zc. - Satte ber Ber= faffer Die gange Diatetit aus Diefem Standpunfte gefaßt; hatte er daben mehr die negative Unforderung der Erhaltung der Seelengefundheit, ale der Erwerbung Diefer oder jener Geelen vollfommen beit (wie in bem Ungeführten größtentheils geschieht) berudfichtigt ; hatte er endlich (ju ben mitge= theilten, übrigens trefflichen Beobachtungen biegn) uns auch noch die Gefete gegeben, nach welchen biefe beobachteten Erfolge fich entwickeln, fo wurden wir ihm für eine Diatetif bes Leiblichen bantbar fenn, welche fich mahrhaft als von allen gewohnlichen Diatetifen verschieden, und als nothwendiger Bestandtheil ber Geelengefundheitefunde geltend machen wurde.

Rec. will die Sauptgefichtspunfte, welche eine folche Dia-

tetif ine Muge faffen mußte, bier furg angeben. Die Erfahrung lehrt uns, daß leibliche Reige, oder Reige der thierifchen Thatiafeiten im Menfchen, auch auf die geiftigen Thatigfeiten fiegend Ein Glas Bein erfreut nicht nur, wie man fich geeinwirfen. wohnlich auszudrücken pflegt, des Menfchen Berg; es regt auch Die Borftellungen ju fchnellerer Folge, ju größerer Lebendigfeit, gu leichteren Berfnupfungen an. Gin magiger Speifegenuß gibt und die Aufgelegtheit jum Denten, und die Rraft dagu gurud, wenn wir und, durch langes Faften erfchopft, dazu untnichtig fublten. Eben fo wirfen andere außere Reige: Die frene Luft, Die mild belebende Barme, die volleren Lichtreize ben einem Rrublingespaziergange; eine magige forperliche Bewegung zc.; Daber Rouffean (wie anch ber Berfaffer auführt) in feinen Befenntniffen fagt : »meine gludlichften Gedanten fommen mir im Geben; ich muß geben, wenn ich benfen foll.« Für alle Diefe, von den thierifchen Thatigfeiten ausgehenden Steigerungen ber geiftigen Thatigfeiten nun bat Die Diatetit, als Theil Der Geelengefundheitofunde, vor Allem die Gefete aufzustellen. Die Befege, den inneren Bufammenhang: benn mit einer oberflachlichen Muffaffung der Erfahrungen ift bier nichts gethan, da ja, unter gewiffen Modififationen, ber dem fo eben ge= fcbilderten entgegengefeste Erfolg eintreten wird. Beben wir gu viel, ju beftig, mabrend des Dentens, fo wird das lettere daburch nicht gefordert, fondern vielmehr gehemmt und geftort merben; eine reichliche Mahlgeit ift ein febr fchlechtes Borbereis tungemittel jum Denfen ; und Diefelbe Quantitat Bein, welche und unter gewiffen Umftanden eine erfpriefiliche Aufregung gibt, fann une unter anderen Umftanden bis jur Berwirrung der Bebanten erhipen. Alle Diefe Berichiedenheiten beruhen auf Ber: fchiedenheiten in den Berhaltniffen, theils der leiblichen Thatigfeiten zu den Reigen und unter einander, theils der leiblichen gu ben geiftigen, entweder überhaupt, oder in gewiffen individuellen Musbildungen, oder in einzelnen Lebensaugenblicen. find nun Diefe? Das wird eine folche Diatetif aus einander gu feben haben. Ueberdieß ift der Ginfluß vieler leiblicher Reize in Bezug auf den gegenwartigen Mugenblid nicht immer demjenigen gleich, welchen fie in Bezug auf die Bufunft ausüben. viele ausgezeichnete Manner, welche, rein aus geiftigem Intereffe, des Beine und anderer geiftigen Getrante jum Aufregungemittel fich bedient haben, und denen fie fur den Mugenblid allerdinge eine erfpriegliche Aufregung gewährten, find Bulett in völlige Berftandesschwache und Energielofigfeit ber Phantafie verfallen! mahrend wir viele andere, die durch die thierifche Luft fich von Beit ju Beit jum Uebermaße verleiten laffen,

nicht auf diese Beise geschwächt febn werden. Dach welchen Befegen erfolgen alfo Diefe und ahnliche Entwicklungen? In welchem Mage, und ben welchen Stellungen ber thierischen Thatigfeiten gegen die geiftigen, barf man fich eine folche Aufregung erlauben? ben welchen ift Diefelbe verderblich? Denn wie febr die fo eben ermabnte Stellung baben in Betracht fomme, lebrt ichon die gang gewöhnliche Erfahrung, daß ein Glas Bein, mabrend ununterbrochen angespannten Machdenfens getrunfen, bis zu einem boben Grade und erhibt, mahrend es doch, ben einer anderen Stellung der thierischen Thatigfeit gegen die geistigen, eine faum bemertbare Aufregung uns gegeben baben murbe. - Gind nun fo die Gefete aufgeftellt, nach welchen Diejenigen thierifchen Aufregungen und Entwidlungen auf die geiftigen Thatigfeiten nachtheilig einwirten fonnen, welche fur das thierifche Leben an und fur fich zwedma-Big find, fo muffen nun Diejenigen in Betracht gezogen werden, welche auch dem thierifchen leben felbit nachtheilig fich erweisen. Bie wirft die leberhigung (durch zu heftige oder zu angefpannte, oder zu lange fortgefeste forperliche Bewegung, ober burch übermäßige außere Sige ic.) auf Die geiftigen Thatigfeiten? wie ber Mangel an Schlaf? ober die ju lange Entziehung ber Bewegung? oder die in gewiffem Dage fogar beilfame Enthaltung von Speifen und Betranfen? Scheinen wir doch mit energisches rer Kraft zu arbeiten, wenn wir, burch Mothwendigfeit gezwungen, bas gur gewöhnlichen Stunde fich einstellende Bedurfniß Des Ochlafes übermunden haben; fcheint doch felbft Enthaltung von forperlichen Bewegungen nicht felten die geiftigen Entwicklungen auf eine Beit lang zu fordern. Es ift leicht ju fagen, daß dieß nur eine Beit lang anhalten, nachher aber defto großere Schwäche eintreten werde. Aber wir feben die Bewöhnung in allen diefen Rudfichten fo verschieden ausgebildet; und Manchen, felbft von fchwachem Korper, bennahe Unglaubliches, ohne Machtheil fur feine leibliche Gefundheit, fich bieten. Barum follten wir nun nicht auch Diefe Bewohnung in und erzeugen fonnen, wenn wir nur nicht die mit den erften Berfuchen nothwendig verbundenen Befchwerden fcheuen! Go hat wohl Mancher gedacht , und darüber feine leibliche Gefundbeit gerftort, mabrend ein Underer, aus Furcht davor, alle Bemubungen um Die Erwerbung einer befferen Bewohnheit unterlaffen hat, welcher diefelbe recht wohl hatte in fich , ohne allen Rachtheil , erzeugen fonnen. Belches alfo find Die Befe be fur alle Diefe Berhaltniffe zwischen geiftigen und leiblichen Thatigfeiten? auf welche Beife wirfen fie auf einander ein? und wie alfo haben wir in diefer hinficht zu handeln? was gu unternehmen? wovor und ju buten ?- Gefest ferner , dasjenige,

wovor mir uns buten follen, trate nun, durch irgend welche nachtheilige Einfluffe berbengeführt, bennoch ein: wir wurden unpaflich, oder gar frant. Wie haben wir nun gegen Diefe, eine langere Beit bindurch und tiefer, franthaft affizirten leiblichen Thatigfeiten Die geiftigen ju ftellen, Damit Diefe fo wenig als möglich Rachtheil Davon haben? Denn ein franter Leib macht ig, mehr ober weniger, Die Geele zugleich frant. Mun fehlt es nicht an Benfvielen von Mannern, welche diefe ober jene franthaften Uffeftionen, blog badurch , daß fie die geiftigen Ebatigfeiten gehnfach anspannten, auf eine Beit lang, ja bauernd, unterdrudt haben. Aber in vielen anderen Rallen waren folche Berfuche von den verderblichften Rolgen fur das leibliche Boblfenn, und baburch auch fur ben Geift, begleitet; ja in nicht wenigen Rrantbeiten fcharft der Urgt nichts mehr ein, als daß man auch nicht die mindefte geiftige Befchaftigung fich erlaube. Belches find nun biefur Die Gefete? welche Stellung ber geistigen Thatigfeiten, und zwar nach ihren verschiedenen Gattungen, gegen die tiefer franthaft affigirten leiblichen, wird, in ben verschiedenen möglichen gallen, die zwedmäßigste fenn? Denn was wir fo eben junachft in Bejug auf Die Thatigfeiten des Denfens und der Phantafie gefagt haben, gilt eben fo in Bezug auf andere geiftige Thatigfeiten , vor Allem in Bezug auf Gemuthsbewegungen und Leibenschaften. Beftige Uffetten (wie Schrecken, Furcht, übermäßige Freude zc.) haben Rieber und andere forverliche Kranfheiten geheilt und hervorge= Die ift bas eine, wie ift bas andere jugegangen? ben bracht. welchen Berknupfungen gemiffer Umftande alfo wird ein beilfamer oder ein verderblicher Erfolg von dergleichen Ginwirfungen fich erwarten laffen? - Es fann wohl als ein von allen edlen Menichen anerfannter Gat aufgestellt werden, baf, in bem Berbaltniffe von Geele und Leib, jene die Berricherin, Diefer ber Untergeordnete fenn ; daß man alfo , fo viel , ale fich thun laft, Dabin arbeiten muffe, ben moglichft großten Theil bes Lebens fur die Thatigfeit ber Geele zu gewinnen. Sierque nun entftebt eine neue Aufgabe fur Die Diatetif, ale Theil ber Geelengefundbeitefunde. Denn gewiffe leibliche Unregungen, wie Effen, Schlaf, maßige Bewegung zc., find unstreitig nothwendig fur Die Erhaltung des aus Leib und Geele bestehenden Menschen; Diefe aber fonnen nun gu ben Thatigfeiteaußerungen ber Geele in ein doppeltes Verhaltniß gefest werden, indem entweder jeder Diefer benden Klaffen, fo weit dieß möglich ift, ihre befondere Beit zur Birtfamfeit gegeben wird (fo daß wir und g. B. aller, nur einiger Magen ftarfen ober lebendigen geiftigen Unregung

enthalten, wenn wir verdauen oder fpagieren geben: und auf ber andern Geite ben den geiftigen Arbeiten eine - fo weit es aefcheben fann - ganglichellnterdruckung aller thierifchen Runftionen erstreben); oder daß man bende fortwahrend, in verschiedenen Berbaltniffen naturlich, neben einander wirffam fenn laft. Belche von Diefen Berfahrungsarten nun ift Die zwedmagigere? Die Untwort barauf wird fich naturlich nicht allgemein geben laffen, wird verschieden fenn muffen nach der verschiedenen Gattung von geiftigen Thatigfeiten, ju welchen Beruf oder Reigung und veranlaffen ; nach der Energie , mit welcher diefelben in und wirfen; nach den verschiedenen Bedurfniffen der thierischen Ebatiafeiten, wie fie burch angeborne Rouftitution, burch Bewohnbeit ze. mannigfach bedingt werden. Aber welches find nun eben Die Wefebe, nach welchen diefe Frage fo, oder anders entschieden werden muß? - Endlich werden wir uns ber leiblichen Thatig. feiten, normal oder abnorm angeregt, guweilen gur Unterbrudung geiftiger Thatigfeiten bedienen fonnen, von welchen unferer Geele dauernd Wefahr droht. Dach dem Schema etwa, wie der Erzieber den Eros des auf feine andere Beife zu beffernben Rindes durch den Ochmerz einer farfen forperlichen Buchtiaung vertreibt. Ein Uebel frenlich, Die lettere; aber ein geringeres, in Bergleich mit demjenigen, fur welches es beilend wirfen foll. Go geschieht es ja auch wohl zuweilen in der Geele des ausgebildeten, und im Gangen vernünftigen Menfchen, daß eine peinigende Borftellung, ein tief verwundendes Gefühl, eine beftige Leidenschaft fich feines Bewuftfenns bemachtigen, Die er burch feine geiftige Dacht vertreiben fann, benen vielmehr am besten etwa durch eine ftarte forverliche Ermudung, oder eine abnliche Unregung der thierifchen Thatigfeiten, begegnet wird. Much hieruber alfo wird der mit dem Leiblichen beschäftigte Theil ber Geelengefundheitsfunde Borfdriften aufzustellen haben. -Alle diefe und abnliche Aufgaben nun batte der Berfaffer, durch eine genaue Beobachtung der anthropologischen Grundgefege, und ihre geschickte Rombination, ber Gigenthumlichfeit eines jeden Problems gemäß, beantworten follen; das gehörte in eine Diatetif, wie fie ibm, feinem Sauptzwecke gemag, aufzustellen gufam; nicht die Ungabe, welche Fleischgattungen oder vegetabilifche Stoffe leichter ober fcmerer verdaulich find, und wie nach den Jahredzeiten Rahrung und Betranfe wechseln muffen. find eben alles nur Berhaltniffe außerer Reize zu den leiblichen Thatigfeiten, ben welchen die Geele an und fur fich gar nicht in Betracht fommt; fie ift daben nur intereffirt in Bezug auf die, von den angemeffen oder unangemeffen gereigten leiblichen Thatigfeiten, auf ihre Thatigfeiten ausgebenden Ginfluffe;

von diefen aber fagt und die bier gegebene Diatetif nichte. Bollte der Berfaffer (obgleich) Die im Borigen genannten Aufgaben fcon ein febr reiches Geld ber Unterfuchung Darbieten) boch mehr ine Befondere der einzelnen Speifen und Getrante, flimatischen Ginfluffe zc. eingebn, fo mußte er auch Diefe in ibren Birfungen auf Die Geele betrachten. Die größte Berfchiedenheit namlich , welche wir unter den Bolfscharafteren bemerten, bat einem großen Theile nach unftreitig in angebornen, eigenthumlich pfnchischen Unlagen, fo wie in der Lebensweise, in den Berfaffungen , in den Schickfalen der Bolfer ihren Grund. Alber ein nicht geringer Theil bavon fallt doch auch gewiß auf die Einfluffe der forperlichen Umgebungen: des Grades der Barme oder Ralte, Trodenbeit oder Reuchtigfeit der Luft, des Bodens, der Nahrung und des Waffers zc. Ueber die besondere Birtfamfeit aller diefer verfchiedenen Gattungen von Reigen, durch den Korper hindurch, auf Die Geele, haben wir bis jest nur noch fehr unvollstandige und ichwantende Beobachtungen; beren Ergangung und Berarbeitung zu einer festen Biffenschaft auch fur Die Diatetit, in fofern fie ein Theil der Geelengefundheitofunde fenn foll, von bochfter Bichtigfeit werden fonnte!

Abgefeben von der Stellung gegen den Saupt. zwedt des Berfaffers fcheint Recn., fo weit er der Beurtheilung davon fabig ift, Die vorliegende Diatetif recht mohl ge-Ben der Benütung guter fruberer Berte, vorzuglich von Ginclair, Rover und Reiler, bat der Berfaffer aus jedem derfelben dasjenige porguglich, was er darin mit der großten Gorgfalt bearbeitet fand, entlehnt, und fo eine Regelfamm= lung mit folder Bollftandigfeit aufgestellt, daß man wohl nicht leicht etwas vergebens fuchen wird. Much die Unordnung ift größtentheils zwedmäßig. Mur verurfacht die Sauptabibeilung Des Gangen in Genuglehre oder Diatetif, Thatigfeitolehre oder Ergaftif, Maglehre oder Metrif, Bermahrungblehre oder Drophylaftif (welche auch auf die benden anderen Theile, eben fo wenig zweckmäßig, wie wir fpater zeigen werden, ihre Unwendung findet) eine nicht geringe Unbequemlichfeit, die der Berfaffer leicht batte vermeiden fonnen. Da namlich fein Genuß und feine Leibesbewegung in jedem Dage fur den Korper beilfam ift, fo mar eine Aufgablung derfelben (wie fie Die Beftimmung der benden erften Theile mit fich bringt), wenn diefelbe mehr, ale ein durchaus unfruchtbares Regifter werden follte, nicht möglich, ohne daß ben den meiften Genugmitteln und Bewegungen zugleich schon angegeben murde, in welchem Dage fie gur Ernahrung und Unregung dienlich find. Dief ift auch vom

Berfaffer bennabe überall gescheben, und alfo in ber Diatetif und Ergaftif icon die Metrit zugleich mit Bwar führt nun diefe die gegebenen Borvorgetragen. fchriften größtentheils weiter ins Befondere bin aus; aber man fieht leicht, daß hierben vielfache Biederholungen derfelben Sache nicht ausbleiben fonnten. - Uebrigens gerfallt Die Digtetif in funf Sauptabichnitte (von ber Luft; von den Gpeifen; von den Getranfen; von den Ginnen; und von dem Ochlafe); Die Ergaftif in vier (von den verschiedenen Urten der Leibesbewegung fur bas jugendliche und reife Alter; von ber Leibesbemegung fur Starfe: fur Schwache; und allgemeine Regeln fur Die Leibebubungen). In den Sauptabichnitten der Metrif wie. derholen fich die Themata bender, und es fommt gulent noch ein Ravitel: »Bom rechten Berhaltniffe gwischen Genuß und Thatigfeit überhaupt ,a bingu. Die Propholaftif endlich gerfallt in zwolf Rapitel, indem fie, nach allgemeinen Bemerkungen über Die Bermahrungsmittel gegen ichabliche Ginfluffe, vom Ochune gegen die Ralte, Die Bipe, Die Reuchtigfeit, gegen besondere Schadlichfeiten in der Utmofphare und den Umgebungen überhaupt, gegen Schadlichfeiten in ben Greifen, in den Getranfen, von der Borforge ben Leibesbewegungen, der Gorge fur die naturlichen Ausleerungen, fur Die Sautpflege, von der Berwahrung gegen Rrantheiten, und endlich von der Bermahrung gegen Schadliche pfnchifche Ginfluffe bandelt.

Indem wir nun zu dem eigentlichen Saupttbeile der Geelengefundheitstunde, ju ber Geelenpflege, übergeben (welche Die größere Salfte Des zwenten Bandes (G. 1 - 242) einnimmt), muffen wir zuerft einen Scharfer prufenden Blid auf die auch hier gebrauchte viergliedrige Eintheilung werfen, welche wir fo eben ben der Darftellung der Leibespflege namhaft gemacht ba-Der Berfaffer fagt bieruber, ben ihrer erften Ginführung (Thl. I. G. 235 ff.): »Der Charafter des erscheinenden Lebens überhaupt ift Thatigfeit burch Erregung. Die Erregung ift bedingt einerfeits durch die Erregbarfeit der lebendigen Rraft, b. h. burch Empfanglichfeit und Reaftionevermogen, anderer Geite durch erregende (homogene, nicht heterogene) Reize. Das allgemeine Lebensgefen, oder das allgemeine Befen ber Erregung, ift die Bechfelbestimmung der Saftoren der Erregung, oder der Empfanglichfeit und Gelbitthatigfeit der lebendigen Kraft. innere Wechfelbestimmung ift das Dag, welches der Rraft als Lebenspringip eingeboren ift.a Und dann in der Umwendung dies . fer aus der Theorie entlehnten Gabe: Die Diatetif habe demgemaß Die politiven Borfcbriften aufzustellen »fur Die Mufnahme ber anregenden Lebenbreize (Intussusception, Genuß), welche

das Materiale jur Erhaltung des lebens darreichen ;« Die Eraaftif der positiven Borfchriften fur »bas Reaftionsvermogen Der lebendigen Rraft, in dem Buftande der Erregung gedacht, den Berbrauch des Aufgenommenen unter dem allgemeinen Charafter der Gelbittbatigfeit oder des Thuns überhaupt ; die Metrit die Borichriften fur »das der Lebensfraft inwohnende Daß, welches die Grangen der angegebenen doppelten Erregung bestimmt, und badurch die Erregung oder das leben überhaupt erhalt; fo wie endlich viertens die Prophylaftif die Borfchriften der Bermahrung gegen Diejenigen Reize enthalte, welche feine Erregungs- oder Lebendreize, fondern dem Leben entgegen find. Bieruber ift nun zuerft zu bemerten, daß auch fur die Geelenpflege gilt, was wir ben der Leibespflege gezeigt haben, daß namlich die Trennung der Metrif von den benden erften Theilen Durchaus unzwedmäßig ift. Alle Reize und Thatigfeiteaußerungen wirfen ja nur, in gewiffem Mage angewandt, ernabrend und ftarfend; wo fie über dasfelbe hinausgeben, oder unter demfelben bleiben, fonnen fie nur einen verderblichen Gin= fluß ausüben; und will man alfo iene Theile wirklich ftreng von einander halten, fo werden Diatetif und Ergaftif nur ein unfruchtbares, und bem größten Theile nach allbefanntes Regifter ber verschiedenen möglichen Reize und Thatigfeitsauferungen geben: ein Regifter, welches überdieß gang fehlen fonnte, ba es doch in der Metrif (wo es ja die Magbestimmung für jeden eingelnen Reig und jede einzelne Thatigfeitsaußerung gilt) beplaufig noch einmal gegeben werden muß. Huch mit der Prophylaftit wird die Metrif dem größten Theile nach jusammenfalten, wenn man nicht febr icharf die Ginfluffe, welche, an fich beilfam, nur durch das falfche Dag fchadlich werden, von den absolut und in jedem Dage Schadlichen fondert. Eine folche fcharfe Conderung aber wurde die Prophylaftif des ben weitem größten Theiles ibres Inbaltes berauben; wenn überhaupt noch irgend ein Inbalt für fie übrig bliebe, ba ja felbit die ichadlichften Ginfluffe (g. B. Das bofe Benfpiel, indem es, im Gegenfage mit fich, die guten Borfage hervorruft und ftarft) unter gewiffen Umftanden und innerhalb eines gewiffen Dages beilfam wirfen fonnen. ware alfo wohl zwedmaßiger gewefen, der Metrif (der man gugleich die benden erften Theile einverleibt hatte) eine andere Stellung gur Prophplaftif ju geben; und die lettere daben gugleich fo gu erweitern, daß fie auch eine Beilfunde fur Die geringeren Abweichungen von der Geelengefundheit umfaßte; deren Betrachtung die Geelengesundheitstunde fich doch unftreitig nicht entziehen fann, wenn ichon die bedeutenden Abweichungen, oder Die eigentlichen Geelenfranfheiten, nicht ju ihrem Gebiete gebo-

Bas endlich die Unterscheidung von Diatetif und Ergaftif betrifft, fo ift diefe allerdings in dem Befen ber menschlichen Geele mehr begrundet. Denn wenn auch fein Aufnehmen der ernahrenden und ausbildenden Reize durch die Bermogen ber Geele ein rein paffives, fondern vielmehr jedes nur durch ein Thatigfenn der Geele moglich ift, welches anch vor der Reizung ichon in gewiffem Mage, als Diefer entgegenftrebend, gegeben war: fo werden wir body diefe theilweis von außen angeregten Thatigfeitsaußerungen von denen unterfcheiden fonnen, welche rein, oder doch dem größten Theile nach, von innen, und unabhangig von unmittelbarer außerer Reigung fich entwickeln; von welcher Urt g. B. die Thatigfeiten ber lebendig - fchaffenden Einbildungefraft, des Machdenfens, des Bollens zc. find. Denn wenn anch die Annitlehre (von welcher Urt doch die Seelenge: fundheitstunde ift, indem fie Borfcbriften aufstellt fur Die abfichtliche Bewahrung und Forderung der Geelengefundheit) fur ben ernahrenden Genuß eben fo wohl ein auf ihn, als 3wed, gerichtetes Sandeln, ale fur die Thatigfeitoaugerung, vorfdreis ben muß: fo wird doch nur diefes lentere ein unmittelbares Sandeln (auf die Bervorrufung gemiffer Thatigfeiten, unmittel= bar durch unfer Wollen, gerichtetes) fenn tonnen; dagegen jenes nur mittelbar, in der Berbenschaffung der nothigen Reige, fich wirffam erweisen fann; und alfo auch fur die Runftlebre wird diefer Unterschied icharf fich festhalten laffen. Aber man fieht auch leicht, daß Diatetif und Ergaftif gang verschiedene Gruppen von Geelenthatigfeiten ju behandeln haben werden; und daß eine fcharfe pfochologische Bergliederung erfordert wird, um die verschiedenen in der Erfahrung und gegebenen Geelenentwicklungen fur diefe benden Abtheilungen ftreng von einander gn scheiden. Bon diefer Scheidung nun (und Das ift ein febr bedeutender Mangel der vom Berfaffer aufgestellten Biffenschaft) findet fich in ihr feine Gpur; gang Diefelben Gruppen von Geelenthatigfeiten, welche in der Diatetif aufgeführt werden, behandelt er auch in der Ergaftif. Und doch hatte ihn fcon die Unalogie der Leibespflege auf die Rothwendigfeit Diefer Ocheidung führen follen; wo doch wohl die forperlichen Bewegungen nicht diefelben Thatigfeiteaußerungen find mit denjenigen, durch welche die Reize der Rahrung angeeignet werden. Der Unterichied auf der pinchischen Geite ift aber nicht geringer, ale ber auf der phnfifchen; und mas fonnte alfo ans feiner Bernachlafigung andere bervorgeben, ale unaufhörliche Biederholungen, und überhaupt eine Berwirrung, welche nirgend ben eigentlichen wiffenschaftlichen Grund in feiner vollen Rlarbeit bervortreten Dieß wollen wir mit einigen Benfpielen belegen, und guglei..., an benfelben, burch ihre wissenschaftliche Zergliederung (so weit es die dieser Beurtheilung gestedten Granzen verstatten) die richtige Verfahrungsart auschaulich zu machen fuchen.

Die Diatetif gerfallt gunachft in Diatetif Des Gemuthe, Diatetif Des Borftellungevermogens ober Beiftes, und Diatetif Des Willens. Gebr richtig beginnt ber Berfaffer Die erfte (Eb. II. G. 11) mit der Bemerfung, daß, obgleich es Gefühle fenen, durch welche das Gemuth affigirt, genahrt und erregt werden muffe, dief doch nur durch Borftellungen möglich fen; denn ves gebe fein Gefühl, welches nicht durch Die Pforte Der Doch fcharfer und Borftellungen in das Gemuth einziehe." mabrer batte er dief ausdruden tonnen: jedes Befubl, welches fich über Die gang unbestimmte Empfindung erhebe, fen zugleich, und außerdem, daß es Befühl fen, auch Borftellung: benn eine aufmertfame Beobachtung unferer Geele zeigt une ben einem folchen Berhaltniffe ( z. B. benm Rublen des Gindrucks von einer fconen Begend, von einem Runftwerfe) nicht zwen von einander verschiedene Geelenthatigfeiten, von welchen die eine Borftel= lung, und die andere Gefühl ift, fondern nur eine; welche gu al eich (in verschiedenen Beziehungen frenlich) bendes ift. - Die eigenthumliche Rahrung nun fur das Gemuth ober Berg, fahrt der Berfaffer fort, ift Freude; nicht die Leiden fchaften, welche immer verderblich find; »benn ihre Lebendigfeit traat zugleich bas Prinzip ber Berftorung in fich, eben weil Die Leidenschaften außer dem Dage find, welchem allein die Rraft und das Gefen der Erhaltung anvertraut werden fann." 3mar ift das Befühl die Bafis der Leidenschaft, aber nicht umgefehrt; fondern ohne Leidenschaften fann bas Gemuth recht wohl bestebn, .. obichon nicht obne Befühle, obne Freude. Der Berfaffer bemerft bann ferner richtig, daß wir burch alle Ginne Dahrung für das Gemuth einsaugen: benn »nirgends, auch in den niedrige ften , beschränkteften Gefühlen, ift der Mensch blof Korper; überall ift er Ceele, und wo er Geele ift, ift er Gemutha (G. 16). Dieß gibt ibm bann Beranlaffung, im Folgenden, als bas erfte Ernahrungemittel fur bas Gemuth, den Genuß der Ratur aufzuführen. »Wenn wir und (ruft er begeiftert aus) in einem leidenschaftlich angesvannten Buftande aus dem Gewühle der Menge, oder aus bem Rerter unferes Bimmers, in Die Ginfamfeit beiterer Kluren begeben, wo bas Muge in einem weiten Um= freise bald reifende Gaaten erblicht, aus denen die Lerche jubelnd jum himmel fteigt, oder grune Biefen und Unger mit weidenben Berden ic. ... ba ftimmt der fanfte Finger der Matur bas Gaitenspiel unferes Bergens zu weicheren, reineren Afforden;

Da lofet fich die Reffel unferes Bemuthes, und die Thrane ftiller Ruhrung verfundigt ben Gieg der frenen Matur über Die feffelnde Gewalt der Leidenschaft.a Und fo fahrt er fort, im Rolgenden, in lebenswarmen Schilderungen: wie nicht nur in ihrem rubigen und ftillen Birfen und Ochaffen, fondern auch in ihren großen, gewaltigen Bewegungen die Matur wohlthatig auf das, durch beftige Leidenschaft angespannte Gemuth wirten fann; wie ferner Das abgespannte, belaftete, fummervolle Gemuth in Dem leben-Digen Regen der Matur neue Lebenberregung, und den frepen Gebrauch feiner Rrafte wieder gewinnt, ja wie diefe felbft in ibrer Bintertrauer, indem wir une gleichfam theilnehmend und mitfublend von ihr berührt finden, Troft und Linderung unferer Befummerniß uns gewährt. Alle Diefe Ginfluffe nun gehorten, ftreng genommen, in die Prophplaftif, oder vielmehr in die Beilfunde der Geelengefundheitolehre; aber auch an der Befchreibung folder lagt es ber Berfaffer nicht feblen, welche Das gefunde Gemuth nabren und erregen, und baburch in feiner Befundheit erhalten. Unftreitig alfo bat Die Betrachtung Der Einfluffe der Datur auf une in der Diatetif ihre richtige Stelle erhalten. Aber wie wird nun der Berfaffer auch der Ergaftit wieder diefe Betrachtung einverleiben, da wir doch die Ginfluffe der Natur auf uns unftreitig mit überwiegender Paffivitat muffen auf uns einwirfen laffen? - Thatigfeit (fagt ber Berfaffer in der Ginleitung gur Ergaftif, Thl. II. G. 192) ift überall der Charafter bes gefunden lebens, Leiden bas Beichen franthafter Buftande; aber eine andere ift die aufnehmende oder empfangende Thatigfeit, eine andere die den Stoff beherrichende, verarbeiten be, bilden de. In der Diatetif ift jene dar-geftellt worden, die Ergaftif hat Diefe gu betrachten. Mun befist, um auch hier guerft bas Leben bes Bergens gu erlautern, Dasfelbe nicht bloß eine begehrende, fondern auch eine gebende Liebe, und diefe ift es eigentlich, in welcher das Berg erftarft : denn die begehrende Liebe gehrt es auf ; und fo nothwendig ihm auch der Genuß, das Aufnehmen ift, um geben gu fonnen, fo wird es doch in blogem Benuffe nie gefattigt, und nur im Geben findet es feine Bestimmung: Die Geligfeit. fes Weben alfo ift feine Thatigfeit: »bas Singusgeben des Bergens aus fich felbit; das Gichgeben, das Singusftoffen feiner Rraft und feines Lebenspulfes, im mit Diefem Leben auch andere leben ju nahren und zu begluden, und dadurch an eigenem Glude zu gewinnen.a Reineswege ein fflavifches Singegebenfenn an ben geliebten Begenftand : benn bas wurde ber mabren Liebe unwurdig fenn; »fie wirft vielmehr ber Conne gleich, welche, ben der reichften Musfpendung ihrer Strahlenfulle, Den-

noch fie felber bleibt, und burch ihr Geben nicht armer wird, fondern gerade durch diefe fortgefeste Thatigfeit ihre Rraft immerfort erneut und erfrischt.a 3hr Begenstand ift das Ochone, als das mabre Leben: das gottliche Befen, und feine Erfcheis nung oder Offenbarung, folglich der Beift und die Ratur; daber find denn die Begenftande des reinen Benuffes auch die der reinen oder echten Thatigfeit des Gemuthes. Und indem nun der Berfaffer junachft Die Liebe gur Matur betrachtet, Die wir gu lieben genothigt find, wie wir bas leben ju lieben genothigt find;« führt er als die einfachfte und berglichfte Pflege derfelben vor Millem die Blumenpflege auf. Das Dadden, bas ihre eingelnen Blumenftodien vor dem Kenfter mit gartlicher Gorafalt wartet, wie der Blumift, der feinem Spaginthen :, Auriteln= oder Tulpen = Flore auf prangenden Beeten Die Stunden feiner Erholung widmet, fie pflegen bende die Gegenstande ihrer Liebe mit gleichem Genuffe a Musgedehnter und umfaffender ift Diefe Liebe in der Garienpflege, in der Bienengucht. » Bie macht der Bienenvater - ber nicht obne Bedeutung Diefen Ramen bat über feine alte Bucht und beren junge Schwarme. Es ift nicht blog der Gewinn des Bonigs, der ibn ju feiner emfigen Gorge treibt : fußer als der Sonig felbit ift ihm das Sineinleben in den Saushalt der Matur, Die vertraute Befanntichaft mit der Defonomie diefer fleinen und mufterhaften lebendigen Befen : denn das Onmbol des Kleißes verdient von dem fleifigen Menschen eine eigenthumliche Unerfennung und liebe. Eben fo der Pfleger der Bogelhecfen, die Berforgerin des Subnervolfs; der Helpler, der feine Lieblingefiche bat, die fich an ibn anschmiegen und anschmeicheln; der Jager, der mit feinem Sunde, ber Reiter, der mit feinem Roffe in vertraulicher Bekanntschaft lebt. - Trefflich entwickelt unftreitig Diefer gange Abschnitt, fowohl was den Inhalt als was den Musdruck betrifft. Much fann nicht in 3weifel gezogen werden, daß die Thatigfeit des Gemuthes in Diefem Umgange mit der Ratur eine gan; andere ift, als die fruber gefchilderte, und gwar eine mehr von innen erregte. Nicht darauf fommt es hierben an, daß ber Genuß der Matur, wie er uns g. B. durch die Blumengucht wird, ein zum Theil von uns felbst bewirfter, aus unferer Thatigfeit hervorgegangener ift: denn diefe Thatigfeit ift ja eine außerliche, ift feine Thatiafeit Des Gemuthes, um welche es fich bier bandelt. Uber allerdings zeigt fich eine folche eigenthumliche Thatigfeit des Gemuths in der Birf: famfeit der Ginbildungsfraft, vermoge beren wir uns lebendig in das leben der Blumen, der Thiere zc. hineinverfegen, dasfelbe nach ber Unalogie mit bem menfchlichen Leben in und nachbildend : und fo ift alfo vollfommen richtig ber Betrachtung biefer Thatigfeiteaugerungen ihr Plat in der Ergaftif des Gemuthe angewiesen worden. Denn die Einbildungefraft, welche bier fich wirffam zeigt, ift ja nicht eine Ginbildungofraft bloger Borffellungen, fonbern folcher Borftellungen, welche (nach bem vorber Erinnerten) jugleich Bemuthempfindungen find (ber liebenden Blumen, Thiere zc., welche eben badurch unfere Gegenliebe in Unfpruch nehmen : benn unfere urfprungliche Liebe wird fchon durch den erften Genuß erzeugt), und alfo recht eigentlich eine Ginbildungefraft bes Gemuthes. - Aber wie nun, wenn der Berfaffer in der Diatetit, nachdem er die au-Beren Erregungemittel fur bas Gemuth bargeftellt bat (Die Matur, Die Runft und das frene Menfchenleben ), außerdem noch winnere Ernahrungs- und Erregungemittel. aufführt (3. 35), ale welche er gang allgemein innere Unschauungen, Begriffe und Ideen nennt, a in wiefern namlich alle Diefe inneren Unregungen und Reize bestimmte Gefühle bervorbringen.a »Ueber= haupt (fagt er G. 36) gibt es fein fich in unferem Inneren erbebendes Gefühl, das nicht durch eines der genannten Dedien vermittelt ware. Gen es die Erinnerung, fen es die Gehnfucht, fen es die Soffnung und Erwartung, Die unfer Gemuth belebt und erregt : immer find es Bilber ber Einbildungofraft oder ber Phantafie, oder es find Begriffe oder Ideen, an welche fich jene Gefühle anschließen, und in benen fie gleichsam ibren Grund und Boden haben« ic. Mit Diefen, Das Gemuth eigenthumlich anregenden, inneren Unschauungen und 3deen fallt unftreitig jene Thatigfeit bes Gemuthes in Bezug auf Die Datur gufammen; und wenn der Berfaffer, in der Erlauterung jener durch Benfpiele, nur folche anführt, welche fich auf das menfchliche leben beziehen, fo ift dieß nur gufallig; Die auf Die Matur fich beziehenden Phantafien entfteben gang nach benfelben Gefegen, und er hatte daber eben fo mohl auch fie gu Bepfpielen mablen fonnen. Diefes gange Rapitel alfo von den winneren Ernahrungsmitteln des Gemuthesa gehorte, wie fcon ber Name felbst anzeigt, in die Ergaftit, ba alle Unschauungen und Ideen diefer Urt aus der inneren Thatfraft bes Bemuthes hervorgeben, oder Ergebniffe, nicht des Aufnehmens, fonbern der felbithatigen Berarbeitung des aufgenomme= nen Stoffes find.

Gang auf gleiche Beise verhalt es sich in Bezug auf die vorstellenden Thatigkeiten. Der vorstellenden Einbildungsfraft hatte, außer in wiefern dieselbe ben der Erzeugung der Bahrnehmungen des Schonen mitwirft, oder, ben dem Genusse von Dichtwerken überwiegend passiv sich erweiset, in der

Diatetif gar nicht erwähnt werden follen: denn wo die Einbil-Dungethatigfeiten unabhangig von folchen außeren Untegungen im Bewuftfenn ber Geele ericheinen, geboren Diefelben unftreis tia ber inneren Thatfraft Des Geiftes an, felbit mo fie nur Das früher in und Erzeugte reproduziren. Much der Berfaffer bat ia richtia den Berbrauch des Aufgenommenen, oder feine Berarbeitung, gang allgemein ber inneren Thatigfeit des Bemuthes zugesprochen. Aber von einer folchen Scheidung findet fich nun, ben der Bergleichung der benden Abschnitte, welche in Der Diatetit (Ernahrunge : und Erregungemittel des bildenden und erweckenden Bermogens G. 71. ff.) und in der Ergaftit (Uebungen der Ginbildungefraft G. 114. ff.) von den Ginbilbungethatigfeiten bandeln, auch nicht eine Gpur; man fonnte gange Geiten aus dem einen Abichnitte in den anderen verfegen, ohne daß dadurch, wie der Berfaffer die Bearbeitung einmal angelegt bat, Die geringste Unangemeffenbeit entstande. 3m Gegentheil ift (wunderbar genug!) in Dem Rapitel der Diatetit weit mehr von dem dichterischen Bermogen, und alfo von der eigentlich produftiven Einbildungsfraft, in dem Kapitel Der Ergaftif, mehr von der paffiv nach bilden den, und alfo von der einfachen Ernahrung der Einbildungefraft Die Rede (indem g. B. von der Uebung gefprochen wird, welche das Lefen des Shaffpeare, des Balter Ocott, des Ronqué und Mu faus, welche das Theater und der religiofe Rultus unferer Einbildungefraft gewähren G. 119, 20). Ja, was noch mehr : in der Diatetif wird unter den Ernahrungemitteln der Einbildungsfraft, am Ochluffe fogar der Billen aufgeführt, der uns unaufhörlich jum Schaffen und Bilden antreibe: und ber Berfaffer ichlieft die Befchreibung Davon (G. 82) mit den Borten: »Und fo ftarft und erwedt fich benn gum Geschäft des Bile bens die innere Rraft des Menfchen felbit, abgefeben von dem nabrenden und erregenden Ginfluffe der Matur, ber Runft und des frenen Menschenlebensa zc. - Bebort auch biefe Thatigfeit der Ginbildungefraft nicht der inneren Thatfraft an, oder in das Bebiet der Ergaftif: fo wiffen wir in der That nicht, wie wir bende Bebiete auch nur gang oberflachlich von einander unterscheiden follen! Der gibt es eine noch mehr innerliche Thatiafeit, als die bes Willens?!

Es wurde uns zu weit führen, wenn wir dieselbe Bermischung und Berwirrung auch in des Berfassers Darstellung der erkennenden Shatigkeiten ic. nachweisen wollten. Man glaube aber ja nicht, daß der hier entwickelte Ladel es bloß mit der außeren Anordnung zu thun habe (wo denn, seiner Entwickelung einen folchen Umsang gegeben zu haben, nicht mit Unrecht, als Rieje

nigfeitframeren, felbit wieder getadelt werden murbe) ; fonbern er bat es mit etwas weit tiefer Liegendem , weit Wichtigerem gu thun, damit namlich, daß (wie fchon aus dem bie jest Mitge: theilten erhellt) dem Berfaffer durchaus nicht der Bufammenhang flar geworden ift, welcher, nach ben Grundgefeben der menfchlichen Geele, gwifden den durch außerliche Unregungen, und den durch die innere Thatfraft erzeugten Thatigfeiten ber Geele, Statt findet. Unftreitig namlich find die von außen angeregten Thatigfeiten bes Gemuthes und der vorftellenben Ginbildungefraft (um nur ben diefen benden Thatigfeitauferungen fteben zu bleiben) und die aus der inneren Thatfraft ber. vorgegangenen, nicht der Urt, fondern nur dem Grade, dem verfchiedenen Berhaltniffe nach, unterschieden, in welchem in benden ihre Elemente, Die urfprungliche Rraft und der außere Reig, mit einander verbunden find. werden alfo auch in einem gewiffen Bufammenbange mit einander ftebn : Die geniegende, aufnehmende Thatigfeit, ale die urfprung. liche, frubere, unter gewiffen Umftanden die thatfraftige, ober den Berbrauch des im Genuffe aufgenommenen, ale die fratere Thatigfeitaußerung, jur Rolge baben. Diefen Bulammenbang aber zwifchen benden unter bestimmte Gefete gu faffen, ift nun fur die Ergaftif von der ausnehmendften Bichtigfeit. Denn Die fur Die Diatetif gewonnenen Leobachtungen fur Die Praris auguwenden, ift ohne Schwierigfeit : ich brauche ig nur mit ber Matur, mit Runftwerfen, mit dem Menschenleben mich in die Berbindung ju feben , daß fie , ibrer Gigenthumlichfeit nach, auf mich einwirken. Aber mit der Ergaftif ift es gang anders. Denn ich mag mich noch fo fehr überzeugt haben, daß in der gegen Matur und Menfchenwelt gerichteten gebenben Liebe erft bas Gemuth recht erftarte, und daß erft das felbftthatiae Produgiren der Einbildungefraft ihre Bollfommenbeit gebe, fo fann ich fie doch nicht fo unmittelbar bervorbringen, wie die aufnehmenden Gemnithe- und Einbildungethatigfeiten. Daß nun jene produftiven Thatigfeiten in dem einen Menschen fich finden, in bem anderen nicht, fann einen doppelten Grund haben : erftlich in der urfprunglichen Unlage der Geele, und zwentens in vorbergegangenen aufnehmenden Thatigfeiten, welche bann eben die urfprungliche Unlage vollfommener bilden werden. Gine Ermedung alfo gur Erzeugung vollfommener produftiver Thatig. feiten (und eine folche foll boch eben bie Ergaftif vermitteln) ift nur durch die Erfenntniß des Bufammenhanges möglich, in welchem die aufnehmenden und die produftiven Thatigfeitaugerungen mit einander ftebn; und ohne diefe Erfenntnig wird die Ergaftit

vollig unfruchtbar fenn. Sievon aber findet fich in der vom Berfaffer aufgestellten Ergaftit (einzelne, mehr beplaufige und gufallig eingefloffene Bemerfungen abgerechnet) nichte : er bat nicht nur diefe Aufgabe nicht gelofet, fondern fich gar nicht einmal als Mufgabe gestellt. Dieß tritt ichon in bem bisher Dargestellten, porguglich aber in der Lebre vom Billen, bervor. Diefe namlich batte, ba ja im Willen recht eigentlich die innerfte Thatfraft lieat, ber innerfte Mittelpunft werden muffen fur Die Entwickes lung der Urt und Beife, wie durch aufnehmen de Thatigfei= ten auf die volltommenere Musbildung der urfprunglich gegebenen Thatfraft gewirft werden fonne 3m Allgemeinen ift auch Dies Berhaltnif bem Berfaffer feineswege verborgen geblieben. Schon ben der erften Unlage ber Geelenpflege fagt er in biefer Sinficht (Ebl. I. G. 241): »Alber auch ber Bille bedarf feiner Ernabrung und Erregung burch Rrafte und Reize. Die Rrafte und Reize, die den Willen ernahren und erregen, find abermals theils von außen , theils von innen entspringende, und zwar ent: weder Gefühle ober Vorstellungen. Da namlich ber Bille mit den Lebenstrieben und überhaupt mit den Eries ben, genau verwandt ift, und aus ihnen abgeleis tet werden fann, indem im Billen nur die frene Gelbftbeftimmung jum Triebe bingufommt : fo folgt, bag 2lfles, mas bas innere Leben nahrt und anregt, auch auf die Rraftigung und Unregung des Billens Einfluß haben muffe ... Es find bemnach fowohl unter den Gefühlen, als den Borftellungen ... Diejenigen aufzusuchen , welche den Billen zu nabren und zu erregen , porguglich im Ctande find; und es ift fein Zweifel, baf bief bie lebensfraftigen Gefühle und Die Das Leben gum Biel und Bwed habenden Borftellungen fenn werden.a Diefelbe Unficht fpricht auch der Berfaffer im zwenten Bande in der lehre von der Geelenpflege beständig aus (m. vgl. g. B. G. 12 u. G. 183); und in dem Abichnitte, welcher ber Ernahrung und Erregung des Billens in der Diatetif gewidmet ift, und, nach ben fruber gegebenen Museinandersetzungen, eben in die Ergaftif geboren wurde, fagt er ausbrudlich (@. 84): »Die Liebe gur Freude, ober, mas basfelbe ift, jum Leben, ift fortwahrend ein Gporn fur unfere Thatiafeit, nahrt und erregt unferen Billen. 3ft diefe Liebe ausgelofcht, fo erftirbt auch unfer Bille, und unfer Leben fcbleicht thatlos und fich felbft in qualvoller Unthatigfeit verzehrend babin. Mur in dem Mage, wie der Menfch bas leben und feinen Inhalt liebt, ift er auch thatig.a Dief erlautert er dann im Folgenden durch reale treffliche Benfviele: wie die Belden des Alterthums, durch die Liebe jum Baterlande beweat, die ungeheuersten Unftrengungen und Beschwerden er-

trugen, fur welche das gewohnliche Leben in feinen Leiftungen feinen Dafftab befist; wie ein Uriftoteles, Demton, Rant, durch ihre lebendige Liebe ju ben Biffenschaften fabig wurden, ihr ganges leben mit nicht zu beugendem Billen ihren Forschungen zu widmen, und badurch fo Großes zu leiften zc. Aber wir finden doch auch der Benspiele nicht wenige, wo die Freude über einen Begenftand, oder die Liebe ju ibm, nicht thatfraftig wird; wo fie, wenn auch noch fo groß, auf ein mußiges Unschauen und Genießen fich beschranft ; ja wo die Liebe hiegu eben der Thatfraftigfeit nachtheilig wird. Eben fo ben den 3wedevorstellungen, in welchen wir manche Menschen ihr ganges leben bindurch bennabe ununterbrochen fich bewegen feben, ohne daft fie mit ftarfem Billen etwas Tuchtiges leifteten. Micht baran alfo war es genug, in der Mufgablung entsprechender Erfahrungen im Allgemeinen ju zeigen , daß durch die Rahrung des Beiftes mit Freude und mit Zweckvorstellungen der Wille erstarfen fonne, fondern es hatte außerdem noch (und dieß mar die Sauptfache) dargethan werden muffen, nach welchen Befeten dieß geschehe; damit nun derjenige, welcher diese Runftlehre fur fein Leben anwenden will, nicht in Gefahr gerathe, gerade das Gegentheil zu wirfen; fo wie ja auch die unzwedmäßig aufgenommene Nahrung fur Gemuth und Beift, aus Matur und Runft und Menschenleben, auf die Lebendiafeit des Gemuthes und die Energie des Beiftes bochft nachtheilig einwirfen fann. Aber Diefes »Bie,« Diefe Erfaffung des eigentlichen Grundes det beobachteten Erfcheinungen und ihrer Befete fehlt überall; der Berfaffer bleibt (wie wir in der Ginleitung zu Diefer Beurtheis lung gerügt, und jum Theil aus feinen eigenen Geftandniffen nachgewiesen haben) ben feiner gegenständlichen Methode, d. b. ben lebensfrischen Schilderungen ftebn; aber eben defhalb fonnen auch feine Leiftungen fur die Praris eben fo wenig, als fur die Theorie, recht fruchtbar werden.

Es erhellt wohl aus dem Bisherigen schon von selbst, daß die Maßlehre, in welcher es eben streng wiffen schaftliche Bestimmungen galt, die nur aus der ftrengwissenschaftlichen, von dieser gegenständlichen sehr verschiedenen Methode hervorgehn konnten, der ben weitem unvollkommenste Theil des Ganzen sen nuß. Wie sehr sich der Berfasser hier außerhalb des
seinem Talente entsprechenden Gebietes fand, geht auch schon
ganz äußerlich aus ihrem geringen Umfange hervor: deun während die Diatetif und Ergastif zusammen 150 Seiten einnehmen,
ist die Maßlehre, welche doch, ihrer eigenthumlichen Ausgabe nach,
weit sch wierigere Untersuchungen hatte herbensühren mussen,
auf noch nicht vierzig Seiten (Th. II. S. 159—97) beschränkt,

In Bezug auf ben Daturgenuß heißt es hier g. B. G. 165: Ber im Fruhlinge den gangen Sag unter Bluthenbaumen liegen und den fcmelgenden Sonen der Rachtigall laufden wollte, wurde bald für diefen reizenoften aller Maturgenuffe abgeftumpft werden. . . Der Unblid des Meers, des gestirnten Simmele, fo machtig er auf das Gemuth wirft : auf die Lange verliert er feinen Ginfluß. . . Bir fonnen nicht immer in einer und derfelben Gemuthoftimmung bleiben, fo wie wir überhaupt nicht immerfort Gemuth fenn fonnen; am wenigsten aber will das Gemuth immer auf eine und diefelbe Beife genahrt und aufgeregt fenn. In Bezug auf Das Dagbalten im Runftgenuffe G. 167: "Richt ofter haben wir Belegenheit, Diefe Erfahrung ju machen, ale auf Reifen, wo wir , gleichsam Alles mit den Augen verschlingend, halbe Sage in Betrachtung der Runftichabe von Gemaldegallerieen, Untifenfammlungen u. d. gl. gubringen. Das Gemuth, welches in dem Unblide eines oder weniger Meifterwerfe wie in einem Simmel fchwelgt, wird durch eine überreiche gulle in eine veinliche Gvannung verfest; und unfere Ginne felbft verweigern und gulett ibre Dienfte in dem Muffaffen der und im Uebermaße guftromenden Runfteindrucken 2c. - In folden mehr oder weniger ine Befonbere eingehenden Beranschaulichungen, daß wir des Mages überbaupt bedurfen, und, im Uebertretungsfalle, felbit den unmittels baren Genuß fur und gerftoren, geht bem größten Theile nach, Die gange Maflehre fort. Uber heift dieß, das Daß angeben? Dazu genugen unftreitig bloge Erinnerungen und Shilderungen von diefen und abnlichen Erfahrungen nicht. Der Berfaffer hatte unterfuchen follen, nach welchen Gefet= gen diefe Abnahme der Empfanglichfeit fur den Benug, und fur Die besonderen Gattungen der Genuffe eintritt; wie lange, und in welchem Grade, den individuellen Unlagen oder fruberen Datur : und Runftgenuffen, Uebungen zc. nach, die Sabigfeit fur Darauf wurden fich dann haben fruchtben Genuf fich erhalt. bare Borfchriften fur die Erhaltung der Geelengefundheit und für die Bervollfommnung der Geelenanlage grunden laffen: Borfchriften &. B., wie Diese Empfanglichfeit zu fteigern, ober wie fie auf langere Beit zu bewahren fen, fur diejenigen, welchen ent= weder überhaupt nur ein febr enger Rreis von Genuffen geoffnet ift, oder ihr Lebensberuf (wie den Runftphilosophen, den Runfts forfchern ic.) ein ftetes Leben in folchen engeren Rreifen auferlegt. Much gang im Allgemeinen ift es ja gewiß, fur die Ausbildung bes affbetifchen Gefühles, bochft nachtheilig, wenn man, fobald in unbestimmt: fcwanfendem Gefühle eine Erschopfung besjeni. gen Dafes ber Empfanglichfeit fich anfundigt, welches man irgend einem Genuffe bes Schonen und Erhabenen bingu gebracht hat, sogleich zu einem anderen Genusse, oder einer anderen Thatigfeit hinübersattert. Ein gewisse Beharren ift unfreitig auch hier nothig, wo wir das Unvolltommene zum Bolltommmenen steigern wollen; und eben fur dieses hat die Maßlehre das Maß anzugeben; damit wir nicht, entweder durch leberspannung, oder durch zu frühes Absteben, schon beym Ansange der Lausbahn die Erreichung des Zieles und unmöglich machen. Aber hiezu eben fann nicht diese gegenständlich auffassen, sondern nur die bis zu den Grundgesegen der psichischen Entwickelung dringende Zergliederung uns ausrusten; jene zeigt und nur ergreisende Gestalten und lebensfrische Farben; aber durch diese allein werden wir in den Stand geset, die Entwickelungen der Geele ihrem inneren Wesen nach, und in ihren einsachsten Elementen zu betrachten, ohne welche ja eine nur einigermaßen ge-

nque Magbestimmung unmöglich ift.

Much die Prophplaftif trifft, bem ben weitem größten Theile nach, berfelbe Tabel. Der Berfaffer follte bier beftimmten ungunftigen Erfolgen bestimmte Borteb= runge und Korreftivmittel entgegenstellen; baju aber war vor Allem nothig, daß er die Gefete fannte, nach welchen jene ungunftigen Erfolge fich entwickeln; und dief ift nun einmal feine Cache nicht. Dazu fommen bier noch befondere gewife willfürliche Borftellungen, welche durch alle feine Schriften bindurchgeben, 3. 23. die ichon fruber erwähnte, daß Alles, was in ber Natur fich Mangelhaftes findet, in der außermenschlichen, wie in der menfchlichen, aus der (wirflichen) Gunde abzuleiten fen. Schon auf die erfte Unlage der Prophylattit ubt diefes Borurtheil einen fehr nachtheiligen Einfluß aus. "Unfer Geelenleben (fagt ber Berf. Thl. II. G. 199) bangt urfprunglich in feinen Befühlen, Erieben und Borftellungen gang von der Belt und ihrem Ginfluffe ab ... fie ift die Erregungequelle und ber Begenftand unfrer gefammten pfpchifchen Thatigfeiten ;« daraus entftehn unfer Begehren , unfere Gebnfucht , unfere Luft und unfer Schmerg. -Mus diefem Ginfluffe alfo, follte man denten, tonnen fich fowohl benfalls : als tabelnewerthe Geelenstimmungen entwickeln : und wir haben alfo fur die Prophplattit die gunftigen Einwirfungen der Mußenwelt möglichst scharf von den ungunftigen zu scheiden; jene vorzuschreiben, diese in ihrer gangen Berderblichfeit vor Mugen ju ftellen. Aber nein, bann murbe ja eine Storung bee Maturlebens ohne Gunde möglich fenn. Daher uns der Berfaffer im Folgenden belehrt, diefe Einwirfung fen, wie alles Raturverhaltniß, gefeglich; »und es wurde daber die Entwidelung und Reife des Geelenlebens unter feinem (bes Matur verbaltniffes) Chupe eben fo gefichert fenn, ale die des Pflanzenlebens unter bem Ginfluffe feiner Erregungsgefebe, wenn nicht Storungen eintreten fonnten, und in Der Regel auch eintreten, welche jene Entwidelung und Reifung auf mancherlen Beife gefährden. Diefe Storungen nun fonnen nicht in ber Wefeglichfeit, fondern nur in der Regello: figfeit, liegen; bemnach von außen ber, wie von innen, nicht bas Bert ber Ratur, fondern nur das der Billfur fenn.a Die Welt namlich, Die une umgibt, ift nicht blog eine Raturfondern auch eine Menschenwelt, von dem erften Lebensaugenblide an; und diefe Menfchenwelt ein Gewebe manniafaltiger Billfur, fo wie an der Gpige des fich entwidelnden Geelenlebens ebenfalls die Billfur fteht, fo, daß une demnach von außen und von innen Gefahren drohn. - Bunderliche Behauptungen, in ber That! 'Mach Gefegen foll gar fein Uebel entftebn fonnen, alles lebel vielmehr nur aus der Regellofigfeit bervorgebn! Der Berfaffer ift (nach bem Titel) augleich praftigirender Urgt. Macht er auch in Diefem Berufe Diefen Grundfat in feiner vollen Musbehnung geltend? Dann mochte Rec. wenigstens nicht zu feinen Kranten geboren; benn ift ber Beg von der Gefundheit zur Krantheit regellos, fo fann doch unftreitig auch der Weg von der Krantheit zur Gefundheit (melcher ja Diefelben Entwickelungen, nur in umgefehrter Rolge, ent= balt) nicht an eine Regel gebunden fenn. Und ift denn wirflich Das Pflangenleben unter dem Ginfluffe feiner Erregungegefebea gegen franthafte Störungen gefichert? feben wir nicht bier (wie fich leicht nachweisen lagt), eben fo wie in der Entwickelung bes meniche lichen Rorvers, And (wir fonnen es wohl auch bier, wo wir den ftrenawiffenschaftlichen Beweiß dafür nicht geben fonnen, mit allgemeiner Ginftimmung bingufeten) in der menichlichen Geele, nicht nur gemiffe Ginfluffe nachtheilig einwirfen, mabrend andere fich gunftig erweisen, fondern felbft Diese letteren, schon durch bas bloge Zuviel (also doch unstreitig nach denfelben Durch zu viel Baffer, oder Gefeken) verderblich werden. burch ju viel Barme, erfranft die Pflange; durch ju viel von ber ihm eigenthumlichen Rahrung der menfchliche Korper; durch ein bloges Buviel der ihr eigenthumlichen, und an und fur fich beilfamen Rahrung fann auch die Geele erfranten, und gwar eben nicht vermoge einer Regellofigfeit, fondern vermoge einer völlig bestimmten, eben anch ihr eigenthum= lichen Befehmäßigfeit. Diefem abnlich, werden fich bann noch mehrere Befege aufftellen laffen, benen gemaß bas Erfranfen ber Geele begriffen werden fann. Gine Wahrheit, beren Berfennen ben dem Berfaffer einer Geelengefundheitsfunde um fo mehr befremden muß, da ja nur durch fie feine Biffenichaft, ale Biffenschaft, überhaupt möglich wird,

und mit ihrer laugnung nicht nur jedes Biffen vom Erfraufen ber Geele, fondern auch jede prophplaftifche Borfdrift wegfällt. In der Ausarbeitung des Gingelnen fonnte fich ibm Dief unmöglich verbergen; Daber wir denn bier ein ftetes Ochwanfen von der Annahme der Gefehmagigfeit ju der Gefeblofigfeit, und umgefehrt, mabrnehmen. Go beift es (in bem gwenten Ravitel: von den Gefahren und Bermahrungemitteln des Gemuthe), Die nachften und verderblichften Gefahren des Occlenlebens fnunften fich an ben maturlichen, ja gottlichen Sang bes Bergens gur Freude« an, Ginn und Ginbildungefraft faugten ben Bauber ber Lebensgenuffe begierig ein, und führten das fuße Gift dem Bergen gu, welches von Ratur, und ungeleitet durch bobere Rubrer, nach dem Irdifchen, dem Berganglichen gezogen werde. alfo haben wir einen bestimmten Erfolg vor uns, und glauben und demnach gang in dem Gebiete der Befehmafigfeit gu Das aber ift bes Berfaffere Abficht nicht: benn G: befinden. 214 fagt er ausbrudlich : »Bare nicht ber felbitifche Sang in une, die Gefahren der Belt wurden une nichte anhaben, ja die Welt batte feine Befahren fur uns, fie ware und nur Datur, nur Bedingung unferes außeren Dafen me und unferes Dafenns überhaupta ze. Biederum alfo foll aus ber Ratur, auf welche Beife fie auch einwirten mag, fein Erfranten der Geele, feine nachtheilige Bildung bervorgebn tonnen! Frenlich beißt es, im offenbaren Begenfage damit, G. 237: »Man laffe nur dem Rinde überall feinen Billen, und die erfte Krucht der Willfur bricht in dem Gigenwillen bervor. genwille ift das Meft der Gelbftfucht, in welchem fie ihre bofe Brut : Die Sabfucht, den Reid, den Duntel, Die Berrichfucht und abnliche Oprofflinge futtert und groß giebta ze.; und hiernach alfo wurde auch jener felbftifche Sang, welcher außer aller Ratur= und Gefehmäßigfeit liegen follte , fich natur= lich und gefesmäßig entwickeln (g. 23. badurch, daß man ben Rindern den Billen laft). Aber frenlich wurde und ber Berfaffer (wenn wir ibn bierauf anfmertfam machen) eben fo menig Ctich halten, ale ben ber lehre von den mangelhaften Erfenntnifbildungen. @ 233 namlich warnt er vor der Sflaveren des Willens unter dem Aberglauben, welche aus der Bernach= lagigung ber intelleftuellen Ratur bervorgebe, und erflart fich hierüber : wwo durch Mangel an Unebildung des Erfenntnigvermogens, namentlich des Berftandes und der Urtheilsfraft, Die intelleftuelle Frenheit und Gelbstftandigfeit nicht bervorge. rufen und gefichert wird, ba niften fich irrige und verfehrte Borftellungen über Die Belt und ihre Berhaltniffe gum Menfchen, ja über die bochften Ungelegenbeiten ber Menschheit, namentlich in religibser Beziehung ein, und ber Mensch wird ber Stlave von Tauschungen, Irrthumern und Borurtheilen, welche vom wesentlichsten Einflusse auf sein handelndes Leben, folglich auf seinen Willen sind auf bieser Stelle also entstehn dem Berfasser, wie und übrigen Menschen, gewisse alsche Bortellungen, und zwar selbst solche, die sich auf die höchsten und heiligsten Gegenstände beziehn, und den bedeutendften Einfluß auf das Leben ausüben, durch mangelhafte Bildung un mittelbar im Bortellung sleben. Aber er hat sich von dieser richtigen Ansicht nur übereisen lassen. Denn nach E. 219, ff. können Sinn, Berstand und Bernunft nicht trügen; sie sind nur Wertzeuge, welche wir gut oder schlecht gebrauchen können; und aller Irrthum, alle Täuschung stammt allein und lediglich aus dem Herzen, aus der Sunde.

Sier und dort finden fich (wie, felbft ohne befondere Erinnerung, aus dem erhellen murde, mas wir fruber im Allgemeinen über das Talent des Berfaffers gefagt haben) auch in dem 216fcnitte von der Geelenvflege manche treffliche Bemerfungen, auch folche, welche man bier zu fuchen, fich nicht gerade veranlagt fublen wurde. In Diefer Sinficht machen wir nur auf basjenige aufmertfam, was ber Berfaffer (Ehl. II. G. 56 - 58), im 2111: gemeinen febr mabr und treffend, jur Charafteriftif von Gchil-Ier und Gothe benbringt. Ueberhaupt ift er in Bemerfungen, für welche es nur barauf ankommt, unmittelbar aus ber Unfchauung des lebens zu fcopfen, ben weitem gludlicher, als wo es wiffenschaftliche Scharfe gilt. Auch sind manche langere Abfchnitte, ben welchen er durch speziellere eigene Erfahrungen unterftugt wurde, beffer gearbeitet; nur daß freplich auch bier eine auf die Grundgefete des Erfcheinenden gurudgebende Bergliederung vermift wird. 216 Benfpiel fur bendes heben wir einen der Geelengefund heit Blebre im engeren Ginne jugeborigen (von welcher Urt im Bangen nur wenige fich finden) Ubschnitt der Ergaftit heraus. Der Berfaffer gibt bier (G. 134, ff.) querft allgemeine Regeln fur Die Hebung ber geiftigen Rrafte. Unfer Beift (erinnert er) bedarf ber Abwechselung und Erholung; daber wir mit der Uebung unferer wiffenschaftlich oder funftlerisch bilbenden Beiftesfraft baushalterifch verfahren muffen. Micht jede Stunde, nicht jedes Lebeneverhaltnig ift diefen Beschäftigungen gleich gunftig, und vor Allem hangen wir von dem Buftande unferes leiblichen Lebens ab, indem eine fchlaflofe Dacht, eine geftorte Berdauung, oder die Erfchopfung unferer forperlichen Rrafte durch übermäßige Unftrengung, felbit ben dem beifeften Triebe von innen, und der dringenoften Aufforderung von außen, ein recht fraftiges und

lebendiges geiftiges Bilden unmöglich machen. Der Berfaffer empfiehlt nun eine oftufenartige Behandlung ber geiftigen Rraften als bas beste Mittel, um Diefelben im gangen Umfange Des lebens auf Die vortheilhaftefte Beife gebrauchen ju fonnen. Um fruhen Morgen find Berftand und Phantafie am lebendiaften, feine fremden Ginfluffe ftoren und gerffreuen uns, unfere Rraft ift im erquidenden Ochlafe gesammelt. Daber denn Der Morgen zur wiffenschaftlichen oder funftlerischen felbftthatigen Produftion am forderlichften, und es eine Bergeudung unferer felbitthatigen Rraft ift, wenn wir uns gleich am Morgen mit der Unfnahme fremden Stoffes beschäftigen. Much werben wir, wenn wir dien thun, ben einiger Aufmerkfamfeit ein gewiffes Biberftreben bagegen in und bemerfen ; und nur Diejenigen Tage Durfen bier eine Ausnahme nachen, an welchen, in Rolae fruberer Einfluffe , unfere Rraft nicht Meisterin ihrer felbst ift. Dagegen die Rachmittags - und Abendftunden, wegen ber Erschöpfung der selbstthätigen Kraft, jur Anfnahme fremden Stoffes, jur Lekture aller Art geeignet find. Aehnlich verhalten fich Die Stunden der Ruchternheit zu denen der Gattiaung; anch die Sabreszeiten: benn vin der finnlichen Belebung und Berftrenung, welche der Frubling berbenführt, in Der schmelzenden Gommerbise, ift der Beift weniger fonzentrirt und zu innerer Gelbstthatigfeit aufgelegt, ale zur Berbft = und Winterzeit, wo der Menfch mehr auf fich felbit gurudgewiesen und gesammelt ift. Doch mag dieß nach der Gigenthumuchfeit verschiedener Individuen Abanderungen erleiden. Aber welche? Dief zu erforicen, batte fich ber Berfaffer unftreitig angelegen fenn laffen follen; und dief wurde ibm gelungen fenn, wenn er, Die angeführten, in gewiffen Befchranfungen unftreitig richtigen Erfahrungen tiefer in ihren Grundgefegen gefaßt, und bas Berbaltniß ber geiftigen Geelenthatigfeiten gu den thierifchen, durch eine vielfeitigere Beobachtung, fich anschaulich gemacht hatte. Er wurde bann gefunden haben, daß die geiftigen Thatigfeiten, um aus dem Buffande des relativen Unbewußtsenns, in welchem fie doch (fur uns fo gut, als gar nicht vorhanden) mahrend bes größten Theile unferes Lebens verharren, jum Bewußtfenn gefteigert zu werden, in jedem Mugenblice ber Mitwirfung ber thierischen Lebensreize bedurftig find. Diefe nun wird ihnen da-Durch , daß (ein febr wichtiges Grundgefet fur die Entwickelung der Geele) alle, in dem Gangen ber, aus geiftigen und thierifchen Thatigfeiten bestehenden Geele, zugleich gegebenen Geelenthatigfeiten beständig in einem Streben begriffen find, in Bezug auf Bermogen und Reig, in fo weit fie ein ander gleich:

artig find, mit einander fich auszugleichen. Diefer Musaleichung nun find (nach anderen Gefegen, deren Entmicfelung und bier zu weit abfahren murde) die thierifchen Thatigfeiten fast immer die verlierenden, die geiftigen die gewinnenden, und eben dadurch wird fur die letteren eine von den erfte= ren ausgebende Steigerung vermittelt, von welchen das lebendige und fraftige Bewuftwerden jener, und ibre lebendige und fraftige Entwidelung abbangt. Gind alfo die thierifchen Thatigfeiteiten (durch eben Diefe Mittheilung, d. h. durch lange fortge= feste Beiftebarbeit, oder durch eigene lleberauftrengung) erfchopft, fo ift auch die lebendige und fraftige Entwickelung Der geiftigen Thatigfeiten gebemint; fo wie umgefehrt, wenn die thierifchen Thatigfeiten, durch ihre ju ftarte Reigung, oder durch ibre gu große Menge, eine Uebermacht gewinnen, Das Bervortreten ber geiftigen Thatigfeiten neben ibnen badurch bebindert wird. erstgenannte ungunftige Berhaltnif nun findet fich ben den Denfden, welche ben gangen Sag hindurch geiftig oder forperlich thatig gewesen find, in den Abendstunden; das lettgenannte nach einer farten Gattigung, fo wie im Frublinge ben benjeni= gen Personen, die eine febr große Reizempfanglichfeit ober Lebendigfeit befigen, wo alfo die neuen Licht-, Luft , Warme- 2c. Reize des Frublings zu ftarfe thierifche Unregungen vermitteln, als daß neben ihnen die geiftigen Thatigfeiten zu einer erfreuliden Birffamfeit gelangen fonnten. Dagegen weniger reigempfangliche, rubigere und überwiegend in abstraften Thatigfeiten lebende Menfchen (aber weil in ihnen von den, doch nicht allan ftart gereigten thierifchen Thatigfeiten eine gunftige Mittbeilung auf die geiftigen Statt finden fann) ju einem neuen geiftigen Leben im Frühlinge erwachen werden. Gin abnlicher Unterschied findet fich in Bezug auf die Tageszeiten ben verschiedenen Perfo-Mervenschwache Personen find (wie Die Erfahrung lehrt) bes Morgens zu allen geiftigen Produftionen untuchtig, eben weil ben ihnen die, durch die Rachtrube mit frifcher Reizempfang. lichfeit und Rraft ausgestatteten , thierifchen Thatigfeiten ein gu großes Uebergewicht gewinnen. Daber fie, erft wenn die ber Huffenwelt zugefehrten Rerventhatigfeiten , durch wiederholte Reigerfüllung, an Empfanglichfeit verloren haben, in den Machmittags = oder Abendstunden einen fregen Spielraum fur Die Entwickelung der geistigen Thatigfeiten gewinnen. Dagegen ben gefunden Merven die mäßigen Kraft: und lebendreize der durch Den Schlaf geftarften und empfanglich gemachten thierifchen Thatigfeiten auf die Entwickelung ber geiftigen febr gunftig einwirfen. Muf diefe Beife ließe fich, ben Brundgefegen fur die Entwickelungen der menfchlichen Geele gemaß, noch Bieles, mehr im Gin-

gelnen, bestimmen; was und jedoch bier zu weit abführen wurde. - Dach übermäßiger Unfpannung (fahrt der Berfaffer fort) fühlen wir uns abgespannt und abgestumpft. Da muß benn die Rube als Rraftigungsmittel eintreten, der die Beduld, als ihr Grund vorhergeht, durch welche die Thatigfeit, Die vom Eriebe ausgeht, nicht aufgehoben, fondern nur gezugelt, und wenn fie erschöpft ift, wieder hergestellt wird. Aber bann wird Unftrengung nothig fenn, um und gu neuer Thatigfeit anguregen: denn »fonderbar genng, daß, wenn einmal der Kraft die Rube vergonnt worden, fie fich nur gu leicht an Diefen Buftand gewöhnta (G. 138). - Der Biffenichaft follte nichts fon-Derbar vorfommen. Much ift Die Erflarung Diefes Erfolges fo fchwer nicht aufzufinden. Die Rube namlich besteht nicht in ab. foluter Unthatigfeit, fondern in dem lebergebn der Ebatiafeit an die (durch die geiftige Unftrengung, welche, wie wir eben gezeigt, jum Theil durch ibre Mitwirfung geschiebt) gefchwächten thierifch - aneignenden Thatigfeiten. Dun aber ift es naturlich, daß diefe, mabrend fie, von den geiftigen Thatigfeiten unbeschrantt, fich mit Reigen erfullen, bedeutend an Starte wachsen; fo , daß alfo , wenn diefer Bachethum eine langere Beit hindurch Statt gefunden bat, die nun wieder (durch unferen Billen ic.) angeregten geiftigen Thatigfeiten einen mehr oder weniger bedeutenden Biderftand werden ju überwinden Diefer demnach ift dasjenige, was man gewöhnlich die baben. Gewöhnung an den Buftand der Rube, oder die Eragheit, nennt. Ueberhaupt aber hat der Berfaffer von dem, mas eigent= lich die Ermudung in der Entwickelung der geistigen Thatigfeiten ift, feine flare Borftellung, g. B. wenn er nun im Rolgenden von dem Biederanfnupfen der Thatigfeit nach ber Rube fagt: »Ein berghafter Entschluß, der allerdings Unftrengung foftet, fann allein bier Menderung bewirfen, und Diefe Unftrengung darf nicht nachlaffen, bis die Rraft wieder in den gehorigen Ochwung gebracht ift. benn fie ift, in Folge ber Rube, allerdings wieder vorhanden, tritt aber ohne befonderen Hufruf nicht wieder hervor.« Bas man namlich nach anhaltenden Geifte arbeiten Erfchopfung nennt, ift in der That gar feine Erichopfung ber eigenthumlich geiftigen Rraft. Die geiftigen Rrafte werden durch Thatigfeit eben fo wenig erschöpft, wie die Berdauungsthatigfeiten durch die Berarbeitung der Greife; vielmehr werden jene eben fo wohl, wie Diefe, durch ihre Thatigfeit (wenn nur die Unregung eine angemeffene, feine Ueberreigung ift) geftarft, und gwar um fo mehr, je langer Diefelbe Danert. Aber Die thierischen Chatigfeiten werden erschopft, von wel-

chen jene (wie wir vorher auseinandergefett) größten Theils ibre Starfung beziehen. 3ft alfo diefe thierifche Erfchopfung groß, fo werden die nen : anguregenden geiftigen Thatigfeiten (Die bis jest angeregten haben, durch ihre Thatigfeit ihre Startung vornweg erhalten, und diefe bleibt ibnen) von den thierischen Thatigfeiten die ihnen nothige Dittheilung von Kraft- und lebensreigen nicht erhalten fonnen ; fie fonnen alfo nicht fraftig und lebendig in das Bewußtfenn treten. Dieg ift es, was man unter Diefen Berhaltniffen Erschöpfung nennt, welche dem gemaß un mittelbar in den thierifchen Thatigfeiten ihren Git bat, und erft von Diefen aus, mittel= bar, fur die geiftigen Thatigfeiten entsteht. 3ft nun alfo durch Rube, Mabrung zc. eine Starfung ber thierifchen Thatiafeiten eingetreten , fo werden nun auch die geiftigen Thatigfeiten wieber von ihnen das Mothige erhalten fonnen, fobald fie fich nur Raum fchaffen in der Geele, wie der Berfaffer febr richtig fagt: "Ift Diefer Schritt gefcheben, find ibm einige mit gleicher Unftren. gung gefolgt , fo ift der Gieg uber die Tragbeit errungen , und der Lohn folgt auf der Stelle in dem Bewußtfenn der neuthatigen Rraft, und in der Babrnehmung des Belingens ihrer Bemuhungen. Gehr viel aber fommt fur die Erhaltung der Geelengefundheit darauf an, daß die Starfung der erschopften thierifchen Thatigfeiten gur rechten Beit gefchebe. Denn find fie gu febr erichopft, find ihnen nicht bloß die angeeigneten Reige entzogen, fondern hat auch fchon, durch die übermäßige Entziehung berfelben, oder durch ihre gangliche Unterdrudung ihr Bermogen gelitten, fo wird nun ihre Starfung Ochwierigfeiten finden, und, felbst ben der zweckmäßigsten Ginwirfung zum Bebufe berfelben (ben einer unzweckmäßigen werden fich Ueberreigungefranfheiten entwickeln) nur in febr unvollfommenem Dage gefcheben fonnen. Bas bann naturlich auch fur Die Entwickelung der geiftigen Thatigfeiten überaus nachtheilig fenn muß. Daber der Berfaffer mit Recht die Daffigung in der geiftigen Thatigfeit als nothwendig geltend macht, vermoge welcher Thatigfeit und Rube gur rechten Beit, und in dem rechten Dage, mit einander wechseln. "Jedem großen Charafter, jedem großen Talente ift das Giegel ber Maßigung aufgedrudt. Die Rraft fvielt ichaffend im Dafie, und wie ohne Rraft fein Daß - benn Daß ift Bugelung bes Strebens - fo ohne Mag feine Rraft: benn die fich felbft nicht gnaelnde Rraft verliert, gerftreut fich in nichte. . - - Mus eben den Gefegen, aus welchen wir das Bisberige erlautert baben, fann auch die Fortfegung Diefes Thema im Folgenden ihre Erlauterung erhalten. Der Berfaffer fpricht bier junachft von ber allebung im Unfangen.a Die ftodende Thatigfeit (fagt er

febr richtia) führt momentan zum Zwiefvalte und zur Unzufriebenbeit mit uns felbft, auf die Dauer gur geiftigen Muflofung, weil fie gang gegen die Matur unferes Wefens ift. Dennoch fub-Ien wir nicht felten ben fcwierigen, ja felbit ben leichten Leiftungen, eine gewiffe Scheu, Die Rraft aus ihrem Schlummer gu weden. - Gine Ocheu, beren Befen wir vorber aufgezeigt baben: das Streben ber thierifd aneignenden Thatigfeiten, fich im Befige bes ihnen einmal abgetretenen Bewußtfenns zu erhalten. Diefes nun wird in manchen Rallen febr machtig fenn tonnen; und banach ift bann gu beschranfen, was der Berfaffer im Rolgenden fagt: »die Rraft Des Unfange ftebt immer in unferer Bewalt. Wir durfen nur wollen, und der Beginn der That ift ba, und mit dem Beginne ift auch fcon die volle That im Bange.« In ben erwahnten Kallen namlich wird nicht jedwedes Wollen, fondern nur ein fehr ftarfes Bollen, dagn genugen. But ift der Rath: "Une alfo recht oft von fregen Studen jum Sandeln ju beftimmen, führt gur Gewobnbeit des Thuns, und mit diefer ift alles gewonnen. Durch die ofter wiederholte Thatigfeitaußerung gewinnen namlich diefe Thatigfeiten an Dacht, vermoge welcher fie bann auch funftig leichter hervortreten fonnen; fo wie überdieß die Erinnerung an den fruberen Erfolg der Un= ftrengung gur Thatigfeit und an feine beilfamen gruchte, jedes fpatere Gelingen bedeutend fordert. Huch rath der Berfaffer richtig, mit irgend einer gan; einfachen und leichten Thatigfeit anzufangen, und wenn es auch nur eine forperliche Lewegung ware, 3. 23. indem man berumliegende Papiere aufraumt. Daburch namlich wird ia die Dacht ber thierifch - aneignenden Thatigfeiten beschränft; und man bat es nun ftatt mit einer febr großen, mit zwen minder großen Thatigfeitegruppen gu thun, welche, als unter fich verschiedenartig und fich entgegenarbeitend, leichter von den nun aufzuregenden geiftigen Thatigfeiten überwunden werden fonnen. Daben (fahrt Der Berfaffer fort) fommt une das mit der Unthatiafeit verbundene Gefühl des Drudes ju Statten: fobald wir nur anfangen, verschwindet diefer Druck; wir fublen die Bonne des Kraftgefuble, durch welche wir gleichsam in ein neues leben eintreten. -Die Uebung in ber Muedauera (fagt er im Rolgenden) ift noch fcwieriger, weil fie eine befondere Energie ber Thatfraft vorausfent, welche nicht von Saufe aus vorhanden ift, fondern nur durch Uebung erworben werden fann. »Die 2(us-Dauer hangt von der Gewohnheit ab, aber die Gewohnheit felbft ift nur das Wert der lebung.a - Gebr richtig, nur baf wir gern noch bagu wufften, mas eigentlich burch bie

llebung in bem Genn ber Geele erzeugt murbe, mas fie gur Musdauer fabig macht; und dieß fann aus den Grundgefegen der Geelenentwickelung allerdings nachgewiesen werden. Ohne uns iedoch durch diefe febr ausgedebnte Untersuchung ablenten gu laffen, begleiten wir ben Berfaffer weiter. Huffer ber ganglichen Unthatigfeit (erinnert er) ift bier vorzuglich bas Rlattern von einer Beschäftigung gur andern gu fürchten, gn welchem ber natürliche Sang des Menfchen jum Bechfel und gur Beranderung geneigt macht. (Aber worin besteht diefer, da derfelbe fich doch da eben nicht mertfam außert, wie wir gefeben, wo es gilt, aus der Ruhe zur Thatigfeit überzugehn?) Man verftatte fich daber Durchaus nicht eber eine Bergnugung, als bis Die vorgesetten Arbeiten vollendet find; man fcneide den dazu gewöhnten Perfonen alle Gelegenheit zur Berftreuung ab zc. Bo die Roth nicht heilfam treibend eintritt, gewöhne man fich, die vielfachen Bortheile eines anhaltend beschäftigten lebens und ber Musbauer ftets vor Mugen zu haben. Dich gewöhnen, dem Biele feften Ochrittes entgegenzugehn, ift eine lebning, welche fich febr bald und reichlich belohnt : benn mit jedem Schritte vorwarts wird die Bahn leichter, die Aussicht heiterer, und das Gefühl der errungenen Rraft wohlthatiger.« Go bringt eine taglich wiederholte Hebung in der Musdauer, von fo fleinen Anfangen fie auch, ftetig wachsend, fortichreiten mag, bald eine Fertigfeit und Leichtigfeit im Sandeln bervor. - Der Berfaffer fpricht nun noch spezieller von der alleberwindung der Tragbeit, ihren besonderen Urfachen gemäß. Bo fie aus Heberfullungen bervorgeht mit Opeifen oder Getranfen (auch mit geiftigen Getranfen, welche manche gur Ermunterung der Rraft gebrauchen gu fonnen meinen), muß ihr der ftreng ausgeführte Borfat ber Mäßigfeit gegenübertreten. Diefe ift auch ein treffliches Mittel, wo fie aus ju dicfem und fchwerem Blute entfteht; außerdem Baffertrinfen und forperliche Bewegung. Die Ginfluffe ber Utmofphare find meift nur vorübergebend, und verstatten überdieß mancherlen Borfebrungs : und Gegenmittel. Das phlegmatifche Tempera= ment endlich muß durch ftarfe, fowohl forperliche, ale geiftige Reize übermunden werden , vorzüglich aber durch eine immer fortgefeste Uebung des 3manges gur Thatigfeit, bis diefe endlich diefem Temperament eben fo gur Bewohnheit wird, wie vorher Die Rube. Bo Mangel an Reig gur Thatigfeit aus einer falfch getroffenen Bahl des Bernfes entstanden ift: da »muß entweder ein berghafter Schritt gethan, und ein Rreis von und anwidern. der Thatigfeit mit einem folchen vertaufcht werden, der unferen Untagen und Rraften, fo wie ber Reigung und Richtung unferer Fabigfeit, am angemeffenften ift ;a oder wwo wir gezwungen

find, auf bestimmte Beife, obicon gegen unfere Reigung, thatig ju fenn, da hilft die Nothigung felbft der Tragbeit ab (aber auch dem Migmuth und dem niederdruckenden Gefühle von einem Unglud, das vielleicht ju den schwersten gebort, welche ben Menichen treffen fonnen?) und wir gewohnen uns gulett an bas Unvermeidliche.a - Machdem der Berfaffer daun noch über ben Rampf gegen finnliche Berftreuungen, gegen die Bermobnung 2c. einige Bemerfungen bingugefügt, fpricht er in dem vierten 21bfcmitte über die alle berwindung außerer Sinderniffe,a fur welche vorzuglich die Luft und Liebe gum Dinge, der Berftand und der Reig des Belingens und der Ehre treffliche Gulfemittel find. - Unftreitig ein, mit nicht geringer Umficht und Einsicht gearbeitetes Rapitel; was dem Berfaffer um fo mehr gelingen fonnte, da er bier durch feine vorgefaßte Unficht ge-

ffort wurde.

Mod haben wir von dem dritten Saupttheile bes Berfes, ber "Geiftespflegea (Ehl. 11. G. 243 - 455) Bericht gu erstatten. Der Beift (beginnt der Berfaffer die Ginleitung dagu), als Pringip Des Geelenlebens, das Dichtendliche, tas Emige, oder fcblechthin das Gottliche im Menfchen, ift bestimmt, Das gange Geelenleben , und mittelft desfelben , und an dasfelbe geknunft, auch das leibliche ju beherrschen und gleichsam in fich aufzunehmen ; und zwar feinem Befen nach als beiliger Bille, feiner Korm nach ale beiliger Gedante, und feinem Behalte nach als beilige Liebe, in welcher Bille und Gedante jum feligen Leben vereinigt find. Da nun der Beift im Menfchen gewiffermagen eines und dasfelbe ift mit dem Ochopfergeifte, oder der Gottheit, welche im hochften ihrer Berfe ohne Gulle fich dem Bewußtfenn offenbart, fo ift das leben im Geifte recht eigentlich das leben in Gott; von welchem Chriftus uns ein 3deal aufgestellt hat. Um die Berbindung mit ibm angufnupfen, bat uns der Cchopfer den geiftigen Ginn, Die Bernunft gegeben, win welche er, fo lange wir diefen Ginn vor ihm nicht verschließen, unaufhörlich hineinleuchtet, und uns erhellt mit dem Lichte, welches von ihm ftammt, und er felbft ift: der beilige Beift, der uns in alle Dabrbeit leitet, und uns ben Weg zeigt, den wir wandeln follen ; ja ber unaufhörlich in une wirffam ift und fchafft, um une an fich gu gieben, und gu feinem Eigenthume gu machen.a Die erfte Diefer feiner Ochopfungen in une ift ber Glaube, ber einzige Beg gur geiftig lebendigen Babrheit : denn weder mit unferem Berftande, noch mit unferem Billen fonnen wir der Gottbeit naben, fo lange wir auf und felbit beschränft find, eben weil wir dief find ; der Glaube aber treibt uns aus uns felbft hinaus, und nimmt, richtia aeleitet, den Beggur Bobe, gur Frenheit, jum Geifte, und findet fein Biel erst in der Wahrheit, der er vertraut. Aber auch umgefehrt gibt es feinen andern Weg von dieser Wahrheit zu und; daher Gott sich nur den Gläubigen mittheilt, und troß der unbeschreiblich rührenden Bereitwilligfeit, in seiner ganzen Fülle segnend und beseligend zu erscheinen, nur auf wenigen Punkten sich als geisstige Lebensquelle ergießen kann. Der Glaube ist aber die Wurziel der Liebe, welche durch den Geist Gottes nur in den Herzen entzündet werden kann, die er schon durch den angefachten Glauben dazu vorbereitet hat. Ueberdieß leitet er uns in alle Wahreit (dem ursprünglichen Gesehe der Frenheit treu zu bleiben, indem wir Gottes Gebote halten, und dadurch immer größere Seligseit erwerben zc.) im Gegensahe mit dem Abfalle von Gott, dem Auf zu felbst- Ruben, Aus zund für zund eselbst- Leben.

Die geiftige Diatetit nun (benn auch fur Diefen Saupt. theil hat der Berfaffer die ichon oft genannte viergliederige Eintheilung benbehalten) foll darftellen, wie unfere gange frene Geele fich dem Beifte weihen, opfern, ihm gleichsam gur Da brung Dienen foll.« Das erfte und fchwerfte Opfer ift das unferer Gelbstigfeit, welches wir zu bringen vermogen nur im Buftande des Gottesglaubens; in dem wir daber verharren muffen, als in welchem unfer Gelbft fcweigt mit allen feinen Ausfprüchen. Ruvorderft muß das leben der irdifchen liebe erfterben; mur Gott, nicht die Belt mehr, barf ber Gegenstand unseres Berlangens und unferer Cehnfucht fenn. Unfere Biffenfchaft und Runft muß Die Zwede des hochsten Lebens, als einziges Biel ihres Strebens, ins Muge faffen; all unfer Denfen und Bilden Gott geweiht fenn. Eben fo unfer Bollen und Thun. - Dieß führt zuerft die geiflige Diatetit des Gemuthes weiter aus. Die Offenbarung gibt die außere Unregung , um die Sabigfeit des Gottesglaubens ju entwickeln. Um und aber fur fie offen ju bewahren, muffen wir und von der Welt entfernt halten, welche in ihren Ginwirfungen einer ansteckenden Luft gleicht. Diejenigen, welche die Offenbarung verwerfen, sfind entweder Leute, die in den Strudel des irdischen Genuffes oder Besites versunfen find, oder vom Stolze des eigenen Biffens und der eigenen Rraft aufgeblabte . . . Das Gebaude des Zweifels ift allezeit auf dem Grunde eines unglaubigen, ungottlichen Bergens aufgeführt.a Dan mache nur ben Berfuch, fich ber Offenbarung hinzugeben, und man wird burch die Celigfeit, welche fie verleiht, fur immer fur fie gewon-Das Hebernaturliche ihrer Gegenstande barf und nen werden. nicht gurudichreden : weine Offenbarung, die von oben, aus der Region des ewigen Beiftes fommt, fann ja nicht naturlich, nicht irdifch, und irdifchen Unfichten angemeffen fenu. Offenbart fich ber Beift naturlich, fo offenbart er fich nicht mehr als Beift. -

Bie dem Glauben, fo gebe auch ber Liebe bas Gemuth fich bin. Bie die Liebe, fo das Leben. Der Beift macht Die Liebe fren, indem er fie aus den Beffeln der Leidenschaft erlofet, in welchen fie von dem Irdifchen, dem fie fich zugewandt, gefangen gehalten wurde. Gie wird Gottedliebe: Deine beilige Rlamme, Die unfer ganges Befen erwarmt, und mit neuem Leben erfullt. Much bier ift ber Gobn Bermittler, der Die Fulle aller Liebends wurdigfeit in fich trug. - Und fo gibt fich bann bas Gemuth endlich auch der Soffnung bin, der Soffnung auf die Geligfeit, die uns gufunftig werden wird. Die Burgichaft bafur erhalten wir durch den Glauben, ber und nicht taufchen fann. Die Soffnung aber macht beiter, weil fie beruhigt: denn alle Gorgen der Erde ftammen aus Furcht und Begierde; und wo Diefe Muswuchse vertilgt find, ift nicht mehr von Gorgen Die Rede. Muf Diefe Beife (fo fchließt der Berfaffer Diefen Abschnitt) machen Glaube, Liebe und Soffnung das Gemuth fren, sund ein frenes Gemuth ift auch ein heiteres, lebendiges, frobliches : benn es ift ein gefundes. Bir feben alfo in Diefer Singabe Des Bemuthes an Glauben, Liebe und Soffnung einen unerschütterlichen Grundstein der Geelengefundheit.« Gelbit auf das leibliche Boblbefinden außert diefe frene Gemuthsftimmung den beilfamften Einfluß, ba auch diefes durch nichts mehr, ale burch Rurcht, Gorgen und Begierden niedergedrudt, ja gerruttet wird. --Die vaeistige Diatetit des erfennenden und bildenden Bermogensa (G. 200, ff.) beginnt mit der guch fcon fruber vom Berfaffer aufgestellten Behauptung, daß der Grund alles Ocheins, aller Zaufchung und alles Irrthums, nicht im erfennenden und bildenden Bermogen, fondern im Bergen des Menfchen liege: in dem Mangel an Aufrichtigfeit und Bahrheitsliebe. Ein die Bahrheit liebendes Berg fucht nur die Bahrheit, und findet fie fraft diefes Ouchens; dagegen die Gelbstigfeit die Bahrbeit nicht fucht, und nicht findet, eben weil diefe nur durch Gelbitverlaugnung errungen werden fann. Bober es benn eben gefchiebt, daß in allem unferen Erfennen und Bilden fo wenig Bahrheit ift, weil wir uns fo felten jur Gelbftverlaugnung ent= fchließen fonnen. »Und gleichwohl, was ift es mit aller unferer Wiffenschaft und Runft, wenn der Beift fie nicht weiht und beiliat? Gie ift eitel Sand und Ochaum, und nur ein Beuge unferer Berblendung. Bas wiffen wir benn aus und durch uns felbst von ber Matur und dem Beifte, den benden wefentlichen Gegenstanden unferes Forfchens? Dichts, rein nichts, als unfere eigenen Luftgebaude, die der Sag erzeugt und vernichteta 2c. Darum muß, wer die Bahrheit erfennen will, fich befreunden mit bem Beifte von oben, ber wir nicht felbit find, ben wir nicht

burch und felbit befigen, fondern der und gegeben wird, wenn wir und ihm fchenken und weihen. Dichts was wir aus eigenem Bermogen benfen und erdenfen, enthalt diefen Beift (aber ift benn unfer Erfenntnigvermogen überhaupt unfer eigenes? Ctammt'es nicht auch von Gott, dem alleinigen Berrn des Simmele und der Erde, und ift und geschenft von ibm durch feine überfchwengliche Gnade?) (++), wir muffen die Bernunft, Das beift Das Erfenntnigvermogen, gefangen nehmen im Glaubena zc. Eben fo das bildende Bermogen, wo und ebenfalls der Geift bewahren muß und wird vor unrechter Unwenbung. - Buch ber Wille (fo beift es bann ferner in der »geiftigen Diatetif De & Billensa) ergibt fich nur gu leicht der Gelbft-Aber er muß anfhoren, eigener Bille ju fenn, und gott= licher Wille werden, wogn die Gelbftverlaugnung, die Gelbfter: todtung nothwendige Bedingung ift. Much Diefe aber, wie wir fruber gefebn, ift nur durch den Glauben möglich. gottlicher Wille bas gange Leben gottlich macht, feben wir am aufchaulichften ebenfalls an dem Erlofer, deffen Wille gan; in ben Willen des bimmlifchen Baters aufging, und beffen Leben daher nicht bloß ein reines, beiliges Leben, fondern auch ein Leben voll gottlicher Rraft und Birffamfeit war.

»Die geiftige Thatigfeitelehre, oder Ergaftifa (G. 306 - 342) fest eigentlich nur das in der Diatetif Ungefangene fort. Die Bingabe unferes Lebens an den Beift ift nur der erfte Schritt jum geiftigen leben; aber ben ihm muffen wir nicht fteben bleiben; wir muffen nach der Deifterschaft ftreben, und diese besteht darin, durchdrungen vom Beifte thatig gu fenn. Bede Bestimmung von angen nun hebt die reine Thatiafeit, bas reine geiftige leben auf, und erzeugt eine Eragbeit zum Guten, Die wir ablaugnen muffen, wenn wir des Geiftes find; bagegen mit der von innen ansgehenden Thatigfeit, als dem belebenden Pringip, Licht und Barme erwacht, Erfennen und Lieben. Dur merfe man wohl, daß der gottliche Beift, welcher uns beleben will, dafür auch unfere Thatigfeit, als nothwendige Be-Dingung in Unfpruch nimmt; Daber wir nicht, wie einige Moftis fer, leidendlich dem Beifte bas Gefchaft der geiftigen Bildung überlaffen durfen. »Gott fann nicht gegen die innerfte Gefenlich= feit feines Wefens wirfen, und er muß die alfo Schmachtenden fcmachten laffen, bis fie das unter diefen Umftanden unabanberliche Leiden felbst ju einer frenen Umanderung ibres Buftan-Des veranlagt. . - Die geiftige Ergaftit Des Bem uthes fchreibt in Diefer Unficht vor allem Ablegung ber Leidenschaft und bes Saffes vor; dann liebe gegen Gott, in welchem ja der Elau-

biae ben Stubpunft feines Lebens und bie Quelle feiner Geligfeit findet, und thatige Menschenliebe. Beforderungsmittel bagu find die Gelbsterfenntniß, welche und geigt und überzeugt, melchen Reind wir an unferem Gelbft baben; und die GotteBerfenntniß, die uns Gott als den Gott der Erbarmung und Rettung, ale überreiche Quelle der Befeligung zeigt zc. - Unfere Bor= ftell ungen muffen gelautert werden, indem wir bas wuchernde Unfraut ber Dichtigfeit mit ber Burgel ausreißen; veredelt, verflart durch die Erzeugung folder Borftellungen, welche und Gott in feiner Babrbeit zeigen (vor allem Daber burch ein fleifie ges Lefen in den beiligen Schriften), und durch ein rein auf die Bahrheit gerichtetes, nicht aus bloger Mengier und Bigbegier bervorgebendes Forfchen. » Micht in der Welt und ihren Begenftanden, nicht in dem eigenen Innern des Menschen, wird diefer Durft gestillt; nur Die Offenbarung bes Beiftes ift es, Die uns befriedigt. Und wir fennen nur Gine folche Offenbarung in der Geschichte: es ift die in unseren beiligen Buchern aufbemabrte. Gie allein fann ber Gegenftand unferes geiftigen Forfchens fenn.« Und in Diefem Beifte muffen wir bann auch die Matur und Geschichte betrachten: ale eine beilige Onmbolif, gu welcher das große Bort »Erlöfunga ben Schluffel gibt (G. 331, ff.). - Der Bille endlich muß fren werden von allen niederen Einfluffen, gewöhnt an die Gelbitbestimmung gur Frenheit (da jede Bestimmung von außen Cflaveren ift), gur Frenheit von allen Begierden und Trieben, wiefern fie nicht eine Folge ber nothwendigen Gefete unferes lebens find. Denn das nothwen-Dige leben & gefen : daß wir effen, weil uns bungert, widerfpricht unferer Frenheit nicht; »das Lebensgefet ift beilig und gut, es mag fich als Nothwendigfeit, oder als fittliches Gebot aussprechen - benn es geht allemal auf etwas Nothwendiges, Unabanderliches, Gichfelbstgleiches, Bahres« (G. 337). Berlieren wir aber das Rothwendige aus den Mugen, fo entsteht fogleich ein Biderfpruch : denn dann werden wir felbit wandelbar, uns ungleich, und verlieren fo unfere Krenbeit. Das Mothwendige allein ift bas Erhaltungsmittel unferer Frenheit, weil es mit ihr gleicher Ratur, d. h. weil es fich felbft gleich, weil es unveranderlich, weil es ewig ift. Der fchranfenlofe Trieb aber muß beschranft, gum gottlichen Willen erhoben werden. Gottes Wille muß unfer Wille werden : das gibt une die mabre Geliafeit.

Die "geistige Maßlehre" (3. 343 - 79) beginnt mit einer Rechtfertigung dieses Abschnittes als Bestandtheil der Geiftespflege. Sie soll hier namlich nicht unserer Ausbildung für den Geift, im Allgemeinen, Maß und Ziel seten; vielmehr sollen wir ihm uns ganz hingeben, und unsere Aufgabe dafür ift

unendlich. Aber wir follen baben nicht vergeffen, die Schranken unferes Befens mit in Unschlag ju bringen : benn wir tonnen Dem Beifte nur dienen, in wiefern wir felbft etwas find und blei-Daber wir nicht fo in ben Beift bineinleben durfen, daß wir badurch unfer pfnchifches und leibliches leben gerfloren. 3a, wir muffen felbit unfere Berdorbenbeit (unfere falfchen Bewohnungen ic.) vorsichtig behandeln, und ftufenweife uns entwoh-Daber benn die geiftige Maflebre Die Granglinie gu giebn bat, innerhalb deren die leibliche und pfnchifche Ratur angegriffen werden darf, wenn nicht ibr eigenthumliches leben gefahrdet werden foll. Befhalb fie benn auch in ber Bestimmung bes Berhaltniffes gwifchen bem leiblis chen, pfpchifchen und geiftigen leben gleichsam der Centralpunft ber gesammten Geelengefundheitefunde ift. Ihr erfter 21b= fchnitt handelt demgemaß von dem Dage in der Entwohnung und Bewohnung. Mur allmalich entwohne man fich von einem ausschweifenden leben, oder von zu barten Entbebrungen, welche dem leiblichen und pfnchischen leben nachtheis lig wirfen; nur allmalich gewöhne man fich an forperliche Unftrengungen. Eben fo auch ben den pfnchischen Kehlern. Much die Rraft des Willens, obgleich wir in jedem Mugenblicke fchlagfertig fenn muffen nach jeder Geite bin, wo und der Reind entgegentritt, erichopft fich, und bedarf der Rube. Unfere pfpchifche Gewöhnung endlich richte fich nicht auf fogenannte Univerfalbilbung; nur bas, wozu die Unlage in nicht geringem Dafe vorbanden ift, werde erftrebt. Aber auch in Diefen Beftrebungen halte man Dag: benn nicht immer fonnen wir nach berfelben Seite bin thatig fenn zc. - Der Berfaffer geht dann gur Betrachtung des Mages in den Forderungen an das Maturleben ale foldes über (G. 360, ff.). Das leben ber Matur im Menfchen ift gottliche Ginrichtung, und fen uns baber beilig und unantaftbar. Bir durfen mithin von unferem Leibe nicht mehr verlangen, ale er, nach bem Dage feiner Starte oder Schwachlichfeit, ju leiften vermag. Bon einer guten Berbauung, einem fraftigen ungestorten Colafe bangt Die Leben-Diafeit unferer Befuble, Die Lebhaftigfeit und Scharfe unferes Denfens ab; und wir muffen baber bas Gefühl ber Ermubung in jeder Unftrengung beachten, und feine Eprannen gegen unfer leibliches leben fenn. Muf gleiche Beife bedarf benn auch unfer pinchisches leben ber Ernahrung durch den Genug der Matur, der Runft , der Freundschaft , der Liebe 20. , und fann nur badurch in rechter Lebendigfeit jum Gottlichen erhoben werben. In Beiten der Ermattung, des engbegrangten Beficht : und Befühlfreifes muffen wir daber Machficht und Schonung mit uns felbit baben, und geduldig barren, bis wieder ein gunftiger Bind bie Segel fchwellt ;a fo wie endlich auch unfer Wille nicht felten unferer Rachficht bedarf. - Im Allgemeinen gewiß nicht unwahr; nur fann diefe Lehre fehr gefahrlich werden, fo lange der Berfaffer nicht genauer die Beiten und bas Dag ber Rachficht angegeben hat. Go fagt er G. 371 felbft von der Rraft des Blauben 6 (+++), es gebe Beiten, in welchen fie gefchwacht fen, und wir und jum Gebet nicht fammeln und erheben fonnten; Diefe mußten wir dann mit Geduld und Rube vorübergebn laffen. Aber wo gilt es' eine folche Geduld? wo dagegen (wie doch wohl in den meiften gallen) ein fraftiges Ermannen, einen energifchen Gelbfts gwang? Dieß zu boftimmen, mare eben Mufgabe ber Da flebre, als Biffenfchaft gewefen. Dasfelbe gilt auch von dem in der dritten Unterabtheilung über das Daf in den Beftrebungen des geiftigen lebens Befagten. »Unfere geis ftigen Gaben find verschieden, nicht blog dem Grade, fondern auch der Urt nach. Der naturliche Unterschied der Gemuthomen. fchen, der Berftandesmenfchen und der praftifchen Menfchen geht auch in das Gebiet des geistigen Lebens binuber. Bir fonnen nicht alle von gleicher Liebe gluben, von gleicher Klarbeit erhellt fenn, noch auch von gleichem Thateifer befeelt. Jeden ift das Geine gegeben." Daber wir Daß auch in unferen geistigen Beftrebungen halten muffen, und dem Beifte nicht Gewalt anthun durfen. Bir durfen daher nicht mit unferen Gefüh-Ien unferem Billen, nicht mit unferem Denfen unferen Erfahrungen voraneilen wollen; benn ber Gedanfe Gottes erhalt erft durch feine Liebe, die wir empfunden, und durch feinen beiligen Billen , den wir erfahren , Gehalt; außerdem, wo er durch blofee Denfen erzeugt werden foll, ift er leer. Und fo durfen wir endlich auch nicht unferem Billen unmögliche Mufgaben fegen (g. B. unfere naturlichen Gefühle auszurotten) und nicht Alles in einem Buge vollbringen wollen.

Die Gefahren, welche die "geistige Verwahrung & lehre oder Prophplaftifa (S. 380 — 453) entwickeln, und durch Verwahrungsmittel vermeiden lehren soll, theilt der Verfasser im Allgemeinen in dren Klassen, indem sie theils aus der Welt, theils aus unserem schwachen, theils aus unserem verderbten Heils aus unserem verderbten Heils aus unserem verderbten Heils aus unserem verderbten Heils aus unserem verderbten Millgemeinen: richtige Erfenntnis des wahren und falschen Lebens (wir müssen der Vernunft, dem Geiste (nicht bloß der Natur) leben, aussichtiges Gebet, das vom Glauben vor den ewigen Thron des Heiligen getragen wird (denn gegen das schwache Herz sonnen wir uns ja nicht selbs helfen), und aufrichtige Unerkennung unserer Verdorbenheit, verbunden mit Reue und mit dem erusten Bestreben, bester zu werden. — Da

Diefe, fo wie die meiften der im Folgenden genannten Gefahren und Bermahrungsmittel fchon im Borigen, unter anderen Mufschriften, vielfach behandelt worden find, fo tonnen wir schnell barüber hinweggeben, indem wir nur anmerten, was fich bier oder dort Gigenthumliches findet. Ben der Erörterung der Befabren, welche dem erfennenden Bermogen brobn, erflart fich Der Berfaffer vorzüglich gegen die philosophische Opefulation, theils wie fie in den letten Jahrzehenden bervorgetreten ift, theils im Allgemeinen. Go G. 417: »Das Unendliche, Der Beift lagt fich weder im Begriff, noch in der Unfchauung beschränfen, d. b. endlich machen ... Unbeten fol-Ien wir Gott , d. h. anerfennen in Demuth , aber nicht erfpetuli= ren auf dem aufgethurmten Offa und Pelion der Onllogismen und Konstruftionen. Und im Beifte follen wir ibn anbeten, b. b. in beiligem Ginne und Bandel, nicht in leerem, hohlen Denfen.a G. 421 : »Berweift ihr ibn nicht felbit mit dem Beweise vom Dafenn Gottes an den Glauben? Und Diefer euer Glaube, mas ift er anders, ale ein Furmahrhalten ohne Grunde? Denn rubte er auf Grunden, fo mare er ein Wiffen. Ein nichtiger Glaube, weil er ein berglofer ift! Das ift aber der Sehler aller Philosophie, daß fie durch das bloge Denten gu ihrem Biele gelangen will; daß fie die Stimme des Bergens, Die Gebufucht des Bergens nach dem Quell feines Dafenns, den Glauben des Bergens an einen himmlifchen Bater, ben Glauben, ben wir une nicht felbft gelehrt haben, aus dem Rreife ihrer Wirffamfeit verbannt, als wodurch fie eigentlich die Menschenverführerin wird, die fie ift : benn fie fucht diefen Glauben, der allein unfer Beil ift, wenigstens fur ben Denfer, unnothig ju machen.a -Im Folgenden fpricht der Berfaffer (G. 426, ff.), ben der Museinandersetung der Gefahren des bildenden Bermogens vorzuglich gegen den frivolen Beift in den Runften, »das fchmubige Gift und ben giftigen Ochmut der Romane.a Man barf ber Ginbildungsfraft nicht ihren Willen gestatten; benn fie fann fich nicht felbft leiten; baber muß man ihr gegenüber ben Berftand, unter der Leitung der Bernunft, fren machen, der uns Die Nothwendigfeit der Dafigung und der Entfagung vor Augen balt. - Der Bille (beifit es ben der Erorterung der Gefahren, welche diesem droben) gleicht dem Rrieger, welcher dem dient, in deffen Golde er fteht : dem Beiligen oder der Gunde. Bon Matur find wir felbstifch, und durch das leben werden wir weltlich; bendes ift unvermeidlich, und fo find alfo das Gelbft und die Belt naturlicher Beife Die bestimmenden Rrafte bes Billens. Bon ihnen fann nur der Beift uns fren machen, welcher uns nicht den Augenblid, fondern das Emige ine Ange faffen lebrt. Bedes Opfer, welches wir der Frenheit bringen, ift ein geringer

Einsat gegen überschwenglichen Bewinn; und wer wollte alfo nicht ju ihr, nicht ju Chrifto fich befennen, der uns den Bea Dabin zeigt. Aber nicht an dem blogen Willen ift es genug : Der Wille muß zur geiftigen Energie gesteigert werden; und es fommt nur barauf an, bag man biefer bochften aller Aufgaben mehr Aufmerkfamteit ichenft, als bisber. Es wird eine Beit fommen, weisfagt der Berfaffer (G. 449), wwo man eben fo febr über die Rraft des Menfchen = Billens ftaunen wird, ale jest über die Rraft des Menschen - Beiftes, d. h. des Dent- und Erfennt= nifvermogens, ale welches man jest entschieden fur das Sochfte balt ... Es wird eine Beit fommen, wo der Bille des Menfchen nicht mehr ein blofes Bollen, welches noch feine That ift, fondern wirkliche That fenn wird, und wo die Rraft des Willens in Die That vollständig übergeht.« - Den Schluß (G. 453 - 55) macht eine Ermahnung, durch die Berrlichfeit des Bieles fich nicht von feinem Erftreben abichreden ju laffen.

Da auch dieser dritte haupttheil des Werfes alle die Vorzüge und die Mangel, welche wir in den benden früheren nachgewiesen haben, unverkennbar an sich trägt, und die in ihm behandelten Gegenstände der Seelengesundheitöfunde im engeren Sinne, wie wir sie früher ihrem Wesen nach bestimmt haben, weniger angehören, so fügen wir dieser Inhaltanzeige nur noch den wiederholten Bunsch an, daß die hier gegebene Beurtheilung recht viele erfahrungreiche und gründlich forschende Manner anregen möge, ihre Bemühungen einer Wissenschaft zu widmen, deren Einsuß auf das menschliche Leben in den mannigfachsten Bezie-hungen überaus segenbreich werden kann! F. E. Benete.

## Unmerfungen ju pag. 21,64 und 67.

†) Da durch gleichnisweise Auffassung das Gemeinsame in den Dingen, also ihr tieferer Ginklang und ihre ursprüngliche Einheit deutlicher ges macht, das Göttliche in der Natur aber überall nur wie in einem Spiegel und dunklen Bilden kann erkannt werden, so scheint es vor allem darauf anzukommen, ob auf dem bezeichneten Bege, in lichtvoller Philosophie eine Annaherung an die wahre göttliche Symbolik in der Natur oder im Gegentheil ein phantastische Berlieren und Zerflichen in die falsche Einheit des Nantheismus bewirkt wird.

††) Das höhere Erkenntnisvermögen wird mit Recht das geistige Auge genannt, und so sagt man mit Grund, dasselbe werde aledann unfer e is genes (in dem Sinne der Lostrennung von Gott), wenn es nicht blog Auge seyn will zur Auffassung der von Gott ausstießenden und für und ausgesprochenen Wahrheit (in Natur, Zeugnis, Offenbarung u. s. w.) sondern, wenn es den Gehalt und Gegenstand der Erkenntnisse unabhängig und privativ in sich selb ft sucht, wo derselbenicht liegt und nicht liegen kann.

†††) 3ft aber diese eine nur psychisch : naturliche, und fallt fie in die Forder rungen an das Naturleben als foldes?

Art. II. Recherches philosophiques sur les premiers objets des connoissances morales, par M. Bonald. Paris, 1818. Tome premier et second, von den CEuvres de M. Bonald. Tome VIII et IX.

(Befdluß der im XXX. Bande, Art. I. angefangenen Angeige.)

VII. C. Bom Gedanten. 3deologen nannten fich bekanntlich feit langerer Beit in Franfreich jene Bernunftler, welche, dem Ursprunge der Ideen nachforschend, die Runft erfunden zu baben vermeinten, sfich Diefe Ideen wie ihre Beichen oder die Oprache beliebig felber ju machen; eine Erfindung, Die ibnen um fo plaufibler dunten mußte, ba ja ihre gange Philosophie von dem Grundfage ausging, daß der gur Bernunft erwachte Mensch fich alles, weil ja fogar fich felbit, a novo machen (feben) ju muffen, berufen erfennt, indem diefe (gottliche) Bernunft, falls man auch zugibt, daß sie das 3ch par excellence ift, doch nur in partiellen, gabllofen 3che jur Wirflichfeit gelange - eine Unficht, welche mit jener bes Simmels, als mit jabllofen Gonnen erfüllt, übereinstimmte. - In der That ift aber nicht zu laugnen, daß der Beift der Irreligion (oder ber Rebellion gegen Gott), indem er fich gegen fein ibn Begrunden-Des (ben abfoluten Gott : Beift) felbstifch erhebt, biermit bem tantalifchen Streben anbeim fallt, fich auch feine Raifon felber su machen, wenn ichon diefes Gelbstaemachte nie mabrhaft gu Stande fommt, weil felbes ber nicht gemachten, fondern alles machenden gottlichen Bernunft nicht Stand gu halten vermag. Aber Diefe 3deologen fielen fofort mit ihrer erften Behauptung ber Identitat (als Bereinerlenung) bes Denfens und Empfindens (Diefes Bort bier in feinem engften Ginne, D. b. fur leibliche Empfindung ober Funktion der funf Ginne genommen) in einen Biberfpruch, weil fie ja biermit bem Denten feine Gvontaneitat \*) gleichsam ins Ungeficht ablaugneten, und Die allgemeine Ueberzeugung Lugen ftraften: daß der Menfch denfend die Paffipitat des außeren Ginnes aftuos aufbebt, und nicht feinem Muf= gehobenfenn durch den Ginn fich leidend hingibt. Und fo bemabrte fich benn auch bier bas gemeine Gpruchwort : »bag bie Soffart den Fall berbenführt ;a weil diefe Ideologen , indem fie hochmuthig genug waren, Die Abhangigfeit ihres Geiftes von einem Boberen, in deffen Genn fowohl als in beffen Thun, ju

<sup>\*)</sup> Unter den Reueren gebuhrt Segeln bas Berdienft, diefe Spontaneitat ober Lebendigfeit des Beiftes gegen die Paffivitat (eines unmittelbaren Sichgebenlaffens) vindigirt ju haben. Er bemertte aber nicht, daß der endliche Beift diefes herrichen nach unten nur unter ber Bedingung feines Dienens ober Gichlaffens nach oben ausjuuben vermag.

verläugnen (non volumus vias tuas!), zur niedertrachtigen Bereinerlepung ihrer geiftigen Ratur mit der nichtintelligenten Die richtige Bemerfung, baß des Diebes fich einverstanden. ben der dermaligen Bindung der Beiftesnatur des Menfchen an eine thierische, jede Bewegung der erften durch eine ihr entsprechende Bewegung (gleichfam Luftung) ber zwenten bedungen ift 1), ober daß die leiblichen Ginne Die Leiter jeder Beiftebreaftion find, welch lettere fobin der Leitunge- oder Richtleitungefabigfeit ber erfteren unterworfen'ift; Diefe richtige Bemertung, fage ich, mifdeuteten jene 3deologen dabin, daß diefe Ginne felbit ber Urfprung und die Quelle diefer Reaftionen fenen. Und ba jedes Empfinden ein Gich als Gubftang finden, b. b. eine Uffeftion Diefer ausfagt (fen es nun, daß Diefe Uffettion nur auf einen Modus, Qualitat derfelben, fich beschranft, oder daß felbe diefe Substang in ihrer Totalitat (en masse) ergreift 2), und Diefe Ideologen dem Beifte Die eigene Gubftantialitat mit den mehrften ber deutschen Raturphilosophen ablaugneten, welche gleichfalls dem Geifte bas Bermogen nicht jugefteben, auf andere Beife, als materiell, ju fubsiftiren; fo mußte frenlich alle Paffivitat wie alle Aftivitat im Menschen nur ale Leiden oder Thun feiner materiellen Gubftang erflart oder begriffen werden.

Der Berfasser fehrt hier zu jener schon früher gemachten Bemerkung zurück, daß der Geift, um sich zu erkennen, gleichsam außer sich treten, sich von sich unterscheiden (d. i. sich objektiviren) muß, oder allgemein ansgedrückt: daß der Genitor nur im Genitus sich sieht, findet und weiß; und daß folglich der Sah: Loquere ut videam te, nicht nur für den, sich einem andern Geiste offenbarenden Geist, sondern selbst für die Selbstmanisestation (Selbstbewußtsen) jedes einzelnen Geistes gilt; eine Einsicht, welche unschwer zu jener führt, daß alle Konstruktionen des Selbstbewußtsenns per generationem aequivocam, oder welche nicht im göttlichen Urselbstbewußtsenn (Geist) gründen, nothwendig mistingen mussen. Dier ist aber nicht schon von jenem zweyten Moment der Geistesthätigfeit,

<sup>1)</sup> Auf ahnliche Beise kann ein gur Rettenstrafe Berurtheilter seinen Fuß frensich nicht bewegen, falls nicht bie biesem angeschmiedete eiserne Rugel, sey es von ihm, oder von einem Andern, gusleich mit bewegt wird; darum wird aber Riemand sagen, daß biese Rugel ibn bewegt.

<sup>2)</sup> In welchem Falle die Empfindung Gefühl heißt. Wie namlich im Bernunftbegriffe die Zwepheit des Subjekts und Objekts wieder aufgehoben, so ift felbe im Gefühle noch nicht entwickelt; und das wahrhafte Erkennen ftellt also in seiner Bollendung das Gefühl als neu bewährt wieder her.

namlich ber Willensbestimmung ober ber Willensgestaltung, sonbern von dem ersten, oder jenem der Gedankenbildung die Rede, welche indeß, da der menschliche Geift den Gedanken sich nicht erfindet, sondern ibn nur findet, und dem Gefundenen nach-

benft, nur ale eine Machbildung zu begreifen ift 1).

Die Geele (ame, fonft auch Gemuth) ift Einbildung (Imagination oder Sineinbildung objeftiver Gestalten), Berftandnig (intelleftueller, nur durch das artifulirte Bort verfinnlichter Objefte) und Befühl (Genfibilitat, Befühl bes eigenen Bohl = oder Uebelbefindens, der Luft und des Ochmergens). Bedes diefer Bermogen , fahrt der Berfaffer fort, bat feinen eigenen Musbrud oder feine eigene Oprache. Go g. B. fann ich Das von meinem Ginbildungsvermogen empfangene Bild forperlicher Begenftande wieder außerlich barftellen (als Rigur, Beberde, denn alle Figur ift Begriff der Bewegung 2); und fo wie eine Bewegung (Rigurbefchreibung) fich in meiner 3magination als Rigur aufgehoben (gefest) bat, fo geht auch meine Bewegung von der Mufhebung biefer Figur aus, und hebt fich wieber in der produzirten Figur auf, fo wie der Rlang von feiner Rlangfigur (Gignatur) ausgeht, und in einer ahnlichen Rlangfigur fich aufhebt; benlaufig wie ein Lebendiges aus feinem Gamen aufgeht, und in der Gamenreproduftion wieder niedergeht. - Dasfelbe gilt von bem Borte, welches mich ju einer Bebanfenbildung bestimmte (fich als Gedanke in mir gefest bat); fo

<sup>1)</sup> Gine altere theosophische Schule in Frankreich behauptete sogar, daß der Mensch durch den Jal und dessen Zolge (namlich die Entsternung aus der durch andere Kreaturen unwermittelten Eggeinwart Gottes) aus einem Etre pensant zum Etre pensif herunter gesets worden ift, namlich zu ienem Zufland einer Intelligenz, in welchem diese nur mittelst anderer, ihr nun höher stehend Intelligenzen die Reaktion ihres Gedankens empfangt. Eine Beshauptung, welche mit jener der heiligen Schrift übereinstimmt: daß nämlich die Isealiten im alten Bunde das göttliche Gese nur durch der Engel Geschäfte empfingen.

<sup>2)</sup> Eine Bewegung ist mir so lange unbegriffen, als sich die Figur (eigentlich das Bleibende im Beränderlichen) nicht in meiner Imagination geseht, und ich selbe hiermit erfaßt (saisirt) habe. Diese in mir gesehte Figur ist aber nicht etwa (mechanisch) als wirkliche Figur, sondern als haftender Habitus, oder, wie Kant sagte, als Schema des figurbeschreibenden Vermögens, d. h. in demiselben Sinne zu verstehen, in welchem die Alten den Samen die Idea kormatrix nannten. Das, was man also den haftenden Gindruck nennt, ist nicht als ein Todtes in einem Todten, sondern als eine in einem Aktiven, productrenden Organ bleibende Disposition zu begreifen, wie denn alles Ertensive nur in einem Intensiven grändet.

wie ich endlich (obichon bier unwillfurlich) mein Befühl burch laute Beberde zc. gleichfalls in Undere übertrage. Bon Diefen Drenerlen Musbrucken ift übrigens feiner durch den andern erfenbar, b. i. man fann bas Gefühl fo wenig burch eine Rigur ober ein artifulirtes Bort ausbrucken, als man burch ben Musbruck Des Gefühle (Geberbe, Laut zc.) irgend eine Rigur ober einen Bedanfen auszudrücken vermag, oder ale endlich bas grtifulirte Bort was anderes ale ben Bedanten ausspricht, wenn fcon bier ein naturlicher Rerus fich fund gibt 1), beffen Beachtung bem Berfaffer aus dem Bege lag. Rachdem der Berfaffer nun Die Urfache iener materialistischen Bereinerlepung Des Denfens und Empfindens in der Konfundirung oder Richtunterfcheidung Diefer dren Bermogen (ber 3magination , des Berftandniffes und Der Genfibilitat) nachweifet, zeigt er ferner, wie lettere verfchieden find : 1) burch die Eindrucke, welche fie empfangen, fo wie durch die Musbrude, durch welche fie fich mittheilen (3. 3. Die leiblichen Gefühle erhalten wir durch unmittelbaren Kontaft, wogegen die Figuren und die Ausdrucke ber 3deen durch Debien (Licht und Luft), fo wie wir erftere unwillfürlich, lettere willfürlich mittheilen); 2) find felbe verschieden durch die Urt der Erinne= rung (Reproduftion), welche eigentlich nur ben den Riguren und Bedanfen, nicht ben den Gefühlen Statt findet. 3) Diefe bren Bermogen unterscheiden fich fernemach ihren 3meden; in fofern nur die willfürliche Reproduftion der Riguren (Bilder) und Be-Danken ben Menfchen gur Gefellschaft befabigt 2); fo wie 4) fie fich in der Infallibilitat unterscheiden, indem wohl ben den objeftiven Perceptionen, nicht aber benm fubjeftiven Gefühle eine Fallacia moglich ift. Endlich unterscheiden fich 5) Diefe bren Seelenvermogen noch durch die Organe, die ihnen vorzugeweise

<sup>1)</sup> Dieser Nerus zeigt sich z. B. zwischen jenen Tableaur, welche die Imagination aufstellt, als einer zwar noch stummen hieroglpphensschrift, und zwischen den Gedanken, welche jene Tableaur verhüllen. Denn wie ich keinen sebendigen Gedanken ohne Bild empfange, so bietet sich, so wie ein Gedanke in mir lebendig wird, sofort ein ihm entsprechendes Bild als organische Form von selbst dar, und diese Poesse, welche nur mit der Vollendung des Begriffes auftritt, muß man ja von jener unterscheiden, welche nur im Traumen und Uhnen des Begriffs ihr Wesen treibt, d. h. in seiner Ubwesenheit.

<sup>2)</sup> Womit indes nur gesagt wird, das das materielle ober leibliche Gefühl seiner Natur nach blos subjektiv (egoistisch, und anstatt erpansiv ober gemeinsammachend, nur sondernd und isolirend) ist, wovon das Gegentheil für das Nichtmaterielle, gute, selige Gefühl allt.

angewiesen find, indem das taftende Gefühl, ber Gefchmad und Der Geruch vorzuglich dem fubjeftiven Befühle, Das Beficht (nicht ohne Gulfe des taftenden Gefühls) der Imagination, das Gebor bem Gedanten Dient, wenn fcon, wie bereits oben bemerft worden, gwischen ben Funftionen Diefer bren Berinogen eine naturliche Uffociation Statt findet, und g. B. fchon Die Mufif die Konfundirung eines materiellen mit einem nichtmateriellen Gefühle, fobin jene ber materiellen und nichtmateriellen Substang (im Menichen) unmöglich macht. - Mit Recht ruat ber Berfaffer ben Diefer Belegenheit den Unverftand mehrerer neueren Moraliften, welche die morbofe Genfibilitat ober Mervenschwache unferer Beit auf abnliche Beife gur Philanthropie erheben, ale die Physiologen alle Geelenfunktionen auf die materielle Genfation beschranten oder redugiren, fo wie felber, obfcon nur im Borbengeben, Die wichtige und richtige Bemerfung macht, daß jene bren Geelenvermogen nur gemeinschaftlich geubt gedeihen, nicht aber in ihrer Ifolirtheit, wovon une g. B. Die Gefühlerobbeit und die Begriff - ober Beiftlofigfeit fo mancher Gelehrten und Runftler neuerer Beit Beweife liefert, welche ausschließend nur ihre Imagination und ihr Gedachtnif fultiviren.

VIII. Bom Ausbrucke des Gedantens. Ohne bas Wort wurden wir nur dasjenige denfen fonnen, beffen Bild (Borftellung) uns als gegeben oder von uns reprodugirt gegenwartig mare, und nur fur diefe Bilder findet der Berfaffer bas Bort: Beichen (Bezeichnung - Beichnung) paffend, nicht aber fur das Wort im eigentlichen Ginne, welches Musbrud nichtsinnlicher (nichtanschaulicher) Gedanten ift. Er vergleicht Diefes Bort (wwelches jeden Menfchen erleuchtet, ber in Diefe Welt tritta) mit bem lichte, in fofern letteres die erft nur in potentia vorhandenen Species visibiles eben fo eriftent macht, als das Wort die gleichfalls in unserem Berftande nur noch fchlummernden Bedanken gur Manifestation (ans Licht) bringt. Ein Bergleich, ber auch noch dabin ausgedehnt werden fann, daß, fo wie das Licht dort, und das Wort hier, ale das eigent= lich gestaltende, individualifirende Pringip fich erweifet, bende diefe Funktion nur darum leiften, weil fie bende das Gelbit, Das 3ch oder Individuum par excellence find, jenes (das licht) in der nichtintelligenten \*), Diefes (das Bort) in der intelligenten Region ober Ratur, wie denn bende nichts abstraftes, fondern . ein fonfretes find, 3. 3. nur eine bestimmte Gestalt leuchtend,

<sup>\*)</sup> Diefen Charafter vindigirte dem Lichte Segel. G. beffen Encyflopadie phil. Biffenfd.

oder (ale Rlangfigur) tonend ift 1). Man fonnte barum, wie ber Berfaffer bemertt, fagen: daß das Licht ju unferer 3 magination fpricht, und die Gestalten in ihr hervorruft, wie das Bort unfere Intelligeng erleuchtet, indem es Die Gedanten in ihr fichtbar macht. Das loquere ut videam te fann also auch als loquere tibi ut videas te gelten, woben nur gegen die neueren Autonomen die Ginficht festgehalten werden muß, daß der Menfch wie jede endliche Intelligens bier nur nachfpricht 2), und nicht felbit bas Bort fich erfindet, Das ibn fich (oft gegen feinen Bunfch, Billen und Dacht) fichte Diefe Manifestations (Ochopfungs:) Macht Des bar macht. Wortes lernen wir auch aus jenem Buftande unferes Beiftes fen= nen, in welchem wir das Bort fur einen Gedanten fuch en, im Bergleiche mit jenem, in welchem wir diefes Bort gefunden haben. In der That aber muß man fagen, daß uns der Ge-Dante felbit erft eigen wird, indem wir bas Wort fur ibn finden; Denn das Wort ift die Macht der Dinge 3), wie felbes suo sensu

2) Eben fo ift das Denken der Dinge von Seite des Menschen kein Erbenken berfelben, sondern ein Nachdenken, weil selbe ihm nur als bereits erdacht und gedacht werdend entgegentreten, oder im Gedanken bestehend, von welchem bereits Anaxagoras behauptetet, daß selber (der Geift) das Prinzip und Wesen der Welt sep.

<sup>1)</sup> Wenn ich inner der Region beleuchteter Gestalten die beleuchtende Gestalt nicht selber sehe, so weiß ich doch, daß selbe gegenwärtig ift, was auch suo modo vom Hören oder Bernehmen gilt. — In eine m Lichte sehen wir alle partiellen Lichter, wie wir in eine m Worte alle partiellen Borte vernehmen. Wer allgemein: u m mich als Einzelnes mit einem anderen Ginzelnen in Gemeinschaft zu sehen, muß ich meine Einzelnesten in Gemeinschaft zu sehen, muß ich meine Einzelnsteit in die Form des Allgemeinen erst aufheben, d. h. jene durch diese (das Allgemeine) vermitteln lassen. Denn es ist keine wunmitteldares Ausgerung eines Einzelnen gegen oder in ein anderes Ginzelnes möglich; woraus, um es hier im Borbezegehen zu bemerken, begreistich wird, warum keine ungeselliche Ausgerung sich effektiv zu machen vermag (das Böse eigenklich nie geschieht), und selbe immer in das subjektive, tantaskliche impotente Etreben zurückgebrängt bleibt.

<sup>3)</sup> Indem ich mich der (unfreyen) Fasslichkeit oder Fasbarkeit von be entziehe (mich von der Passvikt oder Leidenschaft desselben befreye), kann ich dieses nur durch und mittelst eines Aktes (sohin einer gewonnenen Kraft oder einer Entkräftung des b.), welcher mir, als innere Ersündung, umgekehrt dieses b fasslich oder subsiciebar macht. Wie nun Gott alle Dinge durch sein Wort fast (trägt, sich subsiciet), so vermag ich ein einzeln Ding zeichfalls nur durch ein partielles, aus jenem Universal zoder Jentralwort geschöpstes Wort mir zu subsicieren. Das Wort ist darum überall die Macht über die Dinge. Man sieht aber hiermit auch ein, daß diesem wahrhasten, innerlich begründenden Wort ein gleichfalls innerlich

auch bie Dacht über ben Bedanten genannt werden fann, in fofern es diefen bannt (firirt), wie ber Leib den flüchtigen Beift bannt. Durch das Sprechen (Mennen) 1) unterscheibet ber Menfch nicht nur die Dinge von fich, und unterscheibet (fcheibet) fich von ihnen, wie er felbe unter fich unterfcheibet, fondern er befrent fich auf demfelben Wege von fich felbft, als nichtintelli= genter Ratur, und je weiter felber in Diefem Wortbilden fortfchreitet, je mehr macht er fich ale benfend von Bilbern, Borftellungen fren (nicht etwa los); und wenn er biefe letteren in einem Borte befafit, fo abstrabirt er nicht etwa von ihrer leben= Digen Rulle, fondern bebt diefe (bewahrt und bewahrt fie) in ihrer Konfretheit auf, und ift fich ihres Befiges, namlich bes Bermogens bewußt , durch fein Bort felbe wieder in fich und anderen bervorgurufen 2). Gine Ginficht, welche abermal die Blachheit und Unvernünftigfeit jener Behauptung der Materialiften aufdedt, »daß namlich die Bedanten nur transformirte Genfationen fenn follen ,a und zugleich den Unterfchied der Berftandes - Abstraftion von der Konfretion, und der Gulle ber Intensitat des Bernunftbegriffes ins licht ftellt.

Im Borbengehen vertheidigt ber Verfasser die lehre ber sogenannten weingebornen Ideena gegen die frassen Einwendungen von Locke, Con dillac ic., indem er nachweiset, daß man unter dieser Benennung nie was anderes, als das Eingeborenfenn des Keims oder der Fähigkeit der aktuellen Erzeugung dieser Ideen verstund, hiermit also die lebendige Natur des Gedankens vindigirte, weil benn doch jedes wirkliche Leben in und aus

ju entgrunden strebendes Lugenwort entgegensteht, d. h. der parole vraie nicht die Ubwesenheit desselben, sondern die parole sausse. S. Fermenta Cognitionis, VI. heft, S. 76.

<sup>3)</sup> Das Benennen der Thiere war das Besitergreisen der Macht über sie von Seite Adams, so wie die Bezeichnung (Formung) eines Objektes die Aneignung desselben essektuirt, und einen Napport herstellt, der auch über das Grab hinaus dauert. — Man erinnere sich, was im alten und neuen Bunde das Namenauflegen bedeutet, oder wie Sachen und Personen als Träger des Namens dienen und wirken. — Dieser Name ist nämlich das Wort, und wie ich im sechsten heste meiner Fermenta bemerkt habe, S. 74, als Charakter und Signatur des Genitors auch dessen Magnet.

<sup>2)</sup> Auf solche Weise begreift man, wie der eigentliche Lebensprozest des Menschen ein Fortmachsen seiner als Gestles ist oder seyn soll, welcher, wie die Flamme über dem in ihr ausgehobenen Wennstoff, über der in sich ausgehobenen Natur sich emporhebt, und in diesem Sinne sagte Nec. in seinen Fermentis, sechstes heft, daß der Geist eben durch diese Aushebung der Natur in sich, diese wissen und ihrer mächtig zugleich wird.

Lebensfähigem nur erwect, nicht aber bem biefe Lebensfähigfeit (bas leben an fich, nach Begels richtiger Benennung) nicht= habenden Lodten, von außen eingegoffen werden fann. - Gleich: falls nur im Borbengeben fommentirt ber Berfaffer jene Borte Des Apostels: quomodo audient sine praedicante, wozu Rec. nur die Bemertung benfügt, daß der innere praedicans ohne einen aufern, fo menig als letterer obne jenen feine Runftion gu erfullen vermochte. Der Berfaffer nennt ferner das Bort den Leib des Gedankens, und behauptet, daß die Intelligeng im und burche Bort Leib annimmt, und Diefer Musbruck eines »Leibwerbene bes Gedanfens, wift um fo nachbenflicher, wenn man ermagt, daß die frangofische Gprache Die Musdrude fur gleich bedeutend nimmt: prendre corps, forme, nature, être 1). -Go, baf ich in einer Region a nur damit gur Erifteng fomme, baf ich in ihr Geftalt ober Leib gewinne, b. h. ihr eingeboren werde (mit welcher Gingeburt folglich nicht mein abfolutes Entfteben gemeint ift); fo wie ich diefe Existeng in einer andern Region b, nur damit verliere (in oder aus ihr verschwinde), daß ich in ihr entleibt werde. Womit denn die Lehre der Biederge= burt aufhort dunkel gu fenn, fo wie jene Stelle des Upoftels, in welcher er von feinem Ringen fpricht, welches Die Ubficht bat, Daß Chriftus in feinen Jungern und Reubefehrten eine Beftalt gewinne 2).«

Rec. glaubt bas IX. Kapitel, welches ben ersten Band ber Recherches philos. ober den achten Band ber famintlichen Berte Des Berfassers schließt, und die Aufschrift fuhrt: bag bie Geele

<sup>1) »</sup>In Ihm (bem Bort, Cohn) wohnt die Fulle der Gottheit leibhaftig, a fagt der Apostel.

<sup>2)</sup> Rec. bemertte ben einer andern Gelegenheit hieruber Folgendes: Pour pouvoir exister (subsister) dans Dieu (dans la région divine ale ber Totalmanifestation Gottee) l'homme doit avoir un corps divin ou celeste (Korporisation wird bier im Ginne ber Allten mit Substantiation gleich bedeutend genommen), comme il n'existe dans cette région terrestre qu'en portant un corps terrestre, et comme aucun être ne sauroit exister dans une région quelconque sans avoir pris corps (nature, être, forme substance) dans cette region. Et c'est par cette raison qu'il fallut que le Christ nous apporta le corps celeste, et qu'il nous donna par son corps la puissance de nous faire ou laisser incorporiser de même et de nouveau dans cette région divine etc. - moben es fich von felbft verfteht, daß nicht der Menfc fich felber auf folche Beife beleibt und entleibt, tonftruirt, fest und deftruirt oder aufhebt, gebiert uud flerben oder verwesen macht, son-benn bag er fich dem beleibenden und entleibenden Pringip nur läßt oder nichtläßt , öffnet oder ichließt. -

oder vielmehr der Geift nicht das Refultat (oder ein Modus) des materiellen Organismus ift, für deutsche Leseum so füglicher übergeben zu können, da einestheils diese mit den Gründen, welche der Verfasser hier gegen den Materialismus (wie selber vorzüglich in den nouveaux elémens de la science de l'homme von Varthez, und in den Rapports du physique et du moral de l'homme von Cabanis gelehrt wird) ause und zusammenstellt, in der Hauptsche schon durch die Inhaltsanzeige der vorzehenden Kapitel bekannt geworden sind, anderntheils in Deutschland der Materialismus als unhaltbar von den Naschellungsweise des Materialismus als unhaltbar von den Naschell

turaliften felbft aufgegeben worden ift.

Im X. Kapitel (Beantwortung einiger Einwurfe) fommt ber Werfasser auf seine frühere Behauptung zurudt: »daß ber Mensch sein Wort benken muß, um fein Denken aussprechen zu können, oder, daß der Aussprache eine innere Sprache (parole interieure ou muette) zum Grunde liegt, wie die Gestalt, die ich ausgerlich bartelle, die Kopie einer mir inwendig gegenwärtigen ist, und obschon der Werfasser über den Zusammenhang dieses innern und äußern Worts sich nicht weiter hier ausläßt, so halt sich doch Rec. überzeugt, daß schon mit der Anerkennung dieses Zusammenhangs und Unterschiede einer innern und äußern Sprache für die Theorie der lettern vieles gewonnen, oder wenigstens ein Haupthindernist beseitiget ist, welches bisher es unmögelich machte, zu einer solchen Theorie zu gelangen.

Der Verfasser bemerkt mit Recht (Den hierüber feit geraumer Zeit herrschenden Ausichten entgegen), daß jeder Mensch, so wie er unter Menschen und nicht unter Thieren zur Vernunft erwacht, bereits in einer moralisch erstigiösen und politischen Gesellschaft sich aktiv befindet, und es folglich nicht und nie feinem Belieben heimgestellt, oder felber gefragt wird: ob er in eine folde Gesellschaft erft eintreten will oder nicht \*). Er (der einzelne Mensch)

<sup>\*) »</sup>Es widerspricht der vernünftigen Natur des Menschen, sagt her gel, nur ein Einzelner zu sepn; denn diese Natur verlanat seine Identität mit allen andern seiner Gattung, oder die Berwirklichung eines gemeinsamen (allgemeinen) Selbstdemußtsepns; jeder einzelne Mensch muß folglich die Absonderung seiner von andern ausheben, und diese Identität Aller zur Wirklickeit bringen e.; diese Verwirklichung weiset nun he geli in der wechselseitigen Anerkennung nach, welche indes ohne die Anerkennung einer gemeinsamen Autorität so wenig eine bürgerliche als eine religiöse Gesellschaft zu Stande brächte und im Stande erhielte. Eine Ausprität, die aber jeder einzelne Mensch schon als vorhanden vorsindet, und die er nur seinerseits anz zuerkennen, und nicht zu verläugnen, sondern auf sie zu hören oder

kann zwar ben mehr ober minder unvernünftigen ober verbrecherischen Entschluß fassen, aus ber einen ober der andern jener Gesellschaften ') sich heraus und biesen selbst entgegen zu seßen, aber er gewinnt ober erlangt hiemit nichts, als, daß daß daß allgemeine Element, welches ihn bie dahin trug und forderte ober welches ihn sehte, nun sich ihm hemmend und drückend gleichfalls entgegenseit. Da nun aber jede Gesellschaft als Bund einzelner Menschen ') eine Einigung derselben aussagt, diese aber nur

ihr zu gehorchen, nicht aber fie erft fur fic, oder in Berbindung und burch Beredung mit andern zu konftituiren hat. -

<sup>2)</sup> Nachdem man sich erst erlaubt hatte, von einer bestandenen allgemeinen oder resigischen Weltgesellschaft (wie ihr weisand nicht Ein Bolk waret, sagt der Apostel, aber nun Ein Bolk sept !a) sich zu trennen, und die Weltkirche zu einer Nationalkirche herunterzusehen, so mußte endlich auch die Ueberzeugung völlig ersösten, done knicht genügt, wenn der Mensch für sich (als ein Robinson-Rrusoe) oder privatissime sein moralische retigiöses Leben pfiegt, sondern, daß er verpflichtet ist, dieses in Gemeinschaft mit andern und allen Menschen zu thun, und diese Pflichtvergessen und allen Menschen zu thun, und diese Pflichtvergessen, nennt man noch jeht Intoleranz!

<sup>2)</sup> Alle, die fultivirteften, wie die untultivirteften Boffer fonnten fic feinen Bund ohne Comur (sacrum, sacre, Caframent) benten, weil fie fich feine mabrhafte Bindung und Berbindung ale Gubftangirung andere ale von einem Dobern ausgehend, in diefem begrun-Det, benten fonnten. »Der beil. Paulus, fagt Boffuet im fiebenten Buche feiner Staatsfunft zc. entdedt (Sebr. 6, 13 tr.) smeen Eigenschaften in der Sandlung des Gides. Gine ift , daß man ben etwas großerem (boberen, unerreichbaren, unbewaltigbaren) fcmort, als man felbft ift; die andre, daß man ben einem unveranderlichen , bleibenden fcmort , moraus diefer Ipoftel den Chlug giebt, daß ber Gid unter ben Menfchen Die lette Bestätigung, und ber endliche Urtheilsspruch ihrer Streitbandel fen. Dan fann aber noch Die dritte Gigenschaft bingufeten, namlich, daß man ben einer folden Dacht fcmort, welche das innerfte Gebeimniß des Gelbfibes mußtfenns (Gemiffen) durchdringet, fo , daß man diefe meder betrus gen (etwas gegen fie verheimlichen), noch der Strafe (Uhnung) Des Meineides entgehen fann. Diefes nun feftgefett und zugegeben, daß der Gid unter allen Bolfern eingeführt und angenommen fen, fo bes festigt deffen Beiligkeit zu gleicher Beit Die guverlagiafte Berficherung (Bemahrung als Bahrmachung), welche unter den Menichen nur fenn fann, als Die fich untereinander burch basjenige (Denjenigen) verfichern, mas fie fur das Sochfte und Beftandigfte ertennen, und fur das, mas fic als foldes auch ihrem Gemiffen fund gibt. Diefermegen ift der Bebrauch des Gides nur auf zween Salle errichtet oder eingefest morden, worin die menschliche Gerechtigkeit (ber Staat) nichts vermag. Gis ner ift : wenn zween gleiche Dachte, die nichts inner derfelben Region über fich anerkennen, mas auszumachen haben; und der andere, wenn von fo verborgenen Dingen foll geurtheilt merden, movon fein

burch einen Gubieftionsaft von Geite ber zu Ginenden zu Stande fommt, und im Stande bleibt, fo wird man bem Berfaffer wohl Recht geben muffen, wenn er behauptet, daß fo wie die Denichen Das Gefen in Der politischen Gefellichaft gleich macht, Diefes in der religiofen der gemeinfame Glaube leiftet, und daß die mabre politische und religiofe Frenheit und Gleichheit in der Unabbanaigfeit von jeder einzelnen (partifularen) menfchlichen 2011toritat, somit vor allen in der Befrenung von der eigenen, felbitifchen besteht; wegwegen auch, wie der Berfaffer weiter bemerft, Der Glaube in Der religiofen Gefellschaft Das ift, mas Das Gebor= chen (dem Gefeg) in der politischen, und daß folglich jener wie Diefes Das Genn und Bleiben in Der Gefellschaft bedingt. Boben nur gu bemerten ift, daß bier von feinem blinden Glauben Die Rede ift, fondern von einem folden, welcher mit der Unerfennung ober Ginficht einer hobern Autoritat, welcher ber einzelne Menich von rechtswegen feine individuelle Ginficht unterzuordnen bat, als bereits in jenem vorbanden, und ibm fich fren anbietend, folglich eine intellektuelle Autorie tat ober Macht ift, welcher fich ber einzelne Menfch gwar entziehen, fie fich aber nicht felber machen, ja, nachdem er fich ihr einmal entzogen, eben fo wenig ex propriis und unmittelbar wieder fich berftellen fann. - Endlich bemertt der Berfaffer richtig , daß fo wie der einzelne Menfch fich diefer ihm fren fich ale Gulfe und Stuge anbietenden geiftigen Macht entzieht, er fofort ibm nicht mehr helfenden, fondern ibn bindenden geiftigen Machten anbeim fallt, D. i. den Leiden ich aften der Meinungen, wie jenen der Begierden. Der Berfaffer weifet bierben auf die frangofische Revolution als auf ein fürchterlich - lebrreiches Benfviel Des Gefagten gurud, und Rec. erlaubt fich bierben nur das ftupide oder einfaltige diefes revolutionaren Thuns bemerflich zu machen, indem der John Bull erft damit anfing, Das Recht feines Bertreten- oder Reprafentirtwerdens ben ber Regierung geltend machen zu wollen, bald aber feine Reprafentanten gu feinen Regenten felbft erhebend, naturlich Riemand mehr hatte, der ibn ben diefen feinen neuen Regenten vertrat, und darum von diefen auch nicht mehr reprafentirt ober ver treten, fondern ger treten ward. -

Beuge vorhanden, und nur das Gemiffen Schiederichter fenn kann.« — Diefelbe Flacheit und religiofe Philifteren, melde der Ghe das saerum nahm, annihilirte auch den Gibschwurr überhaupt, und nachdem fie die She und den Sid aufhob, kann sie freylich keinen Shebruch und keinen Gidbruch mehr richterlich anerkennen!

Der Berfaffer macht im X. Ravitel, meldes die Aufschrift führt : Cause première 1), auf jene doppelte Uffeftation ber neuern Philosophen aufmertfam, mit welcher fie theils Gott unferm Erfenntnifvermogen ganglich unerreichbar erflaren, theils feiner Manifestation ausschließlich nur in der außern, nichtintelligenten Matur, oder in der Geschichte der Mineralien, Pflangen und der unvernunftigen Thiere, nicht aber in jener der Menfchen ober in Diefer ihrer Gocietat nachforschen ju fonnen und zu muffen, bebaupten. Bener erften Behauptung entgegen ftellt nun ber Berfaffer den Gas auf: bag Gvet (ber abfolute Beift) nicht fenn fann, ohne (von den endlichen Beiftern) erfannt zu fenn ; wie Er nicht erfannt fenn fann ohne gu fenn, ja, daß gufolge jener Uffertion von Fontenelle (qu'une vérité nommée est une verite connue) der genannte Gott eo ipso auch erfannt ift. Rec. erlaubt fich hieben, obichon nur im Borbengeben, den Lefer auf einen von den Philosophen bis jest faum beachteten Standpunft hinzuweisen, von welchem aus unfer Wiffen von Gott boch heller als von jedem fonftigen niedrigern fich beleuchten lagt. In der That drangt fich une namlich fchon ben jedem Berfuche einer Theorie unfere Gelbitbewußtfenne (b. h. unferer Geiftesnatur) Die lleberzeugung auf, daß Diefes nicht per generationem aequivocam entfteht, und bag wir nicht von uns felber ju diefem Gelbitbewußtfenn gelangen, nicht von une felber in ibm erhalten bleiben, fondern nur durch Theilhaftwerden und Genn bes gottlichen Urfelbitbewußtfenns (des abfoluten Geiftes) 2), oder Daß wir uns nur wiffen, in foferne wir Gott, und

<sup>2)</sup> Bon dieser Cause première unterscheiden die Franzosen bekanntlich die Causes secondes als moyens jener, aber sie unterscheiden seleten, wie sie sollten, in lettern die eigentlichen Mit wirker von den blog werkzeuglich en (oder nichtintelligenten) Wirkern, in welcher hinsicht man mit Recht von einer Cause première so wie von Causes seeondes et troisièmes sprechen konnte. Bergleiche hiemit was im XI. Kap. noch bierüber vorkommt.

<sup>2)</sup> Wie Gott nicht vernünftig (weise), sondern die Vernunft (Weiseheit) selds ist; nicht liebend, sondern die Liebe selbst; nicht selig, sondern die Seligkeit ze.: so ist Er auch nicht aeistig (spiritalis), sondern der Geist selbst (der herr ift der Geist), und alle endlichen Geister sind vollendet geistige Wesen nur durch ihr vollendetes Theilichaftsen an diesem absoluten Geist. Daher die Unseligkeit (Insussicientia) jener Geister, welche von dieser freven und völligen Rommunion mit Gott ausgeschlossen sind. — Die neuere deutsche Philossophie ist übrigens endlich zur Sinsicht gelangt, daß man für das Seyn eines Geistes, (d. h. eines Selbstwußtsens) nicht noch irz gend ein anderes Substrat außer diesem Bewußtseyn zu suchen hat, welchem als der wahren Substanz dieses Selbstwußtseyn zu suchen hat, als bloger Wodus ad z oder inhatriete.

unfer (oft ganglich uns unbeliebiges) Gewnstfenn von ihm wissen. — Diese Anerkennung Gottes zeigt sich nun zwar unfrey, in sofern unser Gemuth und Wille von Gottes Willen (von seinem durch und vernommenen Geset) abgetehrt ift, so wie sich selbe frey zeigt, salls wir zu Gott gekehr sind; aber sie ift in dem einen und andern Kalle nicht die Unerkennung des Genns eines Gottes überhaupt, sondern zugleich Erkenntnist dessen, was oder wer dieser Gott und ist; weil sie bie klare Erkenntnist seines effektiven Willensgesetes (des moralischen) ift. Go, daß man also jeden ben sich selber und im Gozietätsverbande seyenden Menschen einer Lüge bezichtigen fann und muß, falls er als seine lleberzeugung uns sagte, er wüste gang nicht ob ein Gott, viel minder wer dieser Gott ist!

Der Berfaffer beruft fich bier auf feine frubere Behauptung, daß berfelbe Menfch als benfendes Befen imaginirt, begreift oder ertennt, und empfindet 1), und daß er feine innern Bildun= gen (Imaginationen) durch außere, fein Berfteben durch Borte, feine Empfindungen und Gefühle durch Sandlungen fund gibt oder erweiset. Wenn man nun nicht in Abrede ftellen fann, daß Die Menschen aller Zeiten von der Gottheit fprachen, daß fie felbe in mancherlen Gestalten barftellten, und durch mancherlen Sandlungen (Rultus) ibre Gefühle von Gott außerten : fo fann man auch nicht in Abrede ftellen, daß die Menfchen zu allen Beiten von Gott wußten, oder Gott, gleich viel ob mehr oder minder mahrhaft erfannten, und jene erfte Behauptung ber neuen Philofophie: que la cause première reste toujours dérobée à notre investigation, zeigt fich biermit ale falich und grundlos 2). Der Berf. führt nun obigen Beweis durch die genannten dren Momente durch, und legt mit Recht in Betreff des Erweises der Unerfenntniß Gottes durch Thun oder Sandeln den Uccent auf jenes öffentliche Sandeln (Opfer), welches felbft in den beidnischen Liturgien ausschließend actio beißt; jum Beweis, daß der Begriff der

<sup>1)</sup> Das Wort sentiment hat bekanntlich eine höhere Bedeutung als der deutsche Ausdruck.

<sup>2)</sup> Falls der Mensch eine Wahrheit einige Zeit gestissentlich ignoriet, so verdunkelt sich frevlich seine Exkenntnis derselben, und an die Stelle des wissentlichen und beliebigen Ignoriens tritt endlich eine under liebige Ignoranz. In welcher hinscht man allerdings der Wersicher rung mancher Philosophen und Theologen unserer Zeit: »daß sie rein nichts von Gott mehr wissen, « wenigstens zum Theil Elauben beyweissen der Se hörten und hören die Menschen so lange nicht auf die Stimme Gottes, die endlich Gott zu ihnen zu sprechen aushört, d. i. die sie immer harthöriger und endlich taub geworden sind, und sie sagen und dann naiv, Gott sey von je und immer kumm gewesen.

Effettivitat (Wirflichfeit und folglich Wirffamfeit) einer folden Sandlung von je dem Menschen eigen war, wogegen nur in neueren Beiten die Philosophen und jum Theil eheu! fogar die Theologen, nachdem ihnen felbft der Berftand oder das Berftandnif Diefer Effektivitat ausgegangen, fich angelegen fenn liefen, auch Die gesammte menschliche Gefellschaft Diefes ihres Unverftandes theilhaft gu machen, oder wie fie fich ausdruckten, felbe über allen Rultus aufzuflaren und zu illuminiren. - Dit Recht bemerft aber ber Berfaffer, daß gegen folche allgemeine leberzeugungen der Gefellichaft (ale der Bernunft der Gattung) die Privatmeinungen einzelner Individuen feine Beachtung verdienen, und fin-Det es fonderbar, daß diefelben Philosophen, welche den Bolfern Die hochfte Dignitat und Suprematie im Politischen einraumen, jener ihre moralischen Ueberzengungen fo gut als gar nicht beachten, und diefelben Bolfer fur politisch mundig erflaren, welche fie, was jene Ueberzeugungen betrifft, gleich unmundigen Rinbern behandeln.

Dem Verfaffer gebührt befanntlich das Verdienft, die Da. nifestation des Gottlichen flarer und bestimmter, als bis dabin gefchah, in der menschlichen Gefellschaft nachgewiesen gu haben, Deren Ratur und Triebfeder in der That Begenftande von größerem Belange für den vernünftigen Menfchen find, als die Erscheinungen und hervorbringungen ber nichtintelligenten, materiellen Daturen, wie benn auch ein neuerer beutscher Denfer (Segel) mit Recht behauptet, daß felbit nur ein verbrecherifcher Bedante ober That eines Menfchen als Erscheinung eine bobere Dignitat und Birtualitat hat, als jene irgend eines Irrfterns. - Der Berfaffer bemerft nun, bag ohne die primitive und radifale, den Menfchen wenn auch dunkel immer gegenwartige, weil fein Gelbstbewußtfenn begrundende Ueberzeugung eines ihm boberen (übermenschlichen) Befens und Birtens, welches als ihr gemeinfamer Mutor absolute Mutoritat fur fie bat, ber Bedante einer menfchlichen Autoritat, welcher man fren gehorfamen muffe, nie ben den Menfchen Gingang gefunden baben wurde, und daß das Entstehen fo wie das Bestehen der Gefellschaft fofort unbegreiflich wird, als man jene Ueberzeugung tilgt oder von ihr abstrabirt. In ber That bedarf man feiner geringern als einer gottlichen Uffifteng, um fich den Urfprung und den Bestand einer folden Gefellichaft (auch in ihrer engsten Gestaltung , g. B. jener der Familie) begreiflich zu machen, wenn man nur jenen Abgrund antisogialer und anorgischer wilder Machte erwagt, welche ichier in jeder Menschenbruft jenem Bestand und jener Ordnung feindlich und zerstörend entgegen streben; und gewiß find es nicht menschliche fondern übermenschliche (d. i. gottliche) Rrafte, welche, ich will

nicht fagen taglich und ftundlich fo zahllos viele verbrecherische antifoziale Bedanfen nicht zur vollendeten Unebildung (Willensentichluß), fondern welche von fo vielen wirflich ausgebildeten Gedanten noch ungleich weniger gur Musführung oder That fommen laffen. Begwegen es unverftandig fcheint, wenn man in der nichtintelligenten Datur bas Kortbesteben und Befest bleiben ibres Organismus trot des Konflifis ber anorgifchen Dachte mit ben organischen anerfennt und bewundert, nicht aber in der morali= ichen Belt ober in der Gogietat dasfelbe Bunder des Beftebens ber Ordnung trot der ununterbrochen wirffamen besorganifiren-Den Rrafte anerfennen will, ober wenn man gwar gugibt, daß Die einzelnen Maturforper ober Individuen nicht fich allein gelaffen find, nicht aber, daß dasfelbe noch mehr fur die einzelnen Menfchen, oder fur alle einzelnen Menfchen gufammen gilt; b. i. que ni la nature ni la société subsistent et marchent par elles - memes, wenn icon wegen ber Frenheit bes Menfchen oder feiner Dianitat als Mitwirfers mit, und folglich auch ale Gegenwirfere gegen Gott, Diefe gottliche Uffifteng in ber menschlichen Gefellschaft nicht mit jener Uniformitat, als in der Elementarmelt, und bald dem Unscheine nach fur die Menfchen, bald gegen fie fich manifestirt. Die alfo fonnte man fagen , ruft der Berfaffer aus, daß die Unerfenntniß Gottes ben Menfchen je gemangelt batte, ba wir feben, daß diefe Unerfenntnif \*) es gu allen Beiten war, mit beren Gulfe fie alle ihre Gozialgesebe, ibr Ramilien: und ibr Staateleben begrundeten, ordneten und leiteten , weil, wie Rec. fruber bemerfte , das ober der Leitende (Konfervator) fein anderer fenn fann, als der Begrunder ober Autor felber.

Die Menschen tragen alle die Idee eines lebendigen Gottes, wie der Verfasser behauptet, wenigstens im Keime mit sich; ja man kann sagen, daß diese Ihnen nicht nur eingeboren ist, sondern daß vielmehr die Menschen (wie Da ub sagt) jener einzeboren werden, und wenn sie außere Manifestationen der Gott, heit als solche anerkennen, so erkennen sie selbe nur als Kopien oder Erinnerungen des Originals, dessen Anerkenntnis ihenen frenzlich so wenig bloß von außen kommen kann, als die Keimfähigkeit eines Samenkorns ihm von außen, wenn schon selbe ohne die entsprechende Reaktion von außen nicht ad actum kommt. Besonders aber zeigt sich, wie der Verfasser bemerkt, diese untilgbare Idee des Göttlichen in dem Menschen dariu, daß sie alle ein Ideal einer vollständigen und ungetrübten Manisestation der

<sup>\*)</sup> D. i. die Religion als öffentliches Inftitut diese Unerkenntniß zu erhalten und ins Leben einzuführen.

Gottheit in ber und durch die menschliche Gefellschaft (d. h die 3dee eines Reichs Gottes) in sich tragen, wenn schon dieses 3deal ihnen immer wieder zu einem trügerischen Idol sich umgestaltet.

Jener große Unbewegliche weil alles Bewegende, und eben in dieser Allbewegung unbewegt Bleibende oder Ruhende \*), gibt sich somit auch im Gelbstbewußtsen des Menschen als solcher, d. h. als aus felbem inamovibel fund, und es hängt nur vom letteren ab, ob er dieser Inamovibilität für sich oder gegen sich inne werden will und foll! Wir denken darum, wie der Verfaffer fagt, Gott in allen allgemeinen (Vernunft-) Ideen, und felbst

<sup>\*)</sup> Rec. bemertt bier im Borbengeben , daß wenn die Uftronomen (g. B. Lambert) von einem Bentral-himmeletorper ale jenem fpraden , um den fich alle andern himmelstorper bewegen , der aber felber fich barum nicht bewegt (bewegt wird), meil von ibm aus und durch ihn alle übrigen Bewegungen fich gegenseitig aufheben, fo, daß der inner ihn fallende Maffenpunkt bes Spftems gwar gur Forthemegung (Unrube) follicitirt mird, aber Diefe immer Sollicitation in fich eben fo bestandig gur Rube (Bleiben) aufhebt - fo haben diese Aftronomen hiemit keineswege fcon die Rothwendigkeit der Erifteng eines folden himmelskorpers bewiefen, ine ner weldem namlich beffen einzelner Maffenpunkt und jener bes gangen Softems fich bleibend einander beden follen, fo mie es bies mit unentichieden bleibt, welcher diefer Simmeletorper ift, ob 3. 3. unfre Erde, oder irgend ein anderes toemifches Individuum ? -Der (im Berhaltnig aller um einen unbewegten Bentralkorper oder Individuum bemegten fefondgiren Korper gu jenem) bier angedeus tete Bedante ift namlich folgender : Mehrere (alle) einzeln bewege liche und bewegte Individuen eines Spftems erhalten oder vindici. ren ihre infiere Rube, Subsisteng und Roincideng ihres individuels len Maffenpunkts mit jenem des gangen Spfteins nur durch ihre bestimmten, ihnen von dem unbewegten Bentralforver vorgeschriebe. nen Bewegungen um ibn, dem fie hiemit gehorchen oder dienen, fo wie diefes Zentralindividuum feine Subsifiteng und Koincideng mit demfelben allgemeinen Massenpunkt in und durch feine Rube erhalt. Jene bewegten oder in beständiger Bewegung begriffenen Individuen erhalten oder erlangen ihre Roincideng und Rapport mit dem allgemeinen Daffenpunkt fomit nicht unmittelbar , fon: bern burd Bermittlung ihres Bezugs auf ben Bentralforper, mogegen diefer gwar benfelben Rapport unmittelbar, jedoch nur bem Unideine nach als nichtthätig und gleichfam nur befehlend erhalt, indem auch er nur unter der Bedingung der Reprafentant des Bentrums bleibt, baf felber alle untergeordneten Individuen in jener Bewegung fort erhalt , in und durch welche diefe felber jenes Rapports oder Bezugs theilhaft bleiben. Nachdenkende Lefer merben übrigens ohne meine Bemerkung fich überzeugen, daß diese Un: merfung gang füglich ju einer großen Abhandlung tonnte entwidelt merden.

wenn wir fein Dafenn zu laugnen und bestreben, ober ohne und gegen ibn zu benfen uns einbilden, fo benfen wir doch nur an und durch ibn; fo wie er das Licht ift, das wir zwar nicht felbit feben, wenn wir fcon alles uns fichtbare durch felbes feben, und wie er das leben ift, das uns alles fühlen macht, wenn wir fcon es felber nicht fublen. Mur in diefem Ginne nannte fich Gott felbst den Deus absconditus, in der intelleftuellen Welt unter Dem Ramen ber Babrbeit, in der phofischen unter ienem Der erften Urfache, in der Gefellichaft unter dem der Dacht (pouvoir) immer verborgen und boch immer gegenwartig und in feiner Begenwart anerkannt; ja felbit im Grunde unfere Bergens verborgen und gegenwartig in der Unermeglichfeit unferer Soffnungen und unferer Kurcht; benn irriger Beife behaupteten einige, daß eben diefes unfer Soffen und Furchten und die Gotheit geschaffen batte (primos in orbe deos fecit timor), da im Gegentheil Diefe es ift, welche jene Furcht und Soffnung in uns fchafft. -

Lefern, welche mit dem gegenwartigen Standpunfte der Phi-Tofophie in Dentschland befannt find, wird jene Unterscheidung willfommen fenn, welche der Berfaffer zwischen den Idees abstraites und den Idées simples ou générales macht, d. h. gwifchen ungangen und darum außer fich binausweifenden falfchlich fogenannten Berftandesbegriffen (weil namlich durch felbe eigentlich das Begreifen immer nur ein »Gollen« bleibt), und den vollendeten, barum in fich rubenden Bernunftbegriffen. lich Segel'n gebubrt namlich das Berdienft, Die Ginficht feft gehalten gu haben , daß die Funftion des unterscheidenden abstrahirenden Berftandes ale Regativitat zwar ein nothwendiger Moment in unferer Denffunftion ift , daß aber , falls felber aufhort nur Moment gu fenn, fondern aus feiner Unterordnung beraus= tretend, fich firirt und fomit der Berftellung des Konfreten fich widerfest, diefe Berftandesfunftion in der Region des Erfennens eben so feindlich, zerftorend und geifttodtend wirft, als in der Region des Willens das Gelbitbeitimmen und Gelbitthun, in fofern diefes gleichfalls aus feiner Unterordnung beraustritt und fich erhebt. Alles was man also gegen eine Philosophie meurtriere in neuern Beiten mit Recht vorbrachte, war nur gegen Diesen falfchen Gebrauch ober Migbrauch bes Berftandes (Diefer Babe Bottes) gefagt, gegen das unwahre halbe Denfen, nicht gegen diefes als folches, und als vollendetes Denfen, fo wie man nicht das Gelbstbestimmen und Gelbstthun dem Menschen als Gunde anrechnet, fondern nur jenes, welches fich auf abnliche Beife der Unterordnung unter bas Gefen zu entziehen und fich felbit Wefet ju fenn ftrebt.

Mit Recht rügt der Verfasser die Verflachung und Richtach=

tung ber Spefulation in neuern Beiten, und bag bie Menfchen aus der Region des eigentlichen Erfennens oder Denfens in jene Des bloffen Imaginirens (Borftellens) berabgefunten find; weßwegen es benn auch nicht Bedanten, fondern blofe Bilder find, burch welche man fie zu bewegen vermag, eine Bewegung, Die in fofern eine paffive und unlebendige genannt werden muß, in fofern Diefe Bilder Dem Menschen gegen den eigentlichen Gedanten nur angerlich find, und felber indem er nur durch und an Bilbern fich fortbewegt, nur von außen bewegt wird, und fich folglich nicht felber bewegt \*). Aber trop Diefes Strebens, fich nur am Ginnlichen, Bandgreiflichen zu halten, fieht nich ber Denfch genothigt, felbit in ber Phnit, ale in ber eigentlichen Region Diefes Sandgreiflichen, Die effettive Wegenwart unbeareiflicher Maentien (3. 3. jener fluides incoercibles, insaisissables, impondérables, d. i. immaterielles) anguerfennen, und verlangt benn Doch, daß man ihm in der geiftigen Region bloß finnlich vorftellbare oder finnlich fagbare Agentien als bochfte und lette Pringivien aufführe. Ueberall, wo er gleichfam tiefer in der Materie nacharabt, fommt ibm Beifterwitterung entgegen, und doch fluche tet er in feiner Beifteofcheu immer wieder in Diefe Daterie gurud, um, wie er meint, vor Beiftern und Beift ficher zu fenn.

Bas ben Reuern ibre Unerfenntnif Gottes ichon in ber aufern Ratur verdunfelt, ift, wie der Berfaffer glaubt, ihr immer tieferes Sinabsteigen in Die gabllofen Bergweigungen ber Causes secondes, worüber fie die Cause première aus dem Befichte verlieren, fo wie fie uber dem Comment der Dinge ibr Pourquoi vergeffen; wegwegen man richtig fagen fann: »daß fo wie die Alten den Gefengeber anerfannten, ohne die Gefete bestimmt zu erfennen, den Reuern über diefer bestimmten Erfennt= nift der Gefete die Erfenntnif des Gefetgeberd abhanden gefommen zu fenn icheint; was übrigens noch mehr fur unfere Morali= ften gilt, welche befanntlich in ihren atheiftischen und beiftischen Moralfpstemen die Erfenntniß des Gefetes nicht nur allein fur völlig genugend, jene des Gefengebers fomit fur überfluffig, fondern lette wohl gar fur ber reinen Moralitat schadlich im echt republifanischen Ginn erflarten.« Much der Berfaffer ber ichon oben angeführten Rapports du physique et du moral de l'homme geht fo weit, gu behaupten , daß wir nur Gingelnes, nicht aber Das Allgemeine, D. b. daß wir nur Bruche nicht aber die Ginbeit (Entier) ju erfennen vermogen, und daß wir dem einzelnen Endlichen nicht etwa im und durche Gine, Bollendete, fondern nur

<sup>\*)</sup> Man erinnere fich mas Rec. oben vom Gedauten behauptete, daß felber namlich bildfreg nicht aber bildlos fenn foll.

außer ihm, oder in der Abstraktion von letzterm nachforschen sollten. Er meint, man könnte schon darum die erste Ursache nicht kennen, weil sie erste Ursache, d. h. nicht Effekt ist, und er verzdammt somit den Menschen zum ewig grundlosen oder unvernünstigen Erkennen \*), weil man doch alles Erkennen, Wollen und Thun des Menschen sollen unvernünftig nennt, als lange er von dem Grunde (raison — innerer Nothwendigkeit ic.) derselben feine Rechenschaft zu geben, und diesen Grund nicht kenntlich zu machen vermag. — In der That kann man die Unphilosophie nicht weiter treiben, als diese soi-disants Philosophen seit her trieben.

Der Berfaffer bemertt ferner: bag wenn auch in ber Region des durchaus endlichen, nur verurfachten und alfo immer über fich binausweisenden (wie in der außern Ratur) zu bloß endlichen Bweden, Die Unerfenntniß der erften Urfache vorande oder benfeite gefest, Diefes boch feineswegs in der Region der Frenheit (der Moralitat oder der Gefellschaft) gestattet werden fann, in welcher der Menich feinen Ochritt thun fann, ohne fich in Direften, effettiven Bezug mit Diefer Cause première miffentlich gu fegen, und ohne der Berbindlichfeit inne ju werden, Diefe Unerfenntniß in und fur die Befellichaft auch außerlich zu realifiren. Aber eben weil die Leidenschaften gegen diefe öffentliche Unerfennung protestiren, bat man felbft in der Maturfunde die Idee eines Gottes fo duntel und fo fern ale möglich zu halten gefucht, gegen welche man fonft, in fofern namlich Diefer Gott nur ein Berr ber Binde (vacua se jactet in aula) und des Diebes (fogenannte Raturtheologien) bliebe, nichts einwenden murde.

Endlich gibt ber Berfasser die Unordnung in der physischen und moralischen Belt als eine der Ursachen an, welche zu jener Behauptung Beranlassung gaben: que la cause première reste pour toujours dérobée à notre investigation, und sucht zwar nur im Borbengehen diese Einwendung zu entkraften. Rec. ber merkt hierben, daß eine Menge mistungener Theodiceen übersstüffig gemacht worden senn würden schon durch die Einsicht, daß das Bose nie ist, und eigentlich nie geschieht, fondern immer nur sepn und geschehen will, und daß folglich zwar wie der Mensch oder der Teufel das Bose will und thut, solches frensich bose ist, nicht aber wie es Gott will und lenkt. Go z. B. erfährt jeder von uns, daß ihm durch dasselbe Thun eines Undern Recht geschieht,

welches doch von Geite des Thatere unrecht ift.

<sup>\*)</sup> Diefe Berdammniß koincidirt mit jener bes emigen Nachlaufens des Menschen nach seiner ewig unerreichbaren Perfektibilität, als des ewigen Juden.

3m XI. Ravitel, welches ber Betrachtung ber Enburfa. chen (causes oder beffer Intentions finales) gewidmet ift , definirt der Berfaffer jene, ale den Rapport, Bejug oder Uebereinftimmung der Mittel und Zwede, ober in jedem einzelnen Befen : Der Bermogen (facultes, organes) und ber Funftionen. Go g. 23. wird der Menfch ale Endurfache, d. b. ale 3wect des materiellen Universums, Gott (Die erfte Urfache von allem) ale Endurfache oder Zwed von allem (raison des êtres) erfannt, weil namlich alles, was von einem Undern und nicht von fich ift, auch nicht fur fich (nicht Gelbitgwedt) fondern nur fur jenen andern fenn und wirfen fann. Gine Behauptung, welche man inden nicht Dabin mifdeuten darf, als ob Gott die Welt und alle Rreaturen nicht diefen, fondern nur fich ju Liebe fchaffte und erhielte. Beil namlich Gott fein Geligfenn, und alles mas er gibt, nicht von fich weggeben fann \*), und feine Gerechtigfeit, indem fie der Rrea: tur nur bas verbietet, was fie von ibm entfernt, nur bas ibr gebietet, was fie ibm nabt, mit feiner Liebe folglich identisch ift; fo wie die zusammenhaltende Attraftion (Kompreffion) der entfaltenden Erpanfion nicht widerfpricht, fondern mit ihr dasfelbe will.

Die Endursachen, sagt ber Berfasser, sind darum zahllos, weil dieses die Rapports sind, welche der Mensch zwischen den einzelnen Befen zu entderen vermag. Wenn man aber in neueren Zeiten weniger oder nichts aus diesen Endursachen machte, so geschah dieses theils darum, weil wirklich die Art und Beise, wie man sie öster geltend machen wollte, unvernünstig war, z. B. wenn man sich Gott als einen Berfmeister dachte, welcher einem ihm fremden (von ihm nicht geschaffenen) Stoff Formen und Zwecke gab, welche diesem Stoff eben so fremd und außerlich waren; — theils darum, weil man einsah, daß, wenn diese Endursachen in der Physis auch zu wenig, in der Moral hingegen doch immer noch zu viel: nämlich eine höchste supranaturale Bernunft bewiesen, an welche nun einmal die Menschen nicht

<sup>\*)</sup> Das Licht, das von der Sonne ausgeht, geht darum von der Sonne nicht ab, so wie das Wort, das ich ausspreche, zwar von mir ause aber nicht von mir abgeht, solglich das von der Sonne ausgebende Licht nicht etwas von ihr getrenntes und trenns bares (Effluvium etc.) sondern sie selber ist und bleibt, so wie das Wort, das ich ausspreche, ich selber bin. Nur die tödtende Bersstandesabstraktion kann dieses Ause und doch nicht Abgehen nicht bes greisen, nicht aber die Bernunft, und ersterer haben wir z. B. jene Vernunstverfinsterung zu danken, welche noch immer in unsern physikalischen Theorien und Erklärungen des Lichts herrscht. Das Ausgehen einer Sphäre ist ihr Ausgehen, und man sagt, daß sie in einem andern Wesen ausgeht, wenn sie sich diesem öffnet, und sels bes in ihre Mitte aussimmt.

mehr glauben follten. In ber That muß man aber gesteben, daß wenn die eine Parten die gute Cache der Endurfachen im Durchfchnitt und bis jest, nicht gut vertheidigte (wohin Rec. mit Erlaubnif des Berfaffere, felbit die zwar boch gerühmten Raifonnements De w to no und anderer gablt), die Unvernunft der Begenparten Doch noch ungleich größer fich zeigt; wie es benn eben feines befonderen Aufwands von Scharffinn bedarf, um fich ju übergeugen, daß, falls der Raturforscher nicht mit der Ueberzeugung an Die Matur trate, daß er in fie als vernünftig fich fin den wurde, falls er nur mit Bernunft nach Bernunftigfeit in ihr fucht, ein folches Maturforschen weder anfangen, noch minder erwunsch= ten Fortgang und Ende haben fonnte, und daß wir folglich die Ratur nur miffen, in fofern wir Gott miffen, fo wie wir nach obigem und nur wiffen, in fofern wir Gott wiffen. Rachdem nun der Berfaffer dem Ginwurfe Bafo's begegnet, daß das Nachforichen nach den Endursachen der wahren naturforschung binderlich fen, wendet er fich vorzuglich wieder an den Berfaffer der schon ofter erwähnten Rapports du physique et du moral de l'homme, und beleuchtet das Brrige und jum Theil Abfurde feines flachen Raisonnements. Diefer meint namlich Die Endurfachen mit der Bemerfung abfertigen gu fonnen, daß man fich über die Uebereinstimmung der Facultes und Gunftionen darum nicht wundern fonnte und durfte, wweil ja bende von einer und Derfelben Quelle (Urfache) famen, und in einer und derfelben Organisation begrundet maren !« - Bogegen Bongld richtig bemerft: 1) daß diefe Identitat der Urfache der Facultes und Fonctions nicht wider, fondern fur die Bernunftigfeit Diefer erften Urfache beweifet, fo wie daß 2) diefe Identitat doch fur fich allein feineswegs die gange Ophare des Zweckmagigen ober der causes finales begreift, indem ja vorzuglich eine Busammen= stimmung außerer, mit meiner Organisation bem Unscheine nach in feinem Bufammenhang fenender Dinge (j. B. des Lichts furs Muge, der Luft fure Ohr 2c.) mit jener nothig ift, ohne welche Bufammenstimmung das einzelne Individuum fich fo wenig in die allgemeine Ratur finden wurde, als der einzelne Menfch ohne einen ahnlichen Rapport feiner individuellen Unlagen, Bermogen zc. mit der gefammten , vor , mit und nach ihm bestebenden Gefellschaft das Zwedmäßige der erftern erfennen oder inne werden fonnte. Der Verfaffer jener angeführten Rapports du moral etc. meint ferner die causes finales, d. h. eigentlich die Bebauvtung einer intelligenten Belturfache (eines architeftonischen Berftandes, wie fich Rant richtig ausdrückte) damit ju entfraften, daß alle diese bewunderten lebereinstimmungen doch nur in den »Faits,« d. i. in den Effetten als in den nothwendigen Bebingungen der Erifteng diefer Maturmefen gu finden find \*), und Diefer Schriftsteller, den man in Frantreich befanntlich gu den vorzüglicheren gablt, meint endlich, daß der Glaube an diefe Causes finales, welcher bereits fcon febr fchwach geworden, in demfelben Berhaltniffe in Bufunft noch mehr abnehmen wurde und muffe, in welchem die Naturfunde großere Fortschritte machen wird, oder mit anderen Worten: Der Berfaffer der Rapports du moral etc. ift der Meinung, daß der Zweifel an Die Bernunftigfeit der oberften Belturfache in demfelben Berhalt= niffe gunehmen wurde, in welchem die Naturforfcher die Beweise für Diefe Bernunftigfeit anbaufen wurden. - Rec. fann ubrigens ienen Grunden nur feinen Benfall geben, mit welchen 2 0= nald die Superioritat der menschlichen Ratur über das materielle Universum gegen jene Philosophen erweiset, welche fur die Dignitat und Bortrefflichfeit eines Beltwefens feinen anderen Magitab weiter fennen, als jenen des Volumens und. Gewichts. Ein Mafitab, der indef felbit in rein phofifalifchem Gune unrichtig ift, weil ja die Meußerungen der materiellen Schwere und Raflichfeit nur negativer Ratur find, oder weil das Richtfelbftftandige und Gelbitlofe eben nur im Berhaltniffe Diefer feiner Gelbitlofigfeit und Ohnmacht fchwer, und das materiell gafliche gleichfalls nur im Berhaltniffe feiner Unfraftigfeit faglich (arretable) ift. Denn eben was ich nicht zu ergreifen und zu begreis fen, oder dem ich nicht ju widerfteben oder Stand ju halten vermag, mas mir zu fubtil ift, das ergreift, begreift und uber-"Er verfett die Berge, und fie wiffen nicht,a fagt wältigt mich. ber Pfalmift.

Im XI. Kapitel, welches die Aufschrift führt: De l'homme ou de la cause seconde, behauptet der Verfasser, daß nur dem Menschen als freythätigem (selbst handelnden und nicht blos handeln gemacht werdenden) Wesen, nicht aber den selbstlosen Naturen, als bloßen Werfzeugen, der Name einer Cause gebührt, und er stimmt also mit jener Division der Natur des Scotus Erigena überein, nämlich in eine natura causans non causata, in eine natura causata et causans, und in eine natura causata, non causans; wobey nur noch zu bemerken kommt, daß der Mensch, als zwischen erster und letter in Mitte stebend,

<sup>\*)</sup> Er will nämlich fagen, das nichts zur einzelnen Eriftenz kommen ober auffommen kann, was nicht ins Ganze paßt, und daß man fich darum über dieses Zusammenpassen nicht zu wundern hatte. — Wenn aber im strengen Sinn es richtig ift, daß alles was wahrthaft i ft, vernünftig ift, so wird ja eben hiemit die Vernünftigkeit des Ganzen anerkant, und daß, wie ston Unaragoras lehrte, der Gedanke (nus), es ift, welcher diese Welt zusammenhalt.

Die Affiften; ober Resisten; der natura causata non causans immer nur findet 1), weil er namlich nie in eigentlichen Befit Diefer werfzeuglichen Natur fommt, fondern felbe nur immer von ibrem alleinigen Beren (ber Cause première) ju leben tragt. -Wenn nun die Meinungen und Raisonnemente der mehrsten Philosophen über die Cause première ungludlich, d. i. unvernunftig ausfielen, fo barf man fich nicht wundern, wenn es ihnen ben ihren Theorien oder Snpothefen über Die Matur und den Urfprung der Cause seconde (des Menschen) nicht beffer ging. Go g. B. brachte Dider ot querft den Gedanten eines allaemeinen Thieres 2) in Umlauf, Deffen Berfallen und Bermefen alle dermalen lebenden Gefchopfe, und fo auch die Menfchen, bervorgebracht baben follte, welch legtere fomit gleichfam als eine Laufefrantheit unferes Erdballs zu betrachten fenn wurden. Db nun ichon Diefe und abnliche altere und neuere, philosophifche und phyfiologische Romane theils zu abenteuerlich, theils gu langweilig icheinen, um fich mit ihnen erufthaft zu beschäftigen; fo nimmt doch der Berfaffer in Diefem Rapitel Die Muhe Deren Biderlegung auf fich 3), in Bezug auf welche Rec. Den Lefern Diefes Rapitels folgende allgemeine Bemerfungen anbeimftellt. Es fann namlich: 1) felbit nach der Genesis den einzelnen Elementen das urfprungliche Bermogen nicht in Abrede gestellt merden, per generationem primariam (nicht, wie man fagt: aequivocam) lebendige Individuen hervorzubringen, oder hervorgebracht zu haben, wie benn, zwar auf Gottes Bebeiß, in Diefer Genesis fammtliche Elemente als gleichsam treifend aufgeführt werden; wogegen aber nicht diefe Elemente, fondern unmittelbar

<sup>1)</sup> Quacrite Regnum Coeli, et caetera adjicientur vobis!

<sup>2)</sup> Rec. macht den kundigen Leser hier nur darauf aufmerksam, daß dieser Gedanke eigentlich nur die Karcikatur eines Bernunftbegriffes ift, weil namlich dem abstrahirenden Berftande als Rom in al is ft en nur das Einzelne oder das Individuum wirklich, die Species oder Gattung nichts ift, nicht aber der Bernunft, als Realistin.

<sup>3)</sup> So 3. B. sagte La métrie ganz ernschast: »daß die Erde eben so keine Menschen mehr legt, wie eine alte Henne keine Eger, und wie ein altes Weib keine Kinder mehr gebiert; wobey der Wersasser den der der mehr gebiert; wobey der Wersasser, dagen, warum denn diese Natur doch immer fortfährt, junge Hispaner und junge Weiber zu gebären; und hinzusekt: En verité ces systèmes, à force d'ètre philosophiques, ne seroient que doutsons, si le sujet étoit moins sérieux, et les résultats moins déplorables. Bas übrigens La métrie auf krasse Weise sagte, das sagen unsere neueren Physiker nur auf subtilere Weise, und vorsichtiger mit ihren genérations spontanées de l'énergie de la matière.

Gott felbit es mar, welcher ben Menichen als rebende Geele bervorführte. - 2) Das leibliche Bervorgeben diefer Rregturen aus, und ihr Besteben in ben Elementen beweifet nichts gegen Die Gu. perioritat oder bas Rurfich fenn Diefer lebendigen Befen über Das blofe, vollig felbftlofe Unfichfenn jener Elemente. Gine Superioritat, welche Diefe Defen befanntlich in ihrem Rampfe mit den anorgischen Elementarmachten binreichend bemabren. 3) Bas nun eben erwahnten Rampf oder Konflift betrifft, fo branat fich dem aufmertfamen Naturforfcher eine Bemerfung auf, welche fur die Ochopfungsgeschichte felbit von großem Belange ift, namlich die, daß jedes Gefchlecht, jede Spezies und iedes Individuum nicht anders, ale mit den Gpuren, ale gleiche fam Reminiscenzen und labes originalis eines ursprunglichen Rampfes mit anorgifchen Machten jum Borfchein fommt, in und durch welchen felbe nur gur Erifteng ju tommen vermochten, b. b. eine forgfältige Raturbefchreibung weifet und unmittelbar auf eine Maturgeschichte gurud, und gwar in allen Regionen, wenn lettere gleich in einzelnen (3. B. in ter Geo. logie) merflicher und unabweisbarer fich barbietet, und wenn gleich Diefes Keld der Maturbeobachtung noch febr wenig Bearbeiter fand. 4) In Betreff des Unterschiedes der primitiven Erzengung und der fefundaren (der Erhaltung und Fortpflangung) erinnert Rec. an feinen icon fruber ausgesprochenen Grundfat der Identitat des begrundenden (bier fchaffenden) und des erhaltenden (fortpflangenden) Pringips, eine Identitat, welche die Berichiedenbeit ber Manifestationemeifen Des letteren in Dem einen und anderen Falle feineswege ausschließt, fondern felbe begrundet, fo wie felbe doch auch jeder abfoluten Trennung benber widerfpricht, und folglich fogar die Möglichfeit einer wechfelweifen Bifarirung bender Prozeffe gulaft. Eine Bemerfung, welche ferner 5) einer wichtigen des Berfaffere begegnet, namlich iener: daß z. B. das Rind, wenn es, dem Cchoofe feiner ei n= gelnen Mutter entbunden, fein felbstifches leben und Dafenn beginnt, eigentlich nur die Urt und Beife wechfelt, mit welcher es mit feinen benden allgemeinen Muttern, der allgemeinen außeren Ratur, und der gemeinsamen menschlichen Gefellschaft in Berbindung und Abhangigfeit ift und bleibt, namlich jest (nach feiner Beburt) in unmittelbarer, aftiver Berbindung, wie bevor in paffiver und durch das Medinm feiner einzelnen Mutter \*), welche in fo lange ale die Reprafentantin ber allgemei-

<sup>\*)</sup> Aufmerklame Lefer werden von dem Gesagten leicht eine Anwendung auf jenen Begriff machen, melder bereits im alten Bunde vorkommt (3. B. ben Isaas, wo Gott fagt: »daß ihm die

nen Mutter funktionirte. - 6) Gammtliche Grunde, welche Der Verfaffer gegen die Behauptung einer Spontaneitat Der Bewegung Der Materie vorbringt, laffen fich in folgendem Cape fongentriren: "daß es widerfprechend ift, einem Gelbitlofen (der Materie) Gelbftbewegung jugufchreiben, und lettere nur in dem mabrhaften Gelbft, d. i. in dem Beifte, gu fuchen ift. . - 7) Fur Diejenigen Lefer endlich, welchen ber Ginn fur Die Burde und Unentbehrlichfeit der mabren Opefulation noch nicht gang ansgegangen, und in dem Ugote der Beitluft erlofchen ift, wird folgende Stelle willfommen fenn, mit welcher ber Berfaffer das XII. Kapitel fchließt. Die Phyfit, eine Biffenfchaft der Ginne und der Imagination, glanbt nur an fenfible Eriftengen, und will, daß man ihr auch die Urfachen fichtbar und greiflich macht. Die Metaphpfif Dagegen, als Biffenfchaft Des Ueberfinnlichen, Beiftigen, fcopft ihre Begriffe aus einer hoberen Ordnung, und wie die Bernunft felbft nur das Bermogen der Pringipien genannt worden ift, fo muß das Erfennende wie das Erfannte bier den Charafter des Spontanen, Bedingenden, und nicht jenes des blos Bedingten beurfunden. Die Bernunft hat darum von der "Urfache" eine Bewigheit , welche weit jene des unvermittelten finnlichen Genns übertrifft, namlich die Gewißheit der Rothwendigfeit, welche das Erfenntnigvermögen in feiner finnenfrenen (nicht finnlofen) Bewegung inne wird; und daher fommt es, daß die Phufif eines Jahrhunderes nicht immer jene des folgenden ift, daß aber die allgemeinen Vernunftwahrheiten, welche man den Bolfern vor fechstaufend Jahren lehrte, Diefelben find, die man ihnen noch iest lobrt.a -

Rec. übergeht das XIII. Rapitel, welches von den Thieren handelt (und in welchem der Berfaffer die Unvernünftigfeit jener alteren und neueren Doftringirs nachweifet, welchen baran liegt, die menschliche Natur mit der Biehischen zu vereinerlenen), besonders fur deutsche Lefer darum, weil die Tendeng der deut= fchen Unphilosophie feit einiger Zeit mehr babin geht, ben Menfchen zu fatanifiren, als ibn, wie unfere Nachbarn (Die Frangofen) blos gn bestiglifiren, und Rec. wendet fich barum gum Schlusse Diefer Schrift, namlich ju den Considerations genérales.

Der Berfaffer bemerkt vorerft, daß die Urrogan; und Pra-

Rinder Ifraels in der Mutter liegen);a und auch im neuen, in welchem Die Rirche die Mutter Der Glaubigen beift, welche, fo lange fie in ber Beit leben, noch nicht aus . oder ganglich wiedergeboren find.

fumption ber neueren. Belt = und Gefellfchafte . Reformatoren ihrer Unvernünftigfeit wegen nur lacherlich fenn murbe, falls fie ibrer Kolgen wegen nicht verbrecherisch ware, und indem er bisher den Materialismus nur als eine philosophische Theorie betrachtete, wirft er einen Blid auf die Praris desfelben, und fraat, was man von ienen Ungludlichen zu halten babe, welche in diefem Materialismus (welcher den Menfchen laug= net, indem er ibn nur fur eine felbftlofe Cache \*), wie alle Materie ift, erfennt) ihre Reffource fuchen, und fich aus ibm eine Raifon machen, um die befferen Ueberzeugungen in fich und anderen ganglich zu betauben? Befanntlich werden aber noch immer die Preffen in ununterbrochenem' Gange erhalten, um Diefe menfchenlaugnende und menfchenmorderifche Lebre fo allgemein, fo annehmlich, ja fo wohlfeil als moglich unter bas Publis fum zu bringen, und die Gorglofigfeit vieler öffentlichen Poligenen bierben macht mit ber Hengstlichfeit und Cfrupulofitat, mit welcher felbe der Berbreitung phyfifcher Gifte wehren, einen eben fo widerlichen Kontraft, ale etwa jene gartliche Beforgniß des frangofifchen Mationalkonvente fur die Gefundheit der Parifer, welche ben ber Umgrabung eines alten Rirdhofs gefahrdet fcbien. mit der Rubllofigfeit machte, mit welcher Derfelbe Nationalfonvent zur felben Beit bas Blut ber Parifer in Stromen vergie-Ben ließ.

Ben Erwägung der Gründe, welche der Verfasser gegen den Atheismus und Materialismus vorbringt, drangte sich dem Rec. nenerdings die Ueberzeugung auf, daß wir bereits die Zeitzepoche überschritten haben, in welcher die Menschen sich noch einbilden sonnten, nur ohne Gott und ohne den Geist, und nicht wissentlich wider Gott und den Geist leben und seyn zu können, und daß die Impietat dermalen zu jenem Grade der Clairvonance gediehen ist, in welcher die Menschen gleich den gefallenen Geistern, Gott wissend (sciemment) zu verläugnen, und nicht blos Gottesläugner im theoretischen Sinne, sondern "Deicides« im praktischen zu seyn sich bestreben. So, daß es ein eben so überflüssiges Unternehmen scheint, die sen Menschen die Eristenz Gottes und des Geistes zu beweisen, als es überzstüssig seyn würde, diesen Veweis gegen die Teusel zu führen, welche schon in den Zeiten des Christus als gründlichere Theologen, welche schon in den Zeiten des Christus als gründlichere Theologen

<sup>\*)</sup> Rec. bemerkt hier, daß diefe Selbftlofigleit des Menschen doch nur in der Theorie statuirt wird; in der Praris ift der Mensch selbstfrey (gut) ober felbst un frey (felbstschig ober boje), b. i. er ist nimmer Thier, sondern immer nur über oder unter diesem.

fich erwiesen, als die judifchen Schriftgelehrten; indem fie Diefen Chriftus erfannten, was lettere nicht vermochten. Diefe Impietat mußte fich querft in Deutschland, wo alles grundlich und ernsthaft genommen wird, wiffenschaftlich entwickeln, und felbes bat biermit die Prophezenung feines Leibnis erfüllt: »daß die lette Barefie ber vollendete Utheiem fenn wird !a namlich iener, welcher (wie Rec. in feinen Bemerfungen aber einige antireligiofe Philofopheme unferer Beit, Leip: gia 1824, nachwies) Die Gottheit nach ihren einzelnen Derfonlichfeiten laugnet, d. i. ben Bater als Gefengeber durch Die atheistifche Lehre ber abfoluten Autonomie Des Menfchen, ben Gobn ale Gefegerfüller durch Die Deiftifche lebre, welche Die Nothwendigfeit einer gottlichen Gulfe gur Erfullung jenes Befetes laugnet, endlich den beiligen Beift durch Die pantheis ftifch = materialiftifche Bermengung besfelben mit bem Spiritus mundi immundi. -

Der Atheismus und Materialismus sind nicht etwa nur Irrthumer der Moral, sondern sie annihiliren diese selber, so wie jener sinnlose Spiritualismus eines Englanders die ganze Physis läugnete, indem er die Körper läugnete, und Rousse au erflart darum den Atheismus als hors de la loi der allgemeinen Toleranz der Meinungen Betrachtet man aber nun die Answendung, welche zuerst die christliche Religion von jenen zwenen Fundamentalwahrheiten der Moral (der Anersenntniß Gottes und des Geistes ) auf die Socialverhältnisse der Menschen, und zur Begründung der Societät gemacht hat, so überzeugt man sich auch leicht von der Superiorität und Efficacität der Motive, welche die christliche Moral uns gibt über jene, welche sammtliche nichtchristliche Doftrinen uns geben wollen.

In der That fann nichts Abgeschmackteres und nichts Wider-

<sup>\*)</sup> Die Eristenz einer ersten Ursache und die Geistesnatur des Menfchen, diese beyden Pose der moralischen Welt oder der Gesellschaft, waren vor dem Eintritte des Christenthums bereits weltbekannt, und dieses antique patrimoine, wie es der Berfasser nennt, des menschlichen Geschlechtes, ward von den Juden bewahrt, von den Heiden werthan, und den Philosophen nicht unbekannt. Aber die Juden setzten leien Glauben als eine Scheiwenauer zwischen sich und allen übrigen Wölkern auf, die Heiden trieben mit ihm nue ein eitles Spektakel, und die Philosophen hielten diesen Glauben geheim. Die dristliche Religion dagegen, nicht absondernd und ausschliegend, wie der mosalsche Auslied Rockellich, wie der heiden siesen Josepheim. Die der Mosalsche Rustus; nicht fabelnd, wie der heide nische; und populärer und geselliger, als die Philosophie, machte jene Doktrin zum gemeinsamen (religirenden) Bande aller Menschen, zum Konstitutionsprinzip der Gesellschaft, und zum öffentlichen Gemeingut aller Wölker.

finnigeres fenn, ale bas Beftreben ber Materialiften, eine Do-Die verftandige Bebandlung eines Befens ral zu motiviren. wird namlich nur durch die Ginficht motivirt, beffen, was diefes Befen in Babrheit ift. Geben fich die Menschen darum unter fich nur als felbitlofe Materien an, fo tonnen fie auch feine anderen Rapports als rein materielle unter fich erfennen, und alles, mas darüber ift, muß ihnen ale vom Unverftande oder ber Luge fommend bunfen. Betrachtet man nun aber aus Diefem Standpunfte unfere neueren moralischen und politischen Doftrinen, ja gum Theil unfere neueren polizenlichen und Gefenes = Inftitute felbit, fo fann man nicht in Abrede ftellen, daß Diefe materialiftifche, menschenlaugnerifche Theorie bereits ziemlich allgemein in Praris übergegangen ift. Babrend 2. 3. der berühmte Roniasberger Philosoph das Befen Des Chefontrafte win jenem einer wechfelfeitigen beliebigen Difpofition der Geschlechtsorgane« findet, drudt fich ein frangofischer, vom Berfaffer angeführter Schriftsteller nicht minder naiv und naturlich über liebe und Che auf folgende Beife aus: Il n'est pas question dans cet ouvrage (namlich in den Rapports du moral et du physique de l'homme) de ce qu'on appelle l'amour, parceque l'amour, tel que le peignent presque tous les romans \*) et toutes les pièces de théâtre, n'entre point dans le plan de la nature (namlich jene bes Biebes), et est une création de société compliquée. Mais à mesure que la raison s'épure et que la société se perfectionne (ei= gentlich s'abrutit), l'amour devient plus réel et moins fantastique etc. etc. - Bie ferner Die Sumanitat lediglich auf materielle Ufte beschranft wird, wie die Polizenen ibre Mufmertfamfeit ausschließend auf den materiellen Menschen und fein Bobl. fenn befchranten, fo fcheint auch unferen neuen Befegesfabrifanten Das fenfuelle und fenfitive Menfchthier alles, ber Menfchgeift nichts gu fenn, und ber Beift ihrer Befege verrath nicht felten ein übermaffiges Bart : und Mitgefühl mit dem Berbrecher, welches den Abscheu über das Berbrechen nicht mehr lebendig werden lagt. - Endlich fagen uns biefe neuen Moraliften (wie g. B. der Berfaffer jener Rapports) unverhohlen, daß Tugend und Bludfeligfeit (b. i. die moglichft großte Gumme Des materiellen Boblbefindens ic.) ein und dasfelbe find, und daß alle Moral aus dem bleibenden Bedurfniffe der Menfchen fur das gemeinfame Blud hervorgeht. Der Berfaffer zeigt nun mit einleuch= tenden Grunden fowohl das Unvernunftige als das Berbrecheris

<sup>\*)</sup> Diefer Schriftsteller meint hiermit nicht jene Apotheosirung der Leidenschaft, welche frenlich ichlecht und ichlimm genug ift, aber doch nicht fo ichlecht, ale die gangliche Brutalität.

fche biefer Behauptung, und wie eben diefes beständige Bedurfnif aller Menschen eines möglichft großen allgemeinen Glucks ober Boblfenne Diefe Menichen nothwendig nicht vereint, fondern entzwent, wie denn jeder Befig und Genug Des Materiellen, und fobin auch das Streben darnach, feiner Matur gu Folge Die Menichen nur trennen, nie vereinen (reliren) fann. Der Berfaffer zeigt ferner, wie der Menfch das Glud ber Tugend im beften Kalle nur nach errungener Tugendhaftigfeit , bas Unglud Des Lafters im ichlimmften Kalle nur nach vollbrachtem Berbrechen inne wird, und wie alles Gefchwage von wohlverstandenem Intereffe ben Mafigung und Begahmung ber Leidenschaft dem Menfchen bochftens, gleichfalls nur vor oder nach dem Moment des Erreatfenns jener einleuchtet, daß er aber in Diefem Doment ihre Befriedigung fur fein alleiniges Intereffe erfeunt. Endlich bemerkt der Berfaffer, daß zwar fcon Urchimedes, um die Belt bewegen, oder von ihr unbewegt bleiben zu fonnen, einen Stug = und Standpunft außer (uber) ihr verlangte; daß aber diefe neuen Moraliften und Mequilibriften eben in unferen Leidenschaften felbft den nothigen Stuppunft zu finden vermeinen, um une von diefen Leidenschaften gu befrenen, oder une jenen Simmel der Impaffivitat ju verschaffen und ju fichern, nach welchem wir doch alle uns febnen. Gine befondere Bebergiauna verdient übrigens, mas ber Berfaffer ben Diefer Belegenheit von ber dermaligen Spaltung der allgemeinen Gefellschaft in zwen Gefellschaften fagt, indem nämlich dermalen nicht wie fonft die gute Theorie blos der Schlechten Praris gegenüber fteht, fondern Diefe fich ihre eigene Theorie ausgebildet, und Institute (ber Berfaffer fagt universités) freirt hat, welche diefe fchlechte und verbrecherifche Theorie mit mehr Ronfequeng, Gifer und Rachdruck lebren und verbreiten , ale Diefes bis jest noch mit jenen Inftituten der Fall ift, denen die Bewahrung und Berbreitung der auten Theorie übertragen ift.

Der Berfaffer ichließt feine Schrift mit folgender allgemeis

nen Reflexion.

Eine zwar nur noch vage Meinung scheint fich auch ber gebilbeten und machthabenden Rlaffen ber Gesellschaft bemeistert zu haben: daß die chriftliche Religion mit ihrer ftrengen Moral zwar allerdings zur Zeit des Sturzes der römischen Weltherrchaft vortreffliche Dienste geleistet habe, daß aber die dermalige Stufe ber Rultur liber alere \*) Maximen und Voftrinen forbere.

<sup>\*)</sup> Die moderne Deutung des Wortes: Liberalite, ift nur eine Forcirung feines eigentlichen Sinnes, welcher Frengebigkeit im Gegenfabe von Anauseren ausfagt; so wie der Servilität nicht die Libes ralitat, sondern die fich emporende hof- oder hochfahrt entgegensteht.

Sieht man nun naber gu, was benn biefe Menfchen mit ihren liberalen Doftrinen meinen, fo zeigt es fich, baf es Derfelbe Epifureismus ift, welcher bem Romerstaate Die Bermefung brachte, welcher Bermefung Die driftliche Religion Einhalt that, und hiermit die Societat neuerdinge fubstangirte, und baf folglich diefe Liberalen auf gutem Bege find, ben europaifchen Staaten benfelben Berfall, wie ber bes romifchen war, zu bereiten. Diefe neueren Staaten befinden fich aber der chriftlichen Religion gegenüber in einer ungleich gefahrlicheren Lage, als bie beidnifchen Staaten fich gegen ihre Religionen befanden. laugnen ift es namlich nicht, baf Die driftliche Religion, indem fie Die Menschen mabrhaft auch burgerlich fren machte, und befonders indem fie eine unermefliche Menge derfelben, welche fruber nur ber Ramilienberrichaft unterworfen waren, ju Staate= burgern erhob, den Regierungen ihre Gefchafte bedeutend veraroferte, und fompligirter machte oder erfchwerte; fo wie es eben fo wenig zu laugnen ift, daß die moralischen Triebfedern Des Glaubens, Der Liebe und des Soffens, welche diefe Religion in Die Gocietat brachte, mehr ale binreichend waren, bas Regierungsgeschäft andererfeite in ungleich großerem Dage ju erleichtern und zu fichern. Boraus naturlich folgt, daß eben biefe neueren Regierungen ber Religion ungleich mehr bedurfen, als Die alten, und daß, falle fie mabnten, ihrer felbft nur in bem Dage, wie die beidnifchen Regierungen, entbehren gu fonnen, ihr ganglicher baldiger Umfturg unvermeidlich fenn wurde, weil fie namlich (aus fo eben angegebenem Grunde) noch mehr, als Die alten Regierungen, ale irreligios nur graufam und bart fenn fonnten, indem fie gerecht fenn wollten, und nur fchwach und verachtlich, indem fie gut fenn wollten. Discite justitiam (vor allem gegen die Religion) et non temnere Divos!

Frang Baader.

Art. III. The History of Fiction: being a critical account of the most celebrated works of Fiction, from the earliest Greek Romances to the Novels of the present age. By John Dunlop. In three Volumes (8.). Second Edition. Edinburgh, printed by James Ballantyne and Co. 1816.

Das vierte und lette Rapitel des ersten Theiles unferes Dunlop von p. 368 — 472 behandelt II. die Romane aus dem Sagenfreise Karls des Großen.

Bie wir ben den Dichtungen der ersten Klasse ein religioses . Centrum aufgefunden zu haben glauben, so scheint uns in denen von Karl dem Großen ein politisches sichtbar, wodurch alle

Abenteuer und Thaten, alle ritterlichen Inftitutionen und Glanbenefriege bier einen eigenthumlichen Charafter erhalten. Beben wir von dem gegenwartigen Berhaltniffe der Monarchen zu ihren Unterthanen in Franfreich und Spanien, in Deutsch= land und Italien und in England allmablich in Gedanfen von Jahrhundert ju Jahrhundert jurud bis in das rechte Mittelalter, fo entdeden wir gwar dort die Reime von vielem, was jest groß, ftart, fest und ficher geworden, aber auch manches, was in der Reihe der Jahrhunderte ganglich ausgerottet und verschwunden ift. Bu diefem letteren gehort nun bas, mas uns der Rern aller Dichtungen über Rarl den Großen fcheint, namlich der Standpunft bes Regenten in Beziehung auf Die hochften Bafallen Des Reichs. Alle in Spanien und Frantreich , nach fonfequent durchgeführten Unftrengungen und Dagregeln der Konige Durch manche Generationen bindurch, ber Buftand der neueren Geschichte begrundet war; als nach den entfehlichen Rriegen ber rothen und weißen Rofe Englands Beinrich der Giebente den Stolz der übermachtigen Paire durch eigene Erschöpfung nachgiebiger fand und gefnicht: ba wurden aus den feden und tropigen Reichsbaronen jum Theil geichmeidige Sofleute und Ehrenfavaliere, oder feine Staatsmanner und Beamte, jum Theil befoldete Beerführer oder auch große Landedelleute. Da verloren auch die Gedichte und Romane von Rarl dem Großen ihre geitgemäße Bedeutung, und den lebendigen Ginfluß auf Borer und Lefer. Gie wurden Untiquitaten. Ginige berfelben erhielten fich gwar bis auf den beutigen Zag ein unüberfehliches Publifum als fogenannte Bolfebucher, verdanten aber dies fortwahrende Leben mehr anderen, ungerftorbar gediegenen Trefflichfeiten, als jenem eigenthumli= chen Charafter. Ueber diefen wollen wir noch einige Undeutungen bingufugen.

Die bryden Tugenden: Tapferfeit und Weisheit, haben nur im 3deal des vollfommenen Menschen sich völlig und untrennbar durchdrungen und geeinigt; in der Wirklichseit herrscht meist eine der benden Tugenden vor; ja die natürliche Eigenschaft, welche ihr zum Grunde liegt, tritt zuweilen so gewaltsam heraus, daß sie aufhört, Tugend zu senn; die Rücksicht auf das Gute, so wie das Gefühl des Maßes verschwindet; aus der Lapferfeit wird Kühnheit, Verwegenheit, Kecheit und Troß; aus der Weisheit wird Klugheit, Verschlagenheit, Arglist und Vertrug. Wenn diese traurige Entartung aus dem Edelsten sich ganger Stämme und Geschlechter eines Staates bemächtigt; so entsteht unter ihnen Feindseligseit, hab, Streit und offener Kanns. So erblicken wir im Mittelalter, wo alle Tugenden

und Lafter breift und groß fich offenbaren, wie, neben dem ftets erneuten unfeligen Rampfe zwischen dem geiftlichen und weltlis chen Urme, Die fleineren Bwiftigfeiten und Rehden einzelner Kronvafallen gar oft das Wohl des Fürften, des Ctaates und ber Rirche auf bas Spiel festen. Sa die verblendende Buth zwener gaftionen ging zuweilen fo weit, daß der gurft, welcher ber Ratur der Gache nach eigentlich in der Mitte- erfraben .aber den Streitenden fteben follte, gezwungen wurde; felbit-fich einer Parten angufchließen, um das Bange gu betten, fo wie bie ihnt anvertraute Burde und Gewalt. Diefe in ber: Datir Des Den: fchen und in den damaligen burgerlichen Berhaltniffen tegrundete Erfcheinung ift nun in den Dichtungen Diefer Rlaffe durch ftebende Charaftere und Beziehungen fombolifirt. Die titanenartige Rraft, Ruhnheit, Bildheit und Gewaltthatigfeit der Reichebarone finden wir reprafentirt in dem Saufe des Saimon und Buovo, an deren Spige Reinhold (Reinhard, Renard 1), Renaud, Rinaldo) ftebt; die Glugheit, Berfcmistheit, Beimtude und Berratheren Dagegen in dem Mainger Gefchlechte, deffen Saupt Ganer 2) (Ganelon) ift. Darum fest ibn Dante, Inf. 32, 122, in Die gwente Abthei-

<sup>1)</sup> Ganz ungekünstelt ergibt sich aus diesem Namen, daß späterhin bev dem Uebergange in die neuere Zeit der Opponent der sürflichen Macht nicht mehr, wie früher, seinen Herrn etwa gesegentlich beym Bart vom Throne reißen, oder derzseichen mit ihm angeben mochte, sondern auf krummeren Wegen und Schlichen ihm und dem Bortheile des Reiches zu nahe zu treten suchte. So wurde aus dem Gigennamen Renard, das Appellactivum renard. Das altstanzössische Wort für Fuchs ist gorpil, golpil (das lateinsiche vulpecula). Sen so wandelte sich die Dichtung. Was früher im Romane gerach herausgesagt werden durste, hullte sich nunmehr in die Korm der Kabel von Reine Ee dem Kuch se.

<sup>2)</sup> Her aber können wir den Uebergang aus dem Proprium in das Appellativum nicht fiuden, welchen der Berfasser der Melanges tires d'une grande Bibliothèque, He. V. p. 158 annimmt. Er sagt: Son nom est devenu propre à tous les traitres. De là vient le mot italien ingannare. Über weder diese wundersiche Ubseitung, noch die des Salmasius und Bossius von xivn, xives, ganna, gannare, subgannare (verlachen), nech die des C. Ferrarius von vanum, invanare sprichtig. Bielmehrtrisst das wahre Dati ben Menage: Bon ingenium, engig (listiges Mittel, Kunstgriss) ist alktranz, engigner, ingannare, betrügen. Schon Gregor von Tours, B.6, Kap.22 braucht ingenium in dem Sinne: Proclamante vero Episcopo et dicente quod saepius hie ingenium quaereret, qualiter eum ab Episcopatu desigeret. — Joannes de Janua: Ingenium: Astutia, calliditas. S. du Cange Glossar. unter ingenium.

lung des neunten Gollenfreifes, wo die Baterlandsverrather in der Gisfluft truben und wilden Saffes fich fluchen:

Gianni del Soldanier credo che sia Più là, con Ganellone etc.

Bilden wir une nun ein; daß der große Rarl in eben diefen Dichtungen immer in hober leidenschaftlofer Rlarbeit Des Beibuftfenne und Des Sandelne erfcheine, bag er immer die Musbrithe von Gewaftibatigfeit und Tude fraftig niederschlage, und Bedem das Geine mit gerechtem Dage gumage: fo find wir in gewaltigem Berefinne. Beil Rarle Benehmen bier auf eine Beife geschildert wird, welche diefer Einbildung gerade entgegengefett ift, fo fonnte Pulci barans Beranlaffung nehmen gu feiner hamischen Karifatur: Il Morgante maggiore \*), und manche fritische Mefthetifer ju ihren Urtheilen. Die Gache ift aber nun einmal fo, und es liegt une ob, fatt gu tadeln oder und ju wundern, fie ju erflaren. Der Raifer Rarl fteht in einem wirtlichen und naturlichen Bufammenhange mit feinen Unterthanen. Er ift ihren Tugenden, Leidenschaften und Gehlern nicht fern und fremd, wie ein ploglich irgendwie eingedrungener Berricher, vielmehr findet fich in ihm foncentrirt, was ben feinem Bolte vereinzelt und zersplittert ift. Frenlich wunscht ber idealistische Mesthetifus, daß der poetisch fingirte Raifer lieber die Rebler der Unterthanen nicht mit an fich trage; aber ordentliche Dichter (Bomer, Dante, Shafefveare) haben die Berechtigfeit der Geschichte immer in Ehren gehalten, und in fußliche Phantafterenen nicht bas Wefen der Poefie gefest. Die Grofe des Raifers besteht in gang etwas anderem, als in der feinem Menfchen verliebenen Reinheit von Fehlern. Und Karl ift ein Mensch. Gie besteht darin, daß fich in ihm die verschiebenen Eigenschaften feines Bolfes vereinigen und durchdringen. Die besteht in dem naturlichen, angebornen Saft im Erfennen und Sangeln, besonders wenn die Stunde der Leidenschaft voruber, oder die Stunde der Gefahr ba ift. Endlich und hauptfachlich besteht fie in dem lebendigen Gefühle des hohen Plages, auf welchen Gottes Gnade ibn gestellt, ein Gefühl, bas ibn aus niedrigen Tuden und Leidenschaften immer wieder emporhebt, und wegen ber Uebereinstimmung mit dem Bolfe auch in Diefem den Grundzug des gegenseitigen Verhaltniffes macht. Ben Erot

<sup>\*)</sup> Man fehe hierüber Rolands Abenteuer, Thl. 3 (Ueber die ital. Beldengedichte aus dem Sagenfreise Rarle des Großen), S. 143—177. Berlin, 1820. Wir werden noch öfter auf diese Abhandlung vermeisen muffen, weil wir nichts von dem dort beygebrachten hier wiederholen wollen.

ober Berrath übermachtiger Bafallen im Inneren, ben friegeris fchem Ungriffe der Reichsfeinde von außen galt es nun, den anvertrauten Ehron auf jede Gefahr zu behaupten. Darum feben wir in diefen Gedichten den Raifer zuweilen nachgeben, wo wir Biderftand erwartet, und ftrafen, wo wir Gnadenbezeugungen vermuthet hatten. Der Grund von jenem liegt aber in der Regel: Parcere subjectis, und von diefem in dem dazu gehörigen et debellare superbos. Wo übrigens Rarl von den naturlis den Leidenschaften oder Rationalfehlern fich jum Bofen binreifen laft, da buft er eben fo fchwer dafur, ale nur irgend einer feiner Unterthanen. Denn mit Milde, Schonung und Reinheit bergleichen überfeben oder wieder gut machen, davon wiffen die hoben Reichsritter nichts, vielmehr ruden fie ibm breift vor, mas er verbrochen, bis er es wieder gut gemacht. fdwebt benn unfer Raifer Rarl nicht wie ein Genius boch jenfeits über dem Getriebe feines Bolfes, fondern er feht wirflich ale Menfch und Furft gerade in der Mitte unter ibm , lenft, znaelt und beberricht, fo weit es dem Ginzelnen möglich ift, die gabrenden Daffen.

Das religiös-christliche Prinzip war in der ersten Klasse Mittelpunkt, in dieser zweyten ift es an den Granzen, und gibt sich mehr als ein Aeußerliches kund. In unseren Romanen sieht nämlich Karl der Große da als weltliches Oberhaupt der gesammten Christenheit. Alle außeren Kriege sind lediglich Glaubenöfriege gegen die Saracenen. Darin besteht der Vorzug der tropigen Pars vor den arglistigen, daß jene ihren Haß und personliche Zwistigseiten aufschieben oder vergessen, sobald sie zur Vertheidigung der Christenheit gegen die Ungläubigen berusen werden, die Mainzer aber alles ihrer Selbssschut ausgefen. Diese Verhältnisse führen mannigfache Reibungen und Kollisonen herben, und in der Verwicklung und Entwicklung derselben liegt der vorzinaliche Reig der Romane unserer zwenten Klasse.

Nach Diefen allgemeinen Betrachtungen geben wir gut Auf-

wie Dunlop fie aufgestellt hat.

1) Aurpins Chronif. Turpini de vita Caroli magni et Rolandi historia. p. 368—390. Wir haben unsere Unsichten hierüber mitgetheilt in Rolando Abenteuer, 3, 43—60, und fügen nur zu den dort gegebenen Nachweisungen: Melanges tirés d'une gr Bibl. 5, p. 78; Bredow: Karl der Große, p. 200 (Altona, 1814); Sinner: Catal. cod. Manuscr. Bibl. Bern. t. 3, p. 361.

Mit Roland's gewaltigem Stofen ins Sorn in der Roncievaller Schlacht, Turpin, Rap. 20, vergleicht Daute, Inf. 31, 16, den Schall des Borns benm Eintritt in den neunten Bollenfreis, den Greis der Berratber:

> Dopo la dolorosa rotta, quando Carlo magno perdè la santa gesta, Non sonò si terribilmente Orlando.

Bierauf widmet Dunlop einige Geiten den Motigen von alt frangofischen Gedichten über Rarl ben Großen, welche bis jest noch nicht im Drucke erschienen find. Ohne Ginficht in Die jum Theil prachtigen und gut erhaltenen Sandichriften gu Parie aber wurde auch die beste Bufammenft.llung des Darüber bisher befannt Bemachten die Renntniffe der Beschichte der Poefie Wir begnugen une ftatt deffen damit, bier nicht bereichern. eine blofe Aufgablung ber Stellen aus Drudfchriften ju geben, wo man über diefe Begenftande Mustunft findet.

Der berühmtefte Dichter in Diefem Gebiete ift Abeneg, mit bem Bennamen Ie Roi \*). Geine hierher gehörigen Berte haben wir genannt, Rol. Abent. 3, 27. Die Schriften, wo man nahere Radricht über ihn antrifft, find der Reihe nach citirt in Roquefort: De la poésie fr. dans les 120. et 130: siecles p. 139. Bu Diefen fuge man Ginquené: Hist. litt. d'Italie 4, 157; Bibl. des Romans, Avril, 1777, I. p. 140 bis jum Ochluffe; Melanges tires d'une gr. B. 8, 206.

218 Fortfeger von dem Gedichte des Udeneg: Berthe et Pepin, nennen wir Girardin von Umiens. G. Roque. fort a. a. D.; Bibl. des Romans, Octobre, 1777, I. p. 119. Gein Gedicht: Roman de Charlemagne filz de Berthe, ift biernach in Alexandrinern verfaßt. G. Gaillard, Hist. de

Charlemagne 3, p. 368. (Paris, 1782.)

Der dritte und vielleicht der wichtigfte ift Suon de Bil-Ieneuve. Much hier verweisen wir auf die von Roque fort: De la p. fr. , p. 140 , gesammelten Citate.

als handschriftliche Gedichte von anonnmen Berfaffern

finden wir noch folgende angeführt:

Der Rrieg Rarls mit den Gachfen unter Buitechins (Bittefind), beffen Gemablin Die fcone Gibilla war. S. Bibl. des Romans, Juillet, 1777, I.p. 165; Reichards Romanenbibliothef, 4. p. 22 u. folg.

Die Fortfebung biervon, der Krieg des Gobnes von Buis

<sup>\*)</sup> Damit ift mohl gemeint der Mappentonig (king at arms). . G. Ufterfon in ber Borrede ju Arthur of little Britain. 21 des nes mar erft in Dienften Beinrich bes Dritten, Bergogs von Brabant (geft. 1260). Epater munterten ihn gwen gur: ftinnen gu dichterifchen Urbeiten auf.

techins, namene Diaulas, gegen Relands Bruder Balbuin, zwenten Gemahl ber Sibille, f. Bibl. des Romans, Aoust 1777, p. 123; Gaillard, Hist. de Ch. 3, p. 381.

Drittens, Karls Anstalten zum Zuge ins heilige Land; in Alexandrinern. S. Bibl. des Romans, Octobre, 1777. I.

p. 134.

Biertens, Philomene, der einzige ungedruckte profaifche Roman, von dem wir aus so früher Zeit Kunde haben. Geschrichen zu Ende bes zwölften Jahrhunderts. Er schilbert
die Thaten Karls des Großen im füdlichen Frankreich
gegen die Saraenen, scheint aber, wie Turpins Chronik,
mehr aus monchischen Absichten hervorgegangen, als aus freyem
Dichtergeiste. Proben des Originals im nieder-languedof schen
Dialekte sind abgedruckt: Bibl des Romans. Octobre, 1777,
I. p. 170. Literarische Nachweisungen, s. das, p. 116 et p. 156;
Hist. litter. de la France, 4, p. 211; das, 6, p. 13; le
Beuf in Academie des Inscr. et Belles-Lettres, t. 21;
Gaillard Hist. de Charl. 3, 384; Raynouard Choix des
Poésies de Troub. 2, p. 293.

Fünftens, Bertha mit dem großen Fuß. Wir haben hierüber aussuhrlich gesprochen ben der Nachricht der handschrift der foniglichen Bibliothef zu Berlin, Rolands Abenteuer, 3, 1—42. Einen Auszug aus Abenez Gedicht: De Pepin et de Berthe sa femme, liest man Bibl. de Romans, Avril,

1777, I. p. 141.

Rach biefen vorläufigen Rotigen für weitere Forschungen fommen wir ferner ju ben gedructen Romanen, und nennen

darunter

2) Li Reali di Francia. Mur mit wenigen Beilen fertigt unfer Berfaffer, p. 393, dies fur fein Sach außerft wichtige Buch ab. Bir muffen glauben, daß er es nicht aus eigener. Unficht fennt. Denn ben feinem richtigen Safte mare er fonft gewiß darüber ausführlicher gemefen. Die Urfache ift wohl fol= gende: Die alten Musgaben find hochft felten, und die fpateren ale nord italienische Bolfebucher fcwer durch den Buchhandel Die letteren find auch oft verftummelt, es fehlt zu beziehen. jumeilen das Befte daran, das fechete Buch; überdieß entftellen entfetliche Drudfehler ben Text. Bir haben einen vollständigen, neuen, aber febr inforreften Abdrud: Venezia 1809 in 8., vor uns, mit dem Titel: Li Reali di Francia. Ne' quali si contiene la Generazione degl' Imperadori, Re, Duchi, Principi, Baroni, e Paladini di Francia, con le grandi Imprese e Battaglie da lor fatte. Cominciando da Costantino Imperadore sino ad Orlando Conte d'Anglante. Edizione

novissima, da molti errori purgata, e per la prima volta ridotta ad una lezione intelligibile. Bir fugen zu dem, Rolands-Abenteuer, 3, 63—72, Bemerften einiges hinzu, um so mehr, da auch die Bibl. d. Rom., Oct. 1777, I. p. 118 und p. 177 gerade hier auffallend durftig ist, und, wie Ginguené Hist. litt. d'It. 4, 164, die funf ersten Bucher der Reali

übergeht.

Gleich zu Anfang, B.1, Kap. 1, wird erzählt, wie Konfantin, vom Aussaße heimgesucht, Willens ift, sich durch das Bad im Blute sieben unschuldiger Kinder zu heilen; aber, durch das Wehgeschren der Mütter bewegt, sieber frank bleiben will, als so genesen; wie er durch einen Traum auf Papst Splvester verwiesen, durch das Wasser der Laufe dann wirklich Gesundheit erhält. Als Uebergang zu solcher Erzählung kann man die Worte des Martinus Polonus (Chronolog. Roman. Pontif. p. 347 in Script. Rer. Germ. Argentor. 1685, und Schilteri Script. Rer. G. Arg. 1702) betrachten: Silvester baptizavit Constantinum Imperatorem, valida squaloris lepra persusum; qui statim a lepra mundatus.

Die oft erwähnte Oriflamme überreicht, Buch 1, Kap. 9, ein Engel dem in hellen Schlaf versenkten Ginsiedler Samfon mit ben Worten: "Wring dies Banner bem Fiovo 1), und sage ihm, daß diese Fahne den Namen Orofiamma (sic) führt, und diejenigen 2), welche sie zu ihrem Banner haben, werden niemals sieglos aus dem Felde geschlagen werden, wenn sie nämlich sie nicht gegen Christen weben lassen; denn alsdann

wurde ihr Reich untergeben.«

Bon den geschichtlichen Anachronismen zu Anfange mögen einige hier Plat finden. B.1, R.11 läßt Attila, durch Gewalt bezwungen, sich von Fiovo taufen, und erhält daben den Namen Durante. Er ist Tyrann von Mayland, und hat sich der Gerrschaft Konstantin des Großen deshalb früher entzogen, weil er sich nicht hat zum Ehristenthume bequemen wollen. Doch vergl. man B.3, Kap. 14. B.1, R.26 u. folg. belagern die Saracenen Konstantin in Rom, und Fiov beommt mit seinen Franzosen und der Orislamme dem geängsteten Bater zu Husse. B.1, R.41 erhält Rizieri, Sohn des Giopa mbarone, aus dem Blute der alten Seivionen, den

<sup>2)</sup> Fiovo, Sohn Ronftantin des Großen, vor der Taufe Ronftans genannt, ift eben der defignirte König von Frantreich, und Grunder der neuen driftlichen Dynastie daselbst.

<sup>2)</sup> Statt: senza vittoria di coloro, muß man lesen: senza vittoria coloro.

Litel: »Erster Paladin von Franfreich« 1), weil er Kiovo, den König von Franfreich, in der Schlacht gerettet.

Mitten unter fabelhaften Genealogien und Sagen, die an das Gebiet der lautersten Kindermahrchen streisen, stößt man plöglich auf geschichtlich richtige Zusammenstellungen. So stand, B. 1, K. 3, Papst Sylvester, der Römer (reg. vom 1. Febr. 314 bis 31. Dez. 335), wirklich mit Kaiser Konstant in dem Großen (reg. von 306 — 336) in Berbindung. — B. 2, K. 40 wird die Reise des Papstes von Rom nach Paris geschildert, und da heißt es: "Dieser Papst war Innocenz Albani; zu derselben Zeit war Arkadius Kaiser in Konstantinopel, welches der ein und vierzigste Kaiser war. In der That regierre der heil. Innocentins Albanus aus Latium vom 18. May 402 bis 28. July 417; Arkadius seist des Waters Theodogischen Arkadius exfommunicirte.

Der Ausfah, eine Krantheit, welche in den Ergahlungen des Mittelalters fo haufig vorfommt, ift Strafe des Stolzes,

B. 1, R. 1; und B. 3, K. 3.

23. 3, R. 31 feben wir den durch viele Geschlechter fich fort-

erbenden Sag des Mainger Saufes entfteben.

B. 4, R. 24 erfennt das Roß Rondello sogleich seinen nach langer Abwesenheit zurückfehrenden herrn Buovo von Antona, während die übrigen alten Freunde, und selbst seine Gattin Drufiana, erst noch mehrere Wahrzeichen begehren?). Das wunderbare und rüfrende Vermögen anhänglicher Thiere hat schon hom er verherrlicht, Odnsse 17, 291 u. solg., wonur der alte hund nach der Entsernung von zwanzig Jahren seiner Sache gewiß ist. Gleiches erzählt von Karl dem Großen La Spagna, Ges. 21.

Gorres (bie deutschen Bolfsbucher, S. 134) hat schon aus den wenigen Rotigen, welche Quadrio Storia d'ogni poesia (bas. 4, 537) von den genealogischen Angaben der Reali di Francia mittbeilt, mit Recht einen Zusammenhang vermuthet

<sup>1)</sup> Fiono sagt: Ma innanzi io (non) intendo che per nome tu non sii chiamato Bizieri, ma primo Paladin di Francia ti chiamerai. Ueber Enssehung und Bedeutung von Pasatin us, Pasadin s. du Cange Gloss. in der Ausgabe der Benediktiner, Th. 5, p. 49. Absettivisch braucht es der sogenannte Cyrillus, Episcopus, Speculum Sapientiae c. 16: Asinus palatinam vocem stans coepit emittere.

<sup>2)</sup> Buovo allora disse: Forte mi maraviglio. Una bestia, che mi ha conosciuto, ha più senno che la mia moglie.

wifchen unferem, fo wie swifchen dem frangofifchen 1) Bolfebuche vom Raifer Oftavianus und den Abenteuern jener fagenhaften Borfahren Rarle Des Großen in den Reali. Der Inhalt in den Reali hat dadurch einen Borgug, daß bier alles in geschichtlicher Berbindung mit fruberen und fpateren Perfonen und Begebenheiten fteht; Raifer Oftavianus aber ift ein berausgeriffenes Stud. Reali, B. 2, Rap. 42 fchilt Dufolina, Gemablin des Konige von Franfreich Fioravante, eine Bettlerin, Die Zwillinge auf den Urmen tragt, weil fie in findischer Unschuld meint, dies fonne nur durch den Umgang mit zwen Mannern moglich fenn 2). Go erscheint denn Die von der Odmiegermutter ihr bereitete Berfolgung als Strafe für eine aus liebereilung jugefügte Rrantung. 3m Bolfebuche begreift man nicht, warum doch p. 5 »des Raifers Mutter darüber fo wuthend wird, daß fie ihre Ginne zu verlieren meinte. Gie befaß ein feindseliges Berg gegen die Raiferin. In den Reali erfahren wir den Grund. Dufolina ift eine geborne Garacenin, und hat fich dem Fioravante ju Liebe taufen laffen; feine Mutter aber hatte ihm eine Verwandte und alt - chriftliche Frau bestimmt, die Sochter des Galardo, Bergog von Bretagne 3). Daber der Sag. Go wurde fich noch manches fur die Erklarung nicht unwichtige ben ausführlicher Bergleichung ergeben. Da der Oftavianus in &. Died's Bearbeitung jest wieder berühmt geworden, mochte eine folche Dube auch Unerfennung finden. Die Gobne ber vertriebenen Konigin beißen Gieberto fier Bifaggio und Ottaviano del Leone. Gisberto (Floreng des Bolfebuches) wird von einem Rauber an den Raufmann verhandelt, und gelangt allmählich unerfannt bis jum Ronig, feinem Bater, ber ibn febr liebt. Much in den Reali 2, 46 handelt der jum Junglinge beranmachsende

<sup>1)</sup> Der französische Roman de Florent et Lyon, enfans de l'empereur de Rome (Octavien). Ebert Bibl. Ler. Nr. 7639, ist offenbar das Original des deutschen Bolfsbuches.

<sup>2)</sup> Gben so fangt auch die Sage an vom Ursprunge ber Welfen, Grimms beutsche Sagen 2, 233; von anderen Geschlechtern ben Lope be Bega und Marie de France. Anderswo mehr darüber.

<sup>5)</sup> L. 2, cap. 41: Da ogni persona Fioravante era lodato, perchè avea fatto battezzar Dusolina per mano del Papa, e tolta per moglie e fattala Regina del Reame di Francia; mentre però certamente che dalla madre di Fioravante, dalla Contessa di Fiandra, dalla Duchessa di Bertagna, e dalla figliuola era molto odiata Dusolina. Queste quattro insieme fecero una lega contra Dusolina.

Rnabe, nachdem er in ber Schule lefen und fchreiben gelernt, einen Grerber ein , benimmt fich aber daben noch etwas anders, als im Bolfebuche p. 51 und ben Tied: »Ein Bauer trug einen fcbonen Gperber auf der Rauft, um ibn ju verfaufen. Er fragte ibn, wie viel er dafur haben wollte. Der Bauer antwortete ibm, und fagte : Runf Kranfen. Gisberto fagte: Du wirft dein Lebtag arm bleiben, und ließ ihm zwanzig Franten geben. Dieß ift auch nicht fchlecht, obaleich und der Sandel mit den gwen Ochfen noch beffer gefällt. Mur noch eine wunderliche Ungabe der Reali theilen wir mit. Der Lowe, welcher den zwenten Gobn Ottaviano bal Leone (Lion des Bolfeb.) neunzehn Jahre lang geleitet und befchüpt hat, ift, nach 3. 2, R. 53, ber Evangelift Marfus felbit \*). Bie die uralte Gage barauf geto men fenn mag, Dies apofrophische Wunder an die Legende vom Evangeliften Marfus zu fnüpfen, darüber f. man Fabricii Cod. apocryphus novi Test. I. 383, und III. 550, und die bafelbit angeführten Stellen. und Senfchen in der Acta sanctorum der Bollandiften jum 25. Upril. Une fcheint gewiß, daß die Ergablung urfprunglich darauf angelegt war, und durch das Musftogen bes Bunders Allein in fpaterer Beit glaubte man die Burde gelitten bat. und Beiligfeit der Gefchichte des Urchriftenthums durch derlen Dichterische Riftionen entweiht zu feben. Go wurde, ben gro-Berer Befangenheit, mas fruber unschuldig mar, argerlich und anstößig. 3m Jahre 1555 verfaßte Sans Gachs "Ein Comedi, Die vertrieben Renferin mit den zwenen verlornen Gohnen.« der Rempter Musg. II. 3, 86; wortlich abgedruckt in &. Die do deutschem Theater (Berlin, 1817) I. p. 184. S. Gachs holte den Inhalt nach feiner Angabe aus »der Frangofen Cronica.« Der Rioravante bes Stalieners und Oftavianus bes Bolts. buches ist ben ibm der romische oder orientalische Raiser Beraflius. Bas die Behandlung betrifft, fo unterschreiben wir Tie de Urtheil, daß er auf eine durre, unluftige Beife eine ber bunteften und grellften Kompositionen des Mittelalters genommen und ausgeführt habe.« Ueber alt-englische Bedichte vom Raifer Octavian f. Barton Hist, of Engl. Poetry I. 207.

Bir schließen diese Undeutungen mit dem Bunfche, daß ein neuer, forretter Ubdruck der Reali di Francia mit Nachweisungen über deren Zusammenhang mit der Geschichte, Sage

<sup>\*)</sup> Il nobil Leone — venne maggiore che un gran gigante, e con gran vocc parlò e disse: — Io sono Marco. — Dette queste parole subito sparì via, e lasciò un maraviglioso splendore.

und mit anderen Dichtungen bald die Freunde biefer Studien erfreuen möge. hier ift noch eine reiche Ausbeute zu hoffen.

3) Les quatre fils Aymon. - Im Ende Des Buches: L'hystoire du noble et vaillant chevalier Regnault de Montauban, p. 464. G. die verschiedenen Musgaben, Ueberfegungen u. f. w. ben Ebert, B. 2. 1459 - 1469, und 18784 - 18794; befondere Die Rachweifungen gu den letten Rummern. Ginen Mustug gibt die Bibl. des Romans, Juillet 1778, I. p. 60 -102. Bergl. Ginguené Hist. litt. d'It. 4, 173. Gorres in Fr. v. Ochlegele deutschem Museum, Bien, 1813. Th. 4, G. 298. B. D. Sagen und Bufching lit. Grundrif, G. 174. Gine treffende und geniale Charafteriftif und Bergleis dung ber frangofischen und ber deutschen Recension der Saimonsfinder f. in Gorres deutschen Bolfsbuchern 99-118. über das Alter des Buches ftimmen wir Gorres ben. Mur mochten wir nicht die Beiligsprechung Rarls (um 1166) für ben Zeitpunft halten, von wo an der Raifer in idealischer Reinbeit den Dichtern ericbien, noch darin überhaupt den Grund der

verschiedenen Darftellungen fuchen.

Wir nennen das Werf bier defhalb zuerft, weil wir in ibm bas Befen ber Dichtungen Diefer Rlaffe befonders flar ausge= drudt finden. Die ftarre Unbengfamfeit des eifernen Billens Scheint benden Mannern, Rarl und Reinhold, in gleichem Mage verlieben. Go wenig zwen Felfen fich naben und berühren fonnen, fo wenig diefe. Wenn Reinhold groß ift, weil er feine von der Ungerechtigfeit feinen Freunden bereitete Ochmach auf ihnen will baften laffen, und fie mit der unvergleichlichen Rraft, die Gott ibm verlieben, von ihnen und fich abwehrt; wenn Saimon groß ift, weil er in Folge der Lebenspflicht und Treue gegen feinen Raifer die eigenen heifigeliebten Gobne befampft und ine Elend ftogt: fo ift Rarl mahrlich nicht weniger groß, weil er, burch Malegis Bauberen gefangen, wehrlos, im Bette, von feinen feindseligen Bafallen umringt, neben ibm auch Roland gefangen, nichts von Bertrag und Frieden wiffen will, und eben burch dies Bertrauen auf die ihm ertheilte unnabbare Burde Reinhold bewegt, ihn auf dem gefenten Roffe Banard ohne alle Bedingung fren zu den Geinen zu entlaffen (Histoire de quatre fils Aymon, très nobles et très vaillans chevaliers. Troyes, O. J. 4to. p. q1). Der Roman loft gulent Die Aufgabe, Diefe icheinbar nie zu vereinenden Rrafte, welche in den benden Mannern ruben, in ein Berhaltniß zu bringen und gu verfohnen. In Rein hold reift endlich die Lehre gur That:

Don der Gewalt, die alle Wefen bindet, Befrept der Menfch fich , der fich übermindet.«

Er opfert auch fein Liebstes auf Erden, fein treues Rof Banard, dem Befehle Karls, und fo darf wohl die Gage nicht zu bitter geschmaht werden, welche gerade unferen Reinhold gleichfalls jum Beiligen erhebt. Satte frenlich ichon ber achte Ufuardus (lebte gur Beit Rarle Des Rablen) bas erbauliche Ende und ben Martnrertod des Belden, wie ibn Die Romane berichten, fo wurde Die bistorische Rritit mit ber unferen in Berufrung fommen. Aber in der fritischen Ausgabe des Martyrologium Usuardi, Venet. 1745, Fol., von Gollier, lefen wir, nicht im Texte, fondern erft in den Auctaria gum 7. Januar p. 17 etwas vom beiligen Reinoldus, das in dem Codex Albergensis 1) fteht, bann in ben Lubecfer und Rolner Drucken von 1400, und noch ausführlicher in den benden Rolner Musgaben von Gteven, vom Jahre 1515 und 1521. Dagegen ftimmen die von Bolland Acta Sanctorum jum 7. Januar (Antverp. 1633, Jan. I. p. 385 - 387) mitgetheilten Rachrichten: De Sancto Reinoldo, Monacho et Martyre, vollfommen überein mit der Erzählung unferer Bolfebucher, wie Reinbold fich unerfannt nach Roln begeben, bort mit an einer Rirche habe bauen helfen, und, weil er fleifiger gewesen und ftill, und mehr geleistet, von zwen Maurergefellen meuchlings erschlagen worden; wie dann fein Leib von Koln nach Dortmund gebracht u. f. w. Abweichungen im Ginzelnen find fowohl in ben Darftellungen ber Legende, als wie in den verschiedenen Recenfionen des Romans. Aber unverfennbar ift die urfprungliche Identitat 2), und nur Befangenheit oder Abficht fann fie laugnen. Ja richtig angefeben, bestätigt fich unfere Unsicht Dadurch,

<sup>1)</sup> Das Rlofter 216 ergben, Utrechter Diocefe, ift 1406 erbaut.

<sup>2)</sup> Bolland weist, seiner Unsicht gemäß, die gange Untersuchung von sich, mit den Worten: Fueritne Haymo aliquis Caroli Magni affinis, qui quatuor habuerit silios, fabulosis pridem libris cantatissimos, non est ladoris pretium hic disputare; neque an ex eo numero noster hic Rainoldus extiterit. Da der Grund seines Tadels der Bücher von Malegis, Vivian und den Haise Tadels der Bücher von Malegis, Vivian und den Haise Tadels der Bücher von Malegis, Vivian und den Hasels der Müsser sie sie mützer zu manchem Aberglauben und zum Studium der Magie versührten, in jebiger Zeit gänzlich wegfällt, so ist somit der Tadel selbst auch beseitigt. Berust sich doch die von Bolland selbst mitgetheilte Wönchsbiograpsie ber Reinhold auf die Bolks gesange. Quatuor Haymon silios genuit, quorum virtus per ordem maxime celebratur, quia, quinam exiterint per vulgares cantilenas apertissime demonstratur. Sicut autem stella aliqua in claritate superat alias, sic nobilitate morum non solum vicit fratres, sed etiam cos, qui tune temporis erant homines.

daß im Gegenftud jum ernften Reinhold, in Reinhard bem Fuch fe, Diefer auch gelegentlich die Monchefutte anzieht \*).

Als der alteste französische Bearbeiter wird namhaft gemacht Huon de Villeneuve, dessen Gedicht: Regnaut de
Montauban, Fauchet (Des anciens Poétes François, §. 14,
p. 562, Oeuvres, Paris, 1610) wegen der darin genannten
historischen Personen ungefähr in das Jahr 1200 seht, wo Saladin Jerusalem einnahm. Fauchet bemerkt noch, die Romane: Regnaut de Montauban, Doon de Nantueil, Garnier de Nantueil et Aie d'Avignon, Guiot de Nantueil et
Garnier son sils, schienen ihm einzelne Glieder einer ganzen
zusammengehörigen Kette von Romanen zu senn. Die späteren:
La Eroix du Maine (Bibl. Fr. 1, 384, Paris, 1772)

Così per Carlo Magno e per Orlando Due ne segui lo mio attento sguardo, Com' occhio segue suo falcon volando.

Unter den italienischen Dichtern hat besonders Bojardo diesen alten Charakter Rolands wortrefflich ausgefaßt und glänzend entwickelt. S. Rolands wortrefflich aufgefaßt und glänzend pulci dagegen, seiner Absicht getreu, die ganze romantische Welt, deren Mittelpunkt Karl war, alle Institutionen des Ritterthums und Christenthums in verzerrten Karrikaturen zur Schau zu stellen, handell konsequent, wenn er auch jene Worte Dante's, sich ernsthaft, gelehrt und gründlich stellend, mit folgenden Versen persissit, Morg. magg. 28, 40:

Io mi confido ancor molto qui a Dante, Che uon senza cegion nel ciel su misse Carlo e Orlando in quelle croce sante, Che come diligente intese e scrisse; E così incolpo il secolo ignorante etc.

Dagegen mablte Ario fto in der Schilderung feines Roland bie ungludliche Mittelfrage zwifchen Ernft und Spaß, was und nun einmal verwerflich scheint, da wir in der Kritit feine Autorität observangmäßiger Bewunderung anerkennen. S. Rol. Abenteuer, 5, 218 u. folg.

<sup>\*)</sup> Mitten swischen den, von feinblichen Leidenschaften ober von Liebe bewegten, in Rudfichten und Berhältniffen befangenen Mannern fteht in diesem wie in allen Nomanen der zweyten Rlasse nur einer durchaut fren, rein und groß, in allem wunderbar begnadigt da; es ist des Kaisers Resse Roland, fest wie die Granitbilder auf den Markten marklicher Stadte, welche seinen Namen führen. An Kraft und Tugend weit erhaben über alle anderen, liegt der besondere Werth unserer Romane darin, daß sie ihn in Lagen bringen, wo jene großen Eigenschaften sich entwickeln muffen, um ihn einiger Maßen aus dem Gedränge zu bringen. Dante trifft ihn im Paradies im fünsten himmel, im Mars, wo die Streiter für den Glauben vereinigt sind. Parad. 18, 43:

und du Berdier (Bibl. Fr. 4, 249. Paris, 1773) haben nur diefen Urtifel Fauch ete wiederholt.

4) Maugis, oder Malegie, Madelgie, p. 461 — 463. Die Litel ben Ebert, B. E. 13419 u. folg. Auszug Bibl. d. Rom. Juillet, 1778, I. p. 1 — 59. Bergl. v. d. Hagen und Bufching Lit. Grundrif, p. 173. Quadrio 4, 566.

Ift Reinhold der Inbegriff aller Beldenfraft, fo ift fein Better Maleais, Gobn des Beuves (Buovo) von Migremont, Inbegriff aller Gelehrsamfeit; jener ernft und gornia, Diefer nedifch und verftedt. Die Gelehrfamteit aber ift in Das Legis praftifch geworden, und zeigt fich in Zauberen und Bwingen der Gollengeifter, ihm ju dienen. Doch wurde die Magie in der fruberen Beit, wo diefe Romane entstanden, noch nicht als nothwendig verbunden gedacht mit dem Berichreiben ber Geele an den Sollenfürsten. Diefe trube Unficht ift fpater. Bielmehr bewegt fich Malegis beiter und fect am gefahrlichen Abbange, und weiß die armen Teufel geschicht und fraftig gufammen zu nehmen, ohne feinen naturlichen und feinen boberen Pflichten fur immer untreu gu werden \*). Bielmehr ift ber Unterschied zwischen ibm und dem Mainzer Banelon immer ber zwischen einem ehrlichen Manne und einem Schurfen. Charafter des Male qis ift eine ber feltfamften und genigliten Erfindungen des Mittelalters, wo neben echter Religiofitat und Dunflem Aberglauben fich der Scher; in unglaublicher Krenbeit entfalten durfte. Die Teufel des Malegie find fo wenig, als Die in den Moralitaten fürchterlich, fie find nur lacherlich. Ochon fein erfter Bauberftreich, wo er felbft als Teufel vertleidet ben Teufel jum Beften hat, und das große gefente Rof Banard aus der Solleninfel Boucault abholt, zeigt, mas fur ein Mann aus ihm werden folle, und wie wurdig er der Gorafalt feiner Freundin, der Fee Oriande, gewesen, und der Ergiehung ihres Bruders, des Bauberers Baudri. Die frateren Romantifer, besonders die italienischen Dichter, haben diefen Charafter mit Borliebe in ihre Bedichte aufgenommen und behandelt. Aber erft durch die Kenntniffe unferer Romane wird man bas ben ihnen Bereinzelte im rechten Lichte erblicen.

5) Mabrian, p. 465, Ausgaben f. ben Ebert, B. C.

<sup>\*)</sup> Eben so ist wohl die Sage von Papst Splvefter II, zu erklaren, und braucht nicht gerade der Bosheit zur Last zu fallen, wie Raude will: Apologie d. gr. h. f. soupgon. de Magic, p. 407 (Amsterdam, 1712). Bergleiche Unmerkung zu Straparola, 324.

Drudes, Troyes, 1625, Rolands Menteuer, 3, 212. Den Inhalt f. Bibl. d. Rom., Juillet 1778, I. p. 102-159.

In der Ginleitung werden Reinholds und Dalegis Beldenthaten summarisch aufgezählt; que je n'ay voulu amplifier, fagt der Berfaffer; de poeur d'entreprendre sur la matiere d'autre hystorien; dann folgt Reinholds Tod und Male gis erbanlicher Aufenthalt im Gvital ju Rom. Er wird dort Kardinal, und nach Leos Tode Papft 1). Wir haben Diefe wunderliche Erdichtung nicht unerwähnt laffen wollen, um su zeigen, wie wenig die Geschichte im Ginzelnen mit Diefen Romanen gu fchaffen bat. Papft leo III. ftarb erft den 12. Jung 816, nach Rarle Tode. Ueber deffen Machfolger, Stephan IV., welcher nur fieben Monate regierte, und mit Raifer Ludwig in Rheims zusammenkam, f. Baronii Annales eccles. cum critice Pagii t. 13, p. 581 (Lucae, 1743). Man mag dieß als ein Geitenftud ju der Fabel von der Papftin 30. hanna (S. Fabricii Bibl. Gr. X. p. 433. Id. Bibl. med. et inf. Lat. V. p. 130) aufführen. Gaillard Hist. de Charl. 3, 467 und Undere benfen an ein Uebertragen der Berüchte von Onlvester II. auf Malegis, was uns gar nicht wahrschein. lich ift. Uebrigens danft Malegis, fobald er Rarl und Ga= nelon etwas gedemuthigt hat, ab, und fein Rachfolger wird Innoceng 2).

Der ganze Ton und mehrere Züge bereiten hier schon vor auf

den Reinede guche.

Nicht lange wendet Malegis seine Kunft und Tapferfeit gegen die Ungläubigen. Buch er mit seinen dren Bettern, den guruckgebliebenen Brüdern Reinholds, fallt als Opfer von Gans Berrath und Lügen. So ist eigentlich mit Kap. 16 die Geschichte diese Geschlechtes beendet. Bon da beginnt ein neuer Noman, welcher gleichsam ein zweyter Aufguß des früheren scheint. Reinholds Sohn, Ivo, König von Jerusalem, und dessen Mabrian sind die helben. Karl wird zu bosen handlungen verleitet, dafür bestraft u. f. w. Sons hat diese zweyte Halle west bestehen geringerem Merthe, als die erste. Bu bemerken ist etwa, daß unter den Feen, welche das Kind

<sup>1)</sup> Rap. 2: Maugis sans s'effrayer luy estant sur pieds commença un sermon en latin plain de vraye eloquence plus que cyceroniane, de vraye sagesse plus que Salomonique.

<sup>2)</sup> Sollte dieß auf geschichtliche Spur belfen ? Innoceng II. (von 1130 — 1143) hatte befanntlich Gegenpapste, Anaklet und Biktor.

Dabrian ben feiner Geburt begaben, fich befinden: Die Ree Urt us (Artus, la Faée) \*) und Marge, la Faée, mabricheinlich Morgun, Morgana, gemeint. R. 35 gerath Mabrian auf den Magnetfelfen, wie Suon von Bordeaux, Ebl. I. p. 118, und gu Unfang bes gleichfalls fpateren zwenten Theiles Des gleichnamigen Romanes, G. Mr. 7, wie der dritte Ralender, welcher der Bobeide feine Abenteuer ergablt in Taufend und Einer Macht (II. p. 96), endlich wie unfer Bergog Ernft in Baiern und Defterreich im Bolfebuche, p. 39. G. Gorres deutsche Bolfeb. p. 83, und v. d. Sagen im alt= deutschen Mufeum, I. 288. Rurg, diefer Theil des Mabrian ift eines der vielen fabelhaften Reifeabenteuer der Romantit Des Mittelaltere. Der Schluß endlich macht Mabrian, beffen Gobn Reinhold und feine Rachtommen jum Grunder bes Christenthums in Indien, mit den Worten: Et firent tellement par leurs prouesses que tousjours depuis en Inde la Majour, qu'on appelle la terre du Prestre Jean, ont esté Chrestiens comme encores sont de present. Bie das frubere eine Reminiscen; war aus dem Suon, fo diefes aus Su. gier von Danemarf. G gu Dr. 11.

Noch ware allerdings merkwürdig, wenn die Bibl. d. Rom. p. 136 Recht hatte, daß auch Mabrian sich vor den Reigen der Fee Morgane, welche aus dem Sagenfreise des Artus in Hogier von Danemarf übergegangen ist, verlocken ließ. Aber in der Ausgabe des Mabrian, Tropes, 1625, Kap. 37, vergist der helb wohl seine Aeltern und seine Geliebte durch das Trinfen de l'eau du sleuve de Lothas (Lethe? oder Lotos? Odyss. 9, 94), und läst sich von der Fee Gratienne be-

ruden, nicht aber von Morgane.

6) La conquête du très-puissant Empire de Trebisonde et de la spacieuse Asie. Paris, Jean Treperel. D. J.

Rlein 4.

So lautet der Titel des Buchs nach Bibl. des Rom. Juillet, 1778. I. p. 161. S. Ebert B. E. 18785—18786. Es ist uns nur aus der furzen Notiz daselbst bekannt. Offenbar ist es sehr spat als Schluß an die Haimonskinder von einem Berfasser angeknüpft, welcher den Geist des alten Berkes nicht erfannt hatte. Unser Roman erzählt viel von den Heldenthaten der friegerischen Schwester Reinholds, Bradamante, wovon die älteren nichts wissen. Dann widmet er sogar ein Kappitel der Erzählung, wie, warum und ben welcher Gelegenheit

<sup>\*)</sup> Rap. 37 ist doch wieder Le roy Artus, qui accompaigné estoit de Faées.

Philipp, Herzog von Savonen, Freund Reinholds, den Orden de l'Annonciade gestiftet habe. Der Orden de l'Annonciade oder du las d'Amour wurde aber bekanntlich erst 1362 vom Grafen Um e dem Siebenten, genannt le Comte vert, gestiftet \*). Ferner gibt der Verfasser den Ganelon plump, gegen die Uebereinstimmung aller Sagen, für einen Menschen ganz niedriger Hersunft aus Dieß zusammen hat den Verdacht in uns erregt, der französische Roman sen ausgegangen von dem italienischen Gedichte des Tromba da Gualdo di Nocera: Trebisonda historiada, nella quale se contiene nobilissime Battaglie, con la Vita e Morte di Rinaldo. S. Quadrio 4, 569; Ginguen é 4, 551. Indeß nur eine vordentliche Vergleichung dieses Gedichtes und jenes Komanes

fonnte bier fichere Unstunft geben.

Die vier Romane, Mr. 3 bis 6, fonnen, ben ber Gleichbeit der Perfonen und ihrer Berhaltniffe jum Raifer, als ein Bufammengeboriges Gange betrachtet werden. Und fo fommen fie denn auch häufig als ein Roman vor; vermuthlich zuerft frangofisch, worüber uns jedoch die Rachrichten fehlen. zwen italienische Sandschriften in der laurenzianischen Bibliothef gu Floreng erwahnt Quadrio 4, 566, die eine vom Jahre 1455, die andere von 1506. Gedruckt scheint nichts bavon. Defto mehr Benfall fanden fie dagegen in Opanien, in ber Mebersegung des Ludovifo Domenichi (Quis Domin= Nif. Untonius Bibl. Hispana noya, Matriti, 1788. T. 2. p. 32. Buis Dominguez ift ber fpanische Ueberfeger des erften, zwenten und dritten Theiles von Don Reynaldos de Montalban, Emperador de Trapisonda, welchen er fur den großen Saufen der Dugigganger aus bem 3talienischen eines Ungenannten übertrug, wo Diefe fabelhafte Beschichte den Titel führt: Inamoramento del Imperador D. Carlos, ju Perpinan ben Samfon Urbus, 1589.a Beit früher aber finden wir schon Ausgaben angezeigt, namentlich Libro del noble y esforcado cavallero Reynaldos de Montalvan, traducido del Toscano en lengua Castellana por L. Dominguez. Fol. Sevilla, 1525. - Salamanca, 1526. Bor uns liegt Libro de Don Reynaldos in dren Theilen in Folio in einem Bande. Perpinan, 1585, ben Gamfon Arbus. Bener Titel ift über dem Solgschnitte des Belden. Unter Dem=

<sup>\*)</sup> S. Campegius (Champier): Les grands Chroniques des gestes et vertueux faits des ducs et princes de pays de Savoye et Pied-mond. Paris, 1516. Es schient überhaupt vieles aus der Schilderung des grünen Turniers, das der grüne Graf 1350 zu Chambery gah, in diesen Roman übergegangen.

felben bat ieder Theil noch eine besondere ausführliche Inhalts-Bahrscheinlich dasselbe ift: El enamoramiento del Emperador Carlos, en el qual se trata de las estranas proezas de Reynaldos de Montalvan. Fol. Sevilla, 1533. - Aber nicht dasfelbe fcheint uns aus gelegentlichen Citaten in den Unmerfungen zu Don Quirote Espejo de Cavallerias, en el quel se trata de los hechos del Conde Don Roldan y de Reynaldos de Montalvan. Fol. Sevilla, 1533 - 1536, 2 Thle. Bie fich aber mit diefer Jahreszahl die Angaben von Pellicer au D. Quirote, I. Rap. 6 (Musq. v. 3deler, Vl. p. 197) vereinigen laffen, wiffen wir nicht. Bir finden noch eine Muogabe des Espejo citirt ben Dif. Untonius Bibl. Hisp. nova, II. p. 230, wo der Berfaffer Dedro de Repnofa genannt wird. Medina del Campo ben Franc. del Canto 1585, Fol. Der Litel: Espejo de Cavalleros, de los hechos del Conde Roldan, Reynaldos de Montalban y otres. fer Dedro de Rennofa ift der Berfaffer des Orlando enamorado nach Bojardo. Mur wer diefe Drude felbit vergleichen fann, wird die widersprechenden Angaben Der Literatoren berichtigen fonnen. Bis babin erlauben wir uns auch fein Ur: theil über den Musfpruch des Cervantes, welchen er dem Pfarrer in den Mund legt, D. Quirote, I. R.6: "Sier ift ber Spiegel ber Ritterfchaft. - 3ch fenne 3hre Berrlichfeit wohl; da findet fich der Berr Reinald von Montale ban mit feinen Kreunden und Gpieggefellen, großere Gpigbuben ale Cacus, fammt den zwolf Paire und dem wahrhaftigen Gefchichtschreiber Eurpina u. f. w. Doch oft erwähnt der belefene D. Quirote Diefen Selden. Gleich I. R. 1: »Ueber alle aber ging ibm Reinald von Montalban, befonders wenn er ibn fab aus feinem Raftelle ausfallen, rauben, was et fonnte; wenn er dann das Bild des Mahom et entführte, welches gang golden wara u. f. w. Ferner 1. Rap. 7: "Aber ich will nicht Reinald von Montalban beifena u. f. w. gange Rede des Rafenden ift Parodie der Streitworte gwifchen Roland und Reinhold im fpanischen Reynaldos, III. Rap. 14 (wohl nicht aus Bojardo, wie Bowle meint). Benläufig in der Movelle vom fürwitigen Reugierigen , I. R. 33: Die Probe, welche mit mehr Berftand ber flugere Reinald unterließ. Mus Ariofto, O. F. 43. Rofflich ift Canchos Bermuthung, wie Reinald es wurde aufgenommen haben; wenn man feine Erifteng batte bezweifeln wollen, II. Rap. 32, 11. Rap. 40 gablt die Dame Schmerzenreich auch Rinalds Roß auf. Der fpanifche Rennaldos von 1585 verdient großes lob wegen der trefflichen Ronfequen; in der Schilderung ber Charattere unferes Sagenfreises, und weil er fren ist von dem Liebedwinseln, den faden Beitläuftigfeiten und Wiederholungen der Begebenheiten, welche an den Nachsolgern des Umadis mit

Recht getadelt werden.

Gaillard: Hist. de Charlemagne, 3, 431, glanbt einen geschichtlichen Grund der vier Romane zu finden in den Rriegen Pepin des Rurzen, und Rarle, wegen Aquitanien und Gascogne. Remistain, Prinz von Aquitanien, wurde auf Pepins Befehl gehangt, und Loup, herzog von Gascogne, auf Karls des Großen; auch hur nauds trauriges Ende tonnte hierher gezogen werden. Uns scheinen diese Einzelnheiten doch zu ferne zu liegen.

7) Huon von Bordeaur, p. 394—419. Ebert B. L. 10394. Bibl. des Romans, Avril 1778, II. p. 7—163. Bit zwar nicht in Deut fchland Bolfsbuch, wie die Saim on definder, wohl aber in Franfreich, wo es, wie die Bucher von Reinhold, zur blauen Bibliothef gehört. Besteht jest aus zwey Theilen, von denen der zwepte ein spater und übel angebrachter Zusah ift. Den letteren wollen wir vorläusig ganz

ben Geite laffen.

Eine englische Hebersetzung des huon durch lord Berners (starb 1532), den berühmten englischen Bearbeiter des Froissard und des kleinen Artus, erwähnt Barton Hist. of Engl. Poetry III. p. 58. Den huon übersetze er auf Ansuchen des Grafen von huntingdon. Der Roman wurde, nach Barton, außerst populär. Der Litel des englischen Burches ist: Hugh of Bourdeaux.

Der profaifche frangofische Roman foll auch von einem Bebicht bes huon von Billeneuve ausgegangen fenn, worüber

bas Mabere aus den Sandichriften fich ergeben muß.

Man unterfcheidet in Diefem Buche fogleich zwen Elemente. Das eine find die Thaten und Abenteuer der driftlichen und beidnischen Ritter, Fürsten und Frauen; das andere find die Einwirfungen und übernatürlichen Mittel des gauberifden Zwerges Oberon. Das Eigenthumliche des Gedichtes liegt in dem Berhaltniffe gwifchen jenen naturlichen und diefen feenhaften Befen. Nimmt man jenes Element fur fich, fo fieht man in Suone Benehmen gegen Raifer Rarl und in dem gangen Berfehre gwifchen benden den Charafter rein, welchen wir diefer zwepten Klaffe von Romanen zugeschrieben haben. Huch in Bielands Oberon liegt er beutlich am Tage. Der Un= ftrich ift daben im Deutschen mehr fomisch geworden. Wir laffen bier zur Bergleichung den berühmten Auftrag des Raifers ben der Begnadigung folgen. Wieland, Oberon, Gef. 1, 66:

Beuch hin nach Babylon, und in der festlichen Stunde, Wenn der Ralif im Staat an seiner Tafelrande Mit seinen Gemen feben hohen Mahl vergnügt, Tritt hin, und schlage dem, der ihm zur Linken liegt, Den Ropf ab, daß sein Blut die Tafel überspriget. It die gerhan, so nahe guchtig bich Der Erbin seines Throns, die ihm zur Nechten siet, Und kiff als deine Braut sie drepmal öffentlich.

Und wenn dann der Kalif, der einer solchen Scene In seiner eignen Gegenwart Sich nicht versah, vor deiner Kühnheit start, So wirf dich an der goldnen Lehne Bor seinem Stuhle hin nach Morgenländer Art, Und zum Geschen für mich, das unfre Freundschaft kröne, Erbitte dir von ihm vier seiner Badenzähne Und eine Handvoll Saar aus seinem grauen Bart.

Huon de Bordeaux, Pair de France, Duc de Guienne, Troyes. v. J. 4 ° p. 22: Je vous enverrai dans un mauvais endroit, car de quinze messagers, que j'y ai envoyé, il n'en est pas revenuun seul. Je te dirai où tu iras, puisque tu veux que j'ai merci de toi, ma volonté est que tu aille en Babilone auprès de l'Amiral Gaudisse, pour lui dire ce que je te dirai. Prends garde à ta vie. Quand tu seras arrivé tu monteras au Palais, tu attendras l'heure du diner, et que tu le voie assis à table, il faut que tu sois bien armé l'épée nue à la main, afin que tu tranches la tête au premier Baron, que tu verras manger à table tel qui soit, Roi ou Amiral. Après cela tu fianceras avec la belle Esclarmonde, fille de l'Amiral Gaudisse, et la baiseras trois fois en la présence de son père et de tous ceux qui seront là présens. Aprends que c'est la plus belle pucelle qui soit au monde. Tu diras ensuite de ma part à l'Amiral Gaudisse qu'il ait soin de m'onvoyer mille éperviers, mille ours, mille vautours enchaines et mille jeunes valets, aussi mille des plus belles pucelles de son royaume; et avec ce je te convie que tu m'apportes une poignée de sa barbe et quatre de ses dents machelieres.

Man sieht, die Forderungen dieses Karls sind noch ftarfer. Bey dem Mahl des Sultans (Oberon Ges. 5) erscheint im französsichen Roman Oberon nicht auf den Ruf des Horne; dem hat bey der ersten Pforte sich für einen Sarazenen ausgegeben, und so des Zwerges Befehl gebrochen, S. 34: Benn du eine Lüge gemacht oder gesagt, wird die Kraft des Bechers versiegen, und du wirst meine Freundschaft und meinen Schut verlieren. Erst nach schwerer Haft und weilen Leiden, woben sich die Treue der Esclarmonde in vollem Glanze zeigt,

tritt endlich wieder der verfohnte Oberon mit überirdifchen Mitteln ein (G. 70). Bemerfenswerth überhaupt ift in dem Berhaltniffe des Suon gum Dberon, wie jener die Borfchriften und Regeln feines Befchupere immer fort vergift ober verlett; ein Beichen, wie fchwierig und miglich die Berbindung bes Den= fchen mit hoberen Beiftern fenn muß.

Much die alterthumliche Ocene bes Schachsviels mit bem feltsamen Giegespreise (p. 80) bat ben Bieland ber nachten Lufternheit der Ulmanfaris Plat gemacht (Gef. 11). Sochft naiv bagegen nimmt fich Dvoirins (3brahims) Sochter, Die aus Reigung ju Suon bas Spiel absichtlich verloren bat , als er sie verschmaht: La demoiselle se retira fort mécontente disant en elle-même: Méchant homme! Que Mahomet te confonde! Car si j'eusse su que tu eusses agi de cette ma-

nière, je t'aurois fait trancher la tête 1)!

Endlich ift der Coluft des echten bu on febr verschieden von dem Bielandschen Gedicht. Rarlbesteht hartnadig darauf, den Suon hangen ju laffen, und ben Ober one erstem Erscheinen fagt er p. 101 : Qui peut être ce nain bossu? Uber der Bauberbecher, und noch mehr Dberon & Sabigfeit, die Gemuther der Menfchen gu durchfchauen 2), zwingen ibn gur Milde; er entlagt feinen Pair Suon in feine Stadt Bordeaur. Wenn man bedenft, wie unfolgfam und tropig der Ritter immer gegen feinen boben Gonner Ober on ift, fo fann man wohl feine befondere Befolgung der lebenspflichten des Bafallen gegen feinen Raifer erwarten, und muß fich fo Rarle anhaltenden Widerwillen erflaren.

Jener hülfreiche Schugherr aus der Geisterwelt ift ein Bwerge, Gnomen, Pogmaen, Befiger und Suter ber fostbaren Steine und edeln Metalle, »geben durch gange Mauern, durch Felfen, durch Steina u. f. w. . G. Theophraft Para= celfus von den Elementar : Beiftern (Bentrage gur Befch. der

les peches dont vous êtes rempli, qui lui ôtent toute sa vertu.

<sup>1)</sup> Bie boch man im Mittelalter bas Chachfpiel ftellte, geht baraus hervor, daß es eine der fieben Probitates mar. Disciplina clericalis Mscr.: »Probitates vero hae sunt: Equitare, natare, sagittare, cestibus certare, aucupare, scacis ludere, versificari.« Man f. Jakobus de Ceffulis, Cafulis (von Butten), eines Dominikaners Buch in vier Theilen: De moribus hominum, et de officiis nobilium super ludo latrunculorum sive scaccorum. Mediol. 1479. Bon deutschen Bearbeitungen f. Lambet II. p. 848, und vergl. Melanges tires d'une gr. Bibl. 4, 101. Freret, Orig. du jeu des échecs, Hist. de l'Ac. d. Inscr. t. 5 p 250. — Man s. auch Nr 8.

2) Als der Becher an Karls Lippen vertrocknet, sagt der Kaiser: Vassal, vous m'avez enchante. — Sire, dit Oberon, ce sont

rom. Poef. 158). In Deutschland, wo der Bergbau frib und eifrig getrieben wurde, mar die Gage von ben 3mergen befonders einheimisch. Die nabere Entwickelung bes Gleichen und Des Abweichenden wurde bier zu weit fuhren. Gang nabe liegt in unferem Beldenbuch die Bergleichung des schonen Zwergfonigs Elberich, und feines Schublinge, Des Raifere Dtnit mit Suon und Oberon. Man f. v. Dobenef Des Deutschen Mittelaltere Bolfeglauben II. p. 201 u. folg. Mun über Oberon felbit noch einiges. Dberon, das ift, der fleine Mubert, 211bert (offenbar Alberigo, Elberich) ergablt bem Suon ben ihrem erften Gefprach p. 31 feine Abfunft \*). Er ift Cohn des Bulius Cafar und ber Frau ber verborgenen Infel, jest Cefalonien. Diefe Bauberin liebte erft ben Klorimon von Albanien, jog fich aber bann vor ihm nach ber verborgenen Infel gurud, heiratete dort, und gebar den mnthifchen Bater Alexander des Großen, Refbatanus, alfo Oberons Stiefbruder. 218 Cafar nach Theffalien gegen Dompejus jog, fam er auch über Cefalonien, und erfuhr bort mancherlen ben der fundigen Frau Ben Dberons Weburt waren viele Reen geladen, nur eine nicht geladene begabte ibn damit, daß er nach gurudgelegtem britten Jahre nicht ferner machfen follte, fonft aber überirdisch fcon werden. Manche ibm unterthanige Beifter und Reen werden genannt, übrigens ift weder die Rede von feiner Rrau, noch von einer Uebertragung ber Berrichaft über die Beifter an Suon. Go fcheint und in dem alten Romane Die Grange, wodurch der Menfch von den hobern Geschovfen (Salbgottern, jenen es Riefen oder Biverge) getrennt ift, unverrudt erhalten. Diefe naben fich bulfreich oder schadend ihren Planen oder Launen gemäß, und fcminden dann vorüber. Man weiß nicht wo fie bleiben. Die Dichtung, auf der Sage der 3werge bafirt, mochte febr gefallen. Der Berfaffer des Ysaie-le-Triste (f. oben) fand es alfo gerathen, ben einmal befannten Charafter aufjunehmen, um durch eigene Ginfleidung den Reig der Reubeit doch gu gewinnen. Dberon, Cohn der Fee Gloriande, wird hier gur Strafe fur ein Bergehn in einen haflichen Biverg unter dem Namen Eronc der Zwerg verwandelt, und muß, um Bufe ju thun, alle Leiden der Erdenfinder ertragen, ja felbit Diener und Begleiter des Dfaie werden. Um Ochluffe des Romans ift die Prufungszeit des. Feenfindes abgelaufen; er erhalt ein Feenreich und feinen Ramen Mubert wieder; auch Ochon-

<sup>\*)</sup> Dieß hat Bieland ausgelassen, denn er arbeitete nach Treffans Auszug. — Die Ableitung des Namens Oberon ben Drake: Shakspeare and dis times II, 337 von Aube du jour ift falsch.

heit und Regelmäßigkeit der Gestalt wurde ihm; aber er blieb klein, als das Ideal eines Zwerges, darum nannte man ihn Auberon, nicht Aubert. Auch hat er hier das magische Horn. Im letten Theil des Ogier von Dane mark ist Oberon leiblicher Bruder der Fee Morgana, und Halbbruder des Artus; und halt sich abwechselnd in Avallon und anderwärts auf. Bibl. des Rom. Féprier, 1778, p. 151.

So bekannt jest die Quellen sind, aus denen Shaf speare den rohen Stoff seiner Werke holte, so sehlt es doch gerade über seinen Oberon und Titania im Sommernachtstraum an Nachrichten. The seus und Hippolyta sommen aus Chaucers Bearbeitung der The seide des Boccas, the knights tale. Ferner stimmen wir darin Tyrwhitt ben, daß die Worbilder von Oberon und Titania, Pluto und Profer pin a in Chaucers Marchantes Tale sind. Hier führen sie ähnlich nächtliche Schwärme an, und toben mit ihnen auf Auen und Wäldern:

Full often time he Pluto and his quene Proserpina, and all hir Faerie Disporten hem and maken melodic. Pluto, that is the king of Faerie etc.

Much ift fowohl in diefer Proferpina als in Shaffpeares Titania die altenglische volfsthumliche Elfenfonigin nicht ju verfennen (f Chaucer Canterb. Tales, the Wif of Bathes Tale, v. 6439). Bewiß ift Shaffpeare Ochopfer des 2Befentlichen in feinem Gedichte, indem er die Bolfsfagen und Chaucere Berfe nur als Grundlage benüßt; aber auch Titania und ihr Verhaltniß zu Oberon Scheint er Schon irgendwo vorgefunden gu haben. Indef es bleibt noch ju entdecken, wo? denn, wenn Chaffpeare Berners leberfegung des Suon fannte, fo fand er darin doch immer nicht Titania. Uebrigens ift der Bwerg Dberon im frangofifchen Roman auch himmelweit verschieben vom Elfenfonig Oberon. Bleichzeitig mit Chaffpeares Commernachtstraum wird noch angeführt vom Jahre 1594: A pleasant Comedie, presented by Oberon, king of Facries. Spater ift Ben Jonfons Oberon, the Fairy Prince; a masque of Prince Henry's. (The works of Ben Jonson. Ed. Gifford, London, 1816. Vol. 7. p. 179.)

Im zwenten Theile des Huon find bren Dinge zu bemerfen: 1) Huons Reiseabenteuer, eine Nachahmung von Herzog Ernst und Brandanus. 2) Oberons Tod, mit den erbanlichen Lehren an Huon und Artus. Huon erbt Oberons Reich und Macht über die Feen, zu Artus großem Verdruß, woraus bennahe ein Krieg entsteht. Diese Erfindung ist ungehörig und albern. 3) Langweilige Rriege und Liebesgeschichten von Suone Rachfommen.

8) Guerin von Montglave, p. 420 — 429. Sebert B. C. 9056. Bibl. d. Romans 1778, Octobre II. p. 1 — 90.

Gaillard Hist. de Charlemagne III. p. 479 u. folg.

So alt und vortrefflich dieser Roman auch ift, erkennt man doch darin eine Nachahmung der vier Haimonstinder. Der alte Herzog von Aquitanien, Guerin, wohnhaft zu Mont glave (Lyon), erzählt einstmals nach Tische seinen vier Sohnen, wie er in der Jugend dem König Karl im Schachspiel Frankreich abgewonnen, und dagegen nur die Hosstungen seines Muthes eingesetzt habe; wie Karl ihm dasur Stadt und Schloß Montglave abgetreten, unter der Bedingung, daß er es den Sarazenen abgewinne; wie ihm dieß ohne fremde Husse gelungen. Der Sultan, sein besiegter Feind, ließ sich taufen, und dessen Zochterwurde Guerins Gattin, und Mutter der vier starken Söhne. Der Waterweistigt diese von seinem Hose, damit sie auch selbsständig und groß werden. Sie suchen jeder für sich ihr heil, die berden jüngsten, Girard und Regnier, am Hose Karls; Mizlon in Pavia, und der ästeste, Arnaud, in Aquitanien.

Der Zauberer und Eremit Perdrigon in diefem Buche ift Malegis, aus jenem fruheren, nur etwas ins Grobe verandert. Er ift nicht verschmigt, wie Malegis, sondern berb und hand-

fest.

Eigenthumlich ift das plopliche Erwachen des Gewissens, die taraus folgende Reue und Buße ben hunaut, Guerins Baftard, nachdem er so eben seinen Halbbruder Urn aud verrathen hat. Nach der Beichte und Absolution erschlägt der Einstedler und Riese Robastre den Junaut, damit dieser nicht wieder in seine alten Sunden versallen könne, und dann verdammt werde; un raisonnement plus gigantesque que theologique, bemerkt die Romanen Bibliothef richtig. Robastre ift ein Seitenstück zu dem Friar Tuck in den englischen Bolksfagen von Robin Hood. Wir treffen diese wunderliche halbsomische Figur, worin eine leise Satyre auf das Verderben, welches sich in das eremitisch assertische Leben einschlich, nicht zu verkennen ist, noch ein Mal wieder im Koman Meurvin Rr. 12.

Die Familienbande zwischen den vier Brüdern, ihrem Bater und ben andern zum Geschlecht gehörigen, zeigen sich in unserm Roman in ihrer ganzen Starfe und Trofilichfeit. Ohne dieses feste Zusammenhalten wurde auch der Stolz und Trop, sowohl ben dieser Familie als ben ben haimonskindern gar schnell ein klägliches Ende haben nehmen muffen.

Der Krieg swiften bem Saufe bes Guerin und Karl,

entsprungen aus einem anftößigen Vorfall mit der Raiserin, welche ihrem Groll nach vielen Jahren Rache zu schaffen sucht, führt die Freundschaft zwischen Roland und Olivier, Regniers Sohn und Guerins Enkel, herben, eine Freundschaft, welche ben fpa-

tern Dichtern fo berühmt geworden ift.

Guerin mit zwenen seiner Enkel leister Karl auch Benftand ben der Belagerung von Narbonne im Romane Philomena. S. Bibl. d. Rom. Oct. 1777, I. p. 165. Seine und des Robastre Helbenthaten in der Zugend sind zu lesen im Doolin von Mainz, Bibl. d. Rom. Févr. 1778, p. 53, wo der Kaiser auch noch in der Zugendblüthe ift. Karl der Große stellt ihn als Muster seinem Sohne vor, in Lothar und Maller (Nr. 22) p. 9: "Gedenket alle Wege nach Ehre zu streben, wie Gern non Mangelen that."

9) Galien Rhetore p. 426 - 430. Ebert B. C. 8086. Bibl.

d. Romans, Octobre 1778, II. p. 90 - 114.

In der Ausgabe Trones, 4. o. I. sagt die Borrede: Le dit Roman est appellé Gallien Restaure'a cause qu'il restaura toute la Chrétienté après la mort des douze Pairs de France. So auch die Fee Gallien ne ben seiner Geburt, p. 24: Puisqu'ainsi est qu'il restaurera le Roi Charlemagne, il sera appellé Gallien Restauré. — Lothar und Master (Nr. 22), p. 161, der Bote sagt zu Master, Gasiens Sohn: »Diese Gtadt heißt die Neustadt, und gehört dem König Galyen, dem Biederhersteller zu. Der Atel der ästern Drucke ist aber G. Rethore oder Rhetore, und diese Erklärung sieht aus wie eine fassche ethmologische Künstelen.

Eins der feltsamsten und barofften Bucher, das uns vorgefommen. Die Naivetat, Treuberzigkeit und Ehrlichkeit des ganzen Tons ift unverkennbar. Sonst mußte man glauben, daß die
vielen und anstößigen Wundergeschichten, Lügen und plumpen
Windbeuteleyen mit boshafter Ironie ausgesonnen waren. Allein
diese Ansicht wurde ohne Zweifel unrichtig seyn. Ein in seiner
Beschränktheit sich behaglich fühlender, unbedeutender Franzose der
Worzeit hat gewiß all dies Zeug in gutem Glauben hingeschrieben.

Buvorderft wallfahrtet Karl Der Große mit feinen zwolf Pare incognito nach Jerufalem, nicht fo fehr aus Gehnsucht nach bem heiligen Grabe und beffen Gnabenerweisungen, als befhalb, weil feine Frau ihm, als er sich feiner Macht fehr gerühmt hatte, versicherte, König Hugo von Konftantinopel ware doch noch ein viel machtigerer Berr, als er.

Sochft anstößig und unpaffend icheint nun die durch ein Bunder bewirfte Gleichstellung Karls und der zwolf Pars mit Ehristo und den Aposteln im Tempel zu Jerusalem. Bortrefflich ift dann wieder der patriarchalische Sirtenkonig Sugo mit dem goldenen Pfluge und den ungahligen Serden in seiner Einfachheit, Gafifrenheit und Friedlichkeit, ein Gegenbild zu Karl mit deffen friegeluftigen, hochsahrenden Rittern.

Alle Vorstellungen übersteigen die tollen Aufschneiberenen und Gassonaden des Kaifers und seiner zwölf Genossen in der Nacht; noch ärger aber ift, daß, als sie Ernst aus dem Spaß machen sollen, der liebe Gott ihnen verkündigt, er wolle dies eine Mal ihnen zu liebe ein Bunder thun, kunftig aber möchten sie sich in Acht nehmen, und nicht so dumm spaßen (gaber). In den neueren Drucken scheinen zwar die hierher gehörigen Bunder so viel als möglich gemildert, und auch manches in der Folge abgeschliffen. Doch ist vieles noch arg genug, z. B. Kap. 59, wo Karl die Sonne in ibrem Lauf aubalt.

Galien & Leben und Thaten find übrigens gang in ber hergebrachten Ordnung, nur Giniges erinnert an die Geltsamkeiten der erften Kapitel. In Ereffans Musgug aber bat der

Roman einen ihm gang unnaturlichen Unftrich erhalten.

Was Karls Zug uach Jerufalem betrifft, so scheinen die aussührlichsten fabelhasten Nachrichten darüber in den Chroniques de Jérusalem enthalten. Mélanges tirés d'un gr. Bibl. VI. p. 64 u. folg. Gaillard Hist. de Charlemagne III., 400 nennt noch dren Chronisten, ben denen diese Sage zu sinden, nämlich Helinan dus, Guido Cantor de Bazochis und Petrus Comestor. Aus Helinandus ist sie ausgenommen in das Speculum hist. des Vincenz von Beauvais B. 24, Kap. 4. p. 963 (Duaci 1624).

Die folgenden dren Romane gehören wieder zusammen, ihre

Belden find Glieder einer Familie.

10) Doolin von Mainz p. 445 — 449. Ebert B. C. 6368. Alringers Epopseistnach Treffans Auszug in Bibl. d. Romans, Février 1778, p. 1 — 70. Bergl. Reichards

Bibl. d. Romane, Thl. 4, p. 45 - 90.

Dieser Roman wird von Tressa und andern sehr getas delt wegen des närrischen und leidenschaftlichen Benehmens sowohl des Helden, des Basallen, als auch des Kaisers, des Lehnsherrn. Allein nach den Stellen und Bearbeitungen, die uns bekannt sind, finden wir hier nichts anderes, als was in den Haimonskindern, im Huon u. f. w., uns das Charakterislische des ganzen Sagenkreises schien. Wir sind also auch weit entsernt, gerade deshalb den Doolin für ein späteres Produkt zu halten. Im Gegentheil wird Karl hiernoch als ganz junger Mann ausgeführt, und die starrsinnige Aufrechthaltung der ihm anvertrauten Gewalt wurde schon in seiner Jugend eine Erklärung

Der Zwenfampf mit Doolin, welchen ein Engel benlegt, ift unter Diefen Umftanden nicht wunderlicher, ale taufend abnliche Dinge in den Dichtungen des zwenten Enflus. Dagegen fcheint uns die durch die That bewahrte Ginnesanderung und Krommiafeit von Doolins Meltern, Buido Graf von Dain & und der Grafin, erften Mebtiffin von Bermanftein ben Main i. echt alterthumlich und wurdig. Ber aber den Doolin defhalb fur narrifch halt, weil er von Rarl bem Großen die Belebnung mit der Graffchaft Baueler will, da diefe gar nicht in des Raifers Befit, fondern im Befite der Unglaubigen ift, der bat aang vergeffen, daß alle die vielen ganderenen, welche Guerin von Montglave, deffen vier Gohne und deren Rinder von Karl erhalten, ebenfalls erft zu erobern waren, und daß Die edelften Reichsbarone lieber ihre Befigthumer fich erwerben und verdienen wollten, als zum Gefchent oder burch Erbichaft befommen. Tugend, Rraft, und Bewußtfenn der Tugend und Rraft gehören frenlich zu folchen Thaten.

11) Dgier von Danemark, p. 449 — 459. Die hierher gehörigen literarischen Nachweisungen, wo über das Geschichtliche, der Sage Ungehörige und Erdichtete nähere Auskunft zu
suchen sep, sind aufgesührt in v. d. hagen und Busching lit.
Grundriß S. 175, und Ebert B. L. 15067 — 15076. Man füge
hinzu über den Roman Bibl. d. Rom. Fevrier 1778, p. 71 —
167; Melanges tires d'une gr. Bibl. 8, p. 178, besonders aber
die geschichtlichen Untersuchungen in Mabillon Acta Sanctorum
bie geschichtlichen Litersuchungen in Mabillon Acta Sanctorum
(Lutec. Peris, 1677.) Einiges davon benüßt in Gaillard
Hist. de Charlemagne 3, 444 u. folg. Bon dem altbeutschen

Gedicht f. noch Docen Diseellaneen II. p. 135.

Mach den Acta Sanctorum ord. S. Bened. a. a. D. fennt auch die Geschichte zwen verschiedene Ogier, der eine, weniger bezrühmt, Ogerius Carmentriacensis; der zwente, welchen die Romantif ausgenommen und wunderbar ausgestattet hat, Ogerius (Otgerius, Osigerius, Occar, Autcar, Otcar) Danus oder Dacus. Dieser flüchtete mit den enterbten Söhnen Karlomand, des Bruders Karls des Großen, zu Desiderius nach Italien, wurde aber nach Besiegung des Desider von Karl gnädig ausgenommen und zu einem seiner Heerscher anzgenommen. Hiemit stimmt vollkommen überein ein Theil des Nomans Bibl. d. Rom. a. a. D. p. 108 u. folg. Eben dieser zwente Ogier zog sich am Ende seines kriegerischen Lebens zurüch in das Bened ist in er=Kloster St. Faron zu Meaux (Sanct. Faronis apud Meldos). In der Kirche daselbst ist sein Grabmal, worauf unter andern zu lesen:

Audae-1) conjugium tibi do, Rolande, sororis, Perpetuumque mei socialis foedus amoris.

In der klösterlichen Einfamkeit wollte der Ritter seine Thaten und Abenteuer vergessen, und alles was er im frühern Leben geliebt und erstrebt hatte. Hiemit kann man vergleichen, gesett auch, daß der Dichter nicht mit Bewußtsenn und Absicht dieß erstunden, die magische Bersetzung Ogiere am später hinzugesügten Schlusse des Romans, in Morganas heiteres Feenreich Avallon, wo ihm zwenhundert unserer Jahre wie ein Tag hindhwinzben. Ziemlich roh und sinnlich, wie gewöhnlich ben solchen Fasbeln, sind frenlich die Freuden im Schloß der Unsterblichkeit, und vollsommen ähnlich den von den heidnischen Germanen in Balhalla erträumten 2), und dem Getreibe in den elpsischen Gestilden ben Virgil Ven. 6, 640 u. folg.

Noch scheint geschichtlich merkwürdig die Erwähnung von Wolfsliedern über Ogier ben Metellus, Mönch von Tegernssee (starb 1160) ben Mabillon a. a O. p. 661; vergl Canisii Lectiones antiquae, ed. Basnage T. III., pars 2, p. 117

- 196 in den Quirinalia:

Quem gens illa canens prisca vocat nunc Osigerium.

Die fabelhafte Genealogie unferes Belben, nach ben bren Romanen Doolin, Ogier und Meurvin, ift folgende. Doolin, Gobn Guido des Einfiedlers, Grafen von Maing, hatte von feiner Gemablin Klandrina acht Kinder; eins berfelben mar Geoffron, Konig von Danemart, und Diefer Geoffron wurde Ogiere Bater. 216 geborner Dane und Erbe Danemarts erhielt Ogier, Par und Ritter an Rarls Sofe, den Bennamen ber Dane. Geine Befchuterin und Geliebte, die Ree Morgane, gebar ihm den Meurvin. Sier ist der Uebergang zur romanhaften Genealogie Gottfrieds von Bouillon. Meurvin ift Bater von Driant; Driant von Selias, mit dem Bennamen der Ochwanenritter; Belias von 3da, Gemablin des Euftache, Grafen von Boulogne; 3da wurde nach und nach Mutter von Gottfried von Bouillon, Balduin und Guftache. G. den Roman Le Chevalier au Cyne (Mélanges tirés d'une gr. Bibl. 6, p. 4 u. folg.) Ebert B. L. unter Godefroy de Bouillon; Bincentius Bellov. Spec. hist. 1. 3, cap. 27 (aus Selinandus); Tharfander, Schauplat viel. unger. Meinun.

<sup>1)</sup> Alda oder Aldalabella, Rolande jungfrauliche Gemahlin.

<sup>2)</sup> S. Falckenstein Antiquit. Nordgav. t. I. p, 100 und p. 270; Keyssler Antiquit. Septentrion. p, 127 und 146 (Hannover 1720).

gen 2, 11; Cohengrin, Ginleitung G. 70; Br. Grimm

Deutsche Gagen II. Dir. 533.

Wie es zwen geschichtlich verschiedene Helden, Namens Dgier gegeben, so gibt es auch zwen verschiedne altfrangosische ungedruckte Gedichte über ihn. Bon dem einen f. Hist. litt. de la France t. 7, Avert. p. 74. Der Schluß desselben lautet, nach Borel Thresor de recherches Gaul. et Françoises, p. 605:

Icy endroit est cil livre finez Qui des enfance Oger est apelez. Or vueille Diex quil soit parachevez En telle maniere queste nen puisse blamez Li Roy Adams par ki il est rimez.

Von einem noch altern Gedicht über Ogier spätestens vom Ende des elften Jahrhunderts findet sich eine Notiz in der Hist. litt. de la France, t. 8, p. 594, wo auch etwas über die Sprache

und den Unfang zu lefen ift.

Much in dem gedruckten profaischen Romane fehlen in der alteften Unsgabe, nach Ebert B. E. a. a. D. Dgiers Abenteuer im Feenreiche und feine Rudfehrnach Franfreich. Sochft munderbar und abweichend von dem in diefem Gagenfreis vorfommenden, scheint in der That die Wiederfunft des uralten und doch nur fcheinbar durch das Blendwert des Ringes verjungten Mannes. Much fällt es gar ju ftart aus dem Romanhaften in das Didaftische, wenn der Greis nun nach zwenhundert Jahren die Befinnungen und Institutionen am Sofe der Rapetinger wieder ins Leben ru= fen will, welche unter Rarl dem Großen in naturlicher Blutbe gestanden hatten. Doch manches wurde fich anführen laffen gum Beweis, daß die gange Dichtung von Ogiers Biedererscheinen ein fremdartiger und nicht durchaus glucklicher Nachtrag ift. Reicher und beffer hatte ein folder Nachtrag ausfallen fonnen, wenn der Berfaffer desfelben ftatt des gar nicht hierher geboris gen Bedanfens von der Auferstehung, den von der Geelenwanderung hatte aufnehmen wollen. Gonft ift der erfte Theil des Romans vollkommen im Charafter der anderen diefer Rlaffe, der Saimonsfinder, des Suon u. f. w. Das Berhaltnif, woraus Die Bermickelungen und Entwickelungen hervorgeben, fpringt noch deutlicher in die Mugen, ba Ogier eigentlich als Beifel für feinen Bater, einen ungehorfamen Lehnsmann, an Rarls Sofe fich befindet. Vortrefflich ift noch die ehrenfeste Ritterlichfeit des Garagenen Caraben als Begenfag gu ber feigen Diebertrachtigfeit des faiferlichen Pringen Charlot. fo erfcheint Carabe us lebergang vom Muhamedanismus gum Chriftenthum ale Bedingung und Belohnung folder Denfungeart im Beifte des Buche gut angelegt und durchgeführt, und

nicht allein eine nichtsbedeutende Buthat, wie fonft hanfig in den

Ritterbuchern.

Im Museum für altdeutsche Literatur und Kunst, I. 269—276, hat v. d. Hagen die Stellen aus Montevillas Reiesbeschreibung, wo Ogiers im Morgenlande Erwähnung geschieht, gesammelt. Sie sind, nach Görres deutsche Volfeb. S. 70, vom Uebersetzer aus den helbenromanen Karls des Großen in Montevillas Buch eingeschoben. Man vergl. Melanges tires d'une gr. Bibl t. 5, p. 242. Unvertennbar ist das Bestreben, das Reich und die Rechte des Priesters Johann von diesem christlichen heros Karls herzuleiten. Wenn jemand einmal den verschollenen Koman vom Priester Johann wieder auffinden sollte, auf welchen unzählige hinweisungen in den Werfen des späteren Mittelalters vorsommen, so würde man vielleicht auf einen traditionellen Zusammenbang stoßen.

Wegen italienischer Epopoen von Ogier verweisen wir auf die Notizen Ginguenés Hist. litt. d'Italie 4, p. 552. Eitirt wird seine Geschichte in lother und Maller (Nr. 22), p. 25: »Euer Vater, Konig Karl, hatte einst den Ogier von Danemarf gesangen, und geschworen, er wolle ihn todten; wer sich unterstand für ihn zu bitten, den haßte er und ließ ihn sogleich um das Leben bringen; damals entschloß sich auch die ganze Ritterschaft, daß sie gemeinschaftlich vor den König traten, und ihn

für den Dgier baten.«

12) Meurvin. S. Ebert B. L. 13961 u. folg. Die alteste Ausgabe ist von 1539. Einen durftigen Auszug hat Bibl. d. R. Fevr. 1778, p. 168 — 179. Die Abstammung Meurvins haben wir eben ben Mr. 11 angeführt. Auch im zweyten Theile des Huon, p. 57, erscheint an Oberon & Sterbebette neben Huon, König Artus mit seiner Schwester, der Fee Morgue, und einem kleinen Knaben. Oberon fragt: »Was ist das für ein schwester fiehe? — Gerr, antwortete Artus, es heißt Meurvin, und ist ein Sohn Bgier des Danen, der meine Schwester, die ihr hier vor euch seht, geheiratet hat. Er ist in meinem Lande geblieben, um es bis zu meiner Rauderunft zu regieren« u s. w.

Meurvin, obgleich ein Feenfind, wird doch feinesweges ben feiner Geburt fo gut von den Feen ausgestattet, als fein Bater. Er muß sich von fruh an im Seidenthume aus niedrigem Stande allmäblich emporarbeiten, weiß nicht, daß er getauft ist, und hat mit driftlichen Rittern zu fampfen, unter denen wir alte Befannte antreffen. Zunächst mit Galien Rethore, f. Nr. 9; dann mit mehreren, aus Ogiers Ritterbuch berühmten Belden; mit huon von Borbeaux, f. Nr. 7. 216 Karl

der Große verkleidet das heilige Grab besucht, nimmt Meurvin ihn gefangen, rettet ihn aber, als ein Engel und eine bestrafte Fee den Sohn Ogiers über feine Geburt und früheren Berphältnisse auftlären. Den vortheilhaftesten Einfluß auf die endliche Beseitigung des Fluchs der boshaften Fee ben der Geburt des Helben hat der einsiedlerische Riese Robaster, delsen feltssame Persönlichseit schon in Guerin von Montglave, Nr. 8, unsere Ausmertsamfeit sessen. Auch im Doolin von Mainz, Nr. 10, tritt er in seinem eigenthümlichen Charafter auf. In unserem Roman erfahren wir seine Herfunft. Er ift der Sohn eines Kobolds und einer armen kleinen Fee, welcher seine Geburt das Leben fostete.

Meurvin wird zulest, wie fein Bater Ogier, nach dem

Feenlande empor gehoben.

Man betrachtet Diesen Roman als eine der unbedeutenoften Nachahmungen des Ogier und der andern dieser Klasse. Dun-

lop hat ihn nur dem Damen nach erwähnt, p. 459.

13) Gerard d'Euphrate ift ans demfelben Gefchlecht, der dritte Cobu des alten Doolin von Maing. Dunlop erwähnt nur p. 460, der Berfaffer des Romans verfichere, er habe dren-Big Jahre gebraucht, ihn aus Ballonischen Reimen in das Frangofische zu überfegen. Ebert B. C. 8355 gablt vier Unsgaben, von denen die altefte Paris, 1545. Erft in der neueften Bearbeitung, Paris, 1783, Scheint dem Buche ein Ochluß angefest zu fenn. Da wir es aber weder aus eignem lefen fennen, und in ber Bibl. d. Rom. fo wenig ale ben Dunlop oder fonft wo etwas zu einem Urtheile führendes gefunden haben, fo ubergebn wir es. Benlaufig wird ber Roman genannt Bibl. d. Rom. Fevrier 1778, p. 136; und der Berfaffer der Melanges tires d'une gr. Bibl. 14, p. 374 verfichert, dieß fen der lette aller Romane der Safelrunde (?), und niemand habe bis jest damit ju Stande fommen fonnen, eine Ueberficht des Inhalts gu geben.

14) Milles und Amns, p. 430 — 441. Ebert. B. E. 14046 u. folg. Bibl. d. Rom. Dec. 1778, p. 1 — 50. Auszug aus dem altenglischen ungedruckten Gedichte: Amys and Anylion ben Ellis Specimens of early Engl. metr. Rom. III. p. 396.

Der wesentliche Inhalt dieser Geschichte findet sich in ungahligen Formen wieder und wieder erzählt. Wenn er noch jest einen unvergleichlichen Reiz auf unverdorbene Kinder ausübt, so werden wir uns nicht wundern, daßer im Mittelalter auch Erwachsenen Unterhaltung gewährte. Es scheint in der That hier ein geschichtlicher Vorfall zum Grunde zu liegen, und zwar aus den Zeiten Kaiser Karls. Gewiß war er an und fur sich zu

unbedeutend, um in authentischen Chronifen, wo nur fur Staat und Rirche wichtige Ereigniffe aufbewahrt wurden, unverandert eine Mufnahme zu erhalten. Aber bald mochte Die Thatfache, burch marchenhafte Bufage vergrößert und verschönert, den Rachfommen auch fchriftlicher Ueberlieferung wurdig erfcheinen. Und fo lefen wir denn die Befchichte unferer benden treuen Rreunde guerit in der Chronif des Ciftercienfer Monche 21 bericus unter Dem Jahre 774, Leibnitii Accessiones historicae, II. p. 108. 21 Ibericus fchrieb gerade in der Mitte des drengehnten Jahr-Er mußte schon fo manche, geschichtlich nicht zu vereis nigende Gagen über die Rreunde vorfinden, daf er nothig fand, Die hiftorifche Rritif in Unwerbung gu bringen. Gin feltener Fall in den Chronifen des Mittelalters, und fcon defibalb merfmurdig. Gleich der Gingang feiner Nachricht zeigt, wie wenig glaub. wurdig ihm die Ueberlieferungen über fie fcheinen. »Da Umicus und Umelius in diefem Jahre (774) am gwolften Oftober ben Martnrertod erlitten haben, fo wollen wir feben, ob wir über ihre Geschichte etwas Uebereinstimmendes auffinden fonnena 1). Dann gibt 21bericus Einiges aus ihren fabelhaften Abenteuern, woben er beurtheilende Bemerfungen einftreut, und geht über gu der Ergablung ihres gleichzeitigen Todes in der drentagigen Schlacht zwischen Rarl und den Longobarden, mit den Worten : Benn auch die vorbergebende Erzählung in Ginigem grofrnvbifch fcheint, fo ift doch das Kolgende authentischa 2).

llebrigens meldet nur Albericus und nach ihm Bincens von Beauvais Spec. hist. 23, 169, daß die benden Freunde in der Schlacht mit Defiberius bleiben. Aber Albericus ift auch der einzige, der auf geschichtliche Glaubwürdigseit Unfpruch machen fann, und wir tragen fein Bedenfen, seine Nachzicht für beglaubigt zu halten. Die Sage und das Marchen haben dieß nicht mit aufgenommen. Nach dem altenglischen Gezichte erreichten die Freunde ein hohes Alter, sich mit frommen llebungen beschäftigend, gründeten eine Abtep u. f. w. An einem

Tage ftarben fie, und wurden in ein Grab gelegt:

Both on o day they beth dead, And in o grave they weren laid etc.

Dieß lette stimmt mit den Worten des Albericus: Amicus et Amelius, quos Deus sic unanimi concordia in una conjunxit tumba, ita et in morte cos separari noluit.

2) Licetigitur praedicta narratio videatur in aliquibus apocrypha, ea tamen quae sequuntur authentica sunt.

9

<sup>2)</sup> Quoniam Amicus et Amelius hoc anno passi sunt IIII. Ydus Octobris, videndum est, si de historia illorum aliqua reperiri possint concordia.

In dem französischen Romane finden sie ihren Tod ben der Ballfahrt nach Compostella in Gallicien zum heil. Ja fobus durch die Sand des Ogier von Danemark. Dieser Ritter lebte damals in offener Fehde mit Karl dem Großen, und griff die beyden friedlichen Pilgrime an, weil sie durch ihre Unhänglichteit an ihren herrn seinen Born reizten. Ogiers Bundniß mit Defiderius ist bekannt, und so kann diese Nachricht wohl mit jener ben Albericus zusammen hangen.

Gehr verschieden von dem Verfahren des Albericus ist das des etwas späteren Vincenz von Beauvais (aus der zwepten Halfte des dreyzehnten Jahrhunderts). Unbesorgt um die Aritif, hat er die romanhafte Erzählung selbst in ihrerrührenden Einsachheit in sein Speculum historiale 1 23. cap. 162—169 aufgenommen. Go wenig dem Geschichtforscher mit Sagen der Urt gedienet seyn kann, so sind sie doch für die Kunde der Entwickelung einzelner Theile der Poesse hochst willsommen, sinden sich aber leider selten in der ungetrübten Reinheit wie hier. Die Freundschaft der beyden, von der Zeit ihrer Tause durch den Papit \*) an, in den mannigsaltigsten Verhältnissen geprüft, übertrifft in der That an Reinheit und Selbstentäußerung die gepriesensten Verspiele der Art ben den Griechen. Wir erinnern nur daran, wie Ume lius seine zwen Sohne tödtet, und durch deren Blut den Freund vom Aussahe heilt.

Bon dem, was wir als das Charafteristische der Romane dieses Sagenfreises angegeben haben, ist in dieser einfachen, ganz abgesondert liegenden Geschichte nichts zu treffen. Indeß sieht sie nicht außer Berbindung mit Umständen, welche häusig in der Fabelgeschichte Karls des Großen vorsommen. So die heimliche Berbindung des Umelius, als er noch Truchseß (dapiser) an Karls Hose war, mit der Tochter seines Kaisers, Belirenda, und die spätere Werehlichung bender mit Bewilligung Karls. Dieß erinnert lebhaft an die Sage von Eginhard und Emma, worüber man sie Inführungen der Br. Grimm, deutsche Sagen II. S. 125, Gaillard Hist. de Charlem. II., 354 und III. 407, und Lipsius Monit. et Exempl. polit.

l. II. cap. 12.

Der frangofische Roman scheint auf eine feltsame und nicht lobenswerthe Beise die Freundestreue der Menschen nur als Re-

<sup>\*)</sup> Der Papft schenkt ihnen daben zwen Solzbecher von gleicher Größe, mit Gold und Ebessteinen besetht. Post haec ipse Papa duos scyphos ligneos pari amplitudine compositos auro et gemmis dedit eis. c. 162. Un dem, dem seinigen gleichen Becher erkennt Umelius den Amicus. Rap. 165.

benfache und Ginleitung aufgenommen zu haben, um den Berftand, die Unbanglichfeit und Liebe des berühmten Uffen in bas glanzendfte Licht zu ftellen. Daber fangt die Befchichte auch erft recht an, nach dem Tode der benden Freunde, des Milles (21 me= lius) und Umne (Umicus). Das englische, von Ellis ausgezogene Bedicht ift eben fo febr alt nicht fcblieft fich aber gang an die Darftellung bes Binceng und der andern, fo daß wir dem Berfaffer des frangofischen Romans die Ginführung der Uffentreue unbedenflich gufchreiben durfen. Es icheint irgend ein wirflicher Borfall in Kranfreich in Die alte Bolfbergablung eingeschaltet zu fenn. Dabin leitet auch die Berficherung, der öffent= liche und gerichtliche Zwenfampf zwischen bem Uffen und Cambert, dem Ritter Bubianes, fen gur Beit der Abfaffung des Buches an den Banden des großen Gaals des Schloffes ju Paris abgebildet gemefen. Befanntlich wurden die toftbaren Ochilderenen und Gemalde den 7. Marg 1618 ben dem großen Brande ger-S. Gaillard Hist. de Charlemagne 3, 490.

Seben wir ab von diefer fpaten und willfurlichen Berlangerung der Geschichte über den Sod der Gelden hinaus, so erfennen wir in ihr eine ursprüngliche nabe Berwandtschaft mit folgenden

Dichtungen :

a) Die lette vortreffliche Novelle der sieben weisen Meister. S. Die Nachweisungen in Görres deutsche Bolksbücher p. 160 und Lope de Bega Novelle El Pronostico cumplido (Novelas, VI. p. 264, Obras sueltas, t. VIII. Madr. 1777).

b) Olivier und Artus. S. Ebert B. 2. 15094 — 15105, anfierdem Hans Sachs Comedi vom Jahre 1556; »die trewen Gesellen und Bruder zwener Königs Son, Olwier und Artus, in sieben Aftus. Thl. 2, 3 Bl. 58 Ausg. von 1560. Melanges t. d'une gr. Bibl. 8, 223.

c) Engelhart und Engeldrut von Konrad von Burgburg. S. Denfmaler altdeutscher Dichtfunft von Efchenburg. Bremen, 1799, p. 39; v. d. hagen u. Bufching

lit. Grundr. 313.

d) Der arme heinrich. Ausg. ber Br. Grimm. Berlin, 1815.

e) Auch in den frangofischen Roman Perceval hat ein Theil des Inhalts Eingang gefunden.

Was die Namen der benden Freunde betrifft, so scheint uns ursprünglich eine Autonomasie Statt gefunden zu haben. Miles, wie er im französischen Roman heißt, und Umicus, der Ritter und sein Freund; so nannte man vorzugsweise die Manner. Die spätern machten daraus in ihren verschiednen Darstellungen verschiedne eigne Namen. 15) Les faits et prouesses du noble et vaillant Chevalier Jourdain de Blaves, fils de Girard de Blaves, lequel conquesta plusieurs Royaumes barbares; les peines qu'il eut à obtenir l'amour de la belle Driabelle, fille au fort roi Richard de Gardes. Paris, 1520. fl. Fol.

S. Ebert B. 2. 10935; Bibl. d. Rom. Décembre, 1778,

p. 51 - 91; Dunlop, 441 - 445.

Sangt mit dem vorigen dadurch zusammen, daß Jour-dain de Blaves, Sohn des Girard und Enfel des Umicus (Umys) ift. Aber auch feine Spur geistiger Verwandtsschaft läßt sich zwischen benden Nomanen auffinden. Der unserige ift vielmehr wieder in der Art und Form, wie die übrigen dieser Klasse, woraus Milles und Umys ganz hinausgetreten war. Im Jourd ain erscheint Karl der Große eigenstinnig, stolz und schwach, ein Spielball in den Händen seiner Verrätter, ärger, als in einem anderen Buche dieses Sagenfreises. Die Großthaten, Begebenheiten und Liebesabenteuer des Helben und seiner Nachkommen reihen sich genan an das Gergebrachte und oft Wiederholte. Nur die Prüfungen der Königin Driabelle weichen etwas ab, und haben Uehnlichfeit mit einigen Legenden und Contes dévots.

Diese funfgehn Romane aus ber zwenten Klaffe hat Dunlop namentlich aufgeführt. Wir fegen noch folgende hinzu, woben wir indeß weder Bollständigkeit noch Ausführlichkeit hier beabsichtigen können, vielmehr nur auf einiges hierher Gehörige

aufmertfam machen wollen.

16) Buovo von Untona. Bon ben verschiedenen Darftellungen diefer Bolfsgefchichte aus der Beit der Borfahren Rarle des Großen haben wir gesprochen, Rolande Uben= tener, III. G. 75 -- 82. Bir fugen diefen noch ben: Ebert B. C. 2072 - 2073; Bibl. des Romans, Janvier, 1777, I. p. 7. Sier gibt Paulmy Rachricht von einer flamlandischen Bearbeitung des Buovo (gedrudt 1552 und 1556 in 4.). Bergl. Melanges tires d'une gr. Bibl. 12, p. 379. Wit haben auch feitdem die Entdeckung gemacht, daß der anglo = fach= fifche Momangenheld, Gir Bevis von hamptoun oder Southamptoun, eben der italienifche Buovo und frangofifche Beuves ift. Der Inhalt des alt englifden Wedichtes, wie ihn Ellis Specimens of early Engl. metr. Rom. II. 97 - 174 mittheilt, erhebt die Gache über allen 3meifel. Gon= berbar, daß felbit Ritfon: Dissert. on Romance and Minstrelsy, p. 93, nichte von dem Bufammenhange der füdlichen Gedichte mit dem englischen geahnet hat, da doch schon die Hehnlichfeit der Namen gunachft Aufmerkfamkeit erregen fonnte.

17) Flos und Blankflos. Die Litel bes Buches in feinen mannigsaltigen Bearbeitungen in manchen Sprachen sind forgfältig angegeben ben Ebert B. 2.7659 — 7660. Ueber ben Zusammenhang ber Geschichte mit unserem Sagenkreise f. v. d. 29 agen und Buschichten Unbeurschung von Bincent (Paris, 1554) bed spanischen Uebersehung von Bincent (Paris, 1554) bed spanischen Originals (Flores y Blanca flor, Alcala 1512) gibt der Graf Tressan, Bibl. d. Rom. Févr. 1777, p. 151 — 225. Die lleberseherin von Cervantes Persiles und Sigismunde, Fran von Richebourg, hat gleichfalls den spanischen Roman ins Französische übertragen.

Boccaccio's weitschweifige Behandlung bes alten Stoffes in seinem Romane Filocopo ift schon von Friedrich v. Schlegel gewürdigt, Charafteristisen und Kritifen II. S. 327. Bergl. Bentr. zur Gesch, der rom. Poesse, 105 und 106. Die Melanges tirés d'une gr. Bibl. 14, 334 geben noch einige

brauchbare literarifche Motigen über diefen Wegenstand.

18) Los amores de Milon de Anglante con Berta, y el nacimiento de Roldan y sus ninerias. S. Bibl. d. Rom. Nov. 1777, p. 11—27. Verfasser des spanischen Romans ift Antonio de Eslava aus Sanguessa in Navarraz leber ihn und seinen Roman: Noches de Invierno, s. Nif. Antonius Bibl. Ger. Hisp. nova I. p. 116, Matr. 1783; Bibl. d. Rom. Oct. 1777, p. 172; Rosands Abenteuer, III. 38. Lon dem Inhalte dieses, von Nif. Antonius nicht aufgesichten Buches haben wir früher Gelegenheit gehabt zu sprechen, Nol. Abent. III. 64—68. Wir erwähnen hier nur noch die gemein-burlesse Behandlung desselben in dem Orlandino, einem barosen Gedichte des Ersinders der sogenannten masaronischen Poesse, Zeosilo Folengo, genannt Limerno Pitocco oder Merlino Coccai. S. Ebert B. L. 11989; Ros. Abent. III. 255.

19) Die cyflischen Komane von Karl dem Großen werdienten wohl eine nähere Bekanntschaft. Leider aber sehlt es dem Rec. selbst an dieser, da ihm auch nicht eine derselben zu Gesichte gesommen, und selbst die Bibl. d. Romans keine Rachrichten von ihnen enthält. Litel sinden wir ben Ebert B. L. Nr. 3557 — 3559. Ferner Nr. 5128: La conqueste du grand roy Charlemaigne des Espaignes, et les vaillances des douze pairs de France, et aussi celles de Fier-à-Bras. Lyon, 1501. 4. Dann gehört hierher die spanische, von Cervantes im Don Quirote vielsach benutze Historia del Emperador Carlo magno y de los dozo Pares de Francia, y de la batalla que hubo Oliveros con Fierabras,

Rey de Alexandria. Sevilla, 1528, fol. ben Jos. Eromberger; Euenga, ben Salvator de Wiader, Fol.; Barzcelona, 1696. 8. Berfasser ift Nik. de Piamonte. Nik. Intonius Bibl. Scr. Hisp. nova, II. 155 ist zweiselhaft über das Baterland des Piamonte (si Hispanus est), und bringt die Notiz ben, der Verfasser versichere, das erste Buch zunachst aus dem Lateinischen in das Französische, dann ins Spanische übersetz zu haben, das zwente aus einem französischen Buche in Versen, das dritte aber aus dem lateinischen Speculum historiale des Vincentius Bellovacensis. Das lette ist offenbar die in das Spec. hist., Buch 24, Kap. 6—22 ausgenommene Chronis des Turpin.

Rach jenen Titeln zu fchließen, fcheint ein befonders aus

Diefem entlischen Roman berausgehobener Theil gu fenn:

20) Rierabras. Man vergleiche bierüber unfere Bemer: fungen ju Calderons La puente de Mantible, Dr. 68; Ebert B. g. 7536 - 7539; Bibl. d. Rom. Nov. 1777, p. 39 - 67; Mélanges tirés d'une gr. Bibl. 8. p. 176; Gaillard Hist. de Charlemagne 3, 420; Cervantes Don Quirote, I. Rap 49: »Denn welcher Mensch in der Welt fonnte doch wohl einen andern überreden, daß nicht alles von der Infantin Floripes, von Bui von Burgund, von dem Rierabras und der Brude von Mantible, welches fich zu ben Beiten Karle Des Großen gutrug, daß dieß nicht alles Bahrheit fen ?« G. die Unmerfungen ben 3deler, 5, 400, und Bowle Anotaciones a Quixote 3, p. 148 (Salisbury, 1781); das alt englische Gedicht: Sir Ferumbras, in Ellis Specimens of early Engl. metr. Romances, II. 319-419. Eine Erwähnung des Fierabras, als eines früheren Buches, finden wir in Richard sans peur , p. 39: Le Roi Charlemagne prit son chemin pour aller vers Jérusalem sur les Turcs, et le Duc Richard sans peur étoit toujour en sa compagnie, lequel y sit belles conquêtes et prouesses, comme il est marqué en l'histoire de Fierabras bien amplement.

21) Richard ohne Furcht. Brunet's Manuel führt zwen Ausgaben an in 4. o. J. zu Paris gedruckt. Der Titel der ersten lautet: Richard sans paour. S'en suyt le rommant de Richard sans paour, Duc de Normandie, lequel sut filz de Robert le Dyable, et sut par sa prudence roy d'Angleterre. Bergl. Ebert B. L. 19066 — 19072. Besindet sich, nach Melanges tir. d'une gr. Bibl. 8, 326 hinter allen undatirten Ausgaben des Robert le Diable. Allgemein verbreitet ist dieser Roman noch jest als französsisches Bolfsbuch, und als solches sieht er gleich zu Ansfang der von Castillon

1760 beforgten Bibliotheque bleue, auch binter Robert le Wir haben vor und ein Eremplar des Bolfebuches felbit, gedrudt ju Erones v. 3. in 8. Bas den Buhalt betrifft, muffen wir bier Die wichtige Rachricht mittheilen, daß die Lebensgeschichte von Robert Dem Teufel und von Richard ohne gurcht die erften Rapitel einnimmt von Les chroniques et excellents faits des Ducs, Princes, Barons et Seigneurs de la noble Duché de Normandie. Imprimé nouvellement à Paris. Q. 3 4. S. Mél. tir, d'une gr. Bibl. 10, 195 u. Uns scheinen die benden Romane ober Bolfsbucher fpater aus der Chronif hervorgegangen ju fenn, und mit Buthaten und Beranderungen verfeben. In der Chronif ift Richard Salb= bruder Roberts, ein Gobn des Mubert mit deffen zwenter Fran vom Geschlechte des Doolin von Maing; im Romane ift er dagegen ein Gobn Roberts. Die Chronif laft ibn, nachdem er fo ungludlich gewefen, fich mit 'einem teuflischen succubus \*) einzulaffen, unverheiratet und obne Rinder fter= ben, weffalb Konig Ludwig der From me die Mormandie nach Richards Tode feinem Meffen Ernes gutheilt. Romane aber beiratet er Clariffe, die Tochter Des Konigs von England, und wird fo durch Erbrecht Ronig von Eng-Dief ift gewiß wunderlich berübergenommen ans der land. wirtlichen Gefchichte Bilbelms von ber Normandie. Much ift in der Chronif viel die Rede von den Rriegethaten und an-Deren Leiftungen des Belden in Diensten Rarle Des Großen und feines Cobnes Ludwig des Frommen; im Bolfebuche wird dieß nur gang furg abgefertigt. Defto haufiger erwahnen ihn die anderen Gedichte unseres Enflus. In dem alt- frango-fischen ungedruckten Epos in Alexandrinern, wovon die Bibl. d. Rom. Oct. 1777. I. p. 140 und folg. einen Mudgug gibt, fendet ber Gultan von Perfien, Joura 8, am Pfingftfefte Gefandte su Rarl bem Großen mit unverschamten Unforderungen : Rarl fchidt ibm wieder zwolf junge frangofifche Ritter, unter denen als der vierte Richard von der Normandie aenannt wird, »damals jung, aber welcher in der Folge fo berühmt wurde, und den Uchtung gebietenden Ramen Richard ohne Rurcht fich erwarb." Um Sofe bes Gultans zeichnet er fich gleichfalls durch Geradheit und Berghaftigfeit aus.

Auch im Fierabras (Mr. 20) ift fein Charafter im Gangen berfelbe, f. Bibl. d. Rom. Nov. 1777, p. 63, und Calberons puente de Mantible, obwohl hier andere Ritter mehr in

<sup>\*)</sup> G. den Unfang unferer Recenfion , p. 49.

den Vorgrund treten. Die italienischen Seldengedichte von Karl dem Großen haben gleichfalls unseren Richard als stehende Person, woben er niemals in einem ungunftigen Lichte erscheint,

aber auch nie befonders hervorglangt.

Das Eigenihumliche in dem Romane von Richard ohne Furcht ift das hochft feltsame und vortreffliche Verhältniß des Ritters zu den bosen Geistern der Finsterniß. Will man die Kraft der Unschuld und Unbefangenheit in ihren herrlichsten Wirfungen entwickelt sehen, so ist es in dieser rohen Dichtung. Zener Kraft gegeniber sind die Teufel nicht allein ohnmächtig, sie sind sogar lächerlich, und muffen dem Guten dienen. So sinden wir einen inneren Zusammenhang zwischen dem deutschen Mahrchen von Fürchten lernen (Br. Grimm Kinderund Hausmährchen, I. 4), und der Hist, de Richard sans peur.

Das unferem Romane gewöhnlich vorangestellte Leben Mobert des Teufels 1) hat darin vollständig den Charafter des Mahrchens, daß die darin handelnden Perfonen ohne Begiebung auf irgend eine Beit gedacht find; nur haben fie ein chriftliches Geprage, und fo gebort Diefes Bolfsbuch ju den mahrchenhaften Legenden. Die Bufe Robert des Teufels ift auch dieselbe mit der dem Balentin auferlegten Buge in Balentin und Urfon. Diefer Balentin aber ift von den Romantifern an die Stelle des heiligen Balentin, welcher Bu Ende des dritten Jahrhunderts den Martnrtod litt, und am 14. Februar verehrt wurde, gefest worden. Bahrend man über den wirklichen Balentin wenig geschichtlich Begrundetes aufzuweisen hat 2), ift die erdichtete Legende von dem anderen Balentin um fo mehr reich und anziehend. Bahricheinlich findet ein außerer Bufammenhang swifthen diefer und Robert Dem Tenfel Statt. Besonders aufgablen durfen wir den letteren Roman bier nicht, weil von Karl dem Großen in demfelben gar nicht die Rede ift. Erft in Richard erhalt die Sage geschichtliche Untnüpfung.

22) Lother und Maller. Uns einer ungedruckten Sandfchrift bearbeitet und herausgegeben von Friedrich Schlegel.

Franffurt am Main, 1805.

<sup>1)</sup> La vie du terrible Robert le Diable, lequel apres sut nommé lomme Dieu. Lyon, 1496. 4. — Paris, 1497. 4. — Paris, V. J. 4. Dies Brunet im Manuel: Man vergs. 31 Caloberons El Aleayde de si mismo Nr. 31, und El Conde Lucanor, Nr. 48; und Ebert B. L. 19175—19183.

<sup>2)</sup> S. Rag und Beis Leben der Bater und Martyrer, III. 56.

Laut der Vorrede ist dies Ritterbuch im Jahre 1405, in walfcher Sprache von Margaretha, Grafin von Wiedemont und herzogin zu Lothringen verfaßt, und 1437 ins. Deutsche übersest von Elifabeth, Grafin zu Raffau-Saar-

brud, der Tochter der Berfafferin.

Das Buch tragt auch Die Gpur ber Beit feiner Abfaffung in der fichtbaren Vorliebe, womit die Kriege der Beiden gegen das driftliche Raiferthum gu Ronftantinopel behandelt find. Die Rampfe der Eurfen und Griechen zu Unfang des funfgehnten Sahrhunderts nahmen ben der damaligen Jugendfraft der Eurfen und Alterefchwache der Griechen, und dem uneinigen 3n= ftande der übrigen driftlichen Staaten Europas wohl die reafte Theilnahme aller Glaubigen und Baterlandefreunde in Unfpruch. Doch ichaden diefe einzelnen Musführlichfeiten der Ginheit und Ordnung bes Gangen Durchaus nicht. Bielmehr wird man fich an dem vortrefflichen alterthumlichen Berfe auf das bochfte erfreuen fonnen, ohne auch nur eine Ihnung von dem eben Bemerften zu haben. Die fcblagende Wahrheit der Gprache und des Style erquidt uns befonders in einer Beit, wo fo viele lecre Redensarten und farifaturmaßige Uebertreibungen in berühmten Romanen den Ginn der Lefer fur das Erhabene wie fur das Gin= fache erfticken.

Bey dem allen fehlt es unferem Buche fogar nicht einmal an Reslerionen, so, daß man meinte, ein modernes Buch vor sich zu haben. Dahin rechnen wir z. B. die Bemerkung über die Frauen, welche an Galpens Bof vom Gerüst her im Schmuck das Stechen auf dem Rennplage beobachten, Kap. 18. » Vortreffliche Schönheit, Annuth und Zierde war genug da zu sehen aber auch genug Hoffart und Uebermuth. Mancher schöne Ritter hatte seine Liebste dort, und manche Frau, die von Herzen wünschte, ihr Mann mochte nicht lebendig aus dem Turniere

fommen «

Lother und Maller ift bis jest unfere Wissen nur in dieser deutschen Bearbeitung Fr. Schlegels durch den Druck befannt, und wir haben auch nirgend sonst Notizen von Sandschriften in andern Sprachen gefunden. Uebrigens erscheint Karl der Große und sein Sohn und Nachfolger Ludwig ganz so schwach, zweydeutig und feindlich gegen ausgezeichnetes Berdienst, welches damals sich leicht mit ausgezeichneter Unmaßung verband, wie in den übrigen Romanen der zwezten Klasse. Wir haben also hier dieselben Elemente, welche wir bey den früheren anttrasen.

Besonders anziehend und über alles Lob erhaben in der

Darftellung ift der Charafter bes treuen Mallers '). Obgleich er sich weniger mit Sunden befleckt als Reinhold, Robert der Teufel und Nalentin, so beschließt er doch sein leben wie diese; wohl mehr von dem Ueberdruß an dem nichtigen irdischen Getreibe bewegt, als von der Zerknirschung und Pein des Bewußtenns gezwungen.

23) Bilhelm von Orange, oder Bilhelm der

Seilige.

Wir schließen diesen Abschnitt mit einigen nachträglichen Bemerkungen über die Sagen von diesem Belden und Beiligen,
welche durch das deutsche Gedicht, bessen mittlerer Theil von
Wolfram von Eschenbach herruhrt, in Deutschland
nicht unbekannt sind. Die Notigen des Sainte Palane in
Kafparsons Vorrede seiner Ausgabe des deutschen Gedichts
p. 5, 7, und die literarischen Nachweisungen in v. d. hagen
und Busching lit. Grundriß 176 — 181 segen wir hier als
bekannt voraus.

Da diefer Bilhelm fein anderer ift, ale der unter dem 28. Man im Kalender für die fonigl. preuß. Provinzen Brandenburg, Pommern und Sachfen aufgeführte, fo mogen

ein Paar Borte über ibn nicht überfluffig erfcheinen.

Das altfranzösische Gedicht des Guillaume de Bapaume im zwölften Jahrhundert, das den Titel führt: Guillaume d'Orange oder Guillaume au Court-nez 2), ist noch
nicht vollständig gedruckt. Lange Stellen daraus aber, sind mitgetheilt von Catel in den Mémoires de l'histoire de Languedoc, Tolose 1633, fol. 3), p. 567 — 573. Bergl. das. p. 549.

Bugleich zeigt er die Ubweichungen in den Angaben des Gedichts
von den, bey den Chronisten angeführten Thatsachen; und verweist auf die französische Chronif der Rormandie, welche unsern

<sup>1)</sup> Er ift ein Sohn König Galnens des Wiederherstellers, von welchem wir unter Rr. 9 gehandelt haben. Cother und Maseler S. 1: »der eine war König Karls Sohn von Frankreich, und hieß Lother; der andere war des tapfern König Galnens Sohn, und hieß Maller. Gerlich ift auch der Besuch Maselers im vaterlichen hause, p. 161.

<sup>2)</sup> Mit der Stumpfnase (camus, simus). Nach Andern au courb nez, mit der Absernase; nach noch Andern Guill. au cornet, mit dem horn, womit er, wie Roland, in der Schacht die Seinen zusammen hielt. Die Fürsten von Orange, führten in ihrem Wapen ein Schlachthoen.

<sup>3)</sup> Es gibt nur eine Ausgabe, aber zwen verschiedene Titelblatter zu biefem Buche. Die eine Salfte ber Exemplare hat unten den Ramen des Buchhandlers, Par Pierre Bosc; die andere den des Druschers Arnaud Colomiez,

Bilhelm ben der Gelegenheit erwähnt, wo sie von dem gleichfalls von der Romantik aufgenommenen Richard (Nr. 21) hanz delt 1). Schon Orderieus Vitalis (schrieb die Hist. ecclesiastica im Jahre 1141) fand ein Volkslied über unsern Helden vor, welches er erwähnt, als er beyläusig zum Jahre 1066 die authentische Lebensbeschreibung des heil. Wilhelm mittheilt. Ord. Vit. hist. eccl. 1. 6 in du Chesne hist. Norm. script. antiqui, p. 598, Paris, 1619: Vulgo canitur a joculatoribus de illo cantilena; sed jure praeserenda est relatio authentica. Da Vitalis nur eine cantilena erwähnt, so scheint es uns nicht unwahrscheinlich, daß dieß gerade das in der Handschrift noch vorhandene Gedicht des Guill. de Bapaume ift.

Allgemeiner Anerkennung und Verbreitung mußte die Geschichte Wilhelms in dieser poetischen Form sich erfreuen. Denn in dem gleichfalls berühmten späteren Roman Gerard de Nevers 2) singt der Held Gerard am Hofe Lisiarts als Jongleur verkleidet das Lied (la chanson) von Guillau me von Orange, wie dieser als Seneschal König Ludwigs, des Sohns Karls des Großen, seinen Herrn um Hüse gegen die Mauren bittet, und, als er sie nicht erlangen kann, Untt und Lehenspflicht ihm aufsagt. (Mél. tir. d'une gr. Bibl. 5, 164.) Ein Exemplar der Handschrift des Gedichtes befand sich in der alten Wibliothef König Karls des Sechsten, und eine allgemeine Notiz des Inhalts derselben verdanken wir dem Marquis Paul my, Mél. tir. d'une gr. Bibl. 6, 190—194. Doch hat er nicht einzelne Stellen wörtlich beygebracht, wie der oben erwähnte Eatel.

Einigen Auslegern zu Folge ift der von Dante, Parad. 18, 46, in dem fechsten Simmel, dem des Jupiter, hinter Karl dem Großen und Roland aufgeführte Wilhelm eben der unfrige:

> Poscia trasse Guiglielmo e Rinoardo E 'l duca Gottifredi la mia vista Per quella croce, e Roberto Guiscardo.

<sup>1)</sup> Wir rufen hieben ben noch heut unerfüllten bescheidenen Bunsch bes henschen (Acta Sanct. Bollandi 28. Maji. Maj. t. 6, p. 811. Antverp. 1688), den französsischen Sprachforschern ins Gedächnig, über das von Catel auszugsweise mitgetheilte Gedicht von Bils helm dem heisigen. hen seigt, daß es ben dem Bei sight nit Sagen für seinen Zweck nicht brauchbar sen, und fügt hinzu: Quapropter nobis operae pretium non est visum, Coclicem illum Ms. requirere; de Francica tamen veteri lingua fortasse non male mercretur, qui ejusmodi poemata proferret in lucem, usitatioris nunc linguae paraphrasi e latere adjecta.

<sup>2)</sup> S. außer den von &bert B. 2. 8356 - 8359 citirten Ctellen noch

Wer sich über die wirkliche Geschichte des in der Folge heilig gesprochenen Bilbelm, der im vier und zwanzigsten Jahre der Regierung Karls des Großen aus frommem Bußeiser die Abten St. Guillaume au désert stiftete, und daselbst Monch wurde, belehren will, findet die Aftenstüde gesammelt, geordnet und nachgewiesen in den Acta Sanctorum der Bollandisten zum 28. Man, Antverp. 1688, p. 809 — 828. Es möchte zwar hier besondere Schwierigkeiten haben, die dren Elemente, des rein Geschichtlichen, des geistlich Romantischen, und des ritrerlich Romantischen, zu sondern.

Die zu Richard ohne Furcht (Rr. 21) angeführten Chroniques etc. de la duche de Normandie bringen unfern Selben in feindliche Verührung mit Ernes, dem Reffen Richards. Ernes emporte sich gegen Konig Ludwig den Krommen, wurde von Wilhelm gefchlagen und getotet, und dieser wurde an seiner Stelle Berzog von Neustrien. Wilhelms Nachsommen behielten das Land bis auf Karl den Einfaltigen. Dieser Zusap zu dem dort bengebrachten haben

wir aus den Mel. tir. d'une gr. Bibl. 10, 204.

Hiemit ichließen wir unfere Mittheilungen über die im ersten Theile von Dunlops vielumfassendem Berfe enthaltenen Gegenstände alter Sage und Dichtung, und behalten uns vor, ben anderen Gelegenheiten unfere Unsichten und Bufage über die im zweyten und dritten Theile behandelten Gegenstände, mitzutheilen.

Art. IV. Geschichte des Ofigothischen Reiches in Italien, von J. E. F. Man so. Brestau, Berlag von Joseph Mar und Komp. 1824. gr. 8. XIV und 490 G. Gebruckt ben Graf, Barth und Komp. in Brestau.

In der Literatur der Geschichte schon durch sein Werk über Konstant in den Großen rusmilich befannt, übergibt herr Manso den Freunden solider Geschichtsforschung und Geschichtsschreibung hier eine Geschichte des Oftgothen - Reiches in Italien, welche, wiewohl der Gegenstand mehr oder minder aussührlich und quellengemäß in größeren und kleineren Universalgeschichten, in Geschichten Italien aund biographischen Werken vorgesunden wird, dennoch nicht nur nicht überslüffig, sondern ein wahrer Gewinn für die Geschichts eliteratur zu nennen ist, wosur nicht bloß die Hauptquellen gewissenhaft benut, sondern mit wahrem Forschersleiße auch noch anderwärts zerstreute Daten und Unssichten früherer Bearbeiterzusammengereihet oder doch gewürdigt

Roquefort de l'état de la poésie Fr. p. 165; Mélanges tir. d'une gr. Bibl. 10, 276.

erscheinen. Dazu wird es die beffere Lefewelt ficher auch zu mur-Digen wiffen, wenn der Br. Berfaffer bescheiden in der Borrede fchreibt : »Bas die Berdienfte der Meueren um die Geschichte und Berfaffung der Oftgothen betrifft, fo ift es gwar in unfern Sagen nicht mehr Gitte, feinen Borgangern etwas zu verdanfen, am menigsten, was man ihnen fculdig ift, zu befennen. Da indefi Diefe Gitte ber Beit, in die meine Bildung fallt, fremd mar, fo glaube ich mich fchon von ihr entbinden gu durfen.« wir aber dem Berfaffer fur Diefe rubmliche Leiftung unfern Dant, und der unumwundenen Berglichfeit, womit er den fruberen Bearbeitern desfelben Begenstandes, Gartorins, Ochloffer u. f. f. buldigt, unfere Uchtung gollen, fo fonnen wir bennoch, und zwar um ber Gache felbft willen, den Bunfch nicht unterbruden, daß ben Bearbeitung diefer Schrift die neue fritische Musgabe des Jornandes, wogn die Gefellichaft fur altere Deutsche Geschichte Soffnung gemacht bat, icon ericbienen gemefen fenn mochte. Denn wenn wir von der vertrauten Befanntichaft Des Berfaffere mit den Quellen feines Stoffes und allem barauf Bezug habenden, wenn wir von feinem geübten Ccharfblicke und feiner Kombinationsgabe billig erwarten durfen, daß er die Bi-Derfpruche der Quellen möglichft geloft und die Dunfelheiten barin aufgehellt baben werde, fo meinen wir dennoch, daß eine neue fritische Musgabe befagter Quellen, befonders in geographischer, dronologischer und urchaologischer Sinficht über Die Oftgothen. Geschichte manch neues Licht und manche fruchtbare Unficht verbreiten durfte, wonach der fabigfte und gludlichfte Korfcher oft vergebens ringt, mabrend eine einzige beffere Lefegrt Diefes ober jenes Roder Die Dunfelheit gertheilt, und Die ftreitige Gache aus dem richtigen Gefichtspunfte gezeigt haben wurde. Desaleichen hatten wir gewünscht, daß nicht bloß die Geschichte des Oftgothi= fchen Reiches in Italien, fondern'ein Alles und Banges über Die Oftgothen geliefert worden ware, angefangen von ihrem erften Erscheinen in der Geschichte bis auf ihren mahrhaft tragischen Untergang. Daß fich die Geschichte des Dftgothischen Reiches in It alien nicht fchreiben laffe, ohne eine Borgefchichte der Oftgothen oder ihrer Schicffale, die der Eroberung Italiens vorausgingen, icheint Sr. Dr. felbit gefühlt zu haben; denn die erften vierzig Geiten fammt den erften dren Benlagen find eigentlich nichts anderes, ale eine folche Borgefchichte, barin je-Doch mancher ftreitige Punft unentschieden und manche Dunfelbeit unaufgehellt geblieben ift, ale Die Berfunft, die erften Bohnfige und Wanderungen der Oftgothen, die Berleitung ihres Mamens u. d. m. Db Ulphilas jener Gefandte an Raifer Balens gewefen, der den Gothen Bobnfite ausmitteln follte, ift nicht ins

Reine gebracht; ber Ochlegelichen Deutung bes Mamens Umaler wird zwar in einer Unmerkung gedacht, aber gleichsam nur vorübergebend und ohne Entschiedenheit dafur oder bagegen. Wohin der Bluf Retad ben Jornandes zu fegen fen, fonnte der Berfaffer nicht errathen. Frenlich wurde diefer Gegenstand erst mabrend der Aussertigung Dieses Wertes in hormapr's Archive 1824 und 1825 von Rumi und Dobrowsky zur Oprache gebracht, aber warum verfuchte Gr. Da anfo nicht ebenfalls, ber Sache auf die Spur zu fommen? Ein abnliches Schwanfen in der Bestimmung alter Bolfer- und Ortonamen berricht auch in der zwenten Benlage binfichtlich der Gatagen, welche der Berfaffer mit Bornandes in das innere Pannonien verfest. Aber was verftand Jornandes unter Pannonia interior? Dder ift vielleicht inferior zu lefen? Wie aber wenn es ftatt Satagae eigentlich Sadares nach dem Umbroffanischen Rober beifen follte? Die Lefeart Satagarii (Jornandes de reb. Getic. c. 50) ift nicht wohl möglich, weil Jornandes ein und dasfelbe Bolf doch nicht c. 50 nach Rlein : Senthien und Rieder : Doffen, Dann wieder c. 53 nach Pannonia interior verfeten fann \*). Der Rugifche Ort Biogimeta ift ficher Die fcblechtefte Lefeart, und die des Garetius, Brizim et Archiadropolin weit vorzugieben. In Brizim felbit aber liegt bas Celtische Briga ober Brica, urbs, Stadt. Mit den Gueven und Suevia ben 30rnan bes c. 53 weififich fr. Dian fo auch nicht zu belfen, obwohl ber Kontert zeigt, bag von feinem andern Lande als bem Gavis fchen Pannonien, Pannonia Savia, oder schlechtweg Savia, Die Rede fenn fann, einem Cande, das ben Raffiod or mehrmale vorfommt, und bas mit Berfebung bes u wohl auch Suavia gefchrieben wurde, weil es fo dem Italiener leichter auszufprechen war ale Sa-uia. Go wurde g. B. Severinus nach Suavia gefchicft, um Die Steuern zu mildern und eine gerechte Bertbeilung derfelben zu bewertstelligen (Cassiod. divers, 1, 5, ep. 15), und unter Uthalarich mar Osuin comes Dalmatiarum et Suaviae.

Die Sarmaten, von denen Jornandes c. 50 spricht, wohnten sicher am sublichen Save-Ufer, aber wahrscheinlich auch an diesem Flusse auswarts bis in das heutige Krain, wie v. Engel in seiner Geschichte Ungerns schreibt. (Siehe die allg. Welthist. halle, 49. Ist. S. 246.) Wenn es wahr ist, daß Sarmaith im Irisch-Gallischen so viel als Wortreff-lich heißt, so ware diese Venennung fast gleichbedeutend mit jener Ger I av en (?) und die Jdentitat bender Wolfer, der Sarmaten und Slaven, erhielte auch von dieser Seite einen eben

<sup>\*)</sup> Wir haben die Muratorische Ausgabe des Jornandes vor uns.

nicht verwerflichen Stunvunft. - Dadurch fame bann wieder einiges licht auf das Bolf der Taulantier, das, ben Epi-Damnus gefucht, allerdings von der Marschlinie der Offgothen zu weit entfernt ware, das aber wohl fchwerlich ein anderes fenn burfte, als ein farmatifches, ober beffer flavifches Bolf in Den unteren Blufgegenden ber Gave. Die Gothen borten vielleicht von Dolengern reden, und Jornandes \*) machte Sau-Tangier baraus, in ber Meinung, es fenen Die alten Taulantier bes Plinius. - Das franfifche Benetien ift auch nicht nachaewiesen; wie weit erftrecte es fich nach Guben und Often? Derlen Dunfelheiten aufzuhellen und aufer allen Zweis fel zu fellen, bleibt bemnach dem funftigen Bearbeiter Des Jornandes überlaffen, von dem allerdings ju wunschen ware, daß ibm nebit ben übrigen Gigenschaften eines tuchtigen Kritifers auch eine grundliche Renntniß des Glavifchen und Celtischen gu Bebote ftunde, und daß er fich ben manchen fchwierigen Stellen nicht allgu fflavifch an den Text binden, fondern Manches auf Rechnung Dunfelhafter Abichreiber und lateinischer Puriften fchreis ben mochte, was dem Korfcher viel Ropfgerbrechens verurfacht, damit nicht an fich fast unmögliche Dinge in den Sag bineingefchrieben werden, wie g. B., daß Theoderich in einem Alter von acht Jahren dem Garmaten = Ronige Babai Die Reftung Singidunum entriffen habe. Ueber diefen Dunft hatte Br. DR. immerbin dem verewigten Johannes Muller nachschreiben fonnen, der Theoderichen fur jenen Gieg achtgebn Jahre alt Dagegen war nicht überfluffig, daß Gr. DR. das Bermirrende in der Geschichte der zwen gleichzeitigen und gleichnamigen Gothen : Fürften , Theoderichs, des Triarius Gohn, und Theoderichs, Theodemirs Gohn, moglichit ine Rlare ju ftellen fuchte , befondere da der Bnjantiner Theo. phanes ben lehteren immer einen Gobn Balamere nennt (Θευδεριγος δ' Ουαλαμερος).

Uebrigens ist die Einrichtung des Buches diese: Zuerst erzählt der Werfasser von S. 1 — 73 die angere Geschichte des Ofigothischen Reiches in Italien bis auf Theoderichs des Großen Lod (493 — 526), in gedrängter Kurze mit steter Hinweisung auf die Quellen in den zahle und inhaltsreichen Unmerfungen. Allein mehr als die Halfe diese I. Abschnittes handelt von Gegenständen, welche sich vor dem Jahre 493 zugetragen haben; darum ist die Perioden - Abgrenzung in der Uebersschift 493 — 526 nicht ftreng zu nehmen. Die für diesen ersten Abschnitt dem Werfe angesügten Beplagen enthalten:

<sup>\*)</sup> Oder irgend ein Ubichreiber.

1. Benlage, Erörterung einiger Punfte in ber Gefchichte ber Ofigothen vor Theoderich;

2. Folgen der Bertrummerung des Sunnenreichs auf die Wohnsibe der fren gewordenen Bolfer;

3. » Welche Derter Theodemir fich von Illyris fum queignete;

4. • Ueber Augustulus Entthronung und deffen Gesandtschaft an Beno;

5. • Ueber den Umfang des Oftgothischen Reiches un-

ter Theoderich;

Die Banderungen und Bobnfite ber Berufer. 6. Lauter Schabbare Untersuchungen, Beantwortungen und Bufam. menstellungen, welche den mit der Cache vertrauten Forfcher beurfunden. Bur Berfinnlichung des Offgothischen Reiches unter The oderich wurde eine bengefügte Rarte gute Dienfte geleiftet und den Werth des Buches ficher erhöhet haben. Bas nun die Ergablungsmanier des Berfaffere betrifft, fo ift diefe mehr raifonirend als referirend, und Das pragmatifche Salent unverfennbar : Doch wurde manches bezeichnende Detail vielleicht als Burge Des ernften hiftorifchen Vortrags angefeben worden fenn, wenn fich der Gr. Berfaffer darauf hatte einlaffen wollen. Co 1. B. Die Berührungen, in welche Theoderich gleich nach ber Befinahme Dberitaliens mit ber fatholifchen Beiftlichfeit ge-Es hatte verdient, beffer berausgehoben gn werden, mas Diefe Beiftlichfeit, 1. 2. der fromme Bifchof Evivhanius von Pavia und Johannes von Ravenna für Theoderich und die Oftgothen gethan, und zwar zu einer Beit, ale diefe von beutschen Bundesgenoffen, wie von jenem Ueberlaufer Eufa und ben Rugiern betrogen und verlaffen wurden. Eben diefe qua ten Dienfte mochten vielleicht eines Theils der Schluffel ju der, von gewiffen Schriftstellern fast übergepriefenen Solerang fenn, welche Theoderich der rechtglaubigen Rirche in feinem Reiche angedeihen ließ: Denn wie viel Davon auch der Staatoflugheit bes Konigs jugefchrieben werden mag, bas fcone Benehmen Diefer zwen frommen Bifchofe, und nach beren Benfpiele, ber übrigen Geiftlichfeit war ficher and ein Grund bagu, und gwar ein Kaftor, ber felbit Theoderichen mehr Ehre macht, als wenn fein Boblwollen gegen die romische Rirche einzig nur der Politif zugefchrieben wird. Bu dem Ende hatten wir gewunscht, daß der Gr. Berfaffer den fruberen italienischen Bearbeitern die. fes Gegenstandes wie einem Blondus, einem Rarl Gigenius, ebenfalls einige Aufmertfamteit geschenft hatte. Letterer hat, wie befannt, in feinen zwanzig Buchern von dem occidentalifchen Reiche eine ziemlich gute Gefchichte ber Offgothen = Serr= schaft in Italien und zwar schon im sechzehnten Sahrhunderte geschrieben, darin zwar eine andere, aber eben nicht verwersliche Methode beobachtet worden. Sigonins nämlich theilt seinen historischen Stoff zwar nicht in außere und innere Geschichte, um den lleberblick zu erleichtern, aber er verwebt außere und innere Geschichte mit chronologischer Sorgfalt also mit einander, daß sich der Leser gleichsam mitten hinein in die Geschichte nicht nur der Ofigothen, sondern der ganzen damaligen Zeit versest sieht, während ben der Manier des Berfasser die Ehatsachen nur abgesondert ausgesührt werden. Dr. Manso gibt die beweifenden Originalstellen in den Anmerfungen, Sigonius weiß sie geschickt in den Tert einzussechten und die Erzählung nach Art des Livius durch Aureden und Antworten der handelnden Per-

fonen gu beleben.

Der II. Abschnitt, oder die innere Geschichte des Dftgothen= Reiches in Stalien, beginnt mit einer Refapitulation Des Buftandes diefes landes feit Iln quitus, welche dem Gangen unbeschadet auch hatte wegbleiben fonnen. Denn viel Reues erfahrt man darüber nicht; eine gedrangte Darftellung ber Ronftantinifchen Regierungsform fammt den etwa durch Dboafer gemachten Abanderungen mare binreichend gemefen, um den Lefer in den status quo einzuführen, den Theoderich vorfand. Huch dunft une die Behauptung etwas gu unbestimmt, daß Italiens Boblitand mit deffen frener Berfaffuna immer tiefer gefunten. Denn es fommt darauf an, welche Beiten der Republif gemeint find, und was man unter Staliens Boblftand eigentlich verfteht? - Gleich wie man Private erft bann wohlhabend nennen fann, wenn fie mehr haben ale gur Befriedigung ihrer Bedurfniffe gehort, alfo ift es auch mit Cans dern und Staaten. Darum mochte Italien, als die Cincin. nate, die Regulus noch felbst das Feld bestellten, allerdings wohlhabend genannt werden , aber diefe Urt Bohlftandes durfte fich auch in den Zeiten des Gervins Enllins, wo Ehre und Einfluß im Staate an die Stufengrade der Boblhabenheit gebunden waren , voraussegen laffen. Underfeits mochte in Sagen der Pompejus und Luculle, da Beiler gu Stadten heran wuchsen und Uderfelder in Fischteiche umgewandelt wurden, der reale Bohlftand bes landes nicht grofer gewesen fenn, ale in ben Sagen des Mero, da ftatt des Getreides aus Ufrifa ein Schiff voll Cand fur den Cirfus ausgeladen, das leben des Staatsoberhauptes gefährdete.

Ueber bas Berhaltniß ber Ofigothen gu den Gingebornen, über die, den Letteren abgenommene Tertia, hat der Berfasser eben so mahr als grundlich und einsichtsvoll geschrieben, und das

Milde und Wohlthatige Diefer Dagregel nach Berdienft herausgehoben. Sierauf folgt die Darftellung des oftgothischen Ctaategebaubes und der verichiedenen Berwaltungszweige. Billig ban= Delt der Berfaffer bier zuerft von Dagnus durelins Caffio-Dorus, beffen Weisheit und Rechtlichfeit Ronig Theoderich fich und fein Reich anvertraute, denn der Ginfluß Diefes Minifters, fo wie Theoderiche Klugheit und Billigfeit, nichts einzureifen, an beffen Stelle er nichts Befferes gu feben batte, begrunden in vorhinein die G. go ausgesprochene Behauptung: Daß die Verfassung des westromischen Reiches im Wefentlichen Diefelbe blieb, Die Ronftantin gegeben batte; wefhalb fich denn auch der Berfaffer öftere auf fein Wert über Ronftantin d. B. beruft, ein Uebelftand, welchen die mit diesem letteren Berte unbefannten lefer einigermaßen fühlen durften. Uebrigens wer-Den Die Grunde angegeben, warum der Berfaffer über Caffio-Dors verwaltete Memter von der Meinung Tirabofchis und bes Grafen Buat abgewichen, und wegen der Behauptung, daß Theoderiche, im Jahre 500 gu Rom erlaffenes Edift (es bestimmt im Befentlichften die Berbaltniffe bes Guterbefigers, Des Cflaven und des weiblichen Gefchlechtes) aus dem Theodofianischen und ben fruberen Gesetsfammlungen entnommen fen, wird fich auf Rohne Commentatio ad edictum Theodorici, Halae 1816, und auf Cavianns Getchichte des romifchen Reichs berufen.

Mit besonderem Vergnügen haben wir den, aus Caffiodors libris divers. ausgezogenen, oder bester zusammengestellten Hof- und Staatsichematismus des Qstgothischen Reiches gelesen, haben die musterhafte Genauigfeit und Vollständigfeit desselben bewundert und sind ganz der Meinung des Verfassers,
daß die königlichen Komites feine von den alten Deutschen des
Tacitus entlehnte Charge, sondern echt römischer Natur und
darum auch in den Konstantinischen Hof- und Staatsschematismus
überge gangen sen. Die Geleitschaft vornehmer Personen ist eine
dergestalt in der Natur der Dinge gegründete Herkmunk vermist werdaß sie nicht leicht ben einem Volke des Alterthums vermist werden durfte, wenn auch die Formen nicht immer dieselben waren;
denn naturlich versammelte sich um die Täger weltlicher und geistlicher Macht aus Erden immer irgend ein Geleite und Gesolge zu

Schut und Mithulfe, ju Ehren= und anderem Lobne.

Bas Theoderichs herrscher : Beisheit am meisten zur Ehre gereicht, ift, daß er die Rechtspflege der Romer als die eines fultivirten Bolfes fortbestehen ließ, ohne deßhalb seinen gothischen Kampfgenoffen etwas zu vergeben, wosur er das Mittel in den Gothengrasen sand. So mußte es fenn, wenn die Geschäfte

nicht unüberfehbar verwirrt, die neue Gerrichaft nicht gleich anfange verhaßt und die Gothen allmablich romanisirt werden follten.

Ueber das Oftgothische Steuersnstem findet sich nur Bekanntes. Die Bina und Terna, eine Steuer, darüber die Geschichtsforscher noch nicht einig, halt Gr. M. fur eine Art Superindictio gegen Savigny, dem sie eine Personalsteuer gewesen zu senn scheint. Gezahlt wurde übrigens genug und zwar nicht nur von den Eingebornen, sondern auch von den Gothen, als Grundsteuer, Gewerbsteuer, Monopolgesder, Einfuhr- und Berbrauchsteuer, Gewerbsteuer, Monopolgesder, Einfuhr- und Berbrauchsteuer,

fleuer, Siliquaticum u. a. m.

Das Kriegswesen blieb nach hrn. M. einzig in den handen der Gothen, aber sicher nicht ohne Modistationen und Nachahmung byzantinischer Formen, wenigstens hinsichtlich der hausetruppen; ja wir behaupten, Theoderich und seine Nachsolger gingen in dieser hinsicht zu weit, und mutheten dem oftgothischen Bolte zu viel zu, z. B. daß sie es für den Dienst in und gegen Festen und Burgen verwendeten, wodurch das Gelbstvertrauen, die personliche Tapferfeit dieser Halbbarbaren vermindert wurden, dehen weil diese Tugenden als überstüffig und nublos erschienen, die Beschämung ungerechnet, welche der gothische Bassen ruhm gegenüber der byzantinischen Kriegsfunst ersuhr.

Was Theoderichs Verdienste um den Landbau betrifft, so redet das Faktum, daß Italien sich unter ihm erholte, stat aller schriftlichen Urkunden. Solfte und gelehrte Abhandlungen über Agriftlichen Urkunden, solfte und gelehrte Abhandlungen über Agriftlitur. Gegenstände sind es eben nicht allein, was von blütendem Ackerbau Zeugniß gibt. Der große Dietrich begnügte sich, zur Werbesserung des Zugviehes im Norikum aufzumuntern, Sümpfe auszutrochnen, in Jahren und Gegenden, wo die Ernte mißrieth, väterlich durch Steuernachlaß einzugreifen, und leistete dadurch niehr, als er durch Beschle in Sachen der Agrikultur erzielt hatte. Der seines Vortheils kundige Italiener bedurste selten einer andern Ausmunterung in Tagen des Kriedens.

Ueber den Zustand der Wissenschaften unter Theoderich, hat sich der Verfasser S. 134 etwas hart vernehmen laffen. Zwen solche Manner wie Caffiodor und Boeth ius hat nicht jede Zeit. Ueber Boeth ius hatten wir eben so wie über Caffiodor etwas mit Liebe Gearbeitetes lesen mögen. Er war namslich auch Mechaniter; Theoderich ersuchte ihn, ihm für den Burgundischen König eine Wasser und Sonnenuhr zu versertigen. Uebrigens ermunterte der König, so viel sichs eben thun ließ, Wissenschaften und Künste schon daburch, daß er einen der achtungswürdigsten Gelehrten als ersten Minister und gewisser.

maßen als feinen Lehrer zu sich nahm, daß er die Ueberrefte alter Runft sammelte und fur deren Erhaltung Gorge tragen ließ. Darum ift schwer zu begreifen, was der Werfaster damit wollte, wo er schreibt: »Die inneren geregelten Einrichtungen, die auch dem Manne von mittelmäßigen Anlagen und Kenntnissen eine glanzende Laufbahn sicherten, hatten nachtheilig auf den Betrieb der Literatur eingewirft.« Hatte nachtheilig auf den Betrieb für die Literatur thun sollen, als die griechischen Kaiser?

Seite 136 findet sich ein Ausfall auf gewise, in neueren Zeiten befolgte Grundsage, fraft deren in It ali en die Landesssprache unterdrückt und eine fremde an ihre Stelle geset werden solle. Dieser Ansfall ift eben so ungerecht als grundlos, wenn er sich auf die gegenwärtige Zeit bezieht. Denn der Versasser sonnte damit weder Mittel- noch Unter-Italien, sondern einzig das Lombardo- Venetianische im Auge haben. Nun ift es weltkundig, daß daselbst die Geschäftssührung ben allen Stellen italienisch ift, daß der Unterricht in niederen und höheren Schulen italienisch oder lateinisch ertheilt wird. Wenn aber an Lyceen und Universitäten auch Lehrstühle für deutsche Literatur und Sprache errichtet werden, so fann dieß doch nicht auf Unterdrüsstung der Landessprache abgesehen son! sonst müßte man dassselbe auch in Deutschland von den Lehrkanzeln der italienis

fchen , frangofischen und englischen Oprache urtheilen.

Bas die Darftellung des Berhaltniffes betrifft, worin fich ber neue romifch = gothische Staat zur romisch - fatholischen Rirche befunden, fo war vorausgnfeben, daß bier das Pringip der burgerlichen Tolerang im Bordergrunde erfcheinen, und daß The oderich ale ein Muster in Sandhabung derfelben wurde vorge= führt werden. Darum befrenidete Die Stelle G. 143 in der That, wo Gr. Manfo fchreibt: »Aber nicht weniger fchwer ift es gugleich fur uns, das Benehmen, welches Theoderich gegen Die Rirche und ihre Diener beobachtete, obwohl es an mannigfaltigen Rachrichten biernber nicht fehlt, unpartenifch gu wurdigen. Worin foll das Schwierige liegen? Etwa in der Machweifung der von Theoderich gehandhabten Tolerang? - Dder wollte Gr. M. mehr thun, und fich jum Schiederichter zwischen Ratholifen und Arianern aufwerfen? Da burfte er einen Beg betreten haben, auf welchem Irren fehr leicht ift, wie benn wirflich die Behauptung, als habe fich die chriftliche, einft verfolgte Parten, fobald fie durch Ronftantin gu Rraft und Ginfluß gelangte, in die verfolgende verwandelt, den chriftlichen lefer befremden muß. Wenn dieß wirklich hie und da der Fall gewesen, so lag die Urfache nicht in bem Geifte des driftfatholifchen Befenntniffes, fondern in dem

leidigen Umstande, daß die Spaltung des Glanbens im byzantinischen Reiche gewöhnlich auch politische Partenen erzeugte. Aber
wenn die Orthodoxen vom Sose begunftigt, sich wirklich Repressalien erlaubten für alle jene unbeschreibischen Unbilden und Berfolgungen, womit die seit Konstantin aus dem Arianismus aufgetauchten Setten die wahre Kirche bedrängten, so durfte ber unpartenische Erforscher jener Zeiten dennoch mehr Geist der Liebe und Mäßigung ben der rechtglaubigen Kirche, als ben den Setten

wahrgenommen haben.

Benn der Verfaffer den Theodorich, der dennoch den Unfang und das Ende feiner Regierung mit Bewaltstreichen bezeichnete, gern entschuldigen mochte, und barum auf Papft 30= bann I., auf Boethius und Onmmachus möglichft viel Berdacht der Schuld ju malgen fucht, fo wird der Unbefangene nicht verfennen, daß alles, was jur Unterftugung Diefer Unficht S. 165 und 166 vorgebracht wird , febr gefunftelt ausfieht, und fcon darum fein gunftiges Vorurtheil fur fich erwedt. Theoberich verdanfte dem Ratholicismus mehr, als diefer von ibm empfing: benn trop aller Berdienfte, welche fich die Ratholis fchen um den Ronig und die neue Berrichaft erworben batten, wurden fie von dem arianisch chriftlichen Rurften bochftens - ben Juden gleichgehalten. - Bas founte denn Papft 30= hannes dafür, daß man ihn zu Ronftantinopel als fichtbares Oberhaupt ber mabren Rirche mit ber größten Sochachtung empfing? Und warum bereute benn E be oderich feine vorschnelle Strenge gegen Onmmachus und Boethius? Gefest auch, Diefe Letteren hatten wirflich Die Sand gur Reinigung und Ginigung der Rirche mit im Gpiele gehabt, waren fie barum Soch= verrather oder Undanfbare gemefen? Ronnten fie Diefes nicht als eine mit den Unterthanspflichten febr wohl vereinbare Gewiffensfache anfeben, wahrend des arianischen Fürften Empfindlichfeit in der eriten Sige überall nur Berrath erblichte?

Bu diefem Abschnitte geboren:

bie 8. Benlage, Uebersicht der Staatsamter und Verwaltungs-Behorden unter Theoderich nach den Beftallungen Caffiodors;

Die 9. . über einige, auf die romische Grundsteuer fich

beziehende Stellen;

die 10. » die Steuer Bina und Terna;

die 11. » Inschrift zum Andenken ber Austrocknung der Pontinischen Sumpfe;

bie 12. » über Runft und Runftgeschmad in Theode-

Der III. Abschnitt ift überschrieben: Theoderich & unmit-

telbare Nachfolger, Athalarich, Umalafuntha, Theo= Dat, von 526-536. Sier ift es, wo der Berfaffer (G. 183) alte und neue Beit, und zwar zum Rachtheile der letteren, parallelifirt, benn er fchreibt: "Es ift nicht zu zweifeln, daß ber Ditgothische Staat, oder doch deffen Sauptland, Italien, in rubig fraftiger Saltung nach außen und mit Gerechtigfeit und Beisheit im Innern verwaltet, ungeschwächt auf Uthalarich übergeben und als wohl verbundenes Banges, auf funftige Beiten vererbt werden fonnte. Aber auf der Safel der Gefchichte (foll vermuthlich beifen: im Buche des Schickfale, denn auf der Safel der Gefchichte fann nur Bergangenes und Gegenwartiges, nie die Bufunft geschrieben fteben) ftand es anders geschrieben. Gerade jest follte, aller Umficht und Fürforge ungeachtet, ber Grund ju jener Auflofung gelegt werden , Die das herrliche Land nun feit swolf Jahrhunderten in aller (!) feiner Birtfamfeit nach außen und nach innen gelabmt bat (!) und, wer fann fagen, wie lange noch labmen wird.« Bie, Italien mare feit Theo deriche Beit nach außen und innen in aller feiner Wirffamfeit gelahmt gewesen? Was follte der Grund Diefer Labmung fenn? Etwa, daß It alien feit jener Beit nie mehr fo gang eis nem einzigen, im Lande wohnenden, Berricher unterworfen gewefen? Aber das alte Griechenland war es auch nicht, und dem wird der Berfaffer doch nicht Birffamfeit nach außen und innen abfprechen? 3m Gegentheile fragen wir, wo liefen benn ju gewiffen Zeiten die Raden der Politif aus der gangen fultivirten Belt zusammen, als gerade in Italien? Weiß fich Gr. Manfo denn gar nicht auf Die gewaltige Gignoria in den Lagunen, nicht auf die großen Tage der Mediceer gu befinnen? Und war der geiftige Ginfluß Roms auf die Chriftenheit feine Birf. famfeit nach aufen? Dan fonnte ein eben fo Dices Buch als bas bier angezeigte fchreiben , um das Grundfalfche diefer Behauptung des Berfaffere auf allen Blattern der Geschichte nachjuweifen. Gine gan; anderelinficht über diefe Verhaltniffe, wie fremdartig fie fich neben den berrichenden Unfichten neuerer Siftorifer auch ausnehmen durfte, nehmen wir feinen Unftand, gur Prufung und Bebergigung auch bier angubeuten.

Wenn es fur den glaubigen Denker keinem Zweisel unterliegt, daß Gottes Allmacht und Weisheit nicht bloß die physische, sondern auch die moralische Welt, unbeschadet der menschlichen Willensfrenheit regieret, und daß viele Weltereignisse, die gewöhnlich nur dem mathematisch kalkulienden Menschenverstande zugeschrieben werden, von dem ewigen Verstande für eine höhere Ordnung der Dinge zugelassen, geleitet, befördert und gleichsam bestätigt werden, so ist der Gedanke natürlich, daß Konstanting des Großen Verlegung seiner Residenz von Rom nach

Bngang gwar eine von den wohlberechneten. Dafinabmen der Politif jenes Rurften zu nennen fen, ber aber Die emige Rurfebung fur eine hobere Ordnung der Dinge die Ganftion ertheilte. Rom follte in Binfunft nicht mehr die Sauptstadt des Romerreiches fenn, weil fich Gott Diefen Plat gur Sauptstadt ber Chriftenheit auserfeben und von dem Hugenblicke furgewahlt batte, als dafelbft das Blut des erften der Upoftel Chrifti gefloffen mar. - Ober follte es Gache bes blofien Bufalle gewesen fenn, Daß von dem Augenblide, als Ronftantin feinen Gis nach Bngang verlegte (als wollte er gleichfam dem Ctatthalter Chrifti und Oberhaupte der befrenten Rirche Plat machen), nie mehr eine folche weltliche Macht in Italien wurzelte, durch welche die rechtglaubige Rirche in ihren Grundfesten hatte gefahrbet werden fonnen? Die Grenzen des Reiches Gottes auf Erden waren feit Ronftantin dem Grofendurch alle Jahrbunderte ausgedehnter, als die Grengen der machtigften Rurften, die feitdem über Stalien berrichten, alfo: daß, wenn die Unabbangigfeit des Statthalters Chrifti gefahrdet fcbien, noch immer ein Plat auf Erden übrig war, wo Diefes jum Kortbestande der Rirche unentbehrliche Prarogativ des fichtbaren Rirchenoberbauptes ware gnerfannt worden. Die Bnantiner, Die Gotben, Die Langobarden, Die Alte und Den - Franten, Die deutschen Raifer fonnten den Bifchof von Rom wohl verfolgen, mighandeln, gefangen nehmen, fortführen, aber nicht verhindern, daß der von ihnen verfolgte, mighandelte, gefangene, fortgeführte Papft als unabhangiges, cingig von Gottes Gnaden gefegtes Dberbaupt der rechtglaubigen Rirche noch irgendwo auf Erden ware anerkannt worden. - Eine von Stalien wieder ausgegangene fo genannte Beltherrichaft, und erobernde Dacht, wurde die Grundfeste ber Ginbeit und Krenbeit der driftlichen Rirche mit unmittelbarer, und menschlicher Beife nach zu reden, unwiderftehlicher Gefahr bedroht haben. Die Bufunft ift dem menschlichen Blide verschloffen, aber ber Glaube lehrt, daß Gottes Ordnung nur durch ibn und mit feinem Billen geandert werden fann ; - bis nun ift bas, was und wie es geschehen, ein Gottesgericht zu nennen.

Bu diesem Abschnitte gehort in der 13. und 14. Beplage das fritisch bearbeitete Edictum universale und in Simoniacos Athalariche, dasurder Kustos ander Breeslauer Universitäts-Bibliothef durch Barianten aus drep codicibus und Marginalien des Garetius mitgewirft hat, ferner in der 15. Beplage die chronologische Folge der Begebenheiten mahrend der drep ersten Jahre des griechisch-gothischen Krieges.

Der IV. Abfchnitt enthalt die Unfalle der Gothen unter Bitiges, Ildibad und Erarich, 537 - 541, und der V. Die letten Zeiten der Oftgothen = Herrschaft in Italien unter den' Königen Totilas, Tejas und den Unführern der Franken von 542 — 555. Diese Periode kann man nicht anders als mit gespanntem Interesse lesen, denn die Ereignisse folgen rasch auf

einander und mit entscheidenden Refultaten.

3m VI. Abschnitte ftellt der Berfaffer über die fpatere Befchichte der Oftgothen oder deren zwanzigjahrigen Rampf wider Bnjang Betrachtungen an, welche fich als Ergebniß feines Rachdenfens über diefen Gegenstand auschen laffen. Daß diefer Rrieg fo lange gedauert, Davon findet Sr. M. Die Urfachen vorzüglich in dem Buftande des griechischen Sofes, in den halben Magregeln, in dem Geldmangel und baraus folgender fchlechten Unterftugung Belifars (der eben nicht am paffendften mit Ballenfte in verglichen wird), lettens in der Giferfucht 3 uftinians felbft, womit er bas Baffenglud feines Feldheren verfolgte; dagegen wird der Untergang des oftgothischen Bolfes hauptjächlich dem Mangel an hoberer Rriegsfunft, der Ungulanglichkeit, weitlauftige Grenzen und Ruften zu bewachen, fefte Plate zu vertheidigen oder zu belagern, lettene der Glanbeneverschiedenheit zugeschrieben, welche alles wechselseitige Bertrauen zwischen Gothen und Italienern gleichsam im Reime erfticte. Sr. D. hat unftreitig in Diefem Abschnitte viel richtigen Blid und gefundes Urtheil bewiefen ; aber bis gur hobren Deutung ber oftgothischen Geschichte und des tragischen Ansgangs derfelben hat er fich nicht erheben wollen. Es gibt namlich Weltereigniffe, Die uns, nachdem wir fie von allen Geiten erwogen und durchforscht baben, dennoch Rathfel bleiben, deren Lofung über die Grenzen menschlicher Berftandigfeit binaus fallt und einzig nur im Gebiete des frommen Glaubens moglich fcheint. Mls ein foldjes Ereigniß modite fich auch die Bernichtung des Oftgothi= fchen Reiches und Bolfes betrachten laffen. - Beniger rauh und ungeftum, ale die furchtbaren Sunnen, waren die Ditgothen dennoch eine über den entarteten Guden von der Sand der allmachtigen Gerechtigfeit gefchwungene Buchtruthe, uber alle jene, welche auf was immer für eine Urt fich an den Absichten der ewigen, einzelne Bolfer wie die gange Menschheit erziehenden, Borfebung verfundigt batten. Underfeits liefte fich bas nach Guden und Beften vorgeschobene Oftgothen = Bolf betrachten wie ein verungludter Bogling, der feine, in fruber Jugend eingefogenen Brethumer ablegen und der Bahrheit die Sand reichen follte, in beren Rabe ihn die Bege der Borfebung gebracht hatten. Jeder verständige lefer wird dem Berfaffer benpflichten, daß The oder ich und fein Oftgothisches Reich in Stalien eine Der glangenoften Erscheinungen der Bolferwanderung ju nennen ift, woben vorzugeweise deutsche Gemuther mit Vorliebe zu verweilen Grund

baben. Ein junger beutscher Rurft, noch fast lebrling in ber Rultur des Gudens, erwirbt fich mit tapferer Sand ein machtiges Reich in den Schönften Wegenden Europas, und regiert es ein Biertel = Jahrhundert und darüber mit Beisheit und Rubm , wie einer der großen Cafarn des Mterthums, alfo, daß er der Stol; ber Geinigen, bas Drafel ber Beitgenoffen, ein gerechter, ja vaterlicher Oberherr der Uebermundenen genannt werden mag. Er fcheint fich alles angeeignet zu haben, worauf bas beidnifche und driftliche Italien ftolg fenn fonnte, und feiner Macht, wie dem großen Unfeben, bas er unter den Bolfern bes Mordens genoff, ware es ein Leichtes gewesen, die Civilisation über alle ibm befreundeten Mationen gu verbreiten. Geine Onnaftie mar anerfannt, und felbft an einem rechtmäßigen Thronfolger fehlte es Wer hatte im Jahre 525 gezweifelt, daß der Oftgothifche Ehron auf Sahrhunderte gegrundet worden? Dennoch lag er fcon nach brenfig Jahren in Erummern, ohne daß man fagen Pann, die Gothen hatten ihn nicht muthig vertheidigt, oder Bygang fen mit erdrudender Dacht über denfelben bergefallen. Bas war also eigentlich die Urfache? Nicht blof das bnjantini= fche Baffenglud, nicht die funftliche Ginleitung der Dinge am griechischen Sofe, auch nicht Die Entartung gothischer Sapferfeit und die Rehlgriffe ber am Ruder Gigenden : fondern Die Sand Gottes ließ ein Bolf fallen, das die Gottheit des ewigen Cobnes nicht anerfennen wollte, obwohl Zeit und Belegenheit genug gewefen war, vom Irrthume gurud zu fommen, und ber alten ungefälschten Lehre zu huldigen. Mus feinem anderen als aus diefem Grunde hatte vielleicht die ewige Rurfebung Dietrich & Baffen gegen den waderen Doogcer (Ottofar?) gefegnet, als Damit er und fein Bolf ben der vorhandenen Empfanglichfeit fur alles Babre, Gute und Rechte Die rechtglaubige Rirche als neue Spröflinge gieren mochten. Diefer gottlichen Absicht haben die Gothen nicht entsprochen, und fo gog der die Sand von ihnen gu= rud, der nicht zugeben wollte, daß feine Rirche im Mittelpunfte ihrer rechtglaubigen Ginbeit, burch bleibende Baffenmacht laug: nender Berricher gefährdet und bedrangt werde.

Nach Erwähnung dieser Ansicht, die wir Niemanden ausdringen, mussen wir nun noch Einiges rügen, das uns ben Durch-lesung dieses Buches ganz besonders aufgefallen ist. Da, wo der Verfasser auf die Glaubensverschiedenheit der Gothen, oder auf das Verhältnis der arianischen Gewaltheren zu der römischen Kirche zu sprechen kommt, findet sich Manches, das aus der Geschichte des Ofigothischen Neiches um so mehr hätte wegbleiben sollen, je mehr es den ganzlichen Mangel an Veruf beurfundet, über die religiösen Vezichungen der Geschichte zu urtheilen. Indem der Br. Verschler andeutet: das das so genaunte einsach-

findliche Christenthum in zwen oder bren Beilen batte ausgedrückt werden follen, womit aber zum Unglud die Menfchen niemals aufrieden gewesen fenen, indem die Ginen bas lleberfinnliche burch Die Phantafie ju erreichen, und fich Gott vermittelft Des Gefühls su nabern ftrebten, und die Undern das Ucberfinnliche in Bernunftbegriffe fleiden wollten, - fent er erlauternd bingu : Es fen allerdings gleich von Unfang an fo gewefen, da uns ja 3 efuß feinem Wefen nach gan; ein anderer erfcheinen wurde batte ibn nicht ber tiefempfindende, fcmarmerifche Johannes mit den Farben der Undacht, des Lieblinge jum Geliebten gefchildert, - ba ja gang andere die Unficht von 3hm ale Erlofer fich murde gestaltet haben, wenn ter Berfaffer des Briefes an die Bebraer nicht zufällig mit mnftifden, bem alten Testament entnommenen Opferideen erfüllt gewesen, oder wenn diefer Brief verlo-Ulles, was die fo genannten Bebeimniffe ren gegangen mare. angebe, fen ja außerwefentlich, und gelte bochftens als ein theologisches Problem. Wenn nun die Bucher des neuen Bundes, Die Schriften ber Evangeliften und Apostel felbit bem Berfaffer für leer und unglos gelten, fo ift es febr naturlich, daß es den fpateren Glaubenserflarungen und den Onmbolen ber Rirchenversammlungen in Der Unficht besfelben eben fo folimm ober noch fchlimmer ergebt, indem dadurch, wie er fich gart ausdrückt : weine Schriftaublegung erwachsen fen, vor ber man fich efelt, eine Dogmatif, vor der man ichaudert.« - Es ift ichwer, über folches Raifonnement nicht die Geduld zu verlieren. Wir erinnern uns faum , in fonft nicht unverdienftlichen Werfen etwas, bas demfelben an Geichtigfeit und Berfehrtheit gleich fame, über die Berfundigung und Bindifation Der Gebeimniffe gottlicher Erbarmung gelefen zu baben. Frenlich ift bas Chriftenthum einfach, und allerdings follte der philosophische Scharffinn an den Offenbarungelehren gu Schanden werden, damit auch ihm die Mothwendigfeit des demuthigen Glaubens einleuchte. Einfach ift das Christenthum, wie Chriftus felbit, »die Gonne der Berechtig= feit;a - wenn es aber in der phyfifchen Welt iedem fogleich als Unfinn erfcheinen wurde, wollte jemand Abbild und Gimvirfung ber Sonne auf den Organismus der Pflangen aus diefen letteren und nicht aus den Lichtstrahlen der Gonne herleiten - fo ift es furwahr bochft feltfam, wie febr die Menfchen allezeit bemubt waren, nicht in Chrifto dem Berrn und feiner gottlichen Manifestation, fondern in fich felbit das Datum fur Erfenntnif und Theilhaftwerdung desfelben aufzufinden : fen es nun, daß diefes mit fpigfindig grubelndem Beifte und fich felbit überhebender Schwarmeren, oder aber mit jener nüchternen und abweisenden Benugfamfeit und unbestimmt flaren fogenannt findlichen Rraft= lofigfeit geschiebt, Die fich flüger mabnend, als alle Undern

und mit dem Bergnugen, mas eine neue und wichtige Entbedung gemahrt, ihr eigenes Unvermogen fed an die Stelle der gottli-

chen Offenbarung fest.

Den Befchluß des Buches macht die fritisch bearbeitete Cobrede des Ennodius auf König Theoderich mit Barianten aus dem Münchner Koder n. CX. von dem verstorbenen Schlichtegroll, eine Arbeit, wofur dem Berfasser die gelehrte Belt sicher Danf zollen wird.

Urt. V. Tragodien, nebft einem fprifchen Intermeggo, von S. Beine. Berlin, 1823. Ben Ferdinand Dummler.

Diefe Tragodien, mehr noch das Inrifche Intermeggo, fo wie einige andere bier und da gerftreute oder in der fruberen Sammlung aufgenommene Gedichte desfelben Berfaffere haben auf den bis dabin unbefannten Dichter in den letten Jahren Die Mufmertfamteit rege gemacht. Benn man auch über einige lobpreifende Stimmen, welche in ibm das erfte poetische Benie unferer Beit in den Sagesblattern ausriefen, lacheln muß, und es nur den besonderen Berhaltniffen und dem eigenen Ideengange Des jungen Dichters entschuldigend anrechnen barf, wenn er irgendwo von fich felbft fagt : »Mein Rame wird in allen deut= fchen Gauen genannt, fo ift nicht ju laugnen, daß herr Beine in den gegebenen Proben als ein febr talentvoller Dichter erfcheint, und feiner originellen Auffaffung der Gegenstande wegen allerdinge volle Aufmertfamfeit verdient, wenn wir auch diefe Driginglitat, vom Standpunfte der Runft aus betrachtet, nicht billigen fonnen.

Wenn wir das Biel aller Runft, namentlich der Poefie, barein fegen, daß die mabre Begeisterung den Runftler, den Dichter, gang aus fich binaus fubre, auf eine Sobe, wo er bis in Die innerfte Tiefe der Erscheinungen bliden fonne, gu einer reproduftiven lebendigfeit, vermoge deren er das leben der eingelnen Erfcheinungen mitleben fonne, und gu einer Rlarbeit und Umficht, welche es ibm moglich macht, Diefer mitlebenden Begeisterung fur das Gingelne ungeachtet, Die einzelnen Erfcheis nungen zu einem funftlerifchen Gangen zu ordnen: find dieß die Bedingungen der mabren, der bochften Poefie, fo fteht der Mutor ber genannten Dichtungen noch tief auf der poetischen Stufen. leiter. Co viel Poefie, oder, beffer gefagt, Dichterifches Feuer und dichterifche Produftionsfraft wir ihm auch zugesteben muffen, ift er doch unferes Erachtens von einem funftlerifchen Standpunfte der Poefie noch weit entfernt. Micht daß wir ihm den funftleris fchen Charafter, d. b. die Rabiafeit und die Musficht, ein folder

Runfiler gu werden, absprachen; noch aber hat er fich nur als

fubjeftiv begeifterter Producent gezeigt.

Bir unterscheiden gern in der producirenden Poefie zwifchen Dichtern und Cangern. Diefe find jene weich, fanft oder feurig gestimmten Gemuther, welchen Die Ratur Borte gelieben, ibre Gefühle in Liedern auszusprechen, ohne ihnen zugleich die Rraft zu fchenken, Theile des Lebens, wo nicht gar das gange Univerfum in ihren Liedern wieder zu reproduciren. Br. Beine, als subjeftiver Dichter, gehorte, der Eintheilung in Folge, unter Diefe Iprifchen Dichter, unter Die Ganger; aber weder jene Eras godien, noch das inrische Intermezzo, zeigen ihn als eigentli= chen Inrifden Dichter, ale Ganger, mas wir barunter verfteben. Es find nicht die wilden Erguffe einer wuthenden Leibenschaft, nicht die fanften Rlagen eines leidenden Gemuthes, es ift nicht der Ausdruck der Freude, nicht der des Ochmerges, welcher die Lieder erzeugt hat, und in ihnen vorherrscht: es ift ber wunderbare Musdruck der Laune, es find Reflexionen, welche eine fraftige Bilderfprache gewonnen baben; es ift ein augenblidliches Gefühl, das bier und ba zwar auch durch feine Tiefe anspricht, vorzuglich aber durch die fonderbare Gestaltung Die Aufmertfamteit feffelt. Ochon um beffentwillen mochten wir Diefen Dichrungen den eigentlich Inrifchen Charafter absprechen, weil der Gedante, Die Berftandes-Unfchanung über bas Gefühl immer die Oberherrschaft behalten, und, fo feltsam und fuhn auch oft die Bilder find, doch die Borte nur gebraucht werden, fo weit es nothig ift. Gelbit in folchen Liedern, denen der Inrifche Charafter am meiften gutommt, findet man feine Wortfülle. Aber auch die Form der meiften Bedichte ift nicht die Inrischer Gefange. Zwischen dem Epischen und gwischen dem Epigrammatifchen schweift die Reflexion, und in das Lied mischt fich nicht felten Das Dramatifche Element ein.

Der Inhalt ist es weniger, als die Form, welche als originell in diesen Dichtungen anzieht. Ein zerstörtes Gemuth, das weder im höheren sittlichen Aussicht gewinnt, das sich deshalb in den energischen Genüssen der Sinnlichseit berauscht, und hier Bergessenheit für alle Zweifel sucht, ist nichts neues. Wir sahen Byron, wir sahen, wie die Zerrissenheit seines Inneren sich Lust machte in der Poesie, wir sahen auch, wie diese Zerrissenheit, diese hohle Klage des Jammers eine halbe Welt entzückte. Was Wunder also, wenn dies lockte, eben so aufzutreten, und auf neue Urt, da die gewöhnliche Schilderung des Elends, nach den vielsach von Kose bu e und Ist land verbrauchten Thränen, nicht mehr rührt, den Versall durch das Mitseld zu erzwingen

gen? Wenige sind Byron gefolgt, weil wenigen eine folche prometheische Krast zugetheilt war, über den Schmerz zu lachen, während er drückt. D. heine hat allerdings eine Krast der Art; wenn auch schwächer, so sine hat allerdings eine Krast der Art; wenn auch schwächer, so sine hat ollerdings eine Krast der Art; wenn auch schwächer, so sine sie deinen, ben ihm nicht so tief gedrungen. Es ift mehr ein Sinnentaumel, oder dieselbe Trostlosigseit herrscht hier, wie beym Britten, wenn auch nur negativ ausgesprochen, indem er die Sehnsucht nach dem höheren Seelenfrieden nicht zu kennen scheint. Er ist noch nicht so weit poetisch in diesem Irrsal vorgedrungen, als Byron, darum ist zu hoffen, daß er noch zur Ahnung, noch zur Sehnsucht gelangen könne. Nicht selten scheinken, zerstörren Zustande Verzungen findend, sich selbst erst in einen solchen Zustand hinein snugert, um diesem keltzumen Gefühle nachzugehen. Einen deutzlichen Beleg bildet hierzu das Lied XXXVII:

Philifter im Conntageröcklein Spazieren durch Wald und Flur; Sie jauchzen, sie hüpfen, wie Böcklein, Begrußen die schone Natur.

Betrachten mit blingelnden Augen, Mie Alles romantisch blubt; Mit langen Ohren faugen Gie ein der Spagen Lied.

Ich aber verhänge die Fenster Des Zimmers mit schwarzem Tuch; Es machen mir meine Gespenster Schon einen Tagesbesuch.

Die alte Liebe erscheinet, Gie stieg aus dem Todtenreich, Gie fett sich zu mir und weinet, Und macht bas Berg mir weich.

Das Streben, ein Byron zu fenn, ift unverkennbar; ein Byron (b. h. er felbst, der hinüber gegangene) braucht eben nicht erft die Fenster mit schwarzem Luche zu verhängen, um den Bessuch der Geister zu erhalten. Byron konnte auch zum offenen Fenster hinaus auf das Volksgewühl schauen, und die Gespenster

erschienen ibm unter ber lebenden Menge.

Originell aber ist die ganze Form, es sind die Bilder, die Wendungen der Rede, die Reime originell, und origineller als ben Byron. Man könnte auch hier häusig in die Versuchung gerathen, Einzelnes als gesucht zu rügen; wenn man es aber mit den verwandten Ausdrücken überall vergleicht, und die Mischung in der Stimmung selbst, welche diese Lieder hervorbrachte, betrachtet, so kann auch das scheinbar Gezwungenste als naturlich

Das, mas tiefftes Gefühl ift, verwandelt fich im 2lugenblide Des Musbrudes in etwas Romifches. Man fann (man foll auch nach des Dichters Absicht) darüber lachen, aber Diefes Lachen ift nur der Borbang, daß man bas Weinen Dabinter nicht bemerfen foll. Wie naturlich ift Diefe Bermandtichaft bes Lachens und Weinens überall! Bo ber Dichter aber Empfindungen Borte gibt, welche man biober in Der Doefie lieber verfcwiegen, oder nur angedeutet bat, wenn er Gituationen binmalt, Die in ihrer feltsamen Reubeit balb Schamrothe, balb den lachfinel erregen, fo verftebt es fich wohl von felbit, daß er in dem übermuthigen und rudfichtolofen Erguß einer wilden Luft auch wilde Bilder braucht, und es ift beffer, daß man lachend an ihnen porübergebt, als daß man fich emporend daben verweilt. Diefer feiner Unschauungeweise ift Denn auch erflarlich, wie bas boch Pathetische mit dem Riedrigen und Gemeinen Sand in Sand gebt, ja wie Diefer Bechfel das Befen der Beine'ichen Dichtungen dergestalt ausmacht, daß das Komische mit vatbetischen Bildern, das tief Ergreifende mit Worten ausgedrückt wird, welche, aus dem gemeinen leben entnommen, fur den, der fich an die Borte halt, einen lacherlichen Gindruck machen.

Den Anfang macht eine Tragodie in einem Afte, Billiam Ratcliff. Sie ift zusammengesetzt aus allen möglichen "Entseslichfeiten." Wir werden darin erinnert an Werners vier und zwanzigsten Februar, an die Ahnfrau, und die übrigen grausen Schickfalsstücke, so zahllos, daß man nicht ihre Namen anführen fann. Die schreckliche Ballade:

Mein Cohn, mas ift bein Comert fo roth?

spielt darin von Unfang bis Ende; die Scene ift noch dazu in Balter Scottische Hochlandsgegenden verlegt, mit allen Grauen jener Nebeldeforationen versehen; dann spielt sie in ber neuesten Zeit, wo englische Nadikale hineinblieten, ein Highwannan die hauptrolle hat, und eudlich treten zwen stumme Nebelbilder auf, die sich umarmen wollen, und von höheren Mächten zurückgetrieben werden, und durch und durch auf das Schiesfal ihrer Enkel einwirken.

So ift benn, wie fich erwarten laft, aus biefer munderbaren Bermifchung wunderbarer Elemente ein poetisches Unding geworden, das, ware es nicht zu marionettenartig ausgefallen, ergreifen wurde, fo aber mehr lacherlich als entfestich wirft, jedenfalls aber in einigen fraftigen Zugen und Ausdrucken das Interese fesselt, und vom Talente des Autors Kunde gibt.

Billiam Rateliff besuchte als Student auf der hohen Schule zu Edinburgh Mac Gregors Schlog, und ver-

liebt fich in beffen Sochter Maria benm erften Anblicke, da ihre fanften Züge die eines Nebelweibes find, das ihm in Gefellschaft eines Nebelmannes von frühester Kindheit an erschienen war. Von diesem Nebelpaare fagt er:

Als Knabe schon, wenn ich alleine spielte, Gemahrt' ich oft zwen neblichte Gestalten, Die weit ausftrecken ihre Nebelarme, Sehnschichtig sich in Lieb' umfangen wollten, Und doch nicht konnten, und sich schmerzlich ansahn.

In Mariens Unblid versunfen, glaubt er, das dunfle Urgeheimniß feines Lebens sey ihm erschlossen. Gie scheint ihn wieder ju lieben:

Wie Kinder jauchsten wir, und fpielfen mir. Wir suchten und mir fanden uns im Garten. Sie gab mir Blumen, Morten, Loden, Ruffe, Die Kuffe gab ich doppelt ihr zurud.

2016 er aber, vor ihr niedersinfend, fie fragt: Marie, liebst du mich? sieht sie ihn mit feltsam scheuen Bliden und mit Biderwillen an:

Und hohnisch knirend, sprach fie froftig: Rein. Dies Wort entscheidet fur Rateliffs Leben:

Noch bor' ich's lachen unter mir: Rein! nein! Noch bor' ich's feufgen über mir: Rein! nein! Und klirrend fchlagen ju des himmels Pforte!

Er fturgt fort, eltern=, liebelos, im Gemuhle der Sauptstadt Die Qual des Bergens gu übertauben:

Schlecht, schlecht gelang mir der Betäubungsplan. Portwein, Champagner, alles wollt' nicht fruchten; Rach jedem Glase ward mein herz betrübter. Blondinen und Brünetten, keine konnt' Fortfandeln und fortsächeln meinen Schmerz. Sogar beym Pharo fand ich keine Ruh. Marias Aug' schwamm auf dem grünen Tische, Marias hand bog mir die Parolis, Und in dem Bild der eckigen Coeurdame Sah ich Marias himmesschen Büge! Maria wars, kein dunnes Kartenblatt; Maria wars, ich fühlte ihren Ithem; Sie winkte: ja! fie nickte: ja! — Va banque! — Bum Teusel war mein Geld, die Liebe blieb.

Er wird Rauber, treibt in England fein Befen; dennoch zieht es ihn fort und fort nach Schottland, wo er allein in Marriens Nabe die Augen ruhig schließen fann. Da er unter fürchterlichen Flüchen den Schwur ben sich besiegelt hat:

Bon dieser Sand foll fallen der Bermegne, Der's wagt, Marien brautlich ju umfangen -

fordert er zwen Mal die ihr vom Water zugeführten Bräutigame, erlegt sie im Zwepkampf, und überbringt jedes Mal in der Brautnacht der des Bräutigams harrenden Braut mit zierlicher Verbeugung den Verlobungsring. Das Drama beginnt, als der Priester Mariens Hand mit der des Grafen Douglas, ihrem dritten Bräutigam, verbunden hat. Natcliff fordert auch ihn heraus, und der Zwepkampf sindet, troß aller von Mac Gregor getrossenn Vorsicht, Statt. Dießmal aber verläßt Natcliff das Glück, und Douglas schlägt ihm das Schwert aus der Hand. Natcliff, geistig vernichtet, stürzt in das Schlöß; in Marien, entsetz, ihn verwundet zu sehen, erwacht die alte Liebe. Er dringt in sie, mit ihm zu sliehen; sie dringt in ihn, vor Douglas zu sliehen; da erwachen Wahnstin Wuth in Natcliff, er eilt mit ihr vor dem nahenden Vater und Bräutigam ins Brautgemach, ersticht die Braut, und erschießt sich.

Dieß ift das Gerippe der außeren Sandlung: hindurch zieht fich aber, und foll das eigentliche geistige Interesse bilden: die Geschichte der benden Nebelbilder. — Billiam, Ratcliffs Vater, liebte Mariens Mutter, Schon Betty, die Ballade von Edward störte aber bender Verbindung, und brachte das Unglud auf bender Kinder. 216 Schon Betty mit ergreisen-

ber Stimme begann:

Bas ift dein Schwert von Blut fo roth, Edward? Edward?

fturgte Edward Rateliff, der Bater, herein, und fang im felben Sone tropig weiter:

3ch habe geschlagen mein Liebchen todt, - Mein Liebchen mar fo fcon, o!

worüber Schon Betty sich so entsette, daß sie Edward nie wieder sehen mochte, und, um ihn zu ärgern, Mac Gregor heiratete. Ratcliff nahm im Berzweislungstroße sich eine andere Frau. Kaum sind Maria und Ratcliff geboren, als die alte Liebe in beyden Bermählten über den thörichten Troß und leichten Sinn erwacht. Natcliff naht sich Mac Gregord Schloß, Schon Emmy streeft ihm verlangend die Arme aus dem Fenster entgegen, Mac Gregor aber tritt dazwischen, und am Morgen fand man Ratcliffs Leiche an der Schloßmauer.

Bepder Sinn, Leben und Lieben, ift auf ihre Rinder übergegangen, denen fie als jene Rebelgestalten, die nach einander die Urme verlangend ausstrecken, ohne sich erreichen zu können, erscheinen. Maria sieht in William Ratcliff jenen Re-

belmann, Rateliff in ihr das Mebelweib. Gie liebt ibn, fchaudert aber in dem Mugenblide vor ihm gurud, wo er ihre Liebe ernstlich fordert, da fie in ihm ein fchreckliches Gefpenft erblictt, und weift feine Liebe Buruck. Ihrer Mutter Geift ber hobnenden Sprodigtett ift in fie gefahren, und Edwards wilber Geift in feinen Cohn William. Gie fcheiden, und Billiam ergibt fich den finfteren Dachten, bis die vernichtende

Lofung eintritt.

Ein Bufammenhang ift zwischen dem Gonft und Jest; was liegt diesem Bufammenhange aber jum Grunde? Die Liebe wirft gerftorend auf die Machtommen fort! Ochon oft feben wir in Dichtungen den Saf zweger Individuen auf ihre Gefchlechter fortwirfen; wir feben, wie die Liebe endlich den langen Rif verbinden will, wie fie fampft mit den Borurtheilen, mit dem Jahre, Jahrhunderte lang genahrten Saffe, und endlich fiegt oder unterliegt. Daß aber die Liebe, forterbend, Berderben und Untergang der Geschlechter hervorbringt, ift eine neue 3dee, und, wie frappant auch in der Musführung, weder ber Matur angemeffen, noch ein Begenftand, wurdig einer füuftlerifchen

Behandlung.

Roch neuer ift diefe dauernde Erfcheinung der Mebelbilder. Erführen wir von benden nur durch den Mund Billiams und Marias, fo bliebe es gwar immer eine muftifche Musichweifung, ein Behelf, deffen ein mit fo poetischer Rraft begabter · Mutor, als Beine, nicht bedurfte; allein es finden diefe Debelbilder doch manche verwandten Gestalten in unserer tragischdramatischen Literatur. Jest aber treten fie formlich und forperlich, fo weit man dief von Beiftern und Rebelbildern fagen fann, auf. Gie fprechen zwar weder in Berfen noch Profa; aber in der eingeflammerten Sandlung muß man fie, von Sta= tiften wohl agirt, erfcheinen feben. Go beißt es am Ende: Die zwen Rebelbilder erfcheinen von entgegengefetten Geiten, ftellen fich am Eingang Des Rabinets, ftreden Die Urme nach einander aus, und verschwinden ben Ratcliffe Bervortreten.« Der Verfaffer hat bier gewiffer Dagen fur das fomifche Element geforgt, damit der lefer nicht gang von dem Uebermaße bes Eragischen erdrückt werden folle. Denkt man fich bas Drama in die Ocene gefest, fo fann die Erscheinung nur lacherlich wirfen.

Mußer diefen Mebelbildern, den Reprafentanten der gurnenden Bergangenheit, frielt die alte Margarethe, eine echt Ocots tifche Alte, nur etwas outrirt, eine eben fo unbegreifliche Saupt. rolle, als jene Rebelbilder. Gie fist ftumpf und ftarr, wie wir von diefen alten Clans = Damen und Stammberen zu erwarten haben, in der Behaufung ihres Sauptlings, fpinnt, fcheint auf nichts, was dem Leben angehört, Acht zu geben, und fahrt nur prophetisch auf, wenn irgend ein Gegenstand auf das Tapet gestommen ist, wo hinein ihr Gedonkenflug past. Gie hat Schon Betty meist die Ballade gelehrt von dem blutrothen Schwert; die Floskeln aus dem blutrothen Schwert spuesen ganze Stück hindurch, bis Williams Dolch in Marias Bruft gedrungen, und Jammer und Noth der Geschichte ein Ende macht. Es scheint, als hatten die Gewissensbisse, daß sie als Gesangslehrerin das Unglück ihrer schonen Schülerin herbenzgeführt, sie auf die Stufe des Wahnstuns geführt, an dem sie laborirt. Uber es ist auch nichts angegeben, westhalb sie nun, statt der Rene und Busse für jenes entsessiche Werberden, immer nur die Schreckensbilder jener Vorzeit in das blühende Leben der Gegenwart hinüberträgt.

Daß dieses ganze Rebelbrama aus Nebelbilbern, welche dem Dichter vorgeschwebt haben, hervorgegangen ift, daß er unter einer Masse poeischer Reminiscenzen, aufgefaßt mit wahr- haft poeischem Geiste, zu keiner Klarheit hindurchgedrungen ift, und nur, so gut es anging, die Faden zu einem Ganzen zusammengefnüpft hat, ift leicht einzusehen. Dennoch glauben wir einen Moment zu erblicken, der vielleicht zur Entstehung des Drama der Haupthebel gewesen, obgleich der ursprüngliche Gedanke ben der Anssührung unter den von allen Seiten herben-

Bromenden Rebeln gurndegetreten ift.

Bir finden an mehreren Stellen Undeutungen, daß verfcmabte Liebe, Die plogliche Gprodigfeit einer Ochonen, welche bis dahin vielleicht Soffnungen begunftigt bat, eine Empfindung dem Dichter dunft, welche fo machtig ift, um vorzüglich ein poetischer Bebel zu werden. Es ift ein fchrecklicher Moment, wenn der liebeglubende, der von gewiffer Soffnung Beraufchte, in dem Mugenblicke, wo er des Gieges gewiß fenn fann, aus feinem Simmel berabgefturit wird. Wenn Giner , ber fonft vielleicht reineren und beiligeren Flammen fremd, durch die Liebe feine Gefühle geadelt glaubt, und Diefe reineren Gefühle gum erften Male ohne Zaufdung ausspricht; wenn diefem bann ber Gegenstand feiner Reignng falt, bobnifch, fchnippifch begegnet, fo mag dieß einen Prozef erzengen, wie wenn Waffer und Keuer fich mifchen, und der faum Emporgehobene mag noch tiefer durch Die fchnelle, fchmergliche Bernichtung doppelt fühner Soffnungen berabgeriffen werden. 3ft dieß aber ein Moment, einer dramatifch : tragifchen Behandlung wurdig? Kann ein folches Gefühl eine Begeisterung einflogen , um ein Runftwerf zu erzengen ? Bit es endlich fo gewichtig, um bas Schickfal von Generationen, ein furchtbares, familienvernichtendes Ratum an ben Eros und

die leichte Aufwallung einer Beiberlaune zu knupfen? Daß wirklich Gefühle und Bilder der Art dem Dichter geläufig find, davon zeugt auch der Ansgang des XXII. Liedes. Machdem die glühende Liebe zweger Individuen geschildert worden, heißt es:

Die Blatter fielen, ber Rabe forie hohl, Die Sonne grußte verdrießlichen Blick; Da fagten mir froftig einander: "Lebwohl."

Da Enirteft du höflich den höflichften Anir.

Un diefe Borftellung fnupft fich der Sauptcharafter des Studes. Billiam Ratcliff wird durch Mariens hobnische Abweifung (dem mpftischen Erbtheile ihrer Mutter) junt Berworfenen. Es ift die beliebte Bnron'iche Bestalt des 21b= trunnigen, nur drudt fich ber Digmuth auf verschiedene Urt aus. Wie tief auch Byrons Selben geiftig gefunten find, fo ift der Mutor doch immer aus einer fonventionellen Lebensfcule hervorgegangen, und die ruchlofen Bofewichter durfen wenigstens den Unftrich des Unftandes nicht abwerfen, worans dann jener hohle Charafter des Gloomn wird. Beine fühlt fich darin frener, und der Rauber und Berworfene icheut fich nicht, wirflich als ein Galgenftrick obne alle Schonpflafterchen der Balanterie aufzutreten. Es ift eine mabre Bestalt, und die Buge einer edleren Ratur find wirtlich naturlich, fo weit fie aus dem Abschaum des Lebens ben ibm jum Borfchein fommen. Wann aber wird man aufhoren, die größte Luft darin zu finden, folche gerriffene Charaftere zu entwerfen? Dder ift es ein für allemal ein Borwurf jugendlicher Dichter, Diefen Zwiespalt der Matur im Menschen zu malen , der binausführt zur Berzweiflung oder endlichen Rube und Bewigheit im Berworfenen, ebe fie die Elemente des Lebens fennen, um Diefes der Babrbeit gemaß binguftellen ?

Eine völlige Unbefanntschaft mit dem leben kannman dem Dichter feineswegs vorwerfen. Wenn er wollte, so zweifeln wir nicht, er könnte in einem reiner geschliffenen Spiegel uns die Bilder des Lebens vorführen. Aber ein Mismuth läst ihn noch alles schwarz sehen, und eine traurige Vorstellung randt ihm die heitere Aussicht in die Ferne. Mehr noch glauben wir, ver verzhängt sich die Fenster mit schwarzem Tuch, und will nicht auf die unten herumspazierende Philisterweit einen unbefangenen

Blid werfen.

Die poctischen Unklange des Studes werden feinem Leser entgeben. Wer auch mit Recht über das Spiel mit dem Dunfeln und dem Heiligen in den hoheren und tragischen Regionen unzufrieden ift, wird doch die lebendige Wahrheit der niedrigern

Scenen bewundern. Wie reich find jum Benfpiel die in der Diebesherberge? Mit wenigen Strichen fieht man hier lauter Charaftere unter ben Galgenstatiften. Der Auftritt, wo der Wirth, der Diebeshehler, der ehemalige Dieb unter den Dieben, seinem Buben das Vater Unser abhort, ift von furchtbar ergreisender Wahrheit, auch an sich nicht emporend; doch waren wir zweiselhaft, ob wir an der Stelle des Dichters ihn uns erlaubt hatten.

Daß Nachtscenen einem sonst nicht unbegabten Dichter gelingen, ift nichts Besonderes ben der Ausbildung unserer Sprache und unserem nordischen Sinne für dergleichen Schreckenspartieen. Aber auch die Charaftere im Uebrigen sind gut gezeichenet. Mac Greg or ist unbedeutend, doch gut gehalten, Maria in ihrer sansten Ergebung, der Frucht ihrer Leiden und der überstandenen Schreckensauftritte lebendig. Douglas steht bestimmt als mannlich rubiger held mit wenigen Worten da. Auch Margaretha ift als Dichtung lebendig, nicht als menschliches Besein. Bon den Dieben sprachen wir schon. Bon der Kraft der Sprache und der Bilder zeigt solgende Rede des Douglas auf Mariens Frage, wie es in London zugehe?

Doch ifts das alte Treiben. Man rennt und fabrt, und jagt Straf auf, Straf ab, Dan ichlaft bes Tags und macht gum Tag Die Racht. Baurhall und Routs und Pidnits drangen fich; Und Drurilane und Roventgarden loden. Die Dper raufcht. Pfundnoten medfelt man Bur Mufitnoten ein. God save the king Wird mitgebrullt. Die Patrioten liegen In dunkeln Schenken und politifiren, Und subscribiren , wetten , fluchen , gahnen, Und saufen auf das Wohl des Baterlands, Roftbeef und Pudding dampft , der Porter icaumt, Und fein Recept fdreibt lachelnd der Quadfalber. Die Tafdendiebe drangen. Gauner qualen Mit ihrer Soflicbfeit. Der Bettler qualt Dit feinem Jammeranblid und Gemimmer. Bor allem qualt die unbequeme Tracht, Der enge Befpenrod, das fteife Salsband, Und gar ber babplonifc bobe Thurmbut.

Das Inrische Intermeszo besteht aus fechs und fechzig Gebichten, welche, nach dem Introduktionsliede zu schließen, wo es heißt: "Aus meinen Thranen sprießen viel blubende Blumen bervor, und meine Seufzer werden ein Nachtigallenchor," voll orientalischen Bilderschwulftes senn mußten. Dieß ift jedoch nicht der Fall. Wie wir schon im Allgemeinen von dem Verfasser bemerkten, so find feine Vilder oft kuhn, noch häufiger seltsam, aber im Gaugen genommen sind die Gefühle dadurch nur einfach

ausgebrückt. An morgenlandischen Pomp erinnert kaum eines oder das andere Lied, wohingegen ben manchen garten Geistern die zu derben oder aus den gemeinen Sphären des Lebens entnommenen Gleichnisse Anstoß erregen konnten. Ref. scheinen sie
indessen gans der individuellen Anschauungsweise des Werfassers hervorzugehn, eines Dichters, der nun einmal im Leben
lebt, und mit scharfem Blicke in die geheimeren Falten desselben
eindringt, ohne ihn daben haufig nach oben zu erheben.

Da wir einmal von bem Introduktionsliede fprechen, fen es auch vergonnt das Schluftlied, welches ben Epilog und gewissermaßen die Erklarung der gangen Liederreihe bilbet, hieher

au feben :

Die alten bosen Lieder, Die Traume schlimm und arg, Die laßt uns jest begraben, Holt einen großen Sarg.

Sinein leg ich gar manches, Doch fag ich noch nicht mas, Der Sarg muß fenn noch größer Wie's Beibelberger Faß.

Und holt eine Todtenbahre, Bon Bretern fest und did; Auch muß sie seyn noch langer Ale wie zu Mainz die Brud'.

Und holt mir auch zwölf Riefen, Die muffen noch ftarter fenn Als wie der ftarte Christoph Im Dom zu Koln am Rhein.

Die follen den Sarg forttragen, Und fenten ins Meer hinab; Denn folchem großen Sarge Gebuhrt ein großes Grab.

Wift ihr warum der Sarg wohl So groß und ichwer mag fenn? Ich legt' auch meine Liebe Und meinen Schmerz hinein,

Stören wohl die populären Erinnerungen an das Seidelberger Faß, die Mainzer Brüde u. f. w. die Vorstellung des weiten Meeres, wo wir hin geführt werden? Wird nicht vielnicht der poetische Gedanke, daß Liebe und Schmerz im schwerren Sarge versteckt werden sollen, noch lebendiger hervortretend, indem in den vorgehenden Versen unsere Anschauung sich durch jene täglich vorkommenden Erinnerungen ganz mit dem Ideengange des Gedichtes befreundet hat?

Der Inhalt der feche und fechzig Gedichte ift die Liebe und der Schmerz des Dichters. Letterer ift auch nur das Rind ber

Liebe. Alle Gedichte find durchaus erotifcher Matur. Bor Cangerweile braucht fich Miemand, ebe er fie durchblattert, zu fcheuen, Denn fie weichen völlig von unfern gewöhnlichen fchmachtenden und tandelnden Liebesgedichten ab. Die Beliebte wird nicht, nach orientalischer Urt, mit allen Bundern und Bunderwerfen der Schovfung verglichen, auch wird fie feinesweges fo boch über Die Erde gestellt, daß man im blanen Wolfennebel ibre verschwinimende Weftalt nicht unterscheiden fann. Im Gegentheil wird fie uns in eine folche Mabe geführt, daß man fich fast guruckziehn mochte, in der Beforgniß, der Dichter habe fich verfeben, und etwa im Raufche das, mas aller Belt verborgen bleiben und nur ihm erfchloffen fenn follte, jum Borfchein gebracht. Da feben wir denn, daß es ein Befen mit gleifch und Bein ift, von beffen Geele und Bergen auch mitunter geredet wird, das aber, wenn bendes in Ronflift gerath, nur durch feinen Leib intereffirt. Der Dichter luftet znweilen den Borhang fo weit, daß auch der Mimbus verschwindet und wir unter Der Geliebten folche Wefen entdeden, deren Liebe zu erwerben jedermann nur mafige Roften verurfachen durfte. Go ift denn die geschilderte Liebe weniger eine Schilderung der geiftigen Bergudung als des irdifchen Ge-Die Bleischpartieen find bier oft mit fo lebendigen Farben gemalt, daß fich die Dichterzunft verwundert anbliden und fragen fonnte: mober hat er fie entnommen ? Huch hierben fann man ihm übrigenseben fo wenig als anderwarts vorwerfen, daß er überlude, im Begentheil ift mit den möglichft wenigen Borten das möglichst flare Bild wieder gegeben.

Von diesen hyper-erotischen Liedern Proben mitzutheilen, ist mißlich. Wir wollen uns deßhalb darauf zuerst beschränken, diejenigen herauszuheben, welche eine tieser gehende Empfindung befunden, da man auch in diesen den irdisch-erotischen Grundton

durchflingen bort. Go beift es Lied V:

Lehne deine Wang' an meine Wang', Dann fließen die Thranen gusammen; Und an mein Herz drück fost dein Herz, Dann schlagen zusammen die Flammen!

Und wenn in die große Flamme fließt Der Strom von unseren Tyranen,
Und wann dich mein Arm gewaltig umschließt — Sterb ich vor Liebessehnen.

Es ift fast nur melodisch mit schonen Worten die Glut ber Sinnlichfeit ausgedrudt; aber das Bild, so gewöhnlich die Elemente sind, ist Poesie. hier ein Gedicht, ber Form nach, ver-schiedener Urt, und doch nur ein anderer Unedruck desselben Sinnes:

Es steben unbeweglich Die Sterne in der Sob', Biel tausend Jahr und schauen Sich an mit Liebesweb.

Sie sprechen eine Sprache, Die ift so reich, so schön; Doch keiner der Philologen Kann diese Sprache verstehn. Ich aber hab' sie gelernet, Und ich vergesse sie nicht; Mie demmatik Der Herzallerliebsten Gesicht.

Wer das Buch in die Sand nimmt, überschlage ja nicht das folgende Lied VIII: "Auf Flügeln des Gesanges. Es ift zwar fein neuer Gedante, auch nicht der originelle Ausdruck, der es auszeichnet, wohl aber die Lieblichfeit der Schilderung des indischen Drients, des singirten Liebeslandes, alles mit den einfachsten Bildern bewirft, & B.:

Dort liegt ein roth blubender Garten 3m fillen Mondenfchein; Die Lotosblumen erwarten 3pr trautes Schwesterlein.

Rein fleischlicher Luft voll sind wieder Nr. X, XI und XII, letteres vielleicht das non plus ultra einer Schilderung, wie sie bisher gedichtet und gedruckt worden ift. Selbst die Schlußvergleichung mit Lao foon, welche dem Obscönen eine plastisch-antife haltung geben foll, erhöht nur die Lufternheit des Bildes, das man ohne die gebildete Sprache nicht ertragen wurde. — Lied XIII und XIV sind nur schwache Wiederholungen; der nette Schluß des lettern:

Und wenn meine Liebste ein Bergden hatt' Co wollt' ich brauf machen ein hubsches Conett;

bildet den Uebergang zu dem folgenden Gedichte Rr. XV, das einen originellen Beweis von der angeführten Natur der Liebe gibt, welche in diesen Dichtungen gefepert wird. Es heißt:

Die Welt ist dumm, die Welt ist blind, Wird taglich abgeschmacker; Sie spricht von dir, meln schönes Kind, Du hast keinen guten Charakter. Die Welt ist dumm, die Welt ist blind, Und dich wird sie immer verken nen; Sie weiß nicht wie weich deine Arme sind, Und wie beine Kisse brennen.

Wir fpringen von diefem zum XXV. über, wo uns noch beutlicher mit aller Naivetät gesagt wird:

Du bliebest mir treu am langsten, Und haft dich für mich verwendet, Und hast mir Troft gespendet In meinen Rothen und Aengsten. Du gabest mir Trank und Speise Und haft mich Geld geborget, Und haft mich mit Masche versveget Und mit dem Past sir die Reise.

Die Gedichte Rr. XVII, XVII, XVIII, XIX und XX, größtentheils Klagen über die Untreue, find weniger durch den Gedanken ausgezeichnet, als durch die Form wohlgefällig, auch find die Bilder nicht originell. Aus dem Geheimften der Bruft scheint dagegen wieder hervorgegangen Rr. XXI:

Sie haben dir viel ergablet, Und haben viel geklagt u. f. m.

Einige werden beleidigend, um nicht ruchlos zu fagen. Bor ben Mugen des beglückten Liebenden fonnen, zumal wenn er ein Dichter ift, Simmel und Erde verschwinden , Diefer Saumel beglückter Blindheit bedingt aber feinen Sohn gegen Gott Der liebende Dichter muß fogar Die erscheinende und Welt. Belt in ihrer Pracht anerfennen, wenn er die Mugen der Geliebten , die schöner ale diese alle fenn follen, geborig durch die Bergleichung wurdigen foll. Beleidigend flingt es aber, wenn der Dichter ben der Schilderung einer Liebe, wie die bier gefenerte, und ben der Ratur der Bergallerliebsten, wie wir fie aus den ausgezogenen Stellen fennen, feinen höhnenden Unglauben ge= gen das, was allen das Beiligfte fenn follte, ausfpricht. gehort nicht zu benen, welche Diefes religiofe Gefühl, etwa wie in Fouque's Dichtung, ben allem und jedem wollen vorflingen boren; aber auch wo man den fecten Drometheifchen Uebermuth mag gelten laffen, muß eine gewiffe Ochonung, foll anders nicht auch der Bauber der Poefie gang gerftort werden, beobachtet fenn. Bir nennen rugend das Lied Dr. XXIV, und auch die Bergleichung in Mr. X durfte franfend fur viele Lefer fenn.

Bon Dr. XVI an geht es in ein Trauern über, bas Be-

fühl wird geistiger (Dr. XVIII).

Die blauen Beilden ber Aeugesein, Die rothen Rofen ber Mangelein, Die weißen Lilien ber Hand Midden Rein, Die blüben und bluben noch immer fort Und nur bas herzden ift verdorrt. In Mr. XIX möchte der Dichter im Grabe liegen, und sich an ein todtes Liebchen schmiegen. Go weit geht es an; das Uebermaß des Schmerzes kann bis zu diesem Gedanken hinabsteigen. Im solgenden Liede aber führt er ihn aus. Er schwelgt mit dem Liebchen im Grabe, und nun wird das Bild widrig, ja empörend, wenn sie liegen bleiben als die Posaune erschallt, so originell und furchtbar auch Gedanke und Aussusping sind.

Es ift ein Zeichen des poetischen Talents, bas noch nicht bis zur Aussubrung eines Kunftwerfes gediehen ift, wenn die Gegenfage noch schroff einander gegenübertreten. Diesen Mangel au Schattirung werden wir haufig in vorliegenden Gedichten gewahr. So scheinen sich in des Dichters geistigem Leben die Ertreme zu berühren, und es ist, als hatte er in dem fleinen Gedichte Mr. XXXI, unseres Erachtens dem schönften unter allen, sein ganges Ginnen und Streben ausgesprochen:

Ein Fichtenbaum steht einsam Im Norden auf kahler Hoh. Ihn schläfert; mit weißer Decke Umhüllen ihn Gis und Schnee. Er traumt von einer Palme, Die fern im Morgensand Einsam und schweigend trauert

Muf brennender Telfenmand.

Selbst unter Ruderts Gedichten, die so reich an originellen Gleichnissen und lebenvoller Anschauung des Gedanfens sind, erinnern wir uns keines von folcher schlagenden Kurze im Ausdrucke bey gleicher Tiefe des Gedankens. Ref. möchte gestehen: er liebe nur um dieses Gedichtes willen, die ganze Sammlung. Die Bilder der beyden Verlassenen haben etwas unendlich Ruhrendes, wie es denn auch nur ein psychologisch wahrer Jug ift, daß das Aeußerste immer mit einander ver-

wandt ift, daß das Unglud befreundet. Dieses schonen Gebichtes wegen geben wir gern ohne Ruge über mehrere tandelnde Liebesgedichte ohne Werth hinweg. Den

Dichter verrath wieder das XXXIX:

Ein Jungling liebt ein Mabchen, Die hat einen andern ermählt; Der Undre liebt eine Undre, Und hat sich mit dieser vermählt. Das Madchen heiratet aus Zerger. Den erften besten Mann, Der ihr in den Weg gelausen; Der Jungling ist übel drau.

Es ift eine alte Geschichte, Doch bleibt fie immer neu; Und wem fie just passiret, Dem bricht das Berg entzwey.

Bon fogenanntem poetischen Materiale ift hier gar nichts zu finden, die Begebenheit ift eine alltägliche, Bilder und Ausschmuckung sind nicht vorhanden, und doch ist das Ganze ein Gebicht. Bas macht nun das Gebicht?

Mr. XLII und noch einige andere, befonders aber LXV enthalten Untlange von Bulladen, wie denn überhaupt der Dichter, wenn fein Geift ihn dazu triebe und er Stoff im Boltsglauben fande, fähig scheint, Balladen zu dichten. Den Son und die Farbe hat er schon gewonnen. Mit dem Altenglischen und Schottischen muß er sich besonders befreundet haben.

Das Lied XLIV ist eine schone Phantafie auf das land ber

Phantafie:

Aus alten Mahrchen winkt es Hervor mit weißer Hand, Da fingt es und da klingt es Bon einem Zauberland.

Doch steigen auch hier, fo wonnereich die Aussicht ist, die dem Dichter vor der Erfüllung in einen Morgentraum sich verwandelt (und wem nicht mit ihm?) die alten Nebelbilder auf:

Und Rebelbilder steigen Wohl aus der Erd' hervor, Und tanzen luft'gen Reigen Im munderlichen Chor.

Originell und lebendig ift wieder die Bendung in Rr. XLVI, wo die Liebe im Blumenleben erscheint. Der Dichter wandelt stumm im Garten umher:

Es flüstern und sprechen die Blumen, Und schauen mitleidig mich an: »Sen unserer Schwester nicht bose Du trauriger, blaffer Mann-»

Aufmerksam können wir dann wieder auf den originellen Ausbruck in Nr. XLVIII machen. Auch die benden folgenden, keines durch besondere Wilder ausgezeichnet, nehmen an gleichem

Borguge Theil.

Das Lifte, ein Gefprach über die Liebe am Theetisch, ist wohl das pifanteste in der Sammlung, voller Sarkasmen in den ausgeführten Partieen, noch weit sarkaftische in der Unesicht auf die Ferne, welche der supplirenden Phantasie des Lescres leer ge-lassen ist. Die seltenen Reime machen die Seltsamkeit des Gesdichtes vollständig.

Wir übergehn wiederum einige mehr oder minder in Schmerz und Luft mit Traumen und leben tandelnde Gedichte, um Plat für das folgende zu gewinnen, das durch eine echt poetische Traumeren auch Sinnesarten ansprechen durfte, welche sonst für Poesien dieser Urt nicht gestimmt sind.

> Der Berbftwind ruttelt die Baume. Die Racht ift feucht und falt; Gebullt im grunen Mantel, Reite ich einfam im Balb! Und wie ich reite, fo reiten Dir Die Gedanten poraus, Gie tragen mich leicht und luftig Dach meiner Liebsten Saus. Die Sunde bellen, die Diener Ericeinen mit Rergengeflirr; . Die Wendeltreppe fturm' ich hinauf mit Gporngeflirr. Im leuchtenden Teppichgemache, Da ift es fo duftig und marm, Da barret meiner die Solde -3d fliege in ihren Urm. Ge faufelt ber Wind in ben Blattern, Ge fpricht Der Gidenbaum: Bas millft du, thorichter Reiter, Dit beinem thorichten Traum?

Die meisten Gedichte waren Frühlings-, mehr noch glühende Commerlieder; mit diesem und schon vorher geben sie in den herhst über, und enden mit schaurigen Winterklagen. Das große Gedicht in drey Ottaverimen soll etwas feyn, es ist aber nichts. In einigen der kleinern, wie die: "die Mitternacht war kalt und stumm, und "Um Kreuzweg wird begraben, sim wieder Situationen hingestellt, die um so ergreisender die schauerliche Einsamkeit machen, als sie nur aus wenigen Worten bestehen.

Sollen wir noch jum Schlusse ein Wort über ben Charafter ber fpecieller durchgegangenen Gedichte hinzusügen, so ware es dieses: Trog der Originalität, welche sessellt, ist es doch, von höherem Standpunkte aus betrachtet, ein und derselbe Ton, welcher in allen durchklingt. In sechs und sechzig kleinern Gedichten gefällt er; will der Dichter aber so fortsahren in perpetuum, gleich so vielen unserer talentvollen Dichter, deren erstes originelles Auftreten ansprach, und die nun glaubten, wenn sie in derselben Manier sortschreiben, des dauernden Benfalls gewiß zu senn, so fann dieß nur zur Folge haben, auf des Dichters Seite Erschlassung der wahren produktiven Kraft ben der Vervollsommung in der Manier, auf der des Lesers Ermüdung. Ob Hr. He in e

noch in andere Regionen des Liedes übergeben fann , ift eine andere Frage. Eben fo wenig, als wir des großen Salentes ihres Dichtere wegen wunschten, daß er auf Diefelbe Beife noch viele Be-Dichte niederschriebe, und befannt machte, munfchen wir, daß Gerr Beine in feiner Manier Rachahmer finde. Diefe Manier laft fich wohl am Ende erzwingen; aber ohne den lebendigen Beift, aus benen doch die Mebrzahl, wie wir annehmen fonnen, bervorgegangen ift, muffen die popularen Formen, Die trivialen Borte, Die feltfamen Bendungen (vorausgefest, daß man auch Diefe nachahmen fann) nur Widerwillen erregen, wo nicht gar lacherlich erscheinen. - Doch viel weniger mogen aber andere ein Benfviel aus Diefen Gedichten Daran nehmen, wie man fich über die Konvenienz bes Lebens hinausschwingen fonne. Wie das leben in allen Berhaltniffen, so hat auch die Kunft ihre einzwangenden Regeln, und wenn wir gur Beleuchtung finniger Auftritte der Spiegel bedurfen, um das Licht aufzufan= gen, und verdoppelt wieder ju geben, muffen wir über andere einen Borbang niederlaffen.

Almanfor, eine Tragodie, macht den Schluf des Buches und die Salfte desfelben aus. Ein Personenverzeichniß finden wir nicht, auch feine Abtheilung in Afte und Scenen; flatt deffen aber verfundet und der Autor in folgenden Ottaverimen den Inhalt voraus.

Glaubt nicht, es sey so gang und gar phantaftisch Das hübiche Lied, das ich Euch freundlich biete! Hort gu, es ift halb episch und halb drastisch, Dazwischen bluht manch sprisch zarte Blüthe; Romantisch ist der Stoff, die Form ist plastisch, Das Ganze aber kam aus dem Gemüthe, Es kämpsen Christ und Moskem, Nord und Süden, Die Liebe kommt am End' und macht den Frieden.

Bir betrachten die Form, ehe wir zum Inhalt übergehen. He faine hat zwar bis jest zwey Dramen geliefert, ist aber deshalb kein dramatischer Dichter. Woran die Tragodie Ratzeliff frankt, sahen wir oben; dennoch kommt ihr mit mehrerem Rechte dieser Name zu, wie dem als Kunstwerk ungleich befferen Uman for. Da das Theatralische mit dem Dramatischen (Begriffe, die allerdings vereinigt seyn sollten, es aber nicht immer sind) zu häusig verwechselt wird, verschmähen viele unferer jungen begabten Dichter, welche mit Unwillen auf das Unwesen der heutigen Bühne herabsehen, im geringsten ihren

Unforderungen nachzufommen, als entwurdige dief ihre Mufe. Gie glauben, indem fie das Flitterwert, die braftifche Seftigfeit, Die das Glud ber neueften Raffenftude begrunden, verachtend ben Geite fchieben, fich rein dem frenen Gpiele des Benius überlaffen zu durfen, und wenn dann auch ihre fo gedichteten Dramen, theatralifche Monftra fcheinen, die mahre gute Cache gefordert zu haben. Bas unfere Bubnen von einem ihnen gerech= ten Stude verlangen, zeigt frenlich von Musartung und Berberbniß; jum Grunde liegt aber ein gefunder Kern. Drama, wenigstens das romantische Drama (im Wegenfat gu dem antifen) fordert durchans eine fortschreitende Entwicklung aus fich felbft, einen Bau der Sandlung, welcher fcon eine gewiffe nothwendige Enpe angenommen. Bie verfchieden auch Die Dramen eines Chafefpeare, Calberon, und gar ber Frangofen erscheinen, eine Grundform berricht boch in allen Bo nun fo verschiedenartige Nationen ohne vielen Ginfluß auf einander, ju einer abnlichen Form gedieben find, darf man boch annehmen, daß die Matur Diefe mit fich bringt. Leben, diefe Entwicklung, ift die nothwendige Bedingung unferer Dramen. Bo aber die Form fo weitlauftig ift, daß fie Corneille, Calderon und Shakefpeare in fich aufnimmt, ift es da fo fchwer, ihr ju genugen?

Unter uns Deutschen allein ift Die verfehrte Erscheinung ans Licht getreten, daß man Dramen fchreibt, ohne an bas Drama gu benfen. Es icheint, ale hatten manche Dichter burch bas Loos fich entschieden, ob fie einen Ginfall als Erzählung, als epische Dichtung oder als Ochauspiel bearbeiten follten! Abgefeben von der umfaffenderen Ratur der evifchen Dichtungen, welche alles, was in das Gebiet der Poefie gebort, in fich auf= nehmen konnen, alfo auch die fpeciell dramatifch fich entwickeln= ben Sandlungen, follte boch, fobald im Geifte des Dichtere bas Bild der Begebenheit auftaucht, es augenblicklich entschieden fenn, ob die innere Ratur des Ereigniffes dramatifch ift, oder in Die vielen Branchen Des Epischen gehort. Durch eine geschickte Bearbeitung lagt fich zwar vieles, auch ben an fich falfcher Behandlung gurecht ftugen, daß es den Unschein des Maturgemagen gewinnt; dieß find indeffen immer nur Ausnahmen, welche über-Dieß, als nur von Deiftern ausführbar, nur als zu verführen= bes Benfpiel ber Bermifchung ber Gattungen gewirft haben. Unentschuldbar aber bleibt es, wenn man gar die dramatische Korm migbraucht, um gewiffe Lehren didaftisch barin abzubanbeln, wogu die Gefpracheform allerdinge loden fann. Es gibt viele dergleichen monftrofe Dramen, wo man fieht, daß Gedanfen , der himmel weiß, aus welcher Region der Moral oder Philosophie entnommen, dem Dichter zum Grunde gelegen haben, und er die dramatische handlung , nur so weit es noth thut,

angehängt bat.

Es gibt wirkliche Dichter, welche von diesem an sich verkehrten Standpunkte ausgingen, und doch nachher benn Schaffen, durch die inwohnende poetische Kraft zum Besseren getrieben, wirkliche Oramen producirt haben. So sinden wir Calderon. Bor der Handlung muß der Gedanke zurücktreten,
oder er verkörpert sich vielmehr dergestalt in jene, daß uns fur
ben Augenblick nur deren wirkliches Leben in die Sinne fällt,
und es erst dem Nachdenken überlassen bleibt, den Ideensond
aufzusucken.

Die Granze zwischen den Dichtern und Arbeitern zu finden ist hierben die schwierigste Aufgabe. Biele Producenten schwansen an dieser Granze umber, und S. heine hat in seinem Alsman for sie noch lange nicht überschritten. Wie es in dem Prologe heißt, so ist das Drama halb episch und halb drastisch, untermischt mit lyrisch zarten Bluten. Benn der Verfasser unter Phantastisch nur das seltsam Nene versteht, so ist der Almansfor richtig seiner Versichung nach nicht phantastisch, denn unter der ganzen Summe deutscher Dramen gleichen ihm wenigstens sunfzig Procent. Versichter aber unter einem phantastischen Drama ein Drama, wie es nicht seyn soll, so ist der Alsmans or doch ein phantastisches Drama.

Ueber die Idee wollen wir unten fprechen, jum Berftandniß ihrer und der Form icheint es aber zuvorderft nothig, den Gang

Der Fabel auszugieben.

In Granada lebten zwen edle Mauren, Abdullah und Aln, gemeinhin nur der » gute Aln« genannt, als innige Freunde. 21 pe Gattin ftirbt, ale fie ibm einen Gobn geboren. 211p vermag aber nicht, den Unblick des Schmerzensfindes gu ertragen, und geht willig Abdullahs bende Borfchlage ein, erftens jur Befieglung und Forterbung der benderfeitigen Freundfchaft feinen Gobn UImanfor mit Ubdullahe bald barauf geborner Sochter Buleima fcon ale Rinder ju verloben, fo wie zwentens, um MImanfore fchmergerregenden Unblick fur den Augenblid zu vermeiden, und ibm eine Gattin wurdig aufzuerziehen, die Rinder zu vertauschen. 21 In erzieht nun Abdullahe Buleima, Abdullah Alne Almanfor. Ebe noch bende Eltern ihren Pflegefindern das Gebeimniß entbeden fonnen, trifft ber Blig die Binnen des Ulhambra, Granada wird von Ferdinand und Ifabella erobert. 218 Die furchtbaren Berfolgungen der Muhammedaner beginnen, läßt Aln (nachdem Zuleima, durch ihr Herz und eine fromme Umme schon von selbit zum Christenthume gezogen worden) sich taufen. Als Hauptgrund wird angegeben:

Er wollte nicht gurud ins dunkle Land der Barbaren. Ihn hielt gefesselt edle Sitte, Kunst. Und Wissenschaft, die in hispanien blühte. Ihn hielt gefesselt Sorge für Zuleima, Die zarte Blume, die im Frauenkösig Des strengen Morgenlands hinwelken sollte. Ihn hielt gefesselt Baterlandesliebe, Die Liebe für das liebe, schöne Spanien.

Abdullah dagegen, ein blinder Mostem, verläßt mit Beib und Pflegefind, und aller fahrenden Sabe Opanien, und ift in Mauritanien und auf der Kahrt nach Deffa begriffen, ebe noch Min davon Runde erhalten. Abdullab racht fich an dem abtrunnigen Freunde, wie er ibn nennt, indem er deffen Gohn als feinen eigenen auferzieht, die Sochter aber, "die Got= teslaugnerin, will er nie wieder feben. Bater und Mutter fterben auf der Ballfahrt nach De ffa ohne Ulmanforn das Bebeimniß enthullt gu haben, daß er nicht ihr Rind fen. treibt ibn das Gebot der fterbenden Mutter: "Buleima ibren letten Ruß zu bringen, a fo wie die eigene Liebe gur Abtrunnigen nach Spanien hinuber. Sier hat Uln, jest Gongalvo. genannt, fich an 216 dullah, von dem er glaubt, er habe ibm aus Rache feinen Cohn 21 Im an for ermorbet, chriftlich geracht, indem er Buleima als fein Rind auferzogen. Ulmanfor febrt beim, wird in den Ruinen feines Baterfchloffes von einem alten Diener erfannt, der jest, nachdem die legten Mauren durch Don Manilar auch aus ber Gierra Morena vertrieben worden, das Rauberhandwerf im Cande treibt. Saffan drangt ibn, die Abtrunnigen gu vergeffen; UImanfor will fie aber noch feben, ebe er icheidet. Abgewiesen von dem Pfortner in Ulns Schloffe, weil Gaftfreundlichfeit eine alte Beidenfitte fen (!) erfennt doch Buleima fogleich wieder des Geliebten Stimme. Bergebens redet er ihr gu, mit ihm nach Ufrifa gu fliehn; fie ift gludlicher, indem fie ihm mit der Stimme der liebe den Glauben der Liebe predigt. Aber jest will er auch die irdifche genies Ben, und Buleima fagt ibm, fie fen fchon die Braut eines Chriften; fie weißt auf ihr dem frommen Abte gegebenes Berfprechen. - Da umfangt Babnfinn 21 manfore Stirn, er verwunfcht die Baubertone der Bauberin, er will fich felbft ermorden; boch Saffan belebt die icheidenden Ginne mit der Unficht', Buleima rauben ju fonnen, und mit ihr nach Mauris tanien zu flieben. Im Wahnsinne fturgt er auf das Sochzeitfeft

und reißt Buleima mit sich fort. Er wird verfolgt, und der den Ranber verfolgende Aln erfahrt benm Machsen vom sterbenben haffan, der Rauber sey sein Sohn, der todt geglaubte Almanfor. Dieser ift mit seiner ohnmächtigen Beute auf einen Felsen gestiegen. Buleima erwachend, glaubt im Paradiese ju senn, auch Alman sor schwelgt in dem Gedanken; da nahen die Spanier, und Aln & Sohn stürzt sich mit Abdullah & Sochter in den Abgrund, wenige Momente ebe der Water herbenfürzt, um den Untergang aller seiner Hoffnung zu erblicen.

Dag in diefem Stoffe nur ein handlungsarmes, wenn auch gedanfenreiches Drama liege, wird man aus ber Gfigge erfeben. Indeffen ließe fich benten, daß bendes noch ziemlich geschickt in einander verflochten mare; dieß ift bier jedoch feinesweges ber Gelbft um diefe durftige, nicht verwidelte noch entwidelte Sandlung zu Ende zu bringen und die Beweggrunde zu erflaren, bat der Verfaffer eines Chores bedurft, der gegen das Ende in einer Baldgegend auseinanderfest, warum Diefer fo und jener Die Motive find überhaupt wenig berechnet. jener voralterliche Rindertaufch erscheint feltfam, der weife Dann, MIn, fann feinen Gobn nicht feben, weil er feiner Mutter das leben foftete, und erzieht deghalb eine fremde Tochter, mogegen Ub-Dullabe Rrau einen fremden Rnaben erzieht. Gine bopvelt verfehrte Belt! Denn eben, da gar feine tiefern Grunde, es gebeim gu balten, vorhanden waren, wober das ftrenge Gebeimnif, bas feine Geele abnet? 3ft benn Bule im as Rurcht vor bem als fo gutig gepriefenen Bater begruftbet, daß fie es nicht wagt, des beiggeliebten 21 m anfor Begenwart ibm ju entbecken? ift ibre Religion von ber Urt, daß fie es nicht magt, ibrem Abte entgegen zu handeln, als er ihr rath, einen Schurfen zu beiraten, jumal ba 21 manfor, von ihr überredet, Chrift werden will, Diefem Abte daber doppelt willfommen fenn mußte? Diefe ftumme Ergebung ift eben fo wenig motivirt, als 21 manfore ploblicher Uebergang von den feligsten Gefühlen gur Raferen naturgemaß erscheint. Unter folchen Umgebungen, in einem Gemuthe wie bas Ulmanfors, mußte die Noth des Baterlandes, die Noth feines fur beilig geachteten Glaubens, mehr wirfen als eine Lie-Bene Intereffen, welche 21 manforn im Unfange bewegen und ihn ruhig laffen, walten noch immer vor, als die fcmache Liebesfataftrophe eintritt, und aus einem Manne einen Geden macht. Die Urt, wie die Berwickelung berbengeführt ift, baben wir getadelt; da fie nun aber da war, ju welchen berrliden Ocenen batte fie einem dramatifchen Runftler Beranlaffung gegeben! Es ift aber nichts daraus entstanden, ale ein beflamatorifcher Dialog, der die Salfte der Stellen ergreift, die andere abftofit, und eben fo wie das Gange kalt und unbefriedigt laft.

Der lette Untergangsfampf des Konigreichs Granada hat ichon zu manchen Dichtungen Beranlaffung gegeben, obgleich noch feine weder an Glut der Phantafie, noch an Ginfalt der Darftellung die gemeinfame Quelle, aus der auch S. Seine geschöpft, überboten bat, die treffliche historia de las guerras civiles en Granada. Behmuth mag jeden unpartenischen Lefer, Der Gefühl fur Doefie und Geschichte bat, ergreifen, benm Untergange eines noch in feinen letten Bugen fcon glanzenden Berdiente es aber, daß man ibm Elegien nachsendet, wenn auch die Motive Kerdinande und Ifabellas, eben fo wenig als die von ihnen angewandten Mittel burchaus zu billigen find ? Granada war, nach eben diefer Schilderung, ein Reich, das ber Wurm fchon angefreffen hatte. Zwift, Berrath und niedrige Sinterlift gerriffen Die letten Saufen und Streiter des letten Maurenreiche in Spanien, und die in den Mugen der romantifchen Dichtung tugendhafteften Ritter (wie z. B. die Ubencerragen im Florian) find, im biftorifden Lichte betrachtet, fchwarge Baterlandeverrather. Es mufite untergebn, da es fcon in fich gerfallen war, und nur dem außern Glange nach bestand.

Wir sagen nicht, daß der Verfasser in diesem Gedichte mit einer solchen Klage bestimmt auftritt, und seine Tragodie nichts weiter als eine Elegie auf den Sturz des schönen Königreichs besteute; denn wenn auch Almanfor als ein solcher Klagender auftritt, so ist dieß ben einem objektiven Standpunfte des Dichters nur zu billigen. Aber das ganze Gedicht, in seinem seltsamen Bau und versöhnungslosen Schlusse deutet darauf. Wir glauben, der Verfasser ift sich selbst nicht flar gewesen. Sine Polemis liegt in dem Gedichte, sie tritt aber nicht flar hervor, wielleicht, weil er sich aus äußern Rücksichten scheute, sie deutlich auszusprechen, vielleicht weil sein besserer Genius ihn von dem

Ungrunde überzeugte.

So viel wir wiffen, befennt sich Gr. Beine nicht zum christlichen Glauben. Seinem Unmuthe Raum zu geben, dazu bot sich freplich in der Eroberung Granadas und den nachfolgenden Verfolgungen eine Gelegenheit. Aber der Reprasentant des unterdrückten Glaubens war wenig gunstig, den Eifer zur Erhaltung desselben in gunstigem Lichte hinzustellen. Defhalb muß er schon untergegangen senn, wir sehen nur die Trümmer, die Grauel übergeht er, und er hat einen machtigen Fürsprecher, da der Tod überall versöhnende Kraft ausübt. Wir feben auf der einen Seite den flummen Schrecken der Unterdrückten, auf der andern die Unterdrückungs- und Sewinnsucht der Sieger. Der Berfasser icheint in objektiver Bobe da zu fleben, er icheint herr über bende Unsichten zu fenn; aber der verhaltene Ingrimm macht sich doch zuweilen machtiger Luft in den Ausbruden des Unterjochten, und das Ende zeigt eine Schickfalswage, die einen entfeslichen Bohn ausspricht.

Die geistige Saltung bes Drama koncentrirt sich um zwen Reben in Ulmanfore und Buleimas Munde. Es find die schönften Stellen im Gedichte, die beyderseitigen Unsichten von dem untergegangenen Glauben. Der befangene Mahomedaner, auf die Frage, ob er nie das versöhnende Bildniß des Welthei=

landes gefchaut, erwiedert:

Wohl traf ich icon auf meinem Weg bas Bildnig, Um Tage meiner Rudfehr in Sispanien. -Links an der Strafe, die nach Xeres führt, Cteht prangend eine berrliche Dofchee. Doch mo der Thurmer einft vom Thurme rief: Des gibt nur einen Gott , und Dabomet Ift fein Prophet!a Da Flang jegund berab Gin drohnend dumpfes, fdmeres Glodenlauten. Coon an der Pforte aof fich mir entgegen Gin dunfler Strom gewalt'ger Orgeltone, Die boch aufrauschten, und wie schwarzer Gub. Im glub'nden Bauberteffel, qualmig quollen. Und wie mit langen Urmen , jogen mich Die Riefentone in das Saus binein, Und manden fich um meine Bruft mie Colangen. Und gwangten ein die Bruft, und fachen mich, 216 lage auf mir bas Bebirge Raff, Und Simurghe Conabel pide mir ins Berg. Und in dem Saufe fcoll, mie'n Todtenlied, Das beif're Gingen munderlicher Manner, Mit ftrengen Mienen und mit tablen Sauptern, Umwallt von blum'gen Kleidern , und der feine Gefang ber meiß : und rothgerodten Angben. Die oft dazwischen flingelten mit Schellen, Und blante Beihrauchfaffer dampfend fcmangen. Und taufend Lichter goffen ihren Schimmer Auf all das Goldgefunkel und Gegliger, Und überall, mobin mein Auge fab. Que jeder Rifche nichte mir entgegen Dasfelbe Bild, das ich hier miederfebe. Doch überall fah fcmergenbleich und traurig Des Mannes Untlig, den dies Bildniß darftellt. Sier folug man ihn mit harten Beifelbieben, Dort fant er nieder unter Rreugeslaft, Sier fpie man ihm verachtungevoll ins Untlit, Dort fronte man mit Dornen feine Colafe, hier ichlug man ihn an's Rreut, mit icharfem Speer Durchfließ man feine Geite, - Blut, Blut, Blut Entquoll jedwedem Bild. Ich schaute gar Gin traurig Weib, die hieft auf ihrem Schoof Des Martermannes abgezehrten Leichnam, Gang gelb und nacht, von schwarzem Blut umronnen u.f. w.

Diese lebendige — nicht chriftliche — Schilderung fann man lediglich für Almanfore Meinung, die Ansicht des Helben in diesem Drama annehmen. Was darin für ein religioses Gemuth beleidigend klingen durfte, wird durch Buleimas Entgegnung wieder gehoben:

Ins Saus der Liebe trat bein Jug, Almanfor, Doch Blindheit lag auf deinen Augenwimpern. Bermiffen mochteft bu den heitern Schimmer, Der leicht durchgaufelt alte Beidentempel, Und jene Berteltagsbequemlichfeit, Die in des Moslems dumpfer Betftub' tauert. Gin ernftres, beff'res Saus hat fich die Liebe Bur Bohnung ausgelucht auf Diefer Erbe. In Diefem Saufe merden Rinder mundig, Und Mund'ge merden da gu Rindern mieder; In diefem Saufe merden Urme reich, Und Reiche werden felig in der Urmuth; In diefem Saufe mird der Frohe traurig, Und aufgeheitert wird da der Betrubte. Denn felber als ein traurig, armes Rind Erfdien die Liebe einft auf Diefer Erde. 3hr Lager mar des Ctalles enge Rrippe, Und gelbes Stroh mar ihres Sauptes Kiffen. 11nd fluchten mußte fie, wie'n icheues Reb, Bon Dummheit und Gelehrfamfeit verfolgt. Fur Geld verfauft , verrathen mard die Liebe, Sie mard verhöhnt, gegeifielt und getreuzigt; - Doch von der Liebe fieben Todesseufzern Berforengen jene fieben Gifenfchlöffer, Die Catan vorgelegt ber himmelspforte, Und wie der Liebe fieben Bunden Flafften, Erichloffen fich aufs neu die fieben himmel, Und zogen ein die Gunder und die Frommen. Die Liebe mars, die du geschaut als Leiche Im Mutterfcoofe jenes traur'gen Beibes. D, glaube mir, an jenem falten Beichnam Rann fich ermarmen eine gange Menschheit, Mus jenem Blute fproffen fcon're Blumen, 216 aus Alradichide ftolgen Gartenbeeten, Und aus den Mugen jenes traur'gen Beibes Fließt munderbar ein füßres Rofenohl, 216 alle Rofen Schiras liefern konnten. Much du haft Theil, Almanfor, ben Abdullah, Ilu jenem em'gen Leib und em'gen Blute, Much du fannft feten bich ju Tifch mit Engeln,

Und Gottesbrot und Gottesmein genießen, Auch du darfit wohnen in der Sel'gen Salle, Und, gegen Satans ftarke Sollenmacht, Schütet dich mit ew'gem Gastrecht Jesu Chrift, Wenn du genoffen halt sein "Brot und Wein."

Ber fo beredt den Glauben der ewigen Liebe vertheidigt hat, von dem follte man erwarten, daß er auch diese ewige Liebe in dem Ideengange vorwalten, und, sen auch der Schluß tragisch, die Liebe als Aussicht auf Berfühnung und Friede werde vortreten laffen. Aber die Liebe geht unter, die Zerriffenheit siegt; Al man for und Zulei ma sterben im Zustande trunkenen Bahnssinns, ohne die geringste (wenigstens dem Leser eingeslößte). Hoffinung auf ein Biedersehen, auf eine Enttauschung, auf Enthülzlung der ewigen Wahrheit. Allns Glaube, der noch nicht set wurzelte, ist zerstört, und wir wissen nicht, soll es Lroft, solles Sohn seyn, wenn er mit den Worten schließt:

Der Allmacht Willen kann ich nicht begreifen, Doch Ahnung fagt mir: ausgeräutet wird Die Lilie und die Myrte auf dem Meg, Worüber Gottes goldner Siegeswagen hinrollen soll in ftolger Majestät.

Gelbst Dichter, welche polemisch gegen das Chriftenthum auftreten wollten, ließen doch die Uhnung einer Borfebung, fen es als waltende Liebe, fen es als ftreng magende Richterin, porbliden; felbft Bnron, der große Meifter der gerriffenen Dichter, bestreitet nicht gang und gar diefes bobere Balten; er liebt es nur, im Giganten-Kanipfe gegen den Donnerer 3 e u & feine Rrafte gu zeigen, wohl wiffend, daß er gegen den Machtigern unterliegen muffe. In grn. Seine ift nun diefe polemifche Ubficht gar nicht einmal flar, er will mehr feinen Indifferentismus gur Ochau tragen, und doch muß diefe grafliche Disharmonie den Ochluß bilden! Die Idee der ewigen Liebe, deren der Dichter allerdings fabig ift, gebt wie in den meiften feiner erotischen Bedichte, auch in Ulmanfor in dem affeftirten oder wirflichen liebermaß der Gefchlechteliebe unter. Daß UI manfor, auch von nicht chriftlichem Ctandpunfte aus betrachtet, der von fo vielen großen und beiligen Intereffen bewegte 21 Im an for, ploglich nach einer Rede der Geliebten, fatt gu bandeln, ein Wahnfinniger wird, fich felbft todten will, ift ein fcon gerügter Difgriff, der den ernften Unfang gu einem Poffenfpiel umgumandeln droht.

Meben jenem unflaren Geifte des Migvergnugens über die Belt, wie fie ift, neben jenen Lehren und Unsichten, Die entweder einen Sohn aussprechen gegen ihre Regierung, oder den troftlofen

Glauben: an eine Leerheit von boberem Ginfluffe, an das Balten bes Bufalle, neben allen diefem, was den fogenannt fregern Standpunft des Dichtere befunden foll, zeigen fich doch Gpuren Die eine weit fpeziellere Borliebe verrathen, in fofern Diefe Borliebe mit polemischer Gatnre gegen Das Chriftenthum auftritt. Bene Rede Ulmanfore, wo er die Bermandlung der Mofchee in eine Rirche betrauert, betrachten wir nur als den Musbruch Des Unwillens eines eifrigen Mahomedaners, wie fie auch der driftliche Dichter ihm in den Mund legen fonnte; aber es find ge= wife leife Buge, welche, geht man ihnen weiter auf den Grund, eine weit berbere Gprache fubren. Go fann man ben Buleima, wie fie auch dafteht als ein reines weißes Lammchen, boch eine gang andere Borftellung gewinnen, als die der lichten Rlarheit. Mitten in ihrer liebendwurdigen Ginfalt foll man bas gute Schafchen belacheln! Bogbafte Leute fonnten Die Salfte aller Berbaltniffe auf unfere Beiten anwenden; man fonnte in den getauften Mauren andere Betaufte, und in dem glanzenden Baftmabl, das irgend eines Banquiers unferer Beiten erbliden, wo mit angftlicher Gorafalt, neben dem aufgetragenen Schweinebraten, alles vermieden wird, was an das Chemals erinnern fonnte. Much Uln redet mit moglichfter Unbefangenheit und Frenheit von den Mauren, ju denen er ehemals gehörte, wenn auch fein Diener in den Exflamationen noch zuweilen die Beiligen mit Da bom et verwechselt. Um fchlimmften zeigt fich Diefes retrotrabirte Berhaltniß im Don Enrique. Es mag zwar auch damale zuweilen geschehen fenn , daß gelbarme Avanturiers unter ben chriftlichen Rittern fich ju ibrer Aufhulfe berabgelaffen haben, um die reiche Sand neubefehrter Surfinnen anguhalten, Die bittere Unficht leuchtet aber gu deutlich vor, wenn diefer Reprafentant des Ritterthums und Glaubens, durch welchen Granada fiel, ein Dummling, ein bem Buchthaufe Entlaufener ift, der durch feinen fcurtifchen Freund wie eine Drahtpuppe geleitet wird.

Die Charafterschilderungen sind jum Theil gut angelegt, aber nicht durchgeführt. Die bizarre dunkle Unschauung und die untermischte Lyrik haben den Dichter verwirrt. hier ist es besonders, wo seine Subjektivität ihm häusig übel mitgespielt hat. Alman for tritt schon, ja großartig, im Unsange auf; die irre Buth, in welche ihn die Nachricht, daß Zuleima vermählt werde, stürzte, scheint ben ben ruhig großen Charafterzügen völlig unmotivirt; er hatte schon früher Spuren dieser Verwirrung zeigen mussen. Weder ein Orientale noch ein Spanier wird bey dieser Nachricht wahnsinnig, zumal wenn alle die Leiden, welche

MImanfor getragen, an ihm fchon wirkungslos vorüber gegangen find. Bulett artet Diefer Bahnfinn in Spieleren aus, wie Dergleichen und in feinen Bedichten gefallen fann, wie er aber unter dem Ernft der Eragodie nur ftoren fann. - Der qute 21p ift eine gut gezeichnete Rigur. Bir bachten unwillfürlich an ben weifen Nathan. In andern Berhaltniffen wurde MIn vermuthlich ein Rathan geblieben fenn. Best ringt er um Die Uebergengung und zwingt fich zum Glauben. Dieß ift vom Dichter faum angedeutet, befto beffer aber fur die Doefie des Studes. Buleima ift eine liebliche Erscheinung, auf den erften Mugenblick auch naturlich; wenn man aber naber hingublicft, glaubt man doch die ichon und gart geschmudte Drabtfigur zu entdeden, von der Almanfor fpricht. Die Rede vom Glauben der Liebe flingt unendlich fanft und fchon; wir glauben auch, daß eine Buleima fie fprechen fann, diefimal aber find ihr die Borte nur vom Dich= ter in den Mund gelegt. Die Debengestalten fteben am fraftigften ba, weil fie nicht ausgeführt find; bier war auch der Ort, wo Br. Beine die ibm ju Bebote ftebenden originell fomifchen Buge anbringen fonnte, was ihm benn auch vollfommen gelungen ift. Saffan ift die Enpe eines alten Dieners und Saffers, wie wir diese farren und beschranften Unbanger am Rinderglauben in jedem 2B. Scottischen Romane, und ichon vor diefen erblicken. Dagegen ift Don Enrique und Don Diego ein ergepliches Gaunerpaar, und der Auftritt der vom Ball auseinan-Der gehenden nebft ihren Rlaticherenen ift mit wenigen Strichen trefflich bingemalt.

Die undramatische Anlage und Entwickelung des Stückes wird noch undramatischer durch den lyrischen Pomp der Sprache. Wie der Verfasser in seinen Gedichten glücklich die Wortfülle vermieden, hat er hier ihr fregen Lauf gelassen, vielleicht in der Meisnung, dieß sen nothig, weil das Stück in Spanien spiele und daher ein spanisch orientalisches Kolorit tragen musse. Daher sind denn die Schilderungen fraftig, und werden surchtbar groß. In gehöriger Steigerung arten sie mitunter zum Uebertriebenen aus. Wom Uebertriebenen werden sie lächerlich und werden, wo sie tragisch senn sollten, indem sie sich ins Detail verlieren, spiesend. Ein Verspiel für diese Uebergange ans dem Gewaltigen bis zum lächerlich pielenden sit folgender Monolog Ul man fors:

Furwahr recht hubsch ift die Musik. Nur Schade, Sor' ich der Zimbeln hupsend helles Almgen, Tubi ich im Herzen tausend Natrerflicke; Hor' ich der Beigen langsam weiche Tone, Zieht mir ein Wesser schneidend durch die Bruft; Hor' ich dazwischen die Trompeten schmettern,

Buckt mir's durch Mark und Bein, wie'n rascher Bliß; Und hör' ich dröhnend dumpf die Pauken donneru, So sallen Keulenschläge auf mein Haupt.
Ich und dies Haus, wie passen wir zusammen? (Wechselnd und dem Schlosse und nach seiner Bruft zeigend.) Dort wohnt die Lust mit ihren harfentonen, hier wohnt die Kust mit seinen gold nen Lampen; hier wohnt die Kacht mit seinen gold nen Lampen; hier wohnt die Kacht mit seinen gold nen Lampen; hier wohnt die Kacht mit seinen gold nen Lampen; hier wohnt die Hache, liebliche Zuseina; — (sinnt, zeigt endlich auf die Brush)
Wir passen doch, hier wohnt Juleima auch, hier in den purpurrothen Kammern sitt sie, lind spielt mit meinem Herzen Ball, und klimpert Unf meiner Wehmuth zarten Harf, und klimpert Unf meiner Wehmuth zarten Harfensieln, — Und wachsam steht auch meine dust're Laune

Benn ber Verfaffer von diefem UIm an for fagt: Das Gante aber fam aus bem Gemuthe.

so wünschen wir ihm und seiner Poesse zum Besten, daß sein Gemuth sich umwandle. Wir erkennen die gemuthliche und lebendige Auffassung im Einzelnen, das Ganze laborirt aber am Mangel des Gemüthes, Lebens und jener Klarheit, ohne welche keine große Dichtung, vor allem aber kein Orama, erwachsen kann. Ben seiner originellen Phantasie, ben der Kraft und Schönheit seiner Sprache, ben der tiefen Empfindung, deren der Dichter fabig ift, darf man wünschen, daß er die ungebandigte Lust zügle, daß er keine Gespenster eitire, sondern die Geister ruhen lasse, und dann einen freyen Standpunkt gewinne, von wo er mit unpartepischer Liebe Welt und Leben überblicke, und Liebe und Frieden sinden möge.

21rt. VI. An Essay on the influence of the external Corntrade upon the Production and Distribution of national wealth, containing an Inquiry into General Principles of that important Branch of Traffic, an Examination of the Exceptions to which these Principles are liable, and a comparative Statement of the Effects, which Restrictions on Importation and free Intercourse are respectively calculated to produce upon Subsistence, Agriculture, Commerce and Revenue. By R. Torrens, Esq. F. R. S. Second Edition with considerable additions. London, 1820. 441 ©.

Dieses vielgelesene, in der zwepten Auflage vorliegende Werf benugen wir als Leitsaden zur Fortsetung und tieferen Begrindung derjenigen Ausicht, welcher die einzelnen, in der

Abhandlung über Getreidepreife — Band XXVIII diefer Jahrbucher — mitgetheilten Bruchftude angehören, weil den letteren

noch manche Erweiterung und Ergangung nothig ift.

Die Entwerthung des Getreides fen nicht durchgangig Folge eines Ueberfluffes an Nahrungsmitteln, fondern entspringe mehr aus einer schadlichen, der Sandelsthätigkeit eigen gewordenen Nichtung, und aus gewissen Unregelmäßigkeiten im geselligen Verhaltniffe; die Abhülfe aber, während sie den Werth mancher früheren Zuftande und Einrichtungen anerkennen macht, bedürfe einstweiliger und vorlanfiger Zwischenvorkehrungen. Dieser Sag war es, für den die Behauptungen oder vielmehr Undeutungen sprachen, auf welchen zwen Schriften Ad am Mulsler und eine Schrist bes herrn Landrath von Knobelsdorf geführt hatten. Hiefigen Orts richten wir den Blid hauptsächlich

1) auf das Berhaltniß fregen Berfehre gur Unsprache der

den Sandel berücksichtigenden Gewerbepoligen;

2) auf die Motive, die, als nothwendiges Uebel ber Gegenwart , ein Wirfen fur die Erhohung der Kornpreise erheischen;

3) auf Englande Lage und Bedurfniß, nach dem Standpunkte hoherer Politit, der fich die Sorge fur den Rational-

reichthum unterordnet.

Bir können nicht umbin, die erstere Frage ernstlich vorzunehmen; denn hier begegnet und sogleich eine arge Verwechslung, aus welcher die schädlichsten Irrthümer entspringen. Man vermischt die kommerzielle Frenheit mit der Gewerbefrenheit der Handeltreibenden, oder vielmehr mit der zügellosen Ungebundenheit des Trafik. Benn wir und in der angeführten Abhandlung für die erstere erklärt hatten; so stimmen wir darin mit unserem englischen Autor zwar überein; aber der letzteren sind wir nicht zugethan, und wir haben die Beweise davon in den Betrachtungen über Gewerbefrenheit — Band XXIX dieser Jahrbücher — niedergelegt.

Der Unterschied ift feineswegs so fein, daß er sich nicht ohne Benhulfe eines Benfpiels sollte angeben laffen. Aber wir bedienen uns, und wenn es auch nur jum Ueberfluß mare, eines Exempels, hoffend, die Kafilichfeit der Sache dadurch ju

befordern.

Gewisse Gewerbe fonnen mehr denn andere den Anstand der Gesellschaft zerrutten, sofern sie nicht unter zweckmäßige Kontrolle gestellt, oder an unerläßliche Normen gebunden werden. Uber dieß ist feine Beschränfung. Das Gahrmachen der haute z. B., also Beiß: und Nothgarberen, in den Stadten getrieben, verunreinigt die Luft, und doch fann sie nicht wohl auf dem Lande geübt werden, aus Gründen, die hier nicht in Betrach:

Darum finden wir diefe Profession nirgend ans tung fommen. ben Stadten verwiefen; aber man bat Bedingungen festgefent, Deren Beobachtung Die ichablichen Birfungen aufhebt, welche, weil fie die Ginne affigiren, jedem einleuchten. Bader, Muller, Brauer und Kornauffaufer tonnen durch ibre Operationen ein weit fchlimmeres Unbeil verbreiten, aber es verbirgt fich bem Blick, und nicht jedes Muge fieht den Bufammenhang, in welchem jene Operationen mit dem Ausbruche gewiffer Drangfale fteben. Unfere Borfahren muffen gut beobachtet, und grundliche Erfahrungen gemacht haben , wenn fie jenen Gewerben vor allen andern Aufficht widmeten, und Borfchriften ertheilten. haben und davon entbunden, und unfere Beit fieht Unternehmungen entsteben und Richtungen vorwalten, mit deren Charafteriftif bier wenig gethan fenn wurde. Man fonnte ein unbestimmtes, aus ifolirten Ginzelnheiten gufammengetragenes Bild Erdichtung nennen, und barum wollen wir uns an ein gang authentisches Raftum wenden, welches uns den Dienft eines nicht fingirten, fondern eines reellen Benfpieles leiften wird, ju dem es nothig fenn durfte, mebrere Dal gurud zu febren.

Der Lefer verschiebe nachsichtsvoll fein Urtheil über die benm erften Anblick sonderbar scheinende Bahl der zu berichtenden Thatsache so lange, bis er von allen den Beziehungen unterrichtet senn wird, die fur unsere Aufgabe sich daraus ergeben, und

wovon die wichtigften gerade gulent vorzutragen find.

In einer Stadt bes nordlichen Deutschlands, gelegen am Ufer eines Kluffes, der mittelft des naben Oderftroms, worin er fich mundet, eine Berbindung mit der Mord : und Offfee, mit Samburg und Stettin gibt, bat englischer Unterneh= mungegeift ein Etabliffement gestiftet, welches, in der Umgegend unter dem Ramen der englischen Duble befannt, Birfungen und Buftande vorbereitet, beren funftige Folgen fich erft theilweife überfeben laffen. Ein Mablwert, Das gur Salfte ausgebaut, durch verbefferten Dechanismus binnen 24 Stunden 15 Berliner Biepel Getreide abmablt, muß funftig verdoppelt, felbft wenn es mabrend gewiffer Lage oder Stunden fenern follte - was aber nicht geschieht - wenigstens 10,000 Berliner Bispel oder fo viel fachfische Malter Gemahl jahrlich fordern. Mun berudfichtige man einmal alles, mas aus jenem einzigen Umftande hervorgeht. Die erfte Bedingung ift, daß der Unternehmer beständig einen febr bedeutenden Getreidebestand geführt haben muß. Wirflich auch find fammtliche Boden und Gelaffe Des Ortes in Befchlag genommen; aber fie nehmen nur auf, was die großeren Depots ju Stettin, Frankfurt und Berlin befiten und nachliefern.

Das Fabrifat ift vortrefflich, das Mehl von der englischen Mihle wird jedem anderen vorgezogen, und der Zuspruch an Mahlgaften aus der gangen Landschaft bleibt nicht aus.

Betrachten wir nun aber die Wirfungen Diefer glangenden Erscheinung naher, und zwar von den untergeordneten Rudfichten

binaufsteigend gu den bedeutenderen.

Dem Rahrungestande fammtlicher Müller in einem weiten Umfreise geschiebet mehr oder minder Abbruch. Frenlich wird Diefen Bunftgenoffen feit langer Beit vorgeworfen, ihr Gewerbe unredlich und gewiffenlos getrieben ju haben; in fofern fcheint es nicht gang unrecht, daß fie bestraft werden. Aber darin waren fie fchuldlos - benn es ließ fich nicht von ihnen fordern - baß dem Mechanismus ihrer Mublenwerfe Die Bollfommenbeit engli= fcher Maschinenfunft fern geblieben. In fo weit muß man ihr Berarmen bedauern, und Das Zusammenfallen manches naturlich und einfach dem Bedurfniffe gemaß an den Stromen entstandenen Mahlwerfes beflagen. Cogar ber Staat, ber durch Proflamation der Bewerbefrenheit es möglich machte, baß ein einziger Fremder (vielleicht der Beauftragte einer englischen Rompagnie, der für diefe lettere bedeutende Gelduberschuffe erwirbt, welche außer Landes geben) auf Roften vieler Ginbeimifchen fich burch erotifch funftlichen Gewerbfleiß machtig bereichern fonnte, bat unglaubliche Geldopfer bringen muffen, um die einzelnen Muller zu entschädigen, welchen man den Dablzwang nicht laffen fonnte, wenn man Krepheit des Gewerbes einführen wollte. Der Verfolg wird zeigen, welches die Fruchte Davon geworden find, und wer fie pfludte.

Bir richten nun den Blick weiter und tiefer binein in jene Bergweigungen des gefelligen Buftandes, beren Betrachtung fich unmöglich generalifiren lagt, fofern man die Bahrheit gu finden Diejenigen Muller, denen einzelne Dertlichfeiten gu= gelegt waren, trugen die Pflicht, ihren Grundherrn gewiffe 21b= gaben abzufuhren, beren Betrag auf den Berth der größeren Guter von Ginfluß ift, weil er den Ertrag derfelben erhobet. Aber mit der Infolveng gedachter Cenfiten, mit der Berftorung ber Müllernahrung, fallen die Praftationen weg, die bavon entrichtet wurden; es leidet alfo nicht blog der Bermogenszustand der Grundheren eine Berfurgung, fondern auch der Berth ber Besitzungen wird vermindert. Die Alteration Diefes Berhalt= niffes verbreitet ihren Ginfluß abermals weiter, und über Die Berpflichtungen aus, welche auf den in der Regel mit Schulden belafteten Landgutern ruben. Die Gidberheit des Pfandes wird vermindert, und der Rredit erschüttert. Wir feben alfo eine weitreichende Rette unerfreulicher Berhaltniffe entstehen, ben ber sich Schaden und Rugen keineswegs die Bage halten. Die völlige Entfeslung der Gewerbe, ihre ganzliche Entbindung von einem Organismus, der die Wirkungen polizeplicher Maßreggln ausübte, zeigt sich in mehrfacher Hinsicht bedenklich. Man darf es, wenn der Blick sich von den Müllerschaften weiter und hinrichtet auf die anderen Klassen, dem in seiner engen Beschränfung emsigen Bürger nicht verargen, wenn er, bisher sein Gewerbe als Jünftling betreibend, mit Furcht und Zagen dergleichen Bepspiele als Vorboten seines küuftigen Schicksalb betrachtet, und wenn er fürchtet, durch englischen Maschinenbetrieb in

bas Elend gefturgt ju werden.

Aber wir nabern uns dem Sauptprobleme der fich im Rornhandel außernden Birfungen. Buerft feben wir den Betreidemarft jenes Stadtchens gerftort, von dem die bier vorgetragenen Unschauungen entlehnt find. Die Lage des Ortes gab dem Martte Die Fabigfeit, in einem weiten Umfreife binaus wohlthatig gu wirfen, b. f. einen heilfamen Standort fur den Berth des Getreides zu bilden. Der Kornpreis mehrerer Kreife richtete fich nach dem Preife auf bem Marfte in G. Alles batte bier verftandig und finnig gufammengewirft und eingegriffen. Der Umfang der Stadtmublen machte es moglich, darauf gu bringen, daß Backer, Brauer und Branntweinbrenner ihren Bedarf auf dem Martte des Ortes anfauften, mas nicht überall burchzuseben ift, und Diefer eine Umftand batte Die wohlthatig= ften Folgen; denn dem geficherten Ubfage an jene Bewerbe fcbloß fich nun ein großerer Fruchthandel an. Der Bertaufer mußte, daß er in G. Raufer, der Raufer daß er Berfaufer und Baare finden wurde. Dort alfo famen Produzent und Konfument in unmittelbare Berührung, und nun handelte die gange Landschaft nach dem bier gangbaren Preife, welcher fich naturlich und fach= gemäß ftellte, und den feine Machination gerrutten fonnte.

Man halte dieß nicht fur Taufchung, Einbildung oder Supposition. Es ist bewährte Thatsache, daß wohlorganisirte Getreidemärkte stets Wirkungen, wie die angedeuteten, auf ganze Distrikte ausüben. Auch hiervon finden sich, wie von so mancher anderen guten und tüchtigen germanischen Gründung, die weise verschonten Ueberbleibsel annoch im Konigreiche Sach sen. Für die Oberlausis bestimmte der Markt zu Baußen, für das Gebirge der Markt zu Pirna, für den Meisner Kreis der zu Radeburg den Geldwerth. Diese Märkte aber glichen den. Preis dann wieder im Allgemeinen aus, und sehr lange sind dem Lande die Kolgen dieser Weisen Einrichtung verblieben.

Wodurch aber wurden ihm folche genommen? Gind nicht auch bort bie Preise eben fo gesunken, wie in anderen Staaten?

Leicht beantworten sich diese Fragen. Sach fen konnte den Folgen gewisser Rückwirkungen nicht entgehen. Was wir in dem Versuche über Gewerbefrenheit dargethan haben, ift auch hier eingetroffen. Die Wohlthaten eines geregelten Gewerbebetriebes verschwinden allmählich benm Simultaneum mit einem ungeregelten Betriebe. Ein verdorbener Markt verdirbt alle Markte.

Glücklicher Beise konnen wir fur diesen Sag den Ausspruch eines Mannes anführen, deffen Ausichten ihrem Endziele nach nicht die unfrigen sind, deffen sichere und scharfe Beobachtung des Gewerbes und Handels wir aber bewundern, dem wir auch in sehr vielen Dingen Recht geben muffen. herr Jacques Laffite in feiner Schrift über die Rentereduktion zeigt ganz unwidersprechdar, daß, um den Preis einer Waare heradzubringen, sie nur auf einem einzigen Markt zu sinken brauche,

und die Wirfung allgemein werde.

Bie verschwinden, um unferen Verfaffer nicht gang ju vergeffen, gegen diefe eine proftische Babrbeit alle jene ftagtewirth= ichaftlichen Lebren und Onfteme, benen Berr Sorrens buldigt? - Er benft, er fcbliefit, er folgert feineswege unrichtig. in den Operationen der Datur und des Lebens maltet ein anderes Reitmaß und eine andere Ronfequeng, wie in dem Berfahren Des menschlichen Dentvermogens; schon weil Diefes ein anderes Befen, namlich weil es nicht die fich entwickelnde Ratur, nicht Die fich ausbildende und verwirrende Gefellschaft, fondern weil es eben die von der Beobachtungsgabe noch febr verschiedene Denffraft ift. Bir durfen diefe Gelegenheit nicht unbenunt laffen, Das Daf der Leerheit einer Theorie gu zeigen, die, von den Rathebern gepredigt, alle echte Berudfichtigung des Birflichen, alle mabre Staatsfunft erftidt. Da wird gelehrt, daß niemand arbeite, niemand produzire, fofern ibm nicht der aus Arbeitelohn, Rapitalewerth und Candrente gebildete naturliche Preis feiner Baare bewilligt wird. Wie reimt fich damit die Bebauptung der namlichen Schule, daß vermehrte Machfrage ben Marftwerth jedes Gegenstandes, fonach auch des Getreides, ju faum falfulabler Bobe fteigern fonne, fofern die praftifche Unwen-Dung in Betracht fommt? Wie reimt fich ferner Damit jenes eingige, fast unerflarbare Ereignif ber letten Jahre, bag ben ber totalen Differnte von 1823, wo die Kornfammer Europa's, das ebemalige Polen, an der Schwelle einer Sungerenoth fand, die drudend niedriaften Preife fteben blieben ? Und wie ftimmt endlich mit dem allen jene benfpielsweise erwähnte Thatfache überein, ju beren Bergliederung wir nun gurudfebren, indem wir die Desorganisation des Getreidemarfts in G. entwickeln wollen.

Der Grunder bes neuen Berfe, wir meinen die englische Duble, unterhalt Magazine und Komptoire in ben ichon ge-Werden diefe anders woher ichopfen, als nannten Stadten. aus Medlenburg, aus Pommern, Preugen, Litthauen, Rur = und Liefland, fammt den landern des ebemaligen Polen? - Dan vermift vielleicht den gureichenden Grund ju Diefer vielfachen Bertheilung des Unfaufes auf mehrere und entfernte Candftriche. Aber gerade barin liegt bas Gebeimniß, daß an feiner juganglichen Begend eine bemerfbare Rachfrage nach Getreide entstehen darf. Wie nach der Bemerfung bes herrn Caffitte bas Ginten einer Baare auf einem eingigen Martte fogleich weiter wirft; fo gefdieht es auch mit bem Steigen, wenigstens der Regel nach, und bann, wenn folches Steigen Konfistenz gewinnt, bis zu einem gewiffen Grade. Gine besorganifirte Sandeleverfaffung, ju welcher bas ehebem bort verpont gewesene Saufiren, Muf = und Bortaufen, auch Erfaufen ganger Ernten gebort, erleichtert Die Erreichung feines Bwedts. Man zerftore den Martt, und laffe den Matter operiren, fo ift alle Preiszerruttung möglich. Der Matler bringt in Die Sutten des Candmannes, der fur feine Borrathe auch nicht einen Abnehmer mehr finden fann. Er wird nicht mit einer Rachfrage nach Getreide auftreten, fondern fein Geschaft einfleiden in die Erfundigung nach dem Maflerlohn, den er erwarten darf, wenn er fo gludflich fenn follte, dem vollig werthlofen Getreide einen Dreis ju verschaffen, der nicht ein Drittel der Produftionsfosten erreicht, woben aber der Ablieferungsbetrag auf ein ftarfes Quantum gerichtet fenn muß.

Es fen nun durch Diesen Annstgriff in absahlosen Gegenden ein Einfauf benfpielsweise zu funf oder sechs Groschen fur den Scheffel gesichert; so wird es leicht, das erkaufte Getreide mit einem maßigen Zuschlag hinzusördern in die besten Absahuntte, und ein geschicktes, eigennühiges Handhaben der vielgepriesenen frenen Konkurrenz, jenes zur wesentlichen Triebfeder alles Handelns, Lebens und Wirfens gestempelten Hebels der Gewinnsucht, besigt die Gewalt, eine dem gunstigsten Albsahpuntte nahe Gegend mit den abgelegensten Dertlichfeiten in eine Kategorie

gu bringen.

Wir wenden dieß an auf die Landschaft, welche den Markt zu G. besaß. Wer wird hier noch faufen? — Die Stadtbader entnehmen ihr Mehl aus der englischen Muhle, und sie konnen es ben der in jener Stadt mit der Gewerbefrenheit eingetretenen

Aufhebung der Taren \*) nicht beffer haben. Ihrem Benfpiele folgen andere Stadte, auch die Landleute; und fo wird der neue Muhlenbesiger der einzige mögliche Abnehmer fur das Getreide der Umgegend. Es leuchtet ein, daß dieser nur in fofern in der Nahe faufen wird, als diese Nahe ihm den Preis ftellt, zu welchem er Korn aus den entferntesten Landern beziehen kann, das

fich ja zu den billigften Roften heranschaffen lagt.

Denn mit sinfendem Getreidepreise sinfen auch alle Transportfosten; nämlich die Bergutung der dem Trafif gewidmeten Kapitale und Arbeitelöhne. Dieß unterliegt keinem Zweifel. Aber darin geht unfer Verfasser zu weit, wenn er, mit A. Smith, behauptet, daß sinkender Getreidepreis auch Arbeitstehn und Kapitalgewinn unbedingt erniedrige, weil ben wohle seilem Getreide sammtliche Gegenstände des menschlichen Bedurfenisses leichter zu verschaffen sind.

Dieg führt auf eine Bergliederung, die fur unfer Thema

wichtig ift.

Geld an fich, fagt @ mit b's Chule, ift eine blofe Baare; aber eine folche, Die man nicht eintauscht, weil man ihrer felbft

<sup>\*)</sup> Wir durfen bier eine Undeutung über die wichtigen Wirkungen ber aufgehobenen Brottaren nicht gurudhalten. Der Getreidehandel ift ein fo geheimnigvoll rathfelhaftes Wefen, dag ihn meder ber Prattifant, mir meinen den Getreidehandler felbit, noch der theoretiffrende Ctaatswirth jemals vollständig und für immer durch= dringt, und verstehen lernt. Was Galiani, mas A. Smith in der Abhandlung über Aussuhrpramien, mas Raimund, Dorrmann und andere darüber entwickelt haben, fcheint faum mehr anmendbar; fo febr hat fich bermalen alles anders bedingt. Ber hatte geglaubt , daß ber Schritt eines oder einiger Staaten, Die Brottaren aufzuheben, einen fo machtigen Ginfluß auf Die Getreidepreife hatte augern konnen, wie mir ihn erleben. Und bennoch ift diefer Ginflug nicht abzulaugnen. Wenn Brottare und Marktyreis des Rorns ftets forrefpondirt hatten, maren die Bader nie in die Berfuchung gerathen, ben Getreidepreis herabzudruden. Denn ihre fanuntlichen, Diefen Zwed verfolgenden Operationen hatten unterlaffen, ihnen Fruchte gu tragen. Wie fie mobifeil einkauften, fo mobifeil mußten fie auch die Badmaaren verkaufen. Cobald aber die Befdrantung der Taren aufhort, und fobald es feine unter polizeplicher Aufficht ftebende Baderinnungen mehr gibt, entfteben Bacfozietaten, bas heißt, die Unternehmer der , Spekulation, fur das Publitum gu baden, vereinigen fich uber den Preis, ju meldem fie das Korn faufen, und das Brot verfaufen wollen , und gelangen fo gur Domination der Ginkaufewie der Berkaufspreise. Satten fie Taren, fo wurden fie fur die Erhohung des Marktpreises wirken, aus Motiven, gu deren Entmidlung nothig mare, in alle Details der Baderprofession ein: zudringen.

bedarf, sondern alleinig um eine Waare zu besigen, mittelst deren man seine wirklichen, in anderen Waaren bestehenden Bedürsniffe leichter eintauschen kann. Bon einer Waare, die man nur begehrt, um mittelst ihrer wesentlich unentbehrliche Irtikel einzutauschen, wird man nur so viel zu erwerben suchen, als nöthig ist, die uns unentbehrlichen Gegenstände zu erlangen. Läst sich nun mit einer geringen Quantität der Waare Geld eine bedeutende Masse anderer Gegenstände, z. Rahrungsmittel, eintauschen: so wird der Mensch die Waare Geld in geringeren, nämlich nur in dem Masse verlangen, als ihm zum Gewinne der Subsistenzielt nöthig ist; d. h. man wird sich ben mäßigerem Arbeitslohn und bey mäßigerem Kapitalgewinne begnügen, und bequügen mussen.

Herin ist eben so viel Wahres wie Falsches angedeutet. Bu jenem, dem Wahren, rechnen wir den wichtigen Ausschlesse und Eheurung des Geldes sich gegenseitig erzeugen und steigern, während Theurung des Getreides in anderer Art auf das Geld wirft, und hierüber soll zu seiner Zeit gesprochen werden. Bu diesem, dem Falschen, rechnen wir den Versuch des Herrn Verfallers, die Wahrheit seiner Sefe, daß aus der Wohlfeilheit des Getreides allgemeine Wohlfeilheit ersolge, sogar an der

Bohnungsmiethe zu entwickeln.

Unch diefer Gegenstand barf uns beschäftigen, weil er gu einer Beleuchtung der fonderbaren Begriffe führt, welche man vom Rapital aufstellt. Gin Spiel wird damit getrieben, welches Die wunderlichsten Gophismen plausibel macht. Daß 2. Omith bren Saftoren des Nationalreichthums annahm: Rapitalgewinn, Landrente und Arbeitolohn, aus denen fich zugleich der naturliche Preis aller Baaren bilden foll, ift befannt. Berr Caffitte, in bem genannten Berfe, beschranft jene Potengen auf zwen, auf Rapital und Arbeit; in diefe zwen Elemente gerfest fich ibm aller Reichthum. Die icharffinnige Upologie ber Rentenreduttion, welche fein Buch liefert, und der ein gewiffes Berdienft feineswegs abzufprechen ift, ware obne jene finnreiche Aufstellung fchwerlich gu liefern gewesen, wenigstens nicht in fofern, als die wohlthatigen Wirfungen eines niedrigen Binsfußes auf die Bewerbe entwickelt werden. Berr Correns endlich macht eine wunderliche Unwendung von dem Beariffe des Kapitals. ift unter andern Rapital auch jedes Bohngebaube, welches dem Eigner durch Miethzins fo viel Baare Geld einbringen muß, als er bedarf, um gewiffe Bedurfniffe zu ertauschen, die er fruberbin fur fich festgefest hatte. Berbilft der Miethgins bagu nicht, weil die Baare Geld im Preise gesunken, mahrend ber

Reprafentant aller sonstigen Baaren, das Getreide, im Preise gestiegen ist; so muß in dem Verhaltnisse mehr Miethe genommen werden, als der Reprasentant aller wesentlichen Vedursnisse, die Baare Getreide namlich, theurer geworden ift, wie der Neprasentant der Taufchmittel, oder die Baare Geld. Bendes muß sich in Gleichgewicht segen, und sest sich ben ganz frenen Verfehr auch jedes Mal in das gehörige und richtige Gleichaewicht.

Diese Entwicklung des herrn Verfassers enthalt abermals Bahres mit Falschem vermischt. Go widerspricht sie schon der, von der nämlichen Schule aufgestellten Theorie vom Marttpreise der Baaren, als welchen das Verhaltnis von Nachfrage und von Anbot bestimmt; so daß sich die Wohnungsmiethe, unbestümmert um Wohlfeilheit oder Theurung des Getreides, wohl auch richten könnte nach dem Wohnungsbedurfnisse und nach dem

Mangel oder lieberfluffe an Gebauden.

Sier fommen wir nun auf den Punft, ber den Brrthum Des Berfaffers vermittelt bat, und der jeden verleiten muß, welcher der vieldeutigen Allgemeinheit gewiffer Abstraftionen huldigt. Mach Berrn Correns fleigt mit dem Preife bes Getreides auch der Preis der Miethen. Aller Erfahrung nach verhalt es fich in Der Wirtlichfeit aber mehrentheils umgefehrt. Theurer Getreideund moblfeiler Miethoreis pflegen fich zwar nicht immer, aber mehrentheils eben fo gu vereinigen , wie wohlfeiles Getreide und theurer Miethzins. Das ertlart fich auch aus der mahren Ratur der Gache gang einfach. Un fich fchon fommt benm Gebaude mehr in Betrachtung Das Materiale wie der Urbeitelobn. Bewöhnlich aber liefern Die Begenden befferes, naberes und wohlfeileres Materiale, die dem Getreideban nicht gunftig find, und umgefehrt. Daber die benm erften Unblick fonderbare und allen Smithichen Abstraftionen widerfprechende Ericheinung, daß in übervolferten Bebirgeftadten gewöhnlich bas Getreide theuer, und die Wohnungsmiethe wohlfeil ift. Es fallt fogar mit dem Steigen der Getreidepreife die Bohnungsmiethe. Denn wie nur die Bohlfeilheit der Diethe aufhort, die Theurung des Getreides aufzuwiegen, als welches lettere gewöhnlich mit vielen Ros ften berbengeschafft werden muß; fo verlägt, wer es irgend vermag, die theure Getreidegegend, und fucht eine Dertlichfeit auf, wofelbit die Wohnung gwar theurer, aber das Getreide wohlfeiler ift. Bas werden nun die Sauseigener unter folchen Berhaltniffen thun? Berden fie, weil der Miethzins ihnen nicht fo viel Baare Geld gewährt, um davon die nothige Baare Getreide einzufaufen, ibn erhoben? Daß fie febr geneigt dagu fenn mochten, lagt fich nicht bezweifeln. Aber gerade ihren Bunfch ins Berk richtend, werden fie die Bewohner ihrer Saufer noch mehr verscheuchen, den Bins ganglich einbugen, und der zum Eintausch des Getreides nothigen Baare Geld ganglich verluftig geben. Darum thun sie wohl, gerade um des hohen Getreidespreises willen den Miethzins zu ermäßigen.

Man raumt vielleicht dem Benspiele eine sehr beschränkte Unwendbarkeit auf Bergstädte u. f. w. ein, aber dieselbe bewährt sich in den ben weitem meisten Fällen, namentlich auf alle Rentiers, die meisten Kapitalisten, pensionirte Staatsbeamte, mehrere Gewerbe, privatisirende Schriftseller, und auf alle die Klassen, welche jene begleiten, jenen folgen, um ihre Bedürfnisse zu bestriedigen. Entstehen durch das Verfallen wohlthätiger Einrichzungen bedeutende Verschiedenheiten im Preise des Getreides; dann wird mancher, den die Frenheiten aufzusuchen, wo das Getreide wohlseil ift, und die dann entstehende Vertheurung der

Miethen tragen.

Benn wir absehen von Berrn Torrens Erörterung bes. Sages, daß nach dem Getreidewerthe alle Werthe fich richten mufften, weil fie fich aufhob, indem fie zu viel beweisen wollte; fo fagt jenes, das Guftem, immer nur Folgendes. Benn Die Berthe der Baaren fleigen, der Berth des Geldes hingegen fallt, d. h. wenn alles Raufbare theurer wird; fo ftrebt Bedermann darnach, daß durch erhöhten Cohn feiner Urbeit, oder durch höhere Rugung feines Kapitals er fo viel einnehme, als nothig ift gur Benbehaltung der bioberigen Lebensweife, ohne unangenehme Befdranfungen einzuführen. Aber wird dieß auch gelingen? oder unter welchen Bedingungen fann jener 3wech erreicht werden? Man bedenfe doch nur, daß dem durch Theurung vermittelten mehreren Geldbedurfniffe, und dem daraus hervorgehenden mehreren Trachten nach Geld ein anderes Beftreben entgegentritt, namlich ein Bemuben, bas Geld gurudguhalten, aus dem gang einfachen Grunde, weil auch der Beld= inhaber eine bedentendere Maffe diefer Baare bedarf, um fich Die Mothdurft des Lebens zu verschaffen Und man erlebt nicht felten , daß jenes Bestreben gelingt. Oft gefchieht es, daß mit der Theurung der Lebensmittel auch die Theurung des Geldes Alber nicht minder oft fintt der Geldwerth benm Steigen des Betreides, oder fteigt jener, wenn diefes fintt. Die glacklichen Buftande des Gleichgewichts bagegen scheinen immer mehr verschwinden ju wollen. Und fragt man nach dem Grunde, fo liegt er febr nabe. Alles befindet ben unbedingt freger Konfurreng fich im Buftande des Rampfes; es gibt nur einen Bechfel gewonnener und verlorener Schlachten auf dem Bebiete Diefer

Ronfurreng, und man verdammt den Zuftand bes ruhig vermittelnden, Dauer gebenden Friedens als Stagnation und Tragheit.

Alber dasin zielt ja gerade das Symbolum der Staatswiffenschaft, welchem die gegenwartige Zeit huldigt: Bellum omnium contra omnes; und um diesem Spruche recht eigentlich treu zu bleiben, kontradizirt sogar das System sich selbst. Ohne was es thut zu wiffen, gibt es einen zwiefachen, ganz zum Widerspruch führenden Rath, keinen Theil zur Beschränkung, vielmehr jeden zur Erzwingung des Unmöglichen anmahnend. Wer der größeren Theurung wegen mehr Geld braucht, soll den Preis seiner Arbeit steigern; wer aber eben deshald Arbeit und Nahrungsmittel theurer zu bezahlen hat, der soll den Werth des Geldes steigern.

Borin liegt nun das Irrige bes Onftems? Darin, daß es nur ftets die eine Geite betrachtet. Das Raifonnement ließe fich boren, wenn es daben bleiben fonnte, daß der mehr bes Beldes Bedurfende den Preis fur feine Urbeit aufschluge, und fein Sinderniß Statt fande, ihm diefen Mufichlag gu bewilligen. Alber da, wo ibn, den Berfaufer, da druckt auch den Kaufer der Ochuh. Letterer draucht defhalb mehr Geld, weil erfterer, eben aus Geldbedurfniß den Urbeitspreis oder Waarenpreis auf: ichlagt, d. b. mehr Beld fordert, und fo bleibt ibm nur übrig, entweder den Berfaufer durch mancherlen Runftgriffe gu druden, oder fich im Unfaufe ber Fabrifate zu beschranten, um die theurer gewordenen Lebensmittel bezahlen zu fonnen. Aber dadurch fauft er jene Dahrungsmittel dem Urbeitenden weg, und beraubt diefen, weil er fich die feineren Erzeugniffe des Urbeits= fleißes verfagt, ber Möglichfeit, durch den Berfauf feiner 21rbeitberzeugniffe die jum Unfauf der Lebensmittel erforderliche Baare Geld ju erwerben. Alfo jeder wuthet in die fremden, und damit zugleich in die eigenen Gingeweide.

In der That lehrt das neuere Spftem, daß keiner sich um den andern bekümmern, keiner sich eine Ginschränkung auflegen, wielmehr ein jeder von dem anderen so viel fordern solle, als er bedarf, um gedeckt zu senn. Das frühere Spftem bezweckte, den Menschen begreislich zu machen, daß wenn sie zusammen leben wollten, jeder sich nach dem anderen mit richten, jeder den andern berücksichtigen, und in Fällen der Noth um des Indern willen sich beschränken musse. Dieser einfache Grundsas war nichts weniger denn glanzend, aber echt menschlich, wohl-wollend und wohlthätig. Schon um seiner Religion willen durfte der Europäer keinen anderen Grundsag anerkennen. Und wo jeder den andern berücksichtigt, da besinden sich alle wohl. Aber keiner kann sich wohl befinden ben dem Prinzipe: sorge nur,

daß es dir allein wohl gehe; denn dann wird auch dem anderen das Wohlbefinden nicht mangeln. Diese Folgerung ist falsch; richtig aber der Saß, daß der Underen Wohl auf das eigene

Beil zurüdwirfe.

Das ganze Gewebe der im burgerlichen Leben nothwendigen Beschrankungen, jene wohlthatige Segerin und Pflegerin einer blühenden Bohlhabenheit und einer Glückseligkeit der Menschen, worin unsere Zeit nur hemmende Schranken erblicken will, war die weise Organisation eines beglückenden Gleichgewichts, eines die Schwankungen des Krieges verschendenden dauernden Friedenstillendes. Jener Organismus ging hervor aus der schönsten und edelsten Berfahrungsweise. Man konstituirte sich nicht nach den Bedürsnissen des eigenen Interesse, man hob nicht an ben besser Sicherstellung, sondern man ging davon aus, festzustellen, was die Pflicht gegen die fremde Eristenz gebot, und innerhalb der dadurch enistehenden Schranken enkaltete sich wahrhaft organisch das Gewächs der früheren Gewerbeverfassungen; die Schonung des fremden Lebens ward die wohlthatigste Spenderin selbst eigenthumlichen Lebens.

Seitdem aber jener wohlthätige Zustand verloren gegangen, feitdem der Grundsab aufgestellt worden, daß jeder für sich felbst zu kampfen berechtigt fen, turz, feitdem Bewegung und Befehdung fur den Sebel aller Bohlfahrt ausgegeben worden, kömmt es lediglich auf die Kraft an, welche sich in den Besig des

Uebergewichts zu fegen vermag.

Bir geben schwerlich zu weit, wenn wir behanpten, alles, was die neue Staatsfunft an den Sag gefordert hat, bezeichne nur den Rampf, der geführt werden foll, um jum Befit des

Uebergewichts ju gelangen.

Was ift benn die berühmte Lehre von dem stets durch sich selbst wiederfehrenden Gleichgewichte anders, als die Chapakteristst der folgenden Erscheinung? Die atomistisch gesetzen Elemente beginnen einen Kampf, ähnlich dem, in welchen des Hebels bende Arme dann treten, wenn sie aus dem Gleichgewichts bezeichnen den Anfang. Bald steigt der eine, bald steigt der andere Arm. Aber nie kann der obere zum unteren, oder der untere zum oberen werden, ohne daß eine Zeiklang die Erscheinung des Gleichgewichts eintritt, so lange nämlich, die sich das Uebergewicht für die eine oder für die andere Seite wiederum dauernd entscheidet. Aber was ist denn jenes Gleichgewicht? Lediglich die vorübergehende Erscheinung, keinesweges die Sache, keinesweges der danernde Zustand. Darf man so etwas Gleichgewicht nennen? Wahrhaftes Gleichgewicht nung den Grund seiner wohl-

thatigen Birkungen in fich felbst besitzen, foll aber teinesweges einem, durch Schwanfungen vermittelten Bwischenzustande gleichen, der nur eintreten fann, um wieder aufgehoben zu werden.

Genau betrachtet ift aber jenes Ochwanfen ber mabre Sintergrund der Lehre Omithe von der Konfurreng, Illes fommt darauf an, welcher der benden Urme des Bebels dem anderen Das Gleichgewicht abzugewinnen vermag, b. f. wer fich in den Bortheil, und die Undern in Abhangigfeit von fich ju feben bas Bermogen oder die Sabigfeit befitt. Den nach Gieg Trachten-Den foll nichts hindern Durfen , Das Gleichgewicht gang gu feinem Bortheile zu verruden. Wenn daher feine Theorie Die Theorie von der frenen Konfurreng heißt: fo will fie lediglich die Frenbeit vindiziren , im Berfehr überall der Unterdruder feiner Debenmenfchen fenn zu fonnen. In fofern fallt ein Pringip, bas Berr Caffitte von der Boblthatigfeit der fteten Bewegung aufstellt, mit dem der frenen Konfurreng völlig gufammen, und man ichiebt nur einen andern Ramen vor. Allen Begiehungen nach foll eigentlich der jedesmalige untere 21rm durch Diederdruckung des entgegengesetten Urmes zum bober ftebenden Urm Aber Dieg auszusprechen tragt man Ochen, werben fonnen. und fchiebt die Rothwendigfeit vor, den Stand des Gleichge= wichts berguftellen, oder den binabaefenften Urm jum Gleichaewicht binaufzuheben. Es fcwebt jedoch im Sintergrunde der Bedante, daß die nach der wagerechten Linie gerichtete Bewegung, ichon als Bewegung die Rraft befigen werde, fich über Die Linie des Gleichgewichts binaus, und gur Sobe empor gu fchwingen.

Bevor wir den Standort verlassen, der uns diesen vielleicht neuen Blick in das Wesen einer vielgepriesenen Lehre vergönnte, versagen wir uns nicht, ihr eine kurze Charasteristist der entgez gengesehte Zwecke versolgenden Gewerbepolizen gegenüber zu stellen. Diese Gewerbepolizen ist in unseren Augen ein nur durch die Unbilden der Zeit nothwendig gewordenes Surrogat des Gewerbe-Organismus. Wem entgeht, daß dieser lehtere das Motiv oder den Sebel der Konkurrenz ganz von den Gewerben abzuweisen gestissentlich bemüßt war? So lange dieser Organismus noch lebte und wirkte, war jeder verhindert, jenes Uebergewicht zu erlangen, welches den Einzelnen befähigt, Unterdrücker vieler Anderen zu werden, und die wahre Gewerbepolizen sollte bemüht sen, diesen von innen aus nicht mehr zu erzeichenden Zustand durch eine änßere Aussicht und Kontrolle sort-

aufegen oder fortgupflangen.

Diefe Betrachtung laft fich auch noch anders ausdruden,

um dem verhaften Borte Polizen die Apprehenfion gu nehmen. Die frubere Gewerbeverfaffung war Organismus, fpaterbin wurde fie Rechtszustand, nämlich ein mechselseitiger Romplex von Befugniffen und Berpflichtungen. Go lange Diefe letteren aufrecht erhalten wurden und Birffamfeit ubten, mar Die Intervention der Polizenpflege überfluffig. Lettere tritt, wenn es Maxime der Sandels : und Gewerhofrenheit ift, daß jeder das vielbesprochene Uebergewicht muffe usurviren fonnen, gerade in Der Absicht ein, Diefe Ufurpation zu verbindern. Wir lernen alfo hiermit bendes, ihren Bwed und ihren Wirfungefreis fennen, in wie weit diefer fich von der Rechtopflege unterfcheidet. Bo durch Bertrag, oder durch Erfüllung der den Bertrag fuppli= renden Kormen, Rechtszustande eingetreten, fraft beren ber Eine dem Anderen ein Uebergewicht flar eingeraumt, oder ftill= fdweigend aber bindend fonzedirt bat, ba ift es Sache der Rechtsinstang, ein folches begrundetes Uebergewicht zu fchirmen. 230 bingegen im Berfebre und Gewerbe versucht wird, ein Uebergewicht zu usurpiren, beffen Grengen und Wirfungen faum gu berechnen find, verhindernd oder vermittelnd einzugreifen, ift eine der hauptfachlichsten Thatigfeiten der Gewerbevoligen.

Bir lenken nach diefen allgemeinen Betrachtungen wieder ein in den Beg, der an unfer Thema gurudführt, nämlich den Sab, daß aller Baarenwerth fich nach dem Getreidewerthe richte, welchen herr Torrens nur zu weit ausgedehnt hatte.

Wenn fallender Getreidewerth allerdings fehr oft fleigenden Geldwerth hervorbringt, fo fonnte wohl unter folden Berhaltniffen der Arbeitsmann weniger Geld bedurfen, als ben theuren Zeiten. Aber wodurch bestimmt sich dieses? Aller Wahrscheinlichkeit nach auch nur durch das Uebergewicht und durch die Ab-

bangigfeit; es fragt fich , wer der bedrangtefte ift.

Bare zwischen Arbeit und Bedürfnis des Lebens fein Drittes hineingestellt, so bliebe dem Arbeitsmanne die wohlseile Zeit eine Wohlthat. Aus natürlichem Gefühle würde man nicht fargen gegen ihn, sondern von den Lebensmitteln, welche der Gegen des himmels reichlicher verlieben, ihm so williger mehr denn sonft zusließen lassen, als man sich selbst wenig dadurch verfürzt. Man wurde schlicht und richtig sagen: unter den vorwaltenden Umständen habe die unvermehrt gebliebene Arbeit einen höheren Werth, wie die vermehrten Rahrungsmittel; Billigfeit und die Sache selbst gebiete und befähige, den Arbeiter besser und reichlicher zu nahren. Aber zum Unglück tritt jene Waare dazwischen, die, der Theorie gemäß, nur begehrt wird, um vermittelst ihrer andere Waaren einzutauschen. Der Arbeiter, der einen großen Theil seiner Vedürsnissse dieselt, dann aber sehr

wohlfeil empfangen fonnte, foll juvor die Baare Geld eintaufchen, um folche abermals vertauschen zu muffen, und diefe lettere Baare ift leider fostbarer, leider theurer geworden.

Zwar foll, nach der Behauptung der Dekonomisten, diese Theurung nichts verändern noch verschlimmern, weil ben hober rem Werthe der Waare Geld ein geringerer Betrag derselben mehr verrichtet, folglich ein geringerer Bedarf eintritt. Aber wir werden sogleich erfahren, wie wenig sich diese Behauptung bestätigt, und wie sehr es darauf antommt, wer der Bedürsende und wer der Besigende ift. Nur diesem letteren stiftet der ben wohlseilen Zeiten theure Geldpreis Bortheile. Weil er für einen sehr fleinen Theil seiner Waare Geld andere Waaren ungleich mehr empfängt, wie sonst, so gibt er von jener erstgenannten Waare anch nur einen sehr geringen Theil weg, und er ist der Begünstigte; begünstigt, weil er davon mehr zurückhalten kann, als unter anderen Verbältmisen er gethan batte.

Ja, was noch mehr ift, er braucht nur die Theorie vom Berhaltniffe der Begehr zum Anbot recht inne zu haben, und er wird ben wohlfeiler Zeit harter denn jemals das Geld zurückhalten. Je mehr nämlich Arbeit, je mehr Nahrungsmittel wohlfeil find, einen so größeren Betrag derselben gibt man für einen geringen Geldbetrag hin, d. h. um so mehr wird das Geld gefucht, um so theurer macht es sich, nicht in Beziehung zum Zins, sondern als Mittel des Eintausches. Nun braucht man jenes Mittel nur recht selten zu machen, und es wird in dem Maße

an Werth gunehmen, als es fich felten macht.

Gesetzt es werde auf dem Murtte, Behufs des Ankaufseines beliebigen Waarenbedarfs, weil das Geld wohlfeil, die Waare aber thener ift, dreymal so viel Geld für die kurrenten Artikel hingegeben, so erscheinen bende reicher, Käuser und Berkaufer; jener, weil er so viel auszugeben, dieser, weil er so viel einzunehmen vermag, und die vorhandene Geldmasse verleitet zu einem günstigen Urtheil über den Reichthum. Sind die Preise niedrig, so geschicht das Gegentheil. Man beklagt den Berkaufer, der so wenig einnimmt, und traut zugleich dem Käuser keinen sonderlichen Reichthum zu.

Dieser Umftand, dieser Punkt gerade bildet ben Anoten, auf dessen Losung es ankömmt, und von dem ein schlimmer Irrethum ausgeht, der immer mehr nach allen Seiten vordringt. Sorgfältig umgehen ihn die Lehrer der neuen Staatsokonomie, sen es nun aus tieferer Ibsichtlichkeit, oder sen, weil ihnen selbst die daher vorschreitenden Konfequengen nicht gang deutlich sind. Wir unserer Seits haben und feit langen Jahren sehr bestimmt darüber ausgesprochen, und kennen sehr wohl das

vornehme Bedauern, mit welchem man nothwendig auf unsere beschränkten Aussichten niederblicken muß. Aber wir horen nicht auf, zu wiederholen, daß da, wo der echte Reichthum vorhanden ift, der doch wohl allein in wohlthuender Fülle aller Lebensgüter bestehen kann, sich fur den Geldwerth die Erscheinung, ja das bedrängende Wirklichkeitsverhältniß der Armuth darbietet, und daß mit der Introduktion der Geldwirthschaft die Verarmung und Erschöpfung der Staaten, so wie der Nothstand der Menschen ausbebt.

Der Grund davon ift wohl nur ein im Onftem felbft liegender Widerspruch , welcher fich den Unbangern Desfelben verbirgt, Die, trop aller Ginbildung von ihrer richtigen Ginficht in Die Ratur Des Geldes, letteres doch nur einseitig auffaffen. ben niedrigem Geldwerthe erschricht der Inhaber wegen der grofen Daffe Geld, deren er gur Befriedigung feiner Bedurfniffe benothigt ift, und bemubt fich defihalb, es gurudguhalten; aber er fann nicht immer gang jum Zwede gelangen, weil das Bedurfniß nach anderweiten Baaren ju dringend, und er felber im Bortheil ift. Ben hohem Geldwerthe wird das Geld ebenfalls jurudbehalten, und noch mehr gurudbehalten; denn der Inhaber ift im Bortheil, und er fteigert, je mehr er das Geld gurudhalt, Den Berth Desfelben. Damit beginnt denn die Steigerung bes Unfammelne nach innen, und des Bedurfniffes nach aufen. Es bildet fich eine faum gu berechnende Progreffion. der Inhaber der Baare Geld diefe gurudhalt, um fo mehr fteigert das Bedurfnif darnach ihren Werth, d. h. um fo mehr Baare, & B. Mahrungsmittel oder andere Produfte, gibt man für ein weniges Geld bin, b. b. um fo unnaturlicher wird die Gie fleigt bis gum Ertrem , D. f. fie erreicht einen Grad, welcher gum gewaltsamen Bruche führt. Ramlich gum Bleichgewichte wird es fchwerlich fommen, fondern zu einem, dem vorigen entgegengefesten, nur durch Gewaltfamfeit gu er= langenden Uebergewicht.

So hatten wir benn eine neue Ursache des sinkenden Getreidewerthes in der merkwurdigen Progression entdeckt, welche
nach außen die bloße Erscheinung des druckendsten Geldmangels,
nach innen die Hatsache eines wirklich druckenden Geldüberflusses, der sich im Suchen der Berzinsung durch Staatsanleihen
manifestirt, gegenseitig steigert. Zus einem Misverhaltuisse
allein mochte sich das Resultat einer Werthsosgeit des Reprafentanten aller Werthe, des Getreides namlich, herleiten lassen.

Merfwurdige Bechschwirfung! Merfwurdige Verfettung ber Dinge! Das zuruckgehaltene Geld entwerthet das Getreide, und das entwerthete Getreide bedrangt wieder in folchem Grade das Geld, daß den Inhabern des letteren bange wird, weil alle Belegenheit, ibm eine einträgliche und geficherte Thatigfeit anguweifen, immer mehr entweicht. Und fo entsteben dann aus Der namlichen Urfache abnorme Sandelsunternehmungen, Da= dingtionen und Entreprifen, welche bas ichon entwerthete Betreide zu dem Dunfte binabdrangen, wo die Produftion aufboren mußte, wenn nicht der Ucferbau, fatt ein Bewerbe gu fenn, wogu ibn die neuere Beit machen will, ein Umt, eine Berpflich= tung ware, wie M. Muller fagt.

Aber nicht blof aller Bagren =, auch aller Arbeitswerth finft mit der gunehmenden Boblfeilheit des Getreides, und erreicht Das namliche unnaturliche Ertrem. Mamlich es fann dabin fommen, daß, um der Boblfeilheit willen, der Arbeiter Sunger leidet, mahrend ihn die Theurung ernahren murde. Die Dieß zugebt oder zugeben fann, durften wir am beften an= fchaulich machen , indem wir gurucffehren gur Charafteriftif jener englandischen Unternehmung, die wir da verließen, wo fie fich erwiesen hatte als Berftorerin eines wohlthatig wirfenden Betreidemarftes.

Ben theurem Produftenpreise gieht man vor, ben Arbeiter mit Beld zu bezahlen, und es wird ihm, will er fleifig fenn, nicht allzuschwer, fich Diefes Medium des Eintausches fonftiger Bagren in angemeffener Quantitat anzuschaffen. Ben wohlfei-Ien Produftenpreifen aber wird bas Geld bergestalt benrathig in der Landwirthschaft, daß man aufhort, ben der Beschäftigung

des Arbeiters feine Rechnung gu finden.

Diefer Umftand muß fich wieder mit fo manchem anderen Berhaltnif Dabin vereinigen, auch den Transport des Getreides wohlfeiler gu machen. Die Landfracht ftellt fich billiger, fcon wegen des moblfeilen Rutters für das Zuqvieb. Aber auch die Bafferfracht fann unglaublich wohlfeil eingerichtet werden. Babllofe Arbeiter bieten gegen Befoftigung und Befleidung ihre Mun bedenfe man, daß alle Mahrungemittel in Dienfte an. den entfernten Gegenden, aus denen Die Boblfeilheit nach ben gunftigen Abfappunkten verpflangt werden foll, febr billig gu erfaufen find. Die ladung wird durch das Ronfumtionsquantum der Ruderer nur um ein Beringes vermehrt, und fo vereinigt fich alles zur Bermöglichung, daß, um einen benfpielsweifen Ausbrud gu brauchen, die Berhaltniffe Polens in die Mitte Deutschlands transplantirt werden.

Diefes lettere Ereignif, mit allen feinen eben gefchilderten nachtheiligen Begleitungen, betrachten wir nun feinesweges als Wirfung der fommerziellen Frenheit, welche Sperrungen und Probibitionen gern den Rrieg macht, fondern ale Wirfungen eines verderblichen Beiftes und einer ichadlichen Richtung, welche fich der Gewerbe felbit bemachtigt baben. Diefen letteren Birfungen hatte eine Birfung anderer Urt entgegengefent werden, oder entgegengefett bleiben follen. Daß man Diefe Wegenwirtung wegnahm, mit andern Worten, daß man die allgemeine und unbedingte Gewerbefrenheit aussprach, b. b. daß man allen Gewerben, namentlich benen, welche vorzugeweife eine gewiffe poligepliche Aufficht bedurften, Diefe lettere nahm, Das ift es, was jur allgemeinen Beeintrachtigung in Beziehung auf die Getreideverhaltniffe ungemein mitgewirft hat. Ochlagbaume und Barrieren, Probibitionen und bobe Bergollungen follten den Sandel fo wenig wie möglich beengen; aber jener Sandel follte als eine das Bohl des Gangen fordernde, nicht gerftorende, follte als eine beilfame, nicht als eine fchadliche Thatigfeit wirten. Unforderung an ibn auszusprechen, Diefen Unterfchied in Betrachtung der Sandelsfrenheit flar ju machen, und die Dachtheile, welche aus feiner Bernachläßigung entsteben, ju erörtern, Das war die erfte der Aufgaben gewesen, welche die gegenwartige Erörterung fich gefest hatte. Wahrend deren lofung mit einer Betrachtung ber von Srn. Torrens vorgetragenen Unficht verbunden worden, ift dadurch zugleich eine tiefere Begrundung ber Behauptungen von dem Rugen wohl organifirter Getreidemarkte geliefert, welche die Abhandlung, Band XXVIII unserer Unnalen, angedeutet, und die gegenwartige fortgefest bat.

Dem zwenten Theil der Aufgabe, Betrachtung der Motive, welche als nothwendiges Uebel der Gegenwart, ein Wirfen für die Erhöhung der Kornspreise erheischen können, ift durch alle obige Erörterungen schon bedeutend vorgearbeitet worden. Was darüber weiter zu sagen ist, fahren wir fort, bald an des Englanders, Hrn. Torrens Schrift, bald an des andern Englanders auf deutschem Grund und Boden tegonnenes Unternehmen angufnupfen, damit die theoretischen Sage und die Anschauungen aus der Praxis sich

iederzeit ergangen mogen.

Wir haben die Möglichfeit fennen gelernt, Polen & Getreidepreise mit einem geringen Zuschlag in das Innere von Deutschland zu transplantiren, und die Wirfungen dieser Thatsache, die Frage, ob jene heilsam oder schadlich sind, erfor-

dern forgfältige Prufung.

Jeder Britte ift davon überzeugt, daß Englands Besteben gefahrdet sen, wenn der in Polen oder Rußland übliche Getreidepreis englischer Marktpreis werden sollte. Man ift einsichtsvoll genug, zu berücksichtigen, daß der Boden jener Kornkammern reicher an sich produzirt, daß die Bestellungskosten ungleich wohlseiler dort sind, wie in England, daß der dortige Reldbauer armer an Bedürfniffen ift, und daß Englands Laren ihn dort nicht drücken, daß für ihn die Rückficht verschwindet, ben Betrag jener Steuern aus dem Getreidewerth becken zu muffen. Er fann viel, viel wohlfeiler verkaufen, und behalt dennoch genug. Es fann viel, viel wohlfeiler verkauft werden, und des

Landes Erifteng bleibt ungefahrdet.

Die Bohlfeilheit des polnifchen Getreides und das Unfchadliche diefer Boblfeilheit geht alfo bervor aus den Borbedinaun= gen der gefammten Bolfs- und Candeserifteng. Bare lettere von dem gefelligen Buftande Englande wenig oder gar nicht unterschieden; dann fonnte jene Preisibertragung, wenn fie auch an= Dere Rachtheile bringen mochte, doch nicht Diejenigen Berruttungen ftiften, welche England vor allem Dingen verhuten muß. Ueber diefen Punft ift man auch im Cande felbit allgemein gleider Meinung. Go geht die vielbefprochene Kornbill flarlich und entschieden von jener Rudficht aus. Gogar Die Begner berfelben, Die Provofanten auf frenen Getreideimport, befchranten barnach ihre Unforderungen. Man lefe unfern Untor, man lefe mas Riccardo in feiner Schrift: On the Principles of Political Economy and Taxation, London; was John Clay in Dem Buche: A free trade essential to the welfare of Great Brittain, London, 1819, und der Rec. in Rr. LXIII des Edinburgh Rewiew; ferner was der Bericht, Report from the select Committee to whom the several Petitions complaining of the Depressed State of the Agriculture of the United kingdom Ordered by the House of Commons to be were referred. printed 18th Juny 1821, imgleichen die Beurtheilung bes Quarterly Rewiew 1821 in diefer Beziehung enthalt, und es wird fich finden, daß die gange Intention Darauf gerichtet ift, Die Subfifteng der Sabritanten genugiam ficher gu ftellen, um Das Befteben der Sabrifen nicht gefahrdet gut feben. Aber fo furg= fichtig ift fein Englander, daß er nicht folgender Betrachtung geborige Rudficht ichenten follte.

Es ware vielleicht möglich, daß England, wenn es zu feiner Praponderanz in der Manufaftur und im Sandel noch polnische Getreidewohlfeilheit gesellen könnte, ihm sich in jenen Zweigen ein Uebergewicht zu Gebot stellte, daß, dem Sinne der Nationalökonomisten nach, hierben mehr Neichthum wie durch das sogenannte Agrikulturspitem zu erwerben ftande. Man durfte folglich immerhin von der agrarischen Sorgfalt nachlassen und allen Neichthum in der Fabrikation suchen, wenn nicht dieser letztere Zustand in einen Zustand der Abhängigkeit von den Getreide zuführenden Ländern außarten könnte. Um auf eine frühere Terminologie oder Darstellungsweise zuruck zu kommen: England

wurde vielleicht sein llebergewicht in der Fabrikation durch eine Abhängigkeit in der Produktion erkaufen mussen, und der Staat wurde, wenn sein Ackerbau gang zerstört ware, weil er, so lange Polens Getreidepreise dominiren, weder die Selbstosten noch die Taxen zu erschwingen vermöchte, ganz in der Gewalt der zuführenden Produzenten stehen, die nach den Umständen die Kornpreise erhöhen, ja wohl Anlaß gewinnen könnten, das Getreide ganz zu versagen, wenn es auch nur geschähe, um den englischen Fabriken die Basis zu nehmen, womit denn aber England alle Grundlage versore.

Rur Deutschland ift das Berhaltnif basfelbe, namlich, es ift nicht der Cache, fondern nur dem Grade nach verschieden. Das heißt, Die Saren find bier nicht gang fo boch, Die Theurung ber übrigen, auch den Candbauern unentbehrlichen Wegenftande ift minder bedeutend, und das auf dem Fundamente Der Produttion rubende Gebande der übrigen Thatigfeiten, Bedurfniffe und Benuffe hat weniger Stodwerfe und weniger Bewohner. Aber es gibt auch bier eine gewiffe Daffe von Berpflichtungen zu beden, welche jene ibre Decfung alleinig beziehen, nicht aus der Daffe, fondern aus dem Geldwerthe des Getreides und gewiffer anderer Produfte. Wir werden weiter unten erfahren, wie bedacht in En gland fogar die Begner des Mgrarfnitems und die Beschüber der Fabrifen find, dem Uderbauer den Preis ficher gu ftellen, der ihm möglich macht, Diejenigen Pflichten zu erfullen, Denjenigen Geldwerth ju leiften , aus dem, nicht feine Ernabrung, nicht fein Genuß die Mittel, fondern das gefammte Ctaatogebaude Die Bedingungen feiner Erifteng gewinnen oder Diejenigen Bedurfe niffe gedectt feben muß, ohne beren Dedung es nicht besteben fann.

Was wurde wohl dem Kontinent geschehen, wenn wir, die Nothwendigkeit der Getreidepolizen verlachend, lettere ganz aufheben wollten? Jeder Englander sieht ein, daß der Auslander manches Mittel nugen könnte, durch Unternehmungen, welche die englische Nationaleristenz untergraben durften, sich zu bereischen, und daß dergleichen verhindert werden nuß. Wir hingegen lassen englischen Ersindungsgeist das Problem lösen, durch Entwerthung unseres Getreides sich diejenige. Differenz zwischen dem wahren und dem herabgedrückten Werthe zuzueignen, aus welcher die Bedürfnisse des Staats und einer Unzahl von Eingebornen gedeckt, bender Eristenzen gesichert werden sollten.

Eine Fortsetzung der fruber gegebenen Schilderung des fraglichen Unternehmens muß ju diefer Behauptung den Beweis liefern.

Das Mahlwert, welches wir oben beschrieben, ift nur als

Rompagnien ben ebemaligen beutschen Zunftling gum Sagelobner berabfegen, den bald eine Urmentare wird unterftugen muffen. Dir wollen und aber die weitere Musmalung ber truben Rolgen jenes Ereigniffes für andere Belegenheit vorbehalten; benn wir glauben durch das Gefagte binlanglich auf die Motive aufmertfam gemacht zu haben, welche ein Wirfen fur die Erhobung der Rornpreife anempfehlen. Wenn wir jedoch der anzumendenden Mittel wenig gedenfen; fo wird dies Reinen befremden, der fich mit unferer Unficht vertrauter gemacht bat. Denn Die Gegen. magregeln find entweder proviforische oder grundliche. Erftere fonnen nie allgemein und abstraft aufgestellt werden; fie muffen fich den gegebenen Berhaltniffen anschließen, muffen aus diefen bervorgeben, und laffen fich nicht dogiren. Lettere greifen aber fo tief, wie das Uebel felbit tief liegt, und wir find der Meinung, Daß wir es an gelegentlichen Binten über fie nicht baben feblen laffen. Debr aber wie diese Binte wird der verftandige Staatsmann nicht fordern. Beffen Begehr weiter geht, in bem gibt fich die Matur des Lehrlings fund, der nie weiter fommt, als gur Unwendung der einstudirten Pargaraphen. Und dem follte man Staatsfachen nicht anvertrauen.

Der dritte Punft, den wir uns vorgenommen haben abzuhandeln, ist eigentlich der wichtigste und umfangreichste. Es ist
derjenige, auf welchen das vorliegende Buch seinem ganzen Inhalt, schon seinem Titel nach, hinweiset. Hr. Torrens spricht
vom auswärtigen Getreidehandel, d. h. von Getreidehandel des Kontinents in immerwährender Beziehung auf England. Unch wir werden so versahren, werden stets begdes, unfere und Englands Bedingungen beachten mussen, und ruden

Dadurch erft dem Inhalt unfere Buches naber.

Es zerfallt dieses in vier Abschnitte. Der erfte betrachtet die allgemeinen Pringipien des Getreidehandels; der zwente deren Ausnahmen und Beschränkungen; der dritte gibt die Anwendung davon auf den auswärtigen Kornhandel und auf Englands befondere Berhaltniffe; der vierte endlich handelt vom Einfluß des answärtigen Getreidehandels auf die Bertheilung des Nationalreichtbums.

Mit dem Inhalte des ersten Abschnittes find wir in einem wesentlichen Puntte einverstanden, nantlich darin, daß wir aller Sperre abhold sind. Bedoch findet diese unsere Marine ihre eigentliche Unwendung nur fur den Kontinent, namentlich auf jenen Kompler von Staaten, welchen Deutschland darstellt. Ueber En gland denken wir andere, und werden uns darüber aussprechen. Dieß ist der Grund, weshalb wir aus des Verfasser Unterscheidung des innern und außern Getreidehandels wenig,

bier anwenden fonnen. Der angere Getreidehandel ift ibm ber Des Rontinents, und Darüber fagen wir Diefes: Duldet Deutfd. land feine Kornfperre; fo ift fie fast auf dem gangen Festlande als aufgehoben gu betrachten, denn wo follte fie Statt finden? Rufland und Polen wird nicht die Erportation, die aus De utfchland nach feinem Bebiete Plat greifen fonnte, fcheuen; ce wird vielmehr eine Sinderung feiner Importation nach Deutschland beforgen. Findet lettere nie ferner Statt, fo ift gegen Diten alles in ficherer, fester und zweckmäßiger Lage. Biederum bat Deutschland feinen Unlag, fich'gegen die Diederlande ju fperren; denn von dort begieht es fein Getreide, dorthin liefert es nur Getreide; der Martt von 21 mfterdam muß ihm zu allen Beiten fren bleiben. Die Diederlande Dagegen fommen niemals in Die Lage, Getreide nach Deutschland zu verfenden: fondern fonnen nur aus Deutschland beziehen wollen, theils des eigenen Bedarfs, theils des Weltmarfte von Umfterdam wegen. Bwifchen Deutschland und Franfreich hat der Betreideverfehr noch niemals eine bedeutende Rollifion veranlagt; denn Fran freich wird nie nach Deutschland fenden. Will es aber empfangen; fo wird es am bequemften und gunftigften über 21 m fter da m beziehen. Die Schweiz ift bennahe in derfelben Lage. Italien und die iberifche Salbinfel tonfumiren gewöhnlich den eigenen Gewinn, oder beziehen, feitdem die Kornbill den Markt in Condon beeintrachtigt hat, über 2m fterdam und Rotterdam.

Go braucht man nur einen flüchtigen Blick auf Europa zu werfen, um überzeugt zu werden, wie fanmtliche Verhaltniffe darauf hindeuten, aller Sperre zu entsagen, und die kommerzielle Frenheit zu sichern, deren Bortheile Hr. Torrens

fest :

1) In die gleichmäßige, die Noth am schnellsten hebende Bertheilung der Bestände und Ausgleichung von Segen und Migwachs, der auch nicht die kleinste lokale Stopfung in den Beg treten darf; woben wir bemerken, daß die kleinste Stopfung eine lokale Preisverminderung und Preiserhöhung kiften kann, und

jene fo gut wie Diefe wird bald auf alle Martte wirfen.

2) In die, ben beforglichem Mangel gleich Unfange und von vorn herein bewirfte richtige Eintheilung der Vorräthe und ange-wendete Sparfamkeit; woben wir bemerken, daß bende Theile ibren Vedarf fürzen werden, der Erkaufende, weil er fur viel Geld wenig Korn, der Verkaufende, weil er fcon für wenig Korn viel Geld einnimmt, und ohnehin nicht viel Getreide zum Verstaufe entübrigen kann.

3) In den Entichluß der Rapitaliften, ihre Fonde dem Unfauf

und Speichern des Getreides zu widmen, woben wir nicht ganz einstimmend bemerken, daß die Aufforderung hierzu fehr laut in den jüngsten Zeiten gewesen. Denn nicht allein war die Bohlfeilheit bennahe unglaublich geworden; sondern sie hatte auch den Geldwerth ungemein erhöhet, mit andern Borten viel überflussies, d. h. todtes und mußiges Kapital gestiftet, zu dessen Aulezung sogar die Gelegenheit mangelte. Dennoch haben die Unternehmungen, das Getreide zu lagern, um es ben theuren Preifen wiederum zu verkausen, sich nicht vortheilhast erwiesen. Man ift von keinem Unternehmen mehr abgeschreckt worden, wie von

diefem.

.Borin fann dieß liegen? In mehreren Berhaltniffen; gewiß aber auch im Verlufte einer geordneten Marktverfaffung. Bielleicht haben die letteren Ereigniffe grade dagu Dienen follen, uns von der Rothwendigfeit der Kornmartte gu überzeugen. Mues hatte fich anders gestaltet, wenn wir im Befige der Getreides martte geblicben waren. Bened übertriebene Ginten ber Dahrungsmittel, welches wir erlebt haben, fonnte bann aus folgenden Grunden nicht eintreten. Es gab dann zwen Alternativen. Die Preise auf den Martten - ich fage nicht die Marttpreise, fondern die Preife auf den Martten, um nicht in eine Berwirrung einzugeben, welche gleichfalls aus der Terminologie der Defonomiften berftammt, in welcher der Martt nichts Birfliches, fonbern eine Fiftion ift, und man auch die Preife, welche nicht auf bem Martte felbft, fondern benm Muftauf in Kommiffion Statt gefunden haben, Marttpreife nennt - alfo die Marttpreife fonnten fo beschaffen fenn, daß fie den Reig, Privatauffaufe fur Lagerungen gu unternehmen , entweder erregten oder dampften. Im letteren Falle war der Zwed erreicht; Die Preife hatten eine maßige Sohe gewonnen. Im erfteren Kalle war wieder ein Doppeltes moglich : Die Preife fonnten noch, wenigstens an einigen Dertlichfeiten, ungebuhrlich niedrig fteben, oder fie fonnten in der Totalität ein erträgliches Maß erreicht baben. Unter benden Berhaltniffen bildete fich fur den, welcher die Sandelspolizen gu handhaben hat, eine nicht leicht zu beantwortende forafaltig gu erorternde Frage: ob namlich einzig und allein auf dem Marfte gefauft werden folle, auch durch die, welche ihre Unfaufe auffpeichern wollen? Saben die Preife auf den Martten ein nur irgend maßiges Berhaltniß, fo bedarf es biefes 3manges feines. weges; denn von dem einem Markttage bis jum andern laffen fich feine gubermäßige Muf- und Bortaufe realifiren. werden fcon mit dem Beginnen berfelben fich die nachften Marftpreife, aber maßig, beben. Dieß ift theils eine Birfung ber erwachenden Soffnung auf weitere Preiferhobung, theils

eine Birfung des meniger befahrenen Marftes, weil alle Theile gurud bleiben, welche Privatgeschafte abgeschloffen baben; theils endlich, daß der Bermogendere feinen Bertauf nicht übereilt. Go wird denn in der Regel - und nur von diefer fann benm Getreideverfehr die Rede fenn, benn die Musnahmen von derfelben find nicht zu überfeben und zu berechnen, weil bier die unfichtbarften Ugentien einwirfen und alles umftoffen fonnen anch anger dem Martte, jedoch nicht in ju großen Quantitaten, gefauft werden. Es lagt fich fogar vermuthen, daß die 21bfchluffe nur von Boche ju Boche eintreten durften, weil die mehrften Raufer Urfache haben, die Marftpreife jeder Boche abzuwarten, um fich nach der Morni Diefer letteren gu richten. Diefe Marttpreise aber werden benm naturlichen Lauf der Dinge nicht fpringend werden, das beift nicht grell im Ginten und Steigen abwechfeln, fondern fich langfam beben. Denn in Perioden, wo die Preife fpringend wechseln, wird Diemand faufen, der die Abficht bat, ju lagern. Es werden baber vielleicht Stockungen eintreten, und Diefe fich wahrscheinlich fo lange periodisch wiederholen, bis das naturgemaffe langfame Steigen Plat greift. Dann durften Die Preife auf dem Martte und außer dem Martte fich noch fo lange heben, bis der Einfauf aus Spefulation eingreift. Bier batten benn der Marft und der Marftpreis alle gute Wirfungen eines richtigen Standorts an den Sag gelegt, und es fcheint hinreichend, nur gewisse wenige Rlaffen entweder zu verpflichten oder ihnen einen Reig gu geben, daß fie ihre Bedurfniffe auf dem Martte einfaufen, obwohl es eine der fcmierigften Aufgaben fenn mag, Dieß zu bewirfen. Die vielfaltigen Sinderniffe, Die fich entgegenstemmen, find uns feinesweges entgangen; doch lagt fich von ihnen hier nicht fprechen. Es mag Berhaltniffe geben, wo alle Mothigungen fcwinden durften, und der Markt nur ale frenwilliges Erleichterungsmittel des Berfehre bafteben fann. Aber es bilden fich auch wohl Buftande, wo es nicht zu vermeiden ift, jeden Auffauf, der ein gewiffes Dagverhaltnig überschreitet, binguverweifen auf den Martt, und das fann der Fall fenn unter Buftanden des Mangels wie des Ueberfluffes. Dieß ift gang von Ronjunkturen und von den taufendfach verschiedenen Bedingungen jeder Begenwart abhangig; aus allgemeinen Pringipien fann darüber nichts im voraus festgestellt werden. Rur fo viel ift bier ju bemerten, daß wenn der Getreidepreis einen ficheren Standort fur die Berthe aller Dinge abgeben foll, er auf dem Rontinent, vielleicht gerade in Deutsch land, nothwendig durch eine grund. liche Marktverfaffung geregelt werden muß. Best icheint es ein Ding der Unmöglichfeit, Diefe ju erreichen, wiewohl fie ebedem gludlich bestand. Aber der Grund war, weil der großere Theil

des europäischen Kontinents ein innig verbundenes Ganze bildete, von einem Geiste beseelt, und im Beste eines heilfamen allvereinigenden Mittelpunktes. Schwerlich möchte dieses, wie so manches andere Nöthige, sich erreichen laffen, wosern nicht die wohlthätige Bereinigung der regierenden Saupter ihre heilvollen Wirkungen nach allen Seiten hin verbreitet. Unter den Kontinentalstaaten muß das Prinzip der gegenseitigen Uemulation und Konfurrenz seine Gustigfeit verlieren, und das der Einstimmigfeit dergestalt zur herrschaft kommen, daß auch innere Landeseinrichtungen so viel Uebereinstimmung zu dem anerkannten und von den Monarchen selbst theuer beschworenen Geiste des Ganzen gewinnen, als ihnen nach Maßgabe der örtlichen Bedingungen zu geben mögslich ist.

4) Die Errichtung öffentlicher Getreidemagazine wird ben freger Ein- und Ausfuhr erspart, weil alle Speicher wohlfeiler von den Kaufleuten unterhalten werden, dem Staat hingegen nicht möglich ift, ein so großes Kapital zu erschwingen, als eine umfangereiche Aufspeicherung für lange Perioden erfordern wurde.

Was wir gegen diefe Behauptung des Major Torrens ju fagen haben, ift den Lefern fcon aus unferer fruheren 21bhandlung Daß die Unternehmungen der Privatleute feinesweges Die Grundung der Magazine entbehrlich machen, ift nicht etwa eine bloße Meinung oder Behauptung; fondern gegenwartig gu einer durch gemachte Erfahrungen bewiesenen Thatfache geworden. Die Kapitaliften haben Diejenige Periode vorübergeben laffen, welche fur wohlfeilen Getreideanfauf mabricheinlich eine ber gunftigften gemefen, und nicht aufgelagert. Wenigstens mochten Die etwa noch vorhandenen Lager , dermalen - im Monat Junius 1825 - nicht bedeutend fenn. Dan fann den Partifuliers auch gar nicht verdenfen, wenn fie gagten. Saben doch diejenigen, welche im Unfange der Periode, Die fich durch Boblfeilheit auszeichnete, Rapitalien in den Kornantauf verwendeten, Dube gehabt, ihre Borrathe wiederum ohne Einbufe zu verfilbern. Geschäfte in Getreide laffen fich nun einmal nicht ferner wie ebedem berechnen. Wer fann fie unternehmen wollen , wenn erlebt wird, daß fogar ben einem Rothjahre die niedrigen Preife fich erbielten? Gelbst die in der letteren Zeit noch gemachten Beschäfte mochten lediglich auf einen fehr fcmellen und in einzelnen Lofalitaten geficherten Ubfat berechnet gewesen fenn. Mur zu Unternehmungen, die einen baldigen Umfag verheißen, fich mit einem Fabrifationegewinm verbinden, durch ihren Umfang lufrativ werden, und durch Bestellungen gedeckt find, wie etwa das Mahlwerf in G., von dem oben gefprochen worden, entschließt man fich. Denn der Bechfel der Beitverhaltniffe ift ju jah und ju fpringend,

er entgehet der menfchlichen Berechnung, weil namlich die Stelle Dauernder und begrundeter Gebrauche, Berfaffungen und Buftande balb mabre, fchnell wechselnde Spfteme eingenommen ba-Das Refultat Davon ift, daß grade das Gegentheil von unfere Berfaffere Behauptungen mahr wird. Mamlich Privatleute fteden ihr Bermogen nicht ferner in den Ginfauf von Getreidevorrathen, und in eine zweckmäßige Magazinvetwaltung. Bortheile Diefer nublichen Unftalt entgeben ber Begenwart, und iedermann freut fich, Getreide nur verfauft gu haben. Daber wird es nothwendiger, denn jemals, daß die Landesherrn auf Grundung von Kornmagazinen Bedacht nehmen, weil auf fie allein gu rechnen ift. Will Gr. Torrens nun ihnen die Rabigfeit baju absprechen ; fo fonnte dieß nur mahr fenn megen der Schwierigfeit, große Bestande unter Sicherstellung gegen Abgang und Berderben aufzubewahren, wegen der Schwierigfeit der Mufficht und Kontrolle, endlich wegen des mangelnden Kapitale.

Bas das Erftere anbelangt, fo maren die Resultate der in Frantreich (und auch anderswo) unternommenen Aufbewahrungeversuche abzumarten. Entsprechen Diefe Der Abficht; fo verfchwindet nicht nur das erfte, fondern auch das gange zwente Bedenfen wegen der fcwierigen Kontrolle fallt weg. Ochlagen fie fehl; fo fame es darauf an, im Gingelnen Droben mit berienigen Berfahrungeweise gu treffen , deren die in einem fruberen Bande der Jahrbucher befindliche Abhandlung gedenft. Gine Kontrolle ließe fich leicht mit der dort proponirten Hufbewahrung verbinden, wenn einige der angefehnften und anerfannteften Stande jedes Kreifes monatliche Revisionen der dem Candesmagazin überwiesenen Bestande vornahmen. Das Bedenfen wegen der mangelnden Fonde ließe bann fich gleichfalls leichter elidiren, als es icheint. Aber auch diefer Punft muß Gegenstand einer eigenen Erörterung bleiben, Die nur gu begrunden ift burch eine Darftellung der Matur des öffentlichen Saushalts, welche gegen viele der jest herrschenden Unfichten fampfen wurde. merfwurdig, daß ben Kinangmagregeln und in Ungelegenheiten des öffentlichen Rredits zwar oftmals einfichtsvolle Mitglieder bes Sandeleftandes befragt werden; aber nicht leicht erfolgen folche Rathichlage, Die Der Berfahrungeweife Des Raufmanns entsprechen. Gin einziger Bint mag bier reben. Der Regogiant nunt in der Regel feine Fonds doppelt; einmal ale ginstragen: des Rapital, und dann als Begrunder eines noch eben fo umfangereichen, ja zuweilen eines bedeutend erweiterten Rredits. Er fann mittelft diefes Rredits im faufmannifchen Gefchaft den sinsbar ausgethanen Rond zugleich noch alle Runftionen einer Dieponibeln baaren Raffenvalute vertreten laffen, folglich doppelt operiren und doppelt lufriren. Aber noch ift man niemals auf den Gedanken gekommen, zu berathen, in wie weit es wohl möglich sen, auch die bedeutenden öffentlichen Fonds der Regenten in diese doppelte Thatigkeit zum allgemeinen Besten so lange zu sehen, bis die Finanzen eine gunstigere Gestalt gewonnen haben; ein Nothbehelf, der, wo einmal Nothbehelfe eintreten musten, kaum zu verwerken ware.

5) Werden die Getreidevorrathe — fagt Br. Torrens—burch den Sandelsstand verbreitet; so hat dieß den Bortheil, daß es die Beschäftigungen des Landmanns vereinsacht, der nun seine ganze Ausmerssamteit der Wirthschaft schenken fann, und die Zeit gewinnt, welche es kostet, wenn er den Konsumenten mit seinen Borrathen aussuchen muß. Hauptsächlich wird er in den Stand gesetz, sein ganzes Kapital und mehr unmittelbar auf die Produktion zu verwenden, da der Kausmann ihm sein ganzes Getreide gleich nach der Ernte, vielleicht schon vorber bezahlt.

Diefer Gat, von dem auch fein Jota mahr ift, ladet gu

febr eruften Betrachtungen ein.

Langit bestätigte Erfahrungen lehren, wie bas dem landmann der gludlichfte Buftand ift, wenn er felbft fein Getreide gu Martte fahren fann, daß aber ein Gefammtvertauf gleich nach ber Ernte ihn nothwendig ju Grunde richtet. Dief mar unfern weiseren Berfahren nicht verborgen geblieben, daber denn auch ' jeder Unfauf der gangen Ernte zu den verbotenen Befchaften ge= Wir wurden Diefer Bahrheit eine ausführliche Entwick; lung mitgeben, wenn fich nicht auf mehrere Urtifel über Diefen Wegenstand beziehen ließe, Die fich in verschiedenen Studen Des Jahrganges 1817 von Udam Mullers dentschen Ctaatsanzeigen befinden, und aus des Unterzeichneten Feder gefloffen find. In jenen Ubhandlungen ift nicht bloß das Schadliche des Ernteverfaufe, fondern auch die Ratur des Marftverfebre bereits bargestellt worden, nur in anderer Begiebung, nämlich mit Unwenbung auf Getreidetheurung. Aber es gewährt Befriedigung, daß jene, vor bennahe gebn Jahren gegen die bergebrachte Meinnna gefdriebenen Huffage nach fortgefetter Beobachtung, auch jest noch, da fich fo vieles verandert hat, und ben ber Erorterung eines entgegengefesten Problems ihre volle Bahrheit behalten, ohne daß Mothigung vorhanden ift, fie gurud zu nehmen oder gu modifiziren. Much dort beruht alles Gefagte auf dem Grundfage eines ungehemmten, aber der Sandelspolizen zu unterwerfenden Berfehre.

Land wenigstens, alle Aufmerkfamkeit babin gu richten fen, baß

ber Landmann Gelbitvefturant feines Getreides bleibe, baf er regelmäßig den Martt befuche, ja fogar, baf er aut thut, alle Getreidepreife des Marttes mitzunehmen, gute und fchlechte, inbem er vermoge des Durchschnitts, und weil bann Die Marft. fuhren fich auf das gange Jahr vertheilen , ftatt auf einzelne Beitabschnitte fich gufammen zu brangen, und die Birthichaft zu ftoren, feine Rechnung daben findet; fo wird es ein billiges Urtheil, wenn wir den , von dem englischen Berfaffer als allgemeine Grundfage aufgestellten Pringipien wenigstens die Allgemeingultigfeit oder die Absolutheit, wenn and nicht die Möglichfeit einer lofalen Bahrheit absprechen. Es mag fenn, baf Englands Uckerban bergeftalt Die Matur Des Kabrifmefens angenommen babe, baf man in jenem Lande auch ben den Erzeugniffen des Erdbodens den Unfanf en gros vorgieben darf. Aber Diefelben Bedenten, welche in unferer früheren Abhandlung gegen die Mildfompagnieen mitgetheilt wurden , muffen auch gegen die angeführte Unficht Des Majors Sorrend erwachen, weil der gandmann hierben in vollige 216bangigfeit von denjenigen Perfonen zu gerathen fcheint, Die, eingiq und allein mit dem Rapitale operirend, jedes Gefchaft gur Spefulation machen, und jedes frene Gewerbe gur Zagelobneren berabdruden. Wir magen Diefe Menferung bier um fo mehr, als ber Berfolg zeigen wird, daß der englische Mutor Diefem ben landbau niederdrudenden Borfchlage noch mehrere andere Behauptungen und Propositionen angeschloffen bat, welche eine Zendeng befunden, den Acferban Englands dem Fabriffoftem preis gu geben, und ben Landwirth in Devendeng von dem Ravitaliften und Spetulanten gu fegen ..

Sr. Torrens fügt diefen Sauptargnmenten noch mehrere Rebengrunde hinzu, die wir, so weit sie mit unserer Meinung von möglichft zu vermeidenden Getreidesperren einstimmen, füglich übergeben fonnen; nur die Dunfte, in Absicht deren wir

Diffentiren, muffen fürglich berührt werden.

Daß die Unternehmungen der Kornhandler um so mehr gessichert sind, und so größere Aufmunterungen finden, je weiter sie sich ausdehnen lassen, und je weniger Besorgnisse wegen eintretender Sperrungen schrecken, ift richtig. Aber um so größer wird auch die Pflicht und Besugniß, die Handhabung des Geschästes an Normen zu binden, welche die allgemeine Wohlfahrt ersordert. Ueberhaupt darf der Getreidehandel als Spesulation die Grenzen der unumgänglichen Nothwendigseit durchaus nicht überschreiten. Auch darf man der durch den Kornhandel erfolgenden Sicherung des gleichmäßigen Bedarses, nach der Erfahrung der letten Jahre, nicht zu viel vertrauen. Wir stehen im Be-

griffe gu lernen, daß Diefe Rothhulfe in manchen Fallen auch ausbleiben fann.

Modifizirt sich hierdurch der Sah, daß die Regierunsmagazine entbehrlich werden; so leidet auch die Behauptung, daß ein ausgedehnter Getreidehandel vortheilhaft auf die Produktion wirke, ihre großen Einschränkungen. "Jeder Zuwachs der Kapitale," sagt der Verkalfer, "die auf Ankauf, Ausbewahrung und Vertheilung des Getreides verwandt werden, kommt dem Landmanne zu Gute, und jede Operation, welche die Stetigkeit der Korupreise sichert, vermindert die Gefahren des Uckergewerzbes. Nichts, bemerkt Adam Smith sehr richtig, ermuntert den Landmann so sehr, als das Gewerbe des Kornhandlers, und ware dieser Handel frep, so würde der Einsluß kaum zu berechnen sehn, den solcher auf die Uckerfultur aller Lander der

Erde haben mußte.«

Welcher Ginschränfungen bedarf obiger Gat nicht nach den gulegt gemachten Erfahrungen, wo nur bas an ihm fteben bleibt, Daß Stetigfeit der Kornpreise Die Gefahren des Uckerbaues min= Der mabre Quell Diefer Stetiafeit fann allein eine ber allgemeinen Ordnung der Dinge gemäße Verfaffung des landbaues fenn; feine vollige Unabhangigfeit vom Rapitale. wurde frenlich auf die Idee einer volligen Restauration fuhren, und führt auch in Babrbeit darauf. Doch barf ber Staatsmann in praftifchen Lagen nur geringen Muten von Diefer letteren erwarten: namentlich werden beren Wirfungen nichts weniger, benn fchnell eintreten. Unch tonnen Reftaurationen nicht nach einem in unfern Sagen febr beliebt gewordenen Musdruck von oben ausgeben. Frenlich eben fo wenig von unten, da fie eingig und allein als bas Resultat einer reif gewordenen Befammt= übereinstimmung unbedingte Erfprieflichfeit verfprechen. fommt alfo darauf an, jener, Die mabre Stetigfeit der Preife begrundenden Birffamfeit eine andere gn fubilituiren. Der Betreidehandel, fur beffen bennahe einzige Reffel die Unterbrechung Des Berfehrs mit England gelten fann, leiftet diefe Dienfte dermalen nicht .- Der frene Getreidehandel hat die Preife allgemein fo tief herabgedruckt und fo wenig fur Mufbewahrung von Borrathen geforgt, daß weder einem Springen der Preife, noch einem bin und wieder möglichem lofal eintretenden Mangel vorgebaut zu fenn fcheint. Alle Rapitale find daber dem Unfauf der Mufbewahrung und Bertheilung des Getreides entzogen. Endlich aber ftellt fich die Krage eigentlich babin : ob die ber Kornaufbewahrung bestimmten Rapitale unbedingt dem Landbau gu Gute fommen? - Die Operation des Auflagerns und Bertheilens mag diefen Rugen hervorbringen. Aber wird diefer Rugen fich

vermehren oder vermindern, wenn jene Operation vermittelft der Unwendung der Kapitalien, oder wenn fie ohne felbe zu vollbringen ift? Man mochte das lettere vermuthen. Denn das Greichern foll bewirfen, daß der Ronfument das Produft nicht übertrieben, fondern angemeffen bezahle Welches ift alfo bas Refultat? Diefes, daß gegen ein namhaftes Quantum Getreide eine namhafte Gumme Geldes genommen werde. Dug nun der vermittelnde Getreidehandler von Diefer Gumme guvor feine Rapitalge= winnfte, feinen Sandelsprofit u. f. w. befourtiren, fo furgt fich Die Summe, welche der Konfument gibt, um jenen Untheil, und der Producent empfangt nicht den vollen Betrag, welchen Der Konfument erlegt, fondern 1/3, oft fogar 1/2 weniger. Es lagt fich demnach des Grn. Berfaffere Behauptung vellig umfehren, und behaupten : je mehr Ravitale in die Getreidegeschafte verwendet werden, um fo mehr entgebt dem Landmanne ein Untheil von dem angemeffenen Geldwerthe des Getreides, was weniger der Fall fenn wurde, wenn eine allgemeine Landmagaginirung eintreten fonnte. Diefes lettere Bort aber ift nicht buchftablich zu nehmen. einen Theil der Aufgabe befagter Landmagazinirung wurden fcon wohl organisirte Getreidemartte erfüllen, weil mit diefen fich an febr vielen Orten gabllofe fleine Referven durch fich felbft bilden. Mur wo diefe mangeln, durfte der Gintritt funftlicher Magazinirung nothig werden. Aber es ift oben fcon angedeutet worden, daß fich magaziniren lagt ohne Magazine, ohne Magazin-Offizianten, ja bennabe ohne Rapital, wenn bas gange Land felbit in eine zwedmaßige Berbindung fur die Realifirung jenes Onftems tritt. Immer und von allen Geiten baber muß man-auf jene Operation gurudfehren, und Pharao's Borrathstammer, Deren Ungulanglichfeit ber Berr Berfaffer fpottelnd berabfest, fcheint fich immer wieder von neuem bewähren zu wollen \*).

Denkenden und ausmerksamen Lesern kann nicht entgangen seyn, wie alle unsere Erörterungen fest und beharrlich darauf fußen, daß die Providenz nie des Getreides zu viel entstehen läßt. Aeußerungen der Art werden heutiges Tages wie gutunützige Schwärmereyen bes lächelt, und wer sie hegt, dem wird in politischen Dingen alles Urstheil abgesprochen. Run aber sind marbematische Wahrheiten doch gewiß nicht Schwärmereyen. Und jum Glück können wir, nicht etwa den bloßen Ausspruch, sondern die Verechnungen, die Ersahrung und das Nachdenken des größten Mathematikers unserer Tage sur sene Behauptung anssihren. Der Marquis de Laplace, der in seinem meisterhaften Buch: Essai philosophique sur les probabilités, über Geburten und Sterblickkeiten, Lotterieen und den Sternenlauf, kurz über alle Probabilitäten Kesulaten mittheilt, deren Wahrheit bevnahe mathematisch festzuhalten ift, hat auch über die Angemessensel des sobschafe

Damit jedoch unfere Erörterung fich von tabelnewerther Einseitigfeit fern halte, Diene bier Die Bemerfung, daß ein boberer Maturalertrag des Erdbodens allerdings zu den Miturfachen der Kornentwerthung gehoren mag, daß jedoch das gange Ereigniß aus ihm allein unmöglich fich ableiten laffe. Die Pro-Duftion mancher Cander bat zugenommen, und die Bitterung fich der Begetation mehr gunftig wie hinderlich, einige Jahre bin-durch bewiesen. Aber gewiß hat das nur eine maßige Kornrermehrung bewirft. Bir durfen wiederholen, was der verftan-Dige, wohlunterrichtete Gr. Caffitte auch in Diefer Begiebuna bemerft, indem er fragt: ob man denn wohl jemals fcon wirtlich Getreide in die Strome verschüttet habe? Die etwaige Bermehrung ift wohl nur grade binlanglich gewesen, um dem in der Geldfraft bestehenden Urme des Bebels einiges Uebergewicht guguführen, und nun bringen es die Wirfungen der Konfurreng fo gleich mit fich, daß auf der einen Geite eine übertriebene Abbangigfeit, auf der andern ein übertriebenes Uebergewicht eintreten muß. Es fann namlich nicht genng wiederholt werden, daß alle Wirfungen der frenen Ronfurreng auf das Gleichgewicht nur fcheinbar find. Bobl bringen fie Dies Gleichgewicht bervor, aber mehr als flüchtigen Durch = und lebergangs-, benn als Daueruben Rubepunft. Die Konfurreng ift weit öfter Urfach, daß fchnelle

tet, berechnet und Erfahrungen gesammelt. Run hat diesen seltes nen Mann der Ralful dabin gebracht, daß er in dem angeführten Buche sagen konnte: es sey, der fehr verschiedenen Ernteergiebig: feit einzelner Jahre ohnerachtet , Das Durchichnitteerzeugniß einer Reibe von Jahren immer als unveranderlich ju betrachten, ein Ilmftand, melder die Giderftellung vor Mangel' lediglich von unferen eigenen Einrichtungen abhangig macht. Run gilt bom Ueberfluß bas näulliche, mas vom Mangel mahr ift. Berde muffen ausgegliden merden. Es fragt fic, wie und durch men folches gescheben foll. Durch meife Staatseinrichtungen, fagt Marquis De Laplace. Durch ungezügeltes Balten Der Gelbit: und der Gewinnfucht, fagen Die Rationalokonomiften. Bir erklaren uns aber fur erftere, fcon weil Alterthum und lange Dauer ihnen das Wort reden. benden letteren find aber auch nach Lavlace gleichfalls michtige Probabilitaten. Er flagt, daß fo viele altere Befete und Ginrich= tungen, weil man die Motive nicht eingesehen batte, abgeschafft worden, ju deren Biederherstellung es langer und bitterer Erfahrungen bedurfte. Darum rath la place, Das Berandern von öffentli= den Infitutionen und mobilbergebrachten alten Bebrauchen mit aus ferfter Bornicht vorzunehmen. Die Erfahrung lehrt nur die damit verenupften Rachtheile tennen , nicht aber den Umfang der Uebel ermeffen, welche die Beranderung nach fich gieben fann : »Dans cette ignorance la théorie des probabilités prescrit d'éviter tout changement.«

Uebergange von einem Ertreme gum andern Ertreme eintreten, als daß die Periode besjenigen Gleichgewichts fich dauernd verlangert, in welches die benden Urme des Sebels nothwendig interimiftifch mabrend ber Beit des Ueberganges treten muffen. Rurg die langern Zeitraume durften uns mehr die Perioden ber benden Ertreme, wie die Periode des magerechten Ctandes bilden; daber denn, nach dem Spruch: a potiori fit denominatio, fich von der Ronfurreng bald die Uebergengung feststellen wird, daß fie die Meigung habe, den Buftand der Dinge vom magerechten Ctande zu entfernen.

Ferner bedarf es, um alles Diffverftandnif abzuwenden, ber Bevorwortung, daß Gr. Torrens als Englander und wegen der Beit, wo er fchrieb, mehr wie den Getreidenberfluß den Mangel vor Mugen hatte, auch daß er fein Baterland von der Prohibition der Ginfuhr befrenen wollte; und fo wird es eine Sanptuntersuchung fur ben Beurtheiler, ob er bierin Recht habe. Bevor wir und diefer letteren nabern, wunfchen wir einen Beweis abzulegen, wie wenig wir bas Thema aus allgemeinen Pringipien oder aus Lieblingsideen beurtheilen wollen, indem wir Lofalitaten, Buftande und Berhaltniffe anerfennen, welche auch

zur Prohibition der Ginfuhr rathen fonnten.

Es hat nämlich, allgemeinem Vernehmen nach, die Proving Brandenburg eine Kornfperre gegen bas Grofherzogthum Medlenburg retlamirt, ber ungunftigen Wirfung wegen, welche die Bufuhr des Getreides aus dem letteren lande auf die Preife des erfteren nothwendig ausüben muffen. Aber wird der Erfolg den Ubsichten entsprechen? Grade Detlenburg leibet, feitdem es den Martt in England verloren hat, mehr denn irgend ein land durch Unhaufung der Borrathe wegen der großen Fruchtbarfeit, der maßigen Bevolferung, der wenigen Stadte und der geringen ftadtifchen Konfumtion. Co laft fich weder der Grad der Entwerthung des Betreides, noch des Allarm berechnen, welchen eine bergleichen Operre bervorzubringen drobet. Benfpiele muffen dem Bortrage Unschaulichfeit geben. Benn Medlenburgifder Roden auf dem Martte in Berlin mit 16 gr. ber Scheffel bezahlt wird; fo muß der Berth im Cande wenigftens 4 ar geringer, alfo etwa 12 gr. fenn. Goll die Probibis tion der Mart Brandenburg Ruben ftiften; fo muß der Scheffel wenigstens über 4 gr., eigentlich alfo wenigstens um 8 gr. fteigen. Debmen wir aber nur 6 gr. an; fo mare der Preis in Berlin 22 gr. In Medlenburg muß, des allarm und der Bedrangniß wegen , der Preis verhaltnifmagig mehr finfen, wie in Berlin fteigen. Gegen wir indeffen nur 6 gr. 20bfchlag voraus, fo wurde fich ein febr fchadliches Migverhaltnig bilden,

namlich ben zwenen sich berührenden landern, in dem einen der Rocken 6 Groschen, in dem anderen der Rocken 22 Groschen bis einen Thaler kosten. Nun ift die Frage, von welcher Seite nachtheiligere Wirkungen zu beforgen sind, ob von der, wo durch Prohibition und Sperre eine schwache Preiserhöhung kunstlich erzwungen worden, oder da, wo sich die Preise als Manischation eines wirklichen Ucberflusse und einer schädlichen Stockung

unglaublich gefenft haben?

Die Untwort ift leicht gegeben. Gine Wirfung muß die Probibition auf Die Getreidepreife der benden Rachbarlander ausuben. Gefchabe dieß nicht: fo ware fie vollig überfluffig gewefen; und in der That haben wir im prohibirenden Lande die mindefte Steigerung, fo wie in dem durch Operrung leidenden Lande den mindeften Abichlag angenommen. Gollte eines oder des anderen Steigerung oder Abichlag geringer fenn; fo ware Die Wirfung der bedenflichen Magregel fo unbedeutend und nich= tig, daß man die Beit bedauern mochte, welche darauf verwendet worden ift, fie vorzuschlagen, gu berathen und gu erefutiren. Reine Frage ift es, daß der Allarm, welchen die Berthovermin= derung des medlenburgifden Rodens hervorbringen muß, wichtigere Folgen haben werde, wie die furge erfunftelte Preiserhohung in dem gegen das Ginführen fich fchließenden Lande. Rur jene erregt garm, wird allgemein fund, und erwedt Beforgniffe allgemeiner Urt. Denn glaube man doch nicht, daß es moglich. fenn werde, an der Grenze es durchzuseben, daß fo divergente Preife, wie g. B. feche Grofchen fur ben Scheffel und einen Thaler für den Scheffel ale fortbestebend auf einer Quadratmeile neben einander fich erhalten werden. Buvorderft beginnt das Einschwarzen, und wer den Bang der Betreideansfuhr = Ron= traventionen aus der Erfahrung , als Inquirent oder als Richter fennt, der weiß, daß die Exportation weit leichter gu hindern ift, wie die Importation. Denn gur Exportation werden die Borfehrungen in dem fontrollirenden Cande gemacht. Es wird dem Grengauffeber um vieles leichter, die Praparatorien gur Erportation zu erfpaben, fich Rotig vom beimlichen oder öffentlichen Mufladen zu verschaffen, Die Richtung der Fuhre gu verfolgen, und, wenn fie fich der Grenze guwendet, entweder fie bis zu diefer zu verfolgen, oder fie anguhalten, fobald nur die lette Ortschaft des Inlandes verlaffen worden. Denn nun fann der Kontravenient feine inlandischen Konfumenten mehr als Raufer angeben , weil deren feine in dem Lande ferner wohnen. Die Erportation ift badurch ein viel gefährlicheres Unternehmen, wie die Importation. Denn von den Praparatorien, welche in dem durch die Gperre leidenden Lande vorfallen, gewinnt bas

Perfonale bes Grengiollamtes fo leicht feine Motig. Bier merden die Vorbereitungen gebeim gehalten, und die verhaften Spaher wurden Gefahr laufen, fich binuber gu magen, um dort zu vigiliren. Unvermuthet alfo erreichen die Importationefubren Die Grenge, und ba es nur barauf antommt, bas nachfte Dorf ju erreichen, fo bat ber importirende Defraudant ein leichteres Gefchaft, wie der exportirende. Wollte man trot bem ben Eingang verhindern: fo wurde dief eine Dougnenbewachung forbern, beren Roften ben gesammten etwaigen Gewinn ber Preiserhöhung abforbiren durften. Aber felbit ben ftrengfter Kontrolle, vielleicht fogar wenn alle Exportation hintertrieben wurde, mochte ein fo greller Abstand im Getreidepreife, wie der gedachte, nicht fich erhalten. Un der Grenze bender lander wird die Differeng fich bald ausgleichen, und ein Mittelpreis entsteben, b. b. ber medlenburgifche Preis fich um einige Grofchen beben, ber brandenburgifche Preis aber um viel mehr finten. Bewiß, ruct nun der an der Grenze fich dem medlenburgifchen Preife annabernde marfifche Preis wieder in das Innere des landes und mit maffiger Erhobung fogar wohl bis gur Refideng vor, und es lagt fich mit ziemlicher Gewifiheit vorherfagen, Daß in Bemagheit berjenigen Erscheinung unferer Lage, welche wir ein Mivelliren und ein Miveau der Kornpreife fast aller Cander, fogar ber entlegensten, nennen mochten, auch ienes Ereignif, baf zwifchen Brandenburg und Medlenburg die Preife dort fteigen, bier fallen, febr bald gu jener Musgleichung führen werben, welche fich nur als ein noch tieferes Kallen des Mittelpreis fes fund geben burfte. Denn vergeffe man nicht, daß die Stockung des Berfehre im Medlenburgifchen, und die Berftopfung des Sauptabzugstanale auf alle Grenzumgebungen des Landes feine Wirfungen erftreden muß. Die medlenburgifchen Kornpreise murden nicht bloß an der brandenburgifchen, fie mußten auch an jeder anderen Grange fallen; d. b. es mußten fich im gangen Umfreise des Landes niedrigere Preise bilden, wie die früheren waren; fo daß fammtliche medlenburgifche Machbarlander, welche Die Importation des medlenburgifchen Getreides nicht probibiren , durch Entwerthung des Getreides in eine Berlegenheit gerathen, die vielleicht am fchlimmften durch den Schreck wirfen mochte, den fie bervorbringen muß \*).

<sup>\*)</sup> Gang übereinstimmend hiermit ift der Berfasser des angezogenen Artikels im Quarterly Rewiew, menn er bemerkt, daß Sperren bas jedesmalige Uebel nur erhöhen, so die Theurung wie die Wohlfeilheit. Unsere Erörterung ift eigentlich die Entwicklung der Borgänge, welche jenes Resultat verursachen.

Ochon an fich muß bas Ereignif vermieden werden, baß innerhalb eines beutschen Bundesstagtes ber Produzent in Abficht Des Kruchtpreises mit den Polen und Ruffen gleichgestellt wird; benn ber Ginfluf Davon verbreitet fich uber alle Staaten ber beutschen Konfoderation. Man veranlaffe, daß der Abfluß des Getreides fich in Dedlenburg ftopfe, und man vermittelt, daß fich im Inneren Deutschlands ein zwentes Polen, b. b. eine Kornfammer wie Polen bildet. Wefchieht dies, fo macht ieder Konfument in Deutschland im Stillen und fur fich ben Unfpruch, daß er in jedem deutschen Lande fo wohlfeil muffe faufen fonnen, wie in Dedlenburg. Allmablich mochte Diefe ftillschweigende Pratenfion Reglitat werden, fo ban auch von Diefer Geite fich ter Grundfat bestätigt , den wir fo oft ausgefprochen baben. Es ift eben fo febr, wie man in Beiten Des Mangels zu hindern bat, daß irgend ein nur etwas bedeutender Landftrich erggerirte Kornpreife entiteben feben und bebaupten fann, in Beiten bee lleberfluffes zu vermeiden, baf in einzelnen Landschaften fich Preife der niedrigften Urt bilden. Benfviel der febr hohen wie der febr niedrigen Kornpreise wirft querft auf die nachfte Umgebung, fodann aber fogleich weiter, und hat Ginfluß auf den Betrag der fich bildenden Preife fur Das Bange, oder fur einen großeren Umfang. Rurg alfo, eine Entwerthung des Getreides im Medlenburgitchen, entftebend permittelft einer Probibition ber Ginfuhr in Das Brandenburgifche, brudt die Preise aller Rachbarlander, auch der nicht probibirenben Bundesftagten, und fo aller deutschen gander bergb. Bollten nun aber alle übrigen Grengftaaten Dedlenburgs ebenfalls nach brandenburgifchem Benfviele fverren, fo wurde bald aller Berfehr ftoden, und nun erft die Bedrananif recht drudend werben.

Mit Absicht haben wir auch dießmal ein Bepfpiel, aber fein siftives, fondern das eines wirflichen Berhaltnisses, einer wahren Thatsache benußt, um den Gegenstand deutlich zu machen, weil politisches Raisonnement nur da Rugen leisten kann, wo Basen positiver Zustände vorhanden sind, worauf es Bezug nimmt. Me et send ur g allein, als Deutschlands reichste Korngegend, fonnte hier Dienste leisten, ohnehin abergab es noch andere Rücksichten. Der Frenherr von Plessen, für dessen Unsicht über den Getreideverfehr wir uns so unumwunden in der Erüheren Arbeit ausgesprochen hatten, mag vielleicht manchem Beurtheiler in seiner eifrigen Bersechung des durch ganz Deutschland freyen Getreidebandels im meestenburgischen Interesse schland freyen Getreidebandels im meestenburgischen Interesse schland in den Marfen, als dem brandenburgischen Interesse entgegenlausend, zu

betrachten pflegt. Daß dieß nun keineswegs der Fall ist, daß den wohl unterrichteten Staatsmann nur der richtige Blick in das Ganze der Sache bestimmt und geleitet hat, konnte vielleicht nicht besser darget han werden, als durch die bepfälligen Zeußerrungen eines Mitbetheiligten der brandenburgischen Interessen, die nur gefährdet werden können, wenn eine Kornsperre gegen Mecklendurg eintreten sollte. Endlich wird der Lese bald überzeugt werden, daß, sobald Englands Wohl und Bedürfinß in Betress des Getreideverkehrs zur Sprache kömmt, wir unser Thema mit gleicher Unparteplichkeit, aber auch mit gleicher Entfernung von einscitigen Lieblingsideen behandeln und durchsühren: wir werden nicht als unbedingte Defensoren derzienigen Maßregeln, austreten, welche herr Torrens und andere Unhänger Smiths geltend zu machen versuchen.

Alle Sabe namlich, welche der Verfaffer als allgemeine Bahrheiten darstellt, verrathen doch die vorwaltende Absicht, sein Vaterland von der Nothwendigfeit zu überzeugen, der Kornsperre zu entsagen. Benn dieses höchst zweiselhafte, vielleicht faum ganz zu tosende Problem, aus dem Standpunkte der Staatsösonomie und aus dem Standpunkte der Politik betrachtet sehn will; so hat es der Verfasser nur mit dem ersteren zu thun, und in möglichster Kurze liefern wir die Hauptzuge seiner Un-

ficht und feines Raifonnements.

Musgehend von der Berichiedengrtigfeit ber Rudfüchten, welche ein aderbauendes und ein manufafturirendes Land beberrichen, behauptet unfer Mutor: »Wenn Arbeit und Rapital auf Grund und Boden verwandt, und fur beren Produfte Das nufafturmaaren anderer Lander eingetaufcht werden; fo geschiebt Diefes defibalb, weil die Guter, welche man auf die angedeutete Beife erhalt, beffer oder wohlfeiler find, ale Die, welche man mit derfelben Quantitat Arbeit und Rapital, Dabeim auf Manufafturarbeit verwandt, erhalten fonnte. Alfo entfleht durch die= fen Umtauich der einheimischen Uderprodufte gegen die Manufafturwaaren eines fremden Candes offenbar Bermebrung bes Mationalreichthums fur das ackerbauende Land. Benn 1000 Arbeiter mit einem Ravitale von 60,000 Thalern durch landliche Arbeit ein Produft hervorbringen, womit fie 1000 Ellen auslandifches Tuch faufen tonnen, und wenn Diefelbe Denge von Arbeitern mit bemfelben Kapitale vermittelft einbeimifcher Mannfafturarbeit nur goo Ellen Tuch bervorbringen fonnte, fo ift flar, baf das Land, wenn es ben feiner Ackerarbeit verbleibt, und damit die Manufafturarbeit fauft, 100 Ellen Such profis tirt, und mithin die Mation badurch nicht armer, fondern reider wird.

Diefer Gan ichlaat Die Ceite einer noch immer nicht abaethanen ftaatewirthichaftlichen Kontrovere an, in wiefern namlich es beffer fen, wenn bas namliche land fein Getreide gur Ernabrung von Manufafturiften anwenden wollte, welche ihm die vom Muslande bezogenen Manufafturwagren felbit fabrigiren fonnten. weil es dann nicht fremde, fondern einheimische Manufafturiffen ernabren, und in fofern mehr noch gewinnen murde. Dan führt Diefen Streit auf eine merfwurdige Beife, indem immer nur Darüber Disfutirt wird, ob ben der Babl des einen oder des anderen Onfreme das Galdo fich gunftiger ftelle, und dem gemaß Das Rationalfavital einen befferen Buwachs erwurbe, gleich als ob ber fogenannte Staat - ein fiftiver Begriff, mit bem man ben des Landesherrn verdrangen mochte - lediglich ein reicher Rapitalift fen, beffen gange Regierungefunft darin beftebe, fo au overiren, daß benm Jahresabichluß die Thatigfeit feiner Ronds Das möglich gunftigfte Galdo ergebe, ber mithin, wenn Manufaftur großeren Bortheil verfpricht, diefe ju mablen, unter ents gegengefestem Berhaltniffe aber der Uderarbeit feine Rrafte gu widmen habe. Den Gegenstand von Diefer gang unpraftifchen Geite auffaffen, beint ibn als Staatswirth erwagen. Aber man vergift daben den Sauptpunft, und fann nie gum entscheidenden Refultat gelangen. Man benft z. B. nie baran, bag, jener Betrachtungsweise gemäß, die Frage ben nur einiger Konfequeng nach Den Extremen gu beantworten fen: namlich ob ein Ctaat aus bennahe Manufafturiften allein, oder ob er aus Uderbauern allein bestehen folle, und welches beilfamer fen? Gerade fur England aber mußte das Problem fo gestellt werden; benn es wird fich gleich darthun, daß der dortige Uderbau fich bermalen nur halten fann, fobald dem Quarter Beigen der Dreis von achteia Schillingen gefichert ift. Ben freger Einfuhr, felbit wenn Dem lebergange möglichfte Allmalichfeit durch einen Importationszoll gegeben wurde, mochte - wie wir tiefer unten gleich= falls barthun werden - ber Ackerbau, wenigstens ben Grundfagen nach, welche Berr Correns aus Omith entlebnt, ganglich zusammenfinken, und die Produktion aufhoren. Denn Dermalen murde ber Rontinent dem Ronigreiche Der bren Infelreiche fo woblfeiles Getreide gufuhren fonnen, daß nach dem Pringipe die Kapitalien und die Urbeit nur lufrativen, ja ben Infrativeften Geschaften zu widmen, alles Rapital und alle Urbeit den Acerbau verlaffen, und fich der Manufaftur gumenden mufte. Wird nun nicht, wenn Omithe Unficht begrundet ift, alle Marifultur aufhoren muffen, und mithin fich die Frage barum dreben: ob ein folches nur aus Manufafturiften gebildetes England bestehen fonne? Immerbin mag es alle nur erdenfli-

den Bedurfniffe aus den aderbauenden Staaten beziehen. Gol-Ien ibm diefe aber auch das Mabrproduft der gand : und der Geetruppen liefern? Goll das frene Manufafturland fich in Diefe Abhangigfeit verfegen? Goll und wird es durch Rommers und Kabrifation Die Welt dominiren, ja unterjochen fonnen, wenn es die Rraft dazu erborgen muß von den acerbauenden Landern? Denn mobl liefert ein tuchtiger Bauern : und Burger: ftand aute Goldaten, nicht aber ein Spital von Manufafturiften und Mafchinenarbeitern. Bon der andern Geite fehlt ia die Garantie, daß der aderbauende Kontinent nachft feinen gandleuten nicht auch eine gunftige Gewerfs = und Burgerverfaffung wird entsteben feben, Die einer genuglameren Bevolferung ibre nachsten und nothwendigen, nicht aber erfunftelten Bedurfniffe wird entgegenbringen fonnen, wenn englische Arbeitefraft und Gefchicflichfeit jene im Stich laffen follte. Bahrlich , es wird ein jeder aderbauender Kontinentalftaat weniger in Roth gerathen wegen feiner Rleidungsbedurfniffe und fonftigen Berathe, wenn England ibm die Bufubr entziehen wollte, wie Diefes lettere Land, wenn, nach Berftorung feines Uderbaues, der Kontinent Grunde fande oder finden fonnte, ben eigenen Reichthum an Maturproduften einem Bolfe ju verfagen , beffen Individuen die Geschicklichfeit erworben, jene gegen das Festland und zu seinem Berderben anzuwenden. Und fo murde fich, wenn von dem wahren Reichthum, dem echten Kapital die Rede ift, der acterbauende Kontinent doch immer als der reichere, namlich im Befige des fundirten Reichthums, bewähren. Muf diefen tommt es in letter Inftang doch hauptfachlich an; denn wenn der Werth der Baare Geld nicht darin bestehet, von ihr fubfiftiren gu fonnen, wenn man fie nur erwirbt als ein Medium, gum Befit wefentlicher Bedurfniffe gu gelangen, wie wird diefes Medium aus der Roth belfen, wenn durch den Eintritt von Berhaltniffen, Die gar nicht im Ralful ber Smithichen Schule liegen, es gefcheben follte, daß man einen Bortheil von hoberer Bichtige feit, einen Bortheil nicht vefuniarer Natur fennen lernte, ber darin bestunde, alle physische Rraft, alle unumganglich nothe wendige Bedurfnifgegenftande der Raturproduftion ftreng gus fammenguhalten , um dem Geldintereffe , dem Rommergial : und Fabrifenintereffe die Stirn zu bieten , defhalb alfo den Mustaufch jener Fundamentalfrafte gegen Objefte ju verweigern, welche nur die Berfunftlung der Menfchen und der gefelligen Berhalts niffe erfonnen und hervorgebracht hatte?

Wir ergingen uns in Diesen Bedenken, um ber jest fchreibenden Smith ichen Schule, der es eigen war, das ichwerlich von ihr begriffene Spftem des vorletten englischen Ministeriums anzugreifen, und als antibrittifd zu tadeln, eine Begenanficht au öffnen, mit der fie billig fich von felbit batte befreunden follen, und febren gurud gur Sauptfache, indem wir behaupten, daß unfered Berfaffere Darftellung und Behauptung nur resultiren fonnte aus einer unrichtigen Bebandlung ber Staatswiffenschaft von Geiten der Schule, ju welcher er gebort. Diefe fondert namlich ihre Probleme völlig von den lebendigen und praftischen Berhaltniffen, innerhalb beren allein fie fich bilden fonnen. Gie balt an einigen Beziehungen, Die man vielleicht Rebenbeziehungen nennen fonnte, erhebt Diefe gu ben Grundlinien, entfernt von ibnen alles Gingreifen der wirtsamften Lebenstrafte , und operirt nun mit jenen willfürlich gezogenen Linien nach einer ihnen gwar, boch nicht dem befeelten Gangen inwohnenden Konfequeng, und will nun diefe lettere, großere und wefentlichere Ronfequeng ben Ergebniffen jener erften befdranfteren und formellen Roufequene unterordnen und unterwerfen. Daber benn folde Gabe, wie Der bisher zergliederte, daß zu berechnen fen, ob ein Staat mehr ben der Ugrifultur oder mehr ben der Manufaftur an Mationalfapital profitire, und daß er biernach fich fur das eine ober für das andere erklaren muffe. 3ft hierben nicht eine Thatsache übersehen worden, welche jedem vor Augen liegt, namlich daß unter ben deutschen gandern fich Gach fen durch Rommerg und Manufaftur querft und feit lange ausgezeichnet bat? - Und welcher Bluthe erfreut fich in Diefem Cande Der Acerbau jugleich; ia es ift merfwurdig, wie diefe Bluthe der Agrifultur, Die faum einen Bunfch übrig laft, eine Frucht der Strenge ift, mit ber man in diefem Cande mehr denn in irgend einem deutschen Staate die Rendalverhaltniffe biober unberührt, unmodifigirt aelaffen bat. Ein alles Raifonnement niederfchlagender Beweis, welcher lehrt, daß, wenigstens auf dem Kontinent, Der hochfte Rlor des Sandels und der Fabrifen fich überaus gludlich mit bem bochften Flor der Uderfultur ben weifer Cenfung verschwiftern laffen , und daß nichts dem anderen Gintrag thut. Doch immer ftreiten Die ftaatswirthichaftlichen Autoren mit Thefen, Folgerungen und Ochluffen über die Frage : ob es profitabel oder nicht profitabel fen, daß eine ackerbauende Bevolferung jugleich Fabrifation treibe, und ob man bendes nicht trennen muffe. angeführte Benfpiel fpricht fur Die Bereinigung bender Thatigfeiten. Aber immer bleibt lettere defhalb nur eine Möglichfeit, und fie darf fein apodiftisches Goll fenn. Much folche Berhalt= niffe mochten fich ja wohl bilden, unter denen wirflich Die eine Thatigfeit die andere bennahe wird erfludiren muffen. Berhaltniffe aber durfte weniger der Staatswirth, wie der Staatsmann erfennen.

Den Cab, welchen wir eben bestritten, drudt der Berfaffer an anderer Stelle, mit anderer Modifizirung der Erfolge auch

folgender Magen aus.

Do wie das ftete erportirende land Rorn ausführt, nur weil es dafur mehr andere Guter erhalt, als es mit gleicher Quantitat Urbeit und Rapital Dabeim gewinnen fonnte; fo führt ein regelmäßig importirendes land Korn ein, weil es mit ber dafür gegebenen Manufafturarbeit mehr Getreide in der Kremde faufen fann, ale es ben fich erzeugen murbe, wenn es diefelbe Maffe Urbeit und Kapital auf den Boden verwendete, die auf Manufaktur verwendet wurde. Wenn 1000 Urbeiter mit 60000 Thaler Rapital in England fo viel Baumwollenwaaren fertigen, daß damit 1000 Malter Beigen von einem anderen Lande eingetaufcht werden fonnen, mahrend Diefelben Urbeiter mit demfelben Rapitale nur goo Malter von gleicher Gute in England erarbeiten fonnten; fo wird England um 100 Malter Beigen reicher, weil es baumwollene Baaren gefertigt, und fremden Beigen dafur eingetauscht bat.a

Gegen diese, der Theorie Smith's analoge Behauptung hatte Kraus bereits erinnert, daß, wenn auch die Rechnung richtig sen, doch in Erwägung kommen muffe, wie ein Staat, der Uckerbau und Manusaktur verbande, alle dren Elemente des Nationalreichthums, namlich Landrente, Arbeitslohn und Handelsprosit seiner eigenen Bevollerung zu gut kommen lasse, ein Wortheil, der mit den 100 Malter Beizen Ucberschuß wohl die Bage halte. Dagegen bemerft denn die vorgedachte Schule wieder, wie alleinig dadurch, daß zwen Lander und zwen Wolfer konfurriren, sich die Thätigseit des handels erzeuge, welche den kommerziellen Gewinn hervordringt. hier dreht sich wieder alles im Zirkel, und die Krage, so genommen, wird ungustöstlich.

Die Gache fcheint Diefe gu fenn.

Betrachtet man das Land — ein Bort, das wir aus vielen Rucksichten dem Borte Staat ben Erörterungen, wie die gegenwärtigen, vorziehen — als Kapitalisten, der, bevor er sein Geld einem Unternehmen widmet, sich rein kaufmannisch, d. h. nach Prozenten, welche auch das Unberechendare, den Zusall, das Unglück, das Risse und die Konjunkturen auf Zahlenverhältniß normativ reduziren sollen, berechnet; so mag der Sahlenverleine Richtigkeit haben. Aber was kummert jenen Kapitalisten das Bohl des Ganzen, der Untergang mehrerer Klassen, die moralische und physische Berderbung der Menschen, die Zerrüttung der politischen Berhältniffe, und der letzte Ersolg, der eintreten nuß, wenn die sortgehende, stets sich steigernde Wirstung zu dem Punkte gelangt, wo der große kritische Umschwung,

die veränderte Achsendrehung Plat greifen wird, welche alle Bewegungen des sozialen Daseyns verändern? Jest aber ist England der Staat, welchem jener drohende Moment heranrückt, dessen Folgen aller Berechnung widerstehen, die jedoch sich dem grundlichen Berstande eines verkannten Ministers scheinen angekundet zu haben. Denn bleiben wir ben dem Beyspiele unseres Autors und bey den 100 Malter Weizen stehen, deren Gewinn dadurch angekundet wird; so sest dieser Feben, deren Gewinn dadurch angekundet wird; so sest dieser Gewinn doch die fortdauernde Geneigtheit des ackerbauenden Kontinents voraus, gegen die mehr fabrizirten Baumwollenwaaren auch besagte 100 Malter Weizen zu verabreichen. Wie sehr kann sich dies

Berbaltnif andern!

Der Berfaffer des Urtifels über Englands Sandeleverlegenheit im Edinburgh Rewiew, N. LXIII, mit Beren John Clan, dem Berfaffer des fruber angezogenen Berfes über den namlichen Gegenstand, liefern barüber einen bebergenswerthen Diefe Berren lehren und, welchen ungemeinen Bor-Huffchluß, theil Rapoleon durch die Kontinentalfperre feinem englischen Begner gestiftet, und in welche Bedrangniffe England nach dem Krieden gerathen mußte, weil gerade jene Gperre, der 216= ficht gang entgegen, bas Monopol bes Belthandels an England verlieh. »Die monopolistischen Bortheile — fo lauten des Berfaffers Borte — welche unfere Kaufleute und Fabrifanten mabrend des Rrieges genoffen, borten nun auf, obichon die Berbote ber Ginfuhr englischer Bagren auf dem Rontinent wegfielen. Bor bem Rriege waren wir Die größte, im Rriege die einzige handelnde Mation ber Belt. Rach dem Kriege fonnten wir nur fur folche Baaren in anderen gandern einen Debit erwarten, die wir viel moblfeiler ju liefern im Stande find, ale fie folche fertigen oder anderweit beziehen tonnen. Da= ber eine Stockung vieler produftiver Krafte, Die einen anderen Erwerbezweig fuchen mußten. Allein das Unti-Kommergialfpftem Des Erfaifers gewann erft in den Sanden der ibm folgenden legitimen Machte Wirffamfeit; und diefe war zu erwarten. Die wieder auftretenden Souveraine , welche die Quellen der englischen Geldfraft fennen gelernt , wollten ihren Bolfern und fich felbit gleiche Bortheile ichaffen. Bon unfern Politifern und praftifchen Staatsmannern belehrt, daß man den lleberfchuß der Musfuhr über die Ginfuhr als Kriterium eines vortheilhaften Sandelsftan-. des zu betrachten habe, legten fie der Ginfuhr Sinderniffe in den Beg, welche unfere Ugenten in Paris und Bien durch Sanbeletraftate und gegenseitige Ronzeffionen batten befeitigen fonnen.«

Bahrend des Krieges waren bie Kontinentalvolfer geno.

thigt, entweder die baumwollenen Waaren und Kolonialprodufte von und zu kaufen, oder sie ganzlich zu entbehren. Zest sind Baumwolle, Indigo, Kaffee u. s. w. eben so wohlseil in Hamburg, Umsterdam, Bordeaux u. s. w. zu haben, wie in kondon und Liverpool. Ein Verbot der Einsuhr fremder Waaren nöthigt den Franzosen und Preußen nicht ferner zu ganzlicher Entbehrung des Zuckers, der Baumwollenwaaren i. s. w., oder zu Listen, zur Täuschung der Jöllner. Selbst das Kontrabandiren läst nach, wenn der Unterschied des Preises geringer, und so der Gewinn benm Defraudo schwächer wird.

»Wie schädlich die Stockung der Nachfrage auf dem Festlande unseren Markten geworden, erhellt daraus, daß selbst die in Amerika und Oftindien nach unseren Manufakturwaaren entstandene Nachfrage die Noth nur wenig mildern konnte. Um erika's wachsende Bevolkerung hat feine Nachfrage vermehrt, und Oftindien und nene Markte geöffnet. Doch alle diese vortheilhaften Umstände konnten der Einbuße, des Absages nach dem Kontinent kein Gegengewicht verschaffen. Die Noth

ward fast allen Manufafturen fühlbar.«

Diefe Erörterung enthalt, pachft anderen Babrbeiten, ein indireftes Geftandniß, daß im Gefolge gemiffer Probibitionen der Kontinent gelernt babe, englische Kabrifate gu entbebren, und taf letteren ber ibnen nothwendige 21bfat nur badurch gu beschaffen fen, daß fie zu moblfeileren Preifen geliefert wurden. Diefe mobifeilere Lieferung werde nur moglich, wenn England wohlfeilere Ronfumtionsmittel, ale die einheimisch erzeugten, bervorbringen, d. b. die wohlfeilere Produftion des Muslandes beunen fonne, um bas Uebergewicht in ber Rabrifation fich fur immer zu erhalten. Und biermit bangt wieder der Sadel gu= fammen, welchen die gehinderte Korn-Importation erfahrt. Denn mit dem verminderten Debit auf dem Kontinent hatte der Berluft des Monopole im Fruchthandel einen Rudgang des landbaues und eine Stochung aller fonftigen Gewerbe verurfacht. England verlor die Frachtfuhren, und bald darauf vollendete ber Kall des Preises aller roben Produfte, der gleich auf die Eröffnung der hollandifchen Safen im Jahre 1813 folgte, das Unglud; benn dadurch wurde der Möglichfeit fernerer Rulturverbefferungen ein Ende gemacht. Biele Pachter verfielen in Banferott, und manche auf ichlechte Meder verwandte Rapitalien oder foust auf hobe Kornpreife berechnete Unlagen gingen verlo-Mun zogen die erschreckten Landbanken ploglich ihre Papiere gurud, und trieben durch diefe jabe Beranderung ber Girfulgtionsmittel binnen zwen Jahren über brengig Prozent in Die Bobe. Bierdurch wuche auf der einen Geite Die Laft der Abga= ben in gleicher Proportion; alles Ereigniffe, welche, beplaufig bemerft, fpaterhin auch der Kontinent erfahren mußte, und in denen fich die nach allen Seiten hin vordringenden Folgen früher gebildeter Migverhaltniffe und mangelhafter Bustande nicht verfennen laffen, die wahrhaft bedenklich und unleidlich erft dann werden, wenn sie auch den Ackerbau zu treffen und zu unter-

graben den Unfang machen.

Daher suchte das Parlament vorzubeugen. Nur ben einem Mormalpreise von 63 Schilling für den Quarter ward die Einfuhr des fremden Getreides erlaubt, und später wurde dieser Preis auf 80 Schilling für den Quarter erhöht. Denn man berechnete, daß ben geringerem Werthe der Landmann nur mit Verlust produziren wurde, und mithin das Kapital dem Landbau sich entziehen musse. Gegen diese Maßregel erklaren sich nun in En gland alle Staatsösonomen, wenigstens alle Unhänger der Theorie 21 dam Smith , und eine überwiegende Majorität der Stimmen in der Nation.

Gewiß hat man hier 'mit einem der intrifatesten Berhaltnife zu thun, und gewiß ift die möglichst beste Behandlung desfelben nur zu treffen, sobald man vom Standpunfte der hoheren

Politif ausgeht.

Bemerken wir zuvörderst den wichtigen, einen bedeutenden Unterschied begründenden, und viel zu sehr übersehenen Umstand einer Abhängigkeit des englischen Ackerbaues vom Kapitale. Man hat in England zu fürchten, daß ben einem Misverhältnisse im Gewinne durch Aulegung der Fonds in landwirthschaftliche und in Fabrikenarbeit, die Kapitalien sich der ersteren entziehen könnten, und daß ben steigendem Gewinne durch Handel und Manufaktur man aufhören werde, den Acker zu bestellen. Weinigkens liegt diese Möglichkeit in den Aeußerungen der dortigen Staatsökonomen.

Bwar bemerken die Anhanger der Theorie, daß zulet es denn doch nicht zu folchem Ertreme kommen werde, weil durch hohen Gewinn im Manufakturbetrieb sich das Kapital der Nation fo anhaufen musse, daß hiernachst es doch wieder dem Uckerbaut zurückehren, und letterer durch steigenden Werth der Lebensmittel eine nene Aufmunterung gewinnen werde. Aber wie viel Bedenken erheben sich gegen die Bahrheit dieser Behauptung! Einige derselben werden wir Gelegenheit haben, weiter unten zu besprechen, und lassen uns daher in unseren Betrachtungen nicht durch Lehrsäge unterbrechen, die keineswegs erfüllen, was sie zu leisten versprechen.

Dem denkenden Ropfe darf die obige Betrachtung, ihrer reichen Folgen wegen, gewiß nicht entgeben. Wahrend in an-

bern landern, in Bezug auf den Ackerbau, als bennahe hochste Besorgniß die Furcht erwachen kann, daß eine Erschütterung der agronomischen Stetigkeit eintreten, und die Wahl der Produktionsgegenstände, der Organismus des Betriebes, sich nach der Bandelbarkeit des Marktes und der Beränderlichkeit der Nachfrage wechselnd und unruhig gestalten möchte, eine Rücksicht, deren Wichtigkeit Abam Muller vorzüglich treffend eingesehen hat; während dieses, sagen wir, in andern Ländern besorgt werden kann, muß England surchten, daß, wenn auch nicht für immer, doch periodenweise der Ackerban alle ihm gewidmeten Kapitale verlieren könne, weil diesen Kapitalen in jenem Gewerbsweige der Untergang durch den Vankerott der Unternehmer besweige der Untergang durch den Vankerott der Unternehmer be-

vorftebe.

Bober nun rubrt Diefe Supremagie bes Ravitals, und welche Rolgen fann fie berbenführen? - Die Untwort ift leicht ju fin-Mur überwiegender Geldreichthum fonnte ein Berhaltnif folder Urt prapariren, und jener Gelbreichthum erzeugte fich aus dem Umfange des Sandels und der Sabrifen. Mun haben wir aber erft vernommen, wie, nach den Lebren ber Mational= öfonomie, ein blubender Buftand ber Rabrifen, der bas Mationalfavital vermehrt, vortheilhaft gurudwirft auf den Ucferbau, und diefen hebt. Man befordert, um diefes mobithatigen Ginfluffes willen, die Sabrifation, und nennt fie eine indirette Beforderung des Acterbaues. Aber beruchfichtigen wir anch Die schadliche Seite; wir meinen, daß die Manufattur, eben sowohl wie fie den Landbau gum Gipfel emporbeben, ibn auch eben fo leicht verlaffen und gerftoren fann. Dicht bloß namtich ift ein von ber Ronfumtion der Kabrifanten allein abbangiger Keldbau mit dem Ginfen jener Rabrifen vernichtet, wie denn der Rezenfent im Edinburger Blatte felber einraumt, daß der gefchmalerte Debit englischer Sabrifate gu funftlicher Unterftugung der Uderfultur genothigt babe; fondern es fann auch, wie durch jede Abnabme Der Rabrifation, eben fowohl mittelft einer ungemein fteigenden Bluthe derfelben die Mgrifultur gefahrdet werden, weil und fobald nämlich das den Manufafturen gewidmete Kapital mehreren Gewinn verheift, und barum ben Candbau verlaft.

Ob das Prognostiton, daß Vortheile der Fabrifation wieberum so viel neue Kapitale stiften, um diesen eine abermalige Richtung auf den Ackerbau gurück zu geben, auch vollkommen in Erfällung gehen werde, kann mit so mancher anderen Behauptung unerörtert bleiben, weil es hier darauf ankömmt, daß durch das angedeutete Verhältniß der Agrikultur zur Manusaktur das Problem der ungehinderten Korneinsuhr durchaus eine andere Gestalt gewinnt, und dieses die Frage ist, mit der wir uns hiefigen Orte beschäftigen. Beil ein Acferban, wie ber geschilderte, wechselnd durch die Rabrifenverhaltniffe unterftust und bedrangt wird, bleibt er in einer fteten Korrelation mit diefen, fo daß auch in Absicht des Kornhandels die Gefengebung nach reinen Pringipien gu verfahren gehemmt ift, und dadurch wird alles bedingt, was wir oben, gleichfam unbedingt, gegen die Gperre angeführt hatten, weil namlich ein Mittelguftand eintritt, der Die unsnstematisch scheinende Behandlung einer fomplicirten Rranfheit in Unfpruch nimmt. Bleibt der Uderbau feiner mahren Matur treu, gestaltet er fich rein nach ben ibm eigenthumlichen Befeben, furg behauptet er gang jene ibm nothwendige Gigenfchaft , die Ubam Müller fo treffend geschildert, indem er ihn ein Umt nennt, und nicht ein Gewerbe, ein Umt, das nicht nach Willfur gewählt wird, fondern aus Rothwendigfeit gehandhabt werden muß; dann erft laft fich die unbedingte Frenheit Des Kornhandels aussprechen, denn es bedarf feiner Probibitionen, um ibn gu fichern gegen die Gefahr, daß vielleicht er aufhoren werde gu rentiren.

3ft alfo bem Ucferbau jener vorermabnte Organismus ge= laffen, d. h. bildet er die Grundlage des Candes und feiner Bewerbe; fo wird alle Mothwendigfeit wegfallen, jenes gand gegen fremde Ginfuhren ficher ju ftellen, um fo den Reig zu unterhalten, daß der Erdboden angebauet werde. Es bedarf feiner Beforgniß, daß periodifch die Gefilde unbestellt mochten liegen bleiben, bis eine neue Unregung, eine neue Aussicht auf Gewinn benm Fruchtverfauf der menschlichen Thatigfeit die Richtung gibt , Ugrifultur gu treiben Es ift auch nichts vorhanden, modurch dem Uckerbau die Thatigfeiten, die Rrafte, die Rapitalien entzogen werden fonnten. Aurg, die Landwirthichaft befitt in fich felbit ihren Grund und ihre Quelle des Lebens. Gie borgt weder von der Manufaftur die belebenden Unreizungen, noch ift fie genothigt, derfelben zu dienen, oder ihr gemaß gemodelt gu werden, und eben fo wenig wird fie periodifch durch jene übertrieben gereigt.

Schon diese Vetrachtung führt auf ein Resultat, welches wir neu nennen durfen, weil, unferd Bissen, noch fein Schriftseller es vollständig aufgestellt und hinlänglich berücksichtigt hat, und welches um so schwerziger zu finden ift, als es gegen alles ankämpft, was dem in der Außenregion verweilenden Urtheil sich darstellt, ja als es ein Rathsel lofet, das manches Nachdenken muß angeregt haben. Alle Staatswirthe der neueren Zeit, Männer, welche nicht mit Unrecht als denkende Köpfe gepriesen wurden, haben gelehrt und saft unwiderleglich bewiesen, daß Englands Seil den Einsaana fremden Getreides bedürfe, daß die gehinderte Korneinsuhr

feine Berhaltniffe gerrutte, und einen Mothstand veranlaffe, ber mit hinübergeht auf den Kontinent. Wer darüber noch mehr gu lefen municht, ale in den bereits biefigen Orte erwahnten Schriften gesagt ift, bem empfehlen wir: Report from the select Committee to whom the several Petitions complaining of the depressed state of the agriculture of the United Kingdom were referred. Ordred by the House of Commons to be printed 18th Juny 1821, pp. 56. London, jugleich was im Quarterly Rewiew, L. 1821 darüber mitgetheilt worden. Erop dem wagt man nicht, die bestehende Rornsperre aufzuheben, trot dem reden manche der gewichtigften Stimmen ihr bas Bort; trop dem ift feit bennahe funfzig Jahren die Ginfuhr auslandifchen Getreides mit Bollen belegt, und gulett ganglich verboten worden, fobald der Quarter Beigen im Cande nicht ben Standartpreis von achtzig Schilling erreicht. Es ift eine weit verbreitete, auch vom Recensenten im Q. Rewiew unterftugte Meinung, jene Magregel habe ihr Dafenn dem Uebergewicht der Landbauer allein zu verdanfen, weil diefe von je geglaubt hatten, daß ihre Regierung fculdig fen, ihnen gleiche Monopol= rechte ju gewähren, als fie ben Manufafturiften gestattet. Aber weg mit Diefer Unschuldigung und mit ber Ungabe ahnlicher Motive, die nur der Ergrundung des mabren Gachverhaltniffes ichaben. Das Schwierige bes Problems liegt in der fonderbaren Berflechtung der Ugrifultur mit den Manufafturverhaltniffen, in der Mitwirfung eines fremdartigen Roeffizienten ben den Refultaten, dem gemäß eine Urt Rorrespondenz und Gleichmäßigfeit der Magregeln nothig wird, obwohl die Begenstande verfchieden find, welche jene Mafregeln erheifchen. Gine jede der= felben hat , jener Bergweigung wegen , etwas Ochadliches ; man fann folglich nur die Rachtheile und Die Bortheile abwagen; falfch bagegen murde es fenn, eine von allem Rachtheile gerei= nigte Magregel auffuchen ju wollen. Die Praftifer in England haben von jeher es dunfel gefühlt, daß die Agrifultur ihres Candes eine abnorme fen, und daher haben wir uns die Doppelheit und das Commanten der Meinungen darüber zu erflaren, indem Einige jenes abnorme Befen gang als ein erfunfteltes, unergiebiges wollten fallen laffen, fofern es fich nicht den Poftulaten der Theorie von frener Konfurreng unterwurfe. Undere hingegen, forgenvoll einer Beit gedenkend, wo Englands Agrifultur gang gerruttet fenn fonnte, mochten eine Ronfervation berfelben und Revigoration ihrer urfprunglichen Matur nicht aufgeben. Wenn die Ochluffolge ber Defonomiften diefe ift, daß ben frener Einfuhr des im Auslande wohlfeiler erzeugten Betreides, England, wegen feiner überwiegenden Fabrifege-

fchicklichkeit und Bervollfommnung ber Manufaftur, burch wohlfeileren Bewinn der Konfumtionsmittel fur Die Urbeiter, Das Dationalfapital am ficherften und fchnellften vermehren muffe, weil der Englander am besten, auch am wohlfeilften fabrigirt, und mithin Diefer großen Musficht Die untergeordnete eines nur ma-Bigen Aderbanes aufopfern mulle; fo ward von Underen erwogen, mas aus Diefem Grundfate gulent bervorgeben fonne. Bluthe der Manufafturen machfen, fo muß duch der Bewinn fteigen, welchen Die Sabrifunternehmungen abwerfen. Gas entspricht dem fameraliftifchen Onfteme, welches wir betrachten, nicht minder, wie die Behauptung, daß fleigender Bewinn ben den Manufafturgeschaften Rapital und Urbeit dem Landbau entzieht, und nun muß überwiegender Bortheil dort allmalich vermitteln , daß querft ben Canberenen ichlechterer, Dann Denen mittlerer Gute der Aufwand von Thatigfeit Der Menfchen und Des Geldes entweichen, vielleicht gulent fogar ein Theil des guten Landes unbebaut bleiben wird, fo baf die Pro-Dufte des Candbaues, ihrem Berthe und ihrer Quantitat nach, alle Bedentung in Bergleich ber Fabrifation verlieren muffen. Sier tritt nun bas Bedenfen ein, ob eine naturliche, ungewaltfame Rudfehr jum Gleichgewichte auch wirflich ber Thefe gemaß eintreten werde. - Denn gerade das, was die Fabrifation bob, wird fur den Uderbau fchadlich. Die Wohlfeilheit der Konfum= tionsmittel, welche, mit technischem Geschicke verbunden, Die Manufaftur fleigern, und der bobe Bewinn, welchen die Fabrifation den Rapitalien verheißt, bende untergraben den Aderbau. Bas fann diefer erwarten, wenn die Ravitalien, fo barin angelegt werden, an fich wenig rentiren, und wenn nun gar noch durch Frenheit der Ginfuhr die Bohlfeilheit der Erzeugniffe eines Gewerbes vermehrt wird, das an fich fchon nicht gewinnreich war. Dem Pringipe unferer fameraliftifchen Schule nach muß Dieß ganglich aufgegeben und verlaffen werden.

Aber laffen wir uns nicht bestimmen durch dasjenige, was aus dem richtigen Denken und Folgern befagter Schule hervorgeht; sondern betrachten wir gleichzeitig, was wir als wirkliches Ereigniß sich zutragen sehen. Man wirft, wahrscheinlich mit Unrecht, auf dem Kontinent den Englandern vor, daß sie mit Verlust fabrizitten, um durch die Wohlfeilheit ihrer Fabrikate alle Unternehmungen des Festlandes zu vernichten, hiernachst aber als Monopolisten auftretend, sich sammtlicher Vortweile des Monopols zu erfreuen. Sollte nicht, nach gleicher Analogie, der Kontinent den Gedanken fassen können, dem Englander jenen Erwerbszweig ganzlich zu überlassen, um ihm dagegen seine Aldererzeugnisse zuführen zu dürsen, und es dahin zu bringen,

daß Großbritannien in ftrengfter Ginfeitigfeit fich gum Manufafturftagt ausbilde, ben Acferbau bagegen ganglich fabren laffe ? - Betrachten wir hiervon die Folgen gur Widerlegung eines oft erwahnten Gabes ber von unferer Meinung abweichenden Schule. Diefe fagt, der wachfende Reichthum, durch Danufaftur entitanden, wird fich in den Uderbau merfen muffen. Aber bier tann er ben bestehender Ginfuhrfrenheit nie fo viel gewinnen, wie durch Rabrifation. Liefte Daber Das Reftland, Durch Unnahme englischer Kabrifate Die Manufafturanstalten den bochft möglichen Rapitalgewinn erreichen; fo murbe ber Thatigfeit Dem Befchafte, welches den bochften Profit abwirft, jeder minder lohnende Betrieb aufgeopfert werden. Bas jest aus Drang und Berlegenheit gefchieht, das wurde dann mit frifcher Gewinnluft und hochbelebtem Mutbe nach vergrößertem Mafitabe gur Berwirflichung gelangen. Man wurde Die Kabrifanstalten noch ungleich foloffaler, noch ungleich funftvoller einrichten und vervielfaltigen, fo, daß gang En gland aufginge in Sabrif und Rom= mergium. Der brittifche Grund und Boden wurde gulegt nur die gewaltigen Rabrifgebande und Die gabllofen Bobnungen ber Direft und indireft damit beschäftigten, fo wie der vom Gewinn derfelben lebenden, ja fchwelgenden Menfchen tragen, nachft dem aber, daß er jenen Bohnftatten und Erholungeplage einraumt, nur feine Roblenbergmerfe und foustigen Erzgruben als mabren Territorialreichthum behalten. Aber den ungeheuern Betrag Der Rohprodufte fur jenes foloffale Unternehmen einer auf den Des darf des großten Theils ber Welt berechneten Rabrifation mufte England von dem Muslande beziehen. Fragen wir nun, mas erfetbarer fen , ob eine verfiegte Produftionefraft ber Matur, oder eine erlahmte und vernachläßigte Thatigfeit und Geschicklichfeit der Menfchen; fo wird Riemand für lettere gu entscheiden Unftand nehmen. Moge ber Englander feinen Uderbau immerbin gladlichft restauriren, moge er ibn auf den bochften Bipfel erheben, er wird, ben dem beften Erfolge fogar, immer nicht fonderlich weit gelangen. Bas fonnte ber ergiebigfte Landbau jur Dedung des Bedurfniffes einer Unlage, wie wir fie bier annehmen durfen, und gur Berforgung der Menfchenmaffe liefern, welche von der Weltmanufaftur leben und fubfiftiren will? Gebr wenig! Mit welchen Opfern aber mußte der Gewinn aller Gelbiterzeugniffe erfauft werden? Und was noch mehr ift, welche Beit wurde darüber verfließen, daß bie Ugrifultur restaurirt da ftande? Eine Beit, binnen welcher ber Bruch und Die Bertrummerung ber gangen Mafchine, Die erhalten werden foll, eintreten mochte, auf den Kall, daß der Kontinent fich ju ungunftigen Gegenoperationen entschloffe, 3. 23. daß das Reftland, feinen Bortbeil erfennend, dem England den Preis für die Rohprodukte vorschreiben wollte, welches unproduktiv innerhalb seines Inselbegirks geworden, in die Situation der Abhangigkeit hinuntergessunfen ware. Denn wer bezweifelt, daß der ein besseres Spiel fpiele, welcher der Fabrikate wegen, wie der, welcher der Rohpprodukte und Nahrungsmittel wegen, in Verlegenheit gerath? Der von englischer Fabrikation abhangige Kontinent ware ungleich besser daran, wie das von der Kontinentalproduktion ab-

bangige England.

Bir behaupten gwar feinesweges, bag auf bem Rontinent Die Dinge eine Gestalt gewinnen mochten, welche auf Die Berwirflichung jener Sopothese führen fonnten; aber wir halten fur moglich, daß der geitige Rampf der Pringipien einen Ochluß erlange, nach welchem eine Disproportion des englischen gabriffusteme und Fabriflebene gur agrarifchen Thatigfeit stabilirt werden fonnte; und ben folcher einmal begrundeten Disproportion bleibt ber überwiegende Theil in ftets zunehmendem Bachsthum, wahrend dem unterdruckten Theile das loos einer fortgebenden Schwächung und Berminderung zuzufallen pflegt. Diefer Betrachtung willen find Die Staatsmanner zu ehren, welche nicht verfaumen, von Beit zu Beit einen Blid in Die Perfpeftive jener Möglichfeit zu thun, und nicht läßig bleiben wollten, ihr vorzubauen. Bugleich verdienen Schriftsteller wie Da lthus das größte lob, weil fie Borbereitungen gur Prufung einer Unficht geliefert haben, der eine bedeutende Dehrheit in Eng-I and abhold ju fenn fcheint. Und umfaffen wir nur die Wegenwart noch forgfältiger mit unfern Bliden, fo werden wir die Rudfichten, welche mancher benfende und beobachtende Ropf Englande dem Agrifulturintereffe einraumt, febr wohl begrundet finden.

Bas Voltaire von der Revolution sagte, daß sie ganz Europa durchwandern werde, das läßt sich mit wohl noch mehrerem Rechte von der Vervollsommnung der Fadrisen sagen. Alle Autoren, gegen welche diese unsere Betrachtungen gerichtet sind, stimmen darin überein, daß den Kontinent sein Nacheisern in der Vollendung der englischen Arbeiten bereits sehr weit geführt habe, und daß England, das nach dem Eingeständniß seiner eigenen Staatsmänner, verloren wäre, wenn sich ihm kein neuer Markt öffnen sollte, und dem der Versauf nach Amerika noch nicht Genüge leisten kann, genöthigt sen, durch die Bohsseiselbeit seiner Fadristate im Kampse durch die Konsurrenz zum Siege zu gelangen. Es ist aber schon ein bedenklicher, ja bennahe kritischer Justand, und oft sogar schon Vorbote vom Verfalle des Gewerbes, wenn solche Nebenbuhler austreten, die man trachten

muß, durch größere Bohlfeilheit der Baaren zu besiegen. Lange fruchtet dieses Gulfsmittel nur selten. Denn unerwartet wird der, welcher Andere zu übertreffen sich schmeichelte, selbst übertroffen. Und so möchten vielleicht diejenigen, welche jest höchst thatig sind, Englands gesammte Politit, innen wie außen, auf den Punft hinzurichten, daß der Bewohner des Inselstaates die Möglichfeit erreiche, am wohlfeilften zu fabriziren, um den Beltmarkt zu erwerben, zu einer Urt von legtem Mittel anrathen, und diesem die größere dauernde Wohlfahrt des Landes

binopfern.

Aber England greife zu welchem Mittel es wolle; biefem Lande wird weder ber Borgug der Geschicklichfeit, noch ber ber Boblfeilheit, ja letterer am wenigsten, ben feiner Rabrifation verbleiben. Eben damit fur Diefe Behauptung ein Raftum fprechen moge, ift es gescheben, daß unfere Abhandlung eröffnet worden mit Aufstellung eines thatfachlichen Benfviels von bem Bordringen englischer Manufaftur = Bervolltommnung in Die ganber des Kontinents. Denn in vorgedachter Stadt bestebet neben bem befchriebenen Unternehmen noch eine von Englandern gestiftete Tuchfabrif, ber über verschiedne, bem Cande noch neue Unlagen, namentlich Balfanstalten, mebriabrige Datente ertheilt worden find. Golche Unternehmungen wurden, fofern nur auch Ravital vorbanden mare, die wirtfamften Ochulen gur Propagation der Bewerbs. und Sabrifengeschteflichfeit bilden, jugleich aber auch belehren über Diejenigen Mittel, durch welche moglich wird, Die Rabritate wohlfeil ju liefern ; fie werden aus diefer Rudficht in mehrerer Betrachtung wichtig, und bedeutend wegen der Rudwirfung auf das Mutterland. Gefett g. B. es drange die Stimme burch in Großbritannien, welche ber Aufhebung oder Modifigirung der Kornbill das Bort redet, ju welcher Bohlfeilbeit wurde nicht jenes im Gingange gefchilderte englische Etabliffement den enropaifchen Infelitaat mit Debl zu verforgen , fabig fenn! Man darf erwarten, daß die Unternehmungen der 21rt fich bedeutend vermehren, und daß größere Kompagnien fie ftiften werden. Es ift febr die Rrage, oder vielmehr es ift nicht die Frage, ob jene Unitalten fur England und fur den Kontinent Bortheile entwickeln fonnen. In dem ersteren gande barf die Beforgniß erwachen, daß gegen die wohlfeile Lieferung der Ron, fumtionsmittel durch die auf dem Rontinente etablirten Aftionairs fich die einbeimische Produftion unmöglich balten fonne, wirflich Daber die Thatigfeit der Rapitale gur Manufaftur fich wenden Much die Babl der Intereffenten ben jenen Kontinentaletabliffemente muß machfen, und dadurch fann fich ein Intereffe und eine Stimme im Mutterlande bilden , welche fur Diefes gur

Poteng beranguwachsen gar wohl vermag. Der Bortbeil ber durch Uftiongire begrundeten Etabliffemente wird aber auch nicht beftanbig noch in allen Studen mit bem Bortbeile ber Bewohner Des Kontinents Sand in Sand mandeln, vielmehr eine bedeutende Rlaffe entfteben, beren Intereffe ein vollig gemifchtes zu werden Der Rabritgeschicklichfeit Diefer gewiß verftandig fpefulirenden Individuen foll fein Sadel aufgeheftet werden; es laft fich fogar vermutben, baf fie einen vorzuglich boben, ja ben bochiten Grad ber Runftfertigfeit erreichen. Aber befto fchlim= mer vielleicht fur die gander und Staaten, d. b. fur den Kontinent und fur das Infelland. Wir haben gefeben, wie nachtheilig bergleichen in das Große gebende Unftalten fur die Ugrifultur bes Reftlandes wirfen, wie fie bort Martte, Gewerbe und Berfehr gerftoren muffen, um einen neuen Betrieb gu ftiften, welcher Einige bereichert, Damit gange Landschaften, Deren Bewohner fich einer angemeffenen Gelbftfandigfeit zu erfreuen batten, berabgewürdiget werden zu bloffen Lohnarbeitern. Ware es moglich, daß die Dinge danernd in ihrer Lage bleiben fonnten, fo mußten Dergleichen Entreprifen auch fur En gland felbit bedentlich wer-Das Baterland der Unternehmer wird durch lettere einen großen Theil feiner Dahrungsmittel bereits halb gubereitet, und gegen einen Preis empfangen, ben welchem die Konfurren; der Gelbstproduftion im Lande nicht bestehen fann, fo, daß man bort die aderbaulichen Geschafte wird einstellen muffen, ohne daß vielleicht die Rabrifation fich bebt, und ohne daß der Kontinent benm Abfane feiner Mahrungsmittel nach England gedeibt. Denn Rompagnicen haben es in ihrer Bewalt, die Berthe berabgufeben, und dief wurde geschehen. Aber auch das ware, wenn völlig frener Berfehr zwischen dem Kontinente und England in der Legislation des lettgenannten Candes durchgeben follte, gu . beforgen, daß die bedeutenoften Manufafturen von englifchen Aftionairs unternommen, auf dem Kontinent, namentlich in Deutschland, ihren Git nehmen mochten. Befhalb follte nicht bier gerade vielleicht bas Allervollfommenfte fich liefern laffen? - Dann werden und muffen auch Zwifchenintereffen fich bilden, fo fonderbar zwischen England und dem Kontinente gestellt, daß man weder der Unspruche gedenfen mag, welche daburch an die Legislation des Staats erwachen durften, noch meniger aber die politischen Birfungen und Rolgen in Rucficht nehmen.

Jedoch, wie gefagt, die Dinge bleiben nicht in derjenigen Lage, in welcher sie sich benm Unbeginne befinden, und so könnte es wohl gescheben, daß bendes, Gute und Wohlfeilheit der Fabrifate, aufhörten englischer Alleinbesig zu bleiben, daß zuerst der

Deutsche, und - worauf wohl am wenigsten icheint gebacht worden ju fenn - bann ber Cohn flavischen Urfprungs, daß die Ungeborigen jenes funftvollen finnigen Ctammes, meiftens Bewohner der produftivften gander, belehrt durch die Unternehmungen der Fremden, welche fich in ihrer Rabe entwickeln, ih= nen fich wenigstens gleichstellen wurden. Bas haben nicht einige wenige in Bohmen ohne fremde Unleitung unternommenen Berfuche bereits geleiftet? - Die Rattune von Rosmanos erichienen faum auf deutschen Meffen, als man ihnen den Rana über die englischen Sabrifate einraumen mußte, und Ctablwaaren aus Mirdorf gingen nicht nur nach England, fondern wurben auch von dort aus als englische Urbeit nach allen gandern ver= führt, ja fogar in das land ihres Urfprungs, in die Raiferftaaten felbft als englisches But eingeschwarzt, bis man ben Irrthum und das rechte Baterland jener Bervorbringungen des Runfifleis fee entdecte, und fie wiederum fren dabin gurudfebren ließ. Endlich fo fteht die dentsche Tuchfabrifation bereits mit der enge lifchen auf gleicher Linie.

Wir sind nun so ziemlich dasin gelangt, die Verhältnisse übersehen zu können, denen des Verfassers Ideen sollen angepast werden, und wir wollen eine Zeit lang seinem Eiser gegen das herrschende Prohibitiospstem der Korneinsuhr das Ohr leihen. »Rimmt, a so sagt er unter andern, »unser außerer Handel und Manusatturwesen ab; dann werden sich erft die Folgen des Prohibitiospstems auf unsern Ackerbau recht deutlich zeigen. Die kinstliche Ausdehnung der Getreidekultur führt das Prinzip der Zerzstörung ben sich. Denn die Nachfrage bestimmt allein das Angebot, und nichts kann beständig fort zu Markte gebracht werden, wenn die Konsumenten nicht bereit sund, den Kostenpreis dasur zu bezahlen. Nimmt nun der Handel und das Manusakturwesen in einem Lande ab, so muß nothwendig auch die Nachfrage

nach Ackerproduften abnehmena u. f. w.

Es durfte nicht nothig werden, diese Behauptungen zu bekampfen; denn sie sind theils durch die bisherigen Aussuhrungen, theils durch das eine Wort von Adam Muller, daß der Ackerbau ein Umt und eine Pflicht, die Konservation eines durch Erbsschaft überkommenen unersestlichen Gutes sey, endlich durch das mehrjährige Besspiel einer Produktion des Kontinents widerlegt worden, die den Kostenpreis nicht deckt, und frenlich den Kapitalisten von agrarischen Unternehmungen zurück halt, aber troch dem die eigentliche landwirthschaftliche Industrie unglaublich, dadurch denn aber auch die Produktion nicht minder steigert. Auch ist hierdurch der Verfasser in einer seiner folgenden Behauptungen geschlagen, wenn er nämlich sagt, daß der Ackerbau zwar noch

eine Zeitlang im Flor bleiben wurde, wenn schon der allgemeine Bohlftand fortwährend in Abnahme geriethe, daß aber lange dieser Zustand nicht dauern könne, weil, wenn den Manusakturisten der auswärtige Markt wegen der höheren Preise geschlossen ware, und auch der einheimische wegen der Theurung der Nahrungsmittel immer kleiner wurde, ihnen unmöglich sallen musse, so viel Korn als früher zu bezahlen. Es waren dann Kalamitäten zu besorgen, denen gemäß man aushören durste, Länderenen minderer Gite zu bestellen, und besser Länderenen im Preise fallen dursten, so daß Landeigner, Pächter und alle für den Feldbau beschäftigte Personen in das allgemeine Unglück verwickelt wurden. So sieht den Ackerdau nur an, wer ihn wenig kennet.

Dennoch ift ber Berfaffer billig genug, einzuraumen, baf England durch Fortdauer des Probibitivfpfteme einmal wieder ein fornausführendes Land werden fonne; aber ibm fcheint dieß fein wunschenswerther Buftand : benn jene Rornausfuhr fen nur moalich, wenn die Bodenfultur durch allmaliche Berminderung bes Reichthums und der Bevolferung fo abgenommen habe, daß das im Cande produzirte Betreide nicht mehr ju fonfumiren fen. Dann vielleicht fonne En aland wieder auf den Kornmarften Preis halten, und wurde wie Polen ein fornausführendes land, ein banferotter, volflofer Staat geworden fenn. Daber wird benn bas Gutachten des Saufes ber Gemeinen, beffen wir eben gedachten, und des Prafidenten Berrn Parnell, lebhaft getadelt, wenn durch Mormirung des Preifes von 80 Schilling fur den Quarter Beigen ber Landbau genugfam gefichert werden folle, um nicht nur feinesweges gurud gu finten, fondern fogar gu vermitteln, daß auch fcblechtere Felder in Rultur genommen werden. Begen Diefes lettere erflart fich ber Berfaffer hauptfachlich , inbem er mehrmals ben Gat aufstellt, dan den ichlechten Relbern die ihnen fünftlich zugewendete fünftliche Rultur ben irgend verandertem Berhaltniffe wiederum muffe entzogen werden. Diefe Behauptung mit mancher fruberen entfpringt nur aus einer Unbefanntichaft mit der Ratur des Alderbaues; find namlich ben minder fruchtbaren ganderenen nur die erften Schwierigfeiten befeitigt, bat Dungergewinn nur erft eine Bafis fur ben Relbbau gelegt; fo fteigt die Fruchtbarfeit in wachsender Progreffion, wie 3. 3. Die für fandig verschriene Mart Brandenburg, tros bem, daß ihr ber Abfat feemarts feit mehreren Jahren entgangen ift, daß der Geldwerth bes Getreides die Gelbitfoften nicht ferner berft, fortfahrt an Fruchtbarfeit gugunehmen, und bas Bild eines Rulturftandes liefert, der, mit jedem Jahre blubender werdend, anfangt fich notorifd fruchtbaren ganbern angureiben. Denn das ift dem Candbau einmal eigen, daß et, unabhängig vom Fabriffnsteme betrachtet, einen eigenthumlichen Quell des Lebens enthalt, dessen Bersiegung nur eine Folge der Verscher-

jung fenn fann.

Much über das Steigen und Ginfen des Lohns fur die Ackerarbeiten fellt der Autor Behauptungen auf, welche Uba. ftraftionen von Erfahrungen find , die man wohl benm Danufafturwefen, nicht aber ben ber Ugrifultur macht. Gr. Correns ift der Meinung, des lord landerdale Behauptung, hoher Getreidewerth fleigere den Arbeitslohn feinesweges, durch Ungaben der Grn. Bunton, Birbed und Jonce aus den Erfahrungen widerlegt zu haben, welche diefe ben ihrem mit Unwendung von Maschinen gehandhabten Ackerbau machen konnten. Aber diefe Erfahrungen beruben felber ichon auf abnormen Ber-Der Gas des Lord ift vollfommen mabr, nur wird. er ofemals nach lofalitaten modifiziet; felbit der Charafter des Bolfe einzelner Diftrifte fommt Daben in Betrachtung. trage Tagelobner rechnet aber nicht wie der Raufmann ben wohl= feilen Beiten; er moderirt nicht den Arbeitelobn nach dem gefunf. nen Werthe der Ronfumtionsbedurfniffe. Er operirt wie der Rapitalift, ber fur wenig Geld viel Getreide faufen will, b. b. er will fur wenig Arbeit viel Getreide eintaufchen, und fich einen bedeutenden leberschuß an Duge in Rechnung ftellen; er bleibt eine Beitlang, und fann es eine Beitlang durchfeben, ben ber Forderung hohen Arbeitslohne - wie wir diefen Umftand auch bereits in unferer fruberen Abhandlung erwähnten - in wohlfei-Ien Beiten, denn in Diefen fann er folche hanptfachlich, und bevor die Noth einen gewiffen Grad erreicht bat, durchfegen. Grade wie der Kapitalift, ftebet er dann in der Region des Uebergewichts. Die wird mehr Urbeit angeboten, nie ift der Tagelohner genugfamer und arbeitfamer, wie ben theuren Beiten; fo hat denn der Lord im Gangen vollfommen Recht, und feine Behauptung ift nichts weniger denn wunderlich; nur dem Onftemfram wider-Ueberhaupt bute man fich, in politifchen Dingen die fpricht fie. Birfungen der Ereigniffe und Magregeln apodittifch feststellen gu wollen; man ift einzig und allein auf Bermuthungen beschrantt, die der Wahrheit bald mehr bald weniger nabe fommen. Das ju beweifen, mag ber Streit bier einen Plat finden, den der Punft, über welchen wir fprechen: ob gehemmte Ginfuhr die Preife bengen merbe? erlebt bat.

Nach Grn. Torrens muß, wenn zu dem Korn, welches England besigt, noch fremdes Getreide hinzusommt, der Preis wegen des wachsenden Ungebots fallen, dieses Fallen des Preis seif sich mit jedem Jahre in bedeutenderem Grade wiederholen.

Kerner wird, fobald fremdes Rorn hereinfommt, fich die Rach. frage nach dem englischen Produfte vermindern, die Uderbau-Rapitalien verlieren, und letteres der Fabrifation gufliegen. Br. Parnell dagegen fagt: Bangen wir von fremder Bufuhr ab, fo werden die Preise vom Pringipe des Mangels, und nicht, wie im Gegentheil, vom Pringipe des Ueberfluffes regiert. Da die guführenden Raufleute den bochftmöglichen Gewinn ben ihrem Sandel erftreben, fo werden fie dann erft, wenn das englische Getreide febr boch ftebet, gur Ginfuhr fchreiten, und in folchen Quantitaten importiren, daß nur fo viel jum Marfte gelangt, als nothig ift, Damit die Preife nicht über Webuhr fallen. Sier lefen wir alfo eine Behauprung, die fur febr viele Salle fich bestätigen fonnte; aber gewiß nicht in allen mabr ift, und im Bangen muß wohl Gr. Torrens Recht behalten, den wir nun weiter boren wollen, wie er von der Borficht und Bebutfamfeit fpricht, welche anzuwenden ift, damit nicht gegen den Grundfat gefündigt werde, daß in der Staateverwaltung jede jabe Beranderung ein Uebel bervorbringt ..

Um nicht mit ben Pachtern eine zahlreiche Rlaffe von Einwohnern zu großen Unfallen auszusehen, muß man das Spstem
der Frenheit nur allmahlich einführen, und damit ansangen, dem
fremden Getreide einen maßigen, alljährlich aber fallenden Einfuhrzoll aufzulegen, bis die unbedingte Frenheit der Einfuhr eintreten darf. Indem der Autor jenen Boll normiren will, geht er
aber von mancher irrigen Annahme aus; z. B. daß in gleichem
Berhältniß, wie der Produktenwerth sinkt, auch die Produktionskoften fallen, was wir bereits oben der Allgemeinheit nach wi-

derlegt haben , in welcher es behauptet wird.

Wir gerathen, indem wir durch den bisherigen Bortrag, den wir als eine abweichende Unsicht möglichst fortlaufend und doch zugleich dem Inhalte des Werfs sich aufügend zu leisten verssuchten, zum vierten und letten Theile, vom Einfluß des fregen Kornhandels auf die Vertheilung des Nationalreichthums, geslangt sind, in einige Verlegenheit. Denn hier stoßen wir auf Unsichten, welche von dem erreichten wichtigen Punste ableiten und dennoch der Erörterung bedürfen, weil sie mancherlen Irrethum enthalten, daher denn zu bevorworten, daß der hier verslassen Punst abermals ausgenommen und fortgeset werden wird.

Adam Smith hatte dem Getreide einen Realwerth bengelegt, der allenthalben der Quantitat Arbeit gleicht, welche diefes Getreide zu unterhalten vermag, und welchen feine Konfurrenz mindern und fein Monopol erhöhen fonne. Der Werfasser nennt dieß einen Grundirrthum, weil der Werth einer jeden Waare, welche der menfchliche Fleiß vermehren fann, durch deren Erzeugungefosten bestimmt wird. Da nun diese benm Getreide steigen und fallen, ohne daß dadurch ein gleichmäßiges Steigen oder Fallen in den Preisen der übrigen Dinge hervorge-bracht wird: so muß eine bestimmte Quantität Getreide bald eine größere bald eine geringere Quantiat anderer Baare faufen, d. h. das Getreide fann in seinem Werthe fallen und steigen.

Abam Smith geht von dem Grundsaße aus, daß, so-bald das Land eine gewisse Kulturhohe erreicht, die Produktionskosten des Getreides sich zu andern aufhören, weil dann gleiche Quantität Urbeit immer eine gleiche Quantität Getreide hervorbringt, und da ihm Arbeit das Mittel zur Gewinnung aller Werthsohjekte bleibt, so macht er Urbeit zum Standart des Werths aller Dinge. Dieser Behauptung ftellt Hr. Torren 8 mehreres entgegen, und er sindet mit h's Sah, daß die Natur dem Getreide einen unveränderlichen Werth verliehen habe, analog mit der Meinung der Physiofraten, daß Manusakturarbeit den Werth der Produkte des Bodens nicht erhöhe, sondern der rohen Materie nur so viel an Werth zusehe, als die Subsiktenzmittel betragen, welche die Manusakturarbeiter während der

Beit, wo fie die roben Materien umgestalten , vergebren.

Bielleicht hat obige Beife einer Bufammenftellung der bren Meinungen ichon manchen aufmertfamen Lefer gur Entbedung des Brethums geführt, in welchen die fcharffinnigen Autoren berfelben ben einer jeden verfallen find. 2ldam Omith vergift Die Ginwirfungen der Matur. Ben feiner Reduftion aller Ugentien auf dren Sauptfrafte, ale Arbeitelobn, Rapitalgewinnft und Candrente, ift auch diefe lettere ibm ein ftetiges, feinem Bech= fel unterworfenes, nach Prozenten zu berechnendes Befen, und er zwangt den Gigenfinn der Ratur darunter. Gin Benfpiel wird mich deutlich machen. Zwen in verschiedenen Begenden liegende Grundftude follen fich gleich fenn, auch um das Refultat der Jahrebernte ju fordern, Die gleiche Summe an Arbeitolobn, an Rapitalzins und an Landrente bedurft baben. Aber die Bitterung ift bier gunftig, bort ungunftig gewesen, und am lettern Orte wird ben gleichem Roften- und Rraftaufwande ein Drittel weniger geerntet. Die Preise richten fich nach dem Durchschnitt bes Gangen, und nun fann nach Abrechnung des unfrenwilligen Abjuge der Gaat u. f. m., diefer lettere Acterbefiger etwa nur halb fo viel verfaufen, wie der vom Better begunftigte landwirth, der mit gleichem Arbeitsbetrage nur halb foviel geerntet und gewonnen hat. Erwagen wir nun, daß eine folche Berfchiedenheit im Ertrage, ale abhangig von der Bitterung, gange Lander treffen , ja , daß fie bewirfen fann , daß in dem einen Sabre die namliche Urbeit mehr, wie in einem andern bervorbringt : fo barf @mith's Cap nicht als unbedingte Wahrheit beschworen werden, obwohl ber scharffinnige Mann in der Saupt-

fache boch wohl am meiften Recht behalten durfte.

Br. Torrens, der fchon durch die den Theoremen der lekten Reiten vollig widerfprechenden Erfahrungen und Ereigniffe widerlegt wird, begebt einen merfwurdigen logifchen Brrthum, wenn er das Getreide ju den Baaren gablt , welche der menfch= liche Kleift unbedingt vermebren fann, und fie nach den fur jene geltenden Grundfage behandelt verlangt. Das Dag der Dog. Lichfeit diefer Bermehrung macht ja einen bedeutenden Unter-Bo eine große Daffe roben Stoffes ichon vorhanden ift, ben bem es nur darauf antommt, ob man ibn gu diefem ober jenem Behufe verarbeiten, in dies oder jenes Fabritat vermandeln will, da lagt fich jene Doglichfeit eines willfürlichen Bermehrens behaupten. Aber mit den Fruchten des Acferbaues ver-Der menfchliche Bleif und ein angeftreng= halt es fich anders. ter Landbau vermehrt fie allerdings; das Dag der Bermehrung wird indeffen nicht, wie benm ersten Rall, alleinig durch den verwandten Gleiß bestimmt, fondern Die Bermehrung ift das Produft mehrer foincidirenden Thatiafeiten, nicht der Urbeit des Menfchen allein. Es ftebet, wie 21. Muller febr richtig bemerft, ben dem Uckerbau nur der eine 21rm des Bebels in der Gewalt des Menschen, der andere Urm gehort einer Rraft an, beren Beberrichung ibm unterfagt bleibt. Es laft fich berechnen, wie viel binnen Jahreofrist eine gegebene Dafchine an Rohpro-Duften Jahr aus Jahr ein verarbeiten fann; aber nicht mit alei= cher Bewifibeit oder Genauigfeit angeben, was eine gewille Uderflache, ein gewiffes Urbeite- und ein gewiffes Camenquantum an Produften bervorbringen wird. Daber muß ja die Ronfur. reng benm Getreide gang andere wirfen, wie ben den übrigen ga= brifaten , und wie fehr auch englischer Runftfleiß fich ein lebergewicht über die Thatigfeit des Bodens und der Ratur erworben, wie viel auch dem gemaß die Ugrifultur von den Gigenschaften ber Manufattur angenommen habe, ju gleichem Wefen find bende noch immer nicht verschmolzen. Daber geschieht es benn, daß, wer eingehet in das Raifonnement des Grn. Correns und der ibm gleich denkenden Defonomiften, in gleichem Dafe, wie die Fabrifate, auch die Produfte der Erde glaubt vermehren gu fonnen. Aber die Wirfungen einer Reihe fruchtbarer und einer abn= lichen Reihe unfruchtbarer Jahre werden bald vom Gegentheil überzeugen, indem fie der Konfurreng ihre Grengen auch in Beziehung auf den Kornhandel feben, und werden uns ben Chluffel geben, weghalb mit Wegraumung der Probibitionen oder mit Frenheit bes Verfehre noch nicht alles ausgerichtet, und weder

ben theurer Zeit, noch ben wohlfeiler, ein angemessenes Gleichgewicht erzweckt werden fann. Go & B. rührt aus dem Uebersehen dieses Unterschiedes hauptsächlich die Opposition her, welche
sich gegen das Spstem des Magazinirens erhoben hat; ein Spstem, das die großen Werschiedenheiten ausgleichen soll, welche
die inkalkulable Natur fiftet, gleichsam dasjenige supplirend, was
Konkurrenz und freger Verkehr leisten zu können aufgeben muffen.

Die Physiofraten, die jenes, was U. Smit b bauptfachlich gum Produfte der Arbeit erheben wollte, gang ale Produft der Bodenfraft betrachten, fteben mit ihrem icheinbaren Begner weniger in Widerfpruch, als man wohl glauben mochte. Benbe fogar find auf dem Bege, bas Rechte zu fuchen, weil fie berud. fichtigen, daß die Matur des Getreides - gerade wie die des Geldes - in gewiffen Studen von der Ratur aller anderen Baaren abweicht, nämlich Baare ift und bleibt, aber ale folche gewiffe Eigenthumlichfeiten voraus bat, denen gemäß fie nicht gang, auch nicht allein nach den Gefeten der Ronfurreng betrachtet werden fann. Go nabern fich alfo Omit b und die Phpfiofraten einander um vieles mehr, als es der Fall mit allen benen ift, welche Getreideproduftion und Getreideverfebr unbedingt, wie Gr. Torrens, von der Ronfurreng wollen dependiren laffen. Und nun verlaffen wir diefen letteren, weil es zu weit fubren wurde, ibn in alle Details ju verfolgen, aus benen er feine Unfichten rechtfertigt , und febren gurud gu dem Punfte , wofelbit wir ausbogen, das Dilemma nämlich betrachtend, worin England gerath, wenn es, fein Manufaftur- und fein Mgrifultur= Intereffe erwagend, fich über die Frenheit der Korneinfuhr entscheiden foll.

Diese Frage lagt sich doppelt betrachten, aus dem hoheren politischen und aus dem untergeordneten ofonomischen Standpunfte. Nach unserer Ueberzeugung muß lediglich der erstere geleten; aber wir wollen desibalb nicht verschweigen, was auch aus dem lettern dagegen zu sagen ift, und dieß hat am richtigsten der Verfasser des Artikels im Quarterly Rewiew, L. 1821 aus-

gefprochen.

Das zur Untersuchung der Beschwerden der Landbauer Englands niedergesette Kommittee hatte von dem Spstem, ein Limitum von 80 Schilling für den Quarter Weizen zu setzen, bevor die Importation eintreten dürse, behauptet, daß solches die hohen Kornpreise noch mehr erhöhen, die niedrigen noch mehr niederdrücken müsse, und folgendes Beschpiel aufgestellt. Der Durchschnittspreis des Weizens sen am 15. August 79 Sch. 11 P. das Quarter; so bleiben, die Ernte verhalte sich wie sie wolle, die Hafen bis zum 15. November verschlossen. Ist sodann der

Durchschnittspreis 80 Och. 1 D., fo werden, auch ben ber ergie= bigiten Ernte, Die Bafen bren Monate lang geoffnet. Liegt in folchem Kalle fein großer Borrath in Getreidemagaginen oder den Seehafen des Reftlandes, und es gibt eine fchlechte Ernte; fo muffen bis zur Untunft bes erft von ben Produzenten zu erftebenben Getreides Die Preife unglanblich fteigen. Diefe Steigerung Des englischen Preises fteigert aber rudwirfend den Kontinental= preis, und benm Gintritte Des Frublings treibt Die Machfrage nach Getreideschiffen Die Rracht in Die Bobe, große Bufubr aber bringt den Wechfelfours berunter, und eine Beforgniß der Berfaufer des Kontinents, daß ihnen ju viel Getreide entgeben mochte, verurfacht eine Ronfurreng der Raufer am Orte des Unfaufs, ja, man impostirt wohl gar die Erportation, und alles wirft auf Erbobung der Preife. Gind bingegen Magazine und Safen gefullt, und die Ernte wird ergiebig: fo entfteht ein Drang, die Borrathe baldigft beranguichaffen, Damit der neue, nach der guten Ernte fich richtende Praflufivtermin nicht eintrete, und der Buftrom von außen, vereint mit dem Reichthume in Innern verbinden fich, den Getreidewerth über die Gebuhr herabzudruden.

Das Kommittee hatte gur Abhulfe ein temporaires und ein dauerndes heilmittel vorgeschlagen, jenes eine herabsehung des zeitigen Limitum fur die Einsuhr, dieses eine maßige Impostirung derselben; wogegen der Journalist sich aber gleichfalls ereflart, auführend, daß Epochen eintreten konnten, wo der Landmann über 80 Sch. den Beigen verkaufen musse, um zu seinen

Produftionstoften ju gelangen.

Bur bende Falle aber ift nun noch folgender Umftand zu er-Der Produgent hat vor allem ju beforgen, daß nach lleberfteigung des Limitum fich eine aute Candebernte mit bedeutenden Borrathen in den Bafen und Magazinen verbinden mochte, welches zusammengefette Ereignif eine ibn vernichtende Boblfeil= beit vermitteln fonnte. Darum wird er alles thun, unter dem Limitum gu verfaufen, benn er verliert lieber im Rleinen, als im Großen durch die obige Konfurreng. Aber ben magigen Ernten wird es nicht möglich, diefen Berfauf zu fouteniren, und der Produzent überfieht weniger wie der Spefulant den Totalertrag Gegen wir, daß diefer auffaufe; fo wurde nach den allgemeinen Gefegen von der Konfurren; der Preis fteigen, und Das Maximum der 80 Och, eintreten. Aber letteres gefchieht nicht, weil der Produzent, ftatt fich nach den Gefegen der Ronfurren; jur Preiserhobung verleiten ju laffen, ftete unter 80 Sch. verfauft, damit nicht fremdes Rorn eingehe. Go befommt der Kornhandler nach und nach eine bedeutende Daffe Getreide in Befit, das er billiger wie ju 80 Och. erfauft bat. Gefet

nun, es fen im Unfange des Junius der Produgent fo weit erfcopft, daß er von jest an nicht ferner Betreide gu verfilbern bat, fondern nur andere Produfte verfaufen fann, 3. B. Bolle, welche gerade um diefe Zeit ibm juwachft. Dann tritt als Donopolift der Kornhandler auf, und verhandelt feine unter 80 Och. gefauften Bestande bis jum 15. Mugust fur den Preis von etwa go Od., 100 Och. ober noch mehr. Much ift er gededt, wie fich nur wunschen laft; denn es ift faum moglich, daß ibm irgend ein Quantum Korn liegen bleibe, welches er unter dem Preife Des Limitum, oder bedeutend unter dem Ginfaufspreise wieder weiter verfaufen mußte. Es fonnte gwar gescheben, was noch nicht vergefallen gu fenn fcheint, daß aus dem Bertaufspreife Des Produzenten und aus dem boben Berfaufspreife des Sandlers fich ein Durchschnittepreis bildete, der das Limitum von 80 Och. überfchritte; allein davon wurde der Machtheil nur den Produzenten treffen, wenn namlich die Rolge mare, daß die Ginfuhr gefiattet, viel Betreide geerntet und durch bendes der Preis berabgedrudt wurde. Das Gefchaft des Kornhandlers ift dann geschloffen, alfo ibn trifft die neue Konjunftur nicht mehr, er bat nun gewonnen, und fast gang auf Roften des Produzenten gewonnen.

Es wurde zwar tadelnewerth und fogar gehaßig erfcheinen, all Berruttungen in den Berhaltniffen des Lebens und des Gewerbes auf unlöbliche Dachinationen des Sandelsftandes zu fchieben, und dadurch ein eben fo nothiges wie achtungewerthes Wefchaft ju verunglimpfen. Aber wer fann laugnen, daß einzelner Zweige und Glieder Diefes Standes fich ein Beift bemachtigt hat, der in Der That fchadlich wirft? Es ift folder Beift entstanden in Befolge jener allgemeinen Bewerbefrenheit, welcher den Stand als folchen eigentlich aufgelofet, weil Unberufene feine Funftionen ju theilen beginnen, und diese bann wiederum die übrigen Theilnehmer, Da= mit fie die Ronfurreng anshalten , nothigen, ihr Berfahren ebenfalls anzunehmen und fogar ju überbieten, gerade wie folches in der Abhandlung über Bunftwefen und Gewerbefrenheit (Band XXIX diefer Jahrbucher) gezeigt worden ift. Beil man nun irrt, wenn man ben ftaatswirtbichaftlichen Begenftauden fich in Die fogenannten umwandelbaren Wefebe festrennt, ohne das gur Beit Birfende zu berücksichtigen; fo durfen die obigen, dem Journaliften theils entlehnten , theils in feinem Ginne weiter ausgeführten Bedenfen, vielleicht die wichtigsten fenn, welche fich der geitigen Berfaffung, daß ein Limitum des Preifes die Ginfubrerlaubniß bestimmen foll, entgegen feben laffen. Wenigftens mochten wir ihnen ungleich mehr Bewicht benlegen, wie den Bebenfen, welche Seitens ber Unhanger ber Smithfchen Schule er-

hoben werden.

lleberhaupt aber läßt sich auch feinesweges läugnen, daß die Maßregel des Limitum eine von der Noth gebotene Auskunft war, die, selbst wenn die Prohibition fortdauern sollte, vielleicht einem zweckmäßigeren Husselleicht weichen durfte. Zugleich kann nicht geläugnet werden, daß das Problem der für England frenen Korneinfuhr, seinem ganzen Umfange nach, zu den schwiezigsten, kaum lösbaren Aufgaben gehort, und es möge, da der Schluß unserer Betrachtungen bennahe erreicht ift, mit Bezug auf selbige nochmals resumirt werden, worauf es eigentlich ankömmt.

Die Bertheidiger der frenen Korneinfuhr bezweden Englands Rabrifen durch ein fich nach den Lebensmitteln richtendes moblfeileres Urbeitelobn zu erhalten; und wenn dadurch der Uderbau einen Stoff leidet, fo behaupten fie, daß die Musdehnung des Manufafturwefens bald wohlthatig auf ibn gurudwirten werde; einstweilen foll die jabe Erschütterung durch einen fich alljahrlich mindernden Ginfubrzoll gedampft werden. Aber fo manche der biefigen Orte mitgetheilten Ungaben und Erorterungen begrunben die Muthmaffung vom Gegentheil. Schwerlich wird eine mebbere Boblfeilheit der Rahrungsmittel Englands Sabrifen einen weit ausgedehnten Markt eröffnen oder erhalten. Erfüllen fich nun in Diefer Begiebung Die Erwartungen nicht; fo muß auch alles dasjenige fehlschlagen, was man barauf grunden wollte, und man lauft Gefahr, den Uderbau jenes Landes durch die frene Betreideeinfuhr zu untergraben, fo, daß Diefer Staat durch eine Mafiregel, welche Die Manufafturen erhalten foll, gleichzeitig mit diefen feinen Ackerbau verlieren fonnte.

Gegen diese Stellung der Frage bleibt aber noch mancher Einwand gestattet. Man darf erwiedern, daß es dahin stehe, ob beydes eintressen werde, der Fall der Fabriken und der Agrifultur; auch daß es unzuläßig sey, die Fabriken sinken, vielleicht gar untergehen zu lassen. Nun ift das eine so wie das andere nicht ungegründet; es kommt nur darauf an, einzusehen, welches lebel größer oder kleiner sey, und im Konslitte beyder Nothwendisseiten von dem Punkte auzusangen, welcher den Weg zur Retzung zeigt, um den falschen Weg zu vermeiden. Denn geset, daß der Uckerbau Englands zurest gestürzt würde, müßten dann nicht auch die Manufakturen nachsolgen, während das reich produzirende Inselland noch immerwährend die trefslichste Basseiner glücklichen Existenz sich erhielte? Man vermeidet in fritisschen Situationen gern die größere Gefahr, und das ist für Eng-

I a n d ber burch Unterftubung der Rabrifen vermittelte Berfall Des Mcferhaues.

Sauntfachlich aber fordert Ermagung ber Umftand, baf bie bedrangte Lage aus jenem Difiverhaltnif berrubrt, welches En a. Ian de Ackerban bem Kabrifintereffe unterordnet, eine Bebauptung, die recht flar wird durch folgende, in des Grn. Sorrens Werfe mitgetheilte Berechnung der Rulturfosten von 100 Udern Pflugland, im Sabre 1790, 1803 und 1813, wonach im Sabre 1700 ben einer Bruttoausgabe von circa 411 Tf. Cterl. Die Abgaben 17 Pf. 13 Cd. 10 P. betrugen. 3m Jahre 1803 war Die Bruttoanegabe auf 547 Pf. gestiegen, und die Abgaben betrugen 31 Pf. 7 Cd. 7 3/4 P. Im Jahre 1813 war die Bruttoausgabe 771 Pf. Ct. 16 Ccb., und die Abaaben fammt Saren betrugen über 65, bennahe 66 Pf. Sterl., alfo bennahe 40 Pf. Sterling mehr wie im Jahre 1790.

Aber nun find wir ja auch von den Beranlaffungen bes franfhaften Buftandes unterrichtet. Ginem mobloragnifirten acterbauenden Staate foffen feine Rriege, feine Politif, feine poligenlichen Einrichtungen ichon an fich weniger, wie einem durch Sabriten bereicherten Lande. Dug nun gar noch der Manufafturftagt burch einen Mufwand von politischer und Militarfraft fich ben Martt fur die gabrifate gleichfam fichern, fo wird er genothigt fenn, bobere Beschapungen aufzulegen, wie ein acterbauendes land fie bedarf. In fofern lagt fich behaupten, daß fich En glands bobe Taren gum Theil und indireft von der Richtung ber vielen Thatigfeiten nach dem Manufafturbetriebe bin, berleiten laffen. Aber anch die Sobe des Arbeitelohne im Aderbaue bat die namliche Quelle, und wir fommen bier auf den Urfprung der Differeng in Smithe Unfichten über den Produftionewerth bes Getreides von der Meinung unferes Berfaffers. 3m Candbaue findet ein naturliches Berhaltniß des Werthe ber Urbeit nach dem Dafftabe der Produfte Ctatt, welches fich felten und fchwerlich durch fich felbft alterirt; vielmehr oft genug ben Ginfluß ber Ronfurreng gurudweifet. Dicht fo ben ber Danufaftur. Geneigt ift auch ber Kabrifunternehmer, feinen Arbeiter bergeftalt gu lobnen, daß ibm nur feine Gubfiftengmittel gefichert werden, und folglich den Cohn nach dem Preife der Mahrungsmittel gu limitiren. Aber man laffe einen ungewöhnlichen Abfat entsteben, man zeige ibm einen ungemeinen Bewinn, wenn er fcnell die Daffe feiner Kabrifate verdoppeln fann : fo wird er gern um Diefes Bortheils willen einen Bufduß zum Arbeitelohne bewilligen, der aufanglich nur temporar fenn follte, aber oftmale beständig wird. Demnachst auch ift ber in Stadten woh-

nende, burch fein Beschäft wenig erquictte Fabrifarbeiter in boberem Grade wie der Landmann geneigt , fich außerordentliche Benuffe zu verschaffen, und feiner Lebendweise einigen Lurus einzuweben. Go pflegt auch von ihm eine Steigerung des Urbeitelohnes auszugeben, und der Konfurreng wegen wird der Landbauer genothigt, um fich Urbeit ju verschaffen, fie nach der Löhnung der Fabrifanten ju modeln, d. b. ju erhoben. namlichen Grunden gebet auch davon, daß der Fabrifant, bas Urbeitelohn querft fleigernd, ben Landwirth gur Rachfolge nothigt, der Uebelftand aus, daß der Landbauer in England theurer produgirt, oder, daß er wegen feiner Mudlagen nicht gededt wird, fo bald man ibm nicht einen gewiffen Betreidewerth fichern fann. Alfo der Fabrifant ift es, welcher nach Maßgabe Des ihm fich darbietenden Gewinnes die Urbeit hober bezahlend, Dem Uckersmann die Urbeit vertheuert, und dennoch diefen lettern anhalten will, Preis mit dem fremden Rultivateur ju balten , welchem die Urbeit durch Fabrifanlagen unvertheuert bleibt. Mun leuchtet doch mohl ein, daß in einer durch das Fabrifwefen bervorgebrachten und burch das Rabrifmefen vermittelten abnormen Erhöhung des landlichen Sagelohns und der Saren, wogu noch die hohere Rapitaloverzinsung tritt, ein hauptgrund der theurern Production Englands, fo wie der Rothwendigfeit liegt, dem landmanne benjenigen Preis ficher gu ftellen, welche er fur feine Erzeugniffe beziehen muß, wenn er fortfahren foll ju produziren. Diefe Marime und Berfahrungsweife angreifen, beißt alfo die Pferde hinter den Bagen fpannen. Denn wer, um Bu heilen nicht bas vermittelnde, fondern das vermittelte Uebel wegzuschaffen fich begnugt, der vermehrt die Reigung und den Reig des erftern, fortwahrend das lettere neu ju erzeugen. Go fonnen wir denn nun noch um vieles dreifter mit der Behanptung auftreten, daß bendes finfen wurde, Uderbau und Manufaftur, wenn erfterer, wenn der Acferbau der Ronfurreng mit dem Muslande bingegeben wurde, um die lettere, die Fabrifation zu erhalten.

Sogar die Landesfalamitat wurde ben einem Berfahren wie dieses, einen drückenderen und bedenklichern Charafter annehmen. Denn wohin sollen sich die der Beschäftigung beraubten Arbeiter wenden? — In den Manufakturen wurden sie, selbst wenn der Absat der letzteren wachsen follte, nicht sogleich, sondern nur allmählich gebraucht werden konnen, und wir haben über die Misslichteit dieses erhofften mehreren Absates unsere Gründe im obigen vorgetragen. Es stünden daher in dem einen Kalle die Arzbeiter beym Ackerbaue, im andern die Arbeiter bey den Fabriken auf dem Spiele, erstere vielleicht zu noch größerer Besorglichkeit.

Raume man bagegen bem Acferbaue Die bobere Rudficht ein, ohne jedoch ihm die Fabrifen gang aufopfern zu wollen: fo werden frenlich auch in Diesem Kalle unangenehme Ralamitaten erfolgen; aber es fann fich aus ihnen, wie aus afuten Krantbeitszuftanden, Die beginnende Benefung entwickeln. unfere Meinung von der Beife, in welcher diefes gefcheben wird, gang gusammenfällt mit der Darftellung, welche Englander felbft geliefert, fo laffen wir diefe letteren fprechen. Die Kornbauer des genannten Landes haben nämlich auf die ihnen von mehr erwahnter Rommittee vorgelegte Frage : ob nicht juvorderft den nicht acferbauenden Standen die Mittel gefichert werden mußten, bobe Rornpreife ju bezahlen, bevor man dem Candmanne einen mehre: ren Berth feiner Produtte verschaffen fonne, geantwortet, daß ein wohlbegrundeter Buftand der Rultivateurs allen Sabrifen den ficherften Abfat gemabre. Sichre man bem Landmanne ben Preis von 80 Schilling fur den Quarter Beigen, fo werden Diefe die Mittel behalten, den Sabrifanten wenigstens einen Theil ihrer Fabrifate abzunehmen. Der Journalift im Quarterly Rewiew verspottet diefe Behauptung, aber nur mit halbem Rechte. Denn daß der jegige Fabrifant gedrudt werde, fofern obiger Borfchlag gur Realisation fommt, ift vollfommen mahr. Gefett der Acter= bauer fonne fur 50 Gch. den Quarter Beigen produgiren, und ihm bleiben dermalen 80 Och. gefichert : fo gewinnt er 30 Och. Run mag er immerhin nach dem vom Journalisten angegebenen Ben= fpiele, wenn damit eine großere Quantitat Befleidungemittel und andere Begenftande gefauft werden, dem gabrifanten faum Die Fabrifationetoften bezahlen, und diefen letteren gewaltig bedrangen.. Aber man erwage doch nur, was auch hierein und hier-Es bildet fich ein folcher Berfchleuderungsmarft im Lande, wie der englische Fabritant ibn feit einigen Jahren im Muslande gu beziehen fcon gewohnt ift. Der inlandifche Berfchleuderungedebit ift aber dem auslandischen bedeutend vorzugieben; benn ergleicht der fritischen Periode, welche die Genefung vermit= telt; er gibt den Unfang gur Berftellung des richtigen Gleichgewichts.

Man muß alfo, mas der Journalift zu beobachten verabfaumt hat, zwen durchaus verschiedene Rucffichten unterscheiden, namlich das Intereffe, die Unsprüche der benden betheiligten Stande \*), und die Wohlfagrt des Waterlandes, Britanniens eigne

Erhaltung.

<sup>\*)</sup> Wir haben ben Journaliften im Quarterly Rewiew hier nur aus einem Standpunkte miberlegt. Er ift aber aus noch mehreren Ber fichtpunkten zu bekampfen. Rur murden lettere in ein neues Feld von Betrachtungen führen.

Der Kabrifant wurde furs Erfte, wenn auch alles gludlich ginge, doch noch im Mustande eine Zeitlang verschleudern muffen; Daben aber gewinnen er und England gar nichts. Berfchleudert er im Inlande, oder bezahlt ibm der begunftigte Uckerbauer feine Fabrifate fchlecht; fo fest er in dem Dage mehr ab, als ihm der Rultivateur geringe Preife bewilligt, D. b. er balt fich flaglich hin, fo lange bis der Landwirth, dem die Bahl der Ronfumen= ten und die Preise gesichert find, nach und nach den armen 21r= beiter aus den Kabrifen bingus und bin auf den Acter ftellt. Go bleibt diefem denn doch ein fargliches Sinhalten und eine end= liche Buflucht gefichert. Dem Ucterbauer aber entfteben gute Beiten, ihm wird ein angemeffener Wohlstand, der, dem Kabrifarbeiter eine dereinstige Gulfe gewährend, diefem letteren felbst wieder jum Boblftande gereichen muß. Alles dieß fiele muthmaß= lich weg, wenn man, des Fabrifanten wegen, den Kultivateur wollte finten laffen. Die Fabrifen fonnen wohl temporaire Cteigerungen der Bodenfultur bewirfen, aber niemals die Ctube, nie die wahre Unterlage jenes hoheren Wefens werden, welches wir den Ackerbau nennen, ein Begriff von erhabenerer Bedeutung wie ter einer blogen Bodenfultur.

Bird aber, abgefehen vom vorübergehenden Intereffe eingelner Klaffen und Ctande, Englande Bohlfahrt überhaupt.

berucksichtet; fo treten folgende Betrachtungen ein.

Die Bagrenverschleuderung im Muslande fann wohl faum tem Wechfelfours von England frommen, und bedeutender turfte die Erfparnif an Geldemiffion fenn, welche durch den befchrantten Unfauf des fremden Getreides entstehen muß. Es wird folglich das Geld, welches bierdurch im Lande bleibt, an die Stelle einer bas Musland umfvannenden Birfulation eine inlan-Difche Birfulation erzeugen, vermoge welcher die Rabritation fich nothdurftig und fummerlich hinhalt, bis die Manufakturen einen bedentenden Theil ihrer Arbeiter dem Uderbaue abgegeben haben, und England fich nach und nach von der laft feiner Fabrifen - ein Ausdruck, über den wir uns fogleich rechtfertigen werdenbefrenet bat. Aber in dem Dafe, wie diefes gefchiebet, muß auch die Produktion wohlfeiler werden, und zwar aus fehr vielen Grunden. Gerade der Rothstand des Kabrifanten wird Urfach fenn, daß diefer für geringere Lohnung dem Rultivateur Urbeit anbietet. Much Abgaben und Saren muffen fich vermindern. Denn Die Widernatürlichkeit des englischen Kabrifmefens bat hauptfachlich die Saxen und Abgaben gesteigert, jenes Enftem aber manche anderweite Ginrichtung und Abgabe nothwendig gemacht, beren fünftige Ermäßigung zu erwarten ftebet. Die Abgaben

erreichen vielleicht abermals einen Stand, welcher sich bem von 1790 nabert. Dadurch und durch die Verminderung des Arbeits- lohnes wird von selbst erfolgen, daß, um den Quarter Weigen zu produziren, es eines geringeren Aufwandes, wie der von 80 Sch. bedarf, die früher einer tünftlichen Sicherstellung benöthigt waren. Es wird also mit sinkenden Produktionekosten auch der Getreidepreis von selbst sinken, sich das Gleichgewicht durch sich selbst herstellen und seine Wohlthat sich über das Ganze verbreiten; Wohlfeilheit der Produkte nämlich in dem Erade enistehen, daß auch der Preis der Arbeit wiederum fallen und einen Punkt erreichen, einen Stand behaupten kann, ben welchem der einheimische Manusakturist wegen des Kabrislohnes sich mit dem Fremden abermals in ein angemessens Verbältnis gestellt siebt.

Mur ben einer folden Bendung Der Dinge, fcheint es, merben Englands Sabrifen aufhoren, dem Konigreiche eine Laft zu bleiben, mas fie bermalen allerdings find. Wenn es mabr ift, was von der bejammernswerthen Lage jener vieler Taufende von Menichen gefagt wird, welche in ben Baumwollen . Manufafturen gu Danchefter feuchen, wofelbit der ftarffte Dann mit 40 Sahren alt und untuchtig wird, wo man nur fieche und fruppelbafte Rinder ficht , und Saufende im fechzehnten Sahre an ber Auszehrung binfterben; fo fann man fich Des Wedanfens faum erwebren , daß es wunfchenswerther fcheine, jener Menfchen Erifteng in eine andere Urt des Dafenns zu verwandeln, ale in ben zeitigen Bedingungen und Formen zu erhalten. England wurde fcon in polizenlicher Rudficht eines laftenden Rothstandes überhoben, und fonnte ben mancher, das Innere betreffenden Dagregel fich freger, rudfichtelofer bemegen. Aber es wurde in der Sanptfache , in berjenigen Thatigfeit gewinnen, welche feine wefentlichfte Rraft ausmacht, im Sandel und der Mavigation. Bas wir hieruber gu fagen haben , erinnern wir uns bereits in Ravier's Memoiren gelefen gu baben, ben Belegenheit einer Bergleichung der Sandels= und Geemacht Englands unb Rranfreiche. Diefer berühmte Schriftiteller und Staatsmann machte zu einer Beit, wo bas Gouvernement Franfreich & feis ner Unficht nach viel zu viel fur die Rabrifen that, die Bemerfung : daß fein Baterland durch jenes Onftem leicht in feiner Schiffahrt und feinem Welthandel fonne gefahrdet werden, mab. rend England in benden zum Uebergewichte gelangen muffe. Favier's Goluffolge ift etwa diefe: Wenn im Welthandel zwen Staaten fonfurriren, fo fommt es, caeteris paribus, barauf an, welcher von benden am wenigsten durch das Intereffe bedeutender einheimischer gabrifen gebunden wird. Diejenige Dacht,

welche das Nebenintereffe verfolgen muß, ihren Fabrifaten Martte gu verschaffen und zu erhalten, entfernt fich von der erften Un= forderung, welcher ber große Raufmann genugen muß, daß er nicht mit Gelbsterzeugniffen marfte und gleichfam haufire. gleichen ftiftet allezeit Mebenintereffen, und wurdigt den Sandel jum blogen Saufch berab. Man will die eigenen Produfte anbringen, man fuhrt diefe auf den Martt und gerath in Berlegenheit, wenn fie nicht ferner gefucht werden. Es werden Bedingungen, ja Konventionen gefchloffen, die der mabren Frenheit Des Sandels Eintrag thun. Der Kaufmann wird und bleibt nur groß, wenn er fich wie als Bermittler bes Bedurfniffes und ber Rachfrage betrachtet; wenn er mit weit überschauendem Unge von allen Berhaltniffen des Bedurfniffes und des Ueberfluffes unterrichtet, fo fcnell wie möglich im Moment der Rachfrage auftritt mit dem begehrten Urtifel. Rur eine Dacht, welche Diefem Grundfate in bochfter Reinheit treu bleibt, erwirbt fich bas allgemeine Butrauen, und erhalt fich foldes in dem Grade, daß feine zwente Poteng neben ihr auffommen fann. Dan wendet fich nicht fo leicht an eine andere Dacht mit feinem Bedurfniffe, ja, man weifet ihre Unerbietungen ab, und bas um fo gewiffer, je mehr man ihr eine Debenrudficht benmift, auf den Abfah, auf das Unbringen der eigenen Produftionen beguglich. England ift durch feine Lage, durch fo viele Berhaltniffe barauf eingerich= tet, eine Sandelsmacht par excellence ju fenn; nur England, der Rudficht diefes oder jenes Gelbstproduft und Sabrifat auf den Marft zu bringen, wie der Sandwerfer thut, der die Deffen begiebt, überhoben, wird überall auftreten fonnen, ale Die rein ausgleichende und vermittelnde Poteng; es wird fich unterfcheis den, wie der mahre Groffhandler von jenen Mittelwefen, Die bendes zugleich find, Debiteurs ihrer Baaren und Unternehmer von fremden Gefchaften. Diefe Sandelstonfurreng auszuhalten, wird fein zwenter Staat fabig fenn. Mur die Grundzuge Diefes Bedenfens hat Kavier hingeworfen, wir haben ibn mit Beziehung auf den Gegenstand unserer Erörterung weiter ausgeführt, und glauben daran auch eine Betrachtung fnupfen zu fonnen, die der höheren Politif gehört.

England, wenn es fein Manufatturstem verfolgt, muß mit dem gangen Kontinente, ja mit überseischen Staaten nothswendig in Reibung gerathen. Bef. halt sich zwar vollfommen übersgeugt, daß der bekannte süddeutsche Handelsverein mit seinem Retorsions - Prinzip und Sperrungsspstem ein unpraktisches Projett auf die Bahn gebracht hat, welches auf den deutschen Handel, ja vielleicht auf seine Fabriken nachtheilig wurde gewirft haben. Aber es ist der Ansang einer Opposition gegen Eng-

l'and & Einschreiten auf den Kontinent, die der Ausbildung und der Bervollfommnung fahig ware. Lasse man sich doch die englischen Etablisements auf dem Kontinente, im Geiste des zu Ansfang dieser Abhandlung geschilderten Unternehmens gestiftet, mit dem deutschen Handels- und Fabrifstande amalgamiren, und ewerden sich Oppositionen bilden, die Ansaugs nur gegen englisches Handelsversahren gerichtet, nach und nach einen allgemeineren politischen Charafter gewinnen. Wir wollen das Gemälde alles dessen, was England von dieser Geite bedroht, am gegenwärz

tigen Orte unterdruden.

Eine andere Betrachtung ift Diefe, baf England, wenn es ben Dem Onfteme bleibt, feinen Rabrifen Martte, wo nur moglich, su eröffnen, und durch jene Unternehmungen, welche Individuen und Kompagnieen auf dem Kontinente grunden, überall den inlandischen Sandel und das inlandische Gewerbe der Staaten des Teftlandes unterdruden gu laffen , feine Politit genirt, und die brittifche Staatsfunft unvermerft in Die Stelluna Der Opposition gegen die übrigen Machte des Kontinents bineingezwangt werden muß. Betrachtet man aus Diefem Gefichte. punfte die Politif des vorletten Ministeriums, fo muß man von ibr urtheilen, daß fie fich nicht gefcheut habe, den Sadel auf fich ju nehmen, mit einem zeitlichen Rothstande in Konflift ju treten, um den Corber des Berdienstes davon ju tragen, daß fie den Beg, der gur dauernden Bohlfahrt Englande führt, angegeben und mit edlem Muthe angetreten habe. Ihre Bwede und Ibfichten waren ju groß und ju edel, als daß fie hatten popular fenn tonnen; denn fie wollte ja weder den Schmerg der acgenwartigen Bedrangniffe durch ftillende Mittel weadrangen, noch Der Abspannung durch augenblidliche Reigmittel abhelfen, fonbern, wie weise Mergte thun, ben franfenden Korper durch alle Stationen der ichmerghaften Buftande hindurchführen, welche jener genothigt ift gu durchschreiten, falls er wirklich genesen will.

Sind hiermit unfere Betrachtungen geschlossen, so wagt der Berichterstatter noch einige Borte nachzutragen, lediglich in der Ubsicht, den Berdacht zu vernichten, daß Widerwille gegen das Manufatturwefen, oder anti-englische Gesinnung, noch ein sonsstiges Partifular-Interesse dem Bortrage und der Unsicht die Rich-

tung gegeben habe.

Referent theilt nicht unbedeutend die Interessen einer Proving und eines Standes, die einstimmig darnach schaut und einsinnig darauf wartet, daß preußischer Seits die Korneinsuhr ans dem Mecklenburgschen gehemmt, und daß Englands Kornbill aufgehoben, die Getreideeinsuhr nach England erlaubt werde. Uber wirklich als der Einzige, als Saul unter den Pro-

pheten, bat er fich nicht gescheut, Die entgegengefeste Deinung porgutragen, den Rath öffentlich auszusprechen, daß die preufische Regierung in Beziehung auf den Getreideverfehr mit dem Großbergogthum De dlenburg nichts verandern \*), und daß En gland fich befinnen moge, zu der in feinem Baterlande fo beiß erfehnten Aufhebung der Kornbill zu fchreiten. Manner von weitem Blide und durchdringender Erfahrung mogen über Die vorgetragenen Grunde entscheiden, und auch der Britte, wenn einem folden Diefe Blatter ju Geficht fommen follten, moge fich aus jener Ungabe überzeugen, wie der Berfaffer nicht zu denen Dannern des Kontinents gebore, welche allgemeine Pringipien mit fcheinbarer Partenlofigfeit zusammenftellend, doch nur die Stimme Derer geminnen wollen, die nichts weiter fennen, als den Bunfch, durch Getreideabsat nach England eine momentane Erleichterung davon zu tragen. Referent darf vermuthen, daß, wenn England fich durch Abfeben von den fleinlichen Rudfichten ber mit eigenen Kabrifaten den Marft beziehenden Debiteurs zu den mabren Pringipien Des echt bereichernden Welthandels wieder erheben follte, alle Reibungen mit den Kontinentalmachten fich febr bald in ein gludliches Eintrachteverhaltniß verwandeln merden, und daß dann in Con don die Stimme : wir verfahren als Englander und muffen als Englander verfahren ,« fich verwandeln wird in die Worte: »wir handeln ale Europaer!«

Co viel im Allgemeinen! Und nun noch in besonderer Rücksicht die Anmerkung: daß in Beziehung auf die Korn-Importation nach England die Maßregel eines Limitum von 80 Sch. für den Quarter Beizen allerdings sehr bedenklich, und so manchem Nachtheile vergesellschaftet scheint. Ob sie aber getragen werden muß, bis die zu praparirende Periode ihrer Entbehrlichfeit einzgetreten ist; oder ob sie einer andern Auskunft, z. B. einer horhen Impostirung der Einsuhr weichen konne, das zu ermitteln bleibe um so mehr dem Eingebornen jenes Landes überlassen, als jeder desfallsige Borschlag sich nach den Belt- und Landesverhaltenissen bedingen muß, welche zu der Zeit vorwalten, wo man mit

der Proposition auftreten wird.

Bilhelm v. Ochut.

<sup>\*)</sup> Die königlich - preußische Regierung war einsichtsvoll genug , sogar den Boll auf den Eingang des polnischen Getreides heradguseken. Die allerersten Wirkungen davon können bedenklich werden; aber es läßt sich dartyun, wie bald die heilsamen Wirkungen angeben muffen.

Art. VII. Chroniques Neustriennes, ou précis de l'histoire de Normandie, ses dues, ses heros, ses grands hommes; influence des Normands sur la civilisation, la littérature, les sciences et les arts; productions du sol et de l'industrie; commerce, caractères et moeurs des habitans, depuis le IXe siècle jusqu'à nos jours. Suivi de chants Neustriens. Par M. Marie du Mesnil. Paris, 1825 in 80

Diefe Geschichte der Normandie, ehemale Reuftria\*), einer in jeder Sinficht merfwurdigen Proving des frangofischen Reichs, hat der Berfaffer in der Borrede felbit gewiffermaffen charafterifirt. Er ergablt, daß er im Jahre 1812 bereite, Damals noch in Solland befindlich, ben Plan des Wertes aufgefafit, und einige Partien entworfen habe; daß es feinen Freunden im Manuffripte feit lange befannt fen, und daß er jest damit bervorgutreten mage.

Nous ne nous dissimulons pas, heißt es: que ce n'est point ici un de ces sujets dont l'intérêt encore palpitant pique vivement la curiosité, attire les lecteurs, fait la fortune d'un livre et assure le succès d'un auteur. Les faits que nous racontons appartiennent pour la plupart, depuis des siècles, au domaine de l'histoire; nous avons essayé de les présenter sous l'aspect qui leur convient et dans une narration qui puisse attacher. Nous n'avons point cherché à joûter de style avec les écrivains du XII., du XIV., du XVº, ni même du XVIº siècle; nous avons pensé qu'il valait mieux les citer eux-mêmes que de faire rétrograder

notre beau langage.

Das Werf fangt mit ben altesten Begebenheiten vor bem Einfalle der Mormanner an, geht dann gu den Bergogen der Mormandie über ; fchildert die Regierung des erften Bergogs Rollon, jene Bilhelm des Erften, Richard des Erften, Richard des 3wenten, Richard des Dritten, Roberts des Frengebigen, Wilhelm des Eroberers, Roberts unter dem Bennamen courte - heuze, Beinrich des Erften, die 3 wifchenregierung, ufurpirt von Stephan de Blois, Grafen von Boulogne, dem Enfel Des Eroberers, durch feine Mutter 21 delheid von Mormandie, und dann wieder von Euftachins von Boulogne, Ste. phans Gohne; die Regierung Beinrich des 3menten, des Richard Cowenhers, des Johann ohne Cand, des Robert Guiscard, des Bohemond, Pring von Un= tiochien; des Roger, Sancrede von Sauteville lett:

<sup>\*)</sup> Quae prius antiquum cum Neustria nomen haberet, Post a Normanis habuit Normannia nomen etc.

gebornen Gohnes, Grafen von Sicilien und Rogers, bes Sobnes Roger Sancreds, Konigs von Sicilien. folgt ein trefflicher Heberblick des Borbergebenden. Der Ochluß

Desfelben moge bier wortlich mitgetheilt werden.

Les Normands ne formant plus un peuple indépendant, perdent avec le temps leur physionomie historique, tout en conservant leur physionomie individuelle; les traits de leur caractère, energiquement empreints dans les actions que nous avons racontées, survivent et se retrouvent encore dans les usages de la vie domestique; mais comme ils ne produisent plus les mêmes résultats, ils n'ont plus le même relief.

Leur courage se signalant, non plus pour leur pays en particulier, mais pour la France entière, et les grands hommes qui naissent parmi eux, se trouvant désormais sur un plan secondaire, n'excitent plus les mêmes mouvemens de curiosité, n'attirent plus avec autant de charme les crayons du peintre; enfin leurs intérêts se fondant par degrès dans la masse des intérêts généraux, l'historien est obligé de rechercher, au milieu des annales de la France quelques faits épars, qui se rattachent encore à son sujet par quelque lien secret: c'est ce que nous allons essayer.

Sierauf ergahlt der Verfaffer in gedrangter Rurge die Befchichte der Mormandie, von der Bereinigung berfelben mit der Krone Franfreich & an. Die Privilegien der Proving find, wie richtig angegeben wird, von Budwig X. im Jahre 1315, von Rarl VI. im Jahre 1380, von Rarl VII. im Jahre 1458 und von Ludwig XI. im Jahre 1460 bestätigt worden. Mertwurdig und bergerhebendift die Rede Beinrich des Bierten, Die er am 5. November 1596 ben Eröffnung der Rotablen : Berfammlung im großen Gaale der Ubten von St. Duen bielt; fie ift voll von Frenmuthigfeit und Burde, eine beredte Ergiegung der Geele; ein Denfmal der Liebe des Konigs gegen fein Bolf.

Si je voulais, fagt er: acquérir le titre d'orateur, j'aurais appris quelque belle harangue et je la prononcerais avec assez |de gravité; mais Messieurs, mon désir tient à des titres bien plus glorieux, qui sont de m'appeler le libérateur et le restaurateur de cet état. Pour à quoi parvenir, je vous ai assemblés. Vous savez à vos dépens, comme moi aux miens, que lorsque Dieu m'a appelé à cette couronne, j'ai trouvé la France quasi ruinée, mais presque perdue pour les François. Par grace divine, par les prières, par les bons conseils de mes serviteurs qui font profession des armes, par l'épée de ma brave et généreuse noblesse (de laquelle je ne distingue pas mes princes pour

être notre plus beau titre, foi de gentilhomme) par mes peines et mes labeurs, je l'ai sauvée de perte. Sauvons la, à cette heure, de ruine: participez, mes sujets, à cette seconde gloire avec moi, comme vous avez fait à la première. Je ne vous ai point appelés, comme faisaient mes prédécesseurs, pour vous faire approuver mes volontés. Je vous ai fait assembler pour recevoir vos conseils, pour les croire, pour les suivre; bref, pour me mettre en tutelle entre vos mains, envie qui ne prend guère aux rois, aux barbes grises et aux victorieux; mais le violent amour que je porte à mes sujets, l'extrême désir que j'ai d'ajouter deux beaux titres à celui de roi, me font trouver tout aisé et honorable. Mon chancelier vous fera entendre plus amplement ma volonté.

Treffend dunft und der große Minifter Gulln, der Seinrichs Freund und Unbanger im ftrengften Berftande mar, als Staatsmann gezeichnet. Der Berfaffer fagt von ibm, daß er burch feine Salente, feine Beisbeit und feine Defonomie dem Bolfe aufhalf, die Kinangen wieder berftellte, wahrend die Auflagen vermindert wurden; daß er den Aderbau aufmunterte, inbem er den Umlauf und die Musfuhr des Getreides erlaubte. Bor ihm betrachtete man das Kortichaffen eines Caches von Beigen aus einem Rirchfpiele ins andere als eine aufrührerische Sandlung. Der allgemeine Glaube, daß er die Manufafturen Dem Acferbaue aufgeopfert habe, ift gang irrig; er begunftigte Die Manufafturen nach der Urt feiner Beit, durch Gefchenfe und Privilegien. Er hatte fo viel Uebel gut ju machen, daß er nicht einmal Beit fand, die Sariffe zu reformiren, die damals berrichten, oder vielmehr das Rommerg in Reffeln legten. Bie ichon ift die Lieblingsmarime Seinrich &, die er fo oft mit folgenden Borten aussprach: La satisfaction que donne la vengeance ne dure qu'un moment, mais celle que fait éprouver la clémence, est éternelle.

Seite 296 findet man ein Berzeichniß der herzoge ber Rormandie aus dem Geschlechte der Capets, und zwar: Ludwig, ber altere Sohn Philipps des Langen; Johann, der altere Sohndes Philipp von Balois; der von den Normannern geliebter Karl V.; Karl der XI., welcher die Rormandie seinem Bruder Karl gegen Zausch von Berry schenfte, und zulest Ludwig Karl von Frankreich, der zwentgesborne Sohn Ludwig des XVI.

Geite 298 enthalt einen ftatistischen Ueberblick ber Rormandie. Nachdem der firchliche und Militarftand, die Departemente, die Ubrundung, Die Kantone, Die Gemeinden, Die Oberfläche, die Territorial: Einfunfte, die Bevolferung, die Natur des Bodens der Proving furg auseinander geseht werden, wird der Produfte aus allen dren Reichen der Natur erwähnt, worunter auch die chemischen gehören. Ferner hat der Verfasser den Handel der Norman die, die physischen Eigenschaften, das intelleftuelle Vermögen und die Sitten im Allgemeinen in Unreaung gebracht.

Seite 310 u. f. f. gibt Du Moslin unter andern helben ber Normandie eine furze Uebersicht der Thaten eines Claude d'Annebaut, eines François de Bricqueville, Baron de Colombières, eines Henri Duc d'Harcourt, des Claude Philipp Hébert, des Marquis du Quesne und des Constantin

de Tourville.

Interessant für die Literargeschichte ift, wie sich der Berfaffer über den Einfluß der Normanner auf Gelehrsamkeit, Biffenschaften und Künfte ausspricht, dem ein Berzeichniß derjenigen angehängt ist, die sich durch ihre Talente ausgezeichnet haben. Borausgeschicht wird, daß die Troubadours der Normandie die Nachsolger der standinavischen Etalden gewesen sen, daß die Ersteren einige Züge der Imagination Standinavien din ihren Gedichten, welche in der romanisch en (der Bulgarsprache der Franzosen) geschrieben wurden, ausbewahrt haben. Die Helden der Normandie brachten die Sprache ihrer Canger nach England und Italien.

Der Verfasser führt das alteste Denkmal, welches in der Bulgarfprache der Frangofen eristirt, an; es ift ein Baterunfer,

welches wortlich fo lautet:

Li nostre père, qui iès ès ciels, saintefiez seit li tuens nums, avienget li tuns regnes, seit feite la tue voluntet si cum en ciel et en la terre, et nostre pain cotidian dun a nus oï, et pardune à nus les nos detes, essi cum nus pardununs à nos deturs, ne nus meine en temtatium, mais de-

livre nus de mal. Amen.

Ein anderes sehr sonderbares Monument, welches die Geschichte aus dem neunten Jahrhunderte in der französischen Vulgarsprache ausbewahrt hat, führt der Verfasser in einer Note an. Es ist der Eid, den Ludwig von Baiern seinem Bruder Karl dem Kahlen zu Straßburg im Jahre 842 geleistet hat. Ich will es sur Leser, denen es noch unbekannt senn möchte, auch ausheben: Pro Deo amur, heißt es, et pro christian poblo et nostro commun salvamento, dist in avant, in quant Deus savir et podir me dunat, salvareio cist meon fradre Karlo, et in adjudha et cadhuna cosa, si com om per dreit son fradre salvar dist ino quid ilimi altre si faret. Et ab Ludher

(Cothar) nul plaid nunquam prindrai, qui meon vol cist meum fradre Harle in damno sit.

3m gehnten Jahrhunderte nennt der Berfaffer unter ben Literaten Dubon, den Dechant von Gaint Quentin; im eilften den Thibaut von Bernon, Domherrn von Rouen; Die Emma, Mebtiffin von Gaint. Umand; Die Marfille, welche ibr nachfolgte, Die Taillefer und Berdie und dem Ordric Bital; im zwolften Jahrhunderte den Philipp von Than, den Ganfon von Mantenil, den Evrard, einen Monch von Rirtam; ben Gottfried von Gaimar; ben Robert Bace; im drengehnten Jahrhundeite den Buillaume, einen Mond von Inmieges; den Award, Bifchof von Avrancies ; im viergebuten, den Nicole Oresme, einen gelebrten Doftor der Corbonne; im funfgehnten, Beinrich VI., Ronig von England, welcher im Jahre 1431 Die Bochschule von Caen grundete; Rarl VII. der diefe Juftitution burch Patente vom Jahre 1450 und 1452 bestätigte; den Johann Goreth, einen General der Karmeliten; im fechzehnten, den Johann Marot, den Johann Toutain de la Mazurie; Den Johann Bertant, Rabinets = Gefretar unter Beinrich III., fpater Bifchof von Seez (Malherbe). Wem ift diefer Dichter unbefannt? Im fiebenzehnten Jahrhunderte wird des berubmten frangofischen Tragifers Peter Corneille erwähnt, ben die Mormandie, wo er geboren ward, ihren nennen fann. Bon den normannischen Dichtern des fiebengehnten und achtzehnten Sabrhunderis werden unter andern Ebomas Corneille, Gegrais, der Eflogendichter, und der Graf Samilton genannt.

Unter den Profaifern, Moralisten, Sistorifern ic. haben nebst andern, Fontenelle, Suet, Duhamel, Saint-Evremond. Gabriel Daniel, Sanadon, Bertot und Endes de Mezerai in der Normandie das licht der Welt erblick. Diese Provinz erzeugte folgende Maler, Zeichner und Rupferstecher: den Poussienze folgende Maler, Zeichner und Rupferstecher: den Poussien, den Jouvenet, den Restou, den Bonnemer, Colombel, Blain de Fonten an, Michael Land und Michael Lafne. Zu ihren berühmten Franen rechnet die Normandie die Madeleine de Scudéry, die Marie-Madeleine Pioche de la Vergne, die Catherine Bernard, die Louise Cuvelier, die Madame le Prince de Beaumont und die Marie-Anne le Page Dubocage.

Seite 346 und f. enthalten die berühmten Seefahrer, deren Baterland die Normandie war. Genannt wird die Marine von Dieppe, Johann von Bethencourt, Goneville, Johann Ribaud, Lasale.

Run fommt ein Namens : Bergeichniß der vorzuglichen Rrieger, welche in der mertwurdigen Schlacht von Saftinge foch-Beiters ein anderes Bergeichniß der normandischen Edeln, welche im Jahre 1096 dem Bergog Robert Courte-heuze in

bas beilige Cand folgten.

In dem Mot sur la poésie, welches fich an die oben erwähnten Bergeichniffe fchliefit, wird eben nichts Renes gefagt. Ode: la Neustrie héroïque et poétique, fonnen wir feinen Gefcmad abgewinnen. Die Dithpramben : Malherbe und Corneille, haben mehr poetisches Interesse, ohne befiwegen Dithpramben nach dem Geifte der Alten gu fenn. Die Elegie: le poète aux rives etrangeres, bat uns am meiften angesprochen. Ein Register

fcbliefit Das aus 422 Geiten bestehende Bange.

Der Referent macht ben Diefer Gelegenheit die Lefer der Jahrbucher auf ein Bert aufmertfam, das die Preffe unter folgendem Ettel verlaffen wird : Histoire de Normandie, par Orderic Vital, Moine de Saint-Evroul; publiée pour la première fois en François par M. Guizot. Das Original ist, als Rirchengefchichte, welche aus drengehn Buchern (von Chriftus bis 1142) besteht, fehr befannt. Bas es leiftet, fagt der herausgefommene Profpettus, der Bitals Bert mit Recht unter die fostbaren Ueberbleibfel des Mittelalters gablt. Diefer gelehrte Monch ift ein fleifiger und wohl unterrichteter Gefchicht= fchreiber, der fich alle Mube nimmt, eine große Ungahl von Thatfachen zu fammeln; feine Erzählung ift einfach, auch weiß er oft mit angiebender Maivitat Die Gitten feiner Beitgenoffen gu malen.

Art. VIII. Die Lehre von der Gunde und vom Berfohner, oder die mahre Weihe des Zweiflers. Samburg, ben Perthes und Beffer, 1823.

Dir zeigen gern ein Werfchen an, welches zu ben in jungerer Beit aus dem befreundeten Rorden (der Berfaffer foll in Berliu leben) ju und berüber gefommenen , philosophisch : religios fer Schriften gebort, welche unfer befonderes Intereffe in Unfpruch genommen haben. Dem Berfaffer ift ein reiches, von echter Religiositat durchdrungenes Gemnth ju Theil geworden; er beurfundet in einer blubenden Darftellung Renntniffe der philosophis fchen Onfteme alterer und neuerer Beit, und hat daben nicht vergeffen, mit den Rirchenvatern ruhmlichen Umgang gu pflegen. In einer Reihe von Briefen werden zwen jugendliche Freunde aufgeführt, welche durch gleiche Bergensbedurfniffe, und eine unverstandene Gebufucht nach dem Sobern verbunden, von gleicher Zweiselsucht ergriffen, im Steptizismus des auf sich felbst fußenden Verstandes nahe daran sind, jenes: The earth has bubbles, as the wather has, and I am one of them, auszufprechen; in diesem Kampse des zweiselnden Verstandes mit ihrer hohern Natur aber von einem milden Stern geleitet, sich endlich in jener Wahrheit, welche nicht durch Spekulation, sondern nur durch's Erleben erkannt wird, und mit der alles bundes philosophische Streben endiget, zusammensinden. Ausgabes Wuches ift also Ausgleichung der im Herzen laut gewordenen religiösen Vedürsnisse und ihrer in der Offenbarungslehre gefundenen Stillung mit den Ausprüchen des Verstandes.

Mile Lebensberührungen gwifchen einem bobern Bangen und bem ihm unterworfenen Diederen gehn in dem Punfte vor, wo letteres der bobern Ordnung eingefenft ift. Wie Die Pflange durch ihre Burgel in das Erdgange aufgenommen ift, wie das Thier durch feinen Grundinstinft der ibm boberen Ordnung eingefügt wird, fo ift ber Menfch in feinem, in dunkeler Tiefe verhullten Mittelpunfte, in feinem Gemuthe, als dem Schwerpunfte feines Lebens, in ein ibm boberes Gange verschlungen. Sier ift ber Gis der verborgenen garten Rublfaden, welche er Leben faugend durch das gange phyfifche und geiftige Universum ausstrect. Benn Diefes Gemuth, von feiner niederen Geite betrachtet, in die irdifchen Ginne auslauft, fo erfcheint dasfelbe von feiner bobern Geite als Erager ber binmlifchen Ginne, Der gottlich geiftigen Receptivitat, zwischen welchen benden Empfangniß - oder, Bernehmunge = Bermogen der Berftand als vermittelndes Formalpringip mitten inne liegt. Das Größte, was die Menschheit von Beit ju Beit hervorbringt, nicht minder, als entscheidende geistige Umgestaltungen bes einzelnen Menfchen werden im bammernden Gemutheinstinfte geboren, und werden nicht felten im Willen zur felfenzerschmetternden Rraft , noch ehe fle fich im Berftande gum Lichte gegundet haben. In dem hobern geiftigen Lebensprozeffe des Menfchen gebuhrt daber dem Berftande nur eine fefundaire Stellung, und feine Unfpruche beschranten fich darauf, daß das, was ibm die hobere geistige Rezeptivitat gum Behufe der Berarbeitung jur Berftandeberfenntniß zuführt, den Kormalgefeten feines Denfens nicht widerftreite, und fobald ibm

diefes nachgewiesen wird, sind feine Unsprüche beschwichtiget.

Diese unserem Dafürhalten nach unumfößlichen Prinzipien haben auch den trefflichen Verfasser geleitet, wenn derselbe sich durchweg von der durch Erfahrung bestätigten Ueberzeugung bestelt zeigt, daß die seit mehr denn einem halben Jahrhundert von protestantischen Akademien ausgegangne Methode, die Religion lediglich auf den kalten Verstand zu gründen, ventweder zur ent-

ofchiedenen Ofepfis, oder doch ju jenem inneren Zwiefpalt fubre, wwo der fonfequente Berftand aus Rubnheit laugnet, mas wie-Derum das Berg aus Ruhnheit glaubt; daß das, was Babrbeit ift, es fur den gangen Menfchen, wie fur Ulle, fenn omuffe; daß die behre und beilige Wahrheit nicht da fen, um befvefulirt, fondern um genoffen zu werden; daß das Gottliche von dem Menschlichen barin verschieden fen, baf, mabrend man »diefes fennen muß, um es zu lieben, man zuvor jenes lieben muffe, um es zu erfennen, und fonach die gottliche Beisbeit nur durche Erleben gum Erfennen fubre, indem fie fpricht: 3ch »liebe, Die mich lieben, und Die mich frube fuchen, finden Mich.a

Bon Diefem Grandpunfte aus fucht der Berfaffer dem Berftande nachzuweisen, bag er gezwungen fen anzuerkennen, die in ber verbullten Tiefe bes menichlichen Gemuthe wurzelnden Babrbeiten : »Das Univerfum fen Celbstoffenbarung Gottes, Offen= »barung der Liebe ; fo daß es das Eine große Untlit ift, welches vaus den Geschopfen, wie aus taufend grofferen und fleineren Diegeln wiederstrablt; Die Gine Beifterfonne, Deren Strablen sin taufendfachem Lichte fich brechen; und wiederum, daß ber »bochfte Grad des von Gott geschaffenen Lebens das frenthatige »Gelbitbewuftfenn ift, welches der Menich mit urfprunglicher Be-»wißheit durch eine Glaubensthat annimmt, die feine Lebensretstung ift, indem er lieber mablt, unwiffend gu fenn, als fich »felbit zu vernichten.« Die Ergrundung Diefes fittlichen Gelbitbewußtsenns ift dem Berfaffer daber der Kardinalpunft, von welchem aus, jum Behufe ber Ginficht in Die hobere Babrheit alle Forfchung anheben muß; Die delphische Inschrift ift ibm des »δος μοι πυ sa, oder die Sollenfahrt der Gelbitfenntnif macht verft die Simmelfahrt der Gottesfenntnig möglich. Grundliche "Gelbitfenntnift geht aber bervor aus der unbefangnen und forge »faltig gepruften Untwort auf die Frage: Bas liebft du? Denn was du liebft, das bift du; liebft du die Erde, fo bift du DErde: liebst du dich felbst, fo bift du nur du; liebst du aber Bott, fo bift du Gott (Rind Gottes) & G. 12.

Ben Diefer Gelbsterforschung tritt bald genug dem Menfchen bas feiner Ratur inwohnende Bofe entgegen. Daber wirft der forschende Berftand die Frage auf: Bober das Bofe? Der Erorterung Diefer Frage ift der erfte Theil Diefer Schrift, welcher handelt: Bon der Gunde, gewidmet. Der Berfaffer theilt

Diefe Frage in zwen Unterfragen:

a) Bie fann Gott die Möglichfeit der Gunde gulaffen?

b) Bie fonnte ben vorausgesetter Möglichkeit überhaupt die Wirflichfeit des Abfalles in dem Menschen ju Stande fommen?

Bu einer befriedigenden lofung ber erften Frage, beren miflungene Deutung dem fo fcharffinnigen Stotus Erigena Die Difbilligung der Rirche jugog, fann Die Philosophie nur gelangen, wenn fie nadweift, bag bas Bofe an fich nichts anderes ift, ale das in der menfchlichen Datur firirt gewordene Streben, nicht für ihren Schopfer, fondern fur und aus fich ju leben, daß diefe Sendeng fo wenig, ale ein Reim dagu, dem Menfchen angeschaffen fenn fonnte, bag aber die Moglichfeit ihrer Erzeugung bemfelben allerdings anerschaffen fenn fonnte und mußte, weil Das Berfuchtwerden der Kreatur in ihrem Unschuldstande an fich fo wenig bofe ift, daß im Gegentheile nur burch frenwillige Mufgabe jenes Bermogens, das Streben der Gelbftfucht in fich zu entzunden, Die noch fchuldlofe Rreatur ihren bleibenden Bestand in Gott zu begrunden hatte. 3m Gangen ift auch un= fer Berfaffer Diefer Unficht zugethan. Beniger gelungen fcheint Dagegen Die Lofung ber zwenten Unterfrage. G. 15 u. 17 wird ber Unfchuldeftand des Urmenfchen dabin charafterifirt : » Gein Dille wollte nur Gottes Bille, feine Erfenntnif erfannte nur Bott, fein Gefühl fühlte nur Gott, fomit war er beilig, mabr, sund felig. Bufolge Diefer Erflarung, nach welcher der Menfch nicht allein dem Willen nach, fondern auch in Rudficht aller geiftigen Kunftionen fo vollfommen in Gott aufgegangen war, wie es Das Bortchen Mur befagt, ift es fchwer zu begreifen, wie dem Urmenfchen in fo volltommner Verflarung eine auch nur felbft von außen fommende Berfuchung bengebracht werden fonnte; und bennoch erflart ber Berfaffer G. 21 Die erfte Gunde in ib= rem Entfteben und Fortgange dabin, daß, da jede Sandlung onur nach einem Zwechbegriffe gu Stande fomme, das Bofe als »folches aber feinen vernünftigen 3weck barbiete , eine Gelbft= »bestimmung des Urmenfchen gum Bofen nur in fofern gedacht wwerden tonne, ale er mittelft einer Berblendung feiner Erfennt: onif in feiner Borftellung, dem Bofen die befeligende Wirfung »bengelegt habe, welche nur das Gute bervorbringen fonnte. "Eine folche Berblendung der Erfenntnif in dem feligen und beis pligen Menichen fen aber nicht andere denfbar, als vermittelft »der Unnahme, daß die Willeneneigung die falfche Borpfellung von dem Bofen, als Quelle einer andern, denn der »bisher in Gott genoffenen Geligfeit hervorgebracht habe.« Diefer Deduttion der Genefis des Bofen wird offenbar in dem wahren, beiligen und feligen Menfchen eine Gundlichfeit vor der Gunde, und eine verfehrte Richtung eines Willens angenommen, der gleichwohl gang in Gott verschlungen gewesen fenn Der Uebelftand liegt bier in einer unrichtigen Bezeichnung des Unichuldestandes des erften Menfchen, der feineswege ichon

gang in Gott aufgegangen war, fondern der einen unentichie-Denen Charafter hatte, da eben der fest gu fonfolidirende lleber= gang aus dem Unschuldestande in den Buftand des entschiedenen Gutfenns, und einer durch Berfuchung bewährten, und permanent gewordenen gottlichen Gemuthsgestalt, die Mufgabe Des Urmenichen ausmachte, fur den es daber fo wenig eine gang fertige Engend, ale eine gan; fertige Mabrheit gab; der vielmehr bas ibm im Pringipe mitgegebene und alfo unentwickelt in potentia fur ibn vorhandene Biffen und Bollen durch Gelbittha: tigfeit und Rampf entwickeln, und bleibend fonstatiren follte. Es mußte ibm Daber, wenn eine Berfuchung moglich fenn follte, außer der Erfenntniß und dem Gefühle Gottes nothwendig eine Erfenntniß der Ochopfung und ein Gelbitgefiibl benwohnen, wenn ein Migbrauch der Gefchopfe gegen ihre Bestimmung, d. b. ein felbitfüchtiges Beziehen derfelben auf fich felbit, möglich Bir glauben Daber ben Begriff von dem urfprunglichen Buftande des erften Menfchen, wie unfer Berfaffer ibn angegeben bat, dabin andern zu muffen : »Gein Bille wollte nur »Gottes Willen, feine Erfenntniß erfannte Gott als das hochfte But, und fich und die Schopfung burch fich (als die Spige und » Rrone des gangen Schopfungsbaues, burch welchen alles gefchaf-»fene Leben wieder in Gott gefehrt fenn follte) in flarer und habi= vtueller Begiehung auf Gott, und Gottes Willen. Gein Gefühl sfühlte die Allgegenwart Gottes und feine eigene Perfonlichfeit, vin der habituellen Beziehung ju dem allgegenwartigen und all= wwiffenden Gott a Mus diefem Buftande an fich fonnte indeffen die Versuchung gur Gunde nicht bervorgeben; aus dem Boblgefallen an Gott fonnte nicht das felbitfüchtige Boblaefallen, aus ber freudigen Beziehung aller Dinge auf Gott, fonnte nicht die unfelige Berfehrung diefer Beziehung auf fich felbst werden: Daber geben wir auch bier von der Unficht des Berfaffere ab, in= . dem er glaubt : Die Berfuchung durfe nicht in einem außern Unreize ale ihrem Unlaffe, fondern im Innern des auf Gott gerich: teten Menfchen, namlich in der Billensneigung nachgewiesen werden; Die Berfuchung fen nicht burch die Borftellung Des verfehrten Endzwecks hervorgebracht, fondern die ungeregelte Billensmeinung habe die verfehrte Borftellung hervorgebracht (G. 21), welches unfere Ermeffens in Biderfpruch mit fich felbit ftebt.

Wenn sich im sittlichen Bewußtsenn das Bose als dasenend offenbart, so beurkundet sich in demselben gleichzeitig die Ohn-macht des Menschen, desfelben aus eigener Kraft los zu werden. Dieß führt durch eine natürliche Berbindung zu dem Bedursniß eines Erretters, und so bildet sich der Uebergang zu dem zwenten

Theile diefer Ochrift, welcher handelt: Bom Berfohner. Einleitend wird die Versunfenbeit der alten Welt geschildert, und wie bin und wieder, Bligen gleich, Borahnungen eines bald fom= menden Erretters ben den beidnifchen Bolfern aufzuckten, mabrend ben dem auserwählten Bolfe, dem Marte der alten Belt, beilige Ocher als geweihte Berfunder Die in dammernder Ferne geschaute Sonne begruften; wie bann auch Diefe verftummten, Die Racht an Dunkelheit und Stille gunahm, die Sterne blaffer, Die Lufte fuhler wurden, »bis ju dem Sage bin: wo es bieß: »Seute ift euch geboren .... !« Dach einer philosophischen Untersuchung über die Möglichfeit einer Offenbarung in Sinsicht auf Gott und in Sinficht auf den Menichen, und über aufere und innere Rriterien der Offenbarung wendet fich der Berfaffer gu den benden Grundrichtungen des menschlichen Beiftes, aus welchen die Zweifel an der Berfohnungolehre bervorgeben , und welche entweder in dem lebendigen fittlichen Gefühle der Schuld und ihrer ewigen Weltung, und einer barque gefolgerten Rothwendigfeit, felbft mit gebefferten Bergen nur einen relativen Grad von Geligfeit erreichen gu fonnen, ober aber in ber Unficht fich grunden, daß Gott in dem Gunder nur die Gunde, nicht den Gunder haffe, und alfo mit der Befehrung fich das Berhaltniß Bottes zu dem Gunder von felbit andere, ohne daß es einer befondern Guhnanftalt bedurfe. Jene ersterwähnte Unficht fucht unfer Berfaffer durch Entwickelung feiner Theorie von gottlicher Strafe und Bergebung ju beseitigen. Ben ber Prufung ber andern Unficht erflart er fich guforderft fur Die Meinung einiger alten Rirchenlehrer, welche nicht eine absolute, fondern nur eine relative Mothwendigfeit der Berfohnungsanstalt annehmen, fo, daß nicht in ber dem Leben und Leiden des Erlofere inwohnenden Rraft, fondern nur in dem Rathichluffe Gottes, um desfelben willen die Gunde vergeben zu wollen, der eigentliche Grund der Berfohnung zu fuchen fen. Die eigene Unficht Des Berfaffers, welche er auch fur die altchriftliche halt, besteht nach G. 142 barin, »Gott hatte allerdinge ohne weiteres, wie es gur Pro-»phetenzeit gefchehen war, fonnen proflamiren laffen: "Allen Gundern, fo oft fie auch fallen mogen, folle vergeben pfenn; fteben fie nur immer aufs Deue wieder auf, »fo wird ihnen aufe Meue vergeben werden. Fur den Bewiffen = »haften wurde der Glaube an diefe Berfundigung Balfam genug agewesen fenn, Opium aber fur den Leichtsinnigen. salfo den Entschluß, eine Beranstaltung zu treffen, durch welche auf gleiche Beife die Beiligfeit feines Befeges, fo wie die reichliche "Bergebung der Gunde, die ben ihm ift, ine Licht gefest wurde." Buvorderft mochten wir bier bem Berfaffer Die Frage vorlegen,

ob er denn im Ernfte der Meinung fen, daß jur Prophetengeit eine folche Berfundigung der Gundenvergebung ohne Begiehung auf den Chriftus, der nicht von gestern, noch von heute ift, ohne Beziehung auf bas Lamm, gefchlachtet von Unbeginn, welches in den Onmbolen des Judenthums im Glauben erfaßt werden mußte, Damit der fundige Ifraelit aus dem Tode Der Gunde wieder erwedt wurde, je gefcheben fen? Und wir glauben nicht, daß der Berfaffer Diefe Krage bejaben wurde. Das Befentlichfte aber, mas ben Diefer Unficht gang überfeben ift, ift Diefes, daß es ja eben barauf antommt, mober ber gefallene Menfch denn zu dem ihm in einer folchen Proflamation gur Be-Dingung gemachten Biederauffteben Die Rraft batte bernehmen follen. Das ift ja eben der Sauptpunft, worauf es bier anfommt, daß dem gefallenen, in diefer Zeitregion lebenden Menfchen fur die fich ibm fucceffiv darftellenden Momente der Babl gwifchen Gnt und Boje, eine Biederbefrenung von dem bestimmenden Ginfluffe der bereits fraft der Erbfunde in ibm fubitantiirten bofen Reigning nothig ift, welche, Da fie nicht das eigene Berf des in feiner Reigung verftricten Menfchen fenn fann, eben das Bedurfniß einer befrenenden Uftion des Belterlofere berbenführt. Und das ift die Geite, von welcher dem leben, Leiden und Tode des Gottmenfchen wohl eine innere verfohnende Birfung (Vis intrinseca) bengelegt werden muß, wie folches auch 3oh. XV, 5, flar genug ausgesprochen ift. Es fcheint und überhaupt nicht fo schwierig, dem forschenden Verstande eine befriedigende Unficht Des Erlofungswerfe, fomobl aus dem fubieftiven, ale obieftiven Standpunfte darzubieten. Die Gache fubjeftiv, oder von dem Bedürfniffe des Menfchen aus betrachtet, fo fpricht es von felbit, daß die durch die Gunde unterbrochene Lebensgemeinschaft des Menfchen mit Gott nur durch Wiederbelebung der durch die Gunde (als Egoismus) verblichenen Liebe gu Gott wieder hergestellt werden fonnte. 3m Befen der Liebe ift es aber begrundet, daß fie durch Liebe erregt wird. Die Liebe Gottes mußte fich Daber manifestiren, um die Liebe des Menfchen ale Reaftion zu erwecken. Der Liebe vollgültigfte Manifestation ift das Opfer. Wenn aber Die gottliche Liebe als Opfer in Die Erscheinung treten wollte, fo mußte Gott felbft Objeft angerer Bahrnehmung werden, und in einer gewiffen Beit als Chrift erscheinen. Huf dem objeftiven Standpunfte bieten fich dem finnenden Geifte noch manniafachere Betrachtungen dar : Die Gunde besteht in der gehemmten frenen Lebensaftion zwischen dem Menschen und Gott als feinem Prin-Die ift fein bloges geschichtliches Kaftun, fondern eine wirkliche und wirkfame Macht, indem fie in jedem fünftigen Falle als verfehrte Richtung urfachlich wirft, und bas abnorme Leben

fortpflangt. Wie im animalifchen leben die Kranfheit, fo fann auch jenes Gefranftfenn des geiftigen Lebens, nach den Gefenen Des Lebens überhaupt, nur von dem innern Lebenselemente, von dem allgemeinen Lebenspringipe aus, überwunden werden. Die Mitte der gangen Menschheit mußte daber ein gottlicher Berfohnungspunft (Initium substantiae Hebr. 3, 14) geworfen werben , von wo aus ein beilendes und erneuendes Reuer in Das Gange ausginge. Diefer Puntt mußte faglich und findbar (130b. 1, 1) fenn, damit die vom demfelben ausgebenden lebenseinfluffe, Dabrftoffe und Beilmittel, welche Das frante geiftige Leben in feine naturgemaßen Bitalfunftionen gurudlenfen follten (Gaframent) auf- und angenommen werden fonnten. Das Caatforn mußte fonach in die Erde fallen, und die ihm verwandten Beftandtheile ihrem Todesichlummer entziehen, und fie ju einem befeelten Bangen mit fich, und dadurch mit Gott verbinden; wie Denn überhaupt nicht nur der driftlichen, fondern allen Religionen der Belt flar oder dunfel der Begriff einer Bermittlung, als Aufhebung besjenigen , was die frene Lebensgemeinschaft zwischen dem Menschen und Gott bindert, gum Grunde liegt.

Mit der Lebre von der in Chrift us gegebenen Gubnanftalt fteht einerseits die Lehre von der Beschaffenheit, welche das menschliche Gemuth haben muß, um folche Berfohnung in fich aufzunehmen, andererfeite die lebre von den Wirfungen, welche Diefe Beranftaltung in dem Menichen hervorbringen muß, wenn eine Dauernde und bleibende Bergestaltung des Gemuths in's Gottliche begründet merden foll, in unmittelbarer Berbindung; ig, bende Doftrinen muffen ben einem gegebenen richtigen Begriffe Des Erlöfungswerfs als nothwendige Korollarien von felbit baraus Co ift es dann in erfter Sinficht fur fich flar, daß als erftes Erforderniß der Aufnahme der Berfohnung in das menfchliche Gemuth, der Glaube in dem Ginne, in welchem barunter (gleichfam) ein Gich = Deffnen , fomit Empfangen bes Gemuths gegen und von einem hobern geistigen Mgens verstanden wird, betrachtet werden muß. Richt minder einleuchtend ift es, daß vermoge der Ratur der in einer Abfehrung von Gott bestehenden Gunde, und des auf Umfehr und Wiederbelebung der im Men= fchen verblichenen hobern Liebe berechneten Erlofungewerfe, Die echte Wirfung, welche die Erlofung hervorbringen foll, nur in Liebe bestehen fann, fo daß es fich einem Rinde abfragen lagt, daß der Glaube gur Liebe führen muß, wenn er echter Glaube fenn foll. Böllig richtig wird baber @ 81 der Gat ausgefpro: chen , »daß die objeftive Verfohnung eine fubjeftive werden muß, wenn fie die mabre ift; das beißt, daß fie auf das Berg einen Einfluß haben, und eine warme Liebe zu bem erregen muß,

Der und zuerst geliebt.« Nicht minder wird wohl die ganze Chrisstenheit benftimmen, wenn es ferner heißt: "Allein seine Ruhe "darf der Mensch nicht grunden und bauen auf feine Gegenliebe, pfondern immer nur auf die Liebe, die ihn zuerst geliebt; denn "diese erregt erft jene, und muß immer auf Neue jene erregen."

Ben Diefem Dunfte glaubt ingwischen unfer Berfaffer die alte Mutterfirche auf unrechtem Bege gu treffen, und wir fublen uns, ba bier ber Dulsichlag bes gangen driftlichen Lebens liegt, gedrungen, denfelben als getreue Referenten auch auf Diefem Geitengange zu begleiten. Buvorderft ein Paar Worte über Die fatholifche Lebre. Die fatholifche Rirche ftellt als Bedinauna ber Rechtfertigung nach Galat. V, 6 einen Glauben auf, Der durch Concil. Trid. Sess. VI. Cap. VII. de ju-Liebe wirtfam ift. stificat. Wir find immer der Meinung gewesen, und find es noch, daß diefe Lebre fich auch der icharfiten philosophischen Rritif bemabrt; benn, wenn vermoge eines Grundaefetes alles Lebens Liftion und Reaftion in untrehnbarer Bechfelwirfung fteben, fo fann es auch nicht anders fenn, als daß der echte Glaube (im Gegenfaße eines todten Rurwahrhaltene Des Berftandes) in demfelben Angenblice, wo er die durch die Erlofung manifestirte Liebe Bottes in den Menschen ale Aftion einführt, nothwendig auch die Gegenliebe des Menfchen als Reaftien bervorruft. Seder andere Glaube, ber nicht in Diefer Urt bas menschliche Berg gur Reaftion zu bringen vermag, fann alfo auch fein Die manifestirte Liebe Gottes in das Berg einführender, mithin auch fein dem Amede des Erlofungewerfe gufagender Glaube fenn, und in dem Mugenblide, wo er Diefes wird, muß ihm auch die Gegenliebe Des Menschen entfeimen. Der Bufat, wirffam durch Liebe, a ift foldem nach bas einzige bezeichnende und logifch richtige Prabifat, welches von dem rechtfertigenden Glauben ausgesagt merben fann. Der Autor bat Dagegen Die fatholifche Beilolebre fo aufgefafit, ale wenn Diefe die Beiligung ber Berfobnung voranngeben laffe, die Beilsordnung somit umfebre, und den Den-»fchen entweder zwinge, an feiner Gegenliebe feine Erlofung phaprifaifch abzumagen, oder ben vorhandenem demuthigen Gefühl Des ibm mangelnden Grades fculdiger Begenliebe, denfelben onie gur Rube fommen laffe." Die Schuld liegt indeffen bier nicht an der Rirche, fondern an bem Berfaffer, oder vielmehr an ber feit Buther gangbar gewordenen Unterscheidung gwifchen der Rechtfertigung und Beiligung, als zwen genetisch verschiedenen Buftanden, beren ber eine durch Glauben, der andere durch Liebe ju Stande fommen foll, ba doch in der Tiefe betrachtet bende eins und dasfelbe, und nur verschiedene Gradationen eines und besfelben Ruftandes find, wie biefes auch bem Sprachgebrauche von

Altere ber, gemäß ift. Qui justus est, justificetur adhuc. Apocal. XXII, 11. Ne verearis justificari usque ad mortem. Eccl. XVIII, 22. Go nennt auch der Apostel die in Christo Gerechtfertigten durchweg Seilige. I Ror. 1, 2. Ephef. 1, 2. Philip. I, 1. IV, 21. Wenn man in diefer Materie gu einer phhilosophisch flaren Ginficht gelangen will, fo thut es vor allem Roth, fest im Muge zu halten, daß jene geiftige Umgestaltung Des Menschen, welche die chriftliche Religiondurfunde mit bem pragnanten Ausbrucke einer neuen Geburt bezeichnet, in bren Momente gerfallt, deren Bufammenwirfen allein folche vollendet. Das erfte Moment, als der Grundaft des Gintrittes des Lichtpringips in die Rinfterniß der Gunde, besteht aus' jener Golligis tation jum Glauben, welche Gabe von Oben, und deren Unnahme des Menfchen Thun ift. Mus der Konjunftion bender Glemente geht der wirfliche, wirffame Glaube (Hypostasis, Hebr. III, 14) hervor, der ale nach Gott gefehrter und gottlichem Lebenbeinfluffe fich öffnender Wille fcon anfangende Liebe invol-Ihm folgt ein zwentes Moment, in welchem ber fich nicht mehr als bloß leidend und auffaffend verhaltende, fondern mit Benhülfe des Erlofers felbstthatig wirtende Menfch die in ibm verstedten Glieder der alten Schlange nach und nach todtet, bis endlich die gottliche Richtung die Gunde ganglich verschlingt, und ber Menich durch alle Stadien der Gelbftverlaugnung, fich felbit verlierend, hindurch gegangen, im dritten Momente fich in jener Liebe, welche in ihrer Gulle und Tiefe Gott felbft ift (I 3ob. 4, 16), wiederfindet (bein Berlieren ift dein Rund, Sauler). Daß Diese Momente, wenn gleich fur die Theorie geschieden, in ber Birflichfeit mehr oder weniger gemifcht fenn, auch von Unfang aufammenfallen fonnen (Buf. 23, 43), verftebt fich von felbft. Die einseitige Auffaffung jenes erften Grundatte bat Buther'n zu feiner einfeitigen Glaubenstheorie verleitet, und wenn dagegen Sauler'n und Thomas a Rempis G. 181, eine Burudfegung gegen jenen widerfahrt, fo ift daben überfeben, daß diefe (in beren Gefellichaft auch das nicht genug gu fchabende Combattimento spirituale ju nennen ift) fich hauptfachlich um die benden letten hobern Momente des Biederae. burtoprozeffes bewegen. Fur die philosophische Ginficht vindicirt fich demnach die fatholische Lehre, daß die Rechtfertigung, welche in ihrer Bollendung mit dem Begriffe der Beiligung gusammenfallt, nur aus einem durch Liebe (welche anfangend, fortschreitend und vollendet fenn fann) wirtfamen Glauben bervorgebe, ben entschiedensten Benfall; und die gange Lehre erhalt ihre vollige Abrundung durch das andere Dogma, von einer, ben bier unvollendet gebliebenem Wiedergeburteprozesse, jenfeits burch die Schmerzen unbefriedigter Sehnsucht zu vollendenden lauterung; wohin in neuerer Beit auch Stimmführer in der protestantischen Kirche sich wieder hinneigen (v. Mener, Blatter für höhere Bahr-

beit).

Die foll fich bann aber ber Menfch, wenn ein Liebe mirfender Glaube gur Rechtfertigung notbig ift, gegen Bergweifeln fchusen, wenn er ben der Gelbftprufung Diefe in fich vermißt? wird und der Berfaffer entgegnen. Bir fugen noch die Frage bingu : Wie vertragt fich mit jener fatholifchen Lehre Die ale rich= tig zugestandene Behauptung des Berfaffere, daß ber Menfch nur auf iene Liebe, Die ibn zuerft geliebt, und nicht auf feine Begenliebe bliden folle? Wir unterscheiden theoretische Lebrfane von Regeln der Moral und Unweifungen der chriftlichen Onmnaftif. Daf nur der durch Liebe wirtfame Glaube ein rechtfertigender Glaube fenn fonne, ift ein theoretischer, oben erwiesener Lebrfas. Daß der Menfch fein Bertrauen nicht feben fonne, noch folle, auf feine Liebe, ift Regel der Moral, und Lehre der Demuth; daß er fein Augenmert ftete nur richten foll auf Die Liebe, Die ibn qua erft geliebt, um dadurch jene gum rechtfertigenden Glauben erforderliche Liebe in fich zu erwecken, oder die fchwach vorhandenen Reime derfelben gu beleben, ift Regel driftlicher Gymnaftif. Bill der Verfaffer Diefen Unterschied nicht anerkennen, fo wird feine Theorie den Menfchen in derfelben Verlegenheit fteden laffen, wegen welcher er dem Ratholifen fein Bedauern fchenft. Denn wenn nach G. 182 der Gat feststeht, Daß die Berfohnung, wenn ofie die mabre ift, eine warme Liebe erregen muß, ju dem, ber suns querft geliebt , fo wird fich auch der ben Grundfagen bes Berfaffere folgende beilebegierige Menfch ben jeder Gelbftprufung ungusweichlich die Frage vorlegen: Rublit du iene warme Liebe in dir, welche der Berfohnungsglaube in dir erregen foll und muß? Und mas andere fonnte das grade dem mabrhaft De= muthigen eigenthumliche Michtfinden diefer Liebe bervorbringen, als die qualendefte Bergensunruhe, wenn nicht die demuthige Refignation und Uebergabe in die Sand deffen, der allein Berg und Dieren pruft, wiederaufrichtend in's Mittel trate, und nun ber von eigener Ochwache wehmuthig abgefehrte, und nur auf die Liebe, welche uns zuerft geliebt, gefehrte Blid den in des Menfchen Bruft, ihm felbft vielleicht unbewußt, begonnenen, vielleicht noch glimmenden, vielleicht schon brennenden Liebeprozef zu immer höherer Glut anfachte? Go bestehen theoretifches Dogma, und driftliche Moral eintrachtig gufammen, und lofen, indem fie fich fchwesterlich die Sand reichen, einen Widerspruch, Der fich nur in einfeitiger Opefulation erzeugen fann. Gollen wir Belege fur unfere Exposition der fatholischen Lehre anführen, fo

verweisen wir auf die bekannte Stelle des auch von dem Berfasser hochgeachteten h. Bernhard: "Si o homo vitam excellentem wet sanctam appetis, si Deum pro hac continuo deprecaris, ocertus esto, quia si perseveraveris pulsans, ipsam haud dubio consequeris, si non in vita, saltem ante mortem per diem, aut horulam unam. Quod si nec tunc obtigerit, in-prenies eam in Deo in ipsa acternitate.

Doch die Gache, blant und bar befehen, mochte wohl unfer Berfaffer, fich felbft unbewußt, der verfannten Lehre bul-Digen, wenn er G. 187 Die dem evangelischen Chriften gur Pflicht gemachte Celbstprufung in die Frage gufammenfaßt: Bas liebst Du ? und wenn er G. 13 mit bem Musrufe : Bas du liebft , bas bift du! fein Buch fcon beginnet. In gleichem Ginne haben andere verdiente protestantische Schriftsteller, indem fie Buther's Theorie den Borten nach benbehielten , vom Glauben eine Definition gegeben, welche Butrauen, Singabe, Unfchließung an den Erlofer zc. in fich fafite, und Roppen \*), der gewiß nicht gu benen vom niederen Range gu gablen ift, will fogar unter Glauben das gange durch das Evangelium vorgeschriebene Berhalten der Erlofeten gegen ihren Erlofer verftanden wiffen. Dann lauft aber der gange Streit, wie fcon Leibnit bemerfte, auf ein Teeres Bortfpiel binaus, indem es vollig einerlen ift, ob man die Rechtfertigung ausschließlich in den Glauben fest, und von diefem einen Begriff gibt, ber die Liebe mit umfaßt, oder ob man die rechtfertigende Rraft nur einem durch Liebe wirffamen Glauben beplegt. Sonach durfte Die verjahrte Kontroverse im Grunde feinen ernsthaften Differengpunft zwischen der fatholischen und protestantischen Rirche bilden.

Im Uebrigen wollen wir mit dem uns werthen Verfasser hier nicht darüber rechten, wenn er, von einem fast jugendlichen Fluge rüstiger Phantasie hinweggetragen, in der Vorrede die Kirche in den der Reformation vorhergehenden Jahrhunderten weiner Riessenleiche und einer weiten Gebeinstur vergleicht, über welche »Rom's Beherrscher hingelächelt.« Wir halten und überzeugt, daß ein Kopf von so lebendigem Sinne für Wahrheit, ben fühler rer Betrachtung, eine Kirche, die um diese Zeit einen Tauler, Aubroch, Suso, Thomas a Kempis, Pisus Mitrandula, Johannes Trithemius, Keuchlin und Erassmus, eine Hilbegard und Theresia, einen Xaverius und Karolus Voromäus erzog (um von so großer Unzahl nur diese zu nennen), und sich der bis zum Tode unwanzbelbaren Treue solcher Kinder zu erfreuen hatte; eine Kirche, unter

Die Bibel, ein Bert gottlicher Beisheit.

beren Auspicien Köln's und Straßburg's Bewohner eine vielleicht heute so wenig im Norden, als Suden Deutschlands anzutreffende Empfänglichkeit für Tauler's, Suso's und Eckert's geistreiche Predigten zeigten; furz eine Kirche, in der allein die Originale zu der reichen Gallerie anzutreffen waren, welche des Protestanten Terstegen frommer Pinselmalte, »des "Erstickens des wahren Glaudens unter dem stinsenden Nebelges wölfe des Wahnglaubensa nicht ferner verdächtig halten werde. Solchen Werdacht hegte wenigst Hugo Grotius nicht, als er (im J. 1643) schrieb: "Ecclesia romana non sola catholica est, "sed catholicae praesidet, ut Hieronymus ad Damasum oswendit: reperio autem, quidquid communiter ab ecclesia voccidentali, quae romanae cohaeret, recipitur, idem reperiri apud patres veteres, graecos et latinos, quorum "communionem repetendam vix quisquam negel.«

Sechs Beplagen feten einzelne im Text des Buches berührte Materien weiter auseinander. Wir fönnen unfer Befremden nicht bergen, daß wir in der zwenten Beplage den h. Bern hard und Tauler versteckter Elemente eines gewissen Geschlöspantheismus beschuldiget sinden, de es doch jedem, der die Schriften dieser Manner gründlich fennt, flar ift, daß dieselben, wenn sie gleich sich nicht als Subjekt ihrem Gott als bloßem Objekte gegenüber, somit nicht Gott außer sich, und sich nicht außer Gott herausstellen, doch weit davon entfernt sind, auch nur gefühlsweise den in sich, und über der Natur sependen Gott mit seinem durch

die Matur Offenbarfenn pantheistisch gu vermengen.

Wir nehmen mit aufrichtiger Theilnahme von dem Verfasser Abschied, indem wir gewohnt sind, es als eine der erfreulichten Erscheinungen unserer Zeit zu betrachten, wenn im Gegensate jener protestantischen Exegeten, denen unter dem Orucke einer täglich mehr anschwellenden Masse phisologisch- fritischer Unterzuchungen die Flamme der Undacht ausgegangen war, sich achte bare Stimmen erheben, welche wieder Reiser zu dem verlassen herdet tragen, und die Flamme aus eigener Glut wieder augusschüren beginnen.

<sup>2</sup>tr. IX. De l'Agriculture en Europe et en Amérique considérée et comparée dans les intérêts de la France et de la Monarchie, par P. Deby, ancien payeur des Armées, Chevalier de l'ordre de Charles III. Paris chez Mad. Huzard.

In leichtgehaltenen Umriffen theilt hier ein vieljähriger Beobachter, welcher als Beamter ben frangofifchen heeren auf ihren Bugen durch einen großen Theil bes Kontinents von Europa folgte, Bemerfungen über agronomische Inflitute und über

ben Buftand bes Aderbaues in verschiedenen Staaten mit. In die tiefere Doftrin lagt er fich felten ein, municht aber überall Ginrichtungen, wodurch die Arbeit geleitet, und produftiver gemacht werde, und wenn er gleich die Bortheile bes großeren Grundbefiges ben den nothigen Borbedingungen nicht verfennt, fo will er boch nur gang vorzuglich folche Ginrichtungen ine Muge faffen, welche mit der von der Revolution ber Datirenden Gefengebung über den Grundbefit in Franfreich im Ginflange fteben ;wofür er denn vor allen von der Regierung ju grundende oder ju unterftugende agronomifche Inftitute, wie Uderfchulen, Forftfculen, Urmenfolonien, Uffogiationen zu einer umfaffenderen Betreibung der Landwirthschaft anerfennt, und mit befonderer Borliebe als von Borgangen und Benfvielen von dem Kellenbergifchen Institute in der Ochweig, von einigen andern agronomischen Instituten in Deutschland, von den neuern Urmenfolonien in den Die derlanden, der Bogt'fchen Urmenfolonie ben Samburg, den Bemühungen Des Conte Dandolo gur Berbefferung Des Geidenbaues in Mord = Stalien, und von den Berbeffes rungen fpricht, welche die in ber ftrenaften Abtodtung lebenben Bruder von la Trappe feit ihrer Rudfehr aus England der Umgegend ihrer Abten Meilleraie in Bretagne mitgetheilt haben.

herr Debn behandelt auch gelegenheitlich bas Thema von der Entwerthung des Getreides und ihren Urfachen (1. 227), als welche er fo angibt : erftens, weil die Methoden der vermehrten Gewinnung des Korns fich allgemeiner verbreitet haben; zwentens, weil mit dem Rorn von der Rufte des fcwargen Meeres feine Konfurreng gehalten werden fonne, und darum die 2lus. fuhr megfalle; brittens, weil fatt ber Betreibefruchte von einem großen Theile bes Bolfe Ourrogate (vor allem befanntlich Rartoffeln) fonfumirt werden, welche ju Paris felbit fur ein Biertheil der Mahrungsmittel gablen follen; viertens, weil (nach Bontems, Résumé de toutes les expériences faites pour la conservation des grains), durch Vervollkommnung der Aufbewahrungsmite mel nicht weniger als gebn Procent, und durch Bervollfommnung Des Mahlens eben fo viel gewonnen werden; funftens, weil die Rranfheiten des Getreides und die Mittel dagegen jest mehr befannt und durch ihre Bebung eine wirffame Urfache binweggeraumt fen, wodurch in fruberen Sahrhunderten oft furchtbarer Mangel entstand. - Dann fomme bingu, daß die Produftion felbft fich mehr nach einer blinden Gewohnheit, als nach dem Daß bes Bedurfniffes richte, und barum verlangt Gr. D. mit vielen Undern , daß die gander , welche lleberfluß an Getreide haben, mehr Gorge auf Bervorbringung anderer, ihnen nothiger Produfte 18\*

wenden follen, welche ihr Boden und Klima begunftigen, und woran sie nicht so viel, als ihr Verbrauch erheischt, gewinnen. So mögen in Franfreich, wie Hr. D. will, mehr Dele, Seide, Lein, Holz, Horn- und Schafvieh produzirt werden. — Dieses ist einer der Hauptzwecke, welche er durch die von ihm empfohlenen Ackerschulen und agronomischen Institute befordert zu wissen wundcht.

Es ist wohl einleuchtend, daß hier bloß die eine Seite der Sache, namlich der ans zu großer Masse des vorhandenen oder zum Verkaufe gebrachten und unkonsumirten Getreides entstehende wirkliche Ueberfluß des Getreides, — nicht aber das Theurerwerden, und eine unnatürliche Gesuchtheit des Geldes im Verhaltnisse zu den nothwendigsten Lebensmitteln, noch auch die durch fünftliche Ursachen oder Mangel eines geregelten Getreidemarktes bewirfte heraddruckung der Preise in Unschlag gebracht werden, auf welches Migverhaltniß an andern Orten in diesen Jahrbuchern hingewiesen wurde \*).

<sup>\*)</sup> Der Berfaffer ermobnt jedoch auch, daß die De inung des Ucberfluffes auf den Preis eben fo nachtheilig einwirke, als der Ueberfluß felbft. Es moge bier geftattet fern, an einige ber neuerlich gemachten Borfchlage ober Berfuche gu erinnern, um dem Difverbaltnif smifden bem vorbandenen Gelbbedurfniffe und ben Preifen Des Getreides annahernd abzuhelfen. Ginige der vorgefchlagenen oder versuchten Magregeln zielen auf wohlfeilere Beftellung bee Udere. Dieß ift eine von ben Rudfichten, unter melden die mehrfaltig befprocene Albrecht'iche Wirthichaftsmethode auch fur allgemeis nere Benugung empfohlen mird, und auch die neueften, in öffentliden Blattern barüber mitgetheilten Resultate aller Beachtung merth fceinen. - Undere fuchen ben 3med einer mobifeileren 2derbeftels lung durch Beforderung ber Arrondirungen, und biefe auf dem mohl Beinesmegs gefahrlofen Wege ber frengegebenen Gutegersplitterungen gn erreichen. - Borfcblage gur Bebung ber vaterlandifden Inbuffrie, gur Ermeiterung des inneren Marttes und gum Unbau folder Produtte, welche hobere Preife, als die Kornfruchte gemab-ren tonnen, ohne der Kornproduktion mefentlich Gintrag gu thun, laffen wir bier außer Betrachtung. — Außerdem nun scheinen auch folgende Borfcblage und Magregeln Beachtung zu verdienen : 1) Ginridtung von Betreidebandele: Befellichaften, morüber der Untragfteller in der Diefjahrigen baierifden Standeverfamms lung unter andern Folgendes fagte: »Der Getreidehandel merde ein ordentliches Gefchaft! Es follen Getreidehandels . Gefellichaften in allen jenen Ctadten und Martten fich bilden , melde des Borguges einer eigenen Bermaltung, durch felbit gemablte Magiftrate geniefen. Unter ber Leitung Diefer Magiftrate follen Diefe Gefellfcaften, Deren Mitglieder Durch Altien in Geld, ober auch in Gefreid an dem Sandel Theil nehmen, nur inlandifches Getreid auffaufen. Gie follen dann von ihren Getreidevorrathen fo vieles auf die

Einiges von dem, was der Betfaffer über die verschiedenen Bander Europens in hinficht auf agronomische Werhaltnife sagt, durfte in auszugsweiser Mittheilung von manchen Lefern mit Interesse gelesen werden. — Ben den über Ackerfolonien gemachten Worschlagen hat der Werfasser, wie billig, Franfreich als sein Baterland zunächst im Auge.

Rufland. Um die große Fruchtbarteit des fublichen Ruflands und die Nordfeite des fcmargen Meers zu fchildern, wird aus dem Bortrage des Berrn Barthe Labaftide in der fran-

Schrannen jum Bertaufe fuhren , und auch auf denselben taufen, ale fie von Beit gu Beit fur gut finden. Diefe im gangen Ronigreiche burch alle Stadte und Martte verbreiteten Betreidehandels : Befell: fcaften fonturriren unter fich, und jugleich mit den Produzenten, welche in mohlfeilen Zeiten ihr Getreibe gewiß gern irgend einer folden Sandelsgesellfchaft gegen einen hoberen Preis überlaffen merden; fo, wie fie gur Beit des noch mehr gesteigerten Fruchtpreis fes die Schranne unmittelbar mit ihren Borrathen überführen merben. - Diefe Gefellichaften werden ein Mittel gegen allzugroße Boblfeilheit fenn. Bohlangelegte und zwedmäßig verwaltete Da= gazine fur die Beiten der Roth merden fich auf diefem Bege in allen Stadten und Martten des Konigreichs bilden und fortbefteben. Die in vielerlen Beziehung allgu fostbaren Getreidemagagine Des Staats merden alebann nach und nach entbehrlich merden. Durch Diefe Betreidehandels : Gefellichaften fann ein Rapital von mehreren Millionen Gulden (fen es in barem Gelde, oder in Getreide durch die Produgenten felbit angelegt), in den Rreis des Aderbaues tommen. Das Berichleudern des Getreides fur jeden Preis wird fich minbern; indem diefe Sandelsgesellichaften Rraft genug haben merden, mit dem Bertaufe fo lange an fich zu halten, bis die Preife fich dergestalt beben, daß einiger Geminn fur ihr im Getreidehandel anges legtes Rapital hervorgebe. Golden Betreidehandels . Wefellichaften wird es auch moglich werden, eigene Spekulationen mit biefem Produkte gur rechten, Beit in's Ausland zu machen. Gefellichaften konnen manches unternehmen, mas einzelne Privaten nicht vermögen. - Die, Diese Unftalt leitenden Magistrate konnen vor-laufig fur diese Sandelemagagine auch Die Speicher einzelner Privaten, die an diefem Getreidehandel - vielleicht mit Betreides Attien - ohnehin Theil nehmen, als Aufbewahrungeorte benus ben. Wenn fich die Magistrate mit dem Magaginirungs : Beschäfte auf obige Beije, durch moblorganifirte Betreidebandels : Befellichaf: ten abgeben, fo thun fie nur ihre Pflicht, indem fie bleibende Borrathstammern für Die Beiten Der Roth anlegen und unterhalten, um ihre Mitburger gegen allzu hohe, Die Gemerbe brudende Getreide-preife ben eintretenden Diffjahren ficher zu ftellen. 2) Errichtung von Privatbanten, wie fie vor turgem in der foniglich : preufifchen Proving Dommern Ctatt gefunden, und fur Baiern ebenfalls vorgefchlagen murden. Der Untragfteller fagte bieruber unter audern : Durch diefe Privat . Bantauftalten muß ein bedeutender Fond, Der fich fortmabrend in Birtulation, und gmar im Inlande erhalte,

zöfischen Deputirtenkammer vom Jahre 1820 folgende Stelle angesührt: »Dort ist der Ackerbauer gewissermaßen gezwungen, mit dem Dünger zu geizen und seine Arbeit zurückzuhalten; er pflügt den Boden obenhin im Frühjahre, und wenn die Zeit der Aussfaat da ist, so wiederholt er die leichte Arbeit; dieses genügt, um 25 bis 30 Mal die ausgesäete Frucht zu erhalten; — thate er mehr, so würde er weit den Ackergewinn übertreffen, den Virgil mit süppigem Wucher der Saaten« (luxuries segetum) bezeichnet: während die gesammte Oberfläche Frankreichs

herbengeschafft merden; und diefes ift, wie in Prengifd : Pom= mern, durch folgenden Bant- Organismus eben fo leicht wie dort, ju bemerkftelligen. Jebe biefer Privatbanten bestehe aus ei-nem baren Bankfonde von zwen Millionen Gulden im 24 fl. Fuße, welcher - in gwentaufend Uftien, jede gu 1000 fl. getheilt, - in barem Gelde eingelegt mird. Fur diefe bare Ginlage von zwen Millionen Gulden konnten Bankicheine im Betrage von zwen Dils lionen Gulden, halb gu 10 fl., und halb gu 5 fl. emittirt merden. Fur die emittirten Banticheine mußte immer ber gange Betrag, ents meder bar, oder in Gffetten, welche gleich in bares Geld umgefett werden konnen, in der Bant: Raffe vorhanden fenn. Jede offente liche Staafstaffe foll ein Funftel des Betrages einer Abgabengab= lung in folden Bantideinen annehmen. Die Bant mufte von den als Fond eingelegten zwen Millionen Gulben menigftens 500,000 ft. bar in der Raffe haben, um' die an fie kommenden Bankicheine fo-gleich einlofen zu konnen. Dit den obigen 1,500,000 fl. konnten folche Gefcafte gemacht werden , welche der Bant rentiren , doch mußten ben Diefen Gefchaften immer nur folche Gffetten in Die Raffe Fommen, welche fogleich in bares Beld umgufeten find; damit, im Falle des Bedurfens, die emittirten gwen Millionen Bulden Banticheine gleich jurudgenommen merden tonnen. Die Bant murde auf diefe Beife in den Stand gefest, zwen Millionen Gulden gu dren Procent ausguleiben , und mit 1,500,000 fl. folde Gefcafte gu machen, moran fie fechs Procent jahrlich erwerben tonne ; fie murde in diefem Falle aledann mit dem eingelegten Fonde jahrlich 150,000 fl., oder fieben und ein halbes Procent verdienen konnen. Beschäfte mit Staatspapieren gu machen, follte Diefen Privatbanken durchaus perboten fenn. 3) Entrichtung eines Theils Der Steuern, und namentlich bes fur Berpflegung ber Armee bestimmten Antheils in Naturalien. Go lange man hierüber zu keinen umfassenden Dagregeln zu gelangen im Stande fenn mag, fcheint die von der koniglich : preufischen Regierung neuerlich, in Folge von Untragen ber Markifden Provingialftande getroffene Ginrichtung den 3med jum Theil zu erfüllen, daß namlich die Regierung fich anheischig machte, innerhalb einer bestimmten Jahl von Jahren, von den ein-heinischen Grundbesibern das Getreide zu einem festbestimmten Preise, nach dem Buniche des Produzenten annehmen zu wollen. - Biertens fommen Manche auf den Borfchlag einer Gintommenfteuer jum Behufe gleichzeitiger Berabfegung der Grundfteuer, und als außerordentliche Magregel gurud. Der Berichterflatter in Der baieris fchen Standeversammlung fagte hieruber : 3ch fenne alle die vielen

nach fofispieliger und wiederholter Arbeit, und nach Anwendung einer reichlichen Menge von Dunger, nur das fünf- oder sechssache Korn gewährt. Die Einwohner der Kuftenlander des schwarzen Meers können daher ihren Beizen mit Bortheil fur das Fünftheil oder Gechotheil des Preises verkaufen, welche der franzosische Landwitt an fordern genothiget ift «

Ferner wird ermant, daß auf Beranlaffung der ruffischen Regierung Beinbauer an dem linten Ufer des Pruth fich angestedt haben, wo man Bein zu pflanzen mit Erfolg begonnen habe. Ein Franzose hat versucht, ben Bact ava Reben aus

und wichtigen Grunde, welche einem folden Borfdlage entgegen geftellt merden fonnen , ich tenne die Erfahrungen , aus welchen man gegen diefe Steuer, als etwas durchaus Unausfuhrbares ankampft; ich verheimliche mir die Schwierigkeiten nicht , denen die Forderung einer folden Steuer unterworfen ift; dem ungeachtet hoffe ich barguthun, daß fie in der Ausführung möglich, und fur alle 3mede Des Staats unter den gegebenen Umftanden praktifch, fogar fehr popular wird. Dag diefe Steuer moglich ift, und in der Ausführung nicht fo unendlichen Schwierigfeiten unterliegt , als man gewöhnlich anzugeben fur gut findet , beweiset der Umftand , daß gegen das Ende des letten Rrieges, mo alle Staalskaffen erschopft waren, - wo man gu Anleben feine Buflucht zu nehmen fich nicht mehr getraute , diefe Steuer mit großer Leichtigfeit eine jahrliche Ginnahme bon 4,400,000 fl. lieferte , unter Umftanden, welche ben weitem für Erhebung einer folden Steuer nicht fo gunftig maren, als fie dermalen find , und unter weit bedenklichern Berhaltniffen. 3m Allgemeinen glaube ich bier den Untrag ftellen gu muffen, daß vor Allem Die allgemeinen Staats : und Rreisausgaben ansgefchieden , und lettere unter mas immer fur einer Form den Kreifen gur eigenen Bebands lung und Begablung jugewiesen merden. Wenn Privaten und. Gemeinde : Bermaltungen fich in die innigfte Berbindung mit einander feben, um gu verheinflichen, welches Das Ginkommen jedes Staatsburgers fen, fob ald Die Regierung diefe Steuer für fich fordert, fo ift es ein gang perandertes Berhaltnig, wenn die Gemeinden diefe Steuer fur fich gur Dedung ihrer eiges nen Bedürfniffe erheben. Der einzelne Staateburger gablt lieber, meil er die Bermendung des Beldes unter feinen Augen gefchehen fieht; Die Bemeinde : Bermaltungen, genau bekannt mit den Berhaltniffen jedes ihrer Mitglieder, baben ein - von jedem einzelnen Rontris buenten getheiltes Intereffe; ein Intereffe, mit Benauigkeit jeden nach Rraften und Berdienft jum Beptrage anzuziehen; ein neues Element gur leichteren Musfuhrung Diefer Dagregel. Bena endlich Diefe Steuer gu dem Ende'freirt wird, um den Grundbefiger (Ruftikaliften und Dominikaliften, allenfalls durch den Erlos von zwen Fünftheil oder der Salfte feiner bisberigen Steuer wegen der der: maligen außerordertlichen Roth zu erleichtern, fo wird diefes die genannten Bolfeflaffen - ben meitem den bedeutendften und großten Theil Des Boltes - fo ansprechen, und ihr Bertrauen fo beftimmt der Regierung gumenden, daß fie nach allen Rraften fur Das Gedeihen einer fur fie fo mohlthatigen Dagregel mitarbeis ten merden.

Spanien und ganquedof ju pflangen, und ein Defterreicher ben 21 ftr ach an Tofaier: Reben , welche indeffen dort auszuarten fcheinen. Dem Genator Boflow ift es gelungen, in der dortis gen Begend einen gang beträchtlichen Beinberg angulegen.

Bon der Bevolferung Ruglands beift es: Gie betraat, mit Einschluß des affatischen Ruflands und Dolens, 53 Millionen, und vermehrt fich jabrlich (?) um 600,000, durch den Heberschuft der Beburten über die Sterbefalle. Mirgende in Eurova findet man verbaltnigmagia fo baufige Benfviele von bobem Ein hollandischer Schriftsteller (DR. 3. 3. Cloet) berechnet, daß die Bevolferung Ruglande nach Berhaltniß gur Oberflache nur erft ein Gechotheil Der Bevolferung &ranfreich & ausmacht; und Rugland alfo, wenn es je diefe Bevolferung errei=

chen fonnte, 3.8 Millionen haben murde.

England. »Dit furchtsamer Bedachtigfeit nur, greift ber englische Landwirth zu nenen Methoden, balt aber fest daran, fobald die Erfahrung fie bestätiget bat. Diefer Bortheil ift nicht Der einzige, welcher in Großbritannien die Mahrungsmittel in demfelben Mage vermehrt, als Die Bevolferung fteigt; eine andere Grundurfache des Bedeibens des englischen Uderbaues ift, Die Runft, fich Bulfstapitale zu erfchaffen. Wenn die Landbauer und Pachter in manchen andern Landern mehr darauf bedacht gewesen maren, fich Rapitalfraft zu bewahren, und nicht, durch eine leere Sauichung verleitet, Bulfomittel, Deren Erhaltung ihnen unentbehrlich war, dagn verwendet hatten, einige Streifen Erdreich gu faufen, fo wurden fie beffer daran fenn, und nicht, ftatt wohlba= bender Pachter, die fie waren, arme und fummerliche Eigenthumer geworden fenn. Der englische Pachter verfichert fich gu= vor, ebe er fich auf eine großere Ackerunternehmung einlagt, eines Rapitale vom achtfachen Betrage feines Pachtginfes, namlich wenn er 30,000 Franfen Pacht zu gablen bat, fo verfichert er fich guvor einer Summe von 240,000 Franfen, ebe er antritt.« -Frenlich ein anderer Buftand, wie der Darfteller bemerft, als wenn in andern gandern der Pachter fich auf die Soffnung lediglich verlagt, aus den Rruchten des Butes erft feine Geldabgabe ju ge= winnen, um fie in Jahresfrift oder etwa anderthalb Jahren gu entrichten. Es ift ein funffaches Rapital, was der englische Uderbauer int voraus gefichert feben will : erftens jenes, mas dem abgebenden Dachter fur Saat, Dunger, Streu, Untoften verautet werden muß; zwentens, jenes zur Unschaffung des landwirthschaftlichen Baugerathe und des Biebes; Diefes Rapital muß fo groß fenn, als es dem Gute nur angemeffen fenn fann; drittens, eines fur den jahrlichen Dienftlohn und Geldbefoldungen; viertens, eines, welches auf die Sabigfeit berechnet ift,

die Vorrathe aufzubewahren, um nicht gezwungen zu fenn, zur Unzeit zu verkaufen; funftens endlich eines für die Falle von Mißzwachs, Hagelichlag ic. So grundet der Pachter auf dieselben Prinzipien die Ackerunternehmung, welche den soliden Unternehmungen für Manufaktur und Handelzur Richtschnur dienen; und man berechnet, daß ein so angewendetes Kapital ben kluger Verzwaltung 15 Procent gibt; diese Voraussicht macht die Kapitaliften geneigt, dem Landbau so viel als nur möglich ist aufzuhelsen, welcher Vortheil in einem Lande, wo der Besit zu sehr

zerfplittert ift, binwegfallt.

Huferdem ift das Onftem der Wechselwirthschaft, wie fich Br. Debn ausdruckt, fur England eine weit reichere Goldmine geworden, ale die Souverginitat über Sindoft an fur dasfelbe fenn fann; indem der Tribut, den es von 70 Millionen bindoftanischer Unterthanen bezieht, ihm ben weiten nicht fo viel einbringet, als die mit Runft unterhaltenen Wiefen auf dem eigenen Infelboden. (Der Lefer wird bier auf Gan gewiesen, Essai sur l'origine, les progrès et les résultats probables de la souveraineté des Anglois dans l'Inde.) Belche Folgen der Wiefenbau, welchem auch das Klima fo gunftig ift, fur die Bermehrung der Biebzucht und Berbefferung des Acerbaues gehabt, Darüber werden einige vergleichende Daten aus Marivault (de la situation agricole de la France 1824 mitgetheilt) und mit denen von Chaptal zusammengestellt. Go ergibt fich g. B., daß im Jahre 1813 in England an 150,000 Ochfen und fechet: balb Millionen Ochafe mehr waren, als in Franfreich, woben man, was das Bornvieh betrifft, in Unschlag bringen muß, daß die Schlachtochfen im Durchschnitt um ein Drittheil mehr wiegen, als in Franfreich \*), daß ben minder großer Oberflache des angebauten Bodens, und ben dem leichten Baffertransport auf den Kanalen weit weniger Bugochfen nothwendig find; por allem aber den großen Unterfchied in der Gefammtgahl der Bevolterung. Ferner: ungeachtet Der fo fehr fortgefchrittenen Bevolferung, und der vermehrten Brotfonsumtion hatte die Korneinfuhr in England im jabrlichen Mittelbetrag von 1804 bis 1812 gegen den jahrlichen Mittelbetrag von 1791 bis 1803, um ein Drittheil abgenommen (betrug namlich ungefahr 800,000 gegen 1,200,000 Quarter). - Man vergleiche in Betreff Diefer Gegenstände die Mittheilung in diefen Jahrbuchern (Theil XXIX,

<sup>\*)</sup> Im Jahre 1796 war bas mittlere Durchschnittsgemicht eines Adfen in Frankreich 800 Pfund, und bas eines Kalbes 148 Pfund; bagegen betrug im Jahre 1810 nur ersteres 370 Pfund, und lesteres 50 Pfund. Go Mari vault.

Urt. V.): Die fur Sandelsunternehmungen festgefetten Borfchriften der Defonomie werden von den Englandern auf die Uderunternehmungen angewendet; alles ift darauf berechnet, jede unfruchtbare Urbeit zu vermeiden; die Umgaunungen ber Relder, 3. B. gestatten den Candwirthen , ihre Berden ben Sag und Nacht bort zu laffen zc. Es findet forgfaltige Theilung der Arbeit Statt, und Diefe wird wenig unterbrochen, wogu die Menge des Diebes und felbft die Leichtigfeit des Bodens bentragt, indem der leichte Boden fich mehr fur mannigfache Bestellung und zu jeder Beit eignet. - Huffer dem reichlichen Dunger, den ein gablreicher Diebstand von felbst gewährt, widmen die Englander noch eine besondere Gorgfalt auf die Bubereitung funftlicher Dungemittel, Die fie composts nennen, eine Busammenfegung von Oubstangen aus den dren Reichen der Matur; Ralt, Opps, Ufche, Deerfalg, werden mit animalifchen Bestandtheilen, als Sauten, Knochen, Bornfpanen zc. und mit vegetabilifchen, als Rrautern, ausgereuteten Burgeln, ausgepreften Pflangen zc. vermifcht; - fowohl Die Urt als Zeit der Unwendung diefer composts erfordern genaue Runde des Landwirthes, da fie zwar schneller wirfen, fich aber auch leichter verflüchtigen, ale der gewöhnliche Dunger.«

Im Berlaufe der Darftellung fpricht Br. Debn von ber Dauerhaften, durch die fruberen Revolutionen und Burgerfriege nicht zerftorten Begrundung bes ofonomifchen Buftandes von England. In Diefem Lande hatte man allezeit die Gefahren erfannt, welche eine Umwalzung in den Elementen der gangen gefellschaftlichen Ordnung mit fich führt; und die Beforgniß vor der Erschütterung derfelben hatte bengetragen, eine oft blinde oder am Bufalligen flebende und buchftabliche Ehrfurcht vor dem Bestehenden in der inneren Gesetgebung berrichend ju machen. -Bum Belege der Unbeweglichfeit des Gigenthums in England und der Schwierigfeit, Grundbefit ju erwerben, fuhrt der Berfaffer die feltfame Thatfache an, daß die Regierung dem Erben des Lord Delfon eine Summe von vierthalb Millionen Franken jum Unfaufe einer Dotation bestimmte, Diefe aber immer feither in den öffentlichen Raffen blieb, der Unmöglichfeit wegen, diefelbe in der vorgeschriebenen Beife angulegen u. f. w.

Spanien. Der Verfasser bemerkt, es fehle in diesem Reiche nicht sowohl an Kapital, als an der Unwendung und Vertheilung desselben. Es sen größtentheils in unproduktiver Urt angelegt, oder verborgen, und wirke also nicht, um die Urbeit anzureizen und zu besolden, und den Kredit durch Jusammenwirken verschiedenartiger machtiger Einflusse zu begründen. Es fehle den dermeren Klassen, und zwar nicht bloß auf dem Lande, sondern auch in den Städten, zu einem großen Theile selbst an den gewöhn-

lichsten und wenigst toftspieligen Gerathschaften; ben beschrantterem Berfaufe der Objette fen ihr Preis nothwendig theurer, und wenn man fruber unter Rarl bem IV. nur die Manufaftur von bochft foftbaren und prachtvollen Stoffen begunftigt habe, fo batte diefes wenig gedient, ben allgemeinen Boblitand zu beben, fondern den traurigen Wegenfat von Ueberfluß und Entblogung forterhalten. Dicht Die Oparfamfeit fehle bem fpanifchen Bolte, nur mangle die Bewohnheit, und mit der Bewohnheit der Untrieb, zu produziren. Die regelmäßigen Korporationen, bemerft der Berfaffer bedeutend, fenen fein Sinderniß fur die Fortfchritte der Marifultur in Opanien, wohl aber Die Beforgniß, als ob fteigender Bohlftand und reichere Produftion den Revolutionen Borfchub geben wurde, welches ein gerftorender Irrthum fen. Es fehle dem lande nur eine großmuthige Sand, welche, ohne feine alten Institutionen gu verlegen, ihm den Fortgang gum Bobiftand erleichtere. - Bon den Gingelnheiten, Die vom fpanifchen Uckerbau mitgetheilt werden, beben wir nur weniges aus Rardinal Zimenes gab bem Lande einen Uderfoder, und auf feinen Befehl verfaßte M. J. Rettera einen vollständigen Lehrfurfus über den Acferbau. Gpanien hat gute Berordnungen über die Bemafferung. Der Geidenbau wurde durch Ordon-nangen von Philipp II. begunftigt, über deren Bernachlaßigung geflagt wird (M. Régis, Traité sur le commerce de soies 1819). Es fehlt nicht an vortrefflichen Rulturmethoden, aber nur in febr wenigen Diftriften beobachtet man fie; Berte, wie Die Ranale von Buadalquivir und von Arragonien, gehoren zu den größten Unternehmungen in Europa. Man fennt fteinerne Behalter gur Aufbewahrung des Getreides (sichos oder silos genannt, in der Wegend von Badajog) \*). Befete, Unternehmungen, Renntniffe blieben vereinzelt und ohne Wirfung auf allgemeinen Bobiftand im Gangen. - Un mannigfachen Produften, aus allen dren Reichen der Matur, und meiftens von vorzüglicher Gute, ift Ovanien febr reich ; wirft man indef einen icharferen Blick auf Diefe Mannigfaltigfeit, fo lernt man

<sup>\*)</sup> Die Araber in Spanien hatten fleißigen und wohlbestellten Ackerbau. Die Bauart für Landwohnungen, welche man die sarazenische nennt, und auch jene in den Städten, welche worzugsweise zu Toledo beybehalten worden, empsiehlt sich besonders in südlichen Ländern. Ein vierseitiges Gebäude umschließt einen hof, der während der großen hiße mit einem Zelt überspannt wird, welches man Abends hinwegzieht; zu ebener Erde sind ringsumher offene Hallen, wo sich die Magazine besinden; längs dem ersten Stocke läuft inwendig eine Gallerie und setzt die verschiedenen Theile des Haufes mit einander in Verbindung u. s. w.

vielmehr fennen, was Opanien werden fann, als was es wirflich ift.a Muf den eilf 3wolftheilen der Oberflache, fowohl Bebirge als Ebene, welche ohne Unbau bleiben (fo ber Berfaffer), rechnet man etwas mehr als funf Millionen Merinos und gegen neun Millionen gewohnlicher Schafe, alfo vierzehn Millionen, wahrend das um fo vieles fleinere England in eingehegten Beiden über 45 Millionen Schafe bat. - Rlee, Lugerne wird banfig gebaut, und im Konigreich Balencia g. B. fchneidet man felbe acht bis gehn Mal des Jahres; aber wenig wird das Muge des Reifenden durch eigentlichen Biefenbau erquickt. -Die unermeflichen Ebnen find von dem Ochmude und ichirmenden Schatten der Baume entblogt, und fur diefe Entfleidung Des landes von Baumen wiffen die unterrichtetften Ginwohner feme andere Urfache anzugeben, als die Gorglofigfeit des land= manns. Bur Kenerung braucht derfelbe Grafer , Farenfraut u. f. w. - Es finden fich gang zweckwidrige Gewohnheiten. Go begießt man die Ulmen auf den öffentlichen Spagiergangen ber größern Stadte, welches Begießen nach Grn. Debn's Behauptung, Ilrfache ift, daß viele absterben; wichtiger scheint Die Erwähnung, daß der Gebrauch des Dungers in den meiften Provinzen nur dem Mamen nach, gefannt fen: man laffe Dift und faulende Gubftangen in den Stallungen und auf den Strafen gu Staube werden, und von den Winden verweben. Bas jum Bortheile der Ugrifultur verwendet werden follte, gereiche durch Bernachläßi= gung jum Rachtheile fur das menfchliche Leben

Die Bevolferung Spaniene, welche gur Zeit ber mauriichen Berrichaft nach manchen Ungaben 26 Millionen betrug,

hat gegenwartig etwa 10 Millionen 600,000.

Defterreich. »Reich durch die Urbeit und den Kunftfleiß ihrer Unterthanen, fagt Br. Debn, bat diefe Macht die Revolutionen die Belt umfreisen gefeben; Die Sturme der Bwietracht haben ihr gur Geite getobt, die Berftorungen des Rrieges find bis in ihre Mitte eingedrungen, und fie ift geblieben, mas fie war. - Das gefunde, aber fuble Rlima reigt nicht zu neuen Bewohnheiten; der Bauer, arbeitfam und beständig, wird nicht von Begierden gefoltert , die ibn über feine Gpbare binauszieben; er fann nicht von leidenschaftlichem Streben nach Benuffen beberricht werden, welche ibm unbefannt find : ein vollständiger Geborfam vereint fich in ihm mit Liebe gu feinem Furften; Das Bertrauen der Unterthanen begrundet das Glud und die Rube des Regenten, und die Staatsverwaltung fennt nicht die Rothwendigfeit, reelle und dauerhafte Buter gegen folche auszutauschen, welche gar gu oft nur vorübergebend find. Wenn gleich die Autoritat des Souverains, nach der verschiedenen Legislation der Lander,

welche Theile dieses Kaiferreiches sind, manchen Modififationen unterliegt, so besteht doch eine vollfommene Ordnung unter den verschiedenen Zweigen der Berwaltung; der Monarch ist Beschüger von allem, was einen Charafter von öffentlicher Rüglichsfeit trägt, und die Regierung beharrlich in ihren Grundsäßen,

weiß fich von allen fremden Einfluffen fren zu erhalten.«

In solcher Art beginnt der Berfasser feine Darftellung, welche übrigens in den Einzelnheiten sehr unvollständig und nur von untergeordneter Bedeutung ift. Wir übergehen anch, was sonst von den agronomischen Berhältniffen deutscher Staaten mitgetheilt wird, weil darin wenig für Ueberblick und gründliche Auffassung des deutschen Ackerbaues im Ganzen enthalten ift, wenn gleich De ut fich I and und Italien mit der Schweiz in der Einleitung klassische Länder für den Ackerbau genannt werden.

Nord-Italien. Die Wiesen im Mailandischen, und namentlich in der kleinen Provinz von lodi, werden sieben Mal in einem Jahre gemäht; die besten Wiesenkräuter wachsen dort, ohne gesäet zu seyn. — Alle drey Jahre ackert man sie vor dem Winter um, und im folgenden Frühjahre wird Mais, im Herbste darauf Beizen gesäet; von sun fünf Jahren demnach werden sie in drenen als Wiesen, in einem mit Nais und Lein, und in einem mit Weizen bestellt. — Die fruchtbare Oberstäche des Vodens ist nur 7 oder 8 Zoll tief, der Bauer wurde ihn durch tieses Umackern untragdar machen. Die dortigen Verrässerungen und die verständige Kulturart, zusammen mit der Beschaffenheit des Vodens und der Sicherheit des Gewinus, geben den Länderenen dieser kleinen Provinz einen ungemein hohen Werth. Der pio setwas kleiner als ein Morgen) wird etwa zu 4000 Franken verfaust.

Reichliche Wiesenbenutung ift eben so in den Provinzen von Bredcia, Bergamo und Cremona. Es findet viersacher oder brepsacher Schnitt Statt. In einigen Theilen dienen die Bewässerungen, weil mit fetten Theilchen geschwängert, allein zur Verbesserung der Wiesen, so, daß aller Dinger für andere Theile des Bodens verwendet werden kann. — Man rechnet im Allgemeinen in der Com barden, daß die bewässerung and der Geren in der Ebene zwen Orittheile über die eigne Konsumtion der Geren

gend an Getreide bervorbringen.

Bon den bauerlichen Verhaltniffen im nordlichen It alien, wird Folgendes mitgetheilt. Die Bauern haben ein Orittheil iherer Tagewerke zur frenen Benuhung im Unbaue von Mais oder Lein, wovon sie dem Grundherrn dren Viertheile oder vier Funftheile des reinen Ertrags abzugeben haben. Durch diese Einrichtung erspart sich der Eigenthumer das Taglohn für diesen Theil

Des Unbanes; ber Bauer hat ein direftes Intereffe an ber Produftion und erntet gum Theil felbft was er gur Dahrung braucht. - Man fennt in den Ebnen Italiens nicht das Opftem Der Brachen, und bennoch bringen die Meder öfters zwenmalige Krucht im namlichen Jahre. Der Bauer unternimmt Die gwente Bestellung unter der Bedingung, den dritten oder vierten Ebeil der Ernte fostenfren fur fich zu beziehen; oft aber wird er durch frube Frofte und fchlechte Bitterung um die Fruchte feines Conveifes gebracht. - Der ununterbrochene Ucherbau erfordert viele Sande, Dief wird Urfache, daß fich viele Bauernfamilien um bas But, was fie bebauen, gleichsam gruppiren und ein fleines Dorf bilben ; jur Binterzeit versammeln fie fich in Scheunen; - ihre Gebete find gemeinschaftlich, nach denfelben fingen die jungen Leute; fo führen auch die Bewohner des Candes ein Leben in Befellschaft, wie überhaupt in diefem lande die Menfchen, mehr als fonft in einem europaifchen Cande, in gefelligen Berührungen leben. - Die Fremden, welche in Italien fich aufhalten, mun's dern fich über die wenige Reigung jum Beirathen, welche viele Stadter nicht blog, fondern auch Candleute zeigen ; fobald als eine Familie einige Wohlhabenbeit bat, pflegen fich ihre Glieder nicht mehr zu trennen; ber Meltefte ift gewöhnlich ber residor ober das Saupt der Familie, er führt die Raffe, ohne Rechen. Schaft zu geben ; ben gablreichern Familien widmet fich einer oder zwen dem geiftlichen Stande; auf dem Lande theilt der Heltefte feinen Brudern die Arbeit gu, und verfügt über die gewonnenen Fruchte; Die Geschwifter pflegen in guter Gintracht gusammen gu leben. Es fehlt auch nicht an Familien, in welchen felbit die verheirate= ten Glieder unter dem vaterlichen Ilnfebn oder beffen, ber den Kamilienvater vorstellt, gu leben fortfahren. Der Grund, melcher fo viele Menschen im Colibat erhalt, ift die innige Uebergeugung, daß fie durch Bertheilung ber Familie an Wohlstand und Unseben verlieren wurden. - Den von Fremden oft dem italienifden Bauer vorgeworfenen Sang jur Tragbeit fchreibt Berr Debn, in soweit derfelbe wirflich vorhanden fen, jum Theil der Mahrung gu, indem fein vorzuglichftes Dahrungsmittel Die Dolenta fen, welche weniger ftarfenden Stoff, ale felbft die Erdapfel enthalte; jum Theil auch der feuchten Luft in den mafferreichen Ebnen, welche den Landmann nothige, fpater an die Urbeit gu gebn , und Abende fruher beimgutehren u. f. w. - Die Bewohner der Soben und gebirgigen Gegenden fepen aber im Gegentheile febr ruftig und arbeitfam , und überhaupt arbeite der italienische Bauer mit Urtheil und genbtem Blick.

Bon Gingelnheiten des Anbaues wird unter andern angefuhrt, daß Gerr Klement Rofa, um den Rrantheiten vorgu-

beugen , welche durch den Reiß entstehen (besonders in Begen-Den, wo die frenere Bewegung ber Luft gehindert ift; indem in ber großen Commerbige und unmittelbar vor ber Reifernte auf Den Reifipflangen fich eine ungablbare Menge fchadlicher Infetten erzeugen, welche Fieber hervorbringen) ben Bau bes chinefi= fchen Reifes in Aufnahme gebracht habe. - Un andern Orten ift viel Rede von den Berdienften bes Conte Dandolo um Die Rultur des Ceidenbaues, wodurch die Produftion der Geide vermehrt wurde, ju einer Beit, ba die Kornfrucht im Berthe verlor, und die Steuern wie überall in gleicher Bobe blieben. -Ueber Bunghme und anfehnlichen Betrag Des Geidenbaues in der Combarden werden einige Daten mitgetheilt. Bablreich fenen Die Benfviele, wo bie Quantitat der Geidengebaufe (Cocons) fich in furger Beit verachtfachet baben. Dren fleine Dorfer, gufammen mit taufend Ginwohnern, brachten es dabin, jahrlich fur 60,000 Livres Geide zu gewinnen : da die Salfte bem Eigenthumer gebort, fo blieben 30 Livred fur jedes Individuum der landlichen Bemein-Den als reiner Bewinn vom Geidenbau, welches Berr Debn als eine Urt Mittelgewinn fur Die mit dem Geidenbau befchaftigten Candleute glaubt anfeben zu fonnen. - Ungeführt wird die Berechnung, daß die Exportation der roben oder gesponnenen Geide aus dem lombardifch - venetignischen Konigreiche im Geldbetrage Die Ginfuhr von Gold und Gilber aus 2merif a um ein Betrachtliches überfteigt; und von 1807 bis 1813 die Gumme von 420 Millionen Livres betrug, benm Mittelpreife von 2 Livres, 16 Cous bas Gros (la grosse), feit ber Beit aber um Dieles mehr, ben betrachtlich gestiegenen Preifen (im Jahre 1816 war der Preis 5 Livres, 5 Sous; 1817, 6 Livres, 1 Cous; 1818, 6 Livres, 10 Sous u.f. w.); wozu dann noch fur 28 bis 30,000 Livres exportirte Geidenftoffe fommen.

Franfreich. herr Debn achtet die Provinzen des Gudens von Franfreich, Languedoc, die Provence und die Cevennes für vorzüglich geeignet, daß auf dieselben zur Beforderung des Seidenbaues ") und Olivenbaues, so wie auch des Unbaues von neuen und nuglichen Pflanzen die Aufmerkamkeit der Berwaltung gerichtet werde (3. B. von neuseelandischem Lein (phormi-

<sup>\*)</sup> Der Seibenbau und feine Bervollkommnung find ber Gegenstand mehrerer kleinen Abhandlungen des zwenten Theils. Der Berfasfer führt an, daß zuerst unter Karl VIII. die Maulbeerbaume aus Italien mit nach Frankreich gebracht worden; die Fortsforitte des Seidenbaues waren hier bis zur Zeit heinrichs IV. febr fangiam.

um tenax), dem frautartigen Baumwollstrauch, der Theestaude, ber Karbereiche (quercus tinctoria), toffanischem Rorn, dem forfischen Larchenbaum, ber mingrelischen fleinen Traube, weil Diefe Provingen, mabrend fie das vortheilhafteffe Klima und 250= ben baben, burch besondere ungunftige Berbaltniffe litten. folde werden angeführt, die Rachtheile durch den Sandel mit Odeffa, Die große Bahl der Urmen ju Marfeille, wegen ber in Sandel und Marine eingetretenen Menderungen u. f. m. -Rur Die mittleren Provingen verspricht er fich einige Aufbulfe von einzelnen administrativen Dafregeln, g. B. einer Gradation in der Konfumtionoftener gu Daris auf Bein, Beineffig, Liqueure 2c. nach den Berfchiedenheiten ber Berfunft und der Gute ; wogegen ben gleicher Abgabe von den schlechtern wie den besten Gattungen, Die ersteren von der Rousumtion ausgeschloffen , die letteren , um fie zu vermehren , mit minderer Gorgfalt fur ihre Bute, gebauet, und auch febr baufig verfalfcht werden. Er wunfcht mit Daris vault, daß mit Gulfe der Staateverwaltung Die befferen Reben überall vertheilt, und vor allem Gorge auf Erhaltung ber auten Beinaattungen gewandt werde zc. Uebrigens wird erwahnt. Dag nach der Meinung guter Ugronomen der Beinbau nur gwis fchen dem 35ften und Soften Breitengrade vortheilhaft fen. - Er erflart fich im Intereffe der Produftion & ranfreiche gegen die Erzeugung von Branntwein ans Rartoffeln, und von Beineffig and Solz, und bemerft in Betreff des Kartoffelbanes, daß derfelbe ju febr wiederholt die Produftionefraft des Bodens ichwache und daber in dem Umfreife der Wechselwirthichaft die Rartoffeln nur ein Mal alle funf Jahre auf fetterm Boden, und alle fieben Jahre auf Mittelboden angewandt werden follen. - Beffer baran in ihrem Ackerbaue find die nordlichen Provingen, wo beffere Biginalwege mehr Unternehmungen, großeres Rapital fich finden u. f. f. Klandern (frenlich nur gum Theil und feit Budwig XIV. frangofifch) inebefondere ift befanntlich feit lange überaus wohl angebauet und gleichfam unerschöpflich in Menfchen und Produften; die Bechfelwirthichaft, welche fur England fo vortheil= haft geworden ift, bat dort ihre Entstehung erhalten; frangofisch Klandern bat vortrefflichen naturlichen und fünftlichen Bie-Berr Debn nimmt hieben Unlag von der frangofifchen Biebancht überhaupt gn fprechen, von Berbefferung der Raffen, Maftung zc. Kerner fpricht er von der Berbefferung des Bodens, nach Berfchiedenheit der gegebenen Bedingungen (mit Unführung Des Werfes von Matthieu de Dombasle), von den Dungemitteln aus den dren Reichen der Matur, mit befonderer Erwahnung der Dungung durch grun eingegrabenen Roden, welche im nordlichen

Italien mehrsach angewendet wird \*); — von Bewasserung (der Versaffer bemerkt, daß die Bewasserung um so fruchtbarer macht, je mehr sie befruchtende Theile in sich aufgenommen habe, wie denn der sogenannte Naviglio um Mailand weit mehr zur Fruchtbarkeit bentrage, als Bewasserungen aus den Gebirgen zc. Die Umgegend von Paris wurde ein Alegnpten sen sem möglich ware, durch Wasserungen, die durch die Stadt gingen, und sich in die Felder verbreiteten, wie das ber einigen italienischen Städten der Fall ift, dem Boden Düngemittel aus der Stadt zuguführen u. s. w.); — von Einrichtung der Ackerwohnungen, mit Unpreisung der sarazenischen Banart, und übrigens mit Verufung auf das Werf des herrn Morel Winde zu in de ze.

Dieles glanbt fich Berr Debn von Unlage großer Wirth-Schaften verfprechen ju tonnen, welche, fen es vom Gouvernement begrundet, oder durch Bufchuffe Gingelner entstanden, (wie Die Urmenfolonien in den Riederlanden), die verschiedenen Bortheile in fich vereinigen follen, durch theoretischen und prattifchen Unterricht fundige Landwirthe zu erziehen : Durch das Umfaffen vieler Zweige des landbaues ju allen Jahrzeiten Gelegenbeit zur Arbeit bargubieten; Die Berbefferung der Agrifultur befonders auf folche Zweige zu leiten, beren Unbau ben dem Ueberfluffe des Getreides fur ben Rationalreichtbum ber vortbeilbaftefte fen, einen Austaufch der Gamerenen und Pflangengattungen hiermit zu verbinden, welche eine Proving vor der andern in vorzüglicher Gute bervorbringt; - befonders aber auch hiermit Urmenfolonien in Berbindung ju fegen, welche alle gehorige Einrichtungen haben mußten, um die anzusiedelnden Familien mit dem nothigen fleinen Uderfapitale zu verfeben, ihnen in Sal-Ien der Roth ju Gulfe ju fommen, und dem Bangen die nothige Leitung zu geben u. f. w. Es foll zugleich fur die religiofe Un= terweifung und geiftige Erziehung geforgt fenn. 3m zwenten Bande wird diefer Borfchlag jum Theil ins fleinfte Detail binausgeführt, in einer Beife, welche die Beachtung derer verdie: nen durfte, welche fich gern damit befaffen, über Mittel nachaubenten, um auch unter Borausfegung eines Onftemes großer Udergerftudelung und vorherrichender Geldwirthichaft eine beil:

<sup>\*)</sup> Del soveschio della segala. Torino, 1820, von G. A. Giobert. Man faet den Rocken nach eingeerntetem Weizen, kann ben gutem Boden vor dem Winter ihn noch zwey Mal zum Futter schneiden; im kunstigen Frühjahr grunt derselbe aufs Neue; wenn die Aehre in Blüte übergehen will, ift der Augenblick, diesen Rocken zur Dungung des Bodens unterzugraben.

fame Bereinigung der Rrafte und Inflitutionen zu bezielen, durch welche den Nachtheilen zu großer Bereinzelung abgeholfen wird \*).

\*) In dem erften Urtitel der bierber geborenden Abbandlung macht Der Berfaffer Boricblage fur Die prattifche Ergiebung Der Boglinge in diefen Inftituten , ale melde dem theoretifden Unterricht vorangeben muffe; in einem zwepten fur Die theoretifche Ergiehung; in einem britten fur ben ofonomifden Ctand, Untoften und Grtragniffe folder Inftitute und Gefundheitevorschriften; im vierten fur die fittliche und religiofe Erziehung ; im funften fur Erbolung, Leibesübung und Gefang; im fiebenten fur eine Austaufch-anftalt fur Camerepen und Pflanzengattungen; im achten fur Baumfdulen. Der fechete Urtitel beschäftigt fich fpeziell mit Rorfita. - Gin eigenes Rapitel untersucht naber Die Bedingungen mit fortmabrendem Sinblid auf Die in den Diederlanden neus erlich angelegten Urmenkolonien, unter welchen ahnliche Unlagen fich vorzüglich nublich bemahren konnten. Rach Empfehlung ber Cache im Allgemeinen ift Rede von der Bertheilung Des Lokals, den Bebauden im Mittelpuntte (Rirche, Coule, Pfarrhof, Ber: maltungehaus, Magagine, Bade und Braubaus u. f. m.) ber monatlichen Berathung für Gulfeleiftungen; bem Berwaltunge und Polizenrathe, ben Durchschnittekoften und Durchschnitteertragnifien, ber Rechnungelegung, ben Mitteln gur Uneiferung, ber Erziehung der Rinder, Gittlichkeit und religiofen Lebenbordnung. - Buleft bemerkt der Berfaffer, daß die Unfiedlungen fur Urme in Uderkolonien nicht die Rachtheile mit fich führen, welche mit deren Bermendung in Fabriten vertnupft fey, daß namlich, mabrend der eine Urbeit erhalt, fie einem andern entzogen wird. 36r fleiner Uder nabrt gunachit fie felbit (ein balber Morgen etma im Durchfchnitt ein Individuum), und gibt einen Ueberfchuß jum Gintaufche Der nothwendigsten übrigen Bedurfniffe. Die gemeinschaftliche Ginrichtung fichert gegen die druckenden Rachtheile, welche fonft mit einem ju gerftudelten Uderbaue verbunden find. Die Unfiedler find entweder Rugnieger oder Dachter; fie gablen alfo nicht als Gis genthumer, find einer Polizen, einer allgemeinen Ordnung, der burgerlichen und geiftlichen Autoritat unterworfen, und fie haben nicht die fo miftrauischen und unruhigen Leidenschaften, welche man mandmal in den gandern antrifft, mo das Gigenthum gu febr getheilt ift.

»Ginen der größten Uebelstände in einem Lande, wo das Eigenthum ju sehr getheilt ift, bildet die Unsiderheit der Arbeit. In den Jahren des Mangels halt die Furcht den kleinen Eigenthumer gurück, er arbeitet selbit, anstatt arbeiten zu lassen, und in den Jahren des Ueberstusses mangelt ihm ebenfalls die Arbeit, weil er nur von Eigenthumern umgeben ift, welche so wenig für ihn arbeiten wollen, als er für ste. In den Ackerbolonien dagegen hat eine vorsichtige Berwaltung schon Arbeit für die verschebenen Alter und Geschlechter bereitet, und die Zukunft ift allemal gesichert, weil die Hand des Stifters sich damit beschäftigt, den nothigen Reservesond zu sammeln, der bestimmt ist, alle diese klei-

nen Dachter in den Jahren der Roth zu unterhalten.«

3m Allgemeinen bemerft Berr Debn noch, daß die Ausgaben des Gouvernements, welche wirflich die Produftion vermebren, nichts als Borauslagen fenen, Die fich ungemein gut rentis ren; im Gegenfate (wie man fagen fonnte) mit großen nicht produttiven Musgaben, welche Die Rrafte Des Landes mit einer eifernen Schuld belaften. - Durch Bebung Des reellen Bobls ftandes werde ferner nicht eine Ueberbevolferung bervorgebracht, wohl aber finde fich diefe oftmale neben großer Roth und Be-Dürftigfeit ein. Boblbabende Ramilien pflegen am wenigften gablreich ju fenn. In der Schweig, in England, in Solland fen nicht allein die Wohlhabenheit Urfache Der großen Bevolferung, fondern manche andere Urfachen, unter andern auch die erlangten Kenntniffe über die Mittel zur Erhaltung der Gefundheit. Große Durftigfeit halte Die Menschen nicht ab, fich zu vermehren, fete aber ibren Charafter berab. Die Wilden und felbit bie Sin-Dus, ohne Borausficht und Mittel ihrer Subfifteng lebend, nebmen ben unbegrengter Vermehrung eine Gleichgultigfeit gegen alle Gefühle der Matur an. Die Indoleng ben ben Indous (fo Devaucel in feiner Voyage dans l'Inde) bringt ben Stachel Des Bedurfniffes, und vertilat Die fanfteften Reigungen ber Datur; Mutter verfaufen ibre Rinder; Die Che verliert ibre Reinbeit und die beiliaften Bande ibre Chrfurcht.«

Um Ende feines Berfes erwahnt Berr Debn bes vortheilhaften Ginfluffes religiofer Genoffenschaften auf den Uderbau, namentlich und benfpielsweise ber Ginwirfung, welche die Trappiften ju Meilleraie in Bretagne feit ihrer Rudfehr aus England, auf die Berbefferung des Acerbaues ter Umgegend gehabt haben. Gie brachten ihren alten, von den Befigern feit Der Revolution ganglich gerftorten Gip wieder an fich \*); verwandelten ein durch ftebende Baffer ungefund gewordenes Cand in einen reichen, gefunden und trefflich bestellten Uder; verzehnfachten deffen Berth u. f. w. Gie wendeten mit Gulfe englifcher Rulturart, Austrodnungen, Dungungemethoden, funftli= chen Biefenban u. f. w. an; im Rlofter findet man jett eine Braueren, eine Schmiede, Gerberen, Berfftuben fur Udergerathichaften, bedeutenden Diebftand; es werden alle Sausthiere gezogen, welche fur das land paffend find; Butter und Rafe werden bereitet u. f. w. Die Umgegend verdantt denfelben unter andern auch die Ginführung des nutlichen Raidgrafes. - Bon

<sup>\*)</sup> Diese Abten murde im zwolften Jahrhunderte, um 1132, von englifchen Ordensleuten geftiftet , und jeht jum Theil auch durch Englander hergestellt.

der Rüglichkeit des dem Ministerium vorgelegten, von den fünf Departementsrathen der alten Bretagne unterstüßten Planes, eine Unterrichtsanstalt für den Acetbau in dieser Abten anzulegen, ift der Berfasser ganz überzeugt, und sest in bemerkenswerther Weise hinzu, wes ware ein schöner und beospielgebender Worgang für Europa, in solcher Art mit der sittlichen Macht, welche die rechten Mittel angibt, um von den Göttern des Lebens einen wahrhaft guten Gebrauch zu machen, die materielle Wirfsamseit zu verbinden, welche sie hervorzubringen und jene Fehler zu vermeiden lehrt, welche für das Wohl der Familien und für die Nachsommenschaft so verderblich sind.«

# Anzeige = Blatt

fűr

# Wiffenschaft und Runst

## Nro. XXXI.

Ueberficht einiger geiftlichen Schaufpiele bes Calberon.

Subas Maffabaus.

#### Erfter 21 ft.

Subas Maffabaus und feine Bruder: Gimon und Jonathas, tommen flegreich guruck aus der Schlacht gegen die Beiden; vor ihnen her fcallen Triumphlieder. Ihr alter Bater Dt at hatias, der Priefter, und die fcome Bares, beffen Richte, fommen ihnen freudig entgegen. Auf die Frage des erfteren, ob Affprien befiegt fen, . antwortet ibm Judas: Nachdem der heilige und farte 21rm des Baters den Tempel gu Berufalem von den abichenlichen Boten, womit Alexander ibn geschandet, gereinigt, babe er (3udas), nach Sieg Durftend, fich nach Befacao begeben, bort ben Gorgias und 21 polonius übermunden, und zu derfelben Beit fen der ftolze Episphanes geftorben; beffen Reich und Burde, fo mie feine Graufamteit Untiodus geerbt. In Butulien gelagert, habe er (Judas) nun fein Bolf zu einem Ungriffe vorbereitet und ermuntert, und an einem Sabbath - Roth fennt fein Gefet - fen er nach Jabufeo gezogen; bort habe Apolonius, vor dem Samaria und Palaftin a bebten, fein Lager gehabt, mit zehntaufend Mann Fugvolt und zwanzigtaufend Ibn habe guerft Gim eon angegriffen mit zwolftaufend Dann Reitern. Cedebundert Leben hatten feinen Gieg berabit, da jeder Streich fast ein Todesengel gewesen sen. Sim eon weist bescheiden sein gob gurud, das vor Judas tapfern Thaten verstummen musse. Er verkundet nun Jonathas Ruhm, der, ein christicher Mars, das seindliche Lager durchtrochen habe, bis dahin, wo Apollonius Doch bier versagt ibm dem machtigen Glephanten gethront. das Bort, denn Gleagar bufte mit feinem Leben Des Bruders Cieg. Jonathas bricht in rubrende Rlagen aus, wie fein Glud ohne Thranen erfauft merde, und hebt aft, das fiegreiche Ende Cleagars gu fdilbern, in besten Ruhm er für fein Leid Balfam findet. Der tapfere Upolonius habe, ergablt Jonathas, von vier und zwanzig Gles phanten eine undurchdringliche Mauer gebildet; Judas, deffen heer durch Muth erfette, mas an Bahl ihm abging - ordnete dasfelbe jum Angriff. Gleagar, voll Ruhnheit, die Fahne des Apolonius ertennend an jenem lebendigen Berge, feinem Throne - und durftend nach Ruhm, ftellt fic bem Ungefhum entgegen. Durch Eleagars Streich, mehr erichrocen als getroffen, fintt das Thier zu Boden, und begrabt im Falle unter fich feinen Befieger; Gorgias, ber fich nach Berufalem gurudjog, bestrebte fich umfonft, Diefe Ctadt gu vertheibigen. Fortschreitend im Siege, ertampften Die Maffabaer Stadt und Tempel, und weihten diesen aufe Reue gu Jehovas Dienfte ein.

Dathat fas, von Freude und Schmerz bewegt, klagt um Eleagar, und freut fich der Triumphe feiner brep ihm gebliebenen Sohne, deren Leben doch nicht vermag, fein Leid um ben Berlornen zu mildern. Er geht trauernd von dannen, und die reizende Zares, den Sieger Judas feurig und beredt grußend und preisend, ihn als herrn und Beherricher ihrer Seele bekennend, bietet ihm Leben und Liebe an. Judas aber, unempfindlich für ihre Schönheit und Zartlichkeit, empfiehlt sie Jehova's Schup, und entfernt sich.

Trauernd bleibt Bares jurud. Simeon, ungeliebt, aber beiß liebend, nennt alle feine Siege gering, im Bergleiche bes Sieges über ibr herz, und jene nur des Wunfdes wurdig, um alle eroberten Trophaen ju ihren Fugen niederzulegen. Jonathas, im Stillen fie gleichfalls anbetend, such teine Gegenliebe, scon gludlich, fie verehren zu

burfen , ohne gu glauben , er tonne fie verdienen.

Bares, von diefer Doppelliebe mehr betrübt als erfreut - gurnt bennahe ihren eigenen Reiben, die ba entzunden, mo fie undankbar feyn muß, und kalt laffen, mo fie glubt. »Gebt dem Judas Gure Liebe,«

fpricht fie , wund Er gebe Guch fein Berichmabn.a

Eimeon entfernt sich in filler Beharrlichkeit — Jonathas demuthig ernft. Verschmahn, sagt er, grunde sich auf Beste —: da ihm der schonen gare 6 Reigung fern — bleibe seine Trene sein einziges Gut. Jares, allein geblieben, sinnt, wie sie dem Geliebten wohlge fälliger sich beweisen, wenn auch nicht Gegenliebe gewinnen könne. In Waffenrustung beschließt sie, sich dem heere anzuschließen, zu sehn, ob sie ihn mehr so, denn als Weib verbinde. — Ein Bote naht, ihr den Tod ihres Oheims Mathatias anzukundigen. Bon Weh ergriffen, eilt sie von dannen.

Judas, Simeon, Jonathas und Zares wehklagend um Das Sinfdeiden des ehrmurdigen Greifes Dathatias, mifden feinen Preis und ihre Thranen. Da naht Tolomaus, und fundet an, daß, von Untiodus gefandt, ber milde Lifias Gerufalem aufs Reue eingenommen - den Tempel und feine Altare dem einzig mabren Gott wieder entriffen , und mit Gobendienft des lugenhaften Dagon entweibt habe. »Race, Judas! Die Beleidigung gegen Jehova, und guchtige Die Beleidiger la ruft Tolomeo, und Judas ermuntert und ermuthigt jeine Bruder, fich jum Rampfe gu ruften. Gim eon foll die Ufer des Jordan befegen, und mabrend Judas all fein Seer in Schlachts ordnung ftellt, fendet er Jonathas nad Jerufalem, dem Lifias Das fiegreiche Ende feiner Unternehmungen gu verfunden. Freudig folgt Sonathas dem bruderlichen Befehle. Bares verfundet ihren Gutfolug: Da ihr im Dheim eine Ctube geraubt fen, fic dem Schute Ju-Das ju vertrauen, und mie er, ju den Baffen ju greifen; feinem Benspiele nachahmend, glaubt sie, werde es ihr möglich werden, der Pals las den Rang freitig zu machen. Judas feuert noch einmal fein Gefolge gu Muth und Tapferfeit an , und alle entfernen fich.

Berufalem; Schlachtruf. Der von Judas befiegte Gorgias tommt dem fiegreich einziehenden Lifias entgegen, und übergibt

ibm den Kommandoftab und die Copreffentrone.

Er versucht es, sich selbst zu vertheidigen, daß er von Judas übermunden murde, indem er der unbeständigen Fortuna alle Schuld benzulegen sich bemuht, und dem Lifias zu bedenken gibt, daß dessen

Sieg auf seinen Fall gegründet sey. Lisias aber spricht ernst und streng seine Berachtung gegen den Feigen aus, ihm sagend: daß von jehr Fort un a der Jufluchtsort der Feigen gewesen sey; keine wahre Göttin, könne die Tapferkeit sie leicht bestegen. Er besiehlt, dem Gorgias die Hand auf den Rücken zu binden, und ihn so auf öffentlichen Markt zu stellen. Gorgias wird von Soldaten abgesührt. Lisias, hochemüthig in seinem Siege, verhöhnt im Selbstgespräche Judas und sein Wolk, das so scholer von seinem Gott beschüpt worden sey - und preist die Asiprer glücklich, welche fatt eines, zweytausend Götter haben. Cloriquea, welche bem Lisias liebend gesofgt ift, nähert sich wor ben Storiquea, welche bem Lisias liebend gesofgt ift, nähert sich wor ben Strahsen von Cloriqueas Schönheit. Ein zärtlicher Wettsstreit von Gesühlen entspinnt sich; Cloriquea versucht, durch die Liebe dem Mars den herrscherstab auf kurze Zeit zu entwinden, und ruft Musik herben. Eine Stimme singt in süßer Weise ein Liebeslied, zum Preise der Schönheit. Gine ärtlichen Jaun Preise der Schönheit ein Liebeslied, zum

Lifias fragt, mer ber Dichter, und mer bie Befegerte fen; jener fagt, ber Canger fen ein Bebraer, ber ohne Begenliebe fein Berg

gu eigen gegeben.

Lifias Ginbildungefraft, durch bas Lied entgundet, municht die befungene Schonheit gu feben, und ftillt Clorique as ermachende Gis den, wunsche den Zusat : nur , um sie zur Stlavin der lesteren zu ma-den, wunsche er sich ihren Unblick. Jonathas wird als Judas Be-sandter angekundigt, und einer aus dem Gefolge des Lisias rath die-sem, ihm einen Sis zu gonnen, da er des Judas Bruder sey. Der folge Lifias aber halt Cloriquea, die fich entfernen will, gurud, Damit tein Gib fur den Befaudten fren bleibe , und er ftebend rede. Rach ber erften Begrugung gebietet Lifias dem Jonathas, fein Begehren Purg gu fagen. Diefer ermiedert, er merde, figend, furger fenn fonnen; und nachdem Lifias erflart, er vergonne bieg feinem Gefandten, indem Jonathas Boraltern Eflaven Der feinigen gemefen, rollt Diefer feinen Mantel zu einem Polfter gufammen, lagt fich Darauf vor dem übermuthigen Feldherrn nieder, und hebt nun feine Rede an, indem er guvor den Ursprung des Namens der Stadt Jerusalem erklart, die früher Salem geheißen, dann von den Jebusiern lange Zeit befeffen fen , und dadurch den Bufat Jeru erhalten habe. Immer fen in ihr Davide Befte und Calomone Tempel gemefen. »Warum.« fest Jonathas hingu, »beteft du in thorichter Blindheit Darinnen faliche Gotter an? Bore, mas du verehrft: Du verehrft bas Erg im Molod, Bley im Uftarot, Gifen im Beelzebub, Gold im Das gon, und im Beedmod Solg. Die andern niedrigen Gotter unge. rechnet, melde Sausgotter genannt find.a Lifias erinnert ibn, fic Burg gu faffen, und Jonatha's fpricht nun den Sauptauftrag feiner Sendung aus, indem er fagt, daß Judas die Uebergabe der Ctadt verlange, oder die Beleidigung des einzig mahren Gottes blutig zu rachen kommen werde. Fest und ichnode beantwortet Lifias Die Drohung, und erinnert ben fich entfernenden Jonathas, daran, daß er feinen Mantel gurucklaffe. Diefer ermiedert, es fen abfichtlich, indem er nie ben einer Befandtichaft den Gib mitzunehmen pflege, den er eingenommen habe. Lifias traumt von dem naben Triumph, doch verweift er fic felbft die Giegeshoffnung, indem er fich übermunden fühlt von der noch ungesehenen 3 ar e s. Rriegsgetummel erschallt, und verkundet Judas Rabe. — »3ft Bares nicht mit ihm, a sagt Lisias, » so ift seine Riedersage gewiß. a' Er eilt hinweg, und damit schließt der erfte Ukt.

3menter Uft. Judas Lager. Lifias, in Jonathans Mantel gehullt, von Jofeph, einem Coldaten , geführt , fragt nach 3 ares; fich felbft noch mehr vertrauend, ale ber Bertleibung und Josephe Freundschaft, hofft er Rares zu feben und zu geminnen; ba lagt fich eine Rriegemufit boren, und fie felbft ericheint gang in Baffen, eine Fabne tragend. 3m Chauen verfunten und in Entguden verloren, fieht Lifias, von 3 ares Unfange unbemeret, melde fich ju Jofeph mendet, und ihm befiehlt, den Jus Das ju ihr gu entbieten, bem fie fich gu zeigen begierig fen, um gu feben, ob fie auf diefe Beife fich ibm verbinden tonne. Jofeph entfernt fich; Lift as bleibt gur Geite, fie betrachtend, fteben, und Bargs ift gang in Gedanten an Budas verfunten. 3hr Diener Chatus fommt mit Waffengerath. Bares pflangt ihre Sahne auf, und nimmt Coild und Cowert von Chatus, ben fie zu einer Baffenubung gwingt, Die trage Beit der Ermartung ju todten. Jofeph fommt gurud, und fagt: Sudas tomme nicht, weil er Mufferung halte über fein Seer, und es jum morgenden Ungriffe der Ctadt bereite. 3m unruhigen Berums irren naht fie der Ctelle, mo Bifias ungefchu gestanden, und ihre Frage : mer er fen, beantwortet Diefer mit dem Geftandniffe feiner beißen Liebe. Er fagt ibr, wie der Ruf ihrer Coonheit fein Berg entgundet, wie aller Preis aber nur Rranfung fen vor der Conne ihrer Econbeit. Er gibt ihr gu bedenten, daß er fie fuche, Judas fie meibe - er um fie den Krieg verlaffe, Judas aber fie um des Krieges willen ze. Bares, mild und edel, betennt fich durch fein Gefühl geehrt, und erflart es fur unmoglich, es zu erwiedern; doch um zu zeigen, daß Lifias Wohl ihr theuer fen, ermahnt sie ihn, ihr Zelt zu verlassen, damit nicht Judas ihn hier treffe und tobte, indem es ihr unerträglich senn wurde, Ursache seines Todes zu senn. Li fias zeigt sich unterwurfig, doch begehrt er ein Pfand des Andenkens von Zares, ohne welches er au bleiben beharrt. Jonathas und Gimeon fommen von verfchies Denen Geiten, und feben, wie Bares die Sahne ergreift, und auf den Boden wirft, indem fie dem Lifias fagt: fie gebe und verfage bas Pfand nicht , indem fie es hinwerfe , wo er es nehmen tonne ; doch gebietet fie ibm, fich dann gu entfernen. Jonathas und Gimeon fturgen hervor, und jeder ergreift die Fahne; ein Ringen darum beginnt; gulett gerreift Bifias und Cimeon die Jahne in gwen Grude, und Jonathas bleibt ohne Diefelbe; Doch entschloffen, ihr nicht zu entfagen, brobt er , in blutigem Rampfe das jett Entriffene wieder gu gewinnen. Simeon gelobt dasfelbe mit Lifias Salfte gu thun, um fie gang gu befigen. »Warum verfuchft du es nicht gleich ?a fagt Lifigs voll Sohn; »doch du befinnft dich mohl, daß es die Fahne ber Bares ift, und daß Lifias fie vertheidigt. Mun enthullt er fich , und Jonathas ertennt ibn. Er fagt: Bare jest die Fahne gang fein; fo murde er fie mit ibm theilen, da er allein deffen murdig fen. Er rath ibm , mit feiner Balfte das feindliche Lager zu verlaffen , und bieter fich an , ihn bis jum feinigen ju geleiten, indem er fich, den ermunichten Preis ju geminnen, nicht feines gegenwartigen Bortheils aber den Lifigs bedienen molle. Diefer geht, indem er die Mitbewerber auf den Ubend einladet, in offenem Relde darum ju tampfen. - Bares, mit den benden Brudern allein, ift

bemubt, ibnen Die Thorbeit ibres Streites gu geigen, Da ja feiner in ihrer Gunft dadurch meiter rude, gelange ibm auch der Befit des Pfandes; bennoch vertheidigen bende ihr Begehren, und der Rampf gwifden Gimeons Gigenthum beginnt gwifden ibm und Jonathas aufs Da unterbricht ihn Judas, von Tolomaus begleitet. Bener vermeift ernft den Rampfenden den Streit um folder Urfache, den Reid, der deffen Quelle ift, mabrend Berufalem die Raden feiner Enrannen bein Schwerte der hebraer Darbiete. Jares ergablt Judas ben gangen Borgang - wie Lifias, reich an Muth, Kraft und Liebe, gekommen fen, um ein kleines Pfand bes Wagniffes ale Beute zu geminnen; wie er die Jahne, die jur Erde gefallen (weiblicher Runft-griff) ergriffen, fich dann der Streit entsponnen, und fucht julest fein Gefühl zu erregen, indem fie fagt: Die Liebe gu ihm habe fie bewogen, fich jeber Gefahr des Krieges blog ju ftellen. Judas, über Lifias Rubnheit und Unmagung emport, brobt, fie fcwer zu rachen, und ges lobt, dag berjenige, welcher die Stadt und ihren hohen Ruhm wieder erlange, Bares Gemahl fenn folle. Bon Muth entflammt, eilt Gir meon von bannen. Jonathas municht, Berufalem mochte ber Groball fenn, und ift gewiß, biefen um folden Preis gu feinen Fußen gu feben. Bares, gefrantt und emport, mirft bem Budas fein Berfahren vor, indem fie bemertt, man tonne nichts an Undere geben wollen, worauf man fein Gigenthumbrecht habe, und ba er fie vers fcmabt, tonne er fie auch gu teinem Giegespreife bestimmen. Gie ent: fernt fich, und Judas, ohne meiter auf ihren Unwillen gu achten, gibt dem Jonathas auf, das heer jum Ungriffe der Mauern von Jerus falem zu ordnen, melder mit dem Fruhrothe des nachften Tages bes ginnen foll. Tolomans und Jonathas bleiben allein, indem 3 us Das abgeht. Jonathas, feine fille und ergebene Liebe in ftartere Leidenschaft übergehend , bricht in Rlagen aus; Liebe , Giferfucht , Reid und Bares Strenge fampfen in feiner Bruft. Tolomaus rath ihm, fein Leid durch Lift ju beben , und zeigt ihm ein Blanket mit Jubas Damen , bas zufällig in feine Sande gekommen ; hierauf folle er Bares fchriftlich benachrichtigen, daß fie ibn gur Rachtzeit in ihrem Belte ermarte. Ferner erbietet fich der gefahrliche Bertraute , Schild und Stab Des Judas zu entwenden, und ihm guguftellen, damit er, mit allen Diefen Beichen fur Judas geltend, Bares feben, und ihre Liebe ge= minnen tonne. Der verblendete Jungling, von der Leidenschaft bingeriffen, gibt den verratherifden Rathichlagen Bebor, und bende geben, ibr ftrafbares Borhaben auszuführen.

Lisias und Cloriquea treten auf; jener in Schwermuth verssunken, Cloriquea mit besorgter Liebe in ihn dringend. Er verdigt ihr nicht, wie 3 ares sein herz und seinen Willen bezwungen und gesangen; — da bringen seine Soldaten den Chatus, Diener der 3 ares, den sie als Spion erzriffen, und dessen Todekurtheil Lisias ausspricht. Da jener aber klagend ausruft: »Dieß ift der Lohn dafür, daß ich 3 ares so treu gedient: so wirkt der geliebte Name mit so machtigen Bauber, daß Lisias erklärt, derzenige, dessen Mund diesen Namen ausgesprochen, könne nicht steren. Er begnadigt ihn; und Cloriquea, ihres Unglücks und des Geliebten Untreue immer mehr gewiß, bricht in Klagen aus, und Lisias ift bemüßt, ihr zu zeigen, wie seine Liebe zu ihr höherer Urt sey; er sie als Göttin zu verehren trachte, indem 3 ares irdische Leidenschaft in ihm erregt habe. Hauptleute treten ein, mit ihnen entsern sich Lisias, und Cloriquea sinder Rast für ihren

Sergenskummer in einem erquidenden Schlafe. — Da ichleicht Ju bas berbey, und indem er die Schlummernde erblickt, ergreift er fie, um fie als Geißel davon zu fubren. Gie erwacht, glaubt fich in Lifias Urmen, erkennt ihren Jerthum, erschrickt, kann fich aber bem entschlossenen Bele

den nicht miderfeten, und wird von ihm hinmeggetragen.

Jonathas eilt herben, ibm folgt Gimeon, bende in der 216= ficht, mit Lifias um die Salfte ber erbeuteten Sahne gu ringen. 30= nathas bittet ben Simeon, fich zu entfernen, Damit Lifias nicht glaube, ihre Ueberlegenheit folle ihn zwingen zur herausgabe bes theuren Pfandes. Gimeon aber behauptet, ihm allein zieme der Rampf mit Lifias, und merde er von diefem befiegt, fo gewinne Jonathas, indem er mit ihm ftreite, bende Salften der Fahne. Jonathas dentt nur darauf, dem Frem den ben Preis zu entwenden, gufrieden, daß Simeon nachher das Gange befite, und Lifias, der in einiger Ents fernung berangetommen, den Bettftreit der Grogmuth mit angebort, nabert fic, und enticheidet felbit, indem er den Heltern gum Rampfe fordert. Go ftellt fich ibm Jonathas gegenüber, wie auch Gimeon Darüber außer fich ift; bepde fechten, und Lifias fallt. Jonathas will ihm fo die Fahne entreiffen, boch Cimeon fougt ihn, und verweist bem Jonathas fein Berfahren, da es ja Unfall, nicht Schuld oder Mangel an Tapferkeit fen, mas ihn betroffen habe. Indem er fo versucht, den Kampf mit Jonathas fur beendigt darzustellen, municht er ihn felbft mit Eifias ju beginnen; doch zwischen diesem und Jon at thas, die anderer Meinung find, erhebt er fich aufe Reue; da tritt ein Sauptmann des Bifias bergu, und eifrig, feinen Feldherrn gu vertheidigen, will er die Dattabaer gefangen nehmen; boch Lifias vertheidigt fie - treibt feine eigenen Coldaten gurud, und gibt ben Ben-Den Beit, fich gu entfernen.

Das Zelt der Zares. Tolomeo tritt mit ihr auf, die ein Blatt in Banden halt, und in zweifelhafter Freude es anblickt. Tolom eo verfichert, es von Judas empfangen zu haben, um es ihr guguftellen. Ihrem Glude dennoch faum glaubend, fendet ihn 3 ares binweg, bem Judas gu fagen, daß fie gur bestimmten Beit in ihrem Belte fenn murbe. Der Betruger geht, bem Jonathas Diefe Botichaft gu hinterbringen, und Judas erscheint mit Cloriquea, melder er befiehlt, der iconen Bares durch Sandlug ihre Unterwürfigleit ju geis Bares umarmt fie. Cloriquea, des Gindrude, melden Lifias von ihrer Schonheit empfangen, eingedent, municht, fie in Stude gerfleischen gu fonnen. Judas ergablt, wie er Cloriquea geraubt, um fie ihr gur Eflavin ju bringen, und die frubere Bermegenbeit Des Lifias im beimlichen Ueberfalle ben Bares mett gu machen. Bares ift nicht gang beruhigt über das Motiv diefer Sandlung. Clorique as Schönheit fieht fie eine neue Gefahr fur ihre bis jest unvergoltene Liebe, und meint, fich jeden Besuch des Judas kunftig noch weniger zuschreiben zu können, als der Gegenwart ihrer lieblichen Clorique a versucht, fie zu beruhigen, und versichert, Sudas fep fo menig um ihrer Perfon millen, als Lifias megen Bares getommen. Uebrigens fen ber Ort nicht als Gefangniß, sondern als Luftort ju betrachten, wohin Lifias tommen konne, fie aufzusuchen und gu befrenn. Bares glaubt indeffen mehr Urfache gur Giferfucht gu haben, Da Cloriquea mit Judas getommen, Lifias aber nach jenem Ueberfalle ohne Bares gegangen fen. - Judas verlangt allein gu fenn, um dem herrn fein Dankgebet gu bringen, und ferner Gieg gu erfleben.

Clorique a geht traurig, Bar es froblich von bannen, weil fie mes niaftens die vermeinte Rebenbublerin unter ihren Mugen bat.

Dritter 21ft. Das Belt der Bares von aufen. Bonathas und Tolos meo, mit Stab und Schild des Judas. Jonathas gogernd, Dos Tomeo, ihn ermunternd, unter dem Couse der Racht ben Betrug gu vollenden, und gelobend, Bache gu halten vor jedem Ueberfalle. Tugend und Leidenschaft kampfen in Jonathas Bruft. Während er zögert, fcallt Baffenlarm beran, Stimmen rufen; ein neuer Rampf erhebt fic in Jonathas Ceele gwifden Liebe und Tapferfeit. Die lettere fieat; er eilt, fich den Rampfenden angufchließen, verweift fich felbft fein ftraffides Beginnen , wirft die betruglichen Beichen von fich , und wird fo , inbem er fich felbft befiegt, ein Schreden ber Reinde fenn. Co meint auch Tolomeo. Doch die gurudgelaffenen Beichen, Schild und Stab, meden in des letteren verdorbenem Ginne die Luft ju neuem Berrathe, und das Ber: langen, fich berfelben zu eigenem Bortbeil zu bedienen. In diefem Borhaben eilt er damit hinmeg, nach Bares Belte. - Lifias naht fich mit Soldaten. Der Raub Cloriqueas hat ihn gu verzweiflungevollem Duthe entflammt. Geel' und leben swifden ibr und Bares getheilt, ift er entschloffen , alles zu magen , und Bende zu entfuhren aus Judas Dacht. Indem er an fich dieg Borhaben und die Mittel ermagt, ichleicht Tolome o aus dem Belte, entgudt über das Blud, meldes er feinem Betruge verdantt. Er erblicht den Lifias, den er im zweifelhaften Lichte fur den Jonathas balt. Lifias, voll Gifersucht uber ben nachtlichen Befuch im Belte ber Schonen, ftrebt ibn ju ertennen. To-Iomeo nimmt guerft bas Wort, und fragt, ob er Jonathas fen? Run glaubt Lifias den Cimeon vor fich ju haben, und nabrt den Brthum, ale fen er felbst Jonathas. Dieg gibt dem verratherischen Eolomeo den Gedanken ein, die durch Lift entwandten Gunftbezeugungen der Bares zu verschweigen, und fich berfelben von Cloriquea gu rubmen, indem er ben vermeinten Jonathas antreibt, feine Lift fortgufeben, und den Dreis berfelben in Bares Armen gu geminnen. Dann geht er binmeg, und Bifias, fich felbit überlaffen, ift außer fich, mit eigenen Ohren gebort gu haben , wie bende Frauen Bucht und Gitte verlegen. Er bricht in laute Rlagen aus. Geine Sauptleute fommen, ihn zur Bertheidigung der Stadt aufzufordern, die ohne ihn verloren fen. Gein Schmerz raubt ihm Kraft und Muth — ju fterben ift fein Go eilt er hinmeg , Die Ramen der benden Geliebten meh: einziges Biel. muthevell ausrufend.

Cloriquea tritt bervor; in angftlichen Traumen bat fie bie Racht durchlebt, und ihr.ift, ale habe die Stimme des Geliebten fie ge-Gie nennt fcmerglich feinen Ramen, und aus der Ferne fcallt ber ihrige gurud. Dun lagt fich Baffenlarm, dann gedampfte Trauer: mufit vernehmen. Die erschrockene Cloriquea fragt den herbeneilens den Tolomeo, meffen Grabgefang dief fen, und erhalt zur Untwort: ein affprifcher Sauptmann merde von Jud as ehrenvoll gur Erde bestattet. Cloriquea, nur Bifias dentend, der fterbend fie gerufen habe, eilt

hinweg , fich ihm , wo möglich , im Tode zu vereinen.

Bor ben Thuren von Jerufalem. Judas, Simeon, Jo-nathas, Tolomeo und Andere, welche einen Sarg tragen. Li-fias erscheint oben auf den Mauern, seine Sauvtleute zeigen ihm den Beind icon vor den Thoren; Judas begehrt Bebor, und Lifias gefteht es ihm gu. Jener fagt nun, wie er im offenen Rampfe ben Bor: gias überwunden, und im Tode noch den tapfern Jeind ehre, der ihm zwey Stunden widesstanden, und dessen Mickelage mehr. dem Glüde, als seinem eigenen größeren Muthe berzumessen sein. Er erzösse des blog, damit List as erkenne, daß Judas an Tapferkeit dem Gorgias gleich komme, und zugleich, indem er die Alde desselben hoch zu ehren bemüht sey, erkläre er dem Listas eine blutige Schact, wenne er nicht freywillig Stadt, Tempel und Altäre räume, und dem Dienste des einzig mahren Gottes wieder überlasse. Er beschreibt die Gräuel, welche die Belagerten bedrohn, mit starken und glühenden Ausbrücken; Listas antwortet kalt und sloss; die That kep flumm, und fordert Judas und seine Brüder, einzeln oder zusammen, zum Gescht. Judas, weil er Cloriquea geraubt; Simeon, weil er sie versührt; und Jonathas, weil er Fares Geseisbere sey. Judas beantwortet eben so sind die Beschuldigung des Lisias er sey nur im Raube der Frauen muthig; indem er gelobt, Cloriquea zu holen, und dem Lisias zurückzusellen, um sie zum zweyten Male aus seinen Armen selbst zu erobern.

Jonathas und Sim eon druden bende ihre Begier aus, querft im offenen Felde mit Lifias qu fampfen, um den alten Streit gu erneuen, und entscheidend ausgufechten, ohne die ihnen unverständlichen

Befdulbigungen groß zu beachten.

Die Maffabaer gieben fich guruck, um das heer gum Ungriff gu Lifi as bleibt mit feinem Gefolge auf der Mauer, Da fundigt ein Sauptmann die Untunft einer Frau und eines Rriegers an, Die friedlichen Ginlag begehren und erhalten. Es ift Cloriquea. Tolomeo übergibt fie dem erftaunten Liftas, im Ramen des Judas, welcher ibm sagen lagt, daß er sie, aus Lisias eigenem Zefte geraubt, ibm jett fremvillig wieder sende. Tolomeo begibt sich zuruck, und die ents gudte Cloriquea preift sich selig, ihres Lebens Licht wieder zu erbliden, welches fie icon erloschen beweinte. "Aber wie konntest du auch todt fenn , da ich noch lebe ? fest fie bingu. Bifias, ihrer Untreue gemiß gu fenn glaubend, überhauft fie mit Bormurfen. Er befiehlt ibr, die Schmeichelworte bemjenigen jugumenden, um melden fie ihn vergeffen habe, und ergablt ibr, mas er aus Gimeons eigenem Munde gebort gu haben meint. Ohne die unschuldig Ungeflagte anguboren, verlagt er fie, und Cloriquea bleibt traurig gurud, feine Strenge ale Bormand ansehend, womit er feine Liebe gu Bares gu beschönigen dente. Diefer Liebe und feiner Feigheit schreibt fie ihren Raub gu, und da es dem Bifias an Tapferteit gefehlt und an Liebe, fie mieder ju ertampfen, habe ja Judas fie ihm felbst gurudgegeben. In diefen schmerglichen Betrachtungen bort fie Rriegsgetummel, und erblickt das heer der Dat-Fabaer in Edlachtordnung. Gie beidreibt fury und icon diefen Unblid, und den Donner des Gefchutes. Mitten in dem Gemuble eilt fie, den Simeon aufzusuchen, und Rechenschaft von ihm gu fordern fur die Schandliche Berlemmdung , momit er ihre Ghre beflect habe.

Berwerrene Stimmen und Geschen künden den Sieg der Matkab aer an; Jares eilt den Thoren der Ctadt gewasinet zu; Jonathas ihr nach, und sie zurückzuhalten bemüht. »Zweiselst du an meiner Tapferteit und an meinem Siege, wenn Ju das der Stadt sich bemeistert ist sign die kriegerische Jungfrau. »Nicht zweist ich an deinem Muth, aber ich surchte sur Beben, darum saß mich dein Schild seyn. Drobt ein Streich deiner Schönheit, so fängt ihn meine Bruft auf, und spaltet er diese, so siehst du darin dem Bild. Aber sehen deine Angen mild auf mich, so bin ich unverwundbar, und im Stande, ganz allein die Mauern von Jerufalem einzunehmen. Ja, schaust du auf mich, so kann ich den Erdball gewinnen!\* So spricht der liebende Jonathas, und eilt, sich dem Angriffe anzuschließen. Siegsgeschren verkundet, daß die Bebräer im Triumph einziehen. Zares, nur Judas denkend, eilt ihm nach.

Berufalem von innen. Judas einziehend; Tolomeo ihm entgegen, Beil und Sieg rufend. Judas, dem höchsten Gott allein den Sieg verdankend, sich glücklich preisend, den Gögen Dagon von den Altaren stoßen, und diese dem Dienste des Jehova gereinigt wieder geben zu können. Da naht Zares, mit dem Schilde und Stab des Judas, ihn anstehend, dem Siege die Gerechtigkeit solgen zu lassen, und ein solches Urtheil über sich selbst auszusprechen.

"Wer gab dir Schild und Stab, a fpricht Judas, wund wie

fommft du damit gu mir ?«

»Du felbst gabst sie mir, erwiedert Jares, vund sprachft süß und zärtlich: Wenn ich Jern falem erobere, werd ich dein Gemahl sepn. Der Tag ist gekommen, kröne mit deiner Tapserkeit meine Demuth. Das Feuer, das eine edle Liebe in mir entzündet, sagt mir, de

werdeft Wort halten «

Judas verfteht und begreift die Rede der Bares nicht, und dringt in fie, fich deutlicher ju erklaren: Tolomeo, in Ungft, feine Treulofigkeit werde jest enthüllt werden , tritt bagwifchen , und verkundet die Unfunft der benden Bruder. Diefe tommen von verschiedenen Ceiten. Jonathas, mit dem Saupte des Lifias; Gimeon mit einer Fahne. Gie legen bende biefe Trophaen gu Judas Sugen nieder, und verkunden die Flucht der Uffprer. Jeder ichreibt feinem Muthe Die Uebergabe der Ctade gu ; jeder will die Mauern derfelben guerft erfliegen haben, jeder begehrt den verheißenen Giegespreis in der Sand der iconen Bares. Diefe verlangt von Judas ihre verlette Chre bergeftellt. Judas weiß aus der Berwirrung und den 3meifeln feinen Musgang ju finden; da naht fich Cloriquea auf einem Streitroffemit Child und Speer, und, indem fie Bermunichungen gegen bas gange Bole ber hebraer ausftogt, fordert fie den Gimeon gum Rampfe auf leben und Tod, fur die Berleumdung ihrer Ehre, welche er dem Lifias ausgesprochen; den Jonathas aber gleichfalls, weil er Den Liftas getodtet durch fcandlichen Betrug. "Bie, feiner tommt heran ? Ift es Furcht oder Chrintott. Berbey! Ich bin Des Lifia's Gemalin. Bogleich ein Beib, fuble ich Kraft, Die faum erworbenen Lorbeern von euren Stirnen ju reigen.a Go fpricht fie, und Gimeon nimmt bas 2Bort.

"216 Frau, und als folde, die mich falfdlich anklagt — denn nie verleumdete ich deine Ehre — brauchte ich dir nicht Rede zu ftehn. Auch gab ich mich dir übermunden, ohne zu kampfen, denn eine Frau

allein vermag mich zu besiegen.«

Jonathas erwiedert: Dhne Betrug und Berrath, in offenem Zwepkampfe, habe ich ben Lifias gefidtet; darum, und weil Du ein Weib bift, antworte ich deiner Rede; benn nur einer Frau gebe ich Redesichaft.

Baves fellt fich ihr nun entgegen, und fordert fie gum Kampf beraus; Cloriquea, dazu bereit, geht, vom Rosse zu steigen. 3 arres, die ihre leibenschaftliche Wuth nicht im Blute ibres Beiebliges tublen kann, durftet, darnach, an Cloriquea Rache zu nehmen;

bende getrantt, fepen fie murdige Begnerinnen. Huf die miederbolte Frage der Bruder zeigt fie immer nur Schild und Stab Des Judas, als Beiden ihrer Schande. Da ermacht in Jonathas die Erinnerung, und indem er feine Hugen auf Tolomeo richtet, betennt fich diefer als Chrenrauber der Bares, und dann ale Berrather an Cloriquea, als Diefe gurudfommt, mit 3 ares gu tampfen. Emport über Diefe Ent: bedung, will Cloriquea den Berrather todten; Jonathas, Gimeon, Judas, alle bringen auf ihn ein, boch gares foubt ihn. Die, a fagt Judas, »bu beschüßeft ben Berbrecher?«

"Ga!a ermiedert Bares: »Es ift beffer, daß der ichlechtere

Batte lebe, als daß die reine Tugend fterbe.«

Judas, dem Benfpiele der Bares folgend, vergibt dem Schul-Digen. Cloriquea entfagt ihren faliden Gottern. Tolomeo gelobt ewige Treue und Liebe der Gattin. Gimeon fagt feiner Soffnung, Jonathas feiner Leidenschaft Lebewohl, und Das Stud foliefit .).

### Das Muttergottesbild von Toledo.

Gein Urfprung , Berluft und Wiedererftattung.

#### Erfter Utt. Urfprung.

Bilde Gegend. Recifund, Konig ber Gothen in Spanien, verfolgt ein Unthier auf ber Jagd. Indem er dasfelbe erreicht, nimmt es, obwohl icheufliche, Menichengeftalt an, und fordert ben Konig auf, ihm in feine Boble gu folgen , und bort Leib gegen Leib mit ibm gu fampfen. Bener fühlt fich von unwillturlichem Schauder ergriffen, und bleibt jogernd fteben. Der bofe Beift ermuntert ibn, und verheißt ibn, wenn er folge , ihn jum Ronig des Erdfreifes zu erheben. Recifund ermannt fich , und fich fraftig fublend , ben Unbold gu ermurgen , folgt er ibm nach Der Soble.

Alarico und Ataulfo, seine Jagdgefährten, kommen athem= los dem Ronig nach, fich uber die Schnelle vermundernd, momit er das munderbare Bild verfolgte. Gie geben, ihn ferner aufzusuchen. - Da erfcheint das Ungethum von der andern Geite wieder, und der Ronig mit ibm. - Auf feine Drohungen und Berausforderung jum Rampfe ringt Der Ronig mit ibm; lange bleibt der Gieg unentschieden, endlich gefteht ibm der Unbold felbft ungewohnliche Sapferkeit gu , und befiehlt ibm , fich ju entfernen , da er ibn nicht gu befiegen vermag.

Du bift nicht, fpricht der finftere Beift, wder Ronig der Gothen, der mich aus den graufamen Banden befregen foll, darin du mich fiehft, und worin ich feit vielen Sahrhunderten verzaubert fcmachte. Entferne dich, ein anderer wird nach dir fommen, den ich in meinen Abgrund lode und überminde. Bebe dir, Gpanien! wenn der trube Tag an-

<sup>\*)</sup> Go erreicht Judas den Preis feines gottgeweihten Selbenmuthes, Die Befrepung der heiligen Stadt. Der Jares Leidenschaft fiebt fich in merfrourdiger Weife bestraft; sie vermag Lugend und Ehre nur durch Wahl des unwurdigen Gatten zu bebaupten. Im bescheidenen Jonath as fiegte redliche und tapfere Denfart, und so wird ihm der Sieg über ben ritterlichen Felberen der feinde. Dem Lissas wird feine Untreue an Clorique a Urfache ihres Berluftes, und felbft bes eigenen Unterganges; und lettere wird burch bedeutende Momente ber mabren Religion entgegengeführt.

bricht, an dem ein Köuig der Bersuchung unterliegt! Wehe seiner heiligen Religion! Wie wird sie dann entweiht werden! Mehe dem himmel selbst! Denn meine Stimme wird sein Sternengewolbe erschüttern! Und, wehe mir, daß ich dich nicht bezwingen kann; denn ficher lebst du in Toledo.

Co fturst fich der Unhold in den Abgrund binab.

Bott schübe mich! welches Entseten, welcher furchtbare Schauber! Fort von dieser Hobbse, diesem finsteren Zauber; sep mir gesegnet, klares Licht des Tages! — So ruft der König aus. Da nahen sich seine Begleiter, erfreut, ihn endlich zu finden, erstaunt, ihn in Fpranen zu sehen, und um die Ursache derselben ihn befragend. Der König erwiedert, es habe ihn plotslich eine unerklärliche Schwermuth ergriffen, und eine Thur darin mit sestem Schole, mit Felsenstücken zu verschließen, und eine Thur darin mit sestem Schole, welches jeder kounnende König heilig halten, und nie versuchen solle, die schauderhaften Geheimnisse des Schundes zu enthüllen. Webt mir ein Pferd, spricht er, "daß ich zur Stadt eile, wo I de son im mich erwartet, welcher heute der Keheren den Als bricht, der Schlange, die unzählige Köpse hat: der Hoder, die mein Reich erschwittert, deren Hauch Gift und Anstedung athnet, und schon den Teud in und Pelagio ergriffen hat. Mit diesen Worten ellt

der Konig mit feinen Begleitern fort.

Die Bafilita von Tolebo. Stimmen in Der Ferne, Die rufen: »Es lebe 31defons!a Undere: »Delagio fterbe!a Diefer, verfolgt von Pano und anderen Safdern, flieht, und wird vom Pano festgehalten, ber ihn einen Sund nennt, welcher fein Bebig an die matel= lofe Reinheit der heiligen Jungfrau mage, und welchen man aus der klirche jagen muffe, wie Ildefons, der heilige Pralat, befohlen. Pelagio nennt die Rechtglaubigen blinde, unwissende Thoren; Payo foricht fest und bestimmt die ewige Wahrheit aus: daß Maria Jung-Da wird frau und Mutter , Braut des gottlichen Beiftes fen. der Streit durch die Unkunft des Ronigs unterbrochen, und Delagio ergreift die Flucht , in finnlofer Buth ausrufend : »Ich gehe in die Belt, mein Gift ju verftreuen. Papo ergablt den Undern, wie Delagio vor dem Bilde der heiligen Jungfrau felbit feine faliche Lehre gepredigt habe; da fommt Konig und Ronig in mit Gefolge, und Il defone, als Kardinal gefleidet. Der Konig begruft den Mann Gottes mit tiefer Chrfurcht, indem er ihn den machtigen Utlas der Rirche nennt. 31 des fon's ermiedert den Gruf Des koniglichen Paares in Demuth, und Die Tugenden desfelben boch erhebend. Die Ronigin preift 3ldefons boch , daß er die unbeffecte Reinheit der Simmelskönigin gegen die Buth ber Reberen vertheidigt und gerettet habe, und fest bingu : » Cold einen Triumph mirft dir die Ronigin der Gothen gu Rugen, denn irdifche Das jeftat ift nur der himmlifden fcmacher Abglang.«

Ilde fon s erwiedert: In dem Lande, wo solche Herscher wohnen, musse Segen und Fruchtbarkeit blühen; und bittet, einen Wunsch
aussprechen zu durfen, daß nämlich für kommende Zeiten an dem Tage,
wo es ihm gelungen sep, die unbesteckte Empfängniß Mariä zu verthei digen, ein jährliches Fest gehalten werde in der Kirche der heiligen Leocadia, welche durch sesten Blauben das himmlische Abbild der Gottesmutter verdient, und ihr zum Preis täglich Hymnen singen lasse. — Es
solle das Abbild die Jungfrau des O genannt werden, da dieser Buch
stade nicht Ansang nach Ende habe, und eine bedeutende Hieroglyphe der
Reinheit und Unbescholtenheit sep. Der König erwiedert freudig: Er werde dem Papfte um Jufimmung für dieset Fest schreiben. Die Königin drudt ihren Bunich aus, in der Zwischenzeit vor dem heiligen Opfer (wozu der Alfar der Leokadia bereitet werde) zu vernehmen, woher das heilige Muttergottesbild stamme? Da nicht zu zweifeln sep, daß Il de font, als inniger Berehrer desselben, am besten um seinen Uriprung wissen musse, der dem Orte, wo es sich besinde, bis dahin unbekannt fen.

Il defons beginnt damit, ben Urfprung von Toledo und feine reizende Lage an den Ufern des Tajo gu beschreiben. Bielen, fagt 31 de fons, fen die Grundung der Stadt jugefdrieben, doch er glaube, Daß es ber fiolge Rebutadnegar fen, Der fich einem Gotte gleich habe verehren laffen. - Der Rame Toletot, meldes im Bebraifchen bedeute: gegrundet von Dielen, tomme vermuthlich daber, daß jener Ronig in feinem Beere Damale Megpptier, Perfer, Deder, Parther und Chaldaer hatte. Bulest habe man den Ramen Toledo ausgesprochen, und vielerlen Bolt habe die Stadt bewohnt, bis fie gulett ein Gigenthum der gothifchen Ronige geworden fen , beren Tapferteit ihnen gang Spanien unterthanig gemacht, und welche Toledo gu ihrem Berrs fderfit gemablt haben. Ihr Tempel fen immer die beilige Bafilifa gemefen, die fich als feste Bafis des Glaubens bemahrt, durch viele Martyrer, melde bemfelben als Opfer gefallen. Go merde die beilige Afche eines Engenius, einer Leofadia darin bewahrt in Urnen und Monumenten von Jaspis und Porphyr, als Ruhm der Rirche. In der innerften Rapelle Diefer Rirche nun habe fich feit ihrer erften Entftebung jenes Muttergottesbild befunden, alte Urkunden bezeugen dieg, und es bedurfe feiner größeren Gewifiheit, als das ererbte Bengnif Der Bater und Uhnen; doch bleibe es gang im Dunkeln, mer zuerft dies Bild auf: gestellt habe. »Und ich vermuthe, « fest 3ldefons hingu, »daß, feinen Urfprung gu entbeden , große Webeimniffe gu erforfchen maren; denn faft foll es icheinen, daß feine fterbliche Sand es hervorbrachte, fondern Engel es fcufen, unfer Sort gu fenn. Go mie überhaupt jeder edle Urs fprung. Den wir nicht genau beftimmen konnen , glangender erscheint, bleibt uns mohl berfelbe auch ben Diefem gottlichen Bilbe unbekannt, Deffen Urbild von Emigfeit gu Emigfeit ift. Dennoch bore, o Ronigin! mas mir von des Bildes Entitebung bewußt ift, Damit ein Bolt, Das meinen Borten aufmerkfames Gebor gonnt, febe, es fen nicht ohne Dube meinem Forfchen gelungen, jo viel zu entbeden. Dan glaubt nam= lid, jener gelehrte Philosoph Des Areopags, welcher, Sonne und Mond in ihren Bewegnugen zu ergrunden, den Erdball in eine Genteng auflofte, und als er Die Lichter Des Simmels fich verfinftern, Die Erde beben und die. Strome toben fab, ausrief: Beut vergeht das Universum, oder fein Schoofer leidet Schmach und Bein. - Er, welcher diefe große Renntnig unferes Glaubens durchdrang, fo, daß er fich der Lehre der Apoftel aufchloß, und von nun an beiliger Lehrer und Meifter des Eus genio murde, der fich jum Erzbischof von Toledo aufschwang, und nachmals zu unferem Schunheiligen , habe das beilige Abbild der himmels: konigin zuerft nach Tole do gebracht, und es ftamme aus der Beit Des Dionyfins, welcher es felbit aus den Sanden der Upoftel em= pfing, die überall, wohin fie fic begaben, folde Bilber mit fich fuhrten, bem Urbilde felbit entnommen, und nach Leib und Geele getreu aufgefaßt. Diefer Meinung ftimmt jedes Urtheil ben, da das Bolg, woraus Das Bild gemacht, unbefannt, und die Urbeit augenscheinlich das Bert grauer Borgeit ift.a

Die Jungfrau fitt auf einem Ctuble, bas Gemand ift gang mit einem dunnen Heberzuge von Gilber bededt, und dieß lagt glauben, daß die Apostel sie mit sich führten, da die Jungfrau von Untiv dia, welche sich in Madrid befindet, eben so abgebildet, und gewiß ift, Daf ein Couler bes Petrus fie von Untiochien berüberbrachte. In vier anderen Stadten find abnliche Bilder, und ein Krugifir ift in einer anderen ans demfelben Solge, von allen ift der Urfprung befannt. Co verdient fie denn genannt ju merden die Jungfrau des Cagrario, meil in Diesem Tempel die beiligen Refte vieler Dartyrer liegen , alles übrige find Bermuthungen und zweifelhafte Cagen, ohne irgend einen gureichenden Grund. Doch genuge es uns, ju miffen, Toledo befibe in ihr eine Buffucht feiner Leiden, einen Safen feiner Qualen, feiner Mifgefdide Cout, ber Muhfeligkeiten Eroft - : denn Urgney ift fie bem Kranten, Froblichfeit dem Tiefbetrübten, dem Glenden gibt fie Bulfe, Durftenden ihr Lebensmaffer, Sungrigen Das Simmelsmanna, und bem Cunder eine Frenftatt.a Sier endet 31 defone, und Konig und Konigin ergiegen fich in Preis und Anbetung bes beiligen Bilbeb. Glde fon & führt fie gu dem Grabmabl der Leofadia. Sier richten fie Lob und Dankgebete an die unfterbliche Ceele der beiligen Marterin, und 3lde fons fragt gulett mit feperlicher Ctimme : »Cage, beres liche Jungfrau! ob um Deinetwillen der himmel unfere Gebete gegen Die Reber vernahm ?« und aus der Tiefe ertont ein Sa! Da überfallt die Berfammlung ein heiliger Schauer, welcher sich vermehrt, indem die Erde zu beben beginnt, das Tageslicht sich verfinstert, und sich das Grabmal zu öffinen scheint. »Ift es ein Strafgericht?« fragt Ildefone aufe Deue, und Diefelbe melodifche Ctimme ruft ein troftendes Mein!

Da öffnet fich der Grabftein, und Leokadia erscheint, um den Sals einen Blutstreif, in der Sand eine Palme.

"3fbefons!" fpricht die Berffarte, "für dich febt die himmelsmutter, Bur bich hat die Palme Brüchte, Bur bich bat die Palme Brüchte, Bur bich will der Delgweig grünen, Bur bich ftromt das Leebnivaffer, Ja, bir lebt die bobe herrin, Und indeff fie bir bereitet himmelspalmen und Triumphe, Die in Zufunft deiner marten,

Bin ich hier in ihrem Namen Abgelandt, um bir gu fagen, Daß in göttlicher Ernnerung Sie mit Goldscrift hätt geschrieben, Bas du thateft, sie zu retten, Ihre Reinbeit zu beldungen Bor bes Pobels niebern Schmähen. Ja, sie felch wird nieberneigen, Dich zu fleiben, zu erhöhen.

Leofadia mill entichweben; Ildefons, fie gurudhaltend, ergreift ihren Schlever, welcher in feiner hand gurudbleitt, indem fie verschwindet.

Bon heiliger Eifersucht getrieben, ergreift ber Konig ben Dolch, Die foffliche Reliquie zu theilen, so wie ein grausames Messer Der garten Racken burchschnitt, als die Deilige noch lebend war. Der König und Ibefons halten jeder ein Stud des Schleyers, und geloben ihn der Rirche; Opmnen ertonen, und die heilige schwebt hinauf. In heiliger Ehrsurcht gelobt Ildesons den Tag zu fepern, und Alle gehen ab.

Da schleicht Pelagio mit Teudio herein, und berde Abtrunnige besprecken sich über das heilige Bild, das ihnen ein Gränel ift,
weil sie glauben, es sen die einzige Schutwehr der Katholiken. Pelagio hat in Ersahrung gebracht, es sen eine Weisfagung vorhanden,
welche versichere, jener Glaube werde wanken, sobald das Bildniß von
seiner Stelle gebracht, und im tiefen Brunnen versenkt werde; darum
fordert er den Teudio auf, das Wagniß zu unternehmen, zu Nacht-

geit bem Sagrario fich ju naben, und ben gottlichen Raub gu begeben. Go, wenn die Bafis des Glaubens gefturgt fen, werde unaufhaltfam das gange Bebande gufammenfallen. Bende entfernen und verbergen fich hinter einem Grabmal, bis gur Nachtzeit bort gu harren, und nachmals gur Ausführung ihres firchenrauberifchen Plans gu fchreiten. Da naht fich 3lbefons mit Gefolge gur Rachtmette. Er befiehlt feiner Begleitung , gurudgubleiben , weil er , mabrend der Chor fich verfammelt, vor bem Ultare Des heiligen Bildes beten will. Auf den Rnien geht er die Stufen hinauf, Die ju bemfelben fuhren, und ergießt fich davor in brunftiger Unbetung. Pelagio, in feinem Berftede. tann faum feine unglaubige Buth gabmen; ba lagt fich in der Ferne eine himmlifche Dufit boren, blendender Glang erfüllt ben Raum, Die Caulen beben, Die Pforten öffnen fich, und ein Triumphmagen bewegt fich heran, von unfichtbarer Dacht getrieben, darauf die Jungfrau in himmlischer huld und Schönheit. Gie bleibt zwischen ihrem Abbilde und 3ldefonfen fo, daß fie bende erreichen fann, und halt in der Sand ein Raftchen. Die geblendeten und erfdrocenen Rauber entflieben, Ilbefons beugt seine Knie, und fleht, daß ein Engel seine Junge lofe, da er in so gottlicher Rabe verstummen muffe. Die Jungfrau neigt fich holdfelig gu ibm , mit Diefen Worten :

"Idefons , auf folde Beife Ucht ich bir mich fur verpflichtet, Deiner Undacht , beinem Gifer, Daß mit foniglicher Rleibung 3d ben Lehrer meiner Reinheit Dier mit eigenen Sanden giere.

Diefi Bemand , in dem die Sonne Dur ale bunfler Stern erfcheint, Rimm es bin , baß meinem Tefte Du gefchmudt ju meinem Rubme Und nach meinem Bunfch erfcheineft."

Cie gibt ihm das Raftden, und fpricht, gu ihrem Bilde gewendet: "Bild, in bem ich mich erblide, Bie im reineften Rrnftalle, Dich umarm' ich , wie jum Ubschied; Denn es will die Belt gebieten, Daff bu im Berborgnen rubeft, Bis bas Glend, Schmach und Gunde,

Go die Welt bedrohet , enbe. Undre Beiten werden fommen, Da noch höber bu erhoben In der beiligen Rapelle, Aller Welt jum Wunder bieneft.«

Gie verfdwindet , und der erfte 21ft fclieft.

Berluft der Jungfrau von Sagrario. 3menter 21ft. Spatere Beit.

Bor den Manern von Toledo. Huf ber Mauer der Befehle: faber der Stadt, Godman. Inigo, Rodrigo und der Greis Eheodosio. Unten naht fich der Mauer der Maure Aben Zarif mit einer Friedensfahne, und begehrt Bebor, welches ibm geftattet wird,

und er hebt folgender Gestalt an:

»Du weißt, unfterbliche Sauptftadt Cpaniens, daß in bem Lager von Xeres der tapfere Ronig der Gothen, Rodrigo, den Tod fand, ale er mir und der Strafe entflob. Er, welcher bas fefte Schlof der Boble des Recifundo querft ju öffnen magte, und die graufen Bunder derfelben erblickte, welche in Stromen Blutes die Belt beweint. Du weißt, wie der Ronig die unvergleichliche Schonheit Florindens, von den Ufrikanern Raba genannt, beleidigt; Diefe, Rache heifchend, unfer Beer ben Weg nach Undalufien nebmen ließ, das fich dort in Schlachtordnung ftellte. Bie Rodrigo, erftaunt über die Dachricht; mit feinem Beer une die Stirn bot, und fcmor , die graufen Beisfagungen ber Soble gu überminden ; wie in unermudetem Rampf der Gieg fcmantend blieb, bis endlich in dem blutgetrantten Buabalata ber Ronia die nabe Dieberlage ber Chriffen erkannte, unwillig, unferen Gieg ju feben, feinen Renner fpornte, und unferen Augen entschwand. Ja es geht die Cage, er fen in einer Bruft lebendig begraben, wo Bipern fich in feinen Gingeweiden maften, und fein gerfleischtes Berg gu fpat feinen Fall beweint; benn nichts mag Die ergurnte Gludegottin verfobnen.«

Die fiegreichen Mauren, und noch mehr ale fie, ich, 21ben Tarif, Der bis an Die Befte von Toledo gelangte, ohne je Furcht gu fennen, mir gebieten Gud, uns Gure hauptlirche gur Mofdee gu übergeben, indem ich es meiner Quna verfprach, fie darin fronen gu laffen. Widerftrebt 3hr Diefem Gefuche, fo follt 3hr Die Ctarte meines Armes fublen. Getommen bin ich , fcbleunige Untwort gu begehren. "

Godman nimmt das Wort, und erwiedert, daß ihm und feinen Getreuen die Ueberlegenheit und die wilde Buth der Mauren mohl bekannt fen, bag Sunger und Schwerter ihnen den Sieg erleichtern murben, bag aber jeder driftliche Spanier bis jum Tode teen fechten murde, und an keine Uebergabe ju denken fep. Erstaunt über den Muth der Spanier, und zum Angriff entschlosen, entsernt sich 21 ben Tarif. Godman und die Uebrigen verlassen die Maner, und ihnen entgegen kommen die ersten Frauen der Stadt, verlangend, daß man das Bundnif foliegen, und die Bedingungen eingeben folle.

Donna Canda verlangt Gebor, im Ramen aller Frauen gu fprechen, und auf offentlichem Plat beginnt fie ihre Rede alfo:

"Erhabener Godman, edler Eprofiling ber erften Gothen, Bes fehlehaber und Bigefonig in Rodrigos Abmefenheit, und 3hr Gdels leute und Burger , bort aufmertfam , mas ich in meiner Mitburgerinnen Ramen gu Guch fpreche: Bum Cterben entschloffen fenn, ift Muth, nicht Klugheit. Die Chre murbe es Cuch nicht vergeben, fo bereits willig gu fterben; denn welche Chre konnte es fepn, fo niedriger Beife Gure bulftofen Frauen in den Sanden der Mauren gurudgulaffen. mare es, das Eurige verzweiflungevoll zu vertheidigen, und das Unfrige Preis zu geben. Beffer ifts barum, im gegenwartigen Augenblick dem Schidfale fich gu beugen, als ju magen, daß dem Baume unferer Boblfahrt jede Burgel abgeschnitten werde, und uns jedes Mittel genommen , die Stirne gu anderer Beit wieder fiegreich empor gu beben. Benn 3hr heute den Mauren unfere Ctadt übergebt und unfer Gigenthum, fo bleibt unfere Ehre, das hochfte Gut, unfer; der Feind mag fich unferer Sabe bemachtigen, wir, gefangen und arm, in Diefen Mauern leben, in und lebt fort unfere beilige Religion, und unfere Rachfommen werben die Beiten feben, in welchen ber tatholifche Stulft bier in feine fruberen Rechte gefeht wird; die Trummer desfelben, welche Ihr taglich bier vor Hugen habt , werden Guch dagu machtige Erweder fenn; ju diefem 3mede barf bas Befchlecht ber Gothen bier nicht fterben, und follte es heißen, 3hr hattet den Tod gewählt, weil 3he ju feig gewefen, das Unglud ju ertragen? . Auf, ftarte Chriften, tapfere Toles Daner! Der Glaube herricht in unferer Bruft, überminden wir das Unglud! Der Blig trifft den Thurm, der fich in die Wolfen hebt, nicht die Lilie, die fich neigt; der Sturm entwurgelt die Giche, die ihm widerftrebt, nicht die Binfe, die fich ihm hingibt. Bermifcht mit den Alarben, lagt uns, obgleich im Glend, fill bepfammen leben, ohne unfere Butten gu verlaffen; vereint tragt fich jedes Leid, denkt an der Beiten Wechfel !a

Alle Frauen fimmen laut Gancha's Meinung ben, Godman wirft die Frage auf:

»Doch, wenn die Mohren uns verbieten, in unserem Glauben fortzuleben ?« »Dann, « erwiedert Canda, vift es Glud, fur den-

felben gu fterben !«

Godman gelobt, dem mächtigen Feind die Bedingungen vorzuslegen, und will geben. Da naht fich Urban, der Erzbischof, in einen Sac gekleidet, auf der Schulter einen Sarg mit den Gebeinen der Heiligen, welche er der Gewalt und Entweihung der Ungläubigen entziehen, aus der Stadt bringen, und in geweihter Erde vergraben mill. Der Greis Theodofius erzählt, wie der fromme hirt der Kirche, im heiligen Gifer, schon das Muttergottesbild auf seine Schulstern gehoben, es hinwegzufihren, auch jene Thur der Gnaden foon damit verlaffen habe, durch welche ihr himmlisches Urbild einst dem frommen Ide fons erfchienen war; doch als er die Ihrer der Stadt erreicht, habe er unbeweglich gestanden, unfähig, einen Schrit zu thun, gleichfam als wolle die himmelsmutter ihre Kinder nicht verlassen, sondern Leid und Gefahr mit ihnen theilen! Als dieß Urban o empfunden, habe er das heilige Bild dem Altare zurückgestellt, und nur die Gebeine der heiligen Märtyper in eine Kiste gethan, sie wegzusühren. Man sieht ihn einem Boote gegen Opied vied v seuern.

Schmerz und Rubrung ergreift die Versammlung. Alle entfernen sich, Godman bleibt zulett, und saat schmerzlich den hinwegziehenden Gebeinen nach : »Wie ift es möglich, Ihr Bater des Vaterlandes, daß Ihr es verlaßt, und ihm das einzige Gut entzieht, welches es in Such besaß? Aber du, allerhöchfte Jungfrau, der Toledo so unauskrecht, ilches heil verdankt, vergönne mir, daß ich zu sagen mich erkühne: wir liege es ob, dich vor den Barbaren zu bergen. Schüse mich bis tabin,

bobe Konigin des Simmels !« Er geht ab.

Das Lager der Mauren. Uben Tarif, Muga und Buna. Trompetenftog. Duga verfundet die Unnaberung eines Saus fens Toledaner mit ihrem Unführer, und Tarif, Friedensvorschlage erwartend, lagt fich mit den Hebrigen auf Polftern in feinem Belte nies der. Godman naht fich, ale Sprecher der Stadt, und bringt fcbrift: liche Bedingungen: Buerft im Glauben ungeftort beharren gu durfen, Rirchen und Priefter gu haben, Die Chre ber Frauen meder durch Sande noch Lippen gekrantt gu feben. Billig und freudig gefieht Zarif alles gu - entgudt, fich Deifter von Toledo gu feben, nennt er jede Forderung gering. Die Grogmuth Tarife ruhrt Godman, und er erflart, daß die mit den Arabern gufammenlebenden Spanier funftig ben Ramen Miftiarabes führen follen. Ergeben und demuthig ent-fernt fich der Befehlehaber. Tarif, boch erfreut über fein unverhofftes Blud, befiehlt, alles gum fenerlichen Ginguge gu bereiten, und geht ab mit feinem Gefolge. Das Theater verwandelt fich in das Innere der Bafitita von Toledo. Godman und einige feiner Getreuen nahen mit Fadeln leife und vorfichtig, foliegen die Thuren von innen, und begeben fich zum Altar ber heiligen Gottesmufter. Sier nimmt Godman feinen Begleitern bas Gelubbe unverbruchlicher Berfchwiegenheit deffen, mas geschehen foll, ab, und als fie es geleiftet, entdedt er ihnen fein Borhaben, das beilige Bild bor ber Entweihung der in die Ctadt giebenden Mauren gu retten und gu verbergen, fo, daß biefe niemals einen Berdacht über das Dafenn eines folden Bildes icopfen mogen. Er macht ihnen befannt, wie fich unter der Rirche ein Brunnen befinde, und in demfelben ein Schwibbogen von Ziegelstein; wie er vorlängst diesen Ort ersehen, zur Zeit der Roth dort ein heiliges Gescheimniß zu verbergen, und jest diese Zeit gekommen sen, Steine und Erde follen, nachdem dem Boden dieser reichste Schab vertraut sen, die Dessung ganz verhüllen, bis kommende Tage das Berborgene ank Licht ziehen werden. Mit tieser und inniger Ehrsurcht naht sich Goden nan nunmehr dem Altare, und ruft die Jungfrau um Gnade und Bergebung an, daß er es wage, sie zu berühren, und, ein beglückter Atlas, den doppelten himmel: Kind und Mutter, auf seine Schusterz zu laden. Kniend empfängt er sie in seinen Armen, mit hoher Andacht; alle übrigen Begleiter beugen sich ebenfalls vor dem Bilde, ihm die Tüße kussen, und im felten Glauben, der kurzen Gruft werde eine glorreiche Ausersehung folgen. Indem sie severich das Bild versenken, tönt ein rührender Gesang aus den Lüsten:

D, wie fieht die Stadt verlaffen! Ohne Rath und ohne Freude! Wie du liegft in Staub getreten, Machtiges Jerusalem!!

Ende des zwenten 21fts.

### Dritter Uft. Biebererftattung.

Tolebo. Trompetenstoß. Unter einem Thronhimmel stehen König Alphons und Königin Konstanze mit Kron und Zepter; Damen von einer Seite, von der andern Seite Don Ramiro, Don Bela Juan Ruiz und andere; hinter dem Stuhle des Königs der Erzbischof Don Bernardo, vor ihm der Mohr Selim, mit einer Schussel, worin Schlüssel liegen. Alfonso nimmt das Wort, und rebet die Bersammlung an.

»3hr Bafallen, Brüber, Freunde, Die ibr immer mir ergeben, Beugen meiner bittern Leiden! Beugen meiner bittern Leiden! Beugen meines Land's verwiesen Und verfofgt. ich feh mich beute In dem fremben Land gefrönet. Geftern trieb mein eigener Bruber Uns Kastilien mich gewaltsam, beut umgürt' ich meine Schläfe bier mit seinem eigenen Lorber. Geftern war be fater Berte.

Ginsamfeit mir und Gefangniß, geut' bient fie au meiner Krönung Mir als Bubn' und fart're Befte. Geftern mußt' ich Schug erbitten, geute kann ich ibn gewähren. Geftern ward vom Schwert der Mohren Samb durchfloden, geut' empfang' ich b'rin die Schüffel Bon Lofebo's hober Befte. Sche nun an meinem Bonbiel, Wie das Glüd so vandelbar.

Selim municht dem König Glud, daß feine Tapferkeit ihm das wieder gewonnen, was der gothische Tieger besessen und verloren, und jest dem Löwen von Afturien ungekankt bleiben möge. Doch bittet er, dasjenige, was damals Tarif den Gothen zugestanden: Gottesdienst und Tempel, auch heute den Mohren zu gönnen, und sie ruhig fortleben zu sassen in Toledo. Alphonsogible fein königliches Wort, und überläft den Mohren die Basisik als erfte Moschee. Dankbar und freudig entserut sich Selim; die Königin ist tief betrübt über die zugestandene Bitte der Mohren. — Der Erzbischos bemeerk, daß ein dristlicher König seinen Sieg nur Gott allein zuschreiben durse, und daher auch seinen Glauben zuerst wieder perstellen musse. Juan behauptet, der Glaube bedürse keiner herstellung, da gothisches Blut beständig hier geseht, und ihn aufrecht erhalten habe. Bela unterstügt die Meinung des Erzbischofs, und zwischen beyden, Juan und Bela, entspinct sich über diesen Fegenstand ein Streit, der in einer Aussorderung endet, welche des Königs Gegenwart verschiebt, nicht

aufhebt. Diefer, noch einmal gu feinen Fahnen gurudtehrend, um den Sieg vollftandig ju machen, übergibt ber Konigin bie herrschaft des Reiche; gebietet ihr, befonders über den Glauben zu machen, und befiehlt fie dem Coute Gottes. 218 er fich entfernt bat, wendet fich Ronftange gu dem Ergbifcof, und entdedt ihm, daß fie ein ges beimes Berlangen empfunden, der Ronig moge fich entfernen. Bernardo ift darob erftaunt. Die Ronigin erfiart fich naber, indem fie fagt: Gott fen uber Allem! und wohl habe fie empfunden, es fen nur menschliche Sitelteit, feine Grogmuth gepriefen zu miffen, und Eigennut, welcher 21 Iphone bewogen, die Bedingung des Mohren einzugehen, und das bochfte But ibm jum Befit ju überlaffen. Belches Gut? fragt Bernardo. Die Rirche, fagt Konftange, melde Sauptmos fchee genannt fen. In diefer Kirche, fest fie bingu, fen vordem ein Abbild der beiligen Jungfrau gemefen, in deffen Berrlichkeit bas gotts liche Urbild vom himmel gestiegen ju fenn geschienen babe. Dies Bild fen mit der Ctadt zugleich verloren, und bergeftalt verschwunden, baf Niemand etwas davon ju fagen miffe. Run fen fie, die Konigin, Billens, den Tempel wieder herzustellen, denn es fen Beleidigung der gottlichen Majeflat, ben Ort, ber jo Beiliges vermahrt, vor ben Hugen driftlider Konige im Befite ber Dobren gu laffen. Den Glauben gu verbreiten habe der Ronig ihr feine Dacht verlieben, und feines Bertrauens fich murdig gu zeigen, folle ihre erfte Sandlung fenn, den Un-

glaubigen diefen Tempel gu entreißen.

Frendig ergreift Bernardo den Borfchlag. »Laft uns, « fpricht er, »die beilige Ctadt der Rirche erobern, mabrend noch die Goldaten in Baffen fteben. 3d felbft will der Befehlehaber Diefes Glanbensfrieges fenn. Um das Borhaben auszuführen, entfernen fich bende, und der Schauplas vermandelt fich in bas lager ber Granier. Juan und Bela treten auf, ihren Streit auszufechten; unbewaffnet, allein ber Ctarte ihres Urme vertrauend. Ringend mit einander, fallt Bela gu Boden, und Juan verlangt, er folle fich fur übermunden betennen; allein Bela fagt: der Gble befenne folches nie, lieber erleide er den Tod. Juan gieht fein Schwert, und der Konig tritt auf, und halt Juans Urm gurud. Diefer willigt ein, ben Begner gu verfconen; doch will er die Gemahrung einer Bitte gur Bedingung machen, und des Konigs Wort gelobt, fie ju erfullen. Juan fieht alfo, bas alte Recht der Gothen aufrecht gu erhalten, und in ber Sauptfirche ein Opfer nach Urt berfelben fur ben erfochtenen Gieg halten gu Durfen. Alphone, burch fein Wort gebunden , genehmigt dieg, und beschließt ju dem Ende in jener Rirche eine Ravelle gu bauen, abgetrennt von der übrigen Rirche, mit reicher Pfrunde begabt, darin die emige Erins nerung der Mogaraber Gothen lebe. Dem Bela, der, obwohl Bu Boden geworfen, doch nicht erlag, befiehlt er, den Juan gu ums armen , weil einer des anderen murdig fen , und in ihnen Afturier und Mogaraber einen emigen Freundschaftsbund fchließen follen. Da ericallt eine Bebflage, und Runo fundigt die Untunft Gelims an, der mit blutendem Untlibe und gezogenem Comerte fich naht. Er verlangt Gerechtigkeit , und flagt , wie , als 21 lphon's faum der Ctadt den Ruden gewendet, die Konigin und der Ergbifchof fich der Sauptfirche bemächtigt haben, und gelehrte Doabiter als Urfache Diefes Schrittes angegeben, Diefe Rirche verberge einen Chat, welchen gu heben die Beit nabe fen. Buthend gegen Gelim, ale thren Befehlehaber, fegen die Dobren, und haben ihm vorgeworfen, er habe Leben

und habe an die Spanier verkauft. Er gibt dem König zu bedenken, wie jene Mozaraber ungekrankt und friedlich unter der herthaft der Mot en gelebt, und diese ihrem Worte getreuer als die Spanier geswesen fogen. Er verlaugt Gerechtigkeit, und Rache für die Uebertretung

Des gegebenen Wortes.

Alphons, überrascht und empört über die Nachricht, schwört ben der Jungfrau, den vier Svangelisten und allen Peiligen, daß er an diesem Wortbruche unschwlidig sen, und gelobt Nache an den Uedertretern zu nehmen. Ja, der Königin selbst, Seele seiner Seele, droht et den Tod, da die Spre über Allem stehe. Er verlangt ein Pferd, im Augenblick nach Toledo zu eilen, damit es nicht gesagt werde, ein Mohr habe mehr sein Wort gehalten, als ein drisstlicher König. "Werrath in mir? Nicht eine Spur, nicht ein Atom lebt davon in meiner Seele, und soll sein droll sten davon bleiben! Ich will mit Mund und Augen Bustan sepn, und Flammen auswerfen; Hodra sehn, und Gift spepen. So ruft Alphond, und eilt hinweg.

Das Innere der Sauptfirde. Inftrumente in der Ente

fernung. Bernardo tritt auf. Unfichtbarer Gefang:

In tiefem Brunnen liegt ein Schat begraben, Mehr werth als Silber, mehr als Gold erhaben; Erintt, trinfet! rein und belle Quillt unter euch des ew'gen Lebens Quelle.

Bon heiligem Erftaunen durchdrungen, vernimmt Bernard oben Gelang, im Augenblick, ba er felbst bedacht mar, eine Dankhomme anstimmen zu lassen. Wier Choriften teeten auf, und fragen noch des Erzbischofe Befehl, der sich erkundiget, ob sie nichts von dem Wunder vernommen haben, das so eben sich begeben? Sie autworten nein, und wersichern, Ohr und Auge offen gehabt, doch nichts weder gehört noch gesehen zu haben.

"Ich aber sah, a spricht Bernarbo, "Sterne vom azurnen Gewölbe fallen, Flammen sich erheben, Stimmen hörte ich, suß und melodisch, und im Gesolge von Engeln erschien mir die Jungfrau auf
einem Thren, ihrem ewigen Sit. Auf diese Stelle, welche tiefes Geheimniß birgt, zeigte sie. Rein, es war tein Traum, noch darf ich
das Gesicht der Königin verschweigen; ihr frommer Eiser wird sorschen,

welch Geheimnig uns baraus gu enthullen fen.«

Er entfernt fich, und fehrt nach einem Intermeggo der Choriften, bas ohne Bedeutung fur die Sandlung ift, mit der Ronigin gurud. Er geigt Ronftangen die Stelle, worauf die ihm erfchienene himmelskonigin gedeutet, und ohne Caumen beginnt jener Die Arbeit, Den erften Stein aus dem Boden ju heben. Es gelingt ihrer frommen Mauhe, und fie entdect eine Definung, welche ihr einen unwillfurlichen Schauer "Bas erblicht du ?« fragt Bernardo. "Gine Gisgruft,« erreat. ermiedert die Ronigin. "3ch bin gludlicher, a fagt Bernardo, wbenn ich erblide einen bellen Glang !a Jest lagt fich das Chor der Engel wieder mit den vorigen Worten vernehmen, auch zu ben Ohren Kon-ft an zene bringt die Cpharenmufit. — Da unterbricht verworrenes Geraufch die beilige Sandlung. - Runo fturgt athemlos berein gu den Fugen der Ronigin, und berichtet, mas er gehort: Gelims Rlage vor dem Ronig, deffen Comur, Ronftangens Leben bedrobend. -Gie zu retten bestieg er (Runo) ein Rof, des Bindes Cohn, und rath nun ber Ronigin, ber blinden Buth des Ronigs gu entfliehn. Ronft ange verwirft diefen Rath, und geht vielmehr dem Unsbruche

feines Bornes muthig entgegen. Ihren Muth bewundern Runo und Bernardo, welche fich bemubn , fie von ihrem Borhaben abzumenden, Doch umfonft. Gie eilt einem Geitenaltar gu, ergreift ein Krugifir und einen Dold, und eilt damit gur Ceite, woher ber Ronig tommen muß. Bornig und entschlossen tritt biefer ein. Mit fliegendem Saare, Rrugifir und Dold in Sanden, tritt ibm Die Konigin entgegen, und bietet ibre Bruft rubig und ergeben den todtenden Streichen bar; boch ber Unblid bes heilandes in ihrer Sand, und ein blendender Glang, ber, von ihm ausgehend, die Konigin bestrahlt, balt bes Konigs Urm gurud, und mandelt den blutigen Borsat in feiner Geele zu Ans betung um. Doch einmal miederholt Ronftange: fie fen gu fterben bereit, doch folle er ihr tas leben gonnen, bie er felbft fich ber Deffs nung genaht, und die Lichtmellen in feiner Tiefe erblicht, Die fufen Befange ber Engel vernommen babe. Der Ronig breitet feine Urme aus, in Rene und Bartlichfeit gu ihren Bufen Bergebung flebend fur ben rafden Borfat. Er theilt ihr mit, mas Celim ihm von dem bezaus berten Chat der Tiefe gefagt , und aus dem Munde eines meifen Dobs ren vernommen babe. Celim nimmt bas Wort, und erbittet die Gunft, felbft binabfteigen gu durfen, damit man nicht von ihm glaube, er babe ben Bauber ermabnt, um von ber Unterfuchung abzuhalten. Der Konig geftattet es, boch befiehlt er ibm, eine Factel mitzunehmen, und lagt an feinen Gurtel einen Strick befestigen, momit er Beichen gebe, menn er wieder aufgezogen gu merben begehre. Co verfenten fie Selim, und fo tief ift der Brunnen, bag ein gwenter Strick dem erften angefügt werden muß. - Endlich erreicht er ben Grund. Dach einer Paufe ber bochften Erwartung und beiligen Chauers ruft Gelim berauf, und behutfam wird er emporgezogen. Er erfdeint mit Echlamm bedeckt und von Furcht ergriffen, eine Tafel in Sanden. Nachdem er fich etwas gesaßt, fordert er alle Umstehenden zu ausmerksamem Gebor auf, und beschreibt in folgenden Worten die Geheimniffe ber Tiefe:

»hinabglitt ich in den tiefen Brunnen, der enges Gefangnig eines gottfichen Weibes ift, deren himmlische Straften die finftere Soble mit Glang der Conne durchtringen. Im tiefften Choof der Erde befindet fich ein großes Becken, darin nur wenig Waffer ift; dort liegen ungabe lige Trummer von Gebauden, und Menschenknochen und Cteine malen hier die Trauerspiele der Beit; da erblicte ich gur Ceite eine Bertie-fung aus Biegelsteinen, ohne Bergierung der Kunft. 3ch nahte mich mit Der Factel, allein ich fonnte ihrer entbebren. - Genug Des Lichtes ents quoll den Augen einer himmeletonigin, von fo ehrfurchtgebietendem Unblide, foldem ftrengen Untlige und folder ernften Cdonbeit, daß, von Entfeten erfullt, ich im einen Augenblide nicht mußte, ob es Diefelbe Schonheit fen, die ich im anderen Augenblide gefeben, nicht wiffend, ob meine Ginne die Beranderung hervorbrachten, oder fie felbst fich fo wunderbar verwandelte. Defhalb mag' ich es nicht, fie gu malen, und menfchliche Rede, fich ju folder Glorie erhebend, ift nur Roble jum fcmachen Abriffe, nicht Pinfel jum Gemalde. Doch mas ich im zweifelhaften Lichte meiner eigenen fcmachen Augen entbedte, mar: Gine hohe Stirn, auf beren flarer Flace goldene Glechten berabglitten, und . bis gu ben Schultern niedermallten. 3men Liebesbogen Die Hugen= brauen, flare und ernfte Mugen, lachelnder, fittfamer Mund, ein Rubin, in zwen Balften gefvalten. Gin lichtes Braun die Farbe des Gangen, und um defwillen noch anmuthiger. Auf der Geite des Bergens halt fie ein boldes Rind in Urmen, wenn es nicht das Berg felbft ift, das hinaufgestiegen, ihre Einsamkeit zu theilen. Sagen wurd' ich, es sey ihr Soon, gagte ich nicht, ihr Krankung zu erzeigen; denn die Reinheit in ihrem Wesen ist die einer liebenden Jungfrau, und ist es ihr Sohn, so ift er Gott; denn Gottes Mutter ist sie. In einem hölzernen Sessel ruht sie; ihr Gewand ist aus fremder ferner Zeit. Tunika und Mantel von blendendem Weiß, und über dem Ganzen ein dunner Siberfoleiger, strabsend und glanzend, mit Persen und Demanten gesaumt. Die Pande haben die Farbe des Gesichts, das zarte Kind blieft lächelnd zur Mutter auf '1). — Da ift kein Leid, wo berde sich vereinen in zärtlicher Liebe. Ich wolke sie ausselne der gese ward von Jucht ergriffen, und zweimal erbsliedete ich im Schrecken; diese Tassel von Jaspis sühlte ich in meiner Hand, und ohne zu wissen wie finde ich mich zu deinen Fußen, o herr! wo ich reuig um die Tause siehe; denn schon sühl' ich mich durchdrungen von Liebe zu dieser hinmslischen herrin, die ohne Rweisel Gottes Mutter ist.

Der König empfangt die Tafel, auf welcher in gothischen Charakteren geschrieben steht: » Dieses himmlische Abbild ift die Jungfrau des Sagrario, welche heute in diesen Brunnen versenkt wird, fliehend vor den Arabern, von den Christen verborgen. Weche denen, so sie bergen! Seil denen, so sie sinden! » Wonne und lautes Entzücken schallt in der Bersammlung. König und König in umarmen sich liebevoll, und jener begehrt selbst hinabzusteigen, und die üsse Last auf seinen Armen herauszuheben. Da bebt sie sich selbst herauf, von den Wellen der Tiese getragen, und alles sinkt auf die Knie; der Erzbischof empfangt

Das beilige Bild, und das Chor bebt ju fingen an:

Eine Stimme: Salvo Regina! Alle: Berkunderin ber Sonne, Morgenroth bes Tages! 3 wo w Stimmen; Mater misericordiae! Alle: Des Meerre Leithern, Joht in findrer Racht!

Alle: Des Meeres Leitftern, Licht in finftrer Nacht! Erfte Stimme: Vita, duleedo! Alle: Des Davids fester Thurm, Des himmels Pforte.

3 wen Stimmen: Spes nostra! Utle: Enpresse, Beder, Lilie, Relfe, Rofe!

Die Prozeffion beginnt, und die Mufit befdliegt.

# Das Fegefeuer des heiligen Patrigius.

Erster Akt 2).

Erste Scene. Egerio, König von Frland, in Felle ge, hüllt, von Leogario, einem Haupt manne, und seinen Töchtern: Polonia und Lesbia, zurückgehalten, eilt dem Meere zu, seinem Leben ein Ende zu machen. Bon fürchterlichen Traumgesichten versolgt, halb Nachtwandler, treibt muthende Berzweistung ihn zum Untergange. Auf die dringende Frage seiner Tochter Polonia erzählt er ihr einen wunderbaren Traum: Aus dem Munde eines schönen Junglings sah er eine Flamme steigen, die in sansten Strahsen, mild brennend, bevde Töchter ergriff, mährend der König selbst, inmitten derselben, demuht, von den Geliebten die Flammen abzuwehren, nicht davon ergriffen ward — doch dergestalt beängstiget von dem Traumbilde, daß, gepektsch von der inneren Qual, er unaushaltsam soh, in den Wellen den inneren

<sup>1)</sup> So fliest die Befchreibung des bestimmten Bildes bier gusammen mit dem Glange der Bison, in welchen fich dasselbe vor ben Augen des Redenden verklart hat, und mit der theologischen Wahrheit, beren Rraft ihn in ber Ericheinung ergriffen bat.

<sup>2)</sup> Bergleiche Band XXII Diefer Jahrbucher , Ungeigeblatt.

Brand ju tublen. Leogario ift bemuht, ihm die Richtigkeit folder Bilder vorzustellen, ba tont ber Schall eines hornes, und Polonia, bem kriegerischen Sinne nach dem Mars und der Pallas befreundet (eine halbe Umazone), vom Schalle gelockt, eilt hinmeg, zu sehen, ob Kilipo sich nabt.

3 mente Scene. Die Buruckleibenden, ein Schiff in der Ferne entdeckend, rathen bem gemuthetranten herricher, sein Leid in dem Unblide Des heransegelnden Fahrzeuges zu zerstreuen; boch feine

Trauer widerfteht ber Beilung.

Dritte Scene. Polonia kehrt zurud, und beschreibt in schoner, gleichnigvoller Sprace den Untergang eines Rauberschiffee, bessen hauptmann Filipo ift. Gin Boot, unmäßig beladen, schickte den klagenden Auf: vein Schwan, der sein Ceterbelied singt. Wergebens! Da,

vierte Scene: jeigt fic, mit ben Bellen ringend, Datrigins; zugleich fich bestrebend, Ludovico aus dem feuchten Grabe beraufzuziehen. Rachdem dieß gelungen, fallen bepte erfcopft zu Boben. Patrigius erftes Bort fpricht ben Simmel, Ludovico ben Fürften ber Finfterniß aus. Lesbia zeigt Mitleid, der Ronig Berbrug, daß jenes ihm verfagt fen. Patrigius, der Beilige, Fromme, bittet und ermartet Schut und Gulfe. Budovico, der Gotteslaugner, begehrt meder von Gott noch Menichen Erbarmen, und hofft es nicht. Der Ronig, fich ju ihnen wendend, neunt fich den benden, und begehrt ihre Ramen und Schicffale gu miffen. Wie das Licht Des Glaubens ibm und feinem Bolte fremd fen, und ihnen nichts bekannt, als Weburt und Tod, erflart er laut, und Datrigins bebt ju ergablen an, wie er in Sibernien auf der heiligen Infel, im Dorftein Tor, von einem irlandischen Bater und einer frangofischen Mutter geboren, und von ihnen in der allein seligmachenden Religion Christi getauft fep. Wie feine Heltern, nachdem fie der Ratur Diefe Could bezahlt, bende in Rlofter fich begeben, in Renfcheit und frommen Uebungen ibre Tage befchloffen, und den jungen Patrigius als Baife in den Sanden einer frommen und heiligen Matrone gelaffen, in deren Cout er kaum ein Luftrum vollendet, als Gottes Allmacht fich in ihm fcon machtig bemiefen habe, da im fdmachen Gefage ber Bochfte feine Grofe am liebsten fund gibt. Richt menichlicher Stoly darum, fondern Gifer, des Deren Werfe ju preifen, bewegt ben Ergabler, einige Wunder ju erwahnen, die ihm ju thun vergonnt. Go fommt ein Blinder ju ihm und fpricht : Gott habe ibn gefendet, dem Anaben gu befehlen, er folle in feinem Ramen ihm das Beficht gurudgeben. Datrigius macht bas Beiden des Rreuzes baruber, und Die Finfterniß gerichmilgt in Licht. Gines Tages fenden Die gefcmargten Bolten ungeheure Schneemaffen herab; die Conne loft ploblich einen demit bedeckten boben Berg dergeftalt auf, daß alle Strafen überfcmemmt, fcon die Saufer ein Raub ber Baffernoth zu merden drohn. Da, vor dem Beichen des Kreuges und dem vertrauensvoll ausgesprochenen Ramen des Beilandes, treten Die Baffer in ihre Grengen gurud. Die Bescheidenheit verbietet ibm, noch mehr Bunder aufzugahlen, die er im Ramen des herrn gethan. Den Baffen ungetren, den Biffenfchaften, befonders dem Ctudium Der heiligen Schriften fich ergebend, ging er einft in frommer Betrachtung mit anderen Schulern am Meeredufer; Da nabte ein Schiff, aus bem gewaffnete Rorfaren fliegen, Die Unbewehrten alle ergriffen, und, ihrer Beute ficher gu fenn, fogleich mieder in Gee fachen. Filipo Ros qui mar das Dberhaupt des Ediffes; Leben und Guter an den irlans

bischen Kuften als frechen Raub zu nuben, ftreiste er tagelang umber. — Patrizius in der Absicht verschonend, ihn als Opfer seiner Unters wurfigkeit dem König von Irland als Sclaven anzubieten. Doch — wie unficher ift seder Plan, der nicht mit Gottes hulfe begonnen wird. Das emporte Meer, die losgelassen Winde, wersen das schwere Jahrzeug wie einen leichten Ball auf und nieder — und nur Patrizius rettet sich, und der tapfere Jüngling, der mit ihm sich dem Konig darftellt.

Ergriffen von Grauen und Anbetung hat der Konig diese Erzahlung anaehoet. — Er sieht sein Traumgesicht verkörpert vor sich siehen. Dieß ist der Sclave, aus dessen Mund er Flammen sprühen, und diese seine Tochter ergriffen soh. Die Flamme sep das Evangelium vom einzig wahren Gott, spricht Patrizius, und sie werde die Tochter und das Bolf mit Gottes Bepfland ergreifen und durchbringen.

In blinder Buth will der Konig den Frevler todten. leidevolle Lesbia halt ihn gurud; Polonia, ftolg in ihrem heidnischen Wahne, gelobt, darin gu verharren, und die Prophezenung gu nichte gu machen. Bugleich fordert fie Ludovito gur Ergablung feiner Schidfale auf. Diefer nun gibt fich ebenfalls als einen Chriften fund, boch fagt er gugleich , daß diefer Rame das Gingige fen , modurch er dem Patrigius abnlich. Außerdem fen der Unterfcbied zwifden ihnen fo groß, ale der Abstand swiften Gntein und Bofem. Dit Bundern konne er fich nicht ruhmen, doch mit Verbrechen und Unthaten, wozu fich zu bekennen auch eine Art Gitelfeit fen. Die fieben Planeten, ben feiner Geburt ihm ftreitend gur Geite, meint er, hatten fein Wefen fo geformt, daß guna ibm Unbeftandigfeit, Derfur übel angewandte Lift, Benus ftraflice Begier, Mars Graufamteit, Die Conne Berfcmendung (welche zu üben er zum Raube geneigt fich fuble), Jupiter hochmuth und Gaturn Born jur Mitgift ins Berg gefenkt. Er ergabit, wie er ein Madchen verführt, ihren Bater getobtet, eine Battin des Gatten beraubt, um fie gu befigen, die Rlofterhallen felbit entweiht babe, burd Entehrung einer Braut Chrifti und frechen Raub derfelben. Bugleich mit Patrigius von den Korfaren ergriffen und gefangen, dann durch Diefen gerettet, fchlieft Ludovico feinen Bericht, indem er nicht Gnade noch Leben verlangt, weil er deffen mude, fich bewußt ift gur Menderung feines frevelhaften Wandels meder Rraft noch Willen ju besigen. Der Ronig umarmt ihn; felbft ohne Glauben, icheint es ihm Berdienft, den Lebren desfelben durch ruchlofes Leben zu miderftreben, und nennt Berbrechen: Muth. Die Erwartung bender zu vereiteln, wirft er dagegen Patrigius verächtlich zu Boden, ihn zu demuthigen: "3ch ichente dir bas Leben, " fpricht er, "dir zu zeigen, wie gering ich beine Drobungen achte. Lag nur aus beinem Munde die Flamme des gottlichen Wortes fpruben, damit du febeft, daß ich weder die Gottheit erkenne, noch an ihre Bunder glaube. Lebe nur, aber fo arm und niedrig, als jeder unnice Arbeiter im Felde. Ich will, daß du meine Schafe huteft, und lag feben, ob, als mein Celave, bas Feuer aus beinem Munde beinen Gott bewege, Dich aus Diefer Dienftbarteit gu befregen. «

Der König entfernt fich. Lesbia und Polonja gleichfalls. Die erstere voll Mitleid für Patrizius; die zweyte, kalter als jene, meint, Ludoviko sey dessen bedärftiger.

Funfte Scone. Patrigins mendet fich gu Ludovillo, und fagt: Dogleich du auf ben Bipfel des Glude erhoben, ich aber

zu Boden geschmettert bin, nicht trag ich Neid, nein! Mitseld um dich. Eudovillo spricht, er solle ihn die Gaben der Fort una ruhig und ungestört genießen lassen. Patrizius, ehe er scheidet, verlangt, Ludovillo solle ihm sein Wort geben, auf dieser Welt todt oder lebend noch einmal mit ihm zusammen zu treffen. Bepde geben ab.

Sechote Scene. Im Meeresufer vor einer Sutte erscheint Filipo Roquin', Der Korfaren Unfubrer, mit einem Bauernpaare,

Das ibn aus dem Schiffbruche gerettet.

Siebente Seene. Leogario, ein alter Landmann und Patrizin 8 treten auf. Wiedererkennung Leogarios und Filipo's.
— Freude des Lehtern über des Erstern Rettung. Dem Paulino, in dessen Hutte Filipo die Nacht zugebracht, empfiehlt Leogario die Sorge und Aufsicht für Patrizio, welcher zu der geringsten Feldarbeit angehalten werden soll, und entfernt sich mit den Uebrigen.

Achte Scene. Paulino, unmuthig über die Laft der ihm aufgegebenen Aufsicht, wendet sich zu Patrizio, und gibt ihm den Rath, davon zu gehn, damit er seiner Sorgen überhoben sep. Dieser verspricht, ohne Aussicht ruhig zu verbleiben, wohin des Königs Beschling ihn gesendet, und verfällt in fromme Betrachtung nnd folgendes Gebet:

»D herr! wie gludselig finde ich mich in Dieser Ginfamteit! Dier mag die betrachtende Geele dich anbeten, wo fie lebendige Bilder Deiner boben Bunder umgeben! In Der Einfamteit wohnt die menfchliche

Beisheit. Dich moge Die gottliche Darin burchdringen !a

»Urquell des Alls bift du, o Derr! Ueberall erblick ich dich! Diefe kriftallnen Schleper, von der Sonne, dem Monde und den Sternen durchflickt, sind sie nicht Borhänge des himmlischen allerhöchsten Reiche? Die ftreitenden Cemente: Meere und Winde, Feuer und Erde, sind sie nicht Schriftzige deiner allmächtigen Dand? Berkünden sie nicht deinen Ruhm, und die Macht, die Alles umschließt? Schreibt nicht die Erde mit Blumenschrift deine Bröße aus? Des Sturmes Nachall, ruft er es nicht ins All, daß du seine Flügel bewegh? Tonen dir nicht stete Opmenn, Feuer und Wasser, umb wurden ihnen darum nicht Jungen gegeben? Ja, hier in der Stille kann ich dich, o du Allerhöchster! am besten suchen; sier in Allem dich finden. Du kennst den Glauben, der meinen Gehorsam verdürgt. Gebrauche mich als deinen Rnecht; oder führe mich dashin, wo ich die würdig zu dienen vermag!«

Raum hat er dies Gebet ausgesprochen, so erscheint ein Engel in einer Glorie, in der einen hand ein Schwert, in der andern einer Schild, worauf ein Spiegel. Noch vom Patrizius ungesehen, rust er denselben. Daulino entsent sich, da ösinen sich Patrizius Augen der himmlischen Erscheinung, die sich als seinen von Gott ihm zugezebenen Schubengel kund gibt, und ein Blatt in seine Hande legt, worin der Herr ihm besiehlt, den wahren Glauben in Irland zu predigen. Er läst ihn in den Spiegel des ihm vorgehaltenen Schildes blicken, worin Greise, Manner, Weiber und Kinder die Sande siehen zu Aufrizio emporspeben. Der Engel besiehlt ihm, die Sclaverey abzuschuteln, da Gott ihn zu seinem Apostel in Irland erwählt, dort den wahren Glauben zu predigen. Er verspricht ihn nach Frankreich zu führen, wo er Mönchskleidung nehmen, und dann nach Rom ziehen soll, dort die Bulle zu empfangen, die ihn tüchtig mache, als papstlicher Legat und Gottgesandter das Ende einer so beselligenden Laufsbahn zu erreichen. Ende des ersten 20tts.

3menter 21tt.

Erste Scene. Brischen biesem und dem vorigen liegt ein Zeifzraum von der Jahren. Ludoviko erklart Polonien seine Liebe, und gründet die Hoffnung, seinen Mitbewerber Filipo in Polonien Gunft zu überstügeln, auf seinen Muth und die Thaten, welche er für ihren Vater gethan. Indem er erwordenes Berdienst über erbliches sekt, erwidert ihm Polonia, daß, ohne dieß erwägen zu wollen, sein Werth ihr herz gewonnen, und sie ohne Jögern die Seinige werden wurde, musste sie die grausame Gestunnung ihres Vaters fürchten. Sie bes siehlt ihm, treu zu dienen, zu harren und zu hoffen.

3 mente Crene. Filipo nahert fich im Augenblide, da Dolonia dem Ludovito als Pfand der Treue ihre Sand reicht. Bon eifersüchtiger Buth entbrannt, den begludten Nebenbuhler in Ludovito erkennend, verseht er demfelben einen Schlag — Die Schwerter fliegen

aus der Scheide.

Dritte Scene. Der König und fein Gefolge treten auf. gub o viko mird ergriffen, so muthend er sich wehrt, und so heftige Bermunschungen er ausstößt. Indem er zu entfliehen sucht, und ihm alle folgen, bleibt der Konig allein, in bittere Klagen ausbrechend, wie die beyden Schiffbruchigen, deren er sich angenommen, ihm böslich vergolten; dem ihm ist angekundigt, daß Patrizius sich nabe, das Evangelium vom einzig wahren Gott zu predigen. Ersahren hat er, wie dieser, von anderen Königen zum Tode verdammt, sich durch gauberkünste der Errafe entzogen, und, da man ihn schon an einen Balken ausgehangen, die Erde gezitert, die Luft gestöhnt, und die Sonne sich versinitert habe, und er der Lebensgefahr entgangen. Doch verliert Egerio den Muth nicht, und drobt, den päpslichen Usgesanden mit eigenen Handen zu vernichten,

Bierte Scene. Der Hauptmann und die Bache bringen Lus dovito gefangen. Er hat in verzweiflungevoller Behr drey Soldaten getobtet, mehrere verwundet. Ludovito wird in den Kerker geführt,

und darin verschloffen. Der Tod erwartet ibn.

Fünfte Scene. Ludovifo, im Selbstgesprache, schwankt zwischen dem Borsabe des Selbstmordes, und der hoffnung, sich zu befregen, um aledanu an gang Irland feine rachsuchtige Wuth auszulassen.

Sechste Scene. Polonia witt auf. Ihrem Gobe und ihrer Lift baben fich die Kerkerthüren goffnet. Sie muntert ibn zur Blucht auf, die fie vorbereitet, und auf der sie ibn begleiten mill, da ohne ibn zu leben ihr unmöglich geworden ift. Geld und Edelsteine hat sie zusammengehäuft, genig, im entfernten Indien verborgen und forgenfrey zu leben. Rosse, des Windes Kinder, stehen an der Pforte sur bie Flüchtlinge bereit; sie geht voran, die Wachen zu beschäftigen und zu entfernen, und rath Ludovik o'n, ihr auf dem Fuße zu folgen.

Siebente Scene. Ludovilo gesteht im furzen Selbstgeprache, wie er nur aus Eigennust um Poloniens Liebe geworben, um durch ihre Vermittlung aus der Verwirrung sich zu erten. Denu, obgleich er sich von ihr sehr verchrt sehe, erblick er doch in dieser Liebe nur eine Kette seiner Freybeit. Schon ihrer mude, ist ihm das Mittel gleich, womit er die Last abschüttelt sobald sie ihm nicht mehr nußt, und ihr Tod ift in seinem frevelhaften Sinne beschlossen. Er folgt ihr.

Achte Cene. Der Sauptmann erscheint mit der Bache, das Todesurtheil an dem Berbrecher zu vollziehn. Offen find die Thuren, der Gefangene entflohn. Berrath, Berrath's ruft der Hauptmann laut,

und berben eifen in der

neunten Scene der Konig, Filipo und Leogario, fehr betroffen über den Borfall. Leogario fagt, daß Polonia im Thurme gesehen worden. — Filipo, außer sich, eilt sogleich den Flüchtelingen nach; der Konig ruft nach feinem Rosse, ein Gleiches zu thun,

indem er bende gu ermorden drobt.

Behnte Scene. Freyes Feld. Polonia, verwundet, flieht vor Endoviko, der mit gezückten Dolche ihr nacheilt. In wohlges sehter Rede erklart er ihr, er musse sied bem Wege raumen. Glück einen Schönheit vertragen sich nimmer. Rahme er sie mit sich, so hatte er seinem Nissgeschiede einen beständigen Zeugen bengegeben. Berliefe er sie lebend, so krankte er sie, und gewänne in ihr einen Feind mehr. So dunke es ihm besser, seinen übrigen Verbrechen auch diesen Mord noch zuzusegen. Auch sey es ihm ein grausames Bergnügen, in ihr den Filipo und ihren Vater zu morden. Erste Ursache seines Unseils sen sie, und musse solgtich auch als erstes Opfer fallen. Ihr Grab soll der raube Felsen son. Er ersticht sie; sie fallt auf eine Blumenmatte, und Lu dov iko berechnet ganz kaltblutig, wie er von den mitgenommenen Schösten in Spanten kenden Rache nehmen könne, bis er unerkannt zurückehren, und an seinen Feinden Rache nehmen könne. Unsscher, welchen Weg er einschlägen foll, die Weereskusse zu erreichen, such er einer nahgelegenen Hitte, wo er durch Ropfen den Paul in oerweckt, und von biesen begeitet, der Racht zum Trohe, dem Meere zweilt.

Eilfte Scene. Kaum ift er fort, so treten auf: der König, Lesbia, Leogario und der Hauptmann. Der König, ummuthig, Feine Spur von den Ruchtlingen zu entdeden; Lesbia, ibn troftend, daß das nahende Morgenroth ihrem Forschen gunfliger sen werde.

3 wolfte Scene. Filipo tritt auf, und bringt Kunde des unerhörten grausamen Geschickes, das Polonia betroffen. Er hat ihren Leichnum, auf einem Nosenlager gebettet, am Juße des Felsen gefunden. Er suhrt Bater und Schwester nach dem Orte, und bepde er gleßen sich in schwerzliche Klagen. Da erschalt auß der Ferne ein Klage-lied; Patrizius Stimme rust: »Wehe dir, elendes hibernien! Webe dir, unseliges Bolk! wenn du nicht den Schoof der Erde mit Thrankest, und weinend Tag und Nacht die Pforten erweichend sprengst, so dein Ungehorsam mit sesten Banden verschlossen halt. Webe dir, unseliges Bolk! Wehe dir, elendes hibernien!

Der Ronig, in feinem Schmerz unterbrochen, fendet Leogario, ju miffen, wer, aufer ihm felbft, so bittere Wehflagen zu führen im Stande fen? und erhalt jur Untwort: es fen Patrizins, der vom Papite als Bifchof bestellt, gesandt fen, Irland zu bekehren, und die

Infel auf diefe Beife ermabne!

Drepzehnte Scene. Patrizius tritt auf. Der König wendet sich zu ihm, und fragt: warum er ihn verfolge, und fein Reich beunruhige, indem er das Bold mehr zu wissen nach seiner Leben, indem er das Bold mehr zu wissen nach seiner Leben, nach biesen Zeben ein zukunstiges verheisse? Wie die Seele, vom Körper gestrennt, fortdauern könne in Seligkeit oder Berdammniß? Patrizius sagt: "Indem die Seele sich vom Körper entbindet, und der Erde den iedischen Theil zurückzibt, der aus nichts besteht, als aus ein wenig Thon und Staub, und der Geist sich sich ber höchsten Sphäre, welche der Mittelpuaft seiner Bewegungen ist. Dieß geschieht, wenn er in Gottes Enade verscheidet; dieß wird erlangt, zuerst durch die Tause, und aulest durch die Buse.

»Diese Schönheit also, « sagt der König, auf die ermordete Polos nia zeigend, vin ihrem Blute liegend, wird jeuseite leben? Patrisius bejaht et; der König verlangt ein Zeiden, daß er mahr .rebe — und Patrizius ruft die Gottheit an, ihr Daseyn kund zu thun durch ein Bunder. Dann weudet er sich zu Poloniens Leichnam, und gebietet ihm, sich zu erheben, den entstohenen Geist noch einmal aufzunehmen, und das Evangesium zu predigen.

Polonias Lippen öffnen fic, den Namen Gottes auszusprechen, ihre Schuld zu bekennen, in ihrer Ungft die gottliche Barmherzigkeit angurufen, die heilige Taufe zu begehren, und Chriftus als den einzig

mabren Gott zu nennen. »Bufe, Bufe« rufend, eilt fie hinmeg. Bierzehnte Scene. Erstaunt, ergriffen, anbetend das hohe

Wierzehnte Cene. Erfaunt, ergeiffen, anbetend das hohe Bunder, bleiben die Uebrigen zurück. Der König allein verharrt in seinem Unglauben, und nennt alles Jauberkfünfte, mährend die Andern einmuthig rusen: »Christus ist der wahre Gott!a Der König, seinen Sieg sicherer zu behaupten, lätt sich mit Patrizio in Auseinanderssehungen ein, und meint, wenn die Seele unsterblich sey, könne sie niemals bestehen, ohne zu wirken. Dieß bekräftigt Patriziu 6, und sührt als Beweis die Träume an. Nun fragt der König, ob Polonia todt gewesen oder schlassen 3m lesteren Falle sen ihr Erwachen kein Wunder; im ersteren aber musse ihre Seele entweder im himmel oder in der hölle gewesen seyn. Nicht gnädig sey es von Gott, aus jenem die Seele auf die Erde zurück zu rusen; nicht gerecht, aus der hölle den Straffälligen in besseren Justand wieder zu verseten — und Gerechtigkeit und Enade sey doch in Gott nur Gines. Wo also Poloniens Seele gewesen sey? dies folle Patrizius ihm erklären.

Datrigins ermiedert:

"3d raume ein , daß der getauften Geele Mittelpunkt das Licht oder die Finfterniß fen, woraus die gewöhnliche Dacht fie nicht ju gichn im Ctande ift; doch die Allmacht vermag es, fie aus der Solle gu befrenn. Coll die Geele fur immer vom irdifden Korper getrennt feyn, fo nimmt Simmel oder Bolle fie auf; foll fie aber damit wieder vereinigt werden, fo bleibt fie, gleich einer Reifenden, im Universum, als ein Theil Dess felben, ohne eine bestimmte Stelle darin einzunehmen. Die allerhochfte Allmacht fieht alles vom Unbeginne voraus, fo auch im gegenwärtigen Falle mußte fie, Poloniens Seele merde dem Körper guruckgegeben werden, und ließ diefelbe unbestimmt unherschweben. Seilige Gottesges lahrtheit ift diefes , momit ich dein Forfchen beantworte. Roch eines febe ich hingu : Es gibt mehrere Stufen des Beile und der Qual. - Co gibt es das Fegefeuer, mobin die Geele kommt, um gereinigt zu merden von den iedischen Fleden, wenn fie in der Gnade verfcheidet. feine Geele mag mit ihnen den himmel fchauen; dort wird fie gelautert und verflart, und tuchtig gemacht, in der Begenwart Gottes su ericheinen.«

Der König, dem die Worte allein nicht genügen, verlangt vom Patrizius sichtbare Zeichen für sich und fein Bolk vom Dafenn des himmels und der Hölle. Gine Stunde Zeit bestimmt er ihm, ben Strafe des Todes, ihm diese Ueberzeugung zu geben, und geht ab.

Funfgehnte Scene. Patrigius, in Fraftigem Gebete, flebt ben Simmel an um Licht fur Die Berftodten, um Beichen Des Lobnes

und der Strafe; und es ericheint ibm in der

fechgehnten Scene von der Rechten ein Engel des Lichts, von der Linken ein Engel der Finfternif. Diefer, in

verführerischer Geftalt, benkt darauf, Unbeil zu faen. Jener erkennt ibn, und vereitelt feine Abficht, indem er Patrizio verkundet, Gott habe feinem Flehn Erhörung zugestanden. Er gebietet ibm, eine Bole aufsusuden, wogu er ibm den Weg bezeichnet, und in welcher alle, welche fie betreten , eine Ericbeinung des Simmels und der Bolle feben merden, und zugleich die Reinigung des Fegfeuers empfinden, wenn fie zuvor ibre Gunden befannt, buffertig eingeben. Patrigius merde fich felbft emporfcwebend als Burger der himmlifden Bion erbliden, und diefe Sole funftig das Fegefeuer des beiligen Patrigius genannt merden. Bur Bemahr Diefer Bufage foll aber der unglaubige milde Egerio, ben feinem Gintritte vom hollischen Abgrunde verschlungen, dort die Qualen der Berdammten empfinden. Gine Bolle verdedt den Engel. Datrigius dankt Gott inbrunftig fur feiner Bitte Bemabrung.

Siebzehnte Scene. Auf Patrigio's Ruf erfcheint Eges rio. Patrigius fordert ihn auf, mit ihm den naben Berg gu befteigen, um die Bunderhole ju finden, von der er ihm die Beichen, fo er verlangt, verheißt, und alle, die den Konig begleiten, mitzunehmen. Diefer ftellt ibm vor, daß alle Pfade diefes Berges unzuganglich, von feinem menschlichen Bufe jemals betreten, ja felbft von den Thieren des Baldes gemieden fenen. Filipo bestätigt Dieg, und fagt, daß feit uns denklichen Jahren Riemand im Ctande gewesen, in Diefen Berg gu dringen, da die Ratur felbit alle Paffe besfelben ganglich verfchloffen babe Durch Felfen und Maffer. Dichte fen dort ju boren, ale das Jammergefdren der Rachtvogel. - Reiner will vormarts fcreiten. Patrigius ermuntert fie, und verfpricht ihnen einen dort verborgenen himmlifchen Schat zu zeigen. Der Ronig ruhmt mit folgem Munde feine Furchts lofigfeit , und alle bereiten fich gu bem Bange.

Udtzehnte Grene. Da tritt Polonia ihnen entgegen, fie jurid gu halten, und ju marnen vor unvermeidlichem Untergange, gegen welchen nur die Taufe und der Glaube fcuge. Gie ergablt und befchreibt Die Bole und ihre Bunder, welche fie erblickte, indem fie fur ihren Aufenthalt jene zu prufen tam. Wie fie auch die Qual der Berdammten und ihre eigenen Schauder befdreibt, und Datrigius diefe Schilderung befraftigt, will doch der Ronig, verstockt und hochmuthig, die dunklen Beheimniffe fcauen. Alle feine Begleiter meichen gurud, teiner will ibn begleiten. Rafend vor Buth ftoft er Gotteblafterungen aus; indem zeigt fich im Choofe des Berges der Schlund einer Sole, morin eine Falls thure. - Der Ronig tritt ein, die Fallthure öffnet fich, und Egerio fturgt binab. - Klammen und Sammergefdren von unten. Furcht und Entfeten ergreift die Umftebenden, alle entfliebn, und damit ichlieft der

zwente 21ft.

Dritter Aft.

Erfte Scene. In die Sauptstadt von Grland tommt &us bovito gurud, mit jenem Paulino, den er als Subrer gur Rufte mitnahm, als er der Infel entstoh vor Polonias Radern. Er hat Paulino damals gezwungen, ihn zu begleiten; Italien, Spanien, Frankreich, Schottland und England mit ihm zu durchziehn. Mit langem Saare und Barte, veranderter Rleidung und Sprache fehrt jest Endovito nach Grland gurud, Rache gu nehmen an Filipo. Egerio vom Abgrunde verschlungen, Polonia verfcmunden, tragt Lesbia die Konigefrone, Filipo ift in ihren Diensten. Diefen gu treffen und gu ermorden trachtet Budovifo, und ergahlt dem Paulino, wie er icon oft in feiner Strafe, feiner Bobnung nahe gewesen, aber immer von einem Berlarvten in seinem Borhaben gestort worden sey; wie diese Gestalt, einem Schatten gleich , ihn ben Ramen gerusen, dann aber wie ein Lauch verschwunden sen, und fordert den Paul in o auf, ihr gemeinschaftlich zu begegnen, sie in die Mitte zu nehmen, und zu töden. Der furchtsame Paulino weigert sich dessen, rath seinem Hern, zu thun, was ihm gut dunke, ihn aber da zu lassen, wo er seiner warten wolle-

3wente Scene. Ludovilo ift im Begriffe, in Filipo's Saus zu gehen. Da tritt der Berlarvte heraus, und ihm entgegen Ludovilo, vergebens nach feinem Namen fragend, zieht fein Schwert, und ficht mit der körpertofen Luft. — Der rathselhaften Erscheinung nach.

gebend, entfernen fich benbe.

Dritte Scene. Filipo, im Celbstgesprache, bekundet fich als Lesbiens Anbeter, und gesteht fich, daß mehr der Ehrgeiz als die Liebe ihn beherrschen. Er gewahrt Paulino und redet ihn an, der sich furchtsam zuruchzieht, und als Filipo weiter geht, ihm nacheilt.

Bierte Scene. Ludoviko erfceint mit bem Berlarvten, in ben er bringt, fich zu enthullen, und ihm die Larve felbft abzieht, unter melder er mit Entfeten einen Todtenkopf entdeckt. Das Gerippe verschwindet, indem es mit entfetlicher Stimme ruft:

"Rennft bu bich nicht? 3ch bin Lutovifo Enio!!"

Schander und Schreden ergreifen & udovito; er fallt ohnmachtig

ju Boden , mabrend bas Gefpenft verschwindet.

Fünfte Scene. Paulino kommt zurück, findet seinen herrn ohne Besinnung, und ist bemüht, ihn ins leben zurück zu rusen. Als Ludoviko die Augen ausschlägt, glaubt er sich noch dem Schreckles bilde gegenüber; jedoch erholt er sich nach und nach, und erzählt dem Paulino, was er gesehen und empsunden. Wie er sich selbst ein Brauk ohn Sin er fich selbst ein Graul, den Sinn in seiner Bruft gewendet sühlt. Boll Neue, und bez sichämt über sein sindiges Leben hebt er sein Derz und seine hande empor zu der göttslichen Barmherzigkeit, Gottes Benstand zu ersichn, damit er ein anderes neues Daseyn gewinne. »Wodurch wird meine Seele entsindigt und gereinigt zu rust er aus. himmlische Klänge schallen aus der Ferne, und die Worte:

"Durch bas Tegefeuer!"

In Ludovito's Bruft ergieft fich ein nie gekannter Friede. Er ermithigt fich; bas dem Patrigius gegebene Mort fallt ihm ein — in feinem Fege feuer hofft er ihn wieder zu finden, da feine Spur won der Erde verschwunden fep. Er fordert den Paulino auf, ihn auf diefem Wege zu begleitep, und diefer, auf eigene Sicherheit denkend, eilt davon.

Sechete Scene. » Deffentlich, wie meine Sunden, foll auch meine Buge fenn, « spricht der verlassene Ludoviko; und klagt fich laut und reuig an, indem er fich auf den Weg macht nach der Wun-

derböle

Siebente Scene. Polonia tritt auf. Sie preift Gott für die Gnade, die er ihr gemacht, in feinem Dienste die Wunder der Natur zu betrachten, die sie weit fiber den Glanz des Thrones und der Größe febt, der sie sich freywillig begeben.

Uchte Scene. In vergeblichem Suchen kehrt Ludoviko jurud. Polonia nicht erkennend in ihrer durch die Macht des Glaubens veranderten und verklarten Schönheit, bittet er fie, ihm den Weg nach

dem Fegefeuer des Patrizius zu zeigen. Polonia preist ihn felig, solch Ziel sich gestedt zu haben, und will ihm den Pfad zeigenDa kehrt langsam in beyden die Erinnerung gurück, doch vertraut keines dem anderen die erwachende Vermuthung. Polonia, oft von den Bersührungen der Sinne erschreckt, unterbrochen, kundet dem Ludoviko den Pfad zum Masserspiegel, welcher den Berg einschließt, an dem ein Rlossen mit frommen Mannern liegt, wohn Ludoviko sich vor allen Dingen zuvor begeben muß, Beichte und Absolution zu begehren. In sich kampft Polonia mit der noch nicht erlossenen iedischen Luch Ludoviko sibber den ben innern Feind, und bittet Polonien, ihn auf keinem Wege zu begleiten. Doch sagt sie ihm, er müsse allein und unbegleitet sich dem kleinen Nachen am Uker vertrauen, der, wenn er sich Gott ganz übergebe, ihn zu sichern Poer sihren werde. So eilt Ludoviko hinweg, und beweb danken Gott, der ihnen Sieg werlschollt und ber Ferne geben sie sich einander zu erkennen, und Polonia stäkk

den Reuigen ju Muth und Glauben.

Reunte Ocene. 3men Monde des Klofters feben auf der Rlut den Rachen heranschwimmen, den Ludovilo bestiegen bat. 3m Unschaun der reigenden Bildnig verfunten naht der Pilgrim dem Ufer, wo ihn die Monche freudig und fegnend empfangen. Er beichtet in tiefer Berknirichung feine Gunden, und verlangt, jur Reinigung feiner Ceele ungefaumt den Weg zu dem Fegefener anzutreten. Die Monche rathen ibm, fich nicht ju übereilen, juvor der Rube gu pflegen, und bann mit Duge die Bunder der Bole gu betrachten. Doch beharrlich bleibt Budovito, und verfichert, nicht ftrafliche Reugier, fondern bimmlifche Gingebung fen der Drang nach dem Reinigungsorte, ju bem er die heiligen Manner beschwort, ihn zu geleiten. Richt mankend gemacht in feinem Entidluffe durch Die Schrecken, welche jene ibm fdildern, hangt er fest am Glauben, ju überminden: da öffnet fich der Schlund der Bole, und obgleich ihn ben dem Unblide derfelben unnennbares Grauen überfallt , betritt er fie doch feften Muthes, und indem er noch einmal fich felbft als den größten Gunder befannt, fagt er, alle Qualen, Die ihn erwarten, fepen gu gering, fein Berbrechen gu tilgen. Donde rathen ibm , in allen Prufungen nur den Ramen Refu ausjufprechen, melder ihm merde überminden helfen. Ludovifo verfdwindet, die Donde verschließen Die Sole, beten fur den Reuigen, und geben ab.

Behnte Scene. Nach einem langeren Zeitraume. Lesbia mit Filipo und Gefolge naht sich, ihre Schwester Polonia aufzusuchen. Sie will ihr nicht bloß das Reich, sondern auch die Mögliche keit verdanken, es würdig zu regieren. Dazu, und zu der nothweidigen Wahl eines Gemals erdittet sie Poloniens Worschrift. Diese stimmt sir Filipo, und vereinigt so die beyden. Dann ergählt sie ihnen die wunderbare Erscheinung und Sinnesänderung Ludovikos, seinen Einztritt ins Fegescuer, und seinen Ausgang aus demselben, welcher Polos niens tieserer Einsicht enthullt, am selben Tage geschehen wird, und wozu sie Lesbien mit ihrem Gesolge ale Zeugen aussordert. Sie spricht ihnen Muth ein, das Unerhörte, Ungeheure zu ertragen, was sie

feben und horen murden.

Eilfte Scene. Die Monche, in feverlichem Juge, Thranen und fillem Gebete, nahen schweigend der hole, öffnen dieselbe, und ziehen den Ludoviko halb traumend heraus. Dieser, geblendet durch das Licht, halb ohne Besinnung, preift sich selig, nach so vielen Jahrhunderten (so erscheint es ihm) das Leben wieder zu begrüßen. Nach und nach erkennt er die Umstehenden, umarmt sie, und sieht ihre Berzeihung an. — Bon der Welt entfernt will er den Nest des ihm verliehenen Lebens in frommen Uebungen und Buße verbringen. Die Monde ges bieten ihm, im Namen des heren zu verkünden, was er gesehn, und mit der meisterhaften Schilderung dieser Gesichte endet das Stück.

Go gedrangt als möglich, ohne bas Borguglichfte auszulaffen,

ftebe bier Budovifo's Rede:

Dad ben unerläflichen und fenerlichen Gebrauchen , melde ein fo michtiges Borbaben erheifcht , und welche ich mit innigem und lebendigem Blauben vollzog, legte ich meinen Beift in Bottes Sande, und indem ich taufend Dal die gebeinnifvollen Borte miederholte, vor denen die Solle bebt , betrat ich die Schwelle ber Sole; und , erwartend, daß fie hinter mir die Pforte fcbloffen, gefchab Diefes nach einigen Augenbliden. fand mich in duntler Dacht, fo febr jedes Lichtstrable beraubt, daß ich Die Augen ichloff, wie ber gu thun pflegt, welcher im Duntlen gu feben Auf Diefe Beife fdritt ich vormarts, bis ich por mir eine Mauer fühlte; indem ich an ihr binab, ungefahr gmangig Schrifte meiter ging , entdedte ich Felfen , und durch eine furge Spalte ber Mauer brana ein zweifelhaftes Licht ein, Das tein licht mar; wie vor bem Ermachen ber Aurora die Dammerung zweifeln laft, ob jene fich nabe oder Links folug ich einen engen Pfad ein mit leichtem Schritte. Ende desfelben begann die Erde ju gittern, und, ale folle ich binabfturgen , bebten meine Cohlen. 3ch verlor die Befinnung , und murde aus ber Dhumacht erft wieder burch einen entfehlichen Donnerschlag gemedt; Die Grbe, auf melder ich lag, offnete fich, in beren tiefften Choof ich binabfiel, als wollte die Erde und Steine, melde mit mir binabrollten, mein Grabmal fenn. 3ch fand mich in einem Gagle aus Jaspis erbaut, funftlich mit dem Deifel bearbeitet. Gine Thur von Erg that fich auf. und gwolf Manner in weißen Aleidern traten heraus, mich untermurfig empfangend und freundlich begrußend. Giner, dem Unfehen nach der Dberfte von ihnen, fprach gu mir: Bedente Deines Glaubens, und mante nicht, menn Damonen gegen dich ftreiten. Denn, fühlft du dich geneigt, umgutebren, von ihren Berfprechungen oder Drobungen bewegt, fo verfolingt dich die Solle auf emig, und emige Qualen merden dein Loos fenn. Engel-waren fur mich diefe Manner, und mein Beift ermachte aufs Rene ben ihren Reden. Run fullte fich auf einmal der meite Saal mit bollis fchen Gebilden, rebellifden Beiftern von der entfestichften Urt, fo haffic und abscheulich, daß fie mit nichts zu vergleichen. Giner fagte mir: Une besonnener! Thor! Dummkopf! Der du begehrft vor der Zeit bich der Strafe Dargubieten, Die Dich ermartet, Der Dein, Die Du verdienft. Wenn Deine Chuld fo groß ift, dich ju verdammen, da du von Gott feine Milde erwarten darfit , marum lieferft du dich felbit ? Rebre auf Die Erde gurud, lebe bein leben gu Ende, und firb, wie du gelebt; bann febre gurud gu uns, mir bereiten dir indeffen den Ctubl, der dir fur die Emige feit bestimmt ift. 3ch antwortete nichts, und, indem fie mich mit San= ben und Sugen mighandelten , banden fie mich mit Stricken , und fachen und vermundeten mich mit eifernen Radeln ; bann fcbleiften fie mich durch unermefliche Bewolbe, und indem fie einen Scheiterhaufen angundeten, und mich darauf marfen, rief ich aus: Jefne, erbarme bich! Da floben die Teufel, und das Feuer erlofch und ftarb. Dun fublte ich mich auf ein Teld gefchleppt , Deffen fcmarger Boden nur Dornen und Difteln trug, fatt Rofen und Relten. Der Wind, der hier mehte, drang fcharf

in die Blieder; wie ein ichneidend Schwert mar bas leifeite Luftchen. Dier in tiefen Solen flagten traurig die Berdammten, Meltern und Bergweiflungevolle Stimmen fprachen folche Bermandte vermunichend. Gotteslafterungen aus, baß felbft die Teufel bebten. 3ch fchritt vorwarts, und fand mich auf einer Wiefe, deren Grafer Flammen maren, wie dem Ange im brennenden August, das Getreide und die Aehren erfdeinen. Go groß mar die Gbene, daß tein Ende abgufebn. Bier lagen ungablige Bolter in Feuer, bedeckt von brennenden Spiken und Ctacheln; bier hatten andere vor ungeheurem Comery fich mit Sanden und Sugen in den Boden gebohrt. In die Gingeweide Underer batten fich brennende Bipern eingebiffen; noch andere zerriffen die Erde verzweiffungevoll mit ben Rabnen. Da gerfleischte fich einer felbft, um auf einmal gu fterben, und lebte, um ben Tod taufend Dal zu erleiden. In Diefes Feld nun marfen mich die Sandlanger des Todes, boch feine Buth fcmolg fur mich ben dem fugen Ramen Jefu. 3ch fdritt meiter, und fab, mie Einer fich beitrebte, Die grausamen Schmerzen Des Anbern zu beilen, indem er glubendes Bley und Vech in die Wunden gog; die fcredfichften Bugpftafter! Ber flagte, frummte fic, weinte, feufste, gagte und zweifelte bier nicht? Dort fab ich einen Meierhof, durch beffen Thuren und Mauern Klammen drangen, wie ein Brand, ber fich im Innern eines Saufes entgundet, fich überall Ausgang fucht: Diefes, fagte man mir, ift der Ort der Freude, bas Bad der Luft; dort ift ber Aufenthalt Der Frauen von leichtfertigem Wandel, und Der Gitlen, Die Duften, Calben, den Dus und der Cominte gugethan maren. 3ch trat binein, und fab, wie in einem Beden von Schnee ungablige unvergleichliche Schonheiten fich badeten. Unter dem Baffer maren Chlangen und Gidechfen , die Girenen Diefer Wellen und die Fifche gugleich. Erfroren maren ihre Glieder im durchfichtigen Arpftalle; fteif fanden die Saare emporgeftraubt, und die Bahne fchlugen flappernd gufammen. Bon dort führten fie mich zu einem boben Berge, deffen Bipfel ben agurnen Schleper bes Simmels drudte , mo nicht gerrif. Inmitten Diefes Gipfels mar ein Bulfan, der, Flammen fprubend, fie gu bem Simmel gu fpepen fchien. Blus Diefem Schlunde flieg von Beit gu Beit ein Feuerftrahl, in welchem viele Geelen berauf, und wieder in den Abgrund geworfen murden, in unabläßiger graufer Biederholung. Gin brennender Bind ergriff mich ploblich bier, nud bewog mich, von der Deffnung jurud gu treten, damit der Colund mich nicht ergriffe und gum Abgrund ichleudere. Gin anderer Windftog führte gabllofe Legionen berben, und in ungeheurer Bewegung fab ich mich an einen andern Ort verfett, mo alle bieber erblickten Ceelen mir vereinigt ichienen. Dehr Dein glaubte ich noch ju Schauen , und fab um mich lauter friedliche und freundliche Befichter ; fein Rlagelaut erfcoll; Die Blide fahn jum himmel, als flebten fie Mitleid, gartliche und innige Thranen entquollen den Mugen, und es mard mir Flar , daß ich mich im Fegefener befande , da , mo die leichtern Gunden abaemafchen werden. Richt fdreckten mich bier die Drohungen , daß ich mich unter diefe mifche, vielmehr ftablten und fraftigten fie meinen Duth. Die Damonen, als fie meine Beharrlichkeit faben, bereiteten mich vor auf die bochfte Qual und eigentlichfte Bolle. Gie führten mich gu einem Deffen Ufer mit Feuerblumen bedeckt , Deffen Blut gluben-Der Schmefel mar. Sydern und Schlangen maren barin als Geeungeheuer. Gehr breit mar der Fluß, und hatte eine Brude, nicht breiter als eine Linie, fo fein und fomach, daß mir unmöglich fcbien, fie zu betreten, ohne fie gu gerreifen. »lleber diefen fcmalen Weg mußt du fcreiten,

fprechen fie , und fiebe , ju beinem Entfeten , bas Schidfal berer , melde Dir vorangeben.« Und nun erblickt' ich , wie diefe binabfielen zwischen die Unaebeuer, und von ihnen gerriffen murden mit Bahnen und Rrallen. 3d rief bes Beilandes Ramen an, und mit 3hm mochte ich mich erbreis ften , uber den fcmalen Steg gu fcreiten , ohne daß die emporten Bo. gen, die rauben Binde mich aufzuhalten vermochten. Dun fam das Ende der Prufung: In einem Sain befand ich mich, fo reigend und fruchtbar, daß alles erlittene Ungemach verschwand; Lorbern und Zedern bekrangten meinen Pfad, zwischen diesen Baumen des Paradieses mar der Boden überdedt mit Rofen und Rellen , die einen reichen Teppich von Charlad, weiß und grun mirtten. Die Liebesgefange ungabliger Bogel mifchten fich mit bem fußen Geffufter von taufend froftallenen Quellen. Gine ungeheure Stadt breitete fich aus vor meinen Bliden, deren Thurme und Spigen die Conne gurudipiegelte. Aus lauterm Golde waren die Thore, gierlich befest mit Diamanten, Smaragden, Topafen, Rubinen und Capphiren. Che ich fie erreicht batte, öffneten fie fich , und ein Bug von Beiligen trat beraus. Rach ihnen famen Rinder und Weiber, Jung-frauen und Junglinge, Manner und Greife, gufrieden und freudig. Ibnen nach jogen Engel und Geraphim, himmlifche Lobgefange mit fanften Inftrumenten begleitend. Bulett von allen fam fiegreich und ftrablend Patrigius, der Beilige, Große! mir gludwunschend, daß ich, bevor ich fturbe, gefommen fen, mein Wort gu lofen. Er funte mich, und alle schienen sich meines Beils zu erfreuen. Er ermunterte mich, indem er, mich verabschiedend, sprach: daß Sterblichen nicht vergonnt sen, in die unvergleichliche Stadt des himmels einzugehn. Er befahl mir, jum mepten Male gur Erde gurud zu geben. Und herab bin ich gestiegen auf demfelben Wege, ohne von den holliichen Geistern gebindert ju fenn. Coon mar ich vor der Pforte, ale ihr famt, mich ju fuchen und gu febn. Und fo, der bochften Gefahr entronnen, erlaubt und gewahrt mir , fromme Bater , daß ich bier fterben mag in der Soffs nung emigen Lebens.

Borgügliche Sandichriften der gräflich Unton Apponnichen Bibliothet.

1) Noder des christlichen Dichters Prudentius. — Dieser auf Pergament geschriebene Koder ift in Quarto, und besteht aus 201 Blattern, die eine stöne Hand verrathen. Bor dem Werke selbst liest man das Leben des Prudentius, von einer spätern Hand: Aurelius Prudentius Clemens Poeta christianus jam nuper integer apud Campidon. (Campidonium, Kempten) repertus ab antiquitatis aliquot studiosis DXXIII (1523). Auf der Keptseite des angezeigten Blattes stediosis DXXIII vir saecularis literaturae eruditus composuit. Auf der selgenden Seite werden des Dichters sammtsiche Werke aufgezigft, dann solgt die metrische Verrede, auf diese kommen die Hymnen, Cathemerinon (quotidiana) genannt. Ferner erscheint das Buch Peristephanon (de coronis Martyrum) mit den übrigen Gedichten. Ich habe diese Handschrift mit der schönen Parmesamer Ausgabe des Bodoni wom Jahre 1789, wesche in Auart in zwer Wänden erschienen ist, verglichen, und gesunden, daß unser Koder gang ist, wenn ich die Borrede auf das Buch

Peristephanon ausnehme, welche in der handschrift fehlt: es fehlt aber auch in der Bodonianischen Ausgabe die metrische Vorrede zu dem diptico utriusque testamenti, welche in der handschrift nicht mangelt. — Die letten zwen Blätter enthalten medicinische Vorschriften, die

jum Prudentius gar nicht gehören.

Der öfter erwähnte Roder hat Interlinear-Glossen und Marginalnoten. Ginige Wörter find mit den tironianisch en Beichen geschrieben, auch kommen alte, nicht mehr in Gebrauch flehende Musiknoten vor. Die lateinischen Wörter werden mit alte beutschen erklärt, und echtere und variante Lesearten angebracht.

Die Sanbidrift ift ju Ende des neunten, oder Unfange bes gehnsten Jahrhunderts gefdrieben worden. Folgende darafteriftifde Kenn-

geichen bemeifen Dief.

Linien, mit dem Griffel gezogen, welche parallel vom Anfange bis zum Ende des Tertes herablaufen. Die Buchstaben m und n haben geradere Schenkel, als in den vorigen Jahrhunderten. Der Buhftabe r wird nicht mehr so weit heruntergezogen. Das o ist noch immer lang, nur liegt es nicht mehr so weit gegen den folgenden Buchstaben mit seinem zweyten Juge Der Dipsthong as wird zuweisen mit einem einsachen egeschrieben. Mehrere Abkürzungen, die aber nicht so oft, als in den spätern Jahrhunderten erscheinen. Außer dem Punkt so oft, als in den spätern Jahrhunderten erscheinen. Außer dem Punkt, und nirgends erscheinen die sogenannten Kust ob en. Im Ganzen ein schönerer, akturater, weniger runder Charakter, unserem gedruckten sehr ähnlich. Die Kapitals und Unzialsschift ist rein.

- 2) Magnentii Rhabani Mauri opus de laudibus S. Crucis. -Gin auf Pergament gefdriebener Rober Des zwolften Jahrhunderts in Grofiquart. Muf dem erften Blatte lieft man ein Bueignungegedicht an den Dapft Gregor (VIII. aus Benevent) , melder 1187 der Rirche porftand. Auf der Rehrfeite Diefes erften Blattes ift bas Regifter ber Kapitel mit folgender Inschrift: Incipiunt capitula. Das Wert felbst hat zwen Bucher, Die aus achtzehn Kapiteln bestehen. Auf dem zweyten Blatte fieht man das mit rober Sand gemalte Bildnig Des Rabanus Maurus, und die erfte gemalte mpftifche Figur. Derley mpftifche Figuren find 31. Die Unfangebuchftaben der Sandichrift find gemalt, Die aus 49 Blattern besteht. Das 32. Blatt fcblieft fo : Explicit Deo iuvante opus Magnentii Rabani Mauri in honorem S. Crucis conditum. Dann folgen die Erflarungen aller Figuren in gebundener und ungebundener Rede. Der Roder felbit bemeifet das oben bemertte Beits alter: denn die Buchftaben find did, den vieredigen Ungialen gleich, welche man jest Frakturbuchstaben nennt; es gibt viele Abfürgungen: 9 fur die Gplbe us; e und e fur ae; der Buchftabe r, nach frangofis fcher Beife, fo: 2;' Die Linien mit Blepftift gezogen. Die großern Ungialbuchftaben haben fonderbare und robe Buge. Rabanus oder Gras banus, mit dem Bey: oder Bunamen Magnentius, mard ju Main ; im Jahre 785 geboren, nahm den Ramen Daurus ju Ghren bes beiligen Maurus an; murde 822 Abt von Fulda, und 847 Ergbis fcof von Maing, und ftarb 856.
- 3) Epitome grammaticae latinae, quam olim Aelius Donatus conscripsit. Gin auf Pergament geschriebener, aus eilf Blattern

bestehender Roder in Quart. Die Buchftaben find die fogenannten go-

thischen ; Abfürzungen gibt es eine Menge.

Die Grammatik des Aelius Donatus, welcher im vierten Jahrhunderte lebte, des heiligen Hieronymus Lehrer war, Kommentare über Ter enz, Birgil und andere Autoren schrieb die Kommentare, die jeht herumgetragen werden, sind von einem andern Schriftssteller), ift viel später in einen Auszug gebracht worden, der, wie unsere Handschrift, so ansängt: Partes orationis quot sunt? octo u. s. w. Besonders werden alse Nedetheile jum Gebrauche der Jugend kurz erklärt; die Konjungationen der Zeitwörter amo, doceo, lego, audio, sero, sum und volo gehen durch alle modos und tempora. Um Ende der Handschrift siest man; unum participium habet, quod est, volenz.

Deo gracias (so) 1369. Auf der Kehrseite des weisen Blattes seht Kossendes: Donatus, sive grammatica linguae latinae 1369; linearum 30. Archetypon Donati Guttenberg. In dem außersten Kande des Blattes ses ich : C. T. de Murr, von dem der Koder gekaust wurde.

Die Jahresgahl 1369 ift am Ende des Wertchens, wie mir fceint, radirt worden, auch vermuthe ich, daß unfer Roder nicht im vierzehnten, fondern im funfgehnten Jahrhunderte, mahricheinlich vor Erfindung der Buchdruckerfunft (gegen Das dritte Decennium) , gefdrieben worden fen. -Bas bedeuten die Borte: archetypon Donati Gutenbergii ? 'Αρχέτυπον ift , wie bekannt , ein griechisches Bort , und bedeutet ein Urbild, ein Urmert, von dem Urheber felbft gemacht, alfo mit Buttenbergs Formen, dem Erfinder der Buchdruckerfunft, gedrudt, mas gang falfc ift: denn die Inkunabeln diefer Runft haben nie Linien, die durch das, Blatt, und von benden Spiten der zwep Rander bis zu dem Ende des Blattes gezogen find. Meift bemerkt man auf der lebten Seite sehr Deutlich , daß die nachläßige Sand des Schreibers über die Marginallinie gegangen, welche die Grange bestimmt; die Inkunabeln überschreiten nie Derley Grangen. Bie Founte Murr, ein fo erfahrener Bibliograph, nicht miffen , daß ungefahr vor dem Jahre 1445, oder mie Ginige mollen, 1443 fein Berfuch in der Buchdruckerfunft gemacht worden fep. 2Ben Fonnte er taufden, da ju Ende der Sandichrift die Jahresgahl 1369 erscheint, und Guttenberg die von ihm gedruckten Bucher ohne Drucker, Dructort und Sabr berausgab? Dan fagt gmar, daß ber ermabnte Guttenberg ben Ausjug bes Donatus mirklich gedruckt habe; allein wer hat ihn gefeben ? Bas Daunou, Fisch er und Undere fagen, kann mich nicht überzeugen. Bor dem Jahre 1457, in welchem Das Pfalterion oder der fogenannte lateinifche psalmorum codex gu Maing aus der Druderen des Johann Fuft und Deter Chaf. fer ericien, ift fein gedructes Buch gefunden worden, das den Dructs ort und die Jahreszahl anzeigt; darum ift nicht zu erweisen, wie viel und mas fur Drudftude Guttenberg geliefert habe; die von einigen Bibliographen angeführt worden, find verdachtig.

4) Jani Pannonii opera ligata et soluta oratione scripta. — Ein auf Pergament geschriebener Rober in Reinquart aus dem funfschnten Jahrhundert, mit sehr netter Kursivschrift. Die Handschrift besteht aus 77 Blattern, und ist mit Signaturen versehen.

Der mit dem Antor gleichzeitige Roder ift bis gur Stunde der gelehrten Welt unbekannt. Die Wiener E. f. hofbibliothet besitt zwey auf Papier geschriebene Sandidriften. In unserem Koder findet man, außer dem Panegyricum Guarinianum, folgende Piecen: conquestio

de aegrotationibus suis, poema ad animum suum, ad somnum, threnos in Raccinum, de apro et cervo, threnos de morte Barbarae matris, ejusdem epitaphium, invectio in lunam, Najadum Italicarum Principi, Duci Feroniae, in reditu ex urbe nonis Julii 1458. Mathiae Regis poëma ad Ant. Constantinum, poëtam Italum, laus Andreae Mantegnae, pictoris Patavini, carmen ad Blasium militantem, Janus febricitans; poema de stella aestivo meridie visa in Julio; de se aegrotante in castris; in clarissimam matronam D. Andreolam, Nicolai V. Papae matrem; ejusdem epitaphium. Ferner in Profa gefdriebene Briefe von Battifta Bu as rino an Johann Bertuccio; von eben diefem Guarino an Leonello; ein Brief an den Bergog von Gfte, von Janus Pannonins. Rach der Ausgabe der Berte des Janus Pannos nius, melde ju Utrecht in gwen Ottavbanden 1784 erfcbienen ift, wird gwar viel in unferer Sandichrift vermißt; allein die oben angeführe ten Briefe fucht man in der Utrechter Ausgabe vergebens, ob fie gleich, für die vollständigste gehalten, alles enthält, was die handschriften der F. f. Hofbibliothet und die früheren drenzehn Ausgaben enthalten. Ich zweifle nicht, bag mit Bulfe unferes Roder manche Stellen, Die mant nicht verbeffern gu tonnen glaubte, und mit Konjekturen berichtigen wollte, verbeffert merden fonnen.

5) Claudii Ptolomaci cosmographia, latine reddita a Jacobo Angelo. — In Folio. Gin auf Pergament schon geschriebener Koder

mit gemalten und goldverzierten Initialen.

Die Handschrift fängt mit einer Zueignung, die mit Kapitalien geschrieben ist, an, und zwar so: Beatissimo Patri Innocentio V. Pontisici Maximo Jacobus Angelus. Ich weiß nicht, wie der Name In nocenz V. in unserem Koder erscheinen kann, der 1276 auf dem papstelichen Throne soß. Diesem konnte Jakobus Angelus, der Uebersseher des Klaudius Ptolomäus, sein Werk nicht weihen, da er (Angelus) noch nicht geboren war. Nach Eyrings synopsis historiae literariae, die 1784 zu Göttingen in Quart erschien, hat der erwähnte Klorentiner, Jakobus Angelus, die Rosmographie des Ptolomäus Alerander V. (einem gebornen Kretenser) 1410 zugeeignet: denn zur nämlichen Zeit regierte dieser Papst, welcher den 5. May starb, nachdem er nur durch zehn Monate der Kirche vorstand, vom 7. Julius 1409. Dies beweiset die Bologner Folio-Ausgade der Kosmographie vom Jahre 1472, welche so aussängt: Beatissimo Patri Alexandro quinto Pont. Max. Angelus.

Nach der Zueignung fangt das tosmographische Merk selbst an, in acht Bucher eingetheilt, mit mathematischen Figuren. Dann folgen 28 febr schon gemalte und nit Gold verzierte Karten. Der Koder stimmt mit der Ulmer Ausgabe von 1482 und mit der römischen von 1508 überein. Unsere handschrift und die erwähnten zwen Ausgaben in Folio schiefen die Kosmographie mit diesen Worten: his igitur praesinitis, quae restant, incipienda sunt. Die Ulmer Ausgabe hat zwar auch Karten, die aber schecht und unvollsommen sind; besser sind jene, welche

in der romifden vorfommen.

Die ausländischen Gesehrten, welche unseren Rober fahen und untersuchten, konnten ihn nicht genug loben; sie gablten ibn nnter die vorzuglichsten Schabe der Upponpfchen Bibliothek. — Er besteht aus 45 Blattern, ohne ble Rarten gu rechnen, und ift in Italien ge-

Eine weitlaufigere Beschreibung bes Roder findet man in Murre memorabilibus bibliothecarum publicarum Norimbergensium et Universitatis Altdorsinae, und zwar im zwenten Theile, Seite 81 — 90.

6) Aelianus et Onosander. tactici in latinum redditi sermonem. Gin glanzender, auf Pergament geschriebener Koder aus dem sunfzehnten Jahrhunderte, mit einer außerst netten kleineren Schrift. Das Format ift in Quart, und die handschrift besteht aus 83 Blatten.

Auf der rechten Geite Des erften Blattes erfceint in einem gemal. ten und mit Gold verzierten Rreife mit glangenden goldenen Rapitals buchstaben folgende Aufschrift: In hoc codice continentur Helianus de instruendis aciebus et Onosander de optimo Imperatore. Dann folgt ein Blatt mit einem gemalten und goldverzierten Rande, fammt einer Auffdrift mit eben fo glangenben goldenen Rapitalien, fo lautend : Theodori Gracci Thesalonicensis (Bagae, der im funfgebuten Sabrbunderte lebte) ad eloquentissimum et praeclarum virum Antonium Panormitanum, Alphonsi Regis praeceptorem, praefa-tio in hoc opus Aeliani de instruendis aciebus, quod ex graeco in latinum convertit. Diefe Borrete, mit einem fehr fcon gemalten und goldverzierten-Unfangebuchftaben verfeben, nimmt dren Blatter ein; bann fangt bas Wert felbft an, wieder mit einem gemalten und goldvergierten Rande und Unfangebuchftaben. Diefe und mehrere andere Initialen verrathen eine fpatere Sand, aber nicht die tattifden Riquren, welche eben auch gemalt und goldverziert find, und ficher gleichzeitig mit dem Roder find. Jest folgt die Borrede, oder vielmehr ein Brief, melder dem Onofander vorgefest ift. Die Auffdrift befteht aus folgenden Worten: Nicolai Secundini (er lebte im funfzehnten Jahrhunderte) ad Alphonsum Arragonum Regem (Siciliae) praefatio in Unosandri (opus) de perfecto imperatore. Die Borrede oder Gpiftel nimmt zwen Blatter ein, bann folgt die Aufschrift bes Wertes mit glangenden goldenen Ravitalien mit nachstebenden Worten; Onosandri de optimo Imperatore ad Q. Veranium liber incipit feliciter. Es ericeinen in bem Roder wenig Abkurgungen, ob er gleich im funfzehnten Sahrhunderte geschrieben worden ift. Mus diesem lagt fich schließen, daß er eigens für einen großen Berrn in Italien mit aller Elegang kopirt wurde. Gin febr murdiger Literator gablte unfern Roder unter bie Bucherschafe des großen Bucherfreundes Mathias Corvinus; er schlog dieß meift aus dem Ginbande, indem er einige charafteriftische Rennzeichen in diefem Ginbande fand, Die bemeifen follten, daß die Sandfdrift aus der Corvinianischen Bibliothet fen : allein andere Belehrte wollen es nicht zugeben. Ich felbst glaube, so febr ich das Gegentheil gur Ehre ber Apponoschen Bibliothek behaupten möchte, unser Koder sen nicht Corvinianisch, weil ihm der königliche Rabe fehlt, der den Ring in dem Schnabel halt, wie es noch in manchen auf der k. k. hofbibliothek zu feben ift , der um fo mehr in unferer Sandidrift ericbeinen follte , als Die vier Schreiber in Floreng und die drengig in Ofen die Codices (besonders von foldem Borguge) mit den Schonften Miniaturen und dem Raben gierten; auch ift unfer Rober dem Unton von Palermo, dem Lehrer des Ronigs 21 phons, und diefem Ronige felbft, alfo nicht dem Konige Dathias gewidmet; es mußte denn fur die Ofner Bibliothet nur eine wortliche Abschrift des Roder veranstaltet worden fenn,

was ich nicht glauben tann. Der sicilianische Alphonsus regierte zwar als Arragonier schon im Jahre 1416, und Mathias Corvinus erft vom Sabre 1458 bis 1490.

7) Quintiliani (Fabii) declamationes .- Gin Manuscript auf

Papier in Rleinquart.

Die erfte Geite entbalt folgende Aufschrift: M. F. Quintiliani Cartaginensis orhatoris (fe) et rhetoris excellentissimi orhatoriae (fo) declamationes incipiunt feliciter. Rach Diefer Aufschrift folgen 19 großere Detlamationen (fleinere gibt es 388) mit vorausaeldidten Argumenten, welche dem Grofvater Des Quintilian jugefdrieben merden, ob fie gleich ein gefunderes und ruftigeres Beitalter nicht verras then. Man weiß nicht, ob der Grofvater Des Quintilian Diefe Des Flamationen, fo wie fie find, in der Schule recitirt habe, oder ob fie, wie er felbft flagt, fcblecht aufgefaßt, ins Publitum getommen find. Bene Des Flamationen menigftens, melde Quintilian und Lactantius anführen, fommen in den unfrigen nicht vor.

36 habe die Sandidrift mit der Burman'ichen Ausgabe, melde, als die befte, ju Beiden 1720 in gwen Quartbanden beraustam, verglichen, und gefunden, daß, wenn ich einige variante Lefearten ausnehme, Die Bandfdrift mit der Burman'fden Muegabe übereinstimme. Rur ift bas Wort feliciter in der dritten Detlamation ber ermabnten

Ausgabe am Ende bingugefest.

Im Manuscripte geht die erfte Deklamation: coeeus in limine, ber gmenten: paries palmatus, vor, wie es auch fenn muß; in der Burman'fden Ausgabe habe ich bas Gegentheil bemerkt.

Faft gu Ende der vorletten Geite unferer Sandidrift lefe ich: Marty (fo) Fabii Quitiliani (fo) Cartaginensis oratoris et rhetoris excellentissimi institutionum oratoriarum sive declamatorium seu de civilibus causis liber explicit feliciter. Ad laudem Dei amen.

Papiae 1464 XV. III. Madij (Maii) per me Guill. de Salmis, cujus est hic liber. A quo emi ego Joh's Löffelholz tunc studiosus legis Papiae anno d. MCCCCLXXII die XVII. Martii.

Run folgen des Petrarcha elegische Berfe: de ventorum no-

minibus et regionibus.

Unfere, aus 142 Blattern bestehende Sandidrift verdient, megen der varianten Lefearten und Interlinear : Berbefferungen , feinen unbedeutenden Plat unter den Manufcripten.

- 8) Ritus sacri Episcoporum. Gin auf Pergament gefdriebener Rober aus den erften Jahren des funfgehnten Jahrhunderts, in Quart, aus 78 Blattern bestebend.
- 9) Gin febr fcones, auf Pergament gefdriebenes Gebetbuch aus dem funfzehnten Jahrhunderte, mit vielen Bildern, gemalten und

goldverzierten Randern und Initialen.
Der Roder ift in 12., und hat zwen Interpunktionszeichen, den Doppelpunkt mird in den Sandfcriften fruberer Sabrhunderte nicht gefunden, feine fo elegante, mebr runde, fleine Schrift; auch nicht fo menig Abfurgungen, wie in unferem Roder.

10) Wieder ein Bebetbuch, fehr icon und nett auf Pergament gefdrieben, aus dem fechgehnten Sahrhunderte, mit einigen Abfurgungen, gahllofe gemalte und mit vielem Golbe verzierte Initialen und große Buchstaben. Auch diesem Gebetbuche ift ein Kalender mit passendem Mosnatbilderchen vorgeseht. Bulest lieft man das Gebet des herrn in griez hischer Sprache.

11) Evangelia SS. Matthaei, Marci, Lucao et Joannis. — Ein auf Pergament ungemein icon geschriebener Roder in Rieinfolio, aus

120 Blattern beftebend.

- Es ist der Tert der Bulgata, welches sich die römische Kirche vor der Recognition Sixtus V. (1590) und jener Klemens VIII. (1592) bediente. Daß in unserem Koder nicht alle Evangelien vorkommen, beweist die Borderseite des weißen Blattes, welches der Sandschift vorgeht, auf dem man liest: In praeschit libro ponuntur tantum ca, quae sunt legenda in claustro de eorum evangeliis. Um Ende des Koder steht: Explicit evangelium secundum Johannem. Anno Domini MCCCCCI. die Sancti Petri Martyris; asso in unser Koder im ersten Jahre des sechzehrten Jahrhunderts geschrieben worden. Ubfürzungen hat er sehr viele. Außer dem Doppespunkte und Punkte sinder man noch eine andere Interpunktion solgender Gestalt: 7; es schient ein Strichpunkt (Semisolon) zu sehn. Die vorkommende diete Mönchesschrift in jener des sunssehn Abbrunderts abnsich.
- 12) Admonitio, quae vulgo instructio vocatur, tradita Patricio Veneto, Alexandro Contareno, dum is jussu reipublicae Venetae terris Torcelli, Majurbii, Burani Constantii at Imanis appellatis, nomine Potestatis (Podestà) praeficeretur. Ein auf Pergament geschriebener Original-Roder des sechzehnten Jahrhunderts in Kleinquart, aus 91 Blättern bestehend. Diese deutsich geschriebene Handschrifte enthält Borschriften, nach welchen die anwertraute Provinz zu leiten ist. Im Ende siest man: Datum in nostro Ducali, Palatio die VII Septembris indictione VIII. M. D. XXXXIX. f. M. H. Murianus Secretarius. Auf dem 91. Blatte wird des Contareno jährlicher Gehalt bestimmt, und was er zu zahlen habe, mit angehängter solgender Unterschrift: Augustin Spiti (10). Der Einband ist mit dem Koder gleichzeitig; auf diesem lese ich: Alexandro Contareno M. D. XLVIII.
- 13) Francisci Petrarcae opera poëtica sermone Italico conscripta. Ein auf Pergamentblättern mit Aurswietern sehr schön geschriebener Koder. Die ersten zwen Blätter desselben sind gemalt und mit Gold verziert. Auf dem ersten Blatte stehlt: Francisci Petrarcae poëtae clariss. vulgaria feliciter incipiunt DD. Auf dem zwenten: Sonetti et (sp. Canzoni di Mr. Francescho Petrarcha. In der Kehre seite diese Blattes sieht man das Bildnis des Petrarcha mit solgender Ausschlicht: Fran. Pet. Esig. Das dritte Blatt zeigt einen gemalten Ansanzbuchstaben und folgende Berse ohne Interpunktion. Voi che ascoltate in rime sparse il sono di quei sospiri ond'io nutriva il core in sul mio primo giovenil errore. Die Buchstaben dieser Berse sind goldene und verschiedensarbige, die übrigen dieses Blattes sind goldene in kusiver Schrift.

Ich habe ben Koder mit ber Benetianer Ausgabe, welche 1756 in zwen Quartbanden Ludwig Caftelvetro bekannt machte, verglischen. Außer einigen varianten Lesearten stimmt diese Ausgabe mit dem Koder überein. Rach bem Gedichten: arbor victoriosa triumphale (19)

lese ich: Haec reperta sunt in Papiensi bibliotheca in quoddam Virgilio Domini Francisci Petrarcae scripta manu propria ejusdem Domini Francisci Petrarene. Run folgt eine Burge Ergablung dess jenigen , mas in Uvignon vorgefallen , in lateinifder Gprache , als er (Detrarcha) namlich die von ihm gefenerte und Dadurch berühmte Laura gum erften Male fab, und nach einem Jahre (1348) der gu Berona erfolgte Tod diefes iconen und feufchen Beibes ihm angefundigt murde. Auf diefe Ergablung wird eine Stelle aus einem Briefe ausgehoben, melden Detrarda an ben Bifchof Jatob von Co-Iumna gefdrieben bat : fie lautet fo : Quid ergo ais finxisse me mihi speciosum Laureae nomen: ut esset de qua ego loquerer, et propter quam multi de me loquerentur: re autem vera in animo meo Lauream nibil esse, nisi forte poëticam, ad quam aspirare me longum et indefessum studium testatur: De hac autem spirante Laurea, cujus forma captus videor, manufacta esse omnia, ficta carmina, simulata suspiria. In hoc uno vere utinam jocareris, simulatio esset utinam et non furor; sed crede mihi, nemo sine magno labore diu simulat: laborare autem gratis, ut insanus videaris, imsania summa est. Adde, quod aegritudinem gestibus imitari bene valentes, possimus: verum pallorem simulare non possumus: tibi pallor, tibi labor meus notus est u. f. w. Mochte Diefe Stelle der neuefte Rommentator Der Detrarchifden Berte mit Aufmerkfamkeit lefen, der uns glauben machen will, daß Detrarch a Laura nie geliebt habe, und daß feine Conetten nur erdichtete Befühle fdildern.

3d fann mich nicht enthalten, nachstehendes liebliches Tetraflicon, bas der Schreiber unferer Sandidrift anführt, bier nieder gu fereiben :'

Valle locus clausa toto mihi nullus in orbe
Gratior, aut studiis aptior ora meis.
Valle puer clausa fueram, juvenemque reversum
Fovit in aprico vallis amoena sinu,
Valle vir in clausa meliores dulcitor annos
Exegi et vitae candida fila meae.
Valle senex clausa supremum ducere tempus
Et clausa cupio te duce valle mori.

Dag unter den Worten vallis clausa das angenehme Thal Bauscluse exessanden fen, wird doch jeder wissen, der Petrarchas Leben gelesen hat.

Unfer Rober ift im fechgehnten Jahrhunderte geschrieben morden, und besteht aus 137, und bas Register der Gedichte aus 7 Blattern.

14) Isthvånsiii (Nicolai) Pannon. Historiarum de rebus Ungricis, libri XXXVIII. — Ein auf Papier geschriebenes Manuscript in Fosio. In der Spige des Buches, und zwar in dem untersten Rande, liest man das Jahr 1614. Auf dieses Titelblatt ist ein Zettelden geslebt, folgenden Inhalts: Nicolaus Isthvånssy, avus meus maternus, annos 77, per 4 menses ingressus, odiit: natus quippe anno 1538. B. Decembris, moritur prima Aprilis 1615. Es scheint asso, dei scheint asso, das ein Ensel des Nië. Ist ha an fig einst der Bestiger dieses Buches gewesen sen, In der Borrede der Ausgabe, welche zu Köln am Rhein 1635 in Folio erschienen ist, sagte der ungenannte Derausgeber: Jure igitur merito non exiguae illud mihi duxi selicitati, quod hoc opus ab auctore, dum morti vicinus esset, illustrissimo olim Strigoniensi Archiepiscopo, Petro Pazmano, suo antehae amico,

benevolentia mutuaque studiorum et ingeniorum harmonia sibi conjunctissimo testamento legatum; ex bujus autem munere ad manus nostras integrum devenerit. Wenn dieß wahr ift (wer foll es bezweifeln ?), fo weiß ich nicht, mas ich von unferer Sandfdrift ben-Bit es die namliche, melde Deter Dagman dem Rolner Berausgeber gefchenet bat ? Barum fehlen, wenn dieg besteht, alle Bus der des Bithvanffpichen Bertes vom 21. bis 38. ? Gind fie durch der Beiten Unfalle oder durch Rachläßigkeit der Befiger gu Grunde gegangen ? Es find gwar nur 34 gange Bucher vorhanden, die ubrigen bat der Berfaffer felbft, weil feine Rrafte abnahmen, nur in Auszug gebracht. -Auf dem Titelblatte unserer Sandidrift lieft man deutlich : libri XXXVIII. . Wenn nicht gleich Unfangs fo viel Bucher vorhanden gemefen maren, hatte man Diefe Babl nicht andeuten konnen. Die Schrift Des Titelblattes ift Die namliche, welche in der Bueignungefdrift an den Raifer und Konig Mathias von Defterreich und im gangen biftorifden Berte vorfommt; ich finde überall die namlichen, dem Zeitalter angemeffenen Schriftzuge. Bielleicht ift unfere Sandichrift nicht die namliche, welche Sithvanffp feinem Freunde Dagman mittelft Teftament vermacht hat? Um Ende des Manuscripts, und zwar auf der rechten Geite, lefe ich : Lib. vigesimus (das Wortchen primus ift aus Unvorsichtigfeit Des Buchbinders verschwunden). Die Interlinear Berbefferungen verrathen die eigene Sand des Berfaffers. Rach der Zueignungefdrift kommen Die eigene Sand des Berfaffers. folgende Beiden vor, nebft der Undeutung des Tages und Jahres.

(Jesus) IHS | XPS (Christus) | Ma (Maria) 30. gbris 1600.

In diesem Tage und Jahre ift also unsere, aus 594 Blättern, bestehend Sandschrift angesangen worden. Wann sie beendigt worden ist, sagt das Titelblatt des Manuscripts. Es ist das Jahr 1614. Die kurzen Anzeigen historischer Begebenheiten, welche in den Kändern unserer Handschieft vorkommen, verrathen eine spätere Hand; sie stimmen, wie alles übrige, mit der Kölner Ausgabe überein. Unsere Dandschrift schließt mit solgenden Worten: desperatis postremo auxiliis, haud inultus cecidisset, nec incruentam bostibus victoriam reliquisset. Diese Worte sinder man auch in der Kölner Ausgabe am Schlusse des zwanzigesten Buches. Obgleich unser Manuscript unwollständig ift; so ift es doch von keinem geringen Werthe, da es ben Lebzeiten des Bersassers spetcheten, und von ihm selbst verdessert worden ist.

15) Bethlen (Wolffgangi de) historiarum, qui supersunt, libri; in Folio. — Gin zum Theil gedrucktes, zum Theil handschriftlis ches Werk, daher unter die Coclices zu rechnen, und zwar um so mehr, als zwen andere historische Werke dem Bethlenischen im Manuscripte angehangt sind.

Bor der von Bethlen versaßten Geschichte ist eine handschrift unter solgender Ausschrift: Chronicon, sive annales hungarici et transylvanici, opera et studio Marci Fuchsii Coronensis Christiani Lupini et Joannis Oltardi, Cibiniensis Ecclesiae Pastorum, quibus adjecta sunt nonnulla ex aliis manuscriptis side dignissimis; nonnulla etiam correcta sunt. Anno 1701 die 8. Julii.

Diese Jahrbuder bestehen aus 102 Seiten, und enthalten die ungrische Geschichte von dem heiligen Könige Stephan, bis jur ungludlichen Mohatscher Schlacht. Das gedrudte Bethlenische Werk ift in dem Siebenburger Schlosse Rreusch auf Koften des Berfasser gedrudt merden. Der Titel sehlt, so wie in allen Eremplaren. Unser Eremplar enthält zehn, und einen Theil die eissten Buches. Der Text ift in vielen Stellen verbessert, was durch Randnoten geschen ift. Die dem gedruckten Werbessert, was durch Randnoten geschen ift. Die dem gedruckten Werbessert eingeschafteten Blätter sind geschrieben, enthaltend Supplemente und mehrere Jusäge. Die Annalen fangen mit der Schlacht ben Mohat sie und geben bis zum Jahre 1630. Nach der letten Seite des gedruckten Buches, und zwar nach den Worten: repertum innmo, wird die Beschichte in geschriebenen Blättern akkurat sortgesest. Das gedruckte Wert besteht aus 832 Seiten, die übrigen sind zu Erunde gegangen, als nämlich die Demanen das Schloß einnahmen, und dann in Brand stecken. Es ist mir kein Eremplar bekannt, das, wie das unfrige, auch einen Theil des eissten Stiften Buches entbielte.

Es ift bemerkenswerth, daß in unserem Eremplar an der Spite des ersten Blattes folgendes Geschriebene gu lesen ift. Stilus K. Vongierski et N. Gronski Polonorum, labor autem Wolffgangi

Bethlenii.

Diesen Annalen solgt ein Manuscript mit dieser Ausschrift: Rerum transylvanicarum libri quatuor, continentes res gestas Principum ejusdem ab anno 1629 (eigentsich 1630) usque ad annum 1663. auctore Joanne Bethlenio, Comite Comitatus Albensis; regni Transylvaniae consiliario, cancellario ac sedis Siculicalis Udvarhely Capitaneo supremo. — Una cum supplemento; anno 1698 horis subcisivis. Auch diese Geschichte, welche and dern Büchern besteht, hat mehrere Supplemente und Zusähe, welche dem Terte eingesschaltet sind.

16) Der Stadt Rurnberg Policeiische Ordnung und Ampter, alte Erbare Geschlechte, auch berselbigen Bappen und Cleinotten. — Ein Manuscript auf Papier, im sechzehnten Jahrhunderte geschrieben, gegen Ende desselben. Die Schrift verrath eine nette und fleißige Sand. Das Buch, welches, ohne das vorausgegende Register, 744 Seiten hat, enthält viele Bappen und Figuren; die ersteren sind kolorirte Holzschnitte, die lesteren gemalt, ohne

Das geringfte fünftlerifde Berdienft.

Das Manuscript selbst ist in sechs Theile getheilt. Der erste enthält die Polizer Ordnungen, der zweyte das Wappen der Stadt Murnberg, woben die alten, ehrbaren Geschlechter ausgeschrt werden; der dritte handelt von den Personen und Geschlechtern, mit denen der innere Rath der Stadt Rurnberg befett war, von den kirchlichen Gebrauchen. Angehängt sind Kopien einiger Urkunden, als da sind: Kaufbriefe und Freybeiten der Stadt. Der vierte Theil besteht aus dem Wappenbuche; der fünfte handelt von einigen vorzügelichen Veresssichungen; im sechsten Theile sinder man, nach alphabetisscher Ordnung, die Ramen mancherley Aemter und Hand werke der Stadt Nurnberg. Zeder Theilspatsein Partikular\*Register.

Das Bemerkenswerthefte und Schönste ift, daß man in dieser Sandschrift vor der Seite 643, ohne es zu vermuthen, auf einem Pergamentblatte ein Gemalde findet, das Albrecht Dürers Meisterhand gewalt. Es stellt Ada m und Deva an dem Baume des Lebens vor. Heva reicht Adam den Apfel, in den die Schlange beißt, die

fich um einen Baumaft mindet; mit der andern verwandten Sand balt fie auch einen Apfel. 21 da ni macht mit ber rechten Sand eine Bemegung, fie ausstreckend, ale wollte er ben Apfel nehmen; mit ber linken halt er ben Uft eines anderen Baumes, auf dem ein Tafelden hangt, mit der Inschrift: Albertus Durer Noricus faciebat (bier fein befanntes Monogramm) 1504; über dem Tafelden fist auf der Uffpige ein Dapagen. Im hintergrunde gang oben fieht man auf einem Felfen eine Gemfe; unten einen Bod, einen Safen , ein Rind. Bu den Suffen der benden Figuren ift eine trefflich gemalte, gang rubige Rabe, der gegenüber ein Dauschen fist.

17) Epistolae venerabilis Georgii Stobaei de Palmaburgo, Episcopi Lavantini, Caesari et Serenissimo Ferdinando a secretioribus consiliis, nec non per inferioris Austriae provincias Locumtenentis. Opus ineditum, cujus originale asservatur in bibliotheca Comitis a Gallenberg Labaci, quod sedula et diligenti cura descriptum a fratre Tobia a nativitate B. V. Mariae Augustiniano discalceato 1744. - 3men Bande in Folio. Der erfte Band enthalt

292, der zwente fammt dem angehangten Regifter 301 Geiten.

Die Briefe find von bem Berfaffer an verschiedene Regenten und Große gefdrieben. Mehrere Briefe großer Berren lauten an Den Berfaffer. Gie enthalten Die michtige Beitgeschichte unter Mathias. Ginen vorzuglichen Theil ninmt Die Religionegeschichte damaliger Beiten ein, und man fernt die Triebfedern der Unruben fennen, Die erregt Mus dem Gangen ergebt, wie viel Stobaus mirten fonnte, und wie viele fich felbft in Privatangelegenheiten an ihn mendeten. Das Bert enthalt mehrere freundschaftliche Briefe, Deren Inhalt nicht immer wichtig ift. Ferner lieft man die Fortschritte ber Turten, welche diese im. Konigreiche Ungern machten. Biele Briefe find mit driftlicher Calbung gefdrieben; fcabe, daß man allenthalben reine Latinitat vermißt, Die bem Bangen mehr Feuer, mehr Kraft geben murde: allein die lateinifche Sprache murde damale nur in philologifden Werten aus den reinften Quellen des Alterthums gefcopft; am menigsten in theologischen Gegenftanden, mo man die flaffifche Puritat entbebren gu fonnen glaubte. Das Geschichtliche behalt bier feinen Werth, und es mare daber zu munichen, Die Siftorifer Defterreichs fonnten den Stobaus ohne Borurtheil benuten. Bare Doch das Driginal mit der gangen Gallenbergichen Bis bliothet nicht zu Grunde gegangen! Dan findet es nirgends; unfere 21b= fchrift ift die eingige, die vorhanden ift.

Der erfte Band enthalt 149, der zwepte 330 Briefe, welche von 1597 - 1616 gefdrieben find, faffen alfo eigentlich die Regierungsjahre Ferdinande I., Marimiliane II., Rudolphe II. und bes Mathiae, folglich auch die Zeiten der Reformation.

18) Befdreibung eines hochft feltenen Eplographs, von dem die graflich Apponniche Bibliothet eine febr at furate Ropie befist. - Diefes Aplograph, von dem noch fein Bibliograph Ermafnung machte, ift in Querfolio, und theilt fich in seches Kolumnen. Jede derfelben hat dren Bilderchen, die eine robe hand zeigen, und kolorirt sind. Die Figuren sind auf schwarzem Erunde, und versinnlichen das credo. Die erften seche Bilderchen laufen in ihren Stellen horizontal binab, und haben ihre Auffdriften, oder vielmehr Unterschriften ; fie ftellen den Schopfer , Jefus Chriftus, die beilige

Jungfrau Maria, von dem Engel gegrüßt; die Geburt, das Peiden und den Tod des Erlöfers dar. Die secht mittleren Bilder, welche auch horizontal herablausen, bezeichnen die Grablegung Christi, dessen beisters in die Borhölle, seine Auferstehung, seine Jummessahrt, die Glorie des Erlösers an der rechten des göttlichen Baters. Christus selber den Bernend horizontal binablausen. Die lekten secht Bilderchen, welche eben auch horizontal binablausen, fellen den heiligen Geist dar, welche auf dem Haupte der heiligen Gottesgebärerin ruht (an benden Seiten der Jungfrau knien zwei Apostel); eine Kirche, an der ein mit dem Triregnum gezierter Papst sitt; Maria unter einigen Heiligen, das Bekenntnis der Sunder, erweckte Todte und zuletz die Estigen im Hinmel. Die Gestalt der Buchstaben hat viele Aehulickeit mit jenen der diblia pauperum, obzseich wusser Aplograph, nach der Aussage der Kenner, das älteste aller Ausgraphen son soll. Der Bester des Orizginals ist Perr Abde Jo h. Bapt. Bearzi.

Bentrage zur Geographie des Landes unter der Enns, von den Sagen der Karlowinger bis auf jene der Hohenstauffen.

(Fortsehung des im XXX. Bande ber Jahrbucher, Unzeigeblatt G. 1 - 19, abs gebrochenen Auffages über Die Ennsgrange.)

Dine nicht geringere Umftaltung der meisten ftaatbrecht lichen und geographischen Ansichten unserer, von dem erlauchten Seldengeschiechte der Babenberger beherrschien Litmark, als heprenbach eben widerlegte Meinung von der Oftgranze unserer Gauen in den Tagen der Agilossinger, wurde eine zweite Behauptung desselben angerichtet haben, namlich diese, daß inmitten der den Babenbergeen von den sachischen Ottonen anvertrauten, und wie unter den Saliern, so unter den schwischen Stauffen sort und fort ruhmvoll verwalteten öftsichen Markgrafschaft, eine zweite böhmische Markgrafschaft gegen eben diese Reich der Przeunsliden existirt, oder ihren Umbacht über die in Desterreich von Glaven bewohnten Bezirke ausgedehnt habe?

Die Slaven in Lesterreich waren lange und mehrmals der Gegenstand von Hehr ach 6 Nachdenken. Es ift diese um so lobensswurdiger, je größer damals noch die Klust war, welche deutsche und slavische Geschichtsforscher von einander trennte.— Seine Arbeiten hierüber wurden erst nach seinem Tode von seinen Freunden vor dreykig Jahren ans Eicht gefördert:— in den Abhandlungen der königlich böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften die Dissertation: Die Slaven in Desterreich — und im Wiener Magazin der Kunst und Literatur (1796) die Abhandlung: ob es im eisten und zwölsten Jahrhunderte eine eigene, deutsche Schmissiche Mark in Desterreich gegeben habe? — welche Frage dann, wie natürlich, besachet wurde.

Buerft traten dagegen auf der verdiente Florianer Chorherr Franz Rur; (1809) im vierten Bande seiner Beytrage zur Geschichte des Landes obr Enns, in dem Borworte zu den von ihm herausgegebenen Urfunden der Cisterzienserabten Baldhaufen, spaterhin der Freyherr von Horm apr in seinem Taschenbuche sur die vaterländische Geschichte auf das Jahr 1813. — Zeither hat die flavische Sprache und Geschichte für die vollen und Weschichte und windischen Landen einen machtigen Ausschmung geinen böhmischen und windischen Landen einen machtigen Ausschmung ge-

nommen, und den anhaltenden Bersall, und das lange Niederhalten durch gebieterische Umftande, nach den in der Geisterwelt gegen das bioß Korperliche in geometrischer Progression fortschreitenden Gesehen der Elasticität mucherisch vergolten, so daß sie hie und da auf dem Punkte steht, in sies Been und in Manie überzugehen. — Biele Hunderte von Urkunden wurden in den letten anderthalb Jahrzehenden dem Moder und der Berwesung entriffen, sie wurden üppige Samenkörner einer hochst erfreuslichen geschicklichen Ernte. Die vom Joanneum in Grat ausgegangene steht gerunde in Klag ensurt betraußgegachene kant nerische Beiter Freunde in Klag en surt vertragenen Mitteln von einem Kreise ebler Freunde in Klag en surt betraußgeschen karnt nerische Zeitschrift, das Urchiv für Geschichte, Statistik, Literatur und Kunst lieferten einen reichen Worrat hieber gestöriger Materialien und Unterzuchungen, also, daß dieser Gegenstand nunmehr mit frischem, erhöhten und viesseitigtem Interesse ketrachtet werden mag.

Geit jenen finftern Tagen, welche Die Claven noch taufend Dal folimmer , ale etwa die Griechen unter bem turtifden Jode , unter ben milden Sunnivaren verfeufsten (Die nach Frebegar singulis annis hyemandum in Slaves venerunt, foeminas et filias eorum in stratum sumebant, tributa super alias oppressiones exigebant), und mo Agilolfinger und Karolinger eine Angahl servos sive Slavos an baierifde Dodftifter und Rlofter verfdentt baben, bis Baiern fic uber die Donau gegen Rordoft im beutigen Franken und im Rordgan machtig ermeiterte, und fur Urnulfen, bas unachte, aber einzig eble Karolinger Blut, bas große Karentanien sich von den adriatischen Ufern bis an die komagenische Bergkette und bis an die Pusten und Cumpfe bes Ungerlandes ausdehnte, ba mag bas Reich feines Baters, Konig & arlmanne, mohl nabe zu einem vollen Drittbeile mit lauter Claven bevolkert gemefen fenn - und es mar ein gang richtiges Bild der beruhmten Bamberger Bibel, daß jener Rarl, ber jum letten Male alle Kronen des großen Uhns auf feinem haupte vereinigte, fie aber auch alle verlor, weil er nicht Rarl ber Große, fondern nur der Dicte gemefen, die Suldigung feiner vier Sauptreiche in der Beftalt von vier Frauen empfangt, über deren Sauptern Die Worte fteben: - Roma, -Gallia, - Germania, - Slavinia.

Diefe lettere Benennung: Slavinia, fommt von Rarl dem Grofen bis an das Ende Ludwigs bes Deutschen, in Kapitularien, Caalbuchern und Urfunden baufig abmechfelnd mit Oriens, in orientalibus partibus, Avaria, provincia Avarorum vel Hunnorum, für das gand unter ber Enne überhaupt vor, 3. 23. partibus Slavorum et Avarorum, Bojohariae et Slaviniae, Avari atque Slavi, qui ab orientali parte Bojariae sunt etc. Diese lette Benennung ift aber jugleich febr fcwantend und taufchend, fie fann noch bestimmter die zu verschiedenen Beiten farlowingischer Sobeit und frantie fchem Tribut unterworfenen weiten Begirte Bobmens und Dabrens bedeuten, ale die auf benden Donau : Ufern von der Darch und Leis tha bis an und über die Traun und den Inn, zwischen Romlingen, Baiern, Alemannen, Cachfen und Franken wohnen-den Claven? — entweder Abkommlinge jener alten, bis auf den nationalen Belden und Befreger Gamo, unter dem graulichen Jode der Sunnivaren lebenden Claven, oder neue Unfiedler aus fernen Gegenden hieber verpflangt, da der große Rarl folche Deportationen baufig als Sicherheitsmaßregel ubte, und die in neuen, ungewohnten, baufig erft uber milde Baffer, Bald und Cumpf ju geminnenden Gigen gemischter

Bolfericaften um so leichter die eine durch die andere niederzuhalten meinte? — Biele und alte Urkunden zeigen und Claven in verschies benen Bezirken ob und unter der Enns zerfreut, aber aus keiner biefer Stellen laft fich folgern, daß fie, wie Deprenbach 2) mill, gier

eine Sauptnation ausgemacht batten ?

Defterreiche altefte Urfunde, bes letten Baierherzogs vom merowingifden Seitenzweige ber Agilolfinger, Des zwenten Thaffilo Stiftungeurkunde von Rrememunfter, in deffen Umfreis er, nach Der uralten Gage, feinen Sohn Bunther durch den muthenden Gber verlor (772), macht eine Ermahnung von einer Defanie (gebn Familien) Claven, die dem Bergog, und nun der nen gestifteten Abten, Frohndienfte leifteten und Tribut bezahlten , und ihre eigene Dbrigkeit gu haben fdeis nen. Dagu gab der Bergog noch drenftig andere Claven gu Dotich a und Sirmica (Girning und Dietach), die von nun an dem Rlofter ihren Bine gablen follen, und jenen Landftrich, den Diefe Claven hinter dem Forfte gwifden Dietach und Girning ohne des Bergogs Bewilligung urbar gemacht haben, endlich auch noch einen Claven ben Brungmiti. - Die Stelle Diefes mertwurdigen Briefes uber jene, mit Riekalrecht oder Tribut dem Bergoge unterthanigen Claven lautet: »qui sub illis actoribus sunt, qui vocantur Taliub et Sparuna, qui infra terminum manent, quem coniuravit ille Sopan (Jopan) 2) qui vocatur Physco et conduxit per gyrum illos nominatus Frater Abbas et Arno presbyter et Chumperth judex et Hleodro Comes et Gaerperth iussi a summo principe Thassilone definire decreverunt. - (Diefer ben den Gefdichtfdreibern Rrememunfters: Simon Rettenbacher, Marian Bachmaner und Gabriel Stras Ber aufbemahrte Grundungsbrief icheinet allerdings auf ein geichloffenes Bufammenwohnen der Glaven unter eigenen Dorfobrigkeiten (Bupans), jedoch immer unter dem hoberen Umbacht des Gaugrafen und ben bergoglichen Miffen bingudeuten. - Es ift bekannt, daß gablreiche Clavenftamme unter den Avaren gerstreut waren, benen Alboin, als ibn 568 Rarfes nach Italien rief, Diese Lande mit dem Bedinge eingeraumt, sie wieder ju verlassen, falls die Longobarden nicht feste Sipe jenfeits der Alpen gemannen. — Die zwischen der Sau, Dubr und Donau gerftreuten Claven beifen den Bngantinern, Chrobaten, in den frankifden Beitbudern aber Quarantaner, Rarantaner. - Der frenlich um viele Jahrhunderte fpatere ruffifche Reftor nennt mit einer feltsamen, aber fehr haufigen Bermechelung eines Theiles für das Bange, und gwar nur eines geringen Theiles, von meldem ber Bufall ihm eben eine Radricht in Die Sand gespielt hatte, Die Glas ben, Morifer.

Bon weit geringerer Erheblickeit und den obigen abgerissene Sat Neft ors erklarend ift, daß Konstant in die dalmatinischen Slaven aus dem Norikum herführt. — Es mag ein solcher Jug nach Süden mehrmals Statt gehabt haben. Er liegt in der Wesenheit der Sache und in der Beschaffenheit der adriatischen Kuftensande.

<sup>\*)</sup> Der hofbibliothefstuftos Joseph heprenbach, ju Ettal in Baiern 24. May 1738 geboren, ein Schüler von Kremsmunfter, 1756 Jesuit, 1774 erfter Professor Diplomatt an ber Wiener hochschule, ftarb ju Wien am 19. Upril 1779. Seiner vorüglichften Werte gebentt schon ber Eingang dieses Aufsabes im XXX. Bande diefer Jahrbucher.

s) Illustribus Jopanis Bohemias haranguirt die Czechischen Supane, ein papftlicher Brief in Rayn alde Defretensammlung.

Mus jenem unfeligen, burch bie Dacht ber Bergweiffung enblich gebrochenen Joche ber 21 varen, und aus der bald nachgefolgten Diens ftes - und Leibeigenicaft gegen bie frantifden und bojoarifden Groberer mag es herstammen , daß ben ben Bolfern deutscher und romanifder Bunge Glave (oder in der gutturalen Aussprache der Germanen überhaupt und der Alpenbewohner inebefondere Sclave, Schlave) mit leibeigen oder Eflave gleichbedeutend murde, und die Urfunden pon fo und fo vielen Slavis sive mancipiis, servis sive Slavis fprecen ? - Dennoch mag ber durch Cam o gewedte Weift und die einzeln und fparfam eindringenden Strahlen bes Chriftenthumes , Diefer himmlifchen Bertreterin der urfprunglichen Trepheit und Gleichbeit aller Menf den unter einander und vor Gott (Die auch genug gu thun hatte, Die Biels weiberen unter ben Barbaren vom Lech bis gur Enne und Darch auszurotten, und bem fcmacheren Gefdlechte jenes Recht wieder gu erringen, beffen es im iconften und reichften Theile ber Erbe ber 361am für immer beraubt hat), Die Lange ber Beit, Das allmaliche Ginten ber hunnivaren, der nicht nur zu ihrem ichnoden Dienfte mifbrauchten , fonbern auch zu eigenem Giege und Rubm und namhafter Beute gemendete Gebrauch der Baffen, manche Menderung darin hervorgebracht baben ?-Die Claven namlich , die wir im Stiftungsbriefe von Rrems munfter erblicken, find auf feinen Fall Eflaven und Leibeigene in ftrengem Ginne jener Tage. Gie gablen gmar Tribut, und icheinen unmittelbar gur Rammer oder jum Fistus des herzogs zu gehoren , haben aber eigene Obrigs feiten aus ihrer Mitte und ftehen unter bem ichrmenden Banne bes Bauarafen. - Es wird weiter nicht an ihnen geahndet, daß fie eine ihnen gar nicht angehörige Strede Landes urbar gemacht haben. - Roch milder erwies fich gegen fie der große Rarl, indem er (Karolus Dei gratia rex Francorum et Longobardorum et patricius Romanorum), Saffilos Stiftung von Rrememunfter beftatigend, ihnen Die Frengungigfeit vergonnt, wenn fie bem Rlofter nicht unterthan fenn wollten, fren und ledig aus diefer Begend wieder abzugiehen. — Go menigftens legten Benrenbach, fo der Chorherr Rurg und fo auch Sormapr im hiftorifden Tafchenbuche Diefe Stelle aus; - mir muffen uns aber erlauben, nach ftrengerer Ermagung des Wortlautes bender Ur-

kunden, einige Zweifel bagegen zu erheben. Das am 3. Janner 791 zu Worms gegebene Diplom Karls gibt diefe Frengugigteit ausdrudlich nur den Unfiedlern von Gberft alls Bell. Gs ift gmar bort auch ein Begirt ohne Zaffilos Erlaubnig urbar gemacht morden, es mird aber mit feiner Gplbe gefagt, bag auch Diefes durch Glaven geschehen fen, wie ju Dietach und Gira ning; - ja, da fonft die Glaven ausdrudlich genannt merden, fceint es, man muffe diefe Stelle Disjunktiv, aber nicht fonjunktiv nehmen , womit bann freplich die ausdrudliche Ermahnung der Frengugigs Feit ber Glaven meafiele: Die übrigens auch ber leib: und Dienfleigene ungrifche Bauer in neueren Beiten gur Berbefferung feines Lofes erhalten hat. — Rari fagi: »Insuper ctiam terram illam ad Todicham et Sirnicham, quam illi Slavi sine licentia Thassilonis ducis stirpaverunt. — Similiter et in alio loco, qui dicitur Eporestal, terram illam, quae simili modo absque licentia Thassilonis fuit stirpata, quam circuierunt ejus missi Saluhho et Wanilo et Gaerbertus. Homines tamen in ipso Eporestal supra ipsam terram commanentes, si volucrint jam fatam terram tenere ad serviendum commemoratae casae Dei, teneant, si vero volucrint, liberi discedant.«

Much eine zwente Stelle aus einer Urfunde von 888 durch Konig Urnulph dem Munfter an der Rrems und feinem Ubte Onelpero gegeben, dünkt uns keineswegs, das Daseyn einer eigenen Kaste freyer, mit den deutschen Groberern auf ganz gleicher Linie ftehender flavifder Landeigenthumer, fondern blos das Dafenn flavifder Rolonen auf dominitalen, toniglichen Grunden gu ermeifen, die ihnen gum Baue anvertraut maren; tres hobas dominicales juxta rivum Scalaha, in comitatu Arbonis (Aribo, Der traungauifden Ottofare Uhnherr und Bruder des Markgrafen & uitpold, Uhnherr des Bittelebachischen Konigehauses) quas prius duo Sclavi, Wartmann et Saxo nuncupati tenuerunt. Diefe flavifchen Bauleute find also abgestiftet, oder auf andere Grunde überfest worden. Bon ihren Erben, von einem mahren Sigenthume ift alfo bier feine Rede.
— Dennoch ift das Dasenn perfonlich freper Manner flavifchen Blutes, mit Gigenthum, welches, wenn auch unterthanig, bennoch unbeftritten mar , und nicht willfürlich verschenkt merden mochte , außer allem 3meifel, ba in einer bald zu ermabnenden farlowingifden Urfunde von 829 die »proprietates liberorum Slavorumavon einer Chentung nach Rrem 6: munfter ausdrudlich ausgenommen merden.

Thaffilo's und feines jungen Cobnes Theodo Grundung von 772, aus den letten Tagen des Longobardenreiches und aus dem Beginne des drenfigjährigen Sachfenkrieges, und Raris des Großen Be-ftätigung Kremsmunfters von 791, dem Jahre der Siege wider die hunnivaren und der Erweiterung der Oftmark von der Enns bis über die Raab, ermabnen bende, wie wir gefeben, flavifder Ginmohner. - 3m Jahre 829 vergaben Budmig der Comache und fein Cohn Lothar eine Strede im Gau Grungwiti, Demfelben Rlofter, welche bieber die Leibeigenen oder Glaven desfelben gegen Bins gebaut haben , der dem Gaugrafen in des Ronige Ramen entrichtet murde, und mo die Monde des befagten Munfters bie Rirche, die Saufer und andere Gebaude erbaut hatten, - das Gigent bum der frenen Slaven mird von der Schenfung ausgenommen (quod usque modo servi vel Sclavi ejusdem monasterii ad censum tenuerunt -salvis tamen proprietatibus liberorum Sclaverum) - Die erfte Stelle konnte gmar allenfalls in unferer Begiehung angefochten merben, und diefe servi vel Sclavi eben fo gut Dienft: und Leibeigene Deutfcher 216. funft gemefen fenn; aber die zwente, gemiffermagen ben Gegenfat bildende Stelle von den fregen Claven begrundet eine plaufible Prafumtion, jumal Da fo viele Krememunfterer Dirlome flavifche Leibeigene aufmeifen.

In der 830 dem Regensburger Bischof Baturich von Ludwigen gemachten Schenkung in der Proving der Avaren, ba, wo die Erlaf in die Donau fällt, und wo die den herulern zugeschriebene herlungendurg stand, ben Pedlarn, dem Ribelungenhorte Markgrafen Rudigere, "cum Sclavis, ibidem commanentibus a wird gesagt, daß der hier unter den Granzbezeichnungen vorkommende Berg Colomecza, diesen Namen von dem wind is den Anmohnern erhalten habe: wusque ad medium montem, qui apud Vuinades, Colomezza vocatura (si. noch jest: do cholmetza, d. i. bis an den Hudch).

In einer Urkunde des auch in Desterreich mohlbeguterten, einst durch so viele Geleipte glangenden Klostere Alftaich vom Jabre 834 schenkte Ludwig zu Aachen: »vasallo suo et samiliari Oatager (einige spate Abschriften haben fallschlich Patager) quandam villam juris nostri, prope fluvium Enisa in comitatu Geroldi comitis, quao

dicitur Granesdorf et sita est in parte Sclavanorum.« — Dieses Granesdorf, ohnerne des Granflusses Enns, war asso eine sta vische Ausie de fung und ein königliches Gut; mit den frühern Urkunden zusammengehalten kein gerinaer Beweis, daß die Slaven-Aussiebungen entweder vorzugsweise des Königs Domaine oder Eroberungskoos gewesen, oder noch viel wahrscheinlicher, daß diese Slavenkosonien von den Königen selbst, als sie biese Guauen über die Hunnivaren ersezt,

eingeführt worden fenen \*).

Das Regensburger Rlofter ben G. Emmeran gemann, wie ber Bifchof Diefer alten Bergogeftadt, feften Sug in Der Dftmart durch die Schenfung Bilhelms (838 - 843), Der mit feinem Bruder Engels fchalt diefe Mart verwaltete, in Rarlmanns Aufstand mider feinen Bater Qudmig fie verlor, nach feiner Unterwerfung fie mieder gemann. und das volle Gewicht der treulofen Lift und der, maldftromabnlich ans machsenden Dacht des Marhanenfürsten Gmatoplut empfand. -Bilbelm fchenkte namlich der Abten all fein Gigen am linken Donaus Ufer, ben Roftorf zwischen den Fluffen 21tf und Narden bis in den Rordmald mit allen ihren Leuten, stam Bojoarii quam Sclavi, liberi et servi; ein unlaugbarer Bemeis vom Dafenn ber. Glaven auch auf bem linten Donau : Ufer, und zugleich eine Widerlegung der gwar nur vagen Behauptung einiger czechischen Stockpatrioten , als hatte fich bas Bohmenreich gang, oder bennahe gang, über die benden heutigen Biertel ob und unter dem Manhardsberge ausgedehnt, und die Donau fen, wie in den Romertagen , swifden Rom und den Barbaren , zwifden dem Ufernorifum, Oberpannonien und der Germania magna, fo damais gwifden dem Frankenreich und den Claven gemefen. - Deben vielen andern urfundlichen Spuren beweiset auch die Schenfung Markgrafen Bilhelms, daß die Oftmark icon damals bennahe diefelbe Musdehnung, wie heute, am nordlichen Donau : Ufer gehabt, und Baiern und Claven dajelbft neben einander mohnten. Borguglich gilt diefes ob dem Dans hardeberge , ba unter demfelben die Marhanen fich mohl tiefer in Das Marfchland herein verbreitet haben mogen, übrigens fo ftrenge wie im beutigen Ginne geschloffene Granzen da mals anzunehmen, eine Lacherlichfeit ift.

Dbgleich benm beutschen Reiche und unter deutschen Fürsten, die auch an ihrer Wiege zu Babenberg Gränzhüter Offraukens wider stavische Stämme gewesen, deutsche Sprache, deutsche Sitte, deutsches Wlat allenthalben das Uebergewicht gewann, zeigen sich dennoch die Slaven noch unter den Stauffenkaisern in sehr bedeutender Zahl um Steyer und um eben jenes Granesdorf, das der König dem Uhnherrn Ottokar geschenkt: — König Konrad schenkte 11/2 dem Ubte Berthold von Garften vierhundert Joch seines königlichen freyen Waldes in der Ried mark, von dem Flüschen Jovernit bis zu dem in Wishelms Urkunde vorkommenden Flüschen Aiß, et exinde usque ad terminum Sclavorum. Uber auch noch andere Garstner Urkunden erwähnen der dortigen Slaven, flavischen Bauerngüter, slavischen Ausmaßes, — in der aus den Schenkungen Ottokars IV. und V. zusams mengesoppelten, von S. Laurenzens Kirche zu Lorch 1143 datirten

<sup>\*)</sup> Diefer Otacher ift mabricheinlich der Sohn bes Martgrafen Uribo, machtig im Ennse und Mubrthal, fpaterbin herr gu Leoben, und nach Uribo Graf im Traungau, der Uhnhere ber traungauischen Ottofare, die fich bald nach ihrer hauptburg Steper nannten.

Stiftungeurkunde: wad Husmanin duos mansos et quod Outhwin cum Sclavonibus possidet.« — Diejenigen, die überall Slaven und ihren Swanto wit wittern, wo immer, mitten unter Deutschen, von S. Beit die Nede ift, werden wohl auch in eben dem Diplome vdotem aliam pertinentem ad titulum S. Viti,« ohne weiters den Slaven zuzählen. — Unter der Zeugenschaft des Markgrafen Ottokar und seines Sohnes Leopold, »quidam nobilis vir Dieprandt tradidit slavonicum mansum Zidwinesperges auf den Altar der heisligen Jungfrau zu Garften. Eine eigentsiche Granztheilung im alten Nordwalde, zwischen Deutschen und Slaven, Böhmen und Desterreich, zog erst 1179 der große Barbaroffa zwischen dem Böhmers herzoge Friedrich und dem Sohne unseres Jasomirgott, Leos pold dem Tugendhaften.

Als 906 alle Bischöfe, Aebte und Gaugrafen des Baiersandes, oder mer immer auf Reisen oder mit Maaren nach Desterreich zog, über die dortigen Fosserpressungen klagte, trug Eudwig das Kind dem Gränzgrafen Uribo die Untersuchung auf. Er hielt deshalb Gericht zu Raffelsteten, und that seinen Spruch. Diese Urkunde schweigt von den bis dahin immersort erscheinenden Hunnen oder Avaren, und unterscheidet unter den Einwohnern nur Baiern und Saven, und unter den Slaven wieder die einheinisschen (Slavi istius patriae) und gene, die in handel und Wandel aus Bohm en oder Gudmathre kommen, der Heinat der Rügen, die sich von dort bis an und über die

Donau verbreiteten.

Si aliquis de Bojis, sal domum transfert, nil solvat.

Boji sive Sclavi cum bobus cavallis ut emant victum, nihil dent.

Naves de Trungoe (Traungau) nil dent.

Naves salinariae ut sylvam bohemicam transierunt, nusquam

vendant, donec Eparespure (Gbersberg) veniant.

Sclavi vero, qui de Rugis vel de Boemannis mercandi caussa exeunt, ubicunque juxta ripam danubii vel ubicunque in rotalaris vel in readariis, loca mercandi obtinuerunt, de Sagma unam, de cera duas massiolas — dent. — — Bavari vero vel Sclavi istius patriae, ibi ementes vel vendentes, nihil solvere cogantur.

Si ad mercatum Moravorum (von den Rugis und Boemannis unterschieden) vult ire, solvat solidum de navi, tunc transeat. Mercatores judaei undecunque sint, justum solvant theloneum de redus et mancipiis. — Ein ungemein hausiger Berkehr mit den Marchssaven geht auch aus einem Gabbriese Arnusse sereich mit den Marchssaven geht auch aus einem Gabbriese Arnusse sereich im Gaus Grunzwiti in der Mark des Granzgrafen Aribo, eine Stadt zu erdauen, oder eine große, geschlossen Anfigera Aribo, eine Stadt zu erdauen, oder eine große, geschlossen Anfigera Aribo, eine Stadt zu erdauen, oder eine große, geschlossen Unstehlung anzulegen. Hätte he en Marhane Necht zu suchen, oder beginge ein Berbrechen, so hätten he ym o oder sein Stellvertreter sie vor die Wallstätte des gedachten Grassen zu ziehen: — vin orientalibus partibus in pago Grunzwiti, ubi Aribo terminalis comes praeest. — Et si forsitan de Moravorum regne aliquis justitiae causa supervenerit, iudicio eiusdem comitis desiniatur. . ad publicum jam sati comitis mallum ipse Heimo, seu vicarius ejus ad justitiam exigendam pergat.

Wenige Jahre nach biesem Urtheilsspruche mar neuerdings eine Bufte von der Raab und March, bis an die Enns, und der wilde Strom der Bermuftung ergoß sich durch Baiern, Schwaben und

Thuringen, bis in Glfaß, Lothringen und Burgund, bis des großen Otto Sieg auf dem Augsburger Lechfelde (10. August 955) Deutich land von den Anfallen der Ungern für immer beirepte, wie Rarl der Große durch die Siege auf dem Ppsfelde, an der Raak, im Friaul und am hauptinge an der Theiß die Macht ber

Sunnivaren fur immer gebrochen bat.

Clavifche Benennungen der Berge, Bache und Orticaften ericheinen in der Ditmart allerdings baufig. Bener in einer regensburgts iden Urfunde Dito's II. von 979 vorfommende Berg : »qui dicitur sclavonice Ruznic ,a ift nur ein geringes Benfpiel aus vielen. - Diefe Urfunde ift bem beiligen Bifchofe Bolfgang von Regensburg ges geben, der mit dem (billig auch im Ribelungenliede fortlebenden) Bifchof Piligrin von Paffau diefe Begenden aus Coutt und Graus und Trummern, aus Solen reigender Thiere und Schlupfminteln noch milberer Rauber , ju friedlichen Gigen emfiger Menfchen umgestaltet hat. Er eröffnete bem Raifer : win terra quondam Avarorum (feine Ermabnung von Claven) iuxta fluuiolum Erlaffa, locum quendam esse, qui Steindina chiricha nominatur, quem per multa annorum curricula desertum, ipse de Bauvaria missis Colonis incoli fecit. Qui ut tutiores ibi ab infestatione Ungarorum manere possent, petiit nostram serenitatem locum quendam inter maiorem et minorem Erlaffam situm, ubi ipsi conueniunt, castellum construendum, qui vocatur Zuisila.

Auch die ins sudweftliche Bohmen flammte Wolfgangs apoflolischer Eifer. — Roch verehrt das uralte haus der Czernine von Chudenis (höcht wahrscheinlich ein weiblicher Seitenzweig der Przemysliden) ihn als des Stammes Schuspatron. Auf einem weit umher, ja die in die Gesibe Baierns ausschauenden Berge ben dem Stammschlosse Chudenis predigte S. Bolfgang dem großen Theils noch heidnischen Bolke das Evangelium, und ein Uhnherr des genannten Geschlechtes soll unter seinen hörern gewesen sen. Darum erhob sich sich in uralter Zeit, hier im duuteln Fichtenwalde, dem muthigen und wunderkaftigen Visikose ein Kirchein, das Graf Franz Joseph Czernin in eine prächtige Wallsahrtestirche verwandelte, die

mit fo vielen andern unter Jofeph II. aufgehoben mard.

Seprenbach hatte sich eben nicht so fehr darüber verwundern durfen, in S. Emmeraner Urkunden einen Dienstmann diese Alosters, Sart wig, zu sinden, der ein Juwohner von Kiew gewesen. Seit Ber Zeit haben wir aus Urkunden die sortwährende Werbindung der einst so michtigen Handelsfladt Regensburg mit Kiew und mit Rowgord den wichtigen Handelsfladt Regensburg mit Kiew und mit Rowgord den wiedentzer und der Wegensburger und bie wohlgeregelten, dahin und bis in die Tartaren ziehennen Regensburger und Breslauer Handelskara und nen kennen geseuntz- und den Transst aus und nach Außland in den Freyheiten der steinflichen Ottokare (1160 und 1190) und Leopolds des Tugendhaften (1192) für die Regensburger auf dem jährlichen großen Marke zu Enns ausdrücklich erwähnt gesunden. Nicht ganz unerheblich dunkt nus auch, hier der etwas später auf allen großen Marketen und Dulten Desterreichs und Baierns vorkommenden wi isdischen Manner zu erwähnen, zum Theil einheimische Slaven, zum Theil norddeutsche und Lausser. Wenden, zum Theil norddeutsche und Eauster, zum Theil norddeutsche und Eauster.

Wie ausgebreitet Die Claven icon in jenen Tagen gewesen, ba unfer Wien aus ben Trummern Des romifchen Fabiana burch ben

Jasomirgott wieder erstand, da unter dem ersten Staussenkard, und unter dem französischen Könige Ludwig man sich zur großen Kreuzsahrt ins Morgenland bewegte, erhellet aus des Krakauer Bischofs Sendschreiben an dieser Hersahrt mächtigste Triebseter, an den h. Bernard, Abt zu Clairvaur: »gens ruthenica multitudine innumerabili ceu sideribus adaequata, orthodoxe sider regulam ac vere religionis instituta non seruat, ———— nec modo Ruthenia, que quasi est alter orbis, uerum etiam in Polonia et Bosmia vel communi appellatione Sclavonia, que plures provincias continet. ——— Deo acceptabilem fructum saceretis, ———— degnamini igitur, pie pater, Sclavos incompositos in via morum et

vitae rationibus informare.«

Doch foll die gegründete Inerkennung dieser großen Ausbreitung der Saven den ruhigen Geschichtforscher nicht zum Wisionar machen, aus allen Borz und Endhilben slawische Lisonanzen herauszuspuren, ro mi sche Instrukten sich aus erklären, wie es am kannnerischen herzogsstuhle, auf dem Zollselbe und mit der beym Baue der Wiener Burg ausgegrabenen goldenen Grabestafel geschehen ift, und den Claven eine, mit jenem Briefe an den h. Bernard, nicht zum besten zusammenktingende, aus Alsien mitgebrachte, ante diluvianische Kultur beyzulegen, mährend den germanischen Eroberern nicht einsel, gleiche Unsprücke zu erheben, oder zu läugnen, daß sie ihre Kultur nicht aus den Schner wissen, nicht aus ihrem nafkalten Wald und Eumpf, noch von ihren eisesstaren Göbenbildern hergebracht, sondern erst in dem mils deren Klima, auf den Trümmern griechsscher und römischer Vildung, durch das Christenthum und durch den sauen, mürzigen Oden des Sut

eingefogen haben.

Bir theilen ben Bunfc eines verdienten Geschichtforschers nach einem eigenen dronologifd :topographifden Direftorium über die Standorte und Wanderung der heiligen Leich= name, und über die legenden, von der Reife des Benantius Fortunatus angefangen, aber glauben nicht, daß sie für die alte Geographie ein fo entschiedenes Intereffe haben follten , und mohlthatige Lichtpunkte in Racht und Dammerung find. Meift in viel fpatern Beiten, an weit entlegenen Orten von Monchen gusammengeftoppelt, die ihre Belle nie verlaffen, enthalten fie haufig auch die grobften Brrthumer. Gie ftellen Personen gusammen, die niemals koeriftirt haben. Die Orteeferne machte ihnen die Begenftande perfpektivifc an und in einander fliegen, und ihr frommer Glaube hielt es fur fundlich, auch die abgeschmadtefte und midersprechendfte Ungabe ju verschmaben, wenn fie jum Ruhme bes geliebten Beiligen etwas bentragen, den Schinimer feines Grabes verftarten, den Besuch seiner Wallfahrtefirche mehren konnte !- Bir Defterreicher haben an den Legenden G. Marimilians und C. Quirins auffallende Bepfpiele, daß diese Quellen nur mit nuch: terner Umficht gu gebrauchen fenen. - Celebritatedurftige Sohlfopfe, die im machtlofen Streben, Rern und Mart der Sache ju Durch= dringen, wenigstens mit der tauben Schale gemaltig klappern, um doch einiges Aufsehen zu erregen, und jugendlich feurige Anfanger haben ohnehin das mit einander gemein, daß sie immer etwas Ungewöhnliches, immer etwas in Erstaunen Gebendes fagen mochten, daß fie alte, ein= geburgerte Thatfachen urploblich als Grribumer verwerfen, dagegen aber fich bemuben, den Rnauel unentwirrbarer Widerfpruche gu lojen,

Unmöglichkeiten zu ebnen, und mit des Epfiphus undankbarem Tagewerk welteifernd, gerade folde Ungaben wieder aufzumarmen, welche

Die Rritit icon langft abgefertigt bat.

Rach allen den obigen urkundlichen Spuren ift es erwiesen, daß ein nicht unbedeutender Theil Desterreich bieß und jeuseits der Enne, dieß und jeuseits der inselreichen majestätischen Donau von Slaven bevölkert war. — Dieses aber führt uns gerade zur Hauptfrage, nämlich: ob diese mit Baiern und Avaren in nicht geringer Zahl vermischten Slaven irzend eine eigene Marchiam bohemicam oder Marchiam Slavorum in Desterreich bildeten, die ihre eigenen, von den Babenbergern unterschiedenen Markgrafen hatte?

Heprenbach, dem es hier ebenfalls daran gelegen scheint, etwas Neues, von allen bisherigen Forschern Unentdecktes zu Markte zu bringen, der daher diese Frage bejahet, leitet seine Behauptung auf solgende, bep seiner einmal gefaßten Ansicht unausweichliche, aber bem scharferer Prüfung nicht, wie wir einst glaubten, sinnreiche Weise ein:

Damals mar die, den Reicheverband und die Raifermacht auf-lofende Bermandlung Des Umtes und der Burde in erbliches Befigthum, bes Lebens in Mod, der Berfall der Gauenverfassung noch feineswegs voruber, - Damals maren ber Rame und die Gache noch eng ben einander - und Markgrafen überall da, mo die Marken des Reides tapferer Buter bedurften gegen feindselige, raubluftige Rachbarn. -Es maren aber der Ditmart gwen Bolferichaften bochit gefahrlich, nordund nordoftwarts die Claven (Bohmen und Marhanen), oftwarts, nach dem Berfdwinden der hunnyvarifden Gefahr, die Dagparen oder Ungern. - Sabe doch icon die ephemere Große Smato. pluts, die, wie feine Mugen fich foloffen, auch fur immer befchloffen war , den doch fo muthigen Ronig Urnulph gu dem verzweifelten und verderblichen Entschluffe gebracht, die Dagparen mider die Marhanen berbengurufen - Bie menig hatte alfo ein einziger Darkgraf vermocht, genugenden Biderftand gu leiften , mare diefe Dart gugleich von Ungern, Bohmen und Marhanen angefallen morden ?! Die vermeintlich fo plaufibeln, und in ihrer geometrifch fortidreitenden Proportion niederdons nernden Induftionen ad absurdum find übrigens gar oft taubes, naffes Pulver; denn auf jedem Blatte der Geschichte begegnen mir einer folden vermeintlichen Absurditat. Um aber im Beifte oder im Richtgeifte dieser Argumentation fortzusahren: — wie höchst rathlich war es, einen eigenen Markgrafen gegen die Ungern, und einen smenten gegen die Bohmen aufzustellen, deffen Mart fohin die oft erreichifd : bobmifche gemefen mare?

Wirklich zeigten fich und auch mehrmals zwey Markgrafen zu gleicher Zelt in Defterreich, Engelich all und Wilhelm namlich, Aribo und Luitpolt, und selbft noch im eilften Jahrhunderte brey, beren wie unten naber gedenken wollen, Siegfried, Gotte fried und Konrad. — Frenlich sey die Frage schwerer zu eutscheiden, ob die Bewaltung dieser Markgrafen eine gemeinschaftliche gewesen, dergleichen wir, wiewohl selten, in manchem großen, schwer und nabe bedrochten Gaue sinden? — oder aber ob jeder der begden Markgrafen

einem besonderen Theile vorgestanden fen ?

Bon Bilhelm und Engelich all laffe fich freplich gar nichts bestimmen, hingegen vom Markgrafen Luitvold, bem Amtsgenoffen und Bruder des Markgrafen Aribo, scheine es sehr wahrscheinlich, daß er Manches aus eigenem Aufrage, aus eigenem Impulse gethau.

Rur ihm (ohne Aribos zu gedenten, der manchmal in fehr zwendeutigen Berhaltniffen und Berhanduissen mit den Marhanensursten erscheine)
gaben die Geschichtschreiber die Chre des 898 über die Marhanen, und
wen Jahre spater über die Ungern erhaltenen Sieges. Rur ihm würde
es zugeschrieben, daß der Emporer Erembert geschlagen, gesangen,

und nach Ransbofen ausgeliefert morden fen.

Unter Ludwig dem Rinde mar Luitpold gleich einer Unis versalarznen wider jede dem Reiche brobende Gefahr. Wir sehen ihn bald nordoftlich im Norde, Westermanns und Donaugau wider bie Elbstaven und eigentlichen Bohmen, bald nordwestlich; er brach namlich nach Smatopluts Tode, mabrend ber Uneiniafeit feiner Cobne und Bettern, Die marbanifde Grofe, fuhrte viele Diefes Boltes und den jungen Smatoplut (3metbog) in Karentanien, an die Burt, Duhr und Dran; vermaltete auch dort in Gudoft die Martgraffchaft, beift bald Comes, bald Marchio, bald Dur, erfest endlich auch feinen Bruder Uribo, deffen zwendeutige Berhalts niffe mit der marbanifden Dynaftie ber Monmaren Das Bertrauen auf ibn unheilbar erschuttert hatten, bemirtte gleichwohl die Biedereinsetzung Aribos ober feines gleichnamigen Cohnes, focht an der Spite Des Boniglichen Beeres mehrmals gludlich wider die Ungern, feste ihnen auf den Trummern des alten Corch eine andere Grangfefte, die Ennes burg, entgegen, und blieb endlich in jenem ungludfeligen Treffen ben Pregburg mit den meiften Bifchofen und mit dem Rern des mehr: haften Baiervolkes. - Es liegt am Tage, wie wenig fich auch aus Diefer Roerifteng gweper Markgrafen in Defterreich etwas Berlägliches und Entscheidendes über die vorliegende Frage folgern laffe. Quitpold ericeint als ein ruhmbededter, und mit dem bochften Bertrauen beehrter Oberfeldherr des Reichs, gemeinschaftlich mit seinem Bruder Uribo, und nach dem Infammenhange der Umftande offenbar um ihn ju fconen, und ihm feine michtige Stelle ficherer ju bemahren, ale wenn fie indef einem gang Fremden verlieben murde. - Co g. B. fagen die Jahrbucher von Fulda, gelegentlich des erbitterten 3wiespaltes ber mogmarifden Pringen unter fich; von benen die einen in einer farren Nationalitat und von den alten Bogen ihr Beil fuchten, die andern im fimulirten Chriftenthume und ben ben verhaften fremden Groberern, den Franken: tunc vero rex imperator, ista sciens, marchiones suos, Luitpoldum scilicet et Arbonem comitem, una cum caeteris fidelibus suis, parti, quae ad se spem et confugium habuit, in auxilium ad corum liberationem, protectionemque, bojoarios Primates suos transmisit, und die meit naberen, und Darum auch beffer unterrichteten Jahrbucher vom Rlofter 21 ft aich fagen: tunc transmisit imperator Marchiones suos, fratres Luitpaldum et Aribonem.

Senrenbach führt zum Beweise des Dasenns feiner vermeints lich bohmisch : öfterreichischen Mark und Markgrafschaft noch folgende Thatsachen aus den letten Jahren der flavischen und aus den ersten der

fauffifden Raifer.

Der edle Ritter Udalrich übergab dem Bischofe Ulrich von Passau, einem gebornen Grasen von Stille und heffte, welches Dans das Jahr zuvor Seiten fletten, so wie der Bischof selbst zwen Jahre später herzogenburg stiftete, die Pfarre Gramastetten im oberen Mussweitet! -- vecelesiam in loco . Grimhartesstetin cum dote, quae est Perndorf et quinque mancipiis. . Der Bischof von

Passau behalt sich aber das Prasentationerecht vor. Die Granzen sind: a capite rotilich (Notes) usque dum idem riuulus rotilam (große Rotes) insluit et sic per Chonzanwisa (Chunzen wiesen wiesen miesen) et pertinolssperch (Bertosserg) usque ad ripam danubii... Secundo vero contra meridiem usque ad terminum ecclesiae buch (Buchenau) contra orientem usque hasilbach, contra

septentrionem usque ad marcham boemicam, a

Hat es, folgert nun heprenbach weiter, die geringste Wahrsscheilickeit, daß das Rirchspiel einer gemeinen Pfarre sich durch die ganze Breite des Muhlviertels von der Donau bis an das damalige bohmische Hersogleum erstreckt habe? — Gewiß nicht; denn da anderseits der Ursprung der kleinen Rottel als die Gränze der Pfarre Gram aftetten angegeben wird, so läßt sich weit stiglicher annehmen, daß diese Kirchspieles Nordgränze sich höchstens dis zur Mitte des Muhlzwiertels werde erstreckt haben. — Auf der bekannten Wiche des Muhlzwiertels werde erstreckt haben. — Auf der bekannten Wichte des Muhlzwiertels werde erstreckt haben. — Vus der ten eine bergige Gegend, mit dem Namen Mart bezeichnet, der doch irgeud einen Brund haden muß, und da jene Vergadung Gram aftettens durch den edlen Ulerich von 1110 von einer marchia boemica spricht, so gewinnt es wohl nicht gerünge Wahrscheinsickeit, daß daselsst eine deutsche bich mis de Mark ersstiete, menigstens durch einige Zeit von der de utsche ung rissen der den unterschieden, und durch besonder Markgrafen gelenkt.

Raifer Konrad der Stauffe schenkte 1142 der Benediktinerabten Garsten mit Begstimmung seines Stiefbruders, des Markarasen Beinrich Jasomirgott, vierhundert Joch Waldes in der Riedmark, vom Flüschen Job bernat bis zur Lis, und von da bis zu den Gränzen der Slaven (usque ad terminum Slavorum). Wollte man nun behaupten, die Niedmark habe sich in ihrer Breite ehemals durch das ganze heutige Marcsland bis nach Böhmen erftreckt, so kann man auch nicht in Abrede stellen, daß jene Strecke, die Konrad nach Garsten vergabte. sich ebeufalls so weit ausgedehnt habe. Es sep daher doch viel wahrscheinlicher, daß zwischen Böhmen und der Riedmark noch eine besondere Gegend inne lag, die in der Garstner Ur-

funde mit dem Namen terminus Slavorum bezeichnet mird.

Allein der Florianer Chorherr Kurz hat aus den Urkunden der Cisterzienserabren Wilhering die geringe Beweiskraft dieser künstlichen Gründe genügend dargestellt. — Das Ernennungsrecht zur Pfarre Erasmasketen war zwischen den Edelherrn von Warenberg, Sisteen von Wilhering und S. Stephand Hochster von Warenberg, Sisteet von Warenberg behauptete endlich 1204 das Vorrecht ihred Geschlechted, und zwen Jahre spakre erblicken wir zu desto arößerer Bekrässigung den Bamberger Domherrn Heinrich von Warenberger Bekrässigung den Bamberger Domherrn Heinrich von Warenberg als Psarrer in Gramasketten. — Der letzte Babenberger, Friedrich der Streitbare, schonkte die Psarre 1242 den Mönsen von Wilhering, und noch damals hatte ihr Sprengel die beym ersten Anblist und nach der heutigen Bevölkerung und Benüsung des Wodens fast unglaubliche Ausdehnung von der Donau bis an die Marken Böhmens; denn alle übrigen, jeho dazwischen liegenden Psarreyen entstanden entweder erst viel spaker, wer wermals bloße Fisiasen der Mutterkirche Gramasketten, zu welcher übrigens auch Leonselden ober Reuklirchen, Weisselden deum Otzeten seho gesochen. — Als aber die Bossessia in diesen Gegenden mehr und mehr anwuchs, erbat und erhielt der Wilheringer Abt in den

Tagen Albrechts, des ersten Sabsburgers 1292, von dem Diöcesan Bernard von Prambach, vormals Pfarrer ber C. Stephan in Bien, die Bewilligung, Gramaftetten in zwen Pfarren zu theisen. In diese Bewilligung mar noch die weitere Berfügung gehüpft: Leonfelden solle kunftig eine fur sich bestehende Pfarre seyn, Weissen bach und Oberneu kirchen als Filiasen dazu gehören, Ottenspheim aber wie bisher Gramaftetten als seine Mutterkirche betrachten.

Da nun aber Leonfelden und Weiffenbach noch heutiges Tages wirklich bis an die Grangen Bohmens, Ottensheim bingegen bis an die Donau reicht, tritt jene fo ummahrscheinlich geglaubte ungeheure Musdehnung des Gramaftetter Pfarrfprengels von der Do. nau bis nach Bohmen als mahr und mirtlich vor unfere Augen. - Dagegen ift aber Benrenbachs Unnahme einer eigenen beutich : bohmifden Darkgrafichaft in der babenbergifden Oftmart, um fich die in ber Urfunde von 1110 vortommende marchia behoemica oder ben terminum Slavorum genugend zu erklaren, nims mermehr frengufprechen von dem Bormurfe Des Mangels an Takt und allem Berhaltniffe in der Interpretation und der Runften des Gigenfinnes in einer vorgefaften Meinung. - Budem ift Diefer weite Bereich erft gar fein Begenftand befonderer Bermunderung, denn meite Streden lagen ode und menschenleer, die Filiale 3 mettl g. B. entftand dadurd, daß Ulrich von Bobenftein bort ringeumber den Bald lichtete, und das land urbar machte, und gablreiche Unfiedler berbengog, fur diefe dann, jur Empfangung der Saframente und der emigen Rubeftatte, eine Kirche erbaute, deren Priefter vom Pfarrer in Gramaftetten ernannt murde, die Unfiedler auf den übrigen Rengereuten, melde icon 11 Irich's Bater ber Wildnif abgerungen, blieben übrigens unmittelbar ben jener großen Pfarre.

Gegen ben fo klaren Wortlaut dieser Urkunden kann es durchaus nichts beweisen, daß auf der Visiqueischen Karte eine Berggegend über Gram aft etten gegen Westen am Bildberg und an den Halfel graben, oftwärts an die Pfarre Gallneukirchen und an die Herrichteft Ride grant, die Mark heißt: ein an und für sich höchst under stimmtes Wort, welches nach den diplomatischen Unsührungen des Chorpherrn Kurz weit umgränzte, vom Bolk noch heut zu Tage die March und die Ried ma genannte Ried mark war, deren Ortschaften häusig wieder als in der Oftmark der Babenberger gelegen workommen, und einer eigenen Markzasschaft gegen Böhmen gar keinen Plat

übrig laffen.

Der in Konrads Urkunde für Garsten von 1142 vorkommende Fluß Joverniz ist der Fluß Jaunis ohnserne Freystadt. Er sowohl als das andere genannte Flüßchen, die Uiß, sind viel zu nach an Bohmen, als daß die termini Slaworum etwas anderes senn sollten

und fenn konnten, ale die Grangen Bohmens felbft ?!

Was nun jene mehreren Markgrafen anbetrifft, die zu gleicher Zeit in den schönen Gauen vom In n bis an die March und Leistha gehauset haben sollen, ohne daß man jenen Theil des Ofterdes namentlich angeben könnte, dem sie vorgestanden, in welchem aber Depren bach dennoch eine Bekräftigung seiner siren Joes von einer Gethobinischen Mark zu sinden wähnt, wurde über Wilhelm und Engelschaft, Leopold und Uribo, schon oben das Röthige erinnert;—somit sind es nun drey neuere Markgrafen, Sieg fried, der mit Al-

brecht dem Siegreichen; Gottfried, der mit Leopold dem Beiligen, und Konrad, der mit Seinrich Jasomir, gott zu gleicher Zeit in Urkunden erscheint.

Siegfried kommt in vier Urkunden vor, die aber, mas mohl zu merken ift, alle vom namlichen Jahre, und nur wenige Monate aus

einander find.

1045, ben 7. Marg zu Reuburg ichenkt ber auf seiner Seer-fahrt gegen Ungern, zur Befestigung ber Abhängigkeit bieses Reiches wom Kaiserthume, zur Wiedereinsehung bes driftichen Königs Peter, und zur Vertreibung bes heidnischen Ib a begriffene Seinrich III. bem Markgrasen Sightied \*) 150 königliche Huben zwischen ben Flüssen March, Fisch aund Leitha in seinem eigenen Gau und Erasschaft.

1045, ben 4. Juny zu Perschling vergabte Beinrich seinem getreuen Reginold zehn königliche huben zwischen der Leitha und Fisch a, und das Gut Riesenberg in der Grafichaft des Markgrafen

Siegfried.

1045, den 5. Juny ju Perschling gab Beinrich gehn konigliche Mansos an der Zaia im Gau und in der Graffchaft des Markgrafen Siegfried, allwo eben dieses Markgrafen Gut in bestimmten

Grangen fich endigt.

1045, den 15. July zu Aachen erhielt Siegfried von Beinrich funfzehn hofftatten langs dem Ufer Donau, nacht dem Bessitthume des Eichstädter Bischofs Gebhard, drenfig huben rutwarts derselben gegen die ungrische heerftraße und mehrere Meierhöfe im Gau und in der Grafschaft des Markgrasen Siegfried ben Stilfried an der March, Taja und Sulz. — Siegfried Modachterstreckte sich somit nicht etwa bloß auf die vermeintlichen Wohnsise der Claven, oder auf die bah misch mahrische Grange auf dem linken Donaususer, sondern eben so auch auf das rechte Ufer, an die Fisch und Leitha, umfaste somit gerade die deutsch ungrische Mark, ja wohl die gesammte Oft mark, ja wohl die gesammte Oft mark.

Bu berfelben Beit aber herrichte in der Oftmart Abalbert ber Siegreiche, des erften Babenbergers Leopolds des Erlaucheten jüngfter Sohn, diefem Jahrhunderte ein eben fo wehrhafter aber glücklicherer held, als Markgraf Luitpold es dem vorigen gemesen;—felt 1018 mitmirkender erfter Zeuge der häufigen Schenkungen an Dochs

<sup>9)</sup> Diesen Siegfried machen Einige, um der bloffen Namensähnlichkeit willen, zu einem Grasen von Pleuen, - Sighard oder Sigfried, Luitold oder Leopold, Ago, Abalbero oder Albrecht, ift dem Laziu eine Meinem Genossen wöllig eins. - So macht er auch ben 10072 verstorbenen Pattracepten Gighard von Aguitei a ohne weiters zu einem Sohne diese ihm just zu gelegener Zeit und am gelegenen Orte entzegensommenden Martgrasen Siegfried. Geben so ked folgert er weiter fort: diese Sigh arb habe, laut des Göttweiber Siffisdriers, die Kirchen zu Petronell und Heinburg, und Speter, S. Rupprecht und Spanfrazen Kirchen zu Fabiana, mit dem Mansis über der Danau an den Passuer zu fahr ann, und biefer am Vitten verlassen. So kann man sich auf unsere guten Alten verlassen. So kann man sich auf unsere guten Alten verlassen. So kann man sich auf unsere guten Alten verlassen. O so kann man fich auf unsere genten Mehren werden verlassen, wow werder Stiffsbrief nennt bioß bie der Mansis über der Donau, wows Sigehardus Patriarcha Aquilegensis in concambium tradidit, - feine Sysbe von Fabiana, und was im Göttweiber Saalbuche von Beinburg, Petronell und Hospt in vorsommt, rübet feinekwegs von den Grafen von Plenen, sondern von den Diepolden, Marfgrasen zu Hohurg,

ftifter und Rlofter, burd ben letten Cachfentaifer, Beinrich ben Seis ligen, und durch die benden Galier, Ronrad II. und Seinrich III. win orientalibus partibus, in orientali provincia, auf benden Donau : Ufern bis gegen bas ftenrifche Gebing, winter fluvios Pistnicha et Dristuicha, a eben fo vin septentrionali parte Danubii, a mie an Der 366, Uri und Enns. - Die Raifer felbft, beren Liebling Ubals bert gewefen, machten ibn burch reiche Schenkungen in feiner Mark gewaltig, ja Seinrich wich sogar zu seinen Gunften von der sonft so unverruct beobachteten Marime der Zerftucklung, der Theilung, des Bechfels der großen Kronbeamten fo weit , daß er fogar noch ben 21 d als bert & Lebzeiten beffen Cobn Leopold, den farten Ritter. auf dem Reichstage ju Ingelheim als beffen Rachfolger in der Ditmart ernannte, und fomit felbft einen michtigen Cdritt that, daß felbe im Saufe der Babenberger erblich murbe. - Bie fonnte man alfo, da Giegfried in dem einzigen Sabre des glangenden Giegeslaufes 21 balberte mider Die Ungern im engen Beitraume meniger Monate als Baugraf und Martgraf ericeint, und darauf fur immer mieder verichwindet, an etwas anberes benten, als an einen fur Die Dauer der Rriegezeit, Die 21 bals berten an der Grife des Seeres an die Raab und an den Plattenfee führte, bengegebenen Stellvertreter und Umtegenoffen . Der feine Stelle fogleich wieder verließ, wie der eigentliche Braf und Martgraf das fleghafte Schwert wieder losgurtete, und zu den Befcaften des Friedens an grafficher Dallftatte miederlehrte ?!

In ben vom Florigner Chorberen Rurg berausgegebenen Urfunden bes Rlofters Baldhaufen von 1146 und 1147 erfceint fomobl im Terte, als unter den Zeugen ein Markgraf Konrad, und im nämlichen Jahre des großen Kreuzzuges König Konrads auch im Saalbuche von Göttweih. — Dieses Markgrafen Gegenwart ift hier feinesmege mußig und gufallig, fondern er batte, wie wir fogleich feben werden, fomohl ben der Stiftung von Baldhaufen, als auch ben bem Streite mit dem Rlofter Gottweih mirflich mit gu fprechen und mit zu mirten. - Der reiche Dtto von Machland ichentte namlich bem Rlofter Balbhaufen fein in Gabnich gelegenes Colog mit aller Bugehorde, nebit einem Theile Des Deinmaldes, den er vom Regensburger Domvogte Beinrich, mit Bemilligung des Berjogs von Desterreich, Beinrichs Jasomirgott, und bes Markarafen Konrad an sich gekauft hatte.

Die Bewilligung des Markgrafen von Defterreid, Seinrid, ber jugleich, nach dem fonellen Tode feines Bruders, Leopolds Des Frengebigen, bas Beinrich dem Stolgen abgeurtheilte Bergogthum Baiern verwaltete, ift naturlich, weil der Bald in feinem 21mbacht lag. Dag aber auch die Bewilligung des Markgrafen Ronrad gu Rauf und Werkauf biefes Walbes nothig mar, giebt Deprenbach gleich mieder als einen fprechenden Beweis fur das Dafenn feiner deutschbohmifden Mart an, einer marchia bohoemica in der Urfunde von 1110 über Gramaftetten oder des termini Slavorum im Garffner Diplome Konig Ronrads von 1142!! als menn diefer Markgraf Ronrad gar teine Eigenthums :, Lebens :, Pfands : oder Rugungerechte auf den Bald hatte haben tonnen. — Es mare mirklich die mobifeilfte Erklarungsweise , wenn Jemand aus den hobern und bochften Reichsmis nisterialen ben einem Raufe oder Berkaufe im Gange des Privatrechts intervenirt, dort immer zugleich auch fein Serzogthum oder seine Markgrafichaft gemefen fenn mußte?! Heberdieß fagt die Urfunde

ausdrudlich, diefer Markgraf Kenrad habe, so wie Beinrich ber herzog, fein Rugung brecht auf biefen, jur Erbauung des neuen Klosters ausgereuteten Wasd aufgegeben: wad quam excolendam a heinrico comite ratisponensi partem nemoris quod beinwalt dicitur duce beinrico marchione Cunrado annuentibus. ejusdemque particulae nemoris usum remittentibus, comperavit.« Es ist allerbings ein Wunder, daß heprenbach nicht auch den Domvogt und Grafen heinrich von Regensburg dieses ihm zuständigen Waldes wegen gleich als Gaugrasen begrüßt hat!? — Markgraf Konrad war überhaupt in dieser Gegend begütert, denn wie diesen Waldantheil, so überließ er dem Kloster auch einen hier befessent.

Einen viel scheinbarern Beweis einer wirklichen Amts-handlung diese Markgrasen Konrad (der in den vier Maldhauser Urtunden übereinstinminnend an einer, dem wirklich en Markgrasen, dem allemal den Reihen führenden Ortsrichter unanständigen Stelle sieht, nämlich nach den Grasen von Burghausen und Peilstein, der lette der Grasen, vor den blogen Edeln und Minisperialen Ulrich von Perneck, hart wig von Hagenaurc.) liefert das Göttweiher Saulung. Aur für heyrenbache böhmische Mark gibt es keinen Troft, da es lauter solche Orte angibt, welche unbestritten dem Ambacht

Der Babenberger angeboren.

Der burch seine trefflichen Bepträge zur Stemmatographie der steptischen Ottokare (Rr. 143, 145, 147 und 149 in horm apr's Arschiv von 1818) gelegentlich der Preisfrage des Erzherzogs Iohanu, die so viele fruchtringende Arbeiten veransaßt hat, rühmlich bekannte Kämmerer des Stiftes Göttweih, Friedrich Blumberger; lieferte in Rr 61 desselben Jahrganges eine kleine, aber auchgezeichnete Abhaudlung, überschrieben: Markgranges eine kleine, aber auchgezeichnete Abhaudlung, überschrieben: Markgranges eine kleine, aber auchgezeichnete Tubbaudlung, überschrieben: Markgranges eine kleine, aber auchgezeichnete Tubbaudlung, überschrieben: Markgranges eine kleine, aber auchgezeichnete Tubbaudlung, überschrieben: Markgranges eine kleine, aber auchgezeichnete Frie, der Stehe Von Beitweih erzug der Gestrieb von Brie, ber Kottes B. D. M. B. hatten mehrere Guter zu Nana, Mühlbort, Debfeld ic. nach Göttweih vergacht. Siegfried von Brieben und ham zu Göttweih seine Theil jenes frommen Vermächtnisse, Siegfrieds Wittweih seinen Theil jenes frommen Vermächtnisse, Siegfrieds Wittweih zuher Aber von Bewalt zurück. Der Streit mußte in Gegenwart des Markgrangen und hielt Einiges mit Gewalt zurück. Der Streit mußte in Gegenwart des Markgrangen gen Konrad und feiner Edeln entschieden werden (vlitigium in praesentia domini Conradi marchionix, cunctisque principibus zues, dirimi oportuit exortums). Megingozes llebergabe und das qute Recht von Göttweih ward anerkannt.

Die Identität die ses Markgrafen Konrad mit jenem in den Waldhauser Urkunden ist um so mahrscheinlicher, als die Erwähnung des Passauer Bischofs Reginbert, seines Bikars Radalhoch und des Göttweiher Abres Gerho, das Datum der Urkunde auf dieselben Jahre 1146—1147 zusammendrängen, wo Alles zu des Kaisers großem Kreuzzuge rüstet, Wien, diese "Etadt der Kreuzzuge, aus den Trümsmern des römischen Fabiana rasch wieder erstand, das alte Fischer und Schiffertröchein Maria am Gestade und das neue Münster von S. Stephan sich erhoben, und Reginbert, der Passauer Bischof, und Heinrich Jasom irgott, der Markgraf und herzog, mit ihren Lehensleuten und Dienstmannen ausgezogen waren, in das ferne Morgenland (vin expeditione hierosolimitanaa sind die Waldhöfter Urkunden datirt).

Das deutsche Staate: und Lebenrecht hat zwar der Benfpiele

genug, daß folde Bandel vor weit entfernten Berichten bes dominus directus entschieden murben. - Diefe Stelle des Gottmeiber Saalbuches gibt aber menigftens feinen Grund, dieg angunehmen, und nach feinen folichten, freplich nicht ju unferm Unterricht, freplich nicht jur gofung publigifischer Grubelepen, in Folge mangelhafter Nachrichten gefchriebes nen Saalbuch, follte man allerdings glauben, Diefer Konrad fen der ordentliche Markgraf unferer Oftmark gewesen, ware es nicht durch taufend andere Beweise unwidersprechlich dargethan, daß in diefer Burde ber Safomiraott feinem Bruder Leopold bem Frengebigen und feinem Bater Leopold dem Beiligen gefolgt fen. - Bie lagt fich aber, fragt ber moblunterrichtete und fcarffinnige Blumber: ger, ein anderes Landgericht, als jenes des Jafomirgott benten ? -Schwerlich mehr nach Der goldenen Bulle Des großen Barbaroffa. Die dem 3 a fom ir gott (1156) Die Abtretung des baierifchen Bergogthums an Beinrich ben gowen, und die durch biefes große Opfer bewirkte Beriohnung der Belfen und der Baiblinger lohnte, vermoge welcher in ihrer Urt einzigen Urfunde das Reich und die fremden Furften von nun an feine leben mehr im neuen Bergogthume haben, fondern Defterreid ein gefchloffenes Gebiet fenn, der Bergog felber allgemeiner und oberfter Lebensberr fenn , und jene Leben allenfalls mieber gu Ufterleben verleiben follte. - Allein jene Erfcbeinung ift um ein Jahrgebend alter, ale Diefe goldene Bulle, - Die Babenberger felber gelangten erft Coritt fur Coritt baju, im Umfreife ihrer martarafs lichen Umtemurde durch faiserliche Schenkungen, durch Leben ober Bogtenen der im Offlande reich beguterten Sochftifter und Rlofter, wie durch die onerofen Titel des Raufes oder Taufches gugleich mache tige Befiger zu merden. - Roch mar nur ein herr und allgemeis ner Richter, der Raifer, - von der Erblichfeit und Territo: rialbobeit der großen Bafallen und Reicheminifterialen nur febr ges ringe Unfange fichtbar. - Diefer Markgraf Ronrab, fur melden aber fo menig eine eigentliche Markgraffchaft zu finden, und der fo gut ein Titular: Markgraf ift, als es die Markgrafen von Dieffen und Dachau, von Bobburg und Romberg, von Landsberg und lenchtenberg ze., ale die Dachaner, Undechfer und Babringer nur Titularherzoge gemefen , durfte nur ein vir summae oder egregiae libertatis, ein burchaus freper Donaft und lebensberr, felbst aber Niemandes Mann gemesen fenn, fo konnte er allerdings auch in ber Ditmart gu Gerichte fiben, und mit Bengiebung feiner vorzüglichsten Bafallen (benn principes sui wird man boch nicht burch Reich bfurften überfeten wollen ?) jene Streitigfeit enticheiden. -Allein es ift noch ein anderer Fall, der nicht geringere Babricheinlichkeit hat, derfelbe Fall, den mir oben ben Udalbert dem Giegreichen und dem Markgrafen Giegfried angeführt. - Das Bergogs = und Markgrafenamt konnte nicht verwaifet bleiben, wenn der herzog ober Markgraf im fernen Drient um das heilige Grab focht. Er mußte einen oder (wie es in Baiern auch ben der furgen Rreugfahrt Beinriche des Lowen geschah) mehrere Stellvertreter haben, und Ronrad ein folder gemefen fenn

Auf die Frage: wer aber dieser Stellvertreter Konrad gewesen? will Blumberger nicht vom Sause der Babenberger weiden, und halt jenen Konrad für den jungern Bruder des Jasomirgott und Ottos von Freising, sur Konraden seit 1142 Ab zu heiligenkreuz, sohn 1148 Bischof zu Passau, 1164 Erz.

bisch of von Salgburg, 1168 verftorben, fluctig und im Glend, ale der beharrlichfte Widersacher des Barbaroffa, ale Alexanders III. in Roth und Tod unerschütterlich getreuer Anhänger.

Mit diefer Meinung aber konnen wir und feinesmegs einverstehen.
- Konrad mar damals Dond von reformirter ftrenger Obfervang, ber fein Gigenthum haben , alfo auch fein ererbtes meliliches Dugungs: recht über ben Beinwald aufgeben, fein weltliches 2Imt verwalten, nicht aus einem Beerfchild in den andern treten, und mit feiner geiftlichen Burde gleichfam Berftedens fpielen fonnte. - Dft mird er in den Baldhausner Urfunden dicht neben dem 3 a fom ir gott genannt, Doch nie ale deffen Bruder. - Bir wollen indeffen auf blog nes gative Grunde feine Induftionen bauen. Es liche fic auf Diefem Wege die gange Gefdichte binmegfritteln; aber von weit großerer Grbeblichkeit bungt uns, bag ein Cifterzienferabt, ein Dond, gang wieder in den Stand der Weltlichfeit jurudtritt und ohne die geringfte Ermahnung von seiner geistlichen Burde, als marchio cum suis principibus auftritt!? Davon ift in allen Urkunden des Mittelaltere fcmerlich ein Benfpiel aufzufinden. - Allerdinge fangen gegen das Ende des zwolften Jahrhunderte 21 mt und Titel gar fonderbar gu fcmanfen an. Wie finden in Urkunden duces ohne Bergogs thum, marchiones ohne Markgraficaft, und bennahe alle Dynasten, bennabe ber gange hohe Abel nennt fich comites, von ihrem Sauptgute, von ihrer Ctammburg, ohne Bau. - Dbgleich die Erbfolge in Der Ditmart ftaaterechtlich noch fo febr von des Raifere Billen abbing , daß Leopold ber Seilige im Stiftebriefe von Mariagell fagt: vet si quis de filiis ac nepotibus meis in posterum principatum ob-tineret, werden boch von feinen Sohnen nicht bloß der wirkliche Markgraf, fondern auch die Rachgebornen bier und da hoffichteitsmeife alle marchiones genannt, jedoch nur in fpater werfaßten Caalbudern und in papftlichen Breven und Bullen, die, buchftablich genommen, die fonberbarften Folgerungen ins beutiche Ctaaterecht bringen murben, dux, marchio und comes haufig verwechselnd, und befondere mit dem Palatinus allgu frengebig find. - Rame aber auch Ronrad in folden Diplomen mit dem blog perfonlichen Chrentitel marchio vor , fo fonnte Diefes bod nur bis ju feinem Austritte aus der Belt, bis ju feinem Eintritte in das Klofter gelten. — Wenn er dasselbe wieder verlagt, wenn er fakularifirt wird, um eine hobere geiftliche Burde, wie g. B. eben der Ronrad jene eines Ergbifchofs ober Bifchofe \*) ju erlangen,

<sup>\*)</sup> Brüder gleiches Namens aus gleicher Ebe finden fich öfters, wenn auch nur als Ausnahme von der Regel. Ronrad muß daber, nehkt Bried brich, auch einen fauffischen Gruder Konrad gebabt haben; benn es pasit nicht wohl auf den babenbergischen Stiesbruder Konrad, den ben die Kaisertochter Agnes am 5. Juny 2118 gedoren. und der 123 als Schilter nach Paris geschicht wurde, was urfundlich von ihm vor fömmt, der 1228 Domprobst zu hilde bei wurde, was urfundlich von ihm vor fömmt, der 1228 Domprobst zu hilde wurde, mas urfundlich von ihm vor fömmt, der 1228 Domprobst zu hilde wurde in Vernachen bei schof ber Pomprovest, be wos or Domprovest to Utrecht, darna wart he bisch of hoer Domprovest, be wos or Domprovest to Utrecht, darna wart he bisch of hoer Bann provest, de men fernbeitsbrief, in welchen dieser korneldeten Stannbaumes. — 1142 gibt Konrad der Stauffe der Kanonie Rank dose, einen Frederietbrief, in welchen dieser Konradus frater noster Trajectensis Canonicus, und in einer Utrechter Utrunke von 1145: Conradus frater noster Praepositus, ohne nähere Ortsbestimmung. — Die hilbesheimer Dompropsten wird diesem Konrad Crest um ein Stauffe oder ein Babenberger von berselben Mutter Ugnes,

fo haben allerdings (jeboch nur in fpatern Urfunden und ben gang befondern Fallen) geiftliche Furften folche Titel geführt, Die Schenkung grofer Reicheleben an ihr Sochfift angudenten, beffen geiftliche Dacht und medfelnde Mahl ben Raifern unverdadtiger idien, 3. B. Gebe-hardus, Adalbertus, Egeno, Dei et apostolicae sedis gratia epis-copus ecclesiae tridentinae, dux, marchio, comes, Marchionatus, comitatus tridentini; ein Titel, vorzüglich angenommen, weil bie Schenfung ber Grafichaften Trient, Boten und Bintichgau burch Ronrad ben Calier an Bifchof It dalrich von den Grafen von Eprol und Eppan hart angefochten maren. Aber nie erblicken mir einen folden Unspruche : ober Represialien : Titel, ohne daß die geiftliche Burde voranfteht. - Dag übrigens in weltlichen Gefcaften Des Rloftere Schirmvogt eingufdreiten batte, barf eben fo wenig vergeffen merden. Gin großer Theil des Unmachfes der weltlichen Furftenbaufer beruht bekanntlich auf ber Macht, die ihnen die Bogten der hochflifter gab, und die sie nicht felten gegen dieselben migbrauchten (ad exspoliandum, non ad defendendum, flagen die Urfunden), und noch Beinrich der gome unterscheidet: ex officio ducatus, pariterque advocatiae, gladium portamus. - In den Baldhauser Urkunden fann Ronrad nicht als Stellvertreter erscheinen, denn der Bergog und Markgraf ift felber noch ba und fungirt. - Cher konnte Die Rutung jenes Balbes fein Ableben, feine Uppanage gemefen fenn, aber auch des Ubtes von Seiligenfreug ??? - Die Beiftlichkeit fand damals im erften Beerfdilde. Diefe Beerfdilde maren fcarf gefondert. In allen Urfunden fteben Die Bifchofe , Die Aebte , Die Kaplane voran, dann folgen die Bergoge, Markgrafen und andere meltliche Fur-ften, die Grafen, die Dynaften, Robiles, die Ministerialen, die Freyen (Liberi), die milites und chnappones ic. - Bie fame es nun mit Diefen unftreitigen Wahrnehmungen überein, daß in den Waldhaufer Urfunden Konrad, der Furft des Saufes, der vermeintliche Stellvertreter des Markgrafen, der 21bt von Seiligentreug, ein gangliches Intognito feiner geiftlichen Burde beobachtet, und noch überdieft binter den blogen Grafen von Burghaufen und von Deilftein feht ?!-Mogen fie auch immerbin weiblicher Geits mit den Babenbergern verwandt gemesen fenn, dieß gibt ihnen nicht den allergeringften Borgug, nicht den mindeften Grund, die Ordnung ber germanischen heerschilde umzumerfen, und eine Erklarungemeife anzunehmen, melde dem Ctaaterechte jener Beit und dem durch Taufende von Urkunden feftgestellten Bertommen geradegu miderfpricht. - Weit naturlicher und ungezwungener scheint uns die Erklarung, daß dieser Konrad, der den personlichen Markgrafentitel wie fo manche andere fuhrte, er fen nun ein Dachauer, ober einer der febr gablreichen Beilfteine oder Plegen gemefen, habe ob und unter der Enns an Gigen und Leben anfehnliches Besithum beleffen, und fraft deffen feine Baldnugungsrechte ju Gun-ften des neuen Klofters ben G. Ctephan und G. Johann ju Baldhaufen abgetreten, und eben fo auch über Die Streitigfeit amifchen den Monchen von Gottmeib und der Witme Giegfrieds von Grie im echt deutschen Rreise der den Streitenden Cbenburtigen

Tochter Beinrichs IV., Enfelin ber fatifchen Raifer, ber Sobenftauffen und ber Babenberger gemeinsamen Abnitau gewofen), mit Grund anges firtten, ba von 1:18 an Bernard Dompropft war, bis er 1:30 eben bafelbft Difof murbe.

feiner vorzüglichsten Bafallen entschieden; principes sui, wie man auch sagen wurde, homines sui, wie es oft in Urkunden der Babenberger verkömmt, magna optimatum eireumstante frequentia, oder quorum principes hi, worunter auch Freve, Ministerialen und Milites vorkommen; denn mit Beggug feiner Fürften wurde auf den Markgrafen nicht passen. Niemand konnte »feines Genoffen Mann a werden, ohne seinen heertbild zu erniedern.

Früher als diesen Konrad, und recht wie auserkoren, daß dieser vermeintliche böhmische beutsche Markgraf nicht vaterlos sen, findet Deprenbach einen Markgrafen Gottsteld in den letten Jahren Leopolds des Schönen und in den ersten seines Schned, des heistigen Leopold, da Ulrich und Luitold, Sohne des mährischen Markgrafen Konrad und Ressen Königs Wratislam, durch Brzeislam II. von ihren Fürstenung und Frühr und II. von ihren Fürstenung und Frühr und Ananm vertries

ben murden , und eine Buffucht in Defterreich fuchten.

Eine von Menken ben berausgegebene bohmische Chronik sagt (III. 51): et quia ex cessione Gottfridi, Marchionis Austriae, Lutholdus filius quondam Conradi, fratris dieth Wratislai primi Regis, castrum Rachs pro tunc habebat. — Dubram und Peffina sind überhaupt zu neu, sur Quellen zu gelten, und wenn sie von deutschen Dingen sprechen, in personlichen und geographischen Berwechssungen öfters so kruchtar, wie die Franzosen. Sie nennen diesen Gottsfried ohne weiters einen patruus des heiligen Leopold, und jenes Schofog, das 3 naym so nabe, Res.

Damit fest heprenbach eine andere Stelle des Fortsekers der Chronik bes Kosmas von Prag in Nerbindung, der auf das Jahr 131 anführt, daß Loth ar II. den Bischof von Mun ster nach Rom gesendet habe, um dem Afterpapste Peter Leonis die Ankunst des deutschen Kriegsheeres zu melden. Dieser Abgeordnete aber, die Nachstellungen der Brüder von Stauffen, Friedrichs und des Gegentönigk Konrad, scheuend, nahm den Umweg durch Böhmen, wosselbst er vom Herzoge Sobiestaw gastfreundlich empfangen, seine Rückeise durch das Land des marchionis Racelsis genommen habe.

Diefer marchio Racdsis beift nun offenbar fo von Ret, wie die traungauischen Ottofare als Markgrafen des nordöstlichen Karen tan ien von ihrer hauptburg Markgrafen von Steper, marchiones de Styre, marchiones styrenses, jene des Nordgaues von Chamb und Bohburg genannt wurden. — Ret ift eine Grangweste Desterreichs, und gegen Böhnen und Mahren, also haben mir fonnenklar die beutsch-böhmische Mark, die marchia bohemica der Gramastetter, den terminum Slavorum der Garfiner, den Bater oder doch den Amtevorsahrer des Markgrafen Konrad in den Waldehausser.

Allein diese Angabe beruht auf eben so seichten Gründen. Die Ausberitung der Babenberger über die ganze Oftmark, in unmittelbarer nachbarlicher Berührung mit Bohmen und Mähren, geht aus allen Beitbüchern, sie geht aus allen das linke Donau-Ufer berührenden Urkunden unwidersprechlich hervor, unter ihnen blüht ein reiches Dynastenz geschlecht der Grasen von Reh (Ragky, Nakey, Nagige) in den Sottner, S. Poltner, Bernecker und Seissenstellen Urkunden häusig wiederkehrend. In den Baldhauser Urkunden folgt dem vermeintsichen Markgrasen Konrad (von Reh) unmittelbar der Graf Konrad von Reh; hujus rei testes sunt Gebhardus comes de purchlu-

sin. Chunradus comes de Pilstein, Chunradus Marchio Chunradus comes de Ragitze. Udalrich de perneck etc. etc.

In den Chronifen des Mittelalters wird den Worten patruus. nepos, levir, consobrinus baufig und vielfach mechfelnd eine Bedeutung bengelegt, die mit unferer Brzeichnung diefer Bermandticaftegrade feinesmeas gufammentrifft, baber Die irrigften Ctammbaume veranlaffen, und vorzuglich oft die Bluteverwandtichaft von mannlicher und weiblicher Ceite, agnati und cognati, mit einander vermischen. - Dieg mag im boben Grade auch mit den, meder in Urfunden, noch in quellgemagen Scriptoren fonft weiter vorkommenden Markgrafen Gottfried Der Fall fenn. - Gben fo nennt auch das Todtenbuch von Rlein= mariagell Saberiden ben Bater Beinrichs und Rapotos, Die 1136 Dies Rlofter grundeten, Leopold den Beiligen, Der es in suo fundo erbaute, fich aber hierben die Schirmvogten vorbehielt, patruus fundatorum nostrorum; gleichmohl verschwindet diefer & a. Derich mit feinen Gohnen fpurlos, fie zeigen fich ftete in ber Entfernung der übrigen gandesedeln von den Furften babenbergifden Blutes. In Der mit großer Feperlidfeit gegebenen Grundungeurfunde von Ma-riagell ermahnt Le opold ber Bermandtichaft mit feiner Gplbe. — Schreiber Diefes glaubte einft in dem von ihm herausgegebenen Stifts. briefe von Gottmeib durch den Paffauer Bifchof und papfilichen Legaten 211tmann 1083 eine offenbare Bestätigung gu finden, daß Sa= derich dem markgräflichen Saufe angehört habe. In der weitläufigen Granggusmarkung kommt nämlich vor: semita, que vocatur pechstich inter confinia allodiorum marchionis Haderici et Rudolphi et ita versus Carinthiam, - - terminus inter allodium marchionis Leopoldi et quorumdam nobilium --- recto limite inter duo allodia marchionis Otachari et Pillgrimi - - ad confinium salzburgensis predii et marchionis etc. etc. - Allein ber Coluf mar offenbar übereilt. Das Gottmeiber Caalbuch zeigt diefen Sa des rich noch einmal, ohne den Borderfat marchio; ja eine andere Grangauszeichnung erhartet, daß jener Brrthum nur dadurch habe entfteben konnen, weil die Urkunden meift gar feine Interpunktion haben, welche bier gwifden marchionis und Haderici gebort batte, ba, wie eben jene Granzmarkung zeigt, auch bier vom Allod des Landes Markgrafen (Leopolde des Schonen) die Rede ift, an meldes jene Sades riche und Rudolphe anftiegen. Ja wie, wenn man Dehreres ents dect hat, man in jeder Urfunde wieder etwas Reues gu entdeden, um gleich alles, mas man bedarf, benjammen zu finden, so dachte Schreiber biefes in feiner weitläufigen Arbeit für die obgedachte Preisfrage des Durchlauchtigften Erzherzogs Johann, ba er im Gottmeiber Stifts= briefe icon die Markgrafen vom Oftland und Steper, Leopold und Ottofar, benfammen hatte, in jenem Rudolph auch an Otto= . fars Comiegerfohn, Rudolph den Grafen der Dietmarfen, von welchem Albert von Stade fagt: Rudolfus genuit - Rudolfum, qui duxit Elisapetham sororem Oddokari de Stire, sed ante prolem occisus est a Tietmarchis. Gin Ginfall , der fich meder fontra: difforisch verwerfen , noch auch behaupten lagt , um fo minder , da das marchionis feineswegs auf Saderich und Rudolph auszudehnen ift, . so menia, als benm limes inter allodia marchionis Ottachari et Piligrimi, auf den Piligrim, aus welchem Ref. Luft batte, ben unterfteprifden Markgrafen Piligrim gu machen, beffen Gohn Gunther von Sohenwart (der grimmige Feind und Boblthater von 21 d mont)

Diefen Seitenzweig der andechfifden Sobenwarte befchlog, und von den Dttotaren aufgeerbt murde, in beren Sand nun bende farentanifche Marten, oder nach unferen beutigen Begriffen, Die ober : und unter: ftenrifde gusammenfielen. Der Gdelberr Saberich erscheint übrigens auch in Geitenftetter Urkunden, aber ohne die mindefte Gpur, als ge-

bore er gum boben Ubel und gum marfaraflichen Saufe.

Den Rubm ber Beharrlichkeit ben feiner einmal ausgefprochenen Meinung fann man dem unverdroffenen Forfder Denrenbach am meniaften absprechen, der überhaupt auf unfern Dant die gegrundetften Univrude bat. - Er verfolgt die ungludliche Fahrte feiner Deutschiebobs mifchen Mart bis tief unter Die Sabsburger binein. - Gein Mann ift namlid Rubolph IV., jener machtige Forderer bes britten Ctandes, Des Stephansbomes und ber Biener Sochidule Stifter, ber entgegen den liftigen Unfchlagen feines Schwiegervaters, Rarls IV., Sabs-burgs Unfpruche auch in Wappen und Titel forgfaltiger, ale einer feiner Ahnen, ausbrudte, nannte fich unter andern auch einen Grafen gu Pilstein, zu Ragg, zu Nimenburg auf dem Inn und

Markgrafen ju Drofendorf.

Dag diefe Graffchaften in Rudolphe IV. Tagen nimmermehr als folche bestanden, ift befannt, Underfeits tonnen Diefe Titel boch auch nicht völlig aus der Luft gegriffen, und ohne Bufammenhang mit den alteren ftaaterechtlichen Berbaltniffen Diefer Gegenden fenn. Die Grafen bon Peilftein und von Ret, beren Rame bier wieder auflebt, find bekannt. Un die letteren , namentlich an Gottfried , Berrn gu Res, knupfte Deprenbach ja schon oben feine marchia bohemica an. Drosendorf ift ob dem Manhardsberge an Bohmens Grangen, und Rudolphs Titel eines Markgrafen von Drosens Dorf Scheint dem Seprenbach auf die Lage feiner deutsch : bohmischen Mart vollständig aufgedecht, fie batte nämlich die gange nordliche Begend von Greinharde ftetten, ber Flugden Hig und Jaunis, Res und Drofendorf, somit das heutige Marchlandviertel und jenes ob bem Danhardsberge in fich begriffen.

Daß aber in der Beit der Babenberger feine folche Mart eriffirt, und gerade in der jest angegebenen 2lusbehnung gar nicht erifiren fonnte, daß die urkundlichen Ausdrude: marchia bohemica und terminus Slavorum, mirflich die Grangmart Bohmens bezeichne, teineswegs aber eine eigene, inmitten ber babenbergischen Oftmart gelegene Markgrafichaft gegen Bohmen, wurde oben genugend bargethan.

— In ber, außer biefem Begirte noch übrig bleibenden ichmalen Strede gleichwohl eine eigene, felbfiffandige Markgraffchaft finden gu wollen, ftreitet gegen die Ratur und Befenheit berfelben, und hat ganglich jene

einer firen 3dee.

Bas gu viel beweifet, bemeifet gar nichts. - Beiche Folgerungen ließen fich nicht herleiten aus den Titeln und Mappenfchils bern Rudolphs, ber die vielen Berrichaften feiner innern und vordern Lande ale eben fo viele abgefonderte Befigthumer in feinen Titel und Shild aufnahm, und wie er durch jenen eines Pfalg: Ergherzogs den Buchftaben der goldenen Bulle des Barbaroffa festhielt, und durch das Ergamt des Reichsoberjagermeifters Defterreich auf dies felbe Linie mit den alten, großen Bergogthumern feben wollte, finden wir in feinem Titel auch Schmaben, Baben, Schmpt, Glarus, Untermalden, Fryburg ic. ic. - Bie viele Martgraffcaften und Graficaften konnten nicht burch biefen Rrebegang von Folgerungen von rudmarte in Die Borgeit binein graumentiren ?

Es waren also Slaven in Defterreich gahlreich angessiedelt, ob und unter der Enns, auf dem rechten und auf dem linken Ufer der Donau, — größtentheils als Leibs und Diensteigene der germanischen Eroberer, die sie unter dem doch nie ganz abgeworfenen hunnivarischen Joche gefunden, wie soldes aus der Natur der Erobes rung von selbst hervorgeht, — mehrere aber auch als Freye und als Eigenthümer, als Ausuahme von der Negel, als Folge einer, unter anlockenden Verheißungen und Namen geschehenen Deportation: — aber sie das, von Heyrenbach in allem Ernste verschetene Daspen einer eigenen, deutsche höhmischen Mark immitten der babens bergischen Oftmatk, unter besonderen Markgrafen, sehlen nicht nur alse Beweise, sondern ihr Daseyn ist auch im gleichem Waße geographisch wie publizisistisch und widerstinging.

## Unzeige.

Die nachstehende Dedikationsschrift einer von den herren huffer und Theißing ju Munfter unternommenen neuen Ausgabe der heiligen Schrift nach dem Terte der Bulgata, und die mit Ausnahme von der bestehenden Regel: feine Bucherdedikationen anzunehmen, vom Papste erklarte Annahme derselben, wurde uns mit dem Ersuchen mitgetheilt, dieselbe den Lesern der Jahrbucher bekannt zu machen.

Sanctissimo

in Christo Patri Domino

## L E O N I XII.

Summo Pontifici.

### Sanctissime Pater!

Quum Vulgatae editionis aut pauca aut nulla exemplaria his in regionibus reperiri, eaque a multis litterarum sacrarum studiosis subinde desiderari intelligeremus, operae nos duximus facturos esse pretium, si hujus editionis iterationem, juxta exemplar Vaticanum castigatam, mendisque purgatam typotheticis, publicos in usus depromeremus. Qua quidem in re secuti sumus consilium viri doctissimi, Joannis Hyacinthi Kistemakeri, canonici Monasteriensis, et litterarum sacrarum interpretis celeberrimi, qui, pro singulari sua erga nos humanitate, editionis nostrae curam suscepit, seduloque operam dedit, ut typorum chartarumque elegantiam, qua hunc librum decorandum putavimus, nulla dehonestarent vitia. Eam ob causam non nulla spes nos tenet fore, ut Tv, sanctissime Pater, qui, quidquid cum aliquo fructu doctrinarum sacrarum conjunctum est, gratum habere, arctissimeque complecti soles, tenue hocce observantiae venerationisque pignus, quod Tibi consecratum humillime oblaturi adsumus, clementer admittas. Haud equidem veremur, ut quispiam reperiatur, qui in consilii nostri rationes sibi anquirendum esse putet, cur Tisi uni hunc librum inscribere, eumque abs Te potissimum adprobari velimus. Quodsi enim ad Te, Sanctissime Pater, qui bibliis sacris nibil sanctius, nibil antiquius habes, respicimus, gravissimae ubique causae certatim confluunt, quae ut sub sanctissimi Tui nominis auspiciis bunc librum emittamus, non suadent solum, sed etiam compellunt. TE igitur rogamus, Sanctissime Pater, ut conatus nostros ea, qua soles, clementia levare et exiguum hocce animi gratissimi signum, quod ad Tuos pedes deponimus, Tuo nomine non prorsus indignum judicare velis.

Dabamus Monasterii Guestphalorum die XX Aprilis anno MDCCCXXV.

Sanctissimi Patris
filii obsequiosi
Hermannus Hueffer, officinae Aschendorffianae possessor, et
Conradus, Friderici filius, Theissing,
bibliopolae Monasterienses.

#### LEO P. P. XII.

Dilecti filii Salutem et Apostolicam Benedictionem. Si quid erat in quo, cum libros nolle consueverimus dedicari Nobis, instituto possemus, sine cujusquam admiratione decedere, hoc certe erat librorum genus, quos nunc exhibetis, quibus eloquia Dei continentur, Nobis potissimum credita, qui ei, licet indigni, succedimus, cui dictum est a Domino: Pasce agnos meos, pasce oves meas. Quare, dummodo, quod recipitis, nova ista sacro-rum bibliorum editio, cum exemplari Vaticano veteris Vulgatae planissime concordet, ad normam constitutionis fel. rec. Praedecessoris Nostri CLEMENTIS VIII, quae incipit: »Cum sacrorum Bibliorum,« neque illi quidquam ponderis accedat, nisi quantum per se ipsa mereatur, mereri autem cam plurimum non dubitamus cura studioque confisi Dilecti Filii Joannis Hyacinthi Kistemakeri Canonici Monasteriensis, viri probitate ac litterarum sacrarum peritia laudatissimi, qui in eadem adornanda operam impendit, libenter annuimus postulationi vestrae ut Nobis inscripta in lucem edatur. Qui vero fixum in animo teneamus, soli Deo honorem deberi et gloriam, illud etiam Vos admonitos volumus, ut, quidquid de more praeloqui opportunum duxeritis, ab omni prorsus laudatione nostra abstineatis. Interim probamus maximopere consilium vestrum vulgatae editionis denuo typis excudendae, in ista praesertim regione, ubi adeo pauca ejus exemplaria reperiebantur, atque in hac temporum calamitate, cum tot ubique ab improbis ad pestem propagandam errorum suorum malitiose corrupta disperguntur; habemusque vohis gratiam pro eo quod, antequam cetera proferrentur, muneri Nobis misistis exemplar, quod sane et justa mole voluminum, et chartae typorumque elegantia, et quantum ex pluribus, quae inspeximus, locis licet conjicere, emendata lectione, res Nobis videtur numeris omnibus absoluta; cujus grati in vos animi testem Apostolicam Benedictionem vobis impertimur ex corde,

Datum Romae apud S. Petrum die 25. Junii anni 1825. Pontificatus Nostri Anno II.

Gaspar Gasparini ab epistolis latinis.

Dilectis Filiis Hermanno Hueffer, et Conrado Friderici fil. Theissing. Monasterium Guestphalorum.

Berausgabe beforgt durch &. B. von Bucholt.

# Zahrbücher der Literatur.

3men und drenfigster Band.

1825.

Oftober. November. Dezember.

Dien.

Gedruckt und verlegt ben Carl Gerold.

# Inhalt des zwen und drenfigsten Bandes.

	Geite
Urt. I. Kirchliche Topographie von Desterreich, oder: Sifforifche und topographische Darstellung der Pfarren, Stifte, Rlofter, milden Stiftungen und Denkmaler im Erzher-	
zogthume Oesterreich. herausgegeben von einigen Freunden der Geschichte. Band I — IV und VI. Wien, 1820 — 1825.	i
II. Joann eksarch bolgarskij, Mofema, 1824. (Bur alteren flowenischen Literatur.)	65
III. Kronika polska przez Prokosza — wieku X. napisana etc., b. i. polnische Chronik von Prokosch — im zehnten Jahrhundert geschrieben, mit Zusähen auß Kagnimir's Chronik, eines Schriftstellers des eisten, und mit kritischen Anmerkungen eines Kommentators des achtzehnten Jahrhunderts. Warsch au, 1825.	77
IV. Malerische Reise auf dem Baagflusse in Ungern. Bon Alois Freyherrn von Mednyangky. Mir zwölf An- sichten. Pesth, 1826.	81
V. Das neue Leben. Die Vita nuova des Dante Alighieri. Hebersest und herausgegeben von Friedrich von	)
Dennhausen. Leipzig, 1824,	HÁ
2. Ueber das Gefühlsvermögen. Eine Prüfung der Schrift des herrn Krug über benfelben Gegenstand, nebst eigenen Abhandlungen aus dem Gebiete der Fun bamentalphilosophie. Bon M. heinrich Richter, Leipzig. 1824.	127
VII. Des bohmischen Frenherrn Low von Rogmitalund Blatna Denkwürdigkeiten und Reisen. Gin Beptrag zur Beitz und Sittengeschichte des sunfzehnten Jahrhunderts, von J. E. Horky. Brunn, 1824.	155
VIII. Private and original Correspondence of Charles Talbot, Duke of Shrewsbury, with King William, the leaders of the Whig Party, and other distinguished Statesmen; — illustrated with narratives historical and biographical. Never before published. By William Coxe. London, 1821.	167
IX. Berthold des Franziskaners deutsche Predigten aus der zwepten Salfte des dreyzehnten Jahrhunderts, theils vollftandig, theils in Auszugen. Herausgegeben von Christian Friedrich Kling. Wit einem Borwort von Dr. A. Ne ander. Berlin, 1824.	194
X. Organon der Beiffunft von Camuel Sabnemann, britte verbesserte Auflage. Dresben ile;	257

## Inhalt des Anzeige-Blattes Nro. XXXII.

											Cette
Engli	Гфе	agre	nom	ifфe	Liter	atur					1
Reitif	en	űber	Gu	ripid	es (3	ortfeb	ung)				12
								neuern			48
Ungeig	ge									<b>\$</b> .	67
Regist											

# Sahrbücher der Literatur.

Oftober, November, Dezember 1825.

Art. I. Kirchliche Topographie von Desterreich, oder: historische und topographische Darstellung der Pfarren, Stifte, Klöster, mischen Stiftungen und Denkmäler im Erzberzogthume Desterreich. herausgegeben von einigen Freunden der Geschichter. Darstellung von Klosterneuburg und seiner Umgegend. Wien. I. Band, 260 Seiten. II. Band, 225 Seiten. In Kommission ben Anton Doll. 1820. Gedruckt und im Verlage ben Anton Strauß. — III. Band, 323 Seiten. historische topographische Darstellung von Mödling und seiner Umgebung. — IV. Band, 312 Seiten. Darstellung von Baden und dem Siste heiligenkreus mit ihrer Umgegend. — VI. Band, 499 Seiten. Darstellung von Lilienfeld und seiner Umgegend. Wien, 1824, 1825.

Im funften Bande biefer Jahrbucher, 1819, wurde bereits ber Inhalt der damals erschienenen erften Ubtheilnng Diefer firchlichen Lopographie mit grundlicher Umficht beurtheilet, und für Die Fortsetzung des schonen Beginnes mancher wichtige und zweckdienliche Wint gegeben. Geit jener Beit aber bat es weder der eben gedachte, tuchtige Beurtheiler, noch irgend ein anderer der vaterlandischen Literatoren unternommen, Die bisber weiter erschienenen vier Bande Diefes Berfes in genauere Drufung zu nehmen, die thatige Fortfebung des Begonnenen angufunden, und die Freunde der vaterlandischen Siftorie mit dem Inhalte und Werthe des biober Geleifteten befannt zu machen. Und doch mangelte es der vaterlandischen Literatur wirklich noch an einer folden, von Pfarre zu Pfarre fortichreitenden Topographie; und jeder Unbefangene muß anerfennen, daß, feit ber Augustiner, Darian Fidler, vor vierzig Jahren feine österreichische Bierarchie und Monasteriologie berausgegeben bat, aus unferer Mitte fein Werf Diefer Urt hervorgegangen fen. - Aber auch über diefes Wert Kidlers - wie viel ließe fich nicht bemerfen. Wie gar fo farg werden die einzelnen Gegenftande, die einem mahren Siftorifer fo vielen und reichhaltigen Stoff dargeboten hatten, behandelt? Bie vieles, Rirchenthum, Klerus und Gemeinden vielfeitig Betreffendes ift gar nicht be-

<sup>\*)</sup> Dem hochw. Gen. Bingeng Darnaut, Dettor ber Theologie, ehemaligem Professor ber Rirdengeschichte an der Universität zu Bien, und f. f. hoffapellan. — Aloys Edlen von Bergen ftamm, niederösterreichische ftandischem Selretär. — Aloys Schützenberger, regulirtem lateranensischen Chorheren des Stiftes Klofternenburg.

rubrt; die gesammten Reihenfolgen der Bischofe und Rloftervorfteber feben mehr Ropien von den an den Klofterwanden, in bis fcoflichen Schloffern und Prunfzimmern aufgehangten Kontrefaiten untergefesten, funf - bis fechszeiligen Unterfchriften, als aus gediegenen Quellen gefchopften biographischen Rachrichten Alle naberen Bezeichnungen fehlen, fo wie die vorzug. ábulich. lichften pragmatifchen Buge und Winte auf die wichtigften gleiche geitigen Ereigniffe im Staate und in der Rirche nach mabrem biftorifchen Geifte. Bobl find das Befte im gangen Buche Die urfundlichen, bier oft zum erften Dal abgedruckten Bugaben. -In diefer Sinficht wird unfere firchliche Topographie nach ihrer Bollendung, wenigstens fur Unter- und Oberofterreich, jener alteren Sierarchie und Monasteriologie weit voranfteben. Dief zeigt ichon jest ber viel erweiterte Plan, und auf ben erften vergleichenden Blick zeigen es hinlanglich fcon die oft nur ju weit ausgesponnenen und verfolgten hiftorifden Details. -Underen, welche diefes Wert wegen vorgeblicher Geringfügigfeit mit vornehmem Ichfelzuden verurtheilen mochten, muffen wir abermals Die Behauptung unferes bereits vorgegangenen Beurtheilers mit aller Ocharfe entgegenfeben, daß Diefe firchliche Lopographie fowohl durch ihre Tendeng im Allgemeinen, ale inebefondere durch den wirklichen Inhalt und durch die ihr zu Gebote ftebenden Dittel, fur die vaterlandische Borwelt, fur Ctaats, Rirchen, Rultur und Literargeschichte, fur Genealogie, Beralbit, fur Renntniß des Boltecharafters u. d. gl. eine fehr reichhaltige Musbeute nicht nur verfpreche, oder nur erft abnen, fondern bereits wirflich fchauen und genießen laffe. - Eben diefe lettere Unficht, ju ber wir uns mit lleberzeugung aus ber aufmertfamften Durchlefung aller bisher erschienenen Bande Diefer firchlichen Topographie bestimmt fühlen, bewegt uns auch, den Literatoren, insbesondere aber den Freunden der heimischen Geschichten eine weitlaufigere und begrundete Darftellung von dem Inhalte und Außerhalb der Proving bem Berthe Diefes Werfes vorzulegen. Defterreich lebend, und unfere Gefinnung durch die Urt und Beife Diefer Beurtheilung felbst offen beurfundend, glauben wir, por dem Bormurfe der Partenlichfeit hinlanglich gefcunt zu fenn. - Um nun dieß erschöpfender zu vollführen, jugleich aber auch in unferen Lefern ein lebhaftes Intereffe moglichft rege zu erhalten, werden wir nach der Ordnung den Inhalt jedes einzelnen Bandes furz barlegen, bas Mothige bagn anmerfen, bas Bichtigere und Intereffantere entweder in gedrangten Umriffen angeis gen, oder mit den Worten der Verfaffer felbft anführen; und am Ende wollen wir, die aus dem Texte felbit fich ergebende Ausbeute, vorzüglich binfichtlich der Religions und Rirchengefchichte

und insbesondere eine Bergleichung der alteren Beit mit unfern Sagen, in Bemerfungen, welche die zusammengestellten einzelnen Motigen aus dieser firchlichen Topographie in jedem denkenden

Lefer von felbft erregen muffen , vortragen.

In der Borrede p. I — XIV, führt herr Darnaut im Ramen aller Mitarbeiter das Wort, und gibt den Literatoren Rachricht, sowohl über die Entstehungsweise, als auch über den Plan und die Ausführung des gangen Werfes. Es gebührte diesem verehrten und verdienstvollen Gelehrten auch allein nur das Borwort, weil die wirkliche Aussuhrig dieses so wichtigen Werfes seiner unermüdeten Thatigeit zugeschrieben werden muß.

Schon der gelehrte Sieronymus Alram, aus dem Pramonstratenser-Stifte zu Geras, ehedem Stifsbibliothefar, und
im Jahre 1818 Pfarrer zu Blumau, hatte der erste die Idee
zu einer solchen firchlichen Topographie geschöpft und ihre Ausführung begonnen. — Unabhängig von ihm, entstand aber auch
ben Hrn. Darnaut eben derselbe Gedanke; er entwarf den
Plan dazu, und hat das Verdienst der wirklichen Aussufuhrung
desselben. Doch theilt derselbe offenherzig und mit freudigem
Sinne diesen Ruhm mit allen denzenigen, welche ihm als treuherzige und patriotisch die Ehre unseres Vaterlandes liebende
Mitarbeiter zur Seite gestanden sind \*).

<sup>\*)</sup> Darnaut felbft nannte une folgende: 21 lone v. Bergen= ft a m m, niederoftereichifd fandifden Gefretar ; 21 lon & C d u Bens berger, regulirten Chorheren von Rlofterneuburg; Ce. Erzelleng ben orn. Grafen v. Chorinsty, f f. geheimen Rath und Prafidenten der f. f. Softammer; den hodm. Sru. Greaor Biegler, Doftor und Professor der Theologie der Universitat gu Bien (betmalen Bildof ju Tinieb); Jofeph Frenherrn v. Beinte, E. f. Regierungerath und öfterreichischen Lebenprobit; orn. Softammer . Ardivedirettor Megerle v. Dublfeld; den hodm. Srn. Sieronymus v. Alram, Stifeprofeg von Geras; den frn. Augustin Turgan, Domheren und erzbischöftichen Konfiftorial : Rath in Bien; Anton Buchmaper und Bartholomaus Chrlicher, Konfiftorial : Rathe von St. Polten; Frang Ertl, Domprobit von Einz und Johann Comertling, Chrendomherr von ling; Bingeng Ednard Milde, Domherr und Dechant von Krems (nunmehr Bifchof von Leitmeris); ben Srn. Baron v. Sormanr, f. f. Dof: rath und Siftoriographen des faiferlichen Saufes; orn. 2Bilbelm Riedler, Regierungerath und emeritirten Profeffor der Universals geschichte; ben orn. Frang Rury, aus dem regulirten Chorherenseitifte gu St. Florian; Ulrich Bartenich neiber, Ravis tular und Professor zu Rremsmunfter; Johann Fraft, Rapitular des Biftergienfer: Stifts gu 3 mettl; Marimilian Fifcher, reg. Chorherrn ju Rlofterneuburg; Jofeph 21 de ler, Rooperator und Prediger ju Gt. Stephan; Ignas

Man muß sich wahrlich freuen, über die feltnen und so gunstigen Verhaltnisse, unter welchen die Herausgeber ihr preiswurdiges Werk beginnen konnten, wahrend die edelsten Zwecke ihnen vorschwebten: »Das unveräußerliche Heiligthum ver Menscheit, die christliche Religion, mit allen ihren Segnungen auf unserem vaterländischen Boden zu entwickeln; wenn edlen, wurdigen Menschen, welche das hohe Gut befordern halfen, ein dankbares Undenken zu weihen; und unser Wemüth durch die lebendige Vorstellung von dem segenreichen Einflusse der Bemühungen unserer Vorsahren zur fruchtbaren Machadmung für uns und unsere Nachkömmen erwärmen zu lassen. Glücklich derzeinige, dem es ben Durchlesung diese Werstes benfallen wird: Dieses haben unsere Vorsahren gerthan! — Sollten wir weniger oder gar nichts für die Nachwelt zihan?!«

Ueber die Sauptpunfte des Planes, nach welchen die einzelnen Bentrage für diese firchliche Topographie verarbeitet werden sollten, erllärte sich Gr. Darnaut in der Borrede p. VIII, ganz bestimmt: "Zuerst sollen die Lefer in dem vorliegenden Werfe "feine Urkundensammlung suchen. Zwar bin ich nicht abgeneigt,

Reinharter, Ratechet ben Ct. Unna; M. 21. Gifl, fürfts lich Profper: Gingendorfifder Defonomie Direttor gu Grnft brunn. - Durch die erfigenannten Manner aber gefchah vor Allem das Bichtigfte: Es murben nämlich den Berausgebern alle Sauptquels Ien gur fremeften Benutung aufgeschloffen; und gmar: Alle Konfis ftorial : Ardive gu Bien, Ct. Polten und Ling; - die boch. michtigen, gwifden 1540 und 1561 verfaften Bifitations : Protofolle der Stifte , Rlofter und Pfarren; und 61 große Fasgitel Manus feripte uber Defterreiche Bisthumer, Probftegen, Stifte, Riofter und landesfurftlide Pfarren; - der reiche Chat von Sanbidriften des Soffammer : Archive; - die reichhaltigen und gabllofen Auffchluffe aus ben Archiven ber öfterreichischen Stifte ob und unter ber Enns, und jenfeits ber Donau; - Die michtigen Cammlungen von Quellen des herrn von Bergenft a m m; - und noch viele andere gedruckte und ungedruckte hiftorifche Dotumente. Wenn wir biergu nun auch noch rechnen fo viele an den einzelnen Pfarren, welche in Umfange Diefes Bertes bearbeitet ericheinen werden, vorliegenden handichriftlischen Rachrichten; inebesondere die, feit dem Jahre 1763 auf Befehl bes Rardinal-Ergbiichofes von Bien, Grafen v. Digaggi, fast überall errichteten Gedentbucher: fo muß es jedem fachfundigen Lefer fchnell in die Augen fpringen, daß Diefe tirchliche Topographie binfichtlich der ihr im reichen Dage gu Gebote ftebenden, ge-Diegenen Quellen allen Britischen Forderungen völlig entsprechen Fonne; und - es ift fein Grund vorhanden, binfichtlich ber gefdidten und getreuen Benühung derfelben den geringften 3meifel su begen.

shie und da einige wichtige, jumal noch ungebruckte Urfunden auf. sunehmen; aber es wird nur fparfam gefcheben. Denn Diefes Bert foll feiner nachften Bestimmung zu Folge nur Die Refultate aus Urfunden liefern; es foll das Intereffanteite aus der vater= slandiichen Staate = und Rirchengeschichte, aus Der Alterthume. stunde und Literatur Defterreich & enthalten. Mas nicht Dieofen Endzweck fordert, fchlieft diefes Berf als fremdartig aus. Deben fo wenig darf es eine vollstandige Pfarraefdichte in sich faffen« (verfteht fich von felbit, daß nur alles minder Bichtige Davon ausgeschloffen bleibe). - Dagegen follen fich Die Bentrage über wichtige, und fur jeden Lefer intereffante Dbiefte vausbreiten; und zwar gleich Unfangs über Die topographische Page des Ortes felbft, und alle dagn geborigen Merfwurdigfei= Die Pfarrfirche wird weitlaufiger behandelt werden muffen; denn fie macht einen Sauptgegenstand Diefes Berfes Bier ift der Ort, von ihrem Urfprunge, ihrer Bauart, Don der gegenwartigen Befchaffenheit und Ginrichtung, von ihrem Patroginium, von ihren merfwurdigeren Grabmalern, von Rilialen und Rebenfirchen zu reden. - Die Geschichte Der »Pfarre wird eben fo das Intereffe und Mugenmert erregen. Man soll doch wiffen, wie die Pfarre das geworden ift, mas fie ift. Dit der Geschichte der Pfarre ift auch die des Patronates ver-Ueber deffen Beranderungen und über Die Ginfunfte Die Rirche wird man fich furger faffen fonnen. - Die Reibenfolge »der Pfarrer wird nach Möglichfeit genau erhoben, und die Bioparaphie derjenigen Pfarrer wird weitlaufiger behandelt werden, melde auf die Gefchichte der Pfarre entweder einen befondern »Einfluf batten, oder unter irgend einem andern Gefichtepunfte »merfwurdig geworden find. - Unch alle fonft merfwurdigeren »Manner, fie mogen aus dem Beltpriefter : oder Regular= pftande fenn, wenn fie fich um Religion, um Rirche und Staat, oum die Menschheit im Allgemeinen, um Erziebung der Jugend, »um Literatur, oder wie immer verdient gemacht haben, werden bier ihren vorzuglichen Plat finden. - Diefen Edlen find auch wdie Boblthater der Rirchen bengugablen; denn in ihnen pregte fich das lebendige Streben , die innere Religion außerlich »darzustellen und fortzupflangen. - Endlich werden wir auch Der Schule, Diefer gartlichen Mutter ber Rleinen, nicht vergeffen. Bas fich immer fur Gruren über ihr Ulter und ihren Urfprung vauffinden ließen, ift gefammelt worden; und was von ibrem »Fortgange und gegenwartigen Buftande befannt wurde, foll un= paefaumt ben Lefern mitgetheilt werden.« -

Diese Sauptpunfte umfaffen alle Unforderungen , welche man billiger Beise an eine firchliche Topographie machen fann;

und um billigen Bunfchen um fo mehr zu entfprechen, fo find in Diefen Plan auch noch zwen andere Werte eingeschloffen, namlich: eine Befchreibung aller ehemaligen oder noch bestehenden Rirchen, Stifte, Rlofter und Ravellen in der Saupt- und Refidengftadt Bien; dann: eine gufammenhangende Gefchichte ber Grundung und der Gefchicke des Chriftenthums in Defterreich - nach geordneten Perioden. -Bwar nicht eigentlich in den Bereich einer folchen firchlichen Topographie geboren, jedoch erwunschlich tonnten alle gelegentlich vorfommende Gagen und Legenden, felbft Bolfelieder und Bolfsmarchen, in fofern fie auf einer gefchichtlichen Grundlage beruben, in das Bebiet Diefes Bertes eingeschloffen werden. Ungebruckte, wichtige Urfunden, entweder im geschickten Muszuge, oder gang, und mit diplomatischer Treue abgedruckt, - Ausguge aus den Sauf-, Erau - und Sterberegistern der Pfarren und Schloffirchen oder Ravellen binfichtlich der wichtigeren Befchlechts= namen; - Aufnahme der Ueberrefte der burgerlichen und peinlichen Gefetgebung ber fogenannten Dorfbucher und Dorfrechte, Chehafttheidigungen, der fogenannten landfprachen und Buchfagen, Kommunalstatuten und Munigipalfagungen; endlich auch aus den alten Pfarrurbarien, Ungaben und Bemerkungen, welche Begenden der Pfarre in der fruheften Beit fcon bevoltert, und wie viele Bewohner dafelbit feghaft gewesen fenn, in großen, mittelmäßigen und fleinen Behoften u. d. al. Alle Diefe wichtigen Bugaben wurden von jedem varerlandischen Literator mit warmem Dank aufgenommen werden, nicht als gehörten fie nothwendig jum Plane eines folden Berfes; fondern vorzüglich deß= wegen, damit ben Diefer Belegenheit von alten diplomatifchen Heberreften fur die vaterlandifche Befchichte das gerettet werde, was fich fonft eines fo vortheilhaften Befchickes fchwerlich mehr erfreuen, und ein ficherer Raub ber Beit aus Bernachläfigung ober ftumpffinniger Unfunde werden wurde. - Wird nun bas gange Bert nach Diefem Plane, und mit Berudfichtigung billiger Bunfche getren burchgeführt und vollendet: fo wird es das erfte feiner Urt werden; und unferem Raiferftagte bleibt ber Rubm, basfelbe in feiner Mitte bervorgerufen, und bis gur vollen Reife gepflegt gu baben \*).

<sup>\*)</sup> Nachdem von den erstern Urhebern dieses Unternehmens, Dars naut und Bergenstamm, bende innerhalb eines Monats durch den Tod aus unserer Mitte meggeriffen worden, fonnte der noch lebende Dritte der drep ersen Begründer, gr. Alops Schutzgenberger, es zwar in seinen Verfallnissen nicht unternehmen,

Der erfte und zwente Band umfaffen in zwen Abtheilungen bas Defanat von Rlofterneuburg dieffeits der Donau, oder Rlofterneuburg und Ochonbrunn mit ihren Umgegenden. Der erfte Band mird eröffnet mit der Geschichte der Stadt Rlofterneuburg, welche aus dem dortigen Magiftrate-Urchive und aus Maximilian Gif chere Gefchichte des Stiftes Rlofterneuburg gefchopft ift, p. 1 bis 19. Die darauf folgende Befchichte des Stiftes Rlofterneuburg, p. 19 bis 87, ift ebenfalle aus Rifchere genanntem Berte und aus den Pfarraften und den Urfunden des ergbischöflichen Archive bearbeitet. Bende Gegenftande find in gedrangter Rurge, alles hieber Behörige, nichte überfluffiges umfaffend, in angenehmer Schreibart vorgetragen. Die Berdienfte des Chorherrnftiftes um Rirche und Staat ben vielfachen Belegenheiten find gehörig und ohne Uebertreibung gewurdiget. Deben einer bebeutenden Bahl thatiger Pralaten und Chorherrn, deren Ropf und Berg in den wichtigften Geschäften des firchlichen und burgerlichen lebens auch in andern entfernten Stiften von fegensreichem Einfluß gewefen find, hat diefes Stift auch einen Rran; von literarifch ausgezeichneten Mannern aufzuweisen \*).

ohne Gehülfen dieses Werk in der bisherigen Form fortzusehen; et war indest alsozleich darauf bedacht, sich mit anderen Mannern zu verbinden, welche nicht nur als Mitarbeiter, sondern auch als Derausgeber der schon vollendeten Dekanate auftreten sollten. Sein Mitbruder, Dr. Marimilian Fischer, der verdiente Geschichteschreiber von Klosterneu burg, trat seinem Borschlage vollkommen ben, und durch die thätige Berwendung des Den. Christoph Schrift oph Etelzham mer, Doktors der Theologie und Direktors des k. k. physikalichte aftronomischen Kabinets, solgten bald auch die übrigen Urchivare der österreichischen Stifte; zu welchen sich noch viele andere Befrande der österreichischen Stifte; zu welchen sich noch viele andere Befrande der österreichischen mit Freuden gesculten. Dem lektzedachten Beteran muß die Fortsehung dieses wichtigen Werkes schon von dem britten Bande an, ganz eigentlich aber von dem vierten zugeschrieben werden.

\*) Wir bemerken darunter folgende: Johann von Außbach, Doktor und Professor an der hohen Schule zu Wien, Berkaster vieler Reden und eines Kommentars über das Buch Ecclesiasticus († 1424); Wosser zu all ind haber, Doktor der freyen Kunste, Lehrer der Beredsamkeit an der Wiener Hochschule, und Versasser eines Kommentars über mehrere Komdien des Terenzius († 1467); Thomas Russe, Doktor beyder Rechte, Prosessor an der Universität, nachher Rektor-Magnifeus dosselbst 1608; Kolomann Knapp von hiperlein, auf dem Konzilium zu Basel als Redner und Prokurator vieler Cherhertrüssite berühmt († 1443); Nebridius Müsser; Augustius gustie desember und Patrizius Vielender, wurden durch ihre abzeitschen Arz beiten bekannt, 1640 bis 1711. Um die Staatengeschicke Oester-

P. 87 bis 114 werden behandelt die Pfarre der obern Stadt, vom Berrn Stifts - und Stadtpfarrer, 211bin Bufomefn und die Pfarre St. Martin in der Unterftadt Rlofterneuburg von dem dermaligen Pfarrer, Frie gidian Blafora, - vorzüglich aus dem, im Jahre 1764 durch den Chorheren Margellin febr gut verfaßten Gebentbuche der Pfarre. Bier ift wieder alles, vorzuglich die Reibe ber angestellten Pfarrer, Die Stiftungen und ihre Urheber quellengemäß und nach Bunfchen erfchopfend vorgetragen. tenswerth ift das fruhefte Befteben, nicht nur von Klofter : fon= bern auch von ordentlichen Bolfsschulen an Diefen Pfarrfirchen feit dem Ende des zwolften Jahrhunderts, und einer eigenen Buchdruckeren ju Unfang des fiebenzehnten Jahrhunderte in Rlofterneuburg. Un der obern Pfarre murde die gewöhnliche Boltsichule im Jahre 1776 zu einer Sauptschule ordentlich eingerichtet, welcher der jeweilige Pfarrer immer als Direftor vorfteht; und zu der noch überdieß ein Ratechet und dren von dem Stifte befoldete Lehrer, nebft einem Gehulfen geboren. Much wurde mit derfelben gleich ben der Eroffnung ein Lehrfurs fur angehende Schulfandidaten verbunden, welcher alliabrlich vom 1. Man bis ju Ende Muguft abgehalten wird; ju dem vorzüglich Unterthansfohne oder andere, die fich über ihre Urmuth auswei-

reichs und Bohmens machten fich durch verschiedene Bentrage und Cammlungen verdient, Adam Scharrer, Sobann Reg, Alexander Stachel, und um die Beschichte ihres eiges nen Stiftes - Beneditt Prill, Bilibald Legrer, und in der neuesten Zeit Maximilian Fischer durch sein Werk: Merkwürdigere Shicksale des Stiftes und der Stadt Klosterneuburg, mit 382 Beplagen, 7 Kuspfertafeln, und 1 Tabelle. 2 Theile. 8. Wien, 1815. - Un diefe ichließen fic an Dr. Dr. Frang Xav. Comon, Professor der Dogmatit im Stifte, nud Pfarrer ju Beidling; Dr. Teeger; Dr. Udermann, Professor an der Universitat gu Bien; Dr. Undreas Mod, der durch eigene Uebersehungen aus dem Arabifden, die unter der Aufficht des hofrathe 30= feph v. Sammer ericbienenen Fundgruben des Oriens bereichert, und die Korrektur Diefes vorzüglichen Werkes beforget hat. Alle Diefe hatten mit ihrem gegenwärtigen Grn. Prafaten, Gaudeng Dunkler, den vorzüglichten Antheil an der Berausgabe Der im Sabre 1806 erfcbienenen bebraifchen Bibel Des ju frub verstorbenen Domherrn und Professore, Dr. Johann Jahn. Diefen Rreis schließen 2mbrofius Konrad, beffen Kenntniffen das Stift unter andern einen fritifch ausgearbeiteten Dungkatalog in dren Foliobanden verdanket; - endlich der Beteran, emeritirter Professor und theologischer Schriftsteller, Dr. Daniel Tobeng.

1835.

fen fonnen, aufgenommen, und vom Stifte mit Roft und Unterricht unentgeldlich betheilt werden. Da aus diefer Saupt= fcule, von ihrer Errichtung bis jum Jahre 1817, bereite 381 geprufte Schulgehulfen bervor gegangen find, welche alle auf Roften des Stiftes erhalten und gebildet wurden; fo verdient diefe wohlthätige Unftalt allerdings eine rubmliche Erwahnung. -Muffallend und bedenflich erscheinet, mas von eben Diefer obern Stadipfarre p. 96 gefagt wird: » Begenwartig belauft fich die "Ungahl der bieber gehörigen Baufer auf 194, Die Babl der Ramilien auf 348; die Gumme der gangen Bevolferung aber auf »1424 Geelen , unter denen fich im lettern Jahre bo Sterbfalle, »53 Taufen und 8 Trauungen ereigneten. Merfwurdig ift es, Daß, obichon die Bevolterung, die größtentheils aus Beamten sund Sauern besteht, feit dem Jahre 1810 weniastens um 300 Deelen zugenommen bat, doch die ehelichen Berbindungen mit viedem Jahre feltener werden, und bereits auf acht herabgefunpfen find; da fie fich noch 1810 auf 27 beliefen. Der Drang der »Umftande, die Theurung der Lebensmittel, und vorzuglich die »durch mehrere Jahre migrathene Beinlefe (der Sauptnahrungs: Biveig der Bewohner) fcheinen Diefe beflagenswerthe Erfcheis nung bewirft zu haben !« - In benden Stadttheilen gu Rlofterneuburg bestanden ehemals auch Monnenflofter, deren merfwurdigere Schidfale p. 114 - 121 befchrieben werden. Un: terricht und Erziehung junger Madchen war schon im zwolften Jahrhundert Diefer Rlofter Sauptbeschäftigung, womit fie fich großtentheils ihren Unterhalt gewannen. Die fonft ftrengen Dr-Denoftatuten erlaubten den einzelnen Monnen doch das Eigenthum gemiffer Rleinigfeiten ; im Ralle einer fchweren Rrantbeit durften fie fich in Die Stadt binaus zu ihren Eltern und Berwandten gieben; - mit Vorwiffen des Stiftsprobites durften fie ihre Befchafte auch außerhalb Der Rloftermauern fcblichten. Bon p. 121 bis 133 werden die Mefideng der Dominifaner ben St. Rune: aund in der obern Ctadt; das Klofter der beschuhten Muguftiner eben dort; die vom Berjog Leopold dem Glorreichen erhaute marmorne Prachtfapelle jum beil. Johann dem Zaufer, die übrigen Rapellen und Spitaler dafelbit befprochen. Sier muß die Erscheinung auffallen, in einem eben nicht febr weitlanfigen und bevolferten Stadtchen - neben einem febr anfebnlichen Chorherrnstift, auch noch zwen Monnenflofter, aus dem einen derfelben fpater ein Frangisfanerflofter wurde, eine Dominitaner = Refideng und ein Klofter unbeschuhter Muguftiner durch Jahrhunderte bestehen gu feben! - Mit Bergnugen bemerten wir in Diefer Darftellung, daß burch die edle Groffmuth eines reichen Burgers, Bundold Eut, ungefahr

im Jahre 1350 eine Stiftung für arme durftige Frauen zu Klofterneuburg gegründet worden fen. Eben so rühmenswerth ift das neuerrichtete Dienstbotenspital mit zwen Zimmern und acht vollständigen Betten; mit eigens besoldeter Krankenwärterin, und mit allen Spitalrequisiten. Diese schone Unstalt verdankt ihr Dasen seit 1813 der Menschenliebe der Ktosterneuburger Bürger, so wie der Thätigkeit und der Unterstügung des dorzigen Pfarrers Albin Bukowski, und des Bürgers Le opold Koppreiter; und da diese Anstalt zu einer Zeit begann, wo die Lasten des Krieges und missliche Beinjahre die Bürger ohnehin äußerst niederdrückten: so läst sich die Bollendung und Bervollkommung derselben in den schönen Lagen des Friedens und in gesegueten Jahren von edler Bürgertugend mit Gewiss-

beit erwarten. -

Die nachfolgenden Pfarren : Weidling, Rierling, Rrigendorf und Soflein an der Donau, find bearbeitet aus den febr fleifig jufammengeftellten Bentragen, eingefendet von den Chorherren Frang Zav. Ochwon, Eufebius Mattel von Lowenfreut, Bolfgang Stradiot; aus den Auffagen des Dar. Rifdere, aus den pfarrlichen . Gedenfbuchern, vorzuglich des Malachias Bisthum, Margellin Jany und Ignag Dauderlau; und aus den Dofumenten der Konfistorial= und Softammer : Archive. - In der Pfarre Soflein befinden fich zwen Steinbruche von bedeutender Grofe, von denen die Sage geht, daß aus ihnen Die Steine gur Erbanung des St. Stephansthurms in Bien geholt worden Gie werden auch jest nach Erforderniß des Abfages bearbeitet. Beil in denfelben, fo wie in der gangen Wegend um Boflein öftere verfteinerte Mufcheln, ja felbst Gerippe von Geethieren, fleine Pfugen und Morafte, und viele aus den Bebirgen fliegende Quellen gefunden werden ; fo glauben fich einige ju ber Meinung berechtiger, daß bier einft bis ju dem Meufiedler Gee in Ungern ein großer Moraft oder Gumpf die Tiefe ausgefüllt habe, welcher erft dann den Abfluß erhielt, ale der Sauptftrom der Donau fein Bette ploglich veranderte, und in den fleineren Donauarm fturgte, welcher ben der Rirche St. Margaretha (Söflein) im Thale vorbenfloß; wodurch das fruber gang unter Baffer gefeste Erdreich in trodenes, fruchtbares Land verwandelt wurde. Diefe Meinung bestätiget fich um fo mehr, wenn man die gange Rette des fast in der Form eines Salbzirfels fortlaufenden fahlen Gebirges naber betrachtet; woraus zugleich die Bermuthung immer mahrscheinlicher wird, daß der Rahlen = und Bifamberg einst zusammen bingen, bis endlich zwischen benben die Donau durchgebrochen ift. Der Ort felbit

1825.

war einer alten Gage nach ein Marftflecken, und ift burch die Berbeerungen ber naben Donau zu feiner gegenwartigen Unbedeutenheit herabgefunten. - Die Darftellung der Pfarre Rab= Ienberger Dorf ift geschöpft aus dem Begtrage bes dortigen Geelsorgers Dichael Fischer, p. 165 - 171; der Bericht über das alte berzogliche Schloß und die Rirche auf dem Leopolde berge aus dem f. t. hoffammer - Archive, p. 171 bis 180; Die Rachrichten über bas ehemalige Ramaldulenfer Rlofter auf dem Jofepheberge and dem Rlofterneuburger Urchive, und aus ben Bentragen bes Stiftebechants Unauft in Berrmann, p. 180 bis 190; Beiligenstadt aus einer 1811 gedruckt erfchienenen Befchichte, und aus flofterneuburgifchen Dofumenten , gufammengestellt vom Stiftebibliothefar, Billibald Cenrer, p. 190 bis 205; Grunging aus den Pfarraften felbit, p. 205 bis 210; Dugdorf an der Donau, aus den eigenen Pfarrdofumenten, p. 210 bis 215; Dobling aus der Bearbeitung des ehemaligen Pfarrers Frang Cachmann, p. 215 bis 222; Givering aus dem Berichte bes Pfarrere 3 vo Cailer, und aus dem besondere genau ausgearbeiteten Bedentbuche des ehemaligen Pfarrere Quarin Gugu, p. 222 231; Reuftift am Balde aus der febr fleifig bearbeiteten Pfarrbefchreibung bes Pfarrers Beinrich Gagner, p. 231 bis 240; Bahring aus den Bentragen des Pfarrere Krang Giffelt, p. 240 bis 250; Beinhaus aus der vom Lofalfaplan 3gnag Rremfer eingefendeten Befchreibung, p. 250 bis 252; Werfthof aus dem fleißig gearbeiteten Berichte des Lofalfaplans Rarl Ochader, begründet durch ein im Jahre 1764 vom Ruratbenefiziat Martin Krenn, verfaßtes Pfarrprotofoll, p. 252 bis 275; Pobleinftorf aus den Dach= richten des Sochw. Unton Man, p. 257 bis 260. - Man fieht hierans auf den erften Blid, wie viele Manner, größtentheils Chorheren von Rlofterneuburg, und mit welch reger Bereitwilligfeit fie dem Mufrufe der Begrunder und Berausgeber des Werfes Folge geleiftet, und fich an diefelben mit Rath und That angeschloffen haben! Bas aus den, an jeder Pfarre nur immer aufzufindenden Quellen geleiftet werden fonnte, wurde getreulich zusammen gestellt, und das noch allfällig Ubgangige, oder minder Begrundete überall aus den Konfistorial = Archive. aften , aus den Klofterneuburger Dofumenten , aus Dar. Fifchere urfundlicher Gefchichte Rlofterne uburge, aus dem Dafelbit aufbewahrten Muszuge des Dorotheer = Archive, und endlich aus dem f. f. Soffammer = Urchive entweder vervollständiget, oder berichtigt worden. Ift gleich nicht alles in demfelben Grade mertwurdig, was wohl die Gache felbft icon mit fich bringt :

fo ift es doch wohlthuend dem Lefer und ehrenvoll den Bearbeitern, wenigstens das Bewiffe und aus den vorliegenden Quellen zu erheben Mögliche, Die Geschicke jeder einzelnen Pfarre betreffend, gufammen gestellt zu wiffen. Einiges von bem, mas wir in der Darftellung der oben bezeichneten Pfarren Merfwur-Digeres finden, beben wir bier aus. Um das Jahr 1340 lebte als Pfarrer ju Rahlenbergerd orf der berühmte Bundafar oder Biegand von Theben, insgemein der Pfaff vom Rablenberg genannt, der am Sofe Bergogs Otto des Froblich en wegen feines aufgeweckten Beiftes und ichlagenden Biges allbeliebt mar, p. 168. - Um das Jahr 1546 bat man angefangen am Leovold & berge verschiedene Erze, Gilber und Rupfer, Mann und Steinfoblen aufzuschließen und barauf gu fcurfen; jedoch immer mit fchlechtem Erfolge. Die Pfarren Beiligen ftadt und Givering erregen durch die dafelbit noch lebenden Sagen machtig Das Gemuth Des danfbaren Defter. reichers, der da gerne bin aufdenft an den b. Geverin, den Retter der evangelifchen Pflanzungen auf Die Rachwelt in Defterreich, den allgemeinen Eröfter und Rettungsengel mitten im Ochrecen der Barbarenguge und Berheerungen, als alles Ochone und Große der Borwelt mit eifernem Ruge niedergetreten obne Rettung und auf immer verloren fchien! - Ungenehm überrascht wird der Lefer durch das bergliche Schulfeft in der Pfarre Deuftift am Balde \*). Bu Berfthof auf dem fleinen Gotted= ader befuchen die Freunde des Baterlandes und der Mufen gerne das Grab unferes zu fruh verftorbenen Beinrich v. Rollin. Bu Popleinftorf trifft man einen Denfftein, Der in 'einer Rotunde von Bufdwerf an den Dichter Ulringer, geboren au Bien 1755, † 1797, erinnert.

Der II. Band, oder die zwente Abtheilung des Defanates Klofterneuburg, beginnt mit einer historisch = moralischen

<sup>\*)</sup> Um 4. Oktober 1817, als am Namenstage Er. Majestät des Kaisers, nach Bollendung der feyerlichen Messe in Seyseyn der gesammten Pfarrgemeine, schloß die Schulsugend einen Kreis, vierzehn der steissigisten und sittsamsten Kinder wurden hervorgerusten, und erhielten jedes ans der Hand ihres Pfarrers einen jungen, tragbaren, veredelten Ohstbaum zur Belohnung ihres Wohlsverhaltens. Diesen trugen sie unter Begleitung der Musse in den Garten ihrer Ettern an seinen Bestimmungsvort, woselbst num der junge, mit buntfärbigen Bändern gezierte Ohstbaum in Gegenwart des Pfarrers, des Schulaussehers, des Lehrers, der Ortsrichter und der Geschwornen zu einem bleibenden Denkmal des Fleißes und reiner Sitten von den Schulkindern eingesetzt wurde.

Ueberficht der firchlichen Topographie des gedachten Defanates. Die Berausgeber haben damit einem Recenfenten ihres Bertes vorgegriffen, deffen Befchaft es eigentlich ware, durch eine folche Bufammenftellung den Mugen und die Wichtigfeit diefer fchatbaren Topographie der lefenden Belt aufchaulich ju machen. Rochmale werden nun bier befprochen, p. 1 bis 61, die Grengen des Defanates; Die Geelen= und Geelforgerangahl; Die Ginführung und Musbreitung des Chriftenthums in Defterreich (in welder Darftellung jedoch feine geborige Benukung, fein tieferes und erschöpfendes Studium der bereits fcon jum Gebrauche vorliegenden Quellen erfichtlich wird); Die Sauptverfonen, welche fich um das Chriftenthum in Defterreich befondere Berdienfte erworben haben (auch diefe Darftellung ift zu mangelhaft! es wird darin nicht gedacht des h. Ruperte von Galgburg, und fo vieler um Chriften- und Rirchenthum in Defterreich dieg- und jenfeite der Donau, in Mabren und in den weiter nach Often ju gelegenen ungrifchen Candtheilen gewiß hochverdienten Lorcher und Paffaner Bifchofe); die alteften und alle nach und nach erft vom eilften bis in das achtzehnte Jahrhundert erbauten Rirchen Des Defanates; Die Patroginien Diefer Gotteshaufer, Die Rlofter des Defangtes und deren verdienftvolles Wirfen um Rirche und Staat; Die widrigen Schicffale, mit welchen bas Chriftenthum in Defterreich zu fampfen batte in den graufenvollen Berbeerungsepochen der Sunnivaren, der Magnaren im gehnten und im funfgehnten Jahrhundert, vorzüglich der Turfen und ber Krangofen, durch den Protestantismus und burch die menfchenvergehrende Deft; die Bobithater der Rirchen, fowohl einzelner Perfonen, befonders vom geiftlichen Ctande, ale auch gange Gemeinden; die fammtlichen Stiftungen; Die Bechen oder Bruberichaften ; bas Schulen- und Urmenwefen ; Die als Geelforger oder als Gelehrte ausgezeichneten Geiftlichen des Defangtes; Die lofalen Merfwurdigfeiten und firchlichen Denfmaler , prachtvolle Gotteshäufer, ichone Rapellen und Todtenader. Bas als Refultat der benden erften Bande Diefer firchlichen Topographie ihrem wesentlichen Inhalte nach entnommen werden fann, ift bier ziemlich erschöpfend zusammengestellt. - Bon p. 1 bis 45 werden die Pfarren Bernals, Ottafrin, Meulerchen= feld, Dornbach mit der Filiale Reuwalded behandelt, wogu die Uften diefer Pfarren im Konfiftorial = Urchive, die Bedenfbucher des Soffammer = Archivs, Des Pfarrers Johann Robrer vom Sabre 1764, Baltiners vom Sabre 1768, und Das Soffammer- Archiv felbit binlangliche Quellen Darboten, welche auch getreu und mit erschöpfender Umficht benütt worden find. - Go gelungen die Berleitung des Damens Bernals, Ser-

inale - von der urfundlichen Bestimmung intra alsam im Gegensate ber gleich urfundlichen Benennung retro alsam erfcheint: fo gewiß muß die Ableitung des Mamens Ottafrin, Atterfrin, Atterglin (in Urfunden: Dtacherin, Dttaferinge und Ottafbrin), wie fie. p. 19 gegeben wird, ganglich verworfen werden. Daß die Berfaffer die erften Spuren von Bemobnung und Rultivirung der Gegenden in Dornbach ichon zwifchen den Jahren 630 und 650 finden wollen, ift ein Brethum; - theile weil Diefe Bebauptung aus einer gang unfritischen Quelle geschöpft ift; theils weil fie auf der ftillschweigenden Unnahme beruht, der b. Rupert fen im Jahre 623 geftorben. Mus wohl geprüften Quellen, aus vielen und fcharf jufammen gestellten Rombinationen ift uns feine Thatfache gewiffer, ale daß der Lo-Destag St. Ruperte um hundert Jahre weiter binabgerudt werden muffe. - P. 45 beginnt die Geschichte der Karthause gu Mauerbach aus Leopoldi Brenneri Prioris Mauerbacensis Historia, aus den Pfarraften im ergbischoflichen Urchive, aus ben Bentragen und Berichtigungen durch Dar. Rifcher und ben Dermaligen Pfarrer Placidus Tillifch. Unter 41 Prioren perdienen der getreue greund des Stifters Friedrich De 8 Och onen, Gottfried; Johann der I., Freund und Rathgeber Bergog Albrechts des II., Sugo und Beinrich der II. als thatige und gelehrte Manner einige Aufmertfamfeit. Sonft wird wenig Merfwurdiges erwahnt. Dazu fommt aber auch noch das Bedaurungswurdige, daß alle in Manerbach gelegnen, Die Gefchichte Friedrich Des Schonen und feiner Zeit betreffenden bochwichtigen Urfunden im Jahre 1619, ben einem Einfalle ber Bohmen unter bem Grafen v. Thurn, ganglich vernichtet worden find. Ben der allgemeinen Rlofteraufhebung ging es auch in Mauerbach, wie überall, worüber die Berfaffer Rolgendes bemerfen: »Die Konventualfirche wurde aller Bierathen und Denfmaler entbloft, woben manches Merfwur-Dige Des Alterthums, mancher Denfftein Der Borgeit, burch die pubereilte mechanische Thatigfeit fenntniflofer Beamten git »Grunde ging. Kaum rettete man vor ihrer Bereinfachungs= pfucht das Grabmal R. Friedriche und feiner Tochter, und wihre irdischen Ueberrefte!« Meben den schon bezeichneten Quel-Ien erscheinen bier auch noch Mufschluffe und Rotigen aus dem ben der lobl. niederofterreichischen Regierung binterlegten Pfarrarchive.

P. 75 bis 217 werden dargestellt, die Pfarren, die Filialfirchen und Gegenden — Hütteldorf aus einem Pfarrprotofolle des Pfarrers Karl Wahler; Mariabrunn, Weidlingau, Hadersdorf, Haimbach, Purkersdorf,

Gablig, Pregbaum, - aus der eingelieferten Befchreibung Des Pfarrere Jana; Cana; St. Beit an der Bien, bearbeitet vom Pfarrer Joh. Bangfa; Unter St Beit, Sading, Penging, ane ben eingereichten Berichten bes Pfarrere und Ehrendomherrn Johann Cochi, und aus dem durch Chriftoph Beif, 1763 febr fleifig jufammen getragenen Pfarrbuche St. Jachob gn den fieben Gichen im Thale ju Penging, fammt ihren Gilialen : Breitenfee, Baumgarten an der Bien, aus den eingefendeten Ben= tragen des Lofalfaplans Joh. Refer; Laing nach der Darftellung verfaßt vom Lofaltaplan Deter Johann; Die Filiale Opeifing; Bieging aus den mitgetheilten Pfarrfchriften bes Pfarrers Rlorianus Scherauf; Ochonbrunn, Meidling an der Bien, aus den Motigen des Chorheren Margellin Reis; Reindorf, aus der Pfarrbefchreibung bes Dizedechants Rarl Sausmanninger. - Bon p. 218 bis 225 folgen Berichtigungen und Bufage jum erften und zwenten Banbe.

Bu Huttelborf befindet sich das Grabmal des berühmten Dichters und Literators Denis. Die Flora dieser Pfarre hat der ehmalige Geelsorger Franz Muth sam in einem bebeutenden Herbarium gesammelt, welches dermalen im Therefianım aufbewahrt wird, p. 82 — 85. — Auf dem Kirchhose zu Mariabrunn liegt begraben, der um die vaterländische Industrie und Kunst so sehr verdiente Frenherr von Doblhose Industrie und Kunst so sehr verdiente Frenherr von Doblhose Dier\*). Dicht an Weidling au befinden sich schon seit langer Zeit zwen sehr beträchtliche Steinbrüche, welche für die Kaiserstadt sehr ersprießlich sind; weil aus denselben der größte

<sup>\*)</sup> Er begann feine Laufbahn im Jahre 1756 als E. E. niederofterrei. difder Regierungerath, und verfolgte diefelbe mit befonderer Mus: geichnung; fpater mar er mirtlicher hofrath und Benfiter bes Roms mergienraths. Un bem Umichwunge ber Induftrie im öfterreichischen Raiferftaate nabm er burch Geift und Kraft großen Untheil. Die Grundung mehrerer Fabriten, die Emporbringung der Ctablars beiten und die erfte Unlage einer inlandifchen Geidenkultur maren Begenftande feiner unermudeten und gludlichen Thatigfeit. Gin großes Berdienst hatte er auch um die Errichtung der Atademie der bildens ben Runfte, und mar Prafes berfelben bis an feinen Tod. Renntniffe im Sache öffentlicher Berforgungeanstalten, murden von einem driftlichen Bobltbatigkeitseifer fraftig unterftutt , wie ibn benn auch bepbe erhabenen Monarchen, Raifer Jofeph II. und, Raifer Frang I., als Prafibenten ber Armenverforgungeanftalt, und Mitglied der Boblthatigfeits : Soffommiffion auszeichneten-Mus Diefem fegenreichen Birfen rief ihn am 20. Dezember 1810 der Tod jum Lohne eines beffern Lebens.

Theil jener Steine gehauen wird, deren man fich in Bien allgemein jum Pflafter in der Mitte der Strafen bedient. - Des großen Loudons Grabmal ift zu Saderedorf zu feben 1). Eben fo befindet fich ju Denging begraben der große Dathematifer Pilgram, und in der Rirche Dafelbft ift febenswerth ein von Canova gearbeitetes Grabmal. - 3m Jahre 1761 wurde bier Pfarrer der verdienftvolle Priefter Chriftoph Beif. »Diefer vortreffliche Dann fah es gar wohl ein, welche nunliche Dienste gut unterrichtete und wiffenschaftlich gebildete "Geiftliche dem Staate und der Rirche leiften fonnen. nem Testamente bestimmte er daber fein hinterlaffenes Bermo. agen von fünftaufend Gulden zu dem ichonen Endzwede, daß »Davon Bucher gefauft, und fur ewige Zeiten an Die Pfarren Der Erzbiocese unentgeltlich vertheilt werden follten. - Co entstanden alfo die in jenen Gegenden fogenannten Beififch en Sausbibliothefen. - Bu Sieging lebte fruber auch der merfwurdige Priefter und Mechanifer, Jofeph Bagner, von Sorn in Defterreich geburtig, ber fich durch feine Kenntniffe in der Physif und Mechanif vorzuglich auszeichnete, und, nebst verschiedenen anderen Runftwerfen, auch eine fehr große Eleftri= firmafchine fur die Universitat zu lemberg verfertigte. Dafelbit rubt auch die irdifche Gulle des edlen Clern, Rammerdieners Endwig des XVI., berühmt durch feine Treue und Unbanglichfeit an diefen unglücklichen Monarchen 2).

Pag. 185 bis 201 werden lage, Entstehung, fortlaufende Schidfale, dermalige Beschaffenheit und Einrichtungen des faiferlichen Schloffes Schonbrunn mit seinen tausend Gemachern befriedigend geschildert. Dem ersten und zweyten Bande sind endlich auch noch beygegeben die lithographirten Unsichten der Pfarrfirchen zu Klosterneuburg, hernals, Grunging,

und die Karte des Klofterneuburger Defanates.

Der dritte Band umfaffet Mobling und beffen Umgegend, ober bas Defanat Caa ber Biener Diogefe. Ueber ben Ur-

2) Rach dem Tode Ludwigs ging er nach London, und gab dort 1798 fein bekanntes Werk heraus. Er ftarb zu Wien im Jahre 1809. Seine Grabforift beißt: Ci git le fidele Clery, der-

nier serviteur de Louis XVI.

<sup>1)</sup> Die Künstlerhand des Professors der Bildhauerkunst, Franz gauner, und der Geist des Hofeaths von Birkenstenst, wereinigten sich hier, um das Andenken an diesen geseyerten Helden Desterreich burch Kunst und durch das klassische Wort: Tiro ad Borysthenem. Dux ad Moravam. Viadrum. Boberim. Neissam. Vistritiam. Veteranus Ad Unnam. Istrum. Savam. Clarus. Triumphis. Simplex. Verecundus. Carus. Caesari Militi. Civi! — zu verewigen.

1825.

fprung, die Gefchicke und Geffalt ber Burg Mobling und bet Befte Lichtenftein wird p. 1 - 23 gefprochen. Sier findet fich allerdings viel Ueberfluffiges gefagt. Warum Musfpruche von Schriftstellern widerlegen, die auf historischem Relde gar fein Gewicht haben ?! - Die Geschichte des Marktes Dodling wird p. 23 bis 60 vorgetragen. Ungegebtet fie recht fleifig que fammengestellt ift, fo ermuden doch die weit ausgesponnenen, Es ift daber bier bas intereffelofen Kleinigfeiten den Lefer. wichtige hiftorische Gefet der gehörigen Gichtung nach Intereffe und Wichtigfeit gar nicht berücksichtigt, und alles, auch Das Gerinafte und Unbedeutenoffe, in zu anaftlicher Breite behandelt worden. Zwen einzige merfwurdigere Ungaben finden wir. Um das Jahr 1493 wurde ju Dodling von edelgefinnten Prieftern eine Bruderschaft zur Unterftugung ihrer Umtebruder in Alter und Krantheit gegrundet, wozu ein eigenes Gebaude aufgeführt, und die gehörige Kapitalssumme niedergelegt worden ift. - 3m Jahre 1762 erbaute der Ergbifchof von Wien, Rardinal Digaggi, unterftutt von der großen Raiferin Therefia, und von Frau Emanuella, Bergegin von Gavonen, Burftin von Lichten ftein, ein weitläufigeres Saus, genannt Priefter : Erergitien : Saus, in welchem fich jabrlich die Balfte ber Geelforger zu praftifchen llebungen versammelte. Die Unwefenheit des Kardinals gab feinem Klerus Ermunterung, fo wie auch dem Salente und ausdauerndem Gleife lob und Cohn. Diefe nubliche Unftalt dauerte mehrere Jahre; fie murde aber noch ben lebzeiten des Kardinale aufgehoben, und das der Gemeinde überlaffene Saus in eine Raferne umgestaltet. Quellen diefer Abhandlung waren: das Pfarrprotofoll, angefangen von dem Pfarrer Johann Dantesreuther 1766, fortgefest von Bernhard Biernhemmer und Chryfoftomus Braun 1774, die eingefendeten Berichte des ehemaligen Pfarrere Johann Froblich, und die febr bedeutenden Bentrage des befannten Ignas Raiblinger, Stiftsprofeffen gu mölf.

Die Pfarre Neudorf wurde aus einem alten, im Jahre 1764 durch den Benefiziaten Franz Rufam zusammengestellten Protofolle, und aus den Bentragen des Pfarrers Michael Berktold bearbeitet; so wie die Lokalien Gießhübel aus einem Protofolle des Pfarrers Joseph Klenner vom Jahre 1772, aus den Bentragen des Pfarradministrators Hyazinth Kugler; — und hinterbrühl aus den Ungaben des Lokalpfarrers Janaz Martinek. — Markt und Pfarre zu Per chtolbedorf hatte der gelehte Domher Smidmer aussührlich bearbeitet, dessen hinterlassen handschrift hier zum Grunde ge-

leat ift. In der Reihe der Pfarrer treffen wir bier auf zwen febr berühmte Manner und Gelehrte Defterreich 8. Pfarrer, Meifter Sanns Pflug, von Pfulendorf in Och maben geburtig, war ein berühmter lebrer ber beiligen Schrift an der Universitat ju Bien, und daselbft Rector magnificus, in den Jahren 1409 und 1411. Opaterhin wurde er Domberr ben St. Stephan, und fand ber Pfarre Dertholdedorf von 1426 bis 1431 vor. 3m letteren Jahre foll er auch zu dem Rongilium nach Bafel abgefendet worden fenn. - 36m folgte gu Pertholdedorf bis gum Jahre 1464 ber berühmte Belehrte, Ehomas Ebendorfer, aus einem ofterreichischen alt-adeligen Geschlechte 1387 ju Safelbach im 23. U. Dr. B. geboren. Gein hohes Salent und feine ausgebreis teten Kenntniffe erhoben ibn fcon im Jahre 1417 jum Lebrer an ber Universitat ju Bien, wo er burch zwanzig Jahre über bas Rach der Exegefe vortrug. Der berühmte Meneas Onlvius nannte ibn immer den insignem ex Germanis Theologum! 1427 wurde er Domherr ben Gt. Stephan. 218 der pornehmfte afademifche Gefandte entfaltete er Die Runft einer befonderen Beredfamfeit ben der Eröffnung des Rongiliums in einer glangenden Unrede an die verfammelten Bater. Bu Ba= fel erwies man ihm viele Ehre, und das befonderfte Butrauen in allen Geschäften mit Defterreich. Raifer Friedrich IV. bezeigte feiner Gelehrfamfeit und feinen Berdienften eine befonbere Buneigung , und erhob ibn gu feinem Rath. Geine Krucht= barfeit als Schriftsteller in feiner Beit erregt Erstaunen. malen find feche und drenfig Berfe von ihm befannt, worunter wohl feiner Chronif von Defterreich der Borgug gebuhrt, welche die Geschichte Defterreiche von deffen erften Bewoh= nern bis jum Jahre 1463 enthalt. Die bren letten Bucher berfelben verdienen die vorzuglichfte Beachtung; weil fie die Ge= fcbichte feiner Beit enthalten. Er ftarb am 11. Januar 1464, und liegt in der Pfarrfirche ju Pertholdsborf vor dem 211tare des beiligen Muguftin begraben. Gben bort rubet auch Der allaemein befannte Philolog Popovich. Ginfach verfundigt es Die Inschrift des Steines : Popovich, quod fuit, MDCCLXXIV! Un der Bearbeitung der Lofalien Raltenleitgeben, Robaun und Breitenfurt haben die alteren Pfarrer Benedift Ultich 1766, Undreas Sartmann 1763, und Adam Rern vorzuglichen Untheil. Die Pfarren Caab, Biedermanneborf und Uchau wurden beschrieben nach ben Muffaten der Pfarrer Efinger vom Jahre 1763, Dominit Berborn 1716, Joseph Manerhofer 1764; und nach den neueften Bentragen des herrn Abten gu ben Schot=

ten in Bien, Berrn Sofrath Unbreas Bengel, und ber Pfarrer Careng Ochneider, Ignag Ruif und Metho-Dius Beif. Der Befchreibung der Pfarre Brunn am Gebirge liegt gum Grunde ein Memorgbilienbuch vom Sabre 1766. und der fchriftliche Bentrag Des Pfarrers Dichael Rorn. Engeredorf am Gebirge, oder Maria Engeredorf, ift febr fleifig behandelt p. 165 bis 184. Muf dem Leichenhofe bafelbit befinden fich die Grabmaler von dren in unferer Zeit berühmten Mannern, namlich des berühmten Mathematifers und Uftronomen Maximilian Bell; des Generalvifare der Redemtoriften, Rlemens Maria Sofbauer, und des Predigers und Dichtere Friedrich Ludwig 3acharias Werner. - hierauf folgen die Pfarre Ut geredorf, nach den Bentras gen des Frang Bollened; Die Filialen Erla und Giebenhirten fammt Schellenhof; fodann Ugmansborf, nach der Beschreibung des Lofalfaplans Muguftin Ochmid; Die Filiale Begendorf nach den fehr fleifig ausgearbeiteten Bentragen des Berrn Probites Jatob Stern \*); Liefing, nach dem ungemein fleifig gufammengestellten Bericht des Pfarrers Sofenb Rud; Die Pfarre Dauer nach den Protofollen ber Pfarrer Mar. Bechinger und Jafob Reinberger; Die Pfarre Raldfpura, vom ehemaligen Pfarrer. P. Greipl zusammengestellt. - Den Beschluß Diefes Bandes machen Die Befchreibungen der Pfarren, der Filialen und Ortichaften von Lag, Unterlag, Meufiedel, Langendorf, Simberg, Benneredorf, Schlof Leopoldedorf, deffen Befiger im Sabre 1553 Sieronnmus Bed war, ein febr gelehrter Philolog, der faft gang Europa und einen Theil von Ufien durch: wandert hatte, und deffen foftbare Bucher - und Manuffriptenfammlung gegenwartig ein Gigenthum ber f. f. Sofbibliothef ift; Bofendorf, wofelbit romiiche Untifen aufgefunden wurden; Ingeredorf, Gimmering und Lach fenburg, welchen allen die alteren und neueren Musarbeitungen der herren Geels forger Johann Bott, Bernhard von Jaswis, Bengel Oberle, Michael Stres 1770, Bingeng Müller 1820, Jafob Erinthaus 1767, Ignag Budl, Mifolaus Svantichitich 1817, jum Grunde liegen. Ungehangt

<sup>\*)</sup> Als die wohlthätige Kinderblatternimpfung nach der Erfindung des Dr. Ingenhous in den f. f. Staaten bekannt wurde, ließ die Raiserin Maria Theresia 1762 hier diese Operation zuerst unter der Leitung des f. f. Leidarzies, Baron von Störf, durch den Bundarzt von Atgersdorf, Joseph Miller, an vielen adeligen, und in der Folge auch an andern Kindern öfter vornehmen.

find biefem Bande die Karte bes Defanats laa, und die Un-

fichten von Rodaun und von Brunn am Gebirge.

3m vierten Bande werden das Defangt Baben und bas Ciftergienferftift Seiligenfreug und deffen Umgegend befprochen. Die Berausgeber verdanfen die Rachrichten über einzelne Gegenstande mehreren thatigen Mitarbeitern und anderen Theilnehmern \*). - Die Geschichte des Cifterzienserftiftes Seiligen= freug und aller demfelben zugehörigen Pfarren bat der Rapitular besfelben, Berr Dalachias Rohl, verfaßt. - 3m gangen Bortrage ift auch bier wieder quellengemage Grundlichfeit, ein rubiger Gang und erschopfende Rurge burchaus bemertbar. Man erfieht aus jeder einzelnen Pfarrbefchreibung alfogleich, daß alle gediegenen Daten fleifig gesammelt ichon vorlagen. - Die Pfarre Allacht oder Alant beginnt bier die Reibe. Die Ubleitung des in neueren Zeiten üblicher gewordenen Namens Allacht, von acht Kirchen, welche alle achte einst zu diefer Pfarr = oder Mutterfirche gehörten, wird durch Die alteste urfundliche Benennung vom Jahre 1135: Adeleth, Adelathe, Aleuthe, Alant - offenbar widerlegt. Es ift nicht ju überfeben, daß Gertrude, eine Sochter Beinrichs des Graufamen, Bergogs von Modling, und Gemablin Bermans, Marfgrafen von Baben, hier in Mlanth ihren Gohn Kriedrich geboren habe, welcher mit dem letten Sobenftauffen gu Meapel am 29. Oftober 1268 auf dem Blutgerufte farb. Bum Dante, daß ihr Diefes Anablein geboren worden, ichenfte Gertrude (Ibi feliciter enixa est puerum) Diefe Pfarre fammt Bogt : und Lebenrecht 1223 bem Stifte Beiligen:

<sup>\*)</sup> Insbesondere die Angaben über Klausen - Leopoldsdorf Sr. Erz. dem k. k. Oberstägermeister Herrn Grafen von Hopos; die Geschichte des deutschen Ordens in Desterreich Er. Erz, dem Kommenthur des Ordens herrn Grafen von Harrach, unter Mitwirkung des Herrn Hofrathes und geheimen Reservalus des Ordens, von Schon, so wie dem Sekretät des Ordens, Bus; serner die Bescheidung der Psarre Gumpoldskirchen den Nachforschungen des Herrn Psarres Josseph Herborn; die Beschichte von Tribuswinkel und des Herrn Lesenprobstes Ritter von Löwenau; die Bescheibung von Guntramsdorf, von Schonau, Ginselsdorf und St. Helena den diesortigen Psarren, Florian Stangl, Matthäus Rinhofer, Joseph Rohr und Eugen von Haus. — Die Geschichte der Psarre des Benediktiner Stiftes Mölk, Traiskirchen und Leeftorf dem Kapitularen dieses Sisses, Janaz Raiblinger; die Darstellung von Tattendorf dem Chorherrn Mar. Fischer.

freug. Merkwurdig in diefer Pfarrfirche ift auch ein Grabftein, welcher einen auf dem Ruden liegenden Sund mit einem Rreuge auf dem Bauche vorstellt, ohne Aufschrift. Es foll bier ein Berr von Urnftein begraben liegen, den feine Mutter erfaufen wollte, weil feine Gestalt einem Sunde abnlich gewesen fen. - Die alteften, die Pfarre Gaben betreffenden Daten werden p. 8- 11 febr fleißig jufammengestellt. Sonderbar ift Die im Mittelalter fo allgemeine Gewohnheit, daß ben Saidigungen über Naturalabgaben gewöhnlich auch ein vaar Kilgftiefel ober Kilgichube mitbedingt worden find. Bas p. 11 - 12 über Die Entstehung von Dorfern, Orteberrichaften und Grundbucher gefagt wird, fann nur gum Theil fur mahr erfannt werden. Dem Berfaffer fehlen hieruber die nothigen flaren Borftellungen von den altesten Lebensverhaltniffen. Uebrigens ift das Weitere bis pag. 19 mit recht vielem Bleife erschöpfend bearbeitet. -P. 23 beginnt die Befchreibung der Pfarre Baben. Bewohnung und Rultur find in diefer Gegend uralt. Bindobong, das romische Munizipium; Karnuntum, die πολις κελτική des 3 ofim us - hier gang in der Mabe! Es mag gar nicht bezweis felt werden: in diefer Gegend war gelegen der romifche Ort Aquae (oder wie andere den bestimmenden Bufat geben : 'Aquae pannonicae), welcher im Untoninischen Reisebuche verzeichnet ift, und 30,000 Passus von dem flavischen Munizipium Scarabantia, und von Vindobona 28,000 Passus entfernt gelegen war. Schon im Jahre 1764, als in Baden bas Bewolbe ber Urfprungequelle gemacht wurde, batte man einen Biegelftein mit der Aufschrift: AQUAE, entdecht; auch fand man bier febr viele Ziegel, welche alle 21/4 Boll dict, die meiften 18 3. lang und 11 3. breit, einige ben gleicher Breite 17 auch 19 3. lang waren, und das gewöhnliche Meifterzeichen der gehnten und vierzehnten romifchen Legion auf folgende Beife aufgedruckt batten: LEG. XIIII G. M. V. und LEG. X. P. G. F. P. fließ benm Mufgraben auf einen von Schwefel und Ralftheilen gang durchdrungenen Rlogboden, auf welchem mehrere, zwen Schuh weit von einander abstehende gufgestelle von 9 Boll Sobe und 5 Quadratzoll im Durchschnitte befindlich waren, welche aus 3 Boll dicken, auf einander liegenden, durch einen Ritt verbundenen festen Biegeln bestanden. Ueber diefem Sufgestelle lagen fehr diche, über 2 Schuh lange und eben fo breite Biegelplatten, welche ben eigentlichen Sugboden ausmachten. allen Geiten befanden fich in verschiedenen Entfernungen Rauch= und Dunftfange, und viele andere noch deutlich fprechende Kenngeichen einer ehemaligen Badeanstalt überhaupt und inebefonbere romischer Dunftbader. Gest man nun noch bingu die bier

vom Raifer Muguftus bis in die Beit der fpateren Imperatoren aufgefundenen romifchen Mungen, die anderen ausgegrabenen Grundfesten uralter Bebaude und gange Stude von febr altem Strafenpflafter : fo ergibt fich von felbft die billige Schlugfolge, daß auch ichon im romifchen Zeitalter Diefer Ort febr belebt gewefen fen. Betreffend jedoch was bier p. 52 von den durch alte Cchrift= fteller citirten Thermis cetiis gefagt wird, wollen wir aufmerf= fam gemacht haben, daß diefer Musdruck in feinem flaffifchen Mutor, alfo in feiner Quellenfdrift vorfomme. - Die Befdrei= bung der hiefigen Badequellen nimmt den Raum von p. 25 bis 51 ein, woraus wir folgende Merfwurdigfeiten & a dens entnehmen. Die alte Krauenfirche in Baden war fowohl in Sinficht ihres Alters, ale auch ihrer Bauart, febr merfwurdig. - Gie war ein Meisterftud der Baufunft des Mittelalters, und fie hatte das fogenannte Bahrzeichen von Baden, namlich: daß ihr Thurm auf einer Gpipe ftand \*). - Ein zwentes Meifterftud ber Baufunft enthielt Diefe Frauenfirche in ihrem Dachftuble, welcher gang von Larchbaumholz verfertigt, und durchaus ohne Gifen war, fo daß weder Ragel, noch Schrauben, Rlammern u. dgl. angewendet wurden, fondern alles ward nur durch zwen ftebende Stuble geftust, durch ein Bangewerf verbunden, mit holzernen Saften fest gemacht, und mit grun glafirten Biegeln bedect,

<sup>\*)</sup> Diefes ift von der befonderen Bauart des Thurmes gu verfteben; benn er war durchaus von harten, sichnen Steinen erbaut, durch kein Fundament gestügt, vertikal über der großen Eingangsthure aus einer Spike sich allmalich in die hohe erweiternd, und gleichs sam dem Firste bes Daches entwachfend, von wo aus er in der Figur eines gleichfeitigen Gechsedes fonifc geformt, und mit verschiedenen gothischen Bergierungen geschmudt, noch 8 Rlafter und 4 1/2 Schuh fich bis zu feiner Spike erhob. Bom Giebel des Dades, und von der oberen großten Breite lief der Thurm in gleicher Sohe von 8 Rlafter 4 1/2 Schuh abwarts an der Mauer in eine Spite gufammen; boch nur von außen in halb erhabener Urbeit, fo daß es fchien, ale ob der Thurm mirtlich auf einer Spibe ftebe. Die gange Laft des Thurmes ftubte blog eine feft verkittete Maffe, indem der Baufunftler über die gewolbte Dede ber Rirche zwen fteinerne Gurten fpannte, melde burch ftorte, mit Blen vergoffene Gifenstangen mit einander, mit dem Bordertrafte und mit der hauptmauer fo verbunden maren, daß fie ein ungertrennliches Ganges bildeten , und fein Ctud meichen fonnte. fer Thurm hatte auch noch das Gigene, daß nebft den gothischen Bergierungen verschiedene Gestalten von Thieren , namlich ein Bar, ein Rebbod, eine Gemfe und dren Sunde aus Stein hervorragten. Dieg gab Beranlaffung gur Cage, daß die naben Beilquellen durch wilde Thiere und Jagdhunde, Die fich dafelbft ihre Bunden heilten, jufallig entbecht morden fenen.

Die vierfach über einander in fittfeften Mortel gelegt waren. -Pag. 52 beginnt die eigentliche Weschichte von Baben, welche bis p. 68 befonders emfig und umfaffend dargestellt ift. Bas der Berfaffer p. 53 behauptet, daß ben Biederbevolferung Diefer Umgegenden unter Raifer Rarl dem Großen, neben andern adeligen Familien auch die fogenannten Eurfonen bieber gefommen fenen, wird nicht jeder Lefer verfteben; - auch mag es wohl ziemlichen Zweifeln unterliegen, ob die Ramilie ber Eurfonen wohl gerade durch jenen Monarchen hieher fen verpflangt worden? P. 68 bis 94 wird die Beschreibung der vorzuglicheren Bebaude in Baden gegeben. - P 94-98 bandeln von dem Orte Leeftorf, wo fchon im Jahre 1356 eine Papiermuble bestanden hatte; - gewiß die alteste in Defterreich! bis 1679 ein Gigenthum bes Stiftes Beiligenfreug; von 1686 bis 1714 bem Stifte Molf angehörig. - 3m Leeftorfer Ge-bentbuche von 1693 wird ein bafelbit alle Jahre gefenertes Bolfefest alfo befchrieben : "Es bestand in einem fenerlichen Bettplaufe von zwolf ledigen jungen Burfchen und Dadden der molsferischen Unterthanen ju Leeftorf unb' Teeftorf, bis ju veinem weiten ausgestechten Biele. Daju wurden von dem herrn »Stiftsabte Belohuungspreife bestimmt, namlich fur Die Burfchen ein weißer but mit einer Ochnur, bann ein paar rothe Strumpfe »und ein Salstuch, mit mehreren Geldgewinften. Fur die Dadwhen aber ein Miederzeug, ein Bruftfled, ein Daar Strumpfe, mit gleichen Beldgewinften. Rach geendigtem Bettlaufe beaann die Sangmufit im berrichaftlichen Birthshaufe, wogu die »Berrichaft unentgeltlich Bein fpendete. Alles Diefes gefchab wim Benfenn eines großen Busammenlaufes der Bewohner der agangen Umgegend, wo überall chen folche Boltofefte Statt phatten. Man weiß ihren Urfprung nicht genau anzugeben; fie Dienten aber, ohne der Gittlichfeit ju fchaden, gur wechfelfeitiagen Unnaberung und Beforderung freundschaftlicher Berhalt= niffe zwifden den Bewohnern, und fie vermehrten zugleich Die »Unhanglichfeit der Unterthanen an ihre Obrigfeiten. - Bon p. 99 - 102 folgt die Befchreibung der Dorfer Rohr und Braiten. In den Rachrichten über die Orte Allandgaffe und Biegelofen find die Bemerfungen über die fogenannte, aus Gufieisen erbaute Badnerbrude nicht umvichtig. - Die Pfarre Gainfahren mit ihren Filialen Boflau, Großau und Merfenftein hat der Rapitular von Molt, 3anag Raiblinger, febr fleifig bearbeitet. Bir bedauern nur, daß bier von befonderen Bolfofitten entweder nichts befannt, oder Das Beftebende nicht berüdsichtigt worden ift. - Ben der Pfarrebefdreibung von Bumpoldefirchen, welche Pfarre gwifchen

123, und 1240 burch Bergog Friedrich den Streitbaren von Defterreich an die deutschen Ordenbritter gefommen war, werden Entstehung, Fortgang und Unsbreitung des dentschen Ordens aus heliot und Ochwan, p. 121 bis 132, dargelegt, was wohl in einem folchen Buche überfluffig erfcheint. Ein besto erwunschterer Bentrag gur landesgeschichte ift bagegen Das aus dem im deutschen Saufe ju Bien befindlichen Ballen= Urchive erhobene Verzeichniß der herren Candfommenthuren der ritterlichen dentschen Ordensballen in Defterreich, p. 133 - 143. - Mit fichtlicher Aufmertfamfeit und erschöpfend ift p. 146 - 154 die Pfarre Bundramedorf bearbeitet. - Ben Gelegenheit der Gprache über die Lofalie St. Beleng, p. 154 - 159, wird das gegenwartig viel befprochene Selenenthal angiebend geschildert. - Ben Beschreibung der Rninen der verrufenen Burg Raubenftein wird auf die Cage, wie der erfte Saffran nach Defterreich gefommen fenn foll, aufmertfam Sulda, eine Tochter Beinrichs von Raubenftein, verfprach, denjenigen Ritter gu ehelichen, der ihr das Rublichfte und Ungenehmfte aus dem beiligen lande Palaftina bringen werde. Diefes erfüllte ein Balter von Merfenftein, indem er den Gaffran mit fich brachte, und ber Erfte beffen Unbau in Defterreich beforderte. - In dem verborgenen Selenenthale hatte fich ein Ochwarm von der Gefte Der Mamiten angesiedelt, welche jedoch durch Ritter Albert von Raubenstein ungefahr im Jahre 1320 mit Bewalt wieder ausgetrieben worden find. - Einen Beweis, wie es in der Mitte Des funfgehnten Jahrhunderts mit Gicherheit der Perfon und bes Gigenthums, felbit in der Rabe der Sauptstadt, ausgesehen -habe, liefert folgender Borfall. 3m Jahre 1466 befaß Bilhelm von Buchheim das Ochloß Raubenftein. Die Bemalin des Raifers Friedrich IV., Eleonora, nach vollendeter Badefur das Stift Beiligen freng befuchte, und von da durch das Belenenthal nach De uft adt gurudfuhr, fielen Die Reifigen Diefer Burg über Die Padwagen ber Raiferin, und plunderten fie and. - Diefes Frevels wegen wurde die Befte Raubenftein von den Goldaten des Raifers, Die er von Bien und Deuftadt bieber fandte, belagert, und mit Sturm erobert. - Da fchlig fich nun aus Rache Ritter Buch beim felbft gu dem damals fo bernchtigten Rauber Beorg Stein, und plunderte verheerend die umliegenden Ortschaften. nach langem Unterhandeln mit ibm, als er zu dem vorgeschlage= nen Bergleiche in Ling nicht erfchien, wurde er von dem papft= lichen Legaten mit dem Banne belegt, und bas Colog verfiel an den Candesfürften.

Beiferedorf ift merkwurdig durch zwen jabrliche Bolfe. fefte. 2m Pfingitmontage durch das befannte Baumflettern und am Ditermontage durch ein Wettrennen, wo feche ledige Burfche und feche Madden von Beiferedorf von dem Dorfe Guttenbrunn angefangen, und im angestrengtesten Laufe bis ju dem Gafthaufe jum Anger genannt, laufen mußten, p. 164. - Bon den Ochloftruinen gu Raubenega gebet Auf der oberften Mauer eines fehr maffiv gefolgende Gage. bauten Thurmes fteht ein dicfer Kobrenbaum, von welchem aus alter Beit ber ergablt wird, bag aus beffen Solg dereinft eine Biege gemacht werden muffe. Burde der erfte in diefelbe gelegte Knabe in den geiftlichen Stand treten, fo wurde er, nach= bem er feine erften bren beiligen Meffen gelefen, ben Burggeift von feinen nachtlichen Wanderungen erlofen, ber einen bier im Schloffe vergrabenen Schat bewache, um denfelben dann ben, welcher ibn erlofet, ju übergeben. - Sonft wird vom Urfprunge Diefer Burg auch noch ergablt: "Ihr Erbauer mar ein Eurfo. Der , Schon unter den longobardifchen Konigen Milftulf und Depfider war das Gefchlecht der Turfonen als beldenmutbig bestannt. 218 nun Raifer Rarl der Grofe fein Reich bis an »den Rabfluf ausdehnte, gab er einem Eurfo den Auftrag, einen Deil des Bipferlandes und die Begend an der Donau von wden Feinden und Raubern zu reinigen. Er erlaubte ibm guwgleich, fich einen beliebigen Bohnplat zu mablen, welchen Durfo ben Baden am Gingange Des Gebirges fich erfor, bier die Befte Raubenegg baute, und der Stammvater »feines Gefchlechtes in Defterreich wurde. «- Um das Jahr 1380 hatte Beinrich von Pillichedorf das Ochlog Raubenegg burch Lift und Gewalt in feinen Befit befommen. Er war ein gefürchteter Raubritter, Der fchrecklich in Der gangen Begend umber, vorzuglich den Bienern viel Bofes gufugte. Um fich endlich Rube ju verschaffen, jogen die Biener inegefammt, mit Erlaubnif Bergogs Rudolph des Bierten, gegen das Ranbneft Raubenegg, eroberten die Befte mit Sturm, und fchleiften fie bis auf den Grund. Beinrich von Willich Shorf aber ichob die Schuld alles verübten Rrevels auf feinen Burgvogt, und durfte die Befte Raubenegg wieder aufbauen.

Mit p. 175 beginnt die Darstellung des Stiftes und der Pfarre Beiligenfreug. Sie ist aus den Archivsurfunden des Stiftes felbst, und aus sieben alteren handschriftlichen Bearbeitungen durch den Stiftskapitularen und Pfarrer zu Pfafstätten, Malachias Koll, zusammengestellt worden. In der Rabe des Klosters zu Beiligenfreuz ift eine Gegend,

welche die Benennung tragt: Muf ben Rabichien. Wahr. Scheinlich ift diefes ein Ueberbleibfel alter Glavenanfiedlung ben bem Bordringen der Glaven und Avaren durch Pannonien berauf, bis an und uber die Enne, und bis uber die fudlichen Ulpen binab am Ende des fechsten und im fiebenten Jahrbunderte. Dergleichen Ubzeichen finden fich im Lande unter der En no, fo wie in den Landtheilen oberhalb Diefes Rluffes, beut ju Tage noch, und noch mehrere in alteren Urfunden. -Der Berfaffer p. 177 - 181 über den Zwed und Die inneren Ginrichtungen alter Rlofter fagt, gebort zwar nicht bieber, ift aber alles gar ant gemeint, besonders das, was er hinsichtlich der Temporalienverwaltung, der Berantwortlichfeit der Mebte gegen ihre Rloftergemeinden oder Stiftefapitel fagt. aber der Berfaffer behauptet, den Mebten und Rloftervorftebern fen erft auf der Rirchenversammlung zu Bien 1311 die Erlaubnif ertheilt worden, mehreren ihrer Monche die Priefterweibe ertheilen gu laffen , und daß fie erft dann baufiger die Geelforge außerhalb der Rlofter angetreten hatten : fo fteht feine Behauptung mit gar vielen Ochenfungsbriefen, papftlichen Beftatigungs= bullen, Angaben und Codicibus traditionum, und mit Mefrologien aus dem eilften, zwolften und drengehnten Jahrhunderte in geradem Widerfpruche! - Die Geschichte Des Stiftes, an Die Reihefolge der Stiftbabte gebunden, wird hierauf mit gelaffener Grundlichfeit und in gedrangter Rurge ergablt. P. 191 erfahren wir, daß Bergog Friedrich der Streitbare den Albten Egilolf gang besonders geliebt und beschenft habe, propter merita et servitia ejus! Diefe Berdienfte bestanden unter andern mabricheinlich auch darin, daß, ale diefer Bergog in Bien eine öffentliche Lebranftalt grundete, diefelbe nach Ungabe alter Stiftebandschriften, von Gliedern des Stiftes Beiligenfreug befest wurde, deren Borfteber oder Direftor der Abt Egilolf war, welcher somit an der Grundung der erften und alteften Cehranftalt in Wien den wefentlichften Untheil batte. Unter eben diefem Ubte gefchab im Jahre 1230 durch Wichard von Bebingen zu Beiligenfreng Die icone Stiftung eines Sofpitale blog fur frem de Rrante, mit der ausdrucklichen Bestimmung im Stiftungsbriefe: Duxi neminem fratrum degentium, nullumque familiarem huic eleemosynae substitui; sed quemcunque alienum, debilem sive languidum divina dispensatio illuc perduxerit, illum operibus misericordiae ibi volo refocillari! - Man lieft mit Theilnahme die Beschreibung der altgegrundeten Bohlthatigfeiteanstalten des Stiftes fur Urme und Rrante, p. 197 - 198. - Eben fo beweat das Berg die alte Ginfalt einer

Stiftung im Jahre 1321: »Der Pitangmeifter (der Ruchen: oder Deifemeifter) foll durch das Jahr, wann die Rlofterbruder (gu Beiligenfreug) nur zwen Ener haben, noch bas britte »dazu geben ;« und die Stiftung, welche Margaretha, Tochter des Saffenere Leopold ju Eraisfirchen im Jahre 1356 machte: "Huf daß man einem jeden Klofterbruder jahrlich gwiofchen Oftern und Pfingften ein neues paar Commerfdube gebe, wund auch die alten flicen laffe.a Defigleichen eine dritte Stiftung vom Jahre 382; »Um Bartholomaustage follen die Bru-»ber wohl traftieret werden, jeder mit dren Studen auter Rifche, wweifiem Brote, und dem beften Beine, fo im Reller gu finden; melches Dabl dren Pfund Pfennige foften foll, was aber (von Der Stiftungsfumme) übrig bleibt, Davon foll der Prior grobes Bewand faufen, und gleich unter die Berren austheilen. vaegen foll das Rlofter, wenn die Erben und Rachfommen gum "Jahrestag fommen , ihnen jahrlich zwen Paar gefilzte Ochube preichen und gebena n f. w. P. 201 wird ergablt, wie im Sabre 1414 mebrjahriger Difwache eine folche Sungerenoth und Urmuth erzeugt babe, baff, nach einem Ochreiben Des Ubres 211. bert an Diflas von Pottenbrunn, Die Stiftsgeiftlichen nicht hinreichende Rahrung und Rleidung erhalten fonnten. Der Albt Albert felbft farb in demfelben Jahre vor Sunger und Rummer, nach Unga'e alter Stiftefataloge: »Vel fame, vel moerore obiit la Gein Rachfolger, Peter, machte fich fcon fruber ale Sofprediger in Bien, und bann ale Lebrer ber Theologie und als Stifteprior rubmlichft befannt. - Bie in alten Stiftoschriften berichtet wird, foll Petere Rachfolger, Johann II., im Jahre 1431, im Benfenn bes Gerzoge 21 fe bert V. den Grundstein gum zwenten großen, bis jest noch unausaebauten Thurme Der St. Stephansfirche in Bien gelegt, und dann mit einem Stiftsprofeffen, Beinrich Baster, im Jahre 1434 dem Rongilium gu Bafel bengewohnt haben. -Der Machfalger, 21bt Seinrich IV., genoß jo großes Butrauen ben Raifer Friedrich IV., daß er, mabrend einer Reife nach Palaftina, ibn nebit einigen andern fogar jum Candesaouverneur ernannte, wornber Die Stiftefataloge berichten: »Una cum aliis quibusdam locumtenens in Austria declaratus est. antepositus omnibus tum ecclesiasticae tum politicae dignitatis proceribus, excepto uno Frisingensi episcopo Nicodemo,« - 3m Jahre 1566 hatte Beiligenfreng nur gar wenige Mitglieder, und von welchen einige ichon als Anaben von zwolf bis vierzehn Sahren eingefleidet und vergelübdet worden waren. - Bum Schluffe der geichichtlichen Darftellung find p. 223 - 229 Die Berdienfte und Borguge Des Stiftes bescheiden gewurdiget,

und es wird versucht, zu zeigen, wie Beiligenfreug feinem boben Zwede durch alle Zeiten entsprochen babe. - Mit p. 220 beginnt die topographische Darftellung von Beiligenfreug, worin auch eine beutliche Beschreibung ber Stiftsgebaude gege= Das Stift befitt ein Runft = und Raturalienfabinett, eine Gemaldesammlung, und eine Bibliothef von achttaufend Banden Bucher und achthundert Sandfchriften. - Ille im Stifte befindlichen Grabmaler werden angeführt; worunter die Grabflatten der babenbergifchen Furften, befondere Friedriche des Streitbaren, und dann jene des Malere Altomonte, + 1745, und des Bildhauers Giuliani, + 1744, bemerfenewerth find \*). - Bon p. 237 bis 312 werden die Pfarren und Filialfirchen Rottingbrunn, Rlaufen-Leopoldeborf, Munchendorf, Dberwalterftorf, Pfaffftat= ten, Rach enmarf mit der Beste Urn ftein, Gittendorf, Gaag, Gulg, Sallendorf, Traisfirchen, Möllerftorf, Bieneredorf, Eribuswinfel und Trumau eben fo fleifig und erschöpfend, wie alle fruberen, behandelt. -Bon dem Orte Gaaf (Saassa ad tres fontes) wird p. 378 bie uralte Gage angeführt, daß bier einft eine Stadt geftanden habe; - welche Gage, weil fich fcon fo viele andere abnliche erwahrt haben, auch bier einen wohl verläßigen Kingerzeig auf romische Unfiedlungen und Untifen gibt. - Ins Gedachtniß wird endlich auch noch gerufen, daß die Umgegenden von Eraisfirchen ihre erften Burgunderreben dem berühmten Selden und Befrener Biens (1683), Bergog Rarl von Cothringen, dem Großvater des romifch = deutschen Raifere Frang I. ju verdanfen haben.

Der fünfte Band ist gegenwärtig noch nicht erschienen, jedoch bereits unter der Presse. Wir gehen daher zum sechsten über, welcher das Defanat Wilhelmsburg mit dem Stifte Lilien feld und seiner Umgebung enthält — in zwen Abtheilungen, auf 499 Seiten. — Den Unsang macht die Parstellung des Stistes Lilien feld selbst, seiner naturhistorischen Merkwurdigkeiten, Thiere, Pflanzen, Baume, Gestrauche, Kräuter und Mineralien, der Beschaffenheit der Bewohner, seiner Topographie und Geschichte, — versaßt vom Herrn Limbros

<sup>\*)</sup> Bende Kunftler murden von diesem Stifte durch viele Jahre bes schäftiget. Die meiften der hiefigen Freetogemalde sind von Ale tom onte, unter denen besonders ein großes Gemalde, die fünftausend Gespeiften vorstellend, im Sommerresettorium sehensmerth ift. Giuliani hat an Raphael Donner, geboren zu Prainsfeld ben Beiligentreuz, einen ganz gelungenen Schüler hinterlassen.

1825.

Becgiegfa, Rapitular bes Stiftes und Pfarrer am Unnaberg. Bang befriedigend wird die phyfifche Geographie durch= geführt, und der Bortrag wurde fich noch angenehmer lefen. wenn man nicht überall ein Guchen nach treffenden Benwortern und poetischem Buschnitte des Gangen fo auffallend bemerten Mus dem Pflanzenreiche wird in den Umgegenden Li= müßte. lienfelde das Gewohnliche bemerfbar gemacht, p. XVIII -XXIV; eben fo wird das Mineralreich behandelt, p. XXIV -XXVII. Rur den 3med Diefes Werfes mag es genugen ; Der Fachfun-Dige jedoch wird bier vieles vermiffen, und durfte in der Lage fenn, Die porgelegten Ungaben noch febr gu vermehren. Bemerfend. werth ift ein Marmorbruch ben Durrnis, welcher ichwarzen Marmor von feltener Chonheit liefert, und womit großtentbeils Das prachtvolle Gotteshaus in Lilienfeld ausgeziert ift. Sonft agb der nabe Unnaberg auch einft eine reiche Musbeute an Gilber, Blen und Galman, wovon fich noch viele Couren in Dem Muttergesteine jeigen. Gin bedeutender Gifenvorrath ift nicht minder da gu finden, fo wie im Gangen der eifenschuffige Raltstein auf Diefes Metall vorzuglich hindeutet. Der Och margenberg ben Durrnig liefert die reichften Blenerge; auf dem Sofberge, gwifchen Rirchberg und Rabenftein, fifchte man por nicht langer Beit an dem Mubfluffe einer Quelle gediegenes Quetfilber auf, - welche Unzeigen gewiß fur Geologen der naberen Beherzigung werth find. - Bas ber herr Berf. uber die Bewohner der Umgegenden Bilienfelde, p. XXVII-XXXII, fagt, erregt viel Intereffe; ob indeß alles fo gang richtig ift? Daß ben der Burger = und Gewerbsflaffe Starfgeifteren und Religions. verachtung ziemlich herrschender Son geworden, - wollen wir, Durch vielfache Erfahrung felbft belehrt, nicht in Abrede ftellen; was jedoch über den Bergler oder Gebirgebewohner gefagt wird, ift vielleicht mit zu weniger und billiger Berudfichtigung ber ewig gleichen und unüberschreitbaren Berhaltniffe des Alpenlandes Der grelle Kontraft zwischen ben alteren und ausgesprochen. neueren Sitten bes Bebirgevolfes, in Dem Lichte, ale er aus ben Ungaben des Berfaffere erhellet, laft fich feinesweas bifto: Und ift auch manche Abweichung erweislich, rifch rechtfertigen. wie benn fein Bintel Europa's von den Ginwirfungen Des entfehlichen Orfanes, der durch zwanzig Jahre alles und durch und durch erschüttert hat, bat fren bleiben fonnen, - fo hatte ber Berfaffer auch die Urfachen Davon angeben follen; um fo mehr, weil fie fo nabe liegen, fo flar jedem unbefangenen Muge fich zeigen, und viele derfelben annoch ftebend fortwirfen. Die Rrantbeit ift nicht fchwer zu beilen, wenn man erft fie felbft.

und ihren veranlaffenden Grund erfannt bat. Die Ungabe des Berfaffere, "daß man auf funf Geburten fo ziemlich zwen unebeliche rechnen fonne!" - muß wohl ftreng lofal genommen werben ; unfererfeite muffen wir folgende Berficherung entgegenfeten : wir haben absichtlich in vielen, und weit von einander entfernten Gegenden des Alvenlandes Die vorfindigen Saufregifter von ungefahr 1600 bis 1818 durchgegangen, und von funfgebn gu funfgebn Jahren binfichtlich unebelicher Geburten Dasfelbe Refultat überall gefunden \*); und in manchen Gegenden überftieg das Resultat ber alteren Beit auffallend - das Ergebniß ber neueren. - Mit p. i beginnt nun die hiftorifch-topographische Darftellung von Lilien feld, - alles in übertriebener, der edlen Ginfachbeit und dem ficheren Gange des historifchen Stole wenig angemeffener Beife! - Dan batte bierin nur gerade dem alten Deis fter Ortilo folgen follen, aus welchem p. 10 eine Stelle wort= lich angeführt wird. - Die Benennung Bilienfeld leitet ber Berfaffer von den auf jenen Bergen im erften Frubjahre erfchei= nenden weißen Blumen, mahrscheinlich des auf dem gangen weiten Sochgebirge der Ulpen überall vorfommenden Helleborus niger, ab. Wir bleiben hierin ben der alten, durch gefchichtliche Daten unterftupten Gage. Schon lange vor dem Sabre 1200 bestand Dafelbit eine Burg, Lilienfeld gengnut, von welcher fich auch die uns befannten alteften Befiger den Bennamen gegeben haben. Daraus ichon, und aus des Berfaffere eigenen Berficherung: »ber Bergog zeigte ihnen all die gro-»fen Walder, Die fchonen Wiefen und Beiden, und Die betracht= "lichen Fischteiche, womit er das Klofter begaben wolle, " muffen wir fcbließen, baß jene Begenden bamale feine gar fo ode und menschenleere Bufte gewefen find, als der Berfaffer uns glauben machen will. - Mit p. 11 beginnt Die Reibe ber Stifteabte, an welche fich alfo wieder die eigentliche Beschichte Lilienfelde bindet,- Uebertrieben ift es doch wohl, ungefabr im vierzehnten Jahre nach ber Grundung des Stiftes fcon zu fagen : sEin wildes, wirres, finfteres Bebege maren

<sup>\*)</sup> Man mußte vielleicht sagen, besto schlimmer. Wenn nach andern Nachrichten in mehreren Gebirgsgegenden das Berhältniß der unsehelichen zu den ehelichen Geburten sich noch ungünstiger, als nach der oben angeführten Ungabe darstellt, und allerdings nicht bloß neuere Einwirkungen, sondern auch bleibende Ursachen der Lebenksweise, der eingewurzelten Gewohnheit u. s. w. die Schuld tragen; — so scheint man wohl berechtigt, zu fragen, ob, im Ganzen genommen, nicht ein liebevoller, kluger und beharrlicher Eiser der geistlichen Fürsorge das Uebel wirksamer hätte heilen oder mindern können? — besonders da es an sehr erfreulichen einzelnen Beyspieten nicht mangelt.

biefe Beraboben, von feinem Banderer befucht, und nur auweilen von der Jager Sollaho! und von der Sunde Jagdgebell Durchtoft!! - und, o Bunder! jest winfen von iedem Berge aoldene Salme berab, fette Rinder weiden im boben Grafe, nnd genugfame Menfchen freuen fich ihres Dafenns. Bunder bat der thatigen Monche fleifige Sand bewirft!" p. 13 - und fo führt der einmal durchaus uppia fenn wollende Bortrag den Berfaffer ju fortwahrenden Uebertreibungen. P. 22 -31 wird die Beichreibung ber alten und neuen Stiftegebaude begeben. - Die Fortsetzung von p. 3: -5: bietet gar nichts befonders Merfwurdiges in der Geschichte Lilienfelds bar. 3m Berhaltniffe zu berfelben find die einschlagenden Zeitereianiffe viel zu weitlaufig ergablt. - P. 56-57 fommt Die feltfame Stiftung des Geren von Beiffenburg vor: Die Leichname valler Beiffenburger im Rlofter ju bestatten, und ben jeder Beparabniffenerlichteit Das festgefeste Rlagpersonal fammt Pferden wund Dienerschaft zu verpflegen; endlich jahrlich dem Helteften »ber Kamilie ein Paar Ochube nebft einem Paar tilbernen "Ochnallen von einem bestimmten Gewichte abzureichen « -Ueber einen muthenden Sturmwind im Sabre 1281 fagt ber Berfaffer p. 60 Folgendes: »Es fuhr namlich am 2. Muguft 1281 wein muthender Orfan, mit Donner, Blig, Sagel und Plagregen begleitet, uber Defterreich ber, der Die Bluffe aus wihren Betten bob, Meufchen bineinschleuderte, und um Biliensfeld berum fo rafete, daß verschiedenes Sausgerathe, als "Raffer, Riften, Roffer zc., über Berg und Thal auf vier Gta-Dien weit fortflogen.a - P. 61 enthalt einen fconen Beleg fur Die alte Bofpitalitat, welche in Lilienfeld ausgenbt wurde. Denn Albero von Schenerbach ichenfte dem Rlofter eine Befitung, sum, wie er fich ausdrudte, die Bruder Monche micht darben gu feben, und das Berbe ihrer Entbehrung gu mil-Er wolle, fuhr er fort, ihre Mahlgeit mit einem Beprichte Canunfleifches verfeben, weil er febe, baf fie barben, pund fich den Biffen vom Munde abfparen, um nur den Urmen wund Reifenden geben ju fonnen. - Eben fo p. 63: »Der Burvaermeifter von Reuftadt, Leutold, und Rudolph, der "Richter, erlaubten dem Rlofter, wo eine fo große Ungahl Rlopfterbruder Gott dienen, und die wegen der Menge bin= muftromender Fremden und Armen, ohne der »Glanbigen frommen Openden, unter dem Dructe oder Zeit unterliegen mußten, zwanzig gaffer Bein in »der Stadt einzufellern und auszuschenfen.« - P. 74 enthalt einen fprechenden Beleg fur landesherrliche Gerechtigfeit burch eine fcmere Geldbufe, womit Bergog Rudolph Die Stadt

St. Polten im Jahre 1307 wegen einiger an den Juden verübten Bewaltthatiafeiten belegt batte. »Den Juden wurde namplich zur Laft gelegt, ale ob fie fich gelegentlich allerlen Schma-»bungen und Cafterungen gegen das allerheiligfte Gaframent Die Ratholifen, Den Juden ge= »haffig , fielen bierauf über fie ber , plunderten ihre Saupfer, und todteten fogar mehrere in ihrer fanatischen Buth. Pluf Die Rachricht von Diefem blutigen Auflaufe entbrannte Bergog Rubolf in einem folchen Born, daß er die »Stadt feindlich übergog, und hoch und theuer fchwur, feinen Detein auf bem andern zu laffen, und die Ctadt nach Potten= »brunn zu verfeten. Mit Mibe gelang es dem Paffquer Bisichofe Bernard, ibn fo weit zu befanftigen, daß er der geangpftigten Stadt gestattete, fich mit einer Geldbufe von funfbun-»dert Salenten lodzufaufen.« - P. g. verfallt der Berfaffer auf einmal darauf, Lilienfeld zu vertheidigen, daß es fich feit ber Stiftesgrundung nicht auch in den Biffenschaften ausgezeich= net babe, und nur einen einzigen Stifteprofeffen, den Konrad Och ent, aufweisen fonne, welcher einige Sermones verfaßt habe. - Doch find die Urfachen, welche angegeben werden, wohl nicht allein Schuld an diefer Erscheinung. - P. 95 - 97, und p. 110 liefern einen Bentrag ju den Gelehrten Defter= Abt Ulrich von Lilienfeld namlich (3. 1345 -1351) hatte fich burch mehrere gelehrte Urbeiten, durch eine Concordantia Charitatis, eine Postille fur Prediger, durch Abhandlungen von Erzeugung der Eugenden und lafter, u. a. ausgezeichnet. Huch waren im Jahre 1405 zwen Professen von Lilienfeld, Johann von Langheim (nachher vom Jahre 1410 - 1412 StiftBabt) und Johann Dinginger, einer der vorzüglichsten Theologen am Kongilium gu Ronft ang, als theologische Professoren an der Universität zu Bien ange= ftellt gewesen. Ein anderer, durch Biffenschaft ausgezeichneter Mann von Lilienfeld war Johann Pfaffenborn, Magister und Professor der Theologie. Musgezeichnet war zu jener Beit das von ihm verfaßte Compendium Theologicae Gein Stiftsabt Gerlach ehrte ibn auch noch nach feinem Sinscheiden durch ein fenerliches Todtengeprange und durch ein Marmordenfmal auf feinem Grabe. fem fchonen Krange gebort auch Ubt Chriftian von Lilienfeld (Jahr 1358-1360), der mehrere gelehrte Ubhandlungen gefchrieben bat, von denen fein Opus Collectaneorum, eine Musbeute aus verschiedenen Zweigen der Literatur, und aus den besten Autoren, annoch handschriftlich vorhanden ift. Die glüdlichen alten Beiten schildert febr fprechend folgender

Borfall: »Dem Rauberhauptmanne und Partenganger Godol pmar es ein Leichtes, in Defterreich einzufallen, mit feinen Bobmen und Dabrern in das Berg des Landes ju dringen, pfchwere Kontributionen auszuheben, alle Rlofter zu brandschaten, wund bis Lilienfeld gu ftreifen. Johann von Soben-berg, ber mit dem Bildeder ben Beiligenfreug von der Parten des Bergogs Ern ft war, und auch den Ubt Ronrad, Deffen Lilienfeld mitten unter des Sobenbergers Gippfchaft, Den Altenburgern, Rabenfteinern und Beiffenburgern, wie eine Billie unter den Dornen, lag, ju diefer Parten gewiffer Dagen agegwungen batte, mar eben, um fich des Abtes gu verfichern, sim Rlofter, ale Godol bereite vor Bilbelmeburg lag. Der Sobenberger, den bofen Gaft nicht fo nahe mahnend, nahm pon dem Abte Abschied, und trabte wohlgemuth auf dem Bege onach feiner Befte Chreusbach. Er war noch nicht weit forts vaeritten, ale ibm die Runde fam, Godol liege vor Bilphelmeburg. - Er wendet fein Rof, fpornt es ben Beg wauruck, den er genommen, und fprengt, da man ibn faum pfortgeglaubt, wieder durch die Thore des Klofters. Gin Beinpwagen des Richters von Bilbelmeburg, von ihm auf dem Bege genommen, jog, ale Beute, mit ein. Godol, bem mittlerweile auf feine Aufforderung Bilbelmeburg bas "Thor geoffnet, erfuhr von der Rabe des Sobenbergers. pließ alfogleich auffigen, jagte dem Flüchtigen nach, und war sibm fo bart an der Rerfe, daß er faum fo viel Beit batte, fich vauf den Glodenthurm ju retten. Bo ift der Sobenberger? pherrichte Godol die gitternden Monche an. Er ift nicht mehr phier, ftotterten diefe gur Untwort. - Da ergrimmt Godol, »daß ibm der Bogel entwifcht, gießt feinen Unmuth über das Rlofter aus, und lagt es plundern. Ginen Theil der reichen »Beute machen des Sobenbergere Pferde aus. Wie lohnt aber Diefer dem Abte und dem Klofter den großen Dienft? - Er "überfallt in einigen Sagen, nach dem Abzuge Gochole, um »fich fur den Berluft feiner Pferde fchadlos gu halten, mit feinen »Reifigen das Rlofter, lagt alles, was da war und einigen Derth hatte, fortichleppen ; fprengt die Raffen auf, brandichatt "Sainfeld und Durrnis um 250 Salente, und preft dem "Abte 200 Talente gur Ginlofung Diefer Orte aus. olienfeld weg gieht er gegen Wilhelmeburg, plundert es prein aus, und nur die Mauer und der Waffergraben retteten »die Kirche vor feiner Raubsucht. 3a, feine Bermeffenheit ging »fo weit, daß er den 21bt ju einer fchriftlichen Erflarung gwang, wihn wegen Diefer Gewaltthatigfeiten nie belangen gu wollen.« 2018 bald darauf 21bt Johann I. den Landesfürften um einen

Steuernachlaß bat, fchilberte er die Folgen biefes ergablten Heberfalles alfo: "Dier Pfennige waren ber Inhalt der Raffen; Die Reller und Kornfaften maren leer; Die Rechnungsbucher von Dem Sobenberger entweder vertilgt oder fortgeschlevet; fein Bett, fein Ctubl weder fur ibn und feine Donche, noch viel »weniger fur einen Gaft, war in irgend einer Belle; Die Bebensten haben Undere eigenmachtig an fich geriffen; die meiften Buster befinden fich in den Sanden der Glaubiger und der Buden, Diefer harten Bucherer; die Beingarten liegen aus Manael der »Pflege verwildert; auf dem Klofter laften über 3000 Talente Dechulden, und go Perfonen find taglich zu verforgen. mur den Sunger ber Geinen ftillen ju fonnen, babe er feinen Deab und anderes Rirchengerathe veraußern muffen.a -Der Stiftsabt, Peter Krotenthaler (1443-1472) befaß, ben vieler öfonomischer Umficht, einen wiffenschaftlich ausgebildeten Beift. Er hat 1435 ein lateinifch = deutsches Borterbuch gefchrieben. 3m Jahre 1434 verfaßte er einen Inder aller Privilegien : Urfunden des Lilienfelder Archive, und ftellte mit unermudlichem Bleife alle Rechte, Frenheiten, Immunitaten und Einfunfte des Klofters jufammen; woraus er dann einen vollständigen Codex privilegiorum nach dem gangen Inhalte ber Original-Urfunden, auf Pergament gefchrieben, in Großfolio, 328 Geiten enthaltend, veranstaltete. - Rolgende, aus beschranfter Lebensansicht und Geschichtsfunde entstandene Bemerfung des Verfaffere fonnen wir mit ihm feineswege theilen: alls aber ben der wachfenden Ungahl der Unterthanen fich die Befchafte bauften, und die Streitigfeiten und Die Geschafte stäglich mehrten, trat die Rothwendigfeit eines ordentlich besfoldeten Berichtshalters oder hofrichters ein. Es war gwar wdie Bestallung Diefes Individuums eine neue Laft, auch der »Rube und Ctille des Kloftere zuwider (?), und gang gegen die "Absicht des Stiftere und feiner glorreichen Machfolger (?); raber es war eines der nothwendigften Uebel, in welches fich gu sfugen die gebieterischen Umftande den 21bt Peter vermochten ;« p. 131. Berfaffer irrt bier gar febr in der Meinung, als habe es an feinem Stifte nicht fcon feit beffen Entstehung Judices und Praecones gegeben. - 3m Jahre 1453 wurde 21bt Peter von Lilienfeld ale Regierungeverweser in Defterreich, mahrend Ladislaus Pofthumus in Prag gefront werden follte, ernannt. - Den berühmteren Dlannern Defterreichs mogen mit hohem Rechte die Mebte, Ignag und Kornelius Strauch (1638 - 1650) von Lilienfeld bengezählt werden wegen ihrer festen Unbanglichfeit an Baterland und Raiferhaus, und wegen ihres thatfraftigen, ungemeinen Gifers in einer fo

gefahrvollen Beit; woben fie fich boch auch burch befondere Borliebe und Pflege der Biffenschaften auszeichneten. Deben ihnen glangen gleichfalle ihre unmittelbaren Rachfolger: Mattbaus Roblweis (1650 - 1695), welcher eine felbstgeworbene und unterhaltene Rriegesichaar perfonlich anführte, und fo fein Stift vor Plunderung und Berftorung beschütte, p. 197 - 199. Gowohl diefer 21bt, ale auch Gigiemund Braun (1695 -1716), und Chrnfostomus Wiefer (1716 - 1747) thaten für wiffenschaftliche Bildung ihrer Stiftefapitularen febr vieles, besonders der lettere, der den berühmten Unnaliften von lilien= feld, den gelehrten Chrnfostomus Sahnthaler, am 16. April 1698 gu Meurbach in Baiern geboren, hervorgerufen und unterftugt bat. - In ber weiteren Fortfegung der Stiftsgeschichte bis auf ben erft furglich verftorbenen Ubt, Da= lachias Ochmeger, p. 217 - 254, ift wohl das Merfwurdigfte - die Aufrechthaltung Lilien felde unter benfpiellofen Schickfalefchlagen und Elementarunfallen; ja nicht nur die Erhaltung, fondern fogar noch Steigerung des Wohlstandes durch hohere Bildung feiner Mitglieder, welche Rraft den Geift der Ginigfeit , der Refignation und ber willigften Kongentrirung aller Rrafte ju dem einen Bwede ber Aufrechthaltung des Gangen gu befordern und gu erhalten vermag. - Mus der Beit neugallifcher Hebermacht enthalt unfer Buch zwen befondere intereffante Belege , beren wir auch bier ermahnen muffen, p. 246: »Unter den verfchiedenen frangofifchen Generalen, die phier abwechfelnd befehligten , will ich nur des Generals De a cour erwähnen, der vor den ihm fo fürchterlichen Solg-»bauern (Solgfnechten) einen folchen Refpett hatte , daß er Din immermahrender Burcht vor ihnen fchwebte, und gu feiner Dicherheit Die fcblechte Thiergortenmauer (des Stiftes) mit Dechieficharten verfeben ließ. Er war es auch, der zwolf, von Ddes Abtes Gigismund Beiten ber auf dem Brandberge gelengene, lavettlofe, verroftete eiferne Kanonen berabzumalken Defahl, um fich ihrer ale einer Giegestrophae zu bedienen. Denn vauf einmal erfchien ein Bulletin , worin einer Uffaire gedacht wuard, die General Cacour mit dem Feinde engagirt, und wihm nach einem bigigen Gefechte gwolf Kanonen abgenommen "habe." - P. 307 : "Ben dem Ginruden der Frangofen in Da= priagell entfpann fich zwischen einigen verfpateten Merveldischen Meitern und dem feindlichen Bortrabe ein Planflergefecht , das, van fich unerheblich , dennoch die Folge hatte , daß die vor dem »Rirchenplate aufgestellten Buden von den Frangofen geplundert Unter den mancherlen , größtentheils fogenannten swurden. »heiligen Baarenvorrathen befand fich auch ein bedeutendes Lager 3\*

van Wachslichtern, über welches fie mit einer eigenen Begierde »herfielen. Die namlichen Truppen ruckten dann ben schon tief weingebrochener Nacht in Durrnis ein, und gaben den dortigen »Einwohnern ein in seiner Art eigenes schreckhaftes Schauspiel. In »geschlossen Gliedern, regimenterweise, jeder Soldat eines voder mehrere flammende Lichter in der Hand, zog die Kolonne ssingend, die Nacht zum Tag erhellend, in den Markt ein, und seste ihn, ungewiß über die Absicht einer so ungewöhnlichen

Beleuchtung, in eine Urt banger Erwartung «

P. 258—298 enthalten 29 urfundliche Benlagen, welche eben nicht ausgezeichnet merkwürdig sind: erwünschter ware es gewesen, wenn der Versasser nach Vergleichung seiner zu Gebote stehenden Quellen das bisher noch Ungedruckte und Wichtigere aus Diplomen und Saalbüchern des Stiftes zusammengstellt hatte. — Aus den Anmerkungen von p. 299—308 ist eben nicht wiel besonders Belehrendes zu entnehmen. P. 308—310 werz den die vorzüglicheren zu Litien feld dermalen noch bestehenden Grabmäler angezeigt, und 52 alte Edelsamilien genannt, deren Altvordern in der Lilienselder Kirche oder in der Kreuzgangshalle

ihre Grabstätten gehabt hatten.

In der zwenten Abtheilung Diefes fechsten Bandes werden Die Pfarren des Defanates Bilbelmeburg befprochen, wovon Bilhelmsburg p. 315 den Unfang macht. Mit Recht halt der Berfaffer Bilhelmeburg fur den alteften Ort in ber gangen Umgegend von Lilienfeld. - Bas in der Rote e), p. 483, aus der Biographie des b. Geverinus binfichtlich Des Chriftenthums im Ufernorifum und in den dafelbft bestande= nen Ortichaften gefchloffen wird, zeigt, daß der Gr. Berf. die gange Lebensbeschreibung jenes norischen Upostels nicht aufmertfam genug durchgelefen babe ; wie auch, daß er das romifche Alterthum unferer Donauprovingen nicht geborig und aus den Quellen fenne, - fonst hatte er jene Dote wohl nicht fo gefchrieben. Beiter fort, bis p. 335, werden die Schicffale ber Pfarre und des Ortes Bilbelmeburg, wie auch, etwas gedrangter, der Berrichaften und Burgen Chreusbach, Altenburg und Rlaft erbrunn besprochen, und alle hieber gehörigen Mach= richten febr fleißig zusammengestellt. - Die Rote p), p. 484, enthalt über den in jenen Begenden vorgefallenen Bauernaufftand ein nicht unwichtiges Aftenftuck. "Um heiligen Ofter Abend den »5. Upril 1597, nach der gewaltigen und bluetigen Riderlag Der rebellischen Pauern am Steinfeld, haben fich die Unfierer sund Radelfierer derfetben in den Martt geflichtet. Ber Chriftoph Glabniger, dergeit Richter, der vorher avon diefem Gefindel vill gelitten, in aller gebaim, mit feinen

Mathefreinden auf ben morgigen Sag Unftalt gemacht, biefe bofe Bluchtling gar aufzuheben , und folches Wert mit Gott Defto beffer angufangen, fich mit ben Burgern beredet, daß fie valles niechtern ausrichten, und an diefem beiligen Sag fammt= wlich von fruh morgens bis Abende faften wollen. Der Unfang wwurde von der Burgerichaft gemacht mit dem Paurn in Thall woder Bifenbach; der mußte fich, nebft dren andern, gefanrgen geben. Der Birth an der Puechenftuben, geborig auf Beifenburg, mard mit etlichen Schipen verwacht: bernach Durch den Ring in das fogenannte Tilln Sauf geführt. sfich zwar gur Behr, wurde aber von den Burgern erfchlagen. Mle die der Obrift, Georg Steinhauer, Schulmeifter von Men hofen, juvor Feldschreiber, und der Schufter von Reuom art, der Fehndrich gewefen, die obenauf gewohnt haben, agehort, wollten fie fich darwider gur Behr fegen, allein gu fpett. Der Dbrift befame einen Stich, ift hernach ins Bimmer gefloben, sund todt gefunden worden, dem Bermuthen nach fein felbit veigener Benfer. Die andern Radelführer, der Fendrich Za us odermann, und Ochneider ju Efchenau, Bed und Beber vin Dirnis, der Ochloffere Gon ju Rilb, Pulvermacher, »Peter, Bleifchhader gu Lilienfeld, fammt anderen bis vorenfig, lieffe man gefenglich auf St. Polten fibren, weil man befirchtet, es wurden dife Beswicht in dem Marft nicht vaenuafam fennen verwahrt werden. Der Profos wurde im Dermen auch niedergeschoffen, ware bannoch bis Abende lebend Derblieben, ba mußte ibn des Puchenftubners Anecht an einen Baum aufhengen. Ben dem Obriften Ochulmeifter bat man vauffer dem Bundfegen nichts anders gefunden. Gein gusfamm geraubtes Geld ware in einem Trucherl verschloffen, weloches man auf einen Bagen gelegt; ift aber verfommen, ba oman nicht wiffen fennen, was und wie vil es gewefen. verschlagene Puchenftubner hatte in feinem Gertel 4 Dufaten, wund viele Bettel mit Bundfegen, fammt einem "Birlein, worin eine beil. Softiele - P. 385-482 umfaffen die Pfarren, Filialen und Rapellen Efchenau, Eraifun, Sainfeld, Ramfau, Robrbach, St. Beit an ber Gelfen, Raumberg, Sofftetten in der Grunau, Schwarzenbach, Kleinzell, Rabenstein, Kirchberg, Loid, Sobenberg fammt der dortigen alten Burg Fahra. feld, St. Hegid, Durrnig, Siebenbrunn, Lehen-rotte, Unnaberg, Joachimsberg, Josephsberg, Saagen, St. Johann in der Bufte, und das Paftorat der Afatholifen gu Mitterbach. Mlles ift bier wieder emfig, und, fo viel möglich, nach urfundlichen Daten, auch durchaus

viel rubiger ergablt, als die Weschichte Lilien felds, wenige Stellen ausgenommen, wo wieder Uebertreibungen in gesuchten Musdruden eingewebt find. Diflungen find Die Etymologien, wodurch die dermaligen Ortobenennungen, g. B. Sainfeld p. 345, Ramfau p. 352, Rabenftein p. 385, Loich p. 394, Durrnig p. 402 u. a. berausgefünftelt werden. -Nicht unintereffant ift der Beleg ehemaliger Unfultur und rober Unwiffenheit - von einem Pfarrer gu Durrnis, Ulrich von Bardel, p. 406, welcher fich vor feiner Unftellung auf Befehl des Papites Johann XXIII. einer Prufung unterziehen mußte, und befragt murde: An sciat legere et cantare? -Er erhielt dann im Jahre 1410 wirflich jene Pfarre. - Unt fleißigften und weitlaufigften ift die Pfarre Unnaberg p. 419 - 464 bearbeitet, mit fachfundigen Bliden auf Die Land : und Alpenwirthschaft in jenen Gebirgsgegenden. Die Berhaltniffe Des Bauern = und Alpenlebens, Die Urbeiten Der fogenannten Solgfnechte und Ochwemmleute werden mahr und treffend gefchildert. - P. 483 - 499 enthalten Unmerfungen ju den bebanbelten Pfarren, worin zwen wichtigere Uftenftude, ben Proteftantismus in Defterreich betreffend, mitgetheilt werden.

Durch alles bisher Befagte glauben wir unfere Lefer mit bem Inhalte und der Darftellungsweise der bisher erschienenen funf Bande der firchlichen Topographie hinlanglich befannt gemacht, und fie auf den gehörigen Standpuntt gefest gu haben, alled hier Begebene flar gu uberichauen, und richtig gu beurtheis Bur den driftfatholifchen Klerns Defterreiche naturlich aunachst berechnet - hat Diefes Werf einen großen Rreis von Lefern, und wenn auch nicht alles Ergablte von gleich bobem Intereffe ift, und nicht fenn fann: fo werden doch febr viele andere Bewohner der bereits bearbeiteten Pfarren und Ortichaf= ten die betreffenden Bande gewiß nicht unbefriedigt aus den Sanden legen. Dem Forfcher vaterlandifcher Gefchichte wird Diefes fortgefebte Bert eine reiche Sammlung von Rotigen gur lebensvollen Ochilderung des religiofen, burgerlichen und des bauslichen Boltolebens Darbieten, und erwunschten Stoff in Fulle geben. den allmalichen Bang der Rultur Schritt vor Schritt gu verfolgen, ihre fich weiter verbreitenden Gegnungen der Wegenwart und Nachwelt gu verfündigen, und einen fast durchaus nur wenig beachteten, und in den bisber erschienenen vaterlandifchen Geschichten fast ganglich vermißten Saupttheil einer erschöpfenden lebensvollen bistorischen Darftellung doch endlich einmal mit ficherem Erfolge durchführen gu fonnen.

Um auf die reiche Ausbeute naher aufmerffam zu machen, welche unfere firchliche Topographie den Forschern und Bearbeis

tern unferer vaterlandischen Beschichten barbiete, verweifen wir billig vor allem auf die dem zwenten Bande von p. I - LXI von den wurdigen Berausgebern felbit vorgefente biftorifch = moralifche Ueberficht. Recht viel Wichtiges findet fich bier als Resultat Des in ben erften zwen Banden gelieferten Textes. Bas dafelbit noch mangelt, oder nicht erschopfend vorgetragen ift, wollen wir bier umftandlicher darlegen. - In den vor und liegenden funf Banden der firchlichen Topographie find eigentlich nur erft vier Defanate bearbeitet. Erwagt man die Babl ber Bewohner und den Rlacheninhalt : fo ichaudert es einem aufmerkfamen Lefer vor den öfteren Berheerungen auftedender Ceuchen, der fogenannten Peft, besonders in den Jahren 1542, 1613, 1633, 1634, 1644, 1679, 1683, 1684, 1713 ic. Man erblickt bas Bild eines allgemeinen Sodes; feine Pfarre, feine Lofalie, fein noch fo unbedeutender Beiler blieb von den Streichen Des unerfattlichen Burgengels verfcont; gange bedeutende Ortichaften wurden fast menschenleer, ungablige groffere Landgehofte batten noch langere Beit feinen Befiger, und ihre Felder feinen Bebauer mehr; gang muthlos ftand der hulflofe Menfch ba; wider die fichern Pfeile bes unfichtbaren Damons mußten damale Biffenschaft und Kunft felbft fein anderes Mittel mehr, als worn jedes lebende Befen die Ratur felbit treibt - fchnelle und weite Klucht. - Die gang anders war und ift es in unfern, an außerordentlichen Erscheinungen fo reichen Sagen! - welche unter den gleichen, ja mit weit erhohter Rraft wirfenden Berbaltniffen unaufhörlicher Militarguge, ausgedehnter, weite Befilde bedeckender Reldlager, frankenerfüllter Spitaler, blutiger Schlachten, leichenbefater Bablitatten, und oft giftig einwirfen= der Leidenschaften zc. zc. unfehlbar die gleich fchrecklichen Rolgen hatten haben muffen, wenn nicht die wachende Gorafalt unferer Surften, eine auf Erfahrung gegrundete Beid. beit in Gefeben und Polizenanstalten, eine bochgesteigerte Biffenschaft und Runft, rettend und fchugend eintraten. - Moch mehr aber nuft jeden Lefer ichreckend ergreifen das namenlofe Elend, welches ein zwenmaliger Ginfall der Zurfen über De fterreich & In den entfeglichen Jahren blübende Befilde ausgegoffen bat. 1529 und 1683 glichen die weiten Gegenden um Bien, wie fie die bier behandelten Defanate faffen, einer menschenleeren, mit Rauchfäulen erfüllten, mit Glut und Ufche bedeckten Bufte. Beidling, Rierling, Rrigendorf, Soflein, Rablenbergerdorf, Leopoldsberg, Josephsberg, Beis ligenstadt, Gringing, Rugdorf, Dobling, Giveving, Reuftift, Bahring, Pobleinedorf, die Unterstadtzu Klosterneuburg, Gernals, Ottafrin, Mauer-

bach, Mariabrunn, Beidlingau, Beinbach, Purfereborf, Gablis, St. Beit an der Bien, Denking, Schonbrunn, Sieging, Breitenfee, Meidling an ber Bien, Reindorf, Modling und Lichten ftein, Deuborf, Bertholdeborf, Rodaun, Laab, Biedermanns. borf, Uchau, Brunn und Engeredorf am Gebirae. Abgeredorf, Altmannedorf, Maner, Liefing, Raldsburg, Laa, Langendorf, Simberg, Bennersborf, Bofendorf, Ingeredorf, Simmering, Meierling, Alland, Baaden, Gainfahren, Boslau, Merfenftein, Gumpoldsfirchen, Gundramsdorf, Rlofter Seiligenfreug, Rottingbrun, Oberwalters: borf, Pfaffenstädten, Raifenmartt, Goos, Sattendorf, Traisfirchen, Eribuswinkel, Trumau, Efchenau, Traifen, Sainfeld, Robrbach, St. Beit in der Gelfen, Bergan, Rleinzell u. v. a. - alle Diefe Orte lagen von Rlammen vergehrt, und in rauchenden Erummern. Und aus diefem Feuermeere mag das aus fo vielen bevolferten Ortschaften zugleich auffteigende berggerreifende Jammergefchren unter Qualen niedergemenelter Manner, Beiber, unmundiger Rinder und gitternder Greife; - das Geheul von Saufenden , welche in lebenslange Oflaveren aus der friedlichen Beimat geschleppt wurden, - Das Kluchen ber unmenschlichen Barbaren, - Das Gepraffel ber Rlammen, und felbit den Donner des Geschüges auf den, und um die Mauern der bebrangten Raiferstadt noch übertont baben. Doch der beutige Tag weifet unferen Ilngen die traurigen Babrgeichen jener Schreckens: Um Buntramedorf fieht mon jest noch Ruinen gerftorter Gebaude aus dem letten Turfeneinfalle. Die Biefe außer Rlaufenleopoldedorf beifit jest noch die Schlacht= wiefe; weil dafelbit alle Bewohner Diefes Ortes auf einmal von ben Barbaren niedergemegelt worden find. Gebendorf, im Mittelalter ein bedeutender Marft, wurde fo gerftort, daß es feit 1529 immer nur mehr als ein fleines Dorf erscheint. Eben Dasfelbe Schicffal batte ber Marft St. Beit an Der Bien 1683 durch die Domanen. Alle Bewohner von Goos und aus derfelben Umgegend retteten fich in eine nabe Berghole; fie wurden aber alle in qualvollem Rauchtode durch die Turfen erfricft. 3m gang menschenleeren Bofendorf waren nach Ubgug Der Turfen nur feche Familien, funfzig Personen benläufig, von ihrer Blucht nach der Stenermart guruckgefehrt, lange die einzigen Bewohner. Um Modling und Lichtenftein waren im Jahre 1529 die Inwohner durch Mord und Sflaveren fo ausgetilgt, daß mit allen Urbarbuchern auch bas Gedachtniß

alten Befikes und alter Gerechtsamen verschwunden mar, und viele der neuen Unfiedler noch in den Jahren 1594 und 1602 nicht wußten, welcher Grundberrichaft fie eigentlich nach altem Rechte zugeborten. 3m Martte Berchtoldeborf lagen 3800 Ermordete, theile Rluchtlinge aus der Umgegend, aufgethurmt. - Allein nicht nur junachft um Die Raiferstadt, bas Glangaes ftirn, auf welches der barbarifche Salbmond mit allem Ungeftume looflief, waren die Berbeerungen grauenvoll, fondern auch weit in die Kerne binaus, über Lilien feld binauf, und bis in die verborgenften Thaler der Sochgebirge murbe im Sabre 1683 fo gewüthet, daß febr viele fruber bewohnte und befannte Behofde feit demfelben Sabre in den Lilienfelder Grundbuchern eigens als Deben verzeichnet, und mehrere berfelben beut gu Tage noch in den Gegenden von Ramfau und Robrbach angetroffen werden. Das Gottweiger Urchiv fagt : bef >1529 wau Sainfeld und um den Raumbera alle Saufer verbrunnen, das Bolf faft erwurgt und weggesführt worden. - Das Pfarrprotofoll ju Rirchberg: »Strages his incursionibus anni infelicis 1683 facta inde »patet; 1683 poenitentes in paschate erant 1501 et anno »insequenti tantummodo 434. Caeteri omnes ab hoste wet morbo perierunt. - Ex uno disce omnes! - Wahrlich! ben folden Grauelfcenen fommt man in Berfuchung. jenes wehmuthevolle Rlagelied des b. Sieronnmus auf die einbrechende Bertrummerung bes romifchen Reiches in einer firche lichen Topographie gerade auf jene fchandervollen Jahre angu-»Bom pontifchen Meere bis zu den julifchen Alpen mer-Den taglich Strome Blutes vergoffen; - verfiegt ichon find vunfere Ebranen, Des immermabrenden Rliegens wegen! - Bie viele Frauen, wie viele gottgeweihte Jungfrauen wurden nicht »dem Muthwillen der Barbaren preisgegeben; wie viele Bifchofe agefangen, wie viele Priefter getodtet, wie viele Rirchen gerftort! »Pferde wurden an die Altare Chrifti wie in einem Stalle anngebunden; Reliquien der Beiligen ausgegraben, und umber Derftreut. Heberall herricht Erauer; überall ertonen Geufier: puberall zeigt fich das Bild des Todes !« - Bie anders' war und ift es wiederum in unfern Zeiten. Wie von einer hoben, ficheren Kelfenwarte mogen wir rubig und getroft auf vergangene Schredensfeenen gurudbliden. Bwar haben auch das Ende des vorigen, und die erften benden Dezennien des gegenwartigen Jahrbunderts Beerguge auf Beerguge, und Rriegesscenen gefeben, welche dem fchrecklichen Schaufpiele einer Bolferwanderung nicht unahnlich maren. Gerade auf dem verhangnifivollen Boden um unfere Raiferstadt find Riefenschlachten gefochten worden, welche mit

allen in den blutigen Jahrbuchern der alten und mittleren Welt verzeichneten Entscheidungskampfen in jeder hinsicht den Vergleich auchalten; sind aber auch gleich, wie es wohl nicht anders hat sepn konnen, manche Lage außerhalb der Schlachten, nicht frey von Blut, Raub, Brand und Plunderung geblieben: so mussen wir doch gestehen, daß wir folch e Grauel und Verheerungen in solch em Grade, in solch er Zuebehnung und unter solch en

Ochrecen nie gefeben baben.

Aber auch noch einen britten Borbang luftet Diefe firchliche Topographie vor den Mugen bes Siftorifers; und fie laft uns, wenn gleich nicht alles ale unmittelbarer Zweck behandelt, Die Bebilde der gesteigerten Candesfultur, der Industrie und des Runftlebens in allen von ihr befprochenen Begenden überschauen. - Bewohnung und Rultur des Bodens, weit um unfere Raiferftadt umber, find zwar uralt und grenzen an den Rebel der Borgeit. Bor Chriftus ichon war um die Brennpunfte des geltifchillnrischen Lebens, zu Bindobona und Carnuntum, auf Diefen gralten Marktplagen des Sandels gwiften den fogenannten Barbaren des Mordens und den Bolfern des Gudens -Alles hochbelebt. Doch hober wurde ba alles gesteigert in der romifden Raifer-Epoche; weil, wo der Romer gefiegt, er auch feine Rultur und feine Gotter einheimisch machte. Durch mehr benn vier Jahrhunderte umgab ein Krang von blubenden Ortfchaften, bevolferten Stadten und Burgen - Comagena, Citium, ad Vineas, ad Burgum, Villa Gai, Ala Nova, Aequinoctium, Ulmo, die alignische Rolonie Cetium am Raumberge, die Beilbader zu Baden (aquae pannonicae?), und Die nicht weit entfernten Stadte, das Municipium augustum Scarabantiae und die Colonia Claudia Saberia etc. - die Bohnfige der alten Windonen ju Dindobona, und die befeftigte Beltenftadt Carnuntum -! Denfen wir und aber im letten Jahre des achten Jahrhunderts nach Chriftus auf die Boben des Rablenberas verfent, und beschauen wir von bort Das weite Land an der Donau umber. Wohin war jenes alte rege Leben der Bolfer des Mordens und Gudens an dem fagenreichen Strome geschwunden? Bobin fo viele volfreiche Rolonialftadte und Munigipien? Bas ift geworden aus den auch bis bieber verpflanzten Biffenschaften und edlen Runften der flaffifchen Mlten? Bo find die romischen Billen, mit welchen eine, burch die Lehren Barro's, Cato's und Columella's veredelte Landwirthschaft, die Tiburnos lucos et uda mobilibus pomaria rivis - an die eistreibende Donan hergezaubert hatten? Das Muge ermudet in der weiten Bufte umber, deren dampfende Trummer es ibm laut verfundigen, daß hier überall Beruler und

Gothen gewüthet, hunnen gerafet, Avaren und Glaven gerftort hatten. Bald jedoch arbeitet sich eine verjüngte Aultur aus
der Berwüftung empor. Stellt man die in dieser Topographie zu
hunderten gegebenen Winke zusammen, so sieht man es wie mit
Aund flar, und immer deutlicher, wie Religion und Austur
hand in hand, geseitet und geschirmt von väterlichweisen kürzsten, durch das entvolkerte Land langsam durchwaudern, die
Grundsteine wahren Menschen zund Bürgerglücks in die mützterliche Erde einsenken, und aus ihren Tritten Segen in Fülle herzvorsprosset. So viele Schilderungen und zerstreute Winke vergegenwärtigen dem nachdenkenden Leser auf das anschaulichste
eine, gleichsam durch einen Zauberschlag neugeschaffene Welt,
welche die Hand der Kultur durch Kunst und Fleiß weit um die
prangende Kaiserstadt hervorgerusen hat \*)!

<sup>\*) 3</sup>m Jahre 1666 gablte man gu Bernals 376 Geelen, nun 2680; ju Burteredorf im Jahre 1713 ungefahr 113, - im Jahre 1768 icon über 200, und gegenwartig noch weit mehr. Denging erhob fich durch große Sabriten, mo die einzige Bandfabrit uber taufend neue Bewohner berbengog und beichaftigte. Meidling zählt jest 1400 Bewohner, das in der Mitte des vorigen Jahrh. kaum 160 hatte. In Orte Reindorf waren ehmals gegen 80, nun sind gegen 450 Einwohner; so wie die gause Pfarre Neindorf 1789 deren schon 3428 hatte, jest aber uber 11000 (?) gablet. Im Martte Dobling wuchs die Bahl ber Bewohner feit dem Jahre 1816 von 2175 auf 3000 an. -Die gablreichen Fabrifen, melde in den bisber behandelten Begenden allein ich on befteben, erregen Bemunderung. Die verschiedenften Produtte werden bier erzengt, oder verarbeitet: Pottafde, Ren: und Berlinerblan, Beinftein, Gffig, Scheides waffer, Ernstallifirter Brunfpan, allerlen chemifche Produtte und Farben, Schwefelfaure, Salmiat, Dele, Liqueure, Feuerge-wehre, Ragel, Genfen, Sicheln, Meffer, Schwerter, Langetten, Drath zc. 20., Papierfraliere, golde und filberplatirte und Broncemaaren, Ramme, Glasmaaren, Papier, Anofe, Indigo, engli-iches Leder, Farbematerialien, Tucher, Kattun, Bander, Zeuge von den verschiedenften Arten, Teppiche, Perfale, Kammertucher, weißer und ichmarger Rrausflor, Spiten, Wacheleinwand, Geis denflore ic. ic. In den meiften diefer Fabriten bestehen febense murdige Mafchinen und Anlagen. Mit all Diefen in engftem Berbande ftehen die bedeutenden Sumpfanstrocknungen um Guns dramsdorf, der allverbreitete Weinban, die verbefferte Obits fultur, die vielen Dbitbaumfdulen, die bewunderungemurdigen mit Blumen aus der Flora drep entfernter Belttheile prangen. den botanischen Unlagen, der Schmuck der Runftgarten, die Comver Stanfigen und Billen weit um die Kaiferstadt her, die Seidenwürmerzuchten, die vielen Schöferegen, die aufgeschlossenen Bergwerke auf Silber, Angier, Bley, Galmey, Maun — am Kahlenberg, Annaberg, Schwarzenberg, Howegiet. Dagu muffen mir aber gang porguglich Das ins Augenmert neb-

Muf den fraftig bervortretenden Rontraft alterer und neuerer Beiten leiten uns Sunderte von Angaben auch in Diefer firchlichen Topographie, mit welchen die einzelnen Orte der behandelten Defanate, ibre wechselnden Geschicke, und ibre langfam, jedoch mit Statigfeit fich erhobende Rultur dem Muge des vergleichenden Forschers naber gerudt, und nach allen Gingelnheiten fichtbarer entfaltet werden. Mur Unfunde der geschichtlichen Details fonnte die großere Bolltommenheit der neuern Beit im Beraleiche mit den entschwundenen Jahrhunderten unter manchen Begiebungen laugnen wollen. Wer fonnte auch annehmen, wer mochte der niederschlagenden Unficht fich hingeben, daß fo viele ernfte Bemühungen , wodurch die hochherzigen und frommgefinnten Berricher aus dem öfterreichischen Raiferhause, von den Rudo I= phen und Ferdinanden bis jum vielversuchteften aller Regenten, bem vaterlichen Frang I., fich angelegen fenn ließen, Die ihnen anvertrauten Pflanzungen einer beffern, edleren Rultur unter Schirm und Pflege der beiligen Religion in allen Sturmen aufrecht zu erhalten, und mit erhöhtem Gegen den Enfeln zu übergeben, fich nicht auch durch vermehrtes Wohl der Bolfer belohnt feben follten! Daf ihnen nicht ben dem allen, was fie mit driftlichem und alfo demuthigem Vertrauen auf die alles leitende Sand der ewigen Vorfebung grundeten und wirften, um gum vermehrten Glude funftiger Lage zu arbeiten, mit großerem Recht und in reinerer Bedeutung derfelbe Eroft batte vorschweben durfen, welcher auch Die Bruft beidnifcher Beifen erfüllte, und zu wohlthatigen Unftrengungen fur das Befte ibres Baterlandes erwarmte \*)!

Bir lenfen ein auf die legte Unsicht, welche diese Topographie bem vaterlandischen Geschichtforscher enthullet, namlich: Er fin-

men, was den Menschen unmittelbar selbst betrifft, vielfache Anfalten zur höheren Bilbung: das Institut für Schullehrer und Schulgehülfen zu Klosterneuburg; das Erziehungsinitiut sur Offizierstöchter zu Hernals; das Institut für Forstellutur zu Mariabrunn; die landwirthschaftliche Anstalt zu Bösendorf, und endlich die gegen die ältere Zeit um das Jumbertsache vers mehrten Schulanstalten auf dem Lande umher. Bon den wenigssten Orten verwochten die wackeren Bearbeiter dieser Firchlichen Topographie hinlängliche, quellengemäße Nachrichten von dem Bestande einiger wenigen Marke: und Dorsschulen vor dem Jahre 1536 auszuhringen! Wie ganz anders erscheint in dieser hinsicht alles nach dem Jahre 1770?

<sup>\*)</sup> An vero tam parvi animi videamus esse omnes, qui in republica atque in his vitae periculis laboribusque versamur, ut, quum usque ad extremum spatium nullum tranquillum atque otiosum spiritum duxerimus, nobiscum simul moritura omnia arbitremur? etc. Cicero.

det in ihr erwunschte Bentrage zur Geschichte des Protestantismus in Desterreich.

Um das Jahr 1547 ergriff der Reformationsgeift auch einige Mitglieder des Stiftes ju Rlofterneuburg, und 2bt Bolfgang hatte genug ju thun, Diefe Reuerungsfucht ben feinen Untergebenen nach Möglichfeit zu unterdrucken. 3men Beltpriefter, Michael und leonbard, lebten bafelbit, von welchen die Gage ging, daß fie beimlich verebelichet, und in Sinficht der Religionsfate von der fatholifchen Lebre abgewichen fenen. Ungeachtet ftandfeste Beweise dafür nicht aufgebracht merben fonnten , fo wurden doch Bende auf Befehl des Konigs Rerbinand I ihres Umtes entfest. 1572 fchrieben fich der Pfarrer von Rlofterneuburg, Frang Rammerling, vom Reformationegeifte irre geleitet, Paftor ju Rlofterneuburg; nachdem fich fcon fruber auch ein Borganger, Bartholomaus Faber, aus Sirichau in der Pfalg 1563, Paftor ben St. Martin ju Klofterneuburg genannt hatte. - Die alte Aufschrift Des fogenannten fcwargen Rreuges ben Beidling: Dolches ift gefchehen umb bas Jahr 1562 - als die lutherische Regeren gemein war !a beweifet, daß auch in derfelben Gegend die neue Lebre Eingang gefunden habe. - In der Pfarre Rierling war zwischen ben Jahren 1558 und 1596 das Lutherthum fo allgemen verbreitet, daß der Probit Chriftoph Starl von Rlofterneuburg, ben bem beften Willen und mit aller Unftrengung nur menig dagegen ausrichtete, und erft Probft Balthafar Polamann fo gludlich war, die bortige Gegend ganglich von allem Irrglauben gu reinigen.

Auch in Seiligenstadt versuchte im Jahre 1563 Marimilian Hafel, der sich als Pastor daselhst niederließ, die Resormationsgrundsähe zu verbreiten. Allein die dortigen Seelsorger aus Klosterneuburg waren so thätig, daß Hafels viele und schöne Reden in der Gemeinde keine Unhänger

fanden.

Bu Oberd obling verschaffte ber zerrüttete Bermogensftand ber dortigen Kirche dem Lutherthume schnellen Eingang ben den von Seelsorgern verlassenen Einwohnern, an deren Statt sich schnell die lutherischen Prediger niederließen. Das Pfarrprotofoll von Bahring erzählt: daß drey protestantische Psarrer zu Oberdöbling gewesen senen. In dem Urchive des ehemaligen Monnenklosters zu Tulln findet man, daß sogar einige Pastoren in diesem Dorfe starben; daß ihre Berlassenschaften von der Herrschaft abgehandelt wurden; und daß der letzte Pastor vertrieben worden, und nach Wahr ing gezogen sen.

Ben bem erften Turfeneinfall im Jahre 1520 theilte Sernals mit ungabligen andern Orten Die fcbredlichfte Berwuffung. Die wenigen, dabin gurudgefehrten, vollig verarm= ten Bewohner waren nicht im Stande, weder die verodete Rirche wieder zu erheben, noch zur Erhaltung eines Pfarrere den iabrlichen Dfenning abzureichen. Lange finden wir daber auch Bernals obne eigenen Geelforger, blof ber Obbut ber nachbarlichen Pfarrer gu Dornbach und Ottafrin anvertraut. testanten gewannen daber febr bald, und febr festen Ruf, und unter ibren Sanden verschlimmerte fich der firchlich = fatbolifche Buftand Diefer Gemeinde febr. Die Familie Bener, langit fcon fur Die Grundfage der neuen Lehre gewonnen, darum auch lau, dem fatholischen Pfarrer und der Rirche ju Gulfe ju fommen, benutte freudig die Erlaubnif Marimilians II., wodurch den herrn und Mittern zugestanden wurde, in ihren Schloffern, Dorfern und Stadten Den Gottesbienft nach ber Mugeburgifchen Ronfession abzuhalten. Doch in demfelben Jahre 1568 wurde ein lutherischer Prediger, Johann Muglander, nach Bernale gerufen, und das Bolf ergab fich leicht den neuen Grundfagen, welche Duglander mit Beredfamfeit vortrug. 3m Jahre 1576 rief Adam Gener von Ofterburg noch einen zwenten Paftor, Umbrofius Biegler, nach Bernale, ber dafelbit auch einer Menge aus ber Saurtftadt berbenftromenden Buborer predigte. Alle Diefer erfranfte, murde ber durch feine vielen Reifen im Orient berühmte Galomo Schweigger jum Behülfen aufgenommen, der aber Diefe Stelle bald wieder mit jener eines Gefandtichaftepredigers ben dem Grafen Joach im von Gingendorf vertauschte. Rabl ber Protestanten nahm ju Bernale bergestalt gu, baf Die dortige Rirche Die aus allen Gegenden herbeneilenden Inborer nicht mehr faffen fonnte. Die Familie Bener ließ daber den Prediger von einen Borfprunge ihres Saufes berab gu dem Bolfe reden ; fie ichaffte Luthers Postillen und Schriften in Menge berben, ließ fie der Jugend in der Schule vorlefen, und jedem verftorbenen Unhanger ber neuen Lehre ein glanzendes Leis chenbegangniß und hochtrabende Trauerreden balten. Raifer Rudolph II., Die Aufrechterhaltung ber fatholifchen Religion im Augenmerte , und ftrenge haltend auf die genaue Befolgung der vom lutherischen Abel fruber ausgestellten Reverfe, ließ, um die Bewohner Wiens von dem Befuche der Prediaten ju Sernals abzuhalten, im Jahre 1577 dafelbft die Rirche fcbließen. Dagegen öffnete Ferdinand Gener von Ofterburg, damale Gerr ju Bernale, den Saal feines Saufes gum Betorte; er rief gur Fener ber Oftern einen Prediger aus Ragran bieber, ber am Oftertage aus einem Renfter bes Schloffes bem gablreich versammelten Bolfe Bortrage bielt, wodurch bas aufammengestromte Bolf-fo erhibt wurde, baf es die mit bem faiferlichen Giegel verschloffene Rirche gewaltsam offnete, und im Triumph den Prediger auf die Rangel führte. Eben ein folcher, ja noch größerer Eiferer fur Die Reformation mar ber nachfolgende Befiger von Bernale, Belmhard Belferich Frenherr von Borger. Gein Einwirfen fiel gerade in Die dem Protestantismus gunftigfte Beit, ale namlich bie Rapitulation Des Königs Mat bias (29. Marg 1609) den Protestanten alle unter Maximilian genoffenen Borrechte wieder gab. Dren Prediger wurden nun nach einander in Bernale angestellt, 3 ohann Gartorius († 1615), Gimon Mann († 1617) und Johannes Onoilefich (1615 feines Umtes entfest, t Ihnen folgten Johann Mublberger, David 1617). Steudlin und Elias Urfinus. Much einen Oberprediger bielt man fraterbin nicht fur überfluffig, wogn Doftor Johann Gottfried Thunn erwählt wurde, der auch bereits in Bernals eine Probepredigt gehalten hatte. In fo gunftigen Umftanben befand fich damals die protestantische Gemeinde gu Bernals, daß Doftor Mathias Bor, Superintendent in Plauen, ein geborner Defterreicher , ale er ben einem Befuche gu Bernals am Trinitatsfeste (160g im August) aus einem Fenfter des Schloffes vor mehreren taufend Buhorern predigte , feine Frende nicht genug in Worte zu faffen mußte. Allein, durch das weite find mit der unvorsichtigften Sartnadigfeit betriebene Berbreiten Des Protestantismus; noch mehr aber aufgerufen durch die offenbar vor Angen liegende Berbindung der öfterreichischen Protestanten mit den gefahrlichen Unternehmungen der Bohmen und Bet b= Ien Gabore, ber Bien am 24. Oftober 1619 jum gwen= ten Dale einschloß, mußte Raifer Ferdinand II. ernftlichere Gegenmittel ergreifen. Der Krenberr Selmbard Borger, das thatigfte Mitglied bes Bundes gegen den Landesfürften, in= dem er alle, in den Verfammlungen gu horn und Ros 1608 und 1619 gefaßten Beichluffe unterzeichnet hatte, wurde alfogleich mit der Ucht belegt, und am 17. Upril 1622 feiner Guter perluftig erflart. Bernale, ale erledigtes Lehngut bes Rais fere, ward nun von demfelben dem Domfapitel ju Bien gum Gefchente gemacht. Gleichzeitig wurden Die protestantischen Pre. diger von Bernals verhannt; die Rirche dafelbft wurde wieder nach fatholischen Erforderniffen eingerichtet, und im Jahre 1625 am. 24. Muguft nach einer ergreifenden Predigt, welche ber bamale berühmte Jefuit, Sof-und Domprediger, Johann Baptift Labbe, gehalten hatte, Leonhard Otrobl ale erfter fatholischer Pfarrer seperlich wieder eingesetzt. Bergeblich suchte zwar die Unduldsamkeit der Gegenparten die Undacht und die Freude der Katholisen in Bestützung zu verwandeln, indem das der Kirche zunächst gestandene Haus absichtlich in Flammen gefest wurde; allein die Flammen wurden bald wieder geloscht, und die der That Ueberwiesenen aus Bernals verbannt.

Im Jahre 1586 sah sich der Pfarrer zu Ottafrin, Joshann Mayer, durch die Prediger der Religionsneuerungen auf allen Seiten umgeben; und er vermochte es nicht zu verhindern, daß sich sogar ein Theil seiner eigenen Gemeinde von dem Glauben ihrer Bater lossagte, nachdem eines der vornehmsten Glieder, Johann Umbros Brafsifanus (der lateinische Name für Kellburger), bender Rechte Doftor, Lehrer des fanonischen Rechtes und 1573 Reftor der Universität, damals Eigenthümer des Marottingischen Hofes, sein Haus zum Betfaal machte, in welchem Luthers Anhänger ihre Lehre vortrugen, ihre Zeremonien verrichteten, und das Bolf durch Predigten anseuerten. Zedoch durch die Seelsorger, Kaspar Schreper und Leon hard Strobl ward nicht nur dem Umsichgreisen der neuen Lehre mächtiger Einhalt gethan, sondern sie selbst auch nach und nach ganzlich unterdrückt.

Auch die Karthause zu Mauerbach ergriff der alles durchbringende Resormationsgeift, und drang bis in die Zellen der Monche. Wiele derselben schworen die alten Grundsäge ab, und entwichen aus den Klostermauern, bedrängt und verfolgt durch die beharrliche Strenge des Priors Urban, welcher dadurch, statt die auslodernde Flamme zu löschen, die Brunst nur noch gefährlicher machte. Der Weg der Strenge neben dem vom Kaifer Ferdinand I. nach Mauerbach gesendeten väterlichen Werzeihungs - und Schugbrief für die Abgesallenen entsernte ihn immer weiter von Ziele, und bewirtet zusetzt sogar seine Ubsepung. Seinem Nachsolger Cornelius glückte es, durch Gute und weisere Klugheit die Meisten der entslohenen Religiosen von Hadersdorf, dem Sige der Protestanten, wieder zurückzubringen, Ordnung und einen bessen Geist wieder herzustellen.

In den Zeiten der Religiononeuerungen fuchten die Unhanger Luthers auch in hutteld orf festen Buß zu fassen. Es kamen auch mehrere Prediger hieher und schlugen ihren Bohnis auf; sie suchten auf alle Beise den katholischen Pfarrer zu verdrängen; sie eigneten sich, wo es immer möglich war, kirchlisches Eigenthum zu, — mit vielem Glücke, indem der in Beideling au feshafte Prediger, Bartholom aus heinzner, die Hauptangriffe sehr geschickt leitete. Die Biederherstellung der Ruhe und die Biedereinsehung der Pfarrer in ihre vorigen

Besitungen und Rechte verdankt dieser Ort bem Hochmeister Des deutschen Ordens, Erzherzog Maximilian, dem Bischof von Bien, Melchior Klefel, und dem thätigen und einsichtsvollen Domdechant ben St. Stephan, Laurenz Deren von Urup, zwischen den Jahren 1594 und 1621.

Raum begann die Kirche und Pfarre zu Beidling au sich aus den Verheerungen der Türfen 1529 allmählich wieder zu erheben, als die im lande herumziehenden lutherischen Prediger durch den Mangel an ordentlichem katholischen Unterricht Gelegenheit nahmen, ihre Lehren auch hier zu verbreiten. Ihre Vemithungen fanden bedeutende Fortschritte, als im Jahre 1561 Andreas David von Teufenbach, ein sehr eifriger Unhänger luthers, Besiger von Beidling au und Haderdorf wurde, der sich mit Gewalt das landesfürstliche Pfarrlehen über berde Orte zueignete; worauf er die zur Noth ausgebesserte Pfarrfirche den Predigern seines Glaubens einraumte. Noch im Jahre 1580 hauste hier der geschäftige Prediger, Bartholom aus Heinzuer, — welcher jedoch vor dem Jahre 1600

durch den Bifchof Alefel entfernet worden ift."

Eben fo fonnte fich Die Rirche zu Durferedorf lange nicht aus den turfifchen Berwuftungen erholen. Der dafelbit ungefahr um das Jahr 1570 vom Raifer Maximilian II. eingesette Beltpriefter, Mathias Beinmann, batte nicht einmal noch ein eigenes Pfarrhaus; er mußte im Gasthaufe wohnen, und refignirte daher wieder feine Burde. In gleicher Lage befanden fich feine benden Nachfolger, deren Thatigfeit auch noch durch ben Leichtfinn vereitelt wurde, mit welchem fich fo viele ihrer Pfarrfinder der neden Lehre hingaben. Huch fie verließen daber bald wieder diefe Pfarre. 3m Jahre 1582 war diefe Gemeinde abermale ohne Geelforger. Raifer Rudolph II. überließ daher die Ginfunfte der Pfarre dem Prior gu Mauerbach, Gebaftian Biegler, mit der Bedingnis, daß er alle vierzehn Sage einen Beltpriefter jum Unterrichte des Bolfo und gur Beforgung des Gottesdienstes nad Purfered orf fenden follte. -Dadurch befam nun die neue Lehre ungehinderten Spielraum, und die Babl der Protestanten nahm immer mehr zu, obwohl der Raifer bald nachher die öffentlichen Religionsvortrage verboten hatte. Undreas von Tenfenbach ließ nicht ab, die Unbanger der neuen Grundfage fraftigft zu unterftugen, und die im Balde ju Saderedorf verborgen lebenden Paftoren predig. ten ihnen fortwährend.

Die traurigen Reformationsvorfälle hatten ihren Schauplat auch in Penzing. Mehrere Pfarrer lagen mit den dafelbst niedergelassen Predigern der neuen Lehre in langwieri-

gem Rampfe. Leider! glich auch ein großer Theil ber Gemeinde Dem fchwachen Rohre, das fich von jedem Winde bin und ber bewegen laft; und Die Geschichte vieler argerlichen Auftritte gu Penging ift aus jenen Zeiten auf uns gefommen. Dem Pfarrer Marin (von 1615 bis 1629) widerfuhren die groblichften Befchimpfungen, fogar von einem feiner Rirchenzechmeifter, ber in feiner Ausgelaffenheit von dem Grafen Philipp von Sar-Def (bamale in Denging wohnhaft, und ein heftiger Giferer fur Enther's Lehre) machtig unterftust wurde. Das Betragen eines gewiffen Johann Saffners, der aus einem unbedeutenden Inwohner ju Penging ploblich Prediger der neuen Lehre geworden war, gegen die Machfolger Marin 8 und den Schulmeifter, Ludwig Blankmann, gab im Jahre 1645 ju fehr argerlichen Rlagen Beranlaffung. Diefer unauf= borlichen Reibungen wegen wurde die Pfarre auch oft erlediget: ja, eine Beitlang fogar von den Geelenhirten gu St. Beit verwaltet. Eben gedachter Johann Saffner erfchien auch als lutherischer Prediger zu Baumgarten an ber Bien, brachte viele aus der fatholifchen Gemeinde gum llebertritte, und der von ibm ausgestreute Camen wuchs durch die unterftugende Pflege Bilbelme von Borger, Befigere von Breitenfee, eines Der heftigften Reformatoren, empor.

Die Pfarrbucher des Marttes ju Mobling schildern uns um bie Mitte des fechgehnten Jahrhunderts ben Buftand ber Pfarre und der Gegend umber febr traurig. In Ruinen lagen Die Rirchen. Bergebens forderte ein faiferliches Ochreiben vom Jahre 1538 aus Prag jene Pralaten, welche im Gebiete Mo blings Bebenten und Gulten befagen, ju Bentragen an die gerftorten Gottesbaufer auf. Durch Die feindlichen Berbeerungen Der Turfen in den Grundfesten ihrer Boblhabenbeit erschuttert, vermochten auch fie nicht genugende Gulfe bargubringen. Daber ergablen die Bisitationebucher noch vom Jahre 1544: »Der Pfarrhof fen durch die Rlamme der Zurfen 1520 ganglich abgebrannt und eingesturgt; Die Rirchengewolbe fenen gefprungen und dem Ginfturge nabe; der Pfarrverwefer habe fich fein Unterfommen im Spitale erbettelt; der Schullehrer wandle von Saus gn Saus, und finde nur wenige Eltern, die ibm ihre Rinder gum Unterrichte anvertrauen wollten; - benn die meiften fegen von den Predigern der neuen Lebre verführt. »Raifer Rerdinand I. ergriff zwar fraftigere Magregeln; allein bundert Jahre nachher waren die zerftorten Gebaude noch nicht wieder gang bergeftellt. Mehrere Jahrzehende mahrte es auch noch, bis der Geift des mahren Glaubens in dem von der Reubeit hingeriffenen Bolfe fich wieder regte, und der ausgestreute Came ber reinen lehren burch

eifrige Pfarrer und durch den unermudeten Bischof, Melchior Alest, wieder Früchte trug. Im Jahre 1657 gahlte man zu Mödling, Weißenbach, hinterbruht, Gießhubl

nnd Reudorf nur erft 3257 Ratholifen.

In Perchtoldedorf mar ein dortiger Priefter ber erfte Berbreiter ber Reformation, welche auch alfo gleich fo tiefe Burgel griff, daß man fcon 1570 die fenerliche Projeffion am Fronleichnamstage aufgehoben wiffen wollte. Die Ginwohner befuchten größtentheils ben Gottesdienft der Lutherifchen im nabe lie: genden Ingeredorf und Bofendorf, und fie wurden auch einen Saupteiferer der Reformation , Sans Schlachter, 1587 jum Burgermeifter gewählt haben, wenn es nicht ber Bifcof Rleft durch einen Bericht an die Regierung verhindert hatte; worauf der Burger, Balentin Ochenferl, feine Mitburger zum Ungehorfam gegen die nenen Anordnungen Rais fere Ferdinand II. aufhette. Geine heftigen Reden brachten alles in Gabrung; welche die faiferl. Rommiffare, die Doftoren Pangmann, Jafob Perthold und Johann Suttenborfer nur mit Mube unterdrucken fonnten. Och enferl aber fonnte nur durch die gange Strenge der Wefebe gur Rube gebracht werden.

Um das Jahr 1569 fam Joach im von Landau, Fregherr zu Saus und Rapolten ftein, ein eifriger Anhanger der Reformation, zum Besitze von Rodaun Unter seinem Schutze wurde im Jahre 1580 auf dem Schoffe daselbit die dritte lutherische Rirchenvistation vom Dr. Badmeister, Superintendenten zu Rostock, gehalten. In allen vier Wierteln Defterreich bunter der Enus wurden solche Bistationen gehalten, um die settirerischen Spaltungen unter den Protestanten selbst

abjuftellen.

Die Familie Landau fuhr durch vierzig Jahre, so lange sie nämlich im Besiße des Gutes zu Rodaun blieb, fort, der Reformation den gesemwidrigsten Worschub zu leisten. Richt zusfrieden mit der Privataussibung ihrer Religion, welche die Kapptiulation des Königs Mathias vom Jahre 1609 den protestantischen Herren auf ihren Schlöffern zusicherte, össeuten sie ihre Schlößenpellen zum frezen öffentlichen Gebrauche des lutherischen Gottesdienstes. Endlich versagten sie mit unerhörter Verwegenbeit, ungeachtet aller vaterlichen Warnung, dem Kaiser Ferdinand II. im Jahre 1620 die Erbhuldigung. Sie wurden daher als Rebellen angesehen, und ihrer landständischen Würden, Vorsechte und ihrer Güter beraubt. Im Jahre 1592 ließ das Ordinariat an die Mutterpfarre Mödling den Austrag ergehen, die Biedermannsdorfer zur Beobachtung der katholischen Gebühren

anzuhalten. Georg Mühlbacher, von 1592 bis 1594 Pfarrer, erlaubte fich im Beifte ber Reformation gang eigenmachtige Abweichungen von der fatholischen Rirchendisciplin, und wurde Bis zum Jahre 1600 mar Diefe vafante Pfarre mit abaefent. feftischen Predifanten befest. 218 bierauf Bolfgang Bugler als Pfarrer eingefest worden war, machte er fich alebald verfehrter Gefinnungen berdachtig; er unterließ es, die ihm vom Ordinariate vorgelegten articulos inquisitorios zu beantworten, und entfloh noch in demfelben Jahre. 3m Jahre 1613 ftedte ein fcmarmerifcher Geftirer, Leonard Bolfmener, ein Schmieb Des Ortes, fogar Rirde und Pfarrhof in Brand. - Der Pfarrer Daulus Braun berichtete im Sabre 1636, daß in Biedermannedorf 136 fatholifche Erwachsene und 58 lu= therifche maren, ben welchen zwen Ginwohner, Beorg Befter. maner und Georg Baldes das Pradifantenamt verrichteten.

In Achau hatten sich Christoph von Bollzogen, Otto Cyriat Weber, und die Familie Seiden 1599 bis 1606 bem Lutherthume gunftig gezeigt. Der Pfleger von Lichten ftein unterhielt daselbst mehrere Jahre einen lutherischen Prabifanten; und Maximilian von Breuner, welcher wieder die erste fatholische Ferrschaft zu Achau war, zeigte im Jahre 1609 dem Konsstreim in Wien an, daß der größere Theil von Achau lutherisch fen. Durch seine und seiner Nachfolger Bemishungen ward der Reformation daselbst Einhalt gethan, so daß im Jahre 1627 von funfzig Sausern nur mehr ein gewisser Schafter mit seiner Familie lutherisch geblieben war.

In der Pfarre Mariabrunn am Gebirge befand fich die Gemeinde feit den Turfenverwuftungen durch ganze Jahre lang ohne bestimmten Geelforger, wodurch den lutherischen Grundfagen frenes Feld gegeben war. Um das Jahr 1582 widersetten sich der Schullehrer Isterer, Mathias Steiner und Leonstarb der Griffig und andere gemeine Glieder der Fronleichnamsfener, und brangen auf das Abendmial unter benden Gestalten.

Bu Engeredorf am Gebirge und in der Umgegend umher befamen die Reformations Grundfage folchen Anhang, daß das dortige Franziskanerkloster, theils weil niemand mehr in den Orden aufgenommen zu werden verlangte; theils wegen der schweren Verfolgungen durch die Protestanten (propter gravem Haereticorum tam Lutheranorum quam Hussitarum persecutionem) von den wenigen Geistlichen ganglich verlassen wurde.

In den nachstgelegenen Orten um Uggeredorf, namlich in Rodaun, Brunn, Bofendorf und Ingeredorf be-fanden fich überall lutherische Prediger unter dem Schuhe Bilbelme Sochfirchen von Rappach und Abam Ganes.

Raft die gange Gemeinde von Abgeredorf lief diefen neuen Lebrern gu, verweigerte ihrem fatholifchen Pfarrer den jahrlichen Sauszehner und gablte den Pradifanten Die Webuhren fur Saufe, Sochzeit und Leichen. Bergeblich waren dagegen die Bemuhungen der Biener Bifchofe Johann Faber und Friedrich Daufea; vergeblich die eindringlichen Kangelreden und der erbauliche Lebenswandel der Pfarrer, Giamund Usbed 1545, Mathias Balter und Georg Muermann, welche noch Das Leid erfahren mußten, daß ihre Schulmeifter gur lutherifchen Lehre übertraten, öffentlich gegen ihre Lehren mit Gpott und Widerspruch auftraten, endlich den lettern ganglich verdrangten und den lutherifd gefinnten Pfarrer Gebaftian de Sancto Benedicto an feine Stelle brachten. Mus dem Pfarrvifitatione. Berichte von 1582 erfahren wir , daß diefer Gebaft ian von ei. nem Protestanten ordinirt worden fen , daß er Beib und Rinder batte, daß er die Meffe nur über einem Portatile gelefen, und weder tonfefrirte hoftien, noch Del gur Opeifung und Galbung der Rranten im Borrathe gehabt habe. Dit mehr Glud unternahm das Befehrungsgeschaft der Pfarrer Roloman Driftelius, det fich den Ginfluffen des Pradifanten ju Ingeredorf fraftigit entgegenfette, in feinem Kommunionsberichte vom Jahre 1612 verficherte er, daß unter 164 Perfonen, welche die ofter. liche Rommunion nahmen, 112 von ihm gum fatholifchen Glauben gurud geführt worden fenen. 3m Jahre 1622 habte der Pfar= rer Ehomas Stiegler 1226 Kommunifanten, worunter 25 Meubefehrte waren. 1630 berichtete Deldife Dech Dlen agel als Pfarrer, daß fich ju Ungeredorf nur mehr 5, ju Siebenhirten 2, ju Bofendorf 26 und gu Ingereborf 29 lutherifche Individuen befanden. Indeffen icheinen nachber wieder einige abgefallen gu fenn; denn um das Jahr 1645, unter dem Pfarrer Undreas von Strafoldo, gablte Die Pfarre 2506 Ratholifen und 212 Protestanten, von welchen fich ju Bofendorf allein 198 befanden.

Seit dem Einfalle der Turfen 1529 war schon durch drensfig Jahre in der Pfarre Langend orf fein Priefter angestellt; daher wurde bennahe die ganze Gemeinde lutherisch, so daß felbst die Bemühungen der Wiener Bischofe, Friedrich Nausfea und Unton Muglip, ohne erhebliche Folgen, ja diese selbst gezwungen waren, die Einfunfte der Lansendorfer Kirche dem Pfarrer von Laa zu übergeben, und somit die Pfarre aufzulosen. Wohl darf ein solches schnelles Umsichgreisen der neuen Lehre niemanden Wunder nehmen, wenn wir im Jahre 1582 in dem Visitations Examen des Pfarrers Untonius Nell zu hennersdorf solgende Ungaben lesen:

Seine Gemeinde bestehe aus 150 Seelen in 32 Sausern. Die dren Altare, die Gefaße und übrigen Einrichtungen seiner Rirche senen außerst mangelhaft und ganglich abgenüßt; nicht einmal Korporalien und nur ein einziges Meßtleid und ein schmußiger Kelch senen vorhanden. Schule werde feine gehalten. Er fen bereits drenzehn Nale verehlicht. Dieser Mann besümmerte sich gar nicht, ob die Kinder im fatholischen Glauben wohl unterichtet seyen. Mit seinen Nachbarn zanfte er sich zuweilen waser herum; er wußte nicht einnal die lateinische Ibsolutionsformel herzusagen!

Much in Bofendorf lag feit den Berbeerungen der Eurfen noch im Jahre 1545 die Pfarrfirche in Muinen. Rein Pfar= rer war daselbit. Golfanden die protestantischen Prediger Gelegenheit, fich im biefigen Schloffe festzuseben, und unter dem Schute ber Schloff = und Berrichaftsbefiger eben Diefes Bofen= borf zu einem ihrer vorzuglichften Sammelvlate zu machen. Rafpar Erlbet, hiefiger Berrichaftebefiger, und gugleich Berr von Ochonau und 3 wolfaring, war 1549 ihr eifriger Unterftuper. 3hm folgte im Jahre 1571 Bilbelm von Soffirden, ber, verbunden mit feinem biefigen Prediger, Rubolph Michael, und mit der Kamilie Geper von Ofter= burg, Befiger von Ingeredorf und Bernale, fich gegen Die Ermahnungen des Landesfürsten wie gegen die Ruckfehr gum fatholifchen Glauben gewaltig ftraubte. Um feinen Prediger allhier, Sanns Bebemb, ordentlich zu unterhalten, nahm er im Jahre 1578 nach gewaltsamer Bertreibung Des Pfarrers Dafelbit den Unterthanen Grundbucher, Meder, Wiefen und Weingarten binweg, und beraubte noch überdieft Die Rirche ibrer Bilder, Relde, Bucher, Leuchter, und aller anderen firchlichen Einrichtungen. Unter feinem Ochnhe hatten im Jahre 1580 funf protestantische Prediger zu Bofendorf bestanden, von denen aber, außer dem oben genannten Andolph Dichael, feiner namentlich befannt ift. Raifer Rudolph II. ließ gwar im Jahre 1589 die zwen Prediger von Ingeredorf und Bofen dorf vor fich fordern, und befahl ihnen, binnen feche 200= den und dren Tagen fich auf diefer Begend und aus dem gangen Lande weg zu begeben. Gie gingen zwar weg; allein im Jahre 1592 famen fcon wieder zwen andere, welche jedoch nicht mehr in der Rirche, fondern allein auf den Ochloffern predigen, und in Bien nur in den Baufern ihrer Berrichaften taufen durften. Bwar machte Raifer Gerbinand II. auch Diefen ihren Religionbubungen ein Ende; allein noch im Jahre 1644 berichtete

der Pfarrer Andreas von Strafoldo dem Raifer Ferdinand III., daß noch bey 187 Auhänger der neuen Lehre, meist Bauern, in Bösendorf anzutreffen seyen, welche weder der fatholischen Kirche Uchtung, noch den ergangenen kaiserlichen Berordnungen Gehorsam erzeigen, und it dieser Widerspenstigfeit ben ihren Mitnachbarn noch groß thun. Aus dem im Jahre 1648 von dem obengedachten Pfarrer dem Wiener Konsistorium eingereichten umständlichen Berichte ist zu entnehmen, daß damals in Vösendorf achthundert Seelen gewesen sind, von welchen zur österlichen Zeit kaum drensig oder vierzig Personen

fich der beiligen Rommunion theilhaftig gemacht hatten.

Die Rirche und die Pfarrgebaude ju Ingeredorf murben ben dem turfifchen Ginfalle ein Raub der Rlammen, und lagen noch im Jahre 1544 in ihrem Schutte Da. Defimegen verließen die benden angestellten Geiftlichen den Ort, gogen nach Bien, und wohnten dafelbit im Rlagbaume; von St. Stephan aus wurde gewohnlich an Gonn : und Repertagen ein Priefter jum Meffelesen nach Ingereborf geschickt. Es fuch= ten daber febr bald Die berumftreifenden Lebrer aus Buthers Schule fich auch in Diefe Gemeinde einzudrangen; was ihnen um fo leichter gelang, ba die Ramilie Des Gutebefibers fich obnehin für Luthere Cebre erflart hatte. Gener von Diterburg, Befiger von Ingeredorf und Bernale, that der neuen Lehre am erfteren, wie am letteren Orte machtigen Borfchub; und fo gefchab es, daß ju Ingeredorf Johann Jehler jum Befig ber Pfarre fam, bem ju feinen Umtegeschaften noch ein anderer protestantischer Prediger, Leonbard Sofius, bengegeben murde. 218 1579 die Ausübung und Berfundigung der Lehre Buthers zu Bien abgestellt wurde, fo liefen die Unbanger der neuen Lebre von ber Stadt fleifig ju den Reformationspredigern, welche fich auf den Ochloffern nachft Bien, gu Bernals, Bofendorf und Ingeredorf, unter dem Schupe der dortigen lutherischen Gutebesiber, feit erhielten. Bu Ingeredorf dauerte Dieser Unfug bis 1585, wo Genern auf faiferlichen Befehl angedeutet wurde, daß der lutherifche Prediger bloß ibm jugestanden fen; daß aber feineswegs dem= felben geduldet werde, fremde Unterthanen ben feinen Predigen und benm Mustheilen der Gaframente gugulaffen. Da der Pre-Diger nicht Rolge leiften wollte, fo wurde er mit Urreft bedrobt ; aber weil Bolf von Lichtenstein und Frang von Gera fich fur ibn verburgten, daß er fich bis jum Musgange ber Gache ber Prediaten und Rirchenübungen enthalten werde, wieder auf fregen Buß gestellt. Bedoch die Prediger fuhren in der Berfundigung der neuen Lehre bald wieder fort, und ba abermaliges Abmahnen nicht fruchtete, so wurden sie endlich durch Erzherzog Ernst 1590 des Landes verwiesen. Aber auch dieß fruchtete wenig; und schon 1592 erschien zu Inzers dorf wieder ein anderer Prediger, der zwar nicht in der Kirche, aber auf dem Schlosse die neue Lehre vortrug, und damit auch so lange fortsuhr, die Kaiser Ferdinand II. 1627 alle sogenannten evangelischen Prediger aus Desterreich verbannte. Der Gutsbesser Gener von Ofterburg erhielt den Besehl, Inzersdorf zu verfausen; was denn auch spater geschah, und Birzgil von Un grechtsberg prasentiete wieder den ersten fat tholischen Pfarrer, Joha un Hallwig Settelein.

Bon der Pfarre Simmering haben wir nur mehr einen

Von der Pfarre Simmering haben wir nur mehr einen einzigen Ausweis der Ortstommunifanten, worans erhellet, daß über drenfig Ginwohner daselbft die pflichtmäßige Ofterfommunion unterlassen, und fich dadurch des Protestantismus verdach-

tig gemacht hatten.

Die Grundfage Luthers fanden zwar auch in der Pfarre Alland Eingang, besonders zu Schwarzenfee, wo sich schon ein protestantischer Prediger eingedrungen hatte; allein durch den flugen, ausharrenden Eifer der Aebte zu Beiligensfreuz und der Pfarrer von Alland wurde die neue Lehre ganzlich wieder verdrangt, und die Gemeinde zur Religion ihrer

Bater gurudgeführt.

Schon vor dem Jahre 1544 hatte Enthers Lehre in der Stadt Baden und in der Umgegend umher festen Fuß gewonnen, und ein eigener Pasior war daselbst eingesegt. Im Jahre 1559 war als Prediger hier ein gewisser Peter Rottmann mit mehreren Gehülfen. Später, um das Jahr 1579, fömmt der Pastor, Melchior Schreckswell, mit Urfula, seiner Gemalin, vor, der sich nachher aber wieder zum Katholizismus bekannte.

Die Herrschaftsbesiter von Boglau und Merkenstein, Paul Bayer und Jonas von Sepsterg, waren die eifrigsten Bertheidiger und Unterstüger des Protestantismus in ihren Gegenden. Unter dem Schuse des ersteren breitete sich daher auch die neue Lehre in der Pfarre Gainfahren sehr aus, und der Pastor zu Böglau mochte ungehindert in demselben Pfarrbezirfe Taufen, Trauungen und Leichenbegängnisse vornehmen. Nach und nach wurden dem dortigen Pfarrer alle Behenten, die Kirchengrunde und anderen Gerechtsamen entzogen, so daß die der katholischen Kirche Treugebliebenen durch ein ganzes Jahr feinen Pfarrer bekommen konnten, und der katholische Pfarrer von Bößlau hier an jedem zwepten Sonntage den Gottesdienst halten mußte.

Bu Bum poldefirchen warf fich fcon vor dem Jahre 1544 ein dortiger Fleischhauer jum Prediger auf, und maßte fich ben großem Bulaufe Die lutherische Geelforge an. Mus bem Bifitationebuche vom Jahre 1544 erfahren wir, baf bamals Georg Primeg, ein Ordensmann, hier Pfarrer war. »Chevor,« heißt es, »war neben dem Pfarrer ein »Pradifant; gegenwartig aber nicht.« Fernere zeigte ber gedachte Pfarrer damals an, »daß die Burger tros wder Ermahnung gu Oftern nicht zur Rommunion sgegangen. Der nachherige Pfarrverwefer, Matthaus Chrinis, mußte fich in Sinficht der Lebre einer ftrengen Untersuchung unterziehen, und wurde abgesett; er erhielt aber fein Umt frater wieder. Der Schulmeifter, Gabriel Canterbach, lehrte im Jahre 1573 nebft den Sumanioren auch den Ratedismus Buthers. Der Pfarrvermefer, Stephan Ulrich, begunftigte Die Protestanten, Die fich bier bis zu ben Beiten Raifer Rerdinand & III. erhielten

Bur Zeit der Reformationsunruhen wurde der Pfarrer von Gundramsdorf von feiner Pfründe verdrängt, und das Rirchengut fehr vergeudet. Um 23. März 1578 berichtete der zur Untersuchung der firchlichen Berhältniffe des Landes angeordnete Klosterrath an den Landessürsten, das der Wigedomsverwalter zu Gundramsdorf einen afatholischen Pfarrer, Namens Kafpar Ruedolph, eingesest habe; er bittet um dessen Ubschaffung und Bestrafung. Im Jahre 1599 erscheint Petrus Frizius als Pfarrer zu Gundramsdorf, der durch unermüdeten Eifer endlich die größtentheils abgefallene Gemeinde wieder zum alten katholischen Glauben zu-

rudbrachte.

Ungefahr um das Jahr 1550 drang sich auch ben dem Kirchlein St. Helen a ein protestantischer Pastor ein, wahrschielischen St. Helen a ein protestantischer Pastor ein, wahrschielischen die den neuen Grundfagen ergebene Ortoberrschaft unterführt; es ist aber unbekannt, wie lange derselbe hier gehaust habe. Gewiß ist, daß, als Kaiser Rudolph II. die Herrschaft, Rauben stein an den Herrn von Sauer verkaufte, er zugleich demselben den Auftrag gab, an der Rirche wieder den katholischen Gottesdienst herzustellen. Nach dem Jahre 1658 kam Beste und Herrschaft Rauhenstein an Karl Ludwig Grafen von Hoftirchen, der ein eifriger Anhänger und Beforderer der protestantischen Religionsnruben war. Seine hartnäckige Anhänglichkeit an die Aussübung der neuen Grundsage zog ihm das harte Loos zu, auf Besehl Kaiser Ferd in and 8 III. aus dem Lande zu wandern.

Auf Stifte und Klofter waren die allgemein verbreiteten

protestantifden Grundfage von den eingreifendften und verberblichften Folgen. Dit den alles erfcutternden Religions: unruben trifft gewöhnlich auch eine vollige Berruttung und ein ganglicher Berfall ber Stiftswirthschaften gufammen. auch im Stifte zu Seiligenfreug, wo bereits fcon um bas Jahr 1543 fich Die neuen Grundfage festgefest hatten. Der Abt Bieronnmus Beigl, der ein fo großes Butrauen ben dem Generalfapitel feines Ordens und ben dem Raifer Rerdinand I. befag, daß ibn erfteres jum Bifitator in Defterreich, der Monarch aber jum Reformator des Stiftes Lilienfeld bestellte, - wurde ploglich durch den Beift des überhand nehmenden Protestantismus fo dabingeriffen, daf er Monchthum und Religion verließ (nach dent Musdrude alter Stiftsfatalogen : »monachum cum religione exuit!a Da nun nach diesem Borfalle nur mehr zwen Priefter, zwen Movigen und ein Laienbruder im dortigen Stifte waren: fo lagt fich, jufolge der Benfpiele in fo vielen anderen Stiften und zu eben berfelben Beit, mit Recht vermuthen, daß Die übrigen Monche größtentheils dem Benfviele des Abtes gefolgt fenen. Bur Wiederherstellung ber alten Baterreligion und Aufrechthaltung des Stiftes that Abt Christoph gu Lilien feld und in der gangen Umgegend umber 1618 -1637 mit allthätigem und bem ausharrendsten Gifer ungemein Dieles.

Im Jahre 1529 traf auch den Ort Oberwalteredorf, wie alle benachbarten Ortschaften, bas barte loos ber Beritorung durch die Zurfen; doch erholte fich berfelbe wieder, und wurde fammt der Pfarrfirche wieder aufgebaut. Da jedoch bald darauf der Protestantismus auch bier überhand nahm, und die Ungabl der fatholischen Priefter fich fo febr verminberte, daß viele Pfarren unbefest bleiben mußten : fo entbebrte auch Obermaltere dorf langere Beit ber ordentlichen Geelforger, - und der Protestantismus fonnte defto ungehinderter Burgel fchlagen. - Ben fo vielen Gefahren der Berführung von allen Geiten herum - blieb aber Die Pfarre Pfaffftatten ftandhaft ben dem alten Baterglauben, und nur ben gar wenigen, wie auch nur auf furze Beit, fanden die neuen Grundfage Eingang. - Defto mehr Unhanger aber fand ber Protestantismus zu Raifenmarft. Die hiefigen Bewohner waren einige Beit lang gang ber lutherifchen Religion ergeben, und hatten einen eigenen Paftor. Wie und durch wen fie aber fpater wieder gur befferen Ueberzeugung gebracht worden find, ift unbefannt.

Bu Sittenborf waren die Besiger dieser Herrschaft, die herren von Neuded, zur protestantischen Religion übergetreten. Gie ließen schnell die dortige katholische Kirche dem protestantischen Gottesdienste widmen, und unterhielten einen eigenen Pastor. Geit 1594 hatten sie auch diese Kirche zu ihrer Familiengruft gewählt, welche sich in einem Gewölbe unter der Kirche besindet.

Bu Traisfirchen und in ber gangen Umgegend hatte Die Reformation alles in Berwirrung gefest, Die fatholifchen Priefter verscheucht, den Untergang ber ohnehin nicht gehörig Dotirten Pfrunden berbengeführt, und Die Sauptpfarre felbit in die traurigften Umftande verfett. Der Sauptgentralpunft iedoch der Pradifanten war in Eribuswinkel, wofelbit fie fich auch am langften bielten, und befonders an der Ortobefigerin, Belena Koderlin, um bas Jahr 1600 eine eifrige Befchügerin hatten. 2018 bem Bifitationobuche vom Babre 1544 erhellet, daß damale Budwig Schauer, Benefiziat gu Baden, jugleich auch hier Pfarrer gewefen fen; baf er felbit nur ju Beiten, am zwenten oder dritten Sonntage, bier Meffe gelefen und gepredigt, fonft aber nur einen alten Priefter hieher gefendet habe, der Altere halber nicht mehr ben driftlichen Lebrunterricht ertheilen fonnte. Erft im Jahre 1640 wurde wieder ein fatholifcher Geelforger bier angestellt; aber Die gablreichen im Stiftbriefe angeführten Pfarr-Renten maren vergeudet, Die Rirchengrundftude maren in andere Sande gerathen, und die pfarrlichen Ginfunfte betrachtlich geschmalert morben.

Die neuen Irrlehren, verborgen und offen nach allen Seiten, felbst bis in die Hochgebirge hinauf verbreitet, erweckten daselbst den Geist der Widerspenstigkeit und des Aufruhrs. Die Bauern um Lilien feld empörten sich, sagten dem Abte den Gehorsam auf, drangen mit wildem Getümmel in das Kloster, und Abt Wolfgang (v J. 1511—1539) mußte sich eiligst nach Annaberg flüchten. Bon dort aus schrieb er an den Klostersäckelmeister: »Wolt Got est ging wenk ganz wohl. Ich bin gleich in die Buess getresten, hab mir Wein und Brod abgeschlagen, und wil gern geduld haben, weil ich von den besen Leiten kom en bin. Man solt sie ziet zu vorderst van den spisst stellen, so sech man, was sie kunten, vob sie gegen den Türken auch so freidig weren, vals sie gegen mir gewesen seine. Einer der vornehmsten Unhänger der Reformation, und der das Meiste begtrug

gur Berbreitung und Befestigung der neuen Lebre, vorzüglich um Lilienfeld, war Christoph Jorger, der durch den Unfauf der Berrichaft Chreusbach ein bofer Machbar desfelben Stiftes geworden war. Borger legte es vorzuglich Darauf an, die fich etwa meldenden Rloftertandidaten von der Unnahme des Sabits abzureden; worüber der 21bt Georg (1548 - 1556) ben dem Bifchofe von Renftadt, Frank Ubftenius, bittere, wiewohl vergebliche Rlagen erhob. Das Jahr 1554 waren die meiften adeligen und wohlhabenderen Nachbarn um Lilienfeld schon protestantisch türliche und nothwendige Folge davon war die Berachtung und Unterdrudung des Monchewefens, welche fo machtig ein= wirfte, daß fich bald niemand mehr gur Unnahme eines Ordensfleides entschlog. In Lilienfeld war daber die Babl der Monche fo zusammengeschmolzen, daß Abt Georg IV. (v. 3. 1568 - 1587) aus Mangel der Individuen die meiften Rlofteramter felbft übernehmen mußte. Daben waren die Finangen gerruttet, und der gange Stand des Rloftere tief ge-Richts ju fagen, daß im Stifte viele protestantische Dienerschaft angestellt war, fonnte Ubt Beorg IV. feinen anderen tauglichen Mann als hofrichter fur fein Stift (i. 3. 1580) aufbringen, als einen der lehre Luthers anbangenden Rechts-2113 fich das oberöfterreichische Landvolf wider Die Befdranfung der vom Raifer Da rimilian II. gegebenen Reli= gioneduldung, und wider die vom Raifer Rudolph II. dief. falls ergriffenen Magregeln emporte, artete auch in Unterofterreich die Ungufriedenheit mit den, der neuen Lehre wider= ftrebenden Unordnungen des Monarchen in einen offenen Bauern: frieg aus. Um Lilienfeld, rotteten fich an die zehntaufend Bauern 1597 gufammen ; ließen fich ein Bergeichniß ihrer Befcwerden auffegen, ernannten den Georg Steinhauer, Schulmeifter ju Renhof, ju ihrem Sauptmanne, und drangen tropig um Abhulfe ihrer Befdwerden ben dem Abte Caureng ju Bilienfeld. Gute half nichte; der emporte Dobel umringte das Rlofter, fchweigte darin vollauf, plunderte alle Borrathe, und jog von dort weiter, um St. Polten ju belagern. doch, von den heranruckenden faiferlichen Truppen überfallen, wurden fie größtentheils auf dem fogenannten Steinfelde gufammengehauen. - Indeffen dauerten Die Buchungen des Protestantismus in jenen Bebirgsgegenden noch immer fort; machtig ftemmte fich Ubt Simon (1607 - 1622) gegen den Renerungegeift, und gwang jene feiner Unterthanen gu Bilbelm 6burg und Straging, die fich zur neuen Lehre befannt, und,

taub gegen alle feine gutlichen Borftellungen, ibm unumwunden erflart batten: "fich in ihrem Entschluffe binfichtlich ber Religion nach ber gangen Proving gu richten,a Saus und Sof zu verlaffen und auszuwandern; und die ernftliche ften Drohungen ber protestantischen Landftande vermochten ibn nicht, von feiner Strenge abzubringen. Ginen gleich großen Gifer zeigte auch fein Rachfolger, 21bt 3gnag Rraft (1622 -1638). Gleich nach feiner Erwablung nabm ibn Raifer Rerbis nand II. in den Staatedienft, ernannte ibn gum Standeverordneten und geheimen Rath, und erlaubte ibm, die dem Fistus anbeim gefallenen Borgerifchen Guter Chreusbach, Mras berg und Bergau gu faufen. Selmbard, Borger von Tollet, Berr gu Araberg, hatte jene Guter baburch ver-wirft, weil er einer jener fechzehn Aufruhrer gewefen mar, welche (1619) bis in das Gemach des Raifers eingedrungen waren, und ibn durch Drohungen gur Unterfchrift ihrer Forderungen zwingen wollten. Ueberall auf Diefen neuen Befigungen unterbrudte nun Ignag Rraft die neuen Grundfage mit aller Unftrengung, und weihte die fo lange dem lutherifchen Ritus gewidmete Schloffapelle 1625 jum Dienfte ber fatholischen Rirche wieder ein. Gleiche Dienste wider den allverbreiteten Beift & uthers leiftete auch der nachherige Ubt gu Lilien feld, Matthaus Roblweis (1650-1695) dem Raifer Ferdin and III., von welchem er an die Gvibe des im Jahre 1652 gebildeten allgemeinen Reformationsvereins gefest wurde. Dieg wichtige Reformationegeschaft begann Ubt Matthaus in Bien in der Rarntnerftrage, fuhr damit in dem Biertel Untermanhardeberg fort, und breitete fich durch mehrere entfandte Bebulfen und Mitarbeiter über gan; Diederofterreich aus. Giner feiner vorzüglichften Mitreformatoren war befanntlich Dalachias Rosenthal.

In der Gegend um Lili en feld war vorzüglich ein gewiser Josias Rain, früher Stiftsprofeß und Pfarrer zu Durrenig, nachher zu Wilhelmsburg, ber eifrigfte Berbreiter und Bersechter ber lutherischen Grundlätze (1536). In Rurze war in der ganzen Runde umber fast feine Kanzel mehr, auf der nicht lutherisch gepredigt wurde, und feine der noch übergebliebenen katholischen Kirchen war vor Berunglimpfungen und Gewaltthaten sicher. In Eschen au stritten sich Priester und Pastoren wechselseitig um den Besig der Kanzel in der Kirche. Und einem alten Kirchenrechnungsbuche entnehmen wir folgende gleichzeitig aufgeschriebenen Notizen über die religiösen Berhältnisse u Eschen au in jener Zeit. Ben dem Jahre 1555 wird

angemerft: »noch Deffe gelefen; « ben ben Jahren 1560 und 1570: »qut luttrifch;« ben dem Jahre 1575: »in bie= fem Jahre hat man wiederumb angefangen gu Bilbelmeburg und anderen Orten Deg ju lefen.« - Die in Chreusbach, eben fo bedienten fich auch die 3orger in Sainfeld und St. Beit an der Belfen gur Beit Der Reformation des Borrechts, die Pfarrer auf ihren Grund. berrichaften ju inveftiren, ale einer fchicklichen Gelegenheit, afatholische Prediger auf jene Pfrunden gu bringen. Bischof Mel= dior Rlefel, paffauifcher Officialis, fchrieb im Jahre 1586 an den Abt Dichael von Gottweih: ver habe ben feiner "Bifitation die Pfarren Sainfeld und St. Beit mit feftisichen Pradifanten befest gefunden, und ermabne befibalb ben "Abt dringend, ale Patron die Borfebung gur Anftellung ortho. »dorer Priefter ungefaumt ju treffen.« Aber die Bogtherren muße ten eine Zeitlang alle Bemuhungen der Konfistorien und der Mebte, und alle dieffalls ergangenen boberen Berordnungen gu vereiteln; bis fich endlich Gerdinand Jorger, ben Belegenbeit eines fur ibn vortheilhaften Bertrages, berbepließ, 1616 einen fatholifchen Pfarrer in Sainfeld jugulaffen. In Folge Diefer Transaftion mußte der bisberige Paftor, Rafpar Erbardt, am letten Pfingftfenertage feine Pfarre dem David Cornerus abtreten , und nach Rorbach gieben; welche Riliale, nebft jener von Ramfau, trop aller Bemuhungen bes Abtes Beorg von Gottweib, fo lange in den Sanden der Paftoren unter dem Ochute der Jorger blieb, bis unter Rais fer Ferdinand II. Die Jorgerischen Guter eingezogen, und die zwen Filialen durch faiferliche Rommiffarien dem Rlofter Gottweih eingeantwortet wurden. Ben ber oben gedachten Eransaftion wurde die Pfarre Robrbach, welche ebedem eine Riliale ju Sainfelden gewesen ift, von diefer losgeriffen 1616, und vom Borger dem Pafter Rafpar Erhardt übergeben, der bis jum Jahre 1621 einer fleinen Protestantenge= meinde dort vorstand. - Muf gleiche Beife machten Die machtigen Jorger auch in der Pfarre St. Beit an der Gelfen ihren großen Ginfluß geltend , fo daß der fatholifche Rultus von den neuen Grundfagen in Rurge aus jenen Gegenden verdrangt 3m Jahre 1557 prafentirte Propft Bartholomaus von Bergogenburg ale Administrator des damale febr in Berfall gerathenen Stiftes Gottweih, ben dem Paffauer Offizialate fur die Pfarre St. Beit einen gewiffen Johann Adermann, tanquam catholicum a multis commendatum. Diefer tanquam catholicus entsprach aber fo wenig ber Prafen-

tation , baf er ben feinem Tode 1575 Beib und Rinder binterlief. Dach dem Tode Udermanne erflarte Belmhard Jorger geradezu dem damaligen Abte von Gottweib, Dichael, baß er weder auf die Pfarre St. Beit noch auf die eben erledigte Pfarre Rleinzell einen Papistifchen einfommen laffen wolle; und er brachte es auch wirflich auf Schleichwegen babin, bag ibm unterm 27. Man 1576 eine landesfürftliche Begunftigung gur Fortfegung bes protestantischen Rultus, an welchen bas Bolf fcon gewohnt fen, ausgestellt, und ibm daben nur eingebunden worden, ben den anzustellenden Pfarrern darauf ju feben, baß fie von einem fatbolifchen Bifchofe ordinirt, und von dem Dralaten ju Gottweib prafentirt fenen. Diefe faiferliche Refolution wurde gwar 1604, ale ad male narrata erfloffen, wider. rufen; aber St. Beit behielt dem ungeachtet feinen Prabifan. ten, bis die Jorger, durch die von Raifer Ferdinand II. über fie verbangte Strafe, ihrer Guter, und mit Diefen ibres Einfluffes auf Diefe Gegenden beraubt wurden. - Ochon um Das Sahr 1549 wurde aus ber Pfarre Rleinzell ber fatholifche Rultus verdrangt, und diefe Pfrunde den lutherifchen Paftoren eingeraumt. Martin Soffel und fein Rachfolger, Gebaftian Stubenvoll (1570), gelangten unter Jorgeris ich em Einfluffe zu der Pfarre, und bende waren verheirathet. Erft im Sabre 1621 wurden die Dradifanten wieder abgefest, und die Pfarre ben Gottweibern übergeben - Bon ber Pfarre Rabenftein wiffen wir bas Gingige nur, bag bafelbit auch ein Paftor, Mamens Lemmel, bestanden habe, der im Jahre 1580 angleich auch den Schuldienst verfab. - In der Pfarre Rirchberg traten andere Berfechter ber Reformation auf, namlich Die Bogtheren, Die Klinger und Mamminger, welche gur Berbreitung und Reftfepung der neuen Lehre im Dielachthale eben fo vieles bengetragen haben, ale Die Jorger im Gelfenthale. Georg von Mamming mit feiner Gemalin Ra: tharina (1568) befannten fich jur protestantischen Religion, und fie batten ju Rirch berg einen protestantischen Paftor, mit Namen Johann Ochwinghammer, angestellt, ber fpater (1575) ale Pfarrer nach Stadteldorf befordert worden. 3m Jahre 1577 brachte Ratharina Damming auch Die Lebenschaft über Die Pfarrfirche in Rirch ber a tauflich an fich, und gab die durch Johann Ochwinghams mere Beforderung erledigte Pfarre um bas 3abr 1578 bem Michael Gurffelder. Diefer war gu Torbach in Rarnten 1545 geboren, hatte ben ben Jefuiten gu Bien ftudiert, und wurde da von Urban, Bifchof ju Gurk, ordi-

nirt. Zwischen den Jahren 1568 und 1569 war er 21bt bes Benediftiner-Stiftes ju Gleint, von wo er auf die Abten gu Geitenstetten 1570 postulirt, aber auch ichon wieder im zwenten Jahre, weil er zur protestantischen Lebre übertrat, abgefest wurde. Geine Laufbabn ale Priefter eröffnete er auf ber Riliale Loich, wo er bis gu feiner Berufung auf Die Pfarre Rirchberg predigte. Dafelbit hatte er ben feiner Gemeinde einen Diaton und einen Ochullehrer. Ben der im Jahre 1580 durch den Superintendenten von Roftof, Doftor gufas Badmeifter, auf Beranftaltung der protestantisch - ofterreis difchen Stande vorgenommenen allgemeinen Rirchenvisitation murde Diefer Dichael Gurffelder jum Genior. Der proteftantischen Paftoren im Biertel ob dem Bienerwalde ernannt. -Bon bem oben genannten berüchtigten Jofias Rain 1560 an, Der ale Stiftsprofeg von Lilienfeld mit unglaublichem Gifer Die neuen Grundfage verfocht, - folgten einander funf lutherifche Prediger auf der Pfarre gu Durrnig. - Much der Pfarrer gu Unnaberg machte zwischen den Jahren 1580 und 1590 feinem Stiftsabte gu Lilienfeld, Laureng, als landesfürftlichen Reformator in Religionsfachen, Die Ungeige: »wie ver von feinen Pfarrfindern febr gedrangt werde, wihnen das Abendmahl unter benderlen Gestalten "au reichen; wie fie die Fener der Festage bint= vanfegen, und dadurch den Wallfahrtern gum Unoftog und Mergerniß wurden.«

Machdem die Jörgerische Familie ihre Guter verwirft, und dadurch auch ihren Einfluß in allen Gegenden, wo sie liegende Guter und grundherrliche Rechte besaß, verloren hatte; sahen sich auch die Protestanten, und insbesondere die Pastoren, ihrer vorzüglichen Stugen beraubt. Dazu kam das allgemeine kaiserliche Rescript, welches den katholischen Kirchenvorstehern einschärfte, die katholische Lehre in ihrer alten Rein-

beit wieder berauftellen.

Wir endigen hier die versuchte Zusammenstellung. Zum Schlusse bemerken wir noch, daß die Auflage dieses Werkes im Aeußeren den Verlegern zur Ehre gereicht. Der Druck selbst ist vollkommen korrekt, und nur außerst wenig Drucksehler beirren den Lefer. Von den lithographirten Unsichten sind einige nicht ganz gelungen.

Art. II. Joann eksarch bolgarskij, mit bem in Kupfer gestochenen Bapen bes russ. Staatskanziers Grafen Die. Rumanzow. Mofkma, 1824. 222 Seiten in Folio ohne Boritude.

Hach dem zwenten, laugern Titel: eine Unterfuchung, Die Gefchichte der flowenischen Sprache und Literatur des neunten und gehnten Jahrhunderte erlauternd, gefchrieben von Ronft antin Ralajdowitsch, Sauptauffeber der Rommiffion gum Drucke der Staatburfunden, Mitglied der Doffauer Gefellichaften der Gefchichte und ruff. Mterthumer, der Liebhaber der ruff. Literatur, der faiferl. der Maturforfcher, und der St. Peters: burger frenen Gefellichaft der Liebhaber ruff, Literatur, und Ritter (Kavalerom). Coon die bloge Ungeige bes Inhalts diefes durch großmuthige Unterftugung Des Staatsfanglers prachtia gedruckten, gur Kenntniß des alteften Buftandes der flawifchen Literatur außerft wichtigen und unentbehrlichen Berfes, worin zugleich ein großer Ochat von litergrifchen Motizen allerlen Urt niedergelegt ift, muß jeden Gelehrten flawischer Abfunft, jeden Liebhaber der flawischen Sprache machtig anziehen. Die gelehrte Abhandlung oder Untersuchung besteht aus feche Rapiteln, und reicht bis G. 84. Sierauf folgen hundert neunzehn langere und fürgere Unmerfungen. Bon G. 125 an funfgehn Benlagen, wovon weiter unten; endlich auf fieben Safeln fechzehn Ubriffe (risunki), d. i. fac simile aus den befchriebenen alten Sandfchriften. Beranlafit zu diefer Untersuchung mard Berr Ralaidowicz durch die Entdedung alter Sandschriften, worin der buls garifche Erarch Priefter Johann ale lleberfeger und Verfaffer vortommt. Gein Dame fieht vor der flowenischen Ueberfepung der Theologie von Johann Damascenus fowohl, als vor einem Bergmeron, bas er bem gurften Gimeon widmete. Mus dem Prolog zu dem Berameron, vorausgefest, daß gegen feine Echtheit nichts einzuwenden fen, daß unter Gimeon der bulgarifche Konig verftanden werden muffe, fchlieft Berr Ralaj= Dowitfch, daß diefer Johann ein Beitgenoffe des bulgarifchen Rurften Gime on war, folglich zu Unfange des zehnten Jahrhuns derte, und felbit ichon gur Beit Det bode lebte, von deffen Bibels überfebung der Exarch von Bulgarien nur vom Borenfagen fpreche, weil fie noch nicht unter den Bulgaren befannt geworden fen.

Rap. i. Unfang der flowenischen Schrift. — Konstantin und Method, ihre Urbeiten. — Slowenische Buchersprache. — Dieß ift gleichsam ale Ein-

leitung zum Sauptthema vorausgeschickt worden.

Rap. 2. Johann, bulgarifcher Erarch. - Sier beift es nun, die in Mahren angefangene Bildung Der flowenifchen Sprache fen durch die Ginfalle ber Un gern

unterbrochen worden, hatte fich gegen die Macht ber romifchen Rirche nicht behaupten tonnen, habe fich aber in ber felbstftandigen Bulgaren erhalten; indem die von Konftantin für die Dabren erfundene Schrift zu den Bulgaren überge-Berr R. hatte fich burch Schlogere Machtfpruch nicht verleiten laffen follen, das Beugniß der zwenten Legende von Konftantine (Chrille) Predigtamte in der Bulgaren als zweifelhaft zu verwerfen, und fubn zu behaupten, die flawis iche Schrift und Hebersegung biblifder und liturgifcher Bucher fen fpater gu den Bulgaren gefommen. Die alteften unverwerf. lichen Zengniffe ftimmen barin überein, baf Enrill und Des thod ibr Befchrungs = und Belehrungswerf querit, und zwar viel fruber, ale in Dabren, ben ben Bulgaren betrieben, ben ibnen den flawischen Ritus einführten, und nach Dabren, als fie eben defibalb babin von dem Rurften Raftiflam einaeladen wurden, ichon fertige flawische Bucher mitbrachten. blieb dem fogenannten Gradifcher Monch nicht unbefannt, indem er in der Mitte des zwolften Jahrhunderts bezeuget, Eprill und Method hatten, nachdem die bulgarifchen Buchftaben erfunden waren, das Wort Gottes den Mabrern gepredigt. Cyrillus et Methodius inventis Bulgarorum literis verbum Dei praedicaverunt Moravicis. Die Bildung oder schriftliche Abfaffung der flawischen Gprache bat alfo nicht in Dabren angefangen, fondern in Bulgarien (fens im fudlichen Bulgarien, an den Grengen Macedoniene, oder im nordlichen, an der Gawe und Drau). Der mabrifche Dialeft ift ju febr von dem alten bulgarischen verschieden, als daß man annehmen durfte, was an fich schon gang unwahtscheinlich ift, die flowenifche Buchersprache fen gur Beit Ronftantine und De= thod 8, oder als der Exarch Johann fchrieb, den abendlandifchen und morgenlandischen Stammen gemein, und ben allen eine und Diefelbe gewefen, mit faum bemerfbarer Berfchieden= heit der Dialette, die viel fpater erfolgt fen. Das Dabrifche gehort zu einer gang andern Gprachordnung, ale bas Bulgarifche, und der Unterschied der zwen Ordnungen mußte lange vor Ronftantin bemertbar gewefen fenn.

Um zu dem Priester Johann zuruck zu fommen, wer wat denn dieser vorgebliche Exarch? Kann er wohl historisch nachge-wiesen werden? Papst Johann VIII. machte in einem Briese an Tuventar (den herr K. mit andern für Swatopluk, aber gewiß unrichtig, erklart) von einem Priester Johann Erwähnung. Wielleicht unfer Johann, meint herr K., und sett hinzu, der in Mahren war, und später in Bulgarien von Method Bibelübersegung nur gehört haben mag; vieleleicht aber nicht, und wahrscheinlicher nicht. Es lassen sich noch

andere Priefter, die Johann hießen, nachweifen, die aber feine Erarchen waren. Der zwente Johann, der ale Ergbifchof im Jahre 899 vom Papfte Johann IX. mit zwen Bifchofen nach Dahren gefchidt wurde, fcheint Berrn R. felbit nicht hierher zu gehören , weil er als ein Romer ben lateinischen Gottesbienft fur den flawifchen eingefest habe. Bergeblich fuchte er den bulgarifchen Erarchen Johann ben Rodin, wo er ibn vielmehr in dem Rataloge bulgarifcher Bifchofe ben le Quien batte fuchen follen. In Diefem findet man mehr als einen 30: hann, von benen aber feiner ju dem unter Gimeon im gebnten Jahrhunderte lebenden Ueberfeger und Berfaffer vaffen will. Der Priefter Johann lagt fich alfo als bulgarifcher Erarch gar nicht hiftorifd nachweifen, und herr R. mußte felbit gefteben, Die Benennung Presbnter und Exarch, der die bifchofliche Burde betleidet, fen unbegreiflich, und er finde in der Gefchichte der morgenlandischen Rirche Dieß einzige Benfpiel einer folchen

Benennung.

Rap. 3. Uebersehung von Damafcens Theologie. - Diefe foll der bulgarifche Erarch Priefter Johann auf Berlangen eines Monches Dute, den jener befuchte, aus dem Griechischen ins Clowenische überfest haben. Die Sandichrift, Die Ralajdowirfch fchon 1813 in der Onnodalbibliothef gu Most au entdedte, wird in diesem Kapitel genau beschrieben. Gie befand fich vor Beiten im Klofter Deujerufalem, wie es Des Patriarchen Difon Unterfchrift ausweiset. Giebe Dr. 16 auf der fiebenten Safel. Wie und woher fie dabin tam, ift herrn R. unbefannt. Er halt fie nicht mehr fur das Original aus dem gehnten Jahrhunderte, fondern fest fie in den Unfana des zwölften. Stiada, der vor hundert Jahren die Sandichriften bergeichnete, feste fie in das drenzehnte. Daß die Ueberfegung felbst zwenhundert Jahre fruber, 150 nach der Erscheinung des griechifchen Originals, alfo etwa im Jahre 904, wie R. Dafür balt, gemacht worden, darf doch nicht als ichon ausgemacht angenommen werden; welcher Beweis, fo lange das Alter Des Heberfepers, des rathfelhaften Exarchen Johann, nicht ficher gestellt ift, fonnte wohl aus der Borrede fur das gebnte Sahr= bundert geführt werden? Dach der fast unleferlichen Schluff= formel bief der Abschreiber Ufindin. Die alte Sandichrift enthalt feche Rapitel mehr, ale ber griechische Text, die aber nicht zur Theologie Damafcens geboren. Und von zwen jungern Abschriften von der Sand des Metropoliten Daniel wird bier Machricht gegeben. In den Beplagen Mr. 1 ift die Borrede des Erarchen Johann gur Theologie nach den alten Sandichriften abgedruckt, mit Barianten aus den genannten jungern Ubschriften.

Die Probe Mr. 2 von der Ungabl ber Bucher alten und neuen Testamente ift mit bem Ewjatoflamifchen Izbornik vom Jahre 1073 und mit der neueften leberfegung des 21 mbrofij vergli= chen, und noch ein Fragment Gregore bes Theologen aus bem alteften Izbornik bengefügt worden. In der Benlage Dr. 3 fteben aus ber Theologie Die Benfpiele gur Erlauterung Der Auferstehung. Die Parabel, Matth. XXV, 14-30, Die ber Erarch Johann in feine Borrede aufnahm, ift noch aus gebn alten Sandidriften und funf Musgaben gur Bergleichung abgedruckt worden. Mus bem Unterschiede bes nicht eben aanz genau angeführten Textes von den alten Sandichriften ichlieft herr Ralajdowitsch viel zu voreilig, es fen zu vermuthen, daß Die Enrillische Uebersebung in ber Bulgaren gur Beit, als Bobann Die Theologie überfette, D.i. nach feiner Borausfehuna im Jahre go4, noch nicht befannt war. Wie unwahrscheinlich! Die fonnten einem Manne, ber fich an die Ucberfenung ber ba= mafcenifden Theologie magt, Der alfo boch fcon eber flowenisch fcbreiben gelernt haben muß, Die von Enrill überfetten Evangelien noch unbefannt bleiben ? Dielmehr ift zu vermuthen, baß Der Ueberfeber ber Theologie, ben man über bas Alter ber Sand= fcbrift binauszuseken noch feinen Grund bat, ben vorbandenen in der Bulgaren eben fo, wie anderwarts, wo der flawifche Ritus eingeführt war, lange befannten Text feinem Zwecke gemaß frener behandelte. Thaten bieß nicht auch andere, Die ben alten Tert vor fich hatten? Wie verschieden wird nicht im Baterunfer ichon in den altesten Sandichriften emivoros überfent. Schon in den Evangelien vom Jahre 1144 fteht dostoin jest'stru bafur, gang abweichend von den altern Sandichriften 1057 und 1132, die gerade fo lefen, wie noch jest bie gedruckten Unegaben. Cagt doch G. 106 Berr R. felbit : vielleicht haben Reftor, Enrill von Enrow, Die Bibelterte mit ihren eige= nen Worten gegeben, nicht gufrieden mit der frubern Ueberfegung. Und der Ueberfeger Johann batte dief nicht thun Durfen? Ben der geringen Abweichung in der angeführten Parabel ift Das übrige noch immer mit ber alten leberfegung fo übereinftim= mend, bag man baran gar nicht zweifeln fann, auch ibm fen Die Enrillische Ueberfegung gar wohl befannt gewesen. - Die Bergleichung von bren Kapiteln aus der alten Ueberfebung der Theologie mit dem griechischen Original und zwen neuern Ueberfegungen ift zur richtigen Beurtheilung berfelben febr bienlich. Es ift fichtbar genug, daß ichon Epiphanij die alte leberfegung vor fich batte, wenn gleich Gerr R. bavon zweifelnd fpricht, und über die gehler und Edwachen bes Erarchen fillfcweigend hinweggebt. 36m ift die alte lleberfebung rein und

flar, aber gewiß nicht burchgebende, wie er wohl felbit ben ernftlicher Prufung finden wird. Ber fonnte es billigen, wenn Der Erarch (G. 42) noiorns tvoritva überfest, wo Epiphanii richtiger kaczestvo hat. Bener dachte an ποιέω, diefer aber an ποίος, wovon ποιοτης, qualitas. Auf die gwendentige Aussage Des Erarchen, ber bavon gebort baben will, daß Ronftantin nur eine Muswahl von Evangelien und Epifteln, Dethod aber nach ibm fedzig Bucher, Die er ustavnvia nennt, überfeht babe, grundet Berr &. feine Behauptung von der im neunten Jahr= . bunderte verfertigten leberfegung der gangen Bibel. ftantin überfette nach andern Beugniffen gewiß mehr als eine bloge Auswahl. Gelbit alte ruffifche Berichte ichreiben ibm die Evangelien, den Apoftel (Geschichte und Briefe), den Pfalter, nebit andern liturgifchen Buchern gu. Wenn er nun auch nur Das neue Testament (doch ohne Upofalnpfe) und den Pfalter überfeste, und Diefe von der angegebenen Babl der biblifchen Bucher, b. i. von der Babl 60, abgezogen werden, fo bleiben nicht mehr als 32, die Dethod nach ibm noch batte überfeten fonnen. Der vorgebliche Erarch war alfo von den Ueberfenungen des Method, wenn diefer fich ja ben ben Gorgen feines Sirtenamtes damit abgeben fonnte, ichlecht unterrichtet. Ein Beitverwandter Met bods batte eine viel bestimmtere Macbricht Davon geben muffen, ale es bier gefcheben ift. Durch Die zweifelhafte Musfage des Exarchen, der davon gebort haben will, fann alfo noch lange nicht ausgemacht werden, ob im neunten Sahrbunderte Die gange Bibel, folglich nebit dem neuen Teitamente, auch alle Bucher bes alten Testaments ins Glowenische überfest waren. 216 Ronftantin, Furft von Ditrog, vor bem Jahrr 1580 Unftalt jum Bibeldruck machte, fandte er Leute in die Alofter flawischer Lander aus, und ließ biblifche Bucher auffuchen, fonnte aber feine gange Bibel gufammenbringen, bis er endlich eine Sandfchrift, Die fammtliche Bucher Der Bibel begriff, aus Rugland erhielt, nach welcher die Oftroger Musgabe 1581 gedruckt worden ift. Bie vieler Sandichriften der gangen Bibel fann fich wohl Rufland rubmen? Rec. ging im Jahre 1792 vorzuglich Darauf aus, biblifche Bucher in alten Sandichriften in Petersburg und Mostau aufzusuchen. Die altefte Bandichrift der Bibel vom Jahre 1499 lag damals in einer Rifte noch verfiegelt, feit der Beit, als man fie von Detereburg in die Onnodalbibliothet ju Mosfau abgeschickt hatte. Mus einer zwenten vom Jahre 1558, und einer dritten ohne Jahrgahl, von welcher Gerr Ralajdowitsch gar feine Meldung macht, fammelte er Barianten fur Briesbachs griechisches neues Testament. Kand man wohl nach fpaterem

fleißigen Rachsuchen und Cammeln irgendwo eine altere gange Bibel, als die vom Jahre 1499, oder auch nur eine jungere Sandichrift, die alle, oder auch nur die meiften vorzuglichen Bucher Des alten Teftaments in fich faßte? Doch mehr, fann irgendwo ein einzelnes Buch des alten Teftaments (den Pfa Iter und Paremeinif ausgenommen) nachgewiesen werden, Deffen Alter über das funfzehnte Jahrhundert hinaufreichte? Bie mare es nun erflarbar, daß wenn alle fechgig biblifche Buder ichon im neunten Sabrhunderte überfest worden waren, fich ben der Menge von fehr alten Sandfcbriften ber Evangelien und Apostel fein anderes Buch aus dem alten Testamente, außer ber zwen fcon ermabnten , in altern Sandichriften follte erhalten haben ? De ftor, wie es aus den haufigen Unführungen fcheint, mag bochftens die Sprichworter in flowenischer Ueberfetung qelefen haben. Ob Enrill von Turow die Propheten fcon flowenisch las, oder was er daraus anführt, felbit überfebte, fann noch nicht gan; bestimmt entschieden werden. Rurg, es fehlen noch alle Beweife fur das Alter einer flowenischen Ueberfebung der gangen Bibel and dem neunten Jahrhunderte. Bor dem funfzehnten Jahrhunderte dachte in und außer Rugland niemand daran, die etwa vorhandenen einzelnen Bucher gu fammeln, die abaangigen gu überfeten, und auf diefe Urt vor 1499 eine gange Bibel in der flowenischen Rirchenfprache berguftellen.

Rap. 4 wird das Berameron des bulgarifchen Erarchen, Priefters Johann Originalwert, unterfucht, das in einer Sandichrift der Synodalbibliothet auf Pergament in Rleinfolio, im Jahre 1263 vom Grammatifer Theodor abgefchrieben, gu finden ift. Es besteht aus feche Reden. Ginige Stellen darin find gang aus Bafilius und Chryfoftomus entlehnt, andere aus Severian und Ariftoteles angezogen, mit eini= gen Beranderungen verfürst, noch andere vom Erarchen felbit entworfen. Da, nach dem Prolog ju fchließen, Johann fein Berf einem Rurften Gimeon widmet, worunter der bulgarifche Konig diefes Mamens gemeint fenn mag, fo wird beffen Abfaffung von herrn R. getroft in das zehnte Johrhundert ver-Sieht man aber nun auf den auffallenden Interschied der Sprache und Orthographie, der in diefem Werfe und in der Neberfegung Damascens Statt findet, fo fann der Ueberfeber der Theologie und der Verfaffer des Beramerons unmöglich Diefelbe Perfon fenn. Wenn alfo die ermahnte Ueberfegung ins gebnte Jahrhundert gebort, fo fann das Originalwert nicht in Dasfelbe geboren. Wenn g. B. der Berfaffer bes letteren, den erften Berd der Genefis und des Evangeliums Johannis anführend, v naczelo fchreibt, auftatt iskoni, fo verrath dieß

fcon ein fpateres Jahrhundert, als bas gehnte. Muf diefe Weife mußte man alfo zwen Priefter Johanne, bulgarifche Erarchen, Die zu verschiedenen Beiten gelebt hatten, annehmen, und den Ueberfeger Johann von dem Berfaffer Johann unterscheiden. Diese Ochwierigfeit weiß Berr Ralajdowitsch nicht anders zu beben, als durch das Geftandnig, der Erarch habe nicht felbit mit ferbischen Rlerionen fcbreiben tonnen, Die Uhweichung von der flowenischen Gprache rubre blos von dem ferbischen Abschreiber Theodor ber, der fur den flowenischen Botal ja überall e oder je, alfo se fur sja, jezyk fur jazyk u. f. w. gefest, und auf diefe Urt des bulgarifchen Driginals Orthographie feiner Musfprache gemaß geandert habe. merft ferner, die alte flowenische Bucherfprache habe noch wenig von Gerbiemen im drengebnten Sabrbunderte gelitten, wie fie fonft auch im ferbifchen Prolog aus dem drengehnten Sahrhunderte, in Den Reden Des Chrnfo ftom us über Die feche Ochopfungstage vom Jahre 1426, im Trebnik (der Agende) aus dem viergebnten oder funfgebnten Sahrhunderte, und in gedruckten ferbischen Evangelien 1512, in dem Sbornik 1538, dem Molitvoslov 1547, dem Sluzebnik (Liturgie) 1554 vorfomme. Rec. fann noch den flowenisch = ferbischen Apostol vom Jahre 1324, Der in Dobrowffn's Instit. 1. Slav. oft angeführt wird, bingu-Mit Diefem ftimmt bas Berameron in Rudficht Der Sprache und Orthographie genau überein. Huch glaubt Berr S., durch Beranderung der Bofale fonne die alte Gprache des Schriftftellere hergestellt werden, wogu die fpater gemachten Abschriften in Rufland dienen fonnten. Wie aber dann , wenn The o-Dor treulich alles fo abschrieb, wie er es in feiner Borfchrift porfand? Giner gewagten Sprothefe barf man mohl eine andere entgegenseben. Darf man vorausseben, daß die ruffischen Ub= fchriften aus einem alteren Rober gefloffen find, und feine Beranderungen von Abschreibern erlitten baben? Mit einer derselben aus dem funfgehnten Jahrhunderte ift der Unfang der Rede vom fechoten Sage G. 63, 64 verglichen worden. Ferner ließ fich eine lange Ctelle aus ber fecheten Rebe, Die aus Bafilius genommen ift ; mit dem griechischen Original und mit der neuern Ueberfetung des Epiphanij, G. 65-67, vergleichen. entspricht, um doch ein Benfpiel zu geben, dem Griechischen μυρία γένη des Erarchen beczismene rodove, wofür ben Epiphanij tminnii rody gu lefen ift. In der alten Sand= fchrift fteht auch fonft vor den Gibilanten nur be fur bez. dere Proben fommen in den Benlagen vor. Mr. IV der Prolog gum Berameter, mit Barianten Dagu aus dren jungern 216= fchriften. Dr. V die erfte Rede, mit Barianten aus jungern Sandschriften. Dr. VI und VII die Dachschrift oder Ochluß-

formel des Grammatifers Theodor nach der erften und zwen: ten Salfte bes Beramerons. - Laffet uns nun auch Berrn Ralaidowitich's Urtheil über bes Erarchen Ochrift verneb: men, das nach G. 65 fo lautet: »Die Reinheit und Rlarbeit im Style Johanns, bis auf wenige Musnahmen, bezeugen binlangliche Bearbeitung ber flowenischen Sprache fcon im gehnten Sahrhunderte, und zugleich die Geschicklichfeit des Schriftstellers und leberfebere ben fo wenigen Benfpielen gur Rachahmung. Glowenische verlorne (etwa nie vorbandene?) Formen find fcon im Jugendalter durch griechische Bortergufammenfehungen erfett worden, aber Johann folgte feinen Borbildern nie fnechtisch, vom Originale nicht abweichend, beobachtete er Die Starfe und Das Leichtverftandliche Der Musdrucke. Bofür die flowenische Oprache noch feine oder nicht treffende Musbrude batte, erfente er mit Griechischen.« Waren cinige Diefer Gate durch Benfviele erlautert worden, dann erft durfte man ohne Bedenten dief Urtheil unterfchreiben.

Rap. 5. Griechifch = flowenische Grammatif. — Ueberfenung von Damafcens Philosophie. — Rede

auf die himmelfahrt des herrn.

Huch diese dren Stude werden dem bulgarifden Exarchen Priefter Johann in Sandschriften jugeschrieben. Wer mochte folden Ungaben jungerer Ubschriften gar ju leicht Glauben benmeffen? Das erfte Stud foll Damafcens Grammatit fenn, Die Der Erarch Johann überfette. Irgend einen Auffat in griechischer Gprache über die Redetheile (teine eigentliche Grammatif) mag der leberfeger vor fich gehabt, und auf die floweni= fche Sprache angewendet haben. In Damafcens Berfen ift nicht die geringste Gpur Davon ju finden. In den Beplagen Dr. VIII ift die Ueberfetung aus des Metropoliten Daniel Sandichrift vom Jahre 1539, mit Barianten ans zwen viel jungern Abschriften abgedruckt worden. Das Berbum beißt Die flowenische Grammatif vom darin rjecz, nicht glagol. Jahre 1648 in Quart halt Berr Ralajdowitsch fur die dritte Smotriftische Unsgabe. Es gibt aber feine frubere zwente, und die Mosfauer ift ein besonderes Machwerf, worin der Berfaffer haufig von Omotriffi abweicht, wie es Berr Ropitar in feinem zwenten epimetro zu Ende der Instit. I. Slav. p. 716 Deutlich vor Mugen ftellte. - Die Ueberfepung der Philosophie Damafcens wird nicht ben der Theologie in der alten Sandfchrift derfelben, fondern nur in einer Abschrift des Metropoliten Daniel angetroffen. Daß der Ueberfeter einige Beranderungen mit dem Originale vorgenommen, vermuthet Berr R. aus Dem Schluffe der Ueberfegung, und ba er felbit fuhlen mußte,

daß sie, nach ber Sprache beurtheilt, von feinem Uebersetze des zehnten Jahrhunderts herrühren könne, sucht er diesem Einwurfe gegen ihr hohes Alter durch die Bemerkung auszuweichen, daß die Sprache in der Philosophie viel von der Zeit und von willkurlichen Veränderungen, die Verständige und Unwissende vornahmen, gelitten habe. Proben daraus werden S. 82 gegeben. Aus dem Fragmente von Synonymen heben wir folgendes Benspiel heraus: mecz, meczic, brdun (bredun), sablja,

kord, noż, reksze żeleza obojudnik.

Die Somilie des Erarchen auf die Simmelfahrt (na szestie) in den Benlagen Dr. IX wird wieder nur in zwen jungern Sandfchriften aus dem fechzehnten Jahrhunderte gefunden. Berfaffer Davon mag wohl ein bulgarifder Bifchof ober Erarch 3ohann gewesen fenn, beffen Ulter man aber nicht bestimmt angeben Berr &. denft ben diefem Mamen wieder an feinen Predfann. byter Johann, bulgarifchen Exarchen des gehnten Jahrbunberte, Deffen wirkliches Dafenn noch immer febr zweifelhaft bleibt. Er fand aber auch noch zwen andere Reden eines Presbnter 3 o= bann, die er aber nicht feinem Erarchen benlegen will. Geine Meußerung hiernber G. 83 hat unfern gangen Benfall. »Geleitet von den Grundfapen einer ftrengen Kritif, fagt er, erfühnen wir und nicht, ju behaupten, daß Enrille und Dethods Beitgenoffe auch von zwen andern Reden der Verfaffer fen, Davon Der Berfaffer nach Ungabe ber Abschriften aus dem fechzehnten Jahrhunderte'ein Johann Presbnter ift. Ginerlen Mame und Burde find fein binlangliches Kennzeichen, nach welchem wir fie unferem Erarchen zuschreiben fonnten. Mach eben Diefen Grundfagen follte auch der Presbnter Johann, der in Sandichriften, Die fich durch Inhalt, Gprache und Ulter fo febr unterscheiden, als bulgarifcher Erarch vorfommt, nicht immer fur eine und Diefelbe Perfon des gehnten Jahrhunderts gehalten werden. -Benn Berr R. das in einer bulgarifchen Sandichrift vom Jahre 1348 vorfommende Glaubenebefenntniß Enrills, der das flowenische Alphabet erfand, nicht fur untergeschoben erklart, fo fcheint er doch bierin von der Strenge der Kritif abgewichen gu Dieß ift wohl auch der Fall, wenn er den Ochlufformeln jungerer Sandichriften, die von bulgarifchen Monchen berrühren, überhaupt zu viel trauet. Ift nicht das Borgeben, daß ein Bifchof Konftantin, Methods Schuler, auf Berlangen des bulgarifchen Gurften Gimeon, vier Somilien des Utha: nafine wider die Urianer im Jahre gob überfeste, die fchon 907 der Monch Sudor Doffow gu Priflama abgefchrieben haben will, nebst andern Umftanden nicht außerst verdachtig? Nicht verdachtig, daß ichon Gimeon die Ueberfetung feines,

Auszugs aus den Reden Chrysoftoms, der im Slowenischen unter der Benennung Zlatostruj befannt ift, veranstaltet habe? Richt verdächtig, daß auf Befehl desselben Fürsten der Priestermönch Gregor gewählte Stücke aus der heiligen und weltlichen Geschichte übersette, die unter dem Titel knigy zavjeta vetchago in einem Sobornik aus der zwenten Halfte des sunfzehnten Jahrhunderts vorkommen? In den Benslagen stehen daraus Dir. X dren Fragmente von Troja's Zerstörung. Kann man sich auch nur mit einiger Sicherheit auf die Ungaben so junger Handschiften, die zur Zeit vorgesunden sind, wohl verlassen? Handschiften, die zur Zeit vorgesunden sind, wohl verlassen?

Rap. 6. Befchluß der gangen Unterfuchung. -Unglaublich, meint Berr Ralajdowitsch, werde Ginigen portommen, was er über die altere flowenische Literatur im neunten und gehnten Sahrhunderte vorgetragen. Er faßt nun furg alles gufammen, was Enrill und Det hod im neunten, der bulgarifche Exarch Johann, der Ochüler Methode, Ronftantin, ber Prieftermonch Gregor, der Gurft Gimeon im gehnten Sahrhunderte geleiftet haben, und glaubt, leidenschaftslofe Lefer werden fich davon überzengen, daß die Claven gleich benm Unfange ihrer literarifchen Bildung unglaub. liche Riefenschritte gemacht. Bie fonnten aber, fragt er, folche Unternehmungen bisher verborgen bleiben? und antwortet bierauf : neudivitelno (es fen nicht zu verwundern). Denn erft unlangft fen Die vaterlandische Geschichte und altere Literatur burch nene Entbedungen erlautert und erweitert worden. fenen in Bufunft noch viele andere Entdeckungen zu erwarten, wenn die gablreichen Bibliothefen, die in dem weit ausgedehnten ruffischen Reiche gerftreut find, auf eine gelehrte Urt unterfucht und beschrieben wurden; wenn der Gifer fur hiftorische Unterfuchungen, der ju unferer Beit viele befeelt, fortdauern follte; wenn die Großen und die Regierung in großbergige Theilnahme und Genehmigung folder Arbeiten ihr Bergnugen und ihren Rubm fegen wurden. - Ber mochte dief nicht von Bergen wünschen? -

Bon den Beplagen, auf die wir so oft verwiesen, sind nur noch fünf Numern anzuzeigen. Nr. XI enthält des bulgarischen Monchs Chrabr Schrift von der Abfassung des slowenischen Alphabets durch Eprill, nach einer Haudschrift vom Jahre 1348, womit zwen Ausgaben, die Burzische 1637, und die Nowisowische 1791 im sechzehnten Theile der alten ruft bewischten, verglichen wurden. Chrabr seht sehr wahrscheinlich die Ersindung des Alphabets ins Jahr 855. Wenn man bedenkt, daß Eprill im Jahre 868 starb, Method nach 881

nicht mehr erscheint, daß sie des in Bulgarien seit einiger Zeit eingeführten flowenischen Ritus wegen nach Mahren mit ahre 863 eingeladen wurden, so ift gegen die Chrabrische Angabe fast gar nichts einzuwenden. Herr Kalaidowitsch fragt aber Note 7 gleichsam zweiselnd: worauf ift dieß gegründet? Er fann doch unmöglich die in russischen Zeitbüchern verzeichnete Angabe, nämlich das Jahr 889, wahrscheinlicher sinden. Er bemerkt ferner Note 6, daß dieser schähdere Aussichen Bessen Wersalfer wir nun kennen, 1621 zu Wilna das erste Mal gedruckt worden. Nectennt eine Azduka, die wohl vierzig Jahre alter sehn mag, worin dieser Bericht (skazanie, kako 2c.) schon ganz vorsommt.

Das hebraifch = ruffische Worterbuch Dr. XII enthalt nicht volle 200 Borter. Es fteben aber in der Reihe der hebraifchen

auch griechische und alte flowenische.

Bichtiger ift Mr. XIII die Erflarung fremder, altflowenis fchet, ferbischer, bulgarischer Borter, Die in ruffischen Schriften vortommen, nach einer Sandschrift vom Jahre 1431. Leider aber find ber erflarten Borter nur 56. Tez g. B. wird burch jedino erflart, alfo viel beffer , ale in dem neueften Worter. buche der ruffifchen Afademie. Unter Der geringen Angahl erflarter Borter finden fich auch einige, Die in der Theologie und im Berameron zu lefen find. Wir febr hatte Ralajdowitfch feine Lefer erfreuet, wenn es ibm gefallen batte, ein Bergeichniß der dunfeln und unverftandlichen Borter, die im Texte Des Erarchen und in andern alten Fragmenten in den Benlagen vorkommen, fammt ihrer Erflarung feinem fo wichtigen Berfe augubangen. Der Werth Desfelben ware dadurch um vieles erhohet worden. Unfer izok, das Seupferd, wovon auch der Monat Junius denfelben Damen führt, und span, das er für einen Berfchnittenen nimmt, und von onavos ableitet, wird fonft im Berlaufe des Berfes fein anderes Bort erflart. Belcher Liebhaber der flawischen Gprache hatte burch ihn nicht gern erfahren mogen, was fur Thiere unter mooksos oder mokos, und suice verstanden werden, was die Borter izekr, volermit, br'selije, susobrad und andere mehr bedeuten.

Der sogenannte Alfavit Rr. XIV nach einer Sandschrift des siebenzehnten Jahrhunderts dienet wenigstens zur Beurtheilung der angenommenen Regeln der flowenischen Orthographie und Abbreviaturen. Die Wörter darin, die mit einer Titla (Kontraftionszeichen) geschrieben werden sollen, sind alphabetisch auf-

gejählt, daber der Rame Alfavit.

Der Auffag in der letten Nummer XV handelt von mahrhaften und lugenhaften (echten und unechten) Buchern, und von aberglaubischen Gebrauchen. Er ift hier nach einer Sandichrift des siebenzehnten Zahrhunderts abgedruckt, und mit einer zwenten, und mit der Ausgabe vom Jahre 1644 in dem Buche Kiri-

lova kniga genannt, verglichen worden.

Rec. halt es für feine Pflicht, den Lefer noch auf manches Unziehende und Wichtige, das in den Noten zerstreut ift, aufmerksam zu machen. Note 10 wird aus einem ferbischen Prolog des drenzehnten Jahrhunderts der mahrischen Erzbischöse (im Dual moravskoju archiepiskopu) Konstantin und Met thods kurzes Leben mitgetheilt. Das land Mahren nennt der Serbe vyszniuju Moravu. Note 15 sindet man luk. X, 30 — 35 in vier llebersehungen, in der flowenischen, serbischen, bulgarischen und ruffischen, neben einander gestellt. Note 54 sind aus dem Swjatoslawischen Izbornik vom Jahre 1073 die Vorrede und Schlufformel abgedruckt.

Note 57 werden aus den Evangelien vom Jahre 1144 vom jegigen Texte abweichende Ausdrucke, Die in einigen Berfen vor-

fommen , angeführt.

S. 107, 108 steht (Matth. VI, 9—13) das ganze Water unser aus drenzehn alten Handschriften, davon die älteste vom Jahre 1057, die jüngste aber vom Jahre 1409, und aus vier slowenischen Ausgaben, nehst der eigentlichen neuen russischen Uebersegung. Die älteste Uebersegung von ἀπο τῦ πουηρῦ, ot neprijazni, ist noch in sünf Kod. von den Jahren 1057, 1144, 1270, 1307, 1358 zu sinden, wosür acht Kod. von den Jahren 1132, 1164, 1230, 1354, 1355, 1357, 1382, 1409 ot lukavago lesen. Die Glagoliten in Dalmatien beten noch heut zu Tage ot neprijazni. Die Glieder der slowenisch grieschischen Kirche ot lukavago. Andere Völfer slawischer Abkunft ot zlego (ot zleho) u. s. w.

Was sonft hie und da in dem reichhaltigen Werke noch zu rügen ware, betrifft wohl nur einige Kleinigkeiten. Wenn S. 23, wo die Form des Insinitivs — at mit einem groben jer (b) vorstommt, Herr Kalajdowitsch dafür lieber — ati lesen will, so verrath dieß, daß ihm die Form — at, eigentlich das flowenische Supinum noch zu fremd geblieben ift. Sie entspricht dem lateinischen Supinum, kann also füglich auch so heißen. In welchen Fällen es Statt sinde, lehrt die Syntaris. S. Instit. 1. Slav., p. III, § 49. Vergl. S. 393. Jur Beleuchtung und Bestätigung dieser Regel ließen sich aus dem Werfe des Herrn Kalajdowitsch noch sechs Bespiele ansihren. Ben den Böhmen erhielt sich dieses Supinum bis über die Hälfte des sechschuten Jahrhunderts, ben den Kroaten ist es noch heute üblich. — Daß nach S. 25 das flowenische die ans dem griechischen os entstanden sen, darf man nicht zugeben. b steht wohl manch:

mal fur o burch einen Difgriff ruffifcher Abschreiber, Die folche Sylben, worin b gwifchen Konfonanten vorfommt, nach ihrer Urt aussprechen, indem fie ein o einschieben. Go fpricht auch ber Ruffe fur Bb. Cb. Kb nach feiner Mundart vo, so, ko. -Mach G. 27 foll das Jus den laut aller Bofale ausbruden. Die dort angeführten Benfviele beweisen dieß noch nicht. G. 46 und 50 wird jesm im Plural mit b bezeichnet, fo auch viem Rec. fiebt dief fur Drudfebler an, ba im Plural nicht b, fondern b fteben foll, wie jesm G. 142 drenmal mit b richtig aelefen wird. - G. 140 ift kladeci gang gewiß fehlerhaft; es muß kladenci oder aber kladezi beifen. - G. 148 bi fur by, und fonst biste fur byste mag etwa fehlerhafte Eigenheit ber Sandichrift fenn. Singegen ift G. 145 Die Berdopplung it fein Bebler, fondern ii ift ju überfegen: und auch, et etiam; fo fommen auch ai und ti i nicht felten vor. G. 214 fann bas Safchen, bas bem A' und N' angehangt ift, fein glagol fenn, wohl aber vertritt es das feine jer (b) und javlen, worin das 1 (λ) mit dem Safden verfeben ift, muß javljen gelefen werden. Die hie und da bemerfte unrichtige Trennung ber Enlben und fehlerhafte Interpunftion im Texte ber gegebenen Proben aus Sandichriften will Rec. nicht befonders rugen.

Die sieben Aupfertaseln enthalten fac simile aus den angezeigten Handschriften, und zwar auf der ersten wird das Titelblatt von der Theologie Dama feens vorgestellt, auf der zwenzten Anfangebuchstaben aus derselben mit Farben, auf der dritten der Titel des hexamerons sammt dem Ansange. Die vierte Tasel enthalt unter 4. große Buchstaben, unter 5. mittlere, unter 6. den Ansang der Schlustrede nach der ersten halfte des hexamerons. Die fünfte unter 7., 8., 9., 10. kleinere Zeilen und verbundene Buchstaben, unter 11. Jahlbuchstaben. Die sechste unter 12., 13. Zeichnungen von Schriften, unter 14. die ersten Zeilen aus der Grammatif, unter 15. vier Papiermacherzeichen. Die siebente die Unterschrift des Patriarchen Ni fon.

Art. III. Kronika polska przez Prokosza — wieku X. napisana etc., b. i. polnische Chronik von Prokos — im zehnken Jahrshundert geschrieben , mit Zusägen aus Kagnimir's Chronik, eines Schriftsellers des eilsten , und mit kritischen Anmerkungen eines Kommentators des achtzehnken Jahrhunderts. Warsch au, 1825. 8. 202 S.

Gin polnifcher Geschichtschreiber aus dem gehnten Jahrhundert, welche Geltenheit! Ein Benediftinermonch Profofius oder Prochorus, der erfte Krafauer Ergbischof (gest.

086) foll unter bem Mamen Profofch ein Chronicon Slavo-Sarmaticum im gebnten Jahrhunderte gefchrieben baben. eine Entdedung wird warmen Patrioten gar willfommen fenn; fie muß aber felbit ben Polen, die über die erften Quellen ibrer Gefchichte fritische Untersuchungen anftellten, außerft verbachtig Prufet man nun erft genquer ben Inhalt Diefer in polnifcher Ueberfegung gefundenen, bier abgedruckten Chronif, fo fann man nicht umbin , die gange flawifch : farmatifche Chronif, fo wie den Mamen Profofd, fur eine platte, grobe Er= Dichtung zu erflaren. Es ift bandgreiflich, baf ein folguer Ropf unbehutfamen Lefern feine patriotifchen Traume von einem viele Sahrbunderte vor Chrifti Geburt bestandenen volnifchen Staate burch ben erdichteten Profofch glaubwurdig machen Die fonnte es aber einem folden Bechfelbala, als Diefe Chronif ift, gelingen, öffentlich in der gelehrten Welt zu erfcheinen? Man bore und ftaune. Frang Morawffn, Brigadegeneral, wie der ungenannte Berausgeber in feiner Borrede verfichert, fand die Saudichrift Diefer Chronif gu Bublin im Rramladen eines Juden, wo fie gu Duten verbraucht werden follte; er faufte fie, und legte fie in der Bibliothef Der fonigl. Gefellichaft der Freunde der Biffenschaften ju Barfchau nie-Bu Unfang des achtzehnten Jahrhunderts bat fie ein unbefannter Rommentator, Der Die Ausguge and Profofch und Ragnimir feinen Unmerfungen einverleibte, abgefchrieben. Dem Berausgeber icheint dieß faubere Produft das Berf zwener Gelehrten gu fenn , davon einer im fechgehnten Jahrhunderte ben Profofch und Ragnimir ine Polnifche überfette, und mit Unmerfungen erlauterte, ein anderer im achtzehnten Sabrbunderte das Berf des erftern von neuem abschrieb, überarbeitete und mit weitlaufigern Moten vermehrte. Der Berausgeber will Das Gefchaft übernommen haben, das aus Profofch und Ragnimir Genommene von den fritifchen Unmerfungen Des Rommentatore ju trennen, und erfteres ale Tert, lettere aber als Moten abdrucken zu laffen. Geine eigenen Roten aber wollte er durch andern Drud unterscheiden. Wenn man im fogenannten Texte lieft: wedlug Prokosza (nach Profofch), swiadczy Prokosz (Profofd bezeuget), wie fann dieß fur den eigent= lichen Text des Profofch gehalten werden? Er außert auch nicht den geringften Zweifel gegen Die Echtheit der vorgeblich alten Chronifen, wenn er gleich felbit gefteben mußte, Da rtin Gallus, Radlubef, Bafch fo und Dlugofch haben feine von diefen Chronifen gefannt. Da Radlubef Die altern Beiten vor feinem Rrafus gar nicht berührt, fo find die Regenten, awen und awangig an der Bahl, die bier vor Rrof aufge-

gablt werden, ichon aus diefem Grunde verdachtig. Ihre offenbar erdichteten Ramen find: 1) Garmata, Jawans Enfel, 2) Rodan, des erften Gohn. Beliffa's Gobn. 3) Led, Beliffa's zwenter Gobn. 4) Filar. 5) Car. 6) Caffota. 7) Ggegnt. 8) Bandal, mit der Bemerfung, daß er fein Deutscher, fondern ein Garmat gewesen. 9) Liftng, der mit Mlexander Rrieg führte. 10) Polas, fam aus Illyrien nach 11) Lifi, b. i. Lifch. 12) Dofnan. 13) Gan-Domir. 14) Bublin. Benennungen ber Provingen mußten bier zu Perfonennamen dienen. 15) lech, ein Bruder von Bojem und Ruß, hatte mit Juline Cafar gu thun. 16) Wiflam, regierte nach Christo vom Jahre 35 bis gi. 17) Bitoflaw. 18) Saldwernf. 19) Bnfjomir oder Bngnmir. 20) Miecznflaw, ftarb 388. 21) Radgofics. 22) Bitfon oder Bitoflaw, lauter Rachfommen des Polaf. Unter 23) fteben die zwolf Bojwoden, und erft unter 24) Rrof I. 25) Rrof II. 26) Led II. 27) Benda, die fich 740 er. tranfte u. f. w. , fait jo, wie fie nach Rrot und Radlubet vorfommen. - 32) Lefget IV. hat mit Rarl bem Großen ju thun, theilt unter feine zwanzig Gobne 814 das land. Sieben wird bemerft, die deutschen Siftorifer hielten dieß aus angeborner Difgunft fur eine gabel, allein Frangofen und Italiener, Die den Polen geneigter fenn, zweifelten nicht daran. - 34) Po m. pil II. wird 840 von Maufen gefreffen. Dag ibn neumodische Lateiner Cinerius, die Deutschen aus Umbition und Raprige Offerich (d. i. Afcherich) nennen, wird getadelt; aber gut geheißen, wenn ihm polnische Suftorifer den Mamen Popiel benlegen, weil Pompil und Popiel einerlen bedeute, namlich Popiol, d. i. Afche. Die Glaven in Dalmatien und 31-Inrien nannten die Miche nie anders als Pepel, nicht aber, wie hier bemertt wird, Pompil, nach Popiel. Radlubet legte diefem Rurften, fo wie feinem Bater, den romifchen Ramen Domvilius wohl absichtlich ben, welchen fpatere Schriftsteller in den flawischen Popiel zu verandern für gut fanden. -Dach G. 169 wird Dahren gerriffen wegen der Ermordung des Bifchofs Straffota. Der Ergbifchof Method wird hier gemeint, den die Bobmen in viel fpatern Beiten Strachota nannten. Daf er aber (von Swatopluf) ermordet worden, Davon weiß die Wefchichte nichts. Eben fo lagt fich Dasjenige, was G. 174 von dem bobmifchen Bergoge Borgiwon vorfommt, durch altere Zeugniffe nicht bewahren. Die Bohmen werden zazdrośni genannt. In dem bengefügten Fragmente von Diecanflaw wird ichon die Errichtung von neun Rirchen ergablt. Unter Swatoflaw überfchreiten Die Ruffen Die polnifchen

Miecznflaw ichidt einen Gefandten an Gwatoflaw nach Riew. Diefer gibt eine ftolze Untwort. Bener giebt gegen Die Ruffen, Die der polnischen Dacht nicht widerfteben fonnen. Swatoflaw will eine Ochlacht wagen und nun ift das Weitere in der von Morawffi erfauften Sierauf folgt aus einem Sefte von Sanbichrift ausgeriffen. Der Statistif G. 247 Die Bibliographie, worin von Den altern Siftorifern aute und ichlechte Rachrichten gegeben werden. Bon ben funf alteften, Bojan, Profosz, Bolam, Ragnis mir, Gora oder Goranus, ift alles Gefagte gang erdichtet. 23 o jan foll unter den beidnifchen Konigen einige bundert Jahre por Chrift i Geburt gelebt, aus hieroglophischer Schrift eigene Buchftaben (Ala, Byt, Glava, dom etc.) erfunden haben. In Der Mote 3 wird fogar die untergeschobene Chronif Nacorsi Warmisii and Baluffi angeführet. - Profost, ein Bene-Dittiner, foll im Jahre oob gestorben fenn, aus den alten beidnischen Autoren eine polnische Chronif, 2000, fage gwentaufend Jahre vor Chrifto anfangend, Die er bis 992 fortfette, gefcbrieben baben, unter bem Titel: Chronicon Slavo-sarmaticum. - Bolaw, ein Rrafauer Ranonifus um das Jahr 1067, schrieb vorgeblich ein Berf: de origine Toporcorum (Toporczyk) corumque militaribus armis. - Ragnimir, Graf von Bora, foll eine Geschichte ber polnischen driftlichen Konige vom Jahre 992 bis 1070, ferner ein Buch von den alten Kamilien und ihren Wapen (erby) gefchrieben haben. - Lampert von Gora wird als Berfaffer einer Geschichte vom Unfange Des Christeuthums bis 1100 in dren Buchern, und einer Stemmatographie der farmatischen Beroen aufgestellt. Bon Cholewa an find die Machrichten zum Theil zuverläßiger und reichen bis auf Ewardowsti (Dr. XLIII) berab. Sierauf werden die Politici aufgegablt, wovon Jan Casti der erfte, und Chrift. Funccius der lette ift. Endlich beschließen die Thaten der polnischen Konige Diaft, Gemovit, Lefget, Biemomnel, ein bloger Muszug aus Dlugofch, das Gange. Die Reibe berjenigen Schriftsteller in der Ginleitung, die von Garmaten gefchrieben, endigt mit Joach. Paftorius, beginnt aber mit Pomponius Mela, woben grundlos vorausgefest wird, Die alten Garmaten, von denen der romifche Grograph redet, fenen Die Vorfahren der heutigen Polen. Die eigentlichen Garmaten gehören nicht einmal jum flawischen Bolfsstamme; und vor dem gehnten Jahrhunderte ift den Polen der Rame Garmat nicht bengelegt worden. Bu den Zeiten des Dela gab es im Lande, bas er Garmatien nennt, noch feine Glawen, folglich auch feine Polen.

Art. IV. Malerifde Reife auf dem Baagflusse in Ungern. Bon Alois Frenherrn von Mednyangen. Mit zwolf Ansichten. Pesth, im Berlage ben Konrad Abolph Hartleben. 1826.

Es hat zwar feit einem Bierteljahrhundert Ungerns Lite: ratur unftreitig febr bedentende Schritte gethan. Die Rultur der lange gefuntenen magnarifchen Oprache, Die aus den öffentli= chen Berhandlungen und aus den Calons der hoheren Stande bennahe verschwunden war, die nur mehr im dritten Stande, Die nur mehr unter den Gelehrten von neuerer Bildung, in den Reiben der Goldaten und (wiewohl immer fcmacher) unter bem Bolfe annoch fortlebte, bat biegu unftreitig das Meifte gethan. -Dhne fortichreitende Ausbildung der Dationalfprache ift an ein mabres Fortschreiten ber Dat ionalbildung durchaus nicht zu denfen. - Das war es, was allein den unermu-Deten und großartigen Unftrengungen Datbigs Corvins gefehlt bat. - Bon der Begeisterung fur die eben wieder aufgefundenen unfterblichen Berfe der Alten über fein Biel binüber= geriffen, bedachte er nicht, daß (wie fcon Spittler bemerfte) ein Paar geniale magnarifche Nationalschriftsteller weit nicht gewirft hatten, als alle die von diefem prex noster metuendissimus, der in feinem Dantschreiben an Corengo da Medici für die ibm. überfenderen lowen, felber fand, »quod istae bestiae certam quandam nobiscum habent similitudinem, mit foniglicher Großmuth berbengerufenen, mit vaterlicher Liebe und Geduld gehegten, gepflegten und ertragenen Cateiner. - Gie hatten mehr gewirft, ale die Sochschule Bu= Das, wo jene ihre Alterthumleren und ihren affeftirten Catinitats. purism ausframten, mehr als die Sunderte von Abschreibern, die Mathias in den Bibliothefen Staliens, Dentschlands und felbft in den britannifchen Infeln unaufhörlich beschäftigte. -Die Romer blieben in den Runften nur Radabmer der Grie. Die fonnten eben dadurch die frem de Runft nicht mehr rein genießen, fie felbit wurden aber großentheils unfahig, eine eigenthumliche bervorzubringen. Wie arg find nicht auch die neueren Zeiten und Bolfer in ihrer individueliften Ent= wicklung aufgehalten worden, durch die bloße Rachahmung der blogen Korm der antifen Ochonheit, trop der entgegengefesten Richtung unferer Religion und unferes Staateles ben 6? - Erft in unferen Sagen, nachdem fich die Sohlheit und Leerheit jener blogen Nachafferen durch eine verdummernde und ructschreitende Monotonie und Erfindungearmuth recht berb gezeigt hatte, begannen wir (jedoch mit fleinem, vielbezweifel= tem, vielbestrittenem Unfange), fatt jener boch nie gang gefunben Treibhausgewächse, unfere Gefchichte und unfere

Sage im falten Grunde der eigenen Erde ju befto regerem Leben im Epos, Ballade und Drama wurgeln und wachfen gu laffen, den Baldgefang un ferer eigenthumlichen Erfindungsweise in Lied und Bolfeschaufpiel und Eprif auszuftromen. - Die Ungern haben es vor Undern empfunden, daß Die Wiffenschaft, noch weit mehr aber die Runft, national fenn muffe, wenn fie überhaupt irgend einen eigenthumlichen Charafter behaupten , wenn fie eine ehrenwerthe Stufe erflimmen foll. - Ihre Ubneigung gegen die deut fche Gorache war im Grunde nur der unvermeidliche Machhall des von dem fterbenden Urheber felbft öffentlich und fenerlich guruckgenommenen, durchaus vernngludten Ctaats Experimentes. - Uebrigens feben die guten Köpfe unter den Ungern wohl ein, daß ihnen die Rultur nicht aus Morden und nicht aus Mordoft zugefommen fen, daß die Univerfalitat des deutschen Forschungsgeiftes auch feinem Idiom gang befondere Borguge gebe, daß ibr Latein den Rennern und Freunden des alt en Latinms ein Scheuel und Granel fen, und ein aus tem Grabe wieder erftandener Romer feine Enlbe bavon verfteben murde, daß es fie von der Bergangenheit, Gegenwart und Infunft in gleichem Dage ifolire, und unmöglich bas Behitel irgend welcher Fortschritte in ber Wiffenschaft , in der Runft oder in der öffentlichen Verwaltung habe fenn fonnen: - wo bingegen Ungerns ehrenvolle Stelle im Ateopag der Bolfer und der Literatur durch die deutsche Sprache und durch ein flaffifche & Latein weit mehr verbreitet wird, als durch die ungrische Sprache, die nicht einmal in Un gern felber die Majoritat ausmacht. - Es werde alfo die innere Entwicklung und Unsbildung der Mationalfprache fort und fort mit dem größten Gifer betrieben, die außere Ehre aber in deutscher Innge gefucht oder in jener des alten Rom, gwenmal der Berrin der Belt.

Für die furze Zeit ihres Wiederaufblühens weiset die ungrische Literatur in der redenden Kunst, der ehrenvollen Erscheinungen allerdings genug auf. Wie erst, wenn Döbrentei's nicht genug zu preisender Versuch, die Meisterwerke des Auslandes (und felbst den unerreichten Shake speare) ins Magyarische zu überfeten, genug Früchte getragen, genugfame Nachfolger gefunden haben wird?! — In der bildenden Kunst sind die Ungern frenlich noch sehr zurück, aber gerade da kann das Genie für sich allein wohl in Erstaunen sehen, aber nicht sogleich in die Breite und Weite wirken, wie es in die Liese steigt. — Dazu gehören Zeit, große Borbilder, großgesinnte Männer, deren Geist sich vererbt, wie denn ein großer Künstler allein noch feine Schule macht, großmuthige Mäcene.

Bur Beit, wie das siecle de Louis XIV. feine Strahlen über Europa verbreitete, feufste halb Ungern noch unter der turs fifch en Bwingherrichaft, die jener allerchriftlichste Konig gerne noch auf lange befestiget hatte, und als ihm das Kind Endwig XV. folgte, hatte der Saathmarer Friede den langen,

fcredlichen Burgerfrieg fanm erft beschworen.

Das Nationaltheater der Ungern in seinem kleinen Ansange, und die zunehmende Bahl ungrischer geschichtlicher Stoffe für das Drama und für den Roman durch Karl und Alerander Kisfaludi, Salai, Szabo, Sofody, Csipafy, Soos, Eder, Katona, Dobrentei, Graf Johann Mailath und den ehrmürdigen Greis Benedikt Virag, den sie ulngerns Horaza nennen zc., sind ein für die Ausbildung und Bereicherung der Sprache überaus wichtiger Schritt. Sie sind zugleich, da das Theater dem Leben so nahe steht, am ehesten dazu geeignet, jener unglückseligen (in der flawischen Literatur sast noch mehr fühlbaren) Modeschneideren altungrischer Wörter, wie

altungrischer Rleider, angemeffenen Ginhalt zu thun.

Eines, das Unerläßlichfte und Wichtigfte, ift unftreitig :-"Baterlandsliebe durch Baterlandsfunde gu fordern« - und in diefer Sinficht gebührt dem Frenherrn Alons von Dednnanftn ein gang vorzüglich ehrenvoller Plat. - Um 20 Upril 1784 in der Thurob, aus einer bereits in der Epoche der Unjou's durch friegerisches Berdienft, wie in den Zapolna'fchen und Rafocinfchen Unruhen durch ihre Treue rubmlich befannten Familie geboren, war die Gefchichte und Statistif feines Baterlandes von jeher fein Lieblingsstudium, und feine reich haltige Sammlung von Originalurfunden, Memorienbuchern, Inftruftionen, Originalauffagen berühmter Danner, gefchichtlichen, genealogischen, beraldischen, fphragiftischen und palaographifchen Materialien hat in und fur Ungern (außer dent Mufeum Jantowich ju Defth) nicht ihres Gleichen. - Die unbedingte Liberalitat, mit welcher er diefelben jedem redlichen Forfcher öffnete, verdient ein eben fo ausgezeichnetes lob, als der Gebrauch, den er felbit bievon gemacht bat, durch die Beraudgabe einzelner, fchabbarer Quellen, oder einzelner Ubbandlungen über wichtige und noch allzu wenig bearbeitete Gegenstände, 2. B. die unter der Preffe befindliche disquisitio historica de sedibus olim Templariorum in Hungaria, - das Diplomatarium illustris in Hungaria quondam gentis Stiboriae, -Die Gefandtschaft des Kardinals Pagman nach Rom 1632, - manche fchagbare Leiftungen fur die in Peft b erfcheinende Beitschrift Tudomanyos guitemenyi, - die im Sormanr'fchen Urchiv gegebene, fur die Bermablung ber Baterlandsgeschichte mit der Runft fo fruchtereiche Unregung: ob denn unfere Biftorie an poetischen Stoffen armer fen, als iene der fammtlichen Dachbarlande oder Des griechischen und romifchen Alterthums? - eine Unficht, die auch der mit dem Frenherrn von Sormanr gemeinschaftlich unternommenen Grun-Dung des Safchenbuches fur die vaterlandische Befcichte jum Grunde lag, deffen fiebenter Jahrgang bereits erschienen ift. - Much in ftaate - und landwirthschaftlicher Sinficht bat der Frenberr von Dednnanftn in feinem (bem Mentraer) Romitate als Geschaftsmann fo wie als Schriftsteller Bedeutendes geleiftet. Debrere feiner Arbeiten find durch die Beborden zu gemeinnühiger Belehrung befondere abgedruckt und vertheilt worden .- Das Waagthal, in dem er felbit wohnt, an Maturmundern und an gewaltigen Erinnerungen mabrhaftig eine fleine, reiche Belt, beschäftigte ibn feit lange vorzüglich. Die anziehendsten Gagen und legenden bes gedachten Safchenbuches waren ben fcblofibefronten, trutigen Soben, waren ben ichauerlichen Schluchten bes Waagthales entnommen. Die Berichtigung bes Jennn'ichen Sandbuches fur Reis fende durch den ofterreichischen Raiferstaat, in den Jahrgangen 1824 und 1825 des Sormanrichen Urchives, ebenfalls mit dem Baagthale beginnend, öffnet nicht minder einen Schat der anspruchlofesten und daben bennoch erfchopfendften Candestenntnif. - Eine malerifche Reife burch das Bagatbal geborte langit zu den warmften Bunfchen Des Krenberrn. Gie follte Babn brechen fur Diefen, in Ungern weit mehr als anderowo nothigen Literaturzweig. Gin Bufall brachte Das fchone Unternehmen gur Reife.

Der f. f. hoffammerfupferstecher, Professor ber landichaftszeichnung und Direftor der fürstlich Efterhagnichen Gallerie, 30= fenb Rifcher (geb. ju Bien am 30. Janner 1769, + eben= Dafelbit am 5. Ceptember 1822), batte icon feit langer Beit eine malerifche Reife durch Dberungern und durch die Rarpathen projeftirt, ungemein viele Stiggen biegu mit feltener Genialitat und Schnelligfeit verfertigt; und mit dem Baagfluffe den Unfang gemacht. Gechzehn Blatter, geapt von dem treff: lichen Schlotterbed, in vier Seften, Querfolio, mit deutfchem, ungrifdem und frangofischem Terte follten 1818 ben Strauft erfcheinen Einen Theil davon hatte fcon 1809 der in allen Wienerischen Uteliere fleißig die Runde machende Ritter Bivant Denon ben Fifcher n gefeben, und ibn gar eifrig gur Berausgabe ermuntert. - Allein fie gelangte eben fo wenig gur Reife und gur Bollendung, ale die von Fifcher gemeinschaftlich

mit dem Gurften Eduard lich nowefn berausgegebenen Denfmale der Baufunft des Mittelalters Bien, Die bereits mit dem dritten Befte ganglich wieder eingingen. - In der Baggreife fühlte Fifch er felbft gar febr die außerfte Mangelhaftigfeit des immer nur wenige Beilen betragenden, und noch bagu haufig fehler : oder mangelhaften Terres. 3m Marg 1822 durch Sormanr dem Direftor Fifcher naber befannt, bentichlof fich Baron Dedn nanfifn fogleich, feine reichen Materialien zu einer malerifchen Reife durch bas 2Baagthat zu ordnen, machte im Angust 1822 noch einmal felbst die Reife auf der Baag bis an ihre Mundung, gab dem fterbenden Sifth ar im Poftjener Bade die angenehme Runde davon ; erfaufte nach feinem Tode Die, leider durch die erfte verungludte Musgabe bie und ba fcon etwas abgenügten Platten, und trat felbe 1824 nebit feiner Sandfdrift an hartleben in Defth ab, der das verdienstliche Werf mit aller inpographischen Elegang auch ben einem bochft ausgezeichneten Unlag gu Sage forberte, namlich ben ber Eröffnung des jegigen ungrifchen gandtages und der Kronungefener Ihrer Majeftat ber Raiferin und apostolischen Konigin Raroline Muguft e.

Es ift eine Strede von vierzig Meilen, welche die Baag durchfließt, von dem hohen Kriwan und Ronigeberg, von jenem als weiße, von diefem als fcwarze Baag herunterfturgend, und benm Dorfe Lebota obnferne Bradef vereinigt, ben Buta in der Romorner Gefpannichaft in die Donau ausmundend. - Bom gefchmolzenen Ochnee der Rarpathen angeschwellt und boch über ibre Ufer gesteigert, richtet fie fait jedes Sahr bedeutende Berheerungen an, doch feit andert= halb Jahrhunderten die entfeplichften 1683, in dem Jahre, wo Biens glorreicher Entfat das für Ungern verderbliche Zurfenjoch, und 1813, wo die vereinigte Rraft aller Bolfer von China's Mauer bis an die Elbe und bis an den 3nn, das Joch des Militardespotism und der Bonapartisch en Univerfalmonarchie gebrochen bat. - Die lettere Ueberichwemmung war aber die ichrecklichfte. - Durch dren Tage ftand der wus thende Strom vierzehn Buf über dem gewöhnlichen Bafferfviegel, todtete ben drenbundert Menfchen und febr viele Berden, und verurfachte einen Schaden von fünf Millionen. - Alle Bluffe des Karpathe, fomohl die ihre Baffer fudlich nach Ungern, als die felbe nordlich nach Galigien entfenden, zeigten in jenen Ungluddtagen (26., 27. und 28. Auguft 1813, den Schlachttagen von Dresten und von der Ragbach) diefelbe gerftorende Buth, mabrend die Donau und andere Bluffe ihrem gewöhnlichen Stande treu blieben. - Ein 56 Stunden

anhaltender Regen war nur eine Miturfache jener Gundflut. Unter Bittern und Beben und dumpfem Getofe offnete an meh= reren Stellen Die Erde, öffneten Die Berge ihren Schoof. mehreren Orten waren die von ihnen ausgespieenen Klnten noch warm, und nach Schwefel riechend. Die unglücklichen Ginmobner Des Dorfchens Malewlasti in Der Livtau faben fich von vorne durch die braufenden gluten der Baag eingefchloffen, von rudwarts aber burch die Strome, Die der Dicht binter Dem Dorfe fich erhebende, und in einer Bobe von etwa gebn Rlaftern fich ploglich öffnende Berg auf fie ergoß. Das Dorfchen Ratfowa in ber Thurog war in einem Ungenblide mit allen feinen Bewohnern von der Erde vertilat, und dren alte große Birnbaume erhalten allein noch bas Undenfen, wo es ge= ftanden. - Diefe fchwere Candplage verfnupft aber auch den armen, von der übrigen Belt durch fein raubes Sochgebirg abgeschiedenen Bewohner der Liptau, der Arva, der Thuros und der obern Erentfiner Gefpanfchaft mit der übrigen Belt. - Bon Rlein = Teplis bis Gradef, wo die Baag fcon benfammen und durch die Bela gemehrt ift, fonnen nur leere Salbfloge gelangen, und biefe nicht ohne Benhulfe der von der Rameralberrichaft Grabef errichteten Rlaufen. Bon ba bis Rofenberg vollkommen beladene Salbfloge. Bon Rofen= berg aus werden zwen Salbflofe gufammengestoffen, und bis auf zwen Meilen von der Mundung fahren felbst fchwer beladene Donaufchiffe die Baag berauf. - Solg, vorzüglich Bauholg unter allen Geftalten, find ber vorzuglichfte Sandelsgegenftand, und der mit dem Ackerbau wenig beschäftigte Oberlander (Sornnaf) fabrt damit bis Romorn, und wohl bis unter Deft b, - fast alles Sans : und Adergerathe des gemeinen Mannes, Rob : und Stabeifen, Garfupfer in Scheiben, Galg und Die Laftieinien der Liptau und Thurob, vorzüglich der Brinfafafe. - Much in der Baagichiffahrt zeigt fich die thatige Induftrie der Inden, die in gangen Karavanen den Defther Marft befuchen, dort alle dem gebirgigen Norden fehlenden Urtifel ein= faufen, und damit fo weit ale moglich ftromaufwarts fabren, meift bis Degned in der Rentraer Gefpanfchaft, wo die Unfunft einer folden hebraifden Rlotte ploglich einige taufend Menschen und Sunderte von Bagen nach allen Richtungen in Bewegung fest. - Die Fischeren ift nur auf einer fleinen Strecke ber 28 a a g einträglich, und bietet lachsforellen bis gn 35, Barben bis gu Bo Pfund. - Furchtbar ift die Ginfahrt in Die Baag aus den Seitenwaldstromen, namentlich ber Risfuga, wo Floge und ladung in voller Bereitschaft auf des Schnees Schmelzen oder auf einen farten Gewitterregen lauern,

und wie das augeschwollene Baffer fahrbar ift, in die tobenden Wellen gestoßen werden, pfeilschnell zwischen Klippen und fentrechten Steinfelfen dabinfliegen, und über einen Wafferfall von mehreren Schuben aus dem Wildbache in den Rluft bineinfturgen. - Ber die Baagreife machen will, und auf die Ladung feine Rudficht zu nehmen bat, fauft fur etwa fechzig Gulben Gilber einen gangen Gloß, gibt in den Sintertheil feinen Bagen, den notbigen Borrath an Brot und Bein (denn bis Gillein ift fein Gafthof, und die Judenfneipen außerft efelhaft), errichtet dort feine Ruche, und im Bordertheil die Gutte mit Thur und Genfter, Sigbant und Bette, und vertauft das gabrieug nach geendigter Sahrt, meift noch mit Gewinn. — Gewiffe Uferorte find durch ihre fühnen und gewandten Floger vor andern berühmt. Man fann mit einem Sauptling berfelben, ber fich Raftor nennt, und über das gefammte Schiffervolf ein ftrenges Kommando führt, unbedenflich abschließen, und der Treue, der Berfulsftarte und der Ortofenntniß Diefer Leute mit Buverficht vertrauen.

Der Fall und der Boden der Baag find außerft ungleich, Die Ufer einerseits boch, auf der andern Geite febr niedrig. In den Jahren eines hoben Bafferftandes wechfelt das Blugbett oft dren =, viermal im Jahre, wegwegen die Floger haufig auf ihnen unbefannten Pfaden fabren muffen, weghalb es auch fo fchwer ift, mit Rahnen ftromaufwarts in die Baag gu fabren, was übrigens felbst fur den Donauhandel von großem Belange fenn wurde. Die Bruden find fehr niedrig und eng, die funftlich angelegten Sporen fast noch gefahrlicher, ale Die Felfenriffe mitten im Klugbette, ale der Birbel und Steinrechen der Gitretfnoer Schlucht. - Done diefe Binderniffe murde die Baagichiffahrt noch viel wichtiger fur den Sandel, noch viel besuchter von Denjenigen fenn, die blog fur ibr Bergnugen reifen, aber boch einen gebildeten Beift dagu mitbringen, um die ihnen fich mit jedem Schritt entgegendrangenden romantischen und biftorifchen Erinnerungen aufzufaffen, und ein Berg, die im angiehendften Wechfel an ihnen vorübergiehenden Schonheiten einer bald erhabenen, bald milden, bald furchtbaren Ratur . au fühlen.

Des verewigten Direktors Fifcher bestes Talent, feine treffliche landschaftliche Auffassungsgabe, hat die merkwürdigsten dieser Punkte in den dem Werke beygesügten Ansichten festzuhalten gestrebt, aber noch einen reichen Kranz von andern, die ihnen wirklich den Rang freitig und die Auswahl schwierig maschen könnten, unvollendet in seinem Porteseulle binterlassen.

Der im Often der Liptau gelegene Fleden Bradef, gu welchem die Poft- und Kommergiafftrage burch die Bips über

Bibodua führt, zeigt wieder, wie fo oft im leben, was auch mit wenig Mitteln und in einer Bildnif, der fchopferifche Geift und Die Ordnungsliebe eines einzelnen Mannes vermoge! Die große Bewehrfabrif, bas Forftinftitut, die Induftriefchule fur Dabchen, Die Rechen und Schleufen, Bebren und Bruden, fogar die Rirche, find das Werf des gewesenen Prafeften Frang Biener von Morgenstern, der in diefem verlaffenen Binfel der Erde, Bunder gewirft, und noch im Penfioneffande in Drefiburg in feinem Saufe und deffen Umgebungen Den= felben Geift einer bennahe berrnhuterifchen Ordnung und Reinlichfeit bewahrt, und felbit auf die dortige Stadtpolizen überaus vortheilhaft gewirft bat, - Mit der Entfernung des unermudet thatigen Mannes fdritten auch feine Schopfungen groffentheils wieder gurud. - Die Details über den hiefigen Bolgbandel find wahrhaft lefenswerth. - Daß die Burg Bradet, oder das Liptaner Reufchloff, nach dem Erlofchen der Oftrofige 1703 die Erftgebornen der Rahnen Defterreiche, Die Lichtenfteine, ju Pfandbefigern gehabt, durfte felbft manchen Genealogen die= fes Saufes unbefannt fenn.

über die Zeiten der großen mongolischen Ueberschwemmung hinaufreichende Kirche von Sent 3 van v bewahrt in ihrer Gruft lauter unverwesene Leichname Un der Kirchhofsmauer, wenige Schritte von der Kirche, drangt sich armdick ein brausender Quell durch den Fels, » der Giftbrunnen,« dessen Stickbampfe die vor Sommenausgang darübersliegenden Wögel betäuben. Das Bolk setzt ihn in Berbindung mit dem am Ende des Dorfes stehenden »Wundersels, ein mitten im Thal sich etwa sechs Schuh hoch aus der Erde hebender, länglicher, wohl an zwanzig Orten durchbohrter Felsblock, der aus jeder Dessnung mit kochender Bewegung Wasser Felsblock, der aus jeder Dessnung mit sochender Bewegung Wasser herausstößt, und zwar der eine Theil falt es, der andere war mes, obgleich der ganze, die Quelle umfassende Raum höchstens zwen Quadrattlafter betragen mag, und überdies von dem bloß durch die Kahrstraße ge-

Die auf einem rund berum frenen Ralfbugel ftebende, noch

Onlben alles deutlich wiederholt.

Ueber Ofolits a und den Flecken Szent Miflos geht die Reise zu dem gerade gegenüberliegenden Dorse Demensfalva und zu seiner berühmten Drachenhöle, die mit Recht auch die schwarze Hole heißt, ein schwaches Abbild von St. Patrifs Fegefeuer in Irland, in welchem Lieck

trennten Nachbarhugel, ein ziemlich machtiger Sauerbrunn fich herabstürzt, und mit dem Abflusse des Felsblockes vermengt. — Eben hier ift auch ein sehr auffallendes Echo, das bis auf acht feinen hochgemuthen und leichtsinnigen Fortunatus sich verirren laßt.

Muf einem fehr fteilen, mit Gerolle bededten Berge, bildet in desfelben Mittelhohe ein weites loch ben Gingang, und leitet überaus jabe und gefahrlich dem finfteren Abgrunde gu. Die Rackeln vermogen nicht bis an die Decke Diefes Reiches der ewi=' gen Dacht gn dringen. 3ft man einmal auf ebenen Boden aefommen, geht es doch fogleich wieder, durch bald weitere bald engere Raume bergauf und ab, einmal über gebrechliche Leitern, bann über naffe, abichuffige Bugel, gwifchen Gaulen, Regeln und Ppramiden, versteinerten Bafferfallen und den abenteuerlichften Thier - und Menfchenfragen ans Stalaftiten und Stalagmiten gebildet. - Bu benden Geiten zeigen fich gablreiche Geitenhoten. In einer derfelben erhebt fich, uber zwen Rlafter boch, eine blendend weiße Ppramide vom reinften Gife, den Schein der Lichter in Mpriaden farbenprachtiger Brillanten wi= derftrablend, und auf einem, unter jedem Schritte hohl und Dumpf widerhallenden Giefelfen aufftehend. Bobl eine Stunde noch von Diefem prachtigen Ochauspiele geht Die unterirdische Reffe fort, und endigt endlich an einem Sumpfe von Beramilch.

Ben Ggent Maria drangen die Bugel (über welche bin= weg man noch immer die Binnen der Allpen im Gefichte behalt) fich fo enge gufammen, daß fie den erboßten Gluten faum einen Durchgang gestatten. Gine angerft malerifche Unficht entzudt ben Schiffenden: rechts auf fleiler Unhobe ein aus ben Beiten ber Chriftianifirung Ungerns herstammendes, altaothisches Rirchlein, amphitheatralisch um felbes die Saufer und Gartchen, weiter ein dunfler Sannenhain, linke das große fameralische Bafthaus mit feinen Debengebauden, Dagwifchen der aufschla= gende Schaum der gurnenden Bellen. - Die alte Burg auf bes Bugels Gpige hat Profopius der Bohme mit feinen Suffie ten fo vom Grunde aus gerftort, daß auch nicht die geringfte Gpur davon übrig ift .- Dur eine Biertelftunde von bier ift Das oben erwähnte Dorfchen Malewlasti, auf welches in jenen Tagen des Berderbens zugleich die Baag ihre Bemaffer ergoffen, und ber rudwartige Berg feinen dunkeln Ochoof, Baffer fpenend, eröffnet hat.

Der gewaltige Mond mit seiner einsamen, die Liptau beberrschenden Kirche trug wirklich, wie icon der Name vernuthen laßt, unter den Arpaden ein Kloster zu St. Martin, und zwar von jenen streitbaren Monchen, den Tempelrittern, deren Dasenn allbier urfundlich erwiesen ift (?). Bedauern wir überhaupt, daß des Frenherrn von Med ny an fin Albandlung siber die Templer in Ungern, mit ihren außerst schäsbaren

Diplomatar und einem Rrange plaftifcher Ueberrefte aus den muthmaglichen oder gewiffen Templerfirchen, die Preffe noch immer nicht verlaffen bat, fo wunschten wir insbefondere die bier (Geite 25) angeführte und in Damian guchshofers Donafteriologie Ungerne auszugeweise gelieferte Urfunde (?) in ihrem vollen Inhalte zu erbliden, in welcher angeführt werde: Johann Gottfried der Berberfteiner, Grofvifitator und Praceptor der Templer, fen 1230 auf der Bifitation in Ungern auf dem Berge Miach ben St. Martin in der Liptau gestorben; fein Bater fen Candeshauptmann und Meltefter in Stenermart, die Mutter, Elebeth, aber eine Stubenbergerin gewesen. - Bir gesteben offen, daß wir wohl an eine extraftive Mufgeichnung aus dem Unbeginn des fechzehnten Jahrhunderte (wo nicht des fiebzehnten ?), nimmermehr aber an das Dafern einer gleichzeitigen Urfunde glauben, Die all jenes enthalte. - Das abfichtliche Busammenfaffen folder Thatumftande, wie in ein Species facti, ; wen Bornamen eines Mannes, und noch dazu eines Rittermonchs, die unstreitig dem Muedrucke nach erft fpateren Sagen angehörigen Titel eines Grofvisitators, Landeshauptmanns und Landesalteften, Alles icheint uns verdachtig: - um fo begieriger barren wir des unverftummelten Erfcheinens der fcon fo lange verheiffenen Tempelurfunden. - In Ungern wie in Defterreich wird jedes nur etwas alterthimliche Gebaude, jumal von ungewöhnlicher Form , ohne weiters den Templern jugefchrieben, Die für die willfürliche oder unwillfürliche Unwiffenheit der frühern Befchicke desfelben ein eben fo bequemer Gundenbock find, als für die Genealogen der Beld Ugo von Ruenring, die zwen und drengig Gohne des Babo von Abensberg und die den Defterreichern fo verhaften Schwaben Ulbrechts I. - Mun laft fich aber von Defterreich und auch von Stenermarf und Krain urfundlich nachweisen, daß man in einem vitiofen Birfel, aus vermeintlichen Templerzeichen das Da= fenn von Tem plern, wo nie welche gewesen, und hinwieder aus dem außerft fparfam diplomatifch erweisbaren Dafenn von Templern, gewiffe auch fonft febr haufige Beich en als templerifch erflart, und den ein halbes Jahrtaufend nach ihrem Feuertode noch einmal fondemnirten Rittern ein ruchwirfendes, au 6= fcließen des Privilegium auf eben diese Beichen und Bierathen ertheilt habe!! - Saufig find auch die fratres crucis, cruciferi, fratres, milites Christi ohne weiters zu fratres ober milites militiae templi, oder milites de templo Christi gu Rittern vom Tempel und vom rothen Rreuze gemacht worben. - Db nicht auch in Ungern die urfundlichen Gpuren der

Templer, ben ftrengerer Prufung, eben fo gufammenfchmelgen werden ?- fo wenig es auch angufechten ift, daß ichon 21 ndrea 8 ber Bierofolymitaner, oder vielmehr des fcwachen Mannes bochgefinnte Gemablin, Gertrud von Meran, Die Schattenfeite Des Feudalismus über und über empfindend, darauf bachten, Ungern mit einer Militargrange, mit einer von den machtigen und unruhigen Oligarchen unabhangigen, bewaffneten Dacht zu umgaunen. - Go famen die Deutschen Ritz ter ine fiebenburgifche Burgenland, und fchicften von dort, auf Die Bitte Bergog Konrade von Masovien und des Bifchofe Chriftian Die erften Rundschafter nach Prengen; fo famen an die Beft - und Gudgrange die Johanniter (jest Maltefer), denen in der Folge der vierte Bela, den fie nach der großen mongolischen Blucht in fein Reich wieder eingefest, gang Rumanien und das gange Geveriner Banat fchentte, fo die Templer auf die Cudgrange in Dalmatien, Rroatien und Clavonien und ins Ruftenland, und viel-

leicht auch in die Karpathen?

Rebit vielen andern erfreulichen Borgugen haben die meiften ungrifden Geschichtsforscher unferer Lage, fich von den fla= vifden badurch ausgezeichnet, baß fie wenigstens nicht eine antediluvianische Rultur und Literatur ans den Steppen Ufiens mit herubergebracht haben wollten, als wovon noch der öfterreichische Pring, Otto von Frenfing, als Ctaatsmann und Gefdichtschreiber unvergleichlich, wenige Gpuren ben ihnen angetroffen bat, fondern daß fie gar wohl wiffen, daß erft mit dem Chriftenthume und mit den Fremden, die es aus Weft und Gudweft zu ihnen getragen, nach einer Jahrhunderte langen, unter verschiedenen Gestalten wiederfehrenden, blutigen Reaftion, mildere Gitten und eine zwedmäßigere Leitung des friegerischen Beifles der Ration fefte Burgeln gefaßt baben. - Bas auch die Ehr - und Sabsucht der gablreich bergelaufenen Gludbritter verschuldet haben mag, dies Unbeil fommt in gar feinen Betracht gegen die ungabligen Bortheile bes fo febr erweiterten Den f = und gahigfeitefreifes, des bisher großentheils nomadisch lebenden Bolfes. - Gind die Deutschen in Siebenburgen und in der Bipe, die Rollner, die Klandrenfer, Die vorzüglichfte Bariante über Diefen inhalteschweren Text, fo fehlen die Belege biegu auch in den Rarpathen feineswegs. - Das Ctadtchen Rofenberg fcheint eben fo gewiß Einwanderern germanischen Blutes fein Dafenn zu verdanfen, als das nabe Deutsch-Liptich, wo die Deutschen mit ihrem angebornen Gleife Goldgruben bebauten, den Goldfand im durchfließenden Bache gewahrend. Dun find

Die Einwohner unvermischte Slaven, Topfer und Floger. — Der Stifter des Wiener Konviftes in der Josephftadt, Johann Jafob Graf von Lowenburg (1745), gab auch diesem Ort ein Piariftenfollegium, welches die wohlthätige Folge hat, daß sie nicht etwa die Bahl der Studierenden, eine nocht weit empfindlichere Landplage unserer Zeit, als es die Heusberechen und der Aussag im Mittelalter gewesen, unverhältenismäßig vermehren, sondern daß jeder wohlhabende Burgerssohn gerne die Elementarbildung der Grammatifalflassen genießt, dann aber um so reifer, um so unterrichteter, zu des

Naters Gewerbe greift.

Lifava ericheint querft als das Eigen des Saufes Donch, das mit Rarl Robert von Unjou aus dem fernen Dea= pel gefommen, und ihm der ausgestorbenen Arpaden beiliges Diadem erfechten geholfen. Gpater fam Lifava an Johann Corvin, des großen Mathias naturlichen Gobn, den diefer (aus benden Eben mit Ratharinen von Dodiebrad und mit der neapolitanischen Beatrix) finderlose Konig gum Bergog der Liptau erhob, ibm hiedurch den Weg zum Throne zu babnen, fo gut, wie Rarl Martell oder Urnulph, Ranut oder Beinrich von Traffamara und fo viele andere Belden, trop des vermeinten fledens der unachten Beburt ihn fanden. Bergeblich; der Rral Dobre, der elende Jagels Ione 28 la distaw, erhielt den Borgug. Allerdings ftand er dem Ideale viel naber, welches einige unbandige Grofe ausgerufen: »eligamus regem, quem per crines trahere licet « - Viele polnifche und follesische Bergogstochter heiratheten damais ungri-iche Magnaten. Die Beldennamen Pefrn und Kruffith glangten nun ale Berren von Lifama, barauf Stephan Illied hagn, durch die folgenreiche Ochwache und aberwipige Enrannen Rudolphe II., bald ein geachteter Rluchtling, und bald wieder gewaltiger Bermittler mit Bocofan und mit dem Bruder Mathias - und Reichspalatin; nach ihm der unfelige Mame Zöföln.

Im feltsamen Gegensaße mit diesen grandiosen Erinnerungen aus der Borzeit, ift der Anblick des eleganten und von Alleen durchschnittenen, bloß aus montanistischen und Baldamtsgebauben bestehenden Lub och na, gleich Gradef einer Schöpfung des Präfesten Bies ner, am Fuße der großen Fatra gelegen, die das Doppeltreuz im Reichswappen flugt, und über die ftundenlang, dicht am Strome, dicht an dunkeln Abgründen, ohne Möglichkeit des Ausweichens, ein zumal im Binter gefahrvoller Beg steil hinanführt, während hier die Baffersahrt den schönften

Bechfel der Gegenstände, und faum glaubliche, gaubervolle

Lichteffefte Darbietet.

Rralowan, ber einzige an der Baag gelegene Ort ber Urva, führt durch eine herrliche Runftftrage, Die herrlichfte in gang Ungern, in das Innere der Befpanfchaft. Gin gleiches Romerwerf ift die, von dem galigifchen Strafenbaudireftor Groß in einem einzigen Bogen über die wilde Urva gespannte Brude von Mofragn, welche die furchtbare Probe der Rlut des August 1813 glücklich bestand. - Der Grundherr des naben Ub affn'ichen Raftelle wird als ein rationeller Landwirth fonder gleichen gerühmt - Die Burg Urva ift eine ber wenigen noch im bewohnbaren Buftande erhaltenen Beften des Landes, der Gis der machtigen Thurgo's, die mahrscheinlich ursprunglich Polen, ichon unter den Babenbergern nach Defterreich eingewandert, dort auf Raubenftein und Raubeneck ben Baden und auf Lichtenfels ben 3 wettl herrschten, auch auf Connberg, auch auf Durrenstein, Ufpern erwarben, in Bilbelm Thure dem Dome von Gt. Gtephan einen von der Biener Burgerschaft febr gerne gefebenen, übrigens vom Geschichtschreiber Safelbach und Undern munderlich genug darafterifirten Probst gaben, fich bann nach Ungern jogen, fpaterbin mit den Fuggern von Mugeburg ben Reichthum der ungrifchen Bergwerte theilten, fogar die argwöhnische Bachfamfeit Benedigs taufchten (da einer aus ihnen die entfesliche Standhaftigfeit hatte, in Benedig lange als ein blodfinniger Bettler und Taglobuer ben ihren Rupferbutten zu arbeiten), im Palatin Georg Thurgo, Ungern einen Lenter feiner Schicffale in dem unfeligen Bruderzwifte Rudolphs und Mathias ertheilten, auch die protestantischen Sochschulen Leinzige und Bittemberge mit dem Ruhme ihres Biffens erfüllten, und in George Cobn Emerich in den unruhvollen Tagen zwischen ben Bewegungen Bethlen Babors und jenen des alteren Ratocin erlofchen. - Die Thurog, ein ichoner Garten mit ungabligen Thurmen und Thurmchen. -Stlabina, die Burg der alten Revan's, umgebaut 1610 von dem ale Rronhuter und Ochriftsteller wohlbefannten Revan. - Die Gefahren der Befna Stala und Margitta, bende durch Boltsfagen verewigt.

O.Bar, das Altichloß, einst der Gig der gewaltigen Raubritter Sanns Czapef und Panfraz von Sent Miflos (so wie Lifawa des berühmten Jisfra von Brandeis), widerstand den Huffiten. - Kaum auf Stußenschußweite am jenseitigen Ufer, der Baag gegenüber, liegt Stretsen also, daß es rings umber Sprichwort ward: »in

bem einen Schloß find fie gornig. Gie febens im andern gar wohl, aber fragen nichts darum.«- Bende Burgen find merfwurdig im Leben des Palatine Beffelenn, der unter Der ungludlichen, und jener Kriedriche IV. in Bielem veraleichbaren, gulett nur durch die Giege Rarle von Lothringen und Eugens geretteten Regierung leopolde I. Das Saupt einer großen Berfchworung und verratherischer Einverstandniffe mit der Pforte, mit Benedia, mit Frantreich gewesen fenn foll, und nur durch feinen Sod bem Blutgerufte entging. In Teplig ruht unverfehrt im offenen Garge Die milde Beilige Cophia Bofnnaf, Beffelenn's erite Einst war der Ort überaus lebhaft durch den ver-Gemablin. gnugungereichen Pallaft und die regfamen Sabrifen des Grafen Bindifchgras. Aber all dies Leben ift langft wieder veridmunden.

Sillein, einst ber Sauptort der ungrischen Protestanten, war auch der Ort ihrer Schulen, ihrer Buchdruckeren, der Superintendentur, und 1620 einer von Thurzo und II Ipes hazy gehaltenen Synode. — Lietawa, also genannt, weil eines großen Königs Gebot geheissen, eine Beste anzulez gen, unbezwingbar jedem Feinde, der nicht fliegen könne, hatte schon die Mongolen nach ihrem Siege am Sajo über König Bela IV. gesehen. Als die Herven des Hauses Bebe ferloschen, fam Lietawa an die Zapolyas, die den Eiser der Kost fas damit belohnten. — Barbara Kost a brachte es ihrem Gemahl Franz Thurzo zu, welcher einst Bischof zu Neutra, einer der glühendsten Bersech

ter des Protestantismus geworden war.

Budetin an der Riguga und an der nach Ochlefien und Dolen führenden Kommerzialstraße ift von den 1798 ausgestorbenen Gaunniogh durch Beirat an die Grafen Cfafn gedieben. - Rafpar Gzuniogh mauerte feine Tochter Ratharine lebendig ein, weil fie nicht den ihr vom Bater erfornen Jafufits, Burgherrn Des Comenfteins, fondern einen Forgats geliebt. Dennoch erbrach in des unmenschlichen Baters Ubwefenheit ber Forgats Die frisch vermauerte Blende, und jagte mit der ohnmachtigen Geliebten Aber ihn ereilte Jafufite. Bende fprangen vom Roffe, und es erhob fich ein wuthender Rampf, in welchem Forgats umfam, Jakufite aber Ratharinen auf den Lowenstein führte, wo der nachgeeilte Bater fie durchaus noch einmal einmauern wollte: eine Drohung, deren Berwirklichung fie nur dadurch entrann, daß fie dem Infufits ihre Sand reichte, der fobin ibre Muslieferung dem rafenden Bater rundum verweigerte. - Eben Diefe Ratharina ift auch die Uhufrau des Berfaffere des vorliegenden Werfes. --Eine ahnliche Grauelgeschichte ward uns von dem naben Kelfennefte Bricfo bewahrt, das einft den Rittern Cabar, und nach ihrem Erlofchen ber Bitwe des letten zugeborte, deren Gunft alebald ihr Nachbar, ber ehemalige Neutraer Bifchof, Frang Thurgo, Witwer von Barbara Roftfa, gewann. Alber, als fie ihm all ihr Gut verschrieben, und dadurch das Geinige nach Bunfch und Geluften arrondirt hatte, ließ er' fie in einem unterirdifchen Rerfer verschmachten, wurde aber Dafür von Rachegeistern vertrieben und ju Tode geangstiget. -Die Erinnerung an die Thurgos fchlieft mit Bittfe, Deffen Bauart zugleich den liebergang aus den alten Gehdetagen in die neue Beit charafteriftifch bezeichnet. - Dichael Le-Tefefin, Entel des wider den Gegenfonig Bapolna und Die Surfen ausgezeichneten Emerich, lebte auf feiner Burg Lebnis bas wildefte Schlemmer = und Rauberleben. Richt nur, daß er rings Sandel und Wandel, wie in der fcbrede lichften Beit des Fauftrechts, unficher machte, felbft die Geld= rimeffen der Bergftadte an die Soffammer, felbft die prachtis gen Geschenfe des Sofpodars der Balachen an den Raifer fcbleppte er auf feine Burg, der Dhnmacht der Gefete fpottend, und felbit der über ibn gesprochenen Reichbacht. Ja er batte die Frechheit, den Palatin Thurgo in Bittfe bobnend su befuchen. Der Palatin war gwar einen Mugenblid uberrafcht, faßte fich aber fchnell, ließ die Thore fchließen, ben verungludten Opagmacher und feine Gefelben ins tieffte Berließ werfen, und hierauf unter farter Bedeckung vor Gericht nach Pregburg führen, wo ihm das leben abgefprochen wurde , und fein Saupt durch Senfershand fiel (1601). Bier Sabre darauf erlitt Bittfe die fchrecklichfte Plunderung und Berwuftung durch die Rauberschaaren Botsfans, und nur Thurko's ungeheure Mittel gehorten dagu, ichon zwen Jahre nach Diefem Unfalle, feiner Sochter Sochzeit mit mabrhaft mor. genlandifcher Pracht zu begeben. Bas benm Todtenmahl des großen Mannes verzehrt wurde, bavon gibt eine hier angeführte Lifte den Bericht. Die Fefte Diefes Saufes batten übrigens folden Ruf, daß der Raifer felbft, mehrere Rurfurften und die Konige von Polen fie durch eigene Gefandte befchickten. Das evangelische Onmnasium, durch des Palatins Frengebigfeit gegrundet, und durch mehrere ausgezeichnete Schriftsteller verherrlicht, ift langft eingegangen. Die fürflich Efterhagnichen Beamten wohnen auf dem Schauplate der alten Berrlichfeit, und nur ber ftarfe Solzhandel erhalt noch einige

Ueberrefte ber alten Boblfahrt. - Eben fo in dem Rleden Dredmer, wo eine auf dem lande feltene Erfcheinung, eine Ravalleriefaferne, Die Mufmertfamfeit auf fich giebt. Deben felber ichlangelt fich ein ichmaler Pfad in Das mabrhaft eingige Bunderthal von Gzulno, bas in feinem verharteten Raltmergel, in welchem ale Bindungsmittel dicht an einander gereihte Riefelfteine von der Große der machtigften Bombe bis su jener des fleinsten Sabaffamens fich einlagern, in der überrafchendsten Beife den feltfamften Bechfel der Gestaltungen zeigt, wie Erummer einer ploglich verfteinerten Borwelt, die nur des Rufes ber weckenden Pofaune zu barren fcheint, und dem Wanderer unter eigenen Ramen befannt find: Die Rangel und der Prediger, der betende Monch, der Reldherr mit dem Selm, die dren Spieler, der Lowe, der Bolf, Der bellende Sund, die Rirche, der Pallaft, das Umphitheater ic. Drenmal binnen ber furgen Frift eines Jahrgebends besuchte ber hochverdiente Berfaffer Diefes Bunberthal, und fand felbst in der furgen Beit neue Baubergebilde entstanden, und die alten wefentlich verandert; nur die boben Gaulen nicht, und die, weit von den Trummern der verfteinerten Stadt, wie wir fie nennen, aus ebenem Grasboden emporragenden dren hoben Spipfegel, Konigsgrabern des vertilgten Gefchlechtes gleich. - Robats (der Gehornte) beift Diefer Bunderberg, auf deffen Backenfpigen Die Burg Ggulno aufgethurmt ward. - Much an einer Drachenbole fehlt es bier nicht.

Bagh Beftercze (Biftrit an ber Baag), eine Ruine, boch auf fchroffem Feldfegel, mit dem unter Der Kefte (Dobbradi) gelegenen, im neu italienischen Geschmacke aufgeführten graffich Ggaparn'fchen Schloffe, mit beffen gewahltem Bucherfaale, niedlichem Gewehrfabinette und überaus fconem und mannigfaltigem Garten, welchen nur Die ebelite Beharrlichfeit aus dem Grauel der Bermuftung des Jahres 1813 wieder herstellen fonnte. Bagh = Beftercze mar einft Das Meft der Raubritter von Dodmanin, Berren der halben Trentfiner Gefpanschaft, Die weder einen Gott, noch ein Recht, weder Ferdinanden, noch Zapolna als ihren Ronig erfennend, nicht etwa einzelne Kaufberren niederwarfen und ausbeuteten, fondern gleich mit mehreren hundert Reifigen bis tief in Mabren und Ochlefien Ueberfalle reicher Burgen oder Stadte oder Abtenen unternahmen. Mauber lange Gintracht wurde durch ein geraubtes ichones Weib gerriffen, das Reiner dem Undern gonnen mochte, und defiwillen fie todtlicher Sag wider einander entflammte, und

bas durch einen fubnen leberfall, in dem Biftrig in glammen aufging, ihnen doch entriffen wurde. Bon dem Lage an, war ibre Rraft erlahmt. Gie unterwarfen fich demuthig dem Gefege, und ftarben in Krieden und Dunfelbeit, in ber Blute ihrer Jahre. Rother Marmor dedt ihr Grab in der Biftriger Dorf: firche, Die auch eine überaus fcone alabafterne Botivtafel Der Ramilie Balaffa als Bordertheil eines Altartifches zeigt , und Das halberhabene Marmormahl Gigmunde Balaffa (und feiner Gemalin, der Polenfürstin 3borovefa), von dem das nabe Ochloß Gidmondhag, als von feinem Erbauer, den Mamen tragt, und das eine merfwurdige Reihe von Uhnenbildern aller Balaffa's und ihrer Frauen giert, bis auf den letten Grafen Frang, der unter Therefia, der in den Meuerungen Jofeph & II. und in den Contrecoups derfelben, unter Leopold II. in dem bewegungsvollen Landtage von 1700 eine be-Deutende Rolle gespielt bat. - Ein abnliches Benfviel des Brubergwiftes, wie die Podmanins, gab eben jener Giamund Balaffa, indem er (Botefane eifriger Unhanger) Bruder und Mutterschwester, unter dem Bormande, fie fenen faiferlich, all ihres Gutes beraubte, und fie ins Berließ warf. Gelbit bes ihre Biedereinsegung bedingenden Bienerfriedens fpottete Balaffa, bis ibn die Remefis doch ereilte, und im Rerfer gu Pregburg bandigte.

Bu Puch o nahmen die benden Fürften Giebenburgens, Rafocin, Die aus Bohmen, Mahren und Schlefien vertriebenon gewerbfleißigen Burger auf, und bald wetteiferten Die Puchoer Eucher mit den feinsten Brabanter und hollandischen. Die Rafockn's legten bier auch eine Buchdruckeren an. Der Berfehr mit Mahren durch den naben Dag Biffa, war außerft bedentend, und das Rafociniche Ochlof Lednis, ein prachtvoller, fleiner, von ungabligen Fremden, von frangofifchen, venezianischen und polnischen Abgesandten besuchter Bof. - Der als Gelehrter und Redner berühmte Ledniger Predifant , Mit. las Brabis, war der erfte, der, nachdem Bringe, Da= Dasdys, Frangipanis und Sattenbache Saupter gefallen, aus den übrigen 237 der Theilnahme bezichtigten Ungern, ju Pregburg mit Frang Bonis, auf Beranlaffung des unter dem Borfige des Grafen Rottal gu Leutfchau, Prefburg und Bien niedergesehten delegirten Gerichtes enthauptet ward. 3hm folgten im Lode, Kafpar Ballogh, Martin Banchy, Undreas Szefeln von Ragy-3da, Georg Born. Die Uebrigen durften ihr Leben theils um 26: tretung all ihres Gutes behalten, theils von der Rammer um

bestimmte Gummen erhandeln.

Gleichfalls aus Rafoczys Erbe fam Rowupe burch feine, lang in Bien gefangene, und endlich in dieses ursprunglich hohenrhatische, dann in den Riederlanden sefhafte Geschlecht, vermählte Sochter, an die vor wenigen Jahren ausgestorbenen

Grafen Ufpremont.

Der Part von Rownne ist herrlich. Die hiesigen folossalen kanadischen Pappeln waren die ersten Ungerns. In diesem Parke begrub der Graf auch seinen Freund, den in der Josephinischen Periode vielgebrauchten Freyherrn von Raschnig. — Bjelko von Lednig war in dem Zwiespalte zwischen Mathias Corvin und seinem Schwiegervater, dem Bohmenstonige Georg Podiebrad von Runstadt, was der Gistra im Streite der Königin Elisabeth für ihr nach des Baters Albrecht Lode gebornes Schnlein Ladislav wider den

polnischen Bladislaw gemefen.

Kerdinand I. gab lednit bem Emerich Telefeffp, einem Feldberen wider Bapolna, wie der Konig feinen mehr gehabt, feit der Gieger ben Sofan, ben Erlau, ben Grinne, der alte Diflas Galm, in der glorreichen Behauptung Biens wider den großen Gulenman, fein rubmbefrontes Leben geendet batte. Des bochft unabnlichen Enfels, des Raubers Dich ael Telefeffn wurde ichon oben gedacht: 200 fein Gut wurde fonfiecirt, obgleich zwen unmun-Dige Tochter vorhauden maren, und es war eine Miturfache vieles fpater erfolgten Unbeile, bag Rafocan, ber Gemahl ber einen Sochter, unr durch febr langwierige, bemuthigende und fostspielige Umtriebe, Lednis guruderhalten fonnte. Derlen furgfichtige Plusmacheren und verhafte morgue fonnte jur fprichwortlichen voltairistrenden Erflarung des grands effets par de petites causes einen reichlichen, und fur jene, die da Ohren haben, aber auch jum Boren, und an denen die gewaltige Ochnie des Unglude nicht verloren ift, febr lebrreichen Bentrag liefern.

Das Motesith'iche Kaftell von Ledes ward erbaut, weil heifter das alte Schloß Ross von Grund aus zerstört hatte, angeblich, weil die Misvergnügten, beunruhigt durch die immerdar, und zwar selbst gegen den erklatten Willen Leopolds I. wiederkehrende Lüfternheit der Minister zur Einssührung unumschränkter Gewalt, den abenteuerlichen Plan gestaft haben sollen, Leopolden, wenn er seiner neuen Gemahlin, der spanischen Insantin Margarethe Theresie entgegenzreiste, ben Schottwien aufzuheben, hieher nach Rossa fa zu bringen, und ihm hier eine, die Konstitution sichernde Urfunde abzudringen. Der historiograph und Jesuite Bagner war der erste, der dieses Wiener Gassenmährchen drucken ließ.

Der biedere, und gewiß von gangem Bergen foniglich gefinnte Jefuite Ratona hat in Bagnere Erzählung fchon genug Widersprüche nachgewiesen. Eben fo, ale (23. Febr. 1668) Die nene Leopoldinische Burg ploglich niederbrannte (erwiesener Da. Ben durch die Ochuld eines, feinen Leim warmenden und Daben eingeschlafenen Tischlergefellen), gieh bas laute Weschren bes Pobels, die Ungern diefes Unfalls. Der Pobel war aber auch wieder gufrieden, ale Die Juden es gethan haben follten, und Dieg murde befanntlich der Unlag ihrer Bertreibung aus der Budenstadt oder dem untern Berd, welcher von dem an Die Leopold ftad't hieß. - 218 bald darauf im Burgbrunnen eine todte Rate und ein todter Puterhahn gefunden wurde, war es wieder ein Bergiftungeversuch der Ungern. - Diefe Unefdoten find in allen Gefchichten Biens von Ruhrmann bis auf Sormanr lang und breit zu finden, und fie find febr begreiflich in jeder Epoche des Partengeiftes, wo, wie einer der großen Alten fpricht: rquo quis audacior et distinctior accusator, eo magis tutus et quasi sacrosanctus erat ,« und wo andere Gatprifer als Mittel jum Parveniren anriethen: »aude aliquid, brevibus gyaris et carcere dignum, si vis esse aliquid -in summa infamia gloriosus!« - Die Untersuchungsaften der Beffelennichen und der Rafocinich = Radasdnichen Berichworung enthalten nichts hievon. - Der Burgherr Detrobn, der eigentliche lenter bes unter frangofisch - turfischem Benftande ausgebrochenen Rrieges, war unftreitig durch Beiftes - und Bil. lenofraft ein weit fabigerer Mann biegn , als Tofoln und als Rafocin, und fonnte doch, nach der gewöhnlichen Ironie des Schidfals, weder feinen Landsleuten, noch den fremden Machten fo imponiren, wie jene zwen viel geringeren Individuen mit größeren Damen.

Droflangfo oder Cowenstein, auf einem, viele Meilen weit bis nach Tyrnau hinschauenden Kalffelfen, gleich einer Wendeltreppe um einen stete enger zulaufenden Feldkegel sich windend, der kühnste Bau in ganz Ungern, wohl schon ein Zusluchtsort wider die Mongolen, und nach dem Boltsmahrechen, der Schlupswinkel eines die Gegend verheerenden Ungethims, blieb bis auf die Tökolischen Unruhen ein Eigen der Jakufige, und kam sohin, der Krone heimgefallen, an Deutsche,

an die Grafen Breuner und an die Konigsed.

Illawa war einst das Pfand des Danfes für Mathias Corvins vielgeliebte Führer feiner fcwarzen Banden, Blasius Magnar und Paul Rinifn, den Müllerjungen aus Bihar, der, einen Mühlftein auf dem Ropfe wegtragend, Mathias Ungenmerf zuerft auf sich gezogen, der mit zwen Schwertern

focht, von rudwarts in den Cattel und aus dem Gattel, fren auf ein anderes Pferd binüberfprang, der, ale er feinen Freund Bathorn aus der außerften Roth herausgehauen, und daben ein gange Burtenichaar niedergefabelt, einen erichlagenen Dafcha mit den Bahnen am Salofragen haltend, vor Freude ungrifch tangte, und noch, vom Schlage berührt und ber Bunge nimmer machtia, eine Beerfahrt that, die Ronftantinovel in Schrecken feste. Huch die bier berrichenden Ditrofige wurden ein Opfer der Rafocinichen Unruben, und ihre Burg halb ein Trinitarierflofter, halb ein Gigen des Deutschen, Breuner.

In dem vielfach intereffanten Dubnit ift fein Befiger, Graf Stephan Illneshagn, Erbobergefpan gwener Gefpanschaften, Erentfine und der Arva, feines berubmten Saufes Letter , das Intereffantefte. - Die Bader von Teplit, inegemein die Erentfiner Bader genannt, obgleich noch anderthalb Stunden von Erentfin entfernt, fteben burch der 31 In e & bagn großmuthige Berfugung, jedem Gulfobedurftigen unentgeldlich offen. In den Gommermongten baben fie un= gemeinen Bufpruch aus Polen, und tommen, wie jest faft alle ungrifchen Bader, Jahr fur Jahr mehr in Mufnahme. Ruf ertonte übrigens ichon in den Sagen Rarls V.

Ihnen nabe, fchwebt in dichtem Balde, über einem fchwinbelnden Abgrunde, zwischen Simmel und Erde, die ebemalige Benediftinerabten Ggfalfa, fpater ein Gut der Jefuiten , nun Des Studienfonds, der Ort, wo, den beiligen Ginfiedler Benedift vor Manbern gu fchuten, der Gels fich geöffnet, und wieder hinter ibm gefchloffen, und der darauf von eben Diefen Maubern vom Klippenrande in die Baag gefturgt, von einem Moler wunderbar der Umgegend angefündigt, ein nationaler

Chubbeiliger ward.

alls jene lauge Buth vorherrichte, Alles auf Die Romer guruckzuführen, mußte Erentfin durchaus einem Romerfeldherrn, Terentius, den Urfprung danfen. - 216 der Bohmenherzog Bratislaw den Bwift im foniglichen Saufe unter dem unruhigen Galomo, deß ganges Thun und leben eber dem eines Abenteurere, als eines gebornen Konige glich, Schlau zu benüßen gedachte, und mit Beeresmacht in Ungern drang, hielt Erentfin fein Bordringen auf. - Erentfin war der Sauptort des machtigen herrn des Baagthales, von den hochsten Alpen bis an die Donau, Matthaus, vom Saufe Chat, von dem diefe ansehnliche Proving »das Matthausland . hieß, der fcon in der Marchfeldeschlacht mit feinem jungen Ronig Cadiolav bem Rumanen, fur Rudolph wider Ottokar gefochten, und in dem Thronftreite, als 1300 mit Undreas III. dem Benetianer die Urvaben erlofchen, ald Mibre cht von Defterreich und Bengel von Bohmen, ber Cohn Ottofare, Otto von Riederbaiern, und Rarl Robert von Union - Reapel als Bewerber auftraten, fich fur Bengeln erflarte, und Rarl Robert burch ein. volled Jahrzebend die Krone ftreitig machte; bie endlich id; ber Sag von Roggonn ben Rafchau, ber Karln Unfange mit ganglicher Riederlage bedroht hatte, fich in entideitenben : Gieg verwandelte. - Datt baus, Bemgels Balutin, enbigte nun, man weiß nicht, in welcher armfeligen Butte, ale ein geachteter Flüchtling fein Leben, und Erentfin fiel der Krone beim. Unter den benden Unjou's, Rarin namlich und feinem Cobne Endwig dem Großen, waren Trentfin und Enrnau mabre Kongrefforte, wo fich mehrmals Die Konige Bohmens und Polens, die Bergoge von Defterreich, die Legaten von Avignon gufammenfanden. - Ludwig gab Trentfin dem altberühmten Saufe der Bebef. Unfang und Ende diefes Jahrhunderte faben zwen gewaltige Zwingherren als Berren der Baag, jener den Matthans Chaf, Diefes den Polen Stibor, Boiwoden Giebenburgens, Gigmund & Stuge wider den, von feinem Landungsplage an der dalmatinifchen Rufte bereits bis Dedenburg vorgedrungenen Begenfonig Ladislav von Duraggo. Stibor brachte aber von feiner unerhörten Berrlichfeit nur Beniges auf die einzige Enfelin Ratharina und ihren Gemahl Paul Banffn. - Mathias Corvin gab Erentfin feinem Lieblinge, Stephan Bapo-In a, in den turfifchen, polnischen, bobmifchen und ofterreichi= fchen Rriegen fampferprobt, feinem Ctatthalter gn Bien. -Bald ergriff die Bavolna's der Chrgeiz des Saufes Pipins. Bladislams Erbarmlichkeit fchien ihnen eine Unfforderung gu ben verwegenften Entwarfen. Stephan gab feine Tochter Barbara dem Polenfonige Sigmund gur Gemablin. Gein Cohn Johann wurde nach dem (großen Theile durch ibn verschuldeten) Berderben von Mobacz, Gegentonig in Ungern. Er brachte desfelben fconere Salfte auf anderthalb Jahr= hunderte unter das turfifche Joch, feste Defterreich und Deutschland felber in Gefahr, gum Theil und auf einige Beit ein Binsfürstenthum bes großen Gulenman gu werden, ließ fterbend feinem nur viergebn Sage alten Gobnlein von der polnischen Konigstochter Ifabelle nicht einmal eine unbestrittene Geburt und 'den Glad alles Unfriedens! - Diflas Salms Unterfeldherr Rapianer gewann Erentfin fur Rerdinanden, welcher Alex Thurgos Anbanglichkeit damit vergalt. Gpaterbin führte der in alle wichtigen Begegniffe

feines Vaterlandes machtig eingreifende Stephan Illyeßhagn Trentfin in feinen Titel, und ließ es feinem hause. — In ben Rakoczyschen Unruhen erlitt Trentfin mehrere harte Belagerungen. In jener von 1707 hatte die kaiferliche Besagung bereits alle Pferde und Hunde verzehrt, ja felbft zu Kapen und Burten die, ekeftaste Zuflucht genommen. Aber ihre Standhaftigkeit verschaffte beifter'n Zeit zum Entsag. Er siegte daben ihr einschaftscheiden die Reichten bei der Raben bei einschafte Beifter'n Beit zum Entsag. Er siegte daben for einschwiden die gang aus biefen Gegenden hinvegkam, und in jene von

Garos und Eperies verlegt wurde.

Wenn in Lifama, Tofolne Brunn, bem Bombe und Sammer nichts anhaben fonnten, und zu welchem der Mortel -(wie einmal auch benm Baue des Wiener Stephansthurmes) mit Wein und Eperflar angemacht wurde, mit Recht des wurdigen Berfaffere Bewunderung auf fich jog, fo that dief noch mehr in Trentfin "ber Brunn ber Liebenden," der aus einer, Den eben gedachten Stephansthurm weit überfteigenden Tiefe Das Baffer berauffordert, -- Graf Stephan Bavolna batte Erentfin jum achten Bunder Der Belt umgefchaffen. baf der practivolle Git aller Runfte und Genuffe des Kriedens anch im Rriege unüberwindlich fen, fehlte ber ftolgen Befte nichts als - Baffer; - aber die Ratur fchien alle Der riefenhaften Berfuche nur gu fpotten, und den fogenannten »Berrn der Ochopfunga feine Ohnmacht um fo eindringlicher fühlen zu laffen. Bon einem feiner Siegeszuge wider Die Unglaubigen batte 3a= polna angesebene Gefangene mitgebracht, darunter Die junge und fcone Tochter eines vornehmen Turfen, Die er feiner Bemablin Bedwig, gebornen Bergogin von Tefchen, fchenfte, und die bald auch ihre vorzugliche Buneigung gewann. -- 21s in furger Beit reiche turfifche Ranflente nach Erentfin famen, jene Befangenen um fchweres lofegeld wieder ihrer Beimat guguführen, und Zapolna alle rangioniren gu laffen bereit mar, nur die nicht, die er bereits verfchenft, zeigte es fich, daß gerade jene, der Bergogin felber gefchenfte, und ihr vorzuglich werthe Zurfin der Unlag diefer Auslofungebotschaft, ja daß fie Die schmerglich verlorne Beliebte bes Sauptlings diefer angeblichen Raufleute, und diefer der Gobn eines vornehmen Pafchen, und felbit ein ruhmbefrangter Rrieger fen.

Mit Bornesglut verwarf Bapolna alle für die schone Gefangene von ihrem verzweifelnden Geliebten gebotenen Summen und Kleinodien, versprach ihm aber, seinen Bammer hohnend, die Geliebte und alle übrigen Gefangenen ohne Löfegeld fren zu geben, wenn er ihm ans diesem Felsen Wasser hervorzaubere.

Und die Liebe triumphirte über die Unmöglichfeit. - Der

Turfe, ein Meister des Minenkrieges, den sein Bolf damals in so vielen Belagerungen erprobt, erklarte sich und sein zahlreiches Gefolge auch fur Gefangene, die keinen Schritt von dannen weichen würden, bis sie den Fels in Wachs erweicht, und ihm Wasser abgezwungen hatten! Alle Galanterie des Nitterthums weit überbietend, harrte der Muselmann mit den Seinen, drep ewig lange Jahre aus. — Er brachte den Brunn zu Stande, und der erstaunte Zapolya hielt sein Wort, und entließ die Geliebte und alle übrigen Gefangenen nicht nur ohne Losegeld, sondern auch königlich beschenkt

Ohnferne des mabrifchen Paffes Groginto, im Dorfe Szedlitona, ift der Landfit des Oberften Lipogth, der fich in feiner landlichen Ginfamteit mit einer neuen Ausgabe feiner herrlichen Karte Ungerns befchaftigt, gewiß der vollendetften, die durch bloge Privatkrafte zu Stande gekommen ift.

Besto, auf einem fteilen und fahlen Gelofegel an der Baag, erfcheint in Urfunden unter Undreas II., dem Sierofolymitaner, und unter feinem vielgepruften Gobne Bela IV. - Endwig der Große belohnte Die von Diflas Banffn in der Beerfahrt gegen Reapel wider die Konigin Johanna, Die Morderin ihres Gatten Undreas, des Bruders Qudwigs, bewiesene tapfere Treue durch Bet fo und deffen Webiet, nur ein Jahr vor feinem Code (1379). Daß Begfo von March- flaven erbaut worden, daß es das, vom alteften einheimischen Geschichtschreiber, vom anonymen Rotar des Konigs Bela, erwahnte Blundus fen, durfte fchwer fallen, gu erweifen? -Micht Besto der Marft, Die Befte auf dem Feldtegel, beißt feit lange Bolondog oder Bolondwar, Das Marrenfcblof. - Die Gage will nämlich, der gewaltige Bonwode Stibor, dem Gigmund, nur neun Jahre, nachdem fein Schwiegervater Endwig diefe Burg dem Banffn verlieb, fie gu Gigen gegeben, habe einft, mit einem ungeheuern Erog von ben geliebten Duben ber Jagd gerade dem Felsfegel gegenüber ausgeruht, und feinem Marren, von beffen Gpaffen ungemein aufgeheitert, eine Bitte frengestellt. Der habe, feinem Marrencharafter treu, gebeten, auf jenem fteilen Regel in aller Befchwindigfeit ein Ochloß zu erbauen, und ce ihm zu fchenfen. Das allgemeine Gelachter erfror ploglich an dem roh und ftarr ausgesprochenen Willen des Enrannen, in Jahredfrift muffe feines lieben Marren Ochlog bier fteben, und es gefchab. -Sage und Wefchichte fonnten auch Diefmal, wie es fich ben naberem Forichen fo oft findet, bende mahr, und die altere Burg Begfo anderwarte, vielleicht nach der Urt fo vieler, Stadte oder Stadtchen beberrichenden Citadellen in Deutich-

land oder Italien an einem Ende des Bledens gestanden fenn? - Wirflich zauberte Stibor auf jenen Geletegel eine Burg mit prachtigen Gemachern und Garten, und mit allen möglichen Mitteln ber, jedem Ginfall und jeglichen Buften ein perschwenderisches Genugen zu leiften. - Auf eben ber Relefuppe ereilte aber auch den Unmenschen fein Berbananif. - Ein greifer Leibeigener batte ben bofen Lieblingsbund Des Berrn, mit genquer Moth fich feiner erwebrend, verwundet. Der Enrann ließ ibn von der Stelle des Schlofigartens, wo ihm die Machricht geworden, in den Abgrund fturgen. Bald darauf ichlief er die ruchlofe Erunfenbeit Des unter Den gewöhnlichen Frevelreden bingebrachten Mittagemales im Ochatten feines Gartens aus. -Eine Durche Gras ichleichende Matter fach ibn in Die Augen. Rafend por Schmerzen tobte er von Ort ju Ort, bis der Erblindete endlich durch ein fchredliches Berhanquiß an derfelben Stelle in den Abgrund fturgte, wo der arme Greis von feinen Schergen bingbaeichleudert worden war. Die der Greis ibm angebrobt, fo erlofch fein Mannestamm fcon mit feinem Cobne. Die Guter waren nur Mannoleben, fo behielt feine Enfelin Ratharing von all feiner Berrlichfeit faum Diefes Besto. Mit ihrem Urentel Christoph Banffn von Alfo : Lindva erlofd diefer Beldenzweig unter gerdin and III., und der Lod theilte die prachtige Burg unter feche Berren. Much fie erfuhr, wie getheilte Berrichaft gedeihe. 1729 fam eine Feuersbrunft Dazu, aus der fich Stibors Befte nimmer erhob.

Einen auffallenden Gegensat mit Ben Erinnerungen des alterthumlichen Betto macht das friedliche und niedliche Boshublawis, vom General Grafen Anton Erdody ganz im verjüngten Maßstade von Berfailles und Marly angelegt, und mit dem fürstlichen Garten zu Esterhaz der erste Garten in Ungern, der Ausländerbaume, die keine Fruchtbaume, umfaßte. — Ohnsen der Granze zwischen der Trentsiner und Neutraer Gespanschaft und dem Passe wolchen der Anny, von der großen Javorina, sieht man ben völlig woltenlosen, heiterem

Bimmel mit fcharfen Kernalafern - 2Bien.

Neuftadtel an der Waag (esiftauch ein Neuftadtel an der Kigutsa) ward schon 1263 von Bela IV. dem Erzabte von St. Stephans - Ubten Martinsberg, zum Tausch für Gusselng angeboten. Stibor ftiftete um die Zeit des Konstanzer Kirchenrathes hier eine Probsten regulirter Chorherrn, von welcher aber nur der Probst mehr übrig ift. Der Ort hat außerst lebhaste Marte, auf denen vorzüglich der Weizen der Juden blüht, und an den dießseitigen und jenseitigen Bergaus- laufern wurden eine Menge Elephanten - oder Mammouths-

fn och en ausgegraben, von benen sich mehrere in ber Sammlung des Berfassers befinden. Ja es war ein ganzer wohlerhaltener Elephantentopf darunter. Derley Riefenknochen und Gerippe sind aber garnichts Seltenes auf den Beldern von Tyrn au. Es wurden ihrer auch bey Temet ven nan der Baag, dann

im Sonter und Medgrader Komitat gefunden.

In dem nun gang im Schutte liegenden Cfeithe bielt Mathias Corvin des alten, endlich von ihm gebandigten Gistra argen Schuler, ben gefürchteten Rauberhauptmann Owehla, gefangen. - Dar II. taufchte Ranifa von der letten ine Saus Dadasd verheirateten Erbtochter Diefes Saufes ein, und gab ibr dafur Cfeithe. - Gine blutige Berühmtbeit erhielt diefe Burg durch die Gemablin ihres Cohnes Rrang Dadasdy, Elifabeth Bathorn, Dichte des großen Gie. benburgerfürsten und Polentonige, Stephan Bathorn. -Diefe Tiegerin bielt (eine Sitte, Die fich in Ungern bis auf D. Therefia erhielt) einen fleinen Sofftaat von Madden aus burgerlichen, aber auch aus altadeligen, verarmten Kamilien, Die alsdann ben ihrer Verheiratung von der Burgfrau ausgestattet Gie ftrafte ihre geringften Bergeben mit neronischer Graufamfeit, und weidete fich an ben Schmerzen ber armen Gefcovfe. Als ihr einft am Spiegel einige Eropfen Bluts von einer Befchlagenen ins Untlig fprigten, und fie gu bemerten glaubte, die Saut fen an diefer Stelle viel weißer, garter und blendender geworden, glaubte fie nun endlich das lange vergeb= lich gefuchte Berjungungs = und Schonbeitemittel in einem Bade von Inngfrauenblut gefunden zu haben! Dit Gulfe zweper alter Betteln und ihres erfinderifch graufamen Sofzwerges Kisto verschwanden nach und nach über drenbundert Madchen - Ein Jungling, dem feine Beliebte in Diefem Ochloffe eben auch fo unbegreiflich verloren gegangen war, fparte weder Beftechung noch Berftellung, bis er ihren Leichnam gefunden. Dann eilte er nach Drefiburg, und erhob dort fein Rlaggeschren vor bem offenen Bericht Da es einer fürstlichen Perfon galt, brach der Palatin Georg Thurzo unverzüglich felbst auf, und überfiel die bundertfache Morderin in Cfeithe auf frischer That, denn eine folche Unglückliche verrochelte eben ihren Todes= fampf. Die Uften des Berfahrens find gedrudt. Die Beiber und der Zwerg wurden jum Berlufte der rechten Sand, jene aledann zur Enthauptung verurtheilt, diefer aber lebendig verbrannt zu werden. Elifabeth follte in ihrem eigenen Ochloffe in engem Rerfer, ohne Licht und ben gemeiner Roft, vermauert werden. Erft nach dren Jahren (1614) ftarb fie). Roch vor Rurgem zeigte man ben Cchauplat jener Grauel, den tiefen

Keller und den Topf, in dem das warme Blut aufgefangen, und der Tyrannin als ersehntes Schönheitswaffer dargebracht wurde.

Die Heirat ihrer Tochter Katharina brachte die Halfte Cfeithes an Georg Hommonan, »des ungrischen Kröfus,« des überaus gelehrten und hochbegabten Judex curiae, Franz Nadasdys Enthauptung aber (1671) brachte die

andere Salfte an Die Grafen Erdobn.

Muf dem Gipfel desfelben Berges, auf welchem auch Dorf - und Raftell gufa, einft das Eigenthum des geschäpten magnarifchen Schriftstellers, Stephan von Gandor, lieat Lemetvenn, einst ein Gigen ber machtigen Uilaf, Die Bos: niens Rrone getragen, dann ber Thurgos, endlich bes Grafen Diflas Bertfenni, Oberfeldheren Rafocan 8 und von ihm defignirten Palatin 8. - Intereffant find bier die Abenteuer feiner Glucht nach Polen gu lefen, als Sidingens Gieg ben Romban (22. Janner 1710) Die Gache der Rebellion unwiederbringlich gestürzt hatte. - Budwig XIV., der Sauptanstifter jener Unruben, begnugte fich, dem Bert= fenni und etwa einem Dunend feiner Rampfgenoffen farge Penfionen reichen zu laffen. Undere fuchten eine furze Buflucht in Polen, und fanden ein fernes, unbeweintes Grab ben ben Turfen! - Jenes Bertfenni Enfel batte ein Sufarenregiment im frangofischen Dienfte, das unter Bouilles Befehlen Ludwigs XVI. Klucht zu deden bereit war, nach deren Bereitlung aber ju den Defterreichern überging.

Die mitten aus der Baag hervordampfenden heißen Seilquellen von Poften p, Jahr für Jahr häufiger besucht, haben feit dem Brande von 1822 an Bequemlichfeit und Schönheit ungemein gewonnen. Bald hatte die Flut von 1813 diese ungemeine Bohlthat der Natur zerftort. — 1599 überfiel ein Turtenschwarm den sehr befuchten Badeort, mordete einen Theil der

Gafte, und fchleppte den andern mit in die Oflaveren.

Schon wieder wird hier eine Kirche den Templern zugeschrieben. Das Rlöfterlein daben gehörte darauf Benediktinern, ward aber von den huffiten zerstört. — Den horizont gegen Mähren begränzen die sogenannten weißen Berge, aus denen die Doppelkuppe ob den Trümmern der alten Burg Szomolan dem Besuv sehr ähnlich senn foll. — Anf der andern Seite erhebt sich das 1665 erbaute Sechsech der Festung Leopoldstadt, die ein Brückenfopf über die Baag senn sollte, und von den Tokolischen und Rafoczyschen vergebenst angegriffen wurde. — Ihrem Feldherrn, Simon Forgats, Sohn des edeln Türkenhelden Adam Forgats, gehörte das nahe Fren

stadtl (Balgocz). Geine beständige Uneinigkeit mit Bert: fenni, die fein unerwartetes Gluck verfohnen, fein Ungluck und feine Roth bezwingen fonnte, war die Saupturfache des Miglingens felbst der beften und durch die bedeutendsten Mittel unterftuten Plane. - In Diefem Galgocz will man das Colcouci des Unonmus Belae regis notarius berausborchen, wie benn überhaupt 21 ffonangen gar treffliche geschichtliche Beweife find, und damit das Lebels Sorn nicht ohne Benoffen bleibe, hat man aus ben Ueberreften eines turfifchen Mingret einen Lehelsthurm gemacht!! - Matthaus Chaf, die Uilafe und die Sauptleute des Gisfra weifen fich, fraft mehrerer Ueberlieferungen, als Berren von Frenftadtl, chaleich Die urfundlichen Quellen biemit feineswege gang übereinstimmen wollen. - 218 ber Uilafe machtiger Stamm mit jenem La ureng, Bergoge von Onrmien, erlofch, deffen unglaubliche Frechheit fogar bas Bunder bewirfte, die eben fo unglaubliche Upathie Konige Bladislaw bis zu einem Feldzuge wider ihn aufzustacheln, fiel aus feinen ungeheuren Befigungen , Fre pftadtl an aller Thurgo, der mit dem alten Palatin Bathorn und mit Perenni, Gerdinands Sauptftuge wider Bapolna war, und dem 1543 das Berg barüber brach, daff er fur feinen, auf verlaumderifche Ungeigen verhafteten Freund Perenni meder Untersuchung und Urtheil, noch auch die Bodlaffung und Frenfprechung erhalten fonnte. - Bon den Ehurjos gedieh Frenftadtl an den Turfenhelden Idam Forgats, ben Vertheidiger Neuhaufels, bas endlich boch im Unglucksjahre 1663 fiel, und deffen Fall folchen panischen Schrecken verbreitete, daß eine Menge fleinerer Plage durch Muthlofigfeit und feigen Berrath der Befagungen den Turfen Thure und Thore öffneten. Bon Mdams Gobne, bem Rafocinichen Feldheren Gimon Forgate, gedieh das, dem Beachteten und Landfluchtigen fonfiscirte Frenftadtl 1715 an die Grafen Erdodn, und wurde mit foniglicher Bewilli= gung jum Majorat erflart. - Der 1824 verftorbene ungrifche Rangler und Ritter des Blieges, Graf Jofeph Erdody, bilbete aus dem außerst romantisch gelegenen, und eine entzuckende Uneficht bis tief ins Baagthal hinauf und bis in die Schutt und Pregburg binunter beherrschenden Frenftadtl, einen mit allen Reigen und Genuffen ausgestatteten Landfit, der fo recht wieder an dem jum Sprichworte gewordenen Musruf jenes alten Frangofen erinnert: "er habe viele Konige ftreitbarer und machtiger Bolferschaften gefeben, aber erft in Ungern, ein Bolf von Königen!a

Much an historischen Reminiscenzen fehlt es Frenftadtl

nicht. Mit tiefer Ruhrung fieht man in der Burgkapelle Da= thias Corvins Sausaltar, Die Unbetung der Birten, in halberhabenen Figuren aus einem Stud Solg gefchnist und nach bem Ungeschmacke jener Beit mit bunten garben bemalt, ein Gefchenf Mathias an den Primas und Minifter Bladislaws II. Thomas Bafats von Erdod, den Grunder Des Saufes Erdodn und ber mit ihm identischen Kamilie der Gobne Paule oder Palffn von Erdod. Die Gilbertammer bemabrt auch den Goldteppich Diefes Primas, den das Patriar= chenfreug von Ronftantinopel giert. Ein großes, gleichzeitiges Botivgemalde verewigt Thomas Erdodne Gieg ben Petrinia und die Erfturmung Diefer Refte. - Sochft angiebend ift aber und mehr noch ale die Gewehr-, Gilber- und Untiquitatenkammer, ja als die übrigens ausehuliche Bibliothek, die Portraitgallerie fur ben geschichtlichen Phofiognomifer und fur den Forfcher des Roftums. - Ein Portraitwert der großen Manner und Frauen Ungerne, von welchen verläßlich e Ebenbilder gu haben find (jene der Konigin Maria und ihres Gemahls Gigmund, durften bennahe die alteiten fenn?), mit furgen und geiftvollen Lebenoffigen Derfelben, in magnarischer und deutscher Oprache, aus den gamilien= fammlungen und Gallerien von Forchtenftein, von Freiftadtl, von Gigmundhag zc. zc. durch einen forreften und geschmackvollen Zeichner zusammengetragen und beftweise in der Urt der Belvederer Gallerie berausgegeben, ware wohl ceinen foliden Berleger und wachere Runftler vorausgefest, Die und nicht fehlen) ein fehr verdienstliches Unternehmen, das nicht nur in Ungern feine Rechnung finden wurde, fondern fcon als Rupferwerf in feiner bedeutenden Bibliothet fehlen dürfte.

Einen feltsamen Kontrast mit Freistadtls modernen Berrlichfeiten bieten die Ruinen von Jofo, an dem Engpasse gegen Sfalig in Mahren. Auch in diesem Jofo (Butenstein, das aber flavisch Dobra woda, Gutwasser, heißt), sollen Templer gehaust haben?? — Jofo und das nahe, schon einmal erwähnte Szomolan, gehörten beyde dem Hause Országh von Guth, durch eben den launenhaften Sigmund in dem Persönchen eines bildschönen, necksichen Knaben, der ihm, mit seinen Kameraden foldatenspielend entgegenzog, auß dem Staube gehoben und von Mathias zu den ersten Bürden befördert. Beyde waren noch vor einem halben Jahrhundert bewohnt und vom Erdödischen Hause durch Feste jeder Urt belebt. Zwischen hier und Jablonit schling Bertsenzi die Kaiserlichen unter Reziczan auß Haupt, und verbreitete seinen Schrecken

bis vor Pregburg und Brunn. - Jofo ift nun blof ein Gefangniß mehr. Gjomolan ward Ruine durch eine Reuers: brunft. - Der Reichthum der wweißen Berge" an Bolf 8: mabrchen, Gagen und Legenden ift auffallend; fo mie das Baagthal deren bennahe mehr beherbergt, als das gange übrige Ungern gufammengenommen : Rein Bunder! Bo es flach ift, da will die Poefie nicht weilen, und die weis ten fruchtbaren Glachen, Beiden und Kornmeere und Marichland waren anderthalb Jahrhunderte von der turfifchen Flut bedeckt. In den Bergen aber wohnte, wie immer, die Frenbeit und die felbstbewußte Rraft. In den Throngwiften und Burgerfriegen ging die Caat der Drachengabne ploglich auf. Große Charaftere entwidelten fich, gewaltige Raturen traten bervor, die in Beiten langer Rube in irgend ein Zwergen: Zwangefamifol eingefnopft, ungefannt und namenlos untergegangen waren. Das Baagthal, die Rarpathen, maren in der mongolifchen, waren in der turfifchen Ueberfchwemmung den Ungern, was die Bergestlufte von Mufena, was die Boben von Denna Soradada, was Dviedo, was Bibon den Genoffen Pelajos wider die Uraber gemefen. -Der Rampf des Rreuges mit dem Jolam in der pprenaifchen Salbinfel hat allerdinge in Sinficht der Daben von benden Geiten bervortretenden machtigen Manner und ein= zelnen Schlachtbilder, ein wurdiges Gegenbild an dem Rampfe bes Rrenges wider den Islam in Ungern. Aber diefer Rampf dauerte nicht viel über zwenhundert, jener über fiebenbundert Jahre. Gin noch folgenreicherer Unterschied aber befieht barin, daß die Uraber meift gebildeter waren, als die rauben tapfern Cobne der Weftgothen, daß an benden Theilen, die hochsten Bluthen des Ritterthums und der Galan= terie, der Tonfunft uud Dichtfunft jener Beiten fich entwickelten, Die Eurken in Ungern bingegen nur über eine von abgestumpften Oflaven bewohnte und taglich mehr verwildernde Beide gu berrichen verftanden. - Weniger ihre einzelnen Graufamfeiten und das Begichleppen vieler Taufende in die Oflaveren haben ben ungrifchen Rriegen jenen, von den fpanifchen bimmelweit verschiedenen, roben und wilden Charafter gegeben, als Die Treulofigfeit, mit welcher Die Turfen fast jede Rapitulation brachen, die Befagungen ausmarschieren und die Baffen nieberlegen ließen, und dann die Behrlofen faltblutig niedermetgelten, die tapfern Rommandanten, wie g. B. Lagangty in Temeswar, lebendig ichunden, oder in Ragelfaffer einfpundeten und einen Berg hinunter in die Donau rollten; gefurch= tete Belben, i. B. einen Muerfperg, einen Camberg, Die in ihre Sande gefallen waren, und sich um schweres Geld, bis zur Berarmung ihrer Familien, ranzionirt hatten, beym Absichiedsmahle vergifteten, damit die Sohne des Propheten nichts mehr von diesen tapfern Christenhunden zu fürchten hatten und das Lösegeld ein reiner Gewinn sey!! — Auch in dem vorliegenden Werfe sehlt es nicht an Anekdoten dieser Art, so wie in jeder Geschichte Ungerns und seiner Nebenreiche, in jenen der Grenz- und Kustenlander, in jener der Stepermark, Karntens und Krains.

Enrnau (Dagn Gjombath), Rlein:Rom, auch bas gelehrte genannt, war in der ungludfeligen Surfengeit mit Pregburg die bedeutendfte Stadt in Ungern, und in gewiffer Sinficht noch bedeutender; denn bier wirften die Jefuiten, hieber hatte fich die ungrifche Sochichule vor Den Barbaren geflüchtet. Bier hatte der große Rardingl= Primas, Dagman, alle wiffenschaftlichen Bulfsmittel und die Pflangichule des fatholifchen Rlerus fonzentrirt. Joseph II. übertrug die Sochschule nach Defth, der Rurft Primas, Alexander Rudnan, das Metropolitan = Rapitel wieder an feinen alten Gib, nach Gran, an St. Stephans Saufftein, an die Wiege der Christianifirung und Rultur Ungerns. 3m Jefuiten = Rollegium ift feit Jofeph II. ein gro-Bes Invalidenhaus. Dur die ben der Regeneration Ungerns unter Rarl VI. 1723 bieber verfeste fonigliche Gerichtstafel bes Bezirfes diesfeits der Donau gieht noch viele Partenen nach Enrnau, welches auch das Tosfana der flavifchen (flowafischen) Mundart beift, die bier mit befonderer Reinbeit gefprochen wird.

Es ist fehr zu wünschen, daß der unermüdete Magistratsrath Johann Pull seine durchaus nach Quellen bearbeitete
Geschichte Tyrnaus bald vollende! — Höchst bedeutend
in Ungerns Kirchen- und Literar- Geschichte, ist es dieß
auch in mehreren seiner großen Geschicke, als ein Hauptplaß in
den Kriegen Ottofars und Belas, ein Hauptslaß in
den Kriegen Ottofars und Belas, ein Hauptslaß von
Töfoly, von Rafoczy schwer heimgesucht. Lesterer verlor
im Ungesichte Tyrnaus (26. Dez. 1704) an Heister im Jauptschlacht. — Nach Tyrnau senderen die, im spanischen Erbsolgestriege mit Desterreich eng verbundenen Seemächte,
ihre Gesandten zur Vermittlung der Unruhen; aber die Unterhandlungen zerschlugen sich und neuerdings wurde die Fackel der
blutigen Zwietracht, die eisernen Würsel des Krieges geschüttelt.

Im Gefichtsfreise des Waagfahrers zeigt fich auch noch, nordlich auf ferner, weit ausschauender Bobe, Bibereburg,

ein Ctammeigen der Palffn's und noch von ihnen bewohnt, von dem rothen Marmorfels, in dem es wurzelt, der roth e Stein genannt, Borosfo - var; angeblich von Konft angen, Belas III. Tochter und Bitwe des Bohmenfonige Przempst Ottofar's I. erbaut. Der zwente Ottofar nahm es, bas doch den Mongolen widerstanden. - Giamund, bem in Allem nur der Reit der Reuheit und des ewigen Wechfels galt, gab, wie fo vieles Undere, auch Bibereburg an Fremde, an Die aus Ochlefien eingewanderten Bolffarte, nachber Grafen von G. Georgen und Pofing. 218 fie fury vor der Mohaczer Schlacht erlofden, gab die Witwe des eben dafelbit umgefommenen letten Jagellonen, Ludwig, die Konigin Darig, Schwester Karle V. und Ferdinande I., Bibereburg dem mehrmals genannten aller Thurgo, der es aber bald wieder an die Benoffen feines Saufes benm ungrifchen Bergbau verfaufte, an die Fugger von Mugeburg. Der Beld Diflas Palffy gewann die Burg mit Dagdalenen Fugger. - Bocefan und Bethlen öffneten fich felbe, aber fie wi= derftand mit Erfolg den rafocgnichen Unterfeldberen Desfan, Stalan und Thurocan. - Much Ggered, durch den Sandel febr bedeutend, und das nun tief gefunfene Gempthe oder Sintau, das die Gage unter den Grenzwarten des großmab: rifchen Reiche der Monmaren nennt und ihres größten Fürsten Owatopluf. Urfundlich erfcheint Gintan unter dem vier-Ohnferne desfelben, an der Brude von Karta 6. ten Bela. bida, unterfertigte Bladielaw II. die ibm von den Groffen entgegengebrachte Wahlfapitulation, und nahm fein erftes Machtlager in Ungern im Chloffe Gintau felbit, benm machtigen Burgherrn Roggonn. 216 bies Gefchlecht erlofchen, berrich= ten auch bier die Eburgos. Muf furge Beit verpfandeten fie es ben Galm. - Miflas Galm, der mit fie bzehn Jahren wider Rarl ben Rubnen von Burgund, und mit fieben: gia wider ben großen Gulenman gefochten, war mit Max I. im Aufruhr der Flammander und mit feinem Cohne Philipp in O vanien, focht alle Ochlachten der venezianischen und frangofischen Rriege in Oberitalien, entschied ben Pavia, Frang's I. Gefangennehmung, stillte ben Bauernfrieg in Stener, trieb den Gegenfonig Bapolna nach Polen und ficherte die beilige Krone auf Ferdinands Saupt , bis er , im glorreichsten Augenblicke feines Lebens, im abgeschlagenen letten Sauptfturme des großen Gulenman auf Bien, die Tobesmunde erhielt , nach dem unvergleichlichen Eugen unftreitig ber größte und vielverfuchtefte geldberr Defterreichs. - Dren Riflas Galm nach einander, ein Julius und Ed, Der Turfenichreckera glangten in den erften Burden

Ungerns, und es verdient bemerft zu werden, daß unter allen Deutschen Geldheren, Die in Ungern und mitunter auch gegen die, vom mahren Wege abgewichenen Ungern, von den Sagen Bavolnas, bis in jene Jofephe I. geftritten, faum ein Rame von dem Bleden der Ehr = und Sabfucht fo fren und in fo gutem Undenfen fen, wie Galm. - Gintan war noch einmal von außerster Wichtigfeit, ale Berczenn die Bergftatte erobert, ben Reufohl uber Ochlid enticheidend ge= fiegt, und bier feinen Baffenplat aufgeschlagen batte. - Gin= tau war in jener Beit bereite Efterhagnich gewefen.

Eine ftarte Biertelftunde hinter Ggered verschwinden die Berge ganglich; nur in weiter Ferne fieht man noch immer ben zwengefpisten Bobor, alfo genannt, weil der jungere von Owatoplufe uneinigen Cobnen, Bobor, nach Ginigen bier als Einsiedler fein Leben beschloffen haben, nach Undern von den Ungern aus feiner bezwungenen Refideng Reutra bieber gefcbleppt und an einem Baum erwurgt worden fenn foll. - Bum unerfetlichen Berlufte fur Ungerns Gefchichte verschwanden Die Urfunden der uralten Benediftinerabten Diefes Berges ben G. Sippolnt auf der Flüchtung der Monche vor den Turfen, ju Delf (?).

Geline von Bela IV. ben Thuroger Pramonftratenfern gefchenft, unter Rudolph II. an die Jesuiten gedieben, gibt ein rechtes Bild, wie verhaft diefer Orden den Reuerern gewesen und wie nach jeder, ihnen gunftigen Wendung, die Vertreibung der Jesuiten, ihr erftes Thun gewesen fen. - Setvenn ift unbedeutend, feit das herrliche, fur Ungerns Mationalofonomie und wohl auch fur die Reiteren, diefe altberühmte Baffe des faiferlichen Beeres wichtige Geftutt des Grafen Bunnig bn naber

an deffen Wohnort Urmenn verlegt worden ift.

Bon De an ed, der Drengrenze zwischen der Reutraer, Drefburger und Romorner Gefpanschaft, febr lebhaft durch den Sandel, da die Donauschiffe bis Degned herauffahren, schleicht Die Baag febr langfam durch fumpfigen Boden, bis Buta' wo Diefe Tochter des hohen Kriwan fich mundet, nicht in den Sauptstrom der Donau, fondern in den, unter Dregburg fich von ihm trennenden, die Infel Och utt nordoftlich begrengenden Urm, welcher von daher die Baag = Donau heißt und noch durch die Meutra verstärft, unter scharfem Bintel ben dem unbezwungenen, 1809 zur Sauptfestung erhobenen Romorn, mit der großen Donau fich vereinigt.

Das vorliegende Berf ift eine mahre Bereicherung feines Raches, und infonderheit ber Siftorie und Statiftif Ungerne, das noch in fo mancher Sinficht eine mabre terra incognita ift, und nicht felten, nach ben albernften, vorgefaßten

Meinungen beurtheilt wird. - Der Reichthum ber barin ente baltenen geschichtlichen Thatfachen zeigt fich aus dem eben gelieferten Mudjuge. Die ftatiftifden Großen und Bufammenftellungen find weniger eines Musznges fabig. - Derjenige, der da glaubt, Die Pflicht und Die Wefenheit einer Ungeige bestebe Darin, in einer verdienstreichen Arbeit ichlechterdings irgend ein Gebrechen ju finden, der fonnte vielleicht in der Schreibart, bie und da weniger Schmud, weniger Reflerionen und manchmal, weniger breite und obfolete Gentimentalitat wunfchen, geringe Muswuchse, die offenbar nur aus Gorgfalt fur eine ftete abwech. felnde und durchaus gleich angiehende Saltung entstanden find. - Aber ift die vermeinte Bewiffenspflicht folder Domitianifchen Mudenftecheren erfüllt, die wohl beffer gang unterbleiben, und dem: ubi plurima nitent, non ego paucis offendar maculis, Plat geben wurde, fehrt man um fo lieber zu den gablreichen Borgugen gurud. - Durch das gange Berf weht eine wohlthuende und fich felbft binreichend beglaubigende Baterlandsliebe, bimmelweit entfernt von lappischem Stockpatriotiom, ber gerade am ichneidendften anflagt, wo er die Baden am vollften nimmt, fely gleißendes Lob ju pofaunen, - nicht das Stelettirverdienft Derjenigen, Die in Der Siftorie Durchaus nichts Soberes feben, als ein buchhalterifches Elaborat mit Benlagen und Ufterbenlagen ohne Ende, und einen redlichen, genauen Uftenauszug, eine möglichft fcharf umriffene Roblenzeichnung. -Wir finden vielmehr eine lebenswarme, farbige Darftellung und funftlerische Auffaffung, in welcher allein die mahre Unnaberung gur historifchen Romposition liegt, von der allein mabre Fortschritte, Gewinnung der Bergen, Erwedung der Salente und ein mahres Eintreten der Geschichte in bas leben und der fconfte Biderfchein derfelben in den Berten redender und bildender Runft gu hoffen fteben. - Dii Tibi dent annos, de Te nam caetera sumes, mochte Jeder dem wurdigen Berfaffer gurufen, der den Umfang und den Gehalt feiner Leiftungen in verschiedenen Geschichtszweigen betrachtet und Die Bedeutendbeit eines vielfeitigen, wie der magnarifchen, fo auch ber flavifchen und deutschen Literatur befreundeten Salentes gerade in unfern Sagen erwagt, wo man bin und wider Einfeitigfeit fur Benie geltend machen mochte, wo anmagende Sohlföpfe, die den Rern der Sache nie durchdrungen haben, findifch froh mit der tauben Och ale flappern, und felbft ichone Soffnungen, an der Gucht, fo oft man den Mund öffnet, etwas Reues, etwas Ungemeines und der bisher angenommenen Meinung fchnurftrade Entgegengefettes zu fagen, als auf einer, nur allgugefahrlichen Gandbant gescheitert find.

Art. V. Das neue Leben. Die Vita nuova des Dante Alighieri. Uebers fest und herausgegeben von Friedrich von Dennhause n. Leipzig, 1824, Ben F. C. B. Bogel. XIV und 205 S. 8.

Die Liebe, wie fie im Mittelalter fich entfaltet, und wie ausaezeichnete Manner desfelben fie preifen und zu verherrlichen fuchen, bleibt immer eine merfwurdige, wenn auch leicht erflarliche Erfcheinung. Wir feben - und hier wollen wir zunachft unfer Mugenmert auf Italien richten - auf der einen Geite gewaltige, oft robe Rrafte im Streit über Frenheit, Berrichaft und Unterthanigfeit fich abarbeiten , feben ewige Rriege und Rehden , und, ale naturliche Folge berfelben, emporende Graufamfeiten, Berbeerungen und Erile. Rlugheit und Lift werden fur Diefes furchtbare Treiben aufgeboten , Sag und Rachfucht fennen feine Gren= gen, und die Religion felbft mußte Untrieb oder Worwand wer-Den, Diefe Grauel ju bedecken und ju mehren. Muf der andern Geite feben wir das Bartefte, was es auf Erden gibt, die Liebe, nicht nur bochgefenert, fondern von den ausgezeichnetsten Menfchen, felbst von folchen, die in die Belthandel verflochten find, wie ein Studium betrieben, an dem Berg und Ropf Untheil baben. Die Lieder der Dichter quillen uber von Liebe; fie ift fast ibr einziger Stoff, dem gu Beiten die Religion fich jugefellt. Dichter ohne Dame des Bergens icheint etwas Unerhortes gewefen zu fenn. Die boberen Beifter, denen das blofe Gviel der Poefie eine zu wenig ernfte Beschäftigung ift, behandeln die Liebe wie eine schwierige Aufgabe der Philosophie; und fo feben wir, gleichwie Petrarca in Laura fein Ideal fand, Boccaccio in feiner Fiammetta, den größeren Dante, als Theologen, Philosophen und Dichter, ein Beib fenern, die ihm in That und Namen die wahrhaft Befeligende - Beatrice war.

Welchen Einfluß das Christenthum, und namentlich die heiligen Urkunden desselben auf das Mittelalter gehabt, ist bezkannt. Dieser Einfluß war groß auch auf die Liebe. Ganz zurückgedrangt wurde sie, die so tief in der menschlichen Natur gegründete, nicht durch die nachdrücklichste Empfehlung und Unzpreisung des ascetischen Lebens. Aber natürlich war es, daß, während den Sinnen und ihrer Lust ein so gewaltiger Krieg anzgefündigt und erhoben war, die Liebe eine dem Christenthume gemäßere Gestalt anzunehmen suchte, daß sie idealischer Art wurde, ihr Inneres, Geistiges mehr entsaltete, auf welches unaushörlich von der die Welt erfüllenden Lehre hingewiesen wird. Und wohin hatte der von der Noth der Zeit bedrängte Geist sich natürlicher slüchten können, als zu einem solchen geis

ftigen und idealischen Leben, vor bem die finnliche Liebe gurud-

Bu einer intereffanten Parallele gibt uns bier die griechische Bildung und Beisheit Unlag. Der Grieche wurde durch das vertrauliche leben, das er mit der Ratur führte, auf den Genuß alles Raturlichen und Ginnlichen, auch in der Liebe, bingewiefen; diefes war ihm fo eigen, daß eine phantaftifche Unficht und Behandlung des lettern ibm fremd bleiben mußte. Dun lief das ihm angeborne Gefühl fur Ochonheit ibn, ben bem fo baufiden Unblick des Macten, an eine Klippe gerathen, die feiner Gittlichfeit gefährlicher ward, als irgend etwas anderes. 2016 nun dem Griechen Die Epoche eintrat, wo er über fich gu reflettiren begann, und weife, moblaefinnte Danner jener Ginnlichfeit eine geistige Richtung ju geben trachteten, - wie gang anders war Diefe als die oben von und aufgeführte! Man lefe Plato's Onm: pofion, und halte dagegen die Betrachtungen, die ein Petrarca, ein Dante über die Liebe anstellen, Die Urt, wie fie dieselbe erheben; und wir haben zwen verschiedene Welten vor une, nur barin eins, daß die Liebe in benden geiftiger Matur ift. Ben dem Griechen wird fie schaffend und bildend (wie denn diefer Punft im Plato bedeutend fur die griechifche Philosophie, und wohl zu beherzigen ift, wenn man von driftlichen Ideen in ihm redet); ben den genannten Dichtern ift fie beschaulicher Urt; und Diefe wird zu einer Urt von Schwarmeren, Die den geliebten Begenftand in den Simmel erhebt, und demfelben das Irdifche gum Dort finden wir Freude an der finnlichen Ochon-Opfer bringt. beit, Unftrengung der geiftigen Rraft, Thatigfeit; bier Empfinbung, Gelbstvergeffen und Gehnsucht. Dieß ift nicht fo gu verfteben, ale ob die Liebe des Mittelaltere nicht auch gu Thatigfeit geführt hatte; wir werden bald ein Benfviel feben, wie ein aro-Ber Beift durch fie ju einem wunderwurdigen Berfe begeiftert ward; aber diefe Thatigfeit ging nicht, wie ben bem Griechen, unmittelbar auf den Gegenstand der Liebe; fie offenbarte fich in einem Berte, wodurch Diefer erhoben und verflart ward. Daß eine mnstifche und allegorische Behandlung der Liebe ben Dichtern des Mittelaltere nicht werde fremd gewesen fenn, wird jeder leicht schließen, ber ba weiß, wie febr jene Beit fich gur Allegorie überhaupt neigte, wie fie in Biffenschaft und Dichtfunft, felbit in Begiehungen der Religion und Politif berrichte, und aus welcher Quelle fie floß.

Bu diesem, was fich im Einzelnen leicht weiter verfolgen liefe, rechne man den großen Einfluß der phantaftischen, bilderreichen, eben fo scharffinnigen ale, im beffern Sinne des Worte,

üppigen Dichtfunst des Morgenlandes, die von Spanien aus auf die Provençalen, von diesen auf die Italiener wirfte. Auch in ihr ist ein Sauprstoff die Liebe, eine leidenschaftliche und zugleich gestitge. Gesellte sich dieser Schwung der Einbildungsfraft, dieser Scharfsinn in Entwicklung zarter Gefühle zu den Ideen des Christenthums, so konnte es nicht fehlen, daß die italienische Dichtfunst der Zeit, die wir betrachten, den angedeuteten Gang nahm, daß ein Geist, wie der unsers Dichters, zum Theile durch die Liebe die Eigenthumlichkeit gewann, die wir bewundern.

Eine folche Liebe bat uns Dante in feiner Vita nuova bar-In diefem Berte feben wir ibn ale neunjahrigen Rnaben entrudt burch den Unblid eines iconen und fittsamen fast aleichaltigen Dadchens; wir feben aus Diefer Entzudung eine un= gebeure Birfung bervorgeben. Bon Diefer Beit an ift, wie er felbft fagt, Umor fein herr und Meifter; boch, fest er bingu, pobaleich Beatrice's Bild, welches unaufborlich mit mir war, fur 21 mors Rubnheit ein Mittel mich zu beberrichen ward, fo erwies es fich bennoch von fo edler Qugend, daß der Gott feine Bewalt über mich nicht üben durfte, wenn nicht der treue Rath ber Bernunft auf feiner Geite war." Gerade nach neun Jahren fieht der Jungling Beatrice'n wieder, Die bolbe anmuthigft umgebene Erscheinung grußt ibn, und es ift ibm, sale ob er die außerften Grengen der Geligfeit ichaute.« Un Diefer Liebe ent= widelt fich fein dichterifches Salent , und dasfelbe wird gesteigert, wie jene immer geistiger, immer idealischer wird. Bergagtheit und Soffnung bedrangen und erheben abwechselnd fein Berg, wenn andere von Soffnung die Rede fenn fann, wo an feinen wirflichen Befit gedacht wird. Bon Galanterie und Intrique, beren die Liebesgeschichten anderer Sterblichen voll find, gibt es in der Vita nuova nichts. Mur um die Gefenerte zu ichonen, um gu verhuten, daß ein profanes Muge, ihr gum Rachtheil, feine beilige Liebe mabrnehme, erfinnt der Liebende Mittel, unter dem Dedmantel einer erdichteten Liebe Die eigentliche ju ver-Aber diefe Erdichtung, von Beatrice migverftanden, entzieht ihm der letteren Gruß, vin welchem feine gange Geligfeit beftebt, a ber, wenn er ihn begludte, Urfache ward, »daß ihm fein Feind mehr blieb, daß ibn eine Liebesflamme ergriff, die ibn jede Beleidigung vergeben bief." Co fpricht Dante, in dem damals gewiß ichon der Funte glubte, der einft in eine fo gewaltige Flamme des Saffes ausbrechen follte gegen alles, mas ihm schlecht und dem Gemeinwohl verderblich schien; und hier finden wir einen Reim zu dem großen Bedichte, in welchem Liebe und Saf in einer Flamme brennen. Ginen Reim auch der gewaltigen Phantafie, die eine Solle und einen Simmel fchuf, fehen wir in dem Theile der Vita nuova, der eine Krankheit des Dichters schildert, und wie er in dieser den Tod der Geliebten voraussieht. Endlich lesen wir in diesem Buche, wie Beatrice im vier und zwanzigsten Jahre ihres Alters von der Erde scheidet, und wie der Liebende, bem in der That der Tod wenig geraubt hatte, sich troftet. "Ihr Neiz, sagt er, ward, da er sich unsern Augen entzog, zu einer hohen, geistigen Schonheit; denn durch die himmel breitet sich ein Licht der Liebe aus, das die Engel begrüßet und staunen macht ihren durchdringenden, erhabenen Berstand: so schon ist es.«

Man bat in fpateren Beiten gezweifelt, ob Beatrice, Die bochaefenerte Geliebte Dante's, eine wirfliche Perfon gemefen, ob fie nicht vielmehr gang allegorisch ju nehmen fen; wie fie benn wirflich in der gottlichen Romodie allegorisch die Theologie bezeichnet. Ein Ranonifus, Unton Maria Lifcioni 1), bat Diefes, fich auf den fruberen Mario & ilelfo 2) flugend, wirtlich behauptet. Aber der genaue und fchlichte Pelli 3) ift, und gewiß mit großem Rechte, ber Meinung, man muffe in Diefem Puntte Dante'n felbit mehr glauben, als feinen noch fo alten oder berühmten Biographen und Muslegern. Lombardi 4) und viele andere Ausleger ftimmen ibm ben; und in der That, man wurde ein zwenter Sarduin genannt zu werden verdienen, wenn man alle Gingelheiten, Die Dante in dem neuen Leben in Begiebung auf feine Liebe ergablt, wenn man fo manches, was gerftreut in der gottlichen Komodie, namentlich im drenfigsten und ein und drenfigiten Gefange des Regfeuere über Beatrice vorfommt, allegorisch beuten wollte. Man tabelt Die Ausleger, Die in der gottlichen Romodie überall Allegorie wittern; aber der Dichter felbit gab ihnen durch feine Muslegungsproben 5) und burch fein eigenes Geftandniß Unlag dagu; in dem neuen Leben Dagegen meibet er, nach Bouterwed's richtiger Bemerfung 6),

<sup>1)</sup> In feiner Borrede ju den profaifchen Werten des Dante und Boccaccio, und in den Unmerkungen zu der Vita nuova.

<sup>2)</sup> In einer ungedruckten Biographie des Dante.

<sup>3)</sup> S. deffen Memorie per la vita di Dante.

<sup>4)</sup> C. beffen Unm. jum 70ften Berfe bes aten Gef. ber Bolle. Combardi führt bier folgende Stelle aus bem Jegfeuer (31, 49) an: »Niemals bot Natur ober Runft dir foldes Bohlgefallen, als die foonen Glieber, in die ich einst eingeschloffen war, und die jest zerftreuter Ctaub sind.

<sup>5)</sup> In dem Dedikations : Schreiben an Can della Scala.

<sup>6)</sup> Gefch. der ital. Poeffe u. Beredtfamteit, Th. 1, S. 65. Dante fagt, die Befchreibung der erften Wirkungen, die der Unblid Beas

ben Schein einer Verfälschung ber ihm so wichtigen historischen Wahrheit. Wo aber in diesem Werfe die Grenze zwischen dem eigentlichen Faftischen ist und dem, was des Dichters glühende Phantasie ihm vorspiegelt, das ift eine andere, schwerlich zu be-

antwortende Frage.

Es fchien ein verdienstliches Unternehmen , von der Vita nuova eine deutsche Ueberfetung gu geben, und Biele, gumal ba in unferer Beit die Liebe fur ben großen Dante lebendia erwacht ift, werden es frn. von Dennhaufen Danf wiffen, daß er fich demfelben unterzog. Aber er wollte nicht allein eine Ueberfegung der Vita nuova geben, fondern gugleich ibre Bedeutung und Beziehung auf Die gottliche Romodie ausmitteln , ju welchem Ende er jugleich mehrere für das leben und die Denfungsweise des Dichtere, wie fur fein großes Ge-Dicht wichtige Cangonen und Sonette und einen bedeutenden Theil des Gaft mable besfelben Dichtere übertrug. »Die Bufammenftellung ber bier mitgetheilten Ueberfegungen, fagt er S. IX, hat hauptfachlich jum Zwecke, das innere, in dem Bemuthe rubende geiftige Leben Dante's darzuftellen;« und über bas Berhaltnif Des Meuen Lebens, Des Gaftmable und Der gottlichen Romodie lagt er fich ausführlicher am Ende feines Berfes aus.

Das Baftmabl, fogenannt, weil es gleichfam allerlen Berichte gu geiftigem Genuffe auftischt , ift ein weitlaufiger Rommentar zu bren Cangonen, in welchem über manniafaltige Dinge aus der Ethif, Pfnchologie, Uftronomie, Theologie u. f. w. geredet wird. Roch eilf Cangonen wollte Dante fo fommentiren, was aber unterblieb. Das Berf ift von großer Bichtigfeit fur das Berftandniß der gottlichen Romodie, der es der Zeit nach voranging. Bas aber Bru. v. Dennhaufen bewog, dasfelbe in Berbindung mit der Vita nuova gu bringen, ift die Begiebung, in die der Berfaffer felbft es gu ber letigenannten fest. Diefe ift bas Werf bes Junglings, das Gastmahl ein Werk des Mannes, In jener ift Beatrice der gefenerte Begenftand, in Diefem, D. b. vorzuglich in den benden erften Cangonen, nimmt die Philosophie, welche in alle= gorifcher Behandlung als ein edles, fcones Beib dargeftellt wird, die Stelle der fruberen Beliebten ein; weil eine Liebe, fagt Dante (im Gastmahl, G. 143 der Dennhaufenschen lleberfegung), nicht mit einmal entsteht, und wachst und voll-

trice's in seinem herzen hervorgebracht, konne ein parlare fabuloso scheinen; und sest hinzu, eben deswegen wolle er sich nicht baben aushalten,

fommen wird, sondern einige Zeit verlangt, und mit Gedanken genährt senn will, besonders wo widerstrebende Gedanken sind: so war auch erft, bevor diese neue Liebe vollkommen wurde, mancher Streit nöthig zwischen dem Gedanken, welcher sie war, und demjenigen, welcher ihr entgegen war, der noch durch jene gepriesene Beatrice mein Serz besaß. — Der erstere nahm mit jedem Tage zu, was der andere nicht konnte, der nur gewissemaßen am Entsliehen gehindert wurde. Es kam also darauf an, wenn von einem Bezug zwischen dem Gastmaßle und der Vita nuova die Rede seyn sollte, darzuthun, in welchem Berhältnisse Beatrice und jene schöne und edle Frau steben, der Dante nach dem Sode jener seine Liebe zuwendete.

Bir muffen hier etwas weiter ausholen. Nach jener furchtbaren Phantasie, die ihm Beatrice's Tod verkündigte, sist Dante — so erzählt er in der Vita nuova (ben Hr. v. D. S. 69) — einsam, an die Geliebte denkend. Da sieht er eine holde Frau auf sich zukommen, die Gattin seines liebsten Freundes (Guido Cavalcante's), Johanna genannt, der man aber wegen ihrer Schönheit den Namen Primavera (d. i. Frühling) gegeben hatte. Nach ihr wandelt Beatrice, die er bo zum ersten Mal nach jenem Gesichte erblickt. Diese Erscheinung ift ihm so bedeutend, daß er durch folgendes Sonett sie gleichsam festzuhalten, ihr eine Beziehung auf sein geistiges Leben, das die Vita nuova darstellt, zu geben sucht:

Ich fühlte einen Geist der Lieb' erwachen,
Der lang' im Herzen schlummend mir gelegen;
Und sah, daß Umor fern mir kam entgegen,
So froh, daß kann ich traute meinen Sachen.
Run denk' darauf mir Ehre nur zu machen,
Sprach er, und trat zu mir, und schien voll Segen,
Und iedes seiner Worte schien zu lachen.
Da schaut' ich, wo er herkam, nach den Wegen.
Und sah Frau Unna und Frau Bice, eine
Der andern solgend, daß ich staunend hinsah,
Wie sie mir beyde so entgegen kamen;
Und wie ich noch mich zu entsinnen meine,
Sprach Umor: die heißt Primavera, die da,
Weil sie mir selber gleicht, trägt meinen Namen.

Diese Stelle der Vita nuova, fagt Gr. v. D. in einer Unmerkung, verdient eine befondere Aufmerksamkeit, indem bier ber Punkt ift, wo fur das Gemuth des Dante die Geliebte (Beatrice) aufhort, ihm eine wirkliche Person zu seyn, und sich in eine reine Idee verklart. Dieses ist es, was das symbolische Sonett bezeichnet. Obgleich es sich nämlich zeigt, daß die Meinung von dem Sode der Beatrice falfch war, so bemerkt doch der Dichter, daß das Gefühl und die Borahnung von einer hose heren Idee, welches durch diesen vermeinten Sod in seinem Gemüthe war geweckt worden, demodingeachtet noch ungeschwächt sortdauert. Und weil in jenem Traumgesichte schon die geistige Wirfung dargestellt ist, welche der Sod der Beatrice haben miß, findet Dante später es unzwecknäßig und überslässig den wirklichen Sod noch einmal zu beschreiben, und stellt hernach nur die Trauer dar, welche sein herr darüber empfinden mußte.

Rurggefaßt, ift Br. v. Dennbaufene Meinung, Die Liebe gu der irdifchen Beatrice habe in der Beit, Die jenes Conett bezeichnet, fich zu einer geiftigen Liebe zu verflaren angefangen, ju einer Liebe ber Weisheit und bes Bieles berfelben, ber gottlichen Rec. wird weiter unten auf das in dem Conette berubrte Ereigniß gurudfommen, und feine eigne Unficht Davon mittheilen. Gleich auf das Ende der Vita nuova laft der Ueberfeger eine Cangone folgen, die fiebente in den Rime di Dante, Die er als einen Uebergang von dem neuen Leben zum Gaftmable betrachtet (G. 119). »Diese Canjone, fagt er, fchildert in ibren erften vier Strophen benjenigen Buftand, wo Die Geele, von dem Schmerze der Liebe erschüttert, aus Diefem Leben Scheidet, aus dem außeren leben namlich, und wie fie die Freuden und die Guter Diefer finnlichen Belt aufaibt, und fich in fich felber gu= ruckzieht. Es wird noch bingugefest, daß die verflarte Gebieterin in diefem Buftande noch geiftig über ber Geele walte, und daß einiger Eroft in diejem Buructziehen in fich felbft fen, indem der Reig und das Boblaefallen an dem anferen Leben fich allmalich verliere. Und dieß ift der erfte Schritt ju einem inneren fontemplativen Leben, welchem die Geele fich von nun an widmen foll. In den benden folgenden Stropben wird diefes deut= licher entwidelt, indent fie eine Betrachtung über bas vergangene Leben enthalten, fo wie eine Borahnung bes funfrigen. Beift es bann ferner: brauf, ale bie große Schonheit mir erfchienen - fo wird damit Diejenige Frau gemeint, welche nach dem (wirklichen) Tode der Beatrice Dante'n voll troffenden Mitleids erschien, wovon die Vita nuova handelt. Bon diefer Fran fagt nun bier in einem weissagenden Sone Die Wernunft, daß fie fommen werde, um die Stelle der fruberen Geliebten einzunehmen, und daß fie alebald durch die Schonheit und die Gewalt ihrer Mugen über die Beifter der Geele herrfchen werde. Diefe Fran nun, die in der Vita nuova guerft als eine wirfliche Perfon erscheint , erscheint in dem Convito wieder, aber in einer allegorifchen Bedeutung.«

Da, fagt gr. v. D. weiter, nachdem er von G. 122 bis

105 einen Mustug aus dem lettgenannten Berfe Dante's gegeben, auch die dren in demfelben fommentirten Cangonen in eis ner metrifchen Ueberfenung mitgetheilt bat, »ba in bem neuen Leben gezeigt murde, wie die Liebe, Die zuerft durch bas aufere Boblgefallen die Geele angog, in eine rein geiftige Idee fich verflart, welche in der Vita nuova nur erft vorgeahnet wird, zeigt Das Bastmabl, wie Die Geele, nachdem fie nun durch eine neue himmlische Ginwirfung zu ber mabren und lebendigen Erfenntniß Diefer emigen und gottlichen Idee ber Liebe gelangt, bierin Eroft und Geligfeit findet. Diese Erfenntuif, Die fich nicht erflaren, fondern nur barftellen laft, wird im Convito unter ber fymbolischen Allegorie des Studiums der Philosophie dargestellt, welches die Kontemplation, rein geistige, innerliche und edelfte Thatigfeit des menschlichen Beiftes ift; und als eine lebendige Erfenntniß muß fich diefelbe in einem morglischen und tugendbaften Leben offenbaren. Benbe Werfe find Demnach durch Die gemeinschaftliche Idee jener boberen Liebe verbunden, und nur durch die Form ihre Darftellung, die indeffen nicht ohne Grund

fo gewählt wurde, getrennt.a

Ju's Rurge gusammengedrangt, ift des Berfaffere Bedante Diefer : Die Vita nuova enthalt Die Darftellung einer Liebe gu einem irdifchen Befen , welche aber fcon eine Uhnung von der gottlichen Stee ber Liebe in fich faßt, Die fich in Dante's Beift entwickeln follte. Die Darftellung in der Vita nuova ift fymbolifch, weil in ihr die Idee noch nicht rein erfannt ift, und bendes, 3dee und Form als eins erfcheint. Das Gaftmabl ftellt Die gottliche Liebe in ihrer Entfaltung bar, wie fie im Bewußtfenn Dante's lebt und von ihm vielfeitig entwickelt wird. In Diefem Berte maltet Die Allegorie, weil bier Die Darftellung ber Erfenntniß jener 3dee in ihrer vollen Reinheit der 3wed, Die reine Allegorie aber eine Sache bes bloffen, burch Bergleichung erfennenden Berftandes ift. In der gottlichen Komodie endlich erscheint die in der Vita nuova bargestellte 3dee der gottlichen Liebe wieder, und zwar unter bem allegorifchen Enmbol der Theologie, oder der Offenbarung Gottes, indem eben die Liebe felbft die Offenbarung Gottes ift. Diefe Theologie, oder himmlische Liebe, wird in der gottlichen Komodie wieder unter der verflarten Beatrice vorgestellt, befimegen, weil auch zuerft fchon nichts anderes als jene 3dee der bochften Liebe, wiewohl nur vorahnungeweife, durch fie dargestellt wurde, und, feben wir bingu, die Philosophie, die in dem Gastmahl behandelt wird, ju jener jurudfuhren mußte. Der Bwed der gottlichen Komodie aber ift diefer: darzuftellen, wie jene in der Theologie fich offenbarende gottliche Liebe jur Erfenntniß Gottes fuhre, welchen anguschauen Die Geligfeit der reinen Geifter ift (S. 203, 4).

Ueber den Gebrauch der Worter Symbol und Allegorie wollen wir mit herrn von Dennhausen nicht hadern. Bas er hat sagen wollen, ist flar. In dem neuen Leben ist Beatrice die wirkliche auf Erden wandelnde Geliebte, und diese wird dem Liebenden erst allmälich und noch nicht mit vollem Bewird dem Liebenden erst allmälich und noch nicht mit vollem Bewußtsenn zu einem rein geistigen Wesen, einer Idee; in dem Gastmahle ist die neue Geliebte gleich von vorn herein als eine Allegorie behandelt. Hierin müssen wir hen. v. D. benstimmen. Mur fühlen wir uns angeregt, einen Punkt auszumitteln und darzulegen, den jener nicht berührt hat; was Dant e'n veranzlaste, seine Liebe zur Philosophie unter der Allegorie eines Weizbes, dem er nach Beatrice's Tod seine Liebe zuwendet, auftreten zu lassen. Wir müssen auf das Ereigniß zurückgehen, dem das oben angesührte Sonett sein Entstehen verdantt. Wir erzählen dasselbe mit den Worten der Vita nuova, wie Hr. v. D.

diefe übertragen bat (G. 69-71):

»Mach Diefem taufchenden Gefichte (ber Beatrice's Tod anfundigenden Erfcheinung) gefchah es eines Sages, daß ich ge-Dankenvoll an einem Orte faß, und ich fublte in meinem Bergen, wie mir ein Bittern begann, als ob ich in der Rabe jener verehrten Frau (Beatrice's) ware. Darauf erschien Um or in einem Befichte; benn es fchien mir, als fabe ich ihn von jener Geite berfommen, mo meine Bebieterin fand (stava, fich befand); und es war mir, als fagte er mir voll Freuden in meinem Bergen (che lietamente mi dicesse nel cuor mio: und es war mir, als ob ich in meinem Bergen ibn freudig fagen borte): benfe darauf, den Zag zu fegnen, an welchem id) dich gewann (presi, gefangen nahm). - Und balb nach diefen Borten fab ich eine edle Frau auf mich gufommen, welche von wunderbarer Schonbeit war; und fie war fcon feit langerer Beit Die Frau von jenem, meinem erften Freunde, und ber Rame Diefer Frau war Johanna, jedoch wegen ihrer Schönheit wurde fie Primavera genannt. Und hinter ibr folgend fab ich die munderbare Beatrice fommen. tvar mir, als redete Um or in meinem Bergen, und fagte: Diefe erfte ift Primavera genannt, nur wegen diefes ihres beutigen Banges, denn ich lenfte ben, welcher ihr- diefen Damen benlegte, daß er fie Primavera nennen mußte, was fo viel fagen will, als: die, welche man zuerst feben wird an dem Sage, an welchem fich Beatrice ihrem Getreuen nach feinem Traumgefichte zeigen wird (genauer: b. i. fie wird querft fommen - prima verra - an dem Tage, wo Beatrice u. f. w.). Und wenn ich noch ihren ersten Namen betrachten will, so besagt er das nämliche, wie Primavera; denn ihr Name ist 30 hann a, von jenem 30 hannes, welcher dem wahrhastigen Lichte voranging, indem er sagte: Ego vox clamitantis in deserto: parate viam domini. Und weiter meine ich, daß er mir noch diese Worte sagte (richtiger: Und ich glaube, er sprach nach diesen noch andere Worte): Und wer ausmerssam diese Beatrice betrachten wollte, der würde sie die Liebe nennen, wegen der großen Aehnlichseit, die sie mit mir selber hat. Deshalb, als ich hieriber nachdachte, nahm ich mir vor, in gereimter Rede an jenen meisen ersten Freund zu schreiben, und ich sagte (dichtete) dieses Conett: a und nun solgt das schon mitgetheilte Gedicht.

Mach diesem vindicirt der Dichter sich die Befugniß, die Liebe, oder Umor, perfonlich aufzufuhren, da er doch feine Person sep. Go haben es die alten Dichter (poeti) gemacht, und dieß muffe auch den neueren (dicitori per rima, obet poeti volgari) erlaubt senn; »nur,« fagt er, »wurde es eine große Schande senn, wenn einer etwas unter dem Gewande eine Figur oder rhetorischen Farbe dichtete, und, wenn man es verlangte, seine Worte nicht von diesem Gewande zu entfleiden

wußte, fo daß man den mahren Ginn gewonne «

Ein italienischer Ausleger fagt, unter der Johanna (der Gemahlin des Philosophen Guido) fen die Philosophie zu verfteben, unter Beatrice die himmlische Weisheit, die Theologie, indem man jene als Borlauferin von dieser zu betrachten habe. Wenn sich ein folcher Gedanke auch noch nicht in dem Dichter ausgebildet haben sollte — und wenigstens war es, bald nach dem eben besprochenen Ereignisse, ein anderes Weib, das ihm als Repräsentantin der Philosophie erschien —: so können wir doch mit Sicherheit annehmen, daß Johanna ihm die untergeordnete Schönheit, die irdische, ift, Beatrice aber die höhere, die ihm, als verklärte, als Liebe im himmel zu walten, und von Engeln und Seligen umgeben scheint.

Das Obige foll vorzüglich dienen, uns einen Wink über ein anderes, in der Geschichte des Dichters wichtigeres Ereigniß zu geben. Nicht lange nach dem Tode Be atrice's zog eine schone Dame in Florenz durch das Mitleid, das sie dem Trauernden brwies, dessen Auge und Zerz an sich. Er selbst erzählt uns dieses (am Ende der Vita nuova); zugleich die Worwurfe, die er sich über diese neue Liebe machte. Sie schien ihm der jener Holbsteligsten geweisten Huldigung Eintrag zu thun, und mag allerdings der Liebe anderer Erdensohne verwandter gewesen sent. Gerade hier aber zeigt sich die eigenthumliche Größe und hoheit

der geistigen liebe des Dichters, und wie diese nicht eine leere Schwarmerrn war, sondern, zu seiner Vernunft sich gesellend, das Mittel werden sollte zu großer That. Nachdem er eine Zeitz lang gegen die neue Leidenschaft angekampst hatte, erschien seiner Phantasie Be a trice, in blutfarbigem Gewande, und auch im Uebrigen ganz, wie er sie als Knabe gesehen. Er gedachte darauf ihrer mit Lebhastigseit, und ließ die verstossenen Jahre der Liebe vor seiner Seele vorsübergehen. Bon dem Augenblicke an war Beatrice wiederum die Herrin seines Geistes und Lebens. Er weinte Thranen der Reue über seine Berirrung, und die Entzündung, die sich um seine Augen zeigte, war, wie er sich ausdrückt, Strase für dieselben, die solchen Verrath an der

Einzigen begangen.

Dieß ift das Ereigniß, was in dem in fpateren Jahren ge-Schriebenen Baftmahl gang allegorifch gedeutet wird. Bene holde Frau foll die Philosophie fenn. Wenn wir aber in ber genannten Schrift folgende zwen Stellen lefen: "Bwenmal batte fich nach dem Tode jener feligen Beatrice, die im Simmel mit ben Engeln, und auf der Erde mit meiner Geele lebt, der Stern der Benus in feinem Rreife umgedreht, der fie in verfchiedenen Beiten als Abend = und Morgenstern erscheinen lagt, als jene holde Frau, deren ich am Ende des neuen lebens ge= dachte, von Um or begleitet, meinen Mugen erschien, und fich einigermaßen meines Beiftes bemachtigte. Und es geschab mehr durch ibre Unmuth , ale durch meine Babl , daß ich der Ihrige gu fenn einwilligte; benn meinem verwaifeten Leben erwies fie fich fo mitleidevoll, daß ich mich freudig diefem Bilde verlobte;a bann, in der allegorischen Deutung der auf Diefe Liebe gedichte= ten Cangone: "3ch, ber ich Eroft fuchte, fand nicht nur (in Der Philosophie) eine Beilung meiner Thranen, fondern auch die Lehren der Beifen, der Biffenschaften und Bucher; und als ich Diefe betrachtete, fam ich leicht zu dem Urtheile, daß die Philofophie, die die verehrte Gerrin jener Beifen, Biffenschaften und Bucher, etwas Außerordentliches fenn muffe. Und ich dachte mir diefelbe ale eine anmuthige Frau, und fonnte mir fie nicht anders vorstellen, ale von dem mitleidigften Befen." - Wenn wir diefe benden Stellen gufammennehmen, und uns an jene Umgestaltung der Johanna und Beatrice zu allegorischen Befen erinnern: dann wird es ziemlich flar, daß Dante's Liebe gu der mitleidigen holden Frau ein wirfliches Ereigniß mar, welches nachmals feine Phantasie in die Region der Allegorie erhob, und als Onmbol einer bedeutenden lebensepoche betrach= tete, in welcher er fich ber Philosophie ergab.

Darum ift und jenes erftermabnte Ereigniß wichtig. Es

zeigt, wie Dante ganz zufällige Ereigniffe in feiner Phantasie verfnüpfte, und aus ihnen ein symbolisches Gewebe wirfte, bestimmt, die Hauptepochen seines geistigen Lebens darzustellen. Rec. hofft hiemit einiges Licht auf das neue Leben und das Gastsmahl geworfen zu haben; wiewohl er bekennen muß, daß er nicht alle Rathsel dieses eigenthumlichen Buches gelöset bat.

Das bisher Gefagte führt Rec. auf eine Unficht von dem Berhaltniffe des neuen lebens, des Baftmable und der gottliden Romodie, die unlangft herr Professor Rarl Bitte im Bermes (1824, Dir. 2) mitgetheilt bat. 36m ift bas erfte Diefer Bucher Die findliche, von feinem Zweifel getrübte Frommigfeit; das zwente ftellt die Liebe zur Philosophie bar, ber fich Dante ergeben , welche Liebe aber eine unruhige ; fcmergenreiche ift, die ibn: in weltliche Geschäfte führt, und in das Irrfal muthender Partenungen, bann in Grefulationen, welche ibm nur die Ungulanglichfeit der menschlichen Bernunft offenbar Die gottliche Romodie endlich zeigt ibm, wie Dante, dem Christenthume und den dren Eugenden desfelben langft entfremdet, den Beg ju Gott durch Beatrice findet. Dichter fteht ale bas gange gefallene und gur Erlofung berufene Menfchengeschlecht ba, auf dem taufend verschiedene Gunden laften, bem aber Chriftus auch taufend Urme reicht, um es vom Abgrunde an feine Bruft zu reißen. - Daß die dren Berfe Dante's in Begiebung ju einander fteben, nimmt Rec. wie Berr von Dennhaufen mit Berrn Bitte an. aber Daute, wie der lettere will, die in dem Baftmable niedergelegten Bedanten bereut habe, bezweifelt er. In Diefem Werfe, wie in der gottlichen Komodie, nimmt die Philosorbie Die ihr gebuhrende Stelle ein; und wie boch der Dichter immer den Boethius, der, wie das Gastmabl fagt, ihm die Philo= forbie aufschloß, ichatte, feben wir in feinem Paradiefe (Gef. 10); wie denn diefes Gedicht überall zeigt, was er feiner jum Theil im Gaftmable niedergelegten Philosophie verdanft. Berr Bitte fonnte fur feine Meinung anführen, daß bas neue Leben ja Dante ale traurend und bitter weinend über feine zwente Geliebte, Die Philosophie, darftelle. Aber unfere Unficht ift eben, daß Dante über eine wirfliche zwente Liebe geweint habe, und daß diefe erft nachher zu einem Onmbole ber Philosophie geworden fen, wo er denn nicht mehr über fie gu weinen hatte. Bie batte er auch über Die Philosophie weinen follen, "die," wie er im Gastmable (ben Br. v. D. G. 165) faat , »von gottlichem Wefen ift, in der das gottliche Wefen am berrlichften erscheint, auf eine vollfommene und mabrhafte Beife, gleichsam als ewiges Erbtheil!" in Beziehung auf Die er ausruft: Deles und herrliches Gemuth der Seele, welches hinstrebt zu dieser Braut des höchsten Gerrschers der himmet, die nicht nur ihm Braut ist, sondern Schwester und geliebteste Sochter! Wie hatte er die Philosophie verdammen können, die ihn lieben und hasse, welche bewirfte, daß er diejenigen liebte, welche der Wahrheit nachstrebten, und diejenigen haßte, welche dem Irrthume und der Falscheit folgten, ja die ihn zu der Höhe der Lugend brachte, daß er, die Sache von der Person trennend, nur das Bose haßte, und von

demfelben die Menschen zu befregen trachtete (G. 178)!

In Begiebung auf Die zwente Beliebte Dante's, Die ihm nachber gur Philosophie ward, fugen wir noch bingu! Beatrice blieb ohne Zweifel Dante's eigentliche geiftige Liebe, Der Stern feines Lebens, wenn auch fvaterbir Diefe oder jene Frau eine mehr oder minder vorübergebende Reigung in ibm er= Der Liebe ju einer Dame in Euffa, wo fich Dante wahrend feines Erile eine Zeitlang aufhielt, gedenft er felbit (Regefeuer, 24, 37 u. f.). Bon noch andern Liebesverhalt. niffen fpricht Jafob Dionifi in feiner Preparazione istorica e critica, und Pelli (memorie per la vita di Dante, f. 7). Doch verwirft Drelli (Cronichette d'Italia) Diefe letteren als unbegrundet. Boccaccio fagt in der Biographie des Dichtere: "Ben fo großen Tugenden, fo großer Biffenschaft, wie ich bargestellt, fand Ueppigkeit weiten Raum in ihm, und nicht allein in den Junglingsjahren, fondern auch in denen der Reife ;« woran wenigstens etwas Bahres ju finden uns die Rede Beatrice's am Ende des Purgatoriums nothigt.

Um auf Geren von Dennhausens Werf zuruckzusommen, so sagt Rec. noch Folgendes: Das Sauptverdienst desselben besteht in Ausmittlung des Verhältnisses zwischen den dren Sauptwerfen Dante's, die, so aussührlich wenigstens, in Deutschaland noch nicht unternommen ward. Es ift zu bedauern, daß diese Ausmittlung nicht von der Klarheit des Gedankens und des Styls begleitet ift, die man gerade in einem solchen Falle wünscht. Derr von D. scheint in seines Autore Liebe zur Allegorie und dem diese begleitenden mystischen Wesen, die nicht durchaus das Sauptverdienst des großen Mannes sind, einigermaßen befangen.

Was die Uebersegung an sich betrifft, so haben wir sowohl von der Prosa als von der Poesse oben einige Proben mitgetheilt. Die Leser werden daraus gesehen haben, daß die Verse noch ziemlich ungelenk sind, und daß die Prosa durch ein gar zu sestes Kleben an dem Originale schleppend und undeutsch ist; wenigstens ist dieses oft der Fall Uuch hat Nec. in dem mitgetheilten Stücke Prosa auf einige Unrichtigkeiten hingewiesen. Wie wenig

eine Prosa, die sich in alle Wendungen und Konstruktionen des fremden Originales einschmiegt, einem deutschen Ohre gefallen könne, wird jeder fühlen, der folgende Stelle (S. 55) sich saut vorliest: "Nicht viele Tage nach diesem, so wie dem Herrn der Herrlichkeit es gesiel, welcher sich felber dem Tode nicht entzog, als derzeinige, welcher der Erzeuger gewesen war eines so großen Wunders, wie man sah, daß diese holdselige Beatrice es sey, als er dieses Leben verlassen sollte, ging es wirklich hinüber in die ewige Herrlichkeit. Das Original lautet: Appresso questo, non molti di passati, siccome piacque a quel glorioso-Sire, il quale non negò la morte a se, colui, che era stato genitore di tanta maraviglia, quanto si vedea che era questa nobilissima Beatrice, di questa vita uscendo, alla gloria eternale se ne gio veracemente.

Schlieflich fann Rec. nicht umbin, hrn. v. D. zu einer Fortsesung seiner Bemuhungen um Dante zu ermuntern, und namentlich sein Augenmerk auf die Rime di Dante zu richten. Sie sind von großer Wichtigkeit für die Erklärung der göttlichen Komodie, und vielleicht findet er in ihnen neue Beziehungen der in dem Convito geseinerten Dame auf Beatrice, welche die Heldin jenes großen Gedichtes ist. Der Fleiß, von dem er in dem hier beurtheilten Werke Proben gegeben hat, läßt Gutes erwarten; und es kann nicht fehlen, daß ein weiteres Studium der auch in hinsicht auf die Sprache trefflichen Werke Dan te's einen guten Einfluß auf seinen Styl und seine Sprache haben werde.

Urt. VI. 1) Grundlage zu einer neuen Theorie der Gefühle und des sogenannten Gefühlwermögens. Gin anthropologischer Bersuch vom Professor Arug in Leipzig. Königeberg, ben Unzer. 1823.

2) Ueber das Gefühlsvermögen. Gine Prüfung ber Schrift des herrn Professor Krug über denselben Gegenstand, nebst eigenen Abhandlungen and dem Gebiete der Fundamentalphilosophie. Bon M. heinrich Richter, viertem Lehrer an der Thomasschule und Privatbocenten an der Universität zu Leipzig. Leipzig, ben hartmann. 1824.

Schriften, welche, wie die vorliegenden, die allgemeinsten Begriffe und Eintheilungen einer Wissenschaft ber Kritik unterwerfen, find für den tiefer blidenden Forscher von einem ganz besonderen Interesse. Nicht, als wenn durch sie gerade immer die Wissenschaft bedeutend gefordert wurde. Aber werden auch die allgemeinsten Begriffe und Eintheilungen meistentheils lange vor den mehr besonderen gebildet: so gelangen sie doch erft nach

Diefen, und vermoge bes durch diefe gewonnenen Lichtes allmalich zu miffenschaftlich flarer Begrenzung und Entwicklung; und Die ju Diefer gemachten Fortschritte werden fich in Schriften von ber bezeichneten Urt, in größerem oder geringerem Umfange, mit befonderer Unschaulichfeit abfpiegeln. Den Gefühlen bat man bisher (Die Folge einer Urt von Castengeift, welcher Die lebenfrifcheren Geelenbewegungen dem Muge Der Philosophen entructe) nur eine febr untergeordnete oder wohl auch gar feine Stelle in der Philosophie eingeraumt. Durch die von allen Geiten nach allen Geiten fich verbreitende Rultur find Diefe Schranfen gefallen: Die Bedeutung der Gefühle wird von dem großeren Theile der Forfcher nun nicht mehr verfannt; ja, gleichfam ale wollte man, in einer Urt von großmuthigem Gifer, die lange Bernachläßigung ihnen mehrfach erfegen, preift man benfelben, mit warmer Begeifterung, ale den alleinigen Urquell alles Wahren, Schonen und Guten. Dief aber fonnen Die falteren unter ben Philosophen unmöglich mit Gleichgultigfeit anfeben; und fo ift dann ein philosophischer Recht-ftreit entstanben, welcher hoffentlich zu einer befriedigenden Burdigung der von benden Geiten geltend gemachten Unfpruche führen wird.

Bon den benden hier auftretenden Rampfern gehort der erftere befanntlich ber Rantifchen Ochule an. Bwar ftammt gerade von Rant die in den neuesten Beiten fast allgemein ange= nommene, und bier eben bestrittene Gintheilung ber Geelenfrafte in Erfenntniß., Gefühl : und Begehrungevermogen. aber Berr Profeffor Rrug (G. 14) behauptet, an das Gefühlvermogen, ale eine eigenthumliche Quelle ber Befutle, babe fein alter Philosoph, und auch fein neuerer vor Rant, gebacht : fo mochte dieß wohl ein wenig zu viel gefagt fenn. Gpuren desfelben (wenn auch nicht fo fustematisch, wie in der angeführten Drentheilung, ausgebildet) finden fich, unter den Alten, ben Plato, und unter den Reueren, außer einigen unvollfommenen, fehr deutlich in dem moral sense, sense of beauty etc. Der englischen Philosophen. Ueberdieß aber erhalt auch das Gefühlvermogen ben Rant nur in fo geringem Umfange, und unter fo beengenden Befchranfungen von der Erfenntniffeite ber, eine Stimme in der Philosophie, daß es in der That nur als eine fonfequentere Musbildung der Kantifchen Ideen anzusehen ift, wenn von dem herrn Profeffor Krug den Gefühlen alte, ihnen ertheilte Ehren wieder entzogen, und ein eigenthumlicher Urfprung in der Grundanlage bes menfchlichen Beiftes abgefprochen wird. - 3hr Bertheidiger ichließt fich, wie wohl zu erwarten war, an Jafobi und beffen Schuler an.

Der von den Rampfern felbst angefundigte Streitpunft ift

bie pinchologische Frage: ob ben Gefühlen in ber Entwicklung unseres Geelenlebens ein besonderes Genn, und zur Erklarung besselchen ein besonderes Bermögen zuzuerfennen sen. Dem aufmerksamen Leser aber kann sich schwerlich verbergen, daß ein anderes Thema eigentlich benden Streitern weit mehr am Herzen liegt: Die Stellung der Gefühle zum Erkennen nämlich, und vor Allem zu der philosophischen Erkenntniß: worin aber Kant und 3 a-

fobi bireft einander entgegensteben.

Die außere Ginrichtung bender Schriften ift febr einfach. In Mr. : folgt auf eine turge Einleitung über Die varofe Rolle,a welche jest Die Gefühle, nicht nur im leben, fondern auch in der Biffenschaft, fpielen (G. 3-7), zunächst eine grammatifch : biftorifche Erorterung über bas Wort » Sublena (G. 8-15); dann eine fritifch = philosophifche (G. 16 - 52), in welcher der Berfaffer gu zeigen fucht, daß zwischen den theoretischen und praftischen Thatigfeiten der Geele fein Raum mehr fur die Gefühle bleibe: baber benn diefe nur als dunfle Borftellungen oder Strebungen betrachtet werden Bieran fchließen fich bann (G. 53-110) » Ergeb. niffe aus dem Bisherigen," welche das bis dabin nur im Allgemeinen Entwidelte fur die einzelnen Gattungen der Gefühle anschaulich machen. Der » Chlufa (G. 111 - 140) fritifirt die von Maag, Beig, Gerlach und Rretichmar über diefen Begenftand aufgestellten Unfichten. Die Schrift Mr. 2 folgt der Rrug'fchen Schritt fur Schritt, fnupft jedoch an ihre Widerlegung zuweilen ausführlichere Erfurfe uber die Grundverhaltniffe Der menschlichen Beiftesentwicklung. - Rec, will im Rolgenden, indem er die in benden Schriften mitgetheilten Erorterungen in Bezug auf Die vorber angegebenen Streitpunfte gujammenftellt, ben jedem Saupt= fage bemerten, was ihm fur die richtige Muffaffung besfelben von besonderer Bichtigfeit icheint: um fo die behandelten Streitfragen nach beften Rraften ihrer Entscheidung ju nabern.

Schon in der grammatisch bistorischen Erörterung spricht der Verfasser von Rr. 1 seine Meinung über die Gefühle im Allgemeinen ziemlich vollständig aus. Das Wort "Gefühle im Allgemeinen ziemlich vollständig aus. Das Wort "Gefühle kommt von "fühlen« her, welches ursprünglich so viel als "taften« oder "durch Berührung enpfinden» bedeutet. Nur aber sind diese Empfindungen, ben welchen das Subjektive (der empfangene Eindruck und der dadurch veränderte Gemüthstzustand) stärfer ins Bewußten tritt, als das Objektive (der Gegenstand mit seinen verschiedenen Merkmalen), meist sehe dunkel, und bleiben dunkel, so lange sie nicht von unserem

Beifte auf einer boberen Ctufe feiner Thatigfeit unter einanber verglichen werden. Daber es benn gefommen ift , daß man alle bunteln Borftellungen, mochten Diefelben nun finnliche (Bahrnehmungen), oder verftandige (Begriffe), ober auch vernunftige (3deen) fenn, ebenfalls Gefühle nannte. Much Borftellungen Diefer Urt aber, eben wie die flarer ausgebildeten, fonnen fich ju Gedanten ober Urtheilen verfnupfen, » fo, daß wir uns weder der Urt und Beife, noch Des Zeitpunftes, noch des Grundes Diefer Berfnupfung be: wußt werden ;a und auch auf diefe Urtheile alfo wurde bas Bort "Gefühla übertragen. Eben fo ferner auf die dunteln Beftrebungen, b. b. auf folche, welche feinen bestimmten . Gegenstand haben, oder deren Gegenstand wenigstens nicht mit Rlarheit in unfer Bewußtfenn tritt; worans fich benn leicht endlich die Uebertragung auf Reigungen, Uffeften und Leiden ich aften erflart, in welchen fich eben jene dunfeln Beftrebungen außern. Go ift bas Bort » Gefühl « zu einem der vieldeutigsten und unbestimmteften in unferer Gprache geworden; wie denn auch feine andere Gprache ein bemfelben

genau entfprechendes aufzuweisen bat.

Die Richtigfeit Diefer Darftellung (welche auf grammatifch= historischem Wege darzuthun frenlich ju weit von dem vorliegen= den Thema abgeführt haben wurde) foll nun in Rolgendem burch eine instematische Theorie unferer geistigen Thatiafeiten erwiesen werden. »Bollen wir fie ber Urt nach unterscheiden (fagt der Berfaffer G. 22), fo muffen wir auf ihre Richtung feben. Denn nur, wenn fich in Diefer Rich= tung ein folcher Gegenfat zeigte, daß wir die eine Thatigfeit von der andern unterscheiden mußten, wurden wir auch genothigt fenn, verschiedene Arten geiftiger Thatigfeit angunehmen, und, Dem zufolge auch verschiedene Quellen berfelben vorauszusegen.« Diefe Richtung nun fann, nach dem Berfaffer, nur eine gwiefache fenn : entweder nach innen, wo das Gubjeftive durch Das Objeftive bestimmt wird, und wodurch bann Das Borfte I-Ien und Erfennen, Die simmanente, ideale oder theoretische« Thatiafeit entsteht; oder nach außen: Die »transeunte, reale, praftische Thatigfeit,a oder das Streben und Sandeln, ben welcher bas Objeftive durch bas Oubjeftive bestimmt wird. Bo ift nun da (fagt der Verfasser G. 50 ff.) noch eine dritte Richtung einzuschieben, welche wir bem Gefühlvermogen gumeifen fonnten? »Rahme man an, daß die Gefühlthatigfeit nach innen und nach außen zugleich gerichtet ware; fo ware fie nur eine Rombination von theoretifcher und praftifcher Thatigfeit, und folglich fein Grund gur Unnahme eines besonderen

Gefühlvermogens vorhanden. Es bliebe bemnach bloß ber Ball übrig, daß namlich die Gefühlthatigfeit von fo feltfamer Urt ware, gar feine bestimmte Richtung, weder nach innen, noch nach außen, zu haben. Aber eine Thatigfeit ohne irgend eine bestimmte Richtung mare ja eigentlich auf nichts gerichtet; und ein Bermogen, als Quelle einer auf nichts gerichteten Ebatigfeit gedacht, scheint eben fo viel zu fenn, als ein nichtsvermogendes Bermogen, eine völlig unwirtsame Rraft, mit einem Worte, eine Mulla

Eine fehr bundige Beweisführung frenlich : wenn fie nur auch eben fo mahr mare, ale bundig. Schon der Berfaffer von Dr. 2 bemerft fehr richtig (G. 90 ff.) : »Ben mechanischen Rraften, die in die Ferne wirfen, fagt man, fie haben eine Richtung. Sind Die geiftigen Rrafte des Geelenlebens auch folche nach außen bin wirfende Krafte? .... Und was beißt bas, »nach innen wirfen ?a etwa bloß im Inneren thatig fenn, ober ben Buftand des Subjeftes verandern? oder was fonft? Sier fehlt alfo fcon Deutlichfeit. Ferner, wenn Die Borftellungefraft nach innen wirft, oder ben Buftand bes Gubieftes verandert, oder in ihm als feiner Berfftatt etwas hervorbringt, fo gilt das ja gerade auch von der Bestrebungefraft; auch fie verandert den Buftand des Gubjettes; wenn j. B. der Menfch fich vornimmt, eine Gefinnung ju andern, und Diefes Beftreben ausführt. .... Ferner, wenn man eine Vorstellung in fich hervorruft, welches ohne Billensaft nicht gescheben fann, ift dieß eine Richtung nach außen ?a 2c. - - Benn man doch endlich anfangen wollte, Die Entwicklung unferes Geelenlebens in ihr felber, nicht mehr nach von der Muffen welt entlehnten, ftets mehr ober weniger unangemeffenen Bildern aufzufaffen! Dder wenn Diefe Erfaffung Des Beiftigen in feiner mabren Gigenthum= lichfeit, die fur den geubteren Gelbitbeobachter, mabrlich! unendlich viel flarer ift, ale die bildliche, der weniger genbten Saffungefraft Underer gu fchwer fallt: wenn man nur wenigftens des Bahnes fich entschlagen wollte, man habe in der bildlichen Auffaffung fo unmittelbar Die Gache felber erfaßt, bag man von jener aus festguftellen berechtigt fen, mas und was nicht im Geelenfenn eriftire!- Ben dem Bahrnehmen durch die außeren Ginne fonnte doch eine Richtung auf unfer Inneres nur den auf uns mirfenden auferen Dingen, unferer eigenen Geelenthatigfeit aber (durch welche boch allein die Bahrnehmung, ale unferem Geelen fenn geborig, gu Stande fommt) auf feine Beife zugeschrieben werben. Ben einigen Erfcheinungen bes Strebens und Sandelus

laft sich allerdings etwas bergleichen geltend machen; aber auch nur ben einigen: denn unser eigenes Innere kann ja eben sowohl Gegenstand unseres Strebens werden: wo dann keine "transeuntea Thatigkeit hervorgeht. Welchen Sinn der Ausdruck "realea Thatigkeit haben solle, ift vollends schwer zu entrathfeln. Und worin liegt denn endlich der Grund, daß eine Eintheilung unserer Beisthätigkeit der Art nach, nur nach ihrer Nichtung bestimmt werden könne? Geset, eine Thatigkeit ware auf nichts gerichtet: könnte sie nicht, dessen ungeachtet, etwas fenn und etwas werden?

Aber wir folgen bem Berfaffer furerft meiter in feiner 3urudführung alles deffen, was man gewöhnlich als Gefühle gu bezeichnen pflegt, auf Borftellungen und Strebungen. »Die erfte Empfindung der Mußenwelt (fagt er G. 44 ff.) wird von einem Ochren des Ochmerges begleitet, weil fie wegen des gemaltfamen Gindrucks auf die noch nicht baran gewöhnten Organe unmoglich angenehm fenn fann; und qualeich zeigt fich ben fraftigeren Rindern in den Bewegungen ibrer Urme und Beine ein Streben, fich Diefer fchmerghaften Empfindung zu entledigen. Aber ift wohl das, mas man bier Gefühl nennt, etwas anderes, ale einerseits Ginn, der fich in der Empfindung jener unfanften Berührung und andererfeite Erieb, der fich im Unfreben bagegen fund gibt? Empfindet ber Ginn überhaupt, fo muß er ja wohl auch im Ctande fenn, das dem empfindenden Subjefte mehr oder weniger Ungemeffene, bas Ungenehme ober Unangenehme in dem die Empfindung erregenden Gindrucke gugleich mit zu empfinden. Gefühl alfo bedeutet bier nichts als Empfindung. Und abnlich in allen fvateren Entwicklungen. Denn wenn auch nach und nach, was fruber im Sintergrunde bes Bewußtfenns fchlummerte, und fich befbalb nur ale Gefühl anfundigte, mit großerer Rlarbeit und Bestimmtheit bervortritt, und fich fo gur Borftellung und Beftrebung in mannigfaltigen Beziehungen und Abstufungen ausbildet: fo loft fich doch nicht Illes, was fich urfprunglich als Gefühl offenbart, in wirfliche Borftellungen und Beftrebungen auf; fondern es fann gar Dieles unter jener Gestalt fortdauern, fo lange ber Denich lebt; ja es fonnen Borftellungen und Beitrebungen, welche fcon mit großer Rlarheit und Bestimmtheit in bas Bewuftfenn traten, fraterbin wieder in den dunfelu Sintergrund desfelben gurucffinfen, und von neuem die Gefühlform annehmen. Go fundigt fich uns g. B. (G. 69 ff.) Die sittliche Gesetgebung, in den erften Regungen des Gewiffens, fo duntel, fo ein fach und gugleich fo rathfelhaft an, daß wir fie eben barum mit bem Namen Befühla bezeichnen. Micht nur bas aber, fondern auch später, wenn diese Gesetze schon zu klaren und deutlichen Erkenntnissen ausgebildet werden, sind und dieselben nicht immer in dieser vollkommenen Form gegenwärtig; sondern dieselbe tritt, besonders im täglichen Leben, wo das Gesetz zur augenblicklichen Unwendung kommt, gleichsam in den Hintergrund des Bewustsenz zurück; und wir handeln daher in tausend Fällen bloß nach einer dunklen Eingebung oder Anregung des Gewissens, die wir dann gleichsalls »sittliche Gefühle« nennen. In jedem Falle aber werden wir dieselben einerseits in dunkle Vorstellungen, und andererseits in eben so dunkle Unstriebe oder Bestrebungen ausschen fönnen«

Benden wir uns nun wieder zur Rritif: fo ift nicht zu laugnen, daß der Berfaffer ben diefen Entwicklungen von einem richtigen Befühle geleitet wurde. Gein Gegner verfteht ibn unftrettig falfch, wenn er ihm in feiner gangen Schrift Die Meinung unterlegt, er wolle Die Gefühle überhaupt laugnen. Erinnert er g. B. G. 28 gegen Die Behauptung, daß die finnli= chen Befühle auf den Ginn gurudzuführen fenen: es muffe doch jeder mahrgenommene Gegenftand zugleich unferen Buftand verandern, D. b einen angenehmen Gindrud badurch, bag wir ibn als uns angemoffen mabrnehmen, bervorbringen, oder einen widrigen Eindruck hinterlaffen, wenn er als unangemeffen unferem finnlichen oder geiftigen Buftande wahrgenommen werde; und dadurch wurden wir dann nothwendig gur Unnahme eines Bermogens geführt, welches, außer der finnlichen Erfenntniß, und von und felbit gewiß mache: fo fann ihm Berr Profeffor Rrug dieg vollfommen jugefteben. Mur wurde er fagen, ift es eben derfelbe Ginn, und berfelbe Uft bes Ginnes, Durch welchen wir auf Die bezeichnete Beife unferes'eigenen Buftandes inne werden. 3war ift »das Bewußtfenn des Buftandes felbit nicht in ber Borftellung. (Dr. 2, G. 63), in wie fern fie eine Borftellung ift; aber doch etwas an ihr, und fomit die Gefühle nicht als befondere Geelenthatigfeiten neben den Borftellungen und Strebungen, fondern nur als befondere Befchaffenheiten an den Borftellungen und Strebungen ju betrachten. - Das Richtige in Diefer Polemit ift alfo, daß man Borftellungen, Strebungen und Gefühle nicht fo auseinan: ber halten barf, baf man jede Geelenthatigfeit, indem man fie dem einen Diefer Begriffe unterordnet, eben badurch von bem anderen ausschließen ju muffen glaubt. Bielmehr fann eine und diefelbe Geelenthatigfeit gugleich Borftel. lung, Strebung und Wefühl fenn. Gine leidenschaft= liche Strebung g. B., wenn ich fie in ihrer vollen lebensfrifche vorstelle, hort dadurch nicht auf, Strebung gu fenn; und fühle ich bemnach dieselbe zugleich, gegen die Norm des Sittlichen, als unsittlich, so habe ich hier eine Scelenthätigkeit, welche, in verschiebenen Beziehungen, allen den Begriffen untergeordnet werden kann. Eine Bahrheit, welche auch immer mehr und mehr anerkannt wird, und schon vor dem Erscheinen der Arugschen Schrift von nicht Benigen anerkannt war. Bec. hat in diesen Blättern von der Ansicht Herbart's (welche auch seitdem von Stieden roth in seiner jüngst erschienenen, ganz auf Herbart's Principien gegründeten Psychologie durchgeführt worden) Nachricht gegeben \*): der in dieser Beziebung noch weiter, als herr Prosessor Arug, geht; indem er nicht nur die Gefühle, sondern auch die Strebungen, als etwas nur an den Borstellungen Eristirendes, darzstellt, und also überhaupt feine andere Seelenthä

tigfeiten, ale Borftellungen, gelten laffen will.

Im Allgemeinen alfo ift die Polemit des Berrn Profeffors Rrng gegen die Gefühle auf der richtigen Unficht begrundet. Mur icheint fie in bren Puntten von derfelben abzuweichen. Buerft (und Diefer Borwurf trifft nicht weniger Die Berbart'iche Theorie): mas berechtigt und, in jedem Ralle Die Befühlbefcaffenheit der Geelenthatigfeiten als die am meiften untergeordnete zu betrachten? Barum foll fie in boberem Dage etwas blog an ben Geelenthatigfeiten Gegebenes fenn, als die Borftellungbeschaffenheit und die Strebungbeschaffenheit berfelben? 3ft etwa jene abgeleiteter, bas Borftellen allein urfprunglich gegeben? Gerade umgefehrt: benn Berr Profesfor Rrug nimmt felbit ichon im Embrno Gefühle an (6 42), und fagt (3.47), was fruber fich ale Wefühl anfundige, entwickle fich und bilde fich aus zu Borftellungen und Bestrebungen. Die lettgenannten Begriffe alfo haben burchaus fein großeres Recht, als der Begriff "Gefühl, a den Geelenthatigfeiten zur Bezeichnung ihres Grundwesens bengelegt gu werden; und es laffen fich eben fowohl Gefühle nachweifen, welche, mehr ober weniger vorübergebend, Die Borftellungsoder Strebungsform angenommen haben, ale Borftellungen und Strebungen, Die fich in der Gefühlform außern.

Eben defhalb ift dann auch zwentens die Behauptung falich, daß alle Gefühle zugleich auch als Borftellungen oder Strebungen sich nachweisen laffen. Dem Berfaffer von Ir. 1 gelingt bieß nur, indem er diejenigen Borftellungen und Begriffe herben-

<sup>\*)</sup> Man vergleiche die Recensionen von Serbarts "Lehrbuch gur Phychologie, "Band XVIII, C. 102-40, und von besselben Bersassers "Phychologie als Bissenschaft, neu gegründet auf Ersasrung, Metaphysit und Mathematik, Band XXVIII, C. 48-87.

giebt , welche aus ben Gefühlen (z. B. aus ben fittlichen) in ber weiter fortichreitenden Geelenentwicklung gebildet werden fonnen. Aber ift benn ein Ding badjenige, mas es werben fann? Spielt eine Tulpengwiebel ichon in den Karben der Tulpe, welche einmal aus ihr bervorgeben wird? Go fonnen aus den Gefühlen bes Saftfinns frenlich, burch Unfammlung vieler gleichartiger Eindrucke, und die badurch vermittelte Verftarfung des Bewußt. fenns, Borftellungen werden; fa lange diefe Unfammlung aber noch nicht geschehen ift, find Diefelben eben feine Borftellungen. Und fo in ungabligen anderen Rallen. Da felbit in den Rallen, wo die Gefühle wirflich an Borftellungen haften, g. B. ben ber Unfchauung eines fconen Gemaldes, ben der lebendigen Borftellung einer unfittlichen Sandlung, wird doch urfprunglich etwas Underes vorgestellt, als gefühlt; und es muß ebenfalls erft jene Berftarfung des Bewußtfenns durch die Unfammlung gleichartiger Gefühlelemente bingutreten, damit auch das Befublte jum Borgestellten werbe. Das flare Borftellen tritt, genau genommen, erft mit ber Urtheilform in unfere Geelenent= wicklung ein : es bereitet fich por burch Diejenigen Prozesse, welche es der Urtheilform nabern; und fo lange diefe alfo noch nicht eingetreten find fur ein Befubl, wird man dasfelbe als bloges Befubl gelten laffen muffen.

Und hiemit bangt bann die britte Bemerfung febr genau gufammen: daß es namlich auf feine Beife gwedfmagia ift, Die Gefühle, im Gegenfate mit anderen Geelenthatigfeiten, durch Das Pradifat der »Dun felbeita zu charafterifiren. Dunfelheit und Rlarbeit legen wir den Geelenthatigfeiten ben, rein in wiefern und in dem Mage, wie fie in die Borftellungeform eingegangen find : indem eben nur in und mit dem Borftel-I en Rlarbeit entitebt, außer dem Borftellen aber nirgend gegeben Es ift alfo frenlich richtig, daß die Gefühle, fo lange fie ber Borftellungeform noch gang entbehren, duntel find. find dief etwa die Strebungen, als folde, und unabhangig von Dem ihnen anhangenden Borftellen, weniger? Ja, find es nicht in demfelben Mage auch die einfachen Elemente der Borftellungen (3. B. ben dem Gauglinge in den erften Lebensmonaten): auch Diejenigen, welche reine Borftellungselemente, feine Befühle, find? - Aber eben befihalb fonnen denn auch die Gefühle, wenn fie in die Borftellungoform eingebn, alle Grade der Rlarbeit, bis ju dem bochften, erhalten, ohne daß fie defibalb aufzuhören brauchten, Gefühle, und zwar in ihrer gangen fruberen Gigenthumlichfeit, ju fenn; und der Streit alfo, ob die Befuhle im Allgemeinen buntel oder flar, und in welchem Grade fenen , bat ungefahr diefelbe Bedeutung , ale wenn man barüber ftreiten wollte, ob die Tifche im Allgemeinen weiß ober

fdwarg gefarbt fenen.

Alle unfere Geelenthatigfeiten, in wiefern fie fich im Bewußtfenn neben und nach einander entwickeln, find in einem befandigen Gegeneinandermeffen ibrer Elemente und ber Bufammenbildung derfelben begriffen. Stebn fie in Diefer Sinficht weiter von einander ab : fo gibt fich uns Dieß unmittelbar im Bewuftfenn fund : und dieß ift es eigentlich, was man mit dem Musdrucke » Rublena bezeichnet \*). finnliches Luftgefühl entftebt, wenn vollere Reize in ber finnlichen Empfindung in une aufgenommen werden; bas Gefühl ber le: bendig aufgeregten Phantafie, wenn unfere Einbildungsthatig= feiten frifcher und voller hervortreten; das Gefühl der intelleftuellen Unfpannung, wenn, vermage eines farferen Bollens, eine groffere Ungahl von Borftellungselementen, und in innigerer Durcharbeitung in uns gegeben find. Und fo ben allen Gefühlen: Die veranderte Ungabl oder Befchaffenheit, oder die veranderte Durchbildung der thierifchen oder geiftigen Elemente gibt fich uns unmittelbar im Bewußtfenn fund. Den Manftab bildet die unmittelbar baneben oder vor oder nachber gegebene Geelenthatigfeit; Daber fich benn auch das Gefühl andert, ober aufhort, Gefühl zu fenn, je nachdem fich diefer Dafitab andert: ber Benefende denfelben Buftand als den bochften Luftzuftand empfindet, der in ibm fruber, ale ber ibm gewöhnliche, alles Gefühles entbehrte, und nach wenigen Bochen wieder alles Befühles entbehren wird. Bas bat nun wohl diefes Deffungeverhaltniß, an und fur fich betrachtet, mit Dunfelbeit und Rlarbeit ju thun? Rlare Geelenthatigfeiten tonnen fich meffen, und dunfle fonnen fich meffen: darnach wird frenlich das Deffunge= verhaltniß felbit, in gewiffer Binficht, flarer oder dunfler bervor-Mls Meffungeverhaltniß oder als Befühl, aber ift es im Grunde in jedem Ralle dunfel, fo lange es noch nicht als Meffungeverhaltniß, ober ale Gefühl, in die Borftellungsbilbung eingetreten ift. Dief aber fann geschehen in allen Graden des Borftellens. Mehrere gleichartige Gefühle (des Ochonen, des Erhabenen, des Gittlichen 2c.) find von und erzeugt worden; fie haben fich in ber inneren Ungelegt= heit der Geele erwechbar erhalten; fie werden wirflich, und in - bemfelben Bewuftfennsafte geweckt. Wie fann es andere gefcheben, ale daß fie in diefem Ralle, genan auf Diefelbe Beife,

<sup>\*)</sup> Diefe Erklarung des Fuhlens findet man weiter ausgeführt in des Rec. » Eiggen gur Raturlehre der Befühle, « G. 19 ff.

wie mehrere gleichartige Gesichtsvorstellungen zc., in den 21b: straftionsprozeß eingehen? So entsteht dann der Begriff des Schönen, des Erhabenen, des Sittlichen zc.: ein Gefühlebegriff, der dasselbe in vielfach verstärftem und dadurch flarem Bewußtseyn in sich enthält (denn es sind ja die gleichzartigen Bestandtheile mehrerer Gefühle zu ihm zusammengessoloffen), was in den einzelnen Gefühlen nur ein fach, und deßhalb dun fel gegeben ist. Wird dann spaterhin wieder ein Gefühl dieser Urt in der Seele erzeugt, und jener Begriff darneben geweckt: so werden nun, in demselben Bewußtseynsafte, lebendig frisches Fühlen und tlares Denfen des Gesühlten zusammengegeben sen; das Gesühl, als solches, aber fann ganz dasselbe sen, wie früherhin; und Dunfelheit und Klarheit also treffen micht das Gesühl, als solches, sondern nur das Vortellung verhältniß, welches neben demselben gegeben senn fann.

Fur eine fcharfe Auffaffung Diefer Berhaltniffe fommt co vor Allem darauf an, daß man die verfchiedenen Arten Der Starfe Des Bewuftfenns, welche burch verschiedene pfnchifche Berbaltniffe erzeugt weiden, genau von einander unterfcheide, und dem gemaß mit verfchiedenen Musdrucken bezeichne. Die wenig man aber an eine folche genaue Unterfcheidung gewohnt ift, ja nur einmal nach berfelben ftrebt, geht aus den Alften der vorliegenden Streitfache nur ju angenscheinlich bervor. Die Empfindung des Schmerzes (fagt herr Dr. Richter G. 6) feiner Urt und Beife nach fann in ihrer Urt eben fo bent: lich oder beffer lebhaft fenn, als die Borftellung von einem fremden Schmerze flar fenn fann ;« und G. 98: »Daß aber folche Empfindungen dunfle, fast bewußtlofe Borftellungen und Bestrebungen fenn follen , fcheint unmöglich : benn unlaugbar ift das finnliche Gefühl von Freude und Ochmerz das lebhaftefte und am deutlichften im Bewußtfenn vorbandene;« ja G. 100 foll gar bas Eigenthumliche eines Gefühles »lebhaft gewußta werden fonnen. Bezeichnen denn aber die Musdrucke: wim hohen Dage bewußt, flar, deutlich, lebhaft; und: win geringem Dage bewußt , dunfel , unflar , leblos ,« eines und Dasfelbe? Bewiß nicht; felbit im unwiffenschaftlichen Oprachge= brauche, der doch feine Begriffe meift fchwanfend und, in Bezug auf das innere Befen des in ihnen Borgestellten, in ein= ander fliegend bildet, find diefe Begriffe ziemlich fcharf von ein-Unter dem Begriffe der Sobe (auch wohl ander geschieden. Ctarfe) bes Bewuftfenns, ale bem allgemeinften, faßt man Rlarbeit und Lebhaftigfeit zusammen; auch werden Rlarbeit und Deutlichkeit nicht immer als verschiedene Begriffe gebraucht; Lebhaftigfeit und Rlarbeit (oder Deutlichfeit) unterscheidet man

aber febr bestimmt : indem man jenes von der Bollfommenbeit des Bewuftfenns gebraucht, welche aus der Beschaffenheit des urfprunglichen Bermogens ber Geele oder des dasfelbe anreaenben Reizes fammt; mit Diefem dagegen Diejenige Bollfommenbeit des Bewußtfenns bezeichnet, Die fich ben genauerer Berglieberung, ale auf der vorber ichon ermabnten, Berfnupfung mebrerer gleichartiger Geelenelemente ju einem Bewußtsepnsafte berubend zeigt. In jener Beziehung ift bas lebhafte Temperament dem leblofen oder phlegmatischen entgegengefest, fpricht man von lebhaften Karben, Sonen, Freude: und Ochmergempfindungen; in Diefer Begiehung fagt man, das oft Boraeftellte gewinne an Rlarbeit, und Die befondere Borftellung fen (wenn auch vielleicht lebhafter) doch nicht fo flar, ale der ibr untergeordnete allgemeine Begriff: indem ja diefelben Borftel= Tungelemente, welche in jener ein fach enthalten, mehr ober weniger vielfach' eingegangen find. Much pflegt man dunfel und unflar fo ju unterscheiden, daß man mit jenem Musdrude Die Geelenthatigfeiten bezeichnet, welche Die fo eben genannten Bedingungen ber Rlarbeit nicht in fich enthalten (Die finnlichen Empfindungen des Rindes j. B., ebe ce ju starem Bewußtfenn fich ausbildet); mit dem Musdrucke vunflar« ober vundeutlicha Dagegen die Geelenthatigfeiten, in welchen zwar die Bielfachheit des gleichen Bewußtfenns gegeben, die hiedurch bedingte Rlarbeit aber durch Ginmifchung fremder Elemente geftort wird (wie Die Borftellungen des gerftreuten Rindes, oder die Begriffe des mit guter Unlage ausgestatteten, aber verwirrten Ropfes). -Bie es fich aber auch mit dem Gprachgebrauche des gewöhnlichen Lebens verhalten mag: die Biffenfchaft muß die verschiede= nen Grundverhaltniffe, welche die verschiedenen Gattungen der Starfe des Bewuftfenns bedingen, durch eine forgfame Bergliederung unferer Geelenentwicklungen für eine flare Unschauung darlegen, und in allen ihren Erörterungen auf das Bestimmtefte aus einander halten. Und da zeigt fich dann unzweifelhaft, daß die, aus dem vielfachen Begebenfenn der gleichen Geelenelemente hervorgehende Berftarfung des Bewußtsenns, oder die Rlarheit, zwar fehlen fann, und oft fehlt in den Gefühlen, aber doch auch in denfelben gegeben fenn fann, und oft gegeben ift; und daß alfo die Begriffe »dunfel« und »unflar« auf feine Beife geeignet find, als wesentliche Merkmale fur die Gefühle aufgeführt gu merden \*).

Aber wir geben gu ber Sauptuntersuchung bes erften, gwi=

<sup>\*)</sup> Man vergleiche hiezu die vorher angeführten »Stizzen zur Raturlebre der Gefühle, « S. 66 ff. und S. 95 ff.

fchen unferen benden Berfaffern ftreitigen Dunftes über : ob man, nach den bisher erorterten Berhaltniffen der Gefühlbildung gu den übrigen Geelenbildungen, ein befonderes Befühl: vermogen anzunehmen habe. Der Berfaffer von Mr. 2 bat Diefe Untersuchung fo gut wie gar nicht berucffichtigt; vielmehr ift feine gange Polemit nur auf den Beweis Davon gerichtet, Daß man Gefühle, als befondere Thatigfeiten der menfchlichen Geele, angunehmen habe. »Gibt es alfo Gefühle in uns (fo fahrt er bann G. 95 fort), fo muß auch ihre reale Möglichfeit in einer Beiftesanlage gegrundet fenn. Gind fie real von allen übrigen Erfcheinungen Des Beiftes verschieden, fo muß auch ber Grund ihrer Möglichfeit von ben anderen Unlagen verschieden fenn.a Unftreitig ein falfcher Colug: benn warum follte es nicht recht wohl gedacht werden fonnen, daß die Beiftebanlage, in welcher Die reale Möglichfeit der Gefühle begrundet ift, zugleich auch Die regle Moglichfeit von Borftellungen, Strebungen zc. in fich enthielte? Ein Bermogen gu Diefer ober jener Geelenthatiafeit ift eine innere Ungelegtheit, ein unbewußtes Geelenfenn, aus welchem Diefe ober jene bewußte oder ausgebildete Geelenthatigfeit hervorgeht, wenn zu ihr ein gewiffes Musbildungeelement bingufommt. Rann alfo nicht eine und diefelbe innere Ungelegtheit ju mehreren verschiedenen Thatigfeiten fich ausbilden, wenn verschiedene Musbildungselemente ju ihr hingufommen? Bird g. B. die innere Ungelegtheit, oder Das Bermogen, ju einem Begriffe neben einer Borftellung jum Bewußtsenn geweckt, welche diefen Begriff als Bestandtheil in fich enthalt: fo wird der bewußt gewordene Begriff Bestandtheil eines Urtheils, und das Bermogen ju bem Begriffe ift in fofern zugleich Bermogen zum Urtheilen. Das Bermogen ju einer Begierde, welches auf Beranlaffung einer farten, gleichartigen Luftreigung in das Bewußtfenn tritt, wird in eine Luftempfindung umgewandelt, und war alfo in fofern zugleich auch Bermogen zu Diefer. Zwar will der Berfaffer von Dr. 2 von einer folden Berwandlungstheorie nichts wiffen; fondern verwirft diefelbe G. 88 als eine "Ull - Einheitelehre in der Pfychologie.« »Wir glauben überhaupt (fagt er) an folche Berwandlungen nicht fehr, indem fie, wie ehedem die qualitates occultae in der Phyfit, Ruhefiffen der Spefulation find. möglich zu fenn, fegen fie voraus, daß das gu Berwandelnde einartig fen, weil ohne diefe Borausfegung jedes berfelben, ohne feine Ratur, und mithin feinen Ginfluß, gu verlieren, nicht verwandelt werden fann. - Aber qualitates occultae mochten Diefe Bermandlungen nicht nur fur Denjenigen fenn, welcher fich

noch nicht viel mit einer tiefer bringenden Beobachtung ber menfchlichen Geelenentwicklung beschäftigt bat : dem geubteren Beobachter dringen fie fich in jedem Lebensaugenblicke auf. Der will man die ununterbrochene Berwandlung unbewußter Unge: leatheiten in bewußtes Geelenfenn, und bewußten Geelenfenns in unbewußte Ungelegtheiten laugnen? Und ift nicht mit Diefer ftets, mehr oder weniger, jugleich auch eine Qualitateverande= rung verbunden? Die sinnliche Bahrnehmung tritt nicht als Bahrnehmung, fondern als Einbildungevorstellung; die Luftempfindung ale Luftvorstellung oder ale Begehrung; ber in feiner Beftigfeit Alles niederwerfende Uffett als eine fchwache Erinnerung desfelben wieder in das Bewußtfenn. Warum follen Diefe und abnliche Geelenbildungen nicht einartig fenn? als Bildungen einer und derfelben menschlichen Geele, welche fich fchon der unwillenschaftlichen Betrachtung bes gewöhnlichen Lebens als fo abnlich barftellen, daß eine Beziehung zwischen benfelben Ueberzeugung des ungebildetften Menichen ift. Weit entfernt alfo, Daß die Pinchologie eine folche Berwandlungstheorie gu meiden habe, ift vielmehr diefelbe eine ihrer hauptfachlichften Aufgaben. In den unmittelbar unferem Bewußtfenn vorliegenden Berwandlungen foll fie die Gefete Diefes Prozesfes mit der möglich großten Benauigfeit und Rlarbeit auffaffen : um dann, vermoge Der fo erfannten Befege, auch die unferem Bewußtfenn entzogenen, ia die vor aller Entwidlung des Bewußtfenns liegenden Berwandlungen darlegen und begreifen gu fonnen. 3hr Biel ift die Bermandlungstheorie in ihrer größten Mus-Debnung: Die aus der Erfahrung begrundete Machweifung. wie, in dem fteten Bechfel von Unbewußtfenn und Bewußtfenn, die in dem guerft jum Leben erwachenden Rinde gegebenen, fo beschränften, fo schwanfenden und unflaren Unlagen und Thatiafeiten, in Unlagen und Thatigfeiten von dem Umfange, Der Sicherheit und der Bewuftfennshohe fich verwandeln fonnen, welche wir in der Geele des hoher gebildeten Mannes bewundern.

Unstreitig geht auch der Versasser von Nr. 1, trop der von seinem Gegner in dieser Beziehung ihm gemachten Vorwürse, noch nicht weit genug in seiner Verwandlungstheorie. »Bas wirksam oder thatig ift (erinnert er, im Allgemeinen richtig, S 17 f.), muß auch ein Vermögen haben, auf diese bestimmte Art wirksam oder thatig zu senn. Das Vermögen selbst — welches auch Jahigfeit oder Kraft heißt, je nachdem es in seiner Wirksamseit mehr Empfänglichkeit (Rezeptivität) oder Selbst thätigkeit (Spontaneität) zeigt — nehmen wir zwar nie wahr, sondern immer nur seine Wirksugen. Weil wir aber, nach einem

befannten Berftanbesgesete, eine Birfung obne Urfache nicht benfen fonnen, fo fegen wir bas Bermogen als Die innere Urfache oder Quelle der Wirtsamfeit (principium efficaciae internum) flete voraus. Eben barum erfennen wir aber auch bas Bermogen eines Dinges nur in, mit und durch feine Thatigfeit, und benennen es barnacha zc. Wenn er aber G. 26, nachdem er ein doppeltes Grundvermogen der menichlichen Geele, ein Borftellungs - ober Erfenntnifvermogen, und ein Beitrebungsober Sandlungevermogen angenommen, bingufugt: bende mur: Den fich nur bann auf eine gurudführen laffen, wenn fich nachweisen ließe, wie es jugebe, daß die Thatigfeit bes Menfchen, wiewohl urfprunglich eine, fich boch in zwen entgegengefette Richtungen gerfpalte; eine folche Nachweifung aber fen Darum nicht möglich, weil jene Berfpaltung nicht in unfer Bewußtfenn falle: fo mochte er wohl unfer Bewuftfenn nicht umfaffend genug beobachtet, oder nicht tief genug zergliedert haben. nicht Borftellungen, ben unvollfommener Reproduftion, gu Strebungen werden? und Strebungen (j. B. in den praftifchen Grundfagen, oder auch, wenn wir fie jum Gegenstande einer Beurtheilung machen) in die Borftellungsform eingehn ? Und find es da nicht Die felben Geelenelemente, welche, urfprunglich theoretische Thatiafeiten, ju praftischen, oder, urfprunglich praftifche Thatigfeiten, ju theoretifchen werden? Und gieben wir vollends die Gefühle mit binein: fo feben wir eine Luftempfindung (eine theoretische Thatiafeit) gur Begierbe (an einer praftifchen Thatigfeit), und Diefe wieder, durch Erfullung mit dem erftrebten Reize, von Meuem zu Luftempfindung werden: eine Bermandlung, welche fich unendlich oft mabrend eines gangen Menfchenlebens wiederholen, oder auch wohl der Borffellungsbildung fur Diefelben Elemente Dlat machen fann. Und fo ift benn alfo feineswege bestimmt vorauszufenen, daß, was fich im Bewufitfenn ale verschiedenartig gebildetes Geelenfenn anfundiat , auch immer aus einem verschiedenartigen unbewuften Geelenfenn ober Bermogen ftamme; fondern Die Berfchiedenheit Der bewußten Bildungen fann eben fowohl auch in ben gum Bewußtfenn bildenden Elementen begrundet fenn : und bie Berfchie-Denartigfeit ber Bermogen muß alfo in jedem Ralle burch eine befondere Untersuchung nachgewiesen werden.

Stellen wir nun Diese Fragen in Bezug auf die Gefühlvermögen, so muffen wir, um mit voller Bestimmtheit darauf antworten zu können, zwen Bedeutungen des Bortes Dermögen- unterscheiden. Wir können mit demfelben einmal eine bloße Eigenschaft, ein Attribut eines anderen Dinges bezeichnen, i..dem wir diesem eben die Möglichkeit beplegen, zu

Diesem ober jenem anderen Genn umgewandelt zu werden. 3mentens aber fann Diefes Bort auch fubftantiell gefaßt, bas Ding, bas Genende felbft bezeichnen, von welchem wir diefe Möglichfeit aussagen. Rach Diefer Unterscheidung ift es benn wohl fiar, daß ein befonderes Befühlvermogen, der menschlichen Geele in attributiver Bedeutung gugufprechen, in fubitantieller aber abgufprechen ift. Denn in wiefern überhaupt Die Gefühlbildung etwas Berfchiedenes ift von der Borftellung. und Strebungbildung: fo find es ja doch unftreitig ver fchie. Dene Uttribute, wenn ich von einer inneren Ungelegtheit ausfage, fie fonne zu einem Gefühle, ale wenn ich von derfel. ben ausfage, fie tonne gu einer Borftellung oder Strebung Ein befonderes Gefühlvermogen in fubftangebildet werden. tieller Bedeutung aber durfen wir in brenfacher Begiehung Buerft namlich fann ja, wie wir fruber gefenicht annehmen. ben, eine und Diefelbe Geelenthatigfeit, in verschiedener Sinficht, augleich ein Borftellen, ein gublen und ein Streben fenn, wo bann doch unftreitig auch die fur fie gegebene innere Ungelegtbeit ein Bermogen fur alles diefes zugleich genannt werden muß. Amentens ift es febr wohl denfbar, und geschiebt nicht felten, daß eine und diefelbe innere Ungelegtheit, burch verschiedene Musbil-Dunamomente , oder unter verschiedenen Umgebungen ; jum Befuble, und nicht zum Gefühle ausgebildet werde. Die Ungelegt. beit zu einer Ginbildungvorstellung, durch lebenfrische Reigmittheilung zum Bewußtfenn gesteigert \*), außert fich in demfelben mit dem Gefühle ausgezeichneter Lebenfrische; wahrend fie burch Die Bewußtsennftarte der gewöhnlichen Borftellungentwickelung geweckt, von den gewöhnlichen Borftellungen burch nichts fich unterscheidet, und bemnach fein Gefühl ift. Die Ungelegtheit gu einer febr abstraften Geoanfenreibe wird gewohnlich mit bem Gefuble intelleftueller Steigerung jum Bewufitfenn gebilbet. man nehme an, daß wir uns einmal lange Beit bindurch mit gleich abstraften Denfentwickelungen beschäftigt, und jene Ingelegtheit wird unter Umgebungen jum Bewuftfenn treten, welche ihr gleichgebildet find und gegen welche fie fich alfo in feinem Gefublverhaltniffe meffen fann. Und drittens endlich ift es uberhaupt eine irrige Boraussetung, daß die Ungelegtheiten einer gewiffen Gattung von Geelenthatigfeiten (g. B. ber ein Berfteben, ein Urtheilen, ein Begehren, ein Gublen begrunden) in

<sup>\*)</sup> Die hier zum Grunde liegende Theorie der Erwedung zum Bemußtenn findet man aussuhrlich erörtert und begründet in der
zweyten Abhandlung der vorher angesuhrten Stizzen ic. alleber
die Bemußtwerdung der im Unbemußtsen angelegten Seelenthatigkeitene (S. 337 - 402).

dem inneren Genn ber Geele fammtlich zu einem einzigen, von ben übrigen überwiegend gesonderten Genn, oder zu einem Bermogen verbunden fenen. Die bewußten Thatigfeiten find dieß gewiß nicht, fondern wir feben nicht felten ein Rublen, welches auf das innigfte mit einer Ginbildungvorstellung, oder einer Berftandesthatiafeit verbunden ift, außer allem Bufammenbange mit allen anderen in der menschlichen Geele gegebenen Rublungen. Mun aber werden die Berfnupfungen des Bewuftfenns (wie fich unzweifelbar nachweisen laft), bem ben weitem größten Theile nach, durch die Berfnupfungen der inneren Ungelegtheiten beftimmt, fo wie diese wieder durch die fruber im Bewuftfenn ergeugten Berfnupfungen; und wir fonnen alfo mit groffer Gicherbeit behaupten , daß in derfelben Gonderung , wie wir die einzel. nen Gefühle im Bewußtfenn hervortreten feben, Diefelben auch in der inneren Ungelegtheit der Geele, oder ale Bermogen, eri= ftiren. Bahrend alfo in den benden, fruber erörterten Begiebungen, die Befonderheit der Gefühlvermogen, in ihrem Berbaltniffe zu bem Bermogen bes Borftellens und Strebens, gelaugnet werden mußte: fo muffen wir in tiefer Begiebung ibre Befonderheit im Berbaltnif zu einander behaupten. Dicht ein Gefühlvermogen, fondern ungablige, find in jeder menfchlichen Geele gegeben : welche gwar vielfach mit einander, und in fehr innigen Berbindungen fteben; aber doch nur in folchen Berbindungen, welche fich von benen mit anderen Geelen. vermogen nicht fpecififch unterfcheiden \*).

Siernach geben wir nun gur Erorterung des zwenten Streit= punftes zwifchen unferen benden Berfaffern, zu der Bestimmung Des Berthes über, welcher ben Gefühlen in dem Gangen der menschlichen Geelenentwickelung und vorzuglich im Werhaltniffe ju dem philosophischen Erfennen, gutommt. In diefer Begiebung fann es faum fcharfer entgegenstehende Untipoden geben, als wir hier einander gegen über treten feben. herr Professor Rrug fpricht von dem Ginfluffe, den man den Gefühlen auf das Biffen und auf bas Leben einraumt, mit einer Difbilligung, welche nicht felten an Erbitterung grengt, mahrend Gr. Dr. Richter in benfelben ben Urquell und bas einzig gultige Richtmaß alles Bahren, Guten und Ochonen findet. Das Fublen der Bahrheit besteht nach herrn Professor Rrug (G. 60 ff.) in einem Furwahrhalten ohne Grunde, oder doch flare Grunde: gu beren Bewuftwerdung ein mehr oder meniger anhaltendes und eindringendes Dachdenfen erforderlich ift, ju welchem es

<sup>\*)</sup> Auch diese Streitfrage findet man genquer erörtert in den » Etiggen gur Raturlehre der Gefühle, « C. 263 - 83.

bald an Beranlaffung, bald an Beit, bald an Luft, bald an Beichicf feblt. Daber benn auch Diefes Gefühl feineswege ein ficherer und zuverläßiger Rubrer auf dem Gebiete der Erfenntniß ift; benn felbft das Kalfchefte fann ja der Menfch , da Erziebung, Ungewöhnung, Benfpiel und taufend zufällige Umftande auf fein Deuten und Urtheilen Ginfluß baben, mit der größten Sartnachigfeit fur mabr balten, und ale foldes vertheidigen: fo daß er fogar jum Berfolger der Underedenfenden, mithin gum Feinde Der Bahrheit, wird, wenn er bloß feinem angeblichen Bahrheit= gefühle vertraut. Go muß es benn die unabanderliche Darime jedes Menfchen fenn, der feine Burde als vernünftiges Befen behaupten will, gegen jenes Gefühl ftets auf feiner Sut gu fenn; was nur dadurch gefchehen fann, daß er die Grunde feines Fürmahrhaltens überall gur möglichft-größten Deutlichfeit fiei-Und ba nun von der Philosophie, als Biffenschaft im bochften Ginne Diefes Bortes, vor allem Underen burchaangige Klarheit gefordert werden muß: fo ift es gang und gar widerfinnig, innerhalb der Philosophie an jenes Bahrheitgefühl zu appelliren : und eine Gefublphilosophie, wie die von Jafobi, fo viel Treffliches fie auch im Einzelnen enthalten, und fo febr fie Dadurch diefen oder jenen Beiftesverwandten blenden mag, bleibt immer nur ein aus iconen Purpurlappen gufammengeflichtes Kleid, welches faum die naturliche Blofe bedectt. Singegen wirft Gr. Dr. Richter fcon G. 9 die Frage auf, ob denn hicht bas Gefühl, oder unmittelbare Innewerden, der Wahrheit eines Capes mit dem flarften Beweisgrunde fur feine Richtigfeit vereinbar fen, und ob denn jeder Cat feiner Bahrheit nach bewiefen werden fonne. Bevor ich bas Urtheil ausfprechen fann : »ich habe Bernunft ,a muß ich den Begriff der Bernunft erft irgendwoher haben, und dieß fann nicht wieder ein Begriff oder eine Borftellung fenn; benn die Borftellung ift bloß Wiederholung der Wahrnehmung mittelft des Berftandes, enthalt nur ben Gedanfen vom Dafenn, nicht bas Dafenn felbft. Much die Vorstellung des 3ch durch das 3ch muß von etwas Underem, als einer Borftellung, erzeugt worden fenn, weil fonft ein Binden bas andere legt, und eine Schale in der anderen ftedt ohne Rern. Die bochfte Gewißheit (G. 109, ff.) fann nur die fenn, die, in fich felbft gewiß, feiner andern außer ihr befindlichen zu ihrer Bestätigung bedarf, noch fabig ift. follte das Stupen und Befestigen durch Grunde ine Unendliche geben, fo ware eben badurch alle Bewißheit vernichtet, und wir murden nur fpielend im Greife berumgeben. Ochon Urift ot eles fab ein, daß von Allem Beweis zu führen, unmöglich fen, und fich felbst aufheben wurde, und fo muß es alfo einen Punft

geben, wo ber Philosoph nur einseben fann, baf es feine weiteren Grunde fur feinen Glauben oder feine Ueberzeugung gibt: ber Unfangepuntt aller Philosophie, ohne welchen fie eine Schraube ohne Ende, ein Kartenbaus ohne Grund, ein Luftaes bilde ift. Und mo ift nun Diefe bochfte Gemiffheit zu fuchen? Mirgend andere, ale in ben Gagen, in welchen wir eine Erfahrung einzelner Dinge aussprechen: »benn gwischen und und den mahrgenommenen Gegenstand tritt nichts, was uns über die Gewifibeit unferer Bahrnehmung ficher machen fonnte;« und da alle allgemeinen Gage, ihrer realen Gultigfeit nach, fich wieder auf die einzelnen Gabe der Erfahrung ftugen, fo fann ein Beweis aus jenen nur eine abgeleitete Gewifibeit enthalten. Alle unmittelbare Bewißbeit alfo rubt auf fich felbit, oder auf bem Bewuftfenn, baf fie mabr ift. Diefes Bewuftfenn aber ift fein Urtheil (ein vermitteltes Erfennen durch Denfen), fondern ein unmittelbares Gefühl. Bir fublen, baf eine Ere fabrung gewiß fen, oder wir werden es unmittelbar inne als etwas Ungenehmes, mit unferem geiftigen Wefen Uebereinstim= mendes.« »Und gleichwie das Biffen von uns felbft auf dem Befuble unferes Ruftandes berubt, und fich nur im Gefühle anfun-Digt, alfo ift auch das Biffen von Gott durch uns felbft nur im Befühle möglich, indem wir entweder angenehm oder unangenehm durch die Thatfache des Glaubens an Gott bewegt werden, alfo entweder durch Liebe und Danfbarfeit, oder burch Rurcht, der Thatfache des Glaubens an fein Dafenn inne merden. baraus nach und nach Begriffe und Borftellungen von ibm gebildet werden, und Urtheile und Ochluffe enifteben, ift unlauge barg allein ihre Bahrheit und der Glaube daran ruben gulegt auf dem Bahrnehmen der Thatfache, daß ein Gott fen, ber fich burch die 3dee abfoluter Bollfommenheit in uns offenbarta (G. 52, 53). Und fo ergibt fich benn (G. 116), daß alle Uebergeugung von Bahrheit und Gewifheit vom Gefühle ausgeht, und folglich das Gefühl ober Bewußtfenn die hochfte Inftang fur Die Philosophie ift, auf welche man gwar nicht in der Mitte, aber doch am Unfange der Philosophie fich berufen muß, um unzweifelbare Pringipien der Ertenntniß gu Woraus fich denn die Rritit des Urtheils über 3agewinnen. tobi von felbit ergibt.

In gleich scharfem Gegensage treten die Verfasser in Bezug auf das sittliche Gefühl einander gegenüber. Dieses ift nach bem Versasser von Nr. 1 nichts anderes als das dunfle Be wußtsenn der sittlich en Gesege (welche, als Aussprache oder Forderungen der praftischen Vernunft, erst ben fortgesetzem Nachdenken über unsere Rechte und Pflichten in voller

Klarbeit hervortreten, und fich fpater erhalten fonnen), verbun= Den mit einem eben fo dunflen Untriebe gur Befolauna Da fich aber, Diefer Dunfelheit wegen, im Gefühle berfelben. auch bas Bofe unter bem Ocheine bes Guten barftellen fann: fo bedarf dasfelbe gar febr ber Berichtigung , der Lauterung , der Mufflarung , damit man nicht aus irrendem Bewiffen fehle : welches eben nichts Underes ift, als das unberichtigte, ungelauterte, unaufgeflarte fittliche Befühl. Go lange man fich daber nur auf Diefes beruft, werden die Ravaillacs, Damiens und alle Gunber der Urt ewig Recht behalten , wenn fie fagen , ihr innerftes Gefühl habe fie belehrt, daß fie ein gutes Bert thaten, und eben befibalb ift es widerfinnig, wie einige Moralphilofophen gethan haben, bas Gefühl jum oberften Pringipe ber Gittenlehre ju erheben , deren Aufgabe ja vielmehr darin besteht, das dunfle Rublen, in feinem gangen Umfange, in ein möglichft flares und Deutliches Bewuftfenn von den Gefegen der praftifchen Bernunft zu verwandeln.«

Bober aber, entgegnet ber Berfaffer von Mr. 2, Diefe Befege ber prattifchen Bernunft? Gin Gefet ift ein all gemeines Urtheil, und fann, ale folches, nur durch Reflexion oder durch Abstraftion von eingelnen gallen entstanden Che Gabe gebildet werden, muß Stoff dagu vorhanden fenn, welchen man wahrnehmen muß, um darüber gu reflettiren, ibn in Begriffe faffen, und zu Urtheilen verbinden gu fonnen. Die praftischen Gefete enthalten überdieß noch das Bewußtfenn ihrer Gultigfeit oder Berbindlichfeit fur uns; " » Diefe Berbindlichfeit ift aber (G. 121) fein bloges Urtheil, fondern Das Bewußtfenn von der Rothwendigfeit einer folchen, durch ben Grundtrieb der Bernunft fich ju außern, veranlagten Sandlung, wwelches fich nur im unmittelbaren Gefühle außern fann. Die Bernunft namlich ftrebt, wie alle in uns gelegte Krafte, nach ihrer frenen Meußerung, welche Gittlichfeit genannt wird. Aber ben der Zwiefachheit unferes Befens ftreben andere Rrafte nach finnlichem Genuffe, und fo entsteht Zwiespalt und Zweifel ben der Bahl der auszuführenden Sandlungen: durch welchen dann das Bewußtfenn der Frenheit und Gelbftbestimmung rege wird, und ein Wefubl der Billigung oder Difbilligung fich außert, je nachdem die Bernunft und ihr Bestreben dem finnlig den vorgezogen oder nachgefest wird. Denn in fich felber gewiß ift der Glaube, die Vernunft fen die Berricherin des Geiftes ; und wird alfo das unmittelbar ale hober erfannte Bermogen der Bernunft dem finnlichen Triebe nachgefest, fo fuhlt der Menich fich unbehaglich , und erfennt das gehemmte Etreben der Bernunft als eine Mothwendigfeit, als ein Gebot fur diesen Fall. Durch Abstraftion von mehrern folchen Rallen entsteben bie all. gemeinen Regeln oder Pflichtgebote; und es ift alfo burchaus nicht widerfinnig, das Gefühl gum oberften Rriterium des Gittlichen zu machen, fondern vielmehr das einzig richtige Berbaltnif. Die Moral, ale Biffenfchaft, fann die Musfprache Des Gefühles beuten, erflaren, vergleichen, aber nicht machen, regieren, verandern; fo wie der Berftand Die Befete ber außern Ratur beuten, aber nicht geben fann. Daf bas Gefühl individuell, und in fofern unzuverläßig fen, fteht Diefem Berhaltniffe feineswege entgegen; denn find Bernunft und Berftand etwa meniger individuell? - Das Gewiffen, als un mittelbared Biffen von der Gefehmäßigfeit der Bernunft, ift nicht Borftellung, fondern Gefühl, und fann darum auch nicht berichtigt und gelantert werden, ba ja alles Undere weniger gewiß und lauter, das Gemiffen allein das urfprunglich oder in fich Gewiffe ift. Beffhalb man benn auch das irrende Bewiffen nicht als ein falfches Gefühl barftellen barf. Bielmehr ift es nur ein von falfchen Borftellungen erregtes Gefühl. Goll namlich (G. 128) eine fittliche Mothigung gu irgend einer Sandlung empfunden werden, fo muß das Dbjeft berfelben , und bas Berbaltnif bes Obieftes jum Subiefte, Deutlich erfannt werden; und ift diefe Erfenntniß falfch, fo wird frenlich auch das Gefühl der Mothigung zu einer unfittlichen Sandlung führen, aber nicht als Gefühl, fondern wegen mangelhafter Renntnig der Pflichtverhaltniffe. Dicht bas Gefühl alfo, fondern der Berftand irrte in Ravaillac; und es murde weit weniger Gunde und Thorheit geben, wenn man mehr auf Die naturliche Stimme des Gewiffens, als auf die Cophismen Des Verstandes ben der Bestimmung feines Sandelns fich bernfen båtte.«

Nach dieser Darstellung läßt sich leicht benken, wie endlich auch in Bezug auf das religiose Gefühl der Gegensat unserere Werfasser sich gestalten muß. Nach Nr. 2 ruht unser religiöser Glaube auf moralischen Gründen: wdenn nur, wiesern wir uns als vernünstige und freze Wesen unter einer sittlichen Gesey gebung sinden, die uns auf einen höchsten Geseyseber und Richter verweiset, und uns zugleich ein nur durch unendlichen Fortschritt im Guten zu erreichendes Ziel der Bollsommenheit vorshält: nur in sofern sehen wir uns genöthigt, an Gott und Unskertlichseit zu glauben. Das religiöse Gefühl ist einerseits eine dunkle Borfellung vom Uebersinnlichen, Unendlichen, Ewigen, andererseits aber auch ein dunkles Streben darnach. Eben dieser Dunkelheit wegen darf aber dieses Gefühl nicht zum Erunde der Religionslehre gemacht werden; son-

bern ber Religionslehrer muß sich mit ber hochst möglichen Klarheit ber Bernunftgrunde seines Religionsglaubens bewußt werben. Wer sich bessen weigert, »stellt sich mit dem gemeinsten Fafir ober Schaman auf völlig gleiche Linie:« benn dieser wird sich ja mit demselben Rechte auf fein religioses Gefühl berufen, und »es ift feine Vorstellungsart vom göttlichen Wesen und vom funftigen Leben so abgeschmacht, fein außerer Religionökultus so widersinnig, überhaupt feine Handlungsweise so lächerlich, oder so abscheulich, daß sie nicht mit dem religiosen Gefühle in eine bald nähere, hald entferntere Verbindung gebracht, und von

bemfelben fanftionirt werden fonntea (G. 76).

Die der Berfaffer von Dr. 2 das religiofe Gefühl betrachtet, ift fcon ben der Erorterung feiner Unfichten vom Babrbeitegefühle im Allgemeinen angegeben worden. Rach ibm namlich ift (G. 130) Das religiofe Gefühl ein Theil des allgemeinen Bahrheitegefühles, wnur auf das Dafenn Gottes und ben Glanben an die Unfterblichfeit gerichtet ; und bildet ale folches Die bochfte Inftang fur die Religionswiffenschaft in Sinficht ihrer Gewißheit. Es ift unmittelbar gewiß, weil es (val. vorber) eine Thatfache unferer Bernunft ausspricht; und alle Grunde fonnen die in ibm, und in ibm allein, gegebene Ueberzeugung , daß die Ideen von Bahrheit , Gute und Ochonbeit feine Traumbilder, fondern Offenbarungen eines gottlichen Genns und Wirfens find, nur erlautern, nicht begrunden. Irrungen ift es frenlich ausgefest, aber nicht mehr als ber Berfand; und Grauel, welche man in ber Gefchichte auf feine Rechuung fchreibt , find größtentheils aus gang anderen Motiven , die fich Damit verbanden, berguleiten.

Wie sollen wir uns nun ben diesem Widerstreite entscheiden? Ift das Gefühl ein lauterer, oder ein unlauterer Quell des Erfennens und Wollens? Etwas in sich Selbstffandiges, oder nur die unvollkommene und verfälschte Ausbildung eines Anderen?

— Unsere Verfasser, wie scon bemerkt, sprachen in ihren Ansichten nicht etwa eigenthümliche Paradora, sondern die Grundsäge ganzer philosophischer Schulen aus, und schon dadurch wird es wahrscheinlich, daß wohl trot ihres unvereinbaren Gegensaßes, feiner von benden ganz Unrecht haben möge. Auch sieht man im Allgemeinen leicht ein, wie dieß möglich ist. Das Gebiet der Gefühle, im weitesten Ginne dieses Wortes, umfaßt ja, wie wir gesehen, das Gebiet der gesammten Seele, und es kann also recht wohl von einer Gattung der Eesühle etwas wahr seyn, während von der anderen das Gegensheil wahr ist, und eine und dieselbe Gattung der Gefühle wird sich in dem einen Menschen

fo, in dem anderen andere bilden fonnen.

Buvorderft muffen wir bem Berfaffer von Dr. 2 barin unftreitig Recht geben, daß nicht Alles bewiesen, nicht Alles geftust werden fann ine Unendliche, ohne einen an fich feften, und eben Dadurch das Undere haltenden Grund; fo wie, daß alle Begriffe und Urtheile (ba fie von einer tiefer dringenden Dinchologie als abgeleitete Geelenthatigfeiten erfannt werden) ein ihnen gleichartiges Etwas vorausfegen, welches nicht Begriff und Urtheil ift. Der Beariff von einem Genn ift nur baburch moglich, Daß und ein Genn unmittelbarer Babrnebmung gegeben ift, und wir fonnten nichts als ichon oder fittlich beurtheilen, wenn alle Unfchauung bes Ochonen und Sittlichen uns verfchloffen ware. Dieg alfo ift ungweifelbar richtig; aber es ift fcon etwas gang Underes, und ift falich, wenn der Berfaffer dieg vor den Begriffen und Urtheilen Liegende bas Pringip ber Gewißheit Bon Gewißheit fann nicht die Rede fenn, fo lange noch fein Biffen gegeben ift, und alles Biffen ift, als folches, an die Korm des Urtheils gebunden, und tritt alfo erft mit Diefer in unfere Geelenentwickelung ein. Das Pringip ber Bewißheit ift in fofern in den einfachen (fogenannten ana-Intifchen) Urtheilen gegeben. Durch diefe Urtheile wird frenlich fein neuer Erfenntnifftoff gewonnen: benn fie wiederholen im Pradifate nur, was ichon im Subjefte gegeben ift; aber eben Die Korm, in welcher Diefer Stoff und gegeben ift, wird in ibnen verandert, wird aus einem Bublen, oder aus einem Borstellen, welches feiner Unvollfommenheit wegen noch faum diefen Mamen verdient, ju einem mabren Borftellen, einem flaren Denfen. Gind Gubjeft und Pradifat vollstandig gebildet und in ungestortem Bewußtfenn in uns gegeben, fo wird und das Enthaltenfenn oder Richtenthaltenfenn des lenteren in dem erften unmittelbar gewiß, und haben wir alfo ein Borftellungeverhaltniß auf diefe Korm gurudgeführt, fo bedurfen wir feines Beweifes fur dasfelbe; vielmehr bezweden alle Beweife eben nur Diefe Burudführung. Bill jemand Diefes unmittelbare Begeneinandermeffen von Gubieft und Pradifat, vermoge deffen uns ihre Ginstimmung oder Richteinstimmung gewiß wird, ein Rublen, im weitesten Ginne Diefes Bortes, nennen ; fo fann man freplich nichts Dagegen baben. Bublen in dem allgemein gebrauchlichen Ginne Diefes Bortes (wo man nur bas unmittelbare Bewuftfenn auffal= lenderer Berfchiedenheiten in der Bildung der Geelenthatigfeiten mit diesem Worte bezeichnet) ift es nicht, und noch weniger darf es dem Begeneinandermeffen unvollständiger und unflarer Erfenntnifelemente gleich gefett werden, welches man im gewöhnlichen Leben mit dem Ramen »Bahrheitsgefühle belegt. Der Berfaffer hat Recht in der Behauptung, daß das Bewußtfenn der unmittelbaren Gewißheit fein Urtheil sen (S. 113); aber es ist etwas am Urtheilen, die Form oder das Grundverhältniß des Urtheilens: was er auch im Grunde (im Widerspruche mit sich selber) furz vorher anerkennt, indem er sagt, die erste Gewißheit sen in allen Schenzu fuchen, worin wir

eine Erfahrung einzelner Dinge aussprechen.

Bas nun im Befonderen das Berhaltnif ber Befühle ju diefer urfprünglichen Erfenntnifform betrifft : fo muffen wir swen Gattungen von Erfenntniffen unterscheiden. In der einen ift Das Buerfennende eben ein Gefühl oder eine Be-Schaffenbeit, ein Berbaltnif, welche wefentlich im Rublen uns fund wird. Go verhalt es fich ben den Urtheilen über das Ungenehme, über das Ochone und Erhabene, uber das Gittliche. Des letteren g. B. werden wir une urfprunglich nicht anbers bewußt, als indem wir die Geelenbildungen, um welche es fich handelt, gegen die gewöhnliche mittlere Geelenbildung unmittelbar meffen oder fublen, wo fich dann eben im Befuble die Grade der Starfe der Werthgebung, des Begehrens zc. fund geben , welche wir als fittlich und unfittlich bezeichnen. Sier alfo ift die gesammte Erfenntnifbildung, ihrem Stoffe nach, von den Gefühlen abgeleitet; Die Begriffe »fcon, erhaben, fittlich, unsittlicha zc. find Befublbegriffe, aus der Abstrattion von den einzelnen Gefühlen hervorgegangen. Wo die Gefühle jufammengefest find, fann und muß die Biffenschaft fie gergliebern; aber durch diefe Bergliederungen fommt fie, wenn auch frenlich auf einfache Borftellungen, doch immer wieder auf folche einfache Borftellungen, welche zugleich auch Gefühle find (val. vorber), und in diefer Begiebung eben die einfache Grundlage jener gufammengefesten Gefühle ausmachen.

Gang andere verhalt es fich mit einer andern Rtaffe von Erfenntniffen, deren Grundlage gwar auch als Befühl fich außern fann, und im gewöhnlichen leben febr oft außert; fur welche aber die Heußerung nur gufallig (durch befondere Umgebungen veranlagt) ift, indem vielmehr Diefe Grundlage, ihrem Befen nach, ein Vorftellungs verhaltniß in fich enthalt. Go fann ein flar gedachtes Urtheil, indem es neben ein unflares, oder neben die problematifche Borftellung des Begentheils tritt, jum Gefühle werden, welches wir dann eben als ein Gefühl ber Rlarheit oder der Bahrheit bezeichnen. Aber Diefes Gefühl ift hier nur etwas Abgeleitetes, fur fich allein ftebend, oder neben anderen , gleich flar gedachten und gleich mabren Urtheilen, wurde jenes Urtheil fich gar nicht im Wefühle fund gegeben baben , ohne daß es defihalb weniger begrundet gewesen mare. Die Bahrnehmung eines wirflich Genenden gegen eine blofe Ginbildungevorstellung, die Borftellung eines vielfach beobachteten

Rausalzusammenhanges gegen die Vorstellung eines erdichteten, die Verfnupfung der moralischen Eigenschaften, Talente, Gessichtszüge zc. in der Vorstellung meines Freundes, gegen eine bloß mögliche Verfnupfung von Eigenschaften zc. gehalten, geben sich mir mit den Gesühlen der größeren Frische und der größeren Frische und der größeren Frische und der größeren Festigkeit kund; aber nicht diese Ge fühlbeschaffenheiten (welche nur durch das zu fällige Danebentreten entgegengesetzer Geelenbildungen entstanden sind), sondern die in ihnen enthaltenen Vorstellungs verhältnisse machen ihren eigenthumslichen Charafter aus. Hier also bildet nicht, wie in den früher bezeichneten Fällen, das Fühlen den Grund des sich daran ausschiehneten kanftarenden Erkennens; sondern dieses muß auf die, diesem Fühlen zum Grunde liegenden, in ihrem instellungsverhältnisse selbst geben, um dieselben, in ihrem ins

nerften Befen, gur bochften Deutlichfeit gu fteigern.

Die Natur Diefes Berhaltniffes ift dem Berfaffer von Dr. 2 gang dunfel geblieben, und er fagt daber auch die in diefes Berhaltniß eingehenden Gefühle durchgangig falfch auf. »Die Babrheit eines Urtheils fühlen (fagt er G. 104), beift das Ungenehme oder Unangenehme desfelben unmittelbar inne werden, oder inne werden, daß das Urtheil mit unferen Befegen gu denfen, mit unferer geiftigen Individualitat gufammenftimme.« Eben fo G. 114: »Die lente Bewifibeit aber liegt über dem durch Denfen vermittelten Urtheile in dem Gefühle, worin, wie gezeigt, fich jedes Bewuftfenn unferes Wefens ausfpricht. fublen, daß eine Erfahrung gewiß fen, oder wir werden es unmittelbar inne als etwas Ungenehmes, mit unferem geistigen Befen Uebereinstimmendes.« Und nach G. 52 foll uns gar das Biffen von Gott badurch entstehen, daß wir ventweder angenehm oder unangenehm durch die Thatfache des Glaubens an Gott bewegt werden, alfo entweder durch Liebe und Daufbarfeit, oder durch Rurcht der Thatfache des Glaubens an fein Dafenn inne werden.a — Unstreitig erstreckt sich das Fublen viel weiter, als über das Gebiet des Angenehmen und Unangenehmen. Ein Urtheil ift an und fur fich weder das eine, noch das andere, und die Berhaltniffe, durch welche es eines oder das andere werden fann, haben, an und für fich, gar nichts gu thun, weder mit dem Begeneinandermeffen von Gubjeft und Pradifat, in welchem das eigentliche Urtheilen besteht, noch auch mit den vorher bezeichneten abgeleiteten Gefühlen, die man zuweilen unter bem Mamen des Wahrheitsgefühles gufam= mengefafit bat. Much fcwantt der Berfaffer felbft in der Urt, wie er das Ungenehme und Unangenehme mit denfelben in Berbindung fest: denn nach den benden erften, vorher augeführten Stellen ift das angenehme Gefühl Ariterium des Wahren, das unangenehme Gefühl Ariterium des Falschen, während in der letteren bende als Ariterien des Wahren aufgeführt werden. Selbst die, als die erste bezeichnete Klasse von Gefühlen und Erzfenntnissen liegt über diesen Unterschied (mag er auch immer als begleitender gegeben seyn) weit hinaus: denn nicht nur das Unzgenehme und Unangenehme sühlen wir in dem Schönen und häfflichen, Erhabenen und Niedrigen, Sittlichen und Unsttlichen ze, sondern zugleich bestimmte Qualitäten, und diese, nicht die bloßen Steigerungen und Herabstimmungen, werden das wahrhaft bedeutend für die von den Gefühlen abgeleiteten Erkenntnisse.

Mus Diefer Entwickelung ergibt fich bann auch eine gang andere Stellung der Gefühle und Berftandeberfenntniffe ju dem Brrthume, ale wir in benden vorliegenden Schriften angenommen feben. Der Berfaffer von Dr. 2 bat in feiner Polemif Darin Recht, daß fich das Falfche feineswegs fo überwiegend auf der Geite der Gefühle findet , wie der Berfaffer von Dr. 1 es Bo die Gubjefte Befühle, die Pradifate Gefühlbegriffe find (wie überall in der erften von den benden fruher ange= führten Erfenntnifflaffen, und nicht felten auch in Urtheilen der zwenten): Da wiederholen ja die Urtheile nur, was in den ihnen gum Grunde liegenden Gefühlen gegeben ift, und werden alfo, wo diefe unrichtig gebildet find, derfelben Unrichtigfeit fich fculdia machen. Beffen fittliches Rublen verderbt ift, der mag dasfelbe noch fo febr gur Rlarbeit fteigern: alle Darauf gegrundeten Urtheile werden nur Diefelbe Berderbtheit in fich abfpiegeln. Daber es denn auch an verfehrten Onftemen der Gittenlehre, ber Uefthetit ze. eben fo wenig gefehlt bat, ale an verfehrten Befühlen diefer Urt; ja diefe verfehrten Onfteme nicht feiten an flarer und icharfbegrangender, wiffenschaftlicher Durchbildung allen gleichzeitigen Darftellungen ben weitem überlegen waren. Die Rlarheit der Verstandesentwickelung alfo fichert feineswegs por dem Brrthum, wo fie nur in ihren Pradifaten wiederholt, was vor ihr, und von ihr unabbangig, in den Gefüh: Ien gegeben ift. Aber berfelbe Gat fann bann auch gegen ben Berfaffer von Mr. 2 felbft gewandt werden, wenn er, von feiner Geite, bennah allen Irrthum dem Berftande gufchieben will. ben Borbereitungen, welche das Biederholen der Gefühle in den Pradifatbegriffen vermitteln, werden gwar allerdings auch Irrthumer möglich fenn; ein großer Theil berfelben aber, ja in ben meiften Berhaltniffen der ben weitem großere, wird der wieder= holten Grundbildung, oder den Gefühlen, gur Laft fallen. ift es frenlich feineswegs ohne Schwierigfeit, die Befühle, in welchen fich uns die Vorstellungen menschlicher Sandlungen fund gaben, in der Manniafaltigteit ju fammeln, und mit der Scharfe

und Reinheit im Abstraftionsprozeffe fich durchdringen gu laffen, daß daraus die richtigen Begriffe des Gittlichen und Unfittlichen bervorgebn, und in Betreff mancher feineren Grengicheidungen zwischen benselben feben wir noch immer, nicht nur die unwiffen-Schaftlichen Begriffbildungen bes gewöhnlichen Lebens, fondern felbft die philosophischen Systeme mit einander im Streite. Doch wollte Gott, daß diefe bloß theoretifchen Brrthumer die ein= gigen waren, über welche wir im Bebiete des Gittlichen gu flagen hatten! Aber weit verderblicher und weit gablreicher find Die praftifchen Ubweichungen, welche Das Ginnliche bem Beiftigen, den flüchtigen Rausch des Angenblickes dem dauernd Steigernden, das beschranfte eigene Intereffe dem Intereffe des Baterlandes oder dem Intereffe der Menfchheit vorgiehen ! Bol-Ien wir diefe falche Berthgebung durch verftandige Entwidelungen befampfen, fo gibt man une vielleicht Recht, gibt une viel= leicht mit voller Ueberzengung bes Berftandes Recht, aber fobald irgend etwas jenes lebendige Rublen wieder aufregt, feben wir auch wieder jene falsche Unficht an Die Stelle der richtigen Bober Die Berftodtheit des Bewiffens, welche ben den niedrigsten, oder den verabschenungswurdigften Beftrebungen und Sandlungen eben nichts weiter', ale ben Bortheil fühlt, welchen diefelben dem Sandelnden verschaffen follen? Mus dem Begriffe und Urtheilbilden gewiß nicht, fo febr auch vielleicht der Berftodte fich und Underen fein Thun durch Urgumentationen gu beschönigen weiß, fondern nur daber, daß ihm das fraftige und lebendige Rublen des Dafftabes fehlt, nach welchem er der Unfittlichfeit feines Strebens inne werden murde.

Und bieraus ergibt fich bann, mit wie großer Borficht man fich der Gefühle als Pringipien, felbft fur diejenigen philofophischen Biffenschaften bedienen muffe, welche (wie Mefthe= tif und Moral), der Ratur der menschlichen Geelenentwickelung gemaß, fein anderes Pringip baben fonnen. Ber fich daben auf Diejenigen Gefühle berufen will, welche uns unmittelbar ben Der Borftellung eigener oder fremder Sandlungen entneben, wird in ungablige Irrthumer verfallen. Alle diefe Gefühle namlich find viel zu zusammengefest (das Gefühlte fomobl, als dasjenige, mogegen es gefühlt wird), als daß die darauf gegrundeten Urtheile Die angemeffene Rlarbeit und Gicherheit erhalten fonnten. Rlarheit und Gicherheit, und dadurch dann auch Allgemeingültigfeit, fann Diefen philosophischen Wiffenschaften nur Durch Die Bergliederung diefer Gefühle in die einfachften Elemente werden, ju welchen wir überhaupt in ber Bergliederung der menschlichen Geelenentwickelungen vorzudringen im Stande find, und alfo diefe einfachen Gefühlelemente, nicht die unmittelbar im Leben bervortretenden Befühle, find ale die

Pringipien der Philosophie in den Biffenfchaften aufzufuhren, welche der erften der vorber bezeichneten Erfenntuifgattungen

angehören.

Bang andere verhalt es fich mit denjenigen philosophischen Biffenschaften, deren Aufgaben fich auf die zwente Rlaffe von Erfenntniffen, auf Borftellungverhaltniffe, beziehen: Die nur zufällig, vermoge der eigenthumlichen Beichaffenbeit der Umgebungen, ju Gefühlen werden tonnen. Ber fich in der Logif auf Gefühle berufen will; fur wen in der Methaphnfif, wo es Die Bestimmung des Berhaltniffes zwifchen Borftellen und Genn gilt, das allgemein = menschliche gublen desfelben die hochfte 3n= ftang ift: der hat, trop aller Begriffe, Urtheile und Ochlugbildungen, welche er darauf bauen mag, noch nicht einmal den erften Schritt zu einem wohlbegrundeten Philosophiren gethan. Sier alfo find die Gefühle untauglich, Pringipien der Philofophie ju fenn, und es ift nur als ein Uft der Bergweiflung gu betrachten, wenn man auf fie, als unzweifelbare Entscheidung= grunde, fich berufen bat, fo oft ein ausgezeichneter ffeptischer Denfer den Glauben des gefunden Menschenverstandes fraftig erfcuttert hatte. Bier gilt es eine flare Entwickelung der diefen philosophischen Biffenschaften als Aufgabe gestellten Borftel-Iung verhaltniffe; und bis man diefe gur vollfommenften Evideng erhoben, wird die Berufung auf das Gefühl immer wieder von neuem durch Zweifel geftort werden \*).

Bu noch manchen anderen intereffanten Erörterungen fonnte der Widerstreit der benden vorliegenden Schriften Beranlaffung geben. Go wird die ichon aus den übrigen Schriften des Berrn Profestor Rrug befannte, und bier (G. 27, ff.) gur Unterftu-Bung feiner Unficht von ben Befühlen vorgetragene, Gintheilung unserer gesammten Geelenvermogen nach den Potengen der Ginnlichfeit, des Berftandes und der Bernunft, von dem Grn. Dr. Richter (G. 18, ff.) einer ausführlichen Rritif unterworfen, und die fpeziellen Entwickelungen in benden Schriften breiten fich, außer über das Wahrheitgefühl, das fittliche und das religiofe Gefühl, auch noch über die Gefühle der Liebe und des Saffes, der Ehre und der Rache, über die sompathetischen und über die fogenannten afthetischen Gefühle aus. Aber Rec. muß sich bier begnügen, auf diese Untersuchungen bingedeutet zu haben, da eine ausführliche Rritif der in denfelben vorgetragenen Unfichten ein eigenes pfnchologisches Wert erfordern wurde. Fr. Ed. Benefe.

<sup>\*)</sup> Gine ausführlichere Erörterung der Frage, inwiefern Befühle Prinzipien des Wiffens werden können, geben die »Skizzen zur Naturlehre der Gefühle, « S. 227 — 62.

Art. VII. Des bohmischen Frenherrn Com von Rogmital und Blaina Deutschiedeiten und Reisen burch Deutschland, England, Frankreich, Spanien, Portugal und Italien. Gin Bentrag gur Zeit: und Sittengeschichte bes funfzehnten Jahrhunderts, von Joseph Comund Horte, Griter und gwenter Theil. Brunn, 1824, ben Joseph Georg Traffer.

In dem Borworte redet der Berfaffer von der Bichtig. feit der Reifebeschreibungen überhaupt, somit auch Diefer vorliegenden, fur die Beit = und Gittengeschichte des funfzehnten Jahrbunderts, worüber wir mit ihm recht gern einverstanden fenn wollten, wenn er nur im Uebrigen nicht etwas zu viel Gelbitgefälligfeit hatte vorwalten laffen, und fich zuvor immer recht flar gedacht hatte, was er fchreiben wollte und fchreiben follte. Dach feiner Berficherung bat Diefe Urbeit nicht wenig Dube er= fordert; ihm fen jedoch baben vorzüglich barum zu thun gewefen, »bas Dublifum mit einem Bohmen genauer befannt ju ma= chen, ber fich in mehrerer Sinficht in feinem Baterlande berühmt gemacht habe. Die Gelegenheit, über die Rogmitale manche nicht gang unintereffante, der Bergeffenbeit entriffene Rachrich= ten geben ju fonnen, die Geltenheit Des alten Druchwerfes, Das Sorfn benüht, und Die Brrthumer, welche fich feit mehr als zwenbundert Sabren ben den bobmifchen Gefchichtschreibern binfichtlich desfelben eingeschlichen haben, follen Die Beweggrunde daben gewesen senn, welche wir gang in der Ordnung finden. Wollte aber horky die Reise feines Low von Rogmital gur allgemeinen Renntniß bringen, fo war nichts naturlicher, als über das Gefchlecht der Rogmitale oder Rofenthale eine genealogische Ginleitung ju geben, und Die von dem Propften (nachmaligem Olmuner Bifchofe) Stanislaus Pawlowsfy gelieferte, und zu Olmus ben Kriedrich Millichthaler 1577 gedructe, lateinische llebersetung Diefer Reife bibliothefarifch ju wurdigen, woben die, über Diefen Gegenstand ben inlandifchen Gefchichteforschern obwaltenden Irrthumer füglich auch jur Oprache gebracht werden fonnten. Aber noch größeren Danf wurde er fich verdient haben, wenn er und über Die Schickfale des bobmifchen Originale Diefes Reifeberichtes etwas Belehrendes hatte fagen fonnen, und wenn er über den verdienstvollen Ueberfeber, fen es auch nur aus Biegelbauer ober Monfe, Das Mothige hatte in Erinnerung bringen wollen; denn ohne Dies fen Ueberfeter hatte Sorty fein Buch ja doch nicht fchreiben fonnen. Rum Glude fann fich ber ausgezeichnete Olmuter Bifchof damit troften, daß feinen Berdienften fcon von anderen Mannern gehuldigt worden; felbft der Umftand, daß feine freund:

ichaftlichen lateinischen Berfe von Sorfn obne allen poetifchen Werth befunden wurden, darf den berühmten Dralaten nicht allzusehr befummern; auch lafen wir in den letteren , Beiten weit fchlechtere Verfe auf mabrifche Große, ale die dem lateinischen Rommentare Des mehr erwähnten Reiseberichtes vor-Der Berfaffer fagt ferner, daß er auf fein Buch Bleiß verwender habe. Ohne Diefen Bleiß im Allgemeinen verfennen zu wollen, vermißten wir ihn bennoch gleich in den erften Beilen feines Borworts, und noch ofter im Berlaufe der Ergablung. Bir fordern jeden, ber es mit treffender Gachbezeichnung balt, auf, und zu fagen, ob welthistorifche Ereigniffe, mab: rend eines Zeitraums von vierthalbhundert Jahren, jumal in unferen Lagen , bennahe das gange westliche Europa in eine, von der ehemaligen grell abfteben de Form zwingena fonnten, und ob wfich diefe Ereigniffe in ihren umwandelnden Birfungen bis auf die fleinsten und abstrafteften (?) Begenftande des Privatlebens erftrect haben ?« Bir fragen ferner, wie es um den deutschen Styl des Berfaffere fteben mag, wenn er (Thl. I. G. 287) fchreibt: » Mun famen gerade auch die Junger des Apostels gur Konigin, mit ber Bitte, ihnen melches Bugvieh zu geben, mit welchem fie den Leichnam auf jenen Ort bringen konnten ;« bann (Ehl. II. G. 176); alle Kraft gu wider ; u fteben ?a

Mit der biftorifchen Erudition, die der Berfaffer gern gur Schau tragt, fteht folgender Ubfas in einem fonderbaren Ron-Borfy fchreibt namlich : »Eine getreue Darftellung Des Buftandes der Dinge, in welchem fich junachft vor diefer Epoche (am Ochluffe des Mittelalters) die Abendlande befanden, muß gewiß nicht nur dem Geschichtofreunde, fondern auch jedem Literator überhaupt febr willfommen fenn. Leider ift Dieg eine Mufgabe, die viel zu beschwerlich und gar zu ausgedehnt ift, als daß fie bisher gur Benuge hatte geloft werden fonnen. der Mangel an zwedmäßigen Bulfemitteln an der Schwierigfeit jener Aufgabe Theil bat, fo lagt es fich erwarten, daß, wenn fich erft hinreichend Daten gefunden haben wurden , jenes Unternehmen weniger abschreckend fenn durfte. Willia mochte man fragen, in welcher von den mehreren gelehrten Gefellichaften, beren Mitglied er fich nennt, der Berfaffer Diefen bejammernswerthen Stand der Forschungen über das Mittelalter fennen gelernt habe, und wie ce mit feiner eigenen Renntnig vom Mittel= alter ftebe, wenn eine treue Darftellung des Buftandes der Dinge im funfzehnten Jahrhunderte ihm eine zu beschwerliche Mufgabe bunft, ale daß fie bisber gur Genuge batte geloft werden fonnen.

Es bedürfte doch nur, wir fagen nicht einmal der genaueren Bekanntschaft mit den größeren Werken und Quellenschriften über Kirchen- und Staaten-, Literatur- und Kunstgeschichte des funfzehnten Ichrhunderts, sondern nur mit dem ersten besten leidentlich geschriebenen Geschichtsbompendium, um sich zu überzeugen, daß die Schwierigkeit, worüber der Verfasser seufen, daß die Schwierigkeit, worüber der Verfasser seufen und zu deren Beseitigung er Hoffnung gibt, in unsern Tagen in dem Grade gar nicht mehr vorhanden ist, am wenigsten für Leute, welche das Mittelalter aus den Quellen zu studieren

pflegen.

In der Ginleitung, wo Sorfn unter Undern von ben Birfungen ber taboritifchen Unruhen auf die intelleftuelle Bildung Der Mation bandelt, lieft man, »daß die Belehrfamfeit und wiffenschaftliche Bildung ju jener Beit (des Suffitenfrieges) in Deutschland blog ein Monopol ber Beiftlichfeit, in Bohmen hingegen ein Gemeingut der gangen Ration gewesen.a Db der Berfaffer wohl nachgedacht, ale er das fchrieb? Wo find benn die vielen Bucher und gelehrten Schriften , welche die bobmifche Mation mabrend des Suffitenfrieges gefdrieben, und moburch fie, man will nicht fagen die deutsche Ration, fondern fogar die Geiftlichfeit in Bohmen und Mahren, die recht= glaubige namlich, befchamte? Das Erftaunen ber Babler Bater über die gelehrten bohmifchen Ritter war nicht viel von bem unterschieden, ba man fich j. B. wundert, wie Jemand mit dem Degenknopfe ichon ichreiben gu fonnen vermeint, und fo giemlich gleich dem Erstaunen, womit wir in Sorfn's Buche G. g gelefen, daß bem Bohmen ber Sag gegen die Deutschen angeboren fen. - ulnd nun bas haufige Lefen der Bibel felbit!a ruft der Berfaffer triumphirend aus. Ja wohl, das mar eben das icharfe Deffer, womit die Fanatifer ben Pobel bewaffneten, um gegen die einfaltigen Leute, Rloftergeiftliche u. f. w. , ju withen; das war die Urfunde, daraus man fich bas Recht gur Emporung, gur Unarchie, gu wildem Beugabelfriege in bem biblifch umgetauften gande eben fo fonfequent interpretirte, ale dieß hundert Jahre fpater in einigen deutschen gandern geschehen, ba man die Bewiffensfrenheit jum Reldaeschren in ben Bauerfriegen machte, und zwar in Folge bes reinen Bortes Gottes, das Jeder nach Gutdunfen fich ausgelegt hatte. D! ber goldenen Fruchte jener biblifchen Beiten!

In der zwepten Nummer handelt der Verfaffer von der Stammburg und dem bohmischen Edelgeschlechte der Rog mitale, unter denen wir jedoch bis auf den reifelustigen Low und deffen Cohn wenig Manner von historischer Bedeutung fanden.

Es ist charafteristrend für die Rozmitale, daß sie sich nach Horfn's eigenen Worten während der goldenen Zeiten Karls IV. in stilles Privatleben zurückgezogen, daß sie aber sogleich unter den Vordermannern erschienen, als es galt, den Beschlussen der

Ronftanger Rirchenversammlung ju widerstreben.

In der dritten Rummer tritt Cow von Rogmital felbit auf. Geine Ochwester beiratet ben Emporfommling Beorg Dodiebrad, und verwendet ihren Ginflug, um ibre Bruder gu bereichern und ihre Kamilie gu beben. Unter andern meint S., jene, durch vorschnelle Auftlarungeversuche berbengeführten eifernen Zeiten batten eiferne Manner, und die Dentfrenbeit, wie noch lange nachher, die Gewalt der Waffen gebraucht, um nicht Bir bingegen meinen, es batte ber eifernen Dan. ner viel weniger bedurft, wenn unberufene Hufflarer nicht bas Bolt verführt und dasfelbe nach einer folchen Denffrenheit luftern gemacht batten, welche eiferne Beiten berbenführte. geheinmifvoller Miene ergablt B. ferner, Der Lod Des nachgebornen Konige Cadislaus fen fein naturlicher, fondern bas Bert eines unbegahmten Ehrgeizes gewesen (wenn ibn feine Schluffe nur nicht trugen!), und es habe fich in den Rronungseid, den Georg Podiebrad ablegen mußte, die bisher noch nie gebrauchte Rlaufel eingefchlich en, ber romifchen Rirche und dem jeweiligen Papfte unbedingten Geborfam zu leiften. Bir unfererfeits wollen Konig Georgen ben Rubm laffen, bag es ibm mit der Rube Bobmens Ernft gewesen, und daß er jenen Gid weber aus Leichtfinn, noch aus Beluft nach bem Ehrone, fondern aus lleberzeugung geleiftet habe. Huch enthalte berfelbe einen bamale heilfamen Bufapartifel zu ben Kompattaten burch welche Die bohmifche Ration fich wieder mit der allgemeinen Rirche vereinigt batte. Ohne diefe Klaufel mare der fo febnlichst gewunfchte und fo mubfam gu Stande gebrachte Friede ben der Unruhe der Relchner und ber 3wendeutigfeit fo mancher Großen ein leerer Schall gewefen. Dazu war die Parten der Utraquiften damals ja die fchwachere, fonft wurde fie gewiß nicht pattirt haben. Der Berfaffer ift auf den beil. Stuhl überhaupt nicht gut zu fprechen, weil die Rompaktaten nicht nur nicht bestätigt, fondern fogar aufgehoben wurden. »Es lag einmal, fchreibt er, in ber Politif ber romischen Rurie, nicht nachzugeben, felbft wenn fie badurch gegen ihr eigenes Intereffe bandeln und über dem minder Wichtigen Das Wichtigste verfaumen follte.« Die Rompaftaten waren eine liebevolle, dem Glauben unschadliche Uffommodation des b. Stubles, um die tropigen und rechthaberifchen Gemuther ber Utraquiften für die Rirche ju gewinnen und zugleich zur Pflicht gegen den angestammten herrscher, den Kaiser Gigismund, jurud zu suhren. Alls man utraquistischer Geits diese Alfommodation für eine, der allgemeinen Kirche abgezwungene Nachgiebigfeit, für ein Geständniß der Schwäche ausah, sich damit brüstete, und diesen Beweis friedfertiger Weisheit mit hochmuth und lieblosen Neckerenen verzgalt, da war der heil. Stuhl im Falle, zu zeigen, daß, was sie für gutes Recht ausgaben, nur eine gefällige Vergünstigung sen, welche zurück zu nehmen dem Oberhaupte der Kirche sogar die Pflicht gebot, damit die Utraquisten nicht länger die irrige Meinung nährten, die allgemeine Kirche habe mit ihnen in Glaubenstaben kapitalirt, ja diese Kirche habe im Wesentlichen nachgesaben.

In der funften Mummer redet b. von ben Berfohnungeverfuchen des bobmifchen Konias mit dem beil. Stuble und von bem Benehmen der deutschen Reichsflande, unter benen Georg ein folches Unfeben behauptet haben foll, daß er auch wohl die 216ficht nicht verbeblte, einft feinem Gefchlechte Die Deutfche Raiferfrone ju fichern. Uns fcheint, bag die beutichen Reichsfürsten doch Unftand genommen haben durften, Beorgen dem ritterlichen romifch - fatholifchen Raiferfohne Marimilian, bas Geschlecht ber Runftadter dem Saufe Sabs. burg vorzugieben. Aber wir zweifeln, ob Konig Georg auch nur einen folchen Gedanfen gehabt habe. Ja wir glauben nicht einmal, daß der utraquiftifche Bobmen = Ronia fo unebrerbietige Unfichten von der driftfatholifchen Rirche und ihrer Macht gehabt habe, ale der Berfaffer G. 54 in ein Paar entlebnten Berfen gur Schau gelegt bat; benn wogn fonft Die angestrengten Bemnhungen fur die Musfohnung, wozu felbft die Reife feines Ochwagere an die westeuropaifchen Bofe? Dder follte low von Rog. mital in Deutschland, England, Franfreich, Opanien, Portugal und Italien vielleicht Die Macht entwurgeln belfen :

> »Die an der Bolfer frommen Kinderglauben, Mit taufend gaben Burgeln fich befestigt ?« —

Was nun diese: Reise selbst betrifft, deren diplomatischen Bweck H. so ziemlich auseinander gesetht hat, so wurde man sich irren, wenn man hier eine treue Uebersetung des alten lateinisschen Druckweres oder des Pawlowskyschen Kommentars erwartete, was ben der typographischen Seltenheit diese Buches ein sehr verzeihlicher Wunsch gewesen ware, besonders da ben Reisebeschreibungen der Art die Sprache des Erzählers, seine Art zu sehen, seine Bemerkungen, eigentlich dassenige sind, was den Lesser, der honft in der Welt oder auf der Landfarte nicht ganz

fremd ift, am meisten anspricht. Horky hat sich begnügt, über ben Reisebericht nochmals auszugsweise Bericht zu erstatten; nicht einmal die interessanten Urfunden sind vollständig gegeben worden. Und so haben wir denn hier nicht den Reisebericht, wie er aus der Feder des lateinischen Uebersebers gestossen ist, sondern Horkschafte Auszuge daraus, mit Horkschaften Kommentar und Anordnung mit Hinweisung auf den lateinischen Text, davon jedoch einzelne Stellen hin und wieder besonders unter den Anmerkungen vorsommen, was um so mehr zu bedauern, als im umgestehrten Falle, wenn H. nämlich den Reisebericht selbst in einer treuen Uebersegung, seinen Text aber als Anmerkungen und Erzläuterungen vorgelegt hätte, das Buch sicher auf bleibenden Werth würde haben Anspruch machen durfen.

Die Reife der bohmischen Ritter ging, nachdem Low von Rogmital den unter dem 7. Geptember (nicht, wie h. meint, den 7. November) 1465 von Raifer Friedrich ausgestellten Reifepaß erhalten hatte, zuerst über Pilfen, Eger nach

Murnberg.

Da es der Zweck diefer Unzeige nicht fenn fann, aus Sorfne Buche einen Diplomatisch genauen Muszug zu geben, fo be= gnugen wir uns mit Mennung der vorzuglichften Orte, durch welche die Reife ging, und mit einigen Bemerfungen über Stel-Ien, darin der Verfaffer feine eigenen Unfichten gur Schau legt. und den gelehrten Cicerone macht. Go fchreibt er ben Belegenheit, wo fich die bohmifchen Ritter die beil. Reliquien gu Murnberg zeigen ließen : »daß low auf femer Reife viel Beit Darauf verwendete, die berühmteften Reliquien zu befeben (mar) ein Betragen, welches ihm die gute Meinung der glaubigen Menge ficherte, und den weit verbreiteten Babn, als fenen Die Bohmen fammt und fondere Reger, widerlegen follte. Diefer gleisnerischen Ubficht Cows meldet der lateinische Reifebericht feine Onlbe. - Der Beg führte Die bohmifchen Reifenden fofort über Unfpach, wo eben Turnier war, und low vom Markgrafen von Brandenburg, Albert, ein Empfehlungofdreiben erhielt, über Odwabifd = Sall, Seidelberg, wo fich der Pfalgraf verläugnen ließ, nach Frankfurt. Dort blieb die Gefellschaft über die Beihnachts-Lage, und murde auf bem Rathhaufe febr wohlfeil gefpeifet. In Maing murde nur ein Nachtlager gehalten, weil, wie Borkn fich einbildet (denn der Reisebericht fagt fein Wort davon) die Zwingberrichaft des dortigen Churfursten von einem langeren Aufenthalte abgefchreckt haben mochte. - Bon Maing reifte Die Gefellichaft am rechten Rheinufer nach Robleng, und von ba gu Baffer nach Roln. Daß fie ju Ingelheim bas von R. Rarl IV.

gestiftete Oratorium ber lieblich en bohmifchen Bunge befucht, ift wieder nur Bermuthung, denn im Reifeberichte fteht nichts Davon. In Roln foll es den Bohmen behaat baben, wiewohl fie auch dort viele Beiligthumer andachtig befuchen mußten, um (nach Sorty) eine gute Meinung, wie in Murnberg, von fich zu erweden und »die Gaftfrenheit des Churfurften durch diefe Mufmertfamfeit zu belohnen « Denn ber Lettere hatte nichts gefpart, um feinen Gaften ben Aufenthalt recht angenehm gu machen; felbit Frauen und Jungfrauen wurden zu den Restlichfeiten bengezogen und begleiteten Die bobmifchen Radeltanger fogar bis ju Cows Ubsteigquartiere. - Benn S., wie fcon gefagt. wurde, fich begnugt hatte, une den lateinischen Rommentar in einer gefälligen beutschen Ueberfepung wieder ju geben, wir wurden ibm dafur weit mehr Dant wiffen, als fur vorlaute und febr wenig geiftreiche Unmerfungen über Die Kolner und Machner Beiligthumer. Bum mabrifchen Boltaire ift ber Berfaffer

nach vorliegenden Proben feineswegs gefchaffen!

Beil der Bergog von Burgund, Philipp der Gute, fo eben wider Geldern und Luttich Rrieg führte, mar es den Reis fenden fchwer, bis Bruffel vorzudringen. 3hr achtzehntägiger Mufenthalt in Diefer Stadt gebort mit zu den intereffanteren Partien der gangen Reifebeschreibung. Ueber Gent ging es nach Brugge, wo der Karneval die Refenden acht Lage feffelte; bann nach Calais, um fich nach England einzuschiffen Go lange S. dem lateinischen Reifeberichte treu bleibt , laft fich fein Buch fo ziemlich lefen; wie er aber feine eigenen Betrachtungen einwebt, wird das Bemuben, feine Belefenbeit auszuframen und am Roblerglauben jum Ritter ju werden, allgu fichtbar, ob= wohl er felten etwas vorbringt, bas man nicht langft fcon irgend wo andere beffer gelefen hatte. Go unter andern auch ben Der Lebensgefchichte des beil. Thom as Bedet, weiland Erge bifchofe von Canterburn. 3m mehr genannten Rommentare liest man: In eo templo occisus est Diaus Thomas Cantuariensis Archiepiscopus ideo, quod iniquis legibus, quos Rex Henricus contra Ecclesiae Catholicae libertatem rogabat, sese constanter opposuit. Qui primum in exilium pulsus est, deinde cum revocatus esset, in templo sub vespertinis precibus a nefariis hominibus, qui regi impio gratificari cupiebant, Deum et sanctos invocans, capite trunça-Diese fchlichte Rotig von dem Martyrtode des beil. Thomas genügte Sorty nicht, und fo beginnt er denn mit einem Geitenbiebe von Billiam Cambben, "daß man gu' Canterbury den Dienft Chrifti, dem doch die dor. tige Rathedral : Rirche gewidmet ift, über jenem

des h. Thomas vergaß, und gibt hierauf die Lebensgeschichte des heiligen ganz im oben angedeuteten, vielbefannten, obwohl heut zu Tage bereits schal und unschmachaft gewordenen Tone.

Bon Condon reiften die Bohmen über Bindfor, Reabing, Undover nach Galieburn und von bier nach Pool, wo fie gu Schiffe gingen, um nach Bretagne binuber gu Beil B. fich juweilen erlaubt, von der Ordnung abzuweichen, die der Kommentar in Ergablung der Reifebegeg= niffe beobachtet, fo ift gefcheben, daß er ben der Station Dool ergablt, was er eigentlich ben Galisburn batte anführen fol-Denn von Pool wird im lateinifchen Rommentare, Fol. (nicht pagina) 49 nur gesagt: Sarisburia uiginti quatuor milliarum itinere Polla distat : opidum est, nullis moenibus Tunc rursus ad mare peruenimus, ibique octiduum ventos in Britanniam flantes operiri coacti sumus; dagegen beißt es auf der vorhergebenden Geite desfelben Blattes unter dem Artifel Sarisburia: Sacrifici missam administrantes, nullis luminibus in altaribus utuntur, eoquod ter a religione Christiana desecerint etc. Warum also auf gang. England ausdehnen, was die Bohmen nach dem Konterte nur ju Galisbury beobachtet hoben durften? - Die Geereife war nicht ohne Gefahren. Bu St. Malo ausgeschifft, feste Die Gefellschaft ihren Begfort über Rennes nach Rantes, wo fie fich zwolf Sage aufhielt. Der lette Bergog von Bretagne, Brang, gab Cowen von Rogmital ein hergliches Empfehlunge : Schreiben auf den Beg jum Erfonige von Sicilien, Renatus, der fich damals gu Ungere aufhielt.

Die Reifenden hatten fich über Cliffon nach Caumur begeben, von wo aus fleine Musfluge gemacht wurden, bis Renatus fie gu fich nach Ungers einlud. Bon bier ging die Reife über Lours, Umboife nach Meungander Loire, wo fich eben ber frangofifche Ronig Budwig II. aufhielt. Bon Diefem febr leutfelig empfangen und mit einem Geleitsbriefe verfeben, fehrte low nach Tours gurud und fchlug den Beg nach Gpanien ein. Bu Chatellerand hielt er fich ben dem dortigen Gouverneur, Rarl von Unjou, Bruder des Erfonige Renatus, einige Beit auf. Uber fodann ging es über Poitiers, Lufignan nach Blane. Der Fluß, den der lateinische Rommentar Caranta nennt, ift fein anderer ale die Charente. -Ueber Johanna d'Urc find wohl die Frangofen langft im Reinen, und die Bariante in diefer bohmifchen Reifebeschreibung wurde, da fie fich nur auf mundliche Tradition der Bewohner von Blage grundet, der hiftorifchen Glaubwurdigfeit wenig ben=

fügen, wenn diefe lettere nicht ohnedem schon außer allen Zwei-

fel gefett mare.

Muf dem Bege von Bordeaur nach Banonne hielten fich die Reifenden einige Zeit in dem Barmbade ju Moge auf; und eilten fodann der fpanischen Grenze gu. Der Unblick der gemaltigen Soben des Grenzpaffes von Beobid foll Comen von Rogmital, besonders aber den Reisebescheiber Schafch to in eine eigene Stimmung verfett baben, »benn mit (gu) bemfelben gefellte fich ein unbehagliches, angftigendes Borgefühl einer befcwerlichen und mubfamen Alpenwanderung.a Davon fagt ber lateinische Rommentar wieder nichts, benn dort beift es nur : montes imminent, quos nobis superare necesse fuit. ift da das unbehagliche, angstigende Borgefühl, und wie mag Der Weg langs einer Sauptstraße, fubre fie auch über bas Gebirge, eine fo beschwerliche und mubfame Alpenwanderung, befondere fur Leute ju Pferde, genannt werden? Die intereffante Befanntichaft, welche die Bohmen ju Burgoe machten, ift in Der lateinischen Uebersepung viel beffer als von S. ergablt; auch durfte im Jahre 1435 n. Ch. ju Aquileja fein Patriarch geftorben fenn, der fruber Bifchof von Burgos gewesen, benn vom Jahre 1412 - 1439 faß Ludwig von Tech oder Tech auf ienem Patriarchen - Stuble. Die inneren Unruben in Ra. ftilien waren Ochuld , daß Low ohne foniglich fpanifchen Beleitebrief über Lerma, Roa bis nach Gegovia unter manchen Unannehmlichfeiten reifen mußte, und, bier angelangt, nicht einmal Unterfunft fand, bis der Konig an der Gpipe des Seeres fortgezogen war. Ben Belegenheit ber goldenen Standbilder Der fastilianischen Ronige in Diefer Stadt macht S. Die etwas gewagte Unmerfung, daß vor etwa drenfig Jahren nur noch bemalte bolgerne Riquren ju feben maren, »denen mabrich einlich unter R. Piilipp II. Die goldenen Plat machen mußten, alfo, daß in der Biftorie Raftiliens auf Das goldene ein bols gernes Beitalter gefolgt fen.« Golder Big Durfte eber jugendlichen Muthwillen als biftorifchen Ernft verrathen.

Bu Olmedo, am hoflager des Königs heinrich von Raftilien, machten die Bohmen so unangenehme Ersahrungen, daß sie eilten, aus diesem Orte fortzukommen. Die Reise ging nun über Medina del Campo nach Salamanka. Bu Canta la Piedra ersuhr man, daß sich einige Leguas seits wart ein Einstedler aushielte, der einst polnischer König gewessen, und von dem die Sage ginge, daß er in einer Schlacht gegen die heiden umgekommen sey. Low von Rogmital mit Einigen seiner Befährten, darunter auch ein polnischer Pilger war, begab sich zur Stelle, und es zeigte sich an den sechs Bes

ben am Rufe des Eremiten, daß er wirflich jener ungludliche Jagellonide Bladislaw fen, der in der Chlacht ben Barna geblieben fenn follte. - Die gange Episode ift von S. gut er= gablt, und wir ftimmen vollfommen mit ibm überein, wenn er fcbreibt : »Fur jeden Fall bleibt diefe Entdeckung ein intereffanter Pendant ju den Legenden von den Konigen Gwatovluf in Grofmabren, Galomon in Ungern, Boleslaw in Polen und Gebaftian von Portugal.« Die Reise burch bas nordliche Portugal, Traz os Montes, war fur die Bohmen , befonders da fie wegen des Ungeziefers gerade in den beifeften Stunden des Lages reiften, mit vielen Befchwerden Allein der Mufenthalt ju Braga, am Sofe des Ronigs 21phone V., dem Cow ein eigenbandiges Schreiben Der romifch - deutschen Raiferin Eleonore, Echwester Des Ronigs, überbrachte, entschädigte fie reichlich fur alles überftandene Ungemach. Ueber den Sandel mit Maurifchen Cflaven, der dem portugiefifchen Konige große Cummen eintrug, fchreibt S. mit aller Entruftung, und fchildert die Wehmuth, womit Cow von Rogmital das Elend jener Menschenflaffe foll angeseben haben. Wir wollen folches gern glauben; wenn S. jedoch ben Diefer Belegenheit fich ausläßt, »Boh men habe die Grauel ber Leibeigenschaft erft in fpateren Beiten fennen gelernt ,a fo irrt er fich, denn die Leibeigenschaft bestand in Bobmen lange vor Low von Rogmital; ja der gefenerte bohmifche Achill Brzetislaus ichamte fich im eilften Jahrhunderte felbit des Menschenhandels nicht, fondern verfaufte die übermundenen und gefangenen Polen (alfo ein Clave den andern) mit Retten gebunden fchagrenweife nach Ungern.

Bon Braga aus wallfahrtete Die Gefellichaft nach St. Jago jum Grabe des beil. Jafob, und fehrte nach einem Abftecher bis an bas Cap Finis terrae auf demfelben Wege gurud. Die weitere Reife ging über Oporto, Coimbra nach Evora, wohin fich ingwischen der portugiefische soof begeben hatte, fobann quer durch Spanien über Badajog, Salavera, Soledo, Madrid, Alcala des Banares, Guadalarara, Signenca, Calatanud nach Garagoffa, der Sauptftadt Arragoniens. Burgerfrieg beunruhigte Diefes Land; demungeachtet wurden die Bohmen von Konig Johann II. febr gutig aufgenommen und mit den Infignien des Ritterordens unfrer lie-In Ratalonien fehlte es wieder nicht an ben Krau beebrt. Unannehmlichfeiten: Borgita, einer von dem Gefolge, ging verloren, und Och a fch fo, der Reisebeschreiber, hatte bald ein abnliches loos gehabt. Daber eilte Die Gefellschaft aus Diefem Cande hingus zu fommen, woraus fich die Czechen einft (nach Wenzels III. Tode) einen König sollen erbeten haben. Ueber Hoftalrich, Gerona, Figueras gelangten die Bohmen nach Frankreich, saben Perpignan, Narbonne, Rismes und Wignon, in welcher legtern Stadt sie jedoch schwerlich über Petrarcha, weil er von Karl IV. glorreichen böhmischen Undenkens, geschäft wurde, und über die daselbst rubende Laura so sub und hinschmelzend geschwärmt haben durften, als hin seinem Reiseberichte gethan hat. Die Reisebemerkungen über das Dauphine, über Piemont, über Turin, sind furz und flüchtig. Dagegen wurde Low v. Rozmital durch die zuvorkommende Urtigkeit des Herzogs Galeazzo Maria acht Tage in Mailand gesesselt, septe dann seine Reise durch das Benezianische sort, und gelangte über Brescha,

Berona, Bicenja und Padua nach Benedig.

Muf Diefer Reife faben die Bohmen einen Saufen Candleute auf einem naben Sugel tangen, und erfuhren, daß dieß feine frenwillige Luftbarfeit fen, fondern daß fie dieß aus Strafe thun mußten bafur, daß fie einft ben Borbentragung tes boch= wurdigften Ontes fich in ihrer gewohnten Luftbarfeit nicht hatten ftoren laffen. (?) Bu Berona intereffirte Die Bohmen gang vorguglich der Palait des großen Ditgothen-Konige Theo dorich (?) Bon Padua Schickte Com Das Reisegepacke nach Ereviso voraus; er felbst bestieg das Schiff, das ibm der Doge entaegen geschickt batte, und fubr im Dezember 1466 auf der Brenta berab nach Benedig. Ucht Sage danerte fein Aufenthalt in Diefer merfwurdigen Stadt. Den Bohmen wurde nicht nur alles Gebenswürdige gezeigt, wie der Schat und das Grab des beil. Markus, die Ruftfammer, die Schiffswerfte u. a. m., fanbern fie durften auch die Babl eines Proveditore mit anfeben. Im 19. Dezember verließen fie die Stadt, fuhren nach Deftre und gingen dann gu Fuße bis nach Trevigo. Der Beg durch Kriaul führte fie über Gacile, Gvilimberg, Gt. Daniel (nicht St. Seleng), Bemong (Glemaun, Clema) in Carnien, und fo gelangten fie durch die Chiusa nach Pontafel, oder an die Grenze von Rarnten. Beiter famen fie durch Malborghetto, Billach, Rlagenfurt, Bolfermarft nach Unter = Drauburg. Bu Grab, wo fich eben der Raifer aufhielt, war Eurnier, daran Gerr Behrowffn fogleich Theil nahm, auch wurde Ochafchfo, ber Reifebeschreiber, bort in ben Ritterstand erhoben. Die Bohmen hatten gern die ju Gras aufbewahrten Ochane des Raifere gefeben, allein es wurde nicht erlaubt, vund fie mußten fich, Schreibt S., nicht wenig über diefe Engbruftigfeit bewundern.a (sic.) 3m lateinifchen Terte beift es nur: In

hac arce pretiosiores Caesaris thesauri custodiri dicuntur, sed ii non sunt nobis commonstrati utiapud alios reges praeter unam vestem Damascenam rubeam etc. Bon Grag eiseten die Reisenden über Wienerische Meustadt, wo Cow der Kaiserin Eleonore einen Brief von ihrem Bruder, dem Könige von Portugal, einhändigte, und Wien, der Heimat zu, alfo daß diese Reise in den ersten Monaten des Jahres 1467 (nicht 1466) beendigt war; denn- am 26. November 1465 fanden sich die Reisesusigen in Pilsen zusammen, den 19. Dezember 1466 verließen sie Bened ig, wie können sie dann in den ersten Mosteließen sie Bened ig, wie können sie dann in den ersten Mosteließen sie Bened ig, wie können sie dann in den ersten Mosteließen sie

naten desfelben Jahres die Reife befchloffen haben? -

Bas nun folgt, von Rummer fechzehn bis zwen und zwangig find die ferneren Denfwurdigfeiten Bows, von RogmitaL bis zu deffen Tode. Borky ergablt, wie der utraquistische Bob: menfonig den 8. Dezember 1465 neuerdings aus der Rirchenge= meinschaft ausgeschloffen worden, wie fich fur ihn die Konige von Franfreich, Polen, Danemart, der Doge von Bene-Dig, Chriftoph Moro, die Churfürften von Gach fen und Brandenburg, fonderheitlich die Mahrer verwendet, wie aber Davft Daul II. fur alle Diefe Borftellungen taub geblie-Die Darftellung aller darauf gefolgten Ereigniffe ift antifirchlich, der papftliche Muntine Mudolph, Bifchof von Cavant, wird einem Damon des Saffes und der Zwietracht verglichen und ein wuthender Pralat gescholten; Georg Podiebradefn dagegen unter Die größten Manner gegahlt, Die Pifarditen nennt horty (G. 191) eine harmlofe Gefte. llebrigens gesteht der Verfaffer felbit, daß fich in feiner Befchichte Lows noch bedeutende Luden finden.

Bengegeben ift die Monographie: Leben und Thaten 3 den fo Lows von Rogmital und Blatna Oberftburggrafen von Bohmen, ein bistorifcher Berfuch von demfelben Berfaffer. Diefer 3 den fo war der Gobn des low von Rogmital in dem vorhergehenden Berfe, und Sorfn fchildert ihn als einen Mann, "der gwar nicht in den Reihen gewaltiger Berren der bobmifchen Borgeit erscheint, dabingegen aber die Leitfaben (?) der Regierung allgemach in feinen Sanden ver fammelt (!), fie nur gu eigenem Bortheile benutte, und wenn es ihm auch nicht gludte, ju dem ungetheilten Befige der bochften Dacht gu gelangen, dennoch unter dren gang verschiedenen Konigen, ben den bedenflichften Umftanden einen Ginfluß behanptete, durch den er felbit den Landesfürften gefahrdete, und deffen Digbrauch von feinen Rachfommen fchwer gebuft wurde . - Der Berfaffer gibt jedoch mehr, als der Titel befagt, denn die Geschichte der Roje mitale wird in diefer Monographie bis in das achtzehnte Jahr.

hundert herabgeführt, und so können diese benden Berke eigentlich als ein Ganges über besagtes Geschlecht angesehen werden. Moge h. in Benügung des mahrischen Landesmuseums mit unverdrossennem fritischen Fleiße fortsahren, moge er aber auch die hier nur sehr unvollständig gerügten Mangel verbessern, und sich zu jener Maßigung und Reife des Urtheiles erheben, ohne welche in unsteren Tagen kein Geschichtswerk einen bleibenden Werth ansprechen kann.

Art. VIII. Private and original Correspondence of Charles Talbot, Duke of Shrewsbury, with King William, the leaders of the Whig Party, and other distinguished Statesmen; — illustrated with narratives historical and biographical: from the family papers in possession of her grace the Duchess of Buccleuch. Never before published. By William Coxe. London, printed for Longman etc. 1821.

Es ift unftreitig eine febr willfommene und zwedmäßige Bereicherung der neueren Geschichte, welche außer den gablreis chen Memoires, auch nach Beife ber Englander durch thunlichft vollstandige Berausgabe fchriftlicher Dofumente und des Brief. wechfele ausgezeichneter Manner über öffentliche Ungelegenheiten, mit bengefügten biftorifchen Rachweisungen und Erlauterungen gegeben wird. Richt leicht aber mochte auch wohl eine andere Epoche in der englischen Geschichte der lettern Jahrhunderte viel-faltige Aufschluffe mehr wunschen laffen, ale jene der Revolution von 1688, mit den ihr vorhergebenden und nachfolgenden, in engerer Beziehung zu berfelben ftebenden Begebenheiten Micht als faben wir jene Revolution an und fur fich felbit als eine folde an, welche die innere und außere Entwicklung und Be-Deutung Englands ausschließlich oder gang vorzuglich bestimmt batte, wohl aber bing fie auf das genauefte jufammen mit dem eigenthumlichen Bange, ben jene Entwickelung der brittifchen Rationalmacht genommen bat. Die eigentliche Matur Diefer Rationalgröße wird der fcharfer eindringende Blick des Gefchichtforfchere von denjenigen Gigenschaften und Bestimmungen derfelben unterscheiden, welche auf die Rechnung des besonderen und mehr gufälligen Entwickelungsganges gefchrieben werden muffen , ben das oft fo farf hervortretende llebergewicht des griftofratischen über bas monarchische Pringip, ben der entschiedene Gieg bes Protestantismus, und Die Bebel puritanifcher Unbeschranftheit gur Emporbebung ber parlamentarischen Frenheiten, ben endlich Das in erfolgreichen Augenblicken ftattgefundene Uebergewicht ber Bhigs uber die Corns bezeichneten. Die eigentliche Entfaltung ber brittifchen Rationalgroße brach, fo fcheint es, aus bor

Blute eines politischen Gemeingeiftes hervor, welcher in Starte, Dauer, Frische und Innigfeit, aber zugleich auch in einet alles überherrschenden, in sich umwandelnden, ja tyrannifirenden Unbebingtheit, wohl nirgendwo sonft in Europa wieder vorkommt;
in sich die Anlage enthaltend zu der größten Kraftaußerung und
vielsacher Tugend, aber auch zu gefahrvoller Ausartung und zum

Migbrauch des Gefetes für mannigfaltige Gewaltthat.

Gben Die besondere Richtung und Gestalt, welche Die innere Gefdichte Gronbritan niene in Rolge ber ermabnten einwirfenden Umftande annahm, modifizirte auch in gang eigenthumlicher Bei'e jene vermittelnde und das Gleichgewicht erhaltende Stellung, welche in dem europaifden Ctaatenfpfteme dem Infelreiche na. turlich angewiesen war. - Die tief eingreifende und oft erneuete Spaltung gwifden' ben großen fatholifchen Sauptmachten bes Reitlandes, welche benderfeitig, obwohl in febr ungleicher Urt und Berhaltnif, ale Bollwerfe und Ochummebren ber allgemeinen Rirche betrachtet wurden, und welche einander gegenseitig im Bunde mit protestantischen Machten befampften, bot unftreitig in mancher Begiebung ein verderbliches und unnaturliches Cchaufpiel bar. Es war Diefelbe Macht, welche im Streben vergroßerungefüchtigen Ehrgeizes fich fehr fruh mit allem bem verbunden hatte, was Ungreifendes und Huflofendes in der damaliaen Dolitif protestantischer Staaten gelegen batte, welche auch jest, unter immer erneuerten Ungriffsfanwfen wider Die einfachere Staate: funft und redlichere Krommigfeit ihres Gegnere, indem fie ihrer= feits die Gefühle der Ehre fomohl, als der Glaubensvertheidigung einer inneren Verfalfdung preisgab, Die Raifermacht nothigte, Benftand in folden Allianzen zu fuchen, wie eine mabre Nothwebr fie gebieterifch vorschrieb. - Much in fruheren Jahrhunderten hatte fich zwar das Bedurfniß einer Albiang zwifchen dem deutschen Reich und England gezeigt, diefelbe war gegen ein ju großes llebergewicht und herrschsuchtige Bestrebungen &r an freiche in ber Matur der Dinge gegrundet; es geborte aber dennoch wohl nichts Beringeres, ale jener tiefe Unfriede dagn, in welchen fich Budwige XIV Macht mit ben alten Grundlagen ber Ordnnng in Europa gefett hatte, um die auffallende Erscheinung zu begrunden, daß Großbritannien auch nachdem es eine lange Beit hindurch Sauptstuge des Protestantismus gewesen, und benfelben mit Bertreibung feines gefeglichen Berricherhaufes, eben jest entschiedener als je zur Bafis feiner inneren Berfaffung machte, - ber mefentlichfte Sauptalliirte jener alten Ordnung und ihrer politischen Grundfesten geworden war. - Die eigenthumliche Geftalt und form, welche die oben erwahnten befonderen Umftande und hingu fommenden Einwirfungen fowohl der inneren Ents

wirflung der britischen Nationalgroße, als ihrer Wirksamfeit nach außen gegeben haben, treten ben dem Belden der Revolution von 1688 in lichtefter Urt zu Tage; mahrend in diefen benben großen Beziehungen diefelbe Epoche einen der wichtigsten Ent-

wichlungspunfte bildet.

In den bier vor une liegenden Dofumenten bat ber burch viele hiftorifche Berfe rubmlich befannte Core einen abermali= gen Bentrag gur genaueren Reuntniß jener folgenreichen Begebenheiten und ihrer nachften Urfachen, fo wie der darin verflochtenen Perfonen geliefert. G brem &burn, welcher im Jahre 1679 die protestantische Religion angenommen batte , war einer von denen, welche einen Sauptantheil an derfelben gehabt, Deffen Saus, wie er felbit ichreibt, ein Berfammlungsort fur die Beforderer der Cache gewesen \*), und er mar einer der Gieben, welche Die Uffoziation vom Jung 1688 unterzeichnet hatten. (Die übrigen waren die Lorde Devonfbire, Danbn, Lumben, der Bifchof von lon don, Udmiral Ruffel und Dr. Gibnen,) Bon Natur guruchaltend, timid, den Gelchaften abgeneigt und oft franklich, behauptete er in gewiffer Beife als gemäßigter Bbig eine unabhangige Stellung zwischen ben Partenen, und verweigerte wiederholt die Unnahme von Staatsamtern. Konig Bilbelm nannte ibn feiner Popularitat wegen Konig ber Bergen. -Ben Unfang feiner Regierung gab Ronig Bilbelm Die einflugreichften Staatsamter ben Sauptern ter Bbigvarten. entstanden aber bald Rivalitaten, und ber Ronig wurde der Parten abhold, weil er fur feine Prarogative fürchtete. Raum ein Jahr verging, daß der Konig eine große Abneigung gegen jene zeigte, welche einen Sauptantheil an feiner Thronbesteigung batten; Shreweburn, Der mit ben eifrigften Bbige Parten gemacht batte, jog fich jurud, und als fhater ber Konig fich 1693 genothigt fab, wiederum ein Bbig = Ministerium gu bilden, lich jener fich lange bitten , ebe er Die Ctelle eines Staatsfefretars wiederum annahm, und an die Gpige der Administration trat. Geine Rachgiebigfeit wurde mit bem Bergogtitel belobnt. -Spater ben Beranlaffung einer ungegrundeten Befculdigung von

<sup>\*)</sup> Er schrieb aus Nom an Lord Sommers, 5. July 1704: — Wenn man dort sagt, wie Sie erwähnen, daß ich entsernt bleibe in kritischen Zeitpunkten, so mögen Sie bedenken, daß ich nicht fern war bey weit kritischeren und gefahrvolleren Prüfungen — als ich, die Frenheit und Religion meines Landes zu bewahren, mein Leben mit so großem oder größerem Muthe wagte, als irz gend Jemand, indem mein Jaus der Ort war, wo die meisten bedeutenden Wersammlungen gehalten wurden, um den verstorbenen König (Wilhelm) zu berusen.

Theilnahme an Verbindungen ju Gunften der Jafobiten (1697) faßte er abermals den Entschluß, niederzulegen, ließ fich aber wieder bestimmen, auf feinem Poften ju bleiben ; und in den nach= folgenden Dighelligfeiten der regierenden Partenhaupter unter einander und mit dem Ronige wurde feine Bermittlung von den verschiedenen Theilen gefucht und mit Erfolg angewendet. Gpater 1698 resignirte er wirflich; nahm bald darauf abermal eine Stelle in einer neu gebildeten Udminiftration an; unter den Berhaltniffen aber, welche fich mahrend des Torn-Parlaments 1700 entwickelt hatten, jog er fich völlig gurud, und brachte mehrere Jahre auf dem Rontinente, besonders in Italien gu. 1705 heiratete er die Marquife Paleotti, welche ihm von Romnach 21 ug &b ur g gefolgt war, nachdem diefe ebenfalls vom fatholifchen Glauben fich losgefagt batte. Babrend feines Mufenthaltes in Deut fchland batte er mehrmals Busammenfunfte mit Darlborough, mit welchem er auch einen nicht unintereffanten Briefwechfel unterhielt, und eine Zeitlang in engeren Berhaltniffen blieb. - 3m Jahre 1706 nach England gurudgefehrt, taufchte er. Die Soffnungen, welche Die Baupter Der 2Bbigs auf feine fraftige Mitwirtung gefest hatten, dadurch, daß er fich langere Beit bindurch allen Staatsamtern entzog. - Spater gerfiel er, nicht bloß mit den Bbigs, fondern auch mit Marlborough und Godolphin, ward das Berfzeug ihrer Ent= fernung, und der veranderten Politif in den vier letten Jahren der Konigin Unna. Dichts defto weniger war er es, der in 3r. I and als Gouverneur das protestantische Intereffe aufrecht erhielt, auch ale Gefandter in Franfreich die Bemuhungen des Jafobitischen Theils im Ministerium vereitelte , und als Bord Schapmeifter nach dem Tode der Konigin wefentlich gur Thronbesteigung des Saufes Sannover bentrug. - Die vorliegende Sammlung enthalt in ihrem dritten Theile eine fur Die Beschichte des Partenenwechsels in den neunziger Jahren des fiebenzehnten Jahrhunderte und fur perfonliche Charafteriftif manches Interef. fante, in der Korresponden; mit den Sauptern der Whigparten, Lord Gunderland, Gommers, Orford, Bharton, Salifar u. f. w.

Um die Leser durch einige Auszüge mit Inhalt und Gegenstand der Sammlung etwas genauer bekannt zu machen, glaubten wir bruchstückweise einen Theil der Korrespondenz mit dem König Wilhelm selbst, dann mit Lord Villiers und andern wählen zu sollen, welche auf die Feldzüge in den Jabren 1694 bis 96 und auf die Friedensverhandlungen von Ryswif Beziehung haben. Ronig Bilhelm fchrieb an feinen Staatsfefretar Ohreweburn, mahrend des Feldzugs von 1694 bis 95.

Loo, 1694, 14. Man. — Die Feinde ziehen ihre Truppen aus als len Quartieren zusammen, und ich bereite mich, um in drey bis vier Tagen zur Armee abzureisen. Die lange Dauer der Parlamentssisung in England hat mich eine gunftige Gelegenheit verlieren lassen, um den Bewegungen der Feinde zuvorzukommen. Das sagte ich auch vor meiner Abreise, und nun, da ich an Ort und Stelle bin, seh ich deutslicher tie Wahrheit davon. Gott weiß mann wir wieder eine so gute Gelegenheit haben werden, als diese, deren Verluft wir mahrend des gangen Feldzugs werden zu veklagen haben.

1. Juny. — Ich bin in großer Sorge, daß unfer Gesschwader zu spat im Mittelmerre eintrifft. Wenn ihr diese Cache beeilen konnt, durch Schreiben an Admiral Ruffel oder durch Nachsendung der zurudzebliebenen Schiffe, so wird das von der außersten Wichtigekeit fepn.

Lager ben Rofebeck, 18. Juny. — Ihr könnt euch leicht mein Leidwefen vorstellen, als ich crupt, wie unsere Truppen nach der Landung ben Brest zurückzeschalagen worden, und wenn der Verlust gleich sehr unbedeutend ift, so ist doch allemal im Kriege verdrießlich, etwas zu unternehmen, was nicht gesingt. Ich gestehe euch, daß ich nicht geglaubt hatte, daß man den Versuch Jich gestehe euch, daß ich nicht geglaubt hatte, daß man den Versuch zur wohl erforscht zu haben; denn diese hatten langst Kunde von unserer Absicht des Angriffes, und wurksame Jurüstungen zur Vertheidigung gemacht, und was ausstührbaar war vor zwer Monaten, das war es nicht mehr jetst. — Ich habe an die Königin geschrieben (diese stand mahrend der Abwesehnste des Königs an der Spise der Regierung) und ich erlasse anech durch Blathwarte einen der geheimen Sekretäre des Königs, daß wenn es möglich ist, ich eine andere Unternehmung gegen die französsische Küste gemacht wunschte, obwohl ich keinen bestimmten Plan darüber angeben kann, weil ich hier nicht nit Seeossizieren Rath zu halten im Falle bin, die natürlich in diesen Dinaen die besten Richter sind.

Ich werde gewahr, daß man sich nicht mit hinlanglicher Macht worgesehen hat, für eine bedeutende Unternehnung: — aber wenn wir eine Landung machen könnten an einer Stelle der Kuffe, so wurden wir den Feind mindestens allarmiren. — Gebe Gott, daß Ruffel noch zeitig im Mittelmeere eintrifft, denn davon allein können wir einen Erfolg in diesem Feldzuge erwarten. Möge Gott uns diese Gunft erweisen!

Lager von Rofebed, 1. July. — 3ch bin wahrlich fehr betrübt um den Berluft des armen Tollemache (des ben Breft umgekommenen Generals Talmash oder gemeinhin Tollemache), denn ob ich gleich nicht lobe, was er gethan, so halte ich doch dafür, daß sein zu feuriger Cifer, sich hervor zu thun, ihn verleitet habe, etwas Unsaussuhrbares zu unternehmen.

Cbendort. 5. July. — Ihr erfahrt durch Blathmantes Brief den Bericht von dem ungludlichen Ereignisse mit dem Geschwader von Jean de Barth \*). Ich begreife nicht, wo die Schiffe gewesen

<sup>.&</sup>quot;) Gine grofe Bufuhr nach dem belagerten Dun fird en war von dem Bigeadmiral von Friegland genommen worden, murde aber andern

find, die zu den hollandischen hatten ftogen follen; denn dann mareldies fer Berluft ficher nicht erfolgt, und wir hatten Frankreich webe gesthan, durch Abschieben dieser Zusubr, deren sie so fehr bedurfen. Es scheint, es ruht ein eigenes Miggeschiek (some curse) auf allen Anordenungen der Admiralität.

Ebendort, 15. July. — Betreffend mas ihr mir in eurem letse ten wegen Lord Marlborough fdreibt, kann ich nichts mehr fasgen, als daß ich es nicht gut achte, fur das Beste meines Dienstes, ihm ben Besel über meine Truppen anzuvertrauen 1).

Lager von Mont St. Undre. 6. August. P. S. Der Kourier hat den Bericht des Sekretärs vom 2. gebracht. Ich weiß nicht, ob ich ihn recht verstehe, aber es scheint, daß die Committee (der Admiralität) der Meinung ist, daß Admiral Ruffel allerdings bey Ka dir überwinstern soll, aber nicht wagt, ihre Meinung auszusprechen, aus Furcht wegen des Erfolges verantwortlich zu seyn. Ich wollte, sie hatten bey dies ser Gelegenheit sich deutlicher erklärt, um vorzubeugen, daß es nicht das Unsehen gewinne, als handelte ich bierin allein nach meiner (persönlichen) Weinung; da aber nicht Zeit zum Ueberlegen ist, so bin ich in der Rothenendigkeit zu einem Entschluß zu kommen, und ich habe demnach bes schlossen, den Admiral Ruffel anzuweisen, daß er bey Kadir überwintern soll, mit seiner ganzen Flotte. Wöge Gott geben, daß dieß eis nen guten Erfolg habe, für das Beste dieses Königreichs und das Wohl unserer Berbündeten 2).

Lager von Wannighem, 30. August. Es ist mir lieb, daß ihr den Entschuß gut heißt, den ich gesaßt habe, daß Admiral Aussellen mir seiner Flotte im Mittelmerer bleiben, und ben Kadir überwintern soll; aber es macht mir Sorge, daß die letten von der Königin gesens deten Befehle ihm eine so große Freuheit lassen, zurüdziusehren, wenn er das zu thun wünscht, wie ich denn nicht zweise, daß er es wünscht, was aus seinem Briefe an den Sekretar hervorgeht. Ich dense jedoch, daß das Privatschreiben, was ihr an ihn erlassen habt, ihn bestimmen wird, daß er hierin nicht seiner Reigung folgt; denn wo immer Ingeneigtheit vorwaltet, eine Sache zu thun, da findet man leicht Gründe, um das als unmöglich zu zeigen, was es in der That nicht ift. Können daher Mittel gefunden werden, wodurch er selbst von der Wichtigkeit überzeugt wird, daß er im Mittelmeere verbleibe, so wird es sehr nörty sehn, sie anzuwenden.

Lager von Nouffelacr, 9. September. Basich Blathmante auftrug, euch zu fcreiben wegen der oftindischen Kompagnie, mar in Ge-

Sages von dem frangoffichen Udmiral de Barth mit Berluft für die hollander wieder befreyet.

<sup>1)</sup> Der Staatsfefretar hatte berichtet, bag man allgemein fich Ruben bavon berfprache, wenn ber Konig ben Bord Mar Ibo urou gb in feine Gunft aufnabme, und bag biefer feitbem ben ibm gewesen fen, feine Dienfte anzubieten, mit aller erbenflichen Bezeugung von Pflicht und Treue.

a) Der Ronig legte groffen Werth darauf, baf Udmiral Ruffel ben Rabir überwintern folle. um befto rafcher im fonmenden Jahre den feindlichen Unternehmungen im Mittelmeere zuvorzufommen. Es handelte fich von dem Bweifel, ob es den Schiffen schaden werde, und ob fie, obne nach En gland zurud zu fommen, gehörig ausgebesfere und aufs neue mit allem Rothigen versehen werden konnten.

maßheit desjenigen Rathes, den ich von England aus erhielt, und ich sage es euch im Bertrauen, daß es mir angegeben worden mar vom Großsiegelbewahrer; ihr mögt mit ihm von der Sache reden. Hieraus seht ihr wie falsch das Gerücht war, daß dieser Rath von Holland aus infinuitr worden sep. Ich weiß gar wohl, daß ich allzeit, obwohl unwerdient, solchen Berleumdungen ausgesett bin. Ich bin euch sehr verbunden, mich davon in Kenntniß gesett zu haben, und ich sache euch ein, mir fortwährend mitzutheilen, was euch über diesen Gegenstand zu Gehör kommt \*).

Die men, 12. Det. Es wird nothig fenn, diesen Winter ein großes Geschwader in Bereitschaft zu feten, zur Beschüpung unsere Handbeel und unserer Kiffen. Uleber diesen Gegenstand wollet auf das Ernflichte mit der Admiralität sprechen und sie ermahnen, daß nichts verabssammet werde, ja, daß zu dem Ende die angestrengtesten Bemühungen Statt sinden. Ihr kount euch darauf verlassen, daß die hollander wernigstens zwanzig Schiffe werden ausgerüstet haben, und ich werde vor meiner Abreise nach England Sorge tragen, daß die Schiffe in sogutem Stande seyn sollen, um im Frühlinge zeitig in See gehen zu können.

Nachdem der König im folgenden Winter unter manchen, durch den Tod der Königin (28 Dez.) wesentlich vermehrten Verwicklungen, eine mächtige Opposition der Tor y's im Parlemente zu besteben gehabt hatte, beschleunigte er seine Ibreise auf den Kontienent, um seiner Hertschaft neue Starke durch militärische Erfolge zu geben. Uns der Korrespondenz während des solgenden Feldzuges möge Nachstehendes mitgetheilt werden:

1695. Lager bep Erftle. Ich fam hier an Montage in der Nacht, und heute hielt ich Revue über die Infanterie, und fand sie durchaus in guter Wersalfung, mit Quenahme einiger englischen Regimenter, melde vielmehr schwach zu nennen sind. Ich kann noch für jeht nicht sagen, was wir vornehmen werden, aber ich hosse, wir werden nicht unthätig seyn. Da wir dem Feind an Zahl überlegen sind, so mussen ihre Bewegungen die unsteigen bestimmen, und in wenig Tagen werde ich sehen was gethan werden kann, und bin Willens, morgen oder übermorgen zu marschiren.

Lager von Begelaer, 8. Juny. Ich bin feit drey Tagen hier, in einem Dorfe vierthalb Meilen von den Linien zwischen Comines und Ppern. Gleich nach meiner Ankunft, die spät Abende erfolgte, und nach einem langen Marfch über schlechte Strafen, ritt ich die Linie zu retognosziren. Weil noch nicht die ganze Insanterie heute Abende eine treffen konnte, und die schwere Artillerie nur sehr spät, so konnte ich sie damals nicht angreisen, obsichon ich wohl gewahr mard, daß ich sie dandern Tages sehr verstärkt sinden wurde, und so geschaf es; denn kenn Retognosziren in der Frühe des andern Morgens, während der Anfalten

<sup>\*)</sup> Im vorbergebenden Jahre batte die offindische Kompagnie ibren Freydrief burch unterlaften Tarengablung verwirft. Bed viefem Inlasse waren große Unftrengungen gemacht, die alte Kompagnie zu unterdrücken, was viese ben Sandelsinteressen vortheilbast heiten; einer Entscheidung bes Konigs zu Gunflei verscheiden, batte man nun mit der betannten damaligen Eiters such der Englächer die Deutung gegeben, als wenn sie auf hollandische Einflüsterung gegeben worben sein.

jum Ueberfall fah ich die Armee von Billeron eintreffen, und hieft es nun nicht rathsam, an dem Tage anzugreisen. Aber ich habe dem Chursurierten von Baiern Ordre gegeben, zwischen der Schelde und Lyd gegen die neuen Linien vorzurüden; und gesten entsandte ich den herzog von Burtemberg, das Fort Anoch wegzunehmen, mit einem bey Dirmunde gestandenen Korpe, und so hosse ich, daß wir auf einer oder der andern Seite Ersolg haben werden, voer zum wenigsten etwas Bedeutendes unternehmen konnen.

heute erhielt ich euer Schreiben vom 4. und erfehe daraus, daß der Angriff auf Dunt'l't den durch Idmiral Alle monde gemacht werden muß 1), weßhalb ich die nothigen Befehle erlassen werde; aber er muß zugleich von England unterstützt werden, in dem was er begehrt. Die Wahrheit zu gesteben, verhehle ich euch nicht, daß ich nicht mit Lord Berkle vie? Ochreiben zufrieden bin, er scheinlich schwierrigkeiten zu machen, denn obgleich ich nicht Seemann bin, so schweiche ich mir doch, zu wissen, was mit Recht zur See gescheben soll.

Lager zu Befelaer, 17. Juny. Ich habe bloß die Zeit, euch zu benachrichtigen, daß die Feinde alle ihre Streitkräfte hier in Flandern vereinigt und sich so ftart verschanzet haben, daß ich keine Gelegenheit gesunden habe, etwas Wichtiges zu unternehmen. Ich habe eher wegen den Borsa gesaft, Namur zu belagern, und alle nöthigen Unfalten zu dieser Belagerung getroffen. Es ift, ich gestehe es, ein sehr großes Unternehmen; Gott gebe, daß es Erfolg haben möge. Ich konnte nicht anders handeln, aus vielen Gründen, die ich jeht euch näher zu ents mickeln nicht Zeit babe.

Lager vor Namur, 11. July. Ich war seit meinem letten so sehr beschäftigt, daß ich nicht im Stande war, euch zu schreiben; aber ich weiß, daß ihr von allen Borgängen unterrichtet seyd. Bor zwer Tasgen mußte ich die Linien angreisen, welche der Feind aufgesührt hatte, seine Werke zu becken, und wir erstürmten sie in tapferer Weise. Alle Truppen entwickelten löblichen Muth, und besonders die funf Bataillone Garde, die drey englischen, ein schottisches und ein hollandischen Truppen, welche auf dem rechten Flügel angriffen, dann auch die holländischen Truppen, welche auf dem linken angriffen Wir verloren eine große Jahl, aber die Feinde nach Berhältniß mehr. — Jeht sind wir daran, die Breches Batterien auszuführen, und ich hoffe, daß wir bald der Schadt Meister sind. Die Belagerung der Citadelle würde größere Schwierigkeit machen, und längere Zeit kossen, aber wenn wir uns erst in der Etadt seine Bespleicht haben, so kann keine Berstärkung mehr hinein gebracht werden.

Ebendort 28. July. Sier geben die Cachen leidlich gut, obicon nicht so schnell jum Ziele, als ich munichte. Gesten wir uns in der Kontreffarpe, und ich schmeichte mir nun, daß wir bald von der Stadt Meister sind. Die Ausdauer und Tapferkeit der Truppen kann ich nicht genug loben. Es ift sehr peinlich, so manchen braven Mann zu verlieren; es kann aber nicht anders seyn ben einer Belagerung, wie diese.

Ebendort 4. August. Wenn ihr gleich die Uebergabe von Ramur ben Empfang diefes Schreibens ichon werdet erfahren haben, fo wollte

<sup>1)</sup> Den hollandifchen Udmiral.

<sup>2).</sup> Der bas Jahr die englifche Flotte im Rangt fommandirte.

ich boch nicht unterlassen, euch selbst zu melben, bag wir den Plat feit heute Nachmittag beseth halten. Blath mante übermacht euch die Rapitulation. Morgen, übermorgen eröffnen wir die Laufgraben vor der Citadelle, und ich hoffe, Gott wird auch diesen Unternehmen Gedeihen geben, und wir werden bald derfelben Berr fenn.

Lager zu Waterloo, 11. August. — 3ch traf gestern hier ein, weil der Feind eine Bewegung gegen Bruffel mackte, und ich ungeswiß war, ob sie selbes nicht links liegen lassen lagen, und gegen Namur vorrücken wollten. In dieser Lage hielt ich für gut, ihnen mit der Hauptarmee zu begegnen, wo meine Anwesenheit nöthig war. Gestern lagerten sie der Jalle, und heute nach mancherlen Bewegungen, nächst Anderlecht. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie einige Bomben nach Brüffel hinein werfen, was wir nicht hindern können: die ganze Armee, unter dem Prinzen von Baudemont ist in der Nähe der Stabt gesagert. Worgen denke ich zur Besagerung der Eitadelle von Ramur zurückzukehren, und wir werden das Möglichste thun, sie zu nehmen.

Der Earl von Portland an Shremsbury, 15. August. Der König besiehlt mir, da er die Radt wenig geschlasen hat, und ben gangen Tag zu Pserde geresen ift, Ihnen zu melden, daß es ihm nicht möglich sen, diesen Abend zu schreiben. Die Dinge sind hier in einer großen Kriss. Die Belagerung der Citadelle rudt rasch vorwärts, die Breche sangt an gangbar zu sepn, und ich hosse, wir sind in kurzer Zeit der Citadelle Meister; es wäre denn, daß der Feind ihr zu Hufzer diese durch eine gewonnene Schlacht, da sie mit sehr zahlreicher heeresmacht nahen. Wir werden suchen, dies Unternehmen ihnen so schwer zu machen als niöglich.

Lager von Boquette 5. September. — Ihr erfreuet euch unftreitig ben der Nachricht von dem Ersolge, den mir durch die Einnahme der Citadelle von Namur gebabt haben. Dit allen begleitenden Umsftänden ist es unstreitig ein großes Ereignis, und wir konnen Gott nicht genug Danksagungen darbringen fur diesen Ersolg, woraus und unbesweifelt beträchtliche Wortkeile zufließen mussen 1).

Bor Aurzem erhielt ich ein Schreiben für end von Admiral Ruffel. Ich habe es geöfinet, und finde es so außererdentlich, daß ich es ben mir behalten merde, bis zu meiner Juruckfunft, um mit euch über den Inhalt zu sprechen. Es kam durch Frankreich, und ich weiß nicht, ob seine Abssicht war, daß es hat sollen geöfinet und gelesen werden; war das aber nicht seine Abssich, so war es doch unbegreislich unvorssichtig 2).

<sup>1)</sup> Diefer ber Thatigfeit und bem Geldberrntalente von Ronig Wilhelm guguschreibende Erfolg, ba Ramur von einer ftarfen Besahung vertheis bigt wurde, und eine Armtee von 100,000 Mann eine andre Wendung des Keldzuges zu erzwingen fuchte, entscheb denschen und war eine der wichtigften Begebenbeiten des gangen bamatigen Krieges.

<sup>2)</sup> Diefes Schreiben datirt von der Rhede von Bargellona, wovon gugleich bem frn. v. Shre webur ein Duplitat augefommen war, ente bielt Acufierungen von Ungufriedenbeit über ben Befehl des Königs . mit ber Flotte langer in ben dortigen Meeren zu bieiben; mas er argmöhnich bollandifchem Einfluß zuschreibt, damit bie hollander weniger Schiffe zu ftellen brauchten , und mit einer Frenheit der Ausbrücke rügt, die wohl, wie manches andre, Folge des Berhaltniffes war, toorin die Saupter

Mit Veranngen werden die Lefer die Ginfachbeit des Musdruckes und die Rube des Gemutbes bemerft baben, welche fich in Diefen mitten in den größten Bewegungen des Rrieges gefebriebenen Briefen aussprechen. Die Korresponden; aus dem folgenden Reldjuge, Der befonders aus Mangel an Gelde und außerdem durch überleane Starfe der feindlichen Streitfrafte erfolglos blieb, ift merfwurdig, weil fie zeigt, in welchem Grade damals England an finanziellen Bulfemitteln im Bergleiche mit der fpateren Entwickelung berfelben gurud mar, an welcher frenlich der innere Dartenenfampf und Die mit der ftattaefundenen Revolution verbundene innere Labmuna einen Sauptantheil baben mochte.

Saag, 12. Man 1606. Bie ich fürchtete, fo ift es gekommen, Die Reinde find und guvorgekommen, und fruber als mir ins Reld gerucht : ein febr ungunftiger Umftand, der febr leidige Folgen haben und machen fann, daß wir einen gang erfolglofen Feldzug thun. Der Darfcball Billeron ift mit feiner Urmee gelagert gwifden ber Ens und G delde, fein linter Blugel ben Deinig, und der Marfchall Boufflere ben Bogeliers, diesfeits der Cambre, unweit Charleron. - Uns fere Truppen rucken gufammen, fo gut fie tonnen; es wird ihnen aber fcmer , weil die Feinde fcon fo meit , und mit fo großer Dacht vorgerudt find.

3men Urfachen find, die unfere Urmee in Brabant und Flanbern gehindert haben, balder fich ju ordnen. Die erfte, daß die branbenburgifden Truppen nicht jum Marfdiren gu bringen maren, und dann find die Goldaten in Flandern fo vom Gelde entblogt, daß fie taum in Bewegung gefett werden fonnen. Wenn die Chatfammer nicht fcblennig Mittel findet, um Gelder aufzubringen, fo febe ich feine Doglichfeit zu handeln. Ihr beurtheilt gewiß vollständig die Wichtigkeit Diefes Dunttes , daß ihr von felbit alles anwenden merdet, damit mas irgend möglich ift, foleunig gefchebe.

einer Parten, Die ben Ronig auf ben Thron erhoben batte, ju biefem fanden. Er fagt g. B. in biefem Schreiben: bem Ronige modte beliebt baben, mir Befchwerniffe aufgulegen wie ce ibm gut bunfte (und eine Bunterreife nach En al an b gu machen, ift eine große, ich batte nichts bagegen gehabt, aber die gange Blotte einer so großen Gefahr auszusenen, vagten genat, aber die unte Biote einer in gegen Gerad ausgulenten, aus feinem andern Grunde (fo weit ich seben kann), als um den Sollans dern ihre Thater zu sparen, wovon ich sebon manche Bephiese in diesem Feldung gehabt babe, das muß mich verberiefen , und thut es in einem Grade, der mir alle gedentbare Unrube macht. Es ift nicht schwere, techen daß dieser Rath vom Geteretar von Wield von der Abmiratifat zu Amsterdam, und ich kann den Gedanken nicht ertragen, ntraiftat ju fie er da m', und in an Geanten nicht erragen, baff ein bollandischer Cefretar die englische Klotte regieren soll, — — 3ch bin gar nicht fren von der Sorge, daß ich den Befehl bekonnne, bier ben gangen Winter zu bleiben ; wenn doer so etwas gescheben sollte, so will ich lieber die Bejahr von Er. Mojestat Misvergnügen bestehn, als bier bleiben; denn ich bin schon jest berunter mit meiner Gesundbeit und nicht minder , wie auch Die Leute Das Gegentheil meinen möchten , ein weit armerer Mann in meinem Bermögen, als ba ich England verließ; ben an den Sefretar bes Ronigs eingeschloffen batte, ba biefer es boch eigentlich nicht hatte lefen follen. - Begen ben Ronig entschuldigt ibn Ghr. in wurdiger und mobigemablter Weife.

Breda, 4. Juny. — Ihr stellt euch leicht vor, wie peinlich es für mich ift, zu feben, daß wir mahrscheinlich auf ein soldes Aeußerstes gerathen, wenn wur nicht in einigem Maße noch den llebeln abhelsen, in die wir durch den Berlust unseres Kredits fallen muffen, — und wo wir deutlich seben, daß wir im Irrthume waren, da ift es, se schneller wir das anerkennen, um so besset. Ich war der seiten der kei die zu gestebe, ich war der sesten Redit mung sir Reduktion der Guinee auf 22 Schillings; jekt aber seh ich graup sollten, als die Guinee von der Scheink kein anderes Mittel, Kredit zu erhalten, als die Guinee von der Schakkammer anzunehmen, zu 24 oder 25 Schilling und eine Prämie oder Zinse zu geben, wie es ohne direkte Berlebung des Gesebes geschehen kann. Aber in solcher äußersten Roth mussen wir nicht zu ängsklich senn, denn alles geht verloren, wenn wir nicht schnell Kredit sinden, um Flotte und Urmee zu bezahlen; vor allem die Truppen hier in diesen Geanden. —

allem die Truppen hier in diesen Gegenden. — P. S. Als ich den Brief siegeln will, erhalte ich Euer vom 12. und ersahre, daß die neue Bank einige Worschläge gemacht hat, Geld zu verschaffen, obstoon sehr ungunstigen. In unserer gegenwartigen Noth mussen mir nicht angstlich sepn, sondern nur die Mittel ergreisen, welche am wenigken ungunftig sind. Im Namen Gottes, entscheidet euch schleusnig um einigen Kredit zu sinden für die hiesigen Truppen, oder wir sind verloren \*).

Lager von Baveren, 18. Juny. — Benn man in Engs I an d die Saden so deutlich fabe, als ich hier, man wurde gang gewiß alle Mittel, die nur immer in unserer Macht stehen, anwenden, ohne zu schaft die Schwierigkeiten zu erwägen. Die größte Schwierigkeit ift der Untergang, und darein muffen wir gerathen, wenn wir nicht schleunig Kredtt erlangen, um die Truppen in hiefiger Gegend zu zahlen. Es ist

Der Berausgeber bemerkt, daß die damalige Geldnoth Großbritanniens, and die Mittel, die man dagegen anzwenden luchte, zu den niens, and die Mittel, die man dagegen anzwenden luchte, zu den wichtige end ber det delten ber englichen Geldichte gehören. Die Berschieders rung ber Münze war ein so tief und seit lange gefühltes liebel, daß im vorberzebenden Jahre durch der lammenten und der Giebermünge angeerdnet war. Diese Massechtalus eine Umpraquing der Giebermünge angeerdnet war. Diese Massechtalus eine Umpraquing der Giebermünge angeerdnet war. Diese Massechtalus eine Umpraquing der Giebermünge angeerdnet war. Diese Massechtalus der Umsparen der bei fanntlich Goldmüngen zu so Schlüng) fliegen auf 30 Schlüng, und Papiers geld ertitt einen außerordentiden Dissonto, Bannoten sielen um vo, Gouvernementspapiere (Geuer, öber Schaßtammerschen) um 60 p. ct. — Unter ben Mitteln, die man gegen die davaus entschende Noth vorschig, war auch das einer Landbant, von den Torns und dem Interese des Kundbessies beginstigt; es dandelte sich davon, eine Gubstription von a Millionen Fund für den Gebrauch der Regierung gegen 7 p. Ct. zu Stande zu beingen und mit der serveren Deinsung, daß den Teilinehmer ichtlich eine gewisse Gunnbeweit vorgeschoffen were den solle. Der Entwurf war durch einen Parlamentsschluss que gebessen, und man versprach sich viel voron; als aber der 1 August, der bestimmte Lermin sür die Leistung der Eubstripsion, kam, waren die Unternehmer unsählig, ihre Verbindlicheiten zu erfüllen, und die erwartete Julies dulig gänzlich sehr. — Gegenentwürfe scheinen unterbessen von der Kant von Englich and, ihre Aberindliches eine Ausversichen zu erfüllen, und diese erwartete Julies dies weirtlich endlich vor, gemacht worden au sehn, und diese Gesellschaft lieb wirtlich endlich vor, gemacht worden aus sehr der Tugust, der eine Aussellung der Schleiber and en Aussellungen eine Solet und Armee dabeim zu unterhalten, und weder Treunde noch Geld, das zu können.

mir nicht möglich, in diefer Entfernung in Ginzelnheiten einzugeben; alles mas ich fagen kann, ift, daß Noth thut, ohne einen Augenblic Zeitverluft zu entscheiden, mas das Befte ift, und nicht zu ermägen, ob vernünftig, ob schwierig, sondern über folde Dinge hinauszugehen, die wir nicht unbeachtet laffen durften zu jeder andern Zeit: denn hier ift kein Drittes, wir muffen zu Gennde gehen, oder Kredit finden.

Lager vor Alter e, 20. July. Das Schreiben der Lords justices vom 14ten trifft eben ein, und ich meiß nicht, wie ich daran bin, da ich gegenwärtig kein Mittel sehe, die Armee von Emporung und ganglicher Oesertion abzuhalten; denn es ift noch unmöglicher hier Geld fur ihren Unterhalt zu finden, als in England. Wenn ihr kein Mittel ausfindig machen könnt, Gelder zu senden oder und Kredit zu verschaffen, so ift alles verloren, und ich muß nach Indien gehen u. s. w.

Lager von Gemblours, 23. July. — 3d bin auch fehr migvergnügt, daß ich euch keine hoffnung geben konn, daß in diesem Feldzuge etwas Bedeutendes gethan werde; die Feinde verhindern mich mit zu starter Macht eine Belagerung zu unternehmen, wenn ich nicht zu viel wagen will, was nach meinem Dafürhalten jest nicht rathsam ift, es wäre denn, daß in Folge der Bewegungen, die ich gegenwärtig mache, die Feinde mir noch eine aunftige Gelegenheit gaben. Ich sürchte fehr, daß bieser Feldzug so recht friedlich hingehen wird, was für mich kein kleines Leitwessen ift.

Lager vor Altere, 31. July. In der bedräugten Lage, worin wir sind, bin id gemuffiget, den Earl von Portland nad England gu fenden, mit dem Auftrage, insbesondere end es vorzustellen, und mit end darüber zu berathen, ob in diefer großen Noth kein anderet Mittel ift, als die Einberufung des Parlaments. In das, so gebe ich meine Einwilligung, wenn ich gleich die Schwierigkeit, ja die Befahr wohl weiß, es zu versammeln während meiner Abwesenheit; denn lieber als daß wir zu Grunde gehen, muß alles andere gewagt werden.

Diefer Feldzug verging ohne Resultat. Indessen hatte das Austreten des herzogs von Cavonen aus der Allianz (der Bertrag mit Frankreich war am 29. August gezeichnet) viele Alliirte geschrecht, in England fing man an, den Frieden dringend zu wünschen, wie es auch in den Briefen von Shre woburn hansig gesagt wird, und die Generastaten publizirten eine Erflärung im September, die den Wunsch der Seemachte nach dem Frieden aufündigte. Die ersten Schritte waren von Ludwig XIV. gemacht worden, welcher den Kenig von Schweben bewog, seine Bermittelung anzubieten \*). Wilhelm, der

Uvaur unterschrieb Dafelbst am 20. Jung einige Puntte, auf welche fein herr Frieden ju schließen bereit fen, in Betreff auf den Kaifer, Reich und lothringen; - und fpater, weil man kaiferlicher

<sup>\*)</sup> Es hatten in Stockholm von Ceiten des frangofischen Ges sandten ichon im Berlaufe des Jahres 1694 wichtige Eröffnungen in Bezug auf den Frieden Statt gefunden.

die ungunftige Lage Englands, den Krieg fortzuteben, fühlte, ergriff ernstlich diese Stimmung jum Frieden. Im Berbite 1696 eröffnete Ludwig XIV. eine direkte Unterhandlung in Holland durch Callicres; englischer Seits wurde das Geschäft

Seits darauf bestand, auch in Betreff anderer Alliirten. Jene Artifel treffen sehr mit denen überein, auf welche spater der Frieden wirflich zu Stande kam. Unter andern enthalten sie : Que pour compensation de la ville de Strasbourg et des sorts dont le roi T. C. est en possession et qu'il retiendra incommutablement tant pour lui que pour ses successeurs à la réserve du fort

de Kehl, le roi T. C. rendra:

1) Mont-royal et Trarhach rasis au Prince, à qui ils appartiennent sans qu'on puisse jamais fortifier ni l'un, ni l'autre de ces deux postes. 2) Que les ouvrages du fort Louis et de Hünningen, qui sont au delà du Rhin à l'égard de la France seront pareillement démolis. 3) Qu'il rendra Philipsbourg fortifié avec le fort du côté d'Allemagne à condition que le pont sera détruit (et jamais le roi T. C. fera raser le fort qui est du côté de la France) sans qu'on puisse le rétablir, ni en faire un autre, en même lieu. 4) Le roi T. C. rendra Fribourg à l'Empereur en l'état où il est avec les villages de sa dépendance. 5) Il fera raser le fort de Kehl et y fera seulement construire une demie-lune (qui ne sera pas revêtuc) pour la garde du pont de Strasbourg. 6) Il remettra l'Electeur Palatin en possession de Heidelberg et de toutes les dependances du palatinat et se chargera de dédommager entièrement Mdme la duchesse d'Orleans sa belle socur de tous les droits, qu'elle a à cause de la succession des deux derniers Electeurs le père et frère sur plusieurs terres et fiefs du Palatinat.

Qu'on nommera des Commissaires de part et d'autre pour faire une réunion de toutes les réunions, qui conviendront de bonne foi de celles qui appartiennent à la France en vertu des traités de Münster et de Nimègue, ou qu'elles n' y appartiendront pas; et à l'égard des points contestés, dont les commissaires ne pourront demeurer d'accord, il s'en remettront à la décision d'arbitres.

Eine umfassende Gegenerklarung von Seiten des kaiferlichen hofes für sich und seine Allieren, deren Interesse mit großer und umfassender Sorgfalt auch in Bezug auf die Form der gemachten oder zu machenden vorläufigen Grklärungen im vorauß gemahrt worden war, ersolgte zu Stock holm nicht, und es kam von dem Bersuche dort zu suhrender Friedendverhandlungen ab; der König von En gland datte nicht bloß im Bersause der Sache bemerkt, daß der Gang der Berhandlung zu weitläusig sen, wenn alles von Stock do im erst nach Bien und von da an die Ullierten zurück wieder nach Bien und von da an die Ullierten zurück wieder nach Bien und so nach Stock holm gelangter, wespalb vielmehr eine direkt Mittheilung an den englischen und holländischen Gesanden Statt haben musse, — sondern auch bald erklärt, daß er einen guten Er

vorzugeweise durch Lord Billiers geführt, der als englischer Gesandter in Solland auftrat; neben ihm wurden spater ernannt der Earl von Portland und M. Billiam son. Der Friedenstongreß begann formlich im Man 1697. Bon Seiten des Kaifers waren Gesandte, der Graf Kaunig und Staatmann, und der Baron Sailern. — Als die Berhand-

folg auf diesem Rege bezweiste. Es fprach sich in mehr als einer Beise der Bunsch der beoden Seeftaaten aus, die Leitung des Friedensgeschäftes wo möglich selbst in Handen zu haben. — Eine auf den getrennten und eigenthumlichen Interessen dieser Staaten berubende besondere Stellung machte sich allerdings bemerklich, wie sie auch später in der Art und Meise, wie zu Ryswift der Friede wirklich zu Stande kam, sich kund gab. Wie man dieselbs zum Theil damals beurtheilte, ergibt sich aus einem gleichzeitigen uns bekannt gewordenen Auffabe, welcher unstreitig solche Ansichten über die damaliaen politischen Berhältnise enthält, in welchen manche Beurtheilter an den größeren höfen übereinstimmten Man wird denselben, wie er hier seinem größeren Inhalte nach folgt, nicht ungern mit den im Terte erwähnten Ansichten vergleichen:

"Man ift billig vermundert, daß fo machtige Urmeen, welche in den fvanischen Riederlanden Allierterfeits alle und jede Kampagnien aufgeführt morden, und noch aufgeführt merben, bishero das Berlorne wiederum ju refuperiren nicht allein , fondern auch meh= rerem Berluft gu fteuern , nit genuafamb gemelen fenn follen ; gewiß ift es, daß zu ein fo anderem, meder an ber Dacht noch Ber: ftandt und Kriegberfahrenheit Diejenigen Kriegehaupter, fo bemelte Urmeen fommandiren , ermangelt : und hat man faft ben allen Rampagnien mabrgenommen , daß man Allierterfeits, Da man gleich große avantages dem Beindt aberhalten fonnen, folche gebuhrend jedoch nicht beobachtet, fondern fait willführlich auß Sanden ges ben laffen; mag nun beffen aigentlich in Uhrsach, wird fic barob ergeben, Dag man derjenigen Poteng, melde an Geiten der Allite. ten in Brabant das primum mobile ben gegenwartigem Rrieg ausmachet, nemblich der Gron Engellandt hirben vorgefesten hauptgmed etwas genaueres und in dem Grundt erwagt. 3hr fon. Daj. in Großbrittane scopus hierinfalls ift unlaugbar fein anderer ale die Confervation und Befaftigung der dem Konig 3as cobo aberhaltenen Gron, fo meit nun die avantages, fo mider die feindliche Cron Frantreid, oder gu Behuf der Alliirten insgesambt oder ein oder des anderen in particulare, nach Gelegenheit der Umbftande gu erhalten vorträglich, oder nothwendig find, fothanen scopum gu erreichen, ift nit gu zweiffeln, 3hr fon-Maj. werden folde als media ad finem hunc conducentia theis neswegs außer Ucht laffen, in fo weit diefelbe bingegen bierauf nit einschlagen, merden diefelbe als adiaphora angefehn, derent= millen man nit Urfach viel oder wenig umb Undrer Bortheile gu hagardiren, und obicon J. f. Maj, stabiliment in den Konig-reichen vornehmlich ab Schwach: und Demutigung ber Eron Frfe. dependiret, fo than aber der Gron Frer. Edmad : und Demutis gung auf zwegerlen Urt , entweders wie diefelbe unmittelbar oder aber nur mittelbar ju 3. fon. Maj. in Grofbritanien, haupt

lungen nicht fo rasch, als es im Bunsch ber Seemachte lag, vorrückten, machte König Bilhelm dem Konige von Frankreich den Vorschlag einer abgesonderten und vertrauten Unterhandlung, wozu dieser die Sand bot, weil sein Versuch, dem Prinzen von Conti die polnische Krone gegen den Churfürst August von Sach sen zu erwerben, fehlgeschlagen war, und weil er von

fachlich aber gur Gron Spanien oder anderer hoben Allierten Bortheil gereichen mag, konfiderirt merden. Und gleich gu ber erfteren Art die Gron Frfr. aperto Marte durch Erhaltung einer fiegreichen Bataille, morgu es die Frangofen fo leichterdings nit kommen laffen werden, ju schwächen, 3pr britt. kon. Mai. bis bero vielleicht keine fichere Gelegenheir gehabt. Also hat es das Ansehn, umb die andere obbesagte Ahrt, daß nemblich eine ansehn- liche Boftung durch eine schwähre Belagerung zu rekuperiren, wo von nit 3hnen, fondern Undern das commodum principaliter gutame, thun fich 3. f. Maj. nit fonders betgimmeren, und werden fich diefelbe quger allem 3 weiffel eben derjenigen Beg und Mittel bey Gron und Szepter gu mainteniren vornemblich gebrauchen, durch welche fie biegu gefangt, nehmblich einer engen beimblichen auf mehrere Empor Erhebung der proteftirenden Religion gegrainbeten Berftandniß und genauen Bufammenfebung der protestirenden Potentien; folglichen, mas gu diefer Aufnehmen, nit aber eben, maß blog und allein gu der Catholiften Potentien Reftabilirung geraidig, forgfältig beobachten : moraus allen und jeden, melde obige momenta und der Eron England hierauf einschlagende bisherige Conduite, ben fich reiflich erwogen, fattfamb unter Augen leuchten wirdt, weßen fich die fatholifche Allierte Dotentien ben jest furmehrenden Rrieg und beworstebender Friedens Sandlung von bemeilter Cron England Afifteng gu versprechen. Ohne ift gwar nit, daß man jest gedachter Cron vornemblich zuzuichreiben, daß Solland nit bereits abers mabls wie ehedegen, von den bothen Alliirten fich feparirt, und einen particular Frieden gemacht, nachdeme aber nunmehro ers mehnte Cron eine wiedrige Refolution gefaßt, u. Die Beneralftaaten (Dur b melde als Instrumenta Diefelbe 3bre intentiones fo in Res ligions: als andern odiofen Cachen gemeinitlich ohnvermertt bemurthen gu lagen pflegt) nit allein in beimbliche Confereng mit eis nigen feindlichen Ministris des Friedens halber jungftens gu Maftricht tretten , fondern secrete Correspondeng bierunter mirklich fortfub: ren lagt, fann man vernünftig fich feine andere Bedanten machen, alft daß man ehender als etwan vermuthet mird, einen Partifularfrieden swiften England und Solland mird gefchlogen feben, daben diefe Do. tentien, mas zur Ausbreitung bes dominii maritimi, Beforderung bes commercii, und Aufnehmen der protestirenden Religion zulanglich , mit aller Bornichtigfeit und mit frenwilliger Aufopferung alles übrigen eifferigit beforgen werden Db Casale und Pignerol, woran gant It alien & Rubeftand hafftet, bem Feind wiederum abgerißen, Bottringen, Strafburg und Luremburg, fambt den fo genannten Reunionen und anderen ungerechten Conquiften, 3hr faif. Maj. bem Reich ; der Cron Spanien , dem Bergog gu Bothringen u. übrigen rechtmägigen Gigenthumbern wieder reeinem zeitweiligen Frieden den Gewinn hoffte, die große Allianz zu trennen, und feine Absichten auf die spanische Sukzession für fein haus dem Ziele naher zu bringen. Diese besonderen Untershandlungen (im July 1697) hatten den Frieden mit den Seemachten zur baldigen Folge, welchem sodann auch nach einigem Bogern das Reich und der Kaifer folgte. — Ueber diese Vers

ftituirt merden, mird gedachter Potentien geringfte Gorge bieben fenn, und um Dunquerte der Kron England mieder gu recuperis ren, das Edictum von Nantes in Frankreich gum favor der Protestirenden zu restabiliren, u. dabenebenft noch mehr andere vantaggi jum Behuf des Dominii maris, commercii et religionis protestantium zu erhalten, gar gern theils obige impor-tanten Ort, ober mohl auch alle, dem Feind von demselben nachs gegeben werden. Wie fie denn von Aequitantien, so die Cron Frfr. vor Luremburg zu geben, dergleichen jedoch, fo vil die Gron Cpan. und die hieben hauptsachlich intereffirte benachbarte Aurfurften ju Erier, Colln und Pfalt megen der Buligiden gannd ans betrifft , nimmermehr auszusehen , bereits zu reden angefangen, ein gleiches and ohne Zweiffel wegen Ctrasburg gethan batten, Dafern fie bierinfalls auf die Evangelifden Potentien, melden Diefer Berlurft ihrer Religion halber allgu fcmerghafft vorthommen, folgliden begen Nachgebung ungeitiges Difftrauen erwethen murde, nit einige reflexion gemacht hatten. Ef ift zwar nit unbekhannt, daß die Gron Frankr. swiften Sanpt= und Gliedern und diefen un= ter fich , Miftrauen und Migverftandt gu erwechen , und gu unterhalten, die Protestirende im beil. rom. Reich Jeher und allezeit haubtfächlich fomentirt, berentwillen es daß anfeben, man toune von derfelben vor die fathol. Religion im Reich menig Aufrichtige u. Bor= theilhaftiges bei funftigem Friedenstrattate fich verfprechen. Dachs dem fich aber die Conjunfturen dabin geendert , daß durch Bertreibung der Protestanten aus dem Konigreich Grtr. der Protestis renden Potentien gemuether von felbiger Gron, und zwar odio quodammodo implacabili abalienirt und gedachte protestirende Potentien vornemblich bemübet, mie fpe durch restabilirung Des Edicts v. Rantes 3hre Glaubensgenoffen, auch gegen des Ros nigs in Grer. Willen, in fothanes Ronigreich wieder einfuhren, u. Darin behaupten mogen - ift ohnichmer ju ermegen, weil ged. Ko: nigreiche innerlicher Rubestand ab uniformitate religionis haupt: fachlich dependirt, bas Diftrauen gwifden beiderfeite Religiones Bermandten in dem Reich auch ohne dem fo boch ichon geftiegen, daß es faft teinen Buwachs mehr erleidet, - es werde gemellte Gron, ju Dero felbit aigenen Gueten und ficherheit, denen durch ihre pos litifde Maximas geffigentlich bigbeer gefcmechten fatholifden Potentiis, vermittelft billich maffiger Friedens Conditionen, einige wenige ressources lieber gounen, alf denen an Macht obnedieg fcon meit praeponderirenden Acatholifden Potentiis noch meh: reres gulegen , und fich fogar in die Schranken redigiren lagen, die Protestanten gegen Willen in felbiges Konigreich wieder einzuneh. men, viperas in sinu gu foviren, und durch fothane Bieder:Gin: nahmb der Protestanten unter Engellandt und anderer protes

handlungen, welche größtentheils auch fur das englische Minifterium ein Geheimniß blieben, und vom Konige unmittelbar geleitet wurden, enthalt die vorliegende Korrespondenz interessante Bruchftude, wovon wir Giniges ausheben.

flirenden Potontien Protection, welche alsbann mehrere Depenbeng von diesen alf der Cron Frankreich haben murden, mit immermehrender Sorge innerlicher Emporungen, quasi statum

in statu formiren gu lafen.

Die fogenannte reuniones mieder abgutreten ift die Cron Frer. erbietig, fo mirdt es ein gleiches mit denen mabrend Diefes Rriegs in Catalaunien gemachten Conquisten, dem Bergogthumb Lottringen u. Savoyen thun; megen Casale merden fich hoffentlich auch Mittel finden; und ob es fon mit Strafburg und &u: penburgharter halten wird, fo wird fich doch Frer. ehender gu beren Ubtretung an das Reich und die Cron Spanien, als Dunguerfen an England abzufteben, daßt Edittum von Rantes gu reftabiliren, und noch mehr andere nachdenfliche avantages den proteffrenden Potentiis terra marique einzuraumen fich verfteben; -Phombt alfo die größte Diffifultat auf die Restitution der Spanis fchen Riederlande nach dem pirenaifchen Fufe bauptfachlich an , alf melde wiewohlen fo von der Gron Spanien inftandig verlangt wird, ben gegenwartigem der Gachen Buftand jedoch faft nit gu verhoffen, woran auch Englo und Solld in particulartraftaten fic eingulagen, guten Theils Unlag menigftens Bormandt berneh: men; Dieje gu überminden, mochte das nechfte Mittel fenn, bag neben restitution obiger Ohrt, in den fpanifchen Riederlanden vornemblich auf Restitution Turnes, Ypres, Tournay, Conde, Mons, Valenciennes, Cambray, Namur, Charleroi, Maubeuge, Dinant, bei den Friedenstractaten angetragen, und hiedurch somohl por die Gron Spanien, als andre benachbarte Potentien, gegen Die Cron Frer. eine binlangliche Barriere verfchafft murde. Allenfalls und es falle di Sat vor die Gron Spanien und felbige Riederlande aus, mie fpe wolle, fo wirdt es vor gedachte Gron ein großes Gludh fenn, man fie die englisch und hollandifche Truppen , melde an der Gee und in den Riederlanden dero vornehmite Plate successive occupiren, und inaudito hucusque de domo austriaca exemplo], daß publicum religionis heterodoxae Calvinianae aut Reformatae exercitium, wie foe es nennen in den fatholifden Rirden Diefen vermidenen gangen Binter bindurd. big anjego üben , und gabr fich nit entfteben, felbiges in Bruffel felbiten gleichmäßig harfnädig zu pratendiren und Ihr Kurfurft. Drolicht in Banern als dermaligen gubernatori mit der größten Impudenz und Bermegenheit gugumuthen, fo leichterdings als fpe bereingeschlichen, feiner Beit wiederumb binausmeißen und nit gu gemahrten haben wirdt, daß fich wie gemeinidlich ju gefchehen pflegt, die angemaßte Protectores in Dominos dafelbft erigiren, Derentwillen dan bodift noethig, daß 3. faif. Daj. und fonigl. fatholift Daj. Diefen obidwebenden gemeinen Wefahrlichkeiten nach Rotthurft gu fteuern fich hierinfalls mobl mit einander verfteben und de concerto gehen.

Shr. an Bord Billiers, 28. July 1696. Jedermann ist in großer Erwartung wegen des Erfolges von Berhandlungen zum allgemeinen Frieden, wovon hier viel Rede ist. Wenn etwas zu E. hervlichkeit kenntniß kommt, das sich eignet, mitgetheilt zu werden, so bekennt ich sehr neugletig zu keyn, und die Mittheilung wurde sehr verpflichten. 20.

Lord Bill. an den Herzog v. Shr. Haag, 10. August. —— Eallieres ist zu Rotterdam, und so lange er in hiefiger Gegend bleibt ist Grund zu hoffen, daß ein Frieden zu Stande gebracht wird. Hatte ich irgend eine gewisse Kennruss von den Bedingungen, so sokte bas kein Geheimnis für E. Gnaden seyn. Im Allgemeinen habe ich gehört, daß die große Schwierigkeit wegen Straßburg obwaltet; eitige sagen, die Franzosen wollen es nicht aufgeben; andere, sie wollen das zwar, aber demolitt; das eine sowohl, als das andere ist nicht vor Hofgen genug für England, um uns zu hindern, nicht lieber den Friezden anzunehmen, als einen Krieg sortzuseben, unter bessen Las wir, fürchte ich, so tief herab sinken mußten. daß wir nicht mehr das Haupt wider unsere Nachbarn empor heben könnten.

Lord Billiers an denfelben. Gamaries, 25. Augaft. — 3ch bin versichert, baß die hindernisse in unserem Geldwesen den Entsichung Er. Majeftat begründet haben, den Frieden anzunehmen; aber ich nehme wahr, durch alles Schreyen der Allirten gegen den Frieden, daß England wird dasur verantwortlich seyn sollen, da seine Bedrängnistes ift, die ihn veransaßt.

Shr. an denselben, 4. Cept. Wenn die Alliirten das Geschren erheben daß unsere Bedrängniß den Frieden nötsig macht, und uns deßbalb verantwortlich für die Folgen machen wollen, wenn der Friedensichtuß nicht gut würde; so sind unsere hiesigen hindernisse so augenfällig durch unseren Eifer, ihnen auch über unser Bermögen benzustehen, verzursacht, daß, wenn ihnen dieß nicht für eine triftige Ensschuldigung gilt, dieß offenbar unbillig ist, und für uns in dem Falle nöthig würde, ein andermal uns besser vorzusehen.

Lord Villiers an denselben, 31. August. — Die Bedingungen sind in der Hauptsache auf die Trafraten von Mun fier und von Nim wegen gegrundet; was Straft urg insbessondere betrifft, so ist der einzige streitige Punkt, ob das Neich die Besugniß haben soll, es neu zu beseiligen, wenn sie es zurückbekommen haben. Ich denke wohl, das ift kein Streitgegenstand, der England etwas angeht, und ich hoffe, wir werden einen Frieden, der uns Noch thut, nicht verlieren, um einer deutschen Lapperen millen (for a german triste).

Shr. an Lord Villiers 11. Cept. — Ich hoffe, man mird Corge tragen, daß alles was auf uns Bezug bat, wohl in Ordnung gebracht, und ertlart ift, so, daß feine Möglickfeit meyr fev, nachdem die öffentlichen Traktate begonnen haben, daß dieselben abgebrochen und der Frieden weiter hinausgeset werden möchte, durch einen Streft über den Titel des Königs, oder über andre Artikel, worauf wir zu bestehen haben.

Lord Billiers. haag, 18. Sept. — 3ch hore der Kaifer will darauf bestehen, daß der Ort der Friedenstraktate im Neich gelegen fen, worein die Frangosen nicht willigen werden. Solche Punktilien sind nicht des Ausschubs von einer Biertelstunde werth, in einem Geschäft von solcher Wichtigkeit, aber ich glaube, es wird Mube genug konften, bis sie beseitigt sind.

Derfelbe an denselben. Haag, 25. Sept. Die Antwort des Kaifers ift jüngst eingetroffen, mit denkelben hindernissen und größeren, als ich neulich voraubsagte Er bezeichnet direkt 21 ach en als den Plat für die Friedensverhandlung, er verlangt die gänzliche herftellung von Lothering en, und beruft sich auf den Reichsrezes von Rürnberg wegen Zurückgabe der zehn Reichsstädete, welche die Franzosen aus dem westphälisschen Krieden in Anspruch nehmen. — Die, welche das Geschäft hier betreiben, münschen, der König möge schleunig sierherkommen, um durch irgend einen krastvollen Entschluß die Berzögerungen abzuschneiden, welche durch solches Berfahren des Kaisers nothwendig entsiehen müssen, und nicht sagen, wie weit der König auf ein solches Borhaben gegen einen Allützen eingehen wird. Ich sam diesen Worzen von Loo. Ich sinde, dort hält man es nicht sür gerathen, einen Schritt in dieser Sach zubun, als nur im Einwerftändniß mit dem Kaiser, und meint (was mit mehr mißfällt), daß En gland nichts als der gute Wille fehlt, den Krieg fortzusehen. Dieß aber ist, was ich keinem Lebenden jemass anwertrauen möchte, als Euer Gnaden, der, wie ich gewiß din, keinen Gebrauch das von machen wird, als sür das Beste der Ration.

Shr. an Villiers. Sie kennen meine Meinung so gut, daß Sie leicht glauben werden, wie wenig mir die Schwierigkeiten gefallen, die stüd dem Frieden entgegenstellen; wenn es aber, nachdem alles gethan ift, doch nicht sepn kann oder soll, so mussen wir den Rrieg führen, so gut es uns möglich ift, und wenn wir gleich nicht so reich oder so im Stande dazu sind, als Manche meinen oder uns schildern, so werden wir doch, so hosse ich, mehr Vermögen und bessere Reigung dazu haben, als sie es sich zu Paris einbilden.

Einige der Schwierigkeiten schwanden zwar durch gegenseitige Unnaherung, doch schien mahrend des Winters durch einige Zwendentigkeiten von Callieres sich die Beforgniß zu bestätigen, daß man in Fran freich auf ein ernstes Borhaben gegen England sinne. Man hatte ein Komplott in England gezger König Wilhelm entdeckt, welches von den Unbangern K. Dafob ohne sein Borwissen gescholsen war; es fanden Unslagen und Verdächtigungen Statt, selbit auch gegen die ersten Saupter der Woigparten, man schrieb diese Störungen zum Theil französstichen Machinationen zu, und erwartete eine biemit in Verbindung stehende vandung in England. Hierher gehören unter andern die solgenden Zeußerungen:

Chremsburn an den Konig. 3. Nov 1696. Ein Schreiben sah ich aus Frankreich von einem neuen Datum, welches Meldung macht von frischen heffnungen und einem neuen Beist am hofe des lehte gewesenen Königs (namlich Jakob II.). Die Verson selbst macht die Besmerkung, daß dieses entweder von einer Zusicherung herrührt, die ihnen der König von Frankreich gemacht hatte, daß er keinen Frieden mit England schließen wolle, oder aber von der Zussicht auf eine Invasion. Der Schreiber sogt, daß der König von Frankreich niemals guifiger und hössicher gegen König Jakob und seine Gemahlin sich erzeigt habe,

als eben jeht; dag ihr hof, welcher in der letten Zeit verlassen mar, gegenwärtig von frangoficem Wel und den fremden Ministern umringt ift. — Derfelbe Brief gibt Winke darüber, als hatte man am fransofischen hofe einige hoffnung gefast, mit husse daybied und des herzogs von Savopen einen abgesonderten Traktat zu Turin zu bes ginnen, sar einen Separatfrieden mit dem Kaifer und mit dem Konig von Spanien; wodurch es zu einem Meligionetriege kommen wurde, mas lange schon die Ubsicht der bigotten Parten war.

Shr. an Lord Portland. 10. Nov. Ich erhalte eben jest Rachrichten, wodurch in hohem Mag bestätiget wird, was ich feit einiger Beit befürchtete , daß frifche Unichlage gemacht worden find , fowohl ge= gen das Leben des Ronigs , als fur einen Ginbruch ins Ronigreich. Lag uns fur den erften Corge tragen, und mit letterem mird es, fo hoffe id, feine Gefahr haben. Der Bericht, den ich habe, belagt, daß Gir Ge-orge Barklep zuverläßig in England ift, daß er neulich um ein Schiff gefdrieben hat, ihn wieder abzuholen, daß man ihm aber gumu: thete, ju bleiben und Beifungen abzumarten, und daß Ronig Jafob boffe, im Rurgen bier gu fenn, bag Gir Beorge, mit einigen Benis gen von benen, melde bas lette Dal den Mord verfuchen wollten, und noch jest in England weilen, nunmehr abermals die Beifung erhiels ten, ibn gu unternehmen; daß Dir. Carryl neuerlich einem Korrefpons Denten geschrieben bat, er folle nur an den Frieden nicht glauben, fon: bern verfichert fenn, daß er ihn bald feben merde. Um Gottes millen Lord, bitten Gie den Ronig, daß er Gorge fur fich felbft trage, und laffen Gie ibn miffen, daß biefes von einer Sand fommt, auf die ich mich verlaffen fann.

Lord Williers an Shr. haag, 23. Nov. 1696. Mir ist es leid, E. Gnaden sagen zu muffen, daß die Franzosen täglich dikanieren, und mehr und mehr von Tag zu Tage. In dem einzigen Punkt, der England betrifft, nämlich die Art und Beise der Anerkennung Sr. Maiestät, harten sie fruher allezeit gesagt, daß sie dem Bermittler in den Präliminarien erklären wollten, sie wurden den König im Traktate anerskonen, — nunmehr bleibt Callieres zwar noch daben, daß er den Präliminarien zu erklären. — wolle, weigert sich aber, dieß in den Präliminarien zu erklären. —

3ch bin von Frankreich ber fehr mohl unterrichtet, daß, obgleich fie jett wirflich ihre Bevollmachtigte fur den Frieden ernannt haben, Grund zu glauben da ift, daß fie nichts Geringeres im Schilde fuhren, als ein gang besonderes Unternehmen wider Englan b.

Shr. an Billiers. 21. Nov. Ich fete voraus, Callieres hat Infruktion, Chikane zu machen, damit fein herr Zeit habe, abzusehen, was wir hier thun konnen oder wollen; mit dem Letteren ifte mohl jest schon zufrieden, das Eritere wird langere Zeit ersordern, ehe es sich mit Gewisheit zeigt. Ich glaube Sir John Fen wiede Komplott wie alle übrigen, die wir gehabt haben, ift halb franzönsch und halb engslisch; moge es entstanden seyn, wo es will, so ift ein gutes Theil Unverschamtheit und Niederträchtigkeit den sollen Kunftgriff. Ich bin schon seit einiger Zeit der Meinung E. Herrlichkeit, daß wir von Frankreich vor dem Sommer eiwas zu erwarten haben ic.

Abmiral Ruffel fdrieb an Shr. unterm 15. Dezr. - - 3ch halte bafur, es ift gar teine Frage langer, daß die Frangofen mit

einem furchtbaren Borhaben gegen England umgeben. Db bas, mas wir thun, und mas der Ronig mird gethan baben, der Weg ift, um dem vorzubauen, muß der Erfolg lehren - namlich, daß mir ein Schiffs: geschwader ausschiefen , um an ben frangoffichen Ruften ju freuzen, und ge-gen Breft. Meines Untheils, fo beforge ich , daß fie burch Sturme unnus gemacht merden, und England dann entblogt gesaffen wird; und wenn fie nicht auslaufen follten, und die Frangofen landen, fo weiß ich nicht, mer bafur burgen fann, daß fie nicht in Gpithead lagern. Aber mas noch folimmeres bedeutet, mir tonnen die Chiffe nicht ausruften, die übrigens fertig da liegen, noch hat die Regierung irgend Geld fur den Seedienst, oder nur Kredit fur eine Tonne Bier. Das find duftre Musfichten , und ich meines Theils febe menia Sulfe anderemo, als ben ber Borfebung.

Bord Billiers an Ghr. 11. Dezember. - Callieres hat feine Sprache geandert, und betennt Befehle gu haben gur Unerten: nung des Konige, und tritt mit unferen Unterhandlern gufammen, um eins zu merden, in mas Beife er es gegen ben Dediator thun foll, ben Erflarung der anderen Praliminarpunkte. - Dennoch bin ich ber Deis nung, daß wir noch nicht fobald an einen Ort der Unterhandlung geben. Der Konig und die Generalitaaten munfchen, fo viel vom gangen Gefcaft, als fie tonnen, auf diefem Privatmege abzuthun, denn Die Bahrheit ift, daß unfer Mediator gu frangofifch ift, als daß irgend etwas feinen Banben anvertrant merden follte , mas ohne ihn gefchehen fann.

In einigen anderen Briefen beflagt fich Lord Billier Buber die von dem faiferlichen Sofe megen des Ortes des Rongreffes und anderer minder wesentlichen Punfte noch gemachten Unftande, wodurch Beit verloren werde, und fein großer Eifer fur den Frieden fich zeige\*).

\*) Die Befinnungen bes faifertichen Sofes über ben Frieden ergeben fich uns ter anbern in fchlichter Entschiedenheit aus einem ichon im Jahre 694 erftatteten, und rom Kaifer Leopold beffatigten Deputations: Butachten, woraus hier Folgendes mitgetheilt werden mag:

Den Rrieg ju fontinuiren thun nachfolgende Urfachen bereden : 1) daß Fran freich aus eigenen und Diesfeits unbefannten Urfachen, welche fich mit der Zeit ben felbem vermehren durften, des Friedens benothiget au fen scheinet; baber wann mit bem Rrieg gegen solches fortgefabren boirb, bie Noch bes friedens ben selbigen wachfen, verfolglich mit der Zeit

beffere conditiones ju erhalten fem inogten;
a) Scheinet daß die Eron Fran fr. Durch die gehäufte mediatores, wors dber man affirter Geits nicht einig, und durch so verschiedene in materia et forma expressionis da und dort publigirte propositiones mit argliftiger Borbildung Des Friedens mehr die Allierte ju fepartren oder in der foftbaren Rriegsruftung einzuschläfern , als mahrhaft den Frieden ju machen

3) jeiget die Erperient , daf Frer. aller geleifteten Juramente unerache tet feinen Brieden noch Stillftand gehalten, fondern nach erholten Rra ten Denfelben mala mente gebrochen, und doch der Ronig fein gu der Universals monarchie abziehlendes Ubfehn nachdructlicher fortgefent. Daber gu einem monardie abgleblendes Ubfebn nachbrudlicher forigelegt. Daber gu einem reputirlienen unb fichern Frieden ju gelangen fein inderers Mittel, ale durch gegenwärtigen Rrieg , bie Reate bee Könige in fette. Dergeftalt abumats gen, nicht mehr fo bald oder leicht die Gelegenheit und Mittel fich ereigs nen bütften.

Berentgegen find pro pace contra bellum nachfolgende Urfachen : 1) Die fcmere Laft bes boppelten toftbaren Rriegs, welchen allem Un: febn nach in Die Lange mit reputation und Mube ju ertragen und ausju-

Shrewsburn bezeigt feine Beforgniß, daß ben einer fo gufam= men gefenten Alliang eine fich in die gange giebende Unterhandlung Rachtheile bringen mochte, und wunscht entweder einen festen Entfcbluß zu einem mit Rraft geführten Kriege, oder den fcbleunigen 21b= fcbluß des Friedens.

Um 9. Man 1697 erft, murde ber formliche Friedenskongreß gu Rofmid eröffnet. Lord Billiers ichrieb unter andern an Gbr. am 21. Juny: Englands Intereffen find jest an der Tagesordnung, und in den Sanden unferer abgefendeten Unterhandler; Die Comierigfeit ift, von den Frangofen gu ermirten, daß fie namentlich verfprechen, dem

führen fo viel unmöglicher ju fenn befannt ift, als taglich mehr und mehr ber biegu beborigen Mittel Ubgang, und die Unmöglichfeit, damit aufe

aufommen , bervorfcheint.

3) Die Beichaffenheit der Mirten, welche foviel Engld u, Solld anbes trift, ibre absonverliche von G. f M. und Dero Erzbaufe gerichtedene Interesse bei Fortfegung Diefes Rrieges führen, mas aber Die Allurten Chur: fürften und Stande des Reichs betrift , felbige in den unter einander bas benden diffidentien, Erferfuchten und Memulationen, auch Competentien Ders geftalt befchaffen, daß nicht allein wegen des Commando der gufammens führenden Truppen fich faft allegeit unüberwindliche difficultaten bervors thun, sondern auch die Truppen mebreres mit Abfeden, selbige auf der schun, ehre eine Eringen mebreres mit Abfeden, selbige auf der schungen Grande Untoften gu fonserviren, als selbige in den Operatios nen ju bagarbiren und ju fchrachen , jufammengebracht merben, ju ges fchweigen , bag burch folde Reichsalliangen und Bedingniffen bie faifert. Schotzigen, das durch joine vertwantangen und verbingingen als nicht in gebührendem Stand erhalten, precario alles abgebandelt und dem Feind hingegen, desen fraftige Machina von einem einzigen Kopf dirigirt wird, mit praevention und gefdwinden Operationen ob den allirten Baffen der

Bortbeil faft allgeit in Banden gelaffen werden muß: 3) Daß fur E faif. Mai u. dero Erzhaus in diefem Rriege fein prae-miam offectivum, b. i. durch occupation einiger Derter die Bermebrung dero potenz, fondern blos commodum passivum, D. t. Die Erhaltung Der Sache in statu quo vorgufeben icheine , hingegen Die vefterr, monarchia in Etichlo jabrlich in augenicheinliche Gefahr Dadurch gefett wird , baf man ber Teind sive ab oriente, sive occidente einmahl in Die Erblander durchs

der Keind sivs ab oriente, sive occidente einmahl in die Erblander ducchs dringen sollte, alles sodann ohne Bernittelung binliegen würde:

4) Ik es mit Englb und Holl ein gefährliches Spiel, und daben das eigene Capital E. k. Maj. Konigreich und kanden aufzusehen, dan wan Frte. endlich aus Ermüdung des Krieges oder aus Mangel der Mittel mit billigen Conditionen bervorbrechen und zumahlen auch die soskanen Wassen word wir den den der die bestehe das der die bestehe der die bestehe der die bestehe der die der die bestehe der die der der die der der die d baffigen Raufleuten ber fommen muffen, ein gefahrliches sehisma ob ber Continuation Des Rriegs und bee Gte brudenben Contributionslafts, wie man es gu Rimmegen wirflich erfabren, entfteben, und bie Gade jabling in einen gefährlichen Stand gefenet, wo nicht gar aufeinmabl gerfallen dürfte !

5) Co fcheint auch ein Bewifiens Sach ju fenn, ben vom geind offeri-renden Frieden, cujus causa bellum geritur, ohne Berfuch, wie weit das mit ju gelangen , nicht anboren , noch die Bergießung fo viel driftlichen Blutes und Bermuftung fo foftliche und fconer Lander durch einen reputirfichen Friedensichluß bemmen ju wollen ; da bevorab auch

6) das fatbol Religionswefen bei diefer grofen armatur der Unfathos liften und bendniften Potentien in faft augenicheinlicher Gefahr fieht, benn follten die Turfen einmabl die Dberhand in Sungarn gewinnen, fo durften nicht allein die allbort gemachten Conquiston, fondern auch die übrige Grb: tholifchen Bolfer am Mittelrhein allfchon erwedt hat.

Konig Jakob keinen Bepftand zu leisten; fie biefen an, bas in jeder sonfigen Ausbrucksweise zu thun, die nur erdacht werden mag; und zum Bemeise, daß sie Willens sind, ihn aufzugeben, haben sie bereits bes schlossen, ihn nach Avignon zu senden.«

- 2. July. Der Artikel, worin die Franzofen versprechen, ben Feinden Seiner Majestät keinen Beystand zu leisten, ist (in das mitsolgende Projekt) nicht eingerückt, weil wir darauf bestehen wollen, daß König Jakob darin genannt werde, was wir aber, wie ich glaube, nicht erreichen werden. Ihrerfeits versangen sie, daß jene, welche König Jakobs Partep ergriffen haben, in ihre Guter hergestellt werden sollen, was unsere Gesehe nicht gestatten.
- 19. July. Die Franzosen haben und bestimmt versprochen, morgen ein Friedensprojekt einzureichen. Die ftatt gefundene Busammenkunft zwischen Lord Portsand und Marschall Boufflers wird hoffentlich bentragen, daß es vernünstig sep. (Der übrige Inhalt des Briefes betrifit Gegenstände jener Jusammenkunft, welche durch die Erklärung König Wilhelm & veranlaßt worden war: er hore, daß Frankreich ihm die Schuld bermesse, daß der Friede nicht zu Stande komme, er wünsche ihn ehrenvoll und dringend, wünsche aber die Gesinnung des Königs von Frankreich zu wissen; deum wenn derselbe den Frieden nicht wahrhaft wünsche, so könne er zur Fortsetung der Unterhandlung die Hand nicht bieten, welche seinen Allüteten nachtheilig werden mußte. Boufflers hatte in der zwepten Jusammenkunft den ernstlichen Wunsch seines herrn bekräftigt, daß der Friede zu Stande komme u. f w.)
- 25 July. (In diesem Briefe meldet L. Billiers wie und in welder Form der vermittelnde Gesandte das französische Projekt für den Frieden mit Kaiser und Reich, mit Spanien und mit Holland, dem Grafen Kaunis übergeben habe in welchem Projekte die Derzstellung von dothringen die Zurückgabe der Neunionen, für Straßburg und Luremburg, aber Acquivalente angeboten wurden, namentslich für Sturendern: Freyburg, Ult-Breisad, Kehl und Philipsburg. Dann heißt es:) Wir haben noch nicht Zeit gehabt, zu ersahren, was die verschiedenen Betheiligten davon sagen; aber im Ullgemeinen finde ich, dos man urtheilt, Frankreich sey deritte erwartet hatte, und das wird der so gang rechtzeitigen und weisen Erklärung des Königs bergemessen, die ihm gefällig war, durch Lord Port land an Herrn von Bouffleres zu machen, welche, wie wire se deutlich wahrnehmen an dem Pulse der Weste und nas erverheilhaft

Bu geschweigen 7) die Gefahr, so von der im Reich angesponnenen britten Parten bervorscheinet, Da Sie ben Belegenbeit eines bem Feinde gelingenben gludlichen Streiches leicht die Oberhand nehmen , und einen bisreputifichen und schadlichen Frieden , wiewohl zu ihrem eigenen funftigen Schaden , erzwingen durfte;

Ben biefen pro pace angeführten rationibus, findet bie geborgamfte Deputation mehreres Gewicht und Sicherheit, und ift in alle Wege ber Meinung, baf man ohne Unterlaffung aller möglich fen Kriegsbereitung als bes beften Mitteles in eine mehr lichen und beftandigen Brieben, die tractatus nicht auf die Seite zu feben, fondern dazu fo viel thunlich den Weg bereiten und öffnen foll.

geworden ift fur Die Chre und Wohlfahrt Ceiner Majeftat in mehrfacher Sinfict.

Auf die mitgetheilten Artikel, über welche man in den Konferenzen zwischen lord Portland und Marschall Boufflers einig geworden war, antwortet Sprewebury mit ganz bes sonderem Interesse in Betreff alles dessen, was auf König Jastob Bezug hat, und auf die Art und Beise der Anerkennung des Königs Bilhelm und der protestantischen Sussession Er dringt darauf, daß das Bersprechen von Seiten Frankereichs, wden König von Großbritannien nicht in seinem Besitge zu stören, anamentlich auf Bilhelm III. lauten möge; dann auch, daß wegen Entsernung König Jatobs von St. Germain vorgesorgt werden möge; — besonders ernstlich aber auch, daß die Garantie, nichts gegen König Bilhelm zu unternehmen, auch ganz ausdrücklich für die bevorseitigen Nachfolger gegeben werden möge. Wegen des vorgenannten Punttes schrieb er an Lord Villiers:

27. July. "Ich bin sider, es murde von sehr gefährlider Folge fur des Königs Cade tahier fepn, wenn König Jakob gestattet wurde, in einem biesen Königeriden so nahe gelegenen Orte zu leben, das Briefe und Botschaften häusig bin und her geben könnten, und daß Personen von Ansehen Borwand nehmen könnten, an Orte zu gehen, won wo sie leicht Geleganheit hatten, mit ihm zu sprechen, ohne daß es sichtbar mare, daß dieß ihr Geschäft kep. Um sich von der Wichtzteit dieses Umstandes zu überzeugen, braucht man sich nur daran zu eriunern, welchen Vortheil der jesige König, als Prinz von Oranien, von solchem fregen Zwischenverkehr, als damals zwischen London und dem haag flatt fand, gezogen hat.«

Wegen des lestgedachten Punftes fchrieb er an den Konig felbst unterm

27. July 1697. -

(Nach Erwähnung deffen, mas er in derfelben Racht an Lord Portland geantwortet, fahrt er fort):

»Bas aber diese Behelligung meines Schreibens veranlaßt, ift eine ans dere Bemerkung, über dieselben Artikel, welche mir so geartet scheint, daß ich sie Niemanden, als Ihnen selbst vertrauen möchte, auf daß, wenn soldes aus Richtbeachtung hervorging, es verbessert werden möge; wenn aber aus anderem Grunde, es begraben bleibe in Guer Majestät Brust, wie ich gewiß bin, daß mein Kenntnissuehmen davon es ewig in der meinigen bleiben wird. Was ich meine, ist, daß in dem Artikel, wodurch Guer Majestät sich verpflichten, für sich selbst und Ihre Nachfolger mit dem König von Frankreich zu dem gleichen gegen Guer Majestät verpflichtet; aber weder Guer Majesstät verpflichtet; aber weder Guer Majesstät noch der König von Frankreich sind durch diesen Artikel gebunden, so, wie er jest da seht, in Frieden zu leben, mit den beyderseitigen Nachsolgern.«

Der Angelegenheiten ber Alliirten in ber lettern lage ber Friedeneverhandlungen wird noch in folgender Beife ermahnt:

In einem Schreiben von Williamson, 9. August, einem der Besandten, an Spremsburp, melbet er die Schwierigkeiten, meld der französische Borschlag von Eutschäddigungen für Strafburg und Luremburg ben Raiser und Reich fand, ben weitem am meisten aber lettere Gegenstand. — »Wir sinden diese letten Tage her, daß das große Geschrey auf Luremburg sich richtet, worüber alle, die vom Reiche sind, sagen, es sen von so entscheidendem Berhängnisse sie, daß wenn Luremburg aus irgend einer Rücksicht in den Handen ber Franzosen gelassen wurde, sie verloren waren, und ganz verdorben in ihrer Freyheit und ihrer Sicherheit; und daß sie in solchem Falle ges zwungen seyn würden, die Gewährung derselben allein ben Frankle gestern mit Strenge eingeschäft (worüber ich den Bericht, wie er aus der Greinnerung abgesaft werden konnte, an herrn Sekretär Trumbuls seinde Untrage, ind kutche Rachmittag, so sagt man und, werden wir eine gleiche Attacke vom Körper der Gesandten des Reichs haben, mit dem Untrage, ihre Borselungen Seiner Majestät zu übersenden zur kerneren Erwögung, als eine Cache betressend, die sie als von der außersen beblichkeit und Wichtsteit für sich betrachten.

## Shrewsburn antwortet hierauf:

weben erhalte ich Euer Ercellenz Schreiben vom gen, woraus ich ersehe, daß eine der Hauptschwierigkeiten, welche noch übrig bleiben für Abichluß des Friedens, ift, ob Frankreich full Lurem burg gurückgeben, oder ein Requivalent dafür; der Raifer und das Reich werd den für ersteres seyn; einige von den andern Alliirten möchten vielleicht mehr Sicherheit durch leisteres finden. Es ist unmöglich, wo die Interessen fo verschieden sind, ganzlich einverstanden zu seyn über einen Punkt von solcher Natur, wenn nicht alle großmüthig dem zustimmen möchten, was als am meisten mit dem allgemeinen Besten von Europa in Ginklang erscheint, worüber niemand ein so parteploser und genauer Beurtheiler seyn kann, als unser herr, dessen kanne so ruhmvoll ist wegen seiner so vielzsährigen Unhänglicheit an die allgemeine Sache.

Wissennügen unserer deutschen Bundesgenossen über das proponirte Aequivalent sur Sta fiburg und Lurenburg, muß gestattet werden, sich freve Bahn zu machen; — und wir tragen Sorge, so gut wir können, ihren Haß und Heftigkeit in diesen Angelegenheiten schonend zu bebandeln, nun und dann sie erinternd, wie wenig das, was sie vorher ausgeführt haben, und und der Koalition Hosinung zu geben vermag, daß wir unsere Lage durch Fortsebung des Krieges verbessen, und daß es dehhalb auf allen Seiten, und ganz besonders auf Seiten des Reichs, nothwendig geworden sey, an den Frieden zu denken. Diese Erwägungen machen, wie wir deutlich sehen, den geeigneten Eindruck; nur muß man einige Geduld haben, bis diese Minister (die sich in langen Depeschen gefallen) ihren Herren Beweise davon darlegen können, welchen Eifer und Beredamkeit sie in diesem Falle angewendet haben, die Franzosen alse Tage hisiger dazu, es innerhalb des Monats zu thun; bis zu dem Termin nämlich, wovon sie behaupten, daß sie ihn gegen den Mediator

für den erften und peremtorifden Termin erklart haben, worin die Alliieten die frangofifden Borfchlage annehmen oder ablehnen mußten.

Derfelbe an denfelben. 6. August. - Die Schwierigkeiten merden fich, fo hoffen wir, alle auf die einzige gurudführen laffen megen des Mequivalente fur Burem burg (denn mas jenes fur Strafburg ans langt, fo ift flar, daß die Raiferlichen vielmehr munfchen muffen, daß ein Aequivalent genommen wird (?), - und mas jenes fur & u re m= bur g betrifft, fo dauert die Opposition der Reichsfürften gmar febr boch fort: obwohl mir finden , daß fie doch taglich hierin traftabler mers den, und in einiger Beife vorbereitet find, nachdem fie alles, mas fie konnen, gethan und gefagt haben, der Rothwendigkeit der Umftande nadzugeben. Alles, was wir hierin zu fagen haben, ift nur, fie zu überzeugen, daß, was auch immer des Konigs, unferes herrn, Meinung in Diefer , oder mas immer fonft fur einer Ungelegenheit fenn mag, die gur Sprache kommen fann, in Beziehung auf das Gefammtbefte und Gemeinwohl der Alliang - in welchem Theile von Guropa auch der Gegenstand liegen mochte, movon es fich handelt - fie nicht verdachtig fenn fann, auf irgend eine andere Rudficht gegrundet gu fenn, als darauf, mas das Befte und Gedeihlichfte fenn tonne, um den Frieden und die Frenheiten von Guropa gegen die herrschbegierigen Absichten des gemeinschaftlichen Feindes gu fichern. Und daß insbesondere in diefem Puntt megen Buremburg Ceine Diajeftat felbit als haupt diefes Ctaa: tes (Sollande namlich) ale bochft betheiligt betrachtet merden muffe, und folglich als der verläßlichfte Beurtheiler der Grunde gegen und fur das befragte Mequivalent. Diese Borftellungen mit etwas Geduld, merden , hoffen mir , den machtigen Dag befanftigen , den diefe Cache zuerft in ihnen erregt bat ic.

Mehreres übergehend, weilen wir noch ben Ginigem, was auf die am 20ften und 21ften zwischen Spanien, England und Holland einerseits, und Franfreich anderseits unterzeichneten Friedenstraftate und die Schwierigfeiten Bezug hat, die den Friedensabschluß mit Kaifer und Reich noch langer verzzögerten.

Der Carl von Portsand an Shremsbury 14. September. Ich muniche Ihnen aufrichtigst Glud, daß der Frieden endlich gemacht ist, so wie er ist: denn, meiner Meinung nach, möchten wir, obgleich er nicht sehr zum Bortbeil Frankreichs ist, welches denselben theuer genug erkauft, ihn doch in einer besseren Beise zu Stande gebracht haben, ohne Frankreich zu erlauben, das hochfahrende Benehmen anzunehmen, welches es seit dem August gezeigt hat, wenn wir nicht ein übermäßiges Berlangen nach Frieden, ja die Unentbehrlichkeit deskelben für uns hatten sehn lassen. Jedoch wird er unsere Lage in England erleichtern, wenn wir nur nicht zu sehr darun bauen und uns verlassen, sondern uns in die Berfassung seben, ihn zu sichern und zu bewahren, so wie es sepn muß: was der himmel geben möge.

Lord Billiers an Shremsburn. 2. September. — Bulett tam ber Friede zu Stande, gegen den Willen unfere: meiften Allütten, obwohl es gewiß ift, daß diefe letten Bedingungen dem Raifer anggendemer waren, als die früheren: aber der Friede war nie die Abficht der Deutschen, sondern England und holland in einem tostspieligen

Rriege zu erhalten , mahrend fie den thunlichst besten Markt mit ihren Truppen machten 1). Ein Sprenpunkt hatte uns fast zu ihren Ginfaltsbienern gemacht, aber die Borsehung hat bessere Sorge fur uns getragen. Die Deutschen, die zu allen Dingen mit großem Larme gedrangt werden
mussen, haben zu einem Waffenstillstande am Rhein ihre Zustimmung
gegeben, und während seiner Dauer werden sie, glaube ich, ihren Frieben machen. Es ware zu wunschen, daß sie das Gleiche auch in Ungern Ichten, was ihre neulichen Sukzesse ihnen leicht machen wurden.

Shrewsbury an L. Villiers. 6. Oktober. — Ich hoffe doch, fie (die Deutschen namlich) werden den Frieden ergänzen in jenen Theilen von Europa, und daß der König und feine Alliirten diesen Krieg beschließen werden, in so guter wechtelseitiger Jufriedenhelt mit einander, daß sie zur Aufrechthaltung des Friedens, wenn sie möglich ift, im Einklange bleiben, und wenn das nicht mehr ware, daß sie in Bereitschaft sepen, den Krieg wieder zu beginnen, ohne den Rachtheil von Spaltungen unter sich.

Der Garl von Jerfen (Bord Billiers) 22. Oftober. - Unfere Deutschen find noch nicht fertig (have not yet done). Es bleiben noch die Un: fprude von Madame 2) auf Die Dfals zu erledigen. Die Frangofen besteben Darauf, daß die Lander, melche fie pratendiren, mit Cequefter belegt merden follen, bis bas Bange entschieden ift, mas ber Churjurft, Phis lipp Bilbelm, von der Linie Pfalg-Reuburg, nicht gugeben will, weil er eine folche Gequeftrirung als eine Entjegung aus dem Churfurstenthume betrachtet. Bas Diefe Cache noch unbilliger erfcbeinen lagt auf Geiten der Frangofen, ift, daß fie vormals angeboten batten, daß der Rurfurft im Befit der gander bleiben, und dag Dadame ihre Unfpruche vor ben ordentlichen bochften Reichsgerichten ausführen folle. Ich muniche Diefer Angelegenheit einen guten Ausgang; Die Frangofen geigen, indem fie von ihrem gegebenen Borte abgeben, mas fie thun murden, fobald fie Belegenheit hatten, und wie menig mir auf irgend einen Traftat mit ihnen langer uns verlaffen tonnen, ale wir in ber Berfaffung find, uns felbft helfen gu tonnen. Ich halte dafur, daß die Rothwendigfeit der Cache die Deutschen bestimmen wird, ein Bundnif mit uns zu wunschen, zweiste aber, daß irgend etwas fie hinlanglich einig unter fich felbit machen wird, um dieses Bundnig nubreich fur uns zu maden, mofern nicht der Raifer Frieden mit den Turfen ichlieft u. f. f. pon Buchola \*).

i) Richtigere, und in wurdigerem Sinne brittifche Gefinnungen und Unsificten über Die Bundesgenoffenfagit mit Deutichland werden in ben folgenben Gebreiben geaufert.

Deharlotte Gifabeth, Schwefter des letten Aurfurken von der Pfal4, von der Unie 31m mern, ben deren Ausgang ihr Benal, ber bergog von Orleans, in ihrer Bertretung die Misdialerbichaft in Unspruch nahm, und vom Könige fraftig unterfut wurde. Es wahrte insbesondere der Streit wegen 31 m mern, Lautern und Sponbeim.

<sup>\*)</sup> Ich zeige ben dieser Gelegenheit an, daß ich bisber für diese Jahrbücher ber arbeitet habe: im Jahrzang 1819: die Anzeige von Merkel, und Dare ftellum gett; — 1800: über die Staatswirtssichaft und Sart os rins über De utschland; — 1801: Rieler Blätter und bistorische Werke von Seeren; — 1801: Les seduetions politiques und Mengel, eine Werke von Seeren; — 1801: Les séduetions politiques und Mengel; — 1803: Die Artifel: Göreres und fieby der Lowe von Mengel, and inter, und im Angeigeblatt: das vorcounifie Italien; — 1844: Cicero's Kragmente vom Seat; — 1855: Religionischeschichten on Rerg; Rubichon; Deby; und im A. B. die Schreiben aus Paris.

Art. IX. Berthold des Frangistaners deutsche Predigten aus der zwenten Balfte des drengehnten Jahrhunderte, theils vollftandig, theils in Ausgugen. Berausgegeben von Chriftian Friedrich Kling. Mit einem Borwort von Dr. A. Reander. Berlin, 1824. XVI und 466 Ceiten.

Bruder Berthold, deffen Bort vor uun bald fechshun= dert Jahren wie eine Fadel in Deutfchland leuchtete, von dem noch lange die Linden, auf welchen er gepredigt, den Ramen führten, war feit der Beit in völlige Bergeffenheit gefunten; feine ber Mufbewahrung und Betrachtung überaus wurdigen Berte lagen in den Bibliothefen begraben, Die neue Buchdruderfunft überging fie und befaßte fich doch mit fo manchen theologischen Schriften des Mittelalters, fur die es beut ju Sage feine Lefer mehr gibt. 3ch wußte nicht, daß von dem reichbegabten Berthold früher irgend etwas gedruckt worden mare, außer gu Paris durch Johann Gourmont ohne Jahrgabl, vermuthe lich im erften Biertel des fechzehnten Jahrhunderts: F. Berthold. Teutonis horologium devotionis circa vitam Christi, in Ge-Dez, angeführt von Panger annal, typ. vol. VIII. p. 214. Nr. 2769, wenn dieß mir nie gur Sand gefommene Buch anders wirflich von ihm herrührt. Defto lebhaftern Danf verdient Gr. Dr. Kling, daß er einen bedeutenden geiftlichen Schriftfieller, beffen in der jungften Abhandlung über Die Somileten der Borgeit (Il ugufti Denfwurdigfeiten aus ber driftl. Urchaologie, Band VI. Leipzig, 1823. G. 308, 300) nicht mit einem Borte gedacht ift, nunmehr wieder in unfere Literatur einführt. Che ich von feiner Beredfamfeit und Gprache handle, wird es nothig fenn, feine Lebenbumftande zu erortern; ber Gerausgeber fcheint, was er darüber vermuthet, bloß aus dem Berfe felbit ju ichopfen, und mit allen fonstigen, ziemlich reichhaltigen Rachrich= ten unbefannt. Eben dieß bat ibn zu einigen unvollfommenen Odliffen verleitet.

Der Ruhm Bertholds und der Eindruck, den er auf das Wolf machte, war zu groß, als daß ihn die gleichzeitigen und nachfolgenden Chronisten mit Stillschweigen hatten übergeben können. Sie gedenken seiner sammtlich zwischen den Jahren 1250 und 1272; letzteres war sein Todesjahr. Hermanni Altahensis annales (ben Oesele 1, 675ª) ad ann. 1250: Bertholdus minor de Ratispona, declamator insignis, LX millia auditorum habuisse fertur. Henrici Steronis annales (ben Canisius T. IV. p. 188, 189) ad ann. 1251: his diebus quidam frater Bertholdus de ordine minorum fratrum de domo Ratisponensi tantam gratiam habuit praedicandi, ut saepe ad eum audiendum plus quam sexaginta millia hominum con-

venirent. Ad ann. 1253: eodem tempore, mense scilicet novembri, famosus ille praedicator frater Bertholdus in Lantzhut praedicationis officium exercebat et morabatur in castro etc. Diefelbe Beranlaffung berichtet auch Herm. Altah. ad ann. eund. (Oefele 1, 676ª). Annales Dominican. ad ann. 1255: frater Bertholdus de ordine minorum solenniter praedicat. Andreas presbyter ratispon, de monasteriis Bavariae (wahrscheinlich aus dem vierzehnten Jahrhundert, Die Stelle ausgehoben in Matth. Rader Bavaria sancta. Monaci, 1615. T. I. p. 152 -- 154, und daraus in Wadding annales minorum Romae, 1732. Tom. 4, ad ann. 1272): anno domini 1251, frater Bertholdus natione ratisponensis ordinis fratrum minorum praedicare coepit, ad cujus praedicationem dicuntur aliquando centum millia hominum confluxisse. Hic sepultus est Ratisponae apud fratres min. hoc habens epitaphium: MCCLXXII. IX. Cal. Jan. obiit Fr. Bertholdus magnus praedicator, hic sepultus in die Luciae virginis, woben aber ein Brrthum im Sage ftedt, denn da Lucia auf den 13. Dez. fallt, fo fann der Tod nicht am 24. Dez. erfolgt Ingwischen lieft blog Badding IX. und Rader XIX, wodurch der Gehler vermindert, nicht aufgehoben wird, da der Sterbetag eben fo wenig der 14. Dez. gewesen fenn fann. Anonymus Leobiensis (aus der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts ben Pez script. austr. I, 827b) an ann. 1062: frater Bertholdus venit in Austriam et Moraviam praedicando, juxta cujus sermonem quandoque CCM. hominum cernebantur, qui non nisi in campis et sylvis super eminentia propugnacula voluit sermocinare. Chronica Saxoniae ms. (ausgezogen ben Badding l. c.) obiit hoc anno 1272 frater Bertholdus de Ratispona praedicator magnus, super caput ejus, cum in Thuringia aliquando sermonem faceret, a fide dignis utriusque sexus religiosis plures coronae fulgidae volitare videbantur. Go wie er außerhalb Baiern in Thuringen Das Bolf erbaute, bat er auch in Bobmen gepredigt und gugleich eine Beiffagung ausgesprochen , beren Ottofar von Sorned in feiner Reimchronif Rap. 774, col. 770. gedenft: der minner prueder orden het erzogen ainen man, dem het got getan gnaden genuoc, an pfellicher chunst was er chluoc; man jach auch daz er waere ain gar guot predigaere christenlicher ler, und waz an siner predig er chunftiger dinge seit, daran hat man die warheit sit genzlichen funden ..., do man nach christes geburt der jarzal spurt zwelfhundert jar und funf u. funfzic forwar, do fuor er hie durch diu lant, pruoder perchtold was er genant; von dem ich han

vernomen, do er hinze Pehem was chomen, do truoc gewalticliche in demselben chunicriche wol und schone zepter und chrone der chunic mit dem ainen augen, An siner predig sunder laugen der selb pruoder do jach: we dir Pehem und ach! etc. Die Beissagung geht uns hier nichts an, der einaugige, 1255 herrschende Ronig von Bohmen war 2Bengel I., Dem auf der Jagd ein Baumaft bas Mug ausgefchiagen batte. Da er aber ichon 1253 (ober 1254) ftarb, muß fich Sorned in der Ungabe von 1255 oder fonft irren. Gine andere, von Rader a. a. D. bengebrachte bandichriftliche Chronif erzählt ad ann. 1256: his temporibus frater Bertholdus de Ratisp. ordinis nostri eximius praedicator exsequens injunctum sibi praedicationis officium tantum profecit universitati tam populi quam cleri, ut omnium in cordibus et auribus fuerit admirandus. Bober Rafpar Bruft in feinem Buche de monast, Germ. folgende, auch in Crusius ann. suev. p. III. lib. 2. cap. 12 wiederholte Rachrichten babe, fann ich nicht fagen: sub Rudolpho a Bernang (abbate Sabariensi) venit eo (nach Pfeffere, in Graubundten) minorita guidam Bertholdus nomine, tempore quo adhuc vixerit imp. Fridericus II. (das ware alfo noch vor 1250 gewejen). Hunc didicimus minoritam habuisse concionem contra omnis generis peccata et injurias atrocissimam ac de vindicta Dei in eos certissimo gravissimam. Ram er von Rom? oder reifte er blof aus Baiern nach Bundten? lieft er fich erft 1251 gu Regensburg nieder? Aventin laftibn aus Regensburg geburtig fenn, ann. Bojor. lib. 7 (ed. Basil. 1580. p. 551): Berchtoldus tum (gur Beit, wo Ottofar pro Stiria cum Bela Ugrorum rege disceptavit) franciscanus, Reginoburgio ortus, clarus integritate vitae atque christianae eloquentiae orator insignis fuit, sexaginta amplius millia hominum ejus conciones frequentasse literis proditur; ejus sepulcrum adhuc non solum incolis, sed et Ugris venerabile Reginoburgio in templo Franciscanorum ostenditur. Die deutsche Musgabe bat Die Stelle nicht. Udalr. Onsorg chron. Bavar. (gefchrieben 1440 ben Oefele 1, 362): ad ann. 1251: frater B. natione ratisponensis ord. min. praedicare coepit, - obiit ann. 1272 Luciae. Much Rader gibt Regensburg als den Ort der Geburt und des Todes an: natale et fatale solum habuit Bertholdus Ratisponam, er fugt, mahricheinlich aus firchlichen Papieren und Erfundigungen andere Umftande bingu, welche der weitern Untersuchung wegen bier ausgehoben werden muffen: magistro virtutis usus viro pari religione B. Davide, quem ab urbe vocabant de Augusta 1). Anno 1271. XVII. cal. dec. obiit reverendus et religiosissimus pater frater David, in Augusta sepultus, socius fratris Bertholdi de Ratispona, qui (nămlid) David) scripsit libellum de interiore et exteriore hominis compositione etc. Hora obdormitionis ejus revelata fuit fratri Bertholdo, actu Ratisponae praedicanti, qui recommendans eum populo hune versum

qui pius, prudens, humilis, pudicus, sobrius, castus fuit et quietus, vita dum praesens vegetavit ejus corporis actus,

in ejus laudem dixit et sequenti anno 1272 in festo S. Luciae obiit (hiernach alfo 13. Dez. gestorben ; ift der Grabstein noch vorhanden und leferlich?) etiam feliciter ipse frater Bertholdus de Ratispona, praedicator magnus, in diversis provinciis, videlicet in Thuringia, in Bohemia, ubi habuit interpretem fratrem cognomento Oderinchium, sepultum in Glaz, et ibidem praedicavit frater Bertholdus in campo sub tilia, quae usque hodie dicitur Bertholdi 2), quam ego (Rader? oder der altere Mufzeichner?) oculis meis vidi prope Glaz (welches bis 1280 gu Bohmen gehörte). Huius praedicatoris verba utilia et magnifica facta, ut alterius Heliae peccatores convertentia ad dominum fuerunt, nam multos Ungaros convertit, cum infideles Cumani multos seduxissent; verbum ejus quasi facula ardebat. Posuit enim Deus os ejus quasi gladium acutum. -Hic sepultus jacet in ecclesia fratrum min, Ratisponae juxta murum, versus ambitum et pluribus miraculis a die transitus sui claruit, sicut latius continetur in majori chronica. Ebendorfer von Safelbach (aus dem funf;ehnten Jahrhun-

<sup>1)</sup> Heber diesen Lehrer und Gefahrten Bertholds, der auch bloß David Teutonicus genannt wird, kann ein Auflat von Jakob Bruder (mus. helvet. partie. Vi. Turici 1747. 8. p. 265 — 279) nachzesehen werden. Davids geiftliche Schriften wurden zu Augsburg 1595 (ad insigne pinus) vermuthslich auf eines der Welfer Betrieb, gedruckt, und der Seltenheit dieser Ausgabe halben, in der bibl. max. patr. (ed. Lugdun. T. XXV. p. 867 — 936) wiederholt. In ihrem frommen, erbaulichen Inhalt sind Bertholds Grundsthe eher wieder zu finden, als sein Geift. Die formula novitiorum hat David dem Berthold zugeeignet, der ihm dafür ben seinem Abseben die obenstehenden Berte zu Einer dichtete, aber bald nachstarb. David scheint wiel alter geworden, als Berthold, und dieser in den besten Jahren verstor, ben zu sehn.

<sup>2) 3</sup>ft es die auch in andern Sagen berühmte Giferedorfer Linde ? vgl. deutsche Sagen 1, 409.

dert) scheint zwar den Anon. Leobiens. auszuschreiben, fügt aber noch eine eigenthümliche Rachricht hinzu; die ganze Stelle lautet (ben Pez 2, 732): his diedus frater B. — in Austriam ingreditur praedicando ibidem pariter et Moraviam, quem ad ducenta millia hominum secuti sunt, udi a simplicibus (vom einfältigen Bolf) ut propheta de suturis eventibus arbitrabatur. Quem mei progenitores serebant praedicasse: dum Roma ante sores domus veniet, videatis periculosa tempora adesse. Hinc et in silvis, campis aut altis propugnacu-

lis praedicabat anno 1263.

Mus den vorgelegten Quellen gebt wohl ohne Biderfpruch bervor, daß Berthold ju Regensburg begraben liege und Dafelbit feit 1251 feinen gewöhnlichen Aufenthalt gehabt habe. Geine Beburt in Diefer Stadt bezeugen indeffen erft die fpateren Onforg, Aventin und Rader, wie es fcheint, nach bloger Bermuthung. Eher mochte ich aus feinem Berhaltniß zu David folgern, beffen Unterweifung und Lebre ber Bungling Berthold unftreitig in Mugeburg empfangen batte, daß er aus letterer Cradt oder Wegend (aus dem fogenannten Rie f) geburtig, mitbin fchwabifcher, nicht baierifcher Berfunft mar, wogu vielleicht ftimmt, daß er erft 1251 in Baiern ale Prediger auftrat (praedicare coepit), vor 1250 aber in dem Allemannien naber liegenden Graubundten. Unch mag er fpaterbin noch juweis Ien berübergefommen fenn, und ju Mugsburg Reden gehalten 3m Cod. pal. 33 (Bilfens Ratalog p. 321) findet fich eine, wahrscheinlich von Ulrich & uager (derfeine Sandichriften der pfalgifchen Bibl. fchenfte) bengeschriebene frenlich fehr viel fpater Nachricht, welche folgendermaßen lautet : Unno 1240, ift Bru-Der Berchtolldt in leben vund in groffer achtung gewesen, dan erl gar glert vnnd in groffen verftandt vill qubs bie in augfpurg gebredigt hatt , er hatt auch wider den Romifchen Upplaß gebrebigt, wan derfelb von rom fom, fo foll man fedhell vund beschenn darvor woll verftrichena \*). Bieraus fcheint fich Bertholde fruberer Aufenthalt in Augeburg zu bestätigen, obgleich die Jahreszahl 1240 fait zu weit binaufgebt, und & u ager in der Mitte des fechgebnten Sahrhunderts darüber falfch unterrichtet fenn fonnte, fo wie er fich augenscheinlich darin irrt, daß er die Rotig einem Buche einschreibt, das einem andern und fpatern Berthold angebort, worauf ich unten gurudfommen werde. Wie dem fen, Bertholde Aufenthalt in Augeburg

<sup>\*)</sup> In wie fern dieser Jusab auf richtiger oder falfcher Sage und Meinung beruhte, ergibt sich aus dem unten Mitgetheilten. S. 81, 82.
Unmerk. d. Red.

bezeugen unter den bier abgedruckten Predigten bren gang aus-Drudlich. Die fechste nimmt ihren Gingang von der beil. Ufra, Die ju Unasburg verebrt wurde. : (G. 387) var hin Narisco gein einem lande, daz heizet daz Riez, do ist ein stat inne, diu heizet Auguspure (lieber Augespure), da inne ist ein frouwe, din heizet Afra, die soltu mir bekern. Predigt wurde auf den Sag des heil. Ulrich, alfo wieder eines Mugsburgers (3. 398, er was bischof hie ze Augespurc) gebalten; in der zwanzigften wird der Unterschied zwischen Regfeuer und Borbolle erlautert (G. 439): wie diefe Stadt inner und außerhalb der Mauern Mugeburg beift, innerhalb aber ift man harter gefangen, ale außerhalb. In feiner, wenigstene der bisber abgedruckten Predigten wird ein anderer Ort genannt, außer einmal auch (G. 326) Regensburg; und in der vierten (G. 122) beift es, daß der dritte Bochentag (dies martis) ergetac. sin dem lande hie ze Beigerns beife, folglich muß Diefe Rebe auf baierifchem Grund und Boden gehalten worden fenn. übrigens befannt, daß die Benennung Erchtag über die Grenge Des eigentlichen Baierns binaus gebt, und guch in allemannis fchen Urfunden vorfommt, wiewohl ich bezweifle, daß er fich über gang Sch maben erftredt baben fonne. Man bat die Da. men der Monate und Tage gwar bin und wieder unordentlich gefammelt, aber noch nicht geborig fur die Untericheidung der Bolferschaften genunt. Berthold wird nicht blof in Och waben und Baiern, fondern auch in Thuringen, Defterreich, Dahren und Bohmen, und welche deutsche Wegenden noch fein Rug betrat, an vielen Orten dem guftromenden Bolfe gepre-Digt haben. Alle Diefe Stellen laffen alfo nicht auf feinen Beburteort ichließen. Wichtiger icheint ein anderes Datum, das und mit dem Ramiliennamen des Beiftlichen befannt macht, und in Bemeiners Regensb. Chronif 3. 306 enthalten, daraus in von Bangs baierifche Jahrbucher von 1179 - 1294, p. 1149 gefloffen ift. Er hieß namlich Lech oder Leche, denn der necrologus fratrum minorum hat: 6. Idus Jun. 1293 obiit Elisabet Lechsin, soror fratris Berchtoldi. Biernach fcheint frenlich fein Gefchlecht aus Regensburg felbit, wiewohl es auch fein Ruf und Bunfch aus der Fremde dahin fonnte gezogen ba-Die Schwester überlebte ihn um ein und zwanzig Jahre.

Wenn und nur Bertholds Todesjahr gewiß, fein Geburtsjahr unbefannt ift, und etwa fein Schülerverhaltniß gu David,
welcher ein einziges Jahr früher verstarb, das weit langere Leben
der Schwester die Folgerung rechtfertigt, daß er fein hohes Ulter erreicht haben möge; so darf-doch die Zeit seines Ruhms und
feiner Wirffamkeit sicher zwifchen 1247 — 1272 gesett werden.

Er gebort in bas britte Biertel des brengebnten Jahrhunderts. Diefe Bestimmung ift genauer, ale wenn Gr. Kling ibn auf Titel und Geite XI der Borrede in die zwente Salfte Desfelben Sabrbunderts weift, und mit der Ungabe des Todesjahre ben den Chroniften unvertraut angunehmen fcheint, daß er noch unter dem Raifer ifeit 1273) Rudol ph von Sabsburg gelebt habe. Reiner der in der fechoten (nicht fechzehnten) Predigt G. 3g1 an= geführten Zeitumftande reicht fo weit hinunter. Die Beiligfprechung der landgrafin Elifabeth erfolgte 1235, trifft alfo in Bertholde Lebzeiten, aber wohl noch in feine jungeren Jahre, ehe er irgendwo gepredigt batte : er gedenft ber Beiligen G. 19, Bichtiger und feiner eigentlichen Periode naber find Die in jener Predigt, indem er von dem Todichlag (manslaht) als einer ruolenden (fchrenenden) sunde redet, berührten Bege-Das grauliche Blutvergießen, fagt er, bat nun allgemein in der Welt angehoben, und fuhrt nachfolgende Benfpiele an: 1) Den Streit der Konige von Ungern und Bobmen, womit die Edlacht gemeint wird, die fich Ottofar und Bela 1260 an der March lieferten, vgl. Meifter Friedrich von Guonenburg MS 2, 212ª . 2) Den großen Streit des Ronige von Franfreich jenfeit des Meeres, d. i. Eudwige des Beiligen erften Rrengug1248 - 1254. 3) Die Fehden Grafen Peters von Gavoien; fie beben um 1240 an und mab= ren über gwolf Jahre; Peter farb 1268. 4) Die Fehden Ru= dolfe Grafen von Sabeburg; beginnen um 1242, an die Raiferwahl damals noch fein Gedante. 51 Grafen Bermanns von Benneberg und des Bifchofe von Burgbura, vermuthlich im Jahre 1254; Bermann erscheint feit 1250 in wurzburgitche Sandel verwickelt, eines fpatern Streites ermahnen die Chronifen benm Jahr 1266, val. Siffridus presbyter ad h. a. comes de Hoenlo et cives wirzburgenses conflixerunt cum comite Hermanno de Hennenberg apud civitatem Kitzingen juxta Mogum. 6) Des Konig Pringe (d.i. Przemyst, Pris mielaus, gen. Ottofar von Bohmen) Bug mit dem deut= fchen Bolf, d. i. der fur den dentschen Orden im Jahre 1254-1255 nach Preufen unternommen murde. Reines Diefer Da= ten leitet alfo über 1260 (1266?) binans, und die fechete Prebigt der Sandichrift icheint nicht fpater gehalten worden gu fenn. Die in der neunten und funf und zwanzigiten (G. 394 und 302) vorfommenden Regernamen, von welchen ich unten naber handeln werde, treffen gwar gleichfalls mit Bertholds Beitalter gufammen, find aber ichon vor 1240 entsprungen, und bienen noch weniger gur Biderlegung der Unnahme, daß die jungfte diefer Predigten bereits por Rudolfs Erhebung auf den Ebron

verfaßt worden ift. Das Jahr der funf und zwanzigsten vermag ich fogar aftronomifch ju bestimmen. Geite 300 nennt ber Prediger unter den Gegenstanden, die dem Menfchen bisweilen Das Licht der Sonne entziehen, den Mond: ist uns daz wol kunt, daz etewanne der mane dem sunnen sinen schin under gêt, daz wir des sunnen diu zwei tail kûme gesehen, alse vernemt (ein arger Drude oder Schreibfebler, I. vernent, D. b. voriges Jahr) an sant Oswaldes tage, do het der mane daz wirdige (l. vierdige) teil wol verdecket, daz man sin (der Conne) niht gesehen mohte. Und ouch eins andern mâles, an der mitewochen in den criuzetagen vor den pfin-Er führt bier zwen Connenfinfterniffe an, deren Sage ihm im Gedachtniß haften (Die Beiftlichen pflegten fie haufig aufgufchreiben). G. Diwaldstag ift der 5. August, der Mittwoch Der Kreugwoche unbestimmt in jedem Jahre, aber immer der neun und drenfigfte Sag nach Oftern, oder der Sag vor Simmelfahrt. Bufolge der art de verifier les dates fallen nun in Bertholds Lebenszeit grade zwen Sonnenfinfterniffe auf den 5. Muguft, namlich 1263 und 1244. Meines Dafurhaltens ift hier unbedenflich Die erftere gemeint, Die Predigt alfo im Jahre 1264 gehalten. Gegen 1244 fpricht nicht allein das Bufammentreffen aller ubri= gen vorbin bemerften Daten, fondern es laft auch die zwente von Berthold berührte Berfinsterung nicht ermitteln, wenn man jene nicht in bas Jahr 1263 fest. Diefe zwente, glaube ich, wird die vom 3. Man 1250 fenn muffen, in welchem Jahre Oftern auf den 27. Marg fielen, der neun und drenfigfte Sag nach Oftern alfo der 4. Man war, die Differen; betraat blog einen Sag. Der Sag der Eflipfie war der acht und drenfigfte nach Ditern, nicht Der Mittwoch, fondern der Dienstag der Kreugwoche. Wie leicht hatte fich der Prediger benm Hufzeichnen um einen Sag geirrt. Muger 1250 wußte ich fein Jahr in diefem Jahrhundert nach jes nen Ungaben fur die Kinfternif ju finden. 3ft aber 1250 richtig, fo tann die in der Predigt ale junger bezeichnete nicht auf 1244 treffen, fondern bende bestärfen einander, meine Bestimmungen Die Bichtigfeit der Finfterniffe fur die Chro: angenommen. nologie ift langft anerfannt, ich bin, um fie durch ein neues Benfpiel zu bestätigen, bier ausführlicher gewesen, und fuge bingu, daß die Minoriten und Predigermonche diefer Zeit vorzuglich auf aftronomifche Beobachtungen gehalten gu haben fcheinen, vgl. annales domin. colmar. ad ann. 1267; eclipsis solis vigilia Urbani praedicta a fratre Godfrido astronomo ordinis praedicatorum in Vormatia (Gonnenfinsternif vom 25. Man). Und eben jene vom 5. Huguft 1263 wird in andern Chronifen erwahnt, compilatio chronologica ad ann. 1263 (Pistorius 1,

1104): nonas Augusti post horam nonam fuit eclipsis solis generalis ut videtur in ista Teutoniae regione. Wie fren war Berthold und seine öffentliche Lehre von dem Aberglauben, der sich noch in die folgenden Jahrhunderte verbreitet hat: und wanden, seht er hinzu, die ungelerten liute, die werlt wolte zergen; daz habent die meister wol experimentet, die von den sternen do lesent, daz des nu nieman vorhten dark.

Bruder Berthold mar, den angeführten Zeugniffen nach, einer ber popularften Manner, Die vor ihm und fpaterbin in Deutschland gelebt und gewirft haben. Die Ungabe von 60,000, oder gar 100,000 Buborern mag übertreiben. man auch das Berbenftromen einer fo großen Menge von Leuten und die Möglichfeit, ihnen Lebensmittel zu schaffen, in jenen weit geringer bevolferten Beiten, Deren wenige Polizepeinrichtun= gen fur außerordentliche Ralle gar nichts taugten, jugeben wollte; fo fann doch die lautefte Stimme eines Redners faum von taufend, gedrangt und im Frenen ftebenden Menfchen vernommen werden, gefchweige von vielen Taufenden. In dem Bulauf von Saufenden, überall wo fich der berühmte Minoritenprediger zeigte, ift aber nicht zu zweifeln, und wo vermochte irgend in unfern Lagen geistliche Beredfamfeit dergleichen? Konnte auch nicht alles Bolf, bas fich eingefunden batte, feine Borte wirtlich horen, fo war es einmal aus der Gegend verfammelt und begnügte fich vielleicht damit, von ferne die Bestalt des Predigers zu feben, oder fonnte ibn an einem ber folgenden Tage im engern Rreife gu bo-Denn er scheint oft taglich gepredigt gu haben, G. 286: gît mir got die gnade, so sage ich morgen und übermorgen aber me. Daß folche Predigten nicht in dem einge= fchranften Raume ber Rirchen geschehen fonnten, verfteht fich. Es waren nach altchriftlicher Beife Berg - und Biefenpredig. ten unter Gottes fregem Simmel \*). Der Papft hatte ben Pre-Digermonchen und Minoriten aufier der Rirche, auf Strafen und Gaffen zu predigen erlaubt (Mugufti a. a. D. G. 335), und felbft diefe Bergunftigung muß damals auf das gemeine Bolf von gewaltigem Eindrucke gewesen fen Der Redner überschaute von ber Unbobe die gange ringenm im Grun gelagerte Menge; Bilber, Die er vom Simmel und der Gegend hernehmen fonnte, gewan-

<sup>\*)</sup> Auch der bekannte Konrad von Marburg hatte (in den dreps siger Jahren des drepzehnten Jahrhunderts) ungeheuern Zusauf, und mußte im frepen Felde predigen: cum eundum esset in campum ad praedicationem magistri Conradi de Marburc (Kuchenbecker anal. hass. IX, 117. vgl. Gerstenbergers Chronit ben & mirte II, 326).

nen befonderes leben. Die Chronifen verfichern ausdrücklich, dafi Berthold auf der Linde \*), auf Biefen predigte und einige Stellen aus dem bier gedruckten Buche beweisen es ohnebin. Er will G. 358 Die Rurcht Des Menfchen vor dem fchau-Derhaften Unblick des Teufels schildern. Bie wir fterben wurden vor Freude, wenn wir Gott faben mit fleifchlichen Mugen, alfo vor Burcht, wenn wir die Teufel faben. Binge er jest bort her vor dem Balde und ware diefe Stadt ein gluben= ber Dfen, alles wurde fich in biefen brangen. Gin machtiges, ergreifendes Bild. Geite 173 wird die alles übertreffende Beiligfeit des verwandelten Brotes in Priefters Sanden vorgeftellt, ben deffen Begegnung jedermann mit Sintansehung aller andern Rudfichten zu Fußen fallen folle: ich wil ein groz dinc ieze sprechen, und warez, daz ein dine mügelich wære, daz unser frouwe, min frouwe sancte maria gots muoter, daz sie iezunt då uf der scheenen wisen were, und alle die heiligen und alle die engele, die wurden, obe daz müglich wære, daz sie da die witen hæten (Raum fanden?) und ich des wert wære, daz ich daz selbe himelgesinde do sehen solde, und ich gienge des endes, und ich wolte sie harte gerne sehen (und wizzet, daz ich sie harte gerne und ane mazen gerne wolte sehen) und ich uf dem wege ware, daz ich mine frouwen sant Marien gerne wolte sehen, und ein herre, ein priester gienge gein mir und truege unsern herren, als er dô ze dem siechen mit gêt, so wolte ich mich gein dem priester kêrn, der unsern herren truege und wolte gein im an mêne venie vallen ûf mên knie, ê danne gein mêner frouwen sanct marien und allen heiligen und allem himelischen her. Ueber die dem Priefter schuldige Ehre ift auch G. 175 und 347 gu vergleichen und eine Stelle im Parcifal 122ª .

Der große, Bruder Berthold zu Theil gewordne Benfall barf nicht verwundern. Seine Beredfamfeit ift die wahre, welcher Gedanken und Borte bennahe nie verfagen, die in natürlicher fraftiger Einfalt zu den Bergen dringend ihrer Wirkung sicher ift.

<sup>\*)</sup> Der Ausdruck sub tilia kann nicht bedeuten: unt er ber Linde, was zweckwidrig gewesen ware, sondern super (Du Cango v. sub), wie auch die Stelle aus dem Anon. Leobiensis erläutert; auf dem Gipfel des Baums wurde ein Gerüfte gebant, das der Prediger bestieg; eine Waldkanzel. Das meinen auch wohl des Anon. Leob. eminentia propugnacula. Man versieht noch jest hohe Eichen und Linden mit Geländern zur freyen Aussicht in die Weite und vielleicht ift auch Gig un en 8 auf der Linde siene (Parc. 60°) so gemeint

Geine Bilder find nicht gehauft, aber immer an der rechten Stelle gebrancht und aus dem Leben gegriffen. Bie er den innern Biberwillen des Menfchen vor dem bofen Feind gu fchildern weiß, ift fcon ausgehoben worden. In der Bolle, fagt er G. 370, ift auch die geringfte Qual unfäglich. Wie einem wohl ware, wenn Die gange Welt ein Feuer ware, und er mitten drin im blogen Semde, fo ift einem dort. G. 244 foll die Dichtigfeit des weltlichen Reichthums gegen den himmlischen gezeigt werden: du maht wol ein wile genuoc haben. Daz ist aber gein der êwigen rîcheit, als dà einer ûf einem snellen rosse für einem kram wol balde rêtet, und dem niumen (nur) in den kram wirt ein blig mit den ougen u. er saze hant diu augen wider uz dem kram wirfet. Alle Beltherrlichfeit ift der Blick eines fcnellen Reiters in eine flimmernde Rrambude. Das leben, welches von früher Jugend an, bis ins Alter, den Berführungen des Reindes ausgefest ift, vergleicht er G. 210 einem Balde, mit folgender epischen Wendung: als der durch einen walt vert, der vindet von ersten kleine studen und darnach vindet er aber baz gewahsen boume; und alsô wirt der walt ie baz und baz zuo nemende, biz er in den rechten walt kumet; da stênt danne niuwer (nur) einvaltige grôze boume und dar under vert er danne, biz 'er durch den walt kumet und jensit wider ûz vert. Und alsô legent uns ouch die viende ein ander lage, do man in den walt vert und dan mitten in dem walde u. do man wider ûz dem walde vert. Muffchieben der Reue, beift es G. 368, ift fo miglich als das, daß ein Mann, der immer gang blind gewesen, mit dem erften Chuß einen Bogel treffe. G. 330, 331 von der Bedankenlofigfeit benm Gebet. Manche laffen in der Rirche die Lippe auf und niedergeben und haben feinen guten Gedanfen. Beffer aber ifts doch fo , ale gar nicht zu beten. Denn wie das wilde Geflügel durch Gewöhnung allmählich gabm wird und zutraulich, fo mag einem folden das Paternofter allmablich beimlich werden und Gott in dem Bergen, und : darumbe sult ir den hohen edelen adelar von dem hôhen himelriche ofte gewonlichen locken mit dem pater noster u. mit anderm gebete, der daz kan, ob du halt nicht grozer andaht hast. (Ginn des legten Gaged: mit anderem Gebet, das ihr gelernt habt, und folltet ihr es auch ohne große Undacht thun. Die Frenheit der alten Gprache fpringt hier von dem Pron. ir auf der und du ab.) G. 281, 282: Gottes Unschauung ift alfo wonniglich und fufe, daß man ihrer nie gefattigt und mude wird. So wart nie deheinre muoter ir kint nie sô liep, und solte sie ez drie tage ane sehen an underlaz, daz sie anders nicht enpflæge, wanne eht sie

ir liebez kint solte ane sehen, sie ze an dem vierden tage vil gerne ein stücke brotes. Bede irdifche Meigung bedarf ber Abfvannung, von Gott mochte aber im Simmel feiner die Augen nur fo lange, ale man die Sand umfehrt, abwenden, um aller Welt Buter nicht. Wir sagen iu etewenne ein glichnisse, wie scheene got sî. Seht, alles daz wir iemer gesagen kunnen oder mugen, daz ist rehte dem geliche, als obe ein kint uns solte sagen, ob ez muglich wære, die wile ez in sinre muoter libe ist beslozen, und daz solte sagen von aller der wirde u. von aller der gezierde, die diu werlt hat, von der liehten sunnen, von den liehten sternen, von edelre gesteine kraft und von ir maniger slahte varwe, von der edelen wurze kraft und von der richen gezierde, die man ûzer siden und ûzer golde machet in dirre werlte u. von maniger hande suezen stimme, die diu werlt hat, von vögelin sange u. von seiten spil und von maniger bluomen Und 285 wird binjugefügt von ber Dichtigfeit aller weltlichen Freude, gegenüber der himmlischen : alliu diu ere u. diu froude und daz gemach, die disiu werlt ie gewan von keisern oder künigen, wider der fröude, diu im himelriche ist, als widerzæme einem ware ein diep an einem galgen, als kurz einem diu wile dâmit ware, daz er einen erhangen man triuten solte wider aller der Fröude, die din werlt hat, alse widerzæme ist mir diu froude aller der werlte, wider der ewigen froude. Ei, wol iuch wart, daz iuch iuwer muoter ie getruoe, die sô getane fröude sülen besitzen.

Bertholds Somilien find das, was im Mittelalter sermones de tempore hieß, und wie man fie auch ben dem beil. Bernhard antrifft. Bon dem Gefte oder dem Beiligen bes Sages wurde ein Bezug genommen im Gingange oder im Berlaufe der Rede; oft wird auch gleich der evangelische Tert jum Die Unlage des Gangen erscheint in der Regel Grunde gelegt. paffend und verftandig, und follte bisweilen die Bergliederung verungluden, und in den Uebergangen 3mang verrathen, fo weiß der naturliche Fluß der Rede alles auszugleichen, und die vorherrichende praftifche Richtung des Beiftlichen überall auf eindringende, warme Bermahnung einzulenfen. Die Liebe Gottes und der schönften Zugenden , die Meidung aller Lafter wird als die Sauptfache empfohlen, und nicht leicht unter den bier abgedruckten Predigten eine angetroffen werden, die nicht von irgend einer Geite auch noch beute das menschliche Berg rubren murde, wenn ichon fur unfere Beit einzelne Wendungen

und Beweisführungen unschicklich fenn follten. Die eigentliche, in nichts dem reinen fatholifchen Glauben widerftrebende Theologie des Somileten mogen folgende Stellen bezeichnen. G. 59: Der Menfch foll getreulich von Gott glauben, mas ibm das Chriftenthum fagt: Du solt niht ze vil und ze tiefe gedenken in dime heiligen glouben, wie dem und dem si, u. wie daz und daz gesin müge. Wanne nu der liehte sunne den heiligen cristen glouben bezeichent, so sult eht ir niht vaste in die sunne sehen. Ez enhat nieman so starke ougen u. wil er ze lange u. ze vaste in die sunne, und in daz brehende rat der sunnen sehen, er wirt als unmazen kranc an sinen ougen, daz erz niemer überwindet, oder er wirt gar blint, daz er niemer stich gesihet. Diefes wird in einer andern Predigt fast mit denfelben Borten (folche Biederholungen der Lieblingsideen des Redners find begreiflich, da er haufig und oft taglich und an verschiedenen Orten auftrat) eingepragt: swer faste in die sunnen sihet, in den brehenden glast, der wirt von ougen so bæse, daz er ez niemer mêr gesiht. Zeglicher wise als stêt ez umbe den glouben, wer ze faste in den heiligen cristenglouben sihet, also daz in vil gewundert u. zetiefe darinne rumpelt mit gedenken. Beder habe Gott und feinen Rachiten lieb von allem feinem Bergen: swer daz tout, der gan im selber (gonnt fich felber) guotes wol und aller sælicheit, des zerinnet im halt niemermêre. Ich wil ein groz wort sprechen, er hat halt allez, daz got selber hat. G. 830: Ber aber todtlichen Sag bat, ift ein Morder. Saf gegen einen, der dir fein Leid gethan, ift teuflifch; aber wenn dir auch einer Bater und Rind erichlagen batte, follft du dennoch fein Freund fenn. G. 209: Bedem Menfchen, ohne Unterschied der Religionen, bat Gott eine unfterbliche Geele verlieben, und laft ibn durch Engel bebuten: als das kint lebende wirt an siner muoter libe, so giuzet im der engel die sêle în, der almehtige got giuzet dem kinde die sêle mit dem engel în. Und als ez nür als lange gelebet, als ein hant mag umbe gekêrt werden, sê muoz ez iemer u. iemer leben als lange als got lebet und mac niemer ersterben an der sele. S. 16: Jedermann hegt feinen Ader, und hutet feinen Ochat. Gott umfing feinen Uder (die Menschheit) mit zwen Mauern, und feste ihm die Schaar der Engel gur Gute. Er muoste einem herren ein lieber acker sin, der ze ieglichem orte (in jede Ede) einen hueter sætzte, der muesten vier ze einem acker sin. So wær im aber der ein gar lieber acker, der ze einem ieglichen

eher (fur jede Mehre) einen hueter satzte. Das hat Gott gethan, und ze ieglichen menschen einen sunderlichen, ez si junc oder alt, getouft oder ungetouft, einem ieglichen cristenmenschen sunderlichen einen hueter und einen engel gegeben, und halt ieglichem heiden und ketzer und juden und slafenen und tataren (Glaven und Sartaren werden bier, den damaligen Bolfobegriffen gemaß, noch binter Reper und Juden geordnet); ez sin jene oder dise, die nach menschen gebildet sint, der hat iegelichez sinen engel, der sin huetet. C. 140: ez sprichet ein heilige, ez ensi nieman so arger, ern habe eteliche tugent, dui zem himelrîche gehære. G. 189, 190: Die Engel hatte Gott fcnell und edel gefchaffen, daß fie besto ringfertiger an ihrer geiftlichen Cauter= feit waren, weil fie fich aber überhuben ihrer großen Ccouheit, fo gab er dem Menschen den Leib (den horwigen, irdenischen sag, den fothigen, irdifchen Gad), daß er demuthig ware, und nicht in Soffart verfiele; der Leib ift der Geele wie eine fchwere Ruftung und ein Berg auf dem Ruden. - Innere Bute und Frommigfeit geht über außerliche Religionsubungen. sitze, wird G. 329 der Buborer apostrophirt, und mach ein criuze für dich. Und hætest dû ein guot herze, daz wære dir vil bezzer, danne alliu criuze, diu dû machest, @. 349: Ihr Berren, ihr thut mir gar Leid darum, bag ihr manchmal ju Gt. Ja fob laufet und reitet, fo daß ihr leicht in zwolf ober zehen Wochen nicht zehen Meffen horet. Das fage ich nicht darum, daß ich St. Jakob feine Pilger entführen wollte, da ware er mir ju boch, ich rede es um der Berechtigfeit willen. 3hr laufet dorthin und vertaufet dabeim, daß eure Rinder und Sausfrauen immerfort besto armer fenn muffen, und ihr felber "nothaft u. gultehaft« (in Roth und Ochulden ftect). Und ein folder maftet fich, daß er viel feifter gurudfommt, ale er ausfuhr, und hat dann viel zu fagen, was er gefeben, und laft (durch fein Gefchwag) niemand boren in der Rirche und Prediat. Bas fandest du dort? St. Jakobs Saupt. Das ift ein todtes Bein und ein todter Schadel; das beffere Theil ift im Simmel. Da fannft du mehr Gnaden finden an deinem Sofgaun (in deiner Beimat), fo der Priefter in der Rirche Meffe fingt u. f. w. S. 387: Manche hatten gerne fichtbare Beichen vom herrn. Er thut auch taglich große Beichen, man will es nur nicht dafür halten, aus Gewohnheit. Go ift ein großes Beichen die Gonne, nur daß ihr es gewohnt fend, daß man nun Korn wirft in die Erde, und daß Gott es verfaulen lagt, und aus dem faulen Rorn anderes wachfen lagt, daß alle Belt gespeifet wird. Go macht er edlen Wein aus faurem Baffer. Denn Die Reben

gieben ihren Gaft aus ber Erbe, und er verfauert in ihnen. Und taglich thut er das Beichen, daß die Erde auf nichts fcwebt. G. 364: Jedes Erschaffene bat Befen und Mamen, aber nicht jedes bat Befen und leben und Empfindung und Bernunft. Der Stein bat nur Befen; Die Bewachse ber Erde Befen und leben, aber fie empfinden nichts, der Baum gap. velt und ruft nicht, wenn er abgehauen wird, aber er hat Leben; benn wenn man ibn abhaut, fo borret er, weil ibm Die Rraft genommen ift, wovon er lebt. Aber die Thiere alle haben Empfindung dagu, denn fie furchten und flieben Schmerg und Tod. Den Menfchen bat Gott über alles geadelt, weil er auch noch vernimmt. Der almehtige Got (3. 113) hat iu zwei grôziu buoch gegeben, dà ir an lesen und lernen sulet alle die wisheit der juch not ist an libe und an sêle, die juch in daz himelriche wisen suln. Daz ist der himel und diu orde. Berftandet ibr es nur ju machen alse der guote sant Do man den fragete, wo von er so wise wære. do sprach er: ich lenne an den boumen. Eine (G. 165 wiederholte) befaunte Heußerung Bernharde: mas er in Erflarung der beil. Schrift vermoge und in Der Erfenntnig ber gottlichen Dinge, babe er befonders in Balbern und auf Reldern durch innere Betrachtung und Gebet erlangt, und feine anderen Lehrer gehabt, ale Die Buchen und Gichen (der b. Bernbard, Dargestellt von Deander, Berlin 1813, G. 6). Glaube meiner Erfahrung, fchrieb Bernhard an einen andern Lebrer, du wirft etwas mehr finden in den Baldern, als in den Buchern, Solg und Stein werden dich lehe ren, mas du von den Meistern nicht vernehmen fannit (dafelbit G. 45). Die Stelle von den zwen großen Buchern ber Matur (G. 112. 161) erinnert mich an ein noch ungedrucktes Bedicht Stricers (ben Det Des Anonymus Mellicensis; Die Sandschrift Diefer schonen Gedichte liegt namlich gu Dolt, Abschriften davon jest zu Dreeden und fonft; einzelne Stude daraus auch in Beidelberger Mif.), welches beginnt : Got hat den leyen gegeben, die christenlichen wollen leben, driu buoch, daran sie sulen sehen, waz ist u. waz sol geschehen; der himel ist der bouche einez, rehtez u. vil reinez etc. Unter dem zwenten Buche wird aber nicht die Erde gemeint, fondern das Gemalde mit Abbildungen aus der chriftlichen Beschichte; unter dem dritten Buche Das leben der Geiftlichen. Die Idee ift alfo anders gewendet. Uebrigens hatte Berthold mit Strickers, der ihm um gwangig Jahre vorangeben mag, Dichtungen leicht befannt fenn fonnen.

Wenn alle Minoriten und Prediger des drenzehnten Jahr-

hunderts in Deutschland Bertholden in Lebre und Birffamfeit ahnlich waren, fo leidet die Behauptung Reandere in der Borrede feinen Zweifel, daß die Bettelmonche orden als Unregungemittel eines lebendigen Chriftenthums einen wichtigen, nicht gehörig anersannten Plag einnehmen. Die ungemeine Schnelligfeit, womit Diese faum erft gestifteten, befanntlich den Regeln Des Francistus und Dominifus folgenden Bruderschaften im Berlaufe 'eines Menschenalters gedieben, beweift, wie fie zeitgemaß waren. Bwar griffen fie, Da ihnen aller Orten zu predigen gestattet war, in Die bestehende Parochialverfaffung vielleicht bier und ba fforend ein; es mag jedoch mit diefer Geelforge nicht durchgangig wohl bestellt gewesen fenn: waz der heiligen guot heizet, flagt Berthold (S. 18), daz hant die herren alse gar vil an sich gezogen, daz nû vil wunderlicher kûme etewâ ûf vier kirchen ein priester sitzet, wanne sie mugen eht sich davon niht begen (fonnen von den fcmalen Ginfunften nicht leben). Bas aber hauptfachlich anguschlagen ift, die allgemeine und vielfeitige Regfamfeit des Jahrhunderts war einer in das leben aller Stande greifenden praftifchen, geiftigen leitung bedurftig, und daber bochft empfanglich. Bennabe feine Chronif der Beit von 1220 bis 1270, die nicht der Ginführung und Bestiftung eines oder bender Diefer Orden in jeder bedeutenden Stadt gedachte. Beredte und erwectte Dominifaner fowohl ale Franciefaner mußten bald großen Ginfluß auf die Denfungsart und Richtung ihrer Beit gewinnen. Binceng von Beauvais, Albertus Magnus, Thomas von Mquino, Bongventura und Undere. Bon Bertholds für Deutsch= land gewiß größerer (?) Birffamfeit bat man nur weniger gerebet; er muß ben dem gemeinen Bolfe und ben Furften gleich wohlgelitten gewesen fenn, die oben angezogenen Stellen jum Jahre 1253 lehren, daß er Beichtiger Bergoge Otto von Baiern gu Candebut war, ber in bemfelben Jahre ftarb. Matth. paris ad ann. 1289: facti sunt eo tempore praedicatores et minores regum consiliarii et nuntii speciales. werde hernach noch einen in der altdeutschen Literatur nicht gu überfehenden Minoriten aus Regensburg anführen. Der überraschende Wachsthum der Predigerorden und einzelne Digbrauche, Die fich auch ben ihnen einschlichen, mogen ihnen fcon damale Begner jugezogen haben. Gine folche Stimme vernehmen wir jum Benfpiel aus dem Munde eines nicht un= ansgezeichneten Deutschen Dichters, ber mit Berthold ungefahr gleichzeitig gewesen fenn fann. Boppo, Df. 2, 235 ::

Schamt iuch, minner orden, iuwer fluz der hat den hinderganc, iuwer orden hinkent alle, ir tret in simonien schranc; ir würket fremdiu gotes reht; ir lêret guot u. minnet valsche tat.

ir sît verkoufet worden der kristenheit, owê der nôt! den wolf nemt ir ze gesellen, ob er daz schâf iu bringen tuot; ir riuhet sleht und slichtet rûh, haz u. nît den treit nû geistlich wât.

iuwer bruoderschaft sich hænet, glihsenheit, die göt verböt, diu ist mit iu gekrænet, diu treit nu geistlich wæte und wülvet uz des herzen tunst, lêrt iuch Franciscus solhe kunst, sö pflac sant Augustin ouch solher ræte.

Diefen Klagen wird es bin und wieder nicht an Grund gebres chen, ohne daß fie im mindeften gegen das Gange geugen; Die politischen Spaltungen jener Beit brangten nicht wenige Menfchen, für das weltliche oder geiftliche llebergewicht lebhafte Parten zu ergreifen. Wegen einzelner Rehler der Beiftlichen nimmt Berthold felbit fein Blatt vor den Mund. die Pfennigprediger eifert er heftig (G. 149. 150. 225. 289. 384. 395.), an einer Diefer Stellen heißt es: Pfennicprediger, dem tiuvel ein der liebste kneht, den er iergent hat. Pfi pfennicprediger, morder aller der werlte, wie manige sêle du mit dinen valschen gewinnen von dem waren sunnen wirfest an den grunt der hellen, daz ir niemer mêr rât wirt! du geheizest alse vil aplazes umb einigen helbelinc oder umb einigen pfennic, daz sich manie tüsent menschen dran lât, und wænent, sie haben alle ir sünde gebuezet mit dem pfennige oder mit dem helbelinge, alse du im für snerest. So wellen sie fürbaz niht buezen und varent alse hin ze helle, daz ir niemer rat wirt. Und da von wirfet man dich an den grunt der helle u. wirfet alle die uf dich, die du dem almehtigen gote enpfueret hast und verkoufet ie die sele umb einen pfennic oder umb einen helbelinc. Du morder der rehten buoze, du hast uns die rehten buoze ermordet, die der sieben heilicheite eine ist, der hohsten, die got hat. Begen welche Urt von Predigern find Diefe wieberholten Ausfälle eigentlich gerichtet? will der Minorit den Dominifaner herunterfegen, ober einen Unfug tadeln, der feine von benden Regeln, fondern nur einzelne Difbrauche trifft? Die Pfennigprediger find neulich auferstanden, beißt

es G. 384. Da ich ein fleines Rind war, war nirgente einer derfelben \*). Er fabrt aus unter die einfaltigen Leute, und predigt und ruft, daß alles weint, was vor ihm ift. Und er faat, er habe vom Papite die Gewalt, daß er dir alle deine Gunden abnehme um einen Belbeling oder Beller. Und er lugt, daß man damit ledig fen gegen Gott, und front den Teufel alle Tage mit viel taufend Seelen. 3hr follt ihnen nichts geben, Dann muffen fie abfteben von dem Betrug. -Ein Sauptgegenstand ber beftigften und wirtlich ichonungelofer Meußerungen des geiftlichen Redners, der fich felbft über Die Anden duldfam ausspricht (G. 11. 12), find die Reger; und Da Berthold hier einzelne, fur die Rirchengeschichte nicht unbrauchbare Daten benbringt, fo fcheint es mir angemeffen, davon etwas ausführlicher gu handeln. Diefelbe Geiftebruh. rigfeit, die im gwolften und drenzehnten Jahrhunderte bas Emporfommen neuer Monchborden, ale neuer Berfuche und Mittel jur Canterung und Auferbauung ber driftlichen Bolfer begunftigte, that auch den ans dem Orient in bas weitliche Europa allmalich eingedrungenen, unter vielfacher Gestalt wuchernden Geften mancherlen Borfchub. Die Baldenfer (eis nige ihrer geiftlichen Dichtungen bat fürglich Rannon ard im Originale befannt gemacht; ihr fittlich : reines , ftrenges Leben wird felbit von den Gegnern jugeftanden) waren gwar um die Beit, wovon bier die Rede ift, meift beschwichtigt, was aber mit ihnen durch ungablige Raden gufammenbing, noch in fteter Bewegung, die in die folgenden Jahrhunderte fortwirfte. Der Abt von Ureberg ad ann. 1212 fnupft fogar den Urfprung der Bettelmonche unmittelbar an jene Regerenen: eo tempore, mundo jam senescente, fagt er, exortae sunt duae religiones in ecclesia, cujus ut aquilae renovatur juventus, quae etiam a sede apostolica sunt confirmatae, videlicet minorum fratrum et praedicatorum. Quae factae hac occasione sunt approbatae, quia olim duae sectae in Italia exortae adhuc perdurant, quorum alii humiliatos, alii pauperes de Lugduno se nominabant. Die gange Stelle muß nachgelesen werden. Die Reger, Unfange ihrer Lebre

Unmert. d. Red.

<sup>\*)</sup> Hieraus folgt icon, wie auch aus andern angeführten Stellen, ganz ausdrücklich, daß Berthold nicht wider den Ablaß felbst im allgemeinen eifert, und daß daher feine Ungriffe wohl nur von folschen Predigern zu verstehen find, welche Schuld daran waren, daß das Bolk nicht Reue und echten Bufgeist als die unerläßliche Bebingung zur Gundenvergebung ansale.

gang ficher, fenen felbft nach Rom gegangen, fich Beftati= gung gu bolen ; der Papft habe aber ihre Brrthumer erfannt, fie abgewiesen und geachtet. Um' ein Wegengewicht fur fie gu finden, fenen jene gefetlichen Regeln, Die bas Saugliche, Das fich mit dem Regerthume gemischt hatte, benbehielten, aufge= Daher Das gleiche Gelubde ber Urmuth und Der nabere Umgang mit dem Bolfe. Das beschauliche geiftige Leben, bas unter gemeinen, unwiffenden Menfchen gum Ber-Derbniß auszuschlagen drohte, follten die gelehrten, der Rirchenfapung fundigen Monche zugeln. Wenn auch diefe Borftellung unrichtig fenn follte, und vielleicht umgefehrt aus einer entarteten Unterabtheilung der Moncheregel die ihnen außerlich nicht unabnliche Regeren entsprungen fenn fonnte, oder noch lieber, wenn das benden gum erften Grund liegende in dem Beift der gangen Beit gefucht werden muß; fo lagt fich, fcon weil nab an einander ftoffendes defto greller von einander abftogt, begreifen, warum die Minoriten und Pre-Diger eben die erbittertften Reberfeinde maren. In der Gefchichte des drengehnten Jahrhunderts erscheinen fie immer fo, voraus noch die Prediger, und durch ihren Ginflug wurden auch in Deutschland Furften und Bolf zu manchmal grau-. famer Berfolgung armer , verführter Menfchen aufgeregt. In Teutonia multae haereses deteguntur et haeretici flammis puniuntur (annales Godefridi monachi ad ann. 1232). Wie, ketzer, bist du iergent hie (jest unter meinen Buborern)? fragt Berthold: Nu wolle der almehtige got, daz deheiner für mir (in meiner Gegenwart) si. Sie gent ouch niht ze frumen steten; sie gent ze den wilren und ze den dorfern gerne und halt ze den kinden, diu der gense huetent an dem velde. Und etewanne giengen sie gar in geistlichem gewande und swernt (beffer wohl swuoren) niht durch dehein dinc, dà bì wart man sie erkennen. Nû wandelnt si ir leben und ir ketzerie, rehte als der mane, der sich dà wandelt in sò manige wise. Alsô tragent nû die ketzer swert u. mezzer, langez har, langez gewant und swernt die eide nû. Sie hæten etewanne den tôt ê geliten; wanne sie sprachen, got der hæten die eide verboten. Und ir meister habent sie in nû erloubet, daz sie eide swern (S. 304. 305). Bas er von der Tracht und Bewaff= nung der umftreifenden Reger fagt , ift merfwurdig; mit ihrer Erennung von den Rechtglaubigen wurde auch die Ubweichung im Meußern hervorstechender, und der Confur entfagt. 2lus dem Eidschwur haben sich vor- und nachher manche Diffentienten ein Gewiffen gemacht. Cavent a juramento nec dicunt vere

vel certe, et similia, quia haec reputant juramenta (de moribus Valdensium in Flacii Illyr. catal. test. ver. Basil, 1556. 8. p. 757). Un fieben Sauptstuden find nach Berthold (V. 308. 309) die Reger gu fennen: 1) Die Berwerfung des Gaframente Der Che (sacramentum conjugii damnant. Flacius. I. c pag. 743); 2) die Unrechtmäßigfeit der Todesftrafe (davon wird noch in einer andern Predigt, G. 14, gebandelt; dicunt maleficos non damnandos, Flacius I. c. pag. 755); 3) die behauptete Unfraft der fieben Beiligfeiten und Des Beibwaffers; 4) der Grundfat, daß ein fundhafter Priefter feinen der Gunde entbinden fonne; 5) die Unerlaubtheit des Gi-Des; 6) der Gan, daß auch Ungelehrte Die Schrift lefen und ertlaren durfen (uz der schrift reden); 7) wer zween Rocke bat, foll um Gottes willen ben einen bergeben. Die überftrenge Unslegung Diefes an fich fchriftgemäßen Gages (Buca, 3, 11) befampft ber Minorit mit vorzüglichem Gifer: pfi, unswliger ketzer, so mohte halt nieman behalten werden, weder geistliche noch werltliche liute; ja, fügt er naiv bingu, ist einem etewanne not, daz er den dritten dazuo habe. Much S.5 predigt er über den Ausspruch: du solt dinen ebenkristen minnen alse dich selben. »ô wê, bruoder bertholt,« läßt er sich einwenden, »jà tuostu des selbe niht; nu bin ich din beenkristenmensche, und hast zwen guote röcke und han ich einen vil bæsen und læst mich doch ê mangeln, danne dich selben.« Daz ist vil war, antwortet er, ich han die röcke, ich engibe aber dir dekeinen; ich wolte gerne, daz dû einen alsô guoten hætest, oder einen zwirunt (avenmal) also guoten. Babre Nathftenliebe besteht in Ubwesenheit alles Reides, nicht in unverftandiger Gelbftberaubung. dem Mondwechfel verglichene Bielgestaltigfeit der Regeren (Saupt= fcubwehr gegen fie; auch im Frengedant, 2b, fteht ber Gpruch :

> swie vil der ketzer lebendic sî, ir deheiner stât dem andern bi; gloubten si alle gelîche, sie twungen ellin rîche)

gibt dem Prediger Anlaß, einige der (nach ihm wohl anderthalb hundert) verschiedenen Arten naher zu nennen: (S. 302) wanne ie einer hat funden ein iteniuwe ketzerie und swelhe derselbe ie nach im hat braht in dieselben ketzerie, die ketzerie heizet danne alse jener, der sie von erste vant. Ein heizent poverlewe, und eine arriani, und rünkeler und manachei und sporer und swirder und arnolder, wozu aus einer andern Predigt (S. 394) folgende Aufzählung zu nehmen ift:

manachei, patrine, poverlei, runkeler, sporer, sifrider, arnolder. Unter Diefen Damen find einige auf den erften Blick fogleich, andere etwas ichwerer zu erflaren. Ueber die Urianer, Manichaer, Patarener (auch Paterini genaunt) und Urnolder (Unhanger des Urnold von Breecia) waltet fein Zweifel Aber wer find die poverlewe (poverlei), runkeler oder runkeler, die sporer, die swirder (sifrider)? Die nachste Mustunft gewährt eine Stelle der Reperverordnungen Friedrich & II. Der Papft Innoceng IV. bestätigte ober erneuerte den 22. Man 1253 (Asisii XI. kal. jun. anno pontificatus XI.) die kaiferlichen Verordnungen, von welchen man nicht genau weiß, wann fie erlaffen find. Wahrscheinlich fallen fie, schon ihrer Ocharfe wegen, in die frubere Regierungszeit Diefes Furften , dem fpater der romifche Sof Milde gegen die Reger, und felbft fegerijche Wefinnungen vorwarf (Raumers Sobenft. IV. 30 - 42), und wohl noch in die zwanziger, auf allen Fall menigstens in die drenfiger Jahre, vor dem Bannspruch (1239). Gie finden fich in des Petrus de Vinca epist. I. 25 - 27 (wohin fie nicht gehoren , vergl. Perp ital. Reife, @. 445. 446), und in der dritten Berordnung werden die Reber aufgezählt. Rach ber edit. amberg p. 181 folgender Geftalt : incipiunt capitula constitutionis contra Patarenos, Speronistas, Leonistas, Arrianistas, Circumcisos, Passaginos, Joseppinos, Carracenses, Albanenses, Franciscos, Bannaroles, Comistas, Valdenses, Burgaros, Barrinos et Ortolevos et cum illis de aqua nigra. In der Raffeler Sandichrift lautet bie Stelle: Patarenos quoque Sporonistas. Arrianos leonistas circumcisos passaginos Joseppinos. Cancoren albaneñ francisinos. Bagneolos camistos. Walden. Burgaros Comunellos Varrianos, et Ortolenos, cum illis de aqua nigra Schröfh, Ih. XXIX, S. 514, theilt die Lifte mit aus Philipp. von Limborch hist, inquis. Amst. 1692, p. 50 (auf welche Sf. des Petrus de Vin. fich die Barianten grunden mogen?): Cathari, Patareni, Speronistae, Leonistae, Arnaldistae, Circumcisi, Passagini, Joseppini, Saratenses, Albanenses, Francisci, Begardi, Commissi, Waldenses, Romanoli, Varini, Ortuleni, cum illis de aqua nigra, unter welchen allen, fügt Ochrofh bingu, nur wenige deutlich beschrieben werden fonnen. Die Berichtigung des Tertes aus Innoceng IV. Regesten (anno XI. litt. curiales Nr. 47) verdanfe ich Pers: Patarenos, Speronistas, Leonistas, Arnaldistas, Circumcisos, Passaginos, Joseppinos, Garratenses, Albanenses, Franciscos, Bagnarolos, Comistos, Waldenses, Runcarolos, Communellos, Warinos et Ortolenos

cum illis de aqua nigra. Auf die Erlauterung aller diefer Damen ift es bier nicht abgefeben. Bur Deutung der Bertholdifchen Unführungen werden fie aber, nebft des Reinherus (eines mit Berthold gleichzeitigen Predigermonche, der fruber felbft Reper gewesen war) tractatus contra Valdenses (bibl. max. patr. Tom. XXV. Lugd. p. 262 ff.) binreichen. Berthold hat ohne Zweifel von den faiferlichen Gefegen oder der papftlichen Bulle genque Runde gehabt. Geine Poverlewe find die Leonistae, welche der Abt von Urfp. in der oben ausgezogenen Stelle die pauperes de Lugduno nennt, Reinher c. 5 secta pauperum de Lugduno, qui etiam Leonistae dicuntur. Will man in dem lewe oder lei nicht Lion erblicken, fo fonnte es vielleicht die niederdeutsche, flandrifche Mussprache von Leben (vita) fenn, und pover leve das lat. fraterculi de paupere vita überfegen , wie diefelben Reger auch genannt wurden. Die Francisfaner hießen gleichfalls fraterculi, fratricelli, d. i. fratres minores oder minimi, folglich Minoriten Bom Thomas v. Mquino wird in den act. sanct. mart. T. I. p. 666 gefagt: destruxit errorem, cujus sectatores simul et inventores se nominant fraterculi de vita paupere. 3m Unfange des viergehns ten Jahrhunderts erließ Johannes XX. Die 22. Ertravavagante contra nonnullos profanae multitudinis viros, qui vulgariter fraticelli, seu fratres de paupere vita (romanist) de povera vita, pauvre vie, halbdentsch pover-leve?) bizochi (Gadtrager) et beguini nuncupantur. Das Buch von den neun Belfen (liber de novem rupibus) wird diefer Gefte bengelegt. Bertholds Runfeler, wer wurde fie in den Burgari der Berordnung erfennen? Die bergestellte Ledart Runcaroli, der das Romanoli ichon naber fam, laßt feinen Zweifel. Reinher, cap, 4 und 6, beifit sie Runcarii. Du Cange h. v. leitet Die Benennung vom Orte Roncalia ab, oder daber, daß fie an wuften Dertern (runcariis) bauften. Wie, wenn fie vom Tragen der Meffer genannt wurden, deren Berthold gedenft? runco bedeutet ein langes Deffer. Gie fcheinen fich vorzäglich nach Guddentschland verbreitet zu haben (qui Alemanniam veneno pravitatis haereticae infecerunt). Bertholde Gporer find wiederum unverfennbar die Speronistae oder Sporonistae, denn bende lesarten fuhren auf dasfelbe, den Damen nimmt er felbit (G. 305) fo, daß ein Opornmacher (ital, spronajo, speronajo) Stifter ber Gefte gemefen fen: welch der tinvel gap im den gewalt, einem schuochsuter (Ochufter) oder einem wöber (1. weber) oder einem spörer, der din meister ist? Befannt und febr beareiflich ift, daß fich viele Abirrungen in Glaubensfachen guerft in dem Gemuth einfaltiger, ju geiftlicher

Betrachtung geneigter Sandwertsleute entspannen; in Fran freich wurde tisserand (Beber) ju einem allgemeinen Regernamen. Die Gwirder oder Gifrider paffen auf feinen der lat. Mamen; da mir fein Reger Gifried befannt ift, giebe ich Die erfte Lebart vor, der aber doch auch ohne die Unnahme einer Entstellung nicht zu helfen ift. Reinber gedenft, cap. 6, der Siscidenses? oder waren gemeint die suestri, suestriones, fratres et sorores liberi spiritus (Od) rofh XXIX, 658, 659), wel= ches Wort einige aus bem bentichen Ochwester, andere aus bem lat. su-estri (qui more suo vivunt) deuten, val. Du Cange v. suestri. Mur muß die lette Deutung dem Berthold unbefannt gemefen fenn, ber, indem er die allgemeine deutsche Benennung Reger von dem Thier Rage ableitet, bingufugt (G. 302), daß man sie nicht miuser, vogeler, swiner, geizer nach Maus, Bogel, Schwein und Geiß nenne. Ohne also über Swirder zu entscheiden , will ich einiges über das Bort Reger anmerfen. Die Ubleitung von Rage hat der Prediger fchwerlich erfonnen, auch andere haben fie vorgegeben, 3. B. Alanus libro 1. contra Valdenses! catari dicuntur a cato, quia osculantur posteriora cati, in cujus specie, ut dicunt, apparet eis Lucifer, welche abgeschmachte Urfache Berthold nicht berührt, fondern wirflich febr finnreich den Ramen aus dem beimlichen fchleichenden Wefen und dem Schädlichen Uthem der Rage, mit treffenden Muganwendungen erlautert. Gelbit wie fie in die Ochuffel nieft oder giftige Dinge belecht, bat er der Matur dagu abgelaufcht. Diefe Unficht war wohl damals allgemeiner verbreitet. Die ftimmt zu einer ichonen Stelle über die Reger im Frengedant (2h, val. Liederfaal 2, 565), Die verdient ausgehoben zu werden :

Swer cristes lêre welle sagen, der sol sin lêre ze lichte tragen, sô muoz der ketzer lêre sin in winkeln unde vinsterin; hie sol man erkennen bi, wie ir lêre geschaffen si! Got hât geschaffen manigen man, der glas von eschen machen kan, und schepfet daz glaz, wie er wil, nû dunket die ketzer gar ze vil, daz got mit siner geschepfede tuot allez, daz in dunket guot. Sie enwellen nicht glauben hân, daz ieman nach tôde müge crstân; daz got den man geschaffen hât, daz ist græzer, dan daz er erstât.

Der Ideengang Des Dichtere ift : Menfchenhande fonnen Glas aus der Miche in beliebigen Kormen bervorbringen, und Gott fcafft ben Menfchen aus Michts hervor, bas Geheimniß ber Schopfung ift großer, ale bas der Auferstehung aus dem Lode (aleichsam aus Der Ufche), woran Die Reber nicht alauben wollen Bon der Berhartung des Repers fagt Berthold (G. 271) weniger gelungen : er gleicht dem Arnftall, wie Diefer von Baffer Bu Stein geworden ift, fo ift er aus einem Chriften gum Reber Der Krnftall fann nicht wieder in Baffer gurudfebren, eben fo wenig der Reger wieder in einen Christen gewandelt werden ver si denne kürzlich in die ketzerie komen.« -Uebrigens bedarf es faum der Unmerfung, daß jene Etymologie Reber aus Rate grundfalich fen. Ochon ibre Berbreitung eben wohl burch die romanische und flavische Gprache zeigt, daß das Bort nicht deutsch fenn fonne (ital. gazaro, mittellat. gazarus, gazerus, bohm. facpr, poln. kacerz); unfere Gprache fennt es erft feit dem brengebnten (awolften?) Jahrhundert. gebrauchte man ka-tuolo, gi-tuolo (angelfachf. ge-dvola) für haeresis, wortlich: Brrthum. Notfer hat 24, 16 geloubirron (haereses) 73, 15 irrare (haeretici): Irrglaube, Irrglaubige. Uber den Urfprung des Wortes Reber haben die Rirchenhistorifer zwen Meinungen aufgestellt, die bende nicht unwahrscheinlich Einmahl fonnte ben cazari, chazari an die Berlunft einer Gefte aus der Chaggren (chersonesus taurica) gedacht merten, wie auf abnliche Beife Bulgaren (Bugari) allgemein für Beiden , Unchriften gebraucht wurde. Dann aber fommt bas griech. Kagapoi in Vetrachtung, wogn die Kormen cathari, catari beffer paffen. Die Geftierer hießen fich Reine im Ginne ber beutigen Puritaner (Reinher l. c. cap 6 cathari , propter munditiem) und dafur ftreitet die Debenbenennung boni homines, los bos homes (Pagi critica in Baron, ad a. 1170, p. 656) val. Petrus Sarnensis hist. Albigens. cap. 2: sciendum autem, quod quidam inter haereticos dicebantur perfecti, sive boni homines, und cap. 4, haeretici a fautoribus suis boni homines dicebantur. Der Musbruck boni homines war nun frenlich von Altere ber in allen gandern romanischer Bunge im beften Ginne gebraucht und ift auch nachber durch jene fchmapliche Zwischenbedeutung nicht baraus verdrangt worden : welcher Frangofe denft fich ben bonhommie etwas Unrechtes? Aber es ift mir doch auffallend, daß in unferm Darcifal 2Bolfram ben Einfiedler Erevrigent, ber feine gang eignen Grundfabe gu baben fcheint, beständig den guoten man nennt (Pare 1100 111b. 0 1150 1180). - Berthold macht noch einen Unterschied gwifchen

Regern und hoffartigen, frechen Menschen, die er (G. 325) Gottesfchelter (wir fagen jest Gotteslafterer, blasphemos) nennt, fie wollen nicht Reber fenn und find noch schadlicher, fie predigen wider alle Predigt von Gott, von Gunden und Tugen-Er führt einige folcher Meinungen an, Die damale unter Den Leuten Umlauf hatten und Die Frengeifteren des Zeitalters bemeifen. Den Gab, daß Gott von jeher alles voraus gewußt, brudten fie fo aus: (G. 325, 298) do got den ersten menschen geschuof, da sach er dem jüngesten under diu ougen (einem unter die Mugen feben, beift: einen ins Beficht faffen), woraus gefolgert wurde, daß fein Denich verloren ginge. Eine andere folder Behauptungen mar (G. 298): ich wolte niht, daz min sêle ûz des besten menschen munde fuere, der hinte lebet, d. b. ein Mensch ift werth was der andere, ich will mit meiner Ratur ausfommen und dem, den man fur den Beiligsten balt, die feine laffen, ich enweiz niht, wie ez umbe sin herze stet. Umgefehrt verfichert Berthold: ich wolte mit gar guotem willen, daz ich an eins guoten menschen stat sturbe, d. h. ich traue andern gu, daß fie gerechter find, als ich, und taufchte gern mit ihnen. Ja zeware, reden andere von dem jungften Bericht, ich triuwe mich da wol verbergen under alle die werlt, d. h. unter der großen Menge überseben gn werden. Go freche Leute, fagt ber Prediger, werden die wahre Gonne nie erblicen.

Die Engenden , worauf er ben aller Gelegenheit bringt, find innere Demuth und Reue und Biedererftattung jegliches unrechten Erwerbs, ohne das fenen alle außerliche Buffen und Reinigungen von gar feinem Erfolg. Ber unrechtes Gut miffentlich ben fich behalt, den fann nichts von der Berdammnig retten. (385) Das fannft bu nicht buffen mit einer Sahrt über Meer. Man gibt dir jest das Rreug von dem Papit übers Meer gu fahren fur gehn Geelen. Aber wenn du auch hinüberfahrft mit Diefem Rreug und mit dem, woran G. Peter und G. Undreas gemartert wurden und das beil. Grab wieder gewinneft und die Beiden fern und nabe bezwingeft und erfchlagen wirft im Dienfte Gottes, und wenn du dich dann legen liefest in das heil. Grab, worin Gott felber lag und auf dich legteft alle diefe Rreuze und bas dazu, woran Gott felber ftarb, und ftande Gott (Chriftus) gu deinem Saupte und G. Maria zu deinen Rugen und alle Engel auf der einen und alle Beiligen auf der andern Geite und nahmeft du den b. Gottes Leichnam in deinen Mund, die Teufel brechen dir die Geele aus dem Leibe und fuhren fie binab an den Grund der Bolle. Wie dem Konige Gaul, beift ed G. 395, der bofe Beift feine Rube ließ, außer fo lange David die Barfe fpielte,

fo laft der Teufel dem Beigigen feine Rube, außer fo lange er bort bas fufe Bort bes allmachtigen Gottes. Da gedenft er ans Biedererftatten, aber bernach martert ibn der Teufel wie guvor. Du fagft , ich bin in der Bruder Rath und beichte ihnen alle Jahre, und fie find oft in meiner Berberge, ich habe mich in ihre Bruderschaft und in ihr Gebet gefauft, daß fie meine Bigilie begeben follen mit Gingen und Lefen, wenn ich fterbe. Das ift recht gut und das mag dir Gott vergelten, mas du uns gu Gute thuft, und wir follen dein gerne gedenten fruhe und fpat bis an beinen Sod und hernach gar fchon fingen und lefen bie langen Bigilien und fchonen Geelenmeffen und laute requiem aeternam und wir holen dich gar fcon von deiner Pfarre mit unfern Proceffen (Projeffionen) und bestatten dich in unfern Munfter und legen dich vor den Mltar. Aber die Teufel haben feine Seele gleich, wie fie aus dem Munde fuhr, jum Abgrund der Bolle geführt. Und waren alle Eropfen , die je regneten, graue Monche und fcwarge Prediger, und meine Bruder Patriarchen und Propheten, Martnrer und Befenner, Winwen und Jungfrauen und lafen und fangen fie immer und weinten blutige Ehranen gu Gott um deine Geele bis jum jungften Sage; es halfe dir nichte. Billft du einen Schilling nicht erstatten und du weift, wem du ihn fculdig bift, fo geh in ein Klofter, fen wie ein feusches und reines Eurteltaublein, fleug mit den Brudern gu den Metten, faste alle Lage , fleng mit Den andern Laublein ein und aus gu den fieben Beiten von dem Chore in Rebenter, von da in das Schlafhaus, die Teufel nehmen dein mahr, bis die Geele ans bem Leibe fahrt und fuhren fie dann in den Grund der Solle. Best ift ihm ein wenig fantt (Berthold wendet fich gleichfam an den verftodten Beigigen), Dieweil er die Sarfen Gottes bort. Lag heute das unrechte Gut, fo will ich dir rufren die fußen Gai. ten, die geben Chore der b. Engel, daß fie dir heute und immer jum Seile erflingen! - Go fuhn Berthold in folden Stels Ten mancherlen vermischt, was nicht immer neben einander gehort, zeigen fie doch flar , wie eingreifend und beredt er die Mothwendigfeit guter Berte predigt, und wie fern er davon ift, feinem Orden und der Beiftlichfeit weltliche Guter guguwenden.

Seinen Sinn bezeichnet auch eine mertwurdige Bergleichung, die er S. 188, 189 zwischen den Beiligen und den Menschen anstellt. Die Heiligen stehen in dem himmelreich fest, sie haben alles erlangt und ihr Zustand leidet keine Berbesserung; der Mensch auf Erden, wenn er gottselig und tugendhaft lebt, ist einer unendlichen Persektibilität fähig: und ich wolte, daz ich sicher were, daz ich himelriche niemer verlieren mohte, so

wolte ich gerner ein tugenthaft mensche sin uf ertriche, danne ein heilige in dem himelriche; wanne sô wolte ich von wile ze wile, von tage ze tage, von jar ze jare ie heiliger u. heiliger werden. Siermit ift eine abnliche Behaup= tung G. 313 ju vergleichen. Geltfam aber fcheint die Borftellung von dem Sag der Engel gegen die fundigen Menfchen (G. 18, 20): »dà von sprechent die engel alle tage, so in der mensche ungehörsam ist und in die sünde vellet, seht, so sprechent die engel: herre, herre, laz uns sie toten. Wanne sie sint uns allensamt unmäzen vient für daz der mensche in tôt sünde gevellet, daz sie in herzeclichen hazzent und sprechent alle: herre, laz sie ertæten! Niht, nit, sprichet er, lat mir sie miteinander wahsen; bas Unfraut foll unter dem Beigen fteben, bis er zeitigt und dann erft gesondert und ins Feuer geworfen werden (G. 127), und also der mensche die tætlichen sünden getuot, så zehant ist fride uz zwischen dem engel und dem menschen; wanne die engel minnent got als vesteclichen und davon werdent sie den menschen als herzeclichen vient, daz ir wider got tuot und sie tætent iuch vil wundern gerne. Es wird hier den Ochugengeln ein voreiliger, die tiefern Rathichlage Gottes nicht durchschauender Born zugefchrieben, ungefahr wie heutige Bolfefagen den beil. Petrus vorschnell im Berdammen Schildern und feine Sige durch Die gottliche Milde in ibre Schranten weisen laffen. Bie fich Berthold den erften Ubfall der Engel denft ift G. 32, 33, 183, 185 nachzulesen (vgl. Parcifal 112b).

Bennahe aus allen Predigten find Auftlarungen über die Sitten und Meinungen des drenzehnten Jahrhunderts für alle Stande zu schöpfen. Ich hebe folgende Benfpiele aus, die zugleich meistentheils den freymuthigen, manchen Gebrechen und Borurtheilen feines Zeitalters überlegnen Charafter Bertholds

weiter beleuchten werden. ..

S. 140, 141 erwähnt er des Kriegs, den die Meister zu Paris über den Borzug der verschiedenen Heiligen sührten, welches er einen nüglichen und seutseligen Krieg nennt, weil das durch die Liebe zu den verschiedenen Tugenden gefördert werde. Ez kriegent zwene meister mit einander. Da krieget einer, sant johannes baptiste were hæher ze himel. Da krieget einer, ez wære sant johannes evangeliste, der wære hæher. Und sie erzalten ietweders liebe und minne, die got an ir ietwederm hæte begangen. Der eine der jach, daz sant johannes baptiste davon billiche ze himelriche höher solte sin, daz er heilic wære in sinre muoter libe. Do sprach der ander: do entslief aber dieser ûf unsers herren brüsten

und unser herre liez in trinken den brunnen der wisheit, siner gotlichen suezckeit. Diefer Streit war gang im Beifte der Beit und es ift nicht zu verwundern, daß fich die Dichter ibrerfeits des Wegenstandes bemachtigt haben. Wir finden ein hubsches Lied über die benden Johannee, von Beinzelin, von Cofteng, abgedr. im Duf. f. altdeutsche Lit. 11, 34 - 51, worin außer den von Berthold erwähnten Uraumenten noch, viele abnliche bengebracht find, durch die Erscheinung der Beiligen felbit der Rrieg aber auf das angemeffenfte geschlichtet wird. - C. 442, 443 ift über das Laufgeremoniell Rolgendes gefagt : der da tauft, foll Undacht haben, daß er gedenft, ich will dir gerne zu beiner Saufe nach driftlichem Rechte belfen. Es follen nicht junge Leute ein Rind in Gefpotte und Belachter taufen, oder thorichte Leute einen Juden ins Baffer ftogen wi= der feinen Willen. Das hat feine Rraft. Godann foll man bas Rind taufen in ein fachem Baffer, nicht in Bein, Mild, Bier, oder gar Gandhaufen, wie einige thun. (Diefe und noch andere Materien gur Saufe find lehrreich abgehandelt von Ungufti a. a. D. VII, 197. ff.; von der Candtaufe f. J. A. Schmid de baptismo per arenam. Helmst. 1697. 4.) Drittens foll nur lebendiges getauft werden, nicht Todtes, noch Gilber, Gold, Bachs. Diertens follen ben einer Gahtaufe die Borte nicht geandert werden, nichts dazu und davon gethan, und man foll fie fprechen in der Beit, da die Bande taufen. Den Ramen (des Rindes) mag man wohl vergeffen, wegen der Gile. gibt ihm einen guten im Simmel. 3hr Frauen, furchtet ibr, daß es nicht lebendig zur Welt tomme, fo tauft ihm guvor Das Sauptlein auf die Gnade des Berrn (dafur entschieden hatte Urban II, ann. 1088 epist. ad Vital .: super quibus consuluit nos dilectio tua, hoc videtur nobis ex sententia respondendum, ut et baptismus sit, si instante necessitate femina puerum in nomine trinitatis baptizaverit). Wenn eure Rinder ohne Saufe bleiben, oder nicht recht getauft werden, fo fommen fie nie zu den himmlischen Freuden (val. in einer anbern Predigt G. 210). Gie fahren mit den Juden- und Beiden: findern, die vom Unglauben noch nicht wiffen, in den Limbus, wohin die Altvater fuhren. Da haben fie feine Pein, nur Die Marter des Ochadens, daß fie nicht ins himmelreich fommen. (Nach dem heutigen Volfsglauben einiger Gegenden fommen ungetaufte Rinder unter das wuthende Seer.) Durch die Taufe wird das Rind lichter, als die Gonne. Darum geben wir ibm nach der Taufe eine bren nende Rerge in die Sand, fatt der Sonne, die wir nicht haben fonnen (cerei baptismales, 2 ugufti a. a. D. VII, 315, 316). - G. 445 von dem beil. Gottesleichnam. »Mancher, der an der hinricht ung ift, meint Gottes Leichnam zu empfahen, wenn er Brofamen oder ein Stud Erde in den Mund nimmt. Aber damit hangt er nur desto schwerer an dem Galgen. In den Gedichten des Mittelalters kommt zuweilen vor, daß todtwunde helden in der Einsfamkeit sich der Erde oder des Grafes zum Kommunizieren bedienen. So in dem altfranzof. roman de Garin le Loherens fo 53:

trois feilles derbe prent por conmenijer, lame sampart, li cors chei arrier.

G. 445, 446 daz olei (die Delung) mag man öftere empfangen, aber nur, wenn ein Menfch Gorge bat, daß er fterbe. Stirbt er, fo wird fein Fegefeuer badurch gemindert und fein Lohn gemehrt. Bleibt er leben, fo nimmt es einen Theil der Gunden weg und er wird fraftiger an Leib und Geele. Dag eines nachher nicht mehr ben feinem Gemahl liegen durfe, oder fein Rleifch mehr effen, oder nicht mehr auf die Erde treten, oder niemand auf dem Leilachen liegen, darauf er geolt worden, bas ift lauter Luge, und foll niemanden davon abhalten (das Gaframent ju verlangen); auch nicht die Furcht, daß der Pfarrer etwas dafür will. Bitte ibn, daß ere umfonft thue; will ere nicht, fo begehre es fleifig vor Gott mit rechter Undacht und ftirb eber ohne Delung. Denn dingeft du mit ibm, das ware ihm eine große Sauptfunde. - G. 58 von aberglaubifchen Meinungen der Leute: so gloubent eteliche an bæsen aneganc, daz ein wolf guoten aneganc habe, der aller der werlte schaden tuot und ist halt so unreine, daz er die liute anstinket, daz nieman bi im genesen mac, und daz ein gewihter priester bæsen aneganc habe, an dem aller gloube lit. So gloubent eteliche an bæse handgift; so gent eteliche mit bæsen bathanien umb, und mit bæsem zouberlehe umb, daz sie wænent eins gebûren sun oder einen kneht bezouberen. Pfi, du rehte tærin! warumbe bezouberest dû einen graven oder einen künic niht? sô wærest dû eine küniginne. So gloubent eteliche an den miuse arn; so ist dem der hase übern wec geloufen. Als ist ir unglouben als vil, daz sin nieman ze ende komen mac. Der Prediger ftellt den Aberglauben des ge= meinen Saufens als ungereimt dar, und die Bauberen als unwahrscheinlich, weil die ungeheure Runft immer nur auf geringfügige Bwede gerichtet werde. Kann eine Bere fich die Liebe eines Bauern Bu Bege bringen, warum bezaubert fie nicht einen Bornehmen ? davon wurde ihr Bortheil größer fenn. Mit folden Baffen ift der Aberglaube von jeher befampft worden ; fie find nicht ftumpf gu nennen und haben ibn doch nicht ausgehauen. Der

223

aufgeklarten Unficht folgt auch Wirnt in folgender Stelle des Big alois, die gang hieher gebort (G. 229). Der Beld gieht aus:

> dehein ungeloube (Aberglaube) in muete in dem huse, noch uf dem wege, er lie ez allez an gotes pflege. Swaz im des morgens wider lief, ode swie vil diu kra gerief, swie vil der masære umbe geflouc, der ungeloube in niht betrouc; wander niht dar uf ahte. Wir haben maniger slahte bosheit unde gelouben, dâ mit wir uns nu rouben aller unser sælecheit. Ez ist vil manigem manne leit swenne im ein wip das swert git. Daz lie der riter ane nit, ern abtet niht dar uf ein har, ez wære gelogen oder war; er het in gotes gnade gegeben beidiu sêle und leben. swaz im des morgens wider gie daz engefloch der riter nie, wan guoten gelouben het er ie.

Und in dem noch ungedruckten Gedicht von dem Keldbauer (cod. pal. 341, 161 - 164), heißt es:

> dârzuo sâhe wir einen hasen, der wider four uns an dem wege, do dahtich daz ez niht eben (ungludlich) læge. er tet uns den ersten aneganc war daz er snelle für mich spranc.

Bahricheinlich halt das Bolf bin und wieder noch beut zu Tage Die Begegnung eines Bolfe fur ein gluchaftes Beichen benm Musreifen, die des Safen fur ein ungludliches; val. gestriegelte Rodenphilosophie, Chemnis, 1729. Zwentes Sundert, G. 236: ewenn einer über land reifet, und begegnet ihm ein Bolf, Birfc, Bildichwein und Bar, fo ifte ein gut Beichen; lauft aber ein Safe übern Beg, ein bofes. Das hieß im drengehnten Jahrhundert einen guten oder bofen Ungang baben. Sat fich diefer Bahn in den funf letten Jahrhunderten nicht ausrotten laffen, fo zweifle ich nicht , daß er fonft funfbundert Jahre vor Berthold und langer eben fo bestanden haben muß. Es ware belehrend, die deutsch en Paganien gu fammeln und zu erflaren. Die fogenannten indiculi superstitionum gu Grunde gelegt (aber manche liegen noch unberausgege. ben); was fich gerftreut ben geiftlichen und profanen Schriftftel. lern vorfindet bingugetragen und den Boltsglauben der jungften Jahrhunderte gur Erlauterung gebraucht, wurde ein Berf voll fruchtbarer Aufschluffe über das Beidenthum unserer Borfahren liefern. Da sich die Borftellung, daß ein Geift licher schlimmes vorbedeutet, auf einen heidnische Priester zurüftbezieht, so ließe sich vielleicht vereinbaren damit, daß eine alte Brau und eine Spinnerin bosen Angang haben (Rockenphil. 1, 993 2, 249), worunter ein heidnisches lluges Weib, das den Schickfalöfaden spinnt, zu verstehen scheint \*). Wie statthaft die Zusammenstellung sep, fann ein anderes Benfpiel darthun. Der

<sup>\*)</sup> Diefer Boltsaberglaube mird allerdings ermahnt ben zwen Cdrift. ftellern des zwolften Jahrhunderts. Joh. Surisberiensis im Policraticus, sive de nugis curialium lib. 1. cap. 13 (de variis ominibus): sacerdotem obvium aliumve religiosum dicunt esse infaustum; feminam quoque, quae capite disco operto incedit, infelicem crede; und vorbergeht : quid cornix loquatur, diligenter ausculta; leporis timebis occursum; lupo obvio congratulaberis. Und Petrus Blesensis epistola 65: Somnia igitur ne cures, nec te illorum errore involvas, qui occursum leporis timent, qui mulierem sparsis crinibus, qui hominem orbatum oculis aut mutilatum pede aut cucultatum habere obviam detestantur; qui de jucundo gloriantur hospitio, si cis lupus occursaverit, aut columba; si a sinistra in dexteram avis S. Martini volaverit; si in egressu suo remotum audierint tonitrum; si hominem gibbosum obviam habuerint aut leprosum. 306. von Galisburg, deffen reichhaltige Bufammenftellung vielleicht Bert bol ben vorschwebte, und vollftandig nachgelefen werden muß, schopft freglich manches aus den romifden Schriftftellern , mas aber noch nicht beweift, daß der deutsche, gallifche und britannische Bolfeglaube von dem romis fchen (jumal etrurifchen) herzuleiten fen. Ueberrafchende Aehnlichkeit . fann bier, wie in andern Dingen des Alterthumes, Statt finden. Giniges icheint fogar unrömisch und gang eigen gestaltet. Dahin ge-hort außer ber Schen vor Begegnung eines Priefters und der Frau mit fliegendem Saar, movon ich in den rom. Augurien feine Cpur entdede (val. Jul. Caes, Bulenger de auguriis im fünften Th. des Gravifchen Thef.), auch die vorwiegende Unwendung des Bor: bedeutenden auf Denichen und vierfüßige Thiere, mabrend in Etrurien die Beobachtung der Bogel Sauptface ift. 3mar das gunftige Beichen des Wolfes meldet auch Plinius (hist. nat. VIII, 22): inter auguria ad dexteram commeantium praeciso itinere, si pleno id ore lupus fecerit, nullum omnium praestantius; der ungludlichen Begegnung des Safen wird aber nirgends gedacht. Und überhaupt, wie follen etrurifche Lebs ren, die fcon die erften Chriftenbekehrer auszurotten fanden, fo fruh unter das gange dentiche und gallifde Bolt gerathen fenn ? Gine der alteren Ermahnungen ift in der vita S. Eligii (geb. 588. geft. 659), Die bald nach feinem Tode Audoenus verfaßte, Lib. 2, cap. 16 (ben d'Achery II, 97): similiter et auguria vel sternutationes nolite observare, nec in itinere positi aliquas aviculas can-

noch dauernde Aberglaube lehrt, gur Erforschung des unbefann= ten funftigen Geliebten Folgendes ju thun: das Madchen becfe Beihnachten um gwolf Uhr beimlich einen Sifch, befege ibn mit neunerlen Opeifen, mit Deffern, Gabeln und Tellern ; der funftige Liebhaber wird ericheinen, fein Deffer mitbringen, niederfigen und effen, ohne ein Bort ju reden; das Dadden muft fich ohne Entfegen neben ibn niederlaffen, zeigt es gurcht und geht jurud, fo entflieht der Jungling und wirft mit dem Deffer (vgl. hiernber deutsche Gagen 1, 172 - 174). Daß auf Diefe Weise nicht eigentlich die Junglinge eingeladen wurden, fondern Bufunft weiffagende Gottinnen, die dann auch über den Geliebten gefragt werden fonnen, zeigt eine merfwurdige Stelle aus einem Poenitentiale im Cod, vindob, univers, 633, der im XII. Jahrh, geschrieben fcheint, aber ficher altere Cachen Es heißt daselbst: fecisti, ut quaedam mulieres in quibusdam temporibus anni facere solent, ut in domo tua mensam praeparares, et tuos cibos aut potum cum tribus cultellis supra mensam poneres, ut, si venissent tres illae sorores, quas antiqua posteritas et antiqua stultitia parcas nominavit, ibi reficerentur et tulisti divinae pietati potestatem suam et nomen suum et diabulo tradidisti; ita dico, ut crederes, illas, quas tu dicis esse sorores, tibi posse aut hic aut in Juluro prodesse. Co wandeln die Minthen fich, ben haftendem Grunde. Much in den Rindermarchen (3, 8, 25, 360, 367) erfcheinen diefe Befen bald fpinnend, bald als alte Mutter-Den Unflig des Daushabichte (miusear) und der Rrabe erlautert Das erwähnte Poenitentiale gleichfalls: credidisti quod quidam credere solent, dum iter aliquod faciunt, si cornicula ex sinistra eorum in dexteram evanuerit, inde se sperant habere prosperum iter; et dum anxii fuerint hospitii, si tunc avis, quae muriceps vocatur, eo quod mures capiat, et inde pascatur, nominata, viam, per quam vadant, ante se transvolaverit, se illi augurio et omini magis committunt, quam Deo. Diefe Beobachtungen des Bogel. fluge waren echt deutsch und nicht aus den remischen entnommen. Wegen des Betonien grabens verweise ich auf den zwenten Band altd. Balder G. 56, 68. Berthold bringt nicht allein driftliche und aberglaubische Gebrauche ben, fondern auch einige

tantes attendatis; und weiter nachter: nullus observet egrediens aut ingrediens domum, quid sibi occurrat, vel si aliqua vox reclamantis fiat, aut qualis avis cantus garriat vel quid etiam portantem (?) videat, quia qui haec observat ex parte paganus dignoscitur.

gerichtliche. G. 87, gefdieht der Gideshelfer Ermahnung, welche früher gieidon, conjuratores, consacramentales beifen; so sprechent eteliche »gevater, oder wie er danne wil, hilf mir mit einem eide und wizze (daz) ist sicherlichen war; wes ich swere, des maht du ouch wol swern; ich naeme dehein guot, daz ich swuefe ihtes, ez waere danne war. Das widerrath naturlid der Prediger : und swerst du darüber, so bist du slehtes meineide. G. 13, 14 wird gebrungen auf ftrenges Berhangen der gefeglichen Strafen mit folgender Abstufung .) fur Bornebme : ze banne getuon, in die ahte tuon, elos und rehtelos sagen, den lip nemen; 2) für Diedere: hangen, Saupt abschlagen, radbrechen, brennen, an der Gaule fchlagen, an den Kirchgaun binden. Letteres wird auch fonft als baurische Strafe genannt, g. B. in der Raiferdronif, da wo von Rarl des Großen Gefen die Rede ift (benm Rirch;aun dem Bauer Saupt und Saar abschlagen); oder in der vita Heimeradi cap. 7 (ben leibnig Tom. I.). Musführlicher ichildert er G. 201, welche unehrliche Behandlung dem Beigigen, der überhaupt ben jeder Belegenheit als einer der ftrafbarften Gunder dargestellt wird, nach feinem Ableben ange-Deiben folle: ir sult sie niemer bestaten an deheiner stat, diu gewihet sì, noch sol sie niemer halt dehein getoufte hant anrueren. »bruoder Bertholt, wie suln wir in danne tuon ?« Dà sult ir nemen ein seil, u. machet einen stric daran und leget im den stric an den fuoz mit einem haken und ziehet in zer tür ûz. »bruoder Bertholt, ob diu swelle danne hoch ist; wie suln wir im danne tuon?« da sult ir durch die swelle graben und sult in dar durch uz ziehen, daz eht niemer getoustiu hant an in kume, und bindet in einem rosse an den zagel und fueret in uz an daz gewicke (die Begicheide), dar die erhangen und die erslagen ligent. Fueret in eht gegen dem galgen und gegen des galgen gesinde. Des ist er dannoch kume wert. Das Bieben des Leichnams unter ber Och welle ber wurde fcon domale an den Miffethatern fchwerlich noch vollstreckt, fondern ift bloß der traditionell fortgepflangte uralte Gebrauch. Dabin gehort g. B. auch bas Mufbangen von Bolfen oder Sunden neben die armen Gun= ber. Ingwischen berichtet ber Predigermonch Berp. (annales Francofurt. ad a. 1499. b. Senckenberg sel. II, p. 26) wirflich: comes de Hanauw judaeum propter furtum solenniter inter duos canes capite transverso suspendi fecit apud Dörnicum (Dörnigheim). Die Gloffe jum Cachfenfpiegel II, 14 bestimmt für Batermorder: die fol man erft laffen fchlei: fen und banach naben in ein Saut mit einem Sunde und mit

einem Uffen und mit einer Mattern und mit einem Sabnen. Das bobe Alterthum folder Rechtsgebrauche ift zu erweifen. In ben altnordifchen Gefegen, Die Konig Krode gegeben haben foll, ftebt die Strafe, aber nicht auf den fcwerften Berbrechen, vielmehr auf dem blogen Diebstahl: furem in furcam agi jussit, tum praeterea lupum vivum juxta eum alligari, qui cadaver varie dilaceraret (Torfaeus hist. Norveg. I. 355). Daß der Bolf lebendig fenn, und den Leichnam gerfleischen folle, fcheint bierben unrichtig, und Oubm (nord. Kabelgeit, III. 181) führt auch Das Gefet fo an : ein Dieb foll mit eifernen, burch die Urme geschlagenen Mageln und ein Wolf an feine Geite gehangen werben, anzudeuten, daß fie bende an Raubgier einander gleich fenen. Das ift ohne Zweifel Die mahre Unficht, Die auch Saxo grammat. in der Ergablung ausdrudt, daß Jarmerit auf Diefe Beife Die gefangenen Claven aufhangen ließ (ed. steph. p. 155, lib. VIII): quorum quadraginta captos, applicatis totidem lupis, laqueo adegit; quem supplicii modum olim parricidis debitum ob hoc circa hostes peragere voluit, ut quantae in Danos rapacitatis extiterint ex ipsa atrocium belluarum communione videntibus perspicuum foret. --(G. 21. 22) eine gute Bergleichung der Schildfnechte mit ben Beufdreden. In den Gedichten findet man mehr bas Leben und die Gitte ber Ritter geschildert als das der gemeinen Die Benfchrede liegt unthatig im Grafe, und verdirbt Der Schildfnecht gerfireut ben armen Leuten gutter und Seu ohne Moth, und wirft feinem Roffe mehr vor, als es freffen Er batte an einem Suhn genug, und wurgt ibrer gebne; an einer Gans genug, und wurgt ihrer viere. Und (nach Diefem Borte, welches @ 21 fcblieft, ift die erfte Zeile von C. 20, und nach ihr die erfte Zeile von G. 22 gu lefen; ein Getfehler) also tuot er dem allem samet. Des die guoten liute ein ganzez jar leben solten, mohte er daz einiger (fo lefe ich) für einigez) für bringen, daz taete er. Und eben fo wenig gedeihts an ibm; die Beufchrede, fo tief fie im Grafe liegt, wird nimmer feift (vergl. G. 360), bleibt allgeit mager, lanabeinia und »snachelta (ein fonft nicht vorfommendes Bort , deffen Ginn fich rathen laft). Also bist du schiltkneht ein houschrecke; dû hopfest (hupfft) uf dinem gurrelin (elenden Pferden) und hangent dir die schuohe con den suezen vor armuot und wirdest selten iemer (d. i nie) wol beraten und muost ze jungest eins schentlichen tôdes warten, als der höuschrecke, den vertretent die liute u. daz vihe in dem grase oder in versnidet diu sense, so man daz gras mêwet, kumet er des hin (entgebt er dem) so gezzent in die vogele. Du schilt-15 1

kneht höuschrecke, dû wirdest versniten oder erhanget. In einer anderen Predigt heißt es nochmals (G. 252): eteliche den wol sol sin, die waenent in si gar wol und in ist wê. Ez rident die schiltkneht mit zerbrosten schuohen in kaltem weter, daz im sin marc in sinem gebeine erfriuset und vert als ein höuschrecke in einem (? einer) dünnen wat und enweiz hin zenaht, wa sin herberge ist, und gelit niemar warm und gizzet selten iemer wol und muoz des libes alzit vorhten, daz er eht niht enweiz, wà die liute ûf im sin und wenne er daz leben hat und wanne er an libe und an Lauter Buge, die nach allen Beranderungen noch auf den heutigen Goldaten paffen. - In der gehnten Predigt werden die verschiedenen Sandwerfer und ihre Betrugerenen Berthold theilt fie in feche Rlaffen, deren jede unentbehrlich ift, und nicht zu verachten. (G. 39): Got hat ieglichem sin ampt geordent, als er wil, niht als dû wilt. Dù woltest libte ein ribter oder ein herre sin, so muostu ein schuochsüter (Chufter) sin, oder ein weber oder ein gebure, wie dich got danne geschaffen hat; alfo bennabe Raften; es hielt damals ficher noch fchwerer, fich aus einem Stande in den anderen empor gu fchwingen." In die erfte Rlaffe (er fagt: chor) fest er alle, die Bewand wirfen (sidin oder wüllin oder linin oder pelzin, oder schuohe oder hentschuohe oder gurtel) Gewand begreift folglich den Unjug oder die Befleidung überhaupt. Folgende Betruge werden (G. 40) erwahnt: har under wollen mischen, bas Euch uzer einander zerdenen und zerziehen, daz ez dester langer werde. (3.41): sô enmac ein man (niemand) einen guoten huot vinden vor dinem valsche, im gê der regen zetale in In der zwenten Rlaffe find die Schmiede, Bimmerer, Steinmegen, alle die mit Gifen wirfen. Bende lettere arbeiten auf doppelte Art, entweder tagewerk oder fürgrif, jenes wenn fie tagweife, Diefes wenn fie fur die einzelne Urbeit bezahlt werden. Die Sagwerfer pflegen trage ju fenn, damit Die Arbeit defto langer mabre; Die Die Arbeit einzeln übernehmen, pflegen schlecht zu arbeiten, Damit fie nicht lange halte, und bald von neuem geschehen muffe. Das Bort fürgrif fehlt in allen Gloffaren, foviel ich weiß. Es muß etwa bedeuten, was vor den Griff fommt, was vor der Sand liegt, einzelne Arbeit auf Afford, im Gegenfag ju Tagwerf. Pictorius hat zwar das 21dj. fürgriffig (alienis commodis inhians), d. i. vorgreifend, vorwegnehmend; allein bas ichicft fich nicht hieher. Den Schmieben wird vorgeworfen: du slehest etewanne ein isen an ein ros, daz ist itel his (Ries, Sand, die Burgel von Rifel, Ries fel, Sandstein) und get (bas Rog namlich) libte daruffe kûme ein mile, unz daz ez (bas Gifen ) zerbrichet, und mac davon (bas Rog) erlammen (für erlamen, wie himmel für himel), oder er (ber bas Rof reitet) mac davon gevangen werden oder der lip verliesen; oder einem armen manne (beschlägst du das Roß) der ez tegelichen ment und triben muoz in wagen und in pfluoge. Eine Urt Schmiede ift aber verdammt, fie mogen betriegen oder nicht, theuer oder wohlfeil verfaufen, namlich : die die langen mezzer slahent. damite man die liute libelos tuot (ums leben bringt); ihrer Geele wird nimmer Rath Bur dritten Rlaffe geboren die Rauf. leute. Gie fubren aus und ein mas in dem einen Cande moblfeil, im anderen theuer ift. So fuerent uns die von Ungern, die von Kerlingen; die uf schiffen, die uf wegenen; die tribent, die tragent. (S. 44): du gebest dinen kouf mit maze oder mit wage oder mit simmern oder mit eln, daz sol allez gewis und gewaere sin. Und ist danne der koufschaz, daz er weder wage noch maze noch simmern niht bedarf, noch ein, so soltu niemen niht anders dran geheizen, danne daz daran u. daz du daran weist, Gie follen nicht fchworen und betheuern. G. 45, 46: RedenBarten , womit fie die Leute jum Rauf beschwähen. Die vierte Rlaffe beftebet aus benen, Die Gffen und Erinfen feil haben, Beder, Bleifcher, Brauer, Methfieder, Fifcher, Rafe =, Ener = und Beringtrager. Da gefchieht Erug: mit muterinem (modrigem) oder fulem fleische, oder: daz niht gesunt ist, so du ez abnimest (schlachtest) oder unzitic an dem alter, und gist es den liuten, daz sie ez zuo ir reinen sêle ezzen, die dem almehtigen got ein so lieber hort ist. S. 48: Erug mit faulem Bein, Bier, ungefottenem Meth; Berbacken fchlechtes Versalzen brot daz ist gar ungesunt. Wir lesen daz niht, daz salz in deheiner slahte wise si in spise so ungesunt und als jemerlich, als in brôte; und ie baz gesalzener, ie naher grôzem siechtuome oder dem tode. Runfte Rlaffe: Landbauer. Durch ein biblifches Benfpiel wird ben herrn milbe Behandlung ber Bauern eingescharft (G. 49, 50). Dagegen Trug ber Bauern: so fuerest du (Bauer) holz da her in ; daz ist da mitten krump (frumm geladen) und dû (Raufer) köufest den luft für holz. Und daz höu, daz legest dû sô trügenlich ûf den wagen, du legest ouch scheene korn oben in den sag (Sat) und danne unden daz bose. Gechete Rlaffe: alle, Die mit Urgnen umgeben. -Much . G. gi ift von trugerifchen Sandwerfern die Rede, jum Theil mit abnlichen Bendungen: der bretbecke swemmet den

teic mit hefel; số dù wænest, dù hàbest brôt, số hàstu den luft für brot kouft. Und der pfragener (der im Rleinen mit Speife und Erant fur die tagliche Rothdurft handelt) giuzet etewanne bier oder wazzer in daz olei. Und der fleisch slahter hat veil etewanne kelberin sleisch und giht, ez si drier wochen alt oder git müterin fleisch für berginez (schweinernes, von barg, porcus). Er mag etewanne ein kranker (krankez?) mensche ezzen, daz ez den tôt davon hat odr ein frouwe, die in kintbette lit. - Daß ben einem Strafprediger, wie Berthold, die Gitelfeit der Frauen nicht leer ausgeht, veritebt fich von felbit, er theilt ben der Beranlaffung Nachrichten über Damalige Erachten mit. Meue Doden find wohl in jedem Beitalter den Beiftlichen anftoffig und unanftandig erschienen: fuhren fie fich nichts destoweniger ein, und gerathen felbit wieder in Abgang, fo wird in der nachsten Generation Diefelbe vorber verschriene Tracht Die Tracht der Beftig eifert Berthold wider die gilweriune (Gelberinnen) mit dem gelwen gebende (G. 19, r21, 249, 294, 401), und ftellt ihnen die beilige Elifabeth mit dem Demnithigen Gewande entgegen; Jefabel fen eine »bose hut und gilwerina gemefen. Die gelben Schlener und Bander (gebende ift der Ropfput) muffen damals in Baiern von leichtfertigen Dirnen getragen worden fenn (G. 253, 359, 383); Diefen, fo wie den Judinnen und Pfaffinnen foll man die gelben Bander überlaffen. G. 401: 3br Frauen follt den Mannern nicht gelbe Bander vortragen, fie follen fie euch nicht anhangen. Eine folche Frau beifit nach Galomo (eber nach Marcolfischer Genealogie) Schendela, und der Mann danach mit Recht Schandolf. 3ch wußte nicht, daß in den Gedichten Die gelbe garbe fo verunehrt wurde. In dem von den feche Karben (Fragm. XXIV - XXVI, und Liederfaal I, 153) wird fie gulent aufgeführt, und die Karbe glucklicher Minne genannt, man febe fie felten tragen : Dach unferen beutigen Gitten ift es febr ungewöhnlich, fich in bobes, reines Gelb gu fleiden, und nur jugendlich blubende Frauen durften es magen; außerdem erwedt die Farbe den Begriff des Judifchen, Reidifchen (Fre p= gedant 725). Das gemeine Bolf fchatt fie hoher; in der Begend von Gottingen liegen Dorfer, wo fich alle Bauerinnen reichlich gelb bebandern. Judinnen follen gelbe Eracht lieben, Die gelben Judenhute im Mittelalter find befannt. - Rachft dem Belben haft Berthold die Schminte (G. 19): pfi, wie sitzest dù dà vor minen ougen, malerin? wiltù dich baz malen, danne dich der almehtige got hat geschaffen? (O. 249): pfi ir verwerin und ir gilwerin, wie gerne ir ze

dem himelriche möhtet komen, ir sit aber gar fremde geste dà; ihr werdet ewiglich mit iurem verwen oder gilwen dà ze helle brennen. Mib. 6629. gevelschet vrouwen varwe. Bolfram im Parc. 133º gestrichen varwe ufez vel ist selten worden lobes hel, swelch wiplich herze ist stæte ganz, ich wene die treit den besten glanz. - Borbran: gen und Befchwäßigfeit der Frauen (G. 342). Reine Frau foll gur Beit, fo man Deffe fingt, ben dem Ultar gu thun haben , noch fonft in dem Chore fenn. Leicht fonnen fie ba an dem Priefter ihre Geligfeit verwirfen. Es ift ein ichadliches Ding, daß die Frauen fich immer hingutrangen, wo man Gott Im alten Bunde fanden fie befondere, bag andere Manner fie nicht faben (G. 343). Co fprechen fie in der Rirche, wie auf einem Jahrmartte, bin und ber, mas jeglicher gefeben in fremden landen auf der Meer = oder Romfahrt oder gu Gt. Jafob. Und die Frauen laffen ihren Mund nie fteben von unnugem Gefprache. Go fagt Die von ihrer Dirne, fie fcblafe gern und wirfe ungern; die von ihrem Rinde, es fen »muelicha und nehme nicht gu, fatt daß fie Gott flagen follten ihr Ungemach an leib und Geele, vor allem aber die Gunde mit reuigem Bergen und mit ichoner Bucht ftille ichweigend, ben fich felber. -Berhatschelung der Rinder (G. 349). Daß reicher Leute Rinder weniger zu alten Leuten werden, als ber Urmen, das fommt von der Ueberfüllung und Bergartelung: so machet im diu swester ein mueselin und strichet im eht in. ist sin hevelin klein sin megelin und ist vil schiere vol worden, so pupelt ez im her wider ûz; so strichet eht sie Sô kumet danne diu muome, diu tuot im daz selbe. Sô kumet danne diu amme und sprichet: ô wê mins kindes! daz enbeiz hiute nihtes. Diu strichet im danne als ie von erste in, so weinet ez, so zabelt ez. - Sofisch e Sitten der Beltleute. Die mabre Bucht und Tugend besteht nicht in angitlicher Beobachtung beffen, mas man ben guten und feinen Son beißt (G. 187). Er meinet aber niht die tugent, daz eteliche liute tugent heizent. Sô einer ein boteschaft hövelichen gewerben kan, oder ein schüzzel tragen kan, oder einer einen becher hövelichen gebieten kan und die hende gezogenliche gehaben kan oder für sich gelegen kan, sô sprechent eteliche liute; wech, welch ein wol gezogen kneht daz ist oder man und frouwe! daz ist gar ein tügentlicher mensche, wê wie tügentliche er kan Sich, die tugent ist vor gotte ein gespötte und gesellet got ze nihte (3.323). So rücket einez din gürtelin hoher (Beichen ber Soffart) G. 38g. Rann eines nicht

mehr, fo rudt es ben Burtel bober, oder frummt den Sut auf; vgl. spreuzen hoh uf ir gebende Ms 2, 222 und viele andere Stellen ben den Dichtern. Bir ftellen uns heut ju Sage faum vor, wie gemeffen und bestimmt in dem außeren Benehmen zu jener Beit manche Dinge waren. Die Uebereinstimmung ber Bilder in Sandichriften bis in fast unmerfliche Rebenfachen legen Davon Zeugnif ab. Das Stellen der Fuße und Berfchranten Der Beine, Die Lage und Bewegung Der Urme, Sande und Finger hat nach dem Stande oder Uffette der Menfchen eine übereingefommene Regel, wovon wir noch jest unter Bauern und landftadtern Ueberbleibfel antreffen. Damals zeichnete es aber die feine Belt aus, und in vielem lag wirklich bewundernswerthe Zierlichfeit und Naivetat. In dem Maneffischen Rober ju Paris haben alle Umarmungen, ber fehlerhaften Beichnung ungeachtet, eine ausgezeichnete Unmuth , aber in Bendungen Der Baupter und Schlingungen der Urme bennahe gleichen Enpus. Die Ocheidung zwischen mannlichem und weiblichem Geschlechte war in Gitten und Gebrauchen noch weit fichtbarer; eine fein gebildete Frau fcheute fich etwas angurühren, was unmittelbar vorher ein Mann angegriffen hatte. Gawan (Parc. 1249) bittet Orgelufen, ibm fein Pferd gu halten : So nam min her Gawan den zügel von dem orse dan, er sprach: nû habt mirz frouwe. »Bi tumpheit ich iuch schouwe, sprach si, wan dà lac iuwer hant, der grif sol mir sin unbekant.« Do sprach der minnegernde man: frouwe, ine greif nie vorne dran. »nû, da wil ichz enpfahen,« sprach sì. -Unfeuschbeit und Ungucht. Trüllerinne neunt er die alten Aupplerinnen (G. 126, 225, 384, wo Mullerin verdruckt-ift, 395, 420, 427, 454) pfi trüllerin, wie stêt ez umbe dinen fride, den du an trühsest (?) und trüllest. Din fride heizet des tiuvels fride. Trüllen für betrügen fommt außer dem Titurel ben den Dichtern felten vor. Diu trüllerin git dri sêle kûme umbe zwêne schuohe oder vier psennige. Dù wahtelbein des tiuvels, damit er manige sule vmhet (Lodpfeife des Teufels, Bein, worauf man den Bachteln Dû bist verworfen von dem volke, die da striten sulen umbe daz ewige leben. Gie verschlagt manche Geele, Die fich fonft rein erhalten murde, aus der Buld Gottes. Burger folltet fie aus der Stadt fchlagen, ihr habt ja ehrbare Frauen. Der Trullerin genuget nicht, daß fie alle ihre Sage genafcht hat, bis fie nicht mehr fann, fie verführt andere, Gunde mit einander zu thun. Ber einen Thoren fragt, dem gelingt es felten wohl. Go haben die Frauen Rathgeber, Die ihnen Geele und Ehre verrathen, wenn fie fie ju Saufe laden,

Die Eruflerinnen. Die follte man mit Sunden aus ber Stadt begen. Er nennt fie and zuotriberinne (G. 313, 384), weil fie gutreiben. Gitelmacherinnen (itelmecherinne). G. 380, 454 fcheinen aber Die verlornen Dirnen felbit (weil fie Die Beutel leeren, itel machent?), fonft umschrieben: Die bofen Saute, Die auf dem Graben geben (G. 253, 359, 384). Bibt es ju Regensburg oder Mugsburg eine Strafe Diefes Damens? mahricheinlich in allen großeren Stadten eine Baffe um die Burg (G. 421 murhus, lupanar, an der Mauer). Der edlere Musdrud gemeine frouwe G. 143 ben Gelegenheit ber Maria Maadalena. Noch eine Benennung, Die er aber mehr von den Mannern gebraucht, ift nescher und nescherin (3. 135, 177, 438), vergl. geneschelin E. 403; naschen gilt eigentlich von der beimlichen Lufternheit nach verbotenen Speisen (altd. Wald. 2, 3, genasch , Lederey), man sagt aber Leder ganz im Sinne des Bertholdischen Rascher. — Gemeine Spielleute und Poffenreiffer werden als Gunder dargestellt, ihrer Lugen und Falfchheit wegen. @ 35: gumpelliute, giger und tamburer, swie die geheizen sint, alle die guot für ere nement. Er redet einem daz beste daz er kan, die wile daz erz (ber andere) hæret und als er im den rücken kêret, sô redet er im daz bæste, daz er iemer mê kan oder mac und schiltet manigen, der got ein gerehter man ist und ouch der werlte und lobet einen, der got und der werlte schedelichen lebet. Allez ir leben habent sie niuwan nach sünden und nach schanden gerihtet und schament sich deheiner sünden noch schanden; und daz den tiuvel versmahet ze redene daz redest dû und allez daz der tiuvel in dich beschüten mac, daz læzest dû allez vallen ûz dinem munde. G. 92: diu fünfte lügen ist, der (wenn einer) einen schiltet, der ze lobene ist und lobet einen, der ze scheltenne ist, als der loter und der spilman. S. 313: Berdammlich find, Die ihr But lotern und gumpelliuten gebent durch lop oder durch ruom. Bende Benennungen, Deren fich Berthold hier bedient, find auch fonft befannt. Lotarsprahha, leichtfertige Lieder, gl, doc. 223b; loter ben Motfer vanitas, scurrilitas, ps. 11, 3. 11, 7 (mo olter verfest für loter) 35, 4, 118, 39; louf umbe loterholz, fragm. 15; und Oberl, h. v.; auch altnordisch loddari (nequam). Bu gumpelliute ift zu vergleichen gumpelman, MS. 2, 240 " gumpel spil MS. 1, 122b, 2, 97, gumpelwise MS. 2, 72,; wahrscheinlich auch Parc. 126. gumpelher für gampelher zu lefen, denn es beißt da felbit völlig auf Spielleute paffend, man foll fie, die niht sint mit manlicher wer, mit Staben malten.

Eines höfischen, gebildeten Dichters, an welchen zu seiner Zeit und in seiner Gegend fein Mangel war, thut Berthold in ben hier abgedruckten Predigten nicht Meldung, er mochte sie und ihre Berke wohl kennen. Benn es S 215 heißt: und davon singet man von den mertelern: unser sele sint enbunden, als der spar von dem stricke der jagenden, so ist aber ein kirchlicher Spruch, der recitirt wird, gemeint, kein Gesticht. S. 229 führt er einen Leisen (ein Kyrie eleyson) wortlich an:

nù bitten wir den heiligen geist umbe den rehten glouben allermeist, daz er uns behuete an unserm ende sô wir heim suln varn ùz disem ellende. Kyrieleis.

Diefes Lied fteht noch fait wortlich fo in bentigen evangelischen Gefangbuchern (3. 3. dem Porftischen Mr. 180). Er war ein wiser man, fagt Berthold, der daz selbe liet von erste Wenn es aber fo alt ift, fo fann Luther, bem es bengelegt wird (Bepele Hymnopæographia, Ehl. I. G, 120 ff.) wenigstens den erften Bere nicht gedichtet haben, ubrigens beftatigt fich die Benuinitat der Lebart umbe den rehten glouben und nicht in dem r. gl. Merfwurdig ift G. 308 die Erwahnung fegerischer Lieder. Ez war ein verworhter ketzer, der mahte lieder von ketzerie und lerte sie diu kint an der straze, daz der liute dester mêr in ketzerie vielen. Und dar umbe sæhe ich gerne, daz man lieder von in sünge. erfennt die Eindringlichfeit fegerifcher Befange in der Landes= fprache, und wunscht, daß ihnen rechtglaubige entgegengedichtet würden. Ich wolte halt gerne, daz man lieder davon (von den Brrthumern der Reber) sunge. Ist iht guoter meister hie, daz sie niuwen sanc davon singen, die merken mir disiu siben wort (die vorbin angegebenen fieben Rennzeichen ber Regeren) gar eben und machen lieder davon; und machet sie kurze und ringe (fur; und leicht verständlich), daz sie kinderlich (jedes Rind) wol gelernen müge. Wan so gelernent sie die liute algemeine diu selben dinc und vergezzent ir dester minner. Benn jene fegerifche Poefie fo gewirft bat, daß ein geiftlicher Redner fie mit gleichen Baffen gu befampfen auffordert, fo muß fie von mehr Behalt gewesen fenn, als Die Leisen der Beigelfahrer, von welchen einiges auf die Rachwelt gefommen ift. Bertholds gemuthmaßte Befanntschaft mit weltlichen Dichtungen ftutt fich mehr auf feine innere Leben-Digfeit, die ibm ein fo wesentliches Element des damaligen Beitgentes nicht verbergen fonnte, als auf gelegentliche Henferungen, wie nachfolgende, die ein Gemeingut des Jahrhunderts fenn mußten. E. 241: fröude die diu werlt hat, von der sumerwunne und von vogelsange und von seitenklange und undern suezen stimmen; S, 323: so höhfertiget einez (ist mancher stolz) von sinem wolsingen. Die vorhin angesührte Erklärung des Arystalls aus Basser gemahnt an eine bekannte Stelle im Titurel (wie wazzer sich kristallet), aus dem er auch den S. 445 erwähnten Aberglauben von der Nach tigal haben könnte: hat sie ein En gelegt, so siet Baster davor, und singt mit seiner süßen Stimme gegen das En, die ein schönner Bogel darin wächset. In Sigunen's Klage die Strophe:

war ich dem suczen döne des nahtegals gepflihtet, der siniu eiger schöne mit sange sunder brut ze leben rihtet, und daz min houpt mit stachen war gebunden, daz würd enzwei gesungen, obe dämit din leben würd erfunden.

Er weiß noch anderes aus der Raturgeschichte, das nicht im Titurel vorfommt, und die S. 376 ergablte Rabel vom Mold entsinne ich mich nicht irgendwo fonft gelefen gu haben. Der molle ift ein fleines Thierden, bas in ben Balbern geht. ift nicht der Maulwurf (mulwehfe, fo ftebet gefchrieben, wenigftens gedrudt, man wird aber mulwelf gu lefen haben, vergl. MS. 2, 236,b), der die Erde hohlt und aufwirft; es ift nicht größer, ale ein Finger, bat mancherlen Farben, ift giftig und fcwer angugreifen, Es friecht immer vorwarts, bis es fommt in eines Konige Saus. Done Zweifel gemeint wird der Galamander (lacerta salamandra), die fvannenlang, fchwarz und gelb geflect ift, und noch jego Molch, Moll, Mollwurm beift. - Ben ber in der dritten Predigt (G. 220 -228) bochft lebendig dargestellten und trefflich angewandten biblifchen Ergablung von Gibeon erwartete ich in Rudolfs Beltchronif Diefelbe Erweiterung des Stoffes gu finden. das Buch der Richter S. 6, 7 enthalt nicht alle Umftande, Die bier vorgetragen werden. Die Stelle verdient, ale eine der bezeichnendsten fur Bertholde Urt und Beife ansgehoben gu werden. Ez was ein fürste in der alten ê, und der pflac des israhelischen volkes und hiez her Gedeon (Berr wird bennabe jedem mannlichen Ramen vorgefest, fo her Adam, und felbst her pharao, her judas, ja her lewe, S. 363; eben so Frau allen weiblichen). Mit dem urliugeten die heiden, die hiezen die philistei, die heten einen künic, der hiez her

Madian (aus bem lande Didian ift ein gleichbenannter Konig geworden). Und der heiden was so vil, daz sie daz lant fulten und ir nieman kein ahte wiste, hundert tusent und fünve und drizic stunt tûsent (135,000). Her Gedeon und sin volc fluhen abe wege, wan ir gar lützel was gein den Und her Gedeon verslouf sich selber abe wege, der der juden herzoge was Und unser herre gestuont eht ie den sinen gerne und kam für daz hol, da her Gedeon inne was und rief im und sprach also: pfi, wie hast du dich versloffen! Ganc herfür und samene din volc und dine liute alesament und var ze velde und strit mit den heiden! xô wê, herre, nû ist ir gar ze vil.« Enruoche, ich wil mit dir sîn und volge miner lêre, sô gesigest dû in an. Her Gedeon besamenet sine liute alesament, do heter zwei und drizic tûsent. Dô sprach er ze unserm herren: »ir ist noch gar ze lützel.« Do sprach unser herre, nein, ir ist halt gar und gar ze vil. Do sprach her Gedeon: wie sol ich danne tuon, herre? Do sprach er: heiz einen ruofer ûf stên und heiz in daz her ruofen, alle die ein zagehaft herze haben, daz die wider keren (beimfehren). Gedeon tet alsô. Dô wâren dà zwei und zweinzig tûsent, die dâ wider kêrten und zagehaft waren. Und ir waren niu wan zehen tusent, die da manhaft waren. Do sprach unser herre: Gedeon, heiz die zagehaften alle wider keren, wan der fueget einer niht ze minem strite. »ô wê! sprach her Gedeon, herre, ir ist nû gar ze wênic.« Nein, sprach unser herre, ir ist noch gar ze vil. »Jà herre, wie sol ich nû tuon?« sprach her Gedeon. Dû solt für dich varn, sprach unser herre, bis an diu wazzer, diu fliezen ze den suezen rietehen (fo lefe ich ftatt ritigen) und ze den kalten brunnen; sô werdent sie alle trinken. Und alle die sich in daz wazzer legent als daz rint und als daz phert, die stelle mir einhalp ; und alle die daz wazzer mit der hant in den munt werfent, die soltu mir ouch sunder uz merken. so sage ich dir wol, welhe du dannen fueren solt. alsô fuere sie ûz. Und dô sie kamen ze den wazzern, da wurden sie trinkende. Und der, die daz wazzer in den munt wurfen mit der hant, waren niht mere danne driu hundert. Do sprach unser herre: sich, die soltu fueren, mit den gesigest dû den vienden an. Diu siben und niunzig hundert kêrten alle wider, die gevielen got an sinem strite niht. Bon bem Berfteden Gideons in Die Sole, und wie ibn Gott hervorruft, weiß die Bibel nichts, die Beimfendung der Feigen und die Prufung durch das Baffertrinfen

fommt gwar vor , aber bie nabere Bezeichnung: ju bem fufen Riedicht und dem falten Brunnen, mangelt. Bober bat Berthold diefe Umftande? Wie es fcheint, nicht ans Rudolfs Beltchronif (cod. cassell. 144b Schutes Musg. 1, 36), worin alles der beiligen Schrift gemäßer ergablt wird. Doch ftimmt Rudolfs Musbrud: daz wazzer in den munt uf werfen mit der hant, gu Berthold, woben die Bulgata (qui manu et lingua lambuerint aquas, sicut solent canes lambere) nicht ju Grund liegt, Rudolf und Berthold laffen das: wwie die Sunde, weg, und das Aufnehmen des Waffere mit ber Sand ift beldenabulicher, als das bundifche Leden. Die Raghaften, die fich im Buche ber Richter bloß fnien, laft Berthold fich gleich Pferd und Rind ins Baffer legen, mas ben Rudolf fehlt. Jene Ginstimmung nothigt, wie mir fcheint, angunehmen, daß Berthold entweder aus einer alteren beuts schen Bearbeitung der Bibel mit Rudolf gemeinschaftlich ge-schöpft habe, oder aus einer vollständigeren Recension des Ru-Dolfischen Tertes. Bielleicht hat er auch daber den Konig Da= bian? denn ben Rudolf findet fich madianes riterschaft, her, liute (cassell. 144 d) madian mit sinen scharn fliehende kam zuogevarn (1450), doch fo, daß in einigen Stellen deuts lich das land gemeint wird. - Oprichwörter finden fich suweilen angeführt. G. 215: swaz mit dem ersten in den niuwen haven kumet, da smacket er iemer gerne nach. S. 356: mit sehenden ougen blint. S. 217 mit einigen andern Borten wiederholt. G. 216: swes daz kint gewont daz selbe im nach dont; daz ist ein altgesprochen Wort und ist ouch war. Bu lefen: dont f. donet, und ju erflaren tonet, bindert Der Reim (denn es ift gewiß einer, und ein alter, richtiger), man muß alfo bas feltene Berbum donen in Bezug fegen mit Conrade ge don tuon (3. B. troj. 300 450 530 110b) und auslegen: das bangt ibm an, fchleift ibm nach. Ottofar von Sornef bat nicht nur gedon tuon, fondern auch bas Berbum donen (629ª hamen gedonet, berbengezogen). G. 356: alter gurre bedarf wol fuoters. Redensarten und Borftellungen, Die noch in beutigen Rindermarchen umgeben, laffen auf Das bobe Alter Diefer Ergablungen Schluffe gieben. G. 366: Die 3dee vom Spiegelberg, als einem Orte der Wonne und Freude, ein bimmlifcher Gagl, bat nichts Biblifches, es ift ber Glasberg ber Bolfomarchen (Rinder und Sausm. 3, 47, 02, 03, 175, 219). Much die Goldberge (G. 68, 411) paffen dabin ((dafelbit 2, 38, 3, 265) vgl. Parcifal 126 b, S. 239: ez ist nieman, er næmez für alle dise werlt, ob sie güldin ware, daz er hate wunsches gewalt (der Mus-

brud ftebt eben fo G. 101) und daz daz mit gotes willen ware. wanne er wünschete etewez, daz er begert, vergl. Rinderm. 3. 152. - Der aftronomifchen Ginfichten Bertholds ift fcon oben gedacht worden ben Gelegenheit ber Connenfinsternif. 6. 287 theilt er feine Borftellung von dem gangen Beltgebaude Die Erde ift ihm der Dotter im En, die Luft das Enweiß, der umschließende Simmel Die Enschale. Das Rirmament lauft um, wie eine Scheibe, von Dften gen Beften, es wurde ber ungeheuern Beite und Ochwere wegen in der Rraft feines Um= laufe gerbrechen, wenn ibm nicht die von Beften gen Often laufenden fieben Planeten Das Gegengewicht hielten. Die Geftirne, Die ient ob und find, die find ju Mitternacht unter und. Ginige Leute fprechen, es fen eine Belt unter uns, und Die baben Die Rufe gegen und gefehrt, das ift in feine Beife nicht. Belt ichwebt auf nichts, als auf der Kraft Gottes. moglich, daß eine Grube durch und durch das Erdreich gehauen murde, fo fonnte man jeto am Lage unten die Sterne am Simmel fteben feben, und wann es Dacht ben une ift, leuchtet unten Die Gonne. G. 200: der Mond ift der allerunterfte und niederfte Planet; er ift fo breit, als ein Drengigstel der Erde (ob daz also ist, daz lazen wir hin ze den meistern, die davon lesent). Bolfsmäßiger ift, daß er G. 144, 145 bie Mond= fleden aus den Ebranen Maria Maadalen as Deutet. Die Sonne bezeichnet Maria, Gottes Mutter. Der Mond aber Maria Magdalena: daz sie so gar vil geweinde daz bezeichent ein dinc, daz ir sehet in dem manen, daz ist gar dunkel und truebe. Und wie er diefer gleden ungeache tet dennoch leuchtet, fo benehmen auch die bereuten und bewein= ten Gunden ber Beiligen ihr Licht nicht. 3ch habe eine abnliche Deutung noch nie gelefen (es gibt fonft gang andere, vgl. Grifche Elfenmarchen G. 225), unftreitig ift fie nicht von Berthold erdichtet worden. Biel alter beidnischer Bolfeglaube von ben Gestirnen wurde auf driftliche Beiligen übertragen. G. 181: Gott hat auch eine ichone, mit Sternen gezierte Rrone an ben himmel gefest (geschriben), sie stet niht verre von dem wagen. Da stêt sie als gezeichenliche und alse schöne und stêt ein rise dabi mit einem grôzen kolben, den hat er in der hant, und der rise ist grôz und gar michel und huetet der kronen, in solicher wise, als ob man sie welle nemen. Er meint das Sternbild Bootes, der ale Riefe mit Rolben dargestellt wird, nach der griechischen Unficht aber nicht Die Rrone, fondern den Baren butet (αρατοφύλαξ). Boblgefällig und nen ift die Auslegung der benden Wagen (ursa major

und minor), G. 168, 169. Die Menfchen follen ben Racht an ben woberen buochen« lefen, und fich erbauen. Das Giebengestirn beißt ber Bagen. (Ochon Otfried V. 17, 57 thaz sibunstirri ioh thero wagono gistelli; Dichter des dren= gebnten Sahrhunderts mehrmals der wagen oder die himmel-Bier Sterne baran find gestaltet als vier Rader am Bagen, Damit man über Land fahrt. Die vier Rader bezeichnen vier Saupttugenden, ohne welche man nicht in den Simmel fahren fann, fonft fallt der Menfch von dem Bagen in den Abgrund der Bolle. Ber den Bagen erfennet, der mag ouch ein hleines wegelin wol erkennen. In ihm fahren die fleinen Rindlein auf gen Simmel, die noch feine Tugend haben außer ben vier Eugenden der Sanfe (beschrieben G. 442) , geschieht die Saufe unordentlich, fo gebriftet ihnen auch eines der vier Radlein, und fie gelangen nicht gur Geligfeit. Nu sehet, ruft Berthold feine Buborer an, wie ir uf dem micheln wagen ze dem himelriche sület komen, des kleinen wagenes bedurfet ir niht. Man fieht, welche Menge jest untergeganges ner Ideen über das Berhaltnif der Matur gu dem inneren Menfcben jene frubere Beit belebten, und darf eingesteben, daß felbit unrichtige und aberglaubifche das Gemuth und die Phantafie reich machen fonnten; beute wird ber gemeine Landmann gwar fren gehalten von vielen offenen Brrthumern, aber er fieht die Matur ziemlich flumpf an. Die Anfangegrunde bes reinen, unvermischten Biffens haben etwas unpopulares, und erft ein gewiffer Bufat von Dichtung vermag fie unter das Bolf ju bringen. Der Borrath von Begriffen, der das drengebnte Jahrbundert befriedigte, fann nicht mehr fur und gum Mufter dienen, allein er war fur damale nicht unangemeffen, und fullte einiges aus, mas jest leer fteht. - 2m abnlichften gu allen Beiten blei= ben fich die Fehler und Leidenschaften der Menfchen. Bas Berthold mider die Verlegung der Gonntagefener predigt , hatte fich in allen folgenden Jahrhunderten wiederbolen laffen. G. 64: so varnt sie nu an dem heiligen suntage und an den heiligen zwelf boten tagen mit wagenen und mit karnen und mit rossen und mit eselen über velt und über lant, uf die merkte, in die stete und in diu dorf. Du kneht, dir tuot din herre unreht, der dich an den ruowetagen deheiner arbeit muotet fürbaz danne dû im sin vihe uz und în tribest an die weide oder ez im dâheime etzest und trenkest, wan daz enmac man niht uf geschieben unz an den andern tac. Und du dierne, din meister tuot dir unreht oder din herre oder din frouwe,

zwanne sie dich ihtesiht heizent wirken an dem ruowetagen. danne ein ezzen machen und kint besehen oder ein vihe; des mac man niht geraten. Röslin, dir tuot din meister unreht, kündest dû ez gemerken und gemelden, swanne er dich des ruowetagen arbeitet, wan dû soltest ruewen. Ir sult ouch niht tanzen an dem ruowetagen oder spiln oder toppeln. »Wie, bruoder bertholt, dù wilt uns den wec gar enge machen. Suln wir nù nihtesniht ze ampte han, weder niergen varn, noch ander dinc tuon, weder tanzen noch spiln? Se, wie suln wir danne tuon, daz wir den tac vertriben ?" Mit Rirchenbefuch, Gebet, ju Saus effen und ruben, Ulmofen geben, Rrante besuchen und laben, ir sult ouch gên, da gevangen liute ligent und sult die træsten (wohl weniger Gitte der Beit, ale driftliche Lehre; Matth 25, Def ift gar viel, was ihr in Gottes Ehre und Liebe thun fonnet, wollt ibr mir andere folgen. »bruoder bertholt. rede waz du wellest, wir enmugen ungetanzet niht sin.« Ihr follt Conntage weder actern noch tangen. Der Adergana ift nune, fo ift bas Sangen niemand nune. Bas man ben Renertag ergrbeitet, bleibt und gedeibt nicht, Rauber nehmen es. oder der Sagel fchlagt es, oder es verbrennt von dem Donner. - G. 352: Beruntrenung durch Anechte und Dirnen. Gie fteblen Galg und Schmalg, Dehl und Rorn, En und Rafe, Brot und Braten. Und doch beißeft du Ghalt, daß du den Leuten, die in der Che find, Ehre und Gut getreulich bebuten und bewahren follft. Go geht hinter der Schnitterin ein junges Dieblein ber, dem druckt fie eine Sandvoll nach der andern in Die Rurche. - G. 216: Rindergucht und Saushalt. Sober Berren Rinder erhalten Buchemeifter, Die Jungfrauen Buchtmeisterinnen, die alle Beit ben ihnen find, und ne Bucht und Tugend lebren. Ihr armen Leute fonnt fie euren Rindern nicht balten. Da ihr aber und eure Rinder das Simmelreich eben fo nothig babt, follt ibr fie felber gieben. Wan sin in nieman so wol schuldic ist als ir. Wan für die zit, als ez eht bæse wort sprichet, so sult ir ein kleinez ruetelin nemen bi iuch, daz alle zit ob iu stecke in dem diln oder in der want, und als ez ein unzuht oder ein bæsez wort sprichet, so sult ir im ein smitzelin tuon an blôze hút. Ir sult ez aber an bloz houbet niht slahen mit der hant, wan ir mohtet ez wol ze einem tôren machen. Niuwan ein kleinez rêselin, daz vorhtet ez und wirt wolgezogen. Tuot ir des niht, so müget ir leiden blig an im werden sehen (werdet ihr Rummer an ihm erleben). Um jungften Sage muffet ihr barüber Rede fteben. G. 358, 359: Die Franen find gum Simmel-

reich, geschaffen, wie die Manner; ja fie murden eber dabin fommen, weil fie barmbergig find, und lieber gur Rirche geben, und zu Predigt und Ablaß, und Gebet lieber fprechen, als Die Manner. 3hr Strick beift Soffart und eitle Ehre. Da machen fie alles fo zierlich und nothlich, nur daß man fie darum lobe. Das ift leere Musflucht, daß fie es thun ibrer Birte (Ehmanuer) wegen, damit diefe andere besto weniger anschen. 3hr Manner folltet es ihnen tapfer wehren, querft mit guten Borten, und bann berghaft mit Bewalt, bis fie es aufgeben. Der Mann foll doch der Frau Meifter und Berricher fenn. Berden dann Die Frauen alt, fo nben fie Soffart an den Sochterlein und Großtochterlein, »diu zepfelnt sie und swenzelnt sie uf, so siu dannoch vier jar alt sin.« Und das treiben fie, bis es versteht Gutes und Bofes, und bringen es in die Bewohnheit ber hoffart, daß es bernach an ibm felber zwenmal fo viel macht. - Gevatterich aften, namengeben, Pflichten der Pathen, S. 212, 213, auch 230 - Babrnehmung ben neugebornen Rindern. S. 165: swanne ein kint geborn wirt, so grifet ez dar mit der hant und tuot den munt zuo; wan ez wirt geborn mit offenem munde. G. 407: Lodeszeichen: 1) Daß der Kranfe fich gegen die Band fehrt, und Die Leute ungern anfieht. 2) Daß die Mugen gespist find. 3) Daß die Dhren falt und gelb find. 4) Daß der Krante die Uchfeln auf und nieder gieht mit dem Uthem. 5) Daß ibm der Mund furg ift und aufgefrummt. 6) Daß die Bahne wadeln und gelb find. 7) Sin = und Berwerfen der Urme. 8) Daß Sande und Ragel fchwarz anlaufen. 4) Erfalten der Sufe, und daß fie ber Krante von und ju fich gieht. G. 229: In Frauen = und Manneoflostern: als einez zem tode grifende wirt, so hat man des site, daz man an ein taveln slehet, so kument alle die in dem klôster sint, die sprechent im den glouben vor. Einer folden Safel geschieht im 3wein 3. Erwähnung. -S. 408: Mergte, Musfat und fallende Gucht: Bom Musfat, S. 392: Much die besten Meister fonnen ibn nur fo beilen, daß die Rraft mit weggenommen wird, und der Menfch furger leben muß. S. 53, 54: Bon Chirurgen, die fich auch mit inneren Rranfheiten befaffen: die aber niht sint geleret, die wollen sich der erzenie und niht enkunnen dan mit einer wunden (die fich nur auf Bunden verfteben) und nement die innern kunst davon und nement sich der an und wollen den liuten trenke geben, da huete dich vor. Ez sint mörder ane dich genuoc; ganc mit dinen wunden umbe. Ez si wunden oder geswer oder gestôzen oder geslagen, des mahtu dich wol unterwinden. - Juden und Judenduldung, jum

Theil merfwurdige Meugerungen, G. 11, 12, 67, 301, 324. - Meußerungen über die deutsche Gprache, G. 118: in latin und in welschen landen und in francriche heizent die sieben sternen als die siben tage und ouch die siben tage sam die sternen; hie ze diutschem lande heizet man sie niht so gar darnach. Und ist mir daz vil leit (weil fich feine erbauliche Muslegung baran fugt, und fich Die Leute nichts baben benfen). Die Deutschen Damen lauten bier: 1) suntac. 2) mantac. 3) ergetac; wære niuwan ein buochstabe mêr da, ein R, so hieze er nach dem sternen (wie fo? Der Berausgeber muthmaßt M für R, doch steht auch mergetac ab von mars, martis; oder meint Berthold ergentac, erkentac, althornd. erchan. ? Die Bedeutung des Tage ift ihm : Starfe des Beiftes). 4) mittewoche oder mittich. 5) dunrestac oder phinztac (mit diefem Mamen ift er gumal ungufrieden: wie glich daz ist jovis dies oder jupiter! welches bedeuten foll: ein helflich vater. Ich wene die tugent, namlich Milde und Nachstenliebe, hie ze lande tiuwer ist und fremede). 6) fritac; venretac sol er ze rehte erziugen (erflart werden?), warum aber: in diutscher zungen heizet er ein wenic dar nach? Ift das Bort ein ju ftreichen? 7) samztac. Ueber Die Deutschen Lagnamen , denen bier eigentlich febr Unrecht geschieht , werde ich mich anderswo umftandlicher auslaffen. Roch mertwurdiger ift folgende Stelle (S. 320): daz wort daz da sprichet stipendia, daz ist rehte als vil gesprochen, alse da ein riter wol gestriten hat, dem git man daz lon. Wan wir haben vil wort in der latine, diu wir in diutsche niemer uz kunnen gelegen, wan mit gar vil umberede. Wir sin in latinischer sprache gar riche, und haben vil rede mit kurzen worten begriffen, då man in diutscher sprache vil muoz gereden. (Jede genaue Ueberfepung zwingt zu umfdreiben; aber auch abgefeben davon, bat unfere Oprache von jeber eine ihr eigen= thumliche Beitlauftigfeit, die theils mit unferem Charafter überhaupt gufammenhangt, theils fogar mit einigen Bortbeilen der Sprache). G. 315 eine Beurtheilung der deutschen Saupt-Dialette, Die damale fcmerlich in Gachfen, Beftphalen und Brabant gefallen hatte, und die alteingewurzelte Partenlichfeit der Stamme zeigt. Der himmel ift das obere land, die Solle das niedere (oberlant für himmel brauchen die Dichter gleichfalls, & B. Franenlob Ms. 2, 214b der smit von oberlande, d. h. Gott; der Teufel bedeutet fcon dem Rotfer deorsum fluens, niderfal, niderris), eine unlaugbar ben Miederdeutschen ungunftige Bahrnehmung. Berichieden, fagt Berthold, find Ober = und Miederlander an Gprache und Sitten, die von Zurich und vom Bodenfee, und die von Sachfen fann man daran wohl unterscheiden. Manchmal aber nimmt der Niederlander die Sprache des Oberlanders an, wie der Gleisner und der Pfennigprediger, der so wiel von Gott und seiner Matter redet, und dazu weint, daß man schworen möchte, er sen ein rechter Oberlander. Auch durch die Rleider fann ein solcher tauschen, aber nie in die Länge durch die Sitten. Er will im Grunde unter den Oberlandern die Frommen, unter den Niederlandern die gottlosen Menschen schildern, und gibt den wirklichen Sprachunterschied nur zum Benspiel.

Die Untersuchung wird hierdurch ju unmittelbar auf Bertholds Sprache felbst geführt, als daß sie fich noch langer ben dem aufhalten fonnte, was sonft in den befannt gemachten Predigten außer den angeführten Gegenständen Bemerfenswerthes vorfommt. Die grammatische Wichtigfeit des vorliegenden

Werfes fordert eine ausführliche Berudfichtigung.

Bur die Berhaltniffe der Laute und Buchftaben ift indeffen, wegen Beschaffenheit der Sanbichrift, wovon hernach die Rede senn wird, nichts sicheres zu entnehmen; auch in den Bortbewegungen habe ich nichts unbefanntes angetroffen. Reiche Ausbeute hingegen fur die Wortbildung, sowohl in Ableitungen als

Bufammenfegungen.

Oubstantivableitung. Remining mit blogem Bofal aus Ubj. gezogen felten, aber zuweilen : gelphe (splendor) 144; aus andern Subit. urstende (resurrectio) 26; aus Partifeln gegene (regio) 212, wo doch der Partifel felbft ein altes Do= men unterliegt. Die Mafc. auf -mre zeigen durchgebends -er (Gramm 2, 130): abbrecher 129, 130, 131; gertener (hortulanus) 156); nescher (libidinosus) 200; meineider 38; trügener, lügener 91; pfrågener (propola) 61, 91; wörfeler 42; hördeler (thesaurarius, avarus) 132; manslahter (homicida) 78, 177, bluottrinker 19, 77, 89; prediger; gesuocher (foenerator) 85; wuocherer 224; was bedeutet satzunger 123, 224? Offenbar auch einen, der im Sandel und Bandel betriegt. Man fieht, der Umlaut folgt bald, bald nicht, es wird faum zu bestimmen fenn, ob Berthold wuocherer oder wuecherer gesprochen hat. Auf -ser (althochd. -isari, g. B. durstesare des pluotes, Blutdurfter, Notfer Capella 73) finde ich bloß gewaltser (21, 403, 410), worunter er einen gewaltsamen, roben Rrieger verftebt, ben er mit dem Diebe gusammenftellt Die Bildung -ison, -isari fcheint überhaupt auf das Seftige hingusgebend, vergl. richi son, herri son (herrschen, dominari). Muf -isal (Gramm. 2, 107) das

Reutr. getwangsal 155, 156. Biele Diminutiva auf -elin: gürrelin (equa vilis) 22, 67; rösselin (equus parvus) 64; vroudelin 285; mueselin, megelin, 416; knehtelin, dirnelin 218; hohfertelin 294; smitzelin 216; stiudelin 220; tætelin (fleine That, Unthat, Fehler) 359; geneschelin (luxuria) 403; oft ift ibm aber die Bertleinerungsform nicht denug, und er verstärft fie: ein kleinez stündelin 194; kleinez vorhtelin 82; ein wenec guetelins 3. Kem. auf -ede (Gramm. 2, 246): erbermede 6, 90, 235; glübede 81; siechede 82; versmæhede 100, smæhede 190; geschopfede 115; im Bangen auch nicht haufig. Meutra auf -ede (Gramm. 2, 248): gemechede (conjux) 80, 98, 451; geswistride (fratres sororesque) 155. Neutra auf -ech (Gramm. 2, 313 nachgutragen): liutech (complexus plebis) 194ª (die Bezifferung 193, 194 ift and Berfeben zwenmal gefest); lobelech 294, unverftandlich, von lop (laus) fchwerlich ju leiten, vielleicht loubelech Laubwert, Rrange), oder zöbelech (Pelg ., Bobelwert)? rietech (arundinetum) 221, nach meiner vorbemerften Berbefferung; tuechelech (Tuchwerf) 294; volkelech (was liutech) 294; zouberlech (veneficium) 58. Das -ech brudt aus: Daffe, Unhaufung, und hat leicht verachtlichen Rebenfinn, armez liutech, volkelech 220; zouberlich fcandliche Zauberen. Bu Gramm. 2, 331 gehort schandolf 56, 401, etwa bas beutige Schandaefell, das Mafc. ju Schentela (wie gellolf ju gella), Die Stelle G. 56 ift merfwurdig wegen ber andern, damale fur fchimpflich und teuflich gehaltenen Ramen: du heizest nach den tiuveln und bist halt nach in genennet. Du heizest lasterbale (auch fonft Schimpfwort, g. B. im Rofengarten), so heizet din geselle schandolf, so heizet der hagedorn (vgl. Trist. 17865, so heizet der hellefiuwer (Name oder Benname eines Dichtere, das bentige Sollenbrand), si heizet der hagelstein (ber Teufel und Bauberer hageln). Mafc. auf -inc (Gramm. 353): zentrine (Braten) 242 (an einem galgen, Galgen: braten); neben schilling und helbeling 203, 204, 243, 289 aber durchgehends pfennic (nie pfenninc), nach Unalogie von kunic fur kunine, vgl. Gramm. 1, 387. Benig Feminina auf unge: wegunge 98, olejunge 98, hoffenunge 175, wuestenunge 113; mehrere auf -nisse : getwanenisse 23; gevencnisse 26; bekantnisse 140; erkantnisse 96, verdampnisse 69, 226, 227, vinsternisse 144, 462.

Udjeftivableitung, auf in: bergin (porcinus) 91; kelberin (vitulinus) 91; espin (populeus) diu espinen löiber 265; statt der Zusammensepung espin-löiber (Gramm. 2, 647); muterin (lutosus) 47, 91, wir sollten demnach

Motter schreiben sur Moder; siulerin (putridus) 148, ein Subst. fiuler, füler? voraussegend. Wenige auf -el; wankel 231; snachel, wenn so sur sachelt 22 zu lesen ist? Auf-ec, -ic: bennic 12; sihtic (sichtbar) 37, 290; hezzic 140: geturstec 296; gescheffic 47; aplaezic, antlaesic 88, 92. Auf eht: toreht 50; hogereht (gibbosus) 250. Auf isch: irdenisch (terrenus) 32; buochisch, was den Büchern gemäß ist, S. 230: die ungelerten liute die sulen den glouben in tiutsche lernen und die gelerten in buochischem, d. h. in sachischer Oprache. Notfer im Boethin & 213 bedient sich der Redensart: in altiskum (auf althergebrachte. Weise), von altiska (mos veterum), Gramm. 2, 374 nachzutagen-

Eigentliche Bufammenfegung: wahtel-bein, gum; pelman, bider-man 297; kunic-stuol 295; trut-kint 279, kirch-ganc 149; acker-ganc b6; sunt-fluot 388 (Gramm. 2, 554); muoter-barn 286; fonderbar adem-schal 103 f. Atheming, oder vielmehr Ausblafen des Athems, Sauch. -heit: ungestalt-heit 282; laz-heit 14; fraz-heit 18; gitecheit 18; lihtsenftic - heit 422; lügenheit 46; glihsen - heit 134, 135, 150; erbarmherzec-heit 140; betrogen-heit 295; manne-heit 296 u. a. m Mit -luom wenige: cristentuom 45; siech-tuom 48. herzoge-tuom 11. herze-liep 8, 9. 178; hant-lanc 75; selb here 326 (Gramm. 2, 638); glase-ouge 415; swer-ouge I. sur-ouge (lippus) (Gramm. 2, 656); star - blint 415; gickel - vêhe (Gramm. 3, 559); witschen - brun 293; tot-unrein 303 (Gramm. 2, 551) mertwurdig wegen des zwischentretenden un-; ite-niuwe 291, 295; dank-næme (Gramm. 2, 572); rincvertic 189; rinc-verteclich 240; lanc-peinic 22; ende-haft 81, 124, 242, 426 schale - haft 218; wizzent-lich -o; pfeffen-lich 43; kindic-lich (jedes kind) 308. Berba : volle-sahen, volle horten 96; und die fcmachformigen: rade-brechen 14, 23; gris grammen 233, 234, vgl. troj. 89° 92° wint-halsen (den Sals abwenden) 75; mort beien (todbeten, durch Bauber, nach dem Glauben des Mittelalters) 158, 389, 432; lobe - lachen (schmeicheln, hoffartig fenn?) 122; raste - lachen? 214 (wohl zu lefen: vaste lachen). Die fonderbaren Mannenamen Gerft - lacher, Rofen = lacher find mir noch duntel.

Uneigentliche Komposition: eides - helfer 87; dinges-geber und das daber geseitete dinges-geben 69, 124, 129, 224, 271, 289, 418, die Stellen erläutern, welcher Wucher darunter zu verstehen ift. ougen - blic 191; sterrenschin 241; für unsere Kindes finder unzusammengeseht: kint der kinden 70. Partifelsomposition: über-liebe 146 (Gramm.

2, 773); über-tür (superliminare) 383; über-grôz 27, 257; über-wunder 27; bi-seze (obsidio) 410; der lange Wotal folgt mir auß dem geschriebenen i (Gramm. 2, 721), ap-laz und ant-laz 194, schwankend; für-grif 41, 42 (s. oben); hin werf (abjectio) 198 (Gramm. 2, 757); à-wehsel (cadaver) 94 (Gramm 2, 707); ane-ganc 58 (Gramm. 2, 713); ver-gift (venenum), weiblich, 52, 53 (Gramm. 2, 725); in-durstic (maxime sitibundus) 302 (Gramm. 2, 761). Userba: mite-spisen 172; an-stinken 58; an-bökzen 67; über-ern 49; über-varn 49; über-schalken 88; übermeinsamen 88; beschalken 192 (Gramm. 2, 803); sich ver-wersen 87; ver-warlosen 36, 230; ver-reizen 95; ver-ballen, ver-tanzen 312, 313; ver-siechen 66; vererzenien 245. Ein fühngebildetes Verbum ist ge-jäherren 421 (zu allem ja sagen, ans der gewöhnlichen Formel ja-herre.)

Einzelne Borter, Bortfugungen, Redens= arten. daz guse (flumen, inundatio) 231, 232 (Gramm. 1, 171; 2, 22); diebe und dupen? 289; laften (lambebant) 20, eber von laffen als von leffen; scherzen 233, vom Bloden der Ralber, ein gang ungewöhnliches Wort in Diefem Ginne; grenen, vom Bellen der Sunde, wie es auch Ms. 2, 228h und Erift. 15800 gebraucht wird, ja der Sund beift im Gedicht von dem Sausrath v. 110 grin; anderwarts fieht grinen vom Biebern der Pferde (Parc. und troj. 800 ) und Grun= gen der Kerfel (Fragm. 38b); grisgrammen, vom Brullen Der Cowen, wie auch foust, val. troj 89c; heruz pulzen 78, 123, berausquellen, brechen, althochdeutsch uz arpulzan (Gramm. 2, (30); koufen umbe 45 habe ich Band XXVIII diefer Jahrb. 6. 93 erflart; sie bitterten gein einander als die gellen 111, ganften fich wie Rebeweiber; mit den gedanken rumpeln 119 ift ichon oben angeführt, ein ichidlicher Musbruck fur Die Rum= pelfammer menschlicher Beisbeit; an dem blate sien 77, 82, 136, vorgenommen werden, auf der Geite des Buches fteben, die beute gelesen wird; ruofende sunde 203, 204, wir fagen jest fchrenende, das Blut des Erschlagenen ruft gur Rache auf, Daber mag fich fchreiben was in Marchen oft wiederfehrt, baß gefallene Blutstropfen reden, Berthold bier, G. 78: sin bluot, den dù ermordet hast, daz ruofet ze allen ziten über dinen lip und über dine sele mit luter stimme vor dem almehtigen gote; klaffende bletter, fatt des heutigen: rauichende; zwei turlin an der nasen 164 (Mafenlocher); der gehiure 162, d. i. Gott, ber Gutige, Milde, wie ber Teufel noch jest ber Ungebeure; die boume uebent sich mit blnote 163, treiben Blute, unfer üben bat febr enge Grengen

gegen das alte; Bertholds haufige adverbialifche Redensart: den worten (ea mente) 24, 27, 52, 82, 106, 169, 186, 227, 237, 241, stimmt zu Motfers: in dien worten; G. 93 fest er: in der andaht gleichbedeutig; din pfluoc ist uf der verte, ez witter übel oder wol (du pflugeft ben fchlechtem wie gutem Better) 273; den schrin vol legen, die stangen vol hangen 130, die Frauen verschloffen alfo ibre Rleider theils in Riften, theils bingen fie fie auf; einer der von kriechen ist, 248, 335, ein Wildfremder, mit dem man fonft feine Bemeinschaft haben will?; der tiuvel hat einen torn mit den kinden uf dich gemuret 167, der Teufel hat festen Grund ben dir, bezieht sich wohl auf den Aberglauben, Rinder oder Thiere in das Fundament ju mauern?; mer danne stoubes in der sunnen 208, 236, val. Parc. 5891, klein so daz in sunnen vert; einen kropf frezzen 195, vgl. Parc. 46. überkrüpset; die Redensart wol dich, we dir hat das Berbum im Prat. ben fich: wol dich nu wart, daz dich din muoter ie getruoc an dise werlt! 200; wol iuch wart! 129; ei wol iuch wart, daz iuch iuwer muoter ie getruoc 285; wê dir wart, daz dich din muoter etc. 165, fo fcon Otfried I. 11, 77; wola wart thiô brusti thio krist io gikusti! und gleicherweise fonstruirt die alte Oprache ergaz dir got! gesach mich got! val bier: pfi, daz dich diu erde niht verslant! 273; pfi dich, daz ie toufwazzer ûf dich kam! 432. Das Berbum fenn wird zuweilen ausgelaffen, g. B. wer danne frower (ware) 215, 244; danne daz daran (ift) 44; wie guot ez (ift) 44, was der Aufmertfamteit des Gerausgebers nicht entging; haufig das Part. Praf. ju werden: wirt schinende 228; ze tode grifende wirt 229; zuo sigende werden 232; kniende werden 163: der Ben. Pl. ftebt gern voran, besonders von Suverlativen (Gramm. 2, 677): aller sünden wirste 131; aller wunder græste 184; aller milte liebeste 205; aller dinge beste 185; aller tugende beste 122; aber auch foust guoter röcke zwene 154; aller gnaden eine 90; aller untœte ein niht 248; aller waren riuwe einige niht 82, 69; zwischen ein geworfen werden baufig die Partifeln eht und halt, wie ben den Dichtern, namentlich Bolfram; auch der Dativ mir: habt ir mir den hungerigen zezzen geben 195, wie noch heutiges Tags; wan mit dem Dom. bedeutet: ware nicht (Benede Vigal. 740), wan diu huote des engels 17; wan iuwer engel 17; wan tugent 189; verschieden davon ift das wunfchende wan oder wande: wan got der beschirme mich vor allen sünden 157 (moge Gott mich behuten); 2ldi. dem Gefchlechte nach auf einen vorausstehenden obliquen Cafus bezogen: sie ist der beiligen

einer 139, 142, weil der heilige mannlich; überhaupt frepe Stellungen des Idi, und Pron.: ze der zeswen siner siten 284 (etwa wie N. Cap. 41 lieba sin wirten); ein der liebste kneht 289; welch der tiuvel 305; dù armer mensche tumber! 205; ir friheit der jugende din gelimpfe in baz (ihre jugendliche Frenheit ftebe ihnen wohl an) 197; der Ben. vom regierenden Momen getrennt : an die stange nagelte des heren criuzes 25; daz dritte gebot zerbrochen unsers herren 64; boch es fonnen bier weder alle inntaftischen Gigenheiten Diefer Profa angegeben, noch weniger abnliche Stellen aus den Dichtern und der alteren Gprache mitgetheilt werden. Mit welcher ungemeinen Frenheit, ja Rachläfigfeit Die Rede aus Direfter in oblique Beziehung überfpringe, wie aus dem Pronomen zwenter Perfon in das der dritten, aus dem Plur. in den Ging., fo wie umgefehrt, Davon liefern die im Berlaufe Diefer Beurtheilung ausgehobenen Stellen binreichende Benfpiele.

Einiges in dieser Beise mag sogar verbotene Fahrläßigfeit scheinen, die sich wohl Verthold im Flusse seiner unstudierten Veredsankeit verstatten durste (und wer weiß es,
ob sich verstattete? da mit der Gabe des Redens auch die der
Sprachreinheit verbunden zu senn pflegt), die aber benm Niederschreiben der Predigten unter seiner Hand verschwunden
sein wurde. Wiederholungen einzelner Worte und Sabe, wie
sie allenthalben begegnen, waren dann auch weggeblieben.
Aller Wahrscheinlichkeit nach sind nicht von Verthold selbst,
sondern von einem Zuhörer seine Reden ausgeschrieben worden. Das bat bereits Kling in der Vorrede Al dargethan,

wohin ich verweife.

Singufugen muß ich jedoch, daß ich die Diederschreibung fur hochft tren balte, und daß fie die Eigenthumlichfeit bes Redners in Bendungen, Ausdrucken und felbft im Mundartifchen genau erfaßt haben wird. Ben eigener Unfzeichnung hatte er vielleicht die Perioden mehr gebildet und gufammengezogen, und ihnen badurch von ihrer Maturlichfeit benommen, Die dem Lefer wie dem Borer doch das Liebste und Ungiehendste Die Möglichkeit getreuer, vollständiger Unfnahme einer eben gehaltenen Predigt aus dem bloffen Bedachtniffe durch einen fabigen Buborer leidet feinen Zweifel. Es gefchieht noch beut gu Lage; um fo leichter damale, wo die Gedachtniffraft im Bangen Scharfer und ungestorter waltete, und die Ginubung bes Diederschreibens ungleich hohern Berth hatte. In Sau-Iers Predigten (alter Leipziger Drud', bald am Ende) wird Das vollständige Aufzeichnen einer angehörten Rede berichtet. Befanntlich hat noch über zwenhundert Sabre bernach ber

gleichbeliebte und gleichfruchtbare Prediger Geiler von Kaifersberg die Feber nicht angesett, sondern die Nachwelt verdankt es dem Minoriten, Johannes Pauli, daß sie diese Reden, ohne Zweisel in ihrer gaugen Originalität, besitz. In einem vorausgeschieften Prolog pflegt Pauli gewöhnlich zu versichern, daß er jegliche Predigt vbehalten hat in seinem haubt, und hernach ausgeschrieben. Ausgeschlossen bleibt hiermit keineswegs, daß einzelne Predigten von Kaifersberg wie von Berthold entweder selbst ausgezeichnet, oder diftirt, oder nachgesehen senn konnen. Spuren sühren aber nicht darauf, und die vielen Wiederholungen machen es für die vorliegende Sammlung Vertholdischer Predigten, so weit sich aus dem noch sehr unvollständigen Abdrucke schließen läßt, eben nicht glaublich.

Es hat unftreitig mehrere von einander abweichende Gamm= lungen der Germonen Bertholds gegeben, aus deren Bergleichung und forgfältiger Benugung, wenn fich die Sandichriften erhalten haben, manches von dent, was eben vor ihrer 21b= faffung und im Borbergebenden insgemein über des Predigers Leben, Charafter und Salent gefagt worden ift, bedeutend ergangen und berichtigen ließe. Rling fennt nur die einzige von ibm gebrauchte Beidelberger, fürglich erft aus der Berbannung nach Rom gurudaefebrte Sandichrift, welche er Borr. G. XI befchreibt. Die nicht bengefügte Bibliothetnummer ift XXIV, und man findet fie in Bilbens Katalog G. 318, 319 verzeichnet. Gie begreift zwen und fechzig Predigten, von denen bier nur zwolfe gang gedruckt und über vier und zwanzig andere ausgezogen werden. Das Berhaltniß der Musgige ju dem vollen Inhalte wird ersichtlich fenn, wenn ich bingufuge, daß jene gwolf Predigten von 1 - 309 reichen, die Ausguge von doppelt fo viel Predigten nur 310-466 fullen. Die gedruckten und ercerpierten Predigten berühren alfo bennahe die Salfte der Pfalger Sandfdrift gar nicht, und angenommen, daß im Durchichnitte jede ungefahr 25 Geiten des Rlingifchen Uborucks braucht, fo ift nur wenig über ein Biertel deffen, was der Roder enthalt, bis jest herausgekommen. Er ift, wie es ben Bilfen beift, auf febr fconem Pergament febr forgfaltig gefchrieben, aber erft, wie die Rubrif am Ende lehrt, 1370, folglich 98 Jahre nach des Predigers Tod und über ein Jahrhundert nach der Zeit, wo die meiften diefer Reden gehalten worden find. Die fromme Pfalggrafin Elifabeth bat ibn auf ihre Roften fchreiben faffen, das und nichts anderes bedeutet der Ausdruck: hat gezuoget (f. geziuget) diz buoch; ziugen (zeugen) etwas anschaffen, befoftigen (comparavit hunc librum), worans fich auch die Schonheit und Breite des Pergamente und die außerliche Bleichheit, mahr?

Scheinlich auch große Form der Schriftzuge erflart. Diefelbe Pfalgerafin ließ durch einen ihrer Ravellane Das Leben Der beil. Elifabeth aus dem Latein verdeutschen (Bilfen G. 331) und ficher noch andre Bucher fammeln. Gine altere, wenn auch unscheinbarere Sandichrift ber Bertholdischen Predigten wurde für unfern beutigen Gebrauch wunschenswerther fenn. namlich feinen Grund zu zweifeln, daß im Bangen die fpatere Abschrift getren den alteren folge, und daß felbft Eigenheiten Des Bertholdischen Dialette (j. B. die Form gen , sten, baierifchfrantischichwabischer, ale das mehr rheinischschwabische gan, stan ? vgl. Gramm. 1,944) unverwischt geblieben find; fo lehrt doch Der bloge Unblick des Ubdrucks, daß die altere, reinere Orthographie des drengehnten Jahrhunderte abgeht; ich habe fie in Den ausgehobnen Grellen gurudgeführt, ohne Damit fur einen finftigen fritischen Berausgeber irgend einen genugenden Dag= ftab ftellen gu wollen oder gu fonnen. Die Beidelberger Bibliothef vermahrt unter Dum. XXXV (Bilfen p. 323) noch eine swente Sandichrift, gleichfalle Predigten Bertholde, auf Papier, und gefchrieben 1234, auf 105 Folioblatter, alfo 69 Jahre junger als die vorige und offenbar weniger, mahr= fcheinlich größtentheils andere Predigten enthaltend. wird zwar fein reinerer Tert zu nehmen, gewiß aber vieles git Iernen und zu vergleichen fenn. Wichtiger fcheint mir eine Straßburger Sandichrift, welche Dberlin im Quellenverzeiche niß, ohne ihres Urhebere Damen zu wiffen oder zu rathen, als: sermones sacri sive predigten, bibl. S Joh. Hieros. Arg. A. 100 aufführt und die er ben verschiedenen Urtiteln feines Borterbuches benütt hat. Gie ift auf Pergament (Dberlin G. 402) und enthalt, außer andern Gachen, von Blatt 160 - 207 vermuthlich einige Predigten Bertholds, fo weit ich nach den Musgugen urtheilen barf, in alterem Tert, als Die Pfalger von 1370. Man febe g 3. die unter dem Worte lotter (953a) aus Bl. 163 der Sf. ausgehobne Stelle: so de lingest durch das dv den liuten deste bas gevalles, alz der lotter oder der spilman der umbe gabe lobet den der do zvo scheltende Das find ausgemacht Bertholde Borte und Gedanfen (vgl. Kling G. 921; die Rechtschreibung ift auch nicht untadelhaft, fondern verwechfelt z und s, wie der Beidelberger Roder. Aber die Benutung und Bergleichung des Strafburger fann in feinem Fall unterbleiben, wenn die vollftandige Berausgabe Bertholde auch in den Mugen anderer nothig fcheinen wird. B uchftud einer vielleicht noch ins drenzehnte Jahrhundert fallenden andern pergamentenen Sandichrift in Eberte Befit wird Diefer Gelehrte gern mittheilen. Die baraus in ben Ueberlieferungen r, 160, 161 geschöpfte Stelle erinnert an Berthold G.

Bierben zwen Fragen, die in einander greifen : 1) gibt es lateinische Bandschriften feiner Reden? Fabricius bibl. lat. med. aet. und andere nach ibm, verfichern: praeter sermones de tempore et de sanctis, qui Lipsiae in Paulina et aliis in locis manuscripti servantur, scripsit librum de institutione vitae religiosae. Robolt im baier. Bel. Lerifon, Candob ut, 1795 v. Bertholdus de Ratispona schreibt ibm genauer ju: sermones de tempore, tandschriftl. ju Leipzig; sermones de sanctis handicht. ju Bena; sermones singulares rusticani, auch ju Bena. Sind das lateinische Litel deutscher Bucher oder lateinisch abgefaßte? Die bloge Unficht ju Leipzig und Jena wird entscheiden, ich muthmaße, daß fie lateinisch find; benn auch in einer pfalzer Sf. Dum. 454 (Bilten p. 293) ftebet unter vielen andern lateinischen Traftaten fol. 241b - 246 ein sermo de omnibus sanctis M. Bertholdi, 1419 gefchrieben. Es ware leicht nachzusehen. 2) find lateinische Reden vorhanden, fo fragt es fich, welcher von benden Texten als das Original betrachtet werden muß? Berthold war ohne Zweifel der lateini. fchen Grache machtig. Dieß folgt namentlich aus jener Stelle, wo er die Beitschweifigfeit des Deutschen beflagt, auch aus den angeführten Berfen, Die er feinem Lehrer David ex tempore gedichtet bat \*). Er fonnte alfo vor einer Berfammlung gelebrter Beiftlicher lateinisch predigen, wie andere Redner feiner und der fruberen Beit. Aber feine eigentliche Beredtfamfeit, Die unter dem Bolfe fo grofe Birfung that, muß doch ficher deutsch gewefen fenn. Huch fieht man es jedem Gabe der bier gedruckten Predigten an, daß fie deutsch gesprochen und nicht aus dem Latein übertragen find. Gin analoger Fall wurde über das Berbaltnif der doppelten Sprache aufflaren. 3ch fann mir faum, doch noch viel eber denten, daß im zwolften Jahrhundert ein lateinischer Prediger von dem Bolfe in Franfrech oder Stalien nicht gang migverstanden wurde (ungefahr, wie eine firchenflavifche Rede von dem Bolfe in Rufland und Gerbien), habe aber feine Borftellung davon, wie ein folder Redner popular werden

<sup>\*)</sup> Er etymologisiert mitunter auf lateinisch gelehrte Weise: S. 306 bringt er aus den Buchstaben homo das manschliche Untlie, also eine Naturschrift heraus. S. 453 bedeutet witwe wite we, weil den Witwen allenthalben weh ift, sie in Dauf und Schmach leben. Das ist eben nicht schlimmer als Notkers Erkstrung des Wortes binez (Bins, juncus) aus ben naß; der binez pezcichenet immortalitatem, wan da er do grünne ist sone dero nazi, an dero stät unde dannan er namen habet (Capelsa 14 104).

fonnte. Gin Mann, ber fein Beitalter machtig ergriff, wie ber beil. Bernhard, in welcher Bunge hat er gesprochen ? Geine gedruckten lateinischen Germone tragen gang den Ochein urfprunglich lateinischer Abfaffung, fie find bestandig an die Fratres gerichtet und waren bloß zur Erbauung der Mitgeiftlichen bestimmt ; fie haben auch feinen popularen Ochwung. Allein fo oft er vor einer großen und gemischten Menge redete, bediente er fich wohl Des romanischen (mehr nordfrangosischen, als provenzalischen \*) 3 diom 8? Es find altfrangofifche, noch ungedruckte Sandichriften vorrathia (Roquefort table des auteurs p. 757), deren Berausgabe von den Frangofen nachgeholt werden wird, fobald fie einsehen lernen, daß fie gerade die fur die Beschichte ihres Mittelaltere und ihrer Gprache wichtigften Denfmaler vernachlafigt haben. Roque fort bebt einzelne Proben verschiedentlich aus (3. B. unter nateit, osse, pannir) mit dem entsprechenden lat. Tert, woraus man fchließen fonnte, daß die etwas umftandlichere und erweiternde leberfegung nicht von Bernhard felbit Ohne vollständige Bergleichung ware es aber voreilig, fur oder wider die Originalitat Des altfrangofifchen Textes gu entscheiden. Um wieder auf Berthold zu fommen, fo will ich nicht langnen, daß von ihm felbit lateinisch abgefaßte Predigten eristiren, nur feine sermones rusticani; finden sich aber in den lateinischen und deutschen Sandschriften Die felben Reden, fo wird fich aus dem Busammenhalten bald ergeben, welche man fur die Ueberfegung zu halten bat.

Unter feinen Predigten icheinen fich einzelne theologische Musarbeitungen anderer Urt zu befinden. Der Berausgeber bemerft mit Recht S. 97, daß die 98-111 abgedruckte geistliche lere von guotem leben feine Predigt fen. Gie ift auch in einem edleren, gebildeteren Stol abgefaßt und befolgt einen ftrengeren. Bufammenbang der Gedanten; feine Buborer werden angeredet, fondern die Abbandlung ift an eine einzelne Derfon gerichtet, Die ihn barum ersucht hatte (als du mich dicke gebeten hast). Lefer, die fich minder freuen an der Popularitat der übrigen Reden und die Unfpielungen auf Sitte und Gefchichte geringer an-Schlagen, wird dieses Stud leicht das ausgezeichnetefte des Buches dunfen. Es fonnte von Berthold felbit niedergeschrieben und etwa die institutio vitae religiosae fenn, die Fabricius Zweifelhaft bleibt, ob das zu Gingang Diefer Recenfion gedachte horologium devotionis unferem Berthold, oder gar einem fpateren gleiches Bornamens gebubre? Rugger in Der

<sup>\*)</sup> Geburtig aus Burgund, und Clairvaur lag in Cham: pagne.

angeführten Rotig, oder wer ihr Berfaffer fenn mag, vermengt obne Zweifel den jungern mit dem altern. Die in mehreren Bei-Delberger 1511., namentlich Cod. XXX und XXXIII vorrathige, von einem Bruder Berchtold verfaßte Ueberfegung der summa confessorum des Johannes von Freiburg fann nicht dem altern zugefchrieben werden. Ginmal ift Johannes felbft iber auch den Bennamen Teutonicus führt) bennahe um eine Beneration junger, als Berthold; Johannes ffarb 1314. Und wollte man, des vermutheten fruben Todes Bertholds halber, bende ungefahr ju Gleichlebenden machen, fo ift durchaus umwahrscheinlich, daß ein berühmter Minorit fich Dazu bergegeben haben follte, das Werf eines Predigermonche, mas 3 0= bannes war, ju verdeutschen. In feinen Reden fam ja fogar Ungugliches gegen die Dominifaner vor. Der Ueberfeber ift vielmehr ein erft in der Mitte des funfgebnten Sabrbunderts leben-Der anderer Bruder Berthold, felbit des Predigerordens, vermuthlich der, den Quetif (script. ord. praedic. 1, 811) Bertholdus de Maissberch (?) nennt. Die Berdeutschung wurde übrigene oft gedruckt und gerade querft in Mugeburg 1472 ( won latein in teutsch gemacht durch ein hochgelerten man Bruder Berchtold \*) predigerordenda), vgl. Panger Unn. G. 62.

Bertholds Predigten nothigen mich, eine Borftellung aufzugeben, die man fich über die Beit, Urt und Beife der Bildung unferer Profa gu machen pflegt. Die Profa foll erft nach dem drengebuten Jahrhundert entsprungen und hauptfächlich durch Die fogenannten Myftifer gefordert worden fenn. Ber nun Motfers Schriften naber fennt, und zumal deffen Ueberfegung und Bearbeitung des Martianus Capella und des Boethius gelefen hat , der weiß, daß ichon im zehnten Jahrhundert (und warum nicht fruber ?) Die Deutsche Rede auch Dichterisch ungebun-Den es aufnehmen konnte mit allem dem , was man lange Zeiten nadher, feitdem Poefie wie Profa in größte Berderbtheit gerathen waren, jum erften Dale als etwas völlig neues ju magen Der Bildung des Beiftes ungunftige Zeitraume verbeeren Poefie und Profa, bende gufammen. Bie manches von dem, deffen fie fruber machtig waren, ift und unwiederbringlich verloren gegangen. Barum man aber mit der im drengehnten Jahrhundert durch die Dichter gehobenen Gprache nicht auch in Profa batte anfangen fonnen , was man wollte, ware fchwer zu begreifen. Es war Gitte, bennahe alles der Niederschreibung wurdig

<sup>\*)</sup> Berchtold und Berthold find ein Name, von dem Adj. berht (clarus) mit dem Formativ -old; dager beffer berhtolt - als bertholt gescheiben und S. 92, unrichtig bert - holt getheilt wird.

gehaltene, damale in poetische Form ju faffen; an der Befügfamfeit, Gelenfigfeit und Reinheit der Profa, deren fich in dem eigentlichen Leben bedient werden mußte, lagt fich doch nicht zweifeln, und fo finden wir auch Bertholds Profa vollig im Ginflange mit feiner Zeit und gleich lebendig mit den althochdeutschen Profadenfmalern, wie die Dichtersprache mit der fruberen noch jufammenhangend. In den darauf folgenden Sahrhunderten, als fich die Dichtfunft verschlechterte, geht auch die Profa rauh und holpericht, und da endlich wieder um 1750 deutsche Poefie aus dem langen Ochlafe erwachte, lebte zugleich die Profa auf. Rlopftod und Leffing geboren einem Menfchenalter, und wer mag behaupten, daß Gothe weniger unfere Drofa gestarft und erfrifcht hat, als unfere Poefie oder das Umgefehrte? Mnftifer haben wohl ju jeder 3.it wenig oder feinen Ginfluß geubt auf die Bildung der Profa. Gie fchufen fich insgesammt ibre felbst eigene Urt des Ausdruckes, ohne je damit unter das Bolf zu dringen. Das die Gprache im Großen und Bangen bilden und emporbringen foll, das bedarf allgemeiner Rlarbeit; die Mnstifer fuchten aber fur fich felbit nicht mehr als das Selldunfele. 3ch mußte nicht, daß Jafob Bohmes von der Ochreibart feines Jahrhunderts fo febr abstechender Stol auf Die Profa der nachften Zeit irgend einige Wirkung bervorgebracht batte, und glaube, daß es fich in Diefer Abficht mit den frubern, namentlich Tauler und Beinrich Oufo, eben fo verbalt. Abre Berfe verdienen auch von den Sprachforschern beachtet ju werden; aber das, wodurch fie fich auszeichnen, wird fich nie als ein Populares, mit dem Element der gangen Sprache hiftorisch und nothwendig in Bufammenhang ftebendes erweifen. Docen bat im erften Bande der Difc. G. 140-152 ein Bruchftud aus dem vierzehnten Jahrhundert gegeben, beffen barte und durftige Darstellungsweife man vergleiche mit der weichen und lebendigen Prosa des älteren Bertholds. Nicht als ob Berthold das vermiede, was an tiefere geiftliche Betrachtung ftreift, man braucht nur die Auszuge G. 460 — 466 über Gottes Wohnung in der Geele u. f. w. ju lesen, und wie gludlich er fich mitunter auch in dergleichen Materien ausdrudt; allein folche Erhebungen des Gedanfens und der Oprache, die um fo mehr wirfen, je fparfamer fie ausgestreut find, fcheinen doch nie die Oberhand gu gewinnen über des Redners eigentliche, auf das flare praftische Leben gebende Richtung. 3ch erinnere bier an das geiftliche, halb muftifche Gedicht eines andern Minoriten, der gerade gu Regensburg und fast gleichzeitig mit Berthold lebte, Bruder Lamprechts Tochter von Bion, wovon Docen in Uretins Bentr. IX, 1207 und Belfer in den Beidelb. Jahrb. 1816, G.

713 - 720 Nachricht gegeben haben. Die Gieffer Sandichrift

verdiente naber benutt gu merden.

Der Berausgeber (Borr. III, IV) fellt Bertholben in Die Mitte gwifthen Bernhard und Ubraham a Gancta Clara, und führt treffend aus, wie und wodurch er fich von benden unterscheide. Ueber Bernbards Stol und Gprache fonnen wir erft bann vollständig urtheilen, wenn ber ermabnte altfrangofifche Tert berausgegeben fenn wird. Mit Ubrabams amar lebendiger und volfemagiger Beredtfamfeit laft fich. fo viel die edle und reindeutsche Gprachform angeht, Berthold faum vergleichen, er fteht eben fo weit uber jenem, ale ber Befcmad und die Bolfebildung des drengehnten Jahrhunderts über benen ber Beit, worin Abraham lebte. 3ch fann bier nicht miffverstanden werden ; von der übrigen geiftigen Unfflarung, Die Das ausgehende fiebzehnte Jahrhundert vor jenem früheren voraus hat, ift feine Rede, nur von der damaligen Berderbnif des Elements einer das Bolf durchdringenden Dichtfunft und Gprach. bildung. Ein geiftreicher Deutscher des drenzehnten Jahrhunderts hatte Die Wedichte und den Stnl 21 brabame und feiner Beitgenoffen ohne Zweifel febr ichlecht gefunden, ungefahr aus dem Befichtepunfte, der auch gebildete Frangofen und Englander an Deutscher Poefie und Sprache um 1700 feinen Gefallen fchopfen lief. Maber an Berthold reicht daber Raifereberg\*), Deffen bedeutende innere Baben fich auch noch fren und gefüg in ber gwar ichon gesunkenen, aber noch nicht verfunkenen Deutschen Grache bewegen. Geine Predigten gemahnten uns vorbin durch Die Urt ihrer Aufzeichnung an Berthold; einer gleich ausgebrei. teten Bunft des Bolts erfreute er fich nicht, dafur war ichon Das Zeitalter gu fehr anders geworden. Gine Gigenheit bat Berthold mit Raifersberg gemein, die, daß er die verschiedenen Stande unter den Buhorern, nachdem fich das Bort an fie menbet, aufruft, und besto fraftiger ermabnt. Da beifit es bald : ir herren! 2. ir herschaft! 3. 7. 24. ir herschaft alesamet! 95. dû kneht! dû dirne! ir göuliute! 65. ir junge werlt! 35. 76. 79 (vgl. diu alte werlt 170) und für die gange Gemeinde: ir lieben kristenliute! 2. ir sæligen kristenliute! 3. ir liebe kristenheit, 3. ir sæligen gotes kinder! 21. ir reinen gotes kinder! 245. u. f. w., wie viel warmer ift diefe Bufprache, als Das eintonige: meine andachtigen Buborer! beutiger Prediger. Er entläßt aber auch Buborer, Die etwas nicht zu horen brauchen,

<sup>\*)</sup> Geringern Berth haben die deutschen Predigten eines Rifolaus von Candau (im Baldectifden), Monds zu Otterburg, wovon zwey ftarte Bande, bereits 1341 geschrieben, in der Bibliothet zu Kaffel liegen.

2. 3. 452, als er lehren will, wie man in der Che leben folle: ibr geiftlichen Leute, geht jest beim! oder 448: Da fonntet ibr andere fchlafen; oder bort mit ihnen ju; vielleicht fend ihr auch bald Cheleute! Dafür wird er felbit namentlich angeredet oder angerufen durch Scheinbare Ginwurfe, Die er den vorgetragenen Lehren entgegenstellt. Benfviele in den oben gegebenen Mudgugen. Oder er nimmt wirtlich gemachte Einwendungen frifch auf, die ibm gu Obren fommen, D. 435: man bat mir gefagt, baß geftern einer fprach: »pfi Bruder Berthold, du predigft fo gar fchredenhaft von unrechtem But, daß ich bennahe verzwei. felt bin. Das ware mir Leid, o welche Macht Reue und Bufe vor Gott hat ! Aber, fügt er hingu, ihr Unschuldigen lagts euch nicht verdrießen. Wie beilig die Bufe fen, Unschuld ift noch taufend Mal beffer. Eure guten Werte wachfen euch gum Lohne, darum butet euch vor Gunden. 3hr junge Belt, batte man enern Batern fo gepredigt von dem großen Ccha-Den, fie hatten fich beffer behutet. Lagt euch nicht weifen aus enerm linden Bege, und ihr Gunder nicht aus euern barten Begen! - Mit derfelben Lebhaftigfeit werden die Gunder nach ibren einzelnen Berbrechen angefahren, gewöhnlich mit dem Musrufe pfi, der in der alten Oprache einen weit allgemeineren Ginn hatte, als unfer jegiges pfui; pfi du rehte tærin! 58. pfi simon! 13. pfi trüllerin! 126. pfi fraz! 196. pfi verrater! 59 und in fast allen Predigten pfi gitiger! Gelbft diefe und abnliche Wiederholungen, wie der nach jedem Berdammungburtheil mild hinzugefügten Rlaufel: Bufe und Rene ausgenommen! muffen zum Nachdruck bengetragen haben. Dabin gehören auch feine Lieblingeformeln: Du mußt fo lange gur Solle fenn, als Gott ein herr im himmel ift, 133, 193, 200, und: ber Teufel wird dir den Lohn dafur geben, ihm gerrinne dann alles Feners, bas er irgend bat! 70, 126, 307, 319, 382.

Ich bin unvermerkt wieder in die Eigenheiten der Bertholdischen Beredtsamkeit hineingerathen, von denen ich lange nicht alles, doch genug angeführt habe, um auch anderezur Lesung des merkwürdigen Buches zu reizen. Keins unter den verwichenen Jahrhunderten ift in vieler Beziehung unserer Gegenwart so versgleichbar, wie das dreyzehnte, ich meine in Empfänglichkeit für sittliche und geistige Lusbildung. Das feine, gesellschaftliche Lesben stand damals in manchen Stücken auf der Spige, für änßersliches Benehmen und Betragen scheint eine sesse Regel gegolten zu haben, die später ganz verwilderte. Und selbst diese Verfeinerung zeigt sich noch deutlich im Jusammenhang mit der älteren rohen Zeit, aus der sie wie eine Blüte hervortrat, während die Lebensart unserer Tage oft aus der Fremde geborgt, und, so gefälse

lig fie dunken mag, undeutsch ift.

Dem Herausgeber dieser Predigten gebührt das ausdruckliche lob, mit Geschick und Kenntniß daben versahren zu senn. Ohne die alte Sprache gründlich zu verstehen, hat er doch dem Tert
saft überall sein Recht angethan, und ihn, wie man leicht merkt,
im Ganzen wohl begriffen. Einige Verstöße und Wersehen habe
ich im Worausgehenden angemerkt. Die Worrede versprach ein
Wörterbuch, das im Laufe des Sommers 1824 erscheinen sollte,
aber nicht erschienen ift. Erfreulich ware, wenn Hr. Dr. Kling
Luft und Muße gewönne, vorläusig und bis einmal mehr geschehen fann, noch einen zwepten Band der vorzüglichsten Reden
Bert hold b nachfolgen zu lassen. Bielleicht hatte er oder ein
Dritter mittlerweile auch die Straßburger Handschrift, die zwepte
Heidelberger, so wie das eigentliche Verhältniß der lateinischen
zu prüsen Gelegenheit.

Art. X. Organon der Beilkunft von Camu'el Sahnemann, britte verbefferte Auflage. Dresden in der Arnoldifchen Buchhands lung, 1824.

Dep einiger Aufmerkfamkeit auf den reichen Schat, den Dr. Samuel hahn emann der Arzneywissenschaft in seiner neuen heilmethode verspricht, ist es auffallend, wie wenig öffentlichen Antheil die Aerzte des öfterreichischen Kaiserstaates bisber an diesem Gegenstande genommen. Außer Professor Bischoff \*), und wenigen Andern, hat unseres Wissens noch Keiner derselben seine Meinung über diese neue Methode öffentlich bekannt gemacht. Es ist immer besser eine Sache ihrem eigenen ruhigen Gange zu überlassen, als sie vor ihrer weitern Entsaltung mit einem fremden Maßstabe in ihrer Breite und Liese anszumessen.

Doch die Sache, wohin sie nun bereits gekommen, fangt au, nicht mehr eine bloße Kontroverse unter Aerzten und Gelehrten zu senn, sie treibt ihre Wurzel schon in das wirkliche Leben, und wuchert da um so ftarfer, je weniger sie fruchtbare Saat antrifft, und je mehr das Erdreich für neue erotische und einheimische Setzlinge dieser Urt aufgelockert ist. — Der Stand der Dinge fordert ein ernstes Wort, und eine genanere Prüfung des neuen, und so bochgepriesenen heilweges, scheint Pflicht für jeden redlichen Urzt zu senn. Doch darf an die neue Lehre kein frems der Masstad geigt werden, sie muß aus ihrem tieferen Schacht

<sup>1)</sup> Unfichten über bas bisherige Seilverfahren und über die erften Grunds fate ber homiopathicen Krantheitelehre, von 3 gn a 3 Rudolph Bifchoff, Profesor ber medizinischen Klinik, und Primararzte 2c. Pra a. 1819.

Die Goldstufe oder das taube Gestein — gleichviel — selbst zu Tage fordern, wenn sie als Grundlage eines nenen Lehrgebaudes oder Spstems sich geltend machen will. Auf diese Art kann uns auch ihr Stifter feiner Unredlichkeit oder vorgesaften Meinung beschuldigen, wenn wir treu, aber prüsend, wozu er selbst auffordert, nur das wiedergeben, was in seinen Schriften und in der Aposheose der neuen Schule als Heilschaß niedergelegt ist. Resterion und ftrenge Konsequenz in Auffassung feiner Lehrsaße wird uns daher Dr. Hahrem ann um so bereitwilliger zugesstehen, als er selbst nur, nach seiner eigenen Versichterung \*), durch vielseitige Erfahrungen und durch Schlusse zu seiner Kundzgrube, und zu den ersten Sagen seiner neuen Lehre gesommen ist.

Der Erieb nach Bahrheit liegt unmittelbar in dem Befen des menschlichen Beiftes. Je gefes und fchrantenlofer fein Treiben im Gebiete der Biffenschaft und Runft ift, defto mannigfaltiger find feine Produfte und Lehrsufteme. Mur in dem Wefete und der Ochrante liegt die Wahrheit fur das Endliche. weifet uns jedes Zeitalter neue Produftionen und Formen diefer Urt auf, die jedesmal um fo abeutenerlicher gestaltet find, je mehr fich die geistige Thatigfeit darin von ihrem Urtypus Des Gefeges und der Schraufe entfernte. Go feben wir auf dem Gebiete unferer Runft, Dogmatifer und Empirifer, Jatromathematis fer und Chemiejatrifer, Sumoral- und Golidarpathologen auf dem Rampfplate mehrhaft um die Giegespalme der Bahrheit Daß auch unfere Zeit Diefes Rampfes nicht los werden fann, liegt am Sage. Go batte vor Rurgem England feinen Brown, Stalien gegenwartig feinen Rafori, Frantreich feinen Brouffais. Konnten wir in unferem deutschen Naterlande, das innerhalb drener Dezennien dren philosophische Onfteme erlebte, wohl erwarten, daß diefe Rebelbanfe fo rubig über und neben und bingieben murden, ohne weniaftens den deuts fchen Forfchungsgeift auch anzuregen? Der Gegenfas ruft immer nach der Ginrichtung des menschlichen Dentgeiftes einen andern hervor, ohne daß darum immer die Bahrheit schon in lebterem enthalten ware. Wenn Brown fich an den beiligen Befegen der Matur fchwer verfundigte; wenn Brouffais feine Rranfen blutlos fterben laft; wenn Rafori durch ungeheure Arguengaben die lette Unftrengung ber Ratur vernichtet : ift darum die bloße Unterlaffung Diefer fchweren Gunden das Einzige, was fur die Rettung des Kranfen gethan werden fann, und vom redlichen, wiffenschaftlich gebildeten Argte auch wirflich ungablige Mal gethan wird? Benn Sahnemann mit feinem Billiontels und Dezilliontel - Gran Urgnen feinen Rranfen die noch mögliche

<sup>\*)</sup> Organon §. 56.

Bulfe gu feiner Rettung verfaumen laft; wenn er, ftatt bas Seilbestreben der Ratur gu befordern, folches vielmehr eine qual = und jammervolle Gelbitbulfe berfelben nennt, der man durch feine echte Beilung ein Ende machen muffe 1); wenn er feine Rranfen mit immer neuen Berficherungen und Eroftungen bis zu ib. rem letten Athemsuge taufcht; bandelt er bierdurch ichon gemif. fenhafter und weifer an dem feiner Obhut und Pflege anvertrauten Menfchenleben, ale die Undern? Dicht an den Polen, fonbern in der Mitte der Ichfe liegt der Ochwerpunft. Rommt ber Mensch aber ben feinem Forfchen barauf, Die Bahrheit in den Extremen ju fuchen, fo erregt er unferen gerechten Berdacht, daß er nicht einmal recht wiffe, was er cigentlich zu fnchen babe, ober daß er das Bahre nicht finden wolle, indem er im Bahne des eigenen Wiffens der Matur andere Gefete zu unterschieben fucht, Die fie gar nicht anerkennt, noch weniger fich von ihm nach benfelben meiftern läßt.

Meue Grundfage und neue lehren gewinnen aber oft fcon ben Sohen und Diedern einen großen Ochein ber Bahrheit, wenn fie im innigeren Bande mit dem berrichenden Beitgeifte einem gefühlten Bedurfniffe abzuhelfen, Soffnung geben; wenn Leute von Unfeben und Rompeteng fur Die Gache, ftillschweigend oder laut, erfennen laffen, daß fie ihr nicht abgeneigt, oder mohl gar felbit damit einverstanden fenen; wenn endlich das Reue felbst einen fcheinbar guten Erfolg bat, ober es wenigstens nicht fchwer macht, folden von ihm zu behaupten. Daß Diefes aber alles noch fein Beweis fur Die Richtigfeit und Babrheit einer neuen Cache und Lebre felbit fen und fenn durfe, weiß der, welcher die gabllofen Berirrungen Des menschlichen Beiftes im Gebiete Der Wiffenschaft und Runft auch nur in allgemeinen Umriffen fennt. Es gibt feine Abfurditat, feine Thorheit, ja nicht einmal im Moralifchen ein Lafter, das nicht feine Bertheidiger und Unbanger gefunden. Um nur auf dem Gebiete unferer eigenen Runft ju bleiben, mas ift nicht, feitdem es Urznenfunde gibt, alles fchon gelehrt, behauptet, bestritten und wieder vergeffen worden? - Go ließ ichon nach dem Zeugniffe des Celfus 2) und Galenus 3) der vom mabren Sippofratischen Beilwege abgefommene Urgt Detron feine Rranten in hipigen Fiebern mit Rleidern überdeden , und vor Durft verschmachten; fobald das Rieber anfing nachgulaffen, gab er ihnen faltes Baffer, um den Ochweiß zu befordern, und nach der Entscheidung desfelben Ochweinefleisch und Bein , fo

<sup>1)</sup> Organon S. 63. Unmert.

<sup>2)</sup> Celsus, Libr. III. c. q.

<sup>3)</sup> Galen. Coment. I. in Libr. de victu acutar.

viel fie nur wollten. Diefer im Alterthume berühmte Argt hatte großen Bulauf und viele Unbanger unter feinen Beitgenoffen. Bas ergablt und nicht Plinius \*) von dem Unfinn eines gewiffen Charmis aus Daffilien, den er mit falten Badern und Bafchungen ju feiner Zeit trieb? Das Mufter und Borbild aber von allen fpateren Charlatane, Theffalus von Tralles, erwarb fich durch feine Berachtung aller vor ihm gemachten Entbedungen und Erfahrungen großes Unfeben. Mit der Grobbeit eines Wollfammers und Suhrmannes lafterte er die Alten, und nannte fich einen Ueberwinder der Mergte (larpovings). Diefer Mann ohne alle gelehrte Kenntnig und ohne nur das Beringfte fur die Argnenfunft gethan zu haben, jog mit feiner clinique ambulante durch die Strafen des alten Rome, und verfprach, feinem Eroffe innerhalb feche Monaten die gange Medigin gu lebren, und ihm das Privilegium gum Rurieren gu ertheilen. Bu den Beiten Erajans galt der Dialeftifer Urchigenes fur ein folches Mufter großer Gelehrfamteit, daß er einen eigenen gang neuen Gprachgebrauch in die Medigin einführte, der felbit dem gelehrten Galen nicht mehr verständlich war. Befonders gab er fich , hierin ahnlich unferm deutschen Reformator, alle erdentliche Mühe, die Abstufungen des Schmerzes durch Worte deutlich zu machen. Man fieht aber wohl, daß die griechische Sprache fo wenig als Die deutsche Diese unbestimmten und bunfeln Gefühle in bestimm. ten Bort- und Begriffoformen gu bezeichnen vermochte. - Go fonnten wir noch febr viele andere Benfpiele von Abgefchmacttheiten, Aberglauben und Unfinn anführen, die alle über die jebesmalige Denf- und Sandlungeweife der Zeitgenoffen die größte Berrichaft ausubten, und mit ihren Riefenschatten von Beit gu Beit Die lichtern Regionen der Wiffenschaft und Runft verdunfelten, wenn wir nicht fürchten mußten, dadurch ju weit von unferem eigentlichen Gegenstande abzufommen. Wie hat nicht feit dem Wiederaufleben der Wiffenschaften eine medizinische Theorie, ein Onftem das andere verdrangt, von denen das nachfolgende jedesmal der Untagonist des vorhergehenden war? Und doch stand jedes eine Zeitlang in Ruhm und Unfeben, die Ochulen vertheis Digten es, der Erof der Mergte furirte nach ihren Borfchriften. Go ift demnach die allgemeinere Verbreitung und Unnahme einer Sache noch fein Beweis fur ihre Bahrheit, die neue Beilmethode theilt diese Berbreitung und den ihr zeitlich gewordenen Benfall mit den größten Thorheiten und Abfurditaten der alten und neuen Beit.

Die homoopathische Beilmethode fucht den Zweit und Die Lo-

<sup>\*)</sup> Plinius libr. VII. c. 29.

fung ihrer Aufgabe auf eine doppelte Urt zu erreichen : burch eine eigenthumliche Lebensordnung oder Kranfendiat und durch 2frg. Bas ben Punft ber erfteren betrifft, fo ift folche aus den Grundansichten der neuen Schule abgeleitet, und muß darum auch in ihrer Gigenthumlichfeit ein gleiches Schickfal mit berfelben Bir find übrigens weit entfernt, den großen und wichtigen Einfluß einer einfachen, Der Matur gemaßen Lebensordnung ben Beilung der Rrantheiten in Ubrede gu ftellen; vielmehr erfennen wir febr gerne an, daß die neue Beilmethode alles, mas fie leiften fann, und mas fie nach den Lobpreifungen der Schule fcon geleiftet haben foll, nur affein ibr, ungeachtet ibrer Eigenthumlichfeiten, zu verdanfen babe. Darin aber, daß Sabne. mann der Erfinder, wohl gar Berbefferer der Diatetit fen, tonnen wir den Reologen durchaus nicht benpflichten. Wir haben bierin fchon Mufter und Borbild ben ben Ulten. Dach dem Beugniffe des Celfus 1) war zu feiner Zeit icon die Urgnenfunft in bren Theile getheilt Der erfte Theil handelte von der Rahrung, der andere von Arinepen, der dritte von der Chirurgie. Die berubmteften Manner des Alterthums machten den erften Theil jum Sauptgegenstande ihrer Forfchungen. Bon ihnen blieben mehrere, wie Gerapion, Apollonius, Glaucias und noch andere im Bebiete der blogen Erscheinungen: Die Beobachtung und der Berfuch waren ihnen die Sauptfache. Dagegen fuchten wieder andere tiefer in das Befen der Erscheinungsformen einzudringen. Go abenteuerlich und fo altflug, wie Sahnemann, hat aber noch fein Urgt des Alterthums und der fpatern Beit die Grenglinie gwifchen Rahrungs- und Argnenmittel gezogen. Er allein fcheint tiefer als alle feine Borganger und Beitgenoffen in die geheime Berfftatte der Ratur eingedrungen gu fenn, um bas gefahrdete Menichenleben gegen die drobende Befahr in feine Obbut su nehmen, Die ibm vom Genuffe eines Cichorienblattes, oder von einer Scheibe Gellerie= und Deterfil - Burgel erwachfen fonnte.

Die Bereitung des Nahrungsstoffes im Korper war von jeher eine Streitsache unter den Merzten des Alterthums und der spätern Zeit. Go behauptete die Schule des Erafistratus?), daß das Nahrungsmittel im Magen bloß zertheilt und aufgelöst werde. Dagegen schrieb Plifton icus, der Schuler des Praragoras, die Bereitung desselben der Faulinß, Hippofrates aber der eingepflanzten Wärme zu. Alle diese Theoreme siber die Entstehung des Nahrungstoffes verwarf die Schule des Astlepiades, und behauptete dagegen, daß der Nahrungsstoff

<sup>1)</sup> Celsus Libr. I.

<sup>2)</sup> Celsus Libr. I.

ohne Rochung und ohne Berdanung, fo wie er ift, und vom Magen aufgenommen wird, unmittelbar von da zur Erbaltung und Bildung des organischen Lebens verwendet werde. lettere Unficht ift ohne Biderrede Die materiellite unter allen bis ber über Diefen Gegenstand befannt gewordenen Meinungen, und Sahnemann erweckt in une durch feine genaue Marfung der Rahrungsmittel, moben er jedes Reigverhaltniß derfelben gum Organismus unbeachtet laft, den gegrundeten Berdacht, bag er Der gleichen Meinung des berühmten Bithnniers fen. fer atomistischen Lebensansicht wurde nun frenlich vom Stifter ber neuen Schule Die lebendige Thatigfeit des Organismus, wodurch Das Mahrungsmittel erft im Magen und in ber Gphare aller organischen Bechselbestimmungen den Grundtnous zur Erhaltung und Ernahrung des lebens erhalt, in den Sintergrund gebracht. Es mußte barum auch die fich ber gemeinften Ratur aufdringende Beobachtung und tagliche Erfahrung von ihm unbeachtet bleiben, daß namlich unter vielen Lebensverhaltniffen bisweilen das bofte Nahrungsmittel positive Schadlichfeit, dagegen die in mehrfacher Begiebung fonft arznenliche Pflange, jum Theil wenigstens Dabrung gebend, oder doch Ernahrung befordernd fenn fonne.

Wenn fich Sahnemann um Beweife fur unfere Behanp: tung umfieht, fo tann er fie im Gingelleben, wie im Leben ganger Bolfer, die ben einer Mahrungsweise, die und durchaus nicht gufagen und und frant machen wurde, bennoch ftart und fraftig find, jur Benuge antreffen. Das, was nabren foll , muß ver-Dauet werden. Diefe organische Runftion erfordert aber Rraft, Die durch das Rahrungsmittel felbit, oder durch deffen Bubereis tung, manchesmal durch einen Bufat gu demfelben gewedt werden muß, wenn die Berdanung vollfommen und dem individuellen Leben angemeffen vor fich geben foll. Eine bobere dnnamifche Lebensanficht fann und bemnach allein der Lofung diefer Aufgabe naber bringen. Bon einem unmittelbaren Uebergange des Dahrungoftoffes in das Blut und in die übrigen organischen Bildungen fann in ihr feine Rede fenn, fo wenig als eine genaue Markung zwischen dem, was dem einzelnen individuellen Leben etfprieglich oder nachtheilig fenn muffe, in der Ratur und ben dem in ungablige Formen ausgegoffenen Menschenleben aufgestellt werden fann.

Wir muffen demnach die Wichtigkeit des Verdienstes der neuen Lehre, daß sie die Diatetik nach dem Muster der Alten wieder in ihre vorigen Rechte eingesett habe, vor der Hand dabin gestellt senn laffen, weil jedes einseitige Auffaffen einer Sache, wenn sie auch noch so gut und löblich an sich felber ift, dennoch zu großen Miggriffen Veranlassung geben kann, die dann von

ihrer Seite eben wieder fo nachtheilig werden fonnen, als es bie gute Sache dadurch wurde, daß fie unbeachtet blieb.

Nach Festsetung des Gesichtspunftes, von welchem ans die neue Geilmethode allein richtig ins Auge gefast werden kann, fommen wir nun jum Sauptinsalte berselben. Dieser nuß aber nach einer doppelten Seite in nabere Betrachtung gezogen werden. Bur's Erste mussen wir das Grundwesen der Sauptlehrsate innsere Untersuchung nehnen, weil nur von diesem Puntte aus, das Ganze sein Licht und Berständniß erhalten kann. Dann mussen wir aber fur's Zwepte auch sehen, wiesern der Verfasser seinen Lehrsaten in den Folgerungen getren geblieben, und wie

er fie auf feine Theorie und Praris angewendet habe.

Wenn wir tiefer in den Ideengang des Urhebers der neuen Lehre eindringen , fo lernen wir bald eine doppelte Unschanungeweise der Ratur in ibm naber erfennen. Ginmal ftellt er fich und in der bloffen Erfcheinungewelt befangen , als Empirifer in der gemeinsten Bedeutung des Bortes dar. Theorie und Praxis tragen den Stempel des rohesten Empirismus. Die Gefammtheit der Krantheitssymptome find das Einzige, was der Urgt von der Rrantheit wiffen fann, und zu wiffen nothig hat 1). Sahnemann nennt das Wefen der Rranfheit ein nuplofes, ergrubeltes Gedanfending und fest fogar in feinem Benfviele die Rraft, woburch die Rugel in ihrer Fortbewegung erhalten wird, unter Die Symptome 2). Diefe Befammtheit der Erscheinungen als außerer Reflex des nicht zu ergrübelnden Gedankendinges des Wefens der Kranfheit ift ihm 3) darum alles, was der Seilfunftler erfennen und wegnehmen fann; ift er damit in Ordnung 4), fo hat er auch die innere Beranderung als das Totale der Rranfheit gehoben, und folglich feine Anfgabe vollkommen und grundlich gelost 5). -- Muf Diefe und abuliche Beife philosophirte fcon por den Zeiten des Celfus die alte empirische Ochule 6).

Gie verwarf gleich unferem Reformator die Auffuchung des innern Wefens der Krankheit und alles Ursächlichen der organifchen Verrichtungen, weil die Natur in ihrem innern Walten ein ewiges Rathfel bleibe. Dieses erhelle auch schon aus den Widersprüchen der Philosophen und Aerzte, die verschieden in ihren Theorien doch mit gleichem Glücke ihre Kranken behandelten.

<sup>1)</sup> Organ. §. 6.

<sup>2)</sup> Organ. §. 6. Unmert.

<sup>3)</sup> Organ, §. 8.

<sup>4)</sup> Chend. §. 10.

<sup>6)</sup> Celsus, Libr. I.

f

Hobbe

ò

0

11

b

Ħ

n

Ć

f

se Kenntniß demnach ohne sichere Basis und unerreichbar o sen es gerathener, sich auch hier, wie ben allen übrigen m bloß an die Erfahrung zu halten, indem ohnehin die be Kunst nicht von diesen Forschungen, sondern von der ichtung und Erfahrung ihren Anfang genommen. Uebriseibe die Erforschung der Arznenkrätte das Hauptgeschäft zies. Gesetz auch, daß eine neue bisker noch nicht beob-Krankheit zum Vorschein kame, so könne man nach ihrehnlichkeit und den ahnlichen schon bekannten Arznen1 durch Versuche die für sie geeignete Hüsse entder Die Hauptsache bleibe immer, daß man nur wisse, was ankheit heile, an der Kenntniß ihrer Ursache liege sehr; eben so überstüssig sen die Erforschung des innern Wernd der Ursachen der Verdauung, des Athemholens, des zuses u. s. w.

Diefen Grundansichten des alten Empirismus bat obne rede Sabnemann den Geift feiner neuen lebre angebil-Mur fieht man auf den erften Blick, um wie viel naber te Schule ber lofung ihrer eigentlichen Aufgabe vor ber n war, da fie ihre Berfuche und Beobachtungen unmittel= Relde der Rrantheit anftellte, mabrend Sahnemann i gleichem Beifte angestellten Forfchungen auf einen gang n Lebensfreis richtete, und erft von diefem aus durch einen g in das argtliche Bebiet ju fommen trachtete. 3wcr t er noch feiner andern argtlichen Doftrin, Die Pathologie ommen , gleich dem alten Empirismus, offene Tebde an; nan ficht, wie ftart die Rnofpe fcwillt, und wie fchwer fallt, damit bis jest noch gurud gu halten. Da bem Beilfunftler nach feinem Ginne blog das Feld der nungen , und die nach der Ochulform gemachte derfelben von einem Lebensfreife auf den andern fur fein rf angewiesen ift, fo geht darans flar hervor, daß dem nathischen Urgte Die Unatomie und Physiologie gang überund entbehrliche Dinge find, daß er nicht zu wiffen , ob der Mensch einen Magen oder Berg habe, ob Blut faffer in feinen Abern rinne, wenn er nur Luchsaugen fur gende Spiel der Erfcheinungen hat, und ihre Unwendung jenfeitige Beziehung nach dem neuen Schulleiften grundlich . Bie viel weiter die alten Empirifer, ungeachtet ihrer ein-Naturanschauung, vor unferem Reologen voraus waren, ch auch daraus, daß fie forgfaltige Rudficht auf die Beles surfache der Rrantheit , ale ein nothwendiges Bedingnif ung nahmen \*), daß fie eine forgfaltige Bahl unter den Er-

ilen, de optima Sect. pag. 18.

fcheinungen ale Wegenstand ibrer Beobachtung anstellten, und burch Unterfcheibung ber mefentlichen Rrantheitszufälle, von bem Bufalligen und blof Mittelbaren derfelben ihre The or eme bildeten. Hufer bem lebergange jum Hehnlichen 1) (\$ 700 Suoiov μετάβασις), was ber neue Empirismus, wiewohl in einem anberen, noch weiteren Ginne, jur einzigen Rurregel abgeborgt bat, batten fie noch den Evilogismus, den fie den mabricheinli= den Grundfat nannten, um burch ibn in fcwierigen Rallen von bem Menfiern und Ginnlichen gur Erfenntnif ber verborgenen Gelegenheitburfache der Krantheit zu gelangen. Es ift demnach Thatfache, baf ber neue Empirismus in feiner Naturanfchauung und den daraus fur den Beilzwed gewonnenen Renntniffen noch weiter gurud ift, ale es die namliche Schule drenbundert Jahre vor der driftlichen Zeitrechnung war. Go febr wir auch bemubt waren, ben alten Beift, wo nicht noch etwas Befferes, barin wieder gu finden, fo leid thut es uns, wenigstens von biefer Geite betrachtet, fein anderes Urtheil über Die neue Cebre icho. pfen zu fonnen.

Run fommen wir zu ber anderen Seite ber Naturansichauung Sahnemanns, welche Dieser so eben dargestellten geradezu entgegengesett ift. Diese Seite zeigt und, wie geistig der Berfasser des Organons die gauze Natur erfaßt habe, daß felbst alle Erscheinung, Stoff und Masse für den leiblichen Sinn verschwindet, und nur dem geistigen Auge allein ihre Psiche noch sichtbar bleibt. Er nennt die Krantheit eine geistige Berstimmung unseres geistigen lebens in Gefühlen und Thatigkeiten 2). Wie ist nun hahne mann auf einmal zu dieser Definition der Krantheit gesommen? Er, der bloß im Erscheinungsgebiete des gesunden und kranken Lebens befangen, von dem echten Heil-

2) Organ. §. 53.

<sup>1)</sup> Der Uebergang zu dem Achnlichen geschah ben den Alfen von den in die Sinne fallenden Erscheinungen auf die Rothwendigkeit einer ähnlichen Behandlung. Der Schluß galt aber nur immer auf gleichem Felde der Erscheinungen, er mochte nun bey den Arzneysmitteln oder ben den Krankheitserscheinungen selbst gemacht werden, statt daß Hahn em ann diesen Uebergang unbedenklich vom gessunden Leben auf das krank, und umgekehrt macht. So urtheilten z. B. die alten Empiriker vom Nuten der Quitten im Durchfalle auf gleichen Ruchen der Mispeln in der nämlichen Krankheit, weil sie in beyden Früchten gleiche sinnliche Kigenschaften wahrnahmen. So bewog sie eine der andern ähnlichen Krankheitssorm, z. B. des Rothlauses und der Fsechten, zu einer gleichen, wenigstens ähnlichen Behandlung beyder; statt daß die neue Lehre ihre Hauptaufgabe einzig und allein darein setz, aus der kinstlichen Krankheitserscheinung im gesunden Leben die Indikation allein für die jener ähnsliche, aber wirkliche Krankheit zu sinden.

fünftler nach feiner Beife nichts anderes forderte, als daß folder die Erscheinungen in benden Lebenofreifen geborig zu deuten. und nach Daggabe feines jedesmaligen Bedarfe Die einen an Die Stelle der andern zu fegen verftebe, indem Diefes Meufere des gefunden und franken lebens nur das Gingige jen, mas ber Argt wiffen fonne und zu wiffen nothig habe? Bas und bier ber Stifter Der neuen Lehre auf einmal von dem Befen der Rrantbeit fagt, bat er boch nicht mit feinen leiblichen Ginnen mabrgenommen, eben weil es eine immaterielle Berftimmung unferes Befindens ift. Es muß daber ein Produft feines eigenen Denfgeiftes fenn. Dun ift uns aber über das Befen der Krantheit, als ein von ihm fogenanntes ergrubeltes Bedanfending, von Dem wir nichts wiffen fonnen, verboten, weitere Rachforschungen anzustellen, und der, von welchem diefes Bebot an uns ergebt, thut es nun felber? Sahnemann laft une nicht lange bieruber in Ungewißheit. Er bedarf diefer geiftigen Unschauungsweise der Ratur und des franken lebens, Die nicht einmal mabr ift, weil Stoff und Daffe Grundelemente der Ratur und des organisch = leiblichen Lebens find , um alles zu verwerfen , was Der arztliche Rleiß feit Jahrtaufenden fammelte; um uns glauben zu machen, daß es gar feine Rrantheitoftoffe gebe 1), und daß die Fortpflangung wirflicher Unftedungsfrantheiten gar feines materiellen Behifels nothig habe 2); um uns ferner lacherlich in machen, wenn wir in Rrantheiten bemubt find, etwas Daterielles aus dem Rorper wegzuschaffen, oder wohl gar die Ratur in Diefem Gefchafte gu unterftuben 3); endlich um uns Durch die bloß geiftig : bynamische Berftimmung bes Lebens im franken Buftande zu beweisen, daß ein Billiontel und Dezilliontel Gran Arznen noch immer eine fraftige Babe fen, um allen Diefen Verftimmungen wie mit einem Bauberfchlage auf einmal ein Ende zu machen. Diefes find die Grunde, welche den Stifter ber neuen Schule veranlagt haben, Die Ratur und das leben auch von ihrer geiftigen Geite gegen ben Grundtnpus feiner Lehre, und mit Aufopferung aller Ronfequeng in derfelben, auf-Ulles, was bemnach im Organon, als dem Kanon zufaffen. Der neuen Beilwiffenschaft, enthalten ift, fcwanft gwifchen diefen zwen Ertremen einseitig aufgefaßter Naturanschauung, und wird nach dem einen oder andern Diefer Befichtsvunfte behandelt, je nachdem er dem Berfaffer fur feine Beweisführung beffer an= gemeffen fcheint, und jum Leiften feiner neuen Lehre tauglich ift.

<sup>1)</sup> Organ. §. 55. 2) Chendaf. §. 56.

<sup>3)</sup> Chendaf. f. 58, 62, Unmerfung.

Der oberfte Can der bomoovatbifchen Lebre ift folgender 1): »Eine fcmachere dynamifche Uffettion wird im lebenden Organismus von einer ftarferen Dauerhaft ausgelofcht, wenn biefe bem Befen nach von ihr abweichend, ihr febr abnlich in ihrer Meupferung ift.« Sier finden wir auf einmal in dem oberften bomoonathifchen Lehrfage das ergrubelte, unerfennbare Gedanten= Ding, Das Befen ber bnnamifchen Uffeftion aufgenommen. Bir mußten und febr wundern, wie Sahnemann von feinem empirifden Standpuntte aus auf einmal zu einem Wefen ber Dinge gefommen, das er doch im Relde der Erscheinungen nicht fennen lernte, wenn wir nicht mit einer andern und hobern Unfcaunnasweife der Ratur von Geite des Berfaffere befannt geworden maren. Da die Ericheinung nach ihm das Gingige ift, was der Urgt von der Ratur erfennen fann, und ju erfennen braucht, fo follte man ben gleicher Ericheinungsform zwener Dinge eber ben Schluf auf eine Gleichheit ale Ungleichheit ihres Sabnemann bat aber Die Gache umgefehrt. Befens machen. Beil er es ju feiner Beweisführung gerade fo nothig batte, fo postulirte er ben gleicher Erscheinungsform ein anderes qualitativverschiedenes Befen der Dinge, wogu er aber auf bloß empirischem Bege, als feiner einzigen Erfenntnifiquelle burchaus nicht gelangen fonnte. Er bat und bemnach gerne oder ungerne bas offene Geständniß gemacht, daß es außer der blog empirischen Unschauung noch einen andern Weg gur Erfenntnif der Bahrheit gebe, ja daß erftere nur in Berbindung mit der andern eine hohere Beleuchtung und fichere Bafie erhalten fonne. Er fagt uns auch, daß er durch Erfahrung und Ochliffe gu feiner Lebre gefommen fen 2). Bir haben gegen diefen doppelten Beg gur Erfenntniß durchaus nichts einzuwenden, nur verlangen wir, daß une dasfelbe, mas er vermoge der innern Ginrichtung feines geiftigen Befens gu thun genothiget war, auch gu thun erlaubt fen, daß wir namlich die ju einem geistigen Bilde gewonnene Thatfache Des empirifchen Bewuftfenne vermoge unferer boberen Beiftesthatigfeit als Stoff gu boberer Erfenntniß behandeln durfen, um fo in das Gebiet von Bahrheiten zu gelangen, welche nicht unmittelbar bloß aus dem Boden bes empirischen geldes hervorgewachsen find.

Sahnemann ift zu diesem Feldfrevel im Gebiete der hoheren Intelligenz dadurch gekommen, daß er es für absurd und lächerlich, ja für unmöglich hielt, daß zwen in Form und Wefen fich gleiche Dinge eines das andere follten

<sup>1)</sup> Organ. §, 65.

<sup>2)</sup> Organ. §. 65.

XXXII. 23d.

aufheben und vertilgen fonnen \*). Da diefe Hufbebung und Bertilgung des einen durch das andere ben gleicher Erfcheinungeform das bochfte Pringip der homoopathifchen Beilmethode ausmacht, und er folches unmöglich im Gebiete ber bloffen Erfcheinungen finden fonnte , fo poffulirte er es pom fpefulativen Standpunkte aus, ohne weitere Beweife darüber anguführen. - Ungeachtet wir dem Grundgefene des Be gen fahes Das Primat im Bestande und Wechsel des boberen und niederen Lebens einraumen, und in diefem Stude mit dem Berfaffer des Organons vollkommen einverstanden find; fo laugnen wir aber Das Erforderniß der gleichen Erfcheinungsform zwener Dinae gu ibrer aegenseitigen Befchranfung und Bertilgung als falfch und grundlos, und bebaupten dagegen, daß zwen Dinge in ihrer Wechfelwirfung auf einander eines das andere in feinem Dafenn und feiner Birtung beschranfen und aufbeben fonne, ohne baß au diefer Birtfamfeit gerade eine gleiche Erscheinungsform bender nothig fen, ja daß diefe Birfung unter entgegengefesten Erfcheinungen erfolgen fonne. Da der Beweis fur diefe Behauptung das Grundpringip der homoopathischen Seilmethode in feiner gangen Bloge darftellen muß, fo halten wir es hier fur den Schicklichen Ort, Die Grunde dafur naber aus einander ju fegen.

Es können zwen Dinge in ihrer oberften Erscheinungsform unter einander gleich und ähnlich, in ihrem Wesen aber dennoch von einander verschieden seyn. Dieser Sat wird und von dem Verfasser Derganons als wahr zugestanden, weile raus ihm einen Grundpseiler seiner neuen Lehre selbst gemacht hat. Allein darum, weil die allgemeinere Erscheinungsform der Dinge sich gleich und ähnlich ist, wird der besondere Ausdruck ihres qualitativ verschiedenen Wesens noch gar nicht aufgehoben, vielmehr gehört er wesentlich zur Sache, weil wir sonst vom empirischen Standpunkte aus gar nicht berechtiget waren, ben der Einerzlenheit der Form ein verschiedenes Wesen der Dinge zu postulizen. So ist, um die Sache durch ein Besspiel anschausicher zu machen, ben den Arzneyen ihre oberste und allgemeinste Erscheinungsform in Beziehung auf das organische Leben, das Reizverb alt ni ft.

Brown, durch dieses allgemeine und richtige Berhaltniß getäuscht, erhob es zum oberften Grundsate seines Syftems, das sich wegen seiner Einseitigkeit, wodurch es die speziellern Ausedrücke der Naturpotenzen unbeachtet ließ, ungeachtet aller gegebenen Mube, nicht lange erhalten konnte. So sind, um noch

<sup>\*)</sup> Organ. S. 21 Unmerfung.

weitere Thatfachen anzuführen, Bein und Dobnfaft in Rudficht allgemeinerer Bebenberfcheinungen, welche ben ihrer Einwirfung auf den lebenden Organismus ju Lage fommen, einander febr abuliche Argnenvotengen, bende befordern den Bergichlag, bende machen munter und froblich, bende bringen in ftarferem Grabe Betaubung, und bende laffen in ihrer Rachwirfung Ubfpannung bes phpfifchen und geiftigen lebens gurud. Belder Urgt fennt nicht die Birfung verschiedener Meutralfalje, ber Rhabarber, ber Gennes. blatter u. f. m., auf den Darmfangl? und bennoch wie verschieden ift nicht bas eigentliche Befen, Die innere Rraft aller Diefer Urznenpotenzen ungeachtet ihrer gleichen und abnlichen Birfungsweife auf den menschlichen Korper! Mus diefen angeführten Benfpielen ergibt fich flar und deutlich, baf Die Ericheinungeform Der Dinge in ihren allgemeineren Rreifen durchaus nicht Leitungspringip für die Erfenntnif des Befend oder der innern Rraft derfelben werden durfe, weil oft wesentlich verschiedene Dinge diese allgemeinere Urt der Manifestation mit einander gemeinsam haben, und folglich aus ihr weder erfannt noch naber bestimmt werden fonnen, ohne daß nicht Taufchung und Machtheil verschiedener

Urt daraus erfolgen mußten.

Allein nicht blog von der allgemeinen Erscheinungeform der Argnenpotengen in ihrem Gegenfage mit dem Pringipe des Lebens fann fein Ochluß auf ihre eigenthumliche Rraft und Birffamfeit gemacht werden; fondern nicht einmal ihre fon fretere und fpezielle Form ift der Musbruck ibres eigenthumliden Befens, in fofern der andere gaftor der Erscheinungsform, Das individuelle leibliche Leben felbft fiets ein anderes ift, und folglich die Erscheinung als das Produft der Wirffamfeit der Raturpoteng auf das Pringip des lebens, immer nach der Berfchiedenbeit des letteren eine andere fenn muß. Ueber die unbezweifelte Babrheit Diefes Capes bat Sabnemann vielfaltige Erfahrungen felbft gemacht, indem er ben feinen Berfuchen mit einer und derfelben Uranensubstang ben verschiedenen Perfonen immer wieder auf andere Erscheinungen oder funftliche Rranfbeitesnmptome fam, und demnach das oft fo reiche Urinenfpmptomen = Bergeichniß eigentlich nichts anderes als der Inbegriff der verschiedenen Erscheinungsformen einer und Derfelben Urgnen ben verschiedenen Personen enthalt. Muf dem Bege feiner Untersuchungen ift er auf Idiofnufrasien, auf verschiedene Unlagen und Konstitutionen gefommen, Die ihm jedes Dal wieder eine andere Erscheinungsform Darboten, fo, daß er ofter eine Doppelte und mehrfache Argnengabe reichen mußte, um nur einige Somptome vom Leben zu erpreffen. Siedurch allein batte er bas Bandelbare und Unbeständige Der Erfcheinungsform als Leitungs-

pringips gur Auffuchung und Bestimmung ber inneren Kraft und Birffamfeit der Urgnen verwerfen muffen, wenn er anders nicht au febr von feiner Lieblingsidee mare eingenommen gewefen. Co feben wir ben den einfachsten Berfuchen, wie eine und diefelbe Arznengabe andere auf den findlichen Organismus, andere auf ben erwachsenen Menfchen , anders im gefunden und franten Buftande wirffam ift. Die gleiche Gabe Brechweinstein verurfacht Dem Rinde Erbrechen, der Erwachsene erfahrt davon faum eine leichte leblichfeit , gelinde Diarrhoe oder vermehrte Sautausdunftung u. f. w. Es ware mehr als rabuliftifche Beitfchweifigfeit, Diefe allgemein anerkannte Birfungeweife berfelben Urgnen auf dem empirifchen Relde noch mit mehr andern Benfpielen nachsurveifen. Genug, es geht aus den eigenen Beobachtungen Sabne= manns und der taglichen Erfahrung eines Beden flar und deute lich bervor, daß die Birffamfeit einer Urgnenpoteng Durchaus nicht an eine fich gleichbleibende Erscheinungsform gebunden fen, fondern, daß vielmehr lettere mit dem veranderten Raftor des individuellen Lebens jederzeit jugleich verandert werde, und verandert werden muffe.

Die Bergleichung des gesunden und franken Buftandes fann und diefe Mothwendigfeit einer verschiedenen Erscheinungeweife noch deutlicher machen. Ben dem gefunden Leben zeigt fich der organische Charafter rein und ungetrubt, Erregung und Bildung, Einheit und Mannigfaltigfeit, 3wed und Mittel find aufs innigite mit einander verschmolzen, die mannigfaltigen Bildungen und Thatigfeiten greifen alle harmonifch in einander. Diefe barmo= nifche Wirtfamfeit ber Raturfraft ftellt fich burch eine Reibe von Erscheinungen, durch Form und Mischung und durch den gleichen Enpus der organischen Runftionen bar, ber in feinem Reflere auf das Vorstellungevermogen fich als Buftand bes Boblbefindens offenbaret. 3m Buftande des franten lebens find daaegen alle diefe Berhaltniffe fehr geandert. Der organische Charafter in feiner Identitat von Ginheit und Manniafaltigfeit, von Thatigfeit und Bildung ift geftort, an die Stelle des Dualismus, der Gegenfate unter dem Gefete der Ginbeit, tritt eine Reibe von Abnormitaten in Thatigfeit und Bildung bervor, Die im Befühle das Uebelfenn, in ihrer mannigfaltigen Modififation aber ben Rranfheitsprozef barftellen. - Daß es über Diefes Ulles im gefunden und franken Leben noch unendlich viele Abstufungen gebe, und daß das individuelle Leben eigentlich die Gproffenleiter Diefer Abstufungen fen, verfteht fich wohl leicht von felbit. Belden Unterschied machen nicht über Diefes noch Alter, Geschlecht, Temperament als befondere Formen des Genns und der Thatiafeit des besondern Lebens! Und doch ungegebtet aller Diefer Ber-

Schiedenheit Des Lebensfaftors, und gegen feine eigene Erfahrung in der Cphare des gefunden Lebens, ftellt Sahnemann Die unerläßliche Forderung, daß Diefelbe Argneppoteng, um mahres Beilmittel ju fenn, ein gleiches Produft, eine gleiche Erfcheinung fogar im franfen Leben allgeit fegen muffe. Eine andere Receptivitat, ein andered Birfungevermogen, eine andere Gumme ber Rraft und boch bas namliche Produft im Innern fowohl, als in der Erscheinungsform! Bem follte nicht flar und deutlich fenn, daß gerade das Gegentheil von dem allen erfolgen muffe, mas Sabnemann als einziges und unerläßliches Seil= bedingniß fordert 1). Und dennoch behauptet er , daß nur auf diefem Bege die Beilung ber Rrantheit möglich fen; bag Das Argnensymptom jenes der Krantheit vollfommen deden, Das beift, an feine Stelle felbit treten muffe, wenn letteres von erfterem getilgt und ausgeloscht werden, und badurch grundliche Beilung erfolgen folle. Die fogenannte bomoopathifche Berfchlimmerung muß die Urfunde und den Beweis diefer Deckung liefern, indem in ihr nach der Lehre des Meiftere die Ommptome der Argnen an die Stelle ber RrantheitBerfcheinungen treten , und lettere, um grundlich und mabrhaft zu beilen, noch ein wenig an Starte übertreffen muffen.

Benn bemnach nach unferem Dafurbalten ermiefen ift, baf eine und Diefelbe Urgnenpoteng jederzeit nach der Berfchiedenheit Des Lebensfaftors andere Erscheinungen ben ihrer Ginwirfung fegen muß, und nach aller Erfahrung wirflich fest; wenn nach bem Beugniffe der lettern von einem und demfelben Urgnenmittel unter verschiedener Erscheinungsform wirkliche Beilung ichon ungablige Mal erfolgt ift; fo fann das Pringip der Beilung nicht in der Erscheinungoform, fondern es muß im Befen ber Urgnen felbit liegen, bas unter verschiedenen und manniafaltigen Erfcheinungsformen den Uft der Beilung vom fpefulativen Ctande punfte aus vollbringen muß, und nach mehr als zwentaufend= jabriger Erfahrung auch wirflich unter ben verschiedenften Dodi= fifationen vollbracht bat. Der Ochopfer Diefes neuen, aber un= halibaren Beilgesethes bat zwar nebst der Rulle feiner angeblich eigenen Erfahrungen bieruber, noch die Erfahrungen von britt= halbtaufend Jahren auf feinem Profruftes : Bette gedehnt, und perfurit, fo gut es geben wollte, um fie in feinen modernen Guf gu bringen 2). Allein die Matur vollbringt,ihr Beilgeschaft nicht nach dem verjüngten Dafftabe ihres neuen Meifters, fondern nach eigenen ewigen Gefegen, die nur dem flaren, von feinem

<sup>1)</sup> Organ. §. 29, 155, 162.

<sup>2)</sup> Organ. Ginleitung.

Borurtheile geblendeten Auge offenbar werden. Wir konnen baher aus dem über diesen Gegenstand Borgetragenen die vollkommene Burgschaft erhalten: daß der von Sahnemann gur Seilung postulirte Typus der Arznenwirtung der Natur unterschoben sen, und sie auch unter den verschiedensten Erscheinungs-

formen echte und grundliche Beilung bewirten fonne.

Es ware aber ein Underes, wenn die Urgnenpoteng an und fur fich ale folde in bloger Bechfelwirfung mit der außern Da= tur, ohne in den Rreis organischer Thatigfeit aufgenommen gu fenn, fich fur den Beilgweck fcon offenbaren fonnte. In Diefem Kalle mußte ihre Manifestation einfach und gleichformig nach dem Dugliemus ihrer Grundfrafte gefcheben, und darum immer die-Allein die Erfenntniß der Argnenfraft, in wiefern felbe bleiben. lettere wirfliche Beilpoteng fen, fann nur aus ihrer Wirfung auf das frante Leben felbit bervorgeben, fo viele Dube fich auch Die Naturphilosophen gegeben haben, diefe Erfenntnig auf anderem Bege, aus fur die Ginne qualitativ verschiedenen Eigenschaften ber Urzuenforper, aus ihren nabern und entfernteren Beftand= theilen , dem Gauer-, Roblen - und Bafferftoff u. f. w. zu erhalten. Eben fo fruchtlos ift darum auch das Beftreben der neuen Schule, Diefe Mufgabe im Rreife des gefunden Lebens, und gwar aus der wandelbaren Erscheinungsform der Argnenpoteng gu lofen, und burch einen verftecften Epilogismus auf Das frante Leben zu übertragen.

Bir feben uns bemnach genothiget, ben neuen Forschungen ihren fo boch angeschlagenen Werth und ihre Bedeutung fur Das Beilgeschäft großentheils abgufprechen. Dicht in ben Erscheinungen, fondern im Befen liegt die Beilfraft : jene fonnen und muffen nach bem verschiedenen individuellen Lebensfaftor ftets verschieden gur Bestaltung fommen ; Dieses bleibt dagegen unter jedem Berhaltniffe immer eines und dasfelbe, und wird als Seilfraft nur aus feinem unmittelbaren Erfolge ber Gegung des gefunden an Die Stelle bes franken Lebens ertannt. Es foll gwar nach der neuen Schule Urznenfomptome geben, welche vorzugeweise die Urznenfraft offenbaren, und darum von ihr charafteriftifche genannt werden\*). Diefe Enmptome fand Sabnemann ben feinen Berfuchen nicht bloß an einem Individuum, fondern an mehreren, vielleicht an allen, mit welchen er feine Urgnepprufungen vornahm. Es fann barum in feine Abrede gestellt werden, daß durch diese Urt von Argnensymptomen nicht etwas Gemeinschaftliches und Charafteristisches der Arguensubstang .felbst fund gegeben fen, das fie einerseits wefentlich von andern Oubstangen unterscheidet, andererfeits aber

<sup>\*)</sup> Organ. 6. 160.

ben aller Lebens : Individualitat immer ju gleicher Erscheinung Birfungen Diefer Urt find und nicht erft aus der neuen Lehre befannt geworden , eine mehr ale zwentausendjahrige Erfahrung bat Deraleichen an den Urgnenmitteln fennen gelehrt. Daß i. B. der Tartarus emeticus Brechen und Diarrhoe, der Mobnfaft Betäubung und Schlaf, die Rhabarber, um auch ein homoopathifches Mittel anguführen, leichtfluffigen, reichlichen Stublgang, manchesmal folifartiges vergebliches Treiben Dagu, Gefühl von Ueblichfeit im Unterleibe, gefpannten Unterleib, Schneiden in der Rabelgegend und lende u. f. w. verurfachen \*), ift doch wohl feinem Urgte unbefannt. Argnenfymptome , weil fie bestandig und allgemein benm gefunden und franten Leben beobachtet werden, druden durch ihr gleichbleibendes Berhaltniß jum organischen Leben etwas Gi. genthumliches und Befonderes des Inneren ber Argnen und ihrer Rraft in Bezug auf das leben felbit aus. Sahnemann wird wohl nichts bagegen einzuwenden gedenken, wenn wir diefe Urt der Manifestation der Urgnepen ihre allgemeine und oberfte in-Dividuelle Erscheinungeform nennen. Sit fie aber Diefes, fo hat fie auch mit der oberften Ericheinungeform aller Maturpotengen überhaupt das Gemeinfame, daß aus ihr fo wenig das gange innere Befen der Urgnenfubitang oder ihre eigenthumliche Rraft fcon allein erfennbar wird, ale diefes ben der Ginerlenheit der Ericheinungeform in Bezug auf die Berichiedenheit des innern Befend der Raturpotengen der Fall war, wie wir ichon ben dem Reigverhaltniffe in der Wirfung narfotifcher, ausleerender und anderer Arzneymittel bemerft haben. Alfo durch Diefe eigenthum-fiche, charafteriftifche Wirfungewise ber Arzney ift und nur ein Theil ihres Befens, und zwar bloß in allgemeiner Form aufgefchloffen, ohne alle andere und nabere Begiebung fur den Beilgwed, fo daß diefer lettere vielmehr von und allein fo lange bloß hnpothetisch in diese besondere Manifestationsform der Urgnen hinein gelegt wird, bis wir nicht den wirflichen Erfolg der Beilung davon felbit erfahren haben. Sabnemann machte die Erfahrung, wie unzureichend Diefe immerbin ichabbaren Bruchftude der Urgnenfraft jum eigentlichen Beilgwede noch fegen, er fuchte darum durch unermudeten Rleiß und durch genaues Forfchen diefe Lude in unferer Kenntnif Der Urznenfubstangen ausgufüllen. Mit angitlicher Genquiafeit bemerfte er in feinem Urgnen. fnmptomen = Bergeichniffe jeden fleinen Umftand, jede auch noch fo geringfugige Beranderung an, und glaubte nun der Ratur in ihrem Birten und Balten unmittelbar auf der Ferfe gu fenn,

<sup>\*)</sup> Reine Argneymittl. II. Theil , Artifel Rhabarber.

und bas gange Befen ber Urgnenpoteng in ihrem leifesten Birfen erlaufcht zu haben. Dan erstaunt auch über die Gulle und Reich: haltigfeit feiner Argnenfymptome; fo weit hatte es vor ihm noch feiner gebracht, fo viele Erscheinungen bat noch nie und zu feiner Beit der icharfite Beobachtungegeift ju Sage gefordert, fo weit wird es wohl faum je ein Underer bringen. Mllein nur eines Umftandes hat der neue Lehrer ben feinen Forschungen vergeffen, er bat die Gigenthumlichfeit des jedesmaligen individuellen lebens, beifen Produkt diefe besonderen Erscheinungen fo gut als der Urgnenfubstang felbst find, daben ganglich aus aller licht gelaffen. Darum fand er auch jedesmal ben dem Ginen diefe, ben dem Unbern wieder andere Erscheinungen, und wird fie fo fort finden, fo lange es ein eigenthumliches leben geben, und er Urgnenverfuche mit demfelben anftellen wird. Das Argnenfomptomen-Bergeichniß fann darum noch immer weiter gunehmen, je mehr Berfuche angestellt werden, befonders wenn unfere Fundgrube auch andern Rationen juganglicher geworden ift. Darum ift aber auch Diefes Onmptomen = Bergeichniß fo wenig der Musdruck des in den Erscheinungen erschopften inneren Befend oder der Rraft der Urznenfubstang, weil in der Multiplifation ein Saftor immer die unbefannte Bahl bleibt , fo wie aus der eigenthumlichen, oberften und allgemeinsten Erscheinungsform nur ein Bruch fur bas Bange der Erkenntniß des Urznenmittels gewonnen werden fann. Es ift barum in dem homoopathischen Onmptomen = Bergeichniffe noch weniger das Pringip fur irgend eine Beilung enthalten, ale diefes schon allein in der allgemeinen aber eigenthumlicheren Erscheinungsform von irgend einer Arznenfubstang angetroffen Abgefeben von aller Saufchung und jedem fremdartigeit Einfluffe ben den Urznenversuchen, muffen wir die fogenannten fünstlichen Krantheitsbilder der neuen Schule als bloge Produfte des individuellen, in bestimmte granenliche Beziehung gebrachten Lebens betrachten , die wegen der Befonderheit des einen Faftors nie Regel fur ein anderes Leben werden, noch weniger aber fur ben reinen und ungetrübten Musdruck des Wefens und der Urgnenfraft gelten fonnen. In diefen fpeziellen Erscheinungen ift bemnach weder die in der allgemeinen Erscheinungsform vorhandene Lucke ergangt, noch weniger aber ein neuer Beg gur Erfenntniß der Beilfraft, um die es fich allein handelt, aufgeschloffen. Diefe fann fich aber auch nur durch die That allein offenbaren, was meber auf eine andere Beife, noch in einer andern Ophare, als in dem Rreise des franken Lebens durch wirkliche Seilung geschehen fann.

Da bemnach weber die allgemeine noch besondere Erscheinungsform der Arznenpotenz im Rreise bes gesunden Lebens Zeugen-

fchaft ihrer Beilfraft und Wirfung fur bas frante Leben geben fann; da ferner das bomoopathifche Urgnenfymptomen = Bild, eben weil es ein blog individuelles ift, niemals die Erscheinungen der naturlichen Rrantheit nach den Dimensionen der neuen Schule ju becken im Stande ift; fo fab fich ber Reformator genothiget, Das natürliche Krantheitsbild, wogu ein mehr als taufendjabris ger Fleiß die einzelnen Buge fammelte, und in immer engere und bestimmtere Gestaltung gufammen jog, in feine urfprünglichen Elemente wieder aufzulofen, Damit jeder nach feiner Urt fich eine eigene Figur daraus gufammen fegen fonnte, wie er fie gerade braucht und ju feinem Sausbedarfe nothig hat. Diefe Umftur: jung des gangen Beilmefens, wo jum Urgnenfymptomen = Bild erft ein naturlicher Rrantheiterig, ftatt umgefehrt, gefucht werden muß, macht es auch nicht schwer, bald damit ins Reine gu fommen, und letteren nach dem Mufterschuitte nach Gefallen gu= auftugen. Man darf nur, was erlaubt und geboten ift, das eine Mal zum Grundzuge des Riffes machen, was man ein ander res Mal als unbedentend verwirft \*); jest, was Individualitat, Idiofpnfrafie, Lebensverhaltniffe, Unlage Befonderes geben, gum allgemeineren und beständigen Enpus machen, dagegen ein anderes Mal alles diefes wieder in dem Sintergrunde des Gemaldes unbeachtet fteben laffen. Den Griff in diefen Bettelfaften fann Darum bald Jeder thun, wenn er anch weder in Leipzig, noch Bien Medigin ftudiert hat. Das fühlte mohl einer der Rornphaen ber bomoopathischen Runft, der fich auf eine fcharf. finnige Beife die Gache noch begnemer machte, und feinen Rranfen das Urgnenfomptomen - Bergeichniß felbit zum Lefen gab, da : mit fie die fur ihre franken Gefühle und Leiden paffende Medigin auf eigene Rechnung fuchen und finden fonnten. Wenn wir daber die neue lehre im Eingange diefer Schrift eines einfeitigen groben Empirismus beschuldigten, fo fonnte Diefer Bug allein schon unser geschöpftes Urtheil rechtfertigen, wenn nicht andere unzwendentige Belege die Gache außer allen Zweifel festen.

Ben der Unstatthaftigkeit des neuen Seilweges und nachdem gezeigt worden, daß das Arznensymptom die Krantheiterscheizungen nicht wie das Fretthier die Kaninchen aus ihren Schlupfwinkeln heraustreiben könne, fragt es sich, auf welche andere Beise wir die Lösung unserer Aufgabe zu erhalten hoffen durfen. Statt aller Antwort weisen wir den Fragenden an das Krankensbett. Wie sich da ben diesem obersten Gerichtshofe für das Seilgeschäft die Kraft der Arznen offenbaret, und ihre Wirkung auf

<sup>\*)</sup> Organ, §. 160.

das franke leben zeigt, das allein hat in unferen Augen Gultigfeit und bleibenden Werth. Es ift zwar immer auch wieder ein Bruchftud von der Erscheinungsform der Urgnenvoten;, das uns mit ihrem beilfraftigen Befen befannt macht; allein, fatt daß fie uns dort im Rreife des gefunden lebens blog fchadliche, die Gefundheit ftorende Birfungen zeigte, offenbart fie bier auf dem arztlichen Relde unmittelbar das Pringip ihrer Beilfraft, das nur allein der Gegenftand unferer Forschungen war. Die unbefannte Große diefes ihres innern Befens fann barum auch nur aus dem Gage des Lebens gefunden werden, weil jede chung ihren Werth andere bestimmt, und aus diefem Grunde fie nie an die Ctelle des Sauptjages gefest werden darf. Erfcheinungen, unter welchen die Urgnen ihr heilfraftiges Befen am franten leben zeigt, fonnen übrigens jenen ihrer Birfungen auf das gefunde leben analog, oder auch gerade, wie ungablige Erfahrungen zeigen, entgegengefest fenn, das Unbefannte des verborgenen Wefene ift in der Manifestation der Beilwirfung, und in dent in den Kreis der Mormalitat gurndigeführten leben gefunden. Diefe Offenbarung der Urgnenpoteng allein ift der Leitftern des gemiffenhaften Urgtes auf feiner dunteln Bahn, das andere alles ift nur Grubenlicht, das in tieferem Schacht des innern unbefannten Wefend der Krantheit ausloscht, und im Finftern laft. Darum haben auch die größten Manner aller Jahrhunderte die unmittelbare Beobachtung und Erfahrung am Kranfenbette als die einzig richtige Babn fur bas Beilwesen erfannt, und nur auf Diesem Bege allein fann, fatt der den andern Lebensfreifen fummerlich abgeborgten und dem eigentlich argtlichen Bebiete falfchlich unter-Schobenen Mormen, das mabre Beilgeschaft gedeiben, und fegenbringend fur unfere und funftige Generationen werden.

Die neue Lehre, so weit sie auch von dem wahren heilwege entfernt ift, enthalt dem ungeachtet ein gutes Korn, von dem unseres Biffens noch fein Proselyt bisher eine Erwähnung machte, das wir aber ben unserem aufrichtigen Streben nach Wahrheit zu Tage fördern muffen. Sahnem ann wollte uns lehren, daß wir nur durch Proben und Versuche der Arzuepporenz am gesunden Körper, durch Auffassung aller Symptome, welche sie auf diesem Boden treibe, zur wahren und richtigen Kenntniß ihrer heilkräftigen Wirfung gelangen könnten. Nun das ist, wie klar gezeigt wurde, falsch. Wir lernen aber, ungeachtet die Erreichung dieses Zweckes nicht möglich ist, wenigstens die mannigfaltigsten Wirfungen der Arzuepstoffe auf den gesunden Organismus kennen, und kommen durch viele Versuche endlich dahin, das Arzuepmittel wenigstens zum Theil in seiner krankunchenden Wirksam-

feit naher ins Auge fassen zu können. So finden wir z. B. wie die Arzneg auf die ersten Wege, wie sie auf das Gefäße, Hante und Drasenspiem wirke, wie das hobere und niedere Nervenstzund Draseningtem wirke, wie das hobere und niedere Nervenstztem von ihr ergriffen werde, und welche Erscheinungen diese verschiedenartige Einwirkung begleiten. Diese Kenntniß ist für die praktische Medizin von großem Werthe, sie weiset uns das Gebiet der künftlichen Krankheitserscheinungen, und gibt uns die gegründete Wahrscheinlichkeit, daß das innere Wesen, die Krast der frankmachenden Arzneppotenz eben dahin gerichtet sein. Da wir nun von der andern Seite mit gleichem Grunde erwarten dürsen, daß das Wesen der Krankheit in jenen organischen Gebilden zwar nicht immer, aber doch vorzugsweise seine Herrschaft ansübe, wo die franken Erscheinungen zu Tage kommen; so haden wir dadurch wenigstens vor der Hand das räumliche Werhältzniß gefunden, wo sich bende dynamischen Größen begegnen mussen.

Damit aber nach einem Gesetze alles Senns und Lebens die Maturpotenzen von ihrer materiellen und dynamischen Seite bestimmbar und bestimmend auf einander wirken fonnen, ift nöttig, daß sie unter einander in wechselseitiger Berührbarkeit stehn. Dieses ift demnach auch ben den Arzneyen der Fall. Ihre umandernde Kraft lernen wir aus ten Bersuchen am gesunden Organismus kennen; nicht weniger und noch naher für unsereigentlichen Iwed lernen wir dieses aber auch ben ihrer Unwen-

dung in Rranfheiten.

Mit allem Grunde feten wir bemnach vorans, daß die Urgnenen in naberer oder entfernter Berabrbarfeit mit dem leben felbit fteben, und daß letteres im gefunden und franken Buftande Empfänglichfeit fur diefelben habe. Hus dem tertium comparationis, dem leben, wurde nach einem mathematischen Grundfage der Werth und die Begiehung bender Grofen, der Argnenpotent und des Befend ber Rranfheit im porans unter einander bestimmbar fenn, wenn ienes felbit unr eine mathematifche Groffe ware. Go aber ift es eine unvergleichbare, eigene lebendige, Die außere Datur nach ihrem eigenen Wefen beherrichende Rraft, und da verhalt fich die Gache anders. Dicht der Eppus der Erfcheinungen im gefunden Leben von irgend einer Urgnen gibt ben Magitab für die gleiche Korm im franten; es ift ein eigenes Lebendiges, daß auch im franken Buftande feine Thatigfeit nach innerer Gefetlichfeit ausspricht, Die nur aus Diesem und feinem andern Abschnitte Des Lebens erfennbar wird. Sahnemann bat diefes versucht, ift aber, wie jum Theil fcon gezeigt wurde, mit feinem Berfuche verunglicht. Wenn er aber auf feinem Bege auch das nicht, was er fuchte, gefunden, fo bat er boch großes Berdienst barum, bag er eine vernachläßigte und wenig betretene Bahn wieder eröffnete, um das Wesen der Argnensubstanzen in ihren Beziehungen auf das organische Leben überhaupt, und in ihren allgemeineren Charakteren weiter zu erforschen, wodurch wir zwar noch keine Kenntniß ihrer eigenthumlichen Heilkraft er- langen, aber doch in den Stand kommen, da wo und das Postive der lettern mangelt, nach dem Grundsage der Wahrschein- lichkeit eine heilkraftige Wirkung von ihnen erwarten zu durfen.

Die Erfahrung am Kranfenbette bleibt demnach der einzige fichere Weg fur das mabre Beilwefen. Die Rraft wird nur durch Den entscheidenden Erfolg erfannt. Mag übrigens die Erfcheinungsform diefes Borganges wie immer beschaffen, ber jener benm gefunden leben analog, oder auch wegen einer andern lebend = Modifitation gerade entgegen gefest fenn, das andert in ber Sauptfache wenig. Wenn aber die Beilfraft der Urgnen durch folche Erfahrung noch nicht befannt, wenn fonft fraftige Mittel nach folgerecht angestellter Indifation in bereits befanntern oder auch unbefannten Rrantheitsformen ohne Erfolg angewendet worden; dann haben wir das Recht, auch folche Urgnegen gur Sand zu nehmen, welche durch die Richtung ihrer in der Ophare. des gesunden Lebens gefundenen umandernden Rraft, und ihre Erscheinungsform hoffen laffen, daß fie dem Befen der Rrant. beit ebenburtig, dasselbe auslofchen und fomit beilen fonnen. Bewifheit haben wir aber hierdurch noch feine, fondern nur Soffnung eines mahrscheinlichen Beilerfolges. - Die auf Diefen Punkt hingerichtete Aufmerksamfeit und den von daber gu erwartenden Buwache fur das Beilgeschaft verdanfen wir dem. nach den Bemühungen Sahnemanns, in fofern diefe 3dee nicht auch schon in den Schriften eines' Albert v. Saller, Ondenhams und anderer berühmten Mergte enthalten ift, welche jur Forderung der ärztlichen Renntnif Die genaue Beobach= tung der Birfungen der Urgneymittel an dem gefunden Korper ju ihrer Beit ichon ernftlich empfohlen haben.

Run fommen wir jum britten Punfte des homoopathischen obersten Lehrsages, ju der Behauptung, daß die Arzneppotenz, um danerhaft und gründlich zu heilen, stärfer als die frankhafte Affektion senu muffe. Das Unstatthafte dieses dritten Theiles des Lehrsages geht schon aus der bisher gemachten Beweisführung klar und deutlich hervor, sie bedarf daher nur in einem oder dem

andern Punfte noch etwas naber erortert ju werden.

Da das leben als das Produft einer Araft betrachtet werben muß, welche durch außere Potenzen zur Wirffamfeit erregt, in der Zeit- und Raumform folche Erscheinungen sest, denen wir in ihrer Gesammtheit den Namen des Lebens selbst geben; so ist außer allem Zweifel, daß das leibliche Leben seine Wurzel

in der außern Ratur habe, und von derfelben in allen feinen vielfachen Berhaltniffen bestimmbar fen. Unter den Raturpoteigen, welche auf das leben im gangen Influs feines Bestandes und Wech. fele bestimmend einwirken, behaupten die Urgnenfubstangen einen porgnalichen Plat. Bie eindringend ihre Birfung auf das gefunde leben fen, hat Sahnemann gur vollen Benuge gezeigt, was fie aber auch im franfen Buftande gut leiften vermogen, ift ohnebin jedem Urgte befannt. Da nun ferner jede Urgnenvoteng nach dem Berhaltniffe ihrer innern Rraft auf den Brad und die Qualitat des Lebens großen Ginfluß bat, und bald verftimmend, bald umftimmend auf bas Pringip Desfelben einwirft; fo ift vor allem gur fichern und grundlichen Beilung ber Rranfheit notbig, daß die Urgnen gur Erreichung des Beilgwedes richtig gewählt Doch diefe Bahl ift allem noch nicht hinreichend, es muß damit auch richtiges Daß gehalten werden. Gie muß und darf in ihrer Babe nicht großer fenn, ale gerade erforderlich ift, um Das frante Leben durch diefe Runftfegung wieder gum Enpus fei-Bierin besteht allein das rechte ner Normalitat jurud gu führen. Bas über und unter bemfelben ift, ftreitet gegen bas Befet der in gegenseitiger Wechfelbestimmung unter einander ftebenden Rrafte. 3ft daber die Urgnen fchwacher in ihrer Gabe, als daß durch fie das in fich gerfallene Leben gur Ginbeit und Dormalitat wieder gurudgeführt werden fann, fo wird die gegenfeitige Bechfelbestimmung zwischen der Naturpotenz und dem leben auch ein Produtt geben , das noch fein gefundes leben , fondern in dem Dage ein frantes fenn wird, ale erftere bestimmungefabig für letteres felbit war, der frante Buftand wird, obwohl im gelinderen Grade, fortdauern, es fann fogar die Erfcheinunge. form eine andere werden, aber bemungeachtet die Rrantheit in ihrem innern Charafter noch fortbesteben, wie die tagliche Erfahrung genug Benfpiele Diefer Urt zeiget. Go durchläuft g. B. Das Bechfelfieber unter dem mannigfaltigften Onmptomen = Bechfel mehrere Erscheinungsformen, Das doppelt drentagige geht in ein einfach drentagiges, von diefem manchmal in ein tagliches über, oder es findet mit verschiedener Abwechslung der Dauer und Beit Der Unfalle der umgefehrte Fall Statt, bis es durch eine ftarfere Argnengabe, oder burch eine andere noch fraftigere Argnenfub. ftang, ale die frubere war, ganglich gehoben, und ber vorige Gefundheitszustand wieder gurudgefehrt ift. 3ft aber dagegen Die Urgnen, wenn fie auch in ihrem Charafter vollfommen ber vorhandenen Krantheitsform angemeffen ift, gu ftart und fraftig bestimmend für das frante Leben, fo wird demungeachtet der Erfolg ihrer Birfung feine Rudfehr des gefunden Buftandes, fon-Dern wieder Kranfheit fenn, weil das Produft ju ftarfer Reigung

und im Mage überschrittener Umftimmung nur wieder neue Berftimmung des lebens fenn fann. Das Wefen und die Form des franten Lebens fann und muß in der einen oder andern Rucfficht dadurch geandert werden; allein, Die das leben fo fraftig umftimmende Urzueppoteng wird Beranlaffung gur nenen Spaltung in demfelben, es erwacht in andern und neuen Begenfagen, und ftatt der Rudfehr des Mormal : Buftandes, tritt in ihm durch die ju ftarte Ginwirfung der Urgnen ein Produft großerer, manch= mal früher gar nicht vorhandener Abnormitaten in Die Erscheis Um ben unferem gegebenen Benfpiele fteben gu bleiben, welchem Urste find nicht ungludliche Fieber : Ruren befannt geworden? Rieberrinde ift ein andgezeichnetes Urgnenmittel gegen Bechfelfieber, fie hat ihren Ramen von ihrer ausgezeichneten Rraft gegen Diefe invifchen Rrantheitsformen erhalten. Der Arfenif, Dieje pontive Maturpoteng, fo bestimmend fur alles organische leben. Wie oft bat nicht ichon fogar der Pfuscher mit dem einen oder andern die bartnacfiaften Rieber geheilt! Und doch, wie fürchterlich find fie nicht bende ichon fo oft unter ber Sand bes ungeschickten und von aller Renntnig verlaffenen Stumpers durch ju große Gabe und anhaltenden Gebrauch geworden! Berhartungen der Eingeweide, Bafferfucht, Behrficber find das Produft Diefer fraftigen, ben ber Unwendung in ihrem Dage überfchrittenen Argnepfubstangen. Im gemeinen Leben fallt Riemanden ben, fur eine Sache mehr gu thun, ale gerade fur Diefelbe nothig ift : wer Sunger oder Durft bat, ift oder trinft gerade nur fo viel, bis das Bedurfniß bender befriediget ift. Mur in der Medigin follte nach Sahnemann ein anderes Dag Statt fin-Den, und das rechte darin bestehen, daß über die erfannte rich. tige Proportion zwischen Kranfheit und Beilpoten; noch eine Bugabe von letterer gemacht werde.

Freslich, wenn die Arznenpotenz in ihrem Wesen selbst nichts anderes als der reine und in sich abgeschlossene Gegensat des Innern der Krankheit ware, wenn sie so für sich, ohne Beranderungen in Bildung und Thatigkeit zu setzen, woran das franke Lerben eben so wesentlichen Antheil hat, wie sie selbst, das Feindsclige der Krankheit aufheben und ein Symptom das andere auslöschen könnte; da könnte in der That eine kleine Zugabe nichts schaden, und uns auch um so gewissen Erfolg, wie dem Hormopathen versprechen. Da wir aber mit dieser Lebensansicht, wie gezeigt wurde, durchaus nicht einverstanden senn können, da sie aller richtigen Speknlation und ber täglichen Erfahrung wiedesspricht; so müssen wir auch die Nothwendigkeit einer größeren Urznengabe zum Heilzwecke in vollkommene Abrede stellen, und können demnach das rechte Maß derselben nur nach dem bestim-

men, daß aus ihrer Größe und Wechfelwirfung mit dem Prinzipe des Lebens ein Produft erhalten werde, das in Wefen und Form

der gefunde Buftand felber ift.

Rachdem wir nun die Grunde dargelegt haben, wodurch wir genothiget wurden, ben oberften Grundfan der neuen Seilmethode als unftatthaft und der Matur in ihrem Beilgeschäfte unterschoben zu erflaren; fo bleibt und noch in einigen Dunften gu untersuchen, in wiefern Sahnemann den oberften Gagen feiner lebre in ihrer weitern Entwickelung und Darftellung getren geblieben, oder in Biderforuch mit fich felbit gefommen fen. Bennabe jede Geite des Organons und das Borwort gu feinen Urgnenpotengen in der reinen Urgnenmittellehre zeigen, wie fchwer ihm oft die Arbeit einer fonfequenten Durchführung feiner Behauptnugen geworden, und wie er fich an vielen Orten nur durch willfürliche Ausnahmen von allgemein anerfannten Raturgefegen belfen fonnte, um wenigstens doch ben Ochein eines folgerechten Berfahrens zu erhalten. Doch Die nabere Beleuchtnug einiger Diefer Punfte wird unfer Urtheil rechtfertigen, und Die Gache deuts licher machen.

Die Pathologie ift, wie wir ichon bemerft haben, Diejenige aus den argtlichen Doftrinen, welche er genothiget mar, aus dem Gebiete aller Biffenschaft und Kunft zu verbannen, weil er in ihr gu dem Original feiner nen gefchaffenen Runftfrantheiten nie und nirgends, ein Ebenbild, was ihm doch einzig Roth thut, hatte finden fonnen \*). Dach ihm gibt es, einige wenige miasmatifche und fontagiofe Rrantheiten ausgenommen, feine einzige ftebende Rrantheitsform , die Bufalle fenen auch noch fo bestehend und gleichformig in dem einen wie in dem andern Individuum, alle Rormen find rein individuell, und jede derfelben fommt, fo lange Das Menschengeschlecht Dauert, nur einmal jum Dafenn und gur Erfcbeinung. Benn diefes nun wirflich fo mare, fo fragen wir nach dem Grunde, warum die genannten migematifchen Davon allein eine Musnahme machen follen? Etwa weil der Urtnpus ibres eigenen innern Befens immer ein und berfelbe bleibt? Diefen erfennt aber die neue Lebre, als ein ergrübeltes Bedanfending, gar nicht an, und halt fich dafar an die blofe Erfcheinungsform. Diefe ift aber, wie eine mehr als taufendiabrige Erfahrung lehrt, und Sahnemann felbit Benfpiele anführt, in gangen Epide: mien und im fporgdifchen Berlaufe der fieberlofen Unftedungsfrantheiten ftets eine andere. Beder Erscheinungen, noch die Befahr und der Erfolg find in Bolfefrantheiten, und noch weni= ger im einzeln individuellen Berlaufe Diefelben, und doch ließ

<sup>\*)</sup> Organ. §. 83.

fic Sahnemann gegen die Grundgesete seiner Lehre stehen ohne andere Grunde, als das immer gleiche Befen derselben, das er als ein ersonnenes Gedankending sonft überall verwirft, darüber

anzuführen.

Einer andern Inkonfequeng hat fich der Verfaffer des Organons badurch fculdig gemacht, daß er mehrere Rranfheitegu= ftande gleichzeitig neben einander in einem und demfelben Individuum bestehend anerkannte 1); da doch nach dem Grundwefen der homoopathischen lebre es nur eine innere franfhafte Beranderung gibt, auf welche fich alle und jede Onmptome des franken Lebens beziehen, und folglich ihre Gumme nur der finnlich erfennbare Unedruck des innern verborgenen Buftandes in feiner Einheit ift 2). Rach diesem Grundpringipe forscht darum der homoopathische Urgt fo unermudet auch nach dem geringfügigften Detail der in feinen Mugen fich auf eine und Diefelbe innere Beranderung beziehenden Erfcheinungen. Ein Blutchen an ber Bange, ein rothes Fleckchen, ein Juden am Finger, eine noch fo leife, bald vorübergebende Geelenverstimmung u. f. w., find ihm feine Rleinigfeiten, weil fie ibm, wie er glaubt, oft einen unerwarteten tiefern Blick in das verborgene innere Wefen felbit Diefes Innere ift ihm das ungetheilte Bange, gegen gestatten. welches er feine einzige homoopathische Arznengabe reicht, und worauf, wenn er den Ragel auf den Ropf getroffen, alle Rrant= beitegufalle wie durch einen Bauberfchlag verschwinden. er aber gegen feine eigenen Grundlehren den Bestand mehrerer in ihrem innern Befen felbft verschiedenen Krantheitszuftande in einem und demfelben Individuum gleichzeitig annahm, Davon ift Die unbestreitbare Bahrheit der felbst angeführten Thatsachen gum Theil Schuld, noch mehr fommt aber Diefes Gingestandniß daher, daß Sahnemann ihrer hier zu feiner Beweisführung bedurfte, daß namlich zwen in Befen und Form verschiedene Rrantheiten in einem und demfelben Individuum fich nicht auszulofchen und zu beschränfen vermogen, um wie viel weniger muffe diefes daher eine Argnenfubstan; gu thun im Stande fenn, wenn fie nicht in ihrer Ginwirfung auf das gefunde Leben jenen der Krantbeit ahnliche Erscheinungen zeige. In der Rothdurft eines Beweises fur das der Natur unterschobene Beilpringip liegt demnach der Grund, daß der Meifter bier von dem homoopathischen Grundschema abgewichen , und mit fich in eigenen Widerspruch gerathen ift.

Um meiften Oberflächlichkeit zeigt aber der Stifter der neuen

<sup>1)</sup> Organ. §. 31 - 38.

<sup>2)</sup> Organ. §. 10.

Lebre dadurch, daß er Alles einzureißen und in einen Schutthaufen zu verwandeln ftrebt, was der menfchliche Geift in jo vielen Jahrhunderten aufzubauen, ju vervolliommnen und gu vollenden unausgefest bemuht war. Es fest große Unbefanntichaft mit Der inneren Natur unferes eigenen Denfgeiftes voraus, wenn man das als fein ersonnenes Spielwert verhobnt, mas er vermoge feiner inneren Ginrichtung, fobald feine Thatigfeit erwacht, ju thun gezwungen ift. Geborte es nicht immer unter Die erften Mufgaben aller Philosophie, das Allgemeine, bas Bleibende in dem Befondern und Bandelbaren festguhalten, um dadurch jum bohern Berftandniffe der Ratur und des eigenen Beiftes ju gelangen? Ohne Diefes Bermogen hatten wir nur Linien und Striche ftatt eines Bildes vor unferem geiftigen Muge, ohne dasfelbe mare nie eine Wiffenschaft oder Runft moglich geworden, ohne Ubstrattion und Mudicheidung des Allgemeinen von dem Befondern hatten wir nicht einmal, was doch febr gu bedauern mare, mit einem homoopathischen Organon beschenft werden fonnen. Bas leiftete nicht hiedurch der ordnende Beift des Menschen Großes in den bren Reichen der Natur und in allen Biffenfchaften, nur Die Medizin, die nublichfte und nothwendigfte aller Runfte foll davon eine Musnahme machen! Da es einmal darin nach Sahnemann feine Pathologie mehr geben barf, fo ift es auch nicht weiter erlaubt, die Grundguge des franken Lebens gu einer Ginheit gu erfaffen, das Allgemeine von dem Befondern, bas Bestandige von dem Bandelbaren ju unterscheiden, und den chaotifch durch ein= ander liegenden Elementen eine Form und Geftalt in dem allgemeinen und befondern Bilde der Krantheit zu geben. Und doch fonnte Sahnemann felbit nicht einmal in feiner Arbeit ohne Diefes geiflige Bermogen weiter fommen. Er hat ben feinen vie. Ien Berfuchen und Beobachtungen, um nur wenigstens einigen Unterschied in feine funftlichen Rranfheitsbilder zu bringen, und um zu verhindern, daß nicht eines fur alle und alle fur eines von dem Somoopathen genommen werden fonnen, manche Erscheinungen mit großen Lettern bezeichnet, mahricheinlich um das Charafter gebende der Urgnen poten; in dem Bandelbaren der übrigen Onmptome in den verschiedenen Berfuchen naber gu beftimmen. Ferner lehrt er und \*) die auffallenden, fonderlichen (charakteristischen) Zeichen und Symptome des Krankheitsfalles vorzuglich fest ins Auge zu faffen, 'um daraus die geeignete bomoopathische Argnenpoteng zu bestimmen. Wir wiffen hiedurch frenlich noch nicht, welches gerade die charafterifchen Onniptome in der gegebenen Rranfheit find, ob mangelnde Efluft, Ropf-

<sup>\*)</sup> Organ. §. 160.

weh, unruhiger Ochlaf diesmal das Charafteriftifche, oder ob es etwas Underes fen; allein wir feben doch flar und übergen= gend darans, daß der Lehrer ohne die Scheidung des Allgemeis nen von dem Befondern, des Beständigeren von dem Bandel. baren in feiner Urbeit gar nicht weiter fommen, noch weniger feine Lehrfate auf das wirkliche Leben in Unwendung bringen Bas er demnach felbit gethan hat, was er vermoge ber Einrichtung feines eigenen Beiftes thun mußte, das muß uns mit gleichem Rechte ben dem Bilde der naturlichen Rrantheiten gu thun erlaubt fenn, felbit wenn wir uns durch Grunde veranlaft finden follten , diefen ftebenden Rrantheitebildern in ihrer charafteriftifchen Grundzeichnung befondere Namen bengulegen. Go fucht der Patholog in der Somptomen : Gruppe das Allgemeine, und darum dem Bechfel der Erscheinungen weniger unterworfene feit gu halten, er unterscheidet bas Bufallige und Bandelbare von dem Bleibenden, und gewinnt dadurch ein geiftiges Bild, das gleich dem Portrait im Fingerringe das Original getreuer und abulicher wiedergibt, ale das refleftirte Bild des Soblipiegels. Diefe getrene Zeichnung gewährt dann ferner den großen Bortheil, daß fie in ihren Sauptzugen wieder mit andern auf gleichem Bege gewonnenen Beichnungen unter bestimmte bobere Ginbeitspunfte gebracht werden fann , um fo dem an die Schranfe gebundenen Beifte fatt der blogen Striche und Linien den Heberblick über das gange ungeheure Weld der Biffenschaft möglich gu machen, und ju erleichtern.

Bas demnach das Alterthum und die neueste Zeit in der Formgebung des franken Lebens geleiftet, darf fur die Biffenfcaft und argeliche Runft nicht verloren geben, gefest auch, daß Die gemeine Praris bisweilen einen Unlag ju üblem Gebrauche Darans nehmen fonnte. Der Digbrauch macht eine gute Gache noch nicht verwerflich. Das Beiligfte der Menschennatur, wie oft war es nicht ichon der Schafpel; des Wehrwolfs, der Mantel der Leidenschaften und des Lafters; borte es darum auf, der fostbare Schat des beffern Menfchen zu fenn, weil es zu fchlechten Zwecken migbrancht ward? Alfo wenn der Kranfheitename dem gemeinen Praftifer und Stumper Beranlaffung werden fann, manchmal nach einem ftebenden Enpus und einer bloß daraus allein abgezogenen Kurregel , im Gebiete der Biffen= Schaft und Runft feinen Frohndienft gu leiften, wird darum Diefee auch ben jedem andern beffer unterrichteten Urgte Kall fenn? Gegen wir fogar, ein folches Individuum nehme ein für alle Mal feine Kurregel aus dem blogen Ramen der Rrantheit, und fen in eben fo vielen Fallen damit gludlich und ungludlich in feiner Behandlung, was gewinnt ein folder Ropf,

was die beffere Kurmethode und der arme Kranke, wenn ibm auch noch diefer lette Dothanter auf feiner regellofen und fturmifchen Rabrt gefappt wird? Bas gibt ibm Sabnemann dafur, wenn feinem leden Kabrieuge das Steuerruder und der Kompaf eigener Erfahrung und grundlicher Beurtheilung mangelt? Go batte er doch wenigstens noch den Rothbebelf, in feinen praftiichen Sandbuchern nachzuschlagen, auf welche Urt ber beffere Mrgt in dem abnlichen Krantheitsfalle, den er doch in feinem Sauptumriffe in dem gegebenen wieder erfennen muß, ju Berfe gegangen, und wie er felben behandelt habe. Bas ihm an def= fen Ctatt Sahnemann an Die Sand gibt, find Striche und Linien , aus welchen er in feiner Gulflofigfeit nichts weniger, denn ein Bild aus richtigen und fennbaren Bugen zu geich= nen vermögend fenn wird. Go wenig wir aus dem blogen Mamen und der instematischen Beschreibung einer Pflange den technischen und medizinischen Gebrauch berfelben ichon zu fennen glauben, fo wenig finden wir in der blogen Gruppirung der Symptome zu einem bestimmten Rrantheitsbilde die Urt und Beife ihrer Beilung ichon gegeben. Das geiftige Bermogen, womit wir diefe Berbindung und Uneinanderreibung ju Stande bringen, lehrt und aber das Allgemeine und Gleichbleibende in benfelben fennen, und von dem bloß Bufalligen und Bandelbaren unterscheiden, es gibt une badurch die Grundzuge ju dem Bilde, woran wir fein Borhandenfenn in unferer eigenen oder fremden Erfahrung wieder erfennen. Diefe doppelte Erfahrung führt une nun der Burgel und dem Boden des Uebele naber, fie lehrt une das Gigenthumliche und Charafteriftische in der man-Delbaren Erscheinungsform, und bringt uns demnach der Erfenntniß des Wefens der Krantheit felbit, Deren Beilung unfere Mufgabe ift, naber. Bir trauen den Ginfichten Sahnemanns gu, daß er ben den wenigen Kormen migematischer und fontagiofer Rrantheiten, Die er in feinem Organon ale gleichformia bestebend anerfannte, ungeachtet er fogar in jeder derfelben das gleiche Befen ale Urtnpus der Erscheinungeform erfannte, Dennoch die Krantheit jedes Mal nach ihrer besondern Individualität auch homoopathisch behandle, daß er g. B. ben der einzeln ftehenden Menschenpode mit gelinder Onnocha andere, ale ben gufammenfließenden Blattern, anders ben einem einfachen primaren Chanfer, andere ben fnyhilitifchen Knochengeschwülften und Beinfrag in feiner Behandlung fen. Wenn er nun als wiffenschaftli= cher Urst und rechtlicher Mann, ben erfanntem und gleichem Befen der Rranfheit eine verschiedene Rurart einzuschlagen genothi= get ift; fo denten wir, daß er uns auch fo viel gutrauen durfte, daß wir ben der Resthaltung und Uneinanderreibung der Erfcheinungsformen unter höhere Gesichtspunfte, wodurch wir das innere Wesen der jedesmaligen Krantheit noch nicht gewonnen zu haben wähnen, und dasürhalten, daß es auf diesem Wege allein nicht könne erkannt werden, daß wir, sage ich, ben der Festhaltung solcher stehenden allgemeinen und besonderen Krantheitsformen demungeachtet die vorkommenden Krantheiten nach ihrer jedesmaligen Eigenthumlichseit und Individualität behandeln werden.

Die Abtheilung der Krantheiten in Familien, Rlaffen, Ordnungen und Gefchlechter, fo alt, ale der menfchliche Beift gu feiner Mundigfeit erwachte, ift bemnach ein folches Bedurfniß unferer innern geiftigen Rraft, daß, wenn noch gar fein Schema dafür vorhanden mare, oder wenn alle bisber gemachten Berfuche fruchtlos und die Leiftungen bierin von der frubeften bis auf die gegemvärtige Beit als ganglich unbrauchbar mußten verworfen werden, wir durchaus gezwungen waren, fort und fort an die Urbeit ju geben, fo lange unferem Beifte feine gegebene Ginrichtung als nothwendige Form des Denfens bleiben wird. Statt demnach daß Sahnemann der guten Gache durch fein Beftreben, alle Formen des franfen Lebens aufzulofen und ale unbrauchbar zu verwerfen, einen Borfchub gethan hatte, wurde er uns, wenn fein Bornehmen möglich gewesen mare, in die grauefte Borgeit, wo es weder Schulen noch Mergte gab, gurudfgebracht haben , eine Beit , wo der Rrante an der Beerftrage und unter dem Thore das Mitleid der Bornbergehenden anflehte, um von ibnen ein Beilmittel gegen feine Leiden und Befchwerden gu erlangen.

Es ware in der neuen homoopathifchen Lehre noch Manches, worin wir mit dem Berfaffer des Organone durchaus nicht einverstanden fenn fonnen, wenn und das vorgestedte Biel einer furgen Darftellung des Grundwefens diefes neuen Beilweges erlaubte, weiter in das Detail desfelben einzugehen. Go g. B. was der Berfaffer über die Beilbestrebungen der Natur in Krantbeiten, über die genaue Marfung zwischen den Rrantheit erzeugenden Schadlichfeiten und den Argnenfubstangen, über Beilung durch entgegengefeste Mittel u. f. w. anführt, fann von feinem wiffenschaftlichen und erfahrnen Urzte als der richtigen Schabung und Wahrheit angemeffen befunden werden. Um aber doch einen Punft, der am meiften Auffeben erregt, und ein Gegenstand der größten Cobfpruche und des bitterften Sadels geworden ift, in unferer Darftellung nicht gang gu übergeben, muffen wir noch über die Grundanficht, und den von Sahnemann befolgten Ideengang in Rudficht feiner homoopathischen Argnengabe fprechen ; es wird fich dann die musterhafte oder verungludte Konfequeng mit dem Uebrigen feiner Lehre von felbft daraus zeigen.

Bur richtigen Beurtheilung der homoopathischen Arznengabe in ihrer unendlichen Rleinheit Dient vor allem Die nabere Renntnif der Urt und Beife, wie Sahnemann felbit zu Diefem aro. Ben Funde gefommen ift. In feinen reinen Urgnenverfuchen gibt er der Berfuchsperfon jedes Mal Unfangs eine einfache Urgnen. gabe, wie man fie in ber gewohnlichen Praris in Regepten gegen Kranfheit zu brauchen pflegt 1). Siedurch fennen wir frenlich Die eigentliche Große der Babe noch nicht, weil fie nicht nach dem Dage und Gewichte bestimmt ift, und in der von ihm fogenannten Schlendrianspragis nach Umftanden verschieden gegeben wird ; fo wiffen wir auch nicht, ob er nicht allenfalls auch den Kontraftimulus mit ju unferer Praris rechnet, wo es auch Rezepte gibt, und wo die Gabe noch um viel bedeutender ale ben une ausfallt, und fich folglich etwas Großes von ihr erwarten lagt. nun auch fen, fo fonnen wir doch bestimmt annehmen, daß es der Meister ben feinen Berfuchen auf die Rleinheit der Gabe nicht anlege, da er unbedenflich, wenn das erfte Mal zu wenig Onmptome erscheinen, derfelben Perfon mehrere Sage nach einander Diefelbe Argnen in immer erhobter Babe gum Berfuche gibt 2), und auch diefe noch des Tages mehrere Mal nehmen lagt 3), bis endlich durch diefes immer ftarfere Rlopfen auf den Strauch der gange Befpenfchwarm franthafter Onmptome ausfliegt, und er fie mit Bergnugen und Bergensluft tabellarifch verzeichnen fann 4).

Allfo aus den Sahnemann'ichen Argnenversuchen lernen wir noch teine Grunde fur die Rleinheit der homoopathischen Gaben fennen, vielmehr feben wir, wie der Meifter gleich uns nach bem Mittelpunkte unferes Planeten gravitirt, und die Rraft alles Materiellen an Stoff und Maffe gebunden annehmen muß. Much andere Naturbeobachtungen, in allen Beiten und Schulen angeftellt, lehren und das Mamliche. Sahnemann, ber ben Berth aller medizinischen Theorien, und die Runftausübung aller Zeiten nach feinen auf dem Boden des gefunden Lebens ange. stellten Berfuchen tarirte, und über jede auf einem andern Bebiete gemachte Beobachtung und Erfahrung abfprach, verläßt nun auf einmal in einer fo wichtigen Gache Diefes Feld, und fucht in der ibm fonft oden Steppe des franten Lebens Die fcheinbaren Grunde feiner falfchen Behauptungen. Diefen Uebergang fonnte er aber nur in feiner auf einmal geiftig gewordenen Unschauungeweise der Natur finden 5); die homoopathische Schul-

<sup>1)</sup> Organ. §. 132.

<sup>2)</sup> Cbendaf. §. 137.

<sup>3)</sup> Cbendaf. f. 138.

<sup>4)</sup> Organ. §. 152.

<sup>5)</sup> Organ. §. 53.

spekulation, und durchaus teine Thatsache weder in dem gesunden noch franken Leben ift es, welche und die Kleinheit der homoopathischen Urzuengaben als naturgemaß und frastig fur das franke Leben aufdringen will, wie wir noch weiter zeigen werden.

Der Berfaffer des Organons bat in feiner Theorie des neuen Beilweges, wie wir ichon weiter oben bemertt baben, Die Ratur in ihren benden Ertremen aufgefaßt. Einmal ift nie ber bloge Inbegriff aller Ericbeinungen, über welche binque es nach ibm nichts Bahres, nichts Buverlagiges gibt und geben fann, woran wir uns halten fonnten. Gin anderes Dal ift aber Diefelbe Ra= tur bloß Rraft und geiftig. Ohne daher weder auf dem einen noch andern Wege in Auffaffung der Matur fonfequent geblieben gu fenn, liegt vielmehr in dem neuen Onfteme Alles bunt durcheinander, wie man es jum Erofte flacher Ropfe jum jedesmaligen Sausbedarfe nothig bat Go murde das, mas der menfchliche -Beift feit Jahrtaufenden mubfam fammelte und jur form und Gestaltung brachte, aus einander geworfen, und wieder in Die erften Elemente aufgelost, um die Datur als Grundlage fur die neue lebre in einer Erscheinungoform ju gewinnen , wie diefelbe fie nur gerade brauchen fonnte. Bald bedarf Die Urgnenfubstang des Stoffes und der Maffe, um in dem organischen Leben Beranderungen hervorgurufen, ein anderes Mal wirft fie wieder bloß durch ihr Mountenon, ihre rein geiftige Rraft. Bald gibt es gleichzeitig neben einander bestehende Rrantheitsformen, bald wieder feine, und alle franthaften Ericheinungen fommen nur von einer und derfelben innern Beranderung ber. Das eine Dal ift das erfolgte Onmptom Birfung der Argnen 1), ein anderes Mal lodt die lettere nur die Ericheinung der verborgenen Rrantbeit beffer hervor 2). Go gibt es Idiofpnfrafien, Konftitutionen und Unlagen, welche eine bedeutende Menderung in der Birfungs. weise und Gabe der Argnen nothig machen 3); doch erflart er alles gleich wieder fur blogen Ochein, und alles tommt wieder über den Ochulleiften; als ob diefe Befonderheiten des gefunden Lebens nicht auch im franken vorhanden waren. Und fo ift in mehreren andern Gruden der neuen homoopathifchen Lebre noch Dieles wie an der Gobing der boragifchen Epiftel ohne Ordnung und Einheit zusammengetragen, wie es das augenblickliche Be-Durfniß gerade verlangte und die vorgefeste Beweisführung nos thia machte.

Doch aus allem diefem erfennen wir den Weg noch nicht,

<sup>1)</sup> Organ. §. 152 - 165.

<sup>2)</sup> Cbendaf. §. 189 - 190.

<sup>3)</sup> Chendaf. 6. 121 - 122.

auf welchem Sahnemann gur Rleinheit feiner Urzuengabe ge-Gie liegt nicht in feiner empirifchen Raturanfchauuna, noch weniger in feinen Urgnenversuchen am gesunden Leben, benn diefe haben ihm gerade das Begentheil gezeigt; fie mufi Darum einzig und allein ibren Grund in feiner andern geiftigen Unfchauungsweife der Matur \*) und dem von ihm bisher unbeachtet gebliebenen Felde des franten Lebens haben, weil fie fonit ohne alle Burgel, ein bloß willfürlich erfonnenes Gedanfending Bas nun diefe geiftige Unschauungeweife der Natur und Des Lebens betrifft, fo ift folche in ihrer Ginseitigfeit, wie fie bier genommen wurde, icon langft wie die Leibnigifche Monadenlebre verschollen. Das Raturleben überhaupt, wohin auch bas leibliche Leben des Menfchen gebort, fann nur durch Stoff und Maffe zu feiner Offenbarung fommen. In dem empirischen Bemuftfenn eines Jeden ift es als unabweisliche Thatfache gegeben, mas Stoff und Maffe im Raturleben vermogen, und wie jede Rraft unauflöslich und ungertrennlich damit verbunden ift. Diesem allgemeinen Naturgesete fonnen doch die Urznenfubitangen feine Musnahme machen. Gogar Die geiftigften Naturerscheinungen find an diefes Gefet gebunden, die Rraft des Magnetes, Die Starfe der Eleftrigitat und der Boltgifchen Gaule fteben in ber Grofe ihrer Ericheinungen unter ibm. Sabnemann bat gu großerer Taufchung, und um ftarfere Belege fur feine Bebauptung zu erhalten, auf eine unftatthafte Beife der Gobare phnfifcher an Stoff und Maffe gebundener Birffamfeit rein moralifche Rrafte, und den fraftigen Willen des Magnetifeurs u. f. w. unterschoben; allein was forperlich wirfen foll und nur forperlich wirfen fann, muß felbft einen Korper haben, und folglich muffen Argnenfubstangen, deren Rraft an Maffe und Stoff als ihre aufern Erager angewiesen ift, auch Diefem allgemeinen Befebe Des Raturlebens unterworfen fenn.

Was nun ferner von der geistigen Unschauungsweise der Natur und des franken Lebens von Seite des Stifters der neuen Lehre wahr ift, spricht gerade gegen diese Kleinheit der Arznengabe. Sahnemann muß darin mit uns einverstanden senn, daß Erscheinung gegen Erscheinung als eine bloße Form des Sepns und der Thatigseit im Naturleben zur gegenseitigen Beschräung und Aufhebung nichts vermag, sondern daß es immer das innere Wesen, die unsichtbare Kraft ift, welche gegen ein anderes Inneres gerichtet, dasselbe in seinem Wesen und seiner Erscheinungsform auslöscht und vernichtet. Dieses unsichtbare Innere ist nicht einmal an einen gleichen Typus der Erscheinungs-

<sup>\*)</sup> Organ. §. 53.

form in feiner Uftion gebunden, wie er felbit in feinen Berfuchen am gefunden Leben haufig erfahren hat \*), indem die Urgnen. potent bald diefe, bald andere Erscheinungen fente, je nachdem der gaftor des individuellen Lebend ein anderer war; die Birfung fann und muß fogar oft im franfen Leben unter andern und oft entgegengefesten Ericheinungen erfolgen, weil bas frante ein quantitativ und qualitativ verschiedenes vom gefunden leben ift, wie wir gezeigt haben. Wenn demnach die Kraft, Das innere Wefen allein, die Kranfheit zu heilen im Stande ist , fo muß sie felbst auch eine Größe haben. Die homöopathische Arznengabe ift aber feine phyfifche Große mehr, fie ift ein bloß Formelles in ber 3bee, wo Die Theilbarfeit ber Materie feine Grengen bat. Wir follen aber mit ihr ale einer an Daffe und Stoff gebundenen Raturpoteng, ohne baß fie weder bas eine noch andere mehr im phyfifchen Ginne bat, leibliche in Daffe und Stoff ausgepragte Rrantheiten und Gebrechen beilen. Sahnemann fand im gefunden leben die Gfala der Birtfamfeit feiner Urgnegen im geraden Berhaltniffe zu ihrer Daffe, indem oft erft eine allfeitigere Entwickelung ber Erscheinungen; eine größere Onmptomenreibe fich darftellte, wenn er eine doppelte, dren- und mehrfache Babe davon nehmen ließ; follte nun bas frante Leben von diefem allgemeinen Maturgefene ausgeschloffen, und ber umgefehrte Rall der Enpus feiner Birffamfeit fenn? Man muß mabrlich ben Bahn einer Lieblingsidee in übergroße Ochagung genommen ba. ben, wenn man in allem Ernfte behaupten fann, daß ein gelahm'es Blied, ein halb erftorbener organischer Theil noch fo unendlich empfänglich fur gewiffe Urznenwirfungen und Reize fen, daß fcon ber millionfte Theil eines Urgnengranes eine zu heftige Birfung, eine bomoovatbische Berschlimmerung in demfelben veranlaffen fonnte. Es ift mabr, daß die Berbaltniffe im gefunben und franten leben oft febr geandert, bisweilen gang umgetebrt find; nach biefer unmittelbaren Thatfache mußten wir auch Die Uebertragung der an bem gefunden leben gemachten Beobach= tungen als nach gleichem Enpus im franken erfolgend als unftatt= haft verwerfen; allein aus diefer Beranderung und oftmaligen Umfehrung der Berhaltniffe folgt noch feineswege, daß man nun gar nichts mehr weiter brauche, um die Ordnung der Dinge im franken leben wieder berguftellen. Die homoopathische Urgnengabe ift fur die Erreichung eines folchen Bredes rein nichts mehr, weil fie fur fich als Naturpoteng in Diefer Berfleinerung felbst eine Rull ift, und als folche gegen ein Positives, mas bas Befen der Krantheit ift, ohne alle Wirfung bleiben muß. Dag die

<sup>\*)</sup> Organ. §. 140 - 141.

neue Lehre sich auch übrigens damit heraus zu helfen suchen, daß die Arznen auch in sehr kleiner Gabe noch das Vermögen bessiße, in der gleichen Richtung, als die größere Gabe, ihre Wirfsfamkeit zu zeigen. Lassen wir ihr dieses Vermögen und diese Richtung, es muß doch immer eine, wenn auch noch so kleine Gabe seyn; die homöopathische hat im physischen Sinne dieses zu senn aufgehört, und dann, was helsen auch das bloße Vermögen und Richtung, wo durch Kraft ein Erfolg geset werden muß, der in einer Umänderung des kranken Lebens in den gesunden und normalen Zustand desseiben besteht, und der alsdann erst wirklich eintreten kann, wenn Kraft auf Kraft proportional einwirkt, und eine die andere in ihrer gegenseitigen Wechselwirkung be-

fcbranft, umandert und vernichtet.

Sabnemann wird gegen diefe Beweisführung noch manches einzuwenden finden, er wird behaupten, daß er durch feine Spefulation, von welcher er ein abgefagter Reind gu fenn vor: gibt, ju dem Gefege der Rleinheit feiner Urgnengabe, fondern blog durch reine Erfahrungen dazu gefommen fen. Wir haben fcon oben bemerft, daß er im Bebiete bes gefunden lebens Diefe Offenbarung nicht erhalten habe, fondern daß ihm vielmehr die organische Ratur das Gefet ibres Berbaltniffes zu den Urgnenfubstangen zeigte, vermoge welchem die Rraft der lettern in Um= ftimmung des Lebensfattore in gerader Proportion jum Stoff und ihrer Maffe felbit fteht. Sahnemann war demnach gu feiner Beweisführung gezwungen, in ein Bebiet zu treten, auf dem er das durch zwentaufendjahrigen Fleiß Befammelte als blogen Trug und Tanschung verwarf, dem er überhaupt allen Berth fur Beobachtung und Erfahrung abzufprechen feinen Un-Das frante Leben muß ihm nun den Beweis fur fand nabm. Die Rleinheit feiner Urznengabe ftellen, mahrend das gefunde in oberfter und letter Inftang die richtige Babl derfelben zu bestim-Die homoopathische Berfchlimmerung, oder die obmen batte. wohl geringe Bunghme ber Rranfbeiterfcbeinungen, Die aber, wie Der Meifter feit behauptet, nach der Ginnahme von einem Billion= tel- oder Quintilliontel Gran Urgnen, nicht mehr Bufalle der Rranfheit, fondern Onmptome der an ihre Stelle getretenen Urznenpoteng find, gibt den entscheidenden Wendepunft, und bas bem Somoopathen foitbare und heilige Befeg ber Urgnengaben= Bir haben aber gegen diefe fogenannte bomoopathifche Berichlimmerung nur ein Rleines zu erinnern, daß fie namlich gar nie und nirgends vortomme, fondern nach unferer Ueberzeugung eine gang unwahre und wefenlofe Erfindung Sahnemanns fen.

<sup>\*)</sup> Organ, §. 304 - 305. 164 - 167.

Rurs Erite geht aus ber bisber versuchten Beweisführung gegen die homoopathifchen Lehrfage die Grundwahrheit bervor, daß die Bestimmung und gegenseitige Bechselwirfung der Potengen im Raturleben Durchans an feinen gleichen Enpus der Erscheinungen gebunden fen, daß die gleiche Birtfamfeit, der gleiche Erfolg oft unter gang andern und verschiedenen Erscheinungeformen erreicht werden fonne; daß ferner Diefes um fo eber der Kall fenn muffe, wenn die Opharen der Birtfamfeit felbit verfchieden, und der jedesmalige Saftor in denfelben, wodurch eben das Pro-Duft ber Bechfelbestimmung feinen eigenen Grundcharafter erbalt, felbft immer ein anderer ift; wie wir diefes durch unmittelbare Thatfachen im gefunden und franken Leben gezeigt baben. Mus eben dem Grunde, vermoge beffen der Berfaffer des Orags nons feinen Unftand nahm, alle Forfchungen des menfchlichen Beiftes auf dem Gebiete Des franfen Lebens zu verwerfen, muffen wir ihn felbit ernstlich vor eigener Laufchung warnen. alles, was auf den Gebrauch von Urznegen im franfen Leben vorgeht, ift immer auf Rechnung der lettern gu fegen. Menich ift nicht bloß ein leibliches, unter der Berrichaft ber aufern Matur ftebendes Befen, er hat auch Gelbftbeftimmung und Fren-Bie machtig oft die rein pfnchifche Poten; in folchen 216= fchnitten des Lebens auf Die leibliche Gpbare einwirke, follte Sahnemann fo gut als uns befannt fenn. Darum barf eben nicht jede im franten Leben vorfommende Beranderung gleich und unmittelbar blof der Urgnen gugeschrieben werden, befonders wenn lettere, wie flar gezeigt wurde, aufgehort bat, eine phyfifche Große ju fenn. Eben fo wenig fennen wir die Beranderungen, Die oft in Dem Rrantheitsprozeffe ohne all' unfer Buthun porgeben. Sat nicht der Meister felbit Wechfelfrantheiten beobachtet, Die vermoge ibres eigenthumlichen Charafters in furgen Beitraumen manchesmal gan; entgegengefette Erscheinungen zeis Es tritt im franfen Leben oft eine Berfchlimmerung ein, Die und erschreckt, Demungeachtet aber hochft wohlthatig ift; ein ander Mal zeigt fich, wie ungablige Benfpiele lebren, eine an-Scheinende Befferung, von der wir die traurige Folge faum abnen, und gwar diefes Mues ohne unfere Argnen, ohne unfer eigenes Berdienft, oder unfere Schuld. Diefe durch die Erfahrung aller Beiten bestätigten Thatfachen follten uns daber in unferer positiven und zum Gefene erhobenen Meisterung des einfachen, in ihrer innern Berfftatte verborgenen Ochaffens und Baltens der Datur vorsichtig und bescheiden machen. Endlich mußte oft Sahne= mann felbit nicht, mas er aus den Erscheinungen nach Dem Bebrauch feiner Urgnengabe machen follte. Das eine Dal find es nach feiner Angabe bloß die Arznensymptome, welche an die Stelle werfen muffen.

Ein aleiches Urtheil trifft nun auch die von Sahnemann erfundene Proportion der Argnenwirfungen, rudfichtlich der Gabengroße 2) und ihrer Berdunnung 3). Er behauptet, daß die Wirfung einer Uranen ben homoopathischem Gebrauche nicht im geraden Berhaltniffe ju ihrer Große ftebe, und dann ferner, daß Die namliche Urznengabe, je mehr fie verdunnt werde, defto fraftiger , als die gleiche aber unverdunnt genommene Babe mirfe. Bas nun die erfte Behauptung betrifft, fo hat die Rraft der Urgnenfubstang für fich bas Daß in ihrer eigenen Große ; ructfichtlich ihrer Wirfungen aber auf den lebenden Organismus hangt bas Dag ber lettern nicht von ihr allein, fondern von der Gumme der Kraft des Lebens felbft ab. Es fann darum nur nach ben-Den gemeffen werden, und Die Wirfungen einer bestimmten Urgnengabe find eben fo das Produft des individuellen lebens, als fie es von der Urinen felbit find. Darum ift die Sahnemannifche Gfala gur Bestimmung ber Große ber Argnenwirfungen eine willfürliche Erfindung , weil fie nur nach einem Fattor entworfen, und diefer felbst nicht einmal nach feiner abfoluten Große, fondern rein willfurlich behandelt ift. Doch Sahnemann gibt aus feinen reinen Erfahrungen uns ungefaumt den Beweis ihrer Richtigfeit an die Sand, und wir durfen ibm dies Mal auf fein Bort glauben. Er verfichert uns namlich , daß er von einem Tropfen einer Dezillion : Berdunnung von Krabenaugen= Tinftur febr oft ziemlich genau halb fo viel Birfung gefeben habe, als von einem Tropfen quintillionfacher Berdunnung derfelben 4). Ben diefer glaubwurdigen Erfahrung wundern wir und nur, daß

<sup>1)</sup> Organ. §. 190.

<sup>2)</sup> Organ. §. 309. u. Unmerf.

<sup>3)</sup> Organ. §. 311.

<sup>4)</sup> Organ. §. 309. Unmert.

dieses nur fehr oft und nicht allzeit geschehen ift, indem in Rudficht der Wirfung auf das mit Kraft und Gelbstbestimmung ausgerüstete Leben bende Arznengrößen nichts Underes als eine bloße

Rull find, und es in alle Ewigfeit bleiben werden.

Bas nun die eigene homoopathische Berdunnungs-Methode betrifft , die fo viele Borguge vor unferer gemeinen baben foll, fo muß und erft der Erfinder derfelben diefe Borguge feiner vier und gwanzigften homoopathischen Golution vor der von une auf gemeine Beife mit feinem Urgnentropfen gemachten fattifch zeigen. Go lange er diefes nicht thut, vermogen wir nicht, die gemachte Unpreifung berfelben fur viel mehr, ale lacherlichen Bombaft, ale eine Urt von Sofus Dofus fur flache Ropfe zu halten. Gin gleiches Bewandenig findet ben der großern oder geringeren Berdunnung der namlichen Arznengabe Statt. Der Borgug größerer Birffamfeit ben groferer Berdunnung der namlichen Urgnengabe vor einer geringeren der gleichen Gabe mit weniger unarznenlicher Rluffiafeit, ift willfürlich ersonnen, und in gewiffer Beziehung felbst falfch. Wenn es wahr ift, daß ein bestimmtes Daß Wein oder Beingeift mit vielem Baffer verdunnt weniger beraufche, als die namliche Quantitat obne alle Berdunnung; fo muß das Bleiche auch von ben Urgnenen in Rudficht ihrer ansgezeichneten Rraft und Birffamfeit gelten; denn fie fteben ale Raturpotengen unter dem gleichen Gefege. Ob aber befiwegen der Bein und Beingeift nicht andere und beffere Birfungen auf das organische Leben durch diefe Berdunnung erhalten, das ift eine andere, nicht bieber gehörige Frage; nur fo viel ift gewiß, daß diese angeblich in erfter Inftang arznenliche Potengen \*) durch Berdunnung mit Baffer in ihrer eigenthumlichften Birffamfeit geschwacht und verandert werden. Sahnemann hat demnach erft das Gegentheil von den andern Argnensubstangen zu beweifen, wenn wir glauben follen, daß fie als gleiche Raturpotengen bievon eine Musnabme machen.

Es ist unterhaltend, wenn man so das tiefe Nachdenfen und die Verlegenheit des homoopathen über die Wahl und Gabe seiner Arzney naber ins Auge faßt. heute gibt er die zehente Solution von Krahenaugen Einftur, morgen zeigt sich ein neues Symptom, jest ist Belladonna hülfreicher, übermorgen hat der Kranke alle ausgezeichneten Symptome der Janazbohne. Du Armer! weißt du denn gar keinen Sinn in den Orakelsprüchen deines Meisters und Lehrers zu sinden? Er sagt ja an verschiedenen Stellen im Organon, und im Vorworte zum Arsenis im zweyten Theile seiner reinen Arzneymittellehre mit klaren und deutlichen

<sup>\*)</sup> Organ. §. 311. Unmert.

Borten , daß beine bomoopathifche Argnengabe von fo geringem Behalte fen, daß nicht einmal das Befinden eines Gauglings von einem Lage baburch tonne verandert werden, um wie viel weniger muß daher diefes ben beinen Rranfen gefcheben, Die doch alle alter als einen Sag find. Wenn nach bem eigenen Ausspruche Des Meisters die homoopathifche Urgnengabe das gefunde Leben fo wenig ale das frante andert , im Falle fie fur letteres nicht paf= fend gewählt ift; fo haft du ja gewonnenes Gpiel, du fannft geben , gwanzig , ja alle bieber bomoopathisch untersuchten Uranenmittel auf einmal mit einander in der fecheten , gebenten , und wenn dir diefe Gabe auch noch ju groß scheint, in ber vier und zwanzigsten Golution, ohne Die geringfte Befahr und Beranderung im Befinden deiner Kranfen geben. Denn alle Mittel gufammen in beiner bomoopathischen Argnengabe und in Diefer Ber-Dunnung machen noch nicht einmal ben hunderttaufenoften Theil eines Urinen - Granes aus. Ift nun unter allen Diefen Mitteln eines, bas durch feine Symptomen - Lehnlichfeit auf bas Wefen der Rrantheit trifft, fo hat es dech feine Gewalt über das anderweitige gefunde leben, fo wenig ale alle andern unpaffend gewählten Arznenen zusammen genommen, und du bift nun geborgen : baft bu aber einen folchen Schat in beinem Urznenvorratbe noch nicht gefunden, fo fannit bu dich wenigstens bamit troften, daß bu beine Rranten in feine unnothigen leiden und anderweitigen Schaden dadurch gebracht haft. Du mußt dir aber im Falle Des Difilingens beiner neuen Rurart wie andere feine Ropfe gu belfen fuchen, welche, um ihren guten Sifch ine Trodine gu bringen, homoopathifch ju furiren vorgeben, mahrend fie das ein= fache Tertianfieber mit Gaben von Quaffig und China behandeln, wovon der Kranke halbe Tage lang den Urznengeschmack nicht los werden fann. Es gibt Rornphaen Diefer Urt, welche, mabrend fie ibre unwiffenden Rranten bomoopathisch zu behandeln vorgeben, Diefelben Gibifch., Lindenbluth- und andere Thee, welche, und wie viel fie nur wollen, trinfen, und Kolnerwaffer und andere Tinfturen in die Bergarube und den Unterleib nach eigenem Gefallen Diefen hat fchon der Berr und Meifter ihr Ureinreiben laffen. theil als Somoopathen gesprochen, und fie Pfuscher und unvernunftige Schlendriane genannt \*) ; wir mußten aber von unferer Seite, ba fie fich nicht fcheuen, durch folche Lift den falfchen Glauben in der Belt fortzupflangen und darin zu erhalten, um dadurch zu einiger Celebritat zu gelangen, oder um bald reich ju werden , jur Steuer der Bahrheit fie vielmehr Betruger nennen.

<sup>\*)</sup> Organ. §. 299. Unmert.

Bir muffen nun ben biefer furgen Prufung ber neuen Beilmethode fteben bleiben, um unfer fchon angedeutetes Biel nicht gu überschreiten. Bie vieles bierin noch zu berichtigen ware, findet man ben einer genaueren Durchficht fehr bald. Go fonnte flar und deutlich gezeigt werden, wie fich Sahnemann durch feine einseitige Naturanschauung allen Beg zu einer naheren Renntniß bes innern Befend der Rranfheit , das denn doch immer benm Beilgeschafte die Sauptfache bleiben wird, felbft vom empirifchen Standpunfte aus, verfperrt habe, da er die urfachlichen Momente der Rrantheit, die Unlage, die Gelegenheitsurfache, den Rrantbeitoprogeg, die eigene Maturfraft in Biederherstellung des Gleich. gewichtes im Leben u. f. w. gang unberudfichtiget lief, und Mles als leeren Schulfram, als eitle erfonnene Spigfindiafeit verwarf; dafür aber in einer gang andern Lebensfphare, als in der, welche einzig die Aufgabe der Runft feit Jahrtaufenden ift, die Unzeige fur den Gebrauch der Urgnen in Rrantheiten fuchte, und nur al-Tein dort als möglich zu finden vorgab. Go fonnte ferner durch ungablige Erfahrungen nachgewiesen werden, wie die mahre Beilfunft zu allen Beiten oft ihren Beilzweck durch Gegung ahnlicher Birffamfeit von Seite der Urgnen, wogu fie die Unftalten im Prozeffe der Rranfheit mahrnahm, alfo auch homoopathifch, doch in einem andern und beffern Ginne, gu erreichen ftrebte. gleichen Punfte des Beilgeschaftes fonnten einzeln und umfaffend behandelt werden, wogn vielleicht der Berfaffer in der Folge mehr Beit und Belegenheit findet, wenn diefe fleine Urbeit einiger Schähung und Mufmertfamfeit werth gehalten wird. Dr. Gluder.

# Unzeige: Blatt

fűr ı

#### Wissenschaft und Runst

### Nro. XXXII.

Englische agronomifde Literatur.

The History of Ancient and Modern Wines. By A. Henderson. London 1825. 4.

(Mus bem Quarterly Review, Nro, LXIII, June 1825 \*).

Die Geschichte des Weinbaues und der verschiedenen Weine in allen Welttheilen und Zeitaltern bietet, vorzüglich aus dem Rultur : und fittengeschichtlichen Besichtspunkte aufgefaßt, Die überraschenbsten und angiebenoften Ergebniffe bar.

Die Geschichte ber Weine und ber Rultur, fo mie ber Nationalfitten und Gewohnheiten merfen gegenseitig Licht auf einander ; ja ber Gebrauch Des Weines bildet fogar ein wichtiges und inhaltreiches Rapitel in Der Sitten : und Literaturgeschichte, fo wie in Der Mythologie, namentlich

ber griechischen.

Ben Lefung der von dem Berfaffer in der gehaltreichen Ginleitung vorausgeschickten "Ubhandlung über Die Weingahrung, a ift die Bemertung lebendiger als je in uns rege geworden, bag fich unfere Renntnig von ben Gefegen , nach welchen Diefer michtige demifde Progef vor fich geht, trot ber Sobe, wohin die demifde Wiffenfchaft und Runft gedieben find, noch in der Kindheit befindet. Die verdienftlichen Forschungen der frangofiichen Chemiter haben nur die Tiefe und die bichte Berhullung Diefes Geheimnifies bewiefen; Dr. Mac-Culloch gefieht in feiner melfterhaften fleinen Abhandlung uber Die Beinbereitung, daß Die Gabrung lediglich nach ihren Birfungen und Erfcheinungen erforicht werden tonne, und unfer Berfaffer bat fich ebenfalls durch die Fruchtlofigfeit feiner Unterfudungen gu ber Bieberholung Diefes Geftandniffes und gur Unerkennung der Schwierigfeiten diefes Begenstandes bemuffigt gefeben.

Diefe malten vorzuglich in Unfehung der fekundaren oder unbemert. lichen fillen Gabrung ob, melder der Wein noch lange Beit, nachdem ber Moft oder Traubenfaft von feinen groben Bestandtheilen durch Die

Berfetung gereinigt worden, unterworfen ift. Ben ben fcmeren Beinen Dauert Diefe fekunbare Gahrung eine lange Reihe von Sabren bindurch fort, in Folge deren fie, mahricheinlich

<sup>\*)</sup> Dbiges Wert ift eine ber wichtigeren Erfcheinungen in ber neueften agros nomifide bifortident siteratur, und durfte bem ebenfalls au 2 on bon sor ungefähr bren Jahren erfchienenen in seiner Urt stafficken Berset. Encyclopaedia of Gardening, comprising the Theory and Practice of Horticulture, Floriculture and Landscape - Oardening, including all the latest improvements, a general history of Gardening in all countries and a statistical view of its present state with suggestions for its stutre progress in the British Isles. By J. C. Loudon. Illustrated with nearly 600 engranters. vings on wood (1368 G. und eine Menge Tabellen), an die Geite gu fellen fenn.

durch die innigere Berbindung des Alfohols mit den herben und schleimichten Bestandtheilen mehr und mehr veredelt werden. — Ein Theil des Farbestoffes und Beinsteins wird niedergeschlagen; die Farbe verliert sich, und der dem edlen Safte eigenthumliche Bohlgeruch und Wohlges schmad treten mehr hervor.

Befanden fich nun die Bestandtheile des Beines urfprunglich in angemeffenem Bleichgewichte, fo halt fich berfelbe, je nach feiner eigenthums lichen Dauerfabigfeit, welche ben den verschiedenen Beinen ungemein verfchieden ift, langere oder furgere Beit; mar aber die Bahrung unvolltom= men, ober die Quantitaten bes Buder- und hefenftoffe nicht in ange-meffenem Berhaltniffe, fo geht die Beingahrung in die Effiggahrung uber. Diefer Uebergang ift jedoch fo (anscheinend) launen baft (menn mir uns andere Diefes unmiffenschaftlichen Muedrude bedienen burfen), Daft er ofter alle fich auf diefen Progef beziehende Theorie gu Chanden macht. Co 3. B. fonnen wir der Behauptung des Berfaffers (G. 21), »daß durch das Borberrichen des Buder : über den Befenftoff der Wein gur Unsartung geeignet fen , unfere Erfahrung entgegenfeben , daß derfelbe fich beffen ungeachtet eine lange Reihe von Jahren hindurch , ohne irgend eine nachtbeilige Beranderung ju erleiden, halten fonne; daß der fuge Bein, obgleich er Buderftoff in Ueberfulle enthalt, gmar zuweilen berbe wird , fich aber bennoch Jahre lang halt , ohne in Effig verwandelt ju merben. Saure Beine, welche gum Theil verschlagen, aber ihre weinichte Beschaffenheit und Eigenichaften boch nicht ganglich verloren haben, tommen haufig vor. Bir find daber gu dem bereits oben ermagnten Beständniffe gezwungen, daß wir von den tieferen Gesehen dieses Prozesses nichts wissen (that we know nothing of the real philosophy of the process), und es ift nicht fcmer vorherzusehen, daß die Ent. Dedung berfelben, menn fie je erfolgen follte, eine völlige Ummalgung in ber Runft ber Beinerzeugung nach fich gieben wird.

-Benn man den Justand des Weinbaues ben den Alten betrachtet, so erstaunt man, wie wenig sich derselbe in der ganzen langen Reise von Jahrhunderten verändert hat. Kein Zweig des Landbaues ift so stationar geblieben; in einem großen Theile von Europa wird die Rebe noch immer so gepfropst, beschultten und behandelt, wie zur Zeit des Barro und Cosumcisa; und nur in benjenigen Ländern, wo der Handballe eine schwelltung nüblicher Ersindungen bewirkt hat, haben auch in die Weinberge einige Beränderungen Eingang gefunden.

Judessen find die Kenntnisse, welche die Alten in Diesem 3weige ber Landwirthschaft besagen, nichts weniger als zu verachten. Sie wußeten, daß ein reiches üppiges Celande der Erzeugung guten Weines Leines wege günftig ift, sondern daß ein leichter poröser, nur nicht zu dunner Boden, z. B. ein kalkiger oder ein mergliger Lehm, mit der gehörigen Michung von Ries und Dammerbe, angemessen sehn, mit der gehörigen ein steiniges, felfiges Erdreich, oder einen vulkauischen Boden mit gerssetzen Tuffiein, allen andern vor.

Daß der auf einem trockenen, hügeligen Boden gewachsen Wein den von der Gene und überhaupt dem Flachlande an Wohlgeschmack übertrifft, war bey denselben allgemein anerkannt. Rur in Unsehung eines Punktes von gleicher Wichtigkeit waren sie anderer Meinung, nämlich in Betrest der Sobe, bis zu welcher man die Pflanze wuchern lassen durfe; und aus dieser von unserer neueren Erfasprung und Lehre adweichenden Unsicht entstand jene (wenn wir nicht irren auch in der Low darden und in andern Landschaften von Italien noch übliche) Bermählung

der Rebe mit der hoben Ulme und Pappel, welche ihrer Doefie (und bifbenden Runft) fo reigende Bilder auf Roften der Bute ihrer Weine Darbot.

An mehreren dieser arbusta (arbustum, eine Kontraktion von arbosetum), wie die zu diesem Bebufe gebrauchten Baune bey den römischen Schriftstellern heißen ') schlang fic die zarte Nebe an dreyßig bis vierzig Schuh hinauf, mahrend die neuere Ersahrung bewiesen hat, daß durch diese Berkahrungsweise zwar eine größere Menge von Trauben erzeugt, aber der Wohlgeschung und die Gute des Erzeugnisses verschiedetert werden.

In der Behandlung des Traubensaftes dagegen, mit einem Worte, in der Art und Beise der Bein bereitung, weichen die Neuern von den Alten bedeutend ab, und zwar in so vielen und wesentlichen Stücken, daß wir ungeachtet aller von dem Berfasser aufgestellten Beweisgrunde nicht zu dem Glauben bewogen werden konnen, daß die Beine der Alten unferm Gaumen zusagen fonnten.

Der Sage nach foll der Zufall eine der bizarrsten und widermartigsten Gewohnheiten der Griechen in dieser hinsicht veranlaßt haben. Ein Ellave in Griechenland, welcher Wein aus einem Fasse gestohlen hatte, ersette das Fehlende durch Seewasser, und siehe! man fand, daß der übrige Wein im Fasse dadurch an Wohlgeschmack gewonnen habe!

Rurg, woher dieser sonderbare Beschmadt fich immer schreiben mochte, so viel ift ausgemacht, daß die Benmischung eines Theiles Calgoder Seewasser als unumgänglich nothwendig zur Erzielung eines wohlschmeckenden Weines erachtet wurde.

Columella empfieht biefe Beymischung in bem Berhaltniffe von einem , bis auf ein Drittel verdunfteten , Rogel Seewasser auf seche (englische) Gallonen Wein, und fügt bingu, daß er ohne Bedenken die Berdopplung , ja sogar die Berdrepfachung empfehlen konne, wofern nur der Mein start genug sey , eine so reichliche Beymischung zu ertragen, ohne einen Salzgeschmad anzunehmen.

Außer dieser, den Reuern wohl unbegreiflichen, und in der That hochft sonderbaren Borliebe, liebten die alten Griechen, wie wir aus zuverläßigen Quellen wissen, auch noch eine andere, nicht minder barbartifde, oder wenigstens barbartifch scheinende Quadkaleren. Gie pstegten nämlich ihre Weine reichlich mit Harz zu fättigen, — und die Fortpfianzung diese Gebrauches auf die heutigen Griechen ift die Ursache; daß wiele griechische Weine noch jest allen andern, außer den Eingebornen, durchaus ungeniesbar sind.

Es war (und ist demnach wohl, dem Borstehenden zu Folge, noch jett) nichts Ungewöhnliches, daß auf den Most in der ersten Echrung eine Masse gepülvertes Harz ober Pech gestreut, und nach erstente Kafpung eine Masse gerung Cypressendere, zequerschte Mortenberen, Späne von Zederholz und Stadwurz, dittere Mandeln und noch unzählige andere Spezerepen und würzige Sachen in den Wein gethan wurden. Eine noch gewöhnlichere Versahenissensse seen der gewesen zu fenn, daß alle diese Ingeredienzien zuerst mit verdichtem Moste gemischt, hierauf das Ganze zu einer dicken Masse winge doch und dann dem neuen Weine bergemischt wurden. Es ist fast unglaublich, welche bedeutende Menge von Jarz und Pech (oder flüssigen Thone), nach den Vorschriften des Columella

<sup>\*)</sup> B.B. ben Cicero Soneet. 15 extr.; ben Columella de arbor. XVI. 2; ben Birgif Ecl. III. 10, und Georgie. II, 416; ben Liv. XXII, 15; ben Plin H. N. VIII, 11.

gu urtheilen, baben verwendet wurde; woben wir in hinficht der umfiandlicheren Angaben auf das Buch felbft (G. 45) verweifen.

Bon den Spezeregen, die wir zuwor genannt haben, werden jedoch mehrere noch jett und anderwarts mit Bortheil und gutem Erfolge gur

Mursung Des Weines vermandt.

Unfer Berfaffer scheint sehr geneigt, die Bertheidigung der Alten hinsichtlich der Reinheit ihres Geschmackes auch in dieser Beziehung zu übernehmen. Daß aber die Eigenschaften dieser, auf die beschriebene Beise so zu sagen pharmaceutisch zubereiteten Weine in Sang und Lied gepriesen wurden, beweist nur, — was schon die Fortdauer dieses Gesbrauchs unter den heutigen Griechen darthut — daß das Getrank damalk mit vielem Wohlbehagen getrunken wurde, und den Genießern gut schwecke.

ses ist eine bereits von Plutarch gemachte Bemerkung, daß sewisse Speisen und Getränke, welche anfangs unausstehlich scheinen, mit der Zeit dem Gaumen behagen; und auf jeden Fall ziemt der Wordmurf eines verdorbenen Geschmackes in Betreff des Weines und Wengländern am wenigsten, die wir eine so allbekannte Borliebe sur wetrank (den Porto) hegen, dessen herbe, Bittere, Saure und andere vabstoßende Eigenschaften lediglich durch eine beträchtliche Beymischung warten Weingeistes versteckt werden; das aber durch die lange Gewohnscheit seinen Bewunderen so köslich geworden ift, daß sie es für den vertelle aller Weine baltens (S. 60 — 61).

Wir können der gelehrten Darstellung, welche der Verfasser von den Gattungen und Barietäten der Weine des Alterthums entworfen hat, aus Mangel an Raum nur flüchtig folgen, und fimmen mit ihm auf die Autorität der Homerischen Gedichte und auf den (im Ganzen unveränderten) Einsug desselben sublichen himmelsstriches und Bodens darin überein, daß ein großer Theil der alten griechischen und kleinsasiatischen Weine gleich den gegenwärtigen Erzeugnissen jener Länder zu

den fugen und ichmeren Gorten gehort habe.

Der Berfasser vermuthet, daß die sußen griechischen Weine (das Erzeugniß der verschiedenen Inseln in den ageischen und jonischen Meeren) vornehmlich zu der supersußen (lascivios) Gattung, gleich dem jesigen Coper und Konftantia, gehört haben; daß hingegen verschiedene der Dry-Weine, wie der Prannier und Korinther, sich undezweiselbar durch eine außerordentsische gerbe und zusammenziehende Saure auszeichneten, und nur erst nachdem sie eine lange Reihe von Jahren gelagert hatten; trinkbar wurden. Ja felbst diese lestere möchten wir in 3weis sel ziehen, weil wir aus einer vollgultigen Quelle, dem Uristophannes, ersehen, daß der erstere vermöge seiner herbe alle Jüge krampfshaft zusammenzog, und die Berdauungswerkzeuge verstopfte, und daß der zweyte eine wahrhafte Gaumenmarter war!

Der Behauptung des Verfassers, daß den Alten die moussirenden Beine, gleich unseren Champagner, sehr gut bekannt waren, konnen wir nicht beppfichten, und eben so wenig die Stelle: wimpiger transit spumantem pateram, welche er zur Unterstütung seiner Meinung anführt, als glucklich gemählt, und als einen Beweis dasur ansehen, weil der Dichter oft dasseibe Beywort von dem, von Milch oder Honig

überfliegenden Becher gebraucht.

Bon den Weinen der alten Romer sind wenigstens die Ramen allen Gebildeten bekannt. Die Campania felix erzeugte bie berühmterften Gemachse; und wenn auch einige geringfügige 3weifel in Betreff der

Dertlichkeit obmalten durften, fo ift doch fo viel ausgemacht, daß die Falerner , Mafiter , Catuber , Setiner und Surrentiner Weine fammtlich Erzeugniffe Diefer gesegneten Landichaft waren.

Allem Unicheine nach maren es fammtlich ftarte und bauerhafte Beine, welche ben Ropf betaubten. Der Catuber wird von Galen als ein edler, aber eines vieljabrigen Lagerns bedurfender Bein ge-

fdildert.

Der Daffifer glich febr bem Falerner, mofern er nicht felbit

eine Abart Desfelben mar.

Bon dem »gewaltigen Falerner« felbft weiß man wenig mehr, als daß er außerst geschäft mar, smangig, drenfig bie vierzig Jahre lang aufbewahrt murde, und von Natur fo ftark und herbe mar, daß er nur nach erfolgter Milderung durche lange Lagern trinkbar war. Der Setiner mar ein leichter, mobifchmedender Wein, nach Plinius der Lieblingsmein des 2 uguftus, der ihn allen andern vorjog.

Es ift baher in ber That gu vermundern, daß beffen Rame ben Sora g niemals auch nur flüchtig ermant wird; welcher vielleicht, wie Bender fon bemertt, in diefem Stude feine Unabhangigfeit von dem faiferlichen Gefdmade behauptete. Dagegen tommt er benm Juvenal

vor, und wird von benden Dichtern gepricfen.

Den Gurrentiner bat Tiberius als einen »edlen Gffig a ge-

ftempelt.

Der Berfaffer fucht bierauf in einer angiebenden Parallele gu beftimmen, mit welchen von unfern jebigen Weinen die berühmteften des Alterthums zu vergleichen fenn möchten. Den Pramnier, der, wie wir vorhin gesehen haben, ein außerst herbes und adftringirendes Getrant, und, wie herr hender fon fagt (auf welche Autorität hin, wiffen wir nicht), von rother Farbe mar, fellt er auf eine Stufe mit bem Porto, dem er, wie wir oben gleichfalls gefehen haben, febr abhold ift. Den vunfterblichen Falerner« vergleicht der Berfaffer mit dem

Madera und Xeres (Sherry), und ftellt fur diefe Parallele eine gange

Chaar von Unalogien auf.

Diele von den Gebranden der Alten benm Trinten find hodft bemertenswerth. Giner berfelben durfte uns namentlich auf den erften Unblick feltfam ericheinen , nämlich das ungemeine Berdunnen ihrer Beine. Ungemafferten Bein gu trinten , fagt der Berfaffer , murde ben den Gries den fur un an ftanbig erachtet, und berjenige, melder fich eine folche Unanftandigfeit gu Coulden tommen ließ, murde fur einen Gonthen gehalten.

Bevor man fich jedoch über diefe allerdings befremdlich icheinende Sitte mundert, erinnere man fich, mas die Weine der Alten eigentlich

Bie oben bemerkt worden, maren fie durch den Ranch und die. Sibe aus dem Darrofen, benen fie Jahre lang ausgefest maren, meift ju einem Sprop verdidt, überdieß mit mancherlen Spezeregen angemacht, und mit Bar; vermifcht, fo daß es mobl faum moglich mar, fie ohne eine ftarte Benmifdung von Baffer gu trinten.

Das gewöhnliche Berhaltniß diefer Berdunnung mar in den gebilbetften Beiten von Griechenland bren ober vier Theile Baffer auf einen

Indeg durfte felbst damals in Briechenland wie in Rom mehr als ein Denenius vorhanden gemefen feyn, bem Dein Becher Rarten Belites, vohne einen Tropfen verdunnenden Tiber-

maffer & uber alles ging.

Man ertunere sich an ben Juftand, in welchen Alcibiades in bas Platonische Bastmabl eingeführt ward, mit zerzaustem, unordentlich aufgesetem Kranze, brullender Stimme, und unfähig, sich aufrecht zu erhalten. heißt das, Wasser trinken? Und dann im weiteren Berfolge, wo er von Sokrates auf das Maß von sieben Pinten Wein augewiesen wird! Und doch war ja das Symposium eine Schilderung wirklicher Eitten.

Es wohnte jedoch ein zarter Sinn für das gefellschaftlich (wie für das künstlerisch) Schieftlich in dem griechischen Geistle, welcher dieselben vor der gemeinen Schlemmeren und Wölleren bewahrte, worin die aus gröberem Ihon gesornten Römer und ibre Sitten, namentlich unter den Kaisern, versanken. Der Genuß bes Weines bey den Gast: und Fest-malen der Griechen wurde durch mannigsaltige Innige und zierliche Gesbräuche veredelt.

Bon ihren Runftlern darf man mit Recht behaupten, daß fie alles und jedes, mas fie berührten, verschönerten. Den gemeinsten und zum alltäglichsten Gebrauche bestimmten Gerathichaften brudten fie den Stam-

pel ber Edonbeit auf.

Diefelbe edlere Feinheit des Geschmades, welche ihre Trinkgefäße formte, umbrangte auch die überschaumenden Becher mit Blumengewinden, und dieselbe gierliche Anmuth der Empfindung war es, welche ihre Schlafe mit der zu annuthigen Gedanken und Bildern begeisternden Myrte umschlang, und in diesem bedeutungsvollen Kranze die heitern Farben der Rose mit dem Dufte des Beilchens verstocht und vermählte.

Der Berfasser verbreitet fich hierauf über die Nachtischweine ben ben Griechen und Romern, so wie über die Geschichte der Ginführung und bes gulebt schwelgerischen Berbrauchs edler griechischer Meine in Rom, wo in den Beiten des höher gestiegenenen Lupus eine wahre Buth berrschte, ungeheure Summen fur Weine zu bezahlen, die ihres Alters halber öfter im mahren Sinne des Worts völlig ungeniesbar waren.

Der Berfasser stellt nun eine anziehende Parallele zwischen ben Tafelgebranchen und Sitten ber Alten und ber Neuern, namentlich ber in Frant reich üblichen Tafels und Trinkgebrauche, 3. B. den vins d'entremets, bem coup de milieu u. f. f. auf, die er von den ersteren abs

leitet , und außert bierben unter andern :

Der Wein, womit ben den Alten der lette, oder der Merkursvbecher, gefüllt, und mit diesem, dem Gotte der Nacht und dem Spensder des Schlunmers und sußer Traume geweihten Trunke das Nacht der des Schlunmers und füßer Traume geweihten Trunke das Nacht beschlossen murde, war von der rothen und süßen Sorte, wahrscheinlich weil er der kostbarfte und fläckse, oder der gewöhnliche Nachtischwein war. Es verdient hierbey bemerkt zu werden, daß dieselbe Weingattung noch jeht (in Italien) in der Kirche (for sacramental purposes) zebraucht wird, und die Benennung vino santo, welche von den Italienern ihren süßesten Weinen ertheilt wird, ist wahrscheinlich eine Anspielung auf diesen Umftand.

Dhne Zweisel war es der ben den Alten übliche Brauch, nach dem Mable verschiedenen Gottheiten nach einander Oblationen zu weichen, welcher ben den Neuern durch eine leichte Transition den Gebrauch veranslaßte, sich benm Mable gegenseitig zuzutrinken, und Gelmodheiten auf Un: ober Abwesende, auf Personen schpfliche wie moralische) und Sa:

chen auszubringen.

Benn Ariftophanes bruftet fich jemand bamit, baf er feche: bundert Beder gur Ghre der Gotter und Gottinnen geleert babe.

Gine Lieblingefitte mar es, fo viele Becher gut leeren, als fich Buchftaben in dem ausgebrachten Ramen befanden, 3. 3. Cafar mit

fechs, Bermanicus mit gehn Bechern gu trinten.

Die Analogie mit den namentlich in England ublichen Toafte brey Mal bren, vier Mal vier (auf Georg IV.) u. f f. bietet fich von felbit bar.

Indem wir une nun von den Beinen und Tifchgebrauchen bes Plaffifden Ulterthums zu benen bes Mittelalters menden wollen, bemerten mir mit Befremden , daß der Berfaffer die Reibe feiner Forfchungen nicht durch dasfelbe hindurch geführt bat, obgleich ein folder Berfuch noth: mendig gur Bollftandigfeit feines Berts gemefen mare, und fich ibm eine Menge hochft angiehender, reines Licht über die Gitten und über Die Literatur des Mittelalters verbreitender, bieber bezüglicher Rotigen Darge= boten hatte Es kommen gwar in der zwenten Abiheilung des Werkes, Die von den neuern Weinen handelt, Bemerkungen Diefer Urt por, fie

find aber gerftreut und unvollftandig.

Die nordifden Groberer von Guropa nahmen, wie fich leicht premuthen lagt, Diefen Theil der banelichen und festlichen Bebrauche ber gebildeten, von ihnen unterjochten Bolfer bereitwillig an; aufer benjenis gen Sitten und Gebräuchen dieser Art, welche auf diese Weise aus dem Alfrerthum auf uns gekommen sind, findet man im Mittelalter noch viele andere, welche jeht durch das Schwert der launischen Modes vertilgt worden. Aus den alten Fabliage ersehen wir, wie der edle Nitter den mit Cyber gefüllten Potal mit Blumen betrangte, um ihn feiner Minne bargureichen; diese offenbar altgriechische Sitte, ben Beder ober bas Glas zu umfrangen, welche gegenwartig aus ben hoberen Rreifen ber Gefellicaft vericomunden ift, mar noch in der lehtvergangenen Generation ben dem Erntefeste unter dem Landvolle ublich. Jest durfte fich Diefe fo alte und anmuthige Sitte nur noch in jenen Gebeu : und anderen Rrangen erhalten haben, melde als Embleme über den Thuren der Birthsund Bierbaufer bangen.

Die im gebildeten Guropa unter dem Ramen "Bifchof, " »Rar= dinala u. f. f. bekannten Getrante ftammen von den im Mittelalter fo viel gefegerten, unter dem allgemeinen Ramen Diement oder Pn= ment bekannten gemurzten Beinen ab, von benen, wie unter andern Le Grand in feiner Vie privee des Français ergablt, die Tronbadours und Minfrels des drenzehnten Jahrhunderes niemals ohne Ent-guden und als von einem auserlefen köftlichen Getrand fprechen, und Deren Genug, wie er berichtet, den Kloftergeiftlichen durch einen Be-

schiuß des Machner Kongisiums (im Jahre 817) verboten mar. 21:3 der Bitaille des Vins, einem Fabliaur aus dem Drengehnten Sahrhunderte . erfieht man, welche Beine Damals in Frantreich am berühmteiten und gesuchteften maren; viele Ramen der heutigen Frange weine, namentlich der Epernan, Sautvilliers, Chablais,

fommen darin vor.

Die Rheinweine geben menigstens bis jum zwolften Jahrhundert hinauf, weil fcon damals der Johannisberger, noch jest die Rrone derfelben, von den Monden der Abten auf dem Johannisberg gebaut murde. Die Ufer der Dofel macen bereits mehrere Jahrhun= Derte fruber mit Reben befrangt. Der Berfaffer bemertt, daß Die auserlefenften Beine im Mittelalter auf Gelanden . Die der Rirche geborten. gebaut wurden; daher stammte auch der Ausdruck und der Ruhm des vinum theologicum. Die Ursachen liegen am Tage; die Klöster und Abteyen waren damals nicht nur beynahe im alleinigen Besite aller Kenntnisse und Einsichten, und also auch am erfahrensten in der Feldsso wie in der Obste und Weinkultur \*), sondern auch in jeder hinsicht die besten Landwirthe und Grundeigenthumer, deren Unterthanen am glücklichsten lebten. Die kindliche Ehrsucht jener Zeiten gegen die Kirche bewahrte ihre Besitsungen öfter vor der Berheerung bey den häusigen Fehden, und ihre Basallen mochten in agronomischer wie in mancher ans dern Beziehung weiter voraus, als die der weltsichen herren, seyn.

Die Burgunder Weine standen ebenfalls schon fehr frühe in hohem Rufe, und dieß war wohl die Ursache, daß die Herzoge von Burgund mit dem Ramen der »Princes des bons vinsa bezeichnet wurden.

Durch die Kreugzuge verbreitete sich in gang Europa eine Borliebe für die griechischen ügen Weine, welche, gleich der für die süßen
Burgweine und Michgetranke (pyments), mehrere Jahrhunderte anhielt.
Die Inseln Cypern und Candien versorgten, unter der hertchaft der Benetianer, gang Europa mit den seinsten Nachtischweinen. Auf der ersterne befagen die Johanniter eine Komthuren, welche den köftliche ften Wein erzeugte. Daher wurden die besten Eppersorten mit dem Namen and nie ure zu bezeichnet.

Der Berfasser verbreitet sich hierauf aussührlich über die verschiedenen Epochen bes Berbrauchs auswärtiger Beine in En gland, wo nach
einander die fraugösischen (namentlich mabrend ber Derrschaft ber Englander in Frankreich), die spanischen, die kanarischen, dann gegen
das Ende bes sechzehrten Jahrhunderts abermals die französischen, und
endlich burch ben » Traktat von Methuen die Portweine in allgemeinen Berbrauch kamen, und die lettern bis auf den heutigen Ta-

ihre Popularitat auf den brittifchen Infeln behauptet haben.

Ben dieser Gelegenheit werden die beyden bekannten Kollektivausbrücke »Sekta (sach) und »Clareta erlautert, und gezeigt, daß der etstere ursprünglich eine Bezeichnung für gewisse weiße weine Weinen war, und nichts, als eine Korruption des Wortes sock oder sec, war, also einen Orywein bedeutete, daß aber in der Folge nicht nur der Xeres (wabrscheinlich der ursprüngliche und eigenkliche sach), sondern auch der Malaga, die kanarischen und andere weiße Weine darunter begriffen wurden.

Die aussührliche und meisterhafte Darstellung der Franzweine kommt nun an die Reihe, woben mit lichtvollen und überzeugenden Grunden dargethan wird, was Frankreich, das erste Weinland in der ganzen Welt, bey einer besseren und rationelleren Weinkultur in dieser hinsicht leisten könnte, und mas für die Veredlung der Languebock, Rouffillonk, Provences und anderer Weine des südlichen Frankreichs geschehen sollte, welche jest unter denen von der Champagne, Burgund, Dauphine, Lyonnois und den Bordeaure Weinen stehen, magrend sie bei einer besseund den Bordeaure Weinen stehen, magrend sie bei einer besseung der genansten Landschaften die ausgezeichnetsten und köstlichen werden könnten.

Die feltsame Kontroverse, welche zu Anfange des achtzehnten Jahrhunderts in den frangofischen Medicinschulen über die Borguge des Cham-

<sup>\*)</sup> Siehe auch das oben angeführte Bert von Coudon über die Berdienfte ber Riofter um bie Doftfultur.

pagners und Burgunders geführt, und erst im Jahre 1778 durch einen segreichen Richterspruch der Pariser medicinischen Fakultat zu Gunsten des Champagners entschieden wurde, wird umftändlich erzählt. Der Bersasser ist der entgegengesetsten Meinung, und raumt den Coterd'Drz-Weinen (in Burgund) in hinficht des Jarten ihrer Blume und ihres Dustes den Borrang ein. Um aber diese ihre kösslichen Eigenschaften in ihrer ganzen Fülle würdigen zu sernen, müßte man sie an Ort und Stelle, wenigstens nicht jenseits des Kanals, trinken, weil sie, namentslich die besten rothen Gemäche des genannten Bezirks, wie z. B. der Roman de Conti, der Chambertin, Clos Bougert, Richbourg, St. Georg u. f. f., die Verstührung nicht vertrügen, so wie überhaupt die seineren Burgunder Weine nur in der Flasche versührt wers den könnten, und selbst dann wären sie zur Unnahme eines bitteren Geschmacks geneigt, wenn sie nicht mit der alleräußersten Sorgsalt behandelt würden.

Bon den Weinen der Dauphinee und dem Lyonnois werden der rothe und weiße Hermitage (welchen erstern der Betsasser Borliebe beschreibt, und hierbey die Bemerkung macht und motivirt, daß unter den rothen und weißen Gemächsen eines Distrikts die ersteren stet de vorzüglicheren sind), dann die Cote Rotie drune et blonde u. f. s. gewürdigt, und hierauf die Weine von Lauguedoc, Roussistist, und hierauf die Weine von Lauguedoc, Roussistist, daß inter den Provence geschildert. Den Bordeaurweinen wird eine verhältnismäßig aussüssliche Darstellung gewidmet, und unter andern bemetk, daß die Palussorten (welche auf einem üppigen Alluvionboden zwischen der Garonne und Dordogne erzeugt werden) unter dem Namen vins de cargaison nach Ostindien versührt werden, um dort der Rachtrage nach Claret zu genügen. Den seinen rothen Bordeaurgemächen wird mit Recht der Borgug und Nang vor allen Kranzweinen eingeräumt, und bep dieser Gelegenheit die mannigsaltigen Mischungen und Berfälschungen beschrieben, welche mit diesen vielbegehrten Weinen getrieben werden, namentsich aber die nuter dem Namen Travail d'Angleterre bekannte Kabris dieser Art in Vordeaur.

Wir mujsen aus Mangel an Raum die anziehenden und lehrreichen Bemerkungen über die spanischen und portugiesischen Weine mit Stilleschweigen übergehen, und wenden uns nun mit einem stücktigen Blide zu den deutschen und ungrischen Weinen, welche die hierauf folgende Abtheilung des hender son'schen Wertest einnehmen. Unter den erster ren nehmen die Rheinweine ihrer Vortressischeit und ganz eigenthümlichen Beschaffenheit halber die erste Stelle ein, namentlich die aus dem Rheingan und den Weinzehrigen von hoch die im Sonderbar ist es, daß die besten Rheinweinsorten bereits seit langer Zeit in unserem Lande unter dem allgemeinen Namen "hock (von hoch ein) bekannt sind, während die gemeinen Sornen mit dem gewissermaßen einen Kräher bedeutenden Ausdruck "Rheinisch ausdruck " Rheinisch webentenden Ausdruck "

Die diefen Gewächsen eigenthumlichen Eigenschaften sind allbekannt, und scheinen eine Ausnahme von allen im Schwunge sependen demissche Theorien zu bilden. Sie find so ausnehmend dauerhaft, daß sie sid eine außerordentlich lange Neihe von Jahren hindurch halten, und immer besser werden. Wahrscheinlich hat diese ihre ungemeine Dauerhaftigkeit den sonderbaren Gebrauch veranlaßt, die Rheinweine in ungeheuern Kässern auszubewahren.

Unter den ungrifden Weinen Beidnet der Berfasser, wie man ermarten founte, den edlen To Faper vor allen andern aus, und bemerkt, daß berfelbe fogar gu Rratau, bem Sauptftapelorte und Martte diefes Weines fur die polnifden und ichlefifden Martte, überaus theuer fen, und die Flafche alten Totapers mit fieben Dutaten (?) besablt merbe.

Die fpanifchen und italienischen Weine fommen nun an die Reibe:

bierauf die Madera . Rap = und perfifchen Beine.

Bon den Kapmeinen bemerkt der Berfaffer, daß fie aut fenn Fonnten, jedoch (mit alleiniger Ausnahme des herrlichen Conftantia) fo ichlecht ale möglich find, und gwar vorzüglich aus dem Grunde, weil bie Weinpflanzungen unverftandiger Weise auf den uppigeren Riederungen und Gelanden angelegt find , anftatt , wie die Ratur Der Rebe es verlangt, auf die durren und fteinigen Berggelande befdrantt gu merden.

Die Beine von Chirag werden von bem Berfaffer auf eine

Stufe mit den gewöhnlichen rothen und weifen Rapmeinen gestellt.

Da herr hender fon feine Untersuchungen über das ferne 2 fien ausgebehnt hat , und gwar lediglich in der 21bficht , um von den perfifchen Beinen zu handeln, fo fonnten mir ihm billiger Beife jum Bormurf machen , daß er feinen von den Weinen bes großen weftlichen Kontinents ermannt, und (fo mie das Mittelalter) auch die gange andere Salbtugel von dem Kreife feiner Untersuchungen ausgeschloffen bat, welche mabrlich ein Rapitel in Diefem fonft fo vollftandigen Berte verdient batte. Dienorblichen gander Diefes Welttheils (2 mer it a) verfprechen einen großen und mannigfaltigen Reichthum an Weinen gu liefern.

Die milde Rebe mird faft allenthalben in ben Baldern ber vereinigten Staaten von Rordamerifa, und felbft in Canada gefunden, und fommt an den Ufern des Miffiffippi bis gegen die Ufer des

Grie: Cees bin in uppiger Fulle vor.

In Philadelphia ift die Medoc-Rebe angepflangt worden , und foll einen Bein liefern, welcher den gemeinen Bordeaupforten gleichkommt,

und noch mehr fur die Butunft verfpricht.

Mehrere frangofifche Unfiedler in den hintern fudlichen Ctaaten haben ebenfalls einen erträglichen Wein aus den wilden Reben gezogen. In Reu-Meriko aber geht es mit ber Weinfultur vorzüglich von Statten, und namentlich find bereits die fugen lieblichen Weine von Paffo del Rorte in der neuen Belt berühmt geworden.

Gben fo wird auch in Ralifornien, wo die Diffionare im vorigen Sahrhunderte die europaifde Rebe einführten, eine große Menge

guten, bem Dadera gleichenben Beines gewonnen. In mehreren Regionen des fpanifden Gudamerita murbe noch unter der Berrichaft des Mutterlandes Bein in großer Menge erzeugt, obicon dasfelbe ftete den Unbau des Weines in feinen Rolonien gu verbindern fuchte.

Lima ift ber Gig eines bedeutenden Sandels mit peruanifchen Beinen, unter denen die von Butomba und Dieto febr gefucht mer-Much die aus dem Thale von Guamba in der Proving Ure-

quipa find febr gefchatt.

Chili erzeugt Bein in Ueberfluß, wovon die Gorte von Cago am gefuchteften ift. Diefe Weine, vorzüglich die rothe Rlaffe, merden uber die Unden nach Buenos : Unres, alfo gegen taufend (englifde) Meilen weit gebracht, und finden auch in gang Paraguan den lebhaftes ften Abfag \*). Wir bedauern, wie gefagt, daß herr Benderfon

<sup>9)</sup> Rach U. Calbeleugh (Travels in South America during the years 1819 - 1811 etc.) ift die Umgegend von Mendeja in Buenes Apres,

biesen Gegenstand, nämlich die Weinerzeugung in der andern Demisphäre, underucksichtigt gesassen hat, weil die Frage in Betress der eigentlichen Beschaffenheit der Weine, welche die neue Welt zu erzeugen vermag, oder wenigstens dis jest erzeugt, in mancherley hinsichten von Interesse ift. (Und zwar sowohl für die vielseitigere Erforschung der allgemeinen und besonderen Eigenschaften bender hemisphären, als für die gegenseitigen handels und Aussuhrverhaltnisse.)

Eine der anziehendsten Partien in dem vorliegenden Werke ift das Kapitel über den ehmaligen Weinbau auf den brittischen Infeln, wovon wir einen kurzgedrangten Auszug geben, und damit die Anzeige dieses in so vielerley hinficht lehrerichen und grundlichen Wertes beschießen wollen-

Die ersten urkundlich gewiffen Spuren von Weinbau in einigen wenigen Orten in England finden fich ju Anfange bes achten Jahrhunderts, und zwar in den Gefegen Alfreds des Großen und andern Urkunden.

Nach der normannischen Eroberung scheinen viele neue Anpstanzungen gemacht worden zu seyn, namentlich zu Cheneton ein Middlese, zu Ware in hertfortshire, und in dem Dorse West munster Auch Polborne hatte eine Weinpstanzung, welche später in den Besisch des Bischoss von Elp kam, und nachdem die Stadt sich auch nach diese Seite zu ausdehnte, einer Straße den Namen gab, welche noch vorhanden ist. Ju allen größeren Abteven, wenigstens im sublichen England, sweinen Weinberge und Pflanzungen gehört zu haben, weil sie meist in structbaren, und vor dem Nord geschäten Thälern lagen, und daher am geeigneisten zum Weinbau waren.

Der Chronit des Wilhelm von Malmesbury zusolge, mar im zwölsten Jahrhunderte der Weinbau allgemein in England, und berfelbe preift vornehmlich das fruchtbare Thal von Glocestershire seiner vortrefflichen Weine halber, welche den französsichen an Sußigkeit wenig nachgaben. Der öfter erhobene Ginwurf gegen diese Angaben, daß der Chronissorieber die Cyderweine darunter verstanden habe, läßt sich aus dem Domes da phoot widerlegen, worin deutsich pomaria und vineae unterschieden werden.

Den enticeidendften Beweis lieferten jedoch die Kirchenarchive von Cip, worin fich eine Rechnung über den zwey, oder dreiglichtigen Ertrag eines Weinberges befindet, und worin sogar die Angahl der verkauften Scheffle Weintrauben, so wie der Werth des Weines angegeben wird.

In neueren Beiten find abermals theilmeife Berfuce mit der Rultur

ber Rebe gemacht worden, welche aber meift miglangen.

Der Verfasser ichließt mit der fehr richtigen Bemerkung, daß es am weisesten und rathsamiten sep, alle Bersuche zu einer allgemeinen Beinkultur in En gland als unstatthaft aufzugeben, weil diese Kultur unter allen die prekarfte sep, und doch sogar in einigen französischen Propingen kaum die Unkoften einbrachte.

Da die Traube in der Champagne nicht immer zur Relfe gelangt, so wäre es thöricht, dieß in einem so unbeständigen, unsonnigen Klima, wie das englische, zu erwarten. In der Norman die und Picardie, voo die Sonnenhike größer, als in England, sep, habe die Rebenklur stufenweise abgenommen, und alle neuen Bersuche, Wein in den gedachten Provinzen zu erzielen, wären misslungen.

bart am Tuge der Unden, mit Weinbergen angefüllt, deren manche nicht weniger als fechgigtaufend Stode enthalten !

## Rritifen über Euripides,

pon

Dr. Friedrich Beinrich Bothe.

(Fortfegung.)

#### 6. Setabe.

Auch in diesem Stücke, so wie in den meisten andern des Euripides, hat man es weniger mit Berderbungen des Teptes zu thun, als mit unnüßen Einschiehelen, welche theils der Erklärungsfuckt, theils dem salschen Patsche der Abschreiber ihren Ursprung verdanken. Außerdem erscheinen hier einige, sonst wenig vorkommende Bersarten von großem Ausbrucke, besonders spondelsche, welche bisher verkannt wurden. Auch zeigt sich an einer Stelle eine Bersversehung, und an einer andern eine unrichtige Bezeichnung der Personen. Doch zur Sache! Bers 62!

Asynart., ithyphast. et anacreont. catal. Λάβετε, φέρετε, πέμπετ, αείρατέ μου δέμας.

Der Unakreontiker, vollzählig oder verkurzt, findet sich haufig ben ben griechischen Dramatikern, und ist gemeiniglich an den vierzeitigen Küßen (— ρατέ μου) in den locis paribus zu erkennen, wo andere jambische Berbatten, wenigstens in der Tragodie, sie niemals haben, der vielgestalte anakreontische Berb aber sie erlaubt. Das, von Musgrave hier zur Sprache gebrachte systema anapasticum impurum ist mit aller üchtung vor dem natürlichen Gestügte, dem Scharssine und der Gelehrsamkeit dieses Gelehrten sen es gesugt!) eine Chimāre. B. 75:

Dochmiacus. Είδον φοβεραν όψιν, έμαθον, έδα ην.

Ueber die Anordnung dieser Worte, die in den Ausgaben noch immer in zwen Unversiein gerfallen,

(Είδου φοβεράν όψιν, "Εμαθου, εδάην.),

follte heut zu Tage tein Zweifel mehr fenn. Dem guten Ring mar die Ausstaffirung berfelben zu anapaftischen Berfen (impuris, meint Musgrave) zu verzeihen. B. 81:

"Εσται τι νέον "Ηξει u. s. m.

An dem ersten dieser Berse war kein Ansloß zu nehmen: er ist ein richtiger anapaesticus monometer. Die kurze Endsylbe von véor gilt wegen der Interpunktion für eine Länge. B. 92:

Anapaestici dimetri. Φάντ. - γέρας (hier fein Romma)

Τῶν — Τρωϊάδων.

B. 194:

Spondaïcus tetram. catal. (M. vgl. Juhig. in Uulis, B. 141, 149.) Δειλαία δειλαίου γήρως, δουλείας τας ου τλατας.

Der Bufat ras ou gegras bedarf keiner Burdigung. Uebrigens verbindet man die Borte Of eyw - Taras beffer in einen Sat, nur

Romma's hinter απύσω, αχώ und οδυρμόν gefest, und ein Fragzeichen binter τλατάς. 2.196:

Anapaest. dim. "Ωι μοί μοί μοί! τίς αμύνει μοι; Ποία γ., π. δ. πόλις;

Spondaïcus tetram. Φροῦδος πρέσβυς, φροῦδοι παῖδις. Ποίαν, ἡ ταύταν, ἡ κείναυ.

> Asynart., 2 spond. tetram., quorum prior catal.

Στείχω; ποι δ' ήσω; που τίς Θεών ή δαίμων έστ' επαρωγος;

ris ift nicht allein kraftiger gesagt, sondern auch dem Sylbenmaße angemeffener, weil die hebung des Spondeus darauf trifft. Daß dies nicht anapästische Berse sind, ergibt sich theils aus dem auffallenden Mangel des Grundfußes, und daraus, daß aledann die hinteren Juse der Anapäste mitten in den Wörtern ravrau und kow endigen wurden, da sie auf gange Wörter auszugehen pflegen; theils, und war vornehmlich, zeigt es sich in den Wortacenten, welche alsdann nur fünf Mal mit den metrischen übereinkommen; betrachtet man hingegen diese Verse als spondeische, so stimmen beyde dreygehn Mal zusammen. Und geset, der zweyte Vers ließe sich in einen anapaest. dimeter und einen paroemiacus zerlegen, so ist weigsten Vers, wie dieser,

Φρούδος πρέσβυς, φρούδοι παίδις,

ale Unapaft betrachtet, unlesbar. B. 163:

Dochmiacus hypercatal. <sup>3</sup>Ω κακά, Τρωάδες, κάκ ενεγκούς αι πήματ,

(das gewöhnliche

ο κακ ενεγκούσαι Τρωάδες, ο κακ ενεγκούσαι πηματ, απωλέσατ, μ. f. m.

ift eine jener Wiederholungen, welche fich oft Abschreiber des Euripides, ohne Rucksicht weder auf Sinn, noch auf Sylbenmaß, erlaubt haben.)

Amphihrach. 'letram. catal.

Ατωλ. — μοι

Spond. trim.

Spond. dim. braehycat., clausula.

Γραία - αυλάν.

Anapaest, dim. Ω τέχνον — δυστ.

Spond. dim.

Mατ. — οίκων.

Dochmiaci.

"Αΐε - τέχνον, 'Ως - αΐω.

Anapaest. dim. brachycat. Φάμαν — ψυχᾶς. Dochmiacus.

Ιω . - νέον.

Asynart., spond. dim. et anacr.

Καρ. - εξέπταξας; Anapaest. dim.

EK. "Ω, μοι - δυσφ.;

Dochmiacus.

Φροίμ. — ψυχάς.

Spond. tetram. ΠΟΛ. εξ. - μάτερ.

Dochmiac.

Τί ποτ' αν. - τέχνον, τέχνον,

Anapaest. dim. Med. - ayy.;

Spondaici trim. brachycat.

ΈΚ. Σφάξαι — ξυντείνει Πρός — γέννα.

Spond. dim. catal. ΠΟΛ. Οί μοι - φθέγγει.

Anapaest. monom.

Au. x.;

Spond, trim. brachycat. Μάν. μ., μάν. μ. μᾶτερ.

Spond. tetram.

EK. Avda - dočat

Anapaest, dim. Ψήφω - ψυχας.

23. 98:

Spond. tetram. brachycat.

Οίαν, οίαν — αρρηταν τ

Dochmiacus. "Ωρσέν τις — ἄδ".

Asynart., spond. dim. catal. et dim.

Ouxete - Edudoud.

Spond. tetram. Σχύμνον - δειλαίαν

Spond. dim.

Εἰσόψει χ. αν.

Dochmiacus.

Zas - uno

Dactylicus tetram.

Πεμπομέναν (fo Dusgrave, bisher: υποπεμπομέναν) - μέτα

Anapaest. Aristoph.

Σέ - Sprivois

Asynart. , 2 dactyl. tetram.

Ου - εχύρησεν.

B. 241: Φόνου σταλαγμοί, ift richtig. Der Scholiaft bes Ms. Barocc. 74. erklatt den Ausdruck fo: Pανίδες, δάχρυα, ων ήν αίτιος ο του Βανάτου φοβος. Und Alehnliches hat auch Barnes. Alfo ift Musgrave's Dolou entbehrlich. 2.448:

Galliambus. Τω - αφίξομαι;

Asynart., anacr. et penthemim. dactyl.
"Η ΦΦ. — πατίρα
Phalaec. hendecasyll.

Paris 'A. yuas (nicht nedia, mas jest wieder in den Musgaben fputi) λιπαίνειν.

23. 467:

Asynart., anacr. catal. et glycon.

Τας καλλιδίφρου (nicht καλλιδίφροι, eine ungebraudliche Glifion, fo wie die Form felbft, der Ausgleichung der Berfe wegen, unnöthig ift) - πέπλω

Asynart., 2 anacr. En - minais,

Asynart., anacr. catal. et penthemim. dactyl.

Η Τιτ. — αμφιπύρω

Glycon, polyschem.

Копр. ф. Кр.

B. 596 , 7:

Ο μέν πουπρός, ούδεν άλλο πλην κακός Ο δ΄ εσθλός, εσθλός μ. β. m.

Man tilge die Komma's hinter novnpos und eoDlos. hinter zaxos beffer nur ein Romma. B. 629:

Asynart., antispast. dim. brachycat et ejusmodi dim. hypercat.

ιαμβίζων. Εμοί χ. ξ. - γεν.

Asynart., glyc. hypercat. et similis plenus, sed polyschem. Ιδαίαν — είλατ.

Galliambus. EX - xpus.

B. 645:

Asynart., dochmius et anapaest. dim. brachycatal. Επί δορί - λώβα

Gailiamb. Στένει - Ευρ.

Asynart., anacr. et glycon. polyschem. Hol. - Tidetas

Anacr. Χ. δρ. τε παρ. Dochmiacus hypercat. Δίαιμου — σπαρ.

G. 681:

Jamb. tetram. Al, al — αλάστ.

B. 697:

Asynart., troch. et dochmius.
<sup>ν</sup>Ωι μοι — ενύπνιον,

Asynart., troch. dim. brachycatal., et anacreont. Ομμ. — φάσμα

Asynart., anacr. et troch. hypercat.
Μελ. — τέχνον,

Asynart., troch. et iamb. Ούκετ' όντα Δ. έν φ. B. 727. Bielleicht 'Αργεΐου. B. 786:

Τυχών δ', όσων δεί, καὶ λαβών προμηθίαν, εκτεινε.

Man sete ein Komma hinter xai, so daß diese Partikel auf \*exteine bez zogen wird. Προμηθίαν, έπιβοουλή, wie es ein Scholiast ben Musgrave erklart. » Nachdem er von uns erhalten hatte, was ihm stür Exzistehung und Unterhaltung Pol phored gebührte, tödtete er ihn gar (xai, etiam) durch hinterlist. Bu andern ift nichts. B. 896:

Anacreont, catal.

Σὺ μεν, ὧ πατρις Ιλιας, Dactylici tetram. cum loco mobili. Τῶν ἀπορθήτων πόλις οὐκέτι λέξει Τοίων — κρύπτει,

> Galliambus. Από — αἰθάλου

Asynart., 2 glyc. hypercat.

κηλίδ — έμβατ.

23. 914:

Jamb. tetram. Εγώ — εβρυθμ. Galliambus. Χρυσ. — αυγάς,

Anapaest. dim. hypercat. logaced. Επιδ. — εύνάν.

Glycon. polyschem.

Ανὰ δὲ κέλαδος ἔμαλε πόλω.

Asynart. anacr. et camb.

Κελ. — ὧ

Hephthemim, dactyl, cum loco mobili. Παΐδες — ταν Penthemim. dactyl. et anacr. Ιλιάδα — οἴκους;

B. 934:

Alcaïcus.

Asynart., dochmius hypercat. et choriambus.

'Iδατόν τε β. α Jamb. dim.

Kar. - yas

Asynart., troch. et iamb.

Εκ πατρ. απ.,

Alcaïcus.

Εξ. - ου γάμος,

Troch, dim.

'Αλλ — οἰζώς.

Archilocheus.

B. 951: E & & el re u. f. w. Die Entschuldigung vor der Un-Flage, und wegen einer Rleinigkeit, darakterifirt den Berbrecher, deffen bofes Bewußtseyn jeden ungunftigen Unschein ju vermeiden sucht. B. 977:

Εὶ ζῆ· τὰ δ' άλλα δεύτερον σ ερήσομαι,

Pinter diesen Bers rathen wir den 989 ( Εστω φιληθείς u. f. m.) einzuschaften, der an seiner bisherigen Stelle kaum erklärt werden kann, und daher Aenderungen und gezwungene Erklärungen veranloßt hat. B. 1015 ist das neulid eingeführte βίον unnöthig. B. 1017: Ολέθρεων muß nur ein Mal geschrieben werden: der so entstehende Bers zeigt es, ein dochmius, die regelmäßige Klausel der dochmiaci. B. 1027. Dieß spricht der eine Halbchor hinter der Szene, der hekkaben ins Belt gesolgt ist; die zwen solgenden Berse spricht der andere Halbchor, der auf der Szene blieb. B. 1042:

Spond. trim. hrachycat. Ωι μοι - κέλσω,

Dochmiacus.

Glycon. polyschem. hypereat,

Dochmiacus hypercat. Ποίαν — έξαλλ.

(Ein gang aus Langen bestehender dochmiacus. Wer foll man einen fpondeifden asynartetus von diefer Form annehmen.

----?

B. 1049. Der dochmiacus forbert xou pa:.

B. 1052:

Είθε μοι ο μμάτων αίματό εν βλέφαρον 'Ακεσα', ακέσαιο, τυρλον, ''Αλιε, Φέγγος απαλλάξας. Der Scholiast tilgt bas eine axioato, und ihm folgt hierin King, ben Musgrave ohne allen Grund bestohlt tabelt. Man muß sogar noch weiter gehn: τυρλέν ift mattes und veremidriges Glossen. Der dochmiaeus erscheint, wenn man so ichreibt:

'Ακέσαι', ''Αλιε, φέγγος απαλλάξας.

B. 1055 :

'A, a!

Anapaest. dim. Σίγα — αίσθ.

Anapaest. monom.

Anapaest, dim.

Glycon. polyschem. Εμπλ. S. αγρ.

Θηρών — λώβας (nicht λώβαν), Λύμας, αντ. ε'. ω (nicht ἐω) τάλας.

23. 1064:

Δαῖτ ἀνήμερον, ὁρείαν τ' ἐκβολάν;

Ein asynartetus, deffen Bestandtheile ein troch. hypercat. und ein dochmius find. Die Mittelfplbe von opeian wird verfürzt.

23. 1065:

Anacreont. Πα στω — βω; Creticus. trim. Ναῦς — πείσμασιν

Asynart. , dochmius et spondeus.

Λιν. φ. στ.,

Asynart., anapaest. et iamb. dim. brachycat. Επὶ — φύλαξ,

Dochmius.

23. 1074:

Dochmiacus, Α' - ενοπλου (nicht εύοπλου, nach King.) Anapaest. dim. logaoed. Εύιππου - γένος

23, 1086:

Clycon., in quo paeon primus pro dactylo.

Anacreont. Υψ. — μέλ.

Asynart., dochmius et anapaest. dim. brachycatat. <sup>7</sup>Ωρίων καὶ Σείριος — φλογ.

nicht n' Etipios. Ueber bie Bermechelung biefer Partiteln in den Sanbichriften f. m. Jakobs Anthol. Palat. vol. 3. p. 14.)

# Asynart., a dochmii hypercat.

Dochmiacus. Μελαν. — τάλας;

B. 1195: Καπνώ, δ'εσήμαιν άστυ πολεμέων υπο. Aehnlich in ben herafliben, B. 834. Επεί δ' εσήμην δαθέον τυρσηνική Σάλκιγγι. B. 1229: Μή αδικείν. Man febe μή δικείν. B. 1236: Τί δ' ήμας —; beffer Τί δ'; ήμας u. f. w.

### 7. Selena.

Bere 9:

Θεοκλύμενον ἄρσεν, ό τι δή Βεούς σέβων 11. f. m.

Die jambische Penthemimeris Geendugeron oporn, ahnlich bemi Geendugere pris trod, B. 1163, hatte nichts Auffallendes, und man mußte daher den Fehler des, tros der Jugatzahlung des ehrlichen Bar, nes, offenbar mangelhaften Berses in den folgenden Worten suchen, wenn diese nicht theils einen wollkommenen Sinn gaben, theils den Senar bequem schoffen: denn das einsplitige Ieder, sog zu weit ausgebehnt, indem er unbegreisticher Weifrauche, wiewohl ihn Porfon ad Eurip. Orest. 303 zu weit ausgebehnt, indem er unbegreisticher Weife zu behaupten such, Tede fen bei den attischen Dichtern überall einsplitig. Demnach nehmen wir Scaliger Geord. pe'r apoer mit Dank an. So B. 1187:

Θεσκλύμενος παίς όδε τροσεννέπει, πάτερ,

Phoeniss. B. 1173:

Περικλύμενος παΐς, λάαν εμβαλών κάρα u. f. m.

Die Weglaffung des par ift entweder zufällig, oder es mard von irgend einem Abschreiber getilgt, weil die Partitel ihm en t behr fi ch schien eine Beranlaffung mander Bebler in den Schiften der Alten, besonders, wenn ihn zugleich das berselben entsprechende ar befremdete das boch nicht ohne Berspiel ift. Musgrave's Konjektur Geenl. edwog apord u. f. w. ift eben so unwahrscheinlich, als schwerfällig, und schecht versifigirt. B. 10 ff.:

Είδος, το μητρός άγλατομ, ότ' ην βρέφος:
Επεί δ' ες ήθην ηλλεν ώρατον γάμων,
Καλούστον αυτήν Θετονόην τὰ Βετα γάρο,
Τά τ' όντα, και μέλλοντα, πάντ ηπίστατο,
Προγόνου λαβούσα Νηρέως τιμάς πάρα.

Diese Interpunstion, die ich schon ehmals rügte, hat den oben genannten Kritiser zu solgender Anmerkung verseitet: «Το μπτρος αγλάτω», στ' πν βρέρος. Inepta sententia. Cur enim matris ornamentum, quamdiu erat insans, magis quam postea, quum aetatem maturiorem adepta est? Non enim dicendum est, matrem e vivis excessisse, quippe Nerei siliam, adeoque immortalem. Sed neque illud dissicultate caret, cur Euripides nomen, quod adulta gessit Protei silia, memoriae prodiderit, non item illud, quod insans adhuc gerebat. Hinc, re considerata, quin versus ex hoc loco deperditus sit, inque eo nomen είδοθεας, quo eam aliquando ap-

pellatam fuisse, ex Homero novimus, Odyss. IV., nullus equidem dubito. Forte huiusmodi erat, qui intercidit versus:

κεκλημένην πρός πατρός Είδοθέαν αεί.

Vide enim, quam apte cum reliquis cohaereat:

είδος, το μπτρός αγλάτομ. ότ τη βρέφος, κεκλήμενην πρός πατρός Ειδοθέαν αεί έπει δ' ες ήβην ήλθεν ώραίαν γαμων, καλούσιο αύτην Θεονόην.

Siervon ift nichts gegründet, als ωραίαν, wie auch Reiste schreibt, nach griechsichem Sprachgebrauche, wegen dessen Musgrade sunf Julius Pollur 2, 17 verweist. M. vgl. Matthia's ausführl. griech. Gramm. §. 317. Uedrigens verschwinden alle Schwierigeteiten, wenn man ein Komma hinter βράφος sett, und hinter γάμων einen Punkt, so das mik kolosov ein neuer Sas ansängt. Ήπάστατο kett in der Bedeutung des Loristus, in welcher es freylich ben den Uttikern selten ist. M. s. Matthia §. 505. Es durch vlernten zu übersetzen, ist unpassend, weil Theonor's Kenntnis kein Wert des Unsterrichts war, sondern ein angedornes Geschenk ihren mitterlichen Großsvaters Rereus. Also sagt nichtatat ungefahr dasselbe, was enioratatu. B. 42: προυλτίων mit Musgrave. B. 325. (n' τα πάντ επίσταται). B. 42: προυλτίων mit Musgrave. B. 77 muß man sich wundern, die tressliche Berbesserung Reistes noch nicht überall an der Setlle des durchaus austößigen 'Απώλλυν' εν είχους gesetzt zu sehen. Die verwechselten Schriftunge sind einander so ähnlich, daß auch auf dieser Seite kein Bweisel zurücksleiten kann. (ANOAATZIN, ANOAATZIN). Im wuthenden Derkules, B. 133: kai νους όρα, vund ich bin meines Berstantes mächtig « Das Bild des Sehens wird auch von Andern auf den Geist übergetragen. So Epichar wie bey Plutarch: De Fortuna, cap. 3. (Wyttenbach, p. 342. Lips. Hutt. τ. 7. p. 303):

Νοῦς ὁρῆ, καὶ νοῦς α'κούει, τἄλλα κωρὰ καὶ τυρλά:

benn so nuß dieser Bers geschrieben werden, der durch die bisherige Lesart τα δ΄ αλλα, die Abschrieberwerk ift, entstellt, und durch des wadern Mo ser's (Creuzeri Meletem. vol. 2. p. 54) ταλλα δε noch nicht wöllig berichtigt wurde. B. 126: Κακόν τόδ΄ είπας, οίς κακόν λέγεις. Abgeschmadte Tautologie. Wir schreiben οίς λέγεις, κακόν: Das ist schlimm für die, welche es betrifft, schlimm, mit nachdrücklicher Miederholung des Kauptbegriffs. 22: 136 besser akear xλέος. R, 164:

ΈΛ. ΤΩ μεγάλων α'χέων καταβαλλομένα μέγαν οίκτον.

Musgrave's ortov ist mahrscheinlich; falsch aber seine Uebersehung. O ego, magnam sollicitudinem calamitate commutans: denn κατα-βαλλιούα beißt nie commutare. Κατ. οίτον ift so viel, als βαλλουένα κατ' οίτον. D, 167 s.:

Asynart., 2 troch. dim. catal. Πτερ. — κόραι,

Jamb. tetram. DECORVES - AGBUN

Asynart., antispast. et anacr. catal. Λωτόν σύριγγάς τ' αἰλίν. κακ.

(nicht A. n' oup. aid. x. Much Musgr. schlägt vor, A. oupryya t, aber σύριγγας fann bleiben).

> Troch. tetram. Τοίς - μέλεα.

Asynart., dochmius et i. hypercat. Φόνια (nicht Φόνια, φόνια) χάριτας - δακού ο ι σι (nicht δάκουσι),

> Troch. tetr. catal. Παρ' έμε Β' ὑπὸ μ. ν. π. (véxuoes mit Beath gestrichen) o. dagn.

V. 193:

'Ιω', ὶώ·

(Bielleicht muß 'Id breymaf, und At' in ber Antiftrophe funfmal gefest merben: fo entsteben dochmii. Doch konnen Diefe epiphonemata auch unmetrifch fteben, wie oft.)

Jamb. tetram. brachycat.

Θηρ. - χόραι,

Asynart., i. hypercat. et dochmius. Ναύτ. - έμολεν, έμολε (nicht έμολεν),

Asynart., 2 t. dim. catal. Δάχουα - κατ.

Similis.

Π. μ. δαίω (mit Musgr., für Ίδαίω), - πολ.

Troch, dim. catal., clausula.

Δε εμ. ο. π.

Asynart., dochmius et i. d.  $\Theta \dot{a} \nu$ .  $- \dot{a} \lambda \gamma$ .

Asynart., 2 t. dim. catal. Ο δ' έμ. — οίχ.

Troch. tetram.

Κάστ. - πατο.

Asynart. , a ithyphall.

'Αφανές, αφ. — δάπ. (in der Untiftrophe λέλοιπε.)

Troch. dim. Γυμν. τε δον.

Asynart. dochmius et i. Eug. , ν. π.

3m antiftrophifden Berfe mit Beinrich Stephanus und Beath Kai ran Xalx., dann olhgier, jenes vornehmlich des Sylbenmages megen, dies, meil bier nicht mehr von der Belena die Rede ift, fons dern von Menelavs. 2.233 ff.:

Anacr.
' Φεῦ, φεῦ — ἢ
Dochmiacus.
Τές Έλλ. — ἔτεμε
Jamb, dim.
Τὰν — Ἰλίω

Asynart., dochmius et i. Πεύκαν; — σκάφες

Jamb. tetram. Συν. — πλάτα Troch. dim. catal.

Troch. dim. catal. Ταν — ἐστίαν,

Asynart., 2 t. hypercat. Επί — έλοι

Jamb. tetram. brachycatal. Γάμου έμου, — Κύπρις,

Asynart., 2 dochmii hypercat, Δαν. — τε.

Asynart., 2 t. dim. catal.

Troch. dim.
Διός — σεμνόν
Jamb. senar.
"Ηρα — Μαιάδος
Dochmiacus.

Poenmiacus. Γόγον — ἔσω Dochmius hypercat. Πέπλων ΄ρ. πέτ.,

Asynart., ithyphall. et i. Καλκ. — μόλοιμ,

Jamb. dim.

Troch. tetram. Τάνδε — εβετο

Troch. dim. catal. Πριαμ. 'ελλ.

Asynart. 2 ithyphall. Τὸ — ροαίσι

Troch dim. catal. Μαψ. ε. φ.

B. 271 muß λαβείν, bas neulich in einige Ausgaben gerathen ift, wieder mit dem alten λάβω vertauscht werden. B. 291:

Θυγατήρ ανανδρος πολιά παρθενεύεται.

Πολια ist theils dem Sinne nach zu stark, theils widerspricht das anapasisische Wort dem Bersmaße, das einen Tribrachys verlangt. Noch unmetrischer ist Peaths Θ. ανανδρος γε πολ. παρ. μπ. Drunds

Πολιά γ' άν. παρ λ. κόρη, hat man für einen bloßen lusus ingenii anguseben. Nicht πολιά schrieb unser Tragiter, sondern πολλά, sehr, in welchem Cinne hausiger πολύ steht. Åen op hon Chrop. 7, 3, 10: Έγω τε γάρ ή μωρά πολλά διεκελευσμήν αυτό σύτω ποιείν u. s. w. B. 299 f.

Είς ξύμβολ' έλθόνδ', ά' φανέρ' ά'ν μονοις ά'ν ήν' Εύν δ' ούτε τουτ' έστ', ούτε μή σωθή ποτε.

Mahrscheinlich a φανέο' εν μόνοισιν ήν — ούτε μ' ένσώσει ποτέ. B. 305: Καὶ το σωμ' έστιν πικρόν. Το σωμα, der Leib, die Person, das Leben. Weder brauchen wir, nach meiner Meinung, Scaligers το δωμ, noch Musgrave's το φως. S. 310:

Σμικρόν δ' ο καιρός ἄρτ' ἀπαλλάξαι βίου.

Musgrave schreibt bierüber: Interpretor: parvi momenti est teopus, nune me ex vita discedere, i. e. quod nune polius discedam, quam aliquot abhine annis. Allein diefer Ginn (ber einzig mögliche) ift sehr aezwungen: daßer halten wir den Tert für verderbt, und ichreiben Σμικρού δ' o κ. u. s. w. B. 317:

ΈΛ. Καὶ μὴν σαρῶς γ' ἔλεξ' ολωλέναι πόσιν. ΧΟ. Πόλλ' α'ν γένοιτο καὶ διὰ ψευδῶν ἔπη. ΈΛ. Καὶ τἄμπαλίν γε τῶνδ' ἀληθείας σαρῆ.

Co Albus, und einige Ausgaben der neueren Zeit. Allein die Gebanken: »Man spricht viele Lügen, « »Und im Gegentheil sind die Reden der Wahrheit deutlich, « possen nicht recht zu einander. Wir vermuthen: EA. Kai taunalis ze taus? adiadeta varis.

»Chor. Man fpricht viele Lügen. Selena. Und auch das Gegentheil. Wahrheit ift schlicht und klar (und daran kenntlich).« B. 320:

ΈΛ. Φόβος γαρ είς το δείμα περιβαλών μ' άγει.

Tautologie. Bir schreiben Πόνος γαρ u. s. w. Dieses Bort ist auch sonst mit andern verwechselt worden. M. s. B. den Index der Anthologia Palatina in πόνος. B. 333 interpungire man so mit Musgrave:

πάντα τάληδη οράσαι Έχουσ εν οικοις τοισδε τι βλέπεις πρόσω;
τάληδη οράσαι, το οράσαι τάληδη, das Bahrheitsagen der Theonoe.

3.339 ff.:

Asynart., 2 ithyphall. Βατε — έντος

Asynart., dochmius et iamb.

Δόμων — εμούς.

EA. Iw

Dochmiacus, Μέλεος — τένα

Asynart, dochmius et iamb.
Δακρ. — ἀκούσομαι;

Troch. tetram, catal, ΚΟ. Μή — γόους.

Asynart., ithyph. et glyc. polyschem. Πότερα — ἀελίου,

Asynart. , 2 troch. dim. catal. Es - véxus - mit Seath für véxuoi) x. y.

> Troch, tetram. catal. XO. Eis - YEV. Troch. tetram. ΈΛ. Σε γάρ - χλωρόν

Dochmiacus hypercat, Eup. - ETUHOS

Asynart. , ithyph. et iamb. Ανδρ. - ασύνετα:

Troch. trim. hypercat.

ΈΛ. Φόν. — ορέξομαι,

"Η, ξιφ. δίωγμ' αι μορρύτου (nad Reiste) σφ.,

Hexamet. heroïcus. Αύτοσ. ε. περάσω δ σαρχός αμιλλαν, (bendes mit Dusgrave; die Henderung capras ift unnothig.)

> Troch. dim. Θύμα τριζ. 3.,

Creticus tetram. catal. Τῷ τε σύριγγ ἀ οιδ ὰς σεβίζου τι

(Co Musgrave. Ccaligers συριγγασιδώ, fo ungewöhnlich es ift, murde Aufmertfamteit verdienen, menn offico, Die Lebart ber Sandidriften , damit vereinbar mare.)

Asynart., dochmius et iamb.

Погац. — Вочот.

23. 367 ff.:

Asynart., iamb. hypercat. et dochmius hypercat. At - EThas'

> Troch. tetram. Τά - δάκους»

Troch. trim. brachycat.

Αχεα — δάκουσιν έβαλε· (nicht έλαβε πάθεα. Έλαβε paßt nicht in ben Zusammenhang, und entstand ohne Zweifel daraus, daß die Unfangebuchstaben der Splben mit einander vermechfelt wurden; ein Gehler, auf den man ofter in Sandfdriften fioft. Go im rafenden Bertules, B. 1085: φόνον έτερον έπε φόνω βαλών, n. f. m. Πάθεα ift (Gloffent.)

> Troch. tetram. catal. 'Από — νεκρών,

Jamb. dim. hypercat.? Σκαμάνδριον αμφί Φρύγιον είδμα.

Das Tantologe der Borter Dan. und Dory., und der ungewöhnliche Unapaft in der zwenten Stelle erregt Berdacht. Bielleicht ift Dxau. aus einigen andern Stellen des Euripides, besonders in diesem Trauer-fpiele felbft (25.52, 617) entlehnt. Die Morte 'Apoi D. o. maren ein ithyph., Klausel der vorhergebenden trochaischen Berse. 2.376:

Dochmiacus hypercat.

Βοάν (nicht Βοάν, βοάν) δ' 'Ελλάς κελάδησεν κάνο τότυξεν' (xavororuger, meldes den Bers herftellt, hat 211 du 6.)

Troch. tetram, catal,

צעע - γε עטע Glycon. hypercat. Εδευσεν φ. πλ.

Asynart., glycon, et anapaest, paroem. Καλλιστοί - γυίοις,

'A poppa 9. daxveyvewv (fo Reiste und Musgrave, anstatt λάχνα γυίων.)

> Glycon, polyschem, hypercatal. Εξαλλάξασ' αχθεα λύπης,

nicht axea dunns, welches Tautologie ift, und dem unverfennbaren Enls benmaße nicht genügt. Έξαλλάξασα, τέρμασα. Levicon S. Germani MS. ben Ba fi Epist. crit. ©. 283 f.: Έξαλλάξαι, ως 'Αλέξανδροςς, αντί του τέρμαι. Μένανδρος 'Ανθρωπον έξαλλάξομεν. ©0 fteht eben da egallaypara aus Unarandrides Thefeus für obleetamenta, Berstreuungen, Bergnugungen. M. vergl B. 1364 ber vor-liegenden Tragodie, und Iphigenia in Aulis, B. 565. Cd afer ben Baft vergleicht mit igalagoger in tiefem Ginne unfere Redenes art, Jemandem eine Beranderung machen. Kallisto, oder vielmehr Atalanta, zerstreute und besänstigte den Schmerz über ihr Unglück durch die ihr aufgedrungene thierische Natur. Daß wir lieber Atalanten, des Schonens Tochter, verstehen, und deßhalb Ka (Kai ń) μορρά u. s. worschlagen, davon ist vernehmlich dieß der Grund, weil Meinand sonst Kallisto in eine Lömin verwandeln läßt, und es fcmer ju glauben ift, daß Guripides eine allgemein befannte Fabel in einem fo mefentlichen Ctude habe verandern wollen. Dann ift auch die Geschichte der Sternenbarin, wenn dieß alles von ihr gefagt fenn foll, mit einer unverhaltnigmäßigen Beitlauftigfeit behandelt, und Die Borte: 'A μορφα - λεαίνης, steben neben τετραβάμοσε γνίεις, mie eine, etwas mußige, Erffarung. Die Gi ifchiebung ber Atalanta gleicht Diefe Ungleichheit volltommen aus, und die Deutlichfeit wird Dadurch nicht gefahrdet, indem die Berthierung aller dren Jungfrauen, Selena's Bunfc, deutlich bezeichnet ift. Daß ein Rretifus (- χες πλέου) Dattylifche Berfe foliegen durfe, ift bekannt. Co gleich Darauf:

Dactylic, hexameter. Καλλοσύνας ένεκεν το δ' έμον δέμας ὥλεσεν, ὥλεσεν:

benn fo muß Diefe Stelle gefaßt merben. 2.392:

Dochmiacus hypercat.  $\Pi \varepsilon \circ \gamma \circ \pi = A \chi$ .

B. 401. Die lateinifde Dolmetidung batte follen berichtigt merden : benn Die Rede ift im Griechischen nicht von Igamemnon, fondern von Menelaos. B. 412. vnodpouas mit Musgrave. B. 426: Des Portus und Reiste's andian, welches auch Musgrave billigt, ift nicht unmahrscheinlich. 2. 449:

ΜΕ. 'Ω γραΐα, ταῦτα πάντ ἔπη καλῶς λέγεις. Έξεστι πείσομαι γάρ άλλ ἄνες λόγον.

Co die alteren Ausgaben. Neuere weichen bloß darin ab, daß sie, nach Must grave! Εξεστι als Frage nehmen. Lego interrogative eξεστι, licetne? ut sit initium commatis, cujus reliqua pars per aposiopesin supprimitur. Cf. Troad. v. 48. Aνες λόγον, permitte sermonem, sermonis facultatem da.« Co der Britte. Allein durch Bepdes wird dieser Stelle kein Licht angezindet. Ueberdiss ift die Uebersegung der Worte änes λόγον salfic, und daß alte sed omitte sermonem richtig. Wir schreiben xaxös sur xaλös, dem Busammenhange gemäß: denn, was die Alte spricht, ist wahrlich kein xaλös λίγειν, und ein scherzhaster Euphemismus paßt nicht hieher. Du thust in nichts, als schmähen "« rust ihr menel aus zu; und sie antwortet: "Eξεστι, »daß darf ich; dazu hab' ich daß kecht. Beschwichtigt heht darauf Jener wiederum au: Πείθομαι γάρ, u. s. w. "to gebe ja nach; nur schweig!« Co ist alles klar. B. 468: Upwerst zu die kat δώματ, u. s. w. Man schreibe wase: dem Proteus war todt. B. 489:

Εύνους γάο εἰμ' ελλησιν, οὐχ ὅσου πικρούς Λόγους ἔδωκα, δεσπότην φοβουμένη.

Musgrave's Δύσνους ift unnothig: Eυνους gibt benfelben Sinn, daß namlich das Wohlmollen ber Frau gegen die Griechen nicht nach dem Maßftabe der von ihr wider Menelaus ausgestoßenen Schmähungen zu beurtheilen sep. Οῦ τόσον (άλλα μαλλον) ευνους εξιέ Έλλησιν, δσον u. s. v. v. v. 5.23 ff.:

Asynart., iamb. hypercat. et dochmius.

"Ηχουσα — χόρας,

Glycon. hypercat. 'A — τυρ.

Asynart., 2 glyconei. Δόμοις — οίχεται

Asynart., pherecrat. et i. dim. brach.

Δι' ἔρ. — ἄλιον

Galliamb. Τρυχ. — πατρίας

Asynart. glyc. polyschem. et glyc. Γας — φίλων,

Dactyl. penthemim.

Priapeus. Πόδα χρ. είν αλίω — γᾶς.

**V. 538**:

Φησί δ' ἐν φάει
 Πόσιν τὸν άμὸν ζῶντα φέγγος εἰσορᾶν,
 Πορθμούς δ' άλᾶσθαι II. f. m.

»Dicit autem, in luce versantem Meum maritum viventem intucri lucem.« Musarave war der erste, dem die Tautologie aufssiel. Er schlägt vor, έν γ άλὶ an die Stelle von εν φάει gu seeu. Allein diese Aenderung ist hart. Wir vermuthen φπος δ΄ εμφανή, dicit aperta, dicit plane. Jakob & Curae secund. in Eurip. p. 180.

schreibt v. & 'epavas, meldes bloß dieß gegen sich hat, daß es sich weiter von den alten Schriftzügen entsernt. B. 548: "As poi no?" nietes. Wir sind Musgrave's Meinung, der Oipot, no? hetes; Miseram me! ecquando venies? zu lesen vorschlaat, und Ion. 563, wüst. De re tul. 73, vergleicht. B. 568. Hier ist Jos kuhn gesagt sir Itios ro. Ethis, op was de nortelicht, wie Musgrave bemeekt, Plinius Naturgesch. 2, 7: Deus est mortali juvare mortalem. Der Sinn ift, mit den Worten desselben Kritikers zu reden: Divinum quiddam est amicorum agnitio. B. 569 verpsanzte Markland (al Suppl. 189) aus Aristolafe, von dem der Komiker ibn entschnet. B. 586, wieder auf seinen ursprünglichen Plat, von dem der Komiker ibn entschnte.

ΈΛ. Σκέψαι τί σου δεί; τίς έστί σου σορώτερος;

Unrichtig, und von den vorgeschlagenen Aenderungen ift keine zu billigen. Wir freichen bloß das erste ov, das Aemilius Portus in oce verwandelte, ohne sich um das Uebrige zu bekummern. Der mit dem Akkuste der Sache und ohne Bezeichnung der bedürsenden Person, die der Alkustennag ergibt, ift gewöhnlich. Dennoch glaubte irgend ein Erklärer, die Person andeuten zu mussen, und verdarb so den Vers. 33. 588:

ΈΛ. Τζε οὖν διδάξει σ' άλλος η' τὰ σά γ' ομματα.

Der in bren Borte gertrennte Auapaft im funften Fuße fallt unangenehm auf. Man fcreibe n oa y oppara. B. 589 :

ΜΕ. Έχεῖνο, σοῦ μέν ὅτι δάμαρτ' άλλην έχω.

Unverständlich: benn Toup's Dolmetschung: Illud scilicet (me docebit), quod aliam uxorem kabeo (άλλην σοῦ, aliam praeter te), fagt nichts. Scaliger schrieb 'εκε' νοσοῦμεν, in eo laboramus, und das ift nicht »vel vere, vel speciose, « mie der munderliche Mussgrave schriebt, sondern »sagacissime et verissime« emendirt. B, 631:

- 1 ποθεινός ήμέρα, 'Ως εἰς εμας ἔδωκεν ωλένας λαβεῖν.

Frensich muß die Person hier bezeichnet werden; aber Canters und Scaligers "Ho" etz, welche Aenberung Barnes in ben Tert aufnahm, und Musgrave billigt, ift unwahrscheinlich. Wie schreiben 'Or etz epas vas danen al. 20, 633:

'Ο μεν χρόνος Παλαιός, ή δε τέρψις άρτίως πάρα.

Musgrave's πόνος fur χρόνος ift eben fo gewaltsam, als unnothig. ve ift viel Zeit verlaufen, und endlich erschien bie Freute. Diefen Sinn haben bie Worte, und mas ift daran auszusehen? M.? vgl. 660 f. B. 636 f.:

Dochmiacus.
Περιπετ. — μακρα
Dochmius, clausula.
Φλογὶ φαεσφόρω.

Die Bertheilung dieser Stelle in vierzehn ungleiche Stroppen' finden wir willfürlich. Doch mag man allenfalls 'Avepociontpopa über B. 635 schreiben. B. 640:

Γέγηθα κρατίδ' δρθίους έθείρας 'Ανεπτέρωκα, καὶ δάκρυ σταλάσσω, μ. f. m. Emporgestraubtes Saar ift fein Zeichen ber Freude. Wir schlagen vor, gu lesen: Kpara & do Siws, Eraspat, Avent., vich richte mein (vorher gur Erde gebeugtes) haupt empor.« M. vgl. die herakliden, B. 636 ff. B. 645:

Troch.
Oux epepany,

Asyn. 2 iamb. hypercat. 'Εχων (nicht Ο. εμέμοθην. Εχω) — Λήδας τ',

Asynart., dact. trim. hypercat. logaced. et glycon.

'Aν — ξυνομ. Ithyphall.

"Ωλβισαν (nicht "Ωλβ., ώλβισαν) τοπρ.

Troch. trim. catal.

Bacchiacus pentameter.

Πρός - κρείσσω.

Anapaest.

To xaxon o' ayadon Anapaest. dim. logaoed.

Σέ τε x. συνάγαγεν πέσεν Dochmiacus.

Χρόν. — τύχας.

23. 655 ff.:

Φίλαι (nicht Φίλαι, φίλαι),

Dochmiaci. Τα — αλγω

Πόσιν εμόν έχομεν (nicht έχομεν, έχομεν), 'ον έμενον (nicht έμενον, έμενον) έχ Τροίας

Dochmius, clausula. Nedvetn pedecs.

Drey unnuge Wiederholungen auf ein Mal, wovon zwen verswidrig sind: denn in den Worten Adors — Tocias ist der dochmiacus unverkennbar. Hiernach sind ahnliche Verfälschungen zu beurtheilen. B. 662:

Ευά δε δάκουα, χαομονάν (χαομονά) Πλέον έχει χάριτος η λύπας.

Unverständlich, wenn man auch das Komma binter dunde freicht; oder man mußte mit Johann Brodaus zawedd, welches vielleicht aus zawedd, welches vielleicht aus zawedd, welches vielleicht aus zawedd, welches vielleicht aus zawedd, welches durch der dien zawedd, welches die gugegeben (man konnte auch in gleichem Sinne zawedd), was sangen wir mit zawedd and in gleichem Sinne zawedd, welch), was sangen wir mit zawedd an? Eins von diesen Wortern if Erklarung, und es kann nicht zweiselhaft seyn, welches, da zawedd beutig ift, zawedd bingegen nicht. Also tilgen wir zawedd. Aber auch die Worte n dinds erregen Berdacht, da der Ausdruck an Deutslichteit nichts versiert, und an Schönheit gewinnt, wenn man sie wegsläft. Das Sylbenmaß entscheidt denn diese Worte gestrichen, erscheint der dochmiacus:

Εμά δε δάχουα πλέον έχει χάριτος.

3. 669 f.:

Dochmiaci.

ΈΛ. "Ε, 'ε', πικράς, πικράς ες άρχάς, βαίνεις! Έ, 'ε', πικράν, πικράν, ερευνάς φάτιν.

Co wie Abschreiber (wir bemerkten es oft im Euripides) sich in unnügen Wiederholungen gefallen: so ift es wiederum eine gewöhnliche Erscheinung in den handschriften, Wörter, die doppelt stehen sollten, einmal ausgelassen zu sehen. Die sehr kenntlichen dochmiaci verlangen πικράν und πικράν doppelt; der Abschreiber ahnte von diesem Bersmaße nichts. Auch δε hinter πικράν ift fremder Jusas. B. 672:

Dochmiacus.

\_ \_ 0 \_ 0 \_ 0 \_ 0 \_ 0 \_ 0

ΈΛ. Απέπτυσα μέν λόγον, οίον (nicht οίον, οίον) εσοίσομαι.

Olen zwen Mal gefest, wird bas Spibenmaß unerklarbar, wenigftens außerft ungewöhnlich; ein in solchen Fallen brauchbares Unzeichen. B. 678:

Dochmiacus hypercatal.

'EA. 'O Διος (nicht ο Διος, ο Διος, eine wirklich kindische Wiederholung) ω πόσι — Νείλω.

3.680: Θαυμαστά τοῦ πέμφαντος. »Miranda narvas de eo, qui te huo deduxit.« Daß Hermes Helenen zu Proteus brachte, war, in Rücksicht auf den Gott, keinesmegs Ιαυμαστόν: denn zu solchen Geschäften war et bestimmt. Die Sache selbst war wunderbat. Schreiben wir so: Θαυμαστά! Τοῦ (τίνος) πέμμαντος; »Wunderbat! Wer sandte ihn? Auf weisen Befehl?« Diese Frage beantworten hele na's Worte: ά Διός — "Ηρα. V.681:

ΈΛ. Κατεδάκρυσα, καὶ βλέφαρου ύγραίνω Δάκρυσιν.

»Lacrimo, et palpebram humecto lacrimis.« D welch ein Schmätzer ware Euripides, wenn er so foreiben könnte! Allein er ift außer Schuld; man hat bloß die Geduld der Herausgeber zu bewundern, die bier den Finger auf den Mund legten. Karedaxovoa ift Erklärung. Dieß Wort gestrichen, erscheint auch das Sylbenmaß:

Dochmiacus. ΄ΕΛ. Βλέφαρου ύγραίνω δάκουσιν ά Διός μ'

Dochmius. "Αλοχος ώλεσεν, "Ηρα.

3.683: Τίνων χρήζουσα προσθάναι κακών; »Quae mala volens addere?« Unstatthafte Frage, da hier über die Art des erlittenen Unglück kein Zweifel ist. Allem Ansehen nach schrieb Euripides: Τίνων χρ.πρ. κακόν; »Barum wollte sie uns Unglück zusügen?« M. vgl. 1064 u. s. w. 3.685:

Dochmius.

"Ινα θεαί μ.

Dochmiacus. Έφ. — ἔμολ εν κρίσες.

ME. Tad' eis xpioto oot Thud (mit Dusgr.) EJ. H. nazen;

Tabe xaxwy fur Tabe xaxa : baber Dus ar av e's Ti d' els ic. unnothia ift. 23.688:

ΕΛ. Κύπρις ως αρέλοιτο ... ΜΕ. Πως; Αύδα. ΈΛ. Πάριν, ω μ' επένευσ. ΜΕ. Ω τλημον!

Biderfinnig. Die Ramen Kunpis und Hapis muffen ihre Stellen vertaufchen, wie Reiste fabe. "Ds µ' a pelocto gu fcbreiben , ift unnothig. Gene Bermedelung ideint nicht ein Bert bes Bufalls gemefen gu fenn, fondern von einem Korrettor herzuruhren, der Kunpes fur das Cubjett Des Sauptfabes anfabe, da doch "Hoa aus dem Borigen gu fuppliren ift. Bur Musgleichung der Berfe fcreibe man eneverote v. Dann find es asynarteti , die aus einem Unapaft und einem Untifpafte bestehen. Der folgende Bere ift ein dochmiacus. B. 692:

> Dochmiacus hypercatal. ΈΛ. Τα - πάθεα! Μάτηο ....

> > Jamb.

Oi eyu! (nicht Mares, ci' eyu. Selena unterbricht bor Schmerg ihre Rede, und vollendet fie erft im nachften Berfe.) ME. Te ons;

#### Dochmiacus.

000 00 -- 00 -- 00 Δε εμε κατεδήσατο δύσγαμου αίσχύνα.

Aloguna, anftatt des Aldinifden alogunav, nahm Dt us gr. B. 698 aus amen Parifer Mss. auf; allein dahin hat fich bas Wort von hier verirrt, und ift bort ju tilgen, ale Ertlarung. 2. 697:

Dochmiacus.

ΈΛ. "Αγαμος - κατ.

Dochmius, clausula.

Γάμον άγαμον ε μόν.

Euc's fordert eben fo fehr die Deutlichkeit, als der Bers, und neben — αμον konnte es leicht überfehen merden. Ueber αλαχύναν, oder αλαχύνα, mas bisher bier gand , f. m. die vorige Unmerfung. 2. 700 :

Anapaest. dim. hypercatal. Τάδε καὶ σε διώλεσε, μυριάδας τε

Diefer anapaftifche Bere ift meremurdig megen bes mangelnden Abidnittes nach dem zwenten Fuße, mo er der Regel nach fenn muß. Man findet noch einige folder Benfpiele im Guripides, 3. B. unten B. 1501.

D. 702:

Dochmiaci.

'ΕΛ. Εμε δε πατρίδος (nicht πατρ. απο: πατρίδος gehört zu πόλεος.

W. vgl. Phoeniss. 1645.) — ἀραίαν "Εβαλλ εν Θεός ἀπὸ πόλεος, — σέθεν, "Ότι — ἔλιπον, οὐ λιποῦσ',

Dochmius. Έπ α. γάμ,

23. 707:

ΧΟ. Εὶ καὶ τὰ λοιπὰ τῆς τύχης εὐδαίμονος Τύχοιτε, πρός τὰ πρόσθεν αρχέσειεν αν.

Ein Sprerbaton: denn xat ift auf endarpovos zu beziehen. Dend ihr funftighin auch gludlich (wie ihr ungludlich mart): dann erft mogt ihr fur das Borige (das bieber Erlittene) Erfat finden. B. 747: ou für o, und gleich darauf ώς έλπιζομεν, jenes mit Tyrmhitt, dieß mit Musgrave. Bielleicht auch mit dem Legteen of μένουσε μ, ως έλπ. Man möchte zwar für μένουσε ein anderes Wort vermuthen, da μένειν im vorherzegangenen Verle steht. Schrieb etwa unser Tragiser ου μέλλουσεν, haud cunctantibus, welches mit τοις λελειμμένοις φίλοις zu verbinden wäre. Ueder ähnliche unregelmäßige Konitruktionen si. m. Musgr. zu Ore it, 508 (514). B. 760: Οθδάν γαρ (άλλο εγίνετο) άλλα — mit Reiske. B. 779: Λέγων τ΄ αν σοι καν, άλγοίνν έτι, Πάσχων τ΄ έκαμνον. Undeutlich. Bir vermuthen αλγοίνν, δ, τε Πάσχων έκαμνον. «3ch würde eden so seiden, als da jedes einzelne Unglüt mich tras. 784 nach De ath:

ΜΕ. Ένιαυσίων προς τοίσιν εν Τροία δέκα Έτεσι διηλθον έπτα περιδρομάς έτων.

Daß ε'νιαύσιος zuweilen nur von langer Zeit überhaupt gesagt werde, beweist er aus Eustaubine. B. 794: π'ν ετλην εγώ, si sustinuissem, mit Reiste, und B. 801 mit demselben eines sur signe eigen. B. 807 ταλαίνας στιβάδας. M. 18 gt. B. 818: δ' σπενδεις έσως. B. 834 wahrscheinlich K v πως α'ν αναπείσαιμεν ία. νιν. ... Die Rede ist abgebrochen, wie B. 830 ben αδελφή. B. 843 hatte Barnes δε vor βίαν getilgt. Warum nahm man es wieder in den Tert aus? Es ist nicht allein verswidtig, sondern zerstört auch das seidenschaftliche Asyndeton. B. 851: εμε χτανω mit Tyrwhitt. B. 856:

"Οστις Θέτιν μεν εστέρησ' Αχιλλέως, Τελαμωνίου δ' Αίαντος εἰσεῖδον σφαγας, Τον Θησέως τε παΐδα.

Des Thefeus bepde Sohne kamen gludlich von Troja gurud, wie Barnes aus der hekuba und den heraftiben beweist. Alfo ist Onokus verschrieben. Daß Antilodus, Reftore Sohn, gemeint sep, vermuthete Brodaus richtig; aber sein Noorozog sinden wir mit Mus grave zu gewaltsam. Unier Englander schlagt vor, zu schreiben, Ton Nnhkus τε, παΐδα, woben er έστέρησα aus dem Worhergehenden dingudentet, obwohl ein anderes Berbum dazwischen steht; des ungewohnslichen Alksustan nicht zu gedenken, wo man den Genitiv (παιδός) erwartet. Wir besten nach, indem wir schreiben: Ton Nnhkus α απαιδ α, namlich είσείδον. Εο ist alles in der Lodnung. B. 886, 5. Dicfe Verse greibet der Chor, wie Musgrave sahe. B. 886 wahrscheinlich:

Ουδ' οίσθα νόστον οίκαδ', εί σ' αυτού μένει,

B. 901: Scaliger's Tis leio αδελοφ τόνδε σημανών εμώ ift das Wahre, was man auch einwende. In einem folden Kollisionsfalle sein eigenes Leben auf Kosten eines fremden sicher zu stellen, wäre nicht Unenschlichkeit. Allein Theonoë will das gar nicht im Ernst. In einer sehr verzeihlichen Ueberwallung der Selbstliebe wirft sie diesen Gesdanken bloß hin, ohne ihn zu unterstüten. Ihre wahre Meinung legt sie 1008 und in den folgenden Versen dar. B. 914:

"Εατέος δ' ό πλούτος άδικός τις ων.

Musgrave's exdixos ift besser, als des Barnes πλ. εστ' άδ. τις ων. Bielleicht schrieb aber Euripides πλ. αδικία συνών. B. 945: n' ο βούλοιντ' αν mit Canter. B. 945 ift Reiste's κατεστάλη sehr mahricheinlich; dagegen kann im nachften Berfe δακρύεις α'ν ηγάπων bleiben. S. 970 mit Tyrm hitt:

Λέξω τόδ' άμφὶ μνῆμα, σοῦ πατρὸς πόθω.

2. 982:

"Η τήνδ' ἀνάγκασόν γ', εὐσεβοῦς πατρος Κρείσσω φανείσαν ταμ' ἀποδοῦναι λέχη.

3men ludenhafte Berfe. Des Barnes Ovayxacov nor ein. ift foleche tes Flidmert. Beffer foreibt er rapa y anob. Bielleicht:

"Η τήνδε πατρός ευγενούς ανάγχασον Κρείσσω φανείσαν τάμα γ' απ. λ.

B. 1000 muß das Fragseichen binter ταστα getilgt werden. Ταστα, δεά ταστα. B. 1002: δυσκλεώς γαρ ου κτενείς. Widerstinnig. Wir schreiben δ, γ. ευν κτ. B. 1021: τήνδ" mit Musgrave. B. 1065 wird von Reiste, Epruhitt und Andern mit Recht dem Menelaus zugesschreiben. B. 1097:

Παρήδι τ' όνυχα φόνιον εμβαλώ χροός.

Bahrscheinlich euß. χερος. B. 11072 nup' el. aus dem Ms. E. ben Dusgr. B. 1111:

Ερωτος απάτας δόλιά τ' εξευρήματα
 Ασκούσα, φιλτό αν αιμάτηρα δωμάτων;

B. 1116 mar allerdings evandiois nicht zu andern. B. 1120:

Asyn., anacr. catal. formae choriamb. et anapaest. dim. brachycat. Έλθε — έλελ.

(Die Untistrophe fest dieses Splhenmaß außer Zweifel. Unakreontische Berse von verschiedener Form entsprechen sich auch an andern Stellen. M. f. unsern Aufsat über dies Metrum in der Ausgabe der Anacreontica.)

Galliambi.

Θρήνοις — πόνους (vielleicht φέβους, da fogleich πόνον folgt). Τόν — πόνον,

Pherecrat.

Jambiei trim.

Jambiei trim. "Os — πλάτα

"Or (fo Musgr.) έδρ .- άγων

Anapaest, dim. brachycatal, logaoed. Λακ. απο λέχεα (nicht λέχε, α, mit Musgr).

Anapaest. dim.

Σέθεν ώς, Έλένα, Παρίς αἰνόγαμος μ. f. w.

'Eléva fordert Sinn und Ber8. Elle scheint aus der Abbreviatur Elé. ('Eléva) entstanden zu seyn. Dieser Name ift auch 1387 verderbt. B. 1141: Καρηρίσιο, mit Mehreren, des Bersmaßes wegen. Eben so evalors mit Musgrave. B. 1144:

Αλιμεν' α'ν' (mit Reiste und Thrmhitt) όρεα, βαρβάρου στολαίς 'Ότι (nicht ότε: benn bie Entführung ber vermeinten Delen a geschah ja langst vorher) σ. π. απόπρο χειμάτων (mit Death) πυοχ u. s. w. D. 1152:

Asynart., iamb. hypercat. et dactyl. penthemim. "O, Te (fo Beinrich Stephanus und Barnes nach Sandidriften) μέσου,

Anacr. catal. Tis pain, epeunnoas Asynart., 2 glyc.

Εροτ. - εσορά

(Boorw paxporator nepas, das fernfte Biel menschlicher Renntniffe.)

Asynarti, dactyl trim, catal, et dactyl penthemim. fprechendes Udverbium) xai au Jis e'x. - autikoyois

Jamb. dim.

Πηδώντ' ανελπίστοις (vielleicht ανελπίστως) τύχαις. Asynart., iamb. et dactyl. penthemim.

Ei - Juy.

Jamb. dim. hypercatal. HTayos - Andas

Anapaest.

Ετ. πατ. Dochmiaci.

Kai layn rea (on ift verswidrige Grefarung) z. Ell. "Aδικος" - έχω (non babeo dicere).

Glycon. Ti το σαφές ετι (mit Musgr.) π. έν βρ.

Troch. dim. Το δέ Δεων άλαθές εύρον.

Richt To Sew enos al. espon. De fonnte, ben ber Mehnlichkeit ber Buchftaben & und I in Mss. (m. f. Bast. Epist. crit., Append p. 51), leicht von dem folgenden Is- verdunkelt werden. Eros ift Gloffem, wie der antiftrophische Berb beweist. Aber auch der Gedanke entbehrt es lieber. B. 1171: Aoyxavetv. B. 1173: xover mit heath. B. 1176: At mit Musgr. B. 1180:

Dochmiacus.

Τείχεα δ, ώστε Διός φλογμός, έπ. φλόξ, (diefe Bortumftellung verfconert den Bers)

> Troch. dim. Αθλίαις εν συμφοραίσιν.

Ilies ift offenbares Gloffem. B. 1217: Die Worte Tas errung fprict Ebeoellymenos ben Geite. Diese Bemerkung macht alle Aenderungen entbehrlich. B. 1221: Modot - podeiv. Dieg fpricht icon ber Der gebieterifche Ton zeigt es nicht weniger als der gange Bufammenhang der Stelle. B. 1229: uppois en naud. ados mit Ccalie ger und Pierfon ad Moer., p. 135, deffen Obriotov unnothig ift. D. 1235 :

Έλ. "Οπου κακός γ' (nicht κακώς) έλοιτο, Μενέλεως δε μή. (eine verstectte Unspielung auf Den grausamen Theotipmenos). ΘΕ. Όλωλ': ε'κείνος δ' πλοιν εν ποίφ σκάρει; So ist Alles deutlich. Menelaos Tod fertigt der Tyrann mit dem einzigen talten Worte Odod' ab, und fahrt darauf fogleich fort, sich nach feinem vorgeblichen Schiffsgenossen zu erkundigen, B. 1245:

ΈΛ. Φιλος γάρ έστιν, ός ποτ' έστιν ένθάδ' ών.

Evoato wu fonn hier nichts anderes bedeuten, als vexpos wu. Man schreibe es nor eori (φίλος), καυθαό wu.

Lieb ift ja, met es einmal mar, auch drunten noch.

B. 1246:

ΘΕ. Όρθως μέν ήδε συμφορά δακρύεται.

Der ftolge Tyrann zweifelt, ob Delena Recht habe, einen Unfall, wie ihres Gemals Tod, zu beweinen, ba er felbst, ein viel machtigerer König, ihr feine hand biete. Diese Rede, so wie fast Alles, mas Theostly men ob hier spricht, ift sehr darakteristisch. B. 1254 — 1256. Diese Berfe sind verfest, und so anzuordnen:

ΘΕ. Μεθίημι νείχος Ιτό σόν 'τω δ' ὑπόπτερον.
'ΕΛ. Σπουδάς τέμωμεν, καὶ διαλλάχθητί μοι ....
ΘΕ. Επὶ τῷ; χάρις γὰρ ἀντὶ χάριτος ἐλθέτω.
'ΕΛ. Πρός νύν σε τι. β. τυ.

plas uns das Borige vergessen,« sagt helena; und der Tyrann wisligt freudig ein (MeSinyu — 'vx.). Hierauf verlangt sie ein Unterpsond der Bersöhnung, und indem sie es nennen und sagen will, καὶ διαλλάχθητό τοῦ, τοῦ, τοῦς u. s. w., wird sie von dem Ungeduldigen unterbrochen (Επὶ τῷ, — ἐλθ), der nur geschwind die Bedingung hören will, um sie zu erfüllen, und die schöne Beute davon zu tragen. Hierauf erklätt sich hele en a (Nρές νύν σε u. s. w.); wird aber noch einmal unterbrochen: so begierig ist der von Liebe entbrannte Barbar, zu ersahren, was sie so stehentlich bitten wolle. B. 1263:

## ΈΛ. Κενοίσε Βάπτειν εν πέπλοις υφάσμασιν.

Πέπλοις neben υφάσμασιν ift unstatthaft. Daher schrieb Scaliger πέπλον, welches einige Berausgeber der neuesten Zeit in den Tept aufnahmen. Aber Mus grave's ενπέπλοις υφάσμασιν ist ungleich wahrs scheinlicher. Er vergleicht damit ευπαις γόνες, I phig. in Tauris B. 1242, wuth. Herfules B. 691, und sett hingu: »Θάπτων υφάσμασιν, ut τούτοις Ιάπτε Θεμιστοκλία in epigrammate Germanici Anthol. H. Steph. p. 198. Quid, quod absurdum foret Θάπτων εν πέπλοις, ubi cadaver ipsum non aderat, peplis involvendum? B. 1273: Die Borte Ovx ολό spricht noch Theo Elymenos. B. 1321:

Asynart., glyc. et glyc. polyschem. Ορεία — ε'σύθη

Dactyl. penthemim. Υλάωντα νάπη,

(a' vor 'Th. ift Erklarung, wie der antiftrophische Wers beweift. M. f. Matthia's aussubrl. griech. Gramm. §. 418. 3)

Asynart., 2 glyc. polyschem. Ποτ. — αλιον,

- xoúpas,

Jamb. tetram. (Κρόταλα - ανεβόα,

Asynart. , anacr. catal. et anacr. Θηρών ότ ην - σατίναν,

Asynart., 2 glyc. polyschem. Τᾶς άρπασθείσας — παρθενίων

Similis.

Мета хобрас (mit Beath, Tprwhitt, Musgrave) - "Артери, (3m grenten glyconeus der Dattplus in einen Spondeus gufammengezogen, wie g. B. B. 1493.)

> Glycon, polyschem. - πάνοπλος.

Asynart., 2 glyc. Auy. - Expaire Tis.

Nicht expanse nais, mit Musgrave, der nais durch filius, i. e. Jupiter, ertlart. Dag bier ein Wort ober eine Enlbe fehlt, zeigt die Untiftrophe. B. 1342 aonayas mit Gcal. und Dusgr. B. 1352, mabricheinlich des Splbenmaßes megen , Il a u nolewr. B. 1357:

> Asyn., 2 anacr. catal. 'Επεί επαυσ' (nicht 'Επ. δ' επ.) — βροτέω τε γ.,

> > Anacr. catal., clausula. Zeus, µ. στ.

Asynart., a creticochoriambici. Maroos o. ενέπει (mit Seath) - Χάρ.

> Galliambus. "Ιτε τ. π. παρθ. έ α Δ. θυμ.

Musgrave's Anous beruht auf feinem 3meifel an ber Bermifchung ber Demeter mit der Anbele in Diefen Strophen. »Quid vetat, Rheam simili furore ob neptim raptam arsisse, vel simile studium in ea recuperanda posuisse, licet Cereris labores, Eleusiaiorum mysteriis celebrati, gratiusque propterea Atheniensibus acroama, Poëtarum libros, ipsa (illa, Rhea) obscurata et neglecta, impleverint.« Diefe Unnahme ift unmahricbeinlich, und ihr miderfpricht, wie das Ganze dieser Chordichtung, so inebesondere das in Berbindung mit Suyarpos gesette μήτης B. 1340, welches nicht erlaubt, Suyarpos mit Musgrave in der Bedeutung von Jungfrau überhaupt zu nehmen, wie das Bort Sophoffes Oed. Tyrann B. 1121 stept. Dagegen ift die Bermifchung jener zwen Gottheiten gwar ungewöhnlich , aber deghalb nicht widerfinnig. Bende verfinnbilden die Erde in verschiedener Beziehung. Guripides vereinigt Diefe Beziehungen unter den allgemeinen Begriff einer Erdgottin, Die jugleich Dutter ber Gotter ift. 23. 1364:

> Glycon. Λύπαν εξαλλάξατ' άλλαᾶ

Der Gebrauch des erften Paon anstatt des Dattylus in diefem Bers-maße ift nicht so unerhört, daß defhalb an Beanderung des Tertes gu denfen mare. Egallagare, τέρψατε. DR. vgl. B. 387.

Asynart., a anacr, catal.

Moveat &' (nicht Mevooi S', weil te in anderer Berbindung folgt) u. γερών γαλχού τ' (jo S. Ctephanus für χ. δ') α. χ.,

> Glycon. polyschem. Tύπανά (mit Seath) τε λ. β.

> > Asynart., 2 glycon. Kalliota - yelase Jea,

(nicht yelane te Bea, meldes bem Ginne menig frommt, ben Bers aber bart macht, und ubel flinat).

> Dochmius, vel choriamb, dim. brachycatal. Δέξατό τ' είς χέρας.

Asynart, , a anapaest. hypercat. cum loco mobili. (- - | 00000) Βαρύβο. - αλ.

B. 1377: Seas fur Jeois mit Beath. Die phrngifche Gottermutter liebt ben Phrngier Paris, ber einft in 3 da's Bergmalbern feine Serben meidete, und gurnt ber helena, meil fie, obwohl nur burch ein ibr abnlides Chattenbild, ben Liebling ber Gottin gu unseliger Leiten-Schaft entflammt bat. Selena batte Diefen Born nicht geabnt, und baber auch teine Cuhnopfer bargebracht. Defhalb marnt fie ber Chor. Diefe Ansicht ber Stelle ift naturlicher als andere, die man versucht hat. B. 1380: Kiogen mit Debreren, fo mie 'poppav im nachften Berfe. Chenda beffer els icoois. B. 1386 :

Εὶ δέ νιν ομμασιν 'Υπέρβαλες, 'Ελένα ('Ελένα mit @cal.), μ. μ. α.

Co Scheint diese vielversuchte Stelle, die Musgrave merae tenebrae nennt, einen Ginn gu haben, ber vollfommen in ben Bufammenhang paft. Cooner, ale die nie alternde Gottermutter, oder ale Demeter, genannt ju merten, ift fein geringes Pob. Bon jener fagt Dirt, Bilderbuch für Minthologie, Archaol. und Runft, 1. Deft, G. 16: » Die volle, Bohlgeftalt aller Theile tes Gefichtes und die bobe Unmuth ber Buge fundigen in Rhea die Burde ber Gottin und Mutter an. Ebronend icheint fie Juno; fo mie biefe, als Mutter, mieder Rhea fceint. Won der Demeter ober Ceres beift es eben ba. C. 28: De wie Reptun bem Jupiter nachgebildet ift, fo Ceres bem Charafter ber Juno. Gie hat diefelbe bobe Weftalt und basfelbe Das tronen : Unfeben, boch baben etwas Milberes, ale Die Gotterkonigin. 3hr Auge ift meniger geoffnet, und fanfter blidend; Die Stirn niedriger, und anftatt bes boben Diatems umgibt ihr Saupthaar ein Aehrenfrang, oder ein blofes Banda u. f m Die Bervorhebung der Augen (oppaon), als bes haupttheiles ber Cconbeit, Der oft fur bas Gange berfelben fteht, mird, nachdem man diefe Ctellen des archaolvaischen Autopten gelefen hat, besto bedeutender erscheinen. B. 1394: aufonaver rigne mit Musgr.; wie rugny ekers ben 21 efchnlus, Suppl. 385. Es hinter ennongoen ben 2110 us fcbeint eine jufallige Biederholung ber vorher: gehenden Culbe in fenn. Des Barnes ανήσπ. τεύχη ift gang unhalts bar. B. 1403: 'Byd ver mir Pierfon Verisim. G. 183. B. 1429: τιν eis τύχην, fagt nichts meiter, ale εύτυχως, und es bedarf feiner Menderung. 23. 1442:

"Εστιν τι κάκει κάνθάδ", ών εγώ λέγω.

Bir schreiben ων έχω λόγον, quorum rationem habco. Musgra-ve's ων έγωγ ερω liegt weniger nahe. B. 1463: λέπας sur λύπας mit diesem Kritter. Gine seiner glücklichsten Werbesserungen. B. 1467: mit Demfelben , außer daß ich pe's fur por fcbreibe:

Κέχτησθε μεν, θεοί, πόλλ ἄχρηστ' έμου κλύων Και λυπρά γ' ορείλω δ' μ. [. 19.

S. 1474:

Priapeus. . Xop. - aupais Creticus dim.

Med. es n'vepor (mit Dusgr.)

Asynart., similis versui 1474. Γλαυκά - Γαλάνεια τ. ε.

Similis.

Kara - e i valiais u. f. m.

23. 1482:

Ω ναύται, ὶώ ναύται.

Diefe Borte, benen nichts in ber Untiftrophe entspricht, und bie jum Berftandniß ber Stelle unnothig find, manderten bochft mahricheinlich vom Rande in den Tept, und waren wohl ursprünglich zwen verschiedene Anmerkungen nicht eines Lesers 'a varau, und 'I' varau), die ein Dritter in einen fennfollenden Bers verband. B. 1484: Sinter axras nur ein Rolon : benn mit ber Untiftrophe fangt ber Rachfat an. 2. 1426 muß n vor moo fomobl bes Gedantens ale des Splbenmages megen getilat merben. 2. 1496:

> Anacr. catal. Μόσγον Β', άν λίπον οίκοι, As u. f. m.

Da der Chor aus Dienerinnen Selena's besteht, die Bermes mit ihr nach Legopten entführt hatte, so paßt α'ν έλιπον οίκοι, von der Dermione gefagt, in ihrem Munde. B. 1498.

> Anacr. Δί α. είθε π. γενοίμεσθ, ά (Dusgr.) Λίβυες

> > Anapaest. dim.

"Ομβρου λείπουσαι (Μ и в g r.) χειμέριου,

(Meber den Bau diefes Berfes vergl. m. Die Unmerfung ju B. 700.)

Asynart., 2 anacr. Νισσ. - πειθ.

Asynart., dactyl. penthemim, et troch. dim, catal.

Heiu., ws (Musgr.) - yas Pherecrat.

'Eπ. iax χεί. (Musgr.)

Asynart., 2 glyc. A nravai (Musgr.) - Spous Similis. Βάτε — ἐννύχιον, Anner. catal. Καρύξατέ τ' (Μὶ μι β g r.) ἀγγ. Glyc. polyschem.

Asynart., dochmius cum iambo, et pherecrat.
Μεν. — πέξει.

B. 1515: ἔππου, mas schon Barnes hat. B. 1519: Οἰ μαίετ' εὐράμει σωτῆρε, τᾶς "Ελλας (nicht σωτ. τᾶς 'Ελέμας)

Γλαυκόν επ' φίδμ' άλιον u. f. m.

B. 1529, 30: ἐχτήσατο, γαν Ουχ ἐλθοῦσ' αν Ἰλίου mit Musgrave. B. 1532: καλλιστ mit Pierson, Verisim. S. 184. B. 1554 vielleicht: ὁ δὲ πλάτην καθίστατο Θράσσων (ταράσσων) τε χειρί: er besestigte das Ruder, und bewegte es jur Probe einen Augenblick im Basse. B. 1584 scheint Musgrave's ωρεί (ἐρύλαττε), sur ωσει, nicht wohl zu passen. Bielleicht ωσε oder ωθεί, er stößt das Schwert, schlägt daraus. B. 1595: ρέθα mit Pierson Verisim. S. 186. Es ift unbegreistich, wie man so offenbare Berbesserungen hintansegen kann. B. 1609:

Πάλιν πλέωμεν. Ναξίαν, κέλευε σύ.

Eine Parifer Sandidrift ben Musgrave (Ms. G.) hat agiav. Man foreibe ohne Bedenken:

Πάλιν πλέωμεν άξιον. Κέλευε σύ!

und vergleiche he Euba 408, hippolpt. 1045 u. a. Stellen. Bekanntlich find biefe Morter nicht allein hier verwechselt. B. 1673 und 1691 mit Reiste und heath, dort παρέσχε τούνομ, hier Eυρώταν für συρανό.

#### 8. Die Beratliden.

Bere 21:

Πόλιν προτείνων "Αργος ου σμικράν φίλων Εχθραν γένεσθαι, χαύτον ευτυχούνθε αμα.

Death begnügt sich, 'ExIsa' zu schreiben, und übersetz: Praetendens Argos urbem non parvam amicorum nostrorum inimicam saturam, atque ipsum etiam (Eurystheum) fortuna florentem. Ein guter Sinn. Da indeß Musgrave in zwen Pariser Mss. γε ΓέσΙα suter γενέσΙα sand, so verdient seine Konjektur — Αργος, εὐ σ. ειλείν ΕχΙραν τε ΓίσΙα (ostendens [minaciter ostentans] civitatem Argivam, potentem et amicitiam et odia exercere) Ausmerksamseit. B. 42: ὑπηγαλισμένη mit Meiske und Musgrave. B. 44: καπιβώμιον στίνειν. Musgr. B. 56: κακῶς φοροών. Thrubitt. B. 75 mit G. φermann, der auch B. 88 und 96 das Splbenmaß erkante:

Dochmiacus. "Ιδετε — πέδω Dochmius, clausula. Χύμ. ὧ τάλας! B. 83:

Glycon. , usurpato paeone primo pro dactylo.  ${}^3{\rm H}$  πέρα ${}^3{\rm E}$ ν άλίω πλάτα

Asynart., anacr. et adon. Κατ. — ακτάν:

23. 88:

Dochmius.

"Ονομα τί σε, γέρον,

Asynart., dochmius et iamb. hypercat.
Μυχ. - λαός;

B. 92, wo Barnes Senare jest in allen Ausgaben flehen, da doch die alte Lesart xópous veoro. Den dochmiacus bezeichnet.

Jamb. dim. hypercatal. Οίδ' — αλλά

Dochmiacus.

Tou π. ε » ε χερε (mit Barnes fur χειρε) σα κομ. κόρους

Dochmius clausula. Νεοτρ., φρ.

Dochmiacus. Τί γρέος ελλογον πολίως, ενεπέ μοι,

Dochmius.

Μελόμενοι (mit Canter, Scal. und Andern) τυχείν;

Bisher: Τέ χρόος; ἢ λόγων πολ., ἔννεπέ μ., Μ, τ.; Musgrave bemerkt: Μελομενοι. Canteri emendatio est. Ed. Ald. μελομένω. Τυχεῖν autem in hac periodo accusativum χρόος subjectum habet, et genitivum λόγων. Prioris constructionis exemplum vide Phoen. v. 1660. Ullein, so unbedenklich τυχεῖν mit dem Ukkulativ der Sache ist, so wenig kann es gefallen. daß nan χρόος bep λόγων wiederholen soll, und der Ausdruck χρόος λόγων selber bat etwas Affektirtes. Gewiß witd Jeder τυχεῖν mit λόγων verbinden. Aber der Gedanke, bloß mit der Getadt zu reden, bleibt hinter der Bichtigkeit des Gegenstandes zurück. Χρόος ελλογον, ein vecnünstiges, der Ausmærkamkeit würdiges Geschäft, entspricht dem Zusammenhange. B. 103:

Jamb. trim. brachycatal. και - δαιμ.

Dochmiacus.

\*Aπολ. σφ' (mit Musgr.) — Δίχα

Dochmius.

Τάδ' οὐ π.

B. 148: 'Aλλ' ή τιν mit Reiste, Tprmbitt, Musgr. B. 169: Eis αντλον έμβήση πόδα. So in der Petuba, B. 1013:

> 'Αλίμενόν τις ώς ες άντλον πεσών Λέχριος, εκπέση φίλας καρδίας, 'Αμέρσας βίστον.

Un die sentina oder gar an lutum, wie Musgrave will, ift nicht gu benten. Auch Seath fublte dieß. B. 170:

Ερείς το λώστον ελπιδ' ευρήσειν μόνον. Και τουτο πολλώ του παρούτος ενδείς.

Sed dices, hoc unum, quod optimum est, te inventurum esse, spein: At hoc longe inserius est praesenti nostrae civitatis robore. Der erfte dieser Berie kann meder im Original, noch in der Iletersegung, befriedigen. Demofon wird hoffnung finden! Und diese hoffnung ift das einzige Beste (to dorten udver)! Welche Gedanten! Mehrere stiefen an; aber Musgraves to dorder (quod ultimum est) gefallt so wenig, als Reistes ed noaken, oder es dorder. Mir schreiben:

Έρεις το λώστον έλπιδ', — Εύρησειν μέν ο υν Και τούτο π. τ. π. έ.

Mès ess in Antworten ist bekannt. Ce murde auch andersmo mit μένον vermechfelt. To παρέν heißt die seige Lage Athens, in Bezug auf Argos, in melder Lage koffnung dem Kerolde ein unzureichendes Kulffemittel schent. B. 174: Χων μέσω πολύς χρόνος, Man schreibe χένν: χων ist dorisch. B. 201:

- ή γάρ αἰσχύνη βαρος Τοῦ ζῆν παρ' ἐσθλοῖς ἀνδράσιν νομίζεται.

Biemlich matt gesagt, und ber Ausdruck Baoes vor Con hat etwas hartes. Wir sind Reiske's, Tyrmhitte und Musgrave's Meinung, daß Baoes in napos zu verrandeln sen. B. 204 Wir tilgen hinter kien und in solgenden Verle hinter aper das von Metrikern eingestedene zi, welches bier bedeutunaslos, und zur Berlängerung der ohnedieß langen Knössten jener V tre unnöhig ift. Man sehe wegen kien hip of lyt, B. 266, Anthol. Palat. vol. 3, p. 81, und wegen aper unter andern W 389, und Oreft, V 313. Daß kien die Vooreriste zuweisen kurz hat, z. B. in der hekuba, B. 591, und im hippolyt a.a. D. erklart der ursprünglich lange Vokal, der darauf folgt: denn Regel, wernigstend ben den Tragitern, ist dieß nicht, wie Valken aer meint, ad Hippol. 472 (467) V. 224:

Σοι γάρ τόδ' αἰσχρου χωρίς, ἔν τε πόλει κακόν ιι. [. τυ.

Michts fann folechter gefagt fenn und den Bere mehr verungieren, als bieß abgesonderte en τε πόλει κακόν. Offenbar beruht das Berbindungs, wort auf einem Mifverständnig, und man muß fo fchreiben:

Σοί γαρ τόδ' αἰσχρου χωρίς ἐν πόλει κακον, 'Ικέτας', ἀλήτας', συγγευείς (οἰμοι κακών! Βλέψου πρός αὐτούς', βλέψον!) ἔλκεσθαι βία.

Denn bir besonders schimpflich unter beinen Burgern ift das Unglud, wenn deine schubstehenden, flüchtigen Bermandten — mit Gewalt fortg. schlenben. Auch bas bisherige Komma hinter συγγενείς ift falsch: benn nicht Gewaltthatigkeit gegen alle Schubstehnde, Bertriebene und Bluteverwandte ift dem Demofon ine befondere schumpflich (der Sinn der Stelle, wenn das Komma bleibt); sondern Gewalt, an seinen Unverwandten verübt, da sie flüchtig feinen Schus anslehten (συγγενείς ικίτας, αλήτας [συτας], έλχ. β. Συγγενείς ift der Hauptbegriff, an den sich die zweg andern Substantive abzeitwisch anschließen. B. 256: αλλ ου σού βλαβος. Musgr. B. 263:

ΔΙΙ. Οὐκοῦν εγώ τῶν γ' ενθάδ' εἰμὶ κύριος; ΚΟ. Βλάπτων εκείνους μηδεν, ἄν σύ σωρρουῆς.

Das Participium ift falich: man schreibe Bλάπτων für Βλάπτω. Diese Formen find auch auderemo mit einander verwechselt worden. B. 319. Der Sinn scheint ennklatzavto, oder das Musar avische ednaldigavto (m. s. Sophoffes Ujar. B. 208 und 1079) zu erfordern. B. 322 ift Bal ckenaer's (Praesat. ad Phalaridis Epist.) δσον σθένω sur δτίστ Μον βερ wahrscheilich. B. 330: "Αργω. Diese Vecart der Partiser Mss. E und δ. ben Musgrave (Scaliger vermuthete sie) hat jeht überall mit Recht das alte είργω oder είργω verdrängt. B. 354:

Choriamb. tetram. catal.

1. E. — μέλ.

Dochmius hypercat.
2. Ξέν, 'Α. έπ.

Asynart., anapaest. paroem. logaced. et anapaest. hypereat. logaced.
3. Μεγ. — φοβήσεις.

Asynart., glyc. et glyc. hypercat.
4. Μηπω — Αθαναις
Similis tertio.
Είη. — τύο αννος: u, f. w.

In der Untiftrophe ift Mus grave's l'aropas unnothig: das Bersmog verlangt teine Ausgleichung der Splben. B. 372:

Asynart. 2 glycon.

Εἰρ. — ἀναξ,

Anapaest. hypercat.
Λέγω, εἰ π. π.

Clycon. hypercat.
Οὐχ οῦτ., ἀ δ., κ.

Asynart., 2 anacr.
Οὐ σοὶ — ἐστυ,

Similis.

Aλλ' ω (mit Canter) — συναρ.

Jamb. hypercat.

Τὰν εὐχ.

Glyc. hypercat.

Έχ. — ἀνάσχου.

2. 383 beffer degeis. 2. 384 :

Οὐ γάρ τι μή ψεύση γε χήρυχος λόγος.

Da hier bloß von einer etwanigen Tauschung Demofons durch des Peroldes Praleregen die Rede ist, so schreiben wir ψείση σε. B. 397:
Ποία προσάξει στρατόπεδον τανών δορός u. s. w.

Δορός fagt nichts, und Musgrave's στρατ. τ' ανευ δορός (von bem übel gestellten τε ju schweigen) ift voreilig, ba die Beere sich noch nicht gegenüber standen. Euryftheus hatte bis jest die attische Grange

nicht überschritten (m. f. 394): also trifft Reiste's δροις zum Ziel. Aber woher bas δ? Wir vermuthen στο. τουνθένδ' δροις. B. 402: Dieser Bees gehört hinter ben folgenden, wie Tyrm hitt und Andere bemerkten. B. 409: κόρη Δήματρος mit Barnes. M. vgl. 602. B. 416 lese man πναν α'ς für παρας. B. 419: 419:

- "Ην δε μη δράσω τόδε,
 Οἰκεῖος ηδη πόλεμος εξαρτύεται.

Die Orakel haben dem Dem ofon geboten, eine angesehene Jungsfrau zu opsern. Dieses Opser bezeichnen die Worte n'ν δέ μη δράσω τόδε, die unverdächtig sind. Aber wenn Dem ofon das Opser nicht bringt, warum soll deßhalb ein Burgerkrieg entstehen? hier steckt der Fehler. Oixīso ift falsch; es muß είχαῖος heißen. Wenn jenes Opser nicht gebracht wurde, so war der Krieg von Sciten Athens unnüß: denn das Opser war die Bedingung des glüdlichen Ersolgs. Vielleicht veranlaßte der Jotacismus diese Berwechslung. B. 462: μή ννν, non igitur. Die Zeitpartifel gehört nicht hieher. B. 514: Kanura διενά. Συνωβίτt, Musgr. B. 527: πρέποι mit Scaliger, dem auch Musgarave begfimmt. B. 538. Wir schreiben — λόγους μάλλον, τί δ΄ αν δρ. είτι; ανβρ. αυς τίς bezogen. V. 551: προδύμω. Barn. Wusgr. 557:

Ού μην χελεύω γ', ουδ' απεννέπω, τέχνον, Θυησκειν γ' αδελφούς ωρελείς Πανούσα σούς.

Keine Partikel ift so baufig, als zie von Abschreibern und herausgebern in die Tragiker eingeschoben. Dier steht sie zwey Mal in Einem Sabe, und beyde Mal unnöthig. Reiske schling vor, sie an der letten Stelle entweder zu tilgen, oder zu schreiben: Ovioneer o': abet im ersten Falle selst nach wie vor die nöthige Bezeichnung der Person, von deren Tod es sich handelt: und im letzten Falle bekommen wir noch ein o mehr, wo schon dieser Auchtabe zu oft vorkommet. Wir schreiben, da auch das Uspndeton der Schlusworte ohne Wirkung ist:

Ού μην κελεύω σ, ουδ' απευνέπω, τέκνου, Θνήσκειν αδελφούς δ' ωφελείς Δανούσα σούς.

23. 5q2:

Τάδ' αυτί παίδων ἐστί μοι κειμήλια Καὶ παρθενείας, εἶ τι δή κατά χθονός. Εἰη γε μέντοι μηδέν' ιι. ς. w.

Haec autem pro liberis crunt mihi monumenta, Et pro mea virginitate, si quid et sub terra mortuis gratum putatur.

Nihil mali saltem sit apud Inferos.

Die Worte mortuis gratum putatur und mali find fasche ift bloß von Fortdauer und Richtsortdauer nach dem Tode. Makaria gieht die lettere vor, weil es ungewiß sep, ob nicht auch jenseits des Grabes Bekummernig unser harre. B. 598: ενψυχέα mit Scaliger, Reiske, Musgrave. B. 610: Das dakthlische Sylbenmaß, in welchem die gange Stelle, die auf den anapästischen Endvers, geschrieben ift, fordert Musgrave's βαρυπότρων. B. 612:

Dactylicus hexameter. Ευτυχία — διώκει.

Dactylicus tetram. Τύν. δ' ευδαίμενα τεύχει αλήταν.

(Diefe rhetorifc fcone Umftellung der Worte hellt am leichteften ben Bere.)

Daetylicus hexameter. Μέρσιμα — ἀπώσεται, Daetyl. pentam. 'Αλλά — ἔξει.

(γε hinter ten rubert von jenen Metrikaftern ber, die zuerst aus ben Worten ken. αλλα συ ein eigenes Berelein machten, wovon Euripide 8 sich nichts traumen ließ. M. vgl. die Annerkung zu 23. 557.)

Dactyl. tetram. 'Αλλά σύ μη ποπίτνει τα Βεών υπερ,

(Quare tu ne aberres circa res atque decreta deorum. Die Lebart der Bucher 'Alλά σύ μη προσπέτνει τα 3. υ. ist eben so unverständlich, als versmidtig. Auch προπέτνει, woran man denken möchte, paßt nicht zum Gedanken; wohl aber αποπέτνει, απόπιπτε. Der Apostroph hat die Abschreiber nicht selten geiter. 'Τπές, propter, quod attinet, steht zuweilen auch beym Akkusait, z. Bim Pindar, Isthm. 6, 40.)

Dactyl, bexameter. Ουδ' ακλ. — υποδέξεται.

Similes.
'A δ' ἀρ. — πατρὸς,
''Αξια — σύ γε

Anapaest. parocm.
Θαν. — σοι.

B. 641. Der Bote kann nicht σωτής βλάβης genannt werden. In fa los ift gemeint. Alfo schreiben wir nase τ (τοι) αρα u. f. w. B. 647: Τί χρημ αυτής u. f. w. mit zwer Parifer Handschriften und Pierfon. B. 652 entspricht αρ, nicht αρ, dem Splbenmaße. B. 659: Oux depex ήμες ταυτα ift Frage. Co veridwinden Musgrave's Bedenklichkeiten. Alkmen e. von dem Greise gerusen und ausgemuntert, fragt in schmerzs voller Rückerinnerung an so manche Tauschungen: Oux σημεν ήμες ταυτα; wWeiß ich etwa nicht, wie es mir immer zu ergehen pflegt, wenn ich Hossmang sasse? B. 661:

Ω χαίρε καὶ σὰ τοῖσδε τοῖς αἰγγελμασι».

O salve et tu cum istis nuntiis.

Ein Komma hinter χαίρε fiellt den Sinn her. Alemene ruft sowohl dem Jolave, ale dem Boten Kαίρε gu. B. 666: Auch hier ift nur die Interpunktion falfch. Dieß ift kein Fragesab. Alemene, die von Anmarich und Aufstellung des heraktibischen heeres hort, bemerkt, daß

diese Dinge fie, eine Frau, nichts angeben. Sie meint, fie verstehe nichts tavon. Jolaos aber nimmt perere in anderer Bedeutung, in ber es Betreffen heißt, und behauptet baber, bag diese Rriegsangelegensheiten allerdings anch fie betreffen: daß er jedoch, als Mann, schieklicher barnach forsche. B. 691:

10. Ισασιν, οίμαι, ταυτ Αθηναίων πρόμοι. ΘΕ. Ισασι και δη λαιόν εστηκεν κέρας.

70. Sciunt, ut arbitror, hoc duces Atheniensium.

Fam. Sciunt, et jam sinistrum cornu constitutum est, in quo
nostri sunt collocati.

Falsch überseht. Es muß heißen: et jam sinistrum cornu constitutus est: nund schon ift er (Ho los mit den Seinigen) als linker Flügel ausgenellt. De 674: Der Sinn scheint Koo da zu fordern. D. 683: Man schreibe Lo pa perzoyzen nach dem Codex Reg., dessen Markland ad Iphig. Aulis 173 erwähnt. Die nächst folgenden Berse sind fo zu ordnen, nach Musgrave, des besieren Jusammenhanges wegen:

Ον'α ἔστιν — Τε δ; ού θένοιμε (Pierfon) — Θένοις (Pierfon) αν, — Ονδείς — Ονα ἔστ εν όψει —

D. 713:

Τί δ', ην Βάνης σύ, πῶς εγώ σωθήσομαι;

Man unterpungire so: Ti d', n'v Sauns ou; n. e. o.; eine elliptische Rezbensart, welche auch die Lateiner häufig nachahmen. B. 723. Das doppelte au hat nichts Anftosiges, und wir rusen daher die von Barnes und Musarave verdrängte alte Lesart zurück, die auch heath billigt. B. 731: O' ratra, Reiste, Musgr. B. 741: Et di. Epre whitt. B. 753:

Asynart., anapaest, dim. brachycat. logaod. et anapaest. monom.
hypercat.
Kai — avyal,

Dactylicus. trim. catal. 'Αγγ. μ. ενέγκατ', Asynart., 2 glyc.

Ιακχήσατε — αρχέτα» Anapaest. monom. hypercat.

Asynart., 2 glycon. Μέλλω — δόμων u. f. w.

B. 769: Kai deisouer Appos, Canters Bermuthung ift die mahricheinlichste, die auch dem anapatischen Sylbenmaße vollig entspricht. B. 772: Os nore Ivaran

"Ησσονες ποτ' αν, είτ' εμού φανούνται.

Berderbt. Am mahrscheinlichsten ift Musgrave's "Hoo, πρυτανείς Dews

Asynart., 2 glyc. hypercat.

All', w - yas, 'oon xai noles (fo interpungirt mit Reiste, ober: σά καὶ πόλις.) - μήτηρ, u. f. w.

23. 778:

Asynart., dochmius et glyc, Τάδ' επάγοντα δορύσσοντα στρατόν "Αργοθεν.

Appuoocerta mit Commelin anftatt bes ungebrauchlichen Sopuocerta. Benes findet fich in Cophotles 21jar, B. 1188 der Brundifden Ausgabe, und es ift dem Beremage feinesmege entgegen. B. 779:

> Asynart. , Archilochius et anacreont. Ού γάρ - μελ.

Um Schluffe der Untiftrophe beffer taxxet, wiemohl der Bere auch taxet erlaubt. B. 789 fdreiben mir anftatt epci entweder mit Reiste eper, oder mit 3 a fobs (Animadn. in Eurip. p. 128) Leyer. 'Epoi te tude ift Tautologie. B. 797:

'Ο μέν γέρων ούχ έστιν Ίολεως όδε;

Musgrave meint der Ctelle blog badurch gu helfen, daß er fo interpungirt: — έστιν, 'Ιόλεως όδε. At ille certe non vivit (έστιν, ut Hippol. [360 Barnes] 1178). Iolaus ille, quem hic vidisti. Allein wir zweifeln, daß όδε fo gekraucht mird, und schreiben daher: 'Ο μ. γ. εὐα. εἰστιν 'Ι. όδον. Μέν ohne darauf schgendes δὲ ift unverdächtig. M. vgl. Herc. fur. 1100 und Matthia's ausführl. gried. Gr. G. 892. 23. 8o8:

'Ω στρατήγ', ο'ς "Αργοθε" "Ηχεις επί τήνδε γαΐαν, ούκ εία σα μέν Καὶ τὰς Μυχήνας οὐδέν εργάση κακόν, 'Ανδρός στερήσας μ. f. m.

Reine ber vorgeschlagenen Berbefferungen diefer fehlerhaften Stelle ge-nugt. Allem Angehen nach ift im Berfe "Hxets u. f. w. die Rebe von etwas, dem abnlich , mas im Folgenden von Mntene gefagt mird. Co wie dief durch einen 3mentampf nicht wird gefahrdet merden, fo mird es auch Attita nicht, wenn Gurpftheus ben Borfchlag Des jungen Helben annimmt , ber beide Theile ju fconen municht. M. vgl. bie ahnliche Stelle in den Phoniffen , B. 1240 ff. Conach schreiben wir : - 'O στρατηγός (fatt des Imperative) "Apy.,

Ήμεῖς τε τήνδε γαΐαν ούχ εἰσάξομεν, Kai ras Muxnuas cuden epyaon nanon (hier fein Komma) 'Ανδρός στερήσας.

»Rir Berafliden werden Uthen nicht mit in den Streit ziehen, es nicht gebrauchen, und du wirft dem Reiche Mytene durch den Tod eines Mannes (des Gurnftheus felbft, menn er bleibt) fein großes Uebel gufugen. Co in den Phoniffen, B. 1420: to Georal's Bionyayes σόφισμα, το Θεσσαλόν παρέλαβε σόφισμα (Schol.), Thessalicum usurpavit commentum. Much our elocicopen pagt, und ift den alten Edriftzugen noch abnlicher. 2 817:

> 'Ο δ' ουτε τους κλύουτας αίδεσθείς λόγων, Ούτ' αυτός αύτου δειλίαν, στρατηγός ών, \*Ελθείν ε'τόλμησ' εγγύς αλκίμου δορός, 'AAA' NY KARIOTOS.

Benn Euryste beus mitklich den Imepkamps annahm, mas brauchte er die beyden heere, die Hollo & Worte gehört hatten, und seine eigen men Bormürfe zu schouen? Und wie vassen des die Worte, E. Baz: Tllos più andiger ils rakin dalv? Offenbar werden die Borte Elder — δορό von Alkmenen gesprochen, welche die Erzählung des Botten ungeduldig unterbricht. 'Alda im Ansange der Rede klang den Ahschreibern fremd, und verleitete sie, es zum Verigen zu ziehen. Ald nu xanavers, Imo snit ignavissimus. B 832: 'O δ αι, το τ' λογος più xanavyūna δ ίλων, — συμμάχους klæsete. Wiemohl sich der Rominativ Tlws sir den Akkusunden elsst, wie Musgrave an Beyspielen zeigt, so ziehen wir doch, der zwerdeutigen Beziehung wegen, Reiske und heathe Sikus vor, melches auch Musgrave an Beyspielen zeigt, so ziehen wir doch, der zwerdeutigen Beziehung wegen, Reiske und heathe Sikus vor, melches auch Musgrave elber nicht mißbilligt. B. 858: ἐπίζνγοϊς mit Reiske und Musgrave Belber nicht mißbilligt. B. 858: ἐπίζνγοϊς mit Reiske und Musgrave wegenemem, sondern debilem. D. 892. Bielleicht μέννπού μοι. B. 894. Musgrave vermißt Alkmene's Antwort, und mit Recht. Wir sperand ver ein sie stelleicht μέννπού μοι. Dep ac, sondern kleusendow σ. ev u. s. U. stelleicht μέννπού μοι. Dep σε, sondern kleusedwow σ. v. s. s. 18 m. und spern auswirken mußte. B. 896: Εὶ λίγεια ist salfed, und Musgrave's πindt umpahrscheinlich. Bielleicht aber schrieb Curi più de β kpoi χορος μέν που, και λίγεια u. s. m. και und π werden oft verwechselt. M. vgl. Jakobé Anthal. Palat. vol. 3, p. 14. B. 900:

Asynart., 2 anacr. formae choriamb. Εὐτυχ. — δεκ. Creticus dim. catal. Πολλά γὰρ τίκτει Asynart., dochmius et pherecrat. Μοῖρα. — παῖς.

B. 905: δδόν. Wir billigen Musgrave's λόγον τιν', famam habes justam et meritam. Er führt baben diese Stelle aus Cophoffes Dedip. Colon., B. 264, an: τας Αληνας φασί θεσεβεστάτας Είναι. Auch zwen Berse weiter schreiben wir mit ihm: πιρασκων, des Splbens maßes wegen. B. 916:

Galliambus. Φεύγει — πυρός

Asynart,, 2 anacr. "Ήβας — αὐλάν.

Dactylicus trim. logaoed. .
Ω 'Tμ. — ήξ.

In der Antiftrophe ift nur Musgrave's biacos fur heales nothige Aenderung, des Sinnes wegen. Den vierten Vers murde couser mit dem ftrophischen völlig ausgleichen, der die Form des anapähischen paroemiacus hat; allein da auch der anafrenntische Vers diese Form annehmen darf, und die Worte Kai dos kows erwirz einen solchen Vers bilden, so halten wir auch den strophischen dafür, und lassen einerandert.

Derfelbe Hall ift im Folgenden , mo Musgrave nad Beath "Eozes of "Bore andors gefchrieben hat, um , wie er fagt, ben Bere berguitellen. Allein die Berfe :

"Ήβας τ' ερατόν χροίζει λίχος χρυσίαν κατ' σύλάν. "Εσχε δ' "βρεις ανδρός, ώ Βυμός πν πρό δίκας βίαιος.

"Αλλως ἄρ' αὐτόν αἰχμάλωτον εί λομεν:

Dieg nimmt man beffer fur einen bejahenden Cab. B. 972: unde çcos

Τότ' ηδικήθη πρώτου ου θανών όδε.

Man bemerke die Grundbedeutung von adicato Jac, in welcher es beißt, das nicht erlangen, was uns von Rechtswegen gebührt, sen es Gutes oder Boses. B. 976:

"Εγωγε καὶ τί φημι κάν μεΐναι τινα;

Unrichtig. Thrwhitts Εγωγε καίτοι φ. κάμ' είναί τινα ift halbmahr. Καίτοι — τινα ift ein kleinlicher Gedanke, der ins Luftpiel gehört. Wir vermuthen: "Εγωγε' κού τι φημί μ. αν μ. τ. » 3ch will's, und werde dazu keinen Andern erwarten.« B. 984: κασύγγνωστον. Musgr. B. 996:

Πολλών σοφιστής πημάτων ε'γιγνόμην, Καὶ πόλλ' ετατον νυατί συνθακών αεί, "Όπως διώσας καὶ κατακτεΐνας ε'μοὺς 'Εχθρούς τὸ λοιπου μή συνοικοίηυ φόβω.

Die zwen ersten dieser Verse enthalten eine Tautologie. Offenbar stand bier etwas, ahnlich dem lateinischen nocte dieque. Also soperaris & ήματιον (βίν ήματων) εγ. Worauf Eurpstheus ben Tag und Natht sann, das zeigen die Werse Orws si,, und es bedarf dazu des Wortes πημάτων nicht. V. 1011: "Εασας, wie in den alteren Ausgaben. B. 1014 ist in den Büchern versetz, und gehört hierer 1016. B. 1018: τόν τ' 'Αγώνον. Wusgr. B. 1027: α'ποστήσω und 1044 τάρον, beydes nach Reiske. B. 1053: λύσιν, muletam expiatoriam, mit Leath. W. vgl. 1025 ss. 60 schnell kann Euripi des seine Worte nicht vergessen.

(Fortsetzung folgt.)

Darland by Google

Der Silgungefond ale Grundlage des neuern Unlebenfnfteme.

Der inhaltreiche und furchtbare Cyklus der verstoffenen fünf und dreysig Jahre, die wir in Berlust und Erfolg durchlebt haben, sondert sich in drey Segmente ab, von denen jedwedes seine eigenthumliche Farbe und Signatur behauptet, und in welchen die herrschaft der politischen, kriegerischen und sinanziellen Nevolutionen sich mit bewundernsmürdiger Kontiguität ablösen zu wollen schien. Wir erblicken namentlich in den Geldwerhaltnissen der letzteren Zeit der Räthsel und Auflösungen so viele, daß es billig zu seyn scheint, ein Ariom zu vermuthen, welches den Schüssel zu so vielen soni unbefriedigenden Ersbeitunngen anböte. So scheint sich dieses Ariom selbst zu einer selbsständigen Lebre zu gestalten, die durch die Wicktsseit ihrer Interessen unsere Auswertsant, und durch die Schwierigkeit ihrer Aufgaben unsere geistigen Kräfte in Bewegung zu sehen vermag.

So werden wir endlich vielleicht dahin geführt, jene unerhörten Erscheinungen des neueren Geldwesens zu wurdigen, sie in der Berbindung mit allen großen Faktoren der Gesellschaft an ihren gebührenden Platz zu stellen, und durch die Bergleichung einer jeden gegebenen sinanziellen Unternehmung mit der Institution, von der sie ausgehen, und die sie bedingen muß, ein Fundament zu erhalten, das ein Urtheil rragt,

und nicht blog eine Meinung.

Auf diefes aller Berucksichtigung murdige Fundament ber neueren Staatshaushaltung führen uns zwey eben nicht neue Betrachtungen.

Erstens dringt fich die Frage auf, worin wohl eigentlich der Unterschied mischen dem neueren Finanzwesen, wenn es in einer ungestörten und unabsehlichen Reihe von Anleben sowohl die Deficite des Staates, als den Zinsgenuß dieser Anleben, ja wohl die Heinzahlung dieser Angehen siehen, ja wohl die Heinzahlung dieser Angehen selbst zu decken unternimmt, und jener angstlichen, antiten, aber schlichten und klaven Weise der Colberts und Sull pe bestehen mag?

Imeytens scheint es mit der Achtung unvereindar, welche man den Ansichten so vieler ausgezeichneten Staatsmanner und Finanziers, die sich in den Wegen des nehen Spitems mit Willen bewegen, so wie der Natur der Dinge, die es zur Allgemeinheit gebracht hat, schuldig ist, wenn man den Ergebnissen der Gegenwart, durch die vorgehaltene Aussicht in eine trübe, unheilsvolle Jukunft, ihren Glanz so wie ihren wunderbaren Ersolg nicht bloß zu schmälern, sondern ganzlich zu bench-

men fucht.

So lange jene Frage nicht beantwortet (zu beren Löfung wir, in fefern allgemeine national oftonomische Berhältnisse in Beziehung kommen, einen kleinen Beytrag in dem Aussaus Malthus und San, XXV. Band dieser Jahrbucher zu liesern gesucht haben), und diese Ruckssicht nicht genommen wird, darf es freylich nicht befremden, menn von der einen Seite die sinanziellen Unternehmungen unserer Zeit als eine kolosiale Täuschung dargestellt, oder mindesten im Herzen dafür gehalten; von der andern hingegen als ein unsehlbares Heilmittel, als ein neues Evangelium der Wölker und Staaten aufgewiesen, und ohne in ihre Struktur eingedrungen zu sepn, ohne die wahrhafte Bedingung ihres Lebens erfaßt zu haben, anempsohlen, gepriesen, und ins Unendliche gefordert werden.

Es gibt eine inftinktmäßige Stimme in der Bruft des rechtlichen Menichen, der gegen jene ichmerglofe Befriedigung der Bedurfniffe, jene

wohlthuende Entwicklung unaufioslich scheinender Anoten ein innlges Mifterauen einstößen möchte. Durch eine große Analogie belehrt, daß im hausbalte der Natur keine Erfolge ohne Arbeit, keine Ausgleichungen ohne Opfere erwartet werden durfen, verwundert er sich, in den neuern Geldver haltniffen der Welt überall das Gegentheil, Tilgungen drückender und schwerer Wertsichtungen ohne entsprechende Opfer, große Erfolge ohne sonderliche Muhewaltung anzutreffen!

Ehre jenem dunklen Gefühle der Rechtlickeit, Ehre jenem angftichen Mißtrauen in die neuerlebten Bunder der Finanzen! Allein wenn wir erweisen, daß die langverkannte Natur der neueren Finanzen wirklich ein Element geltend machen kann, welches hinlanglich vermittelt, entschädigt und ausgleicht, daß sie im hintergrunde ihrer Operationen einen schöpferlichen Segen habe, einen großmuthigen Schuldenabtrager, der sie verdürzt und sichert, wenn wir darthun, daß jedwed es Rapital entlehnt, verzinst, und aus der ihm eigenen wiedergebarenden Kraft heim gezahlt werden kann, daß diese Eigenschaft nur mit der Ausschung der gesellschaftlichen Berhältnisse sehr geba franzen Berntung abs ihre Aussichung und Benubung es ist, welche den schneiden Unterschied zwischen Sull ihr kinanzverwaltung und jener Pitts sessstellt gerühmter Staats und Finanzmänner von einer leichtsertigen Lebereilung, von einer gewissenloss liet. —

so werden wir uns nicht lediglich mehr von den Besorgnissen jener redlichen und vorsorgenden Gemuther beherrschen laffen, eben weil wir eine andere Potenz der Flianizen erkannt haben werden, als den worgeblichen Leichtstinn ihrer Leiter; — so werden jene beyden oben berrührten Punkte von selbst ihre Beantwortung, und wir eine solche Grundlage sinden, von der man bey sinauziellen Untersuchungen mit Scickerheit ausgeben, und zu welchen man in sehrer Berufung zurückkehren mag. So wird sich und von selbst gewisserungen ein Absolutes der neueren Finanzlehre und ein Kriterion anbieten, dem wir die Prüfung jeder in dieses Jach einschlagenden Unternehmung mit Ruhe anvertrauen können.

Gabe es ein solches nicht in der neueen Finanzlefre, worauf, als ein Statiges, ihre flüchtigen und vorübergehenden Bewegungen gurückgeführt zu werden vermöchten; bote die Natur der neueen Geldverhaltnisse in der Verwicklung und Ueberspannung ihrer Unternehmungen selbst nicht ein Mittel an, die Nachtheile jenes, alles, was man von Laws die Calonnes Zeiten gesehen, noch überdietenden Anlehenssplems für die Zukunft unschädlich zu machen, dadurch dessen undestrittene Vortheile erst zu sichern, und für eine Gesclischaft benußdar zu machen, die nicht bloß für heute lebt, und nicht von gestern, sondern ein oft sehr nahes Worgen vor sich hat, welchem der wahre Staatsmann vorsorgende Verücksichtigung schenkt, weil der Staat nie stirbt, und welchem die lebende Generation selbst mit milder Theilnahme entgegen sehen muß, weil es unausbleiblich vdas heuten ihrer Sohne und Enkel zu werden verspricht; wäre deses Mittel nicht seicht zugänglich, allgemein und überall anwenddar, bedürfte es mehr, als der un

febibaren Birtung ber Beit und des feften Willens der Bermaltungen, um es in Zuefuhrung gu bringen, flofe endlich nicht aus berfelben Quelle Edmerg und Ceilung, Gift und Gegengift: fo murben fich afferdings bie Beforgniffe achtbarer Danner und tieffinniger Beifter. (mie Bonalde, Der 1816 mit marnender Ctimme von dem Unleihenmefen & rantreich & ausrief: »Faites -en une ressource, mais n'en faites pas un systemea), redtfertigen, melde in bem Edulbenmefen Englande mie Frankreiche (meldes lettere mit gewohntem Un= gefirm in einer neuen Sain fort : und vorschreitet) ben Reim funftis ger Beifiereng nicht allein feiner felbft, fondern auch erprobter Ginrich: tungen bes Chelften und Theuersten an der Krone mie der Infel voraus-feben. Es murde fich allerdings, burch die Generalifirung des Unleibeninfiems und die Lettreitung ber Ctaateglaubiger burch alle Rlaffen ber Gefelicaft bin, in tiefen benten großen Konigreichen eine anbana= liche Ration von Glaubigern gebildet haben, fo lange man fie begablte, und eine brobende Daffe Infurgenten, menn die leberbierung jenes Enfreme ihre Befriedigung unmöglich gemacht haben muite : es tonnte die Beforanif meder grundlos noch übertrieben erscheinen, baf felbft die boberen Ctande, in bem Dafe, als fie an, ben geminnvollen Ge'daften ber Kapitaliften mehr und mehr Theil nahmen, und jenem gefürchteten Salle naber traten, ibre Ctellung burchaus vertennen, und in ben Colund einer allgemeinen Ungufriedenheit bineingezogen, Die unvergangliden Intereffen ihrer Familien ober ber gangen Ctaatefamilie Dim fdregenden Ruf ber Gegenwart, ben vorübergebenden Be-

Durfniffen des Augenblide aufopfern, oder mindeftens nachfeten burften. Allein muniden mir une Glud, daß biefen Befurchtungen jenes Brincip Des Kinangmefens felbft entgegenfieht, und Diefelben menigftens bis auf einen gemiffen Grad vermindert, welches erfannt und geborig ine Bert gefest, eine nimmer fehlende Burgichaft fur fonft unerhorte, burd Reuheit fowohl als Ungemeffenheit erfdredende Erfdeinungen anführte, und von dem ingeniofen Dr. Price \*) angerathene Enftem des Tilgungsfondes.
Ginige Blide auf die Wesenheit und Entwidsung diese Spstems

machen ben Bormurf Diefes Muffates aus, welcher guvorderft barthun will:

1) die naturliche Genefie bes Tilgungefpftems und

2) beffen allgemeine Unmendbarteit.

Die neulichft jenfeite des Rheins begonnene Bermandlung ber Rente, welche im Jahre 1825 Die große Dafregel ber Beimgablung berfelben blog unter einer veranderten germ im 2'uge batte, ift geiftreich und fundig von vielen Ctimmführern befprochen und verhandelt morden; aber trot Diefem icheint es noch nicht, bag bas Urtheil des befugten Publitume über Diefe Ungelegenheit gur Ctatigfeit gefommen, und Der bin und her fcmantenden Deinung eine fefte Bafis geboten worden fep. Doge diefer Buftand der Unficherheit und Unbestimmtheit aus welchen

<sup>\*)</sup> Biele Englander haben fich mit Recht beflagt, daß auf dem, dem jun-geren Pitt errichteten Monumente, wegen Berftellung und Befestigung bes öffentlichen Kredits, des Dr. Price, welcher die Stre hatte, die finangielle Egeria bes Ctaatsfefretars ju fenn, mit teiner Enlbe gebacht ivorben ift.

Grunden immer (unter welchen die Schwierigkeit des Gegenstandes felsber, und die Einmischung gereizter Leidenschaften, so wie bedrofter und folglich partepischer Interessen als die vordersten erscheinen) entstanden sepn, uns scheint die Anregung einer Vorfrage von Bielen übergangen, von Indern nicht gehorig gewurdigt, von höchft entschiedenem Einflusse auf die Lösung der großen Frage zu sepn.

Diese Borfrage besteht aber eben in der Erörterung der Befenheit des Tilgungsspitems, welches, obicon dem neueren Schuldenwesen etwas spat (1782) angefügt, doch jest seine Grundlage und Burgschaft

bildet.

Jeder Betrachtung über Annehmbarkeit oder Berwerflickeit eines Deimzahlungs over Reduktionsentwurfes in unferer Zeit muß ein klares Berfandniß des Tilgungswefens im Allgemeinen — die Ides beefelben. — voraus, und eine genaue Bekanntschaft mit dieser Erscheinung, in sofern sie wirklich in das Leben der Finanzen eintritt — mit ihrer praktischen Anwendbarkeit — zur Seite gehen.

Das Guftem des Tilgungsfondes beruht in feiner Grundlage auf den munderbaren und außerordentlichen Wirkungen des 3mifchenginfes (Interusuriums) \*). Dieser ift nichts anderes, als bas, mas man ge- wohnlich Binfen von Binfen benennt, und mas in dieser Eigenschaft in den Gefetgebungen , welche die Ginforderung hoberer als landesublicher Intereffen unter dem Namen Bucher verponen, als eine Potenzirung desfelben von den Privatvertragen entfernt, und mit besondern und hosehern Strafen belegt wird. Der zureichende Grund diefer Gesete darf mohl in nichts anderem, als der durch eine lange Reibe von Erfahrungen entstandenen und legitimirten Rechtevermuthung gefucht merden , daß die Staatsburger, melde fich den verderblichen Birtungen eines hoheren oder 3mifchenginfes unterwerfen, in einer Minderjabrigfeit des Geiftes befangen feven, welche ihnen die Ermeffung und Berechnung der Folgen eines folden Geschäftes auf ihre Bermogeneverhaltniffe schwierig, mo nicht unmöglich macht, und der daher die gesehlichen Berfügungen des Staates mit Recht zu Gulfe kommen. Darum tritt Dieselbe, um der bezeichnenden Sprache romifcher Rechtslehrer zu folgen, gewöhnlich als eine Praesumtio juris de jure, D. h. als eine folche auf, die feinen von einer etwanigen Geiftesüberlegenheit des Entlehners bergeholten Gegenbeweis gulaft. Wenn aber ein Wefen eriftirt, daß icon feiner Ratur nach die Bermuthung der größten und entschiedenften geiftigen Ueberlegenheit für sich hat, so bedarf es in feinen, sich auf Geldver-hältnisse beziehenden Berträgen sicherlich nicht durch ähnliche Berfugungen gegen mögliche Uebervortheilung geschübt gu merden!

Darin mag es junachst liegen, daß die Staatsverwaltung sich von Berfügungen fren erachtet, welchen sie die einzelnen Staatsburger und borporativen Personen zur Wahrung ihrer Interessen unterworfen. baher sehen wir von dem Graate Berträge schließen, welche ihrer Läsigkeit wegen von Privatpersonen nicht eingegangen werden dürfen; eben weil er als prasumirte höchste Intelligenz die Bedingungen

<sup>\*)</sup> Bon ben Engfandern und Frangofen gufammengefester Bind genannt.

threr oft scheinbaren Laftigkeit am besten zu beurtheilen wissen wird. Die Grundung eines Sinkingsonds gehört indeß, nach unserer Ansicht, nicht eigentlich in diese Klasse, denn indem ihre Bestimmung eine für den Gläubiger durchaus wohlthätige ift, erscheint ihr Ergebnis auch für den Schuldur gefahrloß, ja nubenbringend. Daher kömmt es auch, daß man diese Institution (so darf man sie zur Zeit ihres wichtigen, auf den gesammten Organismus des Staates mächtig einwirkeuden Ginfusses wegen, wohl benennen) vorerst als eine rein privatrechtliche betrachten, und abgesehen von öffentlichen Berhältnissen aus dem Gesichtspunkte ihrer Rüslichkeit für zwey gegebene vertragende Parteyen ins Auge sassen, welchen Weg wir als den zur Erzielung richtiger und klarer Begriffe vielleicht geeignetsten einschlagen.

Ein Individuum, welches eine jährliche verfügbare Einnahme, die wir allgemein x benennen wollen, bestit, ist im Stande, 20 x zu entlehnen, und dem Gläubiger eben durch die Natur der zusam me wesesekt en Zinsen (des Zwischenzinses) die Nerinteressirung des Kapitals zu 5 Proz. und die Leimzahlung desselben anzubieten, und wirklich zu bewerkselligen. Mit der versügbaren Einnahme nämlich bezahlt er die jährlichen Interessen, und von den ihm verbleibenden Kapital thut er ein x als den Keim des für die Heimzahlung bestimmter Tilgungssondes auf Zinsen aus. Den Betrag der aus der Werleihung diesen Lingungssondes auf Zinsen aus. Den Betrag der aus der Werleihung diesen eignet er weder sich, noch seinem Eläubiger zu, sondern schlaßt ihn fru cht bringen d zum Urkapitale des Tilzungssondes, d. h. zur Eumme x, so, daß, was im ersten Jahre als Jins des Tilgungssondes eingegangen ist, im nächsten schot des Kunktion eines Kapitales verrichtet, welches Zinsen einbringt; im dritten Jahre bestehen die Einkunste dieses Tilgungssondes

Erstens aus ben Zinsen à 5 Proz. vom Stammkapitale x = x/20; 3meptens aus den Zinsen dieser am Ende bes ersten Jahres einge-

gangenen Binfen = x 400;

Drittens aus den 5 Prog., welche die am Ende des zwenten Jahres eingegangenen x/400, benm Berlaufe des dritten abwerfen,

daher zeigt sich in diesen dren Jahren folgende geometrische Steigerung der Ginkunste jenes Keimes der Tilgung, welchen wir x benannten.

Gintünfte des ersten Jahres  $\frac{x}{so}$ ; zwepten Jahres  $\frac{x}{so} + \frac{x}{400}$ ; dritten Jahres  $\frac{x}{so} + \frac{x}{400} + \frac{x}{8000}$ .

Seten wir nun fur x irgend eine Summe, 3. B. eine Million, welche alfo ben Stamm bes Tilgungefondes bilden foll, so wird fich dasselbe Berhalfinf gur allgemeineren Berftandlichkeit in besonderen Zahlen fols gender Beise darfellen.

Gintinfte des exflen Jahres  $\frac{x}{20}$ ; = 50000; 3menten Jahres  $\frac{x}{20}$ ; = 50000 + 2500; 3menten Jahres  $\frac{x}{20}$  +  $\frac{x}{400}$ ; = 50000 + 2500 + 125; vierten Jahres  $\frac{x}{20}$  +  $\frac{x}{400}$  +  $\frac{x}{8000}$  +  $\frac{x}{160000}$  = 50000 + 2500 + 2500 + 125;

Wenn man nun in dieser Berechnung so fortfahrt-, so gelangt man im zwey und sechzigken Jahre zu dem gewinschten Ergebnisse, d. h. das Urkapital wird sich in dieser Periode durch Haufung der Zinsen auf Zinsen zu seinem zwanzigfachen Betrage, zu 20 x, oder nach dem gegebenen Bepspiele in besonderen Zahlen zum Fond von 20,000,000 erhoben haben, und dadurch die Ausgabe gelöst worden sein entlehntes Kapital bloß aus der reproduktiven Kraft zusammengesekter Zinsen zu bezahlen. Denn in unserem Bespsiele wird es klar, daß wenn der Entlehner die Summe von 19 Millionen zu irgend einem nothwendigen oder angenehmen Iwecke verwendet, ja wenn er dieselbe selbst vernichtet hätte, er doch in der schöpferischen Kraft jener zwanzigken Million, welche er über seinen Bedarf ausgenommen, die Mittel sinden mag, das gesammte Kapital in einer gewissen Keihe von Jahren heimzuzahlen.

In der That wäre aber diese Berechnungsweise nm nichts weniger

In der That ware aber diese Bereihnungsweise nm nichts weniger unbeholfen als schwierig, benn um zu dem Resultate des zwey und sechzigsten Jahres zu gelaugen, müßte man auf eine sehr veinliche Art erst die Ergebnisse aller vorhergehenden Jahre gesunden haben. Erweiserte man nun gar den Zeitraum, auf welchen wir die Wirkung des Tisqungskondes beschaft haben, handelte es sich z. B. um die Frage, in welchem Werhaltnisse er sich in einer Periode von zweyhundert Jahren vermehren wurde, so wurde die Lösung derselben noch schwieriger und zeitraubender erscheinen, ja man könnte sich, an diese mechanische Beschahrungsart gewiesen, Fragen ausweren, deren Beantwortung ein ganzes Lebensalter in Anspruch nähme, während die Nethode des Kaleganges Lebensalter in Anspruch nähme, während die Nethode des Kaleganges Lebensalter in Anspruch nähme, während die Nethode des Kaleganges Lebensalter in Anspruch nähme, während die Nethode des Kaleganges

Fuls sie ohne Umftande in einer Stunde foste. Wie haben also jene Berfahrungsart nur darum mitgetheilt, um den Bortheil nicht zu verlieren, die großere Masse der Leser an schaus lich wahrnehmen zu lassen, quf welche Weise die progressive Bewegung des zusammengeseten Zinses, und somit des Tiszungssondes, Statt sinde, und ihnen die Beranlassung zu geben, sich durch eine berechnende Fortsebung derfelben eine subsektive Ueberzeugung zu verschaffen, wenn der objektiven durch die Boraussebung algebraissen Kalkuls einige Schwierigkeit entgegenstehen sollte. Teder vermag daher in dem gegedenen Bergspiele leicht einzusehen, daß wober 250000 ein nie fehlendes Glied in den Einkussehen, daß zo oder 50000 ein nie fehlendes Glied in den Einkussehen, daß zo oder 50000 ein nie fehlendes Glied in den Einkussehen, daß zo oder 50000 ein nie fehlendes Glied in den Eisgungskond auf seinen zwanzigsachen Werth zu bringen, daß zo oder 2500 in allen Reihen, außer der ersten, erscheinen wird, daß von

ten Jahres, gilt, daß x 160000 oder 61/4 in allen Reihen, außer den dren erften, fich vorfinden mird, und daß fich alle diefe befonderen Wahrnehmungen in die allgemeine Betrachtung gufammenfaffen laffen: Jedes, in welchem Jahre immer neu erfcheinende Element des Binfes bort in diefen Reiben nicht eber auf alljährlich miederzutehren, als bis die Wirkung des Fondes mit der Grreichung des vorgehabten 3met-Bes felbft ihr Ende findet. Man fann fich alfo icon badurch eine adaquate Borftellung von der Urt und Beife machen, wie die swanzigfache Bermehrung des Urkapitals im zwen und fechzigsten Jahre zu Stande gekommen ift, wenn man ermägt, daß das ftarkte Binselement (in unserem Bepfpiele 50000) 62 Mal wiederkehrt, und im Schlusiahre 50000 × 62 = 3,100,000 beträgt, daß das nachste an numerischer Wichtigkeit, namlich 2500, ein und fechzig Mal wiederkehrt, und baber im Schlugjahre 2500 × 61 = 152,500 ausmacht, bag bas allergeringfte, namlich der ginsbetrag jenes im ein und fechzigften Jahre enistandenen Zuwachses nur einmal, im letten Jahre, vor-kommt, daß also der Grund des ungeheuren Anwachses auf zusammengefette Binfen ausgeliehener Rapitale eben barin gu fuchen fen, baß Die Binselemente von größerer numerifcher Bedeutung in eben dem Berhaltniffe haufiger, denn jene geringeren, erscheinen, als die Wirkung der Kapitale fich auf eine größere Unzahl von Jahren erstreckt. Bermoge der Methode des Kalfuls aber fann man mit Sulfe logarithmifcher Tafeln den Betrag des Tilgungsfondes, oder überhaupt jedes auf gufammengefette Binfen ausgethanen Rapitals nach einem gegebenen Beitraume feiner Birtfamteit mit gang anderer Leichtigfeit und Rurge erfahren.

Es genugt, die verichiedenen Jahre berfelben aus bem Gefichtspuntte einer geometrichen Progression zu betrachten, um fich Tafeln zu

verfertigen, wie die folgenden benden, deren Ginficht

Er ft en s die Gewähr des oben ausgesprochenen Ergebnisses eines 63 Jahre hindurch wirkenden, mit x oder 1,000,000 dotirten Tilgungs-fondes liefert;

3 mentens durch ihre Fortführung bis in das hundertste Sahr theils die erstaunliche Schnelligkeit darthut, in melder der Tilgungsfond fich in den letteren Abschnitten seiner Gerirung vermehrt, theils eine faßliche allgemeine Uebersicht feiner Steigerungen darbietet;

Drittens in einer Erörterung des 1825 ins Werf gesehten Renteprojekts, als ein fiehender Beweis fur mannigsaltige Behauptungen numerischer Natur gelten, und daher Durchführungen und Wiedersholungen der Jiffer (gemuth : und geiftreichen Lesern vielleicht die unersträglichften) entbehrlich machen kann.

Tafel I

welche in Dezimalzahlen die Vermehrung eines auf jusammengesehten Zins zu 5 Prozent ausgethanen Guldens mährend eines Jahrhunderts zeigt.

Jahre		Betrag	Jahre	Betrag
1		1,050000	3 —	1,157625
2	_	1,102500	4 —	1,215506

Jahre	Betrag	Jahre	Betrag
5 —	1,276281	53 —	13,274948
6 —	1,340095	54	139,38636
7 <del>-</del>	1,407100	55	14,635690
8 —	1,477455	56 —	15,307113
9 —	1,551328	57 -	16,135783
10 -	1,628894	58 —	16,942572
11	1,710339	59 —	17,789700
12 —	1,795856	60 —	18,679185
13 —	1,885649	61	19,613145
14 —	1,979931	62 —	20,593802
10	2,078928	63 —	21,623492
	2,182874	64 —	22,704667
18 —	2,292618 2,406619	65 — 66 —	23,839900
			25,031895
19 —	2,226950 2,653297	67 — 68 —	26,283490
20 —	2,785962		27,597664
	2,925260	69 — 70 —	28,977548 30,426425
22 — 23 —	3,071523		31,947746
24 —	3,225099	71 —	33,545134
25	3,386354	73 —	35,222390
26 — 27 — 28 —	3,555672	74 —	36,983510
27 —	3,733456	74 — 75 —	38.832685
28 -	3,920129	76 —	40,774320
20	4,116135	77 —	42.813036
30 — 31 — 32 —	4,321942	78	44,953688
31 -	4,538039		47,201372
32 -	4,765941	80	49,561441
33	5,003188	81 — 82 —	52,039513
34	5,253347		54,641488
35 —	5,516015	83 —	57,373563
36 —	5,791816	84 —	60,242241
37 —	6,081406	85 —	63,254353
38 —	6,385477	86 —	66,417071
39 —	6,704751	8 <sub>7</sub> —	69,737924
40 -	7,039988	88 —	73,224820
41 -	7,391988	89 —	76,886061
42 -	7,761587	90 —	80,730365
43 —	8,149666	91 —	84,766883
44 -	8,557150	92 —	89,005227
45 — 46. —	8,985007	93 —	93,455488
	9,434258	94 —	98,128263
47 — 48 —	9,905971	95 —	103,034676
49 —	10,921333		108,18641 <b>6</b> 113,595730
50 —	11,467399		119,275517
51 —	12,040769		125,239293
52 -	12,642808	99 —	131,50125 <b>7</b> .
-	,04=000	.00 —	,

Tafel II, welche in Dezimalzahlen die Bermehrung eines jährlich einkommend, auf zusammengesetten Bins zu
5 Proz. ausgethanenen Guldens mährend eines
Jahrhunderts zeigt.

		249	Lyunverto	3 9			
Sahr	e	Betrag .		Sab	re [	Betrag	
í		1,000000		47	_	178,119421	
2	_	2,050000		48		188,025392	
3		3,152500		49	_	198,426662	
4		4,310125		50	_	200.347005	
4	_	5,525631		51	_	220.815305	
6		6,801912		52	_	232,856165	
7	_	8,142008		53		245.498973	
78		9,549108		54	_	258,773922	
9	_	11,026564		55	-	272,712618	,
10		12,577892		56	_	287,348249	
11	_	14,206787		57	=	302,715661	
1 2	_	15,917126		58		318,851444	
13		17,712082		59		335,794017	
14		10.508631	•	60	_	353,583717	
15	_	21,578563		61		373,262903	
16	_	23,657491		62	_	301.876048	
17		25,840366		63		412,469851	
18	_	28,132384		64	_	434,093343	
19	_	30,539003		65	-	456,798011	
30	_	33,065954		66	=	480,637911	
21		35,719251		67	_	505,669807	
22	-	38,505214		68	_	531,953297	
23	_	41,410475		69		559,550962	
24		44,501998		70		588,528510	
25	-	47,727098		71		618,954936	
26		51,113453		72		650,902683	
27		54,869126		73		684,447817	
28	_	58,402582		74	_	719,670208	
29	_	62,322711		75		756,653718	
30		66,438847		76	-	795,486404	
31		70,760789		77	_	836,260724	
32		75,298829		78	_	879,073760	
33		80,063770		79		924,027448	
34		85,066959		80		971,228221	
35	-	90,320307		81	-	1020,790262	
36	_	95,836322	•	82		1072,829775	
37		101,628138		83		1127,471264	
38	-	107,709545		84	_	1184,844837	
39	-	114,095923		85	_	1245,087068	
40		120,799774		86	_	1308,341422	
41		127,839762		87	_	1374,758493	
42	_	135,231751	•	88		1444,496418	
43	-	142,993338		, 89	_	1517,721238	
44	_	151,143005		90		1594,607300	
45	_	159,700155		91	_	1675,337665	
46	-	168,685163		92	_	1760,104549	

93 - 1849,109776	97 - 2,251,914615
94 - 1942,565265	98 — 2,365,510346
95 - 2,040,693528	99 — 2,484,785863
96 - 2,143,728205	100 - 2,610,025156.

Unter den Ergebniffen, welche ichon benm flüchtigen Blide auf Diefe Tafeln nicht entgehen, glauben wir folgende, ale turge, aber inhaltevolle Winke gur Datur und Bedeutung des Tilgungemefens hervorbeben gu muffen.

1) Die erfte Tafel zeigt, bag fich ein auf 3mifchengins ausgeliebes ner Gulden nach einem Jahrhundert auf 131 fl. und einen Degis malbruch erhebe, und veranlagt um fo mehr, über die erstaunliche Birtung gufammengefetter Binfen nachzudenten, ale das Ergebniß einfacher Berginsung mahrend eben desfelben Beit-raums blog 6ft., sage feche Gulden, betruge.

2) Die Berichiedenheit der zwenten von der erften fonftituirt fich badurch, daß in der erften die Ginheit (der Gulden) von außen her feine Beranderungen zu bestehen hat, sondern ihrem Schickfale überlaffen, die Eunftigen Bermehrungen nur fich felbft und den Birtungen des 3mis fchenginfes verdankt; mabrend fie in dem Spfteme der zwenten alljabre lich von außen erneuert merden muß, und daber eine Unnuitat bilbet, welche erft ben ihrem allmalichen Gintritte einen Bormurf Des 3mifchen= ginfes abzugeben im Stande ift; der Unterfchied bender Berfahrungsarten zeigt fich zu Gunften der zwenten als fo bedeutend, daß nach Berlaufe bes Jahrhunderts die zwente Tafel die Gumme von 2610 gum Refultate gibt. Gin durch ein Gefulum alljährlich eingehender Gulden = 100 fl. vermehrt fich alfo durch den Zwischengins, in Begug auf Die Ginlage des erften Jahres, 2600 fach, in Begug auf die fucceffiv erfolgende Ginlage des gangen Jahrhunderts blog um das 26fache!

3) Gine Bergleichung bender Berfahrungsarten zeigt daber, daß Die zweyte in der gegebenen Periode neunzehn Dal fraftiger (namlich in dem Berhallnisse von 2610 gu 131) wirft, ale die erfte, daß sie aber auch auf einer ben weitem lastigeren Bedingung, namlich auf die allfahrliche Erneuerung des Stammfondes = 1 fußet, und daber im Gegen: fabe mit der erften, welche das Pringip ihres lebens und Fortschreitens blog aus fich felbit und nirgend anders mober bildet, ihren Mittelpunkt auswarts zu fuchen hat, und folglich in ihrer Wirkfamfeit einer größeren Abhangigfeit von Greigniffen unter-

morfen ift.

4) Gin gegebenes Rapital verdoppelt fich nach ber Berirung der ersten Tafel in funfzehn Jahren, nach jener ber andern ichon im zwenten Jahre. Es verhundertfacht fich dort im Laufe des 95 ften, hier des 37 ften Jahres. Gin Refultat, meldes mir der Aufmerts famfeit des Lefers um fo mehr empfehlen gu durfen glauben, als es den hauptgrund des Vorzugs, melden man in der

Ausübung ber zwenten Methode ichenet, bildet.
5) In dem lebten Luftrum der angenommenen Periode (3. 95 - 100) fteigt jener Fond blog um den acht und zwanzigfachen Betrag des Urftammes, diefer hingegen um den funfhundert und fiebenzigfachen feiner urfprunglichen Ginlage. Die Ueberlegenheit mirtenden 3mifchenginfes befindet fich aber feinesmegs, mie man auf den erften Unblick gu glauben geneigt fenn follte, auf der Geite des letteren; denn nach Gr= wägung des Verhältnisses, in welchem ihre wechselseitige Bermehrung zu den im hundertiten Jahre gewonnenen Kapitalmassen fieht, ergibt es sich nach Tasel I wie 570 : 2610, wosdurch man sehen kann, daß sich beyde Fonds in den sehere fun Jahren ihrer Wirksamkeit gleicherweise um das Viertheil vermehren, und der Unterschied bloß in einem größeren Bruche (1003/1506) besteht, welcher dem Viertheile der ersten Tasel bezyglügen ist, während in der Rechnung der zweyten nur ein kleinerer (v21/1506) erscheint. Die Ueberlegenheit der ersten Methode gegen die zweyte ist für unsere gegebene Periode freylich unbedeutend, nicht aber für einen Cyklus künstig zu durchlausens der Perioden, wo dieser Bruchtheil zu einer gewaltigen Summe herans

machit.

6) Die gewaltigen Birkungen des Zwischenzinses machen sich erst in den späteren Jahren der Periode in ihrer ganzen außerordentlichen Ansbehnung bemerklich; erst doort schreitet die Bermehrung des Ursonders mit jener erstaunlichen Schnelligkeit vorwärts, welche überhaupt das gemeinsame Zeichen einer jeden in geometrischer Progression sich bewegenden Reihe bildet; daher es in der Ausübung von der entschiedensten Wichtsseit ift, den Gang des Tilgung sfondes in seinen späteren Stadien, wo er zur eigentlichen Entwicklung seiner Kraft gelangt, auf keine Weise zu stören; den es wäre widersinnig, ein Institut nur darum einzurichten, und mit den erforderlichen Krästen die ihm vorgesetze Bestimmung zu erfüllen, auszustatten, um es scheinbarer Bortheile willen gerade in jenen Momenten in seiner Bewegung zu hemmen, wo es die auffallendsten Proben seiner Wirslamkeit abgelegt hat, und das Ziel dersselben eben dadurch mit unerwarteter Schnelligkeit zu erreichen verspricht.

7) Durch das zwei und sechzigste Glied der ersten dieser Taseln mird klar, daß das Stammkapital eines Guldens sich durch Zwischen auch 30 Zahren auf zwanzig Gulden und einen Decimalbruch, welcher einen halben Gulden nicht viel übersteigt, daher auf das 201/2 sache erhöht. Daraus erhellt also die Richtigkeit der in unserem Beps spiele angegebenen Operation, wodurch ein 50000 fl. Einkunfte genießender Private 20 Millionen aufnehmen, 19 davon als immerwährendes Eigenthum behalten kann, und mit der 20 sten einen Tilgungsfond zu kreiren versmag, welcher in einer Periode von 62 Jahren sich zwanzig Mal wiedergebärt, und daher die ganze Summe des Unsehens hervorbringt, welche zur gänze Eumme des Unsehens hervorbringt, welche zur gänze lichen und einmaligen Peimzahlung des selben erforz

derlich ift.

Nicht mit Unrecht haben wir daher im Anfange dieses Auffahes auf ein Pringip hingebeutet, von welchem, weil es die Grundlage des neueren Anlebenweiens bildet, ausgegangen werden muß, wenn man zu einer richtigen, von Uebers und Unterschäufigung gleich weit en tfern ten Wurdigung desselben gelangen will. Die Anleihen früherer Perios den waren großtentheils bestimmt, dringenden und unvorhergesehenen Staatsbedürsnisch entgegenzulommen. Was die Steuerpsichtigen nicht auf einmal und ploslich zu leisten im Stande waren, schossen Mabliger vor, und durch einschliege und in den Schranken der Ausgaden, wohl auch durch eine billige und in den Schranken der Mäßigkeit verbleibende Erhöhung der Abgaben, wurde durch eine flageren Zeitraum hindurch die Last getilgt, welche die Roth und Dringlichkeit des Moments aufgebürdet hatte.

Und felbst in solden Erigenzien gaben sich die Staatsmanner einer frübern Zeit nur mit Scheu und Mistrauen ber allzeit fertigen Julife des Glaubigers hin, wie es eine "deutgerunge Colberts über ein Anleben, welches troß seiner Opposition durchgegangen war, in Erinnerung bringen mag. »Meine Gegner triumphiren!« sagte der bedächtige Mann. »Ich wußte eben so gut, wie sie, daß wir Geld bekommen werden, wenn wir Interessen zahlen, aber ich schwert das Bespiel eines solchen Schritts.«

Allein ein Nothstand neuer und unerhörter Art, eine Revolution, welche nach drengig Jahren eines furchtbaren Dasenns noch nicht aufgehört hat zu verschwinden und zu erscheinen, besiegt zu werden und zu

drohen, hatte fich in zwen Welttheilen geoffenbart.

Bur Bekampfung so weitgreifender Gefahr vermochten die gewöhnlichen Mittel des Staatshaushalts nicht auszureichen, und nur durch die gewaltigste Ausdehnung derfelben durfte man hoffen, die Bertheidigung der Gesellschaft mit dem Angriffe auf dieselbe einiger Magen ins Gleichs gewicht zu bringen.

Mit Recht hatte man fich partieller Rudfichten entschlagen, wo bie Erhaltung bes großen Ganzen als leitende Idee allen Bestrebungen,

aller Arbeit, allen Aufopferungen gu Grunde liegen mußte.

Aus dieser ehrmurdigen Quelle entsprangen manche Deficite der Staaten, denen in der Durchführung und Behauptung des hiftorischen Rechtes die Rolle der Anftrengungen, des Berluftes und endlichen Sieges zugefallen war. Mit denselben zugleich erhoben und entwickelten sich dieselben von einer andern Seite, und unmittelbar aus revolutionären Krämpfen herrührend.

Jenes Spftem der Deficite, so darf man es wohl benennen, brachte einen Cyflus von Anleihen hervor, deren blofte Jinsen zu beden simt manchen, von der Natur weniger beginnfigten Catat schon eine schwierige, wenn gleich in Beziehung auf ihre Beranlaffung, und der Sache, welcher es galt, trostliche und ohrenvolle Aufgabe bildete.

Ein neuer, und vorher nie dort erschienener, gleichsam fiebender Artikel machte fich Plat in dem Budget: Die Berginsung der Staats-

fould genannt , und er gehorte nicht ju feinen unbetrachtlichften !

So richtig als großartig ift die Idee Adam Mullers in ben Elementen, daß die Gemeinschaft der Staatsgenoffen über den Raum der Gegenwart hinaus auch mit der Bergangenheit und Jukunft einen Bund abzuschließen habe, welcher gleicher Weise Ahnen wie Zeitgenossen

und Entel umfaffe.

In hinsicht der Finanzen verwirklichte sie sich in der Periode, von welcher wir sprechen, auf eine sehr durchgreisende Meise. Die Bertrachtung der Staatsschuld als eine ewige Rente (Rente perpetuelle) des Gläubigers zog selbst alle noch ungebornen Steuerpflichtigen der Jukunft in eine unwiderrufliche und immerwährende Mitleidenschaft der Lasten und Opfer, welche die Gegenwart, um die Schuld der Vergangenheit auszugleichen, sich in höchst konservorischem Sinne aufzulegen die Entschlossienheit gehabt hatte.

Diefer Anticipation ber gutunft, diefer Befchlagnahme ihrer Krafte, Unftrengungen und hoffnungen fieht aber ein machtiger

Ginmurf entgegen.

Denn wie wird man es mohl - wir wollen nicht fagen mit bem Grundfagen der Gerechtigkeit, fondern nur mit den bescheidenften For-

<sup>&</sup>quot;) nach bem Bedachtniffe citirte

derungen der Billigkeit — vereinbarlich finden, wenn für wichtige, unabmeisliche aber flets temporare Bedürfnisse, die ganze Fukunft, die ganze Swigkeit des Staats in Anspruch genommen, wenn für vorübergehende Dienste des Glaubigers ein immerwährender, ein unverjährbarer gink gezahlt, wenn nicht bloß für eine gezebene, sondern für alle Perioden hin, der Gesellschaft zugemuthet wird, einen Schoft zu entrichten, dessen Beransassung is eilesicht bey seiner späteren Entrichtung schon vergessen haben wird? Wenn endlich den spätesken Nacksommen, vielleicht selbst dem alles entschuldigenden Falle ihres bedrochten politischen Dassens, die Aushülfe der Anlehen erschwert, wo nicht durch eine in der Imiscenziet wiederhosste unmässig Benütung dieses Mittels unmöglich gemacht wird!?

Wie wurde wohl auch eine Reihe so bedeutender Anleihen durch fremvillige Zustimmung der Glaubiger aufgebracht worden seyn, wenn diesen von allem Anfange her nicht die Moglichkeit, ja die Wahrscheine lickbeit der Ruckzahsung eingeseuchtet hatte. Burden sie wohl gegen die Wohlthat eines jährlich zu erhaltenden, die Bortheile anderwartiger Unterbringung ihrer Gelber nicht viel übersteigenden Kanons dem underschräften Eigenthumsrechte auf ihre Darlehen eutsagt, und aus der Klaffe der Kapitalisten in jene der Pensionisten hera de

geftiegen fenn!?

Und wie hatte selbst die Hoffnung auf diese ewige nur mit dem Leben des verpflichteten Staates selbst erloschende Pension im Angesichte des nicht heimzahlbar (non - remboursable) anerkannt wird, sich mit den Wechselfallen des politischen Lebens wohl zu vermehren, nie aber zu vermidern vermöge; daß diese Bermehrungen einst (wenn schon in sehr entsernter Jukunst) zu einer so drohenden hobbe zu steigen vermögen, daß die integrale Auszahlung selbst der Pension in ihrer Ungemessenheit einige Schwierigkeit finden durfte!

Allein in der Berbindung des Syftemes allmalich machfender Tilgungen mit jenem der Anleihen findet somost dieser Ginwurf feine Wis derlegung, als überhaupt die Unficht eine formlich konfituirte Schuld als eine ewige Rente zu betrachten, nicht allein als eine unrichtige, son-

dern auch unnöthige erfcheinet.

Das Spftem des Tilgungsfondes, welches wir als privatrechtliches Inflitutqunter dem Gefichtspunkte des Nubens ichon oben ins Auge gefaßt haben, tritt als öffentliches unter jenem der Roth wendige

feit auf.

In dem oben angeführten Bepfpiele wird ein Private durch die Bortheile der Tilgung und die hof finung, ein neues Kapital zu erwerben, versucht, ein Anleben zu machen. In den öffentlichen Geldverhaltniffen aber zog der Drang derselben und das Bedürfnis, den letten Grund ihrer Ruckzahlung anderswo zu sinden, als in den Steuern, die Finanzmänner gewaltsam zu diesem rettenden System hin; ein großer Theil der Shuldenlast bestand und vermehrte sich schon, ehe ihre Ruckzahlung noch einen Vorwurf des Tilgungsfondes ausmachte, ja ebe der Begriff desselben noch in dem Lehrzebaude sinanzieller Wahrzheiten ein Bürgerrecht erhalten haben mochte.

Das Staatspapier hat daher ben den häufigen Beranlassungen zu feiner Emission einen Berbündeten gesucht, welcher seine Heinungahlung durch ein, außer dem habituellen und fehlerhaften Kreise der Anweisuns gen auf kunktige Ubgaben genommenes Mittel zu verbürgen vermöge, und hat dieses Mittel in dem Systeme des Tilgungssondes gesunden.

Darum, und um die Forderung der Glaubiger auf einen von den Medfelfallen bes Staatshaushaltes unabhängigen Boden zu ftellen, hat auch Dr. Price ben der nach der vermehrten Schuldenlast bes Nordamerikanischen Koloniastrieges nothwendig gewordenen Einrichtung des Sinkingsondes die einfache, und von einigen der Sache nicht ganz kundigen Rednern der französischen Kammern mit Unrecht getadelten Weise ermählt, die jedes malige Ausstatung des Sinkings Fondes von dem entsprechenden Anlehen selbst zu praftenieren.

Es ist einleuchtend, daß diese Weise jener in unserem obigen Beppiele angewendeten wöllig gleich kömmt, daß der Staat, welcher eine bestimmte Summe bedarf, gleich vom Anfange her ein um den Betrag des nötsig erachteten Tigungskondes größeres Anlehen aufzunehmen hat, und daß bloß der jährliche Zinsgenuß mit dem Erträgnisse des Budgets in Werbindung steht, aber der zur heimzahlung bestimmte Ueberschuß auf eine von demselben ganz unabhängige Weise seiner eigenen Gebahrung überlassen bleibt.

Der stnnreichen Erfindung und Ginrichtung des Tilgungefondes bat man alfo die gludlichere Ummalzung des neueren offentlichen Schul-

benmefens zu danken.

In ihm liegt die nachste Burgfcaft der endlichen Befriedigung des Staateglaubigere auf der einen Seite, und auf der andern sowohl die Befeitigung jener ungerechten Jnanfpruchnahme der ganzen Zukunft des Staates gur Bezahlung der ewigen Rente, als die Aussicht fur denselben, sich in einer mäßigen Folgenreihe von Jahren ganzlich liberiren gu konnen.

In dieser Institution erblicken wir die Basis und die Burgschaft, das Alpha und Omega der ungeheuren Staatsschuld, welche die Berigenisse auf bas Großbritannien und Krankreich der neueren Zeit

gemalgt haben.

Ihre Würdigung und Aufrechthaltung ift daher unentbehrlich, um ein Fundament der Rückzahlung zu bestien, welches dem Gläubiger eine außer dem Kreise wandelbarer Ereignisse der Zukunft besindliche Garantie zu leisten im Stande ift, und welches eben dadurch auf die ungezwungenste und natürlichste Weise dem Entlehner zur Befestigung und Erwelterung des Kredits dienen mag, auf die Länge und in großartiger Operation keineswegs ein Ergebnis der Täuschung, sondern der Offenheit, der vernunftgemäßen Ueberzeugung und des aus solchen Gründen leicht hervorwachsenden öffentlichen Jutrauens.

Machdem wir vorerst an einem Benfpiele das Wefen und die Bortseile des Tilgungsspiems durch 3wischenzink dargethan, und dann, vom Besonderen jum Allgemeinen ausstelligend, auf die Nothwendigkeit hingewiesen, worin sich das neuere Staatsschuldenwesen befindet, es als die Grundlage und Bedingung seines Lebens anzuerkennen und durchzussühren, erübrigt noch ein Wort über die Art seiner Aussuhrung.

Je nachdem die Ausstattung des Tilgungsfondes in einem, ein für allemal geleisteten Stammkapitale oder in jährlichen Ginkunften besteht, entspringt ein (wenn es erlaubt ift, ihn so benennen) esoterischer oder eroterischer Modus desselben. Der erftere ist der ben weitem natürlichere, und in Bezug auf die geringen Aufopserungen, die er heischt, vort heil haftere (siehe zwepte und dritte Bemerkung zu den Tafeln). In

Diefer Sinficht haben wir auch, um eine genetische Darftellung der Cache gu geben, mit der Erorterung besfelben begonnen. Allein in der Unmendung mird der andere vorgezogen, meil er glangendere und rafchere Erfolge der Tilgung, und ben einer fraftigen Dotation fcon nach menigen Sahren feines Dafenns ein imponirendes und fur den Binsfuß neuer Unleben hochft forderliches Ergebnig bietet. Denn wenn man gur Dotation des Tilgungefondes auch nur den hundertften Theil der gemachten Unleibe jahrlich verwendet, fo wird (fiebe gwente Tafel) der Beits raum von 27 Jahren icon hinreichen, den gangen Betrag ber Schuld gu tilgen, mahrend in der efoterischen Methode 95 Jahre (fiebe erfte Tafel) dagu erforderlich find.

Aber ben naberer Betrachtung des eigentlichen Berthes einer jabrlichen Tilgungsquote von 1 Prozent vermindert fich der fcheinbare

Bortheil der eroterifchen Methode fehr bald.

Denn es ift flar, daß eine jahrliche Ginnahme oder Musgabe, welche der Einheit gleich tommt, fich, ju 5 Prog., dem gewöhnlichen Rinefufe, gerechnet, auf ein Rapital von zwanzig Diefer Ginheiten erhebt. Wollte man nun, mas ja dasselbe mare, ftatt jahrlich Gins in bie Tilgungskaffe abguführen, Zwangig ein für allemal gur Zusftattung ber Tilgungskaffe bestimmen, fo murde man nach Tafel I. nur 33 Jahre bedurfen, um diefen Tilgungsftamm auf fein Funffaches, d. h. den Betrag bes gangen Unlebens zu bringen. Man murbe alfo ben 3med

der Tilgung in funf Jahren weniger erreichen! Allein gegen diese Unsicht lagt fich ein Doppeltes einwenden: Man kann zuvorderft einwerfen, daß die jährliche Entrichtung nur eine zeitliche und feine immermahrende, und daher dem Rapitale ihres amangigfachen Betrages immer gleichzuseten ift; benn es leuchtet ein, baß, wenn eine immermahrende jahrliche Binsentrichtung von funf eines und Dasfelbe mit ihrem gwanzigfachen Betrage oder Sundert ift, eine zeitliche ein geringeres Rapital vorftellt, und man alfo nicht berechtigt ift, zwanzig ein fur allemal als ein Acquivalent fur die zeitliche Ent= richtung eines jahrlichen Prozents anzunehmen. Wollte man nun in Folge Deffen eine geringere Paufchalfumme, als zwanzig, zur efoterifchen Dottrung der Tilgungetaffe bestimmen, fo murde auch die Tilgung nicht auf die angedeutete vortheilhaftere Beise in 33 Jahren vor fich geben. 3meptens ift das Borhandenfenn der angesprochenen Sulfsmittel

eine unentbehrliche Bedingung jeder finangiellen Operation. Wie oft bat ce aber nicht die Erfahrung gezeigt, daß es unter gemiffen Umftanden eine unmögliche Aufgabe fur Staaten ift, ein Kapital aufzubringen, mahrend doch jene diefes Kapital vorstellende Binfenmaffe durch die Steuern erhoben werden fann. Frankreich fteuert jahrlich faft eine Milliarde, und thut dieg nach amtlichen Heugerungen ohne außerordentliche Unftrengung. Gine Milliarde jahrlich gleicht zwanzig Milliarden Kapital. Ber wollte aber mohl die verwegene Behauptung magen, daß es zwanzig Milliarden ein fur allemal aufzubringen vermochte, follte es auch dadurch emige Immunitat, emige Befrepung von allen gaften erfaufen?

Bas alfo in Bezug auf den Ralfut, melder die Reihen feiner Bahlen ungehindert ins Unendliche hin-auszuschieben vermag, mahr und richtig erscheint, ift es nicht in der Birflichfeit, mo die Dinge fich hemmend im Bege fieben, und mir überall an unfere Unvermo:

genheit erinnert merden.

In der Wirklichkeit wird alfo überall die erotische Methode (au-

weilen in einiger schwachen Berknupfung mit der esoterischen) angewendet, b. h. man fundirt den Tilgungefond mit einer Bleinen Summe, und

Dotirt ibn mit einer großen jahrlichen Ginnahme.

Wie die Gebahrung des Tilgungsfondes in der Ausübung — burch den Rückfauf der Nente auf den Börfen — vor sich gehe, die Entstehung und theilweise Nochmendigkeit dieser Berfahrungsart (welche aber, wie aus der disherigen Untersuchung, welche die Darstellung der reinen, durch die Anwendung noch nicht unkenntlich gemachten und verdunkelten Idee des Tilgungswesens zum Vorwurse hatte, erhellt, weder die einzig mögliche, noch die einzig vortressiche ist, ihre Vorzisse und Mängel gehdren in jenen Theil der Tilgungslehre, welcher den finanziellen Wahrheiten kommentirend zur Seite gehen muß, und dessen Betrachtung an anderem Orte rossender wird.

Bir foliegen Diefen fleinen Auffat mit einem folagenden Bemeife bes Dr. Price uber Die Birefamteit bes 3mifchenginfes, melden

wir als das Glement aller Tilgungen oben erkannt haben :

»Ein Penny, jur Zeit ber Geburt unscree Seilandes auf Zwischengins ausgelieben, murde im Sahre 1781 zwenhundert Millionen von eben fo großen Körpern lauteren Goldes, als unsere Erde selbig, auf einsachen Bins aber bloß sieben @ hilling 6 Pence machen \*).«

Lederer.

## Unzeige.

3men innere Unficten der Metropolitan Rirche gu Ct. Etphan, gezeichnet und in Rupfer geflochen von G. Wilder, und mit einer Erklarung in deutscher und frangofischer Sprache begleitet.

Das Innere unferer altergrauen, ehrwürdigen Metropolitan-Kirche zu St. Stephan ift zwar mehrmalen, namentlich von Melschor Selkam, und, nach der Zeichnung des Fürft Niklas Gierbhäzysichen Gallerie: Direktors Joseph Fischer, für die von dem Fürften Lich noveky berausgegebenen Denkmale der Baukunft und Bildneren des Mittelalters in dem öfterreichischen Kaiserthume in Kupfer gestochen worden. Leider aber entsprachen alle, ja selbst die der erstges dachten anerkannt talentvollen Manner, nicht den strengen Forderungen der Kunst.

Es ift hier nämlich die michtige Aufgabe ju lofen, von diesem großen Baubensmale eine Totalanficht ju geben, die in der Perspettive sowohl als Architektur gleich berrekt ift, und durch malerische Behandlung den Eindruck bee seperlichen Ernftes wieder hervorruft, der unt unwillkurlich

ben bem Gintritte in Diefes Gotteshaus ergreift.

Das Innere der Kirche besteht, wie bekannt, aus einem Schiffe und zwen Abseiten, welche von demselben durch achtzehn frenstehende Pfeiler abgesondert werden. Jede Abseite hat die Breite des Schiffes, und in gleicher Breite ziehet auch der Chor sich hin, die Bobe des Schiffes aber zeichnet sich vor jener der Abseiten um ein Veträchtliches aus.

3m Jahre 1836, worin wir diefes fcreiben, murbe jener bescheibene Penny ichon gu 1600 Millionen golbener Erdfugeln angewachfen fenn !!!

<sup>\*)</sup> One penny put out at compound interest at our saviours time would in the present year (1781) amount to 200,000,000 of cerths all solid Gold; to simple interest -it would give no more than 5 sh. 6 y.

Diese Struktur aber ift weder ben Selkam, noch ben Fischer vollkommen zu erkennen, indem bende Runfter in ihren Blattern das Soiff nur und eine Abseite gaben, die andere aber ganz aus dem Ausgenpunkte ruften, wodurch sie fich frenlich die schwierige Arbeit um vies les erleichterten, aber eben dadurch keinen großen Ruhm als Perspektivs zeichner erwarben.

Budem find bende Runftler bier in Behandlung der Gingelnheiten mit faft nachläßiger Ungenauigkeit verfahren, und laffen auch in hinficht

des malerifden Effettes noch Bieles zu munichen übrig.

Es gereicht daher firn. Wilder, der sich bereits schon durch viele andere schäbdre Zeichnungen und raditte Blatter im Fache der altdeutschen Architektur im In z und Auslande rühmlichst bekannt gemacht hat, zu großem Lobe, und verdienet die volle Anerkennung jedes Kunstreundes, daß er es unternahm, uns endlich in zwen großen Blattern ein in allen seinen Theilen getreues Bild von dem Inneren dieser Domkliche zu geben. Jedes Blatt hat eine Hohe von 11, und eine Breite von 9½ 30 U. Auf dem einen zeigt sich das ganze Schiff und die beyden Abseiten bis zum Hochaltare, das andere stellt die entgegengesette Unsicht bis zum

Saupte, oder fogenannten Diefenthore dar.

Bende Blatter, die der Kunftler selbst auf die Aupferplatte übertrug, sind streng und borreft gezeichnet, und im Gangen meisterhaft behandelt. Die Standpunkte, von mo aus bende Ansichten genommen, murden, sind sein glücklich gemählt, und lassen die gange Größe der Kirche übersehen. Aber auch nur ein Künftler von so großer Gewandtheit in der Perspektivzeichnung, wie Gr. Wild der ist, konnte sich sollede Standpunkte auserlesen. Bielen anderen würden sich unübersteigliche hudernisse in den Weg gelegt haben, die aber hier kuhn besieget wurden. Nicht minder ist der schone klare Sich zu soben und die geistreiche Behandlung der kleineren Gegenkande unter die Radirnadel. Der beggefügte Text in deutsche und franz hössische enthält eine zweckbienliche Erklärung der berden gehalts vollen Kupferstiche. In Anerkennung des Kunstwertes derselben hat auch Ge. k. f. Hobeit und Eminenz der durchlauchtigste und hochwürdigste Erze bergog Au do 1 sp h die Zueignung anzunehmen geruhet.

Diefes fcone Bert, weldes man Runftfreunden um fo mehr fich angufchaffen empfehlen tann, als auch der Preis magig angefchlagen ift,

namlich :

vor der Schrift (Rupfer und Tert): um 12 fl. C. D.

nach ber Schrift: 8 fl. C. D.

ift ben dem Runstrequifiten: und Mufikalienhandlet frn. Ferdinand Rettner, auf der Mariahilferstraße, der Stiftetirche gegenüber, ju has ben.

Dieser betriebsame Mann, bem ber Aunschandel in Wien die geistreichen radirten Blatter eines Klein, Erbardic, und Desterreich durch seine Ausmannterung und Unterstügung das Auffeimen mehrerer talentvoller Kunftjunger, als 3. B. eines Loos, Rauchte. verdanzket, hat durch dieses neue, mit vielen Kosten verbundene Unternehmen abermal gezeigt, daß ihm mehr die Ehre der vaterländischen Kunft, als eitle Gewinnsuch am Berzen liege. Möchte ein Gleiches von der Mehrzahl der Kunsthander gesagt werden fonnen!

# Register

# nenn und zwanzigften bis zwen und drengigften Bandes.

21.

Abaffns Raftell, XXXII. 93 braham a Sancta Clara, XXXII, 255. 21 braham

Acha, der Ort, Reformationsvorgatte dagebet, XXXII, 50.
Uelines, Einvolbeus, deffen Wert:
Recht u. Macht des Zeitgeiftes, XXX.

Acta Sanctorum , XXIX. 74. A dalber ter Siegreiche, des erften Babenbergers Leopold des Erlauchten jüngster Sohn, XXXI, A. B. 57.
A da miten in Ofterreich, XXXII.

Abelianus et Onosander, tactici in latinum redditi sermonem, ein Pers gament : Rober ber grafich Apponns ichen Bibliothet, XXXI. 2. B. 37.

Agapito, beffen neu aufgelegter Ireneo della Croco, XXIX. 257. Mgapitus, ber Papft, XXX. U. B. 14. Maifolfinger, bie, XXX. U. B. 6. Ugronomifche Literatur, eng:

lifche , XXXII. 21. 23. 1. Alamanni: Gyrone il Cortese, XXIX.

107. Mlant, bas Dorf, XXXII. 20. MIbericus, bes Ciftercienfer Monchs,

Chronif, XXIX. 71. XXX1. 131, 132. Mibert von Stade, XXXI. 2. B.

MIbert & Wirthschaftsplan, berausges geben von Udam Muller, XXIX. 129. MIbertus Magnus, XXXII. 209. MIboin, ber Longobardentonig, XXX. 21. 23. 5.

Mibrecht III., bezwingt Leonftein, XXIX. 231.

Alfavit, das, XXXII. 75. Alfieri, Der italienifche Dichter, xxx. 2. 3. 36.

Miphons V., Ronig von Portugal,

XXXII. 164. Miram, Sieronnmus, der Gelehrte,

MItomonte, bes Malers Grabmal in

Heiligenfreug, XXXII. 28. Afrin gers Epopoe: Doolin von Maing, XXIX. 126. XXXI. 125. — Deffen Dentstein gu Pögleinstorf, XXXII, 12.

I maler, Deutung Diefes Ramens, XXXI, 144.

Um brofiana, die Sandichriftenvers Beichniffe berfelben, XXIX. 237. Mmeritas Bevolferung, XXIX. M.

25 35.

Unaragoras, XXXI. 75, 91. Unnaberg, Die Pfarre, XXXII. 38.

Antafagt . Anta, Anta, XXII. 38, Antonius Hibl. Hispans noys, XXXI. 116, 117, 135, 136. 2 pp on piche Bibliothef, die grafi. Anton. - vorzügliche Sanbichriften derseiben, XXXI. 21. 25, 33.

Mrabifde Bablen, beren Borfoms men in ben Tagen ber Sobenstauffen, XXIX. 242.

Archenholz, Mémoires de la Reine Christine, XXIX, 252. Urdiv der Befellicaft für

ältere deutsche Geschichts: funde, XXIX. 333. 21 ribo, ber Granggraf, XXXI. 21. 28.

50, 53, 54, 56.
2 rio fto, ber italienische Dichter, XXX. I. B. 38. — Dessen rasenber Woland, XXXI, 113, 117.
2 ristophanes, XXXII, II, B. 4.
I ristoteles, XXX. 146.
I rnulf, ber Kaiser, XXXII, B. 14.
2 rth ur, ber Roman, XXIX, 13.
3 Artus, filedu due de Bretaigne, ber Roman, XXIX. 124.

urva, die Burg, an ber 2Baag, XXXII. 93. v. Urr, 3ibefons, ber Gefchichtsfors

v. Urr, 3ibefons, der Befd fcher, XXIX. 239. Ustlepiabes, XXXII. 261.

D'Mftorga, Emanuele, ber Romponift, XXX. 347.

Utbanafius, Des, vier Somilien, XXXII. 73.

Ungeredorf, die Pfarre, XXXII. 19. Zufgebotepatent, bas altefte für Ofterreich , XXIX 223. Muguftus . XXXI 147.

Unrer, Jatob , ber Dramatifer, XXX.

23.

Bach, Gebaftian, beffen Rompositionen, XXX, 349.
Bachmaner, Marian, ber Gefchichts forfcher, XXXI. A. S. 46. Bacon's Essays, XXIX. 307.

- Baconifche Peripatetism. der, Boccaecio: De easibas virorum et XXX. 5. feminarum illustr. XXIX. 83. XXX.
- Baben, Die Pfarre bafetbit, XXXII. Die alte Frauenfirche ju Baten, XXXII. 21.
- Bandellos Rovellen, XXIX. 121. Banner, Johann, ber fcwedifche Beld, XXIX. 249.
- 28 a p a u m e s Gedicht: Guillaume d'Orange, XXXI, 140.
- Bathorn, Glifabeth, ibre Gefdichte. XXXII. 105.
- Baturich , der Regensburger Bifchof, XXXI. M. B. 48.
- Banard, das gefente Roff, XXXI.
- Bed, Sieronnmus, ber gelehrte This lolog , XXXII. 19.
- Bedet, Thomas, Ergbifchof von Cansterburn , XXXII. 161.
- Beethoven, ber Sonfunftler, XXX.
- 343, 360. Belifar, XXX. 21. 2. 4, 8. - XXXI.
- Bels literatura Hunno Scythica, XXX. 21. 23. 45.
- Bembo, ber italienfche Schriftfieller, XXX. 21. B. 34.
- Benedes Bearbeitung bes Bigglois, XXIX. 76 , 125.
- Bergenftam, Mons Gbler von, Mitherausgeber ber firchl. Topogra:
- phie Ofterreichs, XXXII. 1, 6. Bernard, Mbt ju Clairvaur, XXXI. 52.
- Berns Sandichriften , XXIX. 239. Berthis, Orfino, Bifchof von Trieft, XXIX. 264.
- Berthold, bes Frangistaners, beuts fche Predigten aus ber zwenten Salfte bes brengehnten Jahrhunderts, her ausgegeben von E. F. Rling, XXXII. 194.
- Berthold von Garften, 26t von Garften, beffen Befigungen in ber Riedmark, XXXI M. B. 49. Bethlen Gabor, XXXII. 47. Bethlen, Wolffgangi de, historiarum,
- qui supersunt, eine Sandschrift der
- graft. Arponnichen Bibliothet, XXXI. 2. B. 41. Betta, XXIX. 262.
- Ben fo an ber Waag , XXXII. 103. Biber sburg in Ungern, XXXII. 110.
- Bibliothefen, über bie, in Stalien, XXIX. 234.
- Biogimeta, ber Rugifche Ort, XXXI. 144.
- Bifch off, Ja. Rud., deffen Unfich: ten über das bisherige Beilverfahren und über bie erften Grundfage ber bos moopathifden Rrantheitslehre, XXXII. 257.
- Bifferis an der Baag, XXXII. 96.
- Biteroff, Die Dichtung, XXX. 52. Bittfe in Ungern, XXXII. 93.

- 21.B. 36 Deffen Roman Filocopo, XXXI. 135. - Deffen Fiammetta,
- XXXII. 114, 117, 126. Boethius, XXXI. 149, 151. Bobustamis an tert Bagg, XXXII.
- 104.
- Boiardo, Orlando innam. XXIX. 100. Bolland Acta Sanctorum, XXXI. 111. Bonald, M, Recherches philsophiques
- sur les premiers objets des comois-sances morales, XXX, 1. XXXI, 70. Bonfin, ber Gelehrte, XXX, U. B. 46.
- Bongarinus von Wagenring Johannes , Bifchof von Erieft, XXIX, 264.
- Bonnerius, ber Dichter , XXX. 49. Bonomo, Peter, Difchof von Trieft, XXIX. 252.
- Bonaparte langt mit feinem Genes raiftab in Trieft an , XXIX. 194.
- Borbeaur : Weine, Die, XXXII. 21, 23, 8,
- Borel Thrésor de recherches Gaul, et Françoises, XXXI. 128.
- Borgimon, ber bohnifche Bergog, NXXII. 79. Boffuet's Werf: Die Ctaatsfunff,
- XXXI. 79. Bothes
- Bouterweds Berf: b ber Bernunft, XXX. 277. Wert: Die Religion
- Boutermed's Gefdichte ber italienis fchen Poefie und Beredfamfeit, XXXII.
- Bowle Anotaciones a Quixote, XXXI. 136. Brants, Geb., Marrenfchiff, XXX.
- 49. Bredows Wert: Rarl ber Große,
- XXX1. 103. Breitenfurt, Das Dorf, XXXII. 18.
- Brittifchen Mationalreids thum, über ben, XXIX. 162.
- Brounfais, ber Arit, XXXII. 258. Brown, ber Arit, XXXII. 258. Brunet, Manuel du libr. et de l'am. XXIX. 98, 105.
- Brunn am Gebirge, das Dorf, XXXII. 19.
- Brgetistam II., Konig, XXXI. 21. 25. 63.
- Budetin an ber Kifiuga in Ungern, XXXII. 94.
- Buovo von Untona, der Roman, XXXI. 134.
- Burgers Romange : Bon ber Treue, XXIX. 128. Burgunder Weine, XXXII. 2.
- 23. 9. Burferedorf, ber Ort, XXXII. 43. Burlo, bas Triefter Ebelgefchlecht,
- XXIX. 255. Bufchelberger, ber Rontrabaffift, XXX, 361.

Bufching u. v. d. Sagens Mu-feum, XXIX. 94. — Literarifcher Grundrif der Poefic des Mittelatters, XXIX. 99. - Deffen wochentliche Rach: richten , XXX. 53. Bufett, Ignas Rajetan Frenherr von,

XXIX. 190.

### Œ.

Cabinet des Fées, XXIX. 121. Caffarelli. affarelli, Graf, Rriege: und Marineminifter bes Ronigreichs 3tas lien . XXIX. 300.

Calberon, ber fpanische Dichter, XXX. 21. B. 33, 39 - Deffen La puente de Mantible, XXXI. 136, 137. - El Alcayde de si mismo, u. El conde Lucanor, XXXI. 138. - Deffen Judas Maftabaus, XXXI. I B. 1. - Deffen Schaufpiel: Das Muttergottes: Deffen Schaufpiel: Das Fegefeuer Des heil. Patrigius, XXXI. U. B. 10. — Cancionero de Amberes, XXIX. 93.

Canova, XXXII. 16.

Cantana, Peter, ber erfte Trieffinis fche Ronful in Reapel , XXIX. 258. Frans, Proveditor von Capello.

Trieft , XXIX. 255. Capiftran, Johann, ber Prediger,

XXIX. 228. Capuano, Burgermeifter von Erieft, XXIX. 298.

Carnuntum, die Beltenftadt, XXXII.

21. 42. Cartes, der Philosoph, XXX. 11. Caffiodorus, XXXI. 148, 149.

Caffis, Großjolleinnehmer von Rairo, XXIX, 283,

Castillo, Jul. del, Historia de los Reyes Godos que vinieron a Espeña, XXIX. 79,

Castillon, Bibliothèque hleue, XXXI. 137. Catel, Mémoires de l'histoire de Lan-

guedoc, XXXI. 140.

Celfus, XXXII, 261, 263. Gentral: Urchiv, das f. f., ber Central: Urchiv, da Lombarden, XXIX. 238. Cervantes Don Qu

Don Quirote, XXXI. 117, 135, 136.

Cessulis, de moribus hominum, et de officies nobilium super ludo latranculorum sive scaceorum, XXXI. 120.

Chambray, Histoire de l'expédition de Russie, XXX. 55.

Chants populaires de la Grè-ce moderne par Fauriel, XXX, 159. Charette, la, bas Gedicht, XXIX. 1 27.

Chaucer, Canterb. Tales, the Wif of Bathes Tale , XXXI. 122.

Chesne. du, hist. Norm. script. antiqui , XXXI. 141.

Chevalier a l'epce, bas Gedicht, XXIX. 127.

Chevalier, le, an Lyon, bas Ges bicht, XXIX. 127.

Chili, Radrichten über , XXIX. 21. 3.

Chlodowig, ber Franfenfonig, XXX. 21. 23. 3. ber bulgarifche Monch,

Chrabe, XXXII, 74. Chron. Monast. St. Trudonis,

XXIX. 71.

Chroniques Neustriennes par M. du Mesnil, XXXI. 257.

Chronolog. Roman, Pontif. XXXI, 106. Chrofo from us. XXXII. 70, 71, 74. Cicero, Epist. ad famil. XXIX. 71. Cimarofa's matrimonio segreto, XXX.

351. Clay, John, A free trade essential to the welfare of Great Brittain, XXXI.

204, 223, Cleria dus, ber Roman, XXIX. 125. Clery, bes Rammerdieners Ludwig bes XVI. Grabmal in hieging, XXIII.

Codex Albergensis , XXXI. 111.

Codex Albergonais, AANI. 111. © olbert, AXXII. 2. 9. 48, 59. © ollin, Heinrich von, der Tragobien, dichter, XXX. 353. — Deffen Grads, mat gu Gerftof, XXXII. 12. © olomecha, der Berg, XXXI. A. B.

48.

Columetta, XXXII. U. B. 1, 3, Condittac, XXX, 6, — XXXI, 76. Confantia: Wein, der, XXII. U. B. 10, 10.

Contarini belagert Erieft, XXIX. 255. Mifolaus, Bifchof von

v. Coret, Mifold Erieft, XXIX. 264. Cornides, Der ungrifche Gelehrte, XXX. 21. 23. 45.

Coronini Pompeius, Bifchof von

Trieft, XVIX. 271. Correspondence of Charles Ta Duke of Shrewsbury, XXXII, 167. Talbot

Croniche ossia memorie sto-riche sacro-profane di Trieste, compilate dal Mainati, XXIX. 252. Cfeithe an der Waag, XXXII. 105. Cprill, XXXII. 66, 68, 70, 73, 74.

Damafcens Theologie, XXXII. 67. - Damafcens Philosophie, XXXII.

74.
Deffen Hölle, überfest von Kaix. 82.
Deffen Hölle, überfest von Kaix.
Greechig, XXX. 118.
Don ber
Originalität der göttlichen Komödie
Dante's, XXX. 144.
XXX. U. B.
18, 35, 36.
Deffen Vita nuors, überfest von Friedrich v. Onnnbaufen, XXXII, 114.

Darnaut, Bingeng, Berausgeber der firchlichen Topographie von Defters reich , XXXII. 1 , 3 , 4.

Deby, P., De l'Agriculture en Europe et en Amérique, XXXI. 274.

Delmeftri, Butas , Bifchof au Trieft, XXIX. 183.

Demenfalva, das Dorf, an der Baag, mit feiner berühmten Drachen: boble, XXXII, 88

Denina, Mbate, XXX. 154.

Denis, Des Dichters, Grab ju Sut: teldorf , XXXII. 15.

Depping, Sammlung fpan. Romans

Deferinfn, ber Gelehrte, XXX. 21. 23. 45.

Devaucel, Voyage dans l'Inde, XXXI.291.

Diderot, XXXI. 92. Dietrich, Des Baron, Waffenfammer Dietrich von Bern, die heldens fage, XXX. 2 3. 3.

Dionisi, Preparazione istorica o cri-

tica, XXXII. 126,

v. Dobenet, beffen Wert: Des Deutschen Mittelalters Bolfsglauben, XXIX. 8o.

Dobling, bas Dorf, XXXII. 11. Dobren tei, Gabriet von, Provins gial: Rommiffar, XXX. 21. 23. 43. Dobrowstp, ber Sprachforscher, Dobrowsty, der Sprungerie. Der vxix. 70. — Deffen entdedte Ge-XXIX. 70. - Deffen entdedte Bes fchichte bes ofterr. Rlerifus In shert

über die Rreugfahrt des groffen Bars baroffa, XXIX. 242. — XXXI. 144. — Deffen Instit. 1. Slav., XXXII. 71.

Docens Miscellaneen, XXIX.

Dolce, Lodovico, ber italienische Dich: ter, XXX. 21. 36.

Donati, Epitome grammaticae latinae, ein Pergament : Rober ber graft. Up: ponnichen Bibliothet, XXXI. 21. B. 34.

Donner, Raphael, ber Bildhauer, XXXII. 28. Doolin von Maing, ber Roman,

XXXI, 125.

Dornbach, das Dorf, XXXII. 13. b. Dorn berg, Beit Baron, Saupts mann ju Trieft , XXIX. 364.

Druce Illustrations of Shakspeare, XXIX. 127.

Drake, Shakspeare and his times, XXXI. 131.

Drosendorf im Manhardsviertel, xxxI, A. B. 65.
Dudon, der Literate, xxxI, 261.
Dudon, der Literate, xxxI, 261.
Duntler, Gaudenz, pralat zu Klofterneuburg, xxxII. 8.
Duniop, John, the History of Fiction being a critical account of the

tion, being a critical account of the must celebrated works of Fiction, from the earliest Greck Romances to the Novels of the present age , XXIX. 71. - XXXI. 99.

Dupre, ber frangofifche Maler, XXIX.

XXIX. 290

Dürer, urer, Albrecht, der Maler, deffen Pergamentbild, Udam und Gva vor: ftellend in einem Manufcripte aus Guripides, Rrititen über ihn von

ber graff. Apponufchen Bibliothef, XXXI. 21. 23. 43. Durrnis, ber Marmorbruch bafelbft, XXXII. 29.

Gbeling, ber Schriftfteller, XXX. 344. Chendorfer, Thomas, ber Gelehrte, XXXII, 18,

Cherts bibl. Lerifon , XXIX. 83, 97, 98. 105, 110, 124, 125, 126, 127, — — XXXI. 108, 110, 113, 115, 118, 124, 125, 128, 129, 130, 133, 134, 135, 136, 138, 140, 141.

Gderte Predigten, XXXI. 274. Eginbard, Rarl Des Großen Range ler und Bertrauter, XXX. 2. 3. 4,

16, 17. Ellis Specimens of early Euglish metrical Romances, XXIX. 77, 137. -XXXI. 130.

Em meran, des beil., Biographie, XXX. 21. 23. 10. Emmeran, St.. bas Regensburger

Riofter, dessen Bestigungen in der Oft-mart, XXXI. A. B. 49. Emona, das alte, XXIX. 256. Engels Geschichte Ungerns, XXXI.

144. Engelhardt, Ghr. Morig, Deffen Musgabe Des altdeutschen Bedichtes: Der Ritter von Ctauffenberg , XXX.

32. Engelbart und Engelbrut von Ronrad von 2B uraburg, XXXL 133.

Englands Rationalreichthum, über , XXIX. 162.

Ennobius, deffen Lobrede auf Ronig Ebeoberich, XXXI. 157 Gunsburg, die, XXXI. 27. 23. 54. Ennsgränge, über Die, XXXI. 21. 28.

44.

Engeredorf am Gebirge, XXXII. 19. Grafifratus, XXXII. 261. Grdenbold, Der Dichter, XXX. 33. Gref u. Enibe, bas Bebicht, XXIX.

Grhard, ber Rupferftecher, XXXII. 64.

Efchenau, protestantifche Unruben bafelbft, XXXII. 61. v. Efchenbach, Wolfram, ber Diche ter , XXX. 53.

Efdenburgs Den fmaler alts beutider Didtfunft, XXXI. 133.

Efdenlobers Denfmurdigfeis ten von Breslau, XXIX. 240. Eslava, Antonio de, Los amores de Milon de Anglante con Berta, y el nacimiento de Roldan y sus ninerias,

XXXI, 135, Enel, Ronig, XXX. 21. 23. 3. Ronig , Die Beifel Bottes,

Guler, XXX. 8. Guripides 3phigenie, XXX. 149.

Dr. Bothe, XXXII. U. B. 12. — Froret, Origida juados cehecs, XXXII.
Deffen Belena, XXXII. U. B. 12. — Frencet, Origida juados cehecs, XXXII.
Deffen Belena, XXXII. U. B. 12. — Frencet and the central formation of the control of the central formation of the central formati

ber graft. Upponnichen Bibliothet,

Gaber, Johann, Bifchof von Bien,

Sabiana, bas beutige Wien, XXX.

74. 95. 3., 9.

Fabricii Cod. apocryphus novi Test.

YYIX 74. — XXXI. 109.

YXIX.

Fabricii Bibl. m. et inf. Lat. XXIX.

Falkenstein Antiquit. Nordgav, XXXI.

Fauchet, Des anciens Poetes Francois, XXXI. 112.

Fauriel, C., Chants populaires de la

Grèce moderne, XXX. 159. Seletheus, XXX. 21. 3. 5.

Berdinand, Ergberjog , General: gouverneur ber ofterr. Combarben, XXIX. 291.

Beuerröhren, Die erften tragbaren,

XXIX. 232.

Fenerfeld, bas, XXX. M. B. 5. Gibler, XXXII. 1.

Fierabas, ber Roman , XXXI. 136, 137.

Fiévée, Correspondence politique et administrative, XXX, 91. be Fin, Baron, Stadthauptmann von

Trief, XXIX, 182. Gifd Gefchichte Riofterneuburgs, XXXII. 7, 10, 14. Fifder, Des f. f. Soffammerkupfers

malerifche Unfichten bes flechers 2Baagthales , XXXII. 84.

Gifchers, innere Unficht ber St. Stephansfirche, XXXII. U. B. 63.

Blachenfeld, Chriftoph Lorens Baron von, Sauptmann in Trieft, XXIX. 284.

Blos und Blanfflos, ber Roman, XXXI. 135.

Forfel. ber Schriftfteller, XXX. 344. Souque's Ritterromane. XXIX.

Deffen Undine, XXX, 339, Francolo, Daniel, ber berühmte Trieftiner hauptmann, XXIX. 268.

Frangepani, Die, XXIX. 256. Brangofifcher Rationaldarat ter, über, XXIX. 2f. 28. 1.

Fraft, Johann von, über Beit Bois leis Befdreibung bes Rrieges in Gies benburgen im 3. 1551, XXIX. 21. 23. 8. Frauenlob, ber Dichter, XXX. 54.

56. Grenbafen, ber, ju Trieft, XXIX. 275.

cae et Joannis, ein VergamenteRober Friedrich Des Schonen Saft ber graff. Upponnichen Bibliothet, auf ber Erausnis, XXIX. 225. Deffen Grabmal in Mauerbach, XXXII. 14.

Friedrich der Streitbare, Bergog von Defterreich, XXXI. 21. B. 55.
— Deffen Grabmal in Beiligenfreug, XXXII. 28

Buch 6 , Georg , beffen Memorial . wie eine Stadt und Beftung folle furges feben und befendirt werben , XXIX. 332.

Buch shofer's Monafteriologie Une gerns , XXXII. 90. Fürterer, Ulrich, ber Dichter, XXX.

48.

Sabrief, der Metropolit ju Peterss burg , XXXI, 54. Gaillard , Hist. de Charlemagne, XXXI. 104, 105, 118, 123, 125, 132, 133 , 136.

Gainfahren, bas Dorf, XXXII. 23. Def= Gulfredus Monemutensis, befs fen Historia Regum Britanniae, XXIX.

97. Galen, XXXII. 264. Gales, Script. Hist. Brit, XXIX, 77. S. Gallens Bibliothef, XXIX.

330. Galien Rhetore, Der Roman, XXXI. 124.

Sarften, Die Benediftinerabten, XXXI. U. B. 55, 56, 63. Gefühlevermögen, über, XXXII.

Beiler von Raifersberg, ber Prediger , XXXII. 149. Bemeiners Gefchichte ber altbaieris

fchen ganber , XXIX. 220. Gerard d'Euphrate, ber Roman,

XXXI. 130. Berber, Ernft &u dwig, der Ton-funftler, beffen Leben, XXX. 341. Serbo, 21. 28. 69 ber Gottmeiber Ubt .

A. 8. 59.

Gerften ber gers Chronif, XXXII. 202.

Gerft hof, das Dorf, XXXII. 11.

Getreide handel, über, XXXI. 185.

Setreide preife, über; XXXI. 185.

Setwerbeire 19, eit, über, XXX. 187.

Sieff bib bet, bie Eschalie, XXXII. 17.

Sig [an, ber Roman, XXIX. 125.

Gild a S. Klagebud; De calamitate, oscidios et conquestu Heitanniae, quam

Angliam nunc vocant, XXIX. 77 Ginguené Hist. litt. d'Italie,

99. 108. - XXX. 153. - XXXI. 104, 106, 110, 116, 129. Giobert, G. A. Del soveschio della

segala, XXXI. 289. Biraldi, Giambattifta, ber italienis fche Dichter , XXX. 21. 21. 36.

Birardin von Umiens, Borts Bumpoldstirchen, ber Martt, feger von bem Gedichte Des Mbenen : Berthe et Pepin, XXXI. 104. Giuliani, Des Bilbhauers,

Grab: mal in Beiligenfreus, XXXII. 28.

Gleint, Das Benediftinerftift, XXXII.

Sluds 3phigenia auf Tauris, XXX.

343, 351, 353. Befchreibung des Rries

ges in Siebenburgen jur Beit König Ferdinands 1551, XXIX. 21. B. 8. origuti, Jafob Ferdinand,

Goriguti, Jatob Ferdinand, Bifchof ju Erieft, XXIX. 271. Gorres: Ueber Die Deutschen Bolts: budjer, XXXI. 107, 110, 114, 115,

133. Sothes Propplaen, XXX. 140.

Heber Runft und Miterthum , XXX. 141, 277 .- Deffen Wilhelm Meifters Lebrjahre ins Italienifche überfest, XXX. 2f. 23. 31.

Gottfried von Strafburg, ber Dichter, XXX. 46, 52. Gottweib, bas Stift, XXXII 62.63.

Gaalbud,

Sottweiber & XXXI. 21. 28. 64. Graal, der Roman von St., XXIX.

73 ff. 87. Gradiffaner: Rrieg, ber, XXIX.

268.

Grahams, Maria, Sagebuch ihres Aufenthaltes in Chili mahrend Des Jahres 1822, XXIX. 21. 25. 27. Bramaftetten, ein Ort in Defter: reich, XXXI. 21. 3. 55, 56, 58.

reith, XXXI. 21, 25, 35, 35, 36, 36.

Grand d'Aussy, Fabliaux ou Contes, XXIX. 127, 128, 129.

Granesdorf, eine flavifce Unflebs fung, XXXI. 28, 49.

Graun, der Zonfünflier, XXX. 35s.

Gregorii Turonens. Hist. Tranc.

XXIX. 74. - XXX. 21. 93. 13. (6) retru, ber Confunfter, XXX. 363. (9) riechifde Bolts lieber, gefam:

melt von Fauriel, XXX. 159.

Griechifd:flowenifde Gram:

matif, XXXII. 72.

in atte, AAAii. 73.

Frim n. Jatob, dessen altdeutsche Wälder, XXIX. 89, 90: XXX. 42;
XXXII. 233. — Dessen Silva de Nomances viojos, XXIX. 93. — Dessen Rinder: und Hausmärchen, XXIX. 109. - Deffen Grammatif, XXIX. 18; XXX, 43. — XXXII. 143, 244, 245, 246. — Deffen deutsche Gagen, XXXI. 108, 128. — Deffen armer Seinrich , von Sartmann von ber Mue XXXI. 133.; XXX. 36. - Deffen Deffen beutiche Ueberfetung ber ferbischen Grammatif von But, XXX. 161.

Grotius, Sugo, deffen Berf: De jure belli et pacis, XXIX. 250. - Def: ich annot. ad vetus Testam. XXIX. 310 - XXXI. 274.

310 - XXXI. 274. Srung witi, ber Bau, XXXI. M. B. Sell, ber berühmte Uftronom, XXXII.

XXXII. 23, 57.

Bun dramsborf, ber Ort, XXXII.

Suffar. Ronig von Moolph, Ch weben , gefdildert von Gr. Luds mig v. Rango, XXIX. 243. Gyron le courtoys, Der Roman, XXIX. 105.

Gyron le vieux, bas Bedicht, XXIX. 126.

S).

Sabersborf, Laudons Grabmal das felbft , XXXII. 16.

Dadloub, ber Dichter, XXX. 46. v. d. Sagen & Briefe in die Beimat, XXX. 33. — Deffen Belbenbuch, XXX.

Sagen und Bufchings Mufeum, XXIX. 94. - Literarifder Grundrif Der Poefie Des Mittelalters , XXIX. 99. - XXXI. 133, 135, 140. 5 a b n e m a n n s Organon ber Seilfunft,

XXXII. 257.

Sainfeld, die Pfarre, XXII. 62. 5 all, Bafil, beffen Ausgine eines in ben Jahren 1820, 1831 und 1832 an ben Ruften Chili's, Peru's und Mer

rito's verfaften Tagebuches, XXIX. U. B. 27. Saller, Mibert, ber Mrat, XXXII. 278. Sandels Oratorium Jephta, XXX. 348.

Santhalers Jahrbücher Bilienfeld, XXIX. 233. - XXXII. Sartmann von Mue, beffen 3main,

XXIX. 127. - XXX. 34, 36. Safelbach, ber Befchichtfchreiber, XXXII. 93.

Sandn, der Tonfunftler, XXX. 343. Sanmonsfinder, die, das Bolts: buch, XXXI. 110.

Seath, XXXII. 21. 23. 32 , 33, 35, 36, 46 , 47.

Begel, ber Belehrte, XXX. 1. - XXXI. 70, 74, 77, 78. Seiligen freus, bas Giftergienfer-

ftift XXXII. 20, 25. — Geschichte Dies ses Stiftes, XXXII. 26. Seiligenftadt, das Dorf, XXXII.

Seine, S., beffen Tragodien, XXXI.

157. Beinrich Jafomirgott,

von Defterreich , XXXI. 2. 3. 50, 52,

bon Besterrein, ARAL 20. 30, 35, 55, 57, 58, 59, 60.
Seinrich der Lötne, der Baierns herzog, XXXI. 21.
Seinrich der Bogler, XXIX. 221.
Seinreths Seelengesundheitse

funde, XXXI. i. Selena, Ct., ben Baaben, XXXII.

19.

Selvetius, XXX. 6. Henderson, A., The History Ancient and Modern Wines, XXXII. 21. 25. 1.

Berberftein, Bifchof au Erieft. XXIX. 287. Berlungenburg, Die, XXXI, 26, 23.

48.

Bernals, bas Dorf, XXXII. 13, 43, 46, 47,

Begendorf, bas Dorf, XXXII. 19. 30h., beffen neues ruffifch: Jani Pannonii opera ligata et so-ich : beutiches Borterbuch, luta oratione scripta, ein Pergaments Senm, frangofifch = Wörterbuch, XXIX. 54.

Benne, ber Gelehrte, XXX. 152. Denrenbach, Jof. Bened., Profeffor ber Diplomatif an ber Wiener Soche

Benten bach, Joseph, Sofbibliothefes Jaufre, XXX. M. B. 44, 45. fuftos, XXXI. R. D. 46, 51, 53, 54, 3befelb, das heffen call XXXI. 16.

Sildebrand u. Sadubrand, bas

Lied von, XXX. 42. Siehing, bas Dorf, XXXII. 16. Siller, ber Confunfler, XXX. 342.

History of Fiction, by Dunlop, XXIX. 71. - XXXI. 99. by John Soch beims Weingebirge, XXXII. 21.

Soffmann, Theod. Ernft Wilhelm,

ber Sonfunftier und Schriftfteller, Deffen Leben, XXX, 337. Softein, Das Dorf an der Donau,

XXXII, 10.

Sobenaider, Sofrath, XXIX. 241. Sobenberg, Graf Signund von, Sauptmann von Erieft, XXIX, 283. Soben wart in Berlachstein, Sigmund Unton Graf, Bischof ju Erieft, XXIX 289,

Solborne's Weinpflangung, XXXII.

21. 23. 11.

Somers Donffee, XXX. 143. -

XXX. U. B. 33.
Som pe f ch, Baron, der Grofmeifter bes Malteferordens, XXIX. 295.
Soren, deffen Berf: Des böbmifchen

Frepheren Low von Rogmital und Blatna Denfivurdigfeiten u. Reifen,

Sormanrs, Baron, Archiv für Gefchichte, XXIX. 242. — XXXI. 144. — XXXII. 84. Deffen Safchenbuch v. hormanrs, für Die vaterlandifche Wefchichte, XXXI.

U. B. 44, 47, 59. v. Sorneds, Ottofar, Reimdronif, XXX. 49. — XXXII. 195, 196, 237.

Horvat A'Magyar nyelo dialectusairól, XXX. 21. 33. 46. Bradef, der Gleden in der Liptau, XXXII. 87.

Sradet, die Burg, XXXII. 88. Bricfo, bas Schloß in Ungern, XXXII. 93.

Groginfo, der mabrifche Pag XXXII. 103.

Suon von Bordeaur der Roman, XXXI, 118.

Huon de Villeneuve, beffen Ges bicht: Regnaut de Montauban, XXXI.

Buffiten, deren Ginfalle in Offers reich, XXIX. 226. Buttelborf, XXXII. 14, 15.

Jafobi, ber Philofoph, XXXII, 128. Jamieson Popular Ballads and Songs, XXIX. 121.

luta oratione scripta, ein Pergaments Roder der Uppe XXXI. U. B. 35. der Upponnichen Bibliothet,

3 anfowid, Riflas von, beffen etn= mologifches Werf über Die Magnarifche

36 feld, bas, beffen Lage, XXX. 2. 23. 17.

Jennis Sandbuch für Reifende burch

Joann eksarch bolgarskij, XXXII. 65.

3 ohann I., Papft, XXXI. 151. Johann VIII., Papft, XXXII. 66. Johann, des Diatons von Berona: historia imperialis, XXIX. 242.

Johann, bulgarifder Grard, XXXII.

Johanna b'arc, XXXII. 162. Johannisberger Wein, XXXII. 21. 25. 7.

30 fo's Ruinen, an bem Engpaß ge-gen Cfalig in Mabren, XXXII. 108. Jonsons, Ben, Oberon, the Fairy Prince, XXXI, 132.

Jorger, Frenherr Belmbard, XXXII. 47.

Jornandes, ber Gefchichtschreiber,

Jo feph berg, das ebemalige Ras maldulenfer : Rlofter bafelbft, XXXII.

Jourdain de Blaves, ber Roman, XXXI. 134.

Ifabella von Baiern, Ronigin u. Regeni Regentin von Granfreich, XXX.

Die neucfte , XXX. M. B. 28. 3 n b en fchaft, die , in Erieft, XXIX.

274. Juftinian, XXX. 2. 28. 4.

3 main , von Sartmann von Muc, XXIX. 127.

Ragnimir's Chronif, XXXII. 77. 80.

Ralaid owit fd, beffen Unterfuchung u. Literatur Des gten u. ioten Jahr: bundetts erlauternd , XXXII. 65.

Ralt : Saloid, Das paratome, XXIX. 21. 28. 56.

Dorf, Raltenleitgeben, bas XXXII. 18.

her Rannegieffers Uberfehung Divina Comedia, XXX, 131.

Ranonen, alte, ihre Ramen, XXIX.

Rant, XXX. 1. - XXXI. 90. - XXXII. 198.

Raramfin, ber Gefdichtichreiber, XXIX. 60. Großen Bestätigung

Rarl Des Rremsniunfters , XXXI. 21. 23. 48.

XXIX, 221.
Rart Martel, beffen Sieg ben Tours, XXX. 21. B. 13.
Ratt V., Raifer, beffen Majestäts-Briefe fur Die Stadt Erieft , XXIX. Deffen Bug gegen Migier, XXIX. 258. 259.

Rari VI., Raifer, beftätiget ben Eries Rinern ihre Beenheiten, XXIX. 275.

XXIX. 230. 3. v., beffen Fortfegung ber Gefchichte ber Religion Beju Chrifti bes Grafen &. E. von und ju Stol:

berg , XXIX. 84. Heyseler Antiquit. Septentrion, XXXI. 137.

R bevenbullers, des Grafen, Jahr: bucher , XXIX 250.

Rierling , Das Dorf, XXXII. 10. Rirdberg , Die Pfarrfirche bafelbft,

XXXII. 63. Rirchliche Topog Offerreid, XXXII. 1. Topographie von

Risfaludi, XXXII. 83.

Asia polyglotta, Rlaproths

XXIX. 308. \$2, 53, 54. Rlaufenleopoldsborf, XXXII. gaffite, beffen Schrift über bie Rens

Rlein, ber Rünftler, XXXII. 2. 3.

Rlenau, ber öfterr. General, XXIX.

XXXII. 49.
R in g, E. F., dessen Ausgabe von Berthold, des Frangiskaners, deuts gangendorf, Reformationsvorfalle finen Predigten aus der zweiten Haftet bes dreitzelnten Jahrhunderts, XXII. 217.

Laplace Essai philosophique sur les prodabilités, XXXI. 217, 218.
Laudon's Grabmas zu haderedorf,

Riofterneuburger Decanat, gaubons das, XXXII. 7. — Die Beschichte XXXII. 16. Klosterneuburgs von Mar. Fischer, gazarich,

Rlofterneuburgs von Mar. Fifder, Lagarich, Major, XXIX. 304. XXXII. 7. — Berühmte Manner des Lebnis, die Burg in Ungern, XXXII. Rlofterneuburger Stiftes, XXXII. 7. 93. — XXXII. 97.

Topographie XXXII. 9. Rnobeledorf, deffen Borfchlage gur Erreichung mittlerer feftfebender Betreidepreife , XXIX. 129. - XXX1. 186. Die Wefdichte ber flowenifchen Sprache Robolts baier. Gel. Leriton, XXXII. 251.

Ronrad, Ergbif XXXI. 2. 28. 61. Grabifchof von Galgburg,

Stauffe, Raifer, Ronrad ber XXXI, 2f. 28. 55, 61. Ronftantin ber Große, XXXI,

151. Ronftantin , Burft von Oftrog, XXXII.

69, 76. Roppen, der Gelehrte, XXXI. 273.

Rosmas von Prag, beffen Chronit, XXXI. 21. 23. 63. Roffa, das alte Schloß, in Ungern, XXXII. 98.

Rowno, bas Gefecht bafelbft, XXX.

Rralowan, ber Ort an ber Baag, XXXII. 93. Rremsmunfters Stiftungsurfunde,

XXXI. 21. B 46, 47, 48. Rrigen borf, das Pfarrdorf, XXXII. 10.

polska przez Kronika Rrug's Grundlage ju einer neuen Theorie Der Gefühle , XXXII. 127. beffen Sandbuch ber alts Runifd, beutiden Sprache u. Literatur von ber alteften Beit bis gegen bie Mitte bes achtgehnten Jahrhunderts. XXX,

32. Rury, Frang, beffen Berf : Ofterreichs Militarverfaffung in alterer Beit, XXIX, 215. - Deffen Bentrage jur Befdichte bes Landes ob ber Enns,

XXXI. U. B. 44, 58. Rutufow, der Feldherr, XXX. 77.

Der ungrifche Dichter, La a, bas Defanat ber Biener Diogefe, XXXII. 16.

Lachmann, ber Belehrte, XXX. 47,

te-Reduftion, XXXI, 190, 191, 198, 218.

Lambert, B., ber Mftronom, XXXI. 85.

295.
Rlefel. Meldior, Bifchof gu Wien, XXXII. 49a.
XXXII. 49.
XXXII. 49.
£ am étrie, ber Gelehrte, XXXI. 92.
Lancelot du Lac, XXIX. 39, 92.
v. £ ang, Munchner Reichsarchivs Dis Rling, E. &., bessen Ausgabe von reftor, XXIX, 217.

Leerfeld, bas, XXX. 21. 23. 5. Leeftorfer Gebentbuch, bas, XXXII. 23.

Le Grand Vie privée des François, XXXII. 21. 23. 7.

XXXI. 131, 273.

Leopold ber Glorreiche, unter ibm fcmang fich Wiens Burgerftand, XXIX. 219. 222.

Leopold der Beilige, Markgraf von Ofterreich , XXXI. M. B. 61, 63, 64.

Leopold, Der farte Ritter, XXXI. 21. 23. 58.

Leopoldsberg, die Rirche tafetbft, XXXII, 11,

Leopoldftadt, die Festung an der Wagg, XXXII. 106. Levi, das Eriefter Judenhaus, XXIX.

273.

Benrer, Billibald, Stiftsbibliother far von Rlofterneuburg, XXXII. 11. Lich nov & fn, des Guffen, Denfmale ber Baufunft u. Bildneren des Mit-telatters, XXXII 63. Lichten ft ein, die Befte, XXXII. 17.

v. Licht en fteins, Ulrichs, Frquens bienft , XXX, 53,

Liefing, bas Dorf, XXXII. 19. Lietama, Die Befte an ber Bagg, XXXII. 94.

Lifava an der Baag, XXXII. 92. Lilien feld, das Stift, Geschichte besselben, XXXII. 28, 30. Protestan tifche Unruben in Lilienfeld, XXXII. 60.

Bindes polnifches Worterbuch, XXIX, 65.

Lipsii Monit. et Exempl. polit. XXXI. 139.

Lipsifn, beffen Rarte von Ungern. XXXII. 103. Literaten ber Mormandie, XXXI.

2 ode, XXX. 6. - XXXI. 76.

Lobengrin, Das Gedicht, XXX. 48.

ber Landichaftsjeichner u. Ru: 2003,

pferftecher , XXXII. 21. B. 64.

Lother und Maller aus einer Sandidrift bearbeitet u. berausgeges

ben von Friedr. Schlegel, XXXI. 138. Bowenburg, Des Grafen, Stiftun:

gen, XXXII. 92. Budwig das Rind, XXXI. 21. 23. 50, 54.

Bufa, bas Dorf u. Raftell, in Ungern, XXXII. 106.

Buthers geiftliche Lieber, XXX. 49.

### m.

Mabrian, der Roman, XXII, 113.
Mac. Eulioche Abhandiung über
die Weinbereitung, XXXII, M. B. 1.

KXIX, 63.

Merlini, Caledonii, Vita, ad Robertum Lincolnieusem, XXIX, 77.

Matlath , Graf, Der Schriftfteller, XXXII, 83.

Mainati, Chroniche, ossia memorie storiche sacro-profane di Trieste,

XXXII. 25. 7. XXIX. 25s, 28s. Leibnitii Accessiones historicae, Maistre, Soirées de St. Pétersbourg, XXX. 6. - Deffen Wert vom Ilre fprung u. Wachsthume ber Staatse verfaffungen , XXX. 88.

Malegie, ber Roman, XXXI. 113. Malerifche Reife auf bem Reife

Baagfluffe, vom Frenheren von Mednyanfty, XXXII. 81, 2011 ale valle 1, bas Dorf in der Lipstau, XXXII. 86, 89.

Malojaroslamen, bas Befecht

von, XXX. 81. Malory's Urthur, XXIX. 96. Manfo, 3. C. F., beffen Gefcichte bes Ofgotbifchen Reiches in Italien, XXXI, 142.

Manteau, le, mal taillé, ober Le court Mantel, Das Gericht, XXIX. 128

Mangoni, Aleffandro, ber italienis fcbe Dichter, beffen Tragodie Ubelchi, XXX 21. B. 30.

Marengi, Unton, Bifchof von Trieft,

Marengi, Unton, Frent, von, Saupt-mann von Trieft XXIX, 284. Maria am Geftabe, die Kirche in

Wien , XXXI. 2f. 28. 59.

Mariabrunn, Der Wallfahrtsort, XXXII. 15.

mariagell, das Stift in Stepers mart, XXXI. 21. 23. 61, 64. Marivault de la situation agricole de la France, XXXI. 281.

Martinsberg, Die Abten, XXXII. 104. Martyrologium Usuardi, XXXI.

111. Maffena, Marfchall, XXIX. 296. Maffinger, ber bramatifche Dich: ter, XXIX, 121.

Mauer, Die Pfarre ju, XXXII. 19. Mauerbach, bas Dorf, XXXII. 14. Mauerbach. Die Rarthaufe ju,

XXXII. 48. Mazzuchelli, Scritt. Ital. XXX. 155. Mebnnanfifn, Frenherr von, beffen malerifche Reife auf bem Baggfuffe in Ungern, XXXII. 81.

Megenbergs Buch von ber Ratur

ber Dinge, XXX. 49. Meidling, ber Ort, XXXII. 43. Meliadus von Leonnous, ber

Roman , XXIX. 97. Mentes Schrift: de dubia Gustavi

Adolphi, XXIX. 251.
Merfeld, Graf, ber öfterr. General,
XXIX. 295.

Merfenftein, XXXII. 23. Merfin, bes Bauberers Gefchichte, XXIX. 83.

Mesnil, M. Marie du , Chroniques Neustricanes, XXXI. 257.

Mefirt, Joseph Unton bet, Bifchof gu Trieft, XXIX. 272. Met af a fi o, ber italienische Dichter, XXX. 21. B. 30.

Method, XXXII. 66, 69, 73, 76, 79. Meurvin, der Roman, XXXI. 129. Meners, v., Blätter für höhere Wahrheit, XXXI. 272.

Migassi, Graf, Kardinal-Grybifchof von Bien, XXXII. 4.

Milles und Umps, ber Roman, XXXI. 130.

Militärische Beitschrift, Die ofterr. , bus vollftandige Bergeichniß ber Mitarbeiter berfelben, XXIX. 21. 23. 59.

Militarverfassung, die, Dfter: reichs in altern Reiten, von

Grang Rurg , XXIX. 215. Die bergogliche Bibliothet

Modena, Die herzogliche Bibliothef bafelbft, XXIX, 237. Mödling, Die Burg und ber Marft,

Mobs, Professor, Bemerkungen über beffen neu begrundete Minerale pesties, bas paratome Ralf = haloid, gies, bas parat XXIX. 21. 23. 56.

Motra an's Brude, bie, XXXII. 93. Monte Caffinos Bibliothet, XXIX.

239. Montevillas Reifebefchreibung,

XXXI. 129. Monti, ber italienifche Dichter, XXX. 21. 23. 30.

Morellis Werf: Saggio storico della Contea di Gorizia, XXIX. 265.

Morin, Der, Des herrmanns

Morins astrologia gallica, XXIX. 252, Moro, Christoph, Doge von Beuer dig, XXXII. 166.

Mogart, ber Tonfunfter, XXX. 343.

Deffen Figaro, XXX. 351. - Defe fen Opern: Don Juan u. Cosi fan fen Opern: Don tutte, XXX, 352.

Mule, la, saus frein, das Gez dicht, XXIX. 138. Mülinen, Graf Friedrich, Altslands amnann u. Schuttheis, XXIX. 239. Müller, Adam, dessen Gewertspoti-gro in Beziebung auf den Landbau, XXIX. 129. — XXXI. 186, 203, 233,

Maller, Johannes, ber Geschichts foreiber, XXXI. 145. Muller, Job. Frang, Bifchof gu

Trieft , XXIX. 271. Mundarten, bie, ber Magnaren,

XXX. 21. 28. 43. Murners fatprifche Werfe, XXX.

Murr, ber Runft: u. Alterthumsfor: fcber, XXXI. 2. B. 37.

Mufaus, ber Dichter, XXIX. 31.

20, 21, 23, 14, 25, 26, 27, 29, 33. 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 46.

Ragn Sjombath in Ungern, XXXII.

Rapoleons Feldjug in Rufis land, XXX. 55.

Marfes, XXX M. 28. 4, 8. Rationaldarafter, ber frango:

fifche , XXIX. 21. 28. 1. Rationalreichthum, über ben

meghen (AXXIX. 162.
Reghed in Ungern, XXXII. 113.
Reffon, Admiral, XXIX. 295.
Rennius, besten Historia Brittonum, besorgt von 2B. Gunn, XXIX. 77.
Reuborf, die Pfarre, XXXII. 17.

Reulerchenfeld, bas Dorf, XXXII. 13. Reuftabtel an der Waag,

XXXII. 104. Reuftift am Balbe, bas Dorf.

XXXII, 11.

Reumalded, das Dorf, XXXII. 13. Remton, XXX. 8.

Mibelungenlied, das, XXX. 53.
— XXXI. 21. 23. 51.

w. Nichuhr, Staaterath, XXIX. 234. Mogarola, Georg, Stannann von Trieft, XXIX. 264.

Rogarola, Leonardo, Sauptmann von Ericft, XXIX. 258.

Mordfrangofifche Doefies Bruchftude, XXX. 21 B. 39. Nordt, beffen Bentrage gur Schless mig = Sollfteinifchen Siftorie, XXIX,

251. norifum, XXX. 21. 23. 6. 7.

Rormandie, die Gefchichte berfels ben von du Mesnil, XXXI. 257. Literaten u. bildende Runfter ber Mormandie aus dem 10 - 16 Jahrhuns bert, XXXI. 261. - Histoire de Nor-mandie, par Orderie Vital, publice pour la première fois en François par M. Quizot . XXXI. 262.

Motfer, XXXII. 243, 247, 251. Novalis, XXX. 21. B. 32.

Durn berg, ber Stadt , Polizenifche Ordnung u. Umpter, alte Erbare Bes fdlechte, auch berfelbigen Bappen u. Cleinotter, ein Manuftript ber grafi. Upponnichen Bibliothet, XXXI. U. 23. 42.

Rugdorf an ber Donau, XXXII. 11.

Obermaltereborf, ber Ort, die protestantifchen Unruben dafelbft, XXXII. 58

Dbradowitich, deffen Gelbftbio: graphie, XXX. 160. O doafer, XXX. 21. 23. 3, 5.

Deblenfclager, ber banifche Diche ter, XXX. 2. 2. 33.

deffen überfegung Dennhaufen,

von Dantes : Vila nuova, XXXII. Perchtoldeborf, der Martt, XXXII.

Defterreichs Militarverfaf: fung in altern Beiten, von Frang Rurg, XXIX. 215. Defterreich & Grange vom Ausgange

bes schisten bis ju jenem bes achten Jabrhunderts, XXX, U. B. 1.
Defterreich's firchliche Copos graphie, XXXII. 1.

Ofterdingen, Seinrich . Dichter , XXX. 53.

Dgier von Danemart, ber Ros man , XXXI 126.

Ortavianus, Raifer, bas Bolfs. tuch , XXXI, 108.

Dlab, Riflas, ber Gelehrte, IXX. 21. 23. 44. Dlivier und Urtus, Der Roman.

XXXI. 133. Ordinat. reg-Franc. XXIX. 71.

Orelli, Cronichette d'Italia, XXXII. 126. Drofflannfo in Ungern , XXXII. 99

Driner, Marcellin, vertheidiget Rlos fterneuburg , XXIX. 228.

Dftgothifdes Reich in 3talien, beffen Gefchichte von 3. C. &. Manfo, XXXI. 142.

Dtfried, XXII. 339, 247. Ottafrin, Das Dorf, XXXII. 13, 14. Die Pfarre bafelbft. XXXII. 48.

Dtto von Frenfing, XXX. U. B. 5. - XXXII. 91. D : 28 ar, bas Mitfchloff an ber Wagg,

XXXII. 93. Drenftierna, ber fcmebifche Rang: fer, XXIX. 250.

Daefiellos Oper: Ronig Theodor ven Korfifa, XXIX. 19.

PaloBer Mundart, die, XXX. 21. 23. 44.

annonien von den Rugen bes berricht, XXX. 21 B 3, 5, 6, 7, 9. Pannonien Panzer annal. tvp. XXXII, 194. Papers of Shrewsbury, XXXII,

169. Paracelfus, Theophraft, von den-Glementar: Beiftern, XXXI. 120. Parcival, Die Dichtung , XXIX. 89.

XXX. 53. XXXII. 217. Parientos, &. D. E. u. Rriegsars divedireftor Gomes de, XXIX. I. B.

Paris, ein gwentes Schreiben baber. über Die Gitten Diefer Stadt , XXX.

Dagman, Karbinal, XXXII, 83.
Pelli Memorie per la vita di Dante,
XXX. 155. — XXXII. 117, 126.

Pelfo, Untersuchungen über diefen Gee, XXX. U B. 13.

Penging, bas Dorf, XXXII. 16. - Reformationsporfalle Dafelbft, XXXII.

Perceforeft, ber Roman, XXIX. 103.

- Reformationsvorfalle Dafelbft, XXXII. 51.

Untonio, Bifchof von Peregues Erieft , XXIX. 260.

Perrault's Belle au bois dormant, XXIX. 109, 117.

ers, Berausgeber bes Urchives ber Befellichaft fur altere Deutsche Befcbichtefunde, XXIX. 133. - Deffen Befdichte ber merowingifden Sauss

mener , XXIX. 234. - Reife , XXXII. 214. Deffen ital.

Petaggi, die Gebrüder, xxix, 262, Petaggi, Jof. Leopold Jannibal Graf von, Bifdof gu Erieft, xxix, 283, Petrarca '8 Trium ph der Liebe, xxix 28, — xxx, A. B. 28 — Petrarcae, opera poëtica sermone Italico conscripta, ein Pergament : Rober ber graff. Upponufchen Bibliothet, XXXI. U. B. 36. — XXXII. 114, 115.

Pfingings Theuerdant, XXX. 49.

Philipp ber Gute, Bergog von Burgund , XXXII. 161. Philosophische Unterfuchun.

gen von Bonald, XXX. 1. Pictorius, XXXII, 218.

Dilgram, ber Mathematifer, beffen Grabmat ju Penging , XXXII. 16. Piligrin , Bifchof von Paffau, XXXI.

A. D. 51. Pindar, XXXII. A. B. 43. Pipin, XXX. A. B. 15. Platos Staatsmann, XXIX. 120

XXX. 3. - Deffen Synipofion, XXXII. 115.

Plinius, XXXII. 224. Plutard, XXXII. 21. 78. 4.

Pobiebrab, ber Bobmenfonia, XXXII. 98. Polten, St. Die Stadt, XXX. 2. B.

14, 15. Pomponius Mela, XXXII. 80. Popovich, der Philolog, XXXII. i8. poftenn, die Beilquelle, in Ungern,

XXXII, 106. Popleinftorf, Das Dorf, XXXII. ... Predmer, ber Bleden, in Ungern,

XXXII. 96. Prices Hist, Brit, Defensio, XXIX. 81.

Profop, der Geschichtschreiber Des Gothenfrieges, XXX. 21. B. 6. 7. Profosch polnische Chronif, XXXII. 77.

Proteftantismus, Bentrage gur Befchichte Desfelben in Defterreich, XXXII. 45.

Prudentius, bes driftlichen Dichs ters Rober in der graft. Apponnifden Bibliothef, XXXI. 21. 25. 33. Ptolomaei, Claudii. comographia,

latine reddita a Jacobo Angelo, citt Pergement:Rober ber graft. Upronnichen Bibliothef, XXXI. A. B. 36.

Duchmaners ruffifche Sprachlebre, Religion, bie, ber Bernunft, XXX. XXIX. 56.

Pulci, Il Morgante maggiore, XXXI. Rhabani Mauri opus de laudibus S. 107.

Pulver, über ben Erfinder besfelben, XXIX. 230.

Puthagoras, XXX. 3.

### Ω.

Quadrio, Storia d'ogni poesia, XXXI. 107.

Querin von Montglave, ber Roman , XXXI. 113.

Quintiliani, Fabii, declamationes, ein Manufcript ber graft. Upponufchen Bibliothet, XXXI. 2. B. 38.

Rablof, ber Gprachforicher, XXIX. 318.

Rafocan, ber Giebenburger : Gurft,

XXXII. 97.
Rango, Fr. Ludwig v., deffen biftorifches Gemalde: Guftav Abolph,
Romg von Schweden, XXIX. 242.

Rappiccius, Undreas, Bifchof von Trieft, XXIX. 263.

Räf v . Weis, Leben ber Bater, XXIX 76.

Ragmanns Ergangungen ber ma: neffiften Gammlung , XXX. 54. Das Dorfchen in der Thu:

Rattowa rog , XXXII. 86.

Raubenegg, die Ruine von, XXXII. 25.

Raubenstein, die Burg, XXXII, 24. La Ravaillere, Revol. de la Langoe Françoise, XXIX. 81.

Raynouard, Choix des poésies ori-ginales des Troubadours, XXIX. 84, 91,93; XXXI. 105.

Reali di Francia, Li, XXXI, 105.

Recherches philosophiques, sur le premiers objets des connoissances morales, par M, Bonald, XXXI.

Recht und Dacht des Beitgeis ftes, von Timotheus Actines, XXX. 24.

Regeften, die papfilichen, in 2016 Banden , XXIX. 236.

Reginbert, Bifchof von Paffau, XXXI. U. B. 59.

Régis, M., Traité sur le commerce de soies, XXXI. 283.

Regulus, XXXI. 147.

Rettenbacher, Simon, ber Bes fchichtschreiber Rremsmunfers, XXI. 2f. 3. 46.

eichards Romanen: Biblio: thef, XXIX. 126. XXXI. 104. Reidards Reindorf, Die Pfarre, XXXII, 43.

Reinete Bof, Die Dichtung, XXX. 38.

Reiste, XXXII. 2f. 2. 20, 24, 25, 27, 30, 31, 31, 38, 39, 40, 42, 44, 15, 46, 47.

277.

Crucis, ein Pergament : Rober ber graff. Apponufden Bibliothet, XXXI. 21. 23. 34.

Riccardo, beffen Schrift: On the Principles of Political Economy and Taxation, XXXI, 204.

Richard obne Surcht Roman, XXXI. 136, 142. Surcht, ber alte

Richter, M. Beinrich, Deffen Werf: Ueber Das Befühlvermogen, XXXII. 127.

Ritson, Dissert, on Romance and Minstrelsy, XXXI. 134.

nitus sacri Episcoporum, cin Pergament : Roder der graft. Upponns fchen Bibliothet, XXXI. 2. 38. Rizzano, Francesco , Bifchof von

Brieft . XXIX. 260. Robin Doofsfage,

XXXI. 143, Friedrich, deffen Berf: Bur Freunde der Lonfunft, XXX. 337. Rodaun, das Dorf, XXXII. 18;

XXXII. 51. von der Roen, Rafper, ber Dichter,

XXX. 48. Rohns commentatio ad edictum Theodorici, XXXI. 148.

Roland & Abentener, XXXI. 102, 103. Rolle's Lod Utels, XXX. 347. Roman de la Rose, XXIX. 83.

Romane von der Tafelrunde,

XXIX. 71; XXXI, 99. Rommer, Chriftoph Sigmund, Stadt:

hauptmann von Erieft, XXIX. 263. Roquefort: De l'état de la poésie Françoise dans les 12. et 13. siècles,

XXIX. 84, 91, 104; XXXI. 104, Roquefort, Glossaire de la langue Romane, XXIX. 75.

Rofen berg, das Städtchen, an der Waag, XXXII. 91. Roffetti's Werk: Winkelmanne legte

Ecbenswoche, AXIX. 286 -Deffen Sammlung ungedrudter Briefe Pius II. 234.

Rothfird, Leonbard Grenh. v., G. M., beffen Beptrage in Der öftere. milit. Beitfchrift , XXIX. M. B. 63.

Rownne, Der Part Dafelbft, XXXII. 98

Rogmital, des bobmifden Grenberen Low von , Denfivurdigfeiten und Reis fen , fen , herausgegeben von Sorty, XXXII, 165.

Rubichon. de l'Angleterre, XXIX. 162.

Rudolphe Beltdronif, XXXII. 237. Rudolph von Sabsburg, Raifer, XXXII, 200

Rudolph IV., Bergog von Defterreich, XXXI. U. B. 65. Rudolph, Ge. f. f. Sobeit u. Emis

neng, Gribergog, XXXII. M. B. 64.

Rupert, der heit., deffen Unfunft in Schwarzenberger Bleverge, Baiern, XXX. 2f. B. 11, 12.
Ruffifches Worterbuch, XXIX. Scott, Walter, Minstrelsy of the Scottish Border, XXIX. 100; XXX. 340.—

Rugland, Rapoleons Feldjug nach, XXX. 55.

Sachs, Sans, XXX. 47. - Deffen ben gweien verlornen Gobnen, XXXI. 100.

v. Gadfenheims Morin, XXX. 49.

Sachfenfpiegel, ber, XXXII. 226. Salieri's Urur XXX. 351. Sarur XXX ber Diefen Mamen, XXXII. 80.

Savigny's Befdichte Des romifchen Reichs , XXXI. 148.

Saro, der Poeta, XXX. I. B. 16. Say, Essai sur l'origine, les progrès et les résultats probables de la souverainité des Anglois dans l'Inde, XXXI.

Scaliger, XXX. 2; XXXII. 2. 2. 19, 23, 24, 17, 31, 32, 39, 40,

Scharlichius, Rannaldus, Bifchof ju Erieft, XXIX. 172.

Scheller, ber Biolinift, XXX. 360. Schels, Sauptmann, Redattenr ber ofterr. militarifden Beitfdrift , XXIX. 21. 23. 61.

Schilteri, Script. Rer. G. Arg. Giebenburger

XXXI. 106.

v. Schlegel, 2f. B., XXX. 43. Schlegels, Fr. v., Gefcichte bes Bauberers Merlin, XXIX. 83. — Defe gauberers Merlin, Axia. 83. — Delsi 57. fen Charafterstitten u. Krititen, XXXI. Siever in g, das Dorf, XXXII. 11. 135. — Dessen Ausgabe von Cother Sigmondhäs, das Schloß, XXXII. und Maller, XXXI. 138. — Dessen 97. deutsches Mufeum, XXXI. 110.

Belehrte, Schlichtegroll, ber XXXI. 157.

Schlotterbeck's malerifche Unfichten bes Baggthales, XXXII. 84. Schlöger, der Gelehrte, XXIX. 54.

Schmidtmeners, Deter, Reife nach Chili über Die Undes, XXIX 27. Schnauster, Der Organift, XXX.

357. 6 donbrunn, bas guftichloft, XXXII.

Sonleben, ber Befdichtichreiber, XXIX. 256.

G d r o f b, ber Gefdichtsforfder, XXXII. 215.

Schulg, Dr., Beinrich , deffen Berf: Heber Die Bedeutung ber Bewerbe im Staate, und über Das Raturpringip Glowenifde Biteratur, über, der Berfaffungsbildung, XXX. 87 XXXII. 65. Schuber ber ger, Mone, Mither: Smith's, Mdam, Raisonnements über

ausgeber der firchlichen Lopographie Desterreichs. XXXII. 1. 6ch usen g cfellfchaften, die, in ben Etadien, XXIX. 229.

Deffen Romane, XXIX. 4, Deffen Roman: Der Pirat, XXIX. 4, 14, 15, 28. Script, Rer. Germ. Argentor, XXXI.

106.

Seitenftätten, bas Stift. XXXI. 21. 23. 54.

Sellne in Ungern , XXXII. 113. Selham's innere Unfichten ber St. Stephansfirche in Bien, XXXII. 63,

Gerbische Bolfblieder, gefame melt von 2Bolf Stephan Raragich,

XXX. 159. Serras, Der General, XXIX. 295. Servius Tullius, XXXI. 147.

Geverin, Der Upoftel, Die Sands fchriften über Das Leben Desfelben in Monte Caffino, XXIX. 239; XXX.

M. B. 4, 9. S ha felpeare, ber dramatifche Dich-ter, XXX. 128; XXX. A. B. 33, 38,

Shremsburn, Rarl Talbot Bergog von , XXXII 169.

Gidingens Sieg ben Romban. XXXII. 106.

Siebenburgen, Beschreibung bes Rrieges bafelbit gur Beit Ronig fere binands, 1551, burd Beit Gotlel,

iebenburger Ggeffer, ber, alte Goriftjuge, XXX. 21. 25. 43. Steafried, Martgraf, XXXI. 21. 23.

57.

Gigonius, XXXI. 147.

Sillein, einft ein Sauptort der ungris ichen Proteftanten, XXXII. 94.

Singidunum, Die Feftung, XXXI. 145.

Reife Sinner, Catal. cod, Manusc. Bibl, Bern. , XXXI. 103.

Gintau an der Wagg, XXXII. 111. Gitten borf, Die Reformationsuns

ruben bafelbft, XXXII, 59. Glavifche Berge, Bache und Ortichaften in Der Dftmart, XXXI. U. B. 51. - Die Glavenbevolterung in Defterreich, XXXI. 21. 23. 53.

Slovar akademii rosijskoj. XXIX 53.

Die Birfungen und Gigenschaften eines fogenannten 2Beltmartts , XXIX. 143; XXX. 89; XXXI. 193 , 193 , 198 , 216, 224, 225, 227, 230, 242, 243, 245, 249.

Sobieflam, Bergog, XXXI. U. B. Zaulantier, Die, XXXI. 145. Saulers Predigten, XXXI. 271, 274;

Codol, ber Rauberhauptmann, XXXII.

Goldner, Die Beit ber erften Gins führung berfelben , XXIX. 220.

Golignac, ber General, XXIX, 195.
Sophofics, XXX. 21. 25. 36. —
Deffen Ujar, XXXII. 21. 23. 41, 45.
Spensers Fairy Queen, XXIX, 119.
Spinoja, XXX. 6.

Stauffenberg, ber Ritter von, ein altdeutsches Gedicht, XXX. 3.

Stephansfirche, Die St., in ABien, gwen innere Unfichten Derfelben, gezeichnet und geftochen von G. C. Bilber, XXXII. 21. B. 63.

Stolbergs Ueberfenung des homer, XXX. 2. B. 45.

Stolberg, Des Grafen &. E., Be: fchichte ber Religion Jefu Chrifti, fortgefest von A. v. Rerg, XXIX, 34. Strabo, XXX. U. B. 45.

Strann, der Paß, XXXII. 104. Straparolas Mahrchen, XXIX.

Strafer, Gabriel, ber Befchichts fdreiber Rremsmunfters, XXXI, 21. 23.

46. Strafoldo, trafoldo, Martus, Stadthaupts mann gu Erieft, XXIX. 275.

Stredfuß. Rarl, beffen Ueberfegung von Dante's Solle, XXX. 118.

Strider, ber altdeutsche Dichter,

Strobaei Epistolae, XXXI. M. B. 43. Guch en wirt, ber Dichter, XXX. 49.

Sufo's Predigten, XXXI. 274.
Suwarow, der Feldberr, XXX. 62.
Swantowit, XXXI. 21. B. 60.
Swatoplufs Reich, XXIX. 221.

Smatoplut, ber XXXI. 21. 20. 49, 53. Marhanenfürft,

Gndenhams, der Urgt, XXXII. 278.

Gjabo, ber ungrifche Schriftfteller,

XXXII. 83. Steder, Fabian, ber Gelehrte, XXX.

21. 23. 44. Szedlitena, das Dorf im Bagg

Szered in Ungern , XXXII. 111. XXXII. 100.

Siflabina, die Burg ber alten Res vans , XXXII. 93.

Sjomolan, die Burg, XXXII, 106. Sitretfen an der Wang, XXXII. 93.

Gjulni: Ebal, bas, in Ungern, XXXII. 96.

### T.

Zacitus, XXXI. 148. Talvi, Die Dichterin, XXX. 277.

Saffilo's Stiftungsurfunde für Rreme:

munster, XXXI. U, B. 46, 47, 48. Tassos befreytes Jerusalem, XXIX. 83; XXX. U. B. 28, 36.

XXXII. 248. Teichner, ber Spruchbichter, XXX. 49. Temetveny an ber QBaag, XXXII.

105, 106. v. Terfaft, Wolfgang, Bicegeneral

von Kroatien, XXIX. 268. Testam. Rajm. de Villanova.

XXIX. 71.

Ebales, Die von ihm geftiftete jonis fche Schule, XXX. 3. Ebaffilo, Der lette Agitolfinger, XXX. 21. 23. 15.

Theodebert, Ronig, XXX. M. B. 6. Theoderich ber Große, XXXI. 145.

Theodo II., Bergog von Baiern, XXX. 2f. 23. 11.

Theodofifden Tafeln, Die, XXX. 2. 23. 7.

Thenerdant, ber, Des Meldior

Pfinging , XXX. 49. Thomas von Manino, XXXII. 215.

Thomas a Rempis, XXXI. 271. v. Thurn, Mitlas, Kommandant von Gradisfa, XXIX. 259.

v. Thurn, Graf Frang Febus, Saupts mann von Trieft, XXIV. 270.

Thuroca, Der Gefdichtfdreiber, XXX. 21. 23. 44.

Thuros, an ber Waag, XXXII. 93. Eied, Deffen Rovelle: Die Gefellichaft auf bem Lande, XXIX. 16. Deffen Bearbeitung Des Frauendieuftes von Ulrich von Lichtenftein, XXX. 53; XXX. 2f. B. 31. — Deffen Raifer Oftavianus, XXXI. 108. — Deffen Deutsches Theater , XXXI. 109.

Tilgungsfond, ber, als Grund: lage bes , neuern XXXII. 21. 28. 48. Unlebe: inftems,

Tillemont, Mémoires pour servir à l'hist. eccl. XXIX. 74.

Tilln's Musfprach über Buftav Mootph, XXIX. 250.

Tiraboschi, Stor. della Litt. Ital. XXX. 155; XXXI. 148.

Titurel, der, XXXII. 232. Tofaners Beine, XXXII. 21. 25. 9. Tonfunft, über neuere , XXX. 337.

Lopographie, firchliche, von Des fterreich, XXXII i. Torrens: An Essay on the influence of the external Corntrade upon the

Production and Distribution of national wealth, XXXI. 185.

Totilas, Konig, XXX. 26. 23. 8; XXXI. 154.

Eraisfirden, Die Reformationsuns ruben dafelbft, XXXII. 59

v. Erautmannsdorf , Udam Grens herr, XXIV. 269. Trebison da, historiada, nella quale

se contiene nobilissime Battaglie, con la Vita e Morte di Rinaldo, XXXI, 116. Erentfin, im Bagthale Ungerns, XXXII. 100.

Erientner Urdiv, bas, XXIX. 141. Eriefts Befchichte von Mais nati, XXIX. 252.

Tripartiti, seu de Analogia linguarum libelli continuatio, XXIX. 305. Eriftan, der Roman, XXIX. 98;

XXX. 37. Turner,

Poets , XXIX, 82. Turpini, de vita Caroli magni et Ro-

landi historia , XXXI. 103. Eprnau, in Ungern, XXXII. 110.

Tyrwhitt, Introductory Discourse to the Cant. Tales, XXIX. 81; XXXII. 21. 23. 32, 35. 39, 40, 47.

### 11.

Ublands Berf über Baltber von ber Bogel meide , XXX. 46. Ulrich, Bifchof von Paffau, XXXI. 21. 23. 54.

Ulphilas, XXXI. 143. Ungrifche Dialefte, über, und Die alten Schriftzuge ber Siebenburger Szeffer, XXX. 21. 23. 43.

Usheri, Britannicarum ecclesiarum antiquitates , XXIX. 74.

Baccan, Frang Marimilian , Bifchof ju Erieft , XXIX. 271.

Bagh = Beftercje, in Ungern, XXXII. 96. Valvasone, I

alvasone, I quattro primi Canti del Lancilotto, XXIX. 94.

del Lanciotto, Analysis Balvafor, ber Geschichtschreiber, XXIX. 256; XXX. 176.
Barro, XXXII. 28. B. 2.
Belde, van der, E. F., Schriften.
XXIX. 1. — Dessen Geschitzen 2. (Amund - Deffen Ergablung: Usmund, . . . . Deffen Repelle: Die ftier , XXIX. 14. - Deffen Er-XXIX. Blibuftier, XXIX. 14. — Deffen Ergablung: Urel, XXIX. 15. — Deffen afrikanische Ergablung: Gunima, XXIX. 16. — Deffen Novelle: Die Eartaren fchlacht , XXIX. 17 .- Deffen Tartarenschlacht, XXIX. 12. — Dessen ergabtung: Peng Friedrich, XXIX. 18. — Dessen Ergabtung: Guido, XXIX. 18. — Dessen Ergabtung: Guido, XXIX. 19. — Dessen Roman: Die Patriciet, XXIX. 20. — Dessen Roman: Die Lichtensteiner, XXIX. 21. — Dessen Roman: Die Michertäufer, XXIX. 23. — Dessen Roman: Die Matteser, XXIX. 24. — Dessen Ergabtung von Merrifo, XXIX. 26. — Dessen Koman: AxiX. 26. — Dessen komman: AxiX. 28. — Dessen komman: AxiX. 28. — Dessen komman: AxiX. 28. — Dessen kommischen Meddelichen XXIX. 28. — Dessen kommischen Meddelichen Meddeliche Deffen bohmischer Magdefrieg, XXIX.
31. — Deffen hof ber Konigin Christine, XXIX. 31. — Deffen Ergab: ftine , XXIX. 31. - Denen Lung : Das Liebhaber : Theater, XXIX.

Trentsiner Bader, die, XXXII. Benantius Fortunatus, des, 100.
Tressan, Bibl. d. Rom. Nor., XXIX. Benedig, die Autosung der Respiel. 134, 138.
Trientner Archiv, das, XXIX. 34. Birag, der unguiche Dichter, XXXII.

83.

Birgil, ber romifche Dichter, XXX. 147; XXX. U. B. 35; XXXI. 278. Vital, Histoire de Normandie, XXXI. 262.

Bogelweibe, Balter von ber, ber Dichter, XXX. 46.

Bofendorf, Reformationsvorfalle bafetbft, XXXII. 54. Boffau, ber Ort, XXXII. 13. Boff ber beutiche Dichter, XXX. 2.

23. 31.

## 213.

Baagfluß, ber, in Ungern, eine males rifche Reife auf bemfelben von Grenb. v. Medrnanfifn , XXXII. 81.

Bagner, Joseph, ber Mathematifer,

Babring, bas Dorf, XXXII. 11. 28 albhaufen, bas Riofter, XXXI. 21. 23. 58, 59, 62.

Ballenftein, über beffen Charats ter , XXIX. 247.

Ballie's bren Ubhandlungen : de gladio magico Gustaphi Adolphi, Sueco-rum Regis, XXIX. 252.

Marnefried, xxx. M. B. 6. Paul, ber Diacon,

Warton: Hist. of Engl. Poetry, XXIX.

76, 110. - XXXI. 109, 118. Bebers, Beit, Rriegslieder, XXX. 49. Beidling, das Dorf, XXXII 10. Beiblingau, das Dorf, XXXII. 15.

XXXII. 49. Weihe, die, des 3 weiflers, das Werf, XXXI. 262.

Beiferedorf, ber Ort in Defters reid, XXXII. 25.

2B e i n p f lan gun g in Umerifa, XXXII. 21. 23. 10.

Beiffunig, ber, xxx, I. B. 1. Berner, & 2 Sacharias, ber Diche ter, beifen Grabmal, xxxII. 19. Weffelenn, ber Pafatin, xxxII.

94. Wehels Hymnopoeographia, XXXII. 234.

Biegand von Theben, XXXII.

Bielands Commermarchen: des Maulthiers Baum, XXIX. 128. - Deffen Gyron ber Mbelige, XXIX. 106. - Deffen Dberon, XXXI. 118.

Digafois, berausgegeben von Be-necke, XXIX. 76. C., zwen innere An-fichten der Metropolitanfirche gu St. Setephan, in Wien, XXXII. A. B. 63.

man , XXXI, 140. Bilbelm von Dranfe, ber Dichs ter , XXX. 53. Bilbelmsburg, bas Defanat XXXII. 28, 36.

Die Giftergienferabten,

Bilbering, bie XXXI. 2. 23. 55. Billiams, ber Alterthumsforfcher, XXIX. 77.

Bintelmanns, bes Mitertbums: forfchers Ermordung, XXIX. 286. 2Birnts 2Bigalois, XXIX. 127. XXXII, 113.

Bitgenftein, ber Gelbberr, XXX.

Witte, Karl, Professor, XXXII. 125. Wolfgang, Bischof von Regensburg, XXXI. A. B. 51.

Borterbuch ber ruffifden Mfabemie, XXIX. 53. 2Buf's ferbifche Bolfstied

Bolfslieder , XXX. 159. - Deffen Borterbuch u. Gram: matif, XXX. 161.

2Burfgefdunes, bes, verfchiebene Mrten , XXIX. 119.

Zenophon, XXXII. 2f. 23. 23.

Bilhelm von Drange, ber Ros Xeres Bein, ber, XXXII. 21. 28. 8. man, XXXI. 140. Enlograph, Befchreibung eines bochft feltnen, von bem bie graft. Up: ponniche Bibliothet eine fehr genque Ropie befigt , XXXI. 2. B. 43.

Ysaie le Triste, Der Roman, XXIX. 101.

3 ahlen, arabifche, deren Borfommen in den Lagen der Sobenftauffen, XXIX. 242.

3 a p ol n a, Stephan, XXIII, 101, 102. Bauner, Frang, Profeffor ber Bilds bauerfunft, XXXII. 16.

3 borovsta, die Polenfürftin, XXXII. 97-

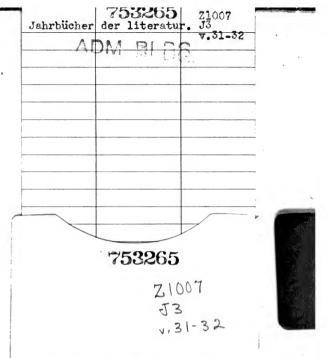
Beifelmauer, ber Ort, XXX. 2. B. 17. Beno, Stifter ber Lehre ber Stoa,

XXX. 1.

Bieglers Wert über Gemerbefrens beit , XXX. 91. Bobor, ein Berg in Ungern , XXXII.

Zolaw: de origine Toporcorum eorumque militaribus armis, XXXII. 80.

Berausgabe beforgt durch &. B. von Bucols.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

